

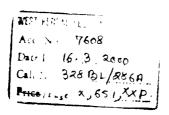
Assembly Proceedings Official Report West Bengal Legislative Assembly

Twelfth Session

(August-October, 1955)

(From 11th August to 11th October, 1955)

The 30th and 31st August, 1st, 2nd, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th and 12th September, 1955



Superintendent, Government Printing West Bengal Government Press, Alipore, West Bengal 1956

GOVERNMENT OF WEST BENGAL

GOVERNOR

Dr. HARENDRA COOMAR MOOKERJEE.

MEMBERS OF THE COUNCIL OF MINISTERS

- The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Chief Minister and Minister-in-charge of the Home, Development, Finance, Commerce and Industries and Social Welfare Departments.
- The Hon'ble Jadabendra Nath Panja, Minister-in-charge of the Cottage and Small Scale Industries Department.
- The Hon'ble Hem Chandra Naskar, Minister-in-charge of the Forests and Fisheries Department.
- The Hon'ble AJOY KUMAR MUKHERJI, Minister-in-charge of the Department of Irrigation and Waterways.
- The Hon'ble Syama Prasad Barman, Minister-in-charge of the Excise Department.
- The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta, Minister-in-charge of the Housing and Works and Buildings Departments.
- The Hon'ble Radhagobinda Roy, Minister-in-charge of the Department of Tribal Welfare.
- The Hon'ble Renuka Ray, Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department.
- *The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Minister-in-charge of Food, Relief and Supplies and Co-operation Departments.
- The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed, Minister-in-charge of the Agriculture and Animal Husbandry Department.
- The Hon'ble Pannalal Bosz, Minister-in-charge of the Department of Education.
- *The Hon'ble Kali Pada Mookerjee, Minister-in-charge of the Department of Labour.
- The Hon'ble Satyendra Kumar Basu, Minister-in-charge of the Judicial and Legislative and Land and Land Revenue Departments.
- The Hon'ble Iswar Das Jalan, Minister-in-charge of the Local Self-Government Department.

MINISTERS OF STATE

- The Hon'ble Dr. JIBAN RATAN DHAB, Minister of State in charge of the Jails Branch of the Home Department.
- The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji, Minister of State in charge of the Medical and Public Health Department.

*Member of the West Bengal Legislative Council.

DEPUTY MINISTERS

- Sj. Satish Chandra Roy Singh, Deputy Minister for the Transport Branch of the Home Department.
- Sj. Satyendra Chandra Ghosh Maulik, Deputy Minister for the Defence Branch of the Home Department.
- Sj. GOPIKA BILAS SEN GUPTA, Deputy Minister for the Publicity and Public Relations Branch of the Home Department and Chief Government Whip.
- Sj. Tarun Kanti Ghosh, Deputy Minister for the Local Works Schemes and Townships Branches of the Development Department and for the Relief Branch of the F6od, Relief and Supplies Department.
- Sj. Soweindra Mohan Misra, Deputy Minister for the Commerce and Industries Department.
- Sj. TENZING WANGDI, Deputy Minister for the Tribal Welfare Department and for the Excise Department.
- Sj. Bijesh Chandra Sen, Deputy Minister for the Rehabilitation Branch of the Refugee Relief and Rehabilitation Department.
- Sj. SMARAJIT BANDYOPADHYAY, Deputy Minister for the Food Branch of the Food, Relief and Supplies Department.
- Sj. RAJANI KANTA PRAMANIK, Deputy Minister for the Supplies Branch of the Food, Relief and Supplies Department.
- Janab Abdus Shokur, Deputy Minister for the Agriculture and Animal Husbandry Branch of the Department of Agriculture, Animal Husbandry and Forests.
- *Sj. CHITTARANJAN Roy, Deputy Minister for the Co-operation Department and for the Cottage and Small Scale Industries Department.
- Srijukta Purabi Mukhopadhyay, Deputy Minister for the Women's Education Branch of the Education Department and for the Relief Branch of the Refugee Relief and Rehabilitation Department.
- Si. Shiva Kumar Rai, Deputy Minister for the Labour Department.

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

PRINCIPAL OFFICERS AND OFFICIALS

The Speaker The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee.

Deputy Speaker .. Sj. Ashutosh Mallick.

SECRETARIAT

Secretary to the Assembly .. Sj. Ajita Ranjan Mukherjea, M.Sc., B.L.

Special Officer .. Sj. Charu Chandra Chowdhuri, B.L., Advocate.

Assistant Secretary .. Sj. Amiya Kanta Niyogi, B.Sc.

Registrar .. Sj. Syamapada Banerjea, B.A.

Legal Assistant .. Sj. Bimalendu Charravarty, B.Com., B.L.

Editor of Debates .. Sj. Khagendranath Mukherji, B.A., Li.B.

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

A

- (1) Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. [Hariharpara—Murshidabad.]
- (2) Abdullah, Janab S. M. [Garden Reach-24-Parganas.]
- (3) Abdus Shokur, Janab. [Baruipore-24-Parganas.]
- (4) Abul Hashem, Janab. [Magrahat—24-Parganas.]
- (5) Atawal Gam, Janab, Abul Barkat. [Kaliachak North-Malda.]

В

- (6) Baguli, Sj. Haripada. [Sagore-24-Parganas.]
- (7) Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath. [Khayrasole—Birbhum.]
- (8) Bandyopadhyay, Sj. Smarajit. [Chapra—Nadia.]
- (9) Bandopadhyay, Sj. Tarapada. [Ketugram—Burdwan.]
- (10) Banerjee, Sj. Biren. [Howrah North—Howrah.]
- (11) Banerjee, Sj. Profulla. [Basirhat—24-Parganas.]
- (12) Banerjee, Dr. Srikumar. [Rampurhat—Birbhum.]
- (13) Banerjee, Sj. Subodh. [Joynagar—24-Parganas.]
- (14) Barman, Sj. Syama Prasad. [Raiganj—West Dinajpur.]
- (15) Basu, Sj. Ajit Kumar. [Singur-Hooghly.]
- (16) Basu, Sj. Amarendra Nath. [Jorasanko—Calcutta.]
- (17) Basu, Sj. Hemanta Kumar. [Shampukur—Calcutta.]
- (18) Basu, Dr. Jatindra Nath. [Raipur—Bankura.]
- (19) Basu, Sj. Jyoti. [Baranagar—24-Parganas.]
- (20) Basu, Sj. Satindra Nath. [Gangarampur—West Dinajpur.]
- (21) Basu, Sj. Satyendra Kumar. [Alipore—Calcutta.]
- (22) Bera, Sj. Sasabindu. [Shyampur—Howrah.]
- (23) Beri, Sj. Dayaram. [Bhatpara—24-Parganas.]
- (24) Bhagat, Sj. Mangaldas. [Central Duars—Jalpaiguri.]
- (25) Bhandari, Sj. Sudhir Chandra. [Maheshtola—24-Parganas.]
- (26) Bhattacharjee, Sj. Shyamapada. [Sagardighi-Murshidabad.]
- (27) Bhattacharjya, Sj. Mrigendra. [Daspur-Midnapore.]
- (28) Bhattacharya, Dr. Kanailal. [Sankrail—Howrah.]
- (29) Bhattacharyya, Sj. Syama. [Panskura South-Midnapore.]
- (30) Bhowmick, Sj. Kanai Lal. [Moyna-Midnapore.]
- (31) Biswas, Sj. Raghunandan. [Tehatta—Nadia.]
- (32) Bose, Dr. Atindra Nath. [Asansol—Burdwan.]
- (33) Bose, Dr. Maitreyee. [Bijpur-24-Parganas.]
- (34) Bose, Sj. Pannalal. [Sealdah—Calcutta.]
- (35) Brahmamandal, Sj. Debendra. [Alipur Duars—Jalpaiguri.]

G

- (36) Chakrabarty, Sj. Ambica. [Tollygunge South-Calcutta.]
- (37) Chakravarty, Sj. Bhabataran. [Sonamukhi-Bankura.]

- (38) Chatterjee, Sj. Bejoylal. [Krishnagar—Nadia.]
- (39) Chatterjee, Sj. Haripada. [Karimpur-Nadia.]
- (40) Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar. [Chandernagore.]
- (41) Chatterjee, Sj. Rakhahari. [Bankura—Bankura.] .
- (42) Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna. [Mekliganj—Cooch Behar.]
- (43) Chatterjee, Sj. Dhirendra Nath. [Gangajalghati—Bankura.]
- (44) Chattopadhya, Sj. Brindaban. [Balagarh—Hooghly.]
- (45) Chattopadhyay, Sj. Saroj Ranjan. [Balurghat—West Dinajpur.]
- (46) Chattopadhyaya, Sj. Ratan Moni. [Bally-Howrah.]
- (47) Chaudhury, Sj. Jnanendra Kumar. [Dantan-Midnapore.]
- (48) Choudhury, Sj. Subodh. [Katwa-Burdwan.]
- (49) Chowdnury, Sj. Benoy Krishna. [Burdwan-Burdwan.]

D

- (50) Dal, Sj. Amulya Charan. [Ghatal-Midnapore.]
- (51) Dalui, Sj. Nagendra. [Keshpur-Midnapore.]
- (52) Das, Sj. Banamali. [Itahar—West Dinajpur.]
- (53) Das, Sj. Bhusan Chandra. [Mathurapur—24-Parganas.]
- (54) Das, Sj. Jogendra Narayan. [Murarai—Birbhum.]
- (55) Das, Sj. Kanailal. [Ausgram—Burdwan.]
- (56) Das, Sj. Kanai Lal. [Dum Dum—24-Parganas.]
- (57) Das, Sj. Natendra Nath. [Contai South-Midnapore.]
- (58) Das, Sj. Radhanath. [Chinsurah—Hooghly.]
- (59) Das, Sj. Raipada. [Malda-Malda.]
- (60) Das, Sj. Sudhir Chandra. [Contai North-Midnapore.]
- (61) Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra. [Sabang-Midnapore.]
- (62) Das Gupta, Sj. Khagendra Nath. [Jalpaiguri—Jalpaiguri.]
- (63) Dass, Sj. Alamohan. [Amta North-Howrah.]
- (64) Dey, Sj. Haridas. [Santipur-Nadia.]
- (65) Dey, Sj. Tarapada. [Domjur—Howrah.]
- (66) Dhar, Dr. Jiban Ratan. [Bongaon—24-Parganas.]
- (67) Digar, Sj. Kiran Chandra. [Vishnupur—Bankura.]
- (68) Dutt, Dr. Beni Chandra. [Howrah South—Howrah.]
- (69) Dutt, Sj. Probodh. [Chhatna—Bankura.]
- (70) Dutta Gupta, Sjkta. Mira. [Bhowanipur—Calcutta.]

F

(71) Fazlur Rahman, Janab S. M. [Kaliganj-Nadia.]

G

- (72) Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh. [Darjeeling-Darjeeling.]
- (73) Garga, Kumar Deba Prasad. [Mahisadal-Midnapore.]
- (74) Gayen, Sj. Brindaban. [Mathurapur-24-Parganas.]
- (75) Ghosal, Sj. Hemanta Kumar. [Haroa-Sandeshkhali—24-Parganas.]
- (76) Ghose, Sj. Bibhuti Bhushon. [Uluberia—Howrah.]
- (77) Ghose, Sj. Jyotish Chandra. [Chinsurah—Hooghly.]
- (78) Ghose, Sj. Kshitish Chandra. [Beldanga—Murshidabad.]
- (79) Ghosh, Sj. Amulya Ratan. [Khatra—Bankura.]

- (80) Ghosh, Sj. Bejoy Kumar. [Berhampur—Murshidabad.]
- (81) Ghosh, Sj. Ganesh. [Belgachia-Calcutta.]
- (82) Ghosh, Sj. Jatish. [Ghatal-Midnapore.]
- (83) Ghosh, Sj. Narendra Nath. [Goghat-Hooghly.]
- (84) Ghosh, Sj. Tarun Kanti. [Habra-24-Parganas.]
- (85) Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra. [Burwan-Khargram-Murshidabad.]
- (86) Giasuddin, Janab Md. [Farakka-Murshidabad.]
- (87) Golam Hamidur Rahman, Janab. [Raiganj-West Dinajpur.]
- (88) Goswamy, Sj. Bijoy Gopal. [Salbani-Midnapore.]
- (89) Gupta, Sj. Jogesh Chandra. [Beniapukur-Ballygunge—Calcutta.]
- (90) Gupta, Sj. Nikunja Behari. [Malda-Malda.]
- (91) Gurung, Sj. Narbahadur. [Kalimpong—Darjeeling.]

H

- (92) Haldar, Sj. Kuber Chand. [Sagardighi-Murshidabad.]
- (93) Haldar, Sj. Nalini Kanta. [Kulpi-24-Parganas.]
- (94) Halder, Sj. Jagadish Chandra. [Diamond Harbour-24-Parganas.]
- (95) Hansda, Sj. Jagatpati. [Gopiballavpur-Midnapore.]
- (96) Hansdah, Sj. Bhusan. [Bolpur—Birbhum.]
- (97) Hasda, Sj. Lakshan Chandra. [Balurghat→West Dinajpur.]
- (98) Hasda, Sj. Loso. [Dhaniakhal-Hooghly.]
- (99) Hazra, Sj. Amrita Lal. [Jagatballavpur-Howrah.]
- (100) Hazra, Sj. Monoranjan. [Uttarpara—Hooghly.]
- (101) Hazra, Sj. Parbati. [Tarakeswar-Hooghly.]
- (102) Hembram, Sj. Kamala Kanta. [Chhatna—Bankura.]

J

- (103) Jalan, Sj. Iswar Das. | Barabazar—Calcutta.]
- (104) Jana, Sj. Prabir Chandra. [Nandigram South-Midnapore.]
- (105) Jha, Sj. Pashu Pati. [Manikchak-Malda.]
- (106) Joarder, Sj. Jyotish. [Tollygunge—24-Parganas.]

K

- (107) Kamar, Sj. Prankrishna. [Kulpi-24-Parganas.]
- (108) Kar, Sj. Bankim Chandra. [Howrah West-Howrah.]
- (109) Kar, Sj. Dhananjoy. [Gopiballavpur--Midnapore.]
- (110) Kar, Sj. Sasadhar. [Western Duars-Jalpaiguri.]
- (111) Karan, Sj. Koustuv Kanti. [Khejri—Midnapore.]
- (112) Kazim Ali Meerza, Janab. [Lalgola—Murshidabad.]
- (113) Khan, Sj. Madan Mohon. [Jhargram—Midnapore.]
- (114) Khatick, Sj. Pulin Behari. [Bennapukur-Ballygunge-Calcutta.]
- (115) Kuar, Sj. Gangapada. [Keshpur—Midnapore.]

L

- (116) Lahiri, Sj. Jitendra Nath. [Serampore-Hooghly.]
- (117) Let, Sj. Panchanon. [Rampurhat-Birbhum.]
- (118) Lutfal Hoque, Janab. [Suti-Murshidabad.]

N

```
(119) Mahammad Ishaque, Janab. [Sarupnagar—24-Parganas.]
(120) Mahapatra, Sj. Balailal Das. [Ramnagar-Midnapore.]
(121) Mahata, Sj. Mahendra Nath. [Jhargram-Midnapore.]
(122) Mahbert, Sj. George. [Kurseong-Siliguri-Darjeeling.]
(123) Maiti, Sjkta. Abha. [Khejri-Midnapore.]
(124) Maiti, Sj. Pulin Behari. [Pingla—Midnapore.]
(125) Maiti, Sj. Subodh Chandra. [Nandigram North-Midnapore.]
(126) Majhi, Sj. Nishapati. [Suri—Birbhum.]
(127) Majumdar, Sj. Byomkesh. [Bhadreswar—Hooghly.]
(128) Mal, Sj. Basanta Kumar. [Bishnupur—24-Parganas.]
(129) Maliah, Sj. Pashupatinath. [Raniganj-Burdwan.]
(130) Mallick, Sj. Ashutosh. [Khatra—Bankura.]
(131) Mandal, Sj. Annada Prosad. [Manteswar—Burdwan.]
(132) Mandal, Sj. Umesh Chandra. [Dinhata—Cooch Behar.]
(133) Massey, Sj. Reginald Arthur. [Nominated.]
(134) Maziruddin Ahmed, Janab. [Cooch Behar-Cooch Behar.]
(135) Misra, Sj. Sowrindra Mohan. [Kaliachak South-Malda.]
(136) Mitra, Sj. Keshab Chandra. [Ranaghat—Nadia.]
(137) Mitra, Sj. Nripendra Gopal. [Binpur-Midnapore.]
(138) Mitra, Sj. Sankar Prasad. [Muchipara—Calcutta.]
(139) Modak, Sj. Niranjan. [Nabadwip-Nadia.]
(140) Mohammad Hossain, Dr. [Khandaghosh-Burdwan.]
(141) Mohammad Momtaz, Maulana. [Kharagpur—Midnapore.]
(142) Mohammed Israil, Janab. [Nowada—Murshidabad.]
(143) Mojumder, Sj. Jagannath. [Nakashipara—Nadia.]
(144) Mondal, Sj. Baidyanath. [Kulti-Burdwan.]
(145) Mondal, Sj. Bijoy Bhuson. [Uluberia—Howrah.]
(146) Mondal, Sj. Dhajadhari. [Raniganj—Burdwan.]
(147) Mondal, Sj. Rajkrishna. [Hasnabad—24-Parganas.]
(148) Mondal, Sj. Sishuram. [Sonamukhi-Bankura]
(149) Mondal, Sj. Sudhir. [Burwan-Khargram--Murshidabad.]
(150) Moni, Sj. Dintaran. [Joynagar-24-Parganas.]
(151) Mookerjee, Sj. Naresh Nath. [Entally—Calcutta.]
(152) Mukerji, Sj. Dhirondra Narayan. [Dhamakhali-Hooghly.]
(153) Mukharji, Dr. Amulyadhan. [Baraset—24-Parganas.]
(154) Mukherjee, Sj. Ananda Gopal. [Ausgram—Burdwan.]
(155) Mukherjee, Sj. Kali. [Watgunge-Calcutta.]
(156) Mukherjee, Sj. Saila Kumar. [Howrah East—Howrah.]
(157) Mukherjee, Sj. Sambhu Charan. [Bagnan-Howrah.]
(158) Mukherji, Sj. Ajoy Kumar. [Tamluk-Midnapore.]
(159) Mukherji, Sj. Bankim. [Budge-Budge—24-Parganas.]
(160) Mukherji, Sj. Pijush Kanti. [Alipur Duars—Jalpaiguri.]
(161) Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi. [Taldangra—Bankura.]
(162) Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath. [Barrackpore—24-Parganas.]
```

(163) Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar. [Beliaghata—Calcutta.]
(164) Munda, Sj. Antoni Topno. [Western Duars—Jalpaiguri.]

```
(165) Murarka, Sj. Basanta Lall. [Nanur-Birbhum.]
```

(166) Murmu, Sj. Jadu Nath. [Raipur—Bankura.]

N

*(167) Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar. [Magrahat—24-Parganas.]

(168) Naskar, Sj. Gangadhar. [Bhangar-24-Parganas.]

(169) Naskar, Sj. Hem Chandra. [Bhangar—24-Parganas.]

P

(170) Pal, Dr. Radhakrishna. [Arambagh—Hooghly.]

(171) Panda, Sj. Rameswar. [Bhagawanpur-Midnapore.]

(172) Panigrahi, Sj. Basanta Kumar. [Mohanpur-Midnapore.]

(173) Panja, Sj. Jadabendra Nath. [Galsi-Burdwan]

(174) Paul, Sj. Suresh Chandra. [Naihati-24-Parganas.]

(175) Platel, Mr. R. E. [Nominated.]

(176) Poddar, Sj. Anandi Lal. [Colootola—Calcutta]

(177) Pramanik, Sj. Mrityunjoy. [Raina—Burdwan]

(178) Pramanik, Sj. Rajam Kanta. [Panskura North-Midnapore.]

(179) Pramanik, Sj. Sarada Prasad. [Mathabhanga—Cooch Behar.]

(180) Pramanik, Sj. Surendra Nath. [Narayangarh—Midnapore.]

(181) Pramanik, Sj. Tarapada. [Amta Central-Howrah.]

R

(182) Rafiuddin Ahmed, Dr. [Deganga-24-Parganas.]

(183) Rai, Sj. Shiya Kumar. [Jore Bungalow-Darjeeling.]

(184) Raikut, Sj. Sarojendra Deb. [Jalpaiguri-Jalpaiguri.]

(185) Ray, Sj. Jajneswar. [Central Duars—Jalpaiguri.]

(186) Ray, Sj. Jvotish Chandra. [Falta-24-Parganas.]

(187) Ray, Sj. Jyotish Chandra. [Haroa-Sandeshkhali -- 24-Parganas.]

(188) Ray, Dr. Narayan Chandra [Vidyasagar—Calcutta.]

(189) Ray Sikta. Renuka [Ratua—Malda.]

(190) Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra. [Burtola—Calcutta.]

(191) Roy, Sj. Arabinda. [Amta South-Howrah.]

(192) Roy, Sj. Bhakta Chandra. [Mangalkot-Burdwan.]

(193) Roy, Dr. Bidhan Chandra. [Bowbazar-Calcutta]

(194) Roy, Sp. Bijovendu Narayan. [Bharatpur--Murshidabad.]

(195) Roy, Sj. Biren. [Behala-24-Parganas.]

(196) Roy, Sj. Biswanath. [Cossipur—Calcutta.]

(197) Roy, Sj. Hanseswar. [Bolpur-Birbhum.]

(198) Roy, Sj. Nepal Chandra. [Kumartuli - Calcutta.]

(199) Roy, Sj. Prafulla Chandra. [Barjora -Bankura.]

(200) Roy, Sj. Provash Chandra. [Bishnupur--24-Parganas.]

(201) Roy, Sj. Radhagobinda. [Vishnupur—Bankura.]

(202) Roy, Sj. Ramhari. [Harishchandrapur-Malda.]

(203) Roy, Sj. Saroj. [Garbeta-Midnapore.]

(204) Roy, Sj. Surendra Nath. [Mainaguri-Jalpaiguri.]

(205) Roy Singh, Sj. Satish Chandra. [Dinhata-Cooch Behar.]

9

- (206) Saha, Sj. Madan Mohon. [Arambagh-Hooghly.]
- (207) Saha, Dr. Saurendra Nath. [Singur-Hooghly.]
- (208) Saha, Dr. Sisir Kumar. [Nanur-Birbhum.]
- (209) Sahu, Sj. Janardan. [Patashpur—Midnapore.]
- (210) Santal, Sj. Baidya Nath. [Kalna-Burdwan.]
- (211) Saren, Sj. Mangal Chandra. [Binpur-Midnapore.]
- (212) Sarkar, Sj. Bejoy Krishna. [Ranaghat—Nadia.]
- (213) Sarkar, Sj. Dharani Dhar. [Gazole-Malda.]
- (214) Satpathi, Dr. Krishna Chandra. [Narayangarh—Midnapore.]
- (215) Sen, Sj.cBijesh Chandra. [Hasnabad—24-Parganas.]
- (216) Sen, Sjkta. Manikuntala. [Kalighat—Calcutta.]
- (217) Sen, Sj. Narendra Nath. [Fort—Calcutta.]
- (218) Sen, Sj. Priya Ranjan. [Tollygunge North—Calcutta.]
- (219) Sen, Dr. Ranendra Nath. [Manicktola—Calcutta.]
- (220) Sen, Sj. Rashbehari. [Kalna—Burdwan.]
- (221) Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas. [Suri—Birbhum.]
- (222) Shamsul Huq, Janab. [Taltola—Calcutta.]
- (223) Sharma, Sj. Joynarayan. [Kulti-Burdwan.]
- (224) Shaw, Sj. Kripa Sindhu. [Sankrail—Howrah.]
- (225) Shaw, Sj. Mahitosh. [Galshi—Burdwan.]
- (226) Shukla, Sj. Krishna Kumar. [Titagarh—24-Parganas.]
- (227) Sikder, Sj. Rabindra Nath. [Dhupguri-Jalpaiguri.]
- (228) Singh, Sj. Ram Lagan. [Jorabagan.—Calcutta.]
- (229) Singha Sarker, Sj. Jatindra Nath. [Cooch Behar-Cooch Behar.]
- (230) Sinha, Sj. Durgapada. [Murshidabad—Murshidabad.]
- (231) Sinha, Sj. Lalit Kumar. [Baruipur—24-Parganas.]

T

- (232) Tafazzal Hossain, Janab. [Kharba-Malda.]
- (233) Tah, Sj. Dasarathi. [Raina-Burdwan.]
- (234) Tarkatirtha, Sj. Bimalananda. [Purbasthali-Burdwan.]
- (235) Tripathi, Sj. Hrishikesh. [Sutahata-Midnapore.]
- (236) Trivedi, Sj. Goalbadan. [Kandi-Murshidabad.]

W

(237) Wangdi, Sj. Tenzing. [Kurseong-Siliguri—Darjeeling.]

Y

(238) Yeakub Hossain, Janab Md. [Nalhati-Birbhum.]

Z

- (239) Zainal Abedin, Janab Kazi. [Raninagar—Murshidabad.]
- *(240) Zaman, Japab A. M. A. [Jallangi-Murshidabad.]
- (241) Ziaul Haque, Janab M. [Gaighata-24-Parganas.]

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 30th August, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 200 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Realisation of license fee under West Bengal Fire Services Act, 1950, during 1954-55

- •131. Dr. Kanailal Bhattacharya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Local Self-Government Department be pleased to state—
 - (a) what is the total amount of license fees collected under the West Bengal Fire Services Act during the year 1954-55;
 - (b) through what agency such fees are collected;
 - (c) whether there is any agency to supervise the collection of such tees:
 - (d) how many infringement cases have been detected during the year 1954-55; and
 - (c) how many Municipalities are there in this State where the said Act is in vogue but where no assessment of license tees has yet been made?

Minister-in-charge of the Local Self-Government Department (the Hon'ble Iswar Das Jalan): (a) $Rs.\ 13.87.810-15-6.$

- (b) Directorate of Fire Services, West Bengal.
- (c) Yes; the Director of Fire Services is the supervising authority under the general control and supervision of Government in the Local Self-Government Department.
 - (d) One hundred and fifty-six cases.
 - (e) Two Municipalities.
 - Dr. Kanailal Bhattacharya: Supplementary question, Sir,
- (ই)-তে বলেছেন যে, এখনও এ্যাসেসমেশ্ট হয় নি দুইটা মিউনিসিপ্যালিটেতে। সে দুইটা কোন্ কোন্ মিউনিসিপ্যালিটি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

प्रमुप्त, नर्थ प्रमुप्त ।

Assessment of union rates in Union Nos. 3, 4 and 6 of Keshpur Policestation, Midnapore district

- *132. 8j. Nagendra Dalui: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Local Self-Government Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সত্য ষে, মেদিনীপুর জেলার অন্তর্গত কেশপুর থানার ৩, ৪ ও ৬নং ইউনিয়ন বোড গুলের assessment সরকার অনুমোদন করেন নাই: এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হাাঁ হয়, মন্ত্রীমহাশয় অন্গ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—
 - (১) কি কারণে সরকার অনুমোদন করেন নাই,
 - (২) উপরোক্ত ইউনিয়ন বোর্ডাপ্রিল হইতে কোন্ কোন্ তারিখে সার্কেল অফিসারের িরকট assessment পাঠানো হইয়াছে, এবং
 - (৩) সরকার কি অবগত আছেন যে, ঐ assessment পাশ না করার জন্য চৌকিদার ও দফাদারদের বেতন বাকী পড়িতেছে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

- (ক) ইহা সত্য নহে।
- (খ) প্রশ্ন উঠে না।

Sj. Saroj Roy:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় জানাবেন কি, এ'রা কোন্ মাসে এ্যাসেসমেন্ট দাীখল করেন এবং কতদিন পরে গ্রহণ করা হয়েছিল?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: They were received by the Circle Officer on 24th December, 1954; 18th December, 1954 and 4th January, 1955, and they were returned on the 15th March, 1955.

Grant-in-aid to Ambi Santhal Primary School, Copiballavpur Circle, Midnapore district

- *133. Sj. Jagatpati Hansda: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Tribal Welfare Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা যে, মেদিনীপুর জেলার গোপীবল্লভপুর সার্কেলের অধীন আম্বি সাঁওতাল প্রাইমারী দকুল পুর্বে সরকারী সাহায্য পাইতেছিল এবং বর্তমানে ইহার সরকারী সাহায্য কথ হইয়া গিয়াছে; এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হার্ট হয়, মন্দ্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি-
 - ।(১) সরকারী সাহায্য বন্ধ হইবার কারণ কি, এবং
 - (২) উত্ত প্রাইমারী স্কুলকে সরকারী সাহায্য দেওয়ার কথা সরকার বিবেচনা করেন কিনা?

Minister-in-charge of the Tribal. Welfare Department (the Hon'ble Rdhagobinda Roy):

হাাঁ, প্রে আন্বি সাঁওতাল প্রাইমারী স্কুল স্বতন্দ্রভাবে সরকারী সাহায্য পাইতেছিল। কিন্তু ১৯৫৪ সালে সরকারী সাহায্য-প্রাণ্ডির উপব্র স্কুলসম্বের যে তালিকা সরকার কর্তৃক অনুমোদিত হইয়াছে তাহাতে আন্বি সাঁওতাল প্রাইমারী স্কুল ও আন্বি নিগমানন্দ প্রাইমারী স্কুল একচীভূতর্পে শ্থান পাওয়ায় আন্বি সাঁওতাল প্রাইমারী স্কুল স্বতন্দ্রভাবে সরকারী সাহায্য পাইতে পারে না। প্রসাজনে উল্লেখ করা যাইতে পারে যে, উপরোভ স্কুলদ্র্ইটির একচীকরণ কার্যকরী না হওয়াতে, উভয় স্কুলের মিলিত ছাত্রসংখ্যার ভিত্তিতে শিক্ষকদিগের প্রাপ্য বেতন ১৯৫৫ সালের ফেব্রুয়ারী মাস পর্যন্ত চুকাইয়া দেওয়া হইয়াছে।

Residential school for tribal people in Memari Thana, Burdwan

- *134. Sj. Madan Mohan Saha: Will the Minister-in-charge of the Tribal Welfare Department be pleased to state—
 - (ক) বর্ধমান জেলার অন্তর্গত মেমারী থানার আলিপরে গ্রাচুম আদিবাসীদের জন্য আবাসিক বিদ্যালয়টি কোন সালে স্থাপিত হয়:
 - (খ) কত টাকা বায়ে ইহা সংস্থাপিত হইয়াছে:
 - (গ) এই স্কলে আদিবাসী ছাত্রসংখ্যা কত:
 - (ঘ) শিক্ষার জন্য ছার্গ্রাপছ, গড়ে মাসিক কত টাকা বায় করা হয়:
 - (৬) মোট ব্যয়ের মধ্যে ছাত্রদের কত বহন করিতে হয় এবং সরকার কত বহন করেন:
 - (চ) ছারদের বাসস্থানের কি বন্দোবসত আছে: এবং
 - (ছ) এই বিদ্যালয়ে কতজন শিক্ষক আছেন এবং তাঁহাদের বেতনের হার কত?

The Hon'ble Radhagobinda Roy:

- (ক) কোন আবাসিক বিদ্যালয় স্থাপিত হয় নাই।
- (४) २३८७ (ছ) প্রশ্ন উঠে না।

Si. Madan Mohan Saha:

মেমারী থানায় কোন বিদ্যালয় স্থাপনের পরিকল্পনা হয়েছিল কি না?

The Hon'ble Radhagovinda Roy:

একটা আবাসিক বিদ্যালয় স্থাপিত হয়েছে। তাতে সরকারপক্ষ থেকে ১৫ হাজার টাকা খরচ হয়েছে।

Acquisition of land for T.B. Sanatorium within Jamuria police-station, Asansol subdivision

- *135. Dr. Atindra Nath Bose: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state if it is a fact that in 1946 about 200 bighas of land in Jamuria police-station, Asansol subdivision, containing haritaki trees was acquired by the Government for construction of a T. B. Sanatorium?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what is the amount of compensation paid for the land and for the haritaki trees;
 - (ii) whether Government have received any amount from the sale-proceeds of the haritaki fruits;
 - (iii) whether the said scheme has been implemented or abandoned;
 - (w) if implemented, the progress of the scheme; and
 - (v) if abandoned, whether land is being utilised for any other purpose?

Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department (The Hon'ble Satyendra Kumar Basu): (a) N_0 .

- (b) Does not arise.
- Dr. Atindra Nath Bose: Was any such acquisition made near about the year 1946—1945 or 1947?

The Hon'ble Satvendra Kumar Basu: No.

Complaints against the present settlement operations in respect of recording of rights of bargadars.

- •136. 8j. Bankiim Mukherji: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state whether Government have received reports and complaints—
 - (i) that the landlords are recording their "barga" lands as "khas" lands during the settlement operations;
 - (n) that they are preventing the bargadars, sanja, gule, korfa or thika peasants from recording their rights;
 - (iii) that the settlement camps are generally situated in the landlords' kutcheries; and
 - (iv) that thousands of bargadars are being evicted?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what action, if any, the Government is going to take in this matter?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: (a)(i) to (ii) Some were received.

- (iv) No report of large-scale eviction was received.
- (b) As instructed by the Government, the officers concerned have been taking steps to contact and record the names of bargadars and where the name of any bargadar is not available, to have the fact of barga cultivation recorded. Where complaint is received about any specific plot, such officers as directed by the Government hold enquiry and record the possession of the bargadars concerned, if the claim is established. As regards tenants and other peasants, such officers likewise hold enquiry and take steps to contact them and encourage them to attend the camps and have their names recorded.

The Bargadars' Act has been suitably amended to restore possession of lands to bargadars. Out of 573 camps only 52 are situated in landlords' kutcheries.

8j. Saroj Roy:

আপনি বলেছেন-

No report of large-scale eviction was received.

সরকারের কাছে কোন হিসাব আছে এভিকশনের সংখ্যা কত?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

ना।

St. Benov Krishna Chowdhury:

কত বর্গাদার রেকডেডি হয়েছে বলতে পারেন?

The Hon'ble Satvendra Kumar Basu:

না, বলতে পারি না।

Sj. Saroj Roy:

আপনি বলেছেনু-

out of 573 camps only 52 are situated in landlords kutcheries.

এই সম্পর্কে আপনার কাছে বহু দরখাসত এসেছিল—এর কোন ব্যবস্থা করেছেন কি না— ল্যান্ডলডদের জায়গা থেকে সরিয়ে অন্য কোন সূটেবল জায়গায় ?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

আমরা ইনস্টাকশন দিয়েছিলাম ল্যান্ডলর্ড'দের কাছারি এ।ভিয়েড করার জন্য। যেখানে জ্বায়গা পাওয়া যায় নি সেখানে ৫৭০টির মধ্যে ৫২টি মোট নেওয়া হয়েছে।

Promotion of Settlement Kanungoes

- *137. Dr. Kanailal Bhattacharya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (a) it it is a fact that permanent Settlement Kanungoes have no scope for promotion except to the posts of Sub-Deputy Collectors;
 - (b) if so, how many of them have been promoted to Sub-Deputy Collectors during the period from 1944 to 1954; and
 - (c) if it is a fact that the claims of these Kanungoes have been overlooked in making appointments to the posts of Sub-Deputy Collectors recently for work in the Development Department?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: (a) and (b) No. They are also promoted to posts of Assistant Survey Officer and West Bengal Traverse Party, Agricultural Income-tax Officer, Grade 11. Tank Improvement Officer, Rehabilitation Officer and Block Development Officer. The number promoted to Sub-Deputy Collector was 53.

(c) No.

Dr. Kanailal Bhattacharya: (a) (b)

কম বাইন করে বলেছেন---

"The number promoted to Sub-Deputy Collector was 13 " অন্যান্য অফিসাৰ ব্যাঞ্চত দশ বংসবের মধ্যে কোন প্রয়োশন হয়েছে ?

The Hon'ble Sityendra Kurar Basu: It is a feeder service and promotions are made on the recommendation of the Public Service Commission There were promotions to the posts of Assistant Survey Officer and West Bengal Traverse Party—one, Agricultural Incomestas Office, Grade II three permanent, one temporary; Tank Improvement Officer one; Rehabilitation Officer (two); 32 have been promoted as Special Revenue Officer, Grade II

Dr. Kanailal Bhattacharya:

আপনি (সি)ব জবাবে বলেছেন যে ক্লেম ওভারল্কে করা হয় নি। ল্যান্ড ডেভ্লপ্নেন্ট ডিপার্টমেন্টে ক্রজনকৈ প্রমোশন দেওয়া হয়েছে বিসেন্টলি?

The Hon'ble Satvendra Kumar Basu:

এখন বোধ হয় সিলেকশন হচ্ছে। এখনো আমার কাছে রিপোর্ট আসে নি।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

এটা সতা কি না যে, ডেভ্লপ্মেন্ট ডিপার্টমেন্টে যা নেওয়া হচ্ছে ফ্রড ডিপার্টমেন্টের অফিসারদের থেকে নেওয়া হচ্ছে?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

আমি বলতে পারি না।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

ডেভ্লপ্মেন্ট ওয়ার্ক যা হয়েছে, স্পেট এ্যাকুইজিশন এয়ার্ক্ট অনুসারে ল্যান্ড সেটলমেন্ট ব্যাপারে কতজন অফিসার নেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Satvendra Kumar Basu:

সে তো বলেছি।

32 have been selected as Special Revenue Officers, grade II, for promotion, I have said so.

Survey of mineral resources of West Bengal with the assistance of Standard Vacuum Oil Co.

- •138. Sj. Bankim Mukherji: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state whether it is a fact, by a general order of the West Bengal Government, technicians and workiden of one Geophysical Service International & Co. have been with the assistance of the Special Officers and the Field Assistants of the Land and Land Revenue Department of the Government of West Bengal, empowered to survey the land and do all other acts required for the proper execution of their works in all the districts of West Bengal?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether technicians and workmen of the company referred to above have already started survey work in the specified areas;
 - (ii) how many technicians and workmen of the said firm have already been deputed in each area, where the notice has been served;
 - (iii) whether notices have been served on the land of individual persons also;
 - (iv) whether notices have been served ordering evacuation of persons from certain areas within Tamluk subdivision in Midnapore district;
 - (v) if so, who is responsible for serving such order;
 - (vi) whether Government are aware that notices ordering evacuation have created panic among the people of the areas concerned;
 - (vii) it so, what steps, it any, have been taken by the Government in that respect; and
 - (riii) what arrangements have been made by the Government to compensate damage to standing crop, if any, at the time of survey?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: (a) Government have authorised only a Special Officer and a Field Assistant attached to the Land and Land Revenue Department to undertake the requisite survey in certain specified areas in nine districts only. These Officers would be assisted by a team of technicians deputed by Messrs. Standard Vacuum Oil Company.

- (b)(i), (ii), (r) and (rii) Do not arise.
- (iii), (iv) and (vi) No.
- (riii) The aforesaid Special Officer will pay compensation and necessary funds for the purpose have been placed at his disposal.

81. Benoy Krishna Chowdhury:

এ পর্যন্ত কত কমপেনসেশন দেওয়া হয়েছে বলতে পারেন?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

না বলতে পারি না। কাজ শেষ হয় নি।

8j. Benoy Krishna Chowdhury:

অনেক জারগা থেকে রিপোর্ট পেয়েছেন কি না ডিনামাইট চার্জ্ব করার জন্য আশেপাশের ঘর ভেশ্বে গিয়েছে এবং কোন কোন জায়গা ফেটে গিয়েছে?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

না, আমি রিপোর্ট পাই নি। তবে সাবধান থাকা ভাল। যথন এক্সপ্লোশন করা হয় তার আগে মানুষ গর, ইত্যাদি সরিয়ে নেওয়া হয়।

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

এমন কোন রিপোর্ট পেয়েছেন কি না ডিনামাইট চার্জ করা হয়েছে।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

ना ।

Sj. Saroj Roy:

যে কমপেনসেশনের কথা বললেন তার পরিমাণ ঠিক করবে কে?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

সেই অফিসার যিনি ইনভেচিটগেশন কনডার করবেন।

Sj. Biren Banerjee:

কোন নীতি অনুসোরে কমপেনসেশন দেওয়া হবে :

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

ল্যান্ড এাাকুইজিশন এাাক্ট অনুযায়ী।

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

আপনি বলেছেন---

"the aforesaid Special Officer will pay compensation and necessary funds for the purpose have been placed at his disposal."

কত ফান্ড তার ডিসপোজেলএ দেওয়া **হয়েছে**?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Yes, funds have been placed at his disposal.

সেটা যেমন দরকার হবে তেমন দেওয়া হয়।

[3-10-3-20 p.m.]

Forcible taking away of paddy from the fields of bargadars by jotedars*

- *139. Sj. Provash Chandra Roy: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state--
 - (a) whether he is aware that in the Sunderban areas of 24-Parganas and in Midnapore district and in many other places in West Bengal jotedars are forcibly taking away paddy from the fields cultivated by bargadars and others;
 - (b) if so, what steps, if any, have been taken by the Government in this respect; and
 - (c) if not, whether Government consider the desirability of setting up an Enquiry Committee for the purpose of making enquiries in the allegations?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: (a) There have been a few cases of forcible taking away of paddy from the fields both by the jotedars and the bargadars in the districts of Midnapore, Burdwan and Darjeeling.

- (b) Action in the cases was taken in accordance with the provisions of law. Preventive action under section 144, Cr.P.C., was also taken where necessary.
 - (c) Does not arise.

Acquisition of lands within Rajapur-Sonarpur area, 24-Parganas

- *140. Sj. Biren Roy: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state it it is a fact that cultivable lands measuring 7.367.49 acres are being taken away under the provisions of the Land Development and Planning Act, 1948, in 60 villages of Rajapur-Sonarpur area?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether any arrangements have been made to give to the villagers equivalent areas of land for their cultivation; and
 - (ii) if not, why not?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: (a) Notification was issued for acquisition of land for rehabilitation of displaced persons. But it was subsequently decided to acquire about 5,000 acres only upon consideration of the objections filed and after making provisions for the needs of the local cultivators.

(b) Does not arise.

Acquisition of lands within Baruipur police-station, 24-Parganas

- *141. Sj. Cangadhar Naskar: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা যে --
 - (১) সরকার ২৪-পরগণা জেলার অন্তর্গত বার্ইপ্রে থানার পেট্রা, পাঁচঘরা, নম্করপুর, কামরাবাদ এবং অন্যান্য গ্রামের মানুষের চাষের জমি এবং বসতবাটী অধিকার কেরার নোটীশ দিয়াছেন, এবং
 - (২) নোটীশ অনুযায়ী আগামী ২৮শে নভেম্বরের মধ্যে উপরোক্ত গ্রামের মানুষের জমি এবং বস্তবাটী দখল করা হইবে: এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হাাঁ হয়, মল্টীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি-
 - (১) এই অধিকারের নোটীশ দেওয়ার কারণ কি এবং কোন্ আইন অন্যায়ী এই নোটীশ দেওয়া হইয়াছে.
 - (২) বার,ইপ্র থানার কোন্ গ্রামের কতজন চাষীর উপর এই নোটাঁশ জারী করা হইয়াছে,
 - (৩) জমি ও বসতবাটী দখল নেওয়ার জন্য চাষীকে কোন ক্ষতিপ্রণ দেওয়ার ব্যবস্থা হইয়াছে কিনা, এবং হইয়া থাকিলে, ক্ষতিপ্রণের পরিমাণ কত, এবং
 - (৪) না হইয়া থাকিলে, কারণ কি?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

- (क)(১) কেবল অনাবাদী পতিত জমির জনা।
- (২) না।
- (খ)(১) উদ্বাস্তুদের প্নবাসনের জন্য West Bengal Land *Development and Planning Act, 1948, অনুযায়ী।
 - (২) সাধারণ নোটীশ যে যে গ্রামে দেওয়া হইয়াছে তাহার তালিকা এতংসহ উপস্থাপিত হ**ইল।**
 - (৩) কেবল অনাবাদী জাম লওয়া হইবে। আইন অনুসারে ক্ষতিপরেণ দেওয়া হইবে।
 - (৪) প্রশ্ন উঠে না।

Statement referred to in reply to clause (*) (*) of starred question No. 141

[১০-১০-৫৩ তারিখের অতিরিক্ত সংস্করণের "কলিকাতা গেজেটে" প্রকাশিত বিভ্রুণিত নং ২০৩৪০ এল, ডেড, তাং ৮-১০-৫৩ দুড্বা

			_
(2)	বেগমপর্র।	(28)	ফরিদপরে।
(২)	ঘো ষপ ্ র-হাওড়া।	(24)	পেট্রয়া।
(৩)	শ্রীরামপ ু র।	(১৬)	উত্তরভা গ ি।
(8)	আকনা মির্জাপর।	(59)	তেগাছি মাম্দপ্র।
(4)	খার্ পাতালিয়া।	(54)	र ्जान ।
(৬)	কামরা।	(22)	ডাঁটা।
(9)	গণেশপর্র।	(२०)	ভূরকুল।
(A)	জামাল-আটি।	(২১)	ট গরবে জিয়া।
(\$)	স্লতানপ্র।	(२२)	র্মাল্লকপ্র।
(50)	চাম্পাহাটি।	(২৩)	আউলিয়াপ ্ র।
(22)	নজিদানা।	(২৪)	খোলাপোতা।
(১২)	মল গা।	(\$&)	গড়িয়া।

(১৩) পাঁচঘরা।

8j. Lalit Kumar Sınha:

এই যে অনাবাদী হওয়ার ফলে যে জমি দখল করেছেন এই জমিতে কোন প্রজা আছে কি না?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

প্রজা? না।

8j. Lalit Kumar Sınha:

এই যে অনাবাদী জমি বলছেন এই জমিতে জলনিকাশ হতে পারত না ব'লে অনাবাদী হয়ে যায় এবং এখন জলনিকাশের ব্যবস্থা হয়েছে ব'লে আবাদী হতে পারে—এটা জানেন কি?

Mr. Speaker: That is a hypothetical question.

81. Lalit Kumar Sınha:

আপনি কি জানেন, ওই জমির খাজনা আজ পর্যন্ত প্রজারা দিয়ে আসছে?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

ना।

Si. Lalit Kumar Sinha:

আর্পান (গ)(১) এর উত্তরে বলেছেন,

West Bengal Land Development and Planning Act, 1948,

অন্যায়ী জমি দখল করেছেন উদ্বাস্তু প্নর্বাসনের জন্যে। উদ্বাস্তু প্নর্বাসনের জন্যে এইভাবে আরও কতকগুলিকে উদ্বাস্তু করা হয়েছে জানেন কি?

Mr. Speaker: That question does not arise.

8j. Gangadhar Naskar:

ওই জমি অনাবাদী নয়, বরাবর চাষ হয়ে আসছে এ খবর মন্ত্রী মহাশয় জানেন কি?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

জলে ভূঁবে ছিল, পাম্প বসিয়ে জল তুলে দেওয়া হয়েছে, কিন্তু চাষ হয় নি।

8j. Gangadhar Naskar:

মন্ত্রী মহাশয় জানাবেন কি, এই জামিতে ট্রাক্টর চালানর ব্যাপারে কৃষকেরা সত্যাগ্রহ করেছিল এবং তাদের উপর লাঠি চার্জ হয়, টিয়ার গ্যাস ছোড়া হয়?

Mr. Speaker: That question does not arise

Sj. Ambica Chakralarty:

অনাবাদী জমির মধ্যে বসতবাটী, প্রুকুর, বাগান, জলা, ডোবা ইত্যাদিও পড়েছে জানেন কি স

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

বসতবাটী নেওয়া হয় নি, প্কুর বা জলা পড়েছে কি না জানি না।

8j. Ambica Chakrabarty:

ওইসব জলাতে মাছের চায হয় কি

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

যেখানে জল থাকে মাছের চাষ হতে পারে।

Sj. Ambica Chakrabarty:

জল থাকলে মাছ হয়, ঘর থাকলে মানুষ থাকতে পারে, সেটা সকলেই জানে। ওই জলাতে মাছের চাষ হয় জানেন কি না?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

হতে পারে।

`. Si. Ambica Chakrabarty:

আপনি বলেছেন আইন অনুসারে ক্ষতিপূরণ দেওয়া হবে, এটা কোন্ আইনে হবে?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Land Development and Planning Acta

Sj. Ambica Chakrabarty:

কৃষকের প্রকৃর বা বসতবাটী এরকম জমি দখল করা হয়েছে আপনার নোটিশে আনলে কিছু করবেন কি?

Mr. Speaker: That is a request for action.

8j. Ambica Chakrabarty:

আবাদী क्रीम मथल करा रखिए এकथा आभनात नाणिए आना रखिए कि ना?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

না, আমার নোটিশে আনা হয় নি।

Sj. Ambica Chakrabarty:

নোটিশে আনলে প্রতিকার করবেন কি না?

Mr. Speaker: That is also a request for action.

Sj. Cangadhar Naskar:

চাষেব জমি যা দখল কবা হয়েছে তা ছেডে দেবেন কি না

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

কোন চাষের জাম দখল কর। হয়েছে জানালে নিশ্চয়ই তা বিবেচনা করব।

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Expenditure on the welfare of Scheduled Castes.

- 59. Sj. Nagendra Dalui: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Tribal Welfare Department be pleased to state—●
 - কে) গত ১৯৫২-৫০ ও ১৯৫০-৫৪ সালে পশ্চিমবংগব তপশীলীদেব উয়তির জনা
 কত টাকা খবচ করা হইয়াছে, এবং
 - (খ) পশ্চিমবংগ তপশীলীদের শিক্ষার জন্য ঐ দুটে বংসনে কত খরচ হইয়াছে?

Minister-in-charge of the Tribal Welfare Department (the Hon'ble Radhagobinda Roy):

মোট ১৩,৬৫,৯৫৬ টাকা, তন্মধে। তপশীলীদের শিক্ষা বাবদ ঐ দুই বংসরে মোট ১৩,৫৩,১৫৬ টাকা খরচ করা হইয়াছে।

Collection of revenue and cesses in Union No. 11 under Tamluk policestation, Midnapore

- **60. Sj. Kanai Lal Bhowmick:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা যে, মেদিনীপুর জেলার তমলুক থানার ১১নং ইউনিয়নের ১৮১৫নং তৌজি ভুক্ত মহালের খাজনা আদায়ের ভার সরকার গ্রহণ করিয়াছেন; এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হা হয়, মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন র্ণক—
 - (১) कि कातरा भतकात এই মহালের খাজনা আদায়ের ভার গ্রহণ করিয়াছেন,
 - (২) এই সম্পর্কে জমিদারদের সাথে সরকারের কি চক্তি হইয়াছে.
 - (৩) ইহা কি সত্য যে, এই মহালের খাজনা আদায়ের জন্য সরকার প্রজাদের উপর বডি ওয়ারেন্টের নির্দেশ দিয়াছেন,
 - (৪) সতা হইলে, কত জনের উপর বাঁড ওয়ারেন্টের নোটীশ দেওয়া হইয়াছে,
 - (৫) ইহা কি সতা যে, স্থানীয় প্রজারা এ-সম্পর্কে স্থানীয় কর্তৃপক্ষ ও মন্ত্রী-মহাশয়ের নিকট দরখাসত পাঠাইয়াছেন.
 - (৬) সতা হইলে, এই দরখাস্তের উপর কি কি ব্যবস্থা অবলম্বন করা হইয়াছে,
 - (৭) এই মহালের বাকী খাজনার পরিমাণ কত,

- (৮) ১৯৫৪ সাল পর্যশ্ত এই মহালের জ্বমিদারদের নিকট হইতে রাজস্ব, প্রস্তবন্দী ও শিক্ষাকর বাবদ বকেয়া কত টাকা সরকারের প্রাপ্য হইয়াছে, এবং
- (৯) ঐ বাকী টাকা আদায়ের জন্য সরকার কি ব্যবস্থা করিয়াছেন?

Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department (the Hon'ble Satyendra Kumar Basu):

- (क) হাা।
- (খ) (১) তোজির সেস্ বাকী পড়ার জন্য।
- (২) কোন চুক্তি হয় নাই।
- (৩) না।
- (৪) প্রন্থ উঠে না।
- (৫) স্থানীয় কর্তপক্ষের নিকট দরখাস্ত করিয়াছিলেন।
- (৬) S.D.O., Tamluk-কে অনুসন্ধানের জন্য নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে।
- (৭) ১৬,৮৮৬√৬ পাই।
- (৮) September, 1954 কিচিত প্র্যুক্ত-

রাজস	·	 ৫,৬৪৯॥৩ পাই
সে গ		 ১,8२8 ৸ ৵ঌ "
শিক্ষাসেস		 २,२७२//७ ,,
পুল্ব নি		 6, 9 0@ 1 0
মোট		 >৫,৮৪२∏ ८७ পाই।

- (৯) Certificate দায়ের করা হইয়াছে।
- Sj. Monoranjan Hazra:

আমি একটা প্রশ্ন দিয়েছিলাম সেটা অগ্রাহ্য হয়েছে। আমার বন্তবা.

Mr. Speaker: Regarding admissibility of questions you may come to my chamber. The House is not the proper forum for it. I have already explained to the House thousand times. I will listen to nothing except the order paper here.

Notice of an Adjournment Motion

Sj. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

মিঃ স্পীকার, সাার, আমি একটা 'এড্জোর্গমেণ্ট মোশন' দিয়াছিলাম, সেটা অত্যত জর্রী বলে মনে করি।

Mr. Speaker: I have refused my consent but you can read it.

8]. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury: Sir, the notice runs as follows: The proceedings of the Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the mass scale anomala attack on the striking workers of the Chingrighata Bone Mill in Beliaghata area, Calcutta, on the 26th of August 1955. As a result of this attack many workers of the Mill, including many people of the locality, have received injuries. One man has already died, two houses have been set on fire and the properties of many people of that area have been

looted by the *goondas*. The police, throughout the whole period, stood by and remained inactive. They did not intervene to stop the looting of property of the people of the area—

এখানে এইট্রকু শুধু বলে দিতে চাই।

Mr. Speaker: No speech is necessary. I have given the reason why I have refused consent to it, and according to your statement also—it is a continued action for five months. Moreover, the public can take action against the goondas.

Appointment of a Committee for revision of Rules of Procedure and Ruling by Mr. Speaker as to whether or not the name or financial position of a Constituent of State Financial Corporation could be disclosed

Sj. Bibhuti Bhushon Chose:

স্যার, আমার একটা মোশন ছিল.....

Mr. Speaker: Your motion was not received in proper time. But you may table another motion tomorrow and that will be considered.

Before the next item is taken up I have to announce my decision on two points which I withheld on previous occasion for consideration. The first question relates to the revision of rules of this Assembly. Honourable members are aware that both during the previous session as well as in this session the question was taised about the revision of rules. A motion was tabled by Sj. Bankim Mukherji for a non-official day in which he spoke about the revision of rules. That motion of course was technically out of order but the Leader of the House in this session has expressed the desire that Government also wants that the rules should be revised. My personal opinion is that the rules of procedure of this House should be revised. In that view of the matter I announce that a committee consisting of the following members be appointed to consider the workability of the rules of procedure of the House and submit their report by the 30th of December next:—

- (1) St. Jyoti Basu, M.L.A.,
- (2) St. Bankim Mukherji, M. L. A.,
- 35 St. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri, M.L.A.,
- (4) Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury, M.L.A.,
- (5) The Hon'ble Satyendra Kumar Basu, M L A.,
- (6) Sj. Satindra Nath Basu, M.L.A.,
- (7) Sj. Koustuv Kanti Karan, M.L.A.,
- (8) The Hon'ble Jadabendra Nath Panja, M.L.A.
- (9) Sj. Bankim Chandra Kar, M.L.A.,
- (10) Sj. Sankar Prasad Mitra, M.L.A.,
- (11) Sj. Ananda Gopal Mukherjee, M.L.A.,
- (12) Dr. Kanailal Bhattacharya, M.L.A., and
- (13) Sj. Ashutosh Mallick, M.L.A., Deputy Speaker, will act as the Chairman of the Committee.

The other point on which I reserved my ruling is this:

In answer to a starred question by Shri Suhrid Kumar Mullick Chowdhury regarding West Bengal Financial Corporation certain informations were given by the Chief Minister and Minister for Commerce and Industry, Dr. Bidhan Chandra Roy. In reply to the question about authorised capital of each industry and who have received loans, it was stated that the information cannot be furnished according to established banking practice and convention.

A point of privilege was raised by Shri Jyoti Basu as to whether in refusing to give those informations under the cover of banking practice and convention a breach of privilege of the House has been committed. The question is undoubtedly of great importance and I have given my most anxious consideration to the matter. The West Bengal Financial Corporation is a financial corporation formed under the Central Act known as the State Financial Corporation Act, 1951. Section 24 of the Act defines the general power of the Board of Directors where it is stated that the Board in discharging its functions under this Act shall act on business principles, due regard being had to the interests of industry, commerce and the general public. Section 25 defines the various businesses which the Financial Corporation may transact. The definition of "banking" is contained in the Banking Companies Act, 1949. Read, with section 5(b) of the Banking Companies Act, 1949, the business of the Financial Corporation clearly falls under the category of banking business. Further under section 44 of the Act, it is provided that the Financial Corporation shall be deemed to be a bank for the purposes of Bankers Books Evidence Act. 1891. That means that even the judiciary has not the power, as in all ordinary cases, to call for any record of the Coproration, except under special circumstances as provided under the Bankers Books Evidence Act

[3-20 - 3-30 p m]

From the statement of objects and reasons of the State Financial Corporation Λ ct, as also from the general body of the Λ ct, it is clear that the object of the Statute is to finance medium and small scale industries and consider only such cases as are outside the scope of Industrial Financial Corporation, which is only confined to loans to public undertakings. Whereas the Industrial Finance Corporation Λ ct can provide medium and long term credit to industrial undertakings of a public nature, the States Financial Corporation Λ ct has power to help proprietory firms and partnership concerns too. Under section 40 of the Λ ct every Director, Anditor, Officer or any other employee of the Financial Corporation, before entering upon his duty, will have to make a declaration of fidelity and secrecy in the form set out in the schedule to the Λ ct.

In that view of the matter I have to consider what are the provisions of the Banking Law and conventions as between the bank and its constituents. It has been a recognised practice and well settled principle "that the banker must not disclose the condition of his customer's account, except on teasonable and proper occasions". The question, therefore, whether the name or financial position of a constituent of the State Financial Corporation should be disclosed in answer to a question before the Legislature is certainly a question of propriety and whether such propriety should be exercised against members of the Legislature and whether that secreey should be made applicable in the case of the Legislature of a State. But of the Government thinks that in the public interest they should not disclose, there ends the matter and this statement would bind the Legislature. Further at is a salutary principle that banking transactions with banks constituents should not be disclosed in public interest particularly when the object of the State Financial Corporation is to promote and develop small scale and medium industries by providing loans to constitu-The whole purpose behind this time-honoured banking principle and convention is that the disclosure affects the customer's credit in the market and if any disclosure in the opinion of the Board of Directors may have the effect of scaring away the customers by reason of their credit being mjured, they are quite within the four corners of law to withhold such disclosure from the public. In this particular case I find that the amounts of loan have been disclosed and nature of industries has been also disclosed, and it the names of the loanees and their financial position have not been disclosed, the non-disclosure has been prompted by public interest and under the four corners of a Statute and long established banking practice. From that point of view I do not think any question of breach of privilege arises at all in this case particularly in answer to questions.

Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Sir, one point has been missed. We wanted only the names of the firms or concerns who are being given the loans. So far as banking relationship is concerned, so far as banking accounts are concerned, let them not be disclosed it it goes against the banking rules and principles, as has been just observed. I bow down to your ruling so far as that is concerned. But our apprehension is that the Government is not making advances to really deserving concerns but is making advances to concerns which are favourites to them. So in the interest of the public the names of the concerns who are getting this privilege should be disclosed. On that you have not given your decision.

Sj. Subodh Banerjee:

মাননীয় দপীকার মহাশয়, আর একটা জিনিষ হচ্ছে এই যে ব্যাঞ্চিং এভিডেন্স আর জনস্বাধের জন্ম বাজেকব নাম এবং তার অর্থনৈতিক অবস্থা সাধাবণের মধ্যে প্রকাশ করা ঠিক নয়। এই আইন ঠিক কি অন্যায় সে বিষয়ে আমি কোন প্রশ্ন তুলছি না। কারণ ব্যাঞ্চিং কেন্দপানী এগন্তে এই যে ধাবা বয়েছে সেটা এখন আলোচা বিষয় নয়। আমি আর একটা কথা বলছি, আমার বন্ধন, এই সভার অধিকার সম্বন্ধে। ব্যাঞ্চের অর্থনৈতিক অবস্থা সম্পক্ষে যেমন গোপনীয়তা বক্ষা করতে হবে। তাম বিধানসভার অধিকারও রক্ষা করতে হবে। তাই গোপনীয়তা বক্ষা করতে হবে। তাই বেগানসভার অধিকারও রক্ষা করতে হবে। তাই গোপনীয়তা বক্ষা করেই বাজেকর অবস্থা আমাদের জানান দরকাব। এই বিধানসভার মিটিং জাকুন, সেখানে বাইরেব কেউ থাকবে না, সেইরকম গোপন সভায় আপনি ঋণগ্রহণকারী ব্যবসায়া প্রতিনিধি; তাঁদের কাছে জনস্বাথের জন্য এই প্রকাশের প্রয়োজন আছে। স্ত্রাং কেন এই জিনিষটা করতে পাববেন নাই ঋণগ্রহণকারী প্রতিণ্টান সম্পর্কে ওথা আমাদের না জানানর অর্থ হচ্ছে আমাদের অধিকার ক্ষ্ম করা। আমি গ্রতিন এ সম্বন্ধে কিছ্ বলি নি। কিন্তু আপনার এই রুলিং দেওয়ার পর আমি মনে করি বলা দরকার। যেহেত

You are the custodian of the rights and privileges of this House, so my request to you is that in public interest this House must know the financial conditions of those concerns to whom the state has granted large sums as loan.

স্টেট টাকা দিছেন। আমাদের তা জানার দরকার এবং অধিকার আছে। সাধারণকে প্রকাশো তা না জানাতে পারেন, কিন্তু আমাদের এই বিধানসভাকে তা জানাতেই হবে। যদি না জানান তাহ'লে আমাদের এই সভার অধিকার খব' করা হয়।

The Hon'ble Dr. Bihan Chandra Roy: Sir, I just want to point out that Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri said that "Government may not give loan"; Sir, Government does not give loan; it is the Corporation established under an Act. I do not know myself who the loanees are. The Corporation acts under the Act and has not given me the names; how can I give the names?

Mr. Speaker: About the matter raised by Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri, the point was mentioned by Sj. Jyoti Basu—the point about the supply of the names. I have dealt with the point. Disclosure of the names

will defeat the purpose of the Act, because no constituent who wants to take a loan would like that his name or the amount of his loan be published. That is not the banking practice.

With regard to Sj. Subodh Banerjee's contention that some secret meeting of the Legislature be called, that is a matter on which it is for you to take action. I have got to dispose of the matter according to rules. It is the Legislature who have framed the rules. It is the Legislature who have passed the Banking Corporation Act. This banking convention and the practice of secrecy has been well established. When they do not disclose the names they do so under the rules framed by the Legislature.

[3-30—3-40 p.m.]

8j. Sudtir Chandra Ray Chaudhuri: Sir, Dr. Roy has said that he does not know the names of the concerns who are being financed by the Corporation.

If he does not know how can he divulge the names? That being the fact I cannot follow how the matter could at all be taken up by him unless the Government was the other party.

Mr. Speaker: It was by way of answer.

8]. Sudhir Chandra Rây Chaudhuri: The privilege was claimed in view of the refusal of Dr. Roy to give out the names. He did not say so in the first instance. Had he said so, there would have been no occasion....

Mr. Speaker: The answer of Dr. Roy was, in accordance with banking practice and convention, he could not give it.

8]. Haripada Chatterjee:

"সারে, ডাঃ রায় যা বললেন সে সম্বন্ধে আমি বলতে চাই—ডি,ভি,সি,কে ত আমরা টাকা দিই, ডি,ভি,সি,ও ত একটা কর্পোরেশন, সেটা কি আলাদা? আমরা যথন টাকা দিই তথন সেটা কি আমরা জানতে পারব না?

Mr. Speaker: You may say that it is not Banking Corporation

Dr. Ranendra Nath Sen:

সোদন শ্রীজ্যোতি বস্থা প্রশন তুর্লোছলেন, তা ছাড়া আমি আর একটা প্রশন তুর্লোছলাম, সেটা হচ্ছে প্রিভিলেজের প্রশন, তাতে আমি বলেছিলাম—অথরাইজভ ক্যাপিটালের কেন ঘোষণা করা হবে না নাম না দিয়ে :

that particular firm which has been helped by the State Industrial Finance Corporation.

আপান সেই অর্থরাইজড ক্যাপিটালের উল্লেখ করেন নাই।

Mr. Speaker: Would I like to take a loan which would mean that my asset will be publicly advertised?

8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Why should the Government tale upon themselves the burden? Let the Government say that it does not know. Then we will take it up outside.

Mr. Speaker: I have already given my ruling on this.

Presentation of the Report of the Committee on Petitions on the West Bengal Land Reforms Bill, 1955.

[The Secretary presented the Report of the Committee on Petitions on the West Bengul Land Reforms Bill, 1955.]

COVERNMENT BILL

The West Bengal Taxes on Entry of Coods in Local Areas Bill, 1955

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to introduce the West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955.

8j. Haripada Chatterjee: Sir, on a Point of Order.

আমি বলছি এই বিলটা

Ultra vires of the Constitution.

Mr. Speaker:

আগে ইন্ট্রোডিউস করতে দিন।

[The Secretary then read the title of the Bill.]

Sj. Subodh Banerjee: I oppose the introduction.

Mr. Speaker: Unless the Secretary introduces, there is no opposition. This is the stage where you will oppose introduction

Point of order.

8j. Haripada Chatterjee: Sir, on a point of order.

আমার প্রথম কথা হচ্ছে এই যে, আমাদের কম্সটিটিউশন যা করতে বলেছে উনি তা ভায়োলেট করছেন। প্রথম কমার্স এনন্ড ট্রেড, এ সম্বন্ধে আমাদেব কম্সটিটিউশনে বলছে

Commerce, Trade intercourse throughout India should be free.

এ সম্বন্ধে যা কন্সটিটিউশন বলছে তিনি তা করছেন না। তাঁর কার্য কন্সটিটিউশনের বির**্দ্ধে** যাছে, মিলিটেট্ করছে।

Subject to the other provisions of this part, trade, commerce and intercourse throughout the recritory of India shall be free."

"Article 304 Notwithstanding anything in Article 301 or Article 303, the Legislature of a State may by law (b) impose such reasonable restrictions on the freedom of trade, commerce or intercourse with or within that State as may be required in the public interest."

"303(1)—Notwithstanding anything in Article 302, neither Parliament nor the Legislature of a State shall have power to make any law giving, or authorising the giving of, any preference to one State over another, or making, or authorising the making of, any discrimination between one State and another; by virtue of any entry relating to trade and commerce in any of the Lists in the Seventh Schedule."

এটার সংগ্র ৩০৪ ধারার (বি) অনুযায়ী উনি এই যে বিলটা এনেছেন—

"Article 304—Notwithstanding anything in Article 301 or Article 303, the Legislature of a State may by law (b) impose such reasonable restrictions on the freedom of trade, commerce or intercoures with or within that State as may be required in the public interest."

সেভেন্থ সিডিউলের ৫২ ধারা অনুযায়ী তিনি এটা এনেছেন, কিন্তু ৫২ ধারা অনুযায়ী আনলে কা কিছ্ রেস্ট্রিকশন তাও তাঁকে মানতে হবে। উনি ডিস্ক্রিমিনেশন করতে পারেন না। কোনরক্ষেই প্রেফারেন্সিয়াল কিছু করতে পারেন না।

Mr. Speaker: I do not follow you. Where is the discrimination?

8j. Haripada Chatterjee:

আমি এক্সম্পেন করছি—৩০১এর দিকে আস্ক্রন—

"trade, commerce and intercourse in India shall be free"

তারপর ৩০২-এতে আস্ট্র-

"Parliament may by law impose such restrictions on the freedom of trade., commerce or intercourse between one State and another or within any part of the territory of India as may be required in the public interest"

তারপর ৩০৩তে বলে---

"Notwithstanding anything in Article 302, neither Parliament nor the Legislature of a State shall have power to make any law giving, or authorising the giving of, any preference to one State over another, or making, or authorising the making of, any discrimination between one State and another, by virtue of any entry relating to trade and commerce in any of the Lists in the Seventh Schedule."

সেভেন্থ সিডিউলের ৫২ ধারা অন্যায়ী এটা এনেছেন।

এখন আসামে যে চা তৈরী হিয় সে চা বা অন্য স্থানের ফল যা কলকাতায় আসবে তার জন্য ট্রান্সপোর্ট পাস লাগবে। এই ট্রান্সপোর্ট পাস নিতে বাধ্য করা মানেই ট্রেডকে রেস্ট্রিক্ট করা। তারপর কলকাতা, হাওড়া ও ২৪-পরগণায় যে ফল উৎপন্ন হবে তার উপর ট্যাক্স থাকবে না অথচ বাইরে থেকে যে ফল আসবে তখন তার উপর ট্যাক্স ধার্য করি তাহ'লেই ডিসক্রিমনেশন হ'ল। ৩০৪ ধারার 'বি)'তে বলছেন এটা আনতে পারেন, কিন্তু আনতে গেলে সঙ্গে স্প্রেসিডেন্টের স্যাংসন দরকার—

"Notwithstanding anything in Article 301 or Article 303, the Legislature of a State may by law impose such reasonable restrictions on the freedom of trade, commerce or intercourse with or within that State as may be required in the public interest: Provided that no Bill or amendment for the purposes of clause (b) shall be introduced or moved in the Legislature of a State without the previous sanction of the President."

স্যার, উনি প্রেসিডেন্টের স্যাংসন নেন নি: আর আমাদের এই হাউসে প্রিসিডেন্ট রয়েছে এর আগে এইজাতীয় বিল যেসমূহত এনেছেন, যেমন—

West Bengal Sales Tax Bill, 1954; Molasses Control Bill, 1954; Boat Registration Bill, 1953; and West Bengal Emergency Power (Amendment) Bill, 1953.

এসবগৃংলিতে প্রেসিডেন্টের প্রিভিয়াস স্যাংসন নেওয়া হয়েছে। এখানে তা নেন নি। তারপর শুধু এই নয়, আরো বলতে পারি......

Mr. Speaker: Previous sanction of the President in what Bill?

8j. Haripada Chatterjee: West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1954; Boat Registration Bill, 1953; Molasses Control (Amendment) Bill, 1954; West Bengal Emergency Powers (Amendment) Bill, 1953;

আরো আছে। আমি যতটকু সংগ্রহ করতে পের্রেছি তাই দিচ্ছি। এই বিলটা

''imposes restriction on Trade and Commerce by way of imposing tax'' বেসব ফ্রন্টস এবং গ্রুড়স এখানৈ আসবে, যেমন চা, ফল ইত্যাদি এই স্পেসিফায়েড এরিয়াতে তার ট্রান্সপোর্ট পাস লাগবে, কনসামশন ইউস অর সেলের উপর ট্যাক্স লাগবে—এইজন্য রেস্ট্রিকশন ইম্পোক্ষ করা এবং ডিসক্রিমিনেশন করা হবে ট্রেড এ্যান্ড ক্যাস্র্যের উপর। কি

হবে একবার দেখনে: ধর্ন আমাদের ভারতবর্ষে ৬০০ মিলিয়ন পাউন্ড চা হয়, তার মধ্যে আসামে হয় ৩০০ মিলিয়ন পাউন্ড, আমাদের বাংলাদেশে ১২৫ মিলিয়ন পাউন্ড, এসব চা কলকাতায় আমদানী হয়। কলকাতা, হাওড়া ও ২৪-পরগণার মধ্যে এর উপর রেসট্রিকশন হ'ল। ট্রান্সপোর্ট পাস লাগবে, ট্যারু লাগবে কনসামশন ইউস অর সেল এখানে হ'লেই। অথচ বাংলা ও আসামের বাইরে যে ১৭৫ মিলিয়ন পাউন্ড চা তৈরী হচ্ছে তার উপর এই রেসট্রিকশন থাকছে না। বাংলার মধ্যেও অনাত এই রেসট্রিকশন থাকছে না। সংবিধান অন্যায়ী সকলের ট্রেড অর বিজ্ঞিনেস ভারতের যে কোন প্থানে করার অধিকার আছে। সেখানে রেসট্রিকশন করা যেতে পারে না। তা ছাড়া সর্বত্র

Property acquire, hold and dispose করার অধিকার আছে।

Mr. Speaker: What section?

Sj. Haripada Chatterjee:

১৯ ধারার (জি)তে যা বলছে --

to practice any profession, or to carry on any occupation, trade or business. (এফ)-এ বলছে

to acquire, hold and dispose of property.

অবশা পার্বালক ইন্টারেন্সে রিজনেবল রেসম্ভিকশন ১৯ ধারার (৫) ও (৬) উপ-ধারা অনুযায়ী করা যেতে পারে বটে। কিন্তু ৩০৪(বি) ধারা অনুযায়ী সেখানে আবার ট্রেড ও ক্যাসেরি বেলাস প্রোসভেন্টের সাংসন নেওয়া প্রয়োজন। এখানে তা নেওয়া হয় নি।

13-40-3-50 p m

Taxation of goods is a restriction on the freedom of trade.

এটা প্রমাণ করতে হবে না। তা ছাড়া, যদি প্রমাণই করতে হয় তাহ'লে ইউ,এস,এ,র কয়েকটা নজির আপনার কাছে উপস্থিত করব। যেমন

Carson Petroleum Co. rersus Vial, 279, U. S. 95, Huges Brothers Co. rersus Minisota, 272 U. S. 462; State Freight Tax in Re. 15 Wall 232; Champlain Reality Co. rersus Brattlebro, 260 U.S. 366.

এই কেসগর্বাল সম্পর্কে সব কিছ্ যদি বলতে হয়, অনেকথানি বলতে হয়। ভারতের কম্সটিটিউশনের আর্টিকল ৩২০ে বলছে -কোন ক্ষেত্রে এগ্রিভড পার্টি স্প্রীম কোর্টে গিয়ে বিচার চাইতে পারে। যেমন ধর্ন ১৯(১)(জি)- যেথানে ফ্রীডম অব ট্রেডের রেসট্রিকশন হচ্ছে সেখানে এই আর্টিকল ৩২ অন্যায়ী এগ্রিভড পার্টি স্প্রীম কোর্টে যেতে পারে। এর নজির আছে যেমন

Md Yasın versus Town Area Committee, Jalalabad and another; Supreme Court Report, Vol. III, Parts 1 to 10, 1952.

সवठो পড़व ना: भारक भारक পড़ে यारे। সেখানে वला शराहरू-

"There is a difference between a tax like the income-tax and a license fee for carrying on an occupation, trade or business. A license fee on a business not only takes away the property of the licensee but also operates as a restriction on his fundamental right to carry on his business. Therefore, if the imposition of a license fee is without authority of law, it can be chellenged by way of an application under Article 32. Under Article 19(1)(g) of the Constitution, a citizen has the right to carry on any occupation, trade or business and the only restriction on this unfettered right is the authority of the State to make a law relating to the carrying on of such occupation, trade or business as mentioned in clause (6) of that Article, as amended by the

Constitution (First Amendment) Act, 1951. If, therefore, a license fee, imposed for carrying on an occupation, trade or business, cannot be justified on the basis of any valid law, no question of reasonableness can arise."

এই বলতে বলতে চলেছে। যে ধরণের ট্যাক্সেশন এই বিলে করা হয়েছে সেটা এই অনুসারে হতে পারে না। আসাম থেকে কলকাতায় চা আসল এবং কলকাতা থেকে সেটা পাটনায় যাবে। তার উপর টাক্সেশন করতে পারবেন না। আমি যদি সবটা পড়ি তাহ'লেই ব্রুবতে পারবেন। আমি স্প্রীম কোর্ট জাজমেন্ট, ১৯৫২-এর একটা অংশমান্ত এখানে উল্লেখ করলাম তাতেই দেখলেন।

All-India Reporter, 1954—George recons State of Travancore and Cochin—
এর হাইকাটের জাজমেন্ট সেথানে দেখতে পাবেন যে স্প্রীম কোট যেমন ডিসাইড করেছেন
যে, এইজাতীয় রেসট্রিকশন করতে পারবেন না। ট্রাভাঙ্কোর হাইকোটও সেইরকম করেছেন।
আমি ইউ,এস,এ,র কথা বলতে চাই না। এখানেও এক স্টেট থেকে অনা স্টেটে যেতে কোন
জিনিষের উপর ট্যাক্সেশন করা যায় না, কারণ সেরকম ট্যাক্স ইম্পোজ করলে সেটা রেসট্রিকশন
অন ট্রেড হবে। তাই মোটাম্টি আমার কথা হচ্ছে—প্রেসিডেন্টস প্রিভিয়াস স্যাংসন ছাড়া
আটিকল ৩০৪(বি) অন্যায়ী উনি যে টাক্সেশন করতে যাচ্ছেন তা তিনি পারেন না। এই
হচ্ছে প্রথম কথা। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে ১৯(১)(জি) যা বলেছে তাতে এটা পারেন না।
এখানে আপনারা এটা ভায়েলেট করছেন এই ক্রজ (৬)এ রেসট্রকশন করে। এর কয়েকটি
কোটেশন পড়লাম.

Md. Yasın rersus Town Area Committee and George versus State of Travancore and Cochin,

ত্রিবাঙ্কুর কোচিনের হাটকোর্টেব জাজমেন্টও পড়া যেতে পারে।

Mr. Speaker:

বইগ্রাল পাঠিয়ে দিন।

Sj. Harıpada Chatterjee:

সব বইগালিই পাঠিয়ে দিছি। এইখানে জামান মোটামাটি বছৰ। ইছে যে, এটা আলট্রা ভাইরেস হবে কর্মান্টটিউশনের। আপনকে সভাপাল মহাশ্য়ে, অনুরোধ জানাই যে, আপনি রালিং দিয়ে নিজেই প্রধান মন্ত্রীর বেজাইনা কাষা বন্ধ করে দিন। হাইকোর্ট পরে সিন্ধানত করনেন এই কথা বলে যে, এতের এই অনায় কায় করতে দেবেন না। এতে অর্থের অপচয় হবে। এতে রাণ্টের ক্ষতি হবে। প্রেসিডেন্টের সাংসন নেন নি তা দেখতে পাছি। তারপর এটা ১৯(১)(জি) ভারোলেট করছে। স্ত্রীং এটা আল্টা ভাইরেস হবে। স্প্রীম কোর্টের রায়ও এই কথা বলছে।

Mr. Speaker:

আপনার পয়েন্ট কি? Leteme understand you.

Sj. Haripada Chatterjee:

আপনি হয়ত প্রিসিডেন্ট খ্রুছেন ব্রুতে পারছি, কিন্তু তাতে কুলাবে না।

Sj. Subodh Banerjee: Sir, my point of order relates to whether this particular Bill can be introduced in the House or not. This particular Bill, according to my submission, requires previous sanction of the President under proviso to Article 304 which reads thus: "Provided that no Bill or amendment for the purposes of clause (h) shall be introduced or moved in the Legislature of a State without the previous sanction of the President." My emphasis is on the word 'introduce'. If any particular Bill imposes restrictions on the freedom of trade, commerce or intercourse with or within a State, such a Bill cannot be introduced without the previous sanction of the President, according to the proviso just now referred to by me.

Mr. Speaker: That is the same point.

[::-50—4 p.m.]

Sj. Subodh Banerjee: There are some other points! I do not agree with Haripada Babu when he says that the State Government cannot interfere with the liberty or treedom of trade and commerce. Definitely a State Government can impose reasonable restrictions on the freedom of trade and commerce in public interest. But I am not going to judge, for the present, which one is reasonable restriction or whether the restrictions are in public interest. I am concerned at present with the procedure for the introduction of a Bill of this type

Whether the imposition of restrictions visualised or as made in this particular Bill is reasonable or not I am not going to dispute. Whether they are in the interests of the public I am not going to challenge at the present stage. That I shall discuss when I shall speak in the first reading. But my point here and now is about the procedure. This Bill seeks to impose certain restrictions on the freedom of trade and commerce and intercourse with and within the State. Therefore, this Bill requires the previous sanction of the President before being introduced in the State Legislature.

Now, Sir, before going into details, we must stirst of all understand what is the meaning of "trade and commerce". Unless we understand the meaning of "trade and commerce" we cannot understand what is meant by the term "restriction on the freedom of trade and commerce."

In this connection I will refer you, Sir, to certain case laws. "Broadly speaking, it may be said that 'trade' is narrower than 'commerce', and seehincally means 'buying and selling'."

Mr. Speaker: What are you reading from?

Sj. Subodh Banerjee: Sir, I am reading from page 637 of "A Commentary on the Constitution of India" by Durga Das Basu. That ruling has been given by the High Court of some foreign country. "Commerce is thus wider than trade or business in which persons bought, soid, bargained and contracted. What is essential for commerce is transmission and not the realisation of profit or intention to gain." Sir, my emphasis is on the word "transmission".

In this connection I will also refer to one case law of Australia. The result of decisions is beautifully summed up in a recent case, thus, "Not only, then, may transactions be commerce though non-commercial, they may be commerce though illegal and sporadic, and though they do not utilise common carriers or concern the flow of anything more tangible than electrons or information". Again "the mutual communings, the negotiations verbal or by correspondence, the bargain, the transportation and the delivery are all parts of that class of relations between mankind which the world calls 'trade and commerce'.' Therefore, by "trade and commerce" we mean not only the buying and selling of a commodity but also the transportation of that commodity and even the movement the -concernedthat persons in buying comes under the words "trade and commerce". Therefore, if any Bill seeks to impose restrictions on the selling or buying or transportation or movement of persons concerned, it means imposing certain restictions on freedom of trade and commerce. Now, what is the meaning of the term "restriction"? It may differ in degrees. It may presuppose prohibition of the business altogether, or it may impose certain restrictions as has been done in this Bill. The meaning of "restriction" as I find it in the dictionary-I cannot give the exact name-is "putting limitations on the existing

right". Now, what is the existing right? As regards the dealers dealing in the goods mentioned in the schedule of this particular Bill there is no restriction at present.

- Mr. Speaker: 'You must make it clear. You are basing your whole argument on interpretation of Article 304(b). First satisfy me whether this Bill has been brought under Article 304(b). Unless you can satisfy me on that point, what is the use of arguing? Suppose Government says that the Bill has been brought under Article 304(a), then your arguments will be useless.
- **8j. Subodh Banerjee:** Sir, I am coming to that. First of all, let us understand what is meant by "trade and commerce". Then let us understand what the meaning of "restriction" is and then let us see what restrictions this Bill is imposing.
- Mr. Speaker: Nowhere does "restriction" appear in Article 304(b) Suppose Government says that it is a Bill under Article 304(a)?
- 8j. Subodh Banerjee: Let us see whether this particular Bill imposes restrictions on the freedom of trade and commerce. First of all, look at sub-section (1) of section 6 of this Bill. There you will find the words, "No taxable goods, other than those to which the provisions of sub-section (4) of section 4 apply, entering a local area shall be transported or removed from a notified place except on production before such officer as may be authorised by the State Government in this behalf of a transport pass granted by the prescribed authority in the prescribed form and under prescribed conditions." It means that without a licence, without a transport pass, no dealer can remove his goods from the notified place, and I have explained just now that transportation comes under the meaning of the term "trade and commerce". Here we find imposition of certain restrictions on the transport of goods from the notified place. Therefore, it means the imposition of certain restrictions on the freedom of trade and commerce. That is first restriction.

Then I come to sections II and I2. There you will find the provision torcing all dealers to go through various procedures before they can deal in trade. The prescribed authority can open any package and examine any goods entering a notified place. The prescribed authority can even take samples, intercept and search any road vehicle or river craft or any load carried by a person within a local area, seize any taxable goods which he has reason to believe are being or have been transported or removed in contravention, etc. He can detain at any notified place, any taxable goods, can enter and search any place, etc. All these are undoubtedly restrictions on the movement of the man who deals in the goods mentioned in the schedule as also restrictions on the movement of those goods; and according to the definition of the case law just now referred to, it is restriction on the freedom of trade and commerce. Therefore, this Bill imposes certain restrictions on the freedom of trade and commerce.

Then, Sir, I will come to another point.—what freedom of trade and commerce means. That is at page 638 of that book "A Commentary on the Constitution of India" by Basu. It says: "Subsequent punishment, in so far as it operates, as a prior restraint and is likely to deter the trade by fear of punishment, is also an infringement of the freedom—MacArthur versus Queensland, (1920) 28 C.L.R. 530 (547).

[4-4-10 p.m.]

That is if any provision which provides for punishment for violation of any provision of the Act and thereby serves as a deterrent to trade is also an

imposition of restriction on the freedom of trade and commerce. Section 14 of this Bill is the penalty clause and according to me this penalty clause serves as a deterrent to trade and commerce. This Bill imposes certain restrictions however small they may be on the freedom of trade and commerce. Therefore, according to the proviso to Article 304 this Bill must get the prior sanction of the President before its introduction in the Legislature. Over and above that I submit that imposition of any new tax however small it may be is also putting a restriction on the freedom of trade and commerce. From that point of view also the Bill seeks to impose certain restrictions on the freedom of trade and commerce and according to the proviso referred to just now the Bill must get the previous sanction of the President. But the Bill has not got the sanction and so it cannot be introduced at present.

- Mr. Speaker: Your point is that under Article 304(b) sanction of the President has not been obtained. That is your first point.
- Sj. Subodh Banerjee: Then the Bill makes a discrimination between one State and another by virtue of Entry No. 52 in the 11 List, i.e., the State List or the 7th Schedule. I know that the State Government has introduced this particular Bill on the authority of item 52 of the State List of the 7th Schedule. But it entails a reference to Article 303(1). Now levus see what is the meaning of "discrimination". "Discrimination between localities in the widest sense means that because one man or a property is in one locality then regardless of any other circumstances be or it is to be treated differently from the man or the property in another locality."
- Mr. Speaker: Is it your case that there is discrimination between the subjects in the State of West Bengal?
- Sj. Subodh Banerjee: No, if I refer to that my point won't stand. It is discrimination between one State and another. Please refer to page 544 It refers to a case R reisus Barger, 1908, 6, C.L.R.41 (110) Now, what we are concerned with is not the purpose of the enactment but the effect of it. We are not concerned with the Objects and Reasons of the Bill We are concerned with the effect of it when it will be an Act. The effect of this Bill will be to impose taxes on the entry of goods mentioned in the schedule, a large part of which comes from outside the State. These things are charged with an entry tax whereas the fruits which grow in the local area as mentioned in the Schedule which is a part of the State are not to pay that tax. Let me be more clear. The mangoes growing in Calcutta, 24-Parganas or Howrah are not to pay any entry tax, because they are grown in the "local area" of the State of West Bengal. Whereas mangoes coming from Banaras are to pay an entry fax when they enter this particular local area. So there is discrimination simply because of locality and not on any other consideration. Therefore, my submission is that this Bill violates Article 303(1) of the Constitution.

My third point is that the Bill has been brought, as I have said before, under item 52 of the State List of the 7th Schedule but it entails a reference to item 42 of the First List meaning the Union List, 7th Schedule. Item 42 relates to inter-State trade. It entails a reference to that. Let me explain what is inter-State trade.

- Mr. Speaker: Supposing it does, what is the harm?
- 8j. Subodh Banerjee: Inter-State trade is the subject matter of India Government. In the famous case of McArthur versus Queensland, it has been observed—it is an Australian case and you will find that the framers of our Constitution have been guided by this ruling of the Australian Court

to a very great extent while framing item 42 of the Union List, item 33 of the Concurrent List and item 26 of the State List.

[4-10-4-20 p.m.]

In McArthur versus Queensland it was observed—"Commercial transactions are multiform and each transaction that is said to be inter-State must be judged of by its substantial nature in order to ascertain whether and how far it is or is not of the character predicated. A given transaction which taken by itself would be domestic, as for instance, transport between two points within a State may in a particular instance be of an inter-State nature by reason of its association as part of a larger integer, having as a whole the distinctive character of commerce between States; on the other hand a Gransaction which is inherently of an inter-State character, as passage of goods between the two States, is nonetheless inter-State because the contract out of which it arises is itself a domestic contract. The mode of fulfilment of contract may be optional, one mode being inter-State and the other (the one assumedly adopted) being inter-State movement and in that case the inter-State movement remains inter-State whatever the impelling motive may be."

The contract between a dealer in U. P. or in any State other than West Bengal, and a dealer in West Bengal, comes within the purview of inter-State trade because the dealer who resides in West Bengal and who comes within the purview of this Bill is a part of the contract made in relation to that inter-State transaction. It has been held that the first seller of goods in an inter-State trade does not come under the purview of intra-State trade or domestic trade. "So it is incompetent for a State legislature to impose a tax upon or to require a licence from the first seller of goods after entry thereof into the State on the ground that the first sale is a part of the inter-State trade even though the sale by itself is a purely domestic act." This ruling has been given in Commonwealth Ol Refinery (cosus South Australia (1926), 38 C.L.R.408(428).

Let me explain the position. Contract between a mango-dealer of Banares and a mango-dealer in Calcuta, is part of an inter-State trade. A mango-dealer in Calcutta who is to pay it is entry tax is a part of inter-State trade. The Government of West Bengal cannot impose tax on him since he is part of an inter-State trade. This relates to item No. 42 of the Union List—Seventh Schedule which is under the power of the India Government.

Thus it is clear that the Bill is ultra vires of the Constitution. You may say that the Legislature has no power to throw out the Bill on the point that it is ultra vires of the Constitution and that that point should be settled in High Court or Supreme Court. That has been your ruling before. I know that but in this connection I will refer you to one ruling given by Sir Azizul Haque. You will find it in the Decisions and Rulings of the Speaker, in the booklet which I have not with me now; there is one copy in the library. There you will find that if the Speaker is convinced that a particular Bill is ultra vires of the Constitution, he can seek the advice of the Advocate-General according to Article 177 of the Constitution of India and be convinced whether a particular Bill is ultra vires of the Constitution or not. I am reading that Article: "Every Minister and the Advocate-General for a State shall have the right to speak in, and otherwise to take part in the proceedings of, the Legislative Assembly of the State or, in the case of a State having a Legislative Council, both Houses and to speak in and otherwise to take part in the proceedings of any Committee of the Legislature of which he may be named a member, but shall not by virtue of this Article be entitled to vote". This Bill is a controversial Bill. We strongly oppose the imposition of the tax on the overburdened people of the State.

We have pointed out some very serious irregularities. We have also shown you legal difficulties which we may have to face if the Bill is enacted. So before you give your ruling I would request you to give due consideration to our points, postpone the discussion of this Bill and have our points thoroughly clarified after discussion with the Advocate-General. That is our request and I think that we should not go on with the discussion of the Bill at this stage and that we would discuss after thearing the Advocate-General.

Sj. Canesh Chosh:

সারে, আমার একটা ছোটু পয়েন্ট অব অর্ডার আছে। সেটা আপনি শানে নিয়ে জবাব দিবেন। আমাব এখানে যা আপতি আছে সেটা আমি জানিয়ে দিছি। আমি মনে করছি এই বিলটি কর্নন্টিউশন বিবোধী। যদিও এই সেটট লিস্টেব ৫২নং আইটেমে এই বিলের উদ্দেশ্যের কথা আছে তা সত্ত্বেও এই কর্নাস্টিটিউশনের ২৮৬(৩) উপ-ধাবা অন্সারে এই বিল আসতে পারে না। এখানে বলা হয়েছে—

"No law made by the Legislature of a State imposing or authorising the imposition of a tax on the sale or purchase of any such goods as have been declared by Parliament by law to be essential for the life of the community shall have effect."

যদিও ২৮৬ ধারাব ৩নং উপ-ধারায় একথা স্পণ্টভাবে বলা হয় নাই যে, এসেন্সিয়াল গ্রেসের উপর টাক্স বসানো সম্পর্কে কোন বিল বিধানসভায় আসতেই পার্বে না, কিন্তু একথা বলা আছে যে রাজ্বপালের অনুমতি বাতীত কোন রাজ্যের ওই সিম্ধান্ত কার্যকির হবে না।

কিন্তু কর্নাস্টিউশনের ৩০০ ধারার ১নং উপ-ধারায় একথা স্পণ্ট বলা হয়েছে যে, এনং সিজিউলের কোন জিনিবের উপর ডিসজিমিনেটরী টাাক্স বসাবার কোন আইন কোন রাজ্য বিধানসভায় আসতেই পারে না। কর্নাস্টিউশনের ২৮৬ ধারার ৩নং উপ-ধারায় বলা হয়েছে এসেন্সিয়াল গ্রুডসের জোন টাাক্স বসাবার প্রের বাট্টপ লের অনুমতি প্রয়োজন। এব থেকে বোঝা যায় ২৮৬ ধারার ৩নং উপ ধারার ভাষা যাইই হোক না কেন, এব স্পিরিট হচ্ছে কোন এসেন্সিয়াল গ্রুডসের উপর টাাক্স রসাবো চল্লেন।

পার্লামেন্ট এসেন্সিয়াল গ্র্ডস সম্পর্কে ১৯৫২ সালে যে আইন পাশ করেছে অর্থাৎ Essential goods and Regulation of Tax on Sale or Purchase Act, 1952''— এই এন্টেইর সিডিউলের ২নং আইটেমে বলা হয়েছে

"Fresh and dried fruits"

স্ত্রাং আমাদের আলোচা বিলের সিভিউলে যেসব জিনিষের নাম উল্লেখ করা হ**য়েছে** সেইসবগ্লিই পালামেন্টের এই এটাক্টের সিভিউলের ২নং আইটেমে কভার করছে। সেইজন্য ওইসব জিনিষের উপব কোন টাক্স বসানে, চলবে না। এবং সেইজনাই এই বিল আসতে পারে

স্যার, আমার আর একটা আপত্তি হচ্ছে ২৮৬(৩) ধারা অন্যায়ী এখানে স্মুপণ্ট বল্যা আছে -

"No law made by the Legislature of a State, etc., shall have effect unless it has been reserved for the consideration of the President and has received his assent."

অর্থাৎ এই আইন রাউপতির প্র'সম্মতি ছাডা কাজে লাগবে না। অথচ আলোচ্য <mark>এই বিলের</mark> প্রথম ধারায় বলা হচ্ছে

"This section shall come into force at onle, the remaining will come into force at different dates."

রাষ্ট্রপৃতির সম্মতি ছাড়া এই আইনের কেনে ধারাই কাজে আসবে না। এই বিলের প্রথম ধারা কন্সচিটিউশনেব ২৮৬(৩) ধারার বিরোধী। এইজন্য এ আইন এখানে আসা উচিত নয় ব'লে মনে করি। [4-20—4-30 p.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

মাননীয় প্পীকার মহাশয়, আমার পয়েন্ট অব অর্ডার হচ্ছে—সেলস ট্যাক্স সম্বন্ধে বলছেন—

"Matthai Commission Report, Vol. III, page 28—Besides prohibiting States from levying any tax on sales or purchase of goods in the course of foreign trade or sales or purchase of goods delivered in another State for consumption therein and on sales or purchase of goods in the course of inter-State trade or commerce, the constitutional provisions also enjoin it on the States not to tax sales or purchases of goods declared by Parliament by law to be essential for the life of the community except with the previous assent of the President. Parliament has already emacted the necessary law, viz., Essential Goods (Declaration and Regulation of Tax on Sale or Purchase) Bill, 1952."

ट्रमल छे। इब कथा वर्त्नान এই निर्णेत प्रात्म पिक्कीय निर्णे वर्त्नाष्ट्रन এই कथा---

Fresh and dried fruits.

Mr. Speaker: You are only referring to the same point as Mr Ganesh Ghosh.

Dr. Hirendra Kumar Chatteriee:

আর একটা জিনিষ আছে আটিকল ১২তে--

It is obvious that the object of restricting the power to levy a tax on the sales or purchase of essential goods is to achieve some degree of uniformity in the tax burdens on the e-goods and not necessarily or in all cases to eliminate altogether the sales tax on such goods. When the Bombay Government sought the ascent of the President to tax some of the essential goods under their new multi-point tax system, the assent was given on condition that the tax burden on those goods should not in any event exceed the previous tax burden under the single point system.

Mr. Speaker: Will you let me have that volume please?

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

এখানে কোথেশ্চেন হচ্ছে যে এখানে যে টাাক্স বসানে। হচ্ছে 'ইন নো কেস', আমরা আগেই বলেছি, এই যে টাাক্স দেওয়া হচ্ছে এগালি সেলস টাাক্সেব পারভিউব মধ্যে ছিল। কিন্তু সিজনাল ফ্রুটের উপব লেভি ক'বে অসাবিধা হবে। গভন'মেন্টের অসাবিধা হচ্ছে কি না হচ্ছে সেটা কথা নয়, কিন্তু কথা হচ্ছে এফিসিয়েন্সি অব মোশনাবী থাকলেও টাক্স লেভি করছেন কিন্তু এই বিলে সেলস টাাক্স যা লেভিয়েবল ছিল সেটা উইথডু করাব সম্বন্ধে নয়। এতে বোঝা যাচ্ছে সেলস টাাক্স শাস এই টাাক্স হচ্ছে

which is against the spirit.

এধ্ব, এতে সেষ্টা একসিড করার সম্ভাবনা রয়েছে—এদিক দিয়েই আমার এই পয়েন্ট অব অর্ডার তুর্লোছ।

Mr. Speaker: I would draw the attention of Dr. Roy to one point. Will you kindly clarify the point raised by Shri Haripada Chatterjee? He mentioned certain Acts—West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1954; West Bengal Emergency Powers. (Amendment) Bill, 1953; Molasses Control (Amendment) Bill, 1954, and Boat Registration Bill, 1953, which he said required the prior assent of the President. Will you kindly clarify why in the case of those Bills prior assent of the President was necessary.

The Hon'ble Dr. Righan Chandra Roy: Sir, the question as to whether the previous sanction of the President is necessary has been raised by Shri Haripada Chatterjee. The West Bengal Act IV of 1954 required the

previous assent of the President because of section 25 in which we mentioned "any other goods on which taxation may be imposed which are in the list of Essential Goods Act of 1952". Therefore, on account of section 25, we had to take the assent of the President. Sir, under this section we are taxing Vanaspati which comes under "essential goods" declared under the Essential Goods Act. Therefore, this required the previous sanction of the President.

Sir, my friends opposite have made great confusion. They thought that they had discovered something wonderful and which militated against our proposal. Sir, let us take section 286(3). It says very clearly "no law made by the Legislature of a State imposing or authorising the imposition of a tax on the sale or purchase of any goods "etc. This Bill does not relate to sale or purchase of any good. It is a Bill under item 52 of the State List, viz., taxes on entry of goods. There is no question of sale here, no question of purchase here taxes on the entry of goods into a local area for consumption, use or sale therein. You have to test, Sir, whether the Bill provides for taxation at the moment of entry of goods into a local area for consumption, use or sale therein. This particular entry has to be guided by section 304(a) and not section 304(b). Let me first of all dispose of the argument that there is a restriction of trade on which my friend Shri Subodh Bancijee has waxed eloquent. Sir, this is no restriction of trade at all. It is true that there may be a fittle delay before the man pays the tax and taken the goods away. Even in the Bill we have provided that he can make a torward payment in advance on the Bills of Lading and we shall let him go. Where is the restriction? He is not deburred from settling the goods. There is no restriction of trade at all. All we are saving is that the whole thing is based on "Oka" which says this "impose on goods corported from other My treed has stated inter-State trade. Of course if you take it from other States, it is bound to be coming from other State, but the word. "Inter-State trade" mean we not only tax goods coming in but also going out "Inter-State trade" means both ways. Here it is only taxation on the importation of goods from other States. The only consideration mentioned in 304(a) is that in imposing such taxes there shall not be any discrimination between goods imported and goods manufactured ir produced in the State

[4-40] pm

Supposing I were putting a tax on entry of, let us say, matches or candlestick. Then any goods coming to the same notified area, whether manufactured in Bengal or manufactured outside Bengal, must be subjected to the same tax. Oranges coming from Nagpus, oranges coming from Madras and one need coming from Darjeeling, when they enter a norticular notified area, have to pay the same tax. You have to judge whether I made any discrimination between goods that are produced here and similar a goods, that are brought from outside—all of them entering the same port of entry

Sir, my friend Shri Subodh Baneriee says, supposing there is mango produced in Calcutta. Sir, if mango moduced in Calcutta comes through Sealdah or Howth station or any other notified area, they will be taxed, but if mangoes are produced in the Howiah station or in the Sealdah station. I do not know what will happen. That is a very tiellish point of law. The roint is any goods whether manufactured in Beneal or imported from outside any good, whether grown in Beneal or brought from outside must be subjected to the same tax. That is the only restriction which is put down in 304cm. As regards 304(b), it is absolutely out of count because there is the question of restriction of trade and commerce or intercourse. Sir, supposing I say that the Madras handloom cloth will not be allowed to come to Calcutta because it is required in public interest—I want to develop

my handloom trade, therefore I won't allow any cloth to come from Madras, -then the previous sanction of the President has to be taken. That is what is implied in section (b). Section (a) only gives the power to tax goods that enter a particular notified area from whatever source it comes in a similar manner without making any discrimination from the one to the other. (b) is entirely a different proposition. As I said just now, matches or cigarettes are produced in Bengal and cigarettes or cigars are produced in Madras; supposing I wanted to have a bill to impose restriction—there is no question of taxation in (b), it is only a question of restriction—if in the public interest of Bengal I want to restrict the movement of trade or commerce regarding any particular goods coming into the State, I shall have to go to the President. The Essential Supplies Act also is devised on the same principle that if there are certain goods which are necessary for the life of the community, no restriction should be placed on their movement unless the previous sanction of the President is received. If you look at the Sales Tax Act of 1954 and the amending Bill of 1952, you will find that in the Sales Tax Act of 1954 it is mentioned at the top "Assent of the President was first published in the Calcutta Gazette" etc. etc., etc., because there is a certain commodity which is affected by the sales tax I repeat again my friends here have made a mistake, if I may say so without meaning any offence, of confusing the two issues. First, it is not a sale or a purchase but it is a tax on the entry of goods, second, it is not affected by section 304(b) of the Constitution because there is no restriction of trade, commerce or intercourse. In the case of the other Act that you mentioned about molasses, we had to take the President's assent because we wanted compulsorily to require molasses produced by a West Bengal mill and that is a restriction of trade and therefore I had to take the permission of the President In this particular case we merely follow the language of the provisions of item 52 of State List, viz., taxes on the entry of goods not sale, not purchase, but entry of goods-into a local area for consumption, sale and use therein, and therefore, Sir, you have got to think whether there is any provision in this Bill which is against this particular item 52 o. against 204(a) of the Constitution.

Sj. Canesh Chosh: Mr. Speaker, for your information may I

The Honb'le Dr. Bidhan Chandra Roy: Then I will have to speak again

Sj. Canesh Chosh: Of course, Dr. Roy has said it is not a sales tax, but Sir, it says in clause 4 of the Bill "there shall be levied on the entry of any goods for consumption, use of sale in such local area, a tax"—sale is not excluded. So, Sii, it Dr. Roy had been correct then all that portion of mangoes which are coming through Scaldah and Howrah may not be for sale would be absurd.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I will again refer to my friend who seems to be an expert on the Constitution. Read the language—"taxes on the entry of goods into a local area for consumption, use or sale therein". It is not on the sale that the tax is put. Supposing goods come into Calcutta neither for consumption nor for use nor for sale, but go out of Calcutta, then we do not tax, tea for instance. The tea that comes here and goes out into the port, we do not tax, but the tea that comes here and is blended for use in some manner or consumption in some manner, then it comes under item 52. I have to use that language in section 4 because it follows the Constitution.

8]. Jnanendra Kumar Chaudhury: Sir, as it is a question of great legal point I would request you to take the advice of the Advocate-General.

- Mr. Speaker: I gave you an opportunity; it is not that every member will speak. It was very ably argued by Mr. Chatterjee and Mr. Bancrjee. After Dr. Roy's reply how can you speak?
- Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury: Will you please hear me? It is a very important question of law which is involved and I would request you to take the advice of the Advocate-General before giving your ruling.
- Mr. Speaker: This is certainly a very important point of order that has been raised and I had the pleasure of hearing very able arguments on both sides. The points raised by Shri Haripada Chatterjee boil down to two; first, it hits Article 19(1)(q) of the Constitution—Fundamental Rights; secondly, it hits Article 304 b, and as such requires the previous sanction of the President. Shri Subodh Banerjee utged (three points). The first point is the same as Mr. Chatterjee's that it is an Act under Article 304 b), therefore, the President's prior permission is necessary. His second point is that it is a discriminatory legislation under Article 303(1); therefore, the State has no power to introduce such legislation. His third point is it is an Act under Item 52 of the Union List and as such legislation relating to inter-State trade. Therefore, the State Legislature is not competent to bring in this legislation.

14-40 - 4-50 p m (

I have very carefully listened to the arguments of the Opposition members and of the Chief Minister on the point. On this question I have on previous occasions several times held that so far as the Chair is concerned, he has only to see whether prima facta the Bill is retroducible. If there are controversial questions of law, such as affecting the fundamental rights, affecting the provisions of different legislative powers of the Union and the States and various other matters, that is a matter for the judiciary to consider and in our Constitution judiciary has been given the very widest power to set aside any law passed whether by the Lok Sabha or by any State Legislature. It is not the function of the Chair to decide such questions of legal interpretation if he is satisfied that prima facie Government has the power to introduce such a legislation. Now, I shall deal with the points raised one by one

The Bill certainly talls within Item No. 52 of the State List. Whether that item contemplates local taxes such as octroi duty about which reference has been made by my friend Mr. Chatterjee when he quoted from the Taxation Enquiry Commission's Report, I may say that as a matter of fact the Taxation Enquiry Commission's Report has encouraged the State Legislatures and the Union to impose octroi duties in future for the benefit and development of the respective States, and I believe for that purpose in the Statement of Objects and Reasons of this Bill it is stated that this Bill has been brought to secure revenue for financing various development projects. I do think that this is in conformity with the recommendation of the Tayation Enquiry Commission. The Bill, therefore, clearly falls under Item No. 52 of the State List. It is a Bill to levy a tax on the entry of goods as stated in Item 52.

Now comes the question whether it is under Article 304(a) or 304(b). The language is quite clear. The Constitution has given the State Legislature power to restrict trade and commerce under Articles 304(a) and 304(b). It is contemplated clearly in unequivocal language—in both subsections about two categories. Firstly, in (a) it is an imposition of tax on goods imported from other States, and tax to which similar goods manufactured or produced in that State are subject, so as not to discriminate between goods so imported and goods so manufactured or produced; secondly, in (b) it is

an imposition of such reasonable restrictions on the freedom of trade, etc. Therefore, as regards Mr. Chatterjee's point, it in no way affects the fundamental rights. I may refer him also to Fundamental Rights-Article 19(6). There clause (6) gives the Legislature power to restrict trade in the interests of the country and the States. Clause (6) of Article 19 states "Nothing in sub-clause (y) of the said clause shall affect the operation of any existing law in so far as it imposes, or prevents the State from making any law imposing, in the interests of the general public, reasonable restrictions on the exercise of the right conferred by the said sub-clause." I think Sj. Subodh Banerjee differs from Sj. Chatterjee's view in this matter. Therefore, as I was saying, the Constitution has given power to the State Legislature to pass laws imposing restrictions on trade. The question now boils down to this: whether-and this is the next point of Sj. Subodh Banerjee-this amounts to restrictions on trade. Now, on this point I must say that it it had been an Act under Article 304(b), certainly President's previous sanction would have been necessary. But if it is a legislation under Article 304(a), the Constitution does not impose that obligation on the Treasury Bench to get the prior sanction of the President. Therefore, the question now is with regard to the interpretation of the various provisions of the Bill. Supposing I concede the point of Mr. Subodh Banerjee that clause 6 or clause 12 of the Bill may be construed to impose certain restrictions. what does that matter? The Chair is not going to interpret the provisions of the Bill. As a matter of fact, when Mr. Chatteriee referred to different American cases, I may also point out to him that there is a Patna High Court case where it was held --it was Atmaram Case—that the imposition of tax is never a restriction on trade. Therefore, I may say that there are conflicting views. Even when the Courts held conflicting views as to whether imposition of tax is restriction on trade or not, it is not the function of the Chair to go into that question at all as to whether he should decide by giving a ruling on this point. He has referred to a Supreme Court case I have thoroughly gone into that case. It is absolutely beside the point. because it is a case which decides that imposition of a licence fee is something different from imposition of ax, and because fee under the circumstances in which this municipality at U. P. under the Municipal Act so levied may be construed as restriction on the movement of trade. That case does not apply to the point he has reised. So far as decision on this point is concerned, that case is not at all helpful.

It may be argued from one side that sections 6 and 12 seek to impose restriction on trade, but the other side may contend that the method of realisation of tax, the procedure of realisation of tax cannot be construed as imposition of restriction on trade. There are both sides of the picture Here the Chair is not competent to go into this question. So that disposes of Mr. Subodh Banerjee's point. I have already pointed out that so far as a liseriminatory legislation is concerned, in this Bill I do not find any provision where discrimination has been made between one kind of goods and another, between Darjeeling orange, for instance, and Shillong orange or Nagpur orange. You may be right, but that is for the court to decide

So far as inter-State trade is concerned I do not clearly agree with Sj. Subodh Banerjee. It is not a legislation to carry on inter-State trade at all. It is a legislation simply to levy a tax under Article 304(a) on entry of goods in certain notified areas.

The next point raised by Si. Ganesh Ghosh is with regard to Article 263. I have just now seen the Essential Goods Act. Certain other Acts were referred to. I think the reason why in those cases President's consent was obtained is that those Acts applied to essential goods.

[4-50-5 p.m.]

If it had been a question of essential goods certainly not obtaining the prior sanction of the President would have been a very vital detect. So far as this Bill is concerned it is not intended to levy tax on any essential goods.

The last point is that even assuming everything argued by Opposition as correct, I would refer the honourable members to Article 255 of the Constitution which clearly lays down that no Act of Parliament or of the Legislature of a State specified in Part A or Part B of the First Schedule and no provision in any such Act shall be invalid by reason only that some recommendation or previous sanction required by this Constitution was not given, if assent to that Act was given subsequently. Supposing today after this Bill is passed Dr. Roy is advised to get the assent of the President and he gets it, why should I shut out this Legislature from considering this legislation? In that view of the matter I hold that the Bill should be proceeded with.

Si. Ambica Chakrabarty:

মাননীয় স্পীকার মহোদ্য আমার একটা সহজ কথা আছে আপনার রুলিংযের উপরে। আমার বন্ধবা হচ্ছে, আপুনি বলেছেন বিলটা 'আল্ডা ভাইরেস' হবে কি না হবে এবং তার লিগ্যাল ইন্টারপ্রিটেশন দেখা আপনার কর্তব্য নয়, এটা হাইকেটের লকে আউট। আমি মনে করি, এইভাবে আপনাব কাছ থেকে যদি এইজাতীয় কথা আসে তাহ'লে এটায় শুধু আপনার মর্যাদা হানি হয় তা নয়, হাউসেব সদসাদের মুয়্যাদা হানি হয়। আপুনি যুদি মনে করেন এবং হাউসের সদসাবা মনে করেন ভল একটা বিল এসেছে ভাহ'লে এ।।ডভেকেট-জেনারেলের ভরষ থেকে গভনামেন্টের অভিমত্ত নেওয়া উচিত। নতবা লেভিসলেচাবে এল, আলোচনা হ'ল, তার পর আম্ট্রা ভাইরেস হয়ে গেল এতে পার্বালক মানির অপচ্য ছাড়া আর কোন কাজই হ'ল না। যে ল পাস করিয়ে নিয়ে এ।ডিমিনিস্টেশনের স্ক্রিধা করতে চান সেটা এমনভাবে পাস করিয়ে নেওয়া দরকার যাতে কোর্টের লায়িত্ব সহজ হয়, যাতে এতে কোন জটিলতা না থাকে, নতুর্বা অযথা হাইকোটোর সময় নত হবে। আমর। পার্বালকের প্রতিনিধি হিসাবে এসেছি, যাতে পার্বালক মানি বৃথা না নণ্ট হয়, কোর্টে যাতে জটিলতার সূণ্টি না হয় সেটা দেখা কর্তবা। আপনার কাছে যদি এরকম প্রটেকশন থাকত যে, এ।ডিভোকেট-জেনাবেলের এ।ডিভাইস না নিয়ে এইভাবে আনতে পারবেন না, তাহ'লে স্ক্রিধা হত। সেরক্ষ বাধা না দিয়ে আপনি যদি দায়িত্ব এডিয়ে গিয়ে বলেন, আমার লকে আউট নয়, এটা হাইকেংটের লকে আউট, তাহ'লে সরকারকে প্রটেকশন দেওয়া হয়।

Mr. Speaker:

শ্রীয় ত অন্বিকা চক্রবর্তী মহাশয় যে দীর্ঘ বক্কৃতা করলেন আমার রুলিংয়ের বিরুদ্ধে এবং আমার রুলিং সন্বন্ধে প্রন্ন করে সেটা করা অবৈধ করা উচিত হয় নি। দিবতীয় কথা, তিনি ষে উদ্দেশ্যে বলেছেন সেই উদ্দেশ্যেই রুলিং দেওয়া হয়েছে। তিনি মর্যাদা সন্পর্কে যা বলেছেন, সে সন্বন্ধে তিনি জানিয়া রাখ্ন যে, কোর্ট-আদালত প্রভৃতি সকলের অপেক্ষা এই সভার মর্যাদা উচেত। আমার কর্ত্বা আমি সর্বাদা প্রতিপালন করব, কিন্তু একথার এই মানে নয় যে, কোন বিল উপন্থাপিত হ'লে আমি আগে থেকে বিচার করে একটা নিদেশি দিয়ে এই সভার সভাদের সে সন্বন্ধে আলোচনা করবার অধিকাব থেকে বিশ্বিত করব। আমার রুলিংয়ের ম্যোলিক উদ্দেশ্য এই নয় যে, একটা আইন সন্পর্কে স্মৃন্পূর্ণ আলোচনা এবং বিদেল্যেণ করবার সুযোগ না দিয়ে একদম গোড়াতেই একটা টেকনিকাল পয়েন্ট দিয়ে তার উপর খঙ্গাঘাত করা। তিনি বারবার বলেছেন--আমি এরকম করছি। তাঁকে অনুরোধ করব যে, তিনি যেন এটা মনে রাখেন যে, সমন্ত পালামেন্টের প্রশীকার, চেয়ারমানে প্রভৃতি সকলের পক্ষেই এটা প্রচলিত ক্লীতি। তাঁরা যেটা বিশ্বাস করেন সভায় চলা প্রয়োজন, তার হস্তক্ষেপ করবেন না। সুত্রাং আমি যদি এই নীতি বলে থাকি সেটা অসন্প্রহার নি। এইটাই চিরকালের প্রচলিত এবং প্রবৃত্তি পার্লামেন্টারি নীতি এ সন্বন্ধে তিনি যেন ভবিষাতে অর্বাহত হন।

The West Bengal Taxes of Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955, be taken into consideration.

Sir, my friends in the Legislature who opposed the introduction of the Bill naturally are afraid of this new approach for taxation. It is true that Bengal was the only State so far that has never imposed taxes on the entry of goods. You go to any other State you will find such a tax and not only that you will also find such a tax between one municipality and the other imposed on the entry of goods. It does not mean that the State does not also impose a sales tax on the goods that are sold for consumption in that area. If the same goods have been taxed at the entry my friends here would seem to be rather un-nerved. Bombay which has got almost the same trade facilities as Bengal has got realisation from sales tax nearly three times as much as we do and when I went to Bombay the other day I tried to find out what they do. They put taxes on the same commodity on different counts—one for entry and one for sale. I may tell my friends here that they have confused the two issues. Up till now all the Acts that come before the Legislature with regard to the taxing of goods have imposed tax on the sale of goods which means that we charge a certain sum -9 pies-on every rupee of the sale that is transacted. That scheme is not a new scheme. This is a scheme, as I said before, which has been brought under Entry 52 of the State List of the Seventh Schedule. The power, as I said before, has been accepted and used by other States, but has not been used by this State previously.

[5-5-10 p.m.]

Some of my friends were talking of the Taxation Enquity Commission's Report with regard to this form of taxation. There is a recommendation that the tax on the entry of goods under item 52 should be as far as possible allotted to municipalities. We have neither allowed the municipalities to tax nor have we taxed ourselves on the goods at the point of entry. The reason why in Bengal we felt that the municipalities will not be able to collect tax at the entry of the goods into the municipal area has been that in Bengal entry into Calcutta, the main port, is either by boat or by railway train. If you look at the formation of the municipalities on the west side or on the northern side or on the southern side, there is no line of demarcation between one municipality and another. It is impossible for Bhadreswar Municipality to put an entry tax on goods entering the next municipality and so on. What may happen is that if a particular type of goods coming in, let us say, from Burdwan, were to pay entry fee to every municipality, by the time the goods come to Calcutta they will be loaded with such amount of tax that it will be impossible for anybody to buy the goods. On the other hand, as has been mentioned in the Statement of Objects and Reasons we have to meet various expenditures in connection with the Second Five-Year Plan. Sir, I was trying to find out what West Bengal Government have been contributing to the municipalities within the last few years. In 1955-56 I crore and 50 laklis was paid by the West Bengal Government to the Calcutta Corporation and the other municipalities-Rs. 90 lakks to the Calcutta Corporation and Rs. 60 lakks to the other municipalities. Besides that nearly Rs. 10 lakhs was given as loan to the different municipalities. At the present moment West Bengal Government's loan to the municipalities which they have not paid yet is Rs. 1 crore and 68 lakhs. But that is not all. In the next Five-Year Plan we felt that the municipality should be helped to develop their areas considering the difficulty of their finances. We have, therefore, provided three crores of rupees in the next Five-Year Plan for the municipal roads in the different municipalities. We

have provided Rs. 4 crores and 25 lakhs for water-supply and drainage in the municipal areas. We have provided under the Head "National Water-Supply Scheme" in the urban areas Rs. 45 lakhs. We have provided for taking over from the Calcutta Corporation of the storm water channels in order to improve the physical condition of the town of Calcutta—Rs. 1 crore and 22 lakhs. We have got a scheme which is for the improvement of Calcutta although not for Calcutta Corporation only, namely of replacing some of slow moving vehicles in Calcutta by faster vehicles as far as is possible and we have provided Rs. 3 crores and 70 lakhs. We have provided for housing in the Municipal areas—Rs. 12 crores and 50 lakhs. We have provided also for reclamation of the northern and southern Salt Lake areas—Rs. 15 crores. We have provided for sewage gas production out of the affluent from the Calcutta Corporation sewers a sum of Rs. 2 crores. Sir, all these amount to much more than Rs. 40 crores that we will have to spend for the municipal areas in order that they might be able to develop under the new Five-Year Scheme.

The question has been raised as regards the tea trade. Sir, every year approximately 500 million pounds of tea are produced in North India and marketed in the following manner-direct transport to London 209 million pounds; shipment against private sales 11 million pounds, i.e., 220 million pounds. Local sale made in the tea garden itself is 30 million pounds and the remaining nearly 250 million pounds are either consumed here or sold or blended and then auctioned or blended in Calcutta. Ordinarily the biggest blenders are the Liptons and Toshs and the Brooke Bonds, etc. There are a few small Indian tea brokers also. They come to Calcutta by rail or by steamer or by air. I found one of the amendments wanted to remove the word "air". But they do come by air very often and they are stored in private godowns in Calcutta or tea sale warehouses in Kidderpore. We propose to levy one anna per pound on the tea that is sold in Bengal for consumption or is sold at the auction that is held often and then blended or not blended and sent out. The large volume of tea, therefore, which comes to Calcutta and goes out escapes taxation. There is no justification to levy a tax on these but we felt that we can levy a tax on this type of goods under entry 52. If we do so, we might be able to get a little over a crore of rupees from this tax. The tea that passes through Calcutta forms 40 per cent, of the total production of tea in the whole world.

[5-10-5-20 p.m.]

We are thinking of taxing 20 per cent of the total production and sale of tea. The incidence of the tax on 20 per cent, of the total sale of tea is not so great as to affect the price of tea elsewhere. But if by any chance the Calcutta dealer can pass the tax on to the dealer outside, I shall not be unhappy. There has been an argument that by this measure the Calcutta tea auction sales might come down. But according to the present arrangement, the Union Government controls the quantity which can be sent directly to the London auction and, therefore, unless there is something very unusual happening we will continue this particular form of taxation.

The trade in fresh fruit is a different one. As you all know it is a seasonal trade. Mangoes and oranges come into the city in different times of the year and are sold largely by people who disappear as soon as the season is over. My Sales Tax organization fails to tax these men who come seasonally to sell their goods and go away. There are few established businessmen who deal in many kinds of fresh fruits and they have come and complained to us that they are finding difficulty, they are being discriminated against because they have to pay taxes, whereas these seasonal traders come and disappear, they evade the sales tax completely. This has not merely resulted in loss of income but has also affected the permanent establishments. What we have put down in the schedule, I may mention

to the House, has been the result of discussion with prominent and permanent fruit dealers in Calcutta. They are very anxious that some measure will be taken by which these temporary men are made to pay also a certain taxation which they have to pay. The question naturally will arise whether for the sale of the same goods for which we have got a provision in the Sales Tax Act, whether that should continue. I can assure the House that we shall watch very carefully and if as a result of taxation on the entry of goods we find that our realization is almost as good as, if not better than, the present system of imposing sales tax at the time of sale of these goods, we shall certainly consider the whole position.

One difficulty with regard to fruits has been—with regard to tea the difficulty it not there because it is intact—regarding the standard according to which we will levy the tax. As you know sales tax is based upon a particular proportion of every rupee that is realised in the sale, 9 pies to the rupee. If it were possible to have the same procedure, the matter would have been solved. You will recall that we are now dealing with perishable goods, of a type of goods which varies in price not merely from day to day but even from morning to evening. Therefore, putting a tax on the basis of price is not very satisfactory. We had in our original Bill thought of taxing by a box or basket. It was pointed out to us by the fruit dealer that baskets vary in their contents. Some baskets carry 300 oranges, other baskets carry only 60 oranges, both paying the same rate, which is very wrong. Therefore, they suggested and we have accepted the principle of lavying a tax on the basis of the weight. If it is so made, and as far as I could gather from my talks with the fruit dealers myself they seem satisfied with this arrangement—no extraordinary delay will take place and they will be able to satisfy Government of their intentions not to evade tax and also to take the fruits in time so that they might not perish. With regard to tea packages no such elaborate arrangement need be made because they come here and they remain stored in godown. In the case of fruit there was a great deal of difficulty because we knew that if the fruits are kept waiting for taxation then there will be a great deal of loss—there may be—due to the fruit getting bad. Therefore, you will find that in definition of the word "dealer", particularly the amendment given by Shri Gopika Bilas Sen Gupta, we have made it clear that it is possible for a dealer even before the fruit arrives at the notified area to pay the tax and release the goods immediately so as to avoid delay

With these words I move that the Bill be taken into consideration

- [Mr. Speaker: There are 18 circulation motions. I may take them all his moved?]
- 8j. Canesh Chosh: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1955.
- Dr. Krishna Chandra Satpathi: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th December, 1955.
- **Dr. Narayan Chandra Ray:** Sir. I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th December, 1955.
- 8]. Bankim Mukher]i: Šir. I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 2nd December, 1955.
- 8]. Jyotish Joardar: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th November, 1955.

- Sj. Biren Banerjee: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 7th November, 1955.
- 8j. Jyoti Basu: Sir, I beg to move that the Bill be triculated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st October, 1955.
- Dr. Ranendra Nath Sen: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th October, 1955.
- **Dr. Kanailal Bhattacharya:** Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th October, 1955.
- **Sj. Tarapada Dey:** Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 7th October, 1955.
- **Sj. Subodh Banerjee:** Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th September, 1955
- **Sj. Madan Mohon Khan:** Sir, I beg to move that that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th September, 1955
 - Sj. Haripada Chatterjee: I will oppose the consideration motion.
- Mr. Speaker: The consideration motion is before the House and you may speak on it

[5-20-5-30 p m.]

Dr. Ranendra Nath Sen:

মিঃ স্পীকার, স্যার, এই বিলের বিরোধিতা করতে রীফ হওয়া যাবে না, স্যার অনেক কথা আছে। এই বিলের প্রতি সমগ্র দেশের দুন্টি পড়ে আছে। তার কারণ, আমাদের দেশে এতকাল যে জনসাধারণ অত্যন্ত করভারগ্রন্থত হয়ে পড়ে রয়েছে এই বিলে তাদের উপর আর একটা কর চাপাবার ব্যবস্থা হচ্ছে। এবং এই বিলের আরো বিশেষ ক'রে বিরোধীতা করি এই হেতৃ যে, এই বিলে দেশের ডেভলপুমেন্টের নাম করে, দেশের উল্লয়নের নাম করে, পঞ্চরাধিক পরিকল্পনার নাম করে, বিভিন্ন প্লান ও প্রজেক্টের নাম করে খুব বেশী ট্যাক্সেশন বসান হচ্ছে। এই বিলে উন্নয়নের মারফং বিধানসভা এবং কংগ্রেস সরকারের মুখোস খলে গিয়েছে। ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় কয়েকদিন আগে বলেছিলেন এবং অনেক জোরের সংখ্য ঘোষণা করেছিলেন, পঞ্চবার্যিক পরিকল্পনার জন্য বারা নতেন নতেন টাক্স বসাতে চায়, তাদের প্রসংগ্যে বলেছেন- পশ্চিম বাংলায় আমি আর ন্তন ট্যাক্স বসাতে চাই না এবং বসাব না। একথা তিনি জোরের সংগ্র বলেছেন। এবং দ্বিতীয় পশুর্বাধিক পরিকল্পনার টেন্টেটিভ ফ্রেম ওয়ার্ক—যা আমাদের কাছে এসেছে তার বিরোধীতা করবার জন্য তিনি সমগ্র পশ্চিম বাংলাকে তাঁর পিছনে জমায়েত করবার জন্য চেণ্টা করেছেন। এবং তিনি অর্থানীতিবিদ এনেছিলেন এবং সমস্ত খবরের কাগজকে জ্যায়েত করবার চেন্টা করেছেন। একটা সাধ, উদ্দেশ্য তিনি ঘোষণা করেছিলেন -পশ্চিম বাংলায় কেন সমগ্র ভারতবর্ষে আর নতন টাজেশনের ক্ষেত্র নাই। ন্তনভাবে একটা ডেভ্লপ্মেন্ট প্লান আমি সমগ্র দেশের বড কথা বলেছেন। তিনি এই वरमत्त्रदारे २०८म ब्हुलारे जादिए मार्श्वामक मस्मलत स्म कथा वरलहान।

তার। যে ড্রাফট প্ল্যান, ন্বিতীয় পগুবার্ষিকী পরিকল্পনা করেছেন, তারা যে ফ্রেম সাঞ্জেস্ট করেছেন, সেখানে তাঁর বন্ধব্য হচ্ছে—

"We should increase our taxation receipts. This means that we have got to tax essential goods."

তারপর সেই সংখ্য সংখ্য তিনি বলেছেন—

"Thus if we control consumption in order to increase capacity, it seems to me, as I have said before, that this would be to put the cart before the horse."

আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই তাঁর কাছে, এই যে টাক্সেশন, যেটা তিনি বসাতে যাচ্ছেন, তাতে কনসামশন কারটেল হবে, কমবে না বাড়বে। তিনি একটি মহান নীতি ঘোষণা করেছেন—ডাঃবি, সি, রায় যে এইটি ডেভ্লপ্মেন্ট প্ল্যানের নীতি হওয়া উচিত। তাঁর কথাতেই বলি—

"The objective of social planning can only be one-the common promotion of human growth".

তিনি তাঁর 'ল্যানের নাঁতি সম্বন্ধে বলেছেন, হিউম্যান গ্রেথ, ডেভ্লপ্মেন্ট ফ্লান, এইরকম খ্ব বড় বড় কথা বলেছেন। কিন্তু ন্তন ট্যাক্সেশন দেশের ঘাড়ের উপর বসিয়ে তিনি ডেভ্লপ্মেন্ট ফ্যান করতে চাচ্ছেন, যে কথা তিনি ২০শে জ্লাই—তার আগে এবং পরে—নিজেই বিরোধিতা করেছেন। ছোট প্রিত্তনা বিতরিত হয়েছে পশ্চিমবঙ্গ সরকার থেকে। সেই প্রিত্তকার গোটাকতক কথা ক্লিখেছেন। তাতে লেখা আছে—

"The level of our standard of living is very low. The margin of saving left after magning the essential requirements is very narrow."

তারপর বলেছেন -

"Is there any room for increased taxation so far as the State subjects are concerned? It is impossible to increase sources of taxation."

ন্তন ক'রে ট্যাক্সেশন করবার আর কোন সোর্স বাড়াবার উপায় নেই।

"Much less to attempt taxing essential supplies like tood-products."

এই কথা তিনি ঘোষণা করেছেন। যথন এইসব বড় বড় কথা ঘোষণা করছেন তথন এই বিধান-সরকার ও ডান্ডার রায় এই আইন রচনা করছেন এবং নাতন যে

Finance Sales Tax Amendment Bill

রচনা করছেন। এই যে নীতি তিনি একদিকে ঘোষণা করছেন এবং কাজ অনারকম করছেন। তাই আজ অতানত জোরের সংখ্য এই কথা বলতে চাই, যেহেতু ডেভ্লপ্মেন্ট স্ল্যান করা হচ্ছে, এই ডেভলপ মেন্টে কিছু টাকা আসবে এই বিলের মারফং সেইজনা এতদিন পর্যন্ত ডাঃ রায়ের গভনমেন্ট যে কথা বলে এসেছেন ট্যাক্সেশন সম্পর্কে, এটা সম্পূর্ণ ভয়ো কথা। তিনি ট্যাক্সেশনকে আক্রমণ ক'রে বলেছিলেন যে, আব টাাক্সেশন বাড়াতে পারা যায় না। এই যে ঘোষণা তার পিছনে তিনি আসলে একটা প্রতিক্রিয়াশীল নীতি ও পর্ম্বতি গ্রহণ করতে যাচ্ছেন। এই কথাটা তিনি চেপে রেখেছিলেন এই পশ্চিমবঙ্গের জনসাধারণকে তাঁর পিছনে টানবার জন্য। পঞ্চবার্ষিকী পরিক্রুপনা, টিন্টেটিভ ফ্রেম ওয়ার্ক আলোচনা করতে এখানে বর্লোছলাম যে, স্বযোগমত, স্বিধামত এ্যাসেম্বলীতে আলোচনা করা হোক। কিন্তু তিনি তা অস্বীকার করেন। তিনি হিসাব দেন এত টাকা, কোটি কোটি টাকা আমরা এই মিউনিসিপ্যালিটি হেন তেনতে খরচ করছি তখন কেন এটা আমাদের আলোচনা করার অধিকার থাকবে না! এটা বহুভাবে তিনি এ্যাসেম্বলীতে অম্বীকার করেছেন এই ম্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা আলোচনা করতে। অথচ সেদিন্ত যথন বেকার সমস্যা সমাধানের যে আলোচনা হয়েছিল তথন তিনি এইসমুহত বড বড নীতি আলোচনা করেছিলেন। আজ তিনি নিজে ঘোষণা করছেন, কিন্ত আসলে পঞ্চর্যার্য কী পরিকল্পনা কেন্দ্রে যা হয়েছে তার মধ্যে ভাল যেট্রক আছে তার তিনি বিরোধীতা করছেন। ভারী-শিল্প গঠন করা হোক, সেটা রাষ্ট্রায়ত্ব করা হোক, তার বিরোধীতা তিনি করছেন। আসলে এই প্রতিক্রিয়াশীল মনোভাব নিয়ে. শিচমবণের জনসাধারণ, প্রেস কনফারেন্স ডেকে খবরের কাগজ এবং অর্থানীতিবিদদের তিনি তাঁর প্লানের পিছনে নিয়ে আসতে চেণ্টা করেছেন। আজও वर्षात्क्रन এवः भारत् वर्षात्क्रन या. जाती-भिन्भ, माल-भिन्भ कता यारव ना এवः वाष्प्रोयक कवाव দরকার নেই।

পঞ্চবার্ষিকী পরিকলপনায় যা কিছ্ ভাল আছে তিনি তার বিরোধীতা করছেন এবং যে কথা ব'লে দেশের লোককে তাঁর পিছনে জমায়েত করবার চেণ্টা করেছেন যে, আর ন্তন টাক্সেশন করার ক্ষেত্র নেই, কিল্টু সপ্তেগ সপ্তেগ তিনি আবার ন্তন টাক্সেশন করবার জন্য এইরকম একটা বিল করছেন। আমার মনে পড়ে গেল দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকলপনায় যেসব ভাল জিনিষ আছে তার বিরোধীতা করবার জন্য আমাদের দেশে যেসব প্রতিক্রয়াশীল ব্যক্তি জমায়েত হয়েছে তার মধ্যে ডান্তার রায় একজন, এইরকম একটা স্থারকোটেড বিল এনে দেখিয়ে দিয়েছেন। কারা এখানে জমায়েত হয়েছিল? জমায়েত হয়েছিল

F.I.C.C.I. Federation of Indian Chamber of Commerce and Industries

এবং ব্রিটিশ ক্যাপিটাল, মূলধন এবং তাদের যেসমুহত অর্থানীতিবিদ আছে -- অক্সফোডের টি. বারো। তারা আজকে সম্পূর্ণভাবে বিরোধীতা করছে। ডান্ডার রায়ের বন্ধ হিসাবে দেশী ও বিদেশী বড বড় প্রাঞ্জপতিরা উপস্থিত হয়েছিল। এই যে ছদ্য আবরণটা আজকে পরিংকার হয়ে যাচ্ছে! অবশ্য আমরা বলবো দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার মধ্যে যেখানে উেভ লপ মেন্ট প্ল্যান ফেমের নামে রিসোসেস বাড়ানর জন্য ট্যাক্সেশনের প্রস্তাব আছে আমরা তার বিরোধী এবং সেখানে বড বড কথা বলা হয়েছে- আনএম লয়মেন্ট দূর করা, বেকারম্ব দূর করা-সেটা আমরা মনে করি ঠিক নয়। সেটা হতে পারে না। সেটা একটা স্তোকবাক্য। সে কথায় ডাক্তার রায় কিছু বলেন নি, সেদিক দিয়ে তিনি আক্রমণ করেন নি। তিনি আক্রমণ করেছেন, যাতে দেশের উন্নতি হতে পারে ভারী-শিলেপর মারফং, যার জন্য আমরা বিটিশ সামাজাবাদীর মুখাপেক্ষী হয়ে রয়েছি। তাদের হাত থেকে মৃত্ত হতে পারি না, সেই ভারী শিল্পের তিনি বিরোধীতা করলেন, এই যে নতুন টাক্সেশনের প্রস্তাব এটার বিরোধিতা করলেন না যেটা তিনি ড্রাফট প্ল্যানের বেলায় করেছিলেন। এইরকম দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার মধ্যে যে আমলাতান্তিক পরিকল্পনা আছে তার তিনি বিরোধীতা করলেন না। তিনি বিরোধীতা করলেন যা দ্র'-একটি ভাল ছিল তাব। পূৰ্বেও তিনি নীতিব কথা বলেছেন এবং সেদিনও বলেছেন যে দেশের সাংবাদিক সম্মেলনে- পবিষ্কার ক'রে বলেছেন ২০শে জ্বলাই-এই বেকার সমসা। সমাধান করতে হবে। এখানে ভারী-শিক্ষ্প, মূল-শিক্ষ্প কিছ, হবে না। তার জন। ব্রিটিশ সাম্রাজাবাদীদের মুখাপেক্ষী হয়ে থাকতে হবে, তাদের উপর নির্ভারশীল হয়ে থাকতে হবে, এতে কি ক'রে বেকার সমসার সমাধান হবে? উনি যে মহান তথা দিয়েছেন যে কতকণ্যলি ডেয়ারী ফার্মিং করবেন, কতকণ্যলি সিল্ক ইন্ডান্ট্রি করবেন। এইভাবে তিনি যদি বেকার সমসারে সমাধান **করতে** চান, তাহ'লে দেশের লোক মুখামন্ত্রীর বিদ্যাব্রিশ্বর সম্বন্ধে আর বেশীদিন বিম্বাস রাখতে পারবে না। কিছা ডেয়ারী ফামিং পোল্টি ও কিছা সিল্ক ইন্ডাম্টি ক'রে দেশের সমস্যা সমাধান করবেন, তা হয় না। এবং তিনি বলেছেন, কিছু কিছু কো-অপারেটিভের কথা। নানারকম শিল্পবাণিভার কথা যা তিনি বারবার দেশের সামনে বলেছেন, তাতে শিল্প স্বাবলম্বী হবে কি না, সেগালি রাষ্ট্রায়ত্ব হবে কি না—এ বিষয় তিনি চুপ এবং দেশবাসীকে জমায়েও করছেন অসত্যের ভিতর দিয়ে এবং অসত। ভাষণের ভিতর দিয়ে। প্রতিক্রিয়াশীল নীতি তিনি এইভাবে চালাতে চাচ্ছেন।

[At this stage the blue light was lit.]

Mr. Speaker:

আপনি আর কতক্ষণ বলবেন?

Dr. Ranendra Nath Sen:

স্তামাকে আর একট্ন সময় দিতে হবে। এত বড় একটা বিল আনা হচ্ছে, ন্তন টাঞ্জেশন করা হবে। এই সম্পর্কে আমরা একট্ন স্পন্ট ক'রে বলতে চাই। আমরাও দেশের শিল্পের উন্নতি চাই, আমরা চাই ম্ল-শিল্পগ্নিল রাষ্ট্রায়ত্ব হোক। আমরা দেশে সোশিয়ালিজম চাই, যাতে দেশের উন্নতি হতে পারে। আমরা মনে করি যে, বিটিশ প্রিজ যা রয়েছে সেটা বাজেয়াপ্ত হোক,—আমাদের দেশে যেসমস্ত সামন্ততান্ত্রিক ব্যবস্থা আছে তার অবসান হোক। এই তিনটি জিনিষের শ্বারা দেশের উন্নতি হতে পারে, ডেভ্লপ্মেন্ট লানন হতে পারে এবং তার জন্য বড় বড় টাক্রেশনের প্রয়োজন হয় না।

15-30-5-40 p.m.]

णाः तात्र প्रात्तरे वर्तमा जमात थ्यरक भएए जूनराज रूरत। **ভित्म**क तिकनम्योकमन कतराज रूरत। কিন্ত তিনি কৃষকদের জমি দিয়ে তা করতে রাজী নন। তিনি নানা করভার চাপিয়ে দিয়ে এ্যার্গ্রোরয়ান রিকনস্ট্রাক্শন করতে চান। বর্তমানে খবরের কাগজগুরীল কি লিখছে? সব কাগজেই লিখছে যে এই বিল অতানত অপ্রেসিভ বিল। পড়ে দেখন "হিন্দুম্থান স্ট্যান্ডার্ড"—তাঁরাও এটাকে অপ্রেসিভ বিল বলেছেন। আমরা বাংলাদেশে সাধারণত ফল খাই না-ফল পাই না। সমগ্র ভারতবর্ষে যা কনসামশন হয় তার মাত্র শতকরা ১.৩ ভাগ ফলের জন্য থরচ করা হয়। আর সমগ্র ভারতবর্ষ মিলিয়ে বাংলাদেশে তার চেয়েও কম। বাণ্গালী যা ফল খেতে পায় তার উপর এই বিলের দ্বারা কুঠারাঘাত করা হচ্ছে। গরীবের সর্বনাশ করা হচ্ছে—ডাঃ রায়কে রেলওয়ে আইন অনুসারেও লেবু হ'ল ভেজিটেবল। কিন্তু ডাঃ বি, সি, রায়ের দৌলতে সেটা আর ভেজিটেবল রইল না। তিনি পেস্তা, বাদাম ইত্যাদির উপর করবেন না, কিন্তু কুলের উপর করবেন। বড় বড় হোলসেলার, পর্টাজপতি এ'রাই হলেন ডাঃ রায়ের বন্ধ্—চিরকাল এ'দের প্রতি তার দুর্বলতা আছে-তিনি তাঁদের পরামর্শ মতো চলেন। ছোট ব্যবসাদারদের এর দ্বারা-এই কামব্রাস আইনের ম্বারা-কি অস্মবিধা হবে এবং এতে ফলের দাম বাডবে কি না তা তিনি দেখেন না। চা ছাড়া গরীবের আরু কি পানীয় আছে? তিনটা ট্যাক্স আমি ইতিমধ্যেই দিচ্ছি। সেম্ট্রাল এক্সসাইজ, আবার সেলস ট্যাক্স ইত্যাদি—ট্যাক্সেশনের মনুমেন্ট হচ্ছে। ট্যাক্সেশনের এই यनात्मके व्यापातनत प्रतमात कानभाषात्रगरक रवनी भातरह। यो एटाउन राज्य मोकात বদখেন তাহ'লে দেখতে পাবেন ১৯৪৮-৪৯ সালে মার্থাপিছ, ৮-২ টাকা, ১৯৫৫-৫৬ সালে সেটা এসে দাঁড়িয়েছে ৯-৪১তে অর্থাৎ ৭ বংসরের মধ্যে ১৪-৬ শতকরা বেড়ে গিয়েছে। সেন্ট্রাল ট্যাক্স ১৯৪৮-৪৯ সালে হ'ল ১৭.১ মার্থাপিছ, পশ্চিম বাংলায় ১৯৫৫-৫৬ সালে ২০.৪৬. শতকরা ১৯.৩ বেডেছে।

Central Statistics Organisation, Government of India,

তাদের ১৯৪৮-৪৯ সালের হিসাবে বলেছেন যে, জাতীয় ইনকাম বেড়েছে ৮ \cdot ১ পারসেন্ট এবং ট্যাক্স বেড়েছে ১৯ ৩। আজও সেই তারতমা রয়ে গিয়েছে।

Mr. Speaker:

আপনার বন্ধতা একটা ছোট করবেন।

Si. Biren Baneriee:

ডাঃ রণেন সেনের যদি সময় বেশী লাগে তাহ'লে আমরা আমাদের স্পীকারের লিস্ট কাট ছাউন করব।

Mr. Speaker:

আপনারা তা করেন না।

Dr. Ranendra Nath Sen:

টাান্ধ কি ক'রে বেড়ে যাচ্ছে সেটাই দেখাচ্ছি। আমি তো রেলেভ্যান্ট কথাই বলছি। ওয়েন্ট বেগল সম্পর্কে ছোট করে দুই-একটা কথা বলছি। দেখুন কি অবস্থা হয়েছে। ১৯৪৮-৪৯ সালে টোটাল টাান্ধ রেভেনিউ হয়েছে ২৫ কোটি ৬০ লক্ষ ৩৪ হাজার টাকা। ট্যান্ধেবল রেভেনিউ ৬ কোটি ২১ লক্ষ ৬৭ হাজার টাকা। সেন্টাল ট্যান্ধ ৩৩ কোটি ৮০ লক্ষ ৫৭ হাজার টাকা। এবং টোটাল ইনকাম টাান্ধ ১১ কোটি ৯৫ লক্ষ ৩৪ হাজার টাকা। ট্যান্ধের বোঝাটা আমি দেখাচ্ছি। এর উপরও নতুন ট্যান্ধ হচ্ছে। বলা হয়—ডাঃ রায় বলেন—বারে বারে বলেন, ডেভ্লেপ্মেন্ট করবেন দেশ উয়ত হবে। কিন্তু তার হিসাব দেখুন। ১৯৪৮-৪৯ সালে পশ্চিম বাংলায় ডেভ্লেপ্মেন্টের জন্য মাথাপিছ্ খরচ হয় ৫, টাকা। আর মাথাপিছ্ ট্যান্ধ ১৭-১ টাকা। ১৯৫৩-৫৪ সালে—৫ বংসরে ডেভ্লেপ্মেন্ট এক্সপেন্ডিচারে খরচ হ'ল মাথাপিছ্

খরচ চলে গর্র গাড়ী চেপে। পশ্চিম বাংলায় এই বাবধান রয়েছে এই সরকারের—ডাঃ রায়ের নেতৃত্ব।

(A voice from the treasury Bench: বেশ, বেশ!)

হর্ন, বেশ মনে করেই তো আপনারা করে যাচ্ছেন। কিন্তু আপনারা ছাড়া আর কেউ বলবে না বেশ। আপনাদের বন্ধ প্রাঞ্জপতির দল ছাড়া আর কেউ বেশ বলবে না। মধাবিত্ত কৃষক— ঘারা ভোট দিয়েছে-তারা কেউ বলবে না: স্তরাং আপনাদের বলব আপনারা সোশিয়ালিস্টিক পাটার্ন অব সোসাইটির কথা বলবেন না-এমন মিথা ও ধাপ্পার কথা বলবেন না। এমন কথা বলতে লম্জা হ'ল না? প্রায় বলা হয়ে থাকে টাকাব অভাব। "টাকা কোথা পাব" এই বুলি আমরা শুনে থাকি। তাই আপনারা পথ ধরেছেন, লাগে টাকা দেবে গৌরী সেন। এই বংসর ৭৪ লক্ষ টাকা জমিদারদের খেসারত বাবত দিয়েছেন-বিনা ক্ষতিপ্রেণে আপনারা নিতে পাবলেন না। জমিদারদের বল্ন না কেন, এই টাকাটা আমাদের ঋণ হিসাবে দাও। দেশের উর্লাতর জন্য টাকা নেবেন, সে টাকা ত মারা যাবে না। কিন্তু সে টাকা নেওয়ার সাহস আপনাদের নাই। সমুহত মিউনিসিপ্যালিটিগ্রলি স্টেটের প্রসায় চালাচ্ছেন। তাতে দেশের কি উপকার হচ্ছে? এই বাংলাদেশেই বিটিশ প্রাজিপতিরা এত টাকা লাভ করছে। বিটিশ প্রিপ্রতিদের লাভের টাকা বাজেয়াপ্ত করার মত ক্ষমতা ও সাহস আপনাদের নাই। শেয়ার তিভিডেন্ট ও অন্যান্য রেমিট্যান্সে যে টাকা দেশ থেকে বেরিয়ে যাচ্ছে তা আপনারা কেন নিচ্ছেন না প্রফিটের একটা সিলিং বে'ধে দিচ্ছেন না কেন? কেন ম্যানেজিং এজেন্সীর কমিশন দেওয়া হতে ^২ এসৰ কন্টোল করাৰ মত ক্ষমতা কেন্দ্রীয় সবকার ও প্রাদেশিক সরকারের আছে। যদি দেশ াসাঁর প্রতি দরদ থাকে, ভালবাস। থাকে—যদি ভোটের জোরে না এসে থাকেন ভাহালে আপনি তো ৩রা সেপ্টেম্বর দিল্লী যাছেন সেখানে গিয়ে বলনে এটা আমাদের এটাসেম্বলীর দারী, কেন্দ্রীয় সরকাবের এটা করতে হবে। কিন্তু আপনাদের সে সাহসও নাই, সেই প্রবৃত্তিও নাই। আপনারা করবেন কি? আপনারা করবেন সেলস ট্যাক্স, সিকিউরিটি এ।। । প্রিলশের মারতেও বাংলাদেশে রাজন্ব চালাবেন। আমরা এর বিরোধীতা করছি এবং বলছি জনসাধারণের কবভার বাডাবার অধিকার আপনাদেব নাই। কর নিচ্ছেন, কিন্তু ডেভা**লপ মেনেটর জন্য খরচ** কবেন না।

[At this stage the House was adjourned till 6 p.m.]

[After adjournment.]

t-- 6-10 p.m.]

- Sj. Bankim Mukherji: Sir, I draw your attention to the Programme of Business that has been circulated today. In this I find that on Friday, the and September, all the items written down are of official nature. It means to a again we are going to be deprived of a non-official day.
- Mr. Speaker: As there is some official business you may take some time this Friday and the whole Friday next week.
- Sj. Bankim Mukherji: That is our prerogative to have Fridays for non-official business but it seems that Government out of kindness of their heart are allotting half a day this Friday and half a day the next Friday.
 - Mr. Speaker: There is not much non-official business.
- Sj. Bankim Mukherji: We want all the non-official resolutions tabled to be discussed and disposed of in this session. So far as we are concerned we cannot agree in any way that any of the non-official days be a troached upon. This has become a practice for such a long time—this itilisation by Government of the non-official days. On the very first day I aised this question. First of all we want that on Friday we shall discuss ion-official business and then we may take up official business.

Mr. Speaker: I shall consider that.

8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Mr. Speaker, Sir, we oppose this Bill not only because it seeks to impose taxes—new taxes—on fruits and tea, but apart from that it has various other far-reaching effects. Sir, we cannot follow why Dr. Roy has of all other things laid his hand on fruits first. Sir, the fruits in our country have become very costly now-a-days. An average man has not the means to use fruits daily though it is immensely necessary for proper nutrition. As we know, Sir, the fruits are used mostly for the purposes of worship and seba of deities and for patients and invalids. Now, Sir, if further taxation is levied on fruits it will hardly be feasible for any common man to purchase and use them. Sir, you know we people in Bengul are very fond of mangoes and this fruit we generally use. Now, Sir, it is aready very dear—they are sold 3 or 4 per rupec—and if this ta. is leviet possibly we will have to purchase 1 or 2 fruits per rupee and that will be very hard on the people of West Bengal. Sir, Dr. Roy has told us that this is a new approach for taxation and it is with a view to finance development plans that this large volume of fresh fruits have been brought under taxation measure. Sir, Bengal will spend over Rs 400 crores for the next Five-Year Plan. We see Dr. Roy has exhausted all other sources of taxation, otherwise a brilliant man like him would not have fallen on truits for taxation. He has said that by taxing truits and (ea, he would be able to recover about Rs. 2 crores a year. Does he propose to extend this process of taxation to all other essential commodities which will seek entry in certain territories of West Bengal so as to cover all the expenses that he has to incur for the next Five-Year Plan. If that is so, Sir, then one by one he will include rice, dal, fish, vegetable and there will not be an end of taxation on our everyday goods. If that is so, Sir, a very dangerous precedent will be created and we should take care to mp this Bill in its bud. Su, about tea, in Bengal so far as I know the people complete their tiffin both in the morning and in the evening with simple tea. Even they do not get biscurifor they cannot afford to provide for that As soon as you impose tax on tea you will find that immediately the price will go up. Even in the restaurant of this House we have to pay 3 annas per cup of tea and that is not even a full cup, and the tea is not good.

[6-10--6-20 p.m.]

Immediately this Bill is passed you will find the price mounting up to four annas a cup and we will have to pay it. We want an assurance from Dr. Roy that the price of a cup of tea at least in the Assembly House will not be increased as a result of this new taxation.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: We will give you a subsidy for the Assembly House

*8j. Sudhir Chandra Bay Chaudhuri: A point was raised about discrimination over this taxation. I admit that we could not follow the explanation that was given by Dr. Roy. Discrimination lies in the fact that in parts of Bengal, such as in the districts of 24-Parganas and Howrah, mangoes grow and there cannot be any denial about it; it mangoes produced in these two districts come into Calcutta, I do not think that Government will be able to levy tax on the entry of these goods into Calcutta because they are included within the area mentioned in this Bill. If you cannot tax mangoes coming from these two districts, it would be clearly an act of discrimination, a clear defiance of the Constitution if you tax a similar commodity seeking entry into these places. However, let that matter be left to the Court, as suggested by you, but what we are concerned with is that there should not be any further taxation either on the fruits or on the tea as it would tell heavily on the people of West Bengal. When we see the measures

that have been set down to enforce the provisions of this Bill, we cannot but call them barbarous measures. No one can trade freely in the circumstances indicated in this Bill. There are penalties—fines and even imprisonments. Why? Are they thieves? And, Sir, who will send them to jail? Certain prescribed authority. And who is this prescribed authority? Not known. And an appeal will not lie to any tribunal or to any court of lar but to an officer appointed by the Government of West Bengal. It will stop the entire trade. In my view, it has been brought only in the interest of certain big merchants, because it will eliminate all the small dealers. My reasons are that under this Bill a small dealer in fruits will not be able to keep an elaborate office for maintaining accounts, for preparing bills and for answering requisitions from the Government as and when required. It will be impossible to trade in fresh fruits which are admittedly perishable and by the time the Government officials will be satisfied about them, the fruits will perish. Sir, it will be an engine of oppression on the poor dealers and I can dare say that whatever fruit business will remain in the State will be taken over by the big capitalists who trade in fruits on big scales. All the small fruit traders will die out and will be completely eliminated. That will create further unemployment in this country. If instead of putting such rigid rules on fruit dealers had Dr. Roy decided to make certain rules imposing penalties —fines and imprisonment—on his corrupt officers, on his inefficient officers. the result would have been quite different. He could have realised much more taxes if his machinery had worked properly. He will not look to that He says that when he went to Bombay he found that in this way by taxing a particular commodity on different items, they get more taxes than we do. But that is not true. They realise all the taxes that are leviable on a particular commodity under a particular Act. But here what do we find? Taxes are evaded through sheer negligence, methorency and corruption of his officers. He has not the heart nor the courage to come forward and prescribe certain rules whereby these officers could be penalised. He is, instead, leaving them where they are, and is putting further pressure, further oppression on the poor traders and practically by this Bill he would be eliminating them from the State of West Bengal.

It has been admitted by Dr. Roy that the income from this tax should be the property of the Corporation and the Municipalities, and that has been the recommendation of the Taxation Enquiry Commission. But while depriving the Corporation and the Municipalities of this income, he says that he has paid some monies to them and has taken up certain items of development within the areas of these Corporations and Municipalities. Sir, the whole of West Bengal consists either of a Corporation or of a Municipality. The entire area or the largest portion of it must be covered either by a Corporation or by a Municipality. If he spends the money within the area of any Municipality or any Corporation for the development of West Bengal, does it lie with him to scratch away their legitimate dues with which they can build themselves up and prosper in other spheres of activities?

[6-20-6-30 p.m.]

Sir, these monies should not have been taken away by him even when realised, and Government's interference in that should be disapproved because, if these monies were given to the Municipalities and the Corporations who, as recommended by the Taxation Commission, are entitled to the monies, they could have, Sir, in their own sphere, apart from your Five-Yeat Plan, gone ahead with various other improvement schemes. That is not the reason. Sir, and set he wants money and up till now he has not given a good account of the expenditure that he has made. We don't know, at least we don't appreciate any visible change as a result of the already-passed Five-Year Plan. On the contrary our conditions have worsened in

every sphere of life—there is no home, there is no shelter, unemployment has increased. The other Five-Year Plan is in the air! God knows what will happen. There is no doubt that Government is alluring people to bring them to its side by saying "we will do this, we will do that", but would the country believe that the people who have not so far done anything would do anything for them in the future? But before they do anything we have seen how they levy taxes on fruits which, Sir, any one and every one should be ashamed of.

Sir, we will strenuously oppose this Bill which is oppressive. It sets an example to a new taxation which, it extended to other commodities, will make the lives of the citizens of West Bengal hopelessly miserable.

8j. Haripada Chatterjee:

সভাপাল মহাশয়, আমাদের প্রধানমন্ত্রী তিনি এই হাউসের নেতা; তিনি পরিশ্রমী হিসাবে সকলের উপরে যান, দিনরাত থাটেন। সম্প্রতি তিনি বোম্বাইয়ে বলেছিলেন, দেশের জন্য প্রাণদান তার উদ্দেশ্য। আমরা তাতে মেতে উঠেছিলাম, সকলে ভেবেছিলাম আমাদের হাউসের নেতা যথন এইরকম তথন তাঁর সংখ্য দাঁড়িয়ে সকলেই দেশের জন্য প্রাণদান করব। কিন্তু এখন দেখছি, ইংরাজীতে যাকে বলে --

mountain in labour producing a mouse

তার মত উদার প্রেম্থ, এত বড় কম্মী, এত কাণ্ড ক'বে দেশের উন্নয়নের জন। এমন একটা আইন এনেছেন যাতে দেশের দরিদ্রের সর্বানাশ হবে। প্রধানমন্ত্রীর পরম ভক্ত হ'লেও, সমালোচক হিসাবে আমি একথা না ব'লে পারছি না। কিন্তু আমি স্তাবক নই, তাই সত্যি কথা বলছি। আশা করি, তিনি এখন বিলটা উঠিয়ে নেবেন।

প্রথমে তিনি চায়ের উপর টাক্সে ধরার ব্যাপারে যা করতে যাচ্ছেন তাতে নিজের ফাঁদে নিজেই পড়েছেন। এতে তিনি এমন একটা ব্যাপার করবেন যাতে অদূর ভবিষ্যাতে ব্রুবেন বাংলাদেশে তাঁর আকাজ্ফিত ট্যাক্স আদায় হবে না। আমি অঙকশাস্থ্রে দিক থেকে দেখাইঃ সমস্ত ভারতবর্ষে ৬০০ মিলিয়ন পাউন্ড চা হয়, পশ্চিম বাংলায় হয় ১২৫ মিলিয়ন পাউন্ড, আসামে হয় ৩০০ মিলিয়ন পাউন্ড, আর পশ্চিম বাংলা ও আসামের বাহিরে হয় ১৭৫ মিলিয়ন পাউন্ড। এই টাক্স ধার্য হ'লে বাহিরেব চার প্রতিযোগিতায় পশ্চিম বাংলা ও আসামের চা আঘাত খালে। আসাম, দাজিলিং আর ডয়ার্সের চা কলিকাতায় আসবে না। উনি যাই বলনে না কেন্ কলিকাতায় আসবে না। তার কারণ যদি পড়িন্ডে /০ আনা করে টাক্সে ধরা যায় তাহ'লে মণকরা পড়ে ৫, টাকা। আসাম থেকে কলিকাতার ভাড়ার চেয়ে আসাম থেকে পাটনার ভাড়া ২ টাকা বেশী। সতুরাং তারা র্যাদ কলিকাতায় চা না পাঠিয়ে পাটনায় পাঠায় তাহ'লেও ৩, টাকা তাদের লাভ থাকে। আর ডয়ার্স ও দার্জিলিংয়ের চায়ের কলিকাতায় আসবার যা ভাড়া তা থেকে পাটনার ভাড়া আরও সম্তা। সূতরাং ডয়ার্স আর দান্ধিলিংয়ের চা পাটনায় চলে 'যাবে, তার শ্বনা ভাড়ার দিক দিয়েও তাদের লাভ হবে আর মণকরা পাঁচ টাকা টাাক্সও দিতে হবে না। ভারতবর্ষ থেকে ৪৩০ মিলিয়ন পাউন্ড চা বিদেশে বপানী হয় আর তার মধ্যে কলিকাতা থেকে ৩০০ মিলিয়ন পাউন্ড চা বিদেশে যায়, এখন সে চার সবখানি কলকাতা দিয়ে যাবে না। তা ছাড়া, এখানে কত বড় অন্যায় করছেন –কারণ, সেখান থেকে ডাইরেক্ট লন্ডনে কনসাইনমেন্ট গেলে তার টাক্সে নেবেন না। কিন্ত কলিকাতায় যদি অকশন হয় তাহ'লে ধরবেন। কারণ দরিদ্র বাণগালী কলিকাতার অকশনে কিনে চালান দেয়। ও'র কি হ'ল জানি না—বাৎগালীর সম্বন্ধেই ও'র যত গোলমাল: বাণ্গালী আর বাবসা করে খেতে পাবে না। এই পাউন্ডে 🔑 আনা করে ধরলে যারা ডিলার তাদের তত অস্কবিধা হবে না, অস্কবিধা হবে কর্নজিউমারের, যারা চা খায় ডাদের। আমি ত একসময়ে আচার্য পি, সি, রায়ের ছাত্র ছিলাম, চা পান না বিষ পান বলতাম, ভাবতাম ধ্বে যদি উৎকৃষ্ট চায়ের ক্ষেত্রগ,লিতে খাদাশস্য উৎপন্ন হয়, তাহ'লে ভাল হয়; কিল্তু তা ত আর হচ্ছে না। এখন বাংগালীর যা অবস্থা, ভাল খেতে ত পার না, এক কাপ চা বে খাবে সেটাও তারা বন্ধ করবেন। কারণ পাউন্ডে যদি 🗸 আনা ক'রে টাব্রে ধরা যায় তাহ'লে সেটা কনজিউমারের ঘাড়ে অল্ডতঃ তিনগুণ হয়ে চাপবে। সকলকেই যত

কন্টই হোক দিতে হবে। আর এই ট্যাক্স ধার্য ক'রে কতই বা ট্যাক্স পাবেন—সবটা যদি আসে তাহ'লে ৭৫ লক্ষ টাকা আসবে। কিন্তু কর্নজিউমারকে এর তিনগুণ দিতে হবে। কাজেই আমি বলব, এই চায়ের উপর ট্যাক্স ধরা একেবারে নির্ববৃদ্ধিতার পরিচায়ক। তিনি অতীতে ভূল করেছেন, কারণ বোম্বাইয়ে তালা এবং তালাজাত দুবোর উপর সেল ট্যান্থ ধরা রয়েছে সংবিধান লিপিবন্ধ হওয়ার আগে—২৬শে জানুয়ারী ১৯৫০-এর আগে: সেইজন্য তারা টাকা পায় বেশী —১৫।১৬ কোটি টাকা। মাদ্রাজও ঐরকম পায়। মাদ্রাজ চামডার উপর ও অয়েল সীডস বা তৈলবীক্ষের উপর টাক্সে ধরে রেখেছে—তার এক্সপোর্টের উপর। তাতেও তারা বেশ টাকা পাছে আর বাংলাদেশ একথা ও'কে বলা সত্তেও ১২৫ কোটি টাকার যে পাট ও পাটজাত দুবা এবং ৯০ কোটি টাকার চা, যা এখান থেকে রপ্তানী হয় তার উপর ট্যাক্স ধরেন নি: এখন সংবিধান বিধিবন্ধ হওয়ার পর আর এক্সপোর্টের উপর সেল ট্যাক্স ধরা যাবে না। আগে ধরে রাখলে ক্ষতিপরেণ পেতে পারতেন। এদের উপর ট্যাক্স ধরেন নি. কারণ সে বাবসা অবাঙ্গালীর হাতে —মাডোয়ারীর এবং ইংরাজের হাতে: যাদের উপর প্রধানমন্ত্রীর অসীম দরদ। আমাদের প্রধানমন্ত্রীর সোশ্যাল ইন্টারেস্ট অন্য জায়গায়। গরীবের প্রতি তিনি দর্দী নন্ এইসব ধনীদের প্রতি দরদী! কিল্ত তাঁর ঐসব কার্যের ফলে সোয়া দশ কোটি টাকা প্রত্যেক বছর আমরা পাই নি। মান্দ্রাজ যেমন করেছে, বোম্বাই যেমন করেছে, তিনিও তা করলে এই টাকা পেতেন। আর গরীব বাজালী অকশনে যাবে, চা কিনবে--তার পথটা বন্ধ ক'রে দেবেন -তার উপর ট্যাক্স চাপান হবে: তাতে এদিকও যাবে, ওদিকে চায়ের বাজারও যাবে।

আর একটা কথা। আমি সেদিন গিয়েছিলাম ভুয়ার্সে বেড়াতে। ফ্যাক্টরীর চা বাগান থেকে নিয়ে এল। কিন্তু সে চা আনতে গেলে পাউন্ড প্রতি। আনা ক'রে এক্সাইজ ডিউটি দিতে হয়। কিন্তু সেই এক পাউন্ড চা ডুয়ার্স থেকে কলিকাতায় যদি আনা হয় তাহ'লে তার হয়রানীর শেষ থাকবে না। এক্সাইজ ডিউটি দিয়ে নিয়ে এনেও নিস্তার নাই: এদিকে আবার 🗸 আনা পাউল্ড र्थां नागर्त। रम्था याराष्ट्र रय, এটা একটা অত্যাচারম, नक आर्टेन १८४। किन्छ रम कथा व'रा লাভ নেই। এখানেই অত্যাচারের শেষ নয়; আবার ফলের উপর টাক্সি বসাচ্ছেন: ডাক্কার হিসাবে উনি কি ক'রে ফলের উপর টাাক্স ধরেন? একে ত বাংলায় ভাল খাদা নাই একথা উনি ভানেন তা সত্ত্বেও ভারত্বর্ষের মধ্যে একজন বিখ্যাত ডাম্ভার হয়ে উনি ফলের উপর টাাক্স ধরলেন কি হিসাবে ? আমি একজন বিজ্ঞানের ছাত্র, আচার্য পি, সি, রায় বলতেন –বাণগালীর খাদ্য ব্যালাম্সভ ভারেট নয়। তাতে ফল থাকা বিশেষ প্রয়োজনীয়। ফলের ব্যবস্থা করার জনা স্টেট থেকে সার্বাসাড দিয়েও করা উচিত। এসেন্সিয়াল ফডের উপর ট্যাক্স গার্য করে জনসাধারণের স্বাস্থ্য নঘ্ট করে, হচ্ছে কি না উন্নয়ন! কার উন্নয়ন ৷ কল্যাণীর মত কতকগালি বড় বড় সহর তৈরী क'रत, मीतम জनসাধারণকে উৎথাত ক'रत, সেখানে দালান তুলে বড়লোকদের বসাবার চেটায় কয়েক কোটি টাকা লোকসান ক'রে. দরিদের অর্থের অপচয় ক'রে দেশের উন্নয়ন হয় না। আর এইপ্রকার উন্নয়নের কাজ চালাবার জন্য গরীবের প্রয়োজনীয় খাদ্যের উপর ট্যাক্স বসাতে হবে ১ क्रिना एथरक र्जामन घरत এनाम। एमएथ এनाम किम्छिनि एड निश्च सम्हे अर्ज्ज होता । একটি করে সহর আর তার চতুর্দিকে থাকবে গ্রাম। সহরে গ্রামের প্রয়োজনীয় জিনিয় যেমন লাশ্যলের ফাল, নিড়ানী কাঁচি, কান্ডেত তৈবী হবে। আর গ্রামের লোক সেসব বাবহার কুর্বৈ। গ্রামের ছ,তার, কামার কাজ পাবে না। গ্রামগ্রিল স্বয়ংসম্পূর্ণ করার ব্যবস্থা হবে না।

16-30-6-40 p.m.1

এই কি উময়ন—উয়য়ন পরিকম্পনা—বড় বড় বৃলি, কমিউনিটি ডেভ্লপ্মেণ্ট প্রজেক্ট ইত্যাদি আওড়ালেই হবে না। এই কমিউনিটি ডেভ্লপ্মেণ্ট প্রজেক্টের নম্না ফ্লিয়াতে ডাঃ রায়ের সাধের কলাাণীর মত অজস্র টাকার অপবায় হয়েছে। জাতীয় উয়য়ন—নাাশনাল অর কমানালাল ডেভ্লপ্মেণ্ট এতে হবে না। সেখান থেকে আমি ঘ্রের এসেছি—সেখানে ত বাড়ীগুলি যা তৈরী হয়েছে সব পশ্চিমম্খী বাড়ী। আপনারা ভাবতে পারেন, বাংলাদেশে শশ্চিমদিকে বাড়ীর মুখ হতে পারে! আর এর জনা বড় বড় শ্লানার্স! কত সব প্রচার-প্রপাগান্ডা! সব ভ্রো। একজন অফিসার তাঁর বাড়ী দেখিয়ে বললেন, "দেখন জানলায় শিক নেই, এই গরমে রাত্রে জানলা-দরজা বন্ধ করে শ্তে হয়। যেন গ্লামঘরে বাস করা। নদীয়ার জেলা-শাসক সম্প্রতি বীরভূম থেকে বর্দলি হয়ে এসেছেন। নদীয়ার ডেভ্লপ্মেণ্ট কমিটির এক মিটিংয়ে তিনি বললেন

যে, বীরভূমে কৃমিউনিটি ডেড্লপ্মেন্ট প্রজেক্টের সহরে যেসব বাড়ী তৈরী হ'ল তা খালি পড়ে রইল, কোন লোক সেখানে গেল না। তাই বলতে হয়—এসব দেশের উন্নয়ন নয়, এসব হচ্ছে সেলফ-ডেড্লপ্মেন্ট। জাতীয় বা ন্যাশন্যাল ডেড্লপ্মেন্ট নয়। কতিপয় বড় লোকের খেয়াল ও স্বার্থ। বাংলাদেশের কোন ডেড্লপ্মেন্ট বা উন্নয়ন এতে হবে না। আর এইসব উন্নয়নের নাম ক'রে গরীবের উপর নৃত্ন কর ধার্য করা হচ্ছে?

শারপর আসছি ব্যালান্সড ভায়েটের কথায়। ভাইটামিন 'সি'.....

[Noise-laughter.] .

(A voice: আপনার ভাইটামিনের অভাব ত মনে হয় না।)

আমার নিজের কথা নর—ব্যালাশ্যন্ড ডায়েট হচ্ছে একটা বৈজ্ঞানিক ব্যাপার। আপনারা তার কি তোয়ারা রাখেন? নিজের হ'লেই হ'ল। সাধারণ লোকের যা একাল্ড আত্যান্তিক দরকার—এই ভাইটামিন 'স'—যা লেব্তে প্রচুর আছে এবং দরিদ্র লোকেরা যা খেয়ে ম্কার্ভি থেকে বাঁচে, তার উপর টায়ার বিসয়ে তাকে দৃশ্প্রাপা করে তোলা হচ্ছে। কমলালেব্তে ভাইটামিন 'এ', 'বি', 'সি' তিনটাই আছে। তাকে দৃশ্প্রাপা করছেন। গরীবে যে আম খাবে, পেয়ারা খাবে, নোনা আতা খাবে, তার উপায় থাকবে না। শরীরের প্রাণ্টির জনা, শ্রীব্রাহ্মর জনা, ভাল পরিপাকের জনা, রক্ত ও টিস্কে ঠিক রাখার জনা ভাইটামিনের নিল্টির একাল্ড প্রয়েজন। ভাইটামিনের অভাব হ'লে বেরিবেরির হয়্ম ম্কার্ভি হয়। ভাইটামিনে কার্টাকেটিক একেন্টের কাজ করে। সামানা পরিমাণে গ্রহণ করলেও রাসায়নিক ঘটকালি করে এরা হজমে সাহায়। করে। বাংগালীর খাদে শর্করা (স্টার্চি) বেশাী, এতে রক্তকে অম্ল করে। রাড এাাশ, এ্যাসিড হয়। রক্ত হবাভাবিক অবস্থায় এলক্যালাইন, ক্ষারয়য়য়। ভাইটামিন খেলে রক্তের এই স্বাভাবিক অবস্থা বজায় থাকে। রাড এ্যাম্ম এালকালাইন হয়। তাই যারা স্টার্চ বেশাী খায় তাদের নর্ম্যালিটি অব রাড রাখার জনা ফল খাওয়া একাল্ড দরকার। এই ভাইটামিনের অভাবে রাড এসিড হ'লে গাউট, রিউম্যাটিজম প্রভৃতি নানারকম বাারাম হয়্ম—বেরিবেরি, স্কার্ভি ভাইটামিনের স্বল্পতার জনাই হয়ে থাকে।

(A voice: আরও কিছু আছে?)

[Interruptions]

এসব আমার কথা নয়—বৈজ্ঞানিক তথ্য—আপনাদের ভাল লাগবে কেন? আপনারা ত এসব ভাবেন না। ইউনাইটেড কিংডম—যাদের আপনারা ভক্ত—সেথানে গত লড়াইয়ের সময় পর্যন্ত ফলে সাবসিডি দেওয়া হয়েছে—ফলে সাবসিডি দিয়ে চিলড্রেন এয়ান্ড এক্সপেক্টেড মাদারদের ফল খাওয়ান হয়েছে। লড়াইবিধ্বন্সত স্তার্মানীতে পর্যন্ত ফল সকলকে দেওয়া হয়েছে।

From the Bulletin of the German Federal Government, July 14, 1955,

एथर्क 'ठाता रव वालान्त्रफ छारग्रहे थात्र, ठा পछ भारतिकः। स्त्रथारन-

For an index family of four, father, mother, two children and one minor below 15—

তাদের মান্ধলি ফুড কনজামশন হচ্ছে-

Potato—141 lbs.; Bread and other bakery items—60 lbs.; Milk—30 quarts, 1 quart is equal to 11 seers; Eggs—36; Fruits—42 lbs;

তার মানে মাথাপিছ, প্রতিদিন প্রায় ৩ ছটাক;

Vegetables-35 lbs.; Meat-22 lbs.; Butter-3 lbs; sugar-13 lbs.

আর আমাদের দেশে কি হচ্ছে? স্ট্যাটিস্টিক্স আমার এখানে রয়েছে।

Health Bulletin: The Nutrition of Indian Foods and the Planning of satisfactory diets

ভাইটামিনের অভাবে—

"In 1945, about 14 million infants in British India died before reaching the age of one year. The high percentage of these deaths was due to malnutrition."

তারপর প্রতিদিন একজন প্রাপ্তবয়দেকর ৩ হাজার থেকে ৪ হাজার inter-national unit vitamin Λ

দরকার। এই ভাইটামিন 'এ' গর্ভাবস্থায় যে মা শিশুকে দুধ দেন তাঁর এবং বাধিষ্ণু শিশুদের আরও দরকার। ভাইটামিন 'এ' আমে প্রচুর আছে। কোন্ ফলে কি ভাইটামিন আছে তা ঐ হেল্থ কুলেটিন থেকে পড়িছিঃ-

আম ... VA 4800 international unit per 100 grms.

VB 50 Micogrms, per 100 grms.

কমন। নেৰু ... VA 350 international unit per 100 grms.

VB 180 Micogrms, per 100 grms, VC 68 Micogrms, per 100 grms,

পেয়ার। ... VA trace

VB₂ 30 Micogrms, per 100 grms. VC 299 Micogrms, per 100 grms.

कुत ... VA 230 international unit per 100 grms

VB 150 Micogrms, per 100 grms

লেবু ... VC 39 Micogrms, per 100 grms

इंटानि ।

কমলালেব্ ত এইসব ভাইটামিনের আধার এবং এই ভাইটামিন কত দরকার তাই আবার বলছি। বিজ্ঞানশান্তের বই থেকে পডছিঃ –

"Vitamin A is essential to growth. Deficiency of this vitamin in diet increases susceptibility to intection and leads to certain diseases of the eye. It also helps the proper functioning of intestinal epithelium, keeps blood of proper composition and prevents water clotting in tissues. Most Indian diets of the present day are deficient in Vitamin A."

"Vitamin B: Men suffering from beri-beri show striking improvement as soon as they are given food rich in Vitamin B."

ফলের উপর ট্যাক্স বসিয়ে, ফলকে মহার্ঘ ক'রে জনসাধারণের দ্বার্থ তাই আপনারা উপ্লেদ্ধন করছেন। ডাঃ রায়ের মত বড় লোক যারা ডাঃ রায়ের উপর আমার শ্রুণ্ধা আছে, কিন্তু তার শ্রেণীর বড় বড় লোক, যারা য়্রোপীয় খানাপিনা, বিলাসবাসনে অভ্যুক্ত—ভারা গরীব মধাবিত্ত বাঃগালী সমান্তের কথা—ভারা কি খায় এবং কি খেয়ে প্রাণ ধারণ করে, সে কথা ব্রুবেন না। তাই এই নতুন কর ধার্মের প্রদতাব তারা করছেন। গরীব লোকেরা অলপ দামে দ্ই-একটা কমলালেব্ খাবে তা তাদের সহা হ'ল না। রোগীকে দ্'একটা লেব্ খেতে দেবে তার অন্তরায় সৃণ্টি করছেন। ডেলী প্যাসেঞ্জার যারা—শিয়ালদহ স্টেশনে দ্'-একটা কমলালেব্ স্পেণ নেবেন—সেইদিকে ভাদের শ্যেনদৃণ্টি—তা সইছে না। সভাপাল মহাশয়, রবীন মৈত্রের 'থার্ড' ক্লাশ' ব'লে গলপটি নিশ্চয়ই পড়েছেন। বিপিনের মা আট মিনিটের জন্য ট্রেন ফেল করে। অস্কৃথ ছেলের জন্ম সহর থেকে ঔষধ নিয়ে যেতে পারে না। 'বাবা বিপনেরে' ব'লে কে'দে ওঠে। ট্রেনের দরজার কাছে দেখেও গার্ড সাহেব হ্ইসিল দিয়ে ট্রেন ছেড়ে দেয়। অথচ এই ট্রেনই অনা স্টেশনে আধ ঘণ্টা অধবা দেরী করে, কেন না কেডি সায়েবের লেডি খানা খাছেন। তিনি রেস্ট্রেন্ট থেকে না উঠলে ট্রেন ছাড়বে না। ফলের উপর কর বসলে কেডি সায়েবের লেডির কেডির বড় কিছে আসবে

यादा ना। তিনি যে আপারে খান তুলনায় তাতে খাব কম ট্যাক্স বসছে। অস্থাবিধা হবে বিপিনের মার, সে রাণন ছেলের জন্য কমলালেব্ কিনতে গিয়ে আঁচলের খাট খালে দেখবে, যে কটা পায়সা আছে তাতে কুললো না।

Mr. Speaker:

এ্যাক্টে আস্কুন।

8]. Haripada Chatterjee:

এনাস্ট্রে আসছি। এই যে যত্তত সার্চ ক্ষমতা অফিসারদের দিচ্ছেন—এসব অফিসাররা এইসব ক্ষমতার কিভাবে অপপ্রয়োগ করেন তা আজ সর্বজনবিদিত। আমার জেলার একটি ঘটনার কথা বাল—যে অফিসারটির কথা এখানে উল্লেখ করছি তার নাম, তিনি যে চিঠি লিখেছেন সেই চিঠি, তার ভারিখ, নন্বর, সব আমার কাছে আছে। তিনি একজন সেলস ট্যাক্স অফিসার। পাউর্ব্ টি কিনতে গিয়ে দোকানে ছয় আনার রুটি সাড়ে পাঁচ আনা ক'রে নেবার জেদ ধরলেন। দোকানদার দিলেন না। যাবে কোথায়? দোকানদারের প্রতি সেলস ট্যাক্সের নোটিশ এল—

Show cause as to why action under section 22(1)(a) should not be taken against you.

দ্' দিনের মধ্যে তিন বংসরের সমস্ত এয়াকাউন্ট সার্বামিট করার হ্রুকুম হ'ল। নোটিশের কপি আমার এখানে রয়েছে। তারণার যখন জানলেন যে, আমরা টের পেয়েছি তখন লেজ গ্রেটালেন। তাড়াতাড়ি সব ধামাচাপা দিলেন। এসব কথা প্রে'ও আমি এখানে বলেছি। এই ত সাধ্ অফিসারদের নম্না। তারপর এইসব সাধ্ কর্মচারীদের কি অটেল ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে তা দেখাই। এই ১১(সি) ধারায় যাই, তা হচ্ছে—

"11(c); make available for inspection by the prescribed authority any stocks of, or accounts, registers, vouchers or other documents relating to such goods as may be required by the prescribed authority."

শ্ব্ব তাই নয়, এরা হ্রুম করতে পারধেন কিভাবে এ্যাকাউন্ট রাখতে হবে। একজন সাধারণ বাবসাদার এই ঝামেলার হাত থেকে বাঁচবার জন্যই বাবসা ছাড়তে বাধ্য হবে।

16-40-6-50 p.m.]

দেখন, সার, এখানে কি হচ্ছে। ইচ্ছা করলেই এ'রা যা খুসী তাই করতে পারবেন। কুজ ১২(এফ) পড়ে দিচ্ছি—

"enter and search any place where he has reason to believe that any stocks, accounts, registers, vouchers or other documents referred to in clause (c) of section 11 are kept or are being, for the time being kept; and, it he has reason to believe that tax is being evaded, seize and detain them for so long as may be necessary for examination or for the purposes of prosecution"

র্যাদ প্রেসকাইব্ড অর্থরিটির সন্দেহ হয় যে অম্মুক জায়গায় ভাউচার এবং তংসকান্ত দলিলপর আছে তাহ'লে খুকৈ দেখবার জনা যেকোন জায়গায় তারা চুকতে পারবেন, বাধা দেওয়ার কারো কোন ক্ষমতা নাই। বাধা দিলে কি হবে সেটা ১৪নং ক্লকে বলেছেন—

"Whoever obstructs any person in the exercise of his powers under section 12"

তাহ লৈ--

"shall be punishable with simple imprisonment which may extend to six months or with fine or both; and when the offence is a continuing one, with a daily fine not exceeding fifty rupees throughout the period of the continuance of the offence". এই যে শাহ্নিত হবে এর সিভিল কোটো কোন এাপীল নাই। আমরা যদি সেকশন ১৬ দেখি সেখানে দেখব একমাসের মধ্যে সরকার-মনোনীত কম'চারীর কাছে এগপীল করতে হবে, কিন্তু তার আগে যে ট্যাক্স ধরা হবে সেটা দিয়ে দিতে হবে। এখানে সেকশন ২০তে বলৈছেন—

"No order passed under this Act by the prescribed authority, or a person appointed under sub-section (2) of section 3 or the officer of Government hearing an appeal under section 16, shall be called in question—...sales tax per hundredper seer".

সিভিল কোটে গিয়েও রেহাই পাবে না। এটা কি সাংঘাতিক ব্যাপার! লোককে শ্ব্য বিরক্ত করা হবে।

আম গবীবের একমাত্র খাদা, কিন্তু সেই আম এবং অনাানা ফল যেমন কমলা প্রভৃতি যা লোকে অসুথে খায় তার উপর টাক্স বসাচ্ছেন। মুখামলতী মহাশয় দেশের জনা অঞ্প্রাণ খাটছেন, কিন্তু যা করছেন তাতে দেশের লোকের প্রাণ যাবার উপক্রম হয়েছে।

Sj. Rakhahari Chatterjee:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আমি এই বিলের প্রত্যেকটি বিধানের নিন্দা করবার ভাষা খংজে পাই না। সর্বপ্রথমে মাননীয় অর্থমন্ত্রী এই বিল সম্পর্কে মুখবন্ধে যা বলৈছেন তাতে একমাত্র আইনকে ফাঁকি দেবার ব্যবস্থাই দেখছি। বলা হয়েছে যে, সিডিউল অনুসারে এই আইন করা গত বংসর ভেফিসিট বাজেটের সময়ও একথা বলেছিলেন যে, নতন ট্যাক্স করবেন না। তখনও একশ্রেণীর লোককে ভাঁওতা দেওয়া হয়েছে। তখনও একশ্রেণীর লোকের কাছে বাহবা পাওয়ার জন্য এই ধরণের কথা বলা হয়েছিল। লোকে দেখকে এই সরকার কত দরদী, কত সং! কিন্তু এখন নতেন ট্যাক্স বসাবার চেণ্টা হচ্ছে কেন না কলকাতাকে উন্নত করতে হবে। কিল্ডু দঃথের বিষয় হচ্ছে এই যে, মাননীয় অর্থমন্ত্রী যে আইন প্রণয়ন করবার জন। এয়সেম্বলীর সামনে এটা এনেছেন এবং যে কারণ তিনি দেখিয়েছেন, সেটা হচ্ছে বর্তমানে যে আইন রয়েছে তাতে এক শ্রেণীর লোক ট্যাক্স ইভেড করছে, আর সেজনাই এই ট্যাক্স হওয়া দরকার। একটা হিসাব তিনি দিয়েছেন চা সম্বন্ধে—বাকী অন্যান্য ফল সম্বন্ধে এই আইন পাশ হ'লে কত টাকা ট্যাক্স আসবে তা তিনি বলেন নি। এই আইন হ'লে এই আইন চালাবার মেশিনারী এবং এর এস্ট্যারিশমেন্টের জনা খরচ কত হবে এবং কিছা লাভ থাকবে কি না এবং কলকাতা ও হাওডায় কত ফল আমদানী হয় এবং তাতে কত টাব্দ্ধ পাওয়া যাবে তার হিসাব তিনি দেন নি। এতেই একথা প্রমাণিত হয় যে, একটা এক্সপেরিমেন্ট করবার জন্য জনসাধারণরে উপর করভার চাপাচ্ছেন। আমাদের দেশের দরিদ্র জনসাধারণ সথ ক'রেও যে ফল থেতে পারে না- অস্থাবস্থ, পাজাপার্বণ ছাড়া य कन थाওয়ाর कथा ভাবতে পারে না, জামাই শ্বশ্রবাড়ী গেলে যে कन শ্বশ্রকে বাধা হয়ে किनट रा-रारे फलात উপর এই টাক্স করতে যাচ্ছেন। শুধু তাই নয়, এর সংগ কোরোসিন अर्थ टटलात छेलत्व ग्राह्म तमार्ट यारम्बन। आलनारमत रंगारित मर्थााधिक तासरम स्वीकार्य, কিল্ড যেথানে ওয়েলফেয়ার স্টেটের কথা এত বড গলায় বলা হয়, সেক্ষেত্রে জনসাধারণের ট্যাক্স দেবার ক্ষমতা সহোর বাইরে গিয়েছে কি না সেটা ভেবে দেখা উচিত ছিল। পঞ্জীঅণ্ডলের কথা না হয় ছেড়েই দিলাম, এই কলকাতা সহরেই কতজনের আর বাড়তি টাক্স দেবার ক্ষমতা আছে? ডাঃ রায় বলেন- অনেক আনম্ক্রপ্রলাস বিজ্ঞিনেসমেন রয়েছে, তারা যাতে কলক। তায় মাল না আনতে পারে তারই জন্য এই বাবস্থা। কিণ্ডু যারা কলকাতার বাইরে ব্যবসা করে তারা কলকাতায় মাল চালান না দিয়ে অনাত্র চালান দিতে পারে। এইদিক থেকে দেখলে দেখা যাবে কলকাতা ও হাওডার ব্যবসাদারগণ আর একট্র ক্ষতিগ্রন্থত হবে। ডাইরেক্ট্রলি কলকাতায় মাল না কিনে বাইরে থেকে মাল কিনবার চেষ্টা করবে। এই আইন অত্যন্ত অবিবেচনাপ্রস্তে।

এখন আর একটা দিক দেখাছি। সিভিউল যা দেওয়া হয়েছিল তাতে চীফ হৢইপ যা যোগ করছেন তার দ্বারা এর সম্পূর্ণ পরিবর্তন হয়ে যাছে। মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় বলেছেন যে, তিনি বড়বাজারের ফল-বাবসায়ীদের দ্বারা এই বিষয়ে জ্ঞান ও আলো পেয়েছেন। তাহ'লে এর দ্বারা আমরা কি বৢঝব, যারা এই আইন রচনা করছেন, যাদের দ্বারা শাসনকার্ব চালাছেন তাদের চেয়ে বড়বাজারের ফল-মান্ট্রাঞ্চরে বৃশ্ধি বেশী? অন্ততঃ

বর্তমান অবস্থাধীনে তাই প্রমণিত হচ্ছে। লোকের টাাক্স দেবার ক্ষমতা থাক বা না থাক, সেটা আপনাদের কাছে আজকে বড় কথা নয়, সংখ্যাগরিষ্ঠতার জোরে যে কোন ট্যাক্স ধার্য করতে পারেন, এইটাই আপনাদের মূলনীতি। এমন কতগুলি ফল এই আইনের মধ্যে আনা হয়েছে, যেমদে—কুল, পেয়ারা ইত্যাদি—যা কিছ্তেই ট্যাক্সের মধ্যে আনা উচিত নয়। এর চেয়ে দ্ঃথের কথা আর কিছ্ই হতে পারে না। তবে একটা কথা এখানে বলা যেতে পারে যে, ডাঃ রায়ের দৌলতে এসব ফলও কুলীন হয়ে গেল। তারা বলতে পারেব আমরাও আজ্বর ইত্যাদি দুর্ম্বলা ফলের সমপ্র্যায়ে পড়লাম। পাড়াগায়ের দরিদ্র লোক, যাদের কোষ্ঠকাঠিনা হয়, যাদের কাষ্ট্র অয়েল কিনে খাবার মত সংগতি নাই, তারাই পেয়ারা খায়। সেইসব ফল—তরম্বজ, থরম্বজ, পেয়ারা ইত্যাদির উপর ট্যাক্স। আসল জায়গায়—যেকথা হরিপরবাব্ ব'লে গিয়েছেন—ট্যাক্স হছে না।

আমাদের মাননীয় ম্থামন্ত্রী একজন স্বনামধন্য চিকিৎসক। তিনি ডান্তার মান্স, প্রেসকৃপশনই লিখেন তি সাত বংসরে যেসব আইন তিনি করেছেন—সব জায়গায় একই প্রেসকৃপশন করেছেন।

[6-50-7 p.m.]

কোথাও প্রেসক্রাইবড অর্থারিটির ডেফিনিশন, তার কোন স্ট্যানডার্ড ইত্যাদি সম্পর্কে কিছু পাচ্ছিন, সমস্তই রুলে হবে, তার সংগে লেজিসলেচারের কোন সম্পর্ক নেই। এতে নতুন রক্ষের একটা পাঁড়া জনসাধারণের মধোঁ চালান হচ্ছে।

এ্যাপীল সম্বন্ধেও ঠিক তাই। একটা কল্টিনিউয়াস অফেন্সের এখানে ব্যবস্থা রয়েছে। কাঁচা ফল একদিন ছাড়াতে দেরী হ'লে আনম্কুপ্লাস অফিসারদের হাতে স্টকিস্টদের নাজেহাল হতে হবে এমন একটা ব্যবস্থা করবে। অথথা একটা অভাব স্থিট করবে, কিছুতে তাদের ক্লিয়ারেম্স সাটি ফিকেট দেবে না, ফল ছাড়াতে না পারলে যে ওয়াগন নন্ট হবে তার বির্দ্ধে কোন লিগালে এ্যকশন হবে না, কমপেনসেশন দেবার কোন ব্যবস্থাও নেই। এইভাবে যে টাক্সে আদায় করবার ব্যবস্থা করেছেন এতে জনসাধারণের উপর পাঁড়ন চলবে এবং যেসমস্ত অফিসার এটাকে এক্সিকিউট করবেন তারা এমন অবস্থার স্থিট করবেন যাতে জনসাধারণ তাদের ঘ্রাই দিতে বাধ্য হবে। ইরেসপন্সিবল অফিসারস, যাদের নেগলিজেলেসর জন্য লোকের ক্ষতি হবে, তাদের জনা শাম্মিক্স্কিকটা করবান ব্যবস্থা এর মধ্যে রাখা উচিত ছিল। তা করা হয় নি। তাই বলছি এটা ভ্রমনক আইন। বাংলাদেশে ফলের উপর টাাক্স ধরা উচিত কাজ নয়। তাই অনুরোধ করব এই টাাক্স প্রত্যাহার করন।

8j. Raipada Das: Mr. Speaker, Sir, a Bill like the present one seeking to levy taxes on tea and nearly all varieties of fresh fruits, some vegetables even not being excepted, will come upon the people as the last stick on a camel's back. The purchasing capacity of the people is steadily decreasing, the food problem is as acute as ever, the prices of daily articles of food, such as rice, fish, etc., are showing a steady upward trend. At such a time as this if the Government, instead of trying to devise ways and means to relieve the food situation, thinks of making even truits and vegetables "forbidden food" for the common people, it unmistakably shows the way the Government machinery is working to establish a "socialistic pattern" of rule. To fleece the common people to fatten a privileged class on whose money and support the Government has to depend for its very existence as also for the execution of some wild and Utopian schemes is not only cruel but inhuman. Again, to levy taxes on fruits at rates per seer and maund is a fantastic idea. For, with the exception of grapes, no fruits are sold in seers and maunds. Children, old men, and sick people specially, have to depend in a large measure on fresh truits and vegetable. To tax them is tantamount to robbing them of their bodily sustenance. Hard-pressed for money that the people already are, how can they be reasonably asked to pay more for their fruits? It seems as if our popular Government cannot view with equanimity the easy and normal flow of life. The phenomenon of people earning some money, though in an honest way, to feed and sustain them, unnerves our socialistic-Government; and down it comes upon the people with its ever-sharpening are of taxation. Tax those people who have enough to pay and to spare. But to seek to tax the poor people who are already taxed to the point of starvation would be an act of the gravest cruelty, and no Government worthy of the name should ever think of levying such taxes. Let the Government, therefore, withdraw the Bill and find out some other source of income for financing its development plans which are—at least some of them—of a dubious and controversal nature.

8i. Provash Chandra Roy:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আজকে মাননীয় প্রধানমন্ত্রী মহাশয় আমাদের কাছে বিভিন্ন ফলের উপর এবং চায়ের উপর ট্যাক্স বসাবার জনা যে যুক্তি দিয়েছেন সেই যুক্তি দিতে গিয়ে তিনি বলেছেন, কলকাতা সহর, তার উন্নতির জন্য বাংলা গভনমেন্ট দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী প্রিকল্পনায় কত কোটি টাকা থবচ করবেন তার একটা হিসাব আমাদের সামনে দাখিল করেছেন। সেই হিসাব দাখিল করে তিনি এই কথা আমাদের কাছে প্রমাণ করতে চেয়েছেন, যেহেত বাংলা-সরকার এই ধরণের সহরউন্নয়নমূলক কাজ করতে যাচ্ছেন, অতএব জনসাধারণের উপর ট্যাক্স বসাবার জনা যে আইন এনেছেন তাকে সমর্থন করা উচিত। এই যুক্তি দিয়ে এবং অনা দিকে সরকারের আয়ু বাড়াবার যাত্তি দেখিয়ে তিনি আজকে চেণ্টা করছেন এই সভার মত তার পক্ষে টানবার এবং পশ্চিম বাংলার জনসাধারণের মত তার পক্ষে টানবার। আমি প্রথম তাকে জিজ্ঞাসা করতে চাই এই কথা যে, ট্যাক্স বাডাবার প্রয়োজন যদি তিনি অন,ভবই করেছিলেন, তাহ'লে পরে আমাদের দেশে যেসমুহত ধনিক, যেসব বড় বড় বাবসাদার, যেসব জ্বমিদার আছে, যাবা ফিশারী করে হাজার হাজার কৃষকের জমিকে আজকে দখল কবে রেখে দিয়েছে, তাদের উপবে আতিরিক্ত টাকো চাপাবার ব্যবস্থা যদি করতেন তাহ'লে বাংলার জনসাধারণ এবং আমরা তাকে সমর্থন করতে পারতাম। আমরা দেখেছি যে, ধনিক শ্রেণীর উপর টাাক্স যাতে না বসে সেদিকে তার প্রচেষ্টা, অন্যাদিকে গরীব জনসাধারণ এবং মধ্যবিত্তদের উপর টাক্সে বসিয়ে সরকার ভহবিত। ভাবী কববাব চেন্টা করছেন সেজনা ভার যে অপচেন্টা ভার জন্য আমি এই বিলের ভীর প্রতিবাদ কর্বছি। এবং এই বিলে জনসাধারণের মতামত সংগ্রহের জনা দাবী করছি।

আমার দ্বিতীয় বন্ধবা হচ্ছে এই যে, এই বিলের মধ্যে অনততঃ আমার আশা করেছিলাম যে, ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়—যিনি একদিকে প্রধানমন্দ্রী, অনাদিকে বাংলাদেশের শুধু নয়, ভারতবর্ষের অনাতম শ্রেষ্ঠ ডাক্তার -তিনি তাঁর বিচক্ষণতার পরিচয় দেবেন। আমারা জানি, আমাদের দেশে যে ফল সাধারণ লোকেরা বাবহার করে, অস্থে পড়ে, রোগে ভোগে তখনই বাধা ২য় ডাক্তারের পরামশা অনুযায়ী নিজেদের ছেলেমেয়েদের বাঁচাবার জন্য ফল কিনতে। আমাদের দেশে গরীব জনসাধারণ এবং মধ্যবিত্ত জনসাধারণ আত্মীয়ন্বজনকে বাঁচাবার জন্যই ফল ব্যবহার করে। বিধানবাব্ বাংলাদেশের এবং ভারতবর্ষের অনাতম প্রধান আক্তার হয়ে ফলের উপরে টাক্তার সাবার জন্য এগিয়ে এসেছেন। আমরা দেখি, গরীব জনসাধারণে। উপর, দরিদ্র মধ্যবিত্তর জন্য মাঝে দরদের কথা বলেন, আসলে সেটা তার সতিাকারের কথা নয়। তিনি গর্মাব জনসাধারণের সতিাকারের কল্যাণ চান না এ থেকে আমরা তা পরিব্দার ব্যবতে পারি।

[7-7-6 p.m.]

এই বিল তিনি উপস্থাপিত করতে গিয়ে এই বিলের বিভিন্ন ধারার মধ্যে, তিনি যা কয়েকটা আইন করছেন তার মধ্যে দিয়ে আমরা দেখতে পাছি, এখানে তারা আবার কতকগৃলি কর্মচারী নিযুত্ত করছেন, যে কর্মচারীদের উপর ফোঞ্চদারী আইনের ইন্ডিয়ান পেনালে কোডের ১১ ধারা মতে যে ক্ষমতা তা তাদের হাতে তুলে দিচ্ছেন। সেই প্রলিশী ক্ষমতা যথন কর্মচারীদের হাতে গিয়ে পড়ছে তথন আমরা জানি, তারা কিভাবে এটা প্রয়োগ করবে। ফলের পেটি শীল করা থেকে আরম্ভ করে, তাকে দথল করা, এগুলি কোন জারগায় আছে কি না আছে তদন্ত করা এবং কিভাবে তাদের বিরুদ্ধে কেস দাখিল করা হবে, সেইসমন্দত ক্ষমতা এই বিলের শ্বারা এইসমন্দত অফিসারদের হাতে তুলে দেওয়া হচ্ছে। শুধু তাই নয়, এইসমন্দত অফিসাররা ইচ্ছা

করলে তাঁদের অধীনম্থ অফিসার নিযুক্ত করতে পারবেন, এবং তাদের হাতেও এই ফোজদারী আইনের ক্ষমতা তুলে দেওয়া হচ্ছে। কিন্তু আমরা জানি, আমাদের দেশে যখন কোন অফিসারের হাতে ফোজদারী ক্ষমতা তুলে দেওয়া হয় তখন সেইসমস্ত অফিসাররা প্রচুর ঘুর নেবার পথ তার মধ্য থেকে খুলে নে। স্তরাং সেইদিক থেকে আমরা দেখছি, এই যে আইন তাঁরা নিয়ে আসছেন, এর দ্বারা ফল এবং চায়ের উপর একটা ট্যাক্স বসাবার চেণ্টা করছেন, আর অপর দিক দিয়ে এইসমস্ত অফিসারদের জন্য, কলকাতায়, ২৪-পরগণায় এবং হাওড়ায়, বিভিন্ন জায়গায়, ট্যাক্স আদায়ের ঘটি করে অফিস বসান হবে, সেখানে এইসমস্ত অফিসাররা যাতে ফলের ব্যবসায়ীদের কাছ থেকে হাজার হাজার টাকা ঘুষ ল্টেতে পারে তার স্যোগস্ক্রিধা ডাঃ বিধানবাব্ এই আইনের মধ্য দিয়ে করে দিছেন।

[At this stage the red light was lit.]

আমাকে আরু একট্র সময় দিতে হবে।

Mr. Speaker:

আপনি ত ন্তন পয়েন্টে কিছ্বই বলছেন না? আছো, তাড়াতাড়ি শেষ কর্ন।

8j. Provash Chandra Roy:

এই বিলের মধ্যে আমরা দেখছি যে, যদি কোন ফল নন্ট হয়ে যেতে পারে ব'লে মনে করেন তাহ'লে সেই অফিসার সেই ফলকে যেকোন সময় বিক্রয় ক'রে দিতে পারবেন এবং ফল নষ্ট হোক বা না হোক, সেটা ঐ শ্রফিসারের মর্জির উপর নির্ভার করছে। এই বিলের মধ্যে বলা হয়েছে. প্রয়োজন হ'লে সেই ফলের ব্যবসাদারকে ছয় মাস পর্যন্ত শাহিত দিতে পাবেন এবং জেল, জরিমানা উভয় করবার বাবস্থা এই আইনের মধ্য দিয়ে ক'রে দিয়েছেন। এমন কি হদি কোন অফিসার মনে করেন যে, কোন ফলের ব্যবসাদার আইনকে ফাঁকি দেবার চেণ্টা করছেন তাহ'লে যতক্ষণ পর্যন্ত সেই মামলা নিম্পত্তি না হচ্ছে ততক্ষণ সেই অফিসারের তাকে ৫০. টাকা পর্যন্ত জরিমানা করবার বাবস্থা তিনি এই আইনের মধ্যে দিয়ে করে দিয়েছেন। শুধু চাই নয়. সেই ফল বা চা ব্যবসাদারের সমস্ত ফল বা চা বাজেয়াপ্ত ক'রে নেবার ক্ষমতাও এই বিলের মধ্যে দিয়ে দেওয়া হয়েছে। এবং বিলের আর এক ধারায় বলা হয়েছে যে এই আইনের বলে যদি কারও উপর পাঁচ হাজার টাকা পর্যন্ত জরিমানা হয় ও সেই জরিমানা যদি বিচার শেষ হবার পূর্বে'ই সে দিয়ে দেয় তাহ'লে সেই বাবসাদারের আর জেল হবে না এবং যে বিচার চলছিল তাকে বন্ধ করে দেওয়া হবে। তারপর আমরা এই আইনগ্রনির মধ্য দিয়ে দেখতে পাচ্ছি যেখানে পাঁচ হাজার টাকার কথা বলা হয়েছে সেখানে এই পাঁচ হাজার টাকা ধারে দেবার ক্ষমতা সাধারণ ব্যবসাদারদের নেই। কেবলমাত্র যারা বড় বড় খনী ব্যবসাদার তাদের পক্ষে এককালীন পাঁচ হাজার টাকা ধরে দেবার ক্ষমতা থাকবে এবং তার ফলে তারা চুরি, জোচ্চুরী যাই করক না কেন, সব থেকে রেহাই পেতে পারে। এইসমস্ত বড় বড় অফিসাররা তাদের **याहे** त्न होका क्रमा पिरा करनत हाल थिएक मूख हरल भारतन वन खल थिएक उन्हों है পাবেন। কিন্তু ছোট ছোট বাবসাদার, যারা এই আইনের কবলে পড়বে, তাদের জেলে যেতে हरत এবং **रिक्रम**ु ७ र्कात्रमाना উভয়ই हरत ; এবং তার ফলে সমস্ত বাবসা নণ্ট हरा यार । आस्र এই জাইনের দ্বারা সমস্ত বড় বড় বাবসাদারদের হাতে ফল ও চায়ের একচেটিয়া বাবসা রাখবার বাবস্থা করছেন এবং তারা বাংলাদেশের চা ও ফলের বাবসা তুলে দেবার চেণ্টা করছেন—এই হচ্ছে তাঁর এই বিলের আসল উদ্দেশ্য ব'লে মনে করি। সেইজন্য আমি মন্ত্রী মহাশয়কে এ সম্পর্কে বিশেষভাবে চিন্তা করতে অনুরোধ করছি এবং আমি আশা করি, জনসাধারণের ক্ষতিকর এই বিলকে তিনি প্রত্যাহার করে নেবেন। এই ব'লে আমি আমার বন্তব্য শেষ কর্বছি।

Adjournment

The House was then adjourned at 7-6 p.m. till 3 p.m. on Wednesday, the 31st August, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 31st August, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 10 Deputy Ministers and 196 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Affairs of Bengal Cotton Mills, Limited

- •142. Sjkta. Mani Kuntala Sen: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state it it is a fact—
 - (i) that "Bengal Cotton Mills, Ltd", a public limited Company, was allocated (according to the India Government plan for decentralising cotton textile industry) 25,000 spindles and 500 looms for establishment of a cotton mill at West Bengal; and
 - (a) that this Company obtained import license for importing textile machineries from U.K. and U.S.A. and placed orders either direct or through firms in India?
- (b) It the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether all the machineries have since been imported;
 - (11) whether the construction of the mill has been started;
 - (iii) if not, the reason thereof; and
 - (iv) whether Government consider the desirability of holding an enquiry into the affairs of the abovementioned Company?
- 8j. Sowrindra Mohan Misra (on behalf of Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a)(i) Yes, in 1945 and 1946 for starting a cotton mill in undivided Bengal.
 - (ii) Yes.
 - (b)(i) and (ii) No.
- (iii) After the partition the Company intimated Government that they had abandoned their plan for setting up a new mill in West Bengal.
 - (iv) Does not arise.

Pay scales of stenographers of Secretariat and Directorates

. •143. Dr. Atindra Nath Bose: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Finance Department be pleased to state whether there is disparity between the scales of pay of stenographers of the Secretariat Pool and those of the stenographers of the Directorates and district offices?

- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what is the reason for such disparity and what are the respective scales of pay;
 - (11) what is the method of recruitment to the posts of each of the above categories of stenographers;
 - (iii) whether stenographers have to undergo an annual proficiency test in shorthand and, if so, what are the reasons therefor; and
 - (iv) what is the effect of failure in the proficiency test?
- 8]. Gopika Bilas Sen Gupta (on behalf of the Minister-in-charge of the Finance Department, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) All stenographers working in the Directorates do not receive pay lower than those working in the Secretariat. The position is as follows:—
 - Stenographers working under Government are classified into two groups on the basis of their speed in stenography. The high speed group receives pay in the scales of Rs.125—275 with a selection grade of Rs.250—350 and the low speed group draws pay in the scale of Rs.100—200.
- (b)(i) The high speed group works in the Secretariat, in some important Directorate posts and also in some important regional offices while the low speed group works in other posts. Hence the difference.
- (ii) The low speed group is recruited through an open competitive examination held by the Public Service Commission. The vacancies in the high speed group are at the first instance filled up by selection according to merit on the results of an annual examination held by the Public Service Commission from permanent stenographers of the low speed group.
- If the required number of qualified high speed stenographers cannot be found on the result of this examination a second competitive examination, which is open to outsiders, is held by the Public Service Commission for filling up the remaining vacancies.
- (iii) and (iv) All stenographers are tested annually by the Public Service Commission to ensure that they have been maintaining the minimum speed in stenography on the basis of which they were recruited. A stenographer who has put in ten years of permanent service and obtains a certificate of efficiency from the Head of the Department to which he is attached is not required to appear at the test. A stenographer, who has neither obtained such a certificate nor has passed the test, is not given an increment of pay until he passes this test or the next efficiency bonus test, which the Public Service Commission also holds every six months on a higher standard, it being optional for a stenographer to appear at this bonus test, failure in which entails no penalty but success entitles him not only to the increment of pay, if not already earned by his passing the preceding annual proficiency test, but also to the efficiency bonus of Rs.25 per month till the next bonus examination.
- **Dr. Atindra Nath Bose:** With reference to reply (b)(i) and (b)(ii) what is the speed needed for the two groups of stenographers?
- 8]. Copika Bilas Sen Cupta: The Public Service Commission knows that. I do not know. The Public Service Commission holds the tests.

- **Dr. Atindra Nath Bose:** With reference to answer (b)(iii) and (iv) does this system of stopping the increment of pay for failing to pass the proficiency test prevail in any other Department of the Government?
 - Sj. Copika Bilas Sen Cupta: I want notice.

Representation of Scheduled Castes and Scheduled Tribes in Covernment employment in Burdwan and 24-Parganas districts

•144. 8]. Mrityunjoy Pramanik: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Finance Department be pleased to state the number of persons belonging (1) to Scheduled Castes. (2) to Scheduled Tribes, (3) to classes other than those two categories, who are in employment in different cadres in different offices stationed in the Burdwan and 24-Parganas districts under different departments of Government, giving the figures separately, department by department and cadre by cadre, for each of the above categories?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: A statement showing the particulars is laid on the Labrary Table. Sir, may I draw your attention and the attention of the members of the House to the nature of the question—how long and what labour it involves. He says "the number of persons belonging to Scheduled Castes, to Scheduled Tribes, to classes other than those two categories who are in employment in different cadres in different offices stationed in the Burdwan and 24-Parganas districts under different departments of Government, giving the figures separately, department by department and cadre by cadre for each of the above categories". I do not know what the author of the question really had in mind, and what really he wants.

Proposal for opening of a bus route from Hatgram village to Bankura town

- *145, 8j, Probodh Dutt: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—
 - (a) whether Government received any representation from the people of Hatgram village and other neighbouring villages of Indpur police-station, Bankura district, for opening a bus route from Hatgram village to Bankura town; and
 - (b) if so, what steps Government have taken or propose to take in the matter?
- 8j. Tarun Kanti Chosh [on behalf of Minister-in-charge of the Home (Transport) Department, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy]: (a) Not by Government, but by the R.T.A., Bankura, for the opening of another service from Bankura town to Hatgram, followed by an objection from a section of the local people against opening a new service on this route.
- (b) The proposal was rejected by the R.T.A., Bankura as it meant interference with the permanent service between Bankura and Belut via Indpur and Jorda.

Newspapers publishing Covernment advertisements

- *146. 8]. Ganesh Chosh: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Publicity) Department be pleased to state—
 - (a) what are the daily and weekly newspapers in West Bengal which have received Government advertisements during the last three years;

- (b) the daily or weekly circulations of each of such newspapers (1) in towns, and (2) in villages;
- (c) the amount paid to each of these newspapers by the West Bengal Government for Government advertisements each year for the last three years; and
- (d) what are the criteria for approving a daily and weekly newspaper for Government advertisements?
- 8j. Gopika Bilas Sen Gupta [on behalf of Minister-in-charge of the Home (Publicity) Department, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy]:
 (a) and (b) Statement "A" is laid on the Library Table. Separate figures of circulation of newspapers in towns and in villages are not available.
 - (c) Statement "B" is laid on the Library Table.
- (d) The chief criteria are the circulation of the newspaper and the class of readers for which the paper caters. Besides the above, advertisements are withheld or curtailed from those newspapers which in the opinion of the Government circulate false or malicious news.
- **8j. Ganesh Chosh:** In answer (d) it is stated "the chief criteria are circulation of the newspaper and the class of readers for which the paper caters". Is there any other condition on which advertisements are given?
- 8j. Copika Bilas Sen Cupta: Yes; that is one of the criteria on which advertisements are given.
- 8]. Canesh Chosh: Are there newspapers in West Bengal which have received advertisements from Government though their circulation is not known to the Government?
- 8]. Copika Bilas Sen Gupta: Circulation is known to the Government according to the Audit Bureau's report.
- 8j. Ganesh Chosh: Am I to understand that before giving any advertisement to any newspaper, its circulation is ascertained positively?
 - 8]. Gopika Bilas Sen Cupta: Yes; it is ascertained positively.
- 8j. Ganesh Chosh: In your Statement A which has not been circulated along with this answer paper, but has been placed on the library table it has been stated that *Basumati*, one of the dailies of Calcutta, has been given advertisements though its circulation has not been known to Government. Can you explain why?
 - Mr. Speaker: What is your question?
- 8j. Ganesh Chosh: My question is that advertisement has been given to Basumati. It has been stated in statement A thus: Names of dailies and weeklies which have received Government advertisements during the last three years. The name of Basumati appears there but against it it has been stated "circulation not known". I could not understand this and I wanted clarification.
- 8j. Copika Bilas Sen Cupta: At that time circulation figure was not available, but we had secured that subsequently.
- 8j. Ganesh Chosh: When was the circulation available to the Government?
- 8]. Gopika Bilas Sen Gupta: Please give me notice and I will let you know.

- Sj. Canesh Chosh: Notice is already given.
- Sj. Copika Bilas Sen Cupta: You want date?
- **8j. Canesh Chosh:** I want to know the year. The question was "during the last three years". The answer was all through these years circulation not available. How could then Government give that newspaper advertisements? I wanted this point to be clarified.
- 8j. Gopika Bilas Sen Gupta: At that time the circulation was not available. The advertisement was given when the circulation was known.
 - 8j. Canesh Chosh: In which year was the circulation secured?
 - 8j. Copika Bilas Sen Cupta: Just before giving the advertisement.
- **8j. Ganesh Chosh:** The answer "not available" refers to separate figures about newspapers in towns and in villages. In Statement A circulation has been given with regard to all newspapers, but with regard to this particular paper it has been stated that circulation is not available. [3-10—3-20 p.m.]

Have advertisements been given to other newspapers though their circulation has not been ascertained? \bullet

- Mr. Speaker: The reply has been given in the statement which is laid on the hbrary table. Your supplementary is more or less like a cross-examination.
- **8j. Ganesh Chosh:** It is due to the character of the answer given by the Hon'ble Minister. However, what are the criteria for giving advertisements to Jagriti, Swaraj, Bartabaha, Kandi, etc., though their circulation is not known.
 - 8j. Copika Bilas 8en Cupta: Those papers are not in existence.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: If the honourable member is anxious to know the circulation of a particular paper let him send a question and the answer will be given. The Hon'ble Minister has not got all the facts and figures with him.

- **8j. Ganesh Chosh:** The amount paid by Government for advertisements to *Jagriti* is Rs. 444 in 1951-52, Rs. 701 in 1952-53 and Rs. 172 in 1953-54. The Hon'ble Minister said that the circulation figure is not available, so I could not understand the answer.
- Mr. Speaker: Circulation has not been shown separately for towns and villages.

Sj. Biren Banerjee;

না তা নয়। এই যে স্টেটমেণ্ট লাইব্রেরী টেবিলে আছে তার (এ) এণ্ড (বি) তাতে কতকগ্নিল কলাম আছে—তাতে লেখা আছে সারকিউলেশন ইজ নট এ্যাভেলেবল। অথচ এখানে বলা হয়েছে সারকিউলেশন হচ্ছে চীফ ক্রাইটেরিয়া........

- 8j. Copika Bilas Sen Cupta: I understand the implication of your question. If you want to know about the circulation of a particular paper give me notice. I have not got all the materials with me.
- 8j. Canesh Chosh: It is not a question of giving you notice. I want to know what are principles on which Government gives advertisements. We know circulation is not known to Government but in spite of that large amount has been given to newspapers for advertisement.

3]. Copika Bilas Sen Cupta: I have stated that circulation is the criterion and I have nothing more to add.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

এখানে তিন বংসরের হিসাব আপনারা দিয়েছেন। এটা একটা কমপ্যারেটিভ টেবিলে দেওরা হরেছে। প্রথম বংসরৈ সার্রকিউলেশন না জেনেই দিয়েছিলেন। দ্বিতীয় বংসরে প্রথম বংসরেরটা দেখে দিয়েছেন এবং তৃতীয় বংসরে দ্বিতীয় বংসরেরটা দেখে দিয়েছেন, তাহলে এটা কি সত্য যে এই তিন বংসর যা দিয়েছিলেন ভাতে প্রথম বংসরে দ্বিতীয় বংসরেরটা জ্ঞানতেন না. দ্বিতীয় বংসরে তৃতীয় বংসরেরটা জ্ঞানতেন না?

- 8j. Gopika Bilas Sen Gupta: I have nothing to add with regard to this question.
- 8]. Jyoti Basu: It is not a question of knowing the circulation of a paper. He is unable to understand the implication of the question. It he does not understand the question let him say so. The Hon'ble Minister should tell us why the "Basumati" has been given advertisement year after year without knowing its circulation.
- Mr. Speaker: Out of 21 papers circulation for three papers has not been given.
 - 8]. Jyoti Basu: Sir, it is a very serious matter....
 - Mr. Speaker: The Hon'ble Minister has not refused to answer.
- 8j. Jyoti Basu: It is no use just trying to get rid of this question in this manner. The *Basumati* has been given advertisement year after year though he says he does not know its circulation. So without knowing circulation advertisements have been given for three years.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It may be possible that the Basumate may have a very good class of readers and so without knowing circulation advertisements have been given.

- 8j. Bankim Mukharji: Sir, the answer is "may have" a certain class of good readers but our question is very precise. If this paper Basumati whose circulation has not been given and thus it has failed in the chief criterion by which Government gives advertisement then would the Minister please explain why Basumati was given advertisements? We want a precise answer.
 - 8j. Annada Gopal Mukherjee:

"বস্মতী" কি বাড়া ভাতে ছাই দিয়েছে?

- 8]. Bankim Mukharji: By good class of readers what does our Chief Minister mean, because the chief criterion is circulation?
 - Mr. Speaker: Why not put a fresh question?
 - 8]. Bankim Mukharji: What class of readers Government likes?
- Mr. Speaker: Out of 21 papers circulation for three papers has not been given. If that had been given would that solve the matter?
- 8j. Bankim Mukharji: Our specific question is what is the policy followed with regard to advertisements?
 - Mr. Speaker: Policy cannot be ascertained by supplementary questions.
- 8]. Bankim Mukharji: I see the Minister is refusing to answer the question.

- Mr. Speaker: He has given the answer .
- 8j. Bankim Mukharji: What class of readers he means?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The class of people who understand that particular paper.

- 8j. Bankim Mukharji: You are discriminating between papers and papers.
- 8j. Coptka Bilas Sen Cupta: I mean that class of people who share the views of Basumati.
- 8j. Bankim Mukharji: Am I to understand that the papers with a socialist or communist view won't receive advertisement?
 - Mr. Speaker: That is a matter of opinion.
- 8j. Bankim Mukharji: It is a precise question whether that paper would be given advertisement or not—whether that paper is fit for getting advertisement.
 - Mr. Speaker: I hold it is not a question of fact.

[3-20-3-30 p m.]

- The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I can probably satisfy my friend. I find here that the figure against Basumati is 36,568—within brackets. Evidently it has not been checked by the Audit Report. That is why they have said not available. I can let you know later on.
- Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: May we know whether in the second year of advertisement the figure of circulation was not known and still the advertisement was given in the second year; whether the number was not known in the third year and still again the advertisement was given?
 - Mr. Speaker: The Chief Minister has replied to it.
- 8j. Ganesh Chosh: If the statement had been published and circulated along with the answer it would have been better. Such urgent information may be given along with the answer instead of the thing being laid on the library table.
- Mr. Speaker: It is a voluminous thing and meant for the member who put the question.

Death of a female baby of undertrial prisoner 8m. Cuptimaya Raini of Kurseong 8ub-Jail

- *147. 8j. Canesh Chosh: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Jails) Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that Sriman Jhangu, son of Shrimati Guptimaya Raini, who was in Kurseong Jail in connection with the strike of tea garden workers of Darjeeling, died on 18th July, 1955, from an attack of pneumonia; and
 - (11) that the said Sriman Jhangu was transferred from Kurseong Jail to an outside hospital just one hour before his death?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hoft'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what measures, if any, were taken by the Jail authorities to save his life;

- (ii) whether Darjeeling District Tea Garden Workers' Union demanded non-official enquiry into the cause of death; and
- (111) if so, whether any enquiry was held by Government?

The Minister of State for Home (Jails) (The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar): (a)(i) Not a son but a female baby, aged about 2 years, of Sm. (Juptimaya Raini, an undertrial prisoner of Kurseong Sub-Jail, living with her there, died on 18th July, 1955, from an attack of respiratory troubles (broncho-pneumonia).

- (ii) She was removed to the Subdivisional Hospital in the afternoon of 18th July, 1955, where she died an hour after her admission.
- (b)(i) As soon as the baby's ailments were detected by the Medical Officer, she was removed to the Subdivisional Hospital where all possible measures were taken to save her life.
- (ii) No. The Secretary, Darjeeling District Chia Kaman Mazdoor Union, asked for an enquiry by Government.
 - (iii) An enquiry was made by the Subdivisional Officer, Kurseong.
- 8j. Ganesh Chosh: May we know exactly at what time was the ailment of the baby, that she was suffering from respiratory trouble, detected?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: At about 2-30 p.m. on the 18th July, 1955.

- 8j. Canesh Chosh: At what time was she admitted to the hospital?

 The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: At 5 p.m.
- 8j. Canesh Chosh: May we know if there was treatment administered to the baby at once?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: There was no doctor. Doctor lives two miles away from the jail. Information was sent to him. Kurseong is a hilly place and it took time for him to come to the hospital.

8]. Ganesh Chosh: Was there a doctor attached to the jail hospital?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: Yes, but there is no wholetime doctor. The Subdivisional Medical Officer attends to the work in the civil hospital and then comes to jail. He is a part-time officer for this place.

8j. Canesh Chosh: May we know if there is a qualified medical practitioner attached to the jail hospital?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: Yes. The Subdivisional Medical Officer is actached to the jail part-time.

8j. Ganesh Chosh: Will the Minister please state who detected that the baby was suffering from broncho-pneumonia at 2-30 p.m. on the 18th July, 1955?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: Nobody detected; the mother complained that the child had respiratory troubles. Word was sent to the doctor; he came and detected.

8j. Canesh Ghosh: May we know at what time did the doctor see the baby before the baby was removed?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: The Medical Officer came to the hospital at 12 o'clock on the 17th and again at 4-30 on the same day but

no complaint was made to him about the child's ailment and he took no action.

8]. Canesh Chosh: Did he go through the female ward?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: Oh, yes. May I read the report of the Subdivisional Officer who conducted the enquiry? It reads:

"I enquired into the matter as desired.

The facts are as follows:-

Guptimaya Raini along with 11 others were produced before me on 23rd June, 1955, in connection with a case under section 143/341 of the Indian Penal Code. All the accused persons including Sm. Guptimaya were granted bail but since they did not furnish bail, they had to be remanded to jail custody.

Sm. Guptimaya Raini had a female baby with her. Since there was nobody available to take charge of the baby, she had to be kept along with her mother in the female ward. Milk and barley were given to the baby each day. Two blankets were supplied to each prisoner. The doctor attended on the 16th, 17th as well as on the 18th July, 1955. The baby was found to be in good health on the 16th as well as on the 17th and it will appear from the statement of another female prisoner Bhunti Mengarai who was in the same room as that of Guptimaya Raini that the baby in question actually took normal diet along with her mother in the evening of the 17th July, 1955.

Even in the morning of 18th July, 1955, when Fulmaya Sarkini, the female warder, went inside the female ward on duty, the baby took milk and she did not notice any ailment. It was in the afternoon at about 2-30 p.m. when she again went inside the female ward on duty, she found the child suffering from respiratory trouble. She immediately informed the head warder on duty. The latter deputed a warder to inform the Sub-Jailor and the Medical Officer both of whom live in the town about two miles away from the Sub-Jail. The Medical Officer came to the Sub-Jail at about 5 p.m., saw the child and at once removed her to the hospital. He gave her all possible medical aid there, but the poor baby expired after about an hour.

The above facts will be corroborated by the evidence of the Sub-Jailor, the female prisoner Bhunti Mongarni, female warder Fulmaya Sarkini, head warder Uma Prosad Singh, etc.

From the registers and other written records at the Sub-Jail all the particulars have been checked up and I am definite that there has been no negligence whatever on the part of the Jail staff or the doctor in respect of the child of Guptimaya Raini."

- 8j. Bankim Mukherji: The Minister-in-charge is a doctor himself. Would be not find that it is surprising that a baby develops bronchopneumonia within four or five hours?
- Mr. Speaker: That is a matter of opinion. Whether it is surprising or not is a matter of sentiment.
- 8j. Bankim Mukherji: If it is surprising I would question about the nature of the enquiry and its report. So I want this answer.
- . Mr. Speaker: That is not a question of fact—whether it surprises a Minister.
- 8j. Bankim Mukherji: May we know whether from a broncho-pneumonia attack a person dies within four hours?

- Mr. Speaker: That is a matter of medical opinion.
- 8]. Bankim Mukherji: Let medical opinion come from medical expert.
- Mr. Speaker: That is a matter of opinion. I would request you to put your question of fact.
- **8j. Bankim Mukherji:** The facts are that within four or five hours the child died. At 2-30 p.m. she was found to be suffering and by 6 p.m. she died. Is it a little extraordinary or not?
- Mr. Speaker: That is not a question of fact; that is a matter of opinion.

[3-30—3-40 p.m.]

8j. Ganesh Ghosh: What were the warm clothes provided to that baby?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: Two blankets were provided to each person.

8j. Ganesh Chosh: Am I to understand that two blankets to her mother and two blankets to herself were given?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: It is difficult to say. A child of two years would be covered by the mother's blanket as well.

8j. Ganesh Chosh: No warm clothing was supplied and no blanket was supplied to the baby?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: Two blankets for each. Probably the baby also got two.

8j. Ganesh Chosh: What steps have you taken to prevent such unfortunate occurrences in the future?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: This is only an accident, that is all I can say.

8j. Jyoti Basu: What was the special arrangement made, when it was detected that the baby along with the mother had been brought inside the jail, for the protection of the baby? What was the special arrangement?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: Normal arrangements. There are female warders. There are head warders. There is the Jailor and the Medical Officer. Everybody was there.

8]. Jyoti Basu: My question is that the jail is not a place for a two-year old Laby. Women are put inside the jail, men are put inside the jail, and arrangements are there for them. What was the special arrangement made in the cold climate of Kurseong for the two-year baby—which is also not an ordinary affair—when she was brought inside the jail, to see that she was looked after properly?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: The mother was there and a number of female warders were there. If anything happened the mother would report to the female warders and steps would be taken immediately.

8j. Jyotf Basu: Apart from the blankets, was a cot provided for the baby? Where did she sleep?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: I am not sure whether there was a cot. I want notice for that question.

8j. Jyoti Basu: Inside the female ward is there any arrangement for it for the ordinary prisoners?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: Generally not.

Sj. Jyoti Basu: Then do I take it that this child lay, on the floor when he was in the jail in the female ward?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: That I cannot say. There are ooden platforms in Darjeeling Jail but I am not sure of the conditions in surseong Jail.

8]. Jyoti Basu: If there was no cot, where did she sleep?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: I am not sure whether there are ots in the female ward in the Kurseong Jail.

- 8j. Jyoti Basu: This is pure murder and nothing else.
- 8j. Bankim Mukherji: Is the Minister satisfied that the baby was not ost on the 17th or 18th due to negligence? This enquiry has been set up tter she died

Mr. Speaker: That is a very hypothetical question.

- Sj. Bankim Mukherji: I am asking the Minister if he is satisfied
- Mr. Speaker: Are you concerned with the Minister's satisfaction or re you concerned with knowing facts? Minister's satisfaction is not a latter for us here.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: Was any post-morten examination one to ascertain whether there was broncho-pneumonia?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: The party objected, and no postnortem examination was done.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: When the Minister does not know hether any cot was provided or not, supposing the baby was lying on the oor....

Mr. Speaker: That is a hypothetical question. You must learn to put applementaries in the proper form; otherwise you cannot put supplementaries.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: I am only stating the fact that the linister stated that he is not sure whether there was any cot or not.

Mr. Speaker: Then, there ends the matter.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: Is he aware that the baby lying on se floor might contact broncho-pneumonia due to negligence?

Mr. Speaker: That is a conditional question.

Sj. Monoranjan Hazra:

ওই রাতে ফিমেল ওয়ার্ডে ওয়ার্ডার ছিল কি?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar:

রাত্রে ফিমেল ওয়ার্ভার থাকে।

Sj. Monoranjan Hazra:

সাব-ডিভিসনাল জেলএতে হোল-টাইম ফিমেল ওয়ার্ডার থাকে না, আল 🖙 এতা :

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar:

हान-जैहेम ना थाकरने दिशान कियान अप्रार्भात अस्तानन, मिथारन त्राथा द्या।

8]. Ambica Chakrabarty: The Subdivisional Officer who made the enquiry, is he the Superintendent of that Sub-Jail? [Interruptions]

Mr. Speaker: Please allow him to put his questions. Don't disturb your own party members.

8]. Ambica Chakrabarty:

যে সাব-ডিভিসনাল অফিসার ইনকোয়ারি করেছেন তিনি সেই সাব-জেলের স্পারিন-টেনডেণ্ট ছিলেন কি না?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: That is a fact. Our Subdivisional Officer is the Superintendent.

8]. Bankim Mukherji:

বেসব প্রশন উঠল তা থেকে আমাদের যে সন্দেহ হয়েছে যে, প্রপার ট্রিটমেন্ট হয়নি এটা ব্যবে মন্ত্রীমহাশয় বিশেষ অন্যাগধান করবেন কি?

Mr. Speaker: That is a conditional question, Mr. Mukherji. It is very hypothetical. Sit down please. Your question is based on a big assumption of two things. Therefore it is very hypothetical.

Si. Bankim Mukherji:

আমার প্রশ্ন হচ্ছে মন্ত্রীমহাশয় কৈ এ বিষয়ে নিজম্ব তদন্তের প্রয়োজন বোধ করেন?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: Responsible officer holds the anguiry.

Si. Bankim Mukherji:

এই যে তদন্ত রিপোর্ট হয়েছে এ বিষয়ে মন্ত্রীমহাশয় কি সন্তুন্ট যে ঠিক রিপোর্ট হয়েছে?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar:

ইনকোয়ারি ঠিকভাবেই করা হয়েছে।

8i. Ambica Chakrabarty:

যার কাসটিডিতে মারা গেল তাকে কেন ইনকোয়ারি অফিসার করলেন, অন্য কাউকে করলেন না কেন?

The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: It was a short notice question and the enquiry had to be carried on quickly. Under the circumstances the Subdivisional Officer was the most responsible officer available.

Sj. Ambica Chakrabarty:

আমার প্রশন, স্পারিনটেনডেন্টের বির্দেধ যথন অভিযোগ তথন তাঁকে কেন ইনকোয়ারি করতে দেওয়া হল? সাব-ভিভিসনাল অফিসার..... (ইনটারাপসনস)

Mr. Speaker: Your Deputy Leader is putting questions and you are shoutting. What is your question, Mr. Chakrabarty?

81. Ambica Chakrabarty:

আমার প্রশন, যে সাব-ভিভিসনাল অফিসার সেই জেলের স্পারিনটেনডেণ্ট—বাঁর বির্দেশ জভিবোগ নেগলিজেন্সের তাঁকে কেন ইনকোরারি করতে দেওরা হরেছে। The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar: It was a short notice question and the enquiry had to be made urgently, and he was the most responsible officer available. The Subdivisional Officer is not directly in charge of this. The Sub-Jailor is in charge of this.

8]. Jyoti Basu: His responsibility has led to the death of the child and that same person is asked to enquire. It is a very strange thing. I do not want any answer but it is very strange.

Murders committed in Kharagpur town police-station from November, 1952 to October, 1953

- *148. Dr. Krishna Chandra Satpathi: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) how many murders, if any, have been committed in Kharagpur town thana area from 1st November, 1952 to 31st October, 1953;
 - (b) in how many of these murder cases the accused persons have been sent for trial in a court of law;
 - (c) in how many of these cases "final reports" by the police have been submitted;
 - (d) what are the steps, if any, contemplated by the Government to bind down criminals at Kharagpur;
 - (c) whether the Government received any complaint regarding police inefficiency from any quarter; and
 - (f) if so, the steps taken in the matter?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu (on behalf of Minister-in-charge of the Home Department, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a), Seven.

- b) One.
- (c) Six.
- (d) Trial in court was not possible in six cases as witnesses were not torthcoming and evidence was not available. As a result of the arrest of the accused persons and suspects and their being placed under surveillance crimes in the area decreased.
 - (c) Ves
- (f) Important changes have been effected in the police force of Kharagpur town.

Dr. Krishna Chandra Satpathi:

আমার প্রশ্ন এই যে, (বি)তে বলেছেন, একজনকে মাত্র বিচারের জন্য পাঠান হয়েছিল। বিচারে কি দণ্ড হয়েছিল?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: Six persons were convicted and sentenced to rigorous imprisonment for 10 years each.

Dr. Krishna Chandra Satpathi:

এই বে আনসার (ডি)তে বলেছেন, ক্লাইমস ইন দি এরিয়া ডিক্লিজড়, কিন্তু তিনি কি জানেন—এখনও লক্ষ লক্ষ টাকার জিনিসপত্র রেলওরে ওয়ার্কাণপ থেকে প্রতি রাত্রে চরি বার?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

আমার জানা নেই। তবে আমি বা দেখতে পাছিছ তাতে মনে হয় ভাইমস কমো বাছে।

Dr. Krishna Chandra Satpathi:

ওই চুরির সময় প্রিস গার্ড যারা থাকে তারা নির্বিকার দর্শক হয়ে দাঁড়িয়ে থাকে একখা কি জানেন?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

না, আমার জানা নেই।

Dr. Krishna Chandra Satpathi:

১৯৫৩ সালের অক্টোবর মাসের পরে একদিন দিনদ, পুরে...

Mr. Speaker: No. That question is not proper, Mr. Satpathi. If he was asked about a particular incident at a particular hour how can he answer? You cannot get the answer now. I cannot allow that.

Dr. Krishna Chandra Satpathi:

স্যার, আর একদিন দিনেদ্পুরে অপরাধীরা প্রসেসন করে একজন য্বককে ধরে নিয়ে গিয়েছিল এটা উনি জানেন কিনা?

Mr. Speaker: That does not arise out of this question. Your information is different.

Dr. Krishna Chandra Satpathi;

আনসার (ই)তে বলেছেন "ইয়েস"। এইসব অভিযোগ যা পেয়েছেন তা কি কি ধরনের?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: There was no specified charge but complaints were made that crimes were going on. Steps were taken and the entire constabulary was transferred to rural area. Selected staff were posted there. Two Sub-Inspectors were also transferred.

Dr. Krishna Chandra Satpathi:

এই যে আনসার (এফ)তে বলেছেন ইমপরটান্ট চেঞ্চেস হ্যান্ড বিন মেড, কিন্তু এই সময় অফিসার-ইন-চার্জ এবং এস,ডি,পি,ও-কে কি প্রমোশন দেওয়া হয়েছে?

Mr. Speaker: That does not arise out of this question.

Crimes committed within Gopiballavpur, Nayagram and Sankrall police-stations from 1951 to 1953

- *149. 8j. Dhananjoy Kar: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (ক) মেদিনীপ্র জেলায় গোপীবল্লভপ্র, নয়াগ্রাম ও সাঁকরাইল থানায় ১৯৫১ সালের প্রথম হইতে ১৯৫৩ সালের শেষ প্রশৃত কোন্ থানায় কতগ্নলি হত্যাকা∙ড, কতগ্রিল চুরি ও ডাকাতি হইয়াছে;
 - (খ) উক্ত কোন্ প্রকারের কতটি মামলা হইয়াছে: এবং
 - (গ) কোন্ প্রকারের কতটি মামলার আসামীর দণ্ড হইয়াছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

বিবরণী উপস্থাপিত করা হইল।

Statement referred to in reply to starred question No. 149

অপরাধের	গোপীবল্লভপ্র ধানা।				নয়াগ্রাম থানা।			দাঁকরাইল থানা।			মোট সংখ্যা।
প্রকৃতি।		2942	>७७६२	2000	2962	>>62	2063	2965	>३७६२	2862	•
ডাকাতি			૨	œ	•		>	ર	>	>	>8
চুরি		૯૨	৬৪	৬৯	58	>9	२२	05	38	85	222
হত্যা	••	₹	8	ર	Ċ	8	• •	>	>	>	₹0
অপরাধের প্রকৃতি।		মামলার সংগা।					(* J1	্ধ-স্কল মামলায় আংসামীর — সাজা হইগছে তাহার			
46101					c D 6 C	2000	5 550	ວ່		সং	ৰাম।
ডাকাত্তি					8	૭	٩	ı			
চু রি					588	220	১৩২			>	ъ
হত্যা					ъ	ক	٤				၁

13-40-3-50 p.m.

Sj. Dhananjoy Kar:

মন্ত্রীমহাশয় তার বিরণীতে বলেছেন, সাজা হয়েছে, আমি তার কাছ থেকে জানতে চাচ্ছি
—কোন কোন থানায় ও কোন, মামলায় কয়টির সাজা হয়েছে?

Mr. Speaker: That question does not arise. He says he cannot give you answer unless you give him notice.

Sj. Dhananjoy Kar:

এই যে ১৪টি ডাকাতি মামলায় একটিরও সাজা হল না, তার কারণ সম্বন্ধে তিনি অনুসন্ধান, করেছিলেন কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, most of these cases occurred amongst the aboriginal classes and it is very difficult to get them to stand cross-examination—they break down—and most of the charge-sheeted cases, therefore, ended in acquittal or discharge.

Sj. Dhananjoy Kar:

গোপীবল্লভপ্র থানায় যে ৮টি হত্যাকাণ্ডের মামলা হয়েছিল, তার মধ্যে কুয়টির স্কল হয়েছে ?

Mr. Speaker: If you want answer, here is a detailed statement.

Pay and allowances of police constables in Calcutta

- *150. 8j. Natendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) what is the monthly pay and allowances of the police constables in Calcutta as well as in other parts of the State;
 - (b) how many hours a day the Calcutta Police constables are on duty;
 - (c) whether the officers of Calcutta Police get ration facilities;
 - (d) if so, whether Calcutta Police constables enjoy such ration facilities:

- (e) the number of the Calcutta Police constables, if any, suffering from tuberculosis; and
- (f) whether Government consider the desirability of increasing the pay and allowances of the Calcutta Police constables?

The Hon'ble Dr. Bidhan Ghandra Roy: (a) Scale of pay Rs. 45—1—55—1/2—60, dearness allowances Rs. 25 or 35, cash allowances Rs. 5 for Calcutta and other expensive areas.

- (b) Eight hours' duty normally. During emergency the limit is exceeded according as the situation may demand.
 - (c) No
 - (d) Does not arise.
 - (e) One hundred and ninety-nine.
- (f) Government increased the pay and allowances of the subordinate ranks of the police force with effect from the 1st April, 1955.
- 8j. Natendra Nath Das: In answer (a) the Hon'ble Minister has said "Scale of pay Rs. 45-1-55-1/2-60" and in (f) he has said "Government increased the pay and allowances of the subordinate ranks of the police force with effect from the 1st April, 1955. Am I to understand that answer (a) is the scale of pay that is referred to in answer (f)? Is it the present scale or the previous scale?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: In addition to the basic pay and dearness allowance, the constables of certain branches in Calcutta and West Bengal Police get special pay—the rate varies from Rs. 2 to Rs. 4. The total emoluments before and after April, 1955, of a constable of the Calcutta and West Bengal Police are as follows excluding the house-rout.

Calcutta Police—it was Rs. 70 to Rs. 80, now it is Rs. 75 to Rs. 100—total emoluments.

West Bengal Police—It was Rs. 65 to Rs. 82, now it is Rs. 70 to Rs. 95.

Constables are given free barrack accommodation. In the West Bengal Police 25 per cent, and in the Calcutta Police 10 per cent, of the forces are allowed to live away with their families and receive house-rent at Rs. 5 for the West Bengal Police and Rs. 8 for the Calcutta Police except when free family accommodation is available. It has now been decided to allow 25 per cent, of the forces to live with their families in Government quarters or to receive house-rent at Rs. 8 or Rs. 5, as the case may be. The following are regarded as expensive areas—the area within the limits of the Calcutta Corporation including the extended area formerly within the Tollygunge municipal area, the South Suburban municipal area, the Garden Reach municipal area, the South Suburban municipal area, the Garden Reach municipal area, the municipal areas of Balurghat, Jalpaiguri, Cooch Behar, Mekliganj, Tufanganj, Dinhata and Mathabhanga. That is all I can give you.

8j. Natendra Nath Das: In answer to (e), he has said 199—the number of the Calcutta Police constables suffering from tuberculosis. Has the Hon'ble Minister enquired about the causes why so many people in the police force are attacked with tuberculosis?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: After all, there are about 40,000 people and some will be affected. We have now arranged that the T.B. cases are treated free of cost in the Calcutta Police Hospital where

there are 40 beds for these patients. At present we have got 8 more beds in the Kanchrapara Hospital, but we are going to put in 45 more beds in that hospital for the Calcutta Police force in the near future.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

কোন্চেন (এ)তে বলেছেন, স্কেল অফ পে রহুগিজ ৪৫—১—৫৫—১/২—৬০ সেটা উন্দি জানতে চেরেছিলেন ফার্ড্র্ট অফ এপ্রিলএর আগেকার স্কেল না, পরেকার?

[No reply.]

Dr. Atindra Nath Bose: What is the exact amount of increment in pay and what is the amount of increment in allowance? That was not clear from the statement he has given.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have got the total emoluments. I cannot give you the break-up. The total emolument for the Calcutta Police was Rs. 70—80 before April, 1955, and Rs. 75—100 after that and for the West Bengal Police it was Rs. 65—82 before and Rs. 70—95 after.

Dr. Atindra Nath Bose: It amounts to Rs. 5 in the case of the Calcutta Police including pay and allowance?

Mr. Speaker: He has already answered that he cannot give you the break-up unless he gets notice.

Sj. Biren Banerjee:

এই যে ইন আনসার ট্র (এ)তে বলেছেন ডিয়ারনেস এ্যালাউস্স র্রপিজ টোয়েফিটফাইভ অর থার্টিফাইভ এবং ক্যাস এ্যালাউয়াস্স র্পিজ ফাইভ এই দুটা থাকার অর্থ কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: According to the grade up to a particular level they get Rs. 25 and above that they get Rs. 35.

Sj. Biren Banerjee:

কারা ২৫ টাকা পর্যবত পায়?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

তা বলতে পারব না।

Number of police constables and sepoys disarmed during hunger-strike in December, 1954

- *151. 8j. Ambica Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) how many police constables and sepoys in each district of West Bengal were disarmed by the military in connection with the hunger-strike resorted to by them (policemen) in the month of December, 1954;
 - (b) number of military men requisitioned for the purpose referred to above and by whose order they were requisitioned;
 - (c) how many police constables and sepoys were arrested in each district of West Bengal in connection with hunger-strike resorted to by them in the month of December, 1954;
 - (d) what are the charges against the arrested policemen;
 - (e) how many of the arrested persons have been released since then and how many of them are still in jail; and

(f) what are the charges against the police constables and sepoys who are still in jail?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) The information cannot be supplied in the public interest.

(b) The military was requisitioned by the State Government. The actual deployment is not known.

(c) Calcutta	•••		 •••		56
Howrah			 		588
Murshidab	oad	•••	 •••	•••	1
•			Total		645

- (d) Refusal to obey orders, tampering with the loyalty and discipline of the police personnel, endangering the safety of the State and instigating other members of the force to resort to hunger-strike.
 - (e) There is none in jail.
 - (f) Does not arise.

8]. Ambica Chakrabarty:

এই যে মল্টীমহাশয় বলেছেন---

"the information cannot be supplied in the public interest"

আমি জিল্পাসা করছি, এই ইনফরমেশন সাম্পাই করলে জনসাধারণের নিকট সরকারের অপদার্থতা প্রকাশ পায়—একথাও সত্য কিনা?

Mr. Speaker: That is a matter of opinion.

81. Ambica Chakrabarty:

এই যে (বি)তে বলেছেন---

"the military was requisitioned by the State Government."

স্টেট গভর্নমেন্ট মিলিটারি রিকুইজিশন করলেন, অথচ তাদের একচুয়াল ডিপ্লয়মেন্ট না করার কারণ কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The military make their cwn arrangements and they deploy them according to their own requirements.

8]. Ambica Chakrabarty:

শাপনি কোন খবর নেন নি?

Mr. Speaker: That does not arise.

8j. Ambica Chakrabarty:

যে সমস্ত প্রিলস কনভেবলের বির্দ্ধে মামলা আনা হর্মেছিল, তাদের কি কোন সাজা দেওরা হ্রেছিল—ডিপার্টমেন্টালি অর প্র কোর্ট?

The Honble Bidhan Chandra Roy: That is a separate question. I am not prepared to give any reply.

81. Bankim Mukherji:

ব্যথেষ্ট সংখ্যক লয়াল এন্ড ডিসিম্পিন্ড্ প্রিলস কি ছিল না এই সিচ্য়েসন ডিল করতে? এবং মিলিটারি ডাকবার প্রয়োজন কি হরেছিল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I do not think that needs an answer. The military were brought in because we had difficulties.

Sj. Bankim Mukherji:

আমার প্রশন হচ্ছে—৬৪৫ জন পর্লিস দেখা যাছে ডিসলয়াল ও ইনডিসিপ্লিন্ড্ ছিল। ৪০ হাজার ফোর্সের ভেতরে ৩৯ হাজার লয়াল এবং ডিসিপ্লিন্ড্ ফোর্সেস থাকা সত্তেও কেন সৈন্য আমদানী করবার প্রয়েজন হয়েছিল?

[3-50-4 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I may give an answer to Mr. Chakrabarty. I find that the figures are here. The number of constables arrested in the districts of West Bengal—56 were arrested in Calcutta and 588 at Howrah and one at Murshidabad. Of the men Arrested in Calcutta, 47 were taken into custody as they refused to obey orders for making over charge. The others in Calcutta and outside were arrested for gross indiscipline. As regards those arrested in Howrah and Murshidabad, all except 88 were released by batches after interrogation, and only 88 persons were concerned in specific criminal cases, but they were also discharged; and none of the arrested persons are therefore in jail.

Sj. Bankim Mukherji:

আমার প্রশন হচ্ছে এই যে, ৬৪৫ জন পর্লিস ডিসলয়াল এবং ইনডিসি লিন্ড্ছিল। তাহলে ৩৯ হাজার লয়াল এবং ডিসি লিন্ড্ প্লিস থাকা সত্তেও সৈন্য আমদানীর কি প্রয়োজন হয়েছিল বলতে পারেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Obviously if the police could do it, the military would not have come in.

Sj. Bankim Mukherji:

আমার প্রশেনব উত্তর হয় নি স্যার।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

এ প্রশেনর উত্তর দেওয়া যায় না।

Sj. Bankim Mukherji:

আমার প্রণন হচ্ছে, ৬৪৫ জন ডিস্ফলয়াল এও ইনডিসিপ্লিন্ড্ হয়েছিল ব'লে তাদের এয়ারেণ্ট করা হয়েছিল। বাকী সব ত' লয়ায় ছিল?

The Hon'ble Bidhan Chandra Roy: I cannot give any more information than what I have given.

Sj. Bankim Mukherji:

এই যে আগের প্রশ্নে বলেছেন যে, মাইনে বাড়ানো হয়েছে সেটা ফার্ড্ট এপ্রিলের পর যথুন হাগ্গার ত্রাইক চলে সেই সময় প্রামজ করা হয়েছিল, না বাজেট পাশ করার পর?

Mr. Speaker: That question does not arise.

8j. Bankim Mukherii:

এই হা॰গার ষ্টাইকের সময় যারা লয়াল এবং ডিসি॰লন্ড্ছিল—তাদের যে সমুদ্ত গ্রিভান্সেস্ছিল সেই গ্রিভান্সেস্রিম্ভ করবার কথা গভন্মেট থেকে বলা হয়েছিল কিনা?

Mr. Speaker: That requires separate facts which are not in this question.

Dr. Ranendra Nath Sen: Is it a fact that many police constables were summarily discharged from service and externed from Calcutta and Howrah?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I cannot give you any mor information.

8j. Ganesh Chosh: With reference to answer (c), will the Hon'bl Minister be pleased to state what particular activities of the hunger striking police constables were considered to be endangering the safety of the State যারা হাজার স্থাইক করেছিল যার ফলে পশ্চিমবঙ্গা রাষ্ট্রকে তারা বিপদাপত্ন করেছিল।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: In the opinion of the Government it was very dangerous.

8j. Canesh Chosh: Are we concerned with anybody's opinion? [No reply.]

Sj. Bankim Mukherji:

ডাঃ রণেন সেনের প্রশ্নে হোম মিনিন্টার বলেছেন কোন ইনফরমেশন নাই, অর্থাৎ কতজন লোক সেখান থেকে ডিসচার্জ হয়েছে তাকি উনি জানেন না?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: If you give me notice, I shall let you know. I cannot give you figures.

8]. Bankim Mukherji:

রণেনবাব, ফিগার্স চান নি : কিন্তু উনি ত হোম মিনিন্টার, উনি কি জানেন না যে, কত লোক সেখান থেকে ডিসচার্জ হয়েছিল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

বঙ্কমবাব, যখন হোম মিনিন্টার হবেন তখন তিনি জানতে পারবেন।

Sj. Bankim Mukherji:

হবার আগেই এখানে থেকেই জানতে পারব।

8]. Jyoti Basu: Is it a fact that members of the police force refused to disarm their fellow sepoys and constables?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I won't give any answer.

House search by police at Champapukur village, 24-Parganas

- *152. 8j. Cangadhar Naskar: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state if it is a fact that since the last week of December, 1954, police is carrying on house to house search in the village of Champapukur under Basirhat subdivision of 24-Parganas district?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the reasons of this search;
 - (ii) at whose instance the search is being carried on by the police;
 - (iii) how many persons, if any, have been arrested from the village up till now;
 - (iv) what are the charges against the arrested persons;
 - (v) whether arrested persons have been granted bail; and
 - (vi) if not, the reasons thereof?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) Only 13 houses were searched in Champapukur village on 27th December, 1954, and 9 of these houses were again searched on 28th December, 1954.

- (b)(i) To effect the arrest of some accused persons in a criminal case.
- (n) Search was made by the Officer-in-charge, Basirlat police-station, under section 47, Cr.P.C.
- (iii) Four persons were arrested by the police; 9 other accused persons surrendered in court.
 - (iv) Offences under sections 147/332/342/379, I.P.C.
 - (r) Yes.
 - (ri) Does not arise.

Relief to the I.N.A. personnel under the scheme for giving relief to the political sufferers

- •153. Dr. Atindra Nath Bose: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Finance Department be pleased to state whether under the Government's scheme of giving cash relief and pensions to political sufferers, I.N.A. men belonging to this State are given relief and pensions?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state who are the I.N.A. men of this State given such relief and pensions and what is the lump or monthly amount given to each?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) Any one, irrespective of whether he was an I.N.A. man or not, was eligible for the grant provided he satisfied the condition of the scheme. A copy of the scheme is laid on the Library Table.

- (b) Does not arise.
- **Dr. Atindra Nath Bose:** My question (a) was whether I.N.A. men are given rehet and pension. To that the Hon'ble Minister replied that they were eligible for rehet and pension. Then how can it be said that question (b) does not arise. It does arise. May I know who are the I.N.A. men who are getting rehet and pension. I want an answer to question (b).

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: We have not given relief to people because they belong to I.N.A. because we have no such classification. Anybody who has suffered and satisfied the condition land down gets relief.

Increase in crimes of various types in Calcutta

- *154. Dr. Ranendra Nath Sen: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Home (Police) Department be pleased to state if it is a fact that crimes of various types such as theft, looting, stabbing, murder, etc., have increased this year in Calcutta?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the figures of crimes during 1952-53 and 1953-54; and
 - (i) what action the Government propose to take if it he found that crimes are on the increase?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) No.

(b) Does not arise.

Dr. Ranendra Nath Sen:

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

"হ্যাজ ইট বিন ইনক্রিজ্ড" এর উত্তরে আই সেড "নো", তার মানে বাড়ে নি।

Alleged lathi-charge on the procession of refugees of Krishnapur Camp proceeding to Calcutta

- *155. 8j. Ambica Chakrabarty: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i), that on 19th January, 1955, a large number of refugees of Krishnapur Camp were proceeding in a procession towards Calcutta for placing their grievances before the authorities at Auckland Place, Calcutta;
 - (ii) that police lathi-charged this procession of refugees within Rajarhat-Dum Dum police-station; and
 - (ui) that along with lathi-charge a number of arrests was made?
- (b) If the answer tq (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (1) the reasons of this lathi-charge;
 - (ii) how many refugees including old men, women and children were wounded due to lathi-charge;
 - (nii) how many arrests have been made; and
 - (ir) what are the charges against the arrested persons?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) No.

(b) Does not arise.

SJ. Ambica Chakrabarty:

এই রেফিউজি প্রসেশনিষ্টদের উপর যে লাঠি চার্জ হয়েছিল—একথা 'য্গান্তর', 'আনন্দ-বাজার' প্রভৃতি পত্রিকায় ছাপা হয়েছিল—

Mr. Speaker:

খবরের কাগজের উপর সাম্লিমেন্টারী হয় না। দয়া করে আসন গ্রহণ কর্ন বা আর কোন প্রশন কর্ন।

Proposed Coke-oven Plant at Durgapur

- *156. Dr. Ranendra Nath Sen: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Development Department be pleased to state—
 - (a) whether the proposed Coke-oven Plant of West Bengal Government at Durgapur has got the sanction of the Government of India;
 - (h) if so, when the plant is going to be started;
 - (c) out of the total cost involved how much will be paid by the Government of India, how much by the West Bengal Government and how much will be met from other sources;
 - (d) whether Government have come to agreement with any foreign firm for the construction of the proposed plant;

- (e) if so, the name and country of origin of that firm and the terms of agreement with it;
- (f) how soon the production will start; and
- (g) what is the target of production?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) and (d) Yes.

- (b) Construction work is proposed to be started this year.
- (c) It has been decided to entrust execution of this scheme to the Development Corporation to be constituted under the Development Corporation Act, 1954, for which finance will be found by loan to be raised by the Corporation.
 - (c) German firm-Dr. Still. Agreement has since been finalised.
 - (f) The production is expected to start with effect from 1958-59.
- (q) One thousand three hundred tons of coal will be carbonised daily and the resultant by-products such as coke, tar, benzene, ammonia, gas, etc., will be recovered.

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই কোশ্চেনের জবাবে যা আছে, তাতে আমার সাণ্লিমেণ্টারী হচ্ছে কোন ইণ্টারন্যাশনাল টেণ্ডার ইনাভাইট্ করা হয়েছিল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: We received about 12 tenders from different parts of U.K., U.S.A. and Germany.

Sj. Subodh Banerjee:

সমস্ত টেন্ডার কি এক সঞ্জে কনশিভার করা হয়েছিল? 'না স্কীম করার পর সেপারেটলী করা হয়েছিল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The usual rule is that tender is given by a particular party for the whole of the coke-oven plant. They may then with our consent give it to sub-contractors or different parties; I do not know.

Si. Subodh Banerlee:

"সি" অট্বলে কোন কোম্পানী কি টেন্ডার দিয়েছিল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I know a company like that. They have been canvassing all sorts of people in Calcutta.

Sj. Subodh Banerjee:

শ্চিল ব'লে কোম্পানী যাকে কণ্টাক্ট্ দেওয়া হয়েছে সেকি অট্র অধীনে একটা সাব্ কণ্টাক্টর ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I do not know. I do not think so. Otto is a very big company.

8j. Subodh Banerjee:

কোক ওতেন স্ব্যান্ট সম্বন্ধে কোন টেকনিক্যাল এ্যাডভাইস দেবার জন্য কোন বোর্ড তৈরী হয়েছিল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rey: There was a Board formed with Dr. J. C. Ghosh as Chairman and Dr. Sen of Tatas and my Financial Adviser.

8j. Subodh Banerjee:

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Yes, they have given a report.

8j. Subodh Banerjee:

সমুহত মেশ্বার কি সই করেছিল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rov:

হাাঁ।

8]. Subodh Banerjee:

এই রিপোর্ট কি ইউনানিমাস রিপোর্ট?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Yes, unanimous.

8j. Subodh Banerjee: Is it a fact that Dr. Meghnad Saha who happens to be a member of that Advisory Board dissented and did not put his signature?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: He was not a member of that Board. I am sorry that your information is absolutely incorrect.

8j. Canesh Chosh: Can we get the chief points of the agreement or a copy of the agreement?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No.

8j. Ganesh Chosh: Is it something secret?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have said that. No.

Mr. Speaker: Question time over.

[4-4-10 p.m.]

Notices of Adjournment Motions.

8]. Bibhuti Bhushon Chose: Sir, I have got an adjournment motion which runs as follows: This Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the action of the police in making lathi charges and using tear gas on the 27th August last against the workers of the Premchand Jute Mill consequent on the refusal to accept the wages by workers numbering about 40,000 in the jute and cotton industries in Howrah, Bowria, Uluberia as a protest against the curtailment of wages done under the State Insurance Act.....

Mr. Speaker: You need not read that statement....

Sj. Bibhuti Bhushon Chose:

আমি জিপ্তাসা কর্রাছ এই যে, ৪০ হাজার ওয়ার্কার্স তারা মাহিনা রিফিউজ করেছে এবং ৮-১০টি মিলে লক-আউট করেছে। তারপর রাত্রে অন্ধকারে তাদের উপর লাঠি চার্জ এবং টিয়ার গ্যাস ছেডে...

Mr. Speaker: You said you would simply mention the fact আপনাকে বললাম যে, আপনি এইগ্র্লি মেনশন করবেন না।
[Interruptions......]

8]. Jyoti Basu: Sir, I gave notice of an adjournment motion with regard to the strike in the tea gardens involving about 2 lakh of workers. This is a very serious matter. You have as usual refused consent but the difficulty is that serious reports are already coming in from Alipur Duars

1955.]

from the Terrai and from the Duars and other serious reports might come in the future, and as we are meeting in session here in the Assembly, I should have thought that you can give us some opportunity to discuss this matter, because as far as I know because of the failure of the Government to impress upon the owners.....

- Mr. Speaker: Mr. Basu, you said that you would mention the facts, that was the arrangement. So no speech is necessary. You have mentioned the matter.
- 8j. Jyoti Basu: Sir, the Labour Minister is not here and I am asking the Chief Minister whether he would make a statement regarding this matter.
- Mr. Speaker: I have asked the Government about this matter and 1 hope in due course they will inform me about it.
- 8j. Jyoti Basu: What is the result of that? Dr. Roy has not yet made any statement as regards the Darjeeling incident.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I hope to make it tomorrow. I did get the report but there are one or two points which need clarification. Therefore I sent it back.

- 8j. Jyoti Basu: There is another point, Sir. This is with regard to the statement of Shri Ajoy Kumar Mukherjee, Minister for Irrigation. I have urged upon you the very first day that we should get an opportunity to discuss this matter, because the Minister makes a statement but we are unable to say anything, we just listen to him like school children and cannot place our point of view with regard to the matter. Sir, the matter affects the entire North Bengal. Year after year these things take place and they come here and put forward some sort of an alibi and then get away with it.
- Mr. Speaker: You wanted the Government to make a further statement and now why you are complaining.
 - 8j. Jyoti Basu: We want to discuss the statement.
- Mr. Speaker: That is for the Government to decide whether they would discuss a matter or not. I cannot force either the Opposition or the Government to take up a matter.
- 8j. Jyoti Basu: It is not a question of forcing any one. We shall willingly participate in the debate. Government have made a statement and we are happy about it and now we are requesting the Government to allow us to have a discussion on it, regarding the flood situation.
- Mr. Speaker: We can discuss that on a non-official day whether an opportunity can be given to discuss this matter.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have no objection.

8j. Hemanta Kumar Basu: Will the Chief Minister make a statement regarding Sj. Bibhuti Bhushon Ghose's adjournment motion?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The Labour Minister is not here, when he comes it will be seen.

Laying of the West Bengal Public Service Commission (Consultation by Covernor) Regulations, 1955

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, in accordance with the provision contained in Article 320, clause (5) of the Constitution, I lay before the House the West Bengal Public Service Commission (Consultation by Governor) Regulations, 1955.

8j. Subodh Banerjee: Sir, we now find that the Chief Minister has laid before the House Regulation regarding the West Bengal Public Service Commission and under Article 320, clause (5) we find that this Regulation should be laid before the House for 14 days and we are to amend this Regulation if we like to do so during this current session. So I want to know from you the date by which we are to submit amendments to this Regulation. Unless we know the date we cannot submit our amendments, and it may not be possible for us then to change the Regulation during this current session. So, I would request you to fix a date.

Mr. Speaker: I shall fix a date. I will circulate the matter about the date by which you can send in your amendments.

8]. Canesh Chosh: Will there be a debate on this?

Mr. Speaker: If there are amendments certainly we will have discussion on it.

COVERNMENT BILL.

The West Bengal Taxes on Entry of Coods in Local Areas Bill, 1955

Mr. Speaker: We shall now take up further discussion of the West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955. Dr. Atındra Nath Bose.

Dr. Atindra Nath Bose: Mr. Speaker, Sir, fruit is a staple food like fish and vegetable which are free from tax. Frequently in the past during times of food scarcity our national leaders have exorted the people to supplement wheat and rice and other cereals by fruits, and not excluding our Prime Minister who has repeatedly made such exhortations that people suffering under scarcity of wheat and rice should supplement their diet with fresh fruit. Still, Sir, even without any tax fruits are outside the reach of the common man and most of our people suffer from deficiency of fruit vitamins. That is the reason why fruit was exempted from sales tax under the Essential Commodities Act passed by our Parliament in the year 1952, and that is why this has been followed by most of the other States like Punjab and Madras who have excluded fruits from sales tax.

[4-10-4-30 p.m.]

Our Chief Minister has referred to Bombay. It may be that Bombay has imposed a tax on entry of goods but I doubt whether Bombay has taxed fresh fruits. I am not entering into the legal controversy whether it is a sales tax or not. The point with which I am concerned and the people are concerned is—who will pay the tax, to whom will this imposition be ultimately transferred? Sir, ultimately this tax will go either to the buyer or to the original dealer or to both.....

8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri;

স্যার, আমরা কৈ অন্য

[pointing to Dr. Roy who, was discussing something with the officers and some of other hon'ble members.]

কোণে দাঁডিয়ে ঐ রক্ম জটলা করতে পারি?

Mr. Speaker: That is allowed. There it is the Secretaries' gallery. That is the administrative gallery where the Secretaries are there to help the Ministers. It is to help you that the Ministers take instruction from the Secretary there.

Dr. Atindra Nath Bose: There are hawkers; there are seasonal traders who have no establishment and fruit being a perishable commodity cannot be held up by the original dealer for realisation of the tax. These floating middlemen who are main fruit traders of Calcutta and the hawkers will avoid this tax as much as the sales tax itself, because fruit being a perishable commodity cannot be held up before the dues are realised by the original traders from them. But meanwhile prices will go up all the same and the taxes will be transferred on to the consumer. This is an indication already visible in the fruit market where the price of wuit has already shot up even before the tax is imposed. This Bill provides for transport passes and the rigorous system of checking for the collection of the tax and for the detection of tax-dodgers. This system of transport pass and checking, Sir, is fraught with endless possibilities of harassment of the tax-payer and of corruption among the officials. First of all it will be necessary to make arrangements for weighment at the station where the consignment reaches. That will take at least four or five hours which means loss of the day's market for the fruit dealers. In the case of certain fruits this means total loss. That is the first difficulty. The system of weighment and the issue of transport pass will involve considerable delay and loss of the trade for a day and may mean loss of a huge stock. Then, Sir, about the transport pass itself, suppose a consignment of fruits which is carried in four or five lorries is given a transport pass. They are plying along the streets of Calcutta and suppose the first lorry which carries the pass is separated from the other lorries of the fleet by several hundred yards and then the prescribed authority comes forward to ask for the pass from the lorries which are lagging behind. What will happen in these cases. The whole fleet will pass under one transport pass. That is the second difficulty. Thirdly, suppose a dealer gets his goods released by a pass and then divides his goods to three or four different destinations; the dealer who releases the consignment at Howiah Station. then distributes the fruits in four directions, say to Behala, to Budge Budge, to Dum Dum and to Baraset What will happen to these consignments? The whole consignment has been provided with only one pass. How will this one pass be a safeguard for these consignments which have been sent to different destinations after the whole lot has been released from the station? The arrangement for deposit in lieu of payment of the tax will save very little trouble. That will not save the trouble which is involved in releasing the goods with a single pass. Again, this deposit may be possible only for big dealers. For small dealers giving a huge deposit to cover three or four consignments may not be possible.

Then again as the Bill stands it provides for double taxation. The old sales tax, although it is very frequently avoided, is still there. It is not said that this tax will replace the sales tax although in the Statement of Objects and Reasons it is stated that the object of this Bill is to obviate the difficulty of collection of sales tax already existing upon fruits and tea. It is nowhere said that this goes as a substitute of the sales that the sales

Mr. Speaker: Please speak on the principle and not on the amendments.

Dr. Atindra Nath Bose: In speaking on several amendments the whole Bill cannot be taken into account. Even if the Bill is really intended as a substitute for sales tax, why is tax imposed upon consumption and

use? Suppose somebody sends a gift of a packet of fruits to a hospital that will come under the operation of this Act. Somebody brings a one pound packet of tea from Darjeeling for personal use that also will be under taxation. Then here in the explanation of the word "using" it is stated that "using" with respect to tea, includes blending. I doubt, Sir, whether this interpretation will survive the test of a judicial reference, whether blending can really be interpreted as using, so that the dealers will very easily bring tea here and blend and send abroad. Then, Sir, if the Bill is quite reasonable why is it confined to Calcutta, Howrah and 24-Parganas? Why is it not extended all over Bengal and why has it not been extended to all fruits, to banana and to pine-apple, for instance. I do not understand also why fruits are lumped up with tea. One is a perishable commodity and the other is a non-perishable commodity and the two work under completely different business condition and it is quite unintelligible why the two should be lumped together.

If the Bill is at all pushed forward, then, I suggest, some vital improvement should be made so as to make it acceptable to us and so as to make it really workable. First of all, it must be clearly and categorically stated that tea dealers and fruit dealers will pay a single tax. Fruits and tea should be taken out of the operation of sales tax.

[4-20—4-30 p.m.]

Secondly there should be two separate Bills for tea and for fruits. Thirdly, taxation may be merely on sale; use and consumption should be excluded from taxation. Fourthly, and this is most important, I would suggest that the tax be collected only from air ports, railway stations and steamer stations; in other words, that notified places be confined to airports, railway stations and steamer stations which are stations for import of tea and fruits. Fruits and tea do not generally come by road. Instead of the Bill of Entry and Transport Pass which will lead to endless harasment and which will encourage corruption amongst the Officers, the arrangement should be that the taxes are collected at the station on the basis of these documents the authorities may issue a gate pass or a tax receipt and these receipts or passes should be sufficient to release the goods. Government should have no lien on the goods after these are released from the station or from the port on the basis of gate pass and tax receipt. Further, weighment will not be necessary. Taxes may be collected on the basis of weight in the Bill of Lading or Railway Receipt.

- Mr. Speaker: You better say these things during your amendments.
- Dr. Atindra Nath Bose: I think if the Bill is revised in the light of these suggestions it will be workable and may be acceptable to the people who are concerned.
- Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury: Mr. Speaker, Sir, this Bill is meant for securing additional revenue for the State. My request to the Hon'ble Chief Minister will be, as I am saying for the last two years, that he will set up an Economy Committee to effect economy in all departments to scrutinize all departmental expenditure and to suggest economies as has been done in Uttar Pradesh. I refer him to the Budget speech of 1954-55 which I read in extense during the Budget session. Now, Sir, if the Chief Minister personally orders a special economy drive and holds personal discussion with the heads of departments he will be able to effect economy to the extent of Rs. 2½ crores. Our Chief Minister is a mighty man no doubt—everybody admits that he is a mighty man, he is a superman. He

can do everything. Now if he sets up an Economy Committee and himself guides it he will find that much money that is now wasted will be saved, and I say if Uttar Pradesh can save $2\frac{1}{2}$ crores of rupees in a year our Government also will be able to save Rs. $2\frac{1}{2}$ crores within a year. I know that the Government expects a revenue of Rs. 2 crores under this head. Now, Sir, as regards this proposed tax, there are now two taxes on tea and another tax is going to be levied by this Bill. Now, Sir, the poor labourers who cannot afford sufficient food have to satiate their thirst with a cup of tea and these poor people will be affected by this Bill.

Mr. Speaker: Everybody has said that. Say something new.

8j. Jnanendra Kumar Chaudhury: Tea has spread to remote villages. In Calcutta and in Howrah there is a tea stall every hundred yards.

As regards fruits, Sir, much has already been said by learned members and I do not want to go over the same thing again. Fruits contain vitamin and are easily digested. So, they are absolutely necessary. The defect of the Bill is that no mention is made of the dimension or weight of the packages. Secondly, if fruits are not taken delivery of by the consignees, no period is fixed after which the goods are to be sold. These fruits are perishable goods and a period is to be fixed in the Bill that if after two days or three days or five days after receipt the consignment is not taken delivery of by the buyer, then it will be sold.

Then, Sir, there is also the evasion of tax which takes place—no tax on goods sent outside the local area or on goods arriving outside local area. Smuggling will also take place. I may give an instance. Goods arriving in Kolaghat station on one side of the Rupnarain River are taxable, and goods arriving on the other side of the station are not taxable, so it will be easy to smuggle those goods. Clause 10(1) will be no check to this smuggling. Now, Sir, contracts for supply of taxable goods entered into before the commencement of this Act are exempted. In this connection no time-limit has been given. Up to what period they will be exempted? All these contracts are not registered, so there will be good loophole for big evasion of tax. Dishonest dealers will take advantage of this and will cause inconvenience to honest dealers and will cause loss to the revenue of the State. So, Sir, there must be proper provisions to see that no evasion of tax takes place and also no smuggling takes place.

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীয় প্পীকার, স্যার, এই যে বিলটা আন্য হয়েছে আমি এর সম্পূর্ণ বিরোধিতা করি। এই বিলের দুই চারটা ধারা শোধরালে আমি মনে করি না, এটা গ্রহণযোগ্য হবে। প্রথম কথা এর দ্বারা একটা জিনিস দেখতে পাচ্ছি, সরকার তার অর্থানীতির কিছুটা পরিবর্তন করেছেন। যেমন এতদিন পর্যান্ত যে কোন কারণেই হউক, সাধারণ মানুষের উপর ট্যাক্সেশন বন্ধ কিল। আজকে যখন সরকার পক্ষ থেকে স্বীকার করে নেওয়া হয়েছে, দেশের মধ্যে বেকারের সংখ্যা দিনের পর দিন, বেড়ে চলেছে, যে পণ্ডবার্ষিকী পরিকল্পনা তারা করলেন, তা বেকার-সমস্যার সমাধান করতে পারলো না, এবারে দ্বিতীর পণ্ডবার্ষিকী পরিকল্পনার আশা রাখেন, বেকার-সমস্যার সমাধান হবে, তখন দেশের সাধারণ মানুষ যাদের অর্থনৈতিক অবস্থা অতালত খারাপ তাদের উপর ট্যাক্স করার নীতি অতালত আপত্তিকর। এই সেসনে আরও যে দুইটি বিল আসছে তার মধ্যে দেখতে পাব সাধারণ মানুষ যে সমস্ত জিনিস বাবহার করে যেমন দিয়াশলাই, চিনি, তৈল ইত্যাদি জিনিসের উপর সরকার পক্ষ থেকে আবার ট্যাক্স বসান হচ্ছে। এই জন্যই আমি এই বিলের বিরোধিতা করি। ডাঃ রায় দ্বিতীয় পণ্ডবার্ষিকী পরিকল্পনার উপর যথন কমেন্ট করেন তথন তার বিবৃতির ভিতর দিয়ে আমরা জেনেছিলাম যে, সাধারণ মানুষের উপর ট্যাক্স করার তিনি বিরোধী, কিল্ডু আশ্চর্যের বিষয় এই তিন মাস যেতে না যেতে, তার মন্দ্রিসভা সাধারণ মানুষের উপর আবার ট্যাক্স বসাতে শুরু করেছেন। তিনি

বলেছেন দ্বিতীয় পশুবার্ষিকী পরিকল্পনার অর্থসংগ্রহের জনা এই ট্যাক্সেশান প্রয়োজন। আমি মনে করি এই সমস্ত ছোট ছোট সোস যা মিউনিসিপ্যালিটির বাবহার করা উচিত তাতে সরকারপক্ষ থেকে হাত দেওয়া উচিত হয় নি। আমি মনে করি না এই সামান্য ফলের উপর ট্যাক্স করে সরকার এমন বেশী কিছ্ব পাবেন, এতে তাদের বদনামই হবে।

এই কথা শ্রীস্থার রায়চৌধ্রী মহাশয় তাঁর বক্কতার ভিতর ব'লে গিয়েছেন, আমি তার ভিতর আর বিশেষভাবে যেতে চাই না। আমি শৃধ্ এইট্কু বলতে চাই যে, যদি তিনি মনে করেন যে, সতাই শ্বিতীয় পঞ্চবার্যিকী পরিকল্পনার জন্য অর্থের প্রয়োজন তাহ'লে তাঁদের অন্য দিকে দেখতে হবে; এবং সেটা হচ্ছে যাদের দেবার ক্ষমতা আছে সেই সমসত লোকদের টাাক্স করবার বাবস্থা করতে হবে, সাধারণ মান্থের উপর নয়। যে সমসত জারগায় টাক্স করতে যাচ্ছেন সেখানে দেখা যাচ্ছে যে, এই সমসত টাক্সগ্লি ইনডাইরেক্টলী জনসাধারণের উপর এসে পড়ছে। সেইজন্য শুনিম মনে করি, আজকে যে বিল তাঁরা এনেছেন এবং তার যে প্রয়োজন, সেই প্রয়োজন সিন্দ্র হবে না; উপরন্ধু জনসাধারণকে আননেশেসারী হেরাস করা হবে, সেইজন্য এই বিলের আমি বিরোধিতা করিছি।

[4-30-4-40 p.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

মাননীয় দ্পীকার মহাশয়, বিলের প্রথমে নোমেনক্রেচার-এ আমি নামটা দেখে অভ্যন্ত বিদ্যিত হয়েছি, কারণ এর প্রেকার বিল, যেটা 'কালকাটা দ্পোর্টস বিল' নামে এখানে এদেছিল, তথন তাকে 'ওয়েণ্ট বেণ্গল দ্পোর্টস বিল' বলা হোক, এই কথা আমরা বলেছিলাম এবং তার উন্তরে প্রধানমন্ত্রী মহাশয় বলেছিলেন এই নামেতেই কাজ হবে সমন্ত বাংলাদেশে। তথন নাম হয়েছিল 'ক্যালকাটা দ্পোর্টস বিল', আর এখন, বর্তমান বিলকে বলা হচ্ছে 'ওয়েণ্ট বেণ্গল বিল'। এই বিলের এশ্লিকেশান হবে শৃধ্যু কলকাতায়, হাওড়ায় এবং ২৪ প্রগণায় –যেটার এশ্লিকেশান যেথানে তার নাম হবে উল্টো-–এটা অভান্ত বিদ্যায়কর ব্যাপার।

িবতীয় কথা হচ্ছে, আমরা জানি আমাদের মন্ট্রীমহাশয় চিরদিন কাজ করে আসছেন কিন্তু কোনদিন ফলের দিকে লক্ষ্য করেন নি, উনি গীতার মান্য। কিন্তু আজ হঠাৎ বৃদ্ধ বয়সে গীতার প্রিন্সিপ্লৃ ছেড়ে দিয়ে ফলের দিকে কেন, এত নজর দিলেন। তিনি চিরকাল ফলের দিকে নজর না রেখেই কাজ করে চলছিলেন, আজ হঠাৎ ফলের দিকে তীক্ষ্য নজর দিলেন কেন কিন্তু আশ্চম্বের বিষয় যে সমসত ফল সাধারণত গরীব লোকে খায় এবং যা তিনি গরীব রোগীর জন্য এতদিন বাবস্থা করে এসেছেন—তিনি রাজনীতি সিরিয়াসলি করছেন কয়েক বছর আগে থেকে, সেই সময় হ'তে বোধ হয় তিনি গরীব রোগীদের কথা ভূলে গেলেন। আজ গরীব ছোট ছোট ফলওয়ালাদের উপর টাাক্স বসাবেন, আর যারা মোটা মোটা লোক, যারা পেস্তা, বাদাম, কিস্মিস্ প্রভৃতির বাবসা করে, তাদের উপর হাত পড়লো না। এইভাবে কি তিনি, আবাদী কংগ্রেসের সোশিয়ালিন্টিক পাটার্ণ অব স্টেট রচনা করছেন? আজ দরিদ্র জনসাধারণের ফলের উপর টাাক্স বসানে হচ্ছে, কিন্তু বড় বড় বাবসান্য যারা তাদের পেস্তা, বাদামের উপর হাত দিলে, টাক্স বসালে, পাছে তারা চোধ রাণায় সেই জনা তাঁরা সেদিকে নজর দেবেন না।

একটা মজার কথা হচ্ছে—গভর্নমেন্ট এই যে ফলের লিস্ট বের করেছেন, তাতে গভর্নমেন্ট "কুল্ডাগ" করেন নি। কলাটা কিন্তু ত্যাগ করেছেন। কারণ অপক্ষ অবস্থার ওটি পশ্চিম-বাংলার জনসাধারণকে থাওয়াতে হবে এবং পুরু অবস্থার সরকার পক্ষের দেবতাদের ভোগে লাগবে। যে সমস্ত ফলের উপর টাব্বে পড়লো তাতে এক শ্রেণীর খ্ব স্বিধা হবে এই ফল কলকাতার আনতে গেলো। আমরা জানি চালের কন্থোলের জন্য যখন কর্ডনি ছিল, রেশন ছিল, তখন জনক্ষেক ভাগাবান ছিলেন, যাঁরা তাঁদের মাইনের চেয়েও বহু টাকা উপরী রোজগার করতেন। এই সরকারী বাবস্থার কুপার সেই চালের রেশন উঠে যাওয়াতে, কর্ডনি উঠে যাওয়াতে আজ বেচারীরা অত্যান্ত দ্ববস্থার পড়েছে। আজ আমাদের সহ্দর গভর্ন- মেন্ট প্নেরার, সেই কর্ডনি-এর বাবস্থা করতে বাধা হবেন, বৃত্তে করে এই ফুল থেকে তাঁদের কিছু "ফল লাভ" হয়। যাঁরা এতদিন উপরি লাভ থেকে বিশ্বিত হচ্ছিলেন পশ্চিমবস্পা সরকার

এই বিল নিয়ে এসে তাঁদের প্রতি খ্ব সহ্দয়তার পরিচয় দিয়েছেন। এখন খেকে তাঁরা সরকারকে আশীর্বাদ করছেন, যদিও জনসাধারণ তাঁদের অভিশাপ দেবেন, রোগাীরাও তাঁদের অভিশাপ দেবেন। কর্ডনের বারস্থায় যে সমুস্ত কর্মচারী থাক্বেন তাঁরা এখন বগল বাজিরে নাচবেন এবং ডাঃ রায়কে দ্ব-হাত তুলে আশীর্বাদ করবেন।

আমাদের শ্রন্থেষ গ্ৰণ্ড মহাশয় পেয়ারাকে এই বিলের আওতা থেকে বাঁচাবার জন্য এমেণ্ডমেণ্ট দিয়েছেন। আমি ব্রুতে পারলাম না, এত ফল থাকতে তাঁর এই পেয়ারার প্রতি নজর কেন পড়লো? আমাদের এতে সন্দেহ আসে, হয়ত এখানে গ্রেছা জেলী ইনডাম্মী কোথাও আছে, সেইজন্য বোধহয় পেয়ারার উপর একট্ মায়া দেখান হচ্ছে। আমার নিজের কতকগ্রাল ফলের উপর এটাকশান আছে, হয়ত প্রধানমন্দ্রী মহাশয়েরও তাই কিম্বা গ্র্ণত মহাশয়েরর গ্রেছা জেলী ইণ্ডাম্মী কোথাও লর্কয়ের আছে। তারপর আর একটা কথা বলি। এর আগে যতগ্রাল বিল এসেছে সেগ্রালর আলোচনার শেষে উত্তর দেবার সময় মাননীয় প্রধানমন্দ্রী মহাশয় তাঁর এই সমসত গভনমেন্ট বিল যাণ্ডিফাই করবার জন্য টপ টপ করে চিঠি বের করে দিয়েছেন, স্পেশাল প্রলিসের টেস্টিমানিয়েল হিসাবে চারখানা চিঠি তিনি পড়েছেন: অথচ বিরোধী পক্ষ থেকে যতগ্রাল আরগ্রমন্ট দেওয়া হয়েছিল তার কোন উত্তর পাই নি। প্র্লিসের সাফাই গাইতে গিয়ে তিনি ছয় পাতা রিপোর্ট রিভিং পড়েছেন। তারপর স্পোর্টস

Mr. Speaker: Confine yourself to the present Bill.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

কারণ এখানে বলা হয়েছে জনকতক বড় বড় ফলওয়ালারা তাঁকে বলেছেন যে, ছোট ছোট ফলওয়ালার: সেলস্ ট্যাক্স ফাঁকি দেয়। আমি জানতে চাচ্ছি-এই ছোট ছোট ফলওয়ালাদের সংখ্যা কত? তার কোন হিসাব তাঁদের নাই। শুধু বড় বড় দু-তিনজন ফলওয়ালা গিয়ে বলেছেন যে, ছোট ছোট ফলওয়ালারা সেলস্ টাাক্স ফাঁকি দেয়। মুখামন্ত্রীমহাশয়ের নিশ্চরই জানা থাকা উচিত এবং যদি না জেনে থাকেন তাহ'লে আমিই জানাচ্ছি যে কেলকাতার সহরে তিন্টি ফুটে প্রিন্স আছেন -একজন বাপালী, একজন মুসলমান এবং আর একজন অবাপালী হিন্দু। এই তিনজনের কাছে কত লক্ষ টাকা সেলস্টাক্সি অনাদায় হয়ে পড়ে আছে তা তিনি জানেন কি ব্যাপারিদের কাছ থেকে সেলস্ট্যাক্স নেওয়া হয়েছে কিন্তু গভন মেন্টকে জমা দেওয়া হয় নি। কয়েক লক্ষ্ণ টাকা মুখামন্ত্রী তাঁর হোম ডিপার্টমেন্টের সাহায়ে। এ খবর রাখেন কি? তার জনা এর কোন জাডিটিফকেশন থাকতে পারে না। স্পোর্টস বিল-এর সময এর আগে বিভিন্ন দেপার্টস এসোসিয়েশন একযোগে যে ম্যানিফেন্টো দিয়েছিলেন, ভার দিকে তথন আপনারা কোন নজর দেন নাই - যদিও মাত্র একজন ভেটারেন সে সম্বন্ধে বলেভিলেন-ট্র যাণ্টিফাই দি ন্ট্যান্ড। এনট্র অব গ্রন্ডস্ বিল সম্বন্ধে ভারত চেম্বার অফ কমাস কি তেটেমেণ্ট দিয়েছিলেন? সে সম্বন্ধে কোনও মেনশনও নাই। আর এখন একজন কি দ:'-জন ফলওয়ালা—তাঁর কাছে কি বলেছে না বলেছে, সেটাই বড় কথা হয়ে গেল। এই ভারত চেম্বার অফ্ কমার্স কি ডেটেমেণ্ট দির্মেছিল, তা তিনি নিশ্চয়ই জানেন। তার উত্তর তার কাছ থেকে আমরা আশা করবো।

Nutrition Commission of the Medical Council of India

যেটা আছে—তিনি যে মেডিকেল কাউন্সিল অব ইণ্ডিয়ার প্রেসিডেণ্ট ছিলেন, সেই নিউট্রিশন কমিশন রিসেন্টলী তাঁদের রিপোর্ট বের করেছেন, তাতে বলা হয়েছে—আমাদের দেশের সাধারণ স্বাস্থ্যের উন্নতি করতে হলে কয়েক আউন্স ফলের রস থেতে হবে। ফলের উপর টাক্স র্বসিয়ে এখন যে দিন আসছে, তাতে ফলের রস তো দ্রের কথা, মুখের রসই শ্কিয়ে যাবে। দেশের যা অবস্থা তাতে আর ভিটামিন প্রশোরশন-এর দিকে যেতে হবে না! এই যে Nutrition Commission of the Medical Council of India

এটা গভর্নমেন্ট স্থাপন করেছেন, তার রিপোর্ট বেরিয়েছে। এই মেডিকেল কার্ডান্সলের সভা-পতি ছিলেন তিনি—ভারতবর্ষের মধ্যে তিনি স্বনামধনা ডাক্সর, এই ফলের উপকারিতা কি.— সেটা তাঁকে ব্রুঝিয়ে বলতে হবে না। তিনিই রোগীকে প্রেসঞ্জাইব করেন কমলালেব্য মোসান্বী —ইত্যাদি যেসব ফল, সেই ফল আজ রোগীর খাওয়া প্রায় বন্ধ হয়ে যাবে। এখন একমাত্র রস হচ্ছে,—তাঁদের ঐ মিন্টিম,খের রস ছাড়া, আর কিছু, থাকবে না।

এখন ডবল ট্যাক্সেশনের কথা বলি। ফলের উপর সেলস্ ট্যাক্সের কথা আছে বটে। কিল্ফু সেগালির উপর সিজনাল সেলস্ ট্যাক্স ব'লে ট্যাক্স ইমপোজ করা যাবে না। তাই র্যাদ হয়, তাহলে কেন এই বিলের মধ্যে উল্লেখ করা হয় নাই য়ে, এ জিনিসগালির উপর থেকে সেলস্ট্যাক্স তুলে দিচ্ছেন, বদিও তারা এখনও সেলস্ট্যাক্স আদায় করেন। সেই ট্যাক্স আদায় করবার ক্ষমতা এই বিলের মধ্যে রয়েছে। তাই এটা ডবল ট্যাক্সেশানের আওতায় পড়ে। কাজেই একটা ধারা এখানে দেওয়া উচিত ছিল য়ে, ডবল ট্যাক্সেশান হবে;না। সেলস্ট্যাক্স য়খন আদায় করা যাবে না—তখন সেটা রদ করবার জন্য একটা ক্লজ্ব,এর মধ্যে দিলে খ্ব সমীচান হ'ত এবং লোকের মনে তাতে একটা আশার সঞ্চারও হ'ত।

আর একটা জিনিস দেখি, এই যে ট্যাক্সেশ বিলের মধ্যে আছে, এগালি মিউনিসিপ্যাল ট্যাক্স বা অকট্রই। তিনি এই ট্যাক্সগালি দেউট ট্যাক্স হিসাবে টেনে নেওয়ার যাগিটিছকেশনে যা বলেছেন, তা অশ্ভূত কথা! যেহেতু মিউনিসিপ্যালিটি বা কপোরেশনকে গভর্নমেন্ট টাকা দিয়ে সাহায্য করেন, যেহেতু মিউনিসিপ্যালিটি ও কপোরেশনকে গভর্নমেন্ট কথনও কথনও লোন দেন, অতএব তাদের যা প্রাপ্য, সেটা আপনারা নেবেন। সাধারণ লোকে এই যুদ্ধি শ্নলে বলবে এটা তম্বরের কাজ। তার কারণ হচ্ছে—আমি যদি কাউকে টাকা ধার দেই বা টাকা দান করি, তাহলে তার পাওনা টাকা আমি নেব। এটা কোন্ আইনে হয়? আমার বান্দিতে তো সেটার যৌক্তিকতা কিছ্ল ব্লতে পারি না। তবে একটা কথা তাঁকে সমরণ করিয়ে দেই—যথন মুখামন্ট্রী মহাশয় কপোরেশনে ছিলেন তখন তিনি ফাইট করেছিলেন তদানীন্তন গভর্নমেন্টের বির্দ্ধে—এই সমস্ত ট্যাক্স কপোরেশনে নিয়ে আসবার জনা। আর এখন তিনি কপোরেশন থেকে ট্রান্সফার হয়ে রাইটার্স বিলিডংস-এ এসেছেন, তাই তিনি এগালি সেটট ট্যাক্সেশানের মধ্যে নিচ্ছেন, যেগালি মিউনিসিপ্যালিটি ও কপোরেশনে যাওয়া উচিত ছিল।

[4-40-4-50 p.m.]

আজকে তিনি কপোরেশন থেকে ট্রাম্পফারড্ হয়েছেন রাইটার্স বিলিডং-এ। এখন তিনি রাইটার্স বিলিডংএরই ম্বার্থ দেখছেন। স্টেট ট্যাক্সের জন্য এগ্লো নিচ্ছেন যেটা মিউনিসি-প্যালিটি বা কপোরেশনে যাওয়া উচিত ছিল সেটা তিনি নিচ্ছেন। তবে একটা জিনিস হতে পারে যে, মত বদলে যায়। কারণ আমরা জানি

"consistency is a virtue with the fools."

সেই হিসেবে যদি মত বদলে গিয়ে থাকে সে আলাদা। তিনি যে যুদ্ভি দিয়েছিলেন সে যুদ্ভিটা কি ঠিক এই রকম যে, কপোরেশনকে যে আমরা টাকা দিয়ে সহায় করি, যেহেতু কপোরেশনকে লোন দিই অতএব সে কপোরেশনকে যে আমরা টাকা দিয়ে সহায় করি, যেহেতু কপোরেশনকে লোন দিই অতএব সে কপোরেশন যা ন্যায়তঃ পাবে সেটা আমরাই নেব। কেননা আমরা তাদের লোন দিই এবং দানও করি। এর মধ্যে ব্যবসাদারী বৃদ্ধি থাক আর না থাক, আমি এ কথা বলব যে, এই যে টাক্সে, এ টাক্সেটা অন্যায়। জনসাধারণ এই ট্যক্সে সন্তুট হতে পারবে না। যারা আবাদী কংগ্রেসে সোসালিদ্ট প্যাটার্ণ অফ্ সোসাইটির কথা বলেন এবং কথায় কথার সেই জিনিসের চেক্সের তোলেন, তারা কি করে যে এই বিল সাপোর্ট করেন তা আমি বৃশ্বতে পারি না। কংগ্রেসীদের মধ্যে অধিকাংশই মধ্যবিত্ত বা দরিদ্র। আমি বড় মান্সদের কথা বলছি না, কিন্তু যারা ছেলের হাতে আম বা লিছু বা অনা সিজনাল ফুট দেবেন তাদের এটা যোগাতে একট্ বেগ পেতে হবে। আজ পার্টি ডিসিন্সিলনের জনা ওঁরা মুখ ফুটে বলতে পারছেন না, কিন্তু জনসাধারণের মধ্যে যখন যাবেন মাস কন্ট্যান্ট করবার জনা—(যদিও তারা রাস্তায় বেড়ান কারণ সেটা কংগ্রেসের একটা প্রোগ্রাম) সেই মাস কন্ট্যান্ট করতে গেলে যদি জিজ্ঞাসা করা হয় যে, এই ট্যাক্সের পিছনে জনসাধারণের সমর্থন আছে কিনা, তথন তারা বৃশ্বতে পারবেন যে, এ বিষয়ে জনসাধারণের মতামত কি।

সেইজনা আমি ডাঃ রায়ের কাছে নিবেদন করব যে তিনি এই যে বিল এনেছেন এই বিল আনবার আগে এই সমস্ত দিক ভেবেচিন্তে তবে এটা আনা উচিত ছিল। কাজেই এ বিলের যে সংশোধনী প্রস্তাব এসেছে সেগ্নিল গ্রহণ করা আবশ্যক, এবং গ্রহণ করলে ব্রুব যে তাঁর সহান্ত্তিও সহদেয়তা আছে।

Sj. Tarapada Bandopadhyay: Mr. Speaker, Sir, I oppose this Bill with all the emphasis I can command. Sir, you know that this Bill was circulated to us pretty long ago and, therefore, we have had sufficient time to contact different persons of different shades of opinion and belonging to different classes. I would inform you, Sir, that all of them in one voice have denounced this ugly move on the part of the Government to oppress the poor people of our country. Now, Sir, as has been said, we always followed Dr. Roy when he said that he is not here to tax the poor people of this country or to tax their every day necessaries, but I do not know how could it be that he would take a somersalt overnight and eat his words and he would come forward to tax all those necessaries of the poor man's life-I mean tea, I mean some fruits, guava, plum, and he is going to tax also sugar, matches, mustard oil, rape seed oil and also kerosene oil. Sir, the reason is obvious. He has had heavy pressure from outside. This will go to show where Bengal and Bengalees stand. Sir, be that as it may, I am coming to the immediate effect of this Bill. He is going to tax tea. As has been said and as is very well-known, this tea is the only petty luxury available to the people. Tea, as you know, Sir, has made its appearance into the meanest of the huts, into every nook and corner of our country. A cup of tea is the only thing over which the poor man with his thousand and one worries may sit in relaxation and may forget for the time being all his worries and indignities of oppressions that have, I must say, been much more aggravated during the time of this Congress regime. He is going to tax tea. Sir, comment is unnecessary. He is going to tax fruits including oranges, plums, guavas. Mango is the common man's fruit. It is also something like a petty luxury so far as fruits are concerned and so far as our poor people are concerned. You know, Sir, that our people are very much poor, too poor to have two full meals a day. Their worries are many and I must say that it is high time, that the taxes should be revised in this country, and these poor people should be exempted from some taxes that are already existing. Now, instead of doing that they are coming with fresh taxation on some petty things which are everyday necessities. So far as many of the fruits are concerned, you know. Sir, that their prices are already too much prohibitive, so much so that only the diseased can have some taste of those fruits, and I may be allowed to say that the deceased also can have some taste of those fruits, because you know, Sir, that at the time of the sradh ceremonies, so far as we the Hindus are concerned, some fruits have got to be arranged for. Sir, it must be admitted that fruits should form a part of the diet of the ordinary people so as to tone up their health and to keep them fit. So while we were expecting that Government would make arrangements for the increased supply of fruits and the reduction in their prices, they have come here to raise up the prices. Now, Sir, you know that our erstwhile officers of the Food Department who have been declared surplus and who are trying to have some accommodation- and they must be accommodated in this new set-up—will be utilised to realise the tax that is going to be imposed upon tea, fresh fruits, etc. What sort of men they are you know. You also know our businessmen. Most of them are blackmarketers. So, Sir, the golden combination of these officers and these blackmarketers would bring into existence a hell, a veritable hell here so far as the consumers are concerned. The price of all these fruits and the price of tea will go up, and it will go up not only in Calcutta and Howrah and 24-Parganas but it will go up also in the rest of Bengal. You know, Sir, that the greater portion of tea and fruits consumed in the rest of Bengal is supplied through Calcutta. Therefore, you can easily imagine the precarious condition to which these people will be put because of the operation of this Bill. The prices will shoot up and blackmarketing will

come again. This will have another effect. You know that for the present many Bengali middle class gentlemen including some refugees from East Bengal have taken to this fruit business, small-scale business I should say and they are somehow eking out their existence with the income from this fruit business. They would be the persons who would be most affected in their dealings in these perishable commodities, because, Sir, you must admit that before the clearance certificate is obtained, many of the fruits will perish. Sir, Government wants money. And we have shown them sources that may be tapped for money required for development purposes. Tax the rich people, tax amusements more, put more taxes on wine and other intoxicants. We can then understand the bona fides of the Government, but instead of doing all that, instead of levying tax on the capitalists and the rich people, they are taxing these poor men. Sir, this, I must say, the poor people will not forget. The day of reckoning will come and at that time they will show how to treat this Government, how to teach this ruling clique a lesson. They won't forget and forgive this ruling clique.

[4-50-5 p.m.]

S]. Jyotish Joarder:

মাননীয় দ্পীকার মহাশয়, এই উপদ্থিত বিলের অনেক আলোচনা হয়েছে, আমি তার भागवानिक कराया ना। এই विलाय উल्पास अध्यास्य अदकादी उद्धार श्राह या किन्न वना रां शंकक छान्नात ताम এই विलात छेएममा मन्वरूप या किए, वला शाकृत ना कन, এत প्रधान কথা দরিদ্রকে শোষণ ও নিপ্রতিন ছাড়া আর কিছু নয়। এ কথাটা বোধ হয় আমাদের এদিক থেকে যে আলোচনা হয়েছে তা থেকেই আপনি ব্রুতে পেরেছেন। এখানে প্রথম কথা হচ্ছে সারা বাংলাকে ছেডে কোন একটা এলাকাতে গণ্ডি করে দেওয়া হচ্ছে। অজ্বহাতে ডাক্তার রায় বলেছেন, যদি রাজ্যের যাবতীয় মিউনিসিপাাল এরিয়াতে এ প্রবেশকর ধার্য করতে যাই তাহলে এইভাবে স্থান হতে স্থানাশ্তরে চলতে চলতে এত বেশী কর ধার্য হয়ে যাবে যাতে একটা অসম্ভব অবস্থা এসে যাবে। এথানে ডাক্সার রায় ব্যাপারটা ঠিকই ধরেছেন। কেবল বলার ভিগ্রের মধে। গোলমাল রয়েছে তিনি বাংলাদেশে এই অসম্ভব জিনিস্টা এয়বসার্ড লেঙ্গথ পর্যন্ত টেনে নিতে চাচ্ছেন না. কারণ মান্যে তাহলে ধ্রুব মরণের পথ হতে বাচিবার জনা জীবন-পণ করবে, স্বেচ্ছায় মরণ বরণ করবে। এই কারণে গোড়াতেই তিনি ব্রুতে পেরেছিলেন, এই ট্যান্ত্রেশান যদি আদায় করতে হয় তাহলে লোকে যাতে ভুল করেও অন্ততঃ প্রথমে মনে করতে भारत रंग, किছ, कम थारवा, ठा-ठो वन्ध करत पारवा वा किছ, ठो कम थारवा। कल ना थारल ७ চলতে পারে। দুই দিন পরে পরে খেলেও চলতে পারে। ডাক্তার রায় এই দেশ শাসন করে নিশ্চয় ব্যুতে পেরেছেন যে, এরা কি খেয়ে বাঁচে। একটা কথা মনে পড়ে গেল ঠিক সেইব প ব্যবস্থা এখানে হচ্ছে। ফরাসী বিশ্লবের পূর্বে ফরাসী জনসাধারণের ট্যাক্স দেবরে ক্ষমতা যখন আর ছিল না, তখনও টাাক্স করা হচ্ছিল। এটা ইতিহাসে আছে। লোক যখন এসে রাজার কাছে বলল যে, আমরা কি খাবো তখন তিনি অনুসন্ধানে জানলেন,

"they eat grass like sheep and die like flies."

ঠিক এই অবস্থা আজ এখানে করছেন এবং তাই হবে। অনাহারী, অর্ধাহারী মান্বের খাবার জন্য ফলও থাকবে না. তরম্জ, খরম্জ পর্যন্ত কিনে খেয়ে পেটের জন্নলা মিটাবে তারও পথ থাকবে না, খালি পেটে মান্য ঘাস খেয়ে বাঁচবে না হয় মশামাছির মত মরবে। ভাত্তার রায় তাই ভেবেছেন। এইভাবে যে অনাচার ডেকে আনা হচ্ছে দরিদ্রকে মেরে ফেলার ব্যবস্থা চলেছে। এর মধ্যে আবার দরিদ্র ফল বাবসায়ীর উপর বেশী জ্বুন্ম জারি করা হচ্ছে। এ বিলের ৪নং ক্লজে দেখা খাছে যে, ফল বাবসায় ব্যাপারে খাদের প্রেক্তার কন্ট্রান্ট বলবং রয়েছে—এটা ছয়ন্মাস হ'ক বা ৮।১০ মাসই হ'ক, সেই ক্ষমসত কন্ট্রান্টের বলে, আইন হবার পরও তাদেরকে টাাক্স দিতে হবে না। সেই কন্ট্রান্ট দীর্ঘস্থারীভাবে চলতে থাকবে। কন্ট্রান্ট দীর্ঘস্থায়ী করতে পারে কেবল বড় লোকরাই। দরিদ্রা এটা পারে না। তারা মাখায় ক'রে বয়ে এনে দিনের ফল দিনে বিক্তি করে। তাদেরকে ট্যাক্স দিতে হবে আইন বলবং হবার প্রথম দিন থেকে: অথচ

বড় ব্যবসায়ীরা ট্যাক্স এড়াবার সময় ও স্বযোগ পাবেন। তার মানেই তাঁরা ক্ষ্দু ব্যবসায়ীর ব্যবসাটাও অনায়াসে কেড়ে নেবেন। অর্থাৎ, দরিদ্রদের মারবার জন্য ডাঃ রায় এখানে ব্যবস্থা করছেন এবং বড়লোকদের মনপলি দিছেন। এখানে প্রেসক্রাইব্ড্ অথরিটিকৈ অফ্রনত ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে কিন্তু এখানে নে'টিফায়েড প্লেসে স্টোরেজ-এর কোন আবশ্যিক বাক্থা নেই। যে সমস্ত পেরিশেবল গ্ড্স্ যে কোন রেল ডেটশন বা স্টামার ডেটশনে নামিয়ে নেওয়া হবে সেখানে কোন স্টোরেজের বাধাত মালক কিছা থাকবে না। এই যে ক্ষমতা প্রেসক্রাইভড়া অর্থারিটিকে দিচ্ছেন এতে তাঁরা যে কোন সময় যে কোন জিনিস আটক সরতে পারবেন তাতে নোটিফায়েড এরিয়ার মধ্যে। তাঁল কথাই প্রাম আইন হয়ে দাঁড়াবে। স্বকাব থেকে এমনই দুর্দানত প্রতাপ দেওয়া হচ্ছে তাঁব হাতে। তাঁরা নোণিফায়েড পেলস এবং নোটিফায়েড এরিয়ার নামে যেখানে ইচ্ছা ফলমূল আটক করতে তলাসী এবং ফলমূল সব নন্ট করবে তাতে তাঁদের কিছু বলা যাবে না। প্রেসকাইব্ড অথবিটি যদি মনে করেন যে, ফলম্ল বিক্তি করে দেবেন তবে যে কোন মুহতেই তা বিক্রি করতে পারবেন এবং বিক্রয় করে ফেলার পর যে টাকা আদায় স্থবে তার থেকে টাক্সে নেবেন, স্টোরেজ চার্জ নেবেন আরো যে সব খরচ হয়েছে তা নেবেন তারপর কিছু থাকলে আরো কিছু কাজে ল'গাবেন তারপর যা থাকবে সেটা সেই লোক পাবে যদি তারপরও কিছু বেণ্টে থাকে। তারপর ট্রান্সপোর্ট ভিসার ব্যাপারে ডিপোজিট মণি যা নেওয়া হবে এবং তার যে কি গতি হবে এর সমস্ত বিচার ভার প্রেসক্রাইবড় অর্থারটির হাতে দেওয়া হয়েছে। তিনি যেন ভগবানের অবতার। তাঁর বিরুদ্ধে মামলা করা চলবে না, ইনডেমনিটি দাবী করা যাবে না। এ-সব হ্যাৎগামের ফলে মারা পড়বে ছোট ফল-ব্যবসায়ী। তাদের একটা বড় অংশ বেকার হবে। বেকার সমস্যা এর্মানতেই তো ভয়াবহ হয়ে আছে। আর একটা কথা মনে হচ্ছে আনএমণ্লয়মেণ্ট প্রবলেমকে ঘিবে। যেটা ফরাসী বিশ্লবের প্র্বাহে ঘটেছিল। তাতে ফরাসীর অনশনক্রিণ্ট লোকদেরকে কিছু কর্মসংস্থান করে দেওয়া যায় কিনা তারই একটা মৌখিক আলোচনা হয়েছিল। প্রাজিপতি কয়েকজন বলেছিলেন:— কর্মে নিযুক্ত হবার মত নানতম শক্তি আর বেকারদের শবীরে নেই, তারা মৃত্যুপথ্যাত্রী। যে ক্য়জনার শরীরে কিছুমানু শক্তি ছিল, তারা সেই শেষ শক্তিটুকু পালিয়ে বাঁচবার কাজে লাগিয়েছে এবং লাগাচ্ছে। এখানেও তাই হচ্ছে। মানুষ ঘাস খেয়ে বে'চে থাকতে পারবে না। অনশন তো দেশে সার্বিক হয়েই আছে। তার উপর ফলম্লও তাদের মুখ থেকে কেড়ে নেওয়া হচ্ছে। কাজেই প্রাণে মরা নয় তো দেশ ছেড়ে পালিয়ে বাঁচা তাদের একমাত্র পথ। ডাঃ রায় সেই হিন্টোরিয়ানস্ হিষ্ট্রি-এর বাণী যেন রিপিট করতে যাচ্ছেন। বাংলা দেশের লোক যদি বেশ কিছ্ব মারা যায় তাহলে রাজ্যের আনএমপ্লয়মেন্ট সমস্যাটা অনেকটা ইজড় হয়ে আসবে। সেইজনা ডাক্তার রায়কে বলছি তিনি যে নিষ্ঠার বিল নিয়ে এসেছেন এটা বাংলাদেশের লোকের সামনে প্রচার কর্ন এবং নিজেরাও চিন্তা করে এই বিলটাকে যথাযোগ্য পরিবর্তন কর্ন। তাছাড়া উপায় নেই ৷

Sj. Amarendra Nath Basu:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই বিলের উপর প্রচুর আলোচনা হয়ে গেল এবং তার মধ্যে দিয়ে এইট্কুই বোঝা গেল যে, আমরা বিরোধী পক্ষ সরকারকে এবং সরকারের যাঁরা সমর্থনকারী সেই কংগ্রেস সভাদের ব্ঝাবার চেণ্টা করেও ব্ঝাতে পারি নি। তব্ও আপনি জানেন যে, সাধারণ মান্বের কথা আমাদের এখানে বলতে হবে এবং বলা উচিত। আমি জানি আজ কংগ্রেসের আসনে যাঁরা বসে আছেন তাঁদের ব্ঝবার ক্ষমতা নেই তা নয়, তাঁদের ব্ঝবার ক্ষমতা আছে, কিন্তু তাঁদের ব্ঝবার হ্রুম নেই। তাঁদের উপর এই নির্দেশ আছে যে, ব্ঝাব্রি ছেড়ে দিয়ে যা বলি তাই কর। আজ সেই অবস্থায় এখানে ১৬০-১৭০ জন বসে আছে। আজ এই বিলটা আমাদের সামনে এসেছে যে, ফলের উপর আবার কিছ্ কর ধার্য করবেন। এই সম্বন্ধে আমরা গত তিন বংসর যাবং এই কথা বলে আসছি যে, ফলের উপর থেকে বিক্রয় কর তুলে দেওয়া হ'ক। কেন? এখানে সরকারের তহবিলে কম অর্থ আস্ক্র, তা নয়। 'ফল প্রত্যেক মান্বের কিছ্ না কিছ্ থাওয়া দরকার—রোগী, শিশ্, বৃঁদ্ধ এবং সমর্থ সকল মান্বের বাম্বার কান করবার জন্য ফল খাওয়া প্রয়োজন। ফলের অত্যন্ত প্রয়োজন আছে। অবশ্য আমার কোন কোন বন্ধ্ব বলেছেন যে, ঠাকুর প্রায়ে ফল লাগে। সেটা নিত্য দরকার হয় না। কিন্তু মান্বেরে নিত্য প্রয়োজন কিছ্ কিছ্ ফল খাওয়া। সেইজন্য আমরা

বলেছিলাম এর উপর থেকে বিক্রয়-কর তুলে দেওয়া হ'ক। যেমন আমরা বলেছিলাম শিশ্বথাদ্যের উপর থেকে বিক্রয়-কর তুলে দেওয়া হ'ক, ঔষধের উপর থেকে বিক্রয় কর তুলে দেওয়া
হ'ক, প্র্তুকের উপর থেকে বিক্রয় কর তুলে দেওয়া হ'ক। কিন্তু আজ বিক্রয় কর উঠে যাবে
কিনা তার কোন বিশ্চিত জবাব পাওয়া যায় না। এই বিক্রয় কর রয়েই গেল, তার উপর এই
ফলের উপর, চায়ের উপর আর একটা কর বসছে। এতে আমাদের ঘোরতর আপত্তি আছে।
আজকে আমরা এটা চাই, যে বিল এসেছে সেই বিলের জনমত সংগ্রহের জন্য কিছ্দিন সময়
দেওয়া হ'ক।

[5-5-10 p.m.]

আমরা এটাই চাচ্ছি, এই যে বিলটা এসেছে, এটা জনমতের জনা কিছুদিন সময় দিন। এই বিলটার মধ্যে দিয়ে—অর্থাৎ শুধু ফলের উপর দিয়ে কিছু অর্থ আসবে তাই নয়। সে তো অতান্ত সামান্য অর্থ আসবে। ডাঃ রায় জানিয়েছেন যে, প্রায় ৪০ কোটি টাকার তাঁর দরকার। এও তিনি জ্বানিয়েছেন যে, এতে মাত্র এক কোটি কয়েক লক্ষ টাকা পাবেন। কিল্ডু ফলের হৈকে **ছত পাবেন সেটা প্রথকভাবে জানানু নি। তিনি জানিয়েছেন যে, ফলের উপর যে বিক্রয়কর** ধার্য আছে তা সরকার ঠিকমতো আদায় করতে পারেন না। এটা করতে পারলে হয়ত ভালভাবে আদায় করা যাবে। আমি স্বীকার করি ভালভাবে আদায় করা যেতে পারে, কিন্তু এর মধ্যে যে কতগালি অসাবিধা আছে সেটা তিনি বিবেচনা ক'রে দেখেন নি। তিনি বলেছেন যে, যারা বিক্রয়ের এবং ব্যবহারের জন্য এখানে আনবে তারাই এই বিলের আওতার মধ্যে পড়বে। ধরনে, সাধারণ মানুষ বিদেশ থেকে ১ পাউন্ড চা আনছে, এক ঝুড়ি লিচ বা আম আনছে, ছাওড়া স্টেশনে তাদের কি অবস্থা হবে? একটা ছেলে হাওড়া ষ্টেশনে বসে ছবি আঁকছে— তাকে যদি এজন্য সারাদিন হাজত বাস করতে হয়, তবে তার অবস্থা কি হবে? আর যদি কিছু নাও আনে, তাহলেও প্রত্যেকটি লোকের স্যুটকেশ বা জিনিসপত্র খেজি।খাজি করা হবে —এতে যে বিশৃ**ংখলা** সূতি হবে এবং এর শ্বারা কি উপরি পাওনার ৰাবস্থা করে দিচ্ছেন তা একটা বিবেচনা ক'রে দেখন। আজ আমি তাঁকে বলব অর্থের প্রব্রোজন সরকারের আছে স্বীকার করি এবং আমাদের মধ্যে কেউ অস্বীকার করেন না। কিন্ত তাঁকে বলব পি'পড়ের পেট টিপে মধ্ সংগ্রহের কথা যেন তিনি ভূলে যান। আমরা অণ্যালি নিদেশি করে তাঁকে দেখিয়ে দিচ্ছি যেখানে বড় বড় মৌচাক আছে, একট, খোঁচা মারলেই ৫।৬ **লক্ষ টাকার মধ্য বেরিরে আসবে। যারা ৪॥ কোটি টাকার বিক্রয় কর ফাঁকি দিচ্ছে—হোখান** থেকে আদায় হচ্ছে না ব'লে বসে আছেন সেখানে ১১ কোটি টাকা আদায় হতে পারে যদি তিনি সেই মৌচাকে হাভ দিতে পারেন। সেদিকে নজর না দিয়ে তিনি সাধারণ মানুষের আমের **উ**পর, লিচর উপর, পাতি লেবুর উপর করধার্য করছেন। তাঁকে আমি পনেরায় বিবেচনা कत्र ए वर्लोहा ११७ मद्रभूत्म प्रोकार ८।७पे करत आम विकी श्राहर आत्मत्र स्नाम हो। । তার উপর এই কর তার উপর আবার ওজন দেখবেন—তার উপর অনেক বৈসরকারী আদার হবে—এসবের ফলে আম টাকার ৩টা হবে এবং সাধারণ মান্ত খেতে পাবে না। আমাদের দেশের সাধারণ মান্য আম খেতে পায় না.—খব কম লোকে খেতে পায়—বংসরে বডজোর দুইএকদিন। যদি আমরা বলি, আমাদের সরকার আমাদের কল্যাণরাম্ম আমাদের দেশ জনসাধারণের সরকার: তাহলে তাঁর উচিত সাধারণ মানুষের স্বাস্থ্যের জন্য কি কি ভিনিস খাওয়া দরকার তার ব্যবস্থা করা। যদি সরকার বলতেন এদেশে প্রচুর আম আনবার ব্যবস্থা করবেন—ওয়াগনের অভাব দরে করবেন এবং টাকায় ১৬টা করে ল্যাংড়া আমের ব্যবস্থা করবেন এবং তার পরে করের কথা চিন্তা করতেন তাহলে বলবার কিছু থাকে না। কিন্ত দঃখের বিষয় সেদিকে কোন বাবস্থা নাই। স্বদিকেই বিশৃত্থলা রয়েছে। আমি এই বাাপারে একট বিশেষভাবে জড়িত আছি। কলকাতায় ফলবিক্তেতাদের যে ইউনিয়ন আছে আমি তার সংখ্যে যাত্ত আছি এবং তাদের বে কনফারেন্স হয়ে গিয়েছে তাতে আমি সভাপতিত্ব করেছিলাম। ফল বিক্রয় করে কলকাতা সহরে ৮ থেকে ৯ হাজার লোক। তার মধ্যে ৭ हास्रात मामसमान छारे, मारे हास्रात हिन्मा छारे। जाता वाधा हरा माधार करत প্রত্যেক দরজায় **দরজ্ঞায় যেতে। হয়ত কোনদিন ২., কোনদিন ২॥**৽ আনা, কোনদিন বা একটাকা লাভ হয়— তাদের কি অবস্থা হবে? পেটের দায়ে ফল কিন্তে হবে, কিন্তু লোকের দুয়ারে গেলে

শুনতে পাবে "না, আমরা কিনতে পারব না"। এভাবে ঘুরে ঘুরেও ফল বিক্রয় হবে না, পাচে মাবে। এতে ৮।১০ হাজার লোকের বেকারদশা আসবে। ছেলেপিলেরা আম খেতে পাবে না। আমি আপনাকে অনুরোধ করছি জনমত গ্রহণের জন্য এই বিলটা প্রচার কর্ন। আর একটা কথা তিনি বলেছেন, ফলের আড়ংদারদের সংগ্ণ, বড় বড় কারবারীদের সংশ্ণ পরামর্শ করেছেন। ঠিক কথা, খ্ব ভাল কাজ তাঁরা করেছেন। এতে এটাই মনে হচ্ছে, তিনি জনমত নিতে চান। তাহলে যারা মাথায় ক'রে ফলবিক্রয় করে তাদের মতামতও নিন। আমি এটাও বলব সারা কলকাতায় যারা কিছ্ কিছ্ ফল খায়—বংসরে অন্ততঃ দুই-একটা ফল খায়—আম লিচু খায়—তাদের মতও নিন। এতে কি এমন অনাায় বা মহাভারত অশুন্ধ হয়ে যাবে! তাহলে লোকে বলবে, এই সরকার জনপ্রিয় সরকার—তারা বলবে তাদের মত নেবার জনা অন্ততঃ একমাস অপেক্ষা করেছিলেন। আমি প্রতাক পঙ্লীতে গিয়ে সাধারণ মানুবকে জিজ্ঞাসা করেছি যদি এই বিল আসে তবে তাদের কি মত হবে। প্রত্যোকে একবাকো বলেছে, এই বিদ্লার তারা বিরোধী। তারা বলে, মাছের উপর করধার্য হবে, দুধের উপর হবে, ছানার উপর হবে, মেওয়া ক্ষীরের উপর হবে। সতাই লোকের আতংক হয়েছে। আমি সেজনা মাননীয় মন্দ্রীমহাশয়কে অনুরোধ করব এই বলে যে জনমত গ্রহণের জন্য বিরোধী পক্ষ থেকে যে আবেদন জানান হয়েছে তিনি যেন সেটা গ্রহণ করেন।

Dr. Krishna Chandra Satpathi:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি প্রথমে বলতে চাই ষে, এই এবলটা আনা হয়েছে – West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas.

কিন্তু ইনটারপ্রিটেশনে কোথাও দেখলাম না গ্রুডস্-এর কোন ইনটারপ্রিটেশন দেওয়া হয়েছে। ইনটারপ্রিটেশন দেওয়া হয়েছে শুধু টাজেবল গ্রুডস্-এর ব্যাখ্যা। কিন্তু সেখানে টাজেবল গ্রুডস্ বিলে সিভিউল নং ১-এ যেসব জিনিসের উপর ট্যাক্সের বাবস্থা করা হয়েছে তাতে মনে হয়, এই বিল একটা মিসনোমার বিল। এই বিলটা হওয়া উচিত গ্রুডস্-এর জায়ুগায় tax on tec and fruits.

শ্বিতীয় কথা হচ্ছে এই, যে কোন কল্যাণকামী জাতীয় সরকারের পক্ষে এটা অত্যন্ত নিশ্দনীয়। যে কোন রকম খাদাদ্রবার উপর ট্যাক্স চাপান অত্যন্ত নিশ্দনীয় ব্যাপার। তারপর, আমাদের দেশের বর্তমান অবস্থা যদি দেখেন—খাদাদ্রব্যে যেভাবে ভেজাল চলছে সেক্ষেত্রে একমাত্র বিশ্বন্ধ খাদা হল ফল। এই ফলের উপর থেকে সেলস্ ট্যাক্স বাদ দেওয়ার জন্য অন্রোধা করেছিলাম জনসাধারণের হিতাথে। কিন্তু সেল্স ট্যাক্স ত উঠান হলই না; বরং ন্তন করে আমদানী কর অতিরিক্ত ধার্য করার ব্যবস্থা হচ্ছে।

স্সম খাদ্য তালিকায় আহার্য দ্রবের মধ্যে ফল একটি অপরিহার্য অংগ। সরকারী প্রচার প্রিতকায় এই সম্বন্ধে—ফল ভোজনে—উৎসাহিত করা হয়। আবার ফলের উপর দ্বিতীয়বার ট্যাক্স ধার্য করা হচ্ছে। কী চমংকার হাস্যাকর অ্যোক্তিক বাবস্থা!

[5-10-5-20 p.m.]

আমরা সবাই জানি যে রকম টাক্স চাপানো হউক না কেন, শেষ পর্যাহত সেটা গিয়ে পড়ে সমহত দরিদ্র দেশবাসীর উপর। আজ ফলের উপরে টাক্স বসানো হচ্ছে তাতে দরিদ্র রোগীদের কি অবস্থা হবে সেটা কি ভেবে দেখেছেন? ডাঃ রায় কলকাতার উপরে বসে মফঃস্বলে এর কী প্রতিক্রিয়া হবে তা অনুধাবন করতে পারবেন না। সাার, কলকাতার লোকেরা হয়ত যতই টাক্সে হউক ফল কিনতে পারবে, কিন্তু ডাঃ রায় কি পল্লীগ্রামের দিকে লক্ষ্য করেন? যদি লক্ষ্য করেন তাহলে দেখতে পাবেন গরীব লোকে ছেলেমেয়েদের যথন অসুথ করে তথন ঘটী বাটী বন্ধক দিয়ে এক টাকায় দুটো কমলালেব্ কিনে আনে সহরাণ্ডল থেকে। ফল কিছু বিলাস দ্রবা নয় যে, শথ করে আমাদের দেশের লোক ফল খাবে, আমাদের দেশের লোকের সে অবস্থাও নয়। খাদ্য অনটনের সময় এই সরকার বলেছিলেন "কম করে চাল গম খাও বেশী করে ফল-মূল আনাজ খাও।" অথচ বর্তমানে কংগ্রেস সরকার আজ সেই ফলের উপর দিবতীয় দক্ষা কর ধার্য করে দিতে চাইছেন, অর্থাৎ ফলকে লোকের চক্ষের সামনে থেকে অদৃশ্য করে দিতে

চাইছেন। স্যার, শ্বিতীয় পঞ্চবার্যিকী খসড়া পরিকল্পনার সমালোচনার ডাঃ রায় বলেছেন যে, কর্নাজউমার গড়েস্-এর উপরে কোন ট্যাক্স যাতে না হয়। এই অভিমত ডাঃ রায় পোষণ করেন, কিন্তু অবাক হচ্ছি যে, একমাত্র বিশ্বন্থ খাদ্যদ্রব্যের উপর ট্যাক্স বসাতে তাঁর বিন্দ্রমাত্র শিব্দা হ'ল না! ডাঃ রায় বলেছেন, জনসাধারণ ট্যাক্স দেবার চরম সামায় পেণিচেছে; তা সত্ত্বেও তিনি যে রোগাঁর পথোর উপরেও ট্যাক্স বসাচ্ছেন এর কারণ কি ব্রিঝ না। এখানে মাননায় সদস্য বলেছেন ট্যাক্স বসানো নাঁতি আমাদের সরকার পরিহার করে চলছিলেন। আমি তাঁর সংপ্র্যা একমত নই, কারণ আমরা দেখেছি এই কংগ্রেস সরকার সাগর মেলার উপর ট্যাক্স ধার্য করেছেন। অবশ্য একটি সম্প্রদায় বিশেষের উপরে ধার্য হয়েছে মোগলয়ন্ত্রে যেমন ছিল নিন্দিত শতিগজয়া" কর। এইরকম কর ধার্য করতে যাদের বিবেকে বাধে নি তাদেরই পক্ষে সম্ভব বিশ্ব্দ্ধ খাদ্যদ্রবোর উপর ট্যাক্স বসানো। অথচ এ'রা নিজেদের প্রগতিশাল বলে জাহির করেন, ক্রিন্টুন্তু তাঁরা আসলে ঘোর প্রতিক্রিয়াশীল। যাঁরা এইভাবে দেশের জাবনাশিন্তির হানি করতে সচেও তাদের নিন্দা করবার ভাষা আজ পর্যব্ত স্থিতি হয় নি। এমন কোন কঠোর, তাঁর নিন্দার্য ভাষা নাই যা এই সরকারের বির্দ্ধে প্রযোজ্য না হতে পারে। "জয় হিন্দ"।

Sj. Bankim Mukherji:

সভাপাল মহাশয়, এই বিলটা যে আনা উচিত নয়, এ সম্বন্ধে বহু যুক্তি আপনি শুনেছেন। কিন্ত এ ছাড়াও এই বিলটা যদি পাশ করতে হয় তাহলে পর তার সার্রাকউলেশন দেওয়া বা সিলেই কমিটিতে দেওয়া অভানত প্রয়োজন, আমি মনে করি। এমন তাডাহ,ডা করে এই বিল আনা হয়েছে যার জনো এর ভিতরে অতান্ত সাংঘাতিক সমস্ত প্রভিশনস্ রয়েছে। সেইদিকে লক্ষ্য রাখলে বুঝা যাবে গভর্নমেন্টের চেন্টা ছিল এমনভাবে বেড়াজাল দেওয়া যে কলকাতায় যে সমস্ত জিনিস ঢুকবে তা কোনমতে ফাঁক না পায়-এমন কি ২০।২৫ মাইল দূর থেকে র্যাদ নৌকা করে কলকাতায় জিনিস পাঠান হচ্ছে, চন্দননগরে সেটা নামান হলে পরে সেখান থেকে রিভার বোটে এল সেখানে বেড়াজাল যা দেওয়া হয়েছে তাতে সেই রিভার বোটকে রিভারে मार्ज कता शरत, रताख प्रोन्मरभारजें त वितृत्य रतारख मार्ज कता शरत यात करन याता भवीच शाहे रत মান্য তাদেরও ঘাড়ে গিয়ে কতথানি পড়বে, সাধারণ মান্যের উপর কতথানি পড়বে সেটা एक्टर एम्था धकान्छ श्रुरमाञ्जन। भन्नर्रामन्धे यथन निर्देशत देन्छोरत्रके निर्देशक रेन्छोरत्रके मार्त নিজের কোনমতে কিছু টাকা করার কথা ভেবেছেন এবং এই বেড়াজালের কথা ভেবেছেন তখন ভাবেন নি, সাধারণ মান্ত্রকে এটা কিভাবে এগফেক্ট করবে। একজন লোক কাশী গিয়েছেন ছেলেদের জন্যে কিছ্ পেয়ারা আনলেন, কুট্মবাড়ী বেড়াতে গিয়ে বাগান থেকে কিছু ফল আনলে তার একটা প্রভিশন বোধ হয় ৬নং ধারায় আছে সেটায় কিছু, একজেম্পশন দেওয়া হবে, পরে গভন্মেন্ট জানিয়ে দেবেন। কিন্তু সেটা আগে থাকতে জানিয়ে দিলে অনেক সন্দেহের নিরাকরণ হ'ত। ব্রুঝা যেত এত হবে, তার উপরে টাক্সে হচ্ছে না, অথবা প্যাসেঞ্জার সংগে करत कि आनत्न जान्य नागरव ना, किश्वा थावात कना आनत्न कि रूरव। या कथा अभत वन् মহাশয় বললেন-শ্বে গড়েস্ ট্রেন নয়, প্যাসেঞ্জার ট্রেণে এর পর যেমন আফিং গাঁজা ধরবার জন্য একদল ঘুরে বেড়ায় আর একদল এখন ঘুরবে প্যাসেঞ্জারদের বাক্স ইত্যাদি ঘাঁটাঘাঁটি করবে অর্থাৎ সাধারণ একটা ট্রেণ জার্ণি হয় তাহলে পাসপোর্ট নিয়ে যেতে যেমন কাষ্টমস্-এর হাতে হয়রাণি, এখানেও সেই কণ্টকর ব্যাপার আসবে। এদিক থেকে পার্বালকের কি অসুবিধা হতে পারে তা বিবেচনা করলে আমার মনে হয় না এত অলপ সময়ে এ্যামেন্ডমেন্ট দিয়ে সম্পূর্ণ এর আলোচনা করতে পারি। ভেবে দেখা দরকার গভর্নমেন্টের সত্যিকারের কি সূবিধা, জন-সাধারণেব কি স্ববিধা অস্ববিধা এতে হতে পারে। আর একটা কথা—যেটা খ্বই সাংঘাতিক --যে সমস্ত অর্ডারস্ এতে থাকবে, তা সিভিল কোটে যাবে না।

[5-20--5-30 p.m.]

সিভিল কোট সম্বন্ধে গভর্নমেন্টের যদি এই নীতি হয়, তাহলে জনসাধারণের এতে আম্পা কি করে আসবে। "কোট থেকে আমরা বাঁচতে চাই"—এইটা যদি হয় গভর্নমেন্টের মনোভাব, তাহলে সেই দৃষ্টাম্ত জনসাধারণ কেন নেবে না? অর্থাৎ

law unto their own hands.

ষেখানে গভর্নমেন্ট

law unto thier own hand.

নেন? তাদের উপর কোটের কোন জ্বিসডিকশন থাকবে না, সেখানে নিশ্চয়ই সংগ্য সংগ্য জনসাধারণের এই রাইট এসে যায় যে, এই গভর্নমেন্ট যখন সিভিল কেটেকে কনফ্রন্ট করতে সাহস পায় না, সেই হেতু গভর্নমেন্টের ল' আমাদের হাতে নিতে পারি। এই দিক দিয়ে বিচার করা উচিত যে, কি আশংকা তাঁরা করেন, যার জন্য সিভিল কোটে তাঁরা যাবেন না? আজকে রেলওয়ে টারিফ প্রভৃতি নিয়ে গণ্ডগোল হয়। রেলওয়েতে প্রত্যেকটি জিনিসের উপর টারিফ নেই এবং তাদের বহু কেসে কমপেনসেশন দিতে কোটে যেতে হয়, এবং এর জন্য সেন্ট্রাল গভর্নমেন্টের কোটি কোটি টাকা থরচ হচ্ছে। এতে যদি সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট ভয় না পান, তাহলে এ'রা কেন ভয় পাচ্ছেন? সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট তাঁদের রেলওয়ে আফ্রে সম্পক্তে যদি এই রকম একটা বিল নিয়ে আসেন যে কোটের কোন জ্বিরসডিকশন থাকবে না, তাহলে ত সম্মত জিনিসপত্রের বাইরে চলাচল সব বন্ধ হয়ে যায়।

আজকে গভর্নমেশ্টের দুই-তিন কোটি টাকার ব্যাপার, তার মধ্যে যদি কারও আপত্তি থাকে, গ্রীভান্স প্রভৃতি হয়, তাহলে কেন তিনি কোটে যেতে পারবেন না? সেইজন্য এখানে এই যে একটা প্রভিশন করেছেন, এটার কি প্রয়োজন, সেটা হাউসের আলোচনাকালে ব্রুথতে পারা যাবে। ট্রু এলিসিট পার্বলিক ওপিনিয়নের জন্য এটা সিলেক্ট কমিটিতে যাওয়ার যথেণ্ট প্রয়োজন আছে।

তারপর সবচেয়ে ষেটা সাংঘাতিক ব্যাপার সেটা হচ্ছে, এই সমুস্ত ছোট ছোট ফলওয়ালারা কি রকম তাদের খাতাপত্র এ্যাকাউণ্টস রাখে সেটা দেখতে হবে : কিন্তু, তার জনা আবার অক্ট্রয়ের ভিতরে গিয়ে তাদের খাতাপত্র কিভাবে রাখে, তা দেখবার প্রভিসন এই বিলে কোথা থেকে আসে? যদি ব্রতাম এখানে সেলস্টাক্সের ব্যাপার হচ্ছে তাহলে না হয় ব্রতাম। আর একটা জিনিস এর মধ্যে ঢোকান হয়েছে সেটা অতান্ত মারাত্মক, বলা হচ্চে ফলের স্যাম্পল নেওয়া হবে, অর্থাৎ এই সমুস্ত লোকদের হাতে ফলের স্যাম্পলা নেওয়ার আধকার দেওয়া হচ্ছে। কিন্তু আমরা জানি রেলওয়ে পারসেল সম্বন্ধে এত গল্প আছে, যা নিয়ে দ্যু-চার । দিন কাটিয়ে দেওয়া যায়। রেলওয়ে পার্সেলের স্যাম্পল্ গার্ডসাহেব কি রকম দেখেন দেখুন। কোন রেলওয়ের গার্ডসাহেব সাম্পল দেখবার জন্য আর একজনের স্থেগ গল্প করতে করতে ভূলে, তাঁর নিজের মেমসাহেবের পার্সেল খুলে আমু ভক্ষণ করতে করতে যান, এবং পরে মেমসাহেব তার আমের ট্রকরীর মধ্যে পাথরের ট্রকরা দেখে অবাক হয়ে গার্ডসাহেবকে উদ্দেশ্য করে বলেন, এ কি হ'ল? তথন গার্ডসাহেব মাথা চুলকান। এই তো বাাপার। এথানে বলা रसिर्फ गर्जन प्राप्त विकास करिए माम्प्रिक शहर कर्त्यन। विकास राष्ट्र यीप त्याया यार এবং সম্ভব হয় তাহলে উপযুক্ত কনপেনসেসন দেওয়া হবে, সেটা কোন অর্থ হয় না। স্যাম্প্রল নেওয়ার জনা প্রথমতঃ তাঁরা ফলের ঝুড়িটা খুলবেন। কিন্তু এই ঝুড়ি খোলবার কি প্রয়োজন আছে? ধর্ন কেউ পাঠাচ্ছে কমলালেব, যেখানে লেব্র বদলে আপার বা অন্য কোন ফল পাঠাচ্ছে এটা মনে করার কি কারণ আছে? সিডিউল্ড রেটগ্রিলতে এমন কি আছে যে, একটা ফলের পরিবর্তে আর একটা ফল ঢুকিয়ে দিয়ে তার লাভ হবে? স্বতরাং আমার মতে ফলের वास्करे थाल माम्भन त्नल्यात कान श्रामान नारे, এवर এर धत्रत्व माम्भन त्नल्यात जामि তাঁর প্রতিবাদ করি।

এটা এখন না নিয়ে নেক্ট সেসনে নিলে স্বিধা হয়। এর মধ্যে পার্বলিক ওপিনিয়নও নেওয়া হবে, সিলেক্ট কমিটির মধ্য দিয়েও এটা যেতে পারবে। তাতে আমার মনে হয় মহাভারত অশ্ব্যুখ হবে না। সবচেয়ে মারাত্মক যেটা আছে, সেটা হচ্ছে—এই অকট্টা পেনাণ্টী, ছ' মাসের জেল ও সাজা পর্যন্ত হতে পারবে। এই ইনকাম টাাক্স যারা কোটি কোটি টাকা ইভেড করেন, তাদের কি সাজার ব্যবস্থা আছে? সামানা দ্ব চারশো ইভেশনের জন্য এদের ছ' মাসের জেল পর্যন্ত হতে পারবে। এটা এই বিলের একটা সাংঘাতিক জিনিস। এতে গভন্মেণ্টের একটা বিশেষ চরিত্য—এই বিলের ভেতর দিয়ে ফ্টে উঠেছে। আদালতে যেতে তাঁদের ভারী ভয়, জ্জসাহেবকে এবা ভারী ভয় করেন। তিনি মনে করেন

I am the law and I am the State.

তাদের দ্বিতীয় চরিত্র হচ্ছে জনসাধারণকে জেলে প্রের দেওয়া। তাদের কোন লিবার্টি নাই, তার কোন এাগিল নাই। স্বাধীন নাগরিকদের জেলে পাঠানো একটা সহজ কথা নয়। আজকে কোন্টেন আওয়ারে দেখেছি একটা শিশ্র মৃত্যু হয়ে গেল, তার জন্য একটা ইনকোয়ারি করা পর্যন্ত তাদের দরকার হ'ল না। তাদের কাছে মান্বের জীবনের মূল্য এত অন্প! মান্ব মরে গেলেও তাদের কিছ্ হয় না, কিছ্ যায় আসে না। এই যে পাটনায় পর্যলস ফায়ারিং-এ এতগ্লি ছায়া মারা গেল, তার জন্য কোন রকম কনডেমনেসন সরকার পক্ষ থেকে শ্রুনতে পোলাম না। অথচ নেতাদের কাছ থেকে বার বার ছায়্রদের কনডেমনেসন শ্রুনতে পোলাম। মান্বের প্রাণের ম্লা, মান্বের স্বাধীনতার মূল্য তাদের কাছে কিছ্ নাই। এই অকট্রা বিলেতে ছয় মাসের জেলের ব্যবস্থার প্রভিসন করার কি দরকার ছিল তা ব্রুতে পারি না। আমার মনে হয় এটা অতান্ত সাংঘাতিক।

আর তাঁদের তৃত্যীয় চরিত্র হচ্ছে এই—তাঁদের একেবারে লেলিহান জিভ বেরিয়ে রয়েছে কি করে দরিদ্রদের কাছ থেকে টাকা আদায় করা যায়। এই দ্বু কোটি আড়াই কোটি টাকা যদি তাঁদের নিতে হর, তাহলে ছোট ছোট পি'পড়েদের ধ'রে তাঁদের নিতে হবে। বেভাবে পারো—কৃড়িয়ে বাড়িয়ে দ্ব্'-চার পয়সা নিও বেখানে পাওয়া য়য়। এই যে টাল্সেশন ইনকোয়ারি কামটি বর্মেছিল—তাও বড় বড় লোকের নেতৃত্বে হয়েছে। আর এখানেও তাই হয়েছে। আপনাদের হাতে তো এতবড় পাওয়ার ছিল, এই পাট, এই গভর্নমেন্ট চেষ্টা ক্রলে এই পাটের বাবসায় থেকে বহু কোটি টাকা পেতে পারতেন। কিন্তু তাঁরা যে পরম বশন্বদ; তাই তাঁরা সেটা দিয়ে দিলেন—এখান খেকৈ আগের এই কনকারেন্ট লিন্ট থেকে বাদ দিয়ে ইউনিয়ন গভর্নমেন্টকে একটা রেজলিউনন পাস করে। বড় বড় লোকদের এদের ধরবার প্রবৃত্তি নাই, কেবল আছে তাদের দরিদ্রদের ধরবার প্রবৃত্তি।

তারপর সবচেয়ে বড় কথা যে, ট্যাক্স যেভাবে ধরা হয়েছে এই ফল সম্বন্ধে, , ডাঃ রায়ের বকুতায় বোঝা গেল তিনি বড় বড় ডিলারদের সংগ্য এ বিষয়ে আলোচনা করেছিলেন। বড় বড় মহাজনেরা তাঁকে নাকি বলেছেন যে, ছোট ছোট ডিলাররা সেলস্ট্যাক্স ফাঁকি দিছে। সেইজনা এই বাবস্থা করবার দরকার হয়েছে। আমার কাছে বহু করেসপনডেম্স, বহু চিঠি আছে এই সেলস্ট্যাক্স বাড়ানো সম্বন্ধে। সেলস্ট্যাক্স র্যাদ বাড়াতে হয়, তাহলে আমি বলেছি সেলস্ট্যাক্স এয়াট্ দি সোর্স, এয়াট দি রুট করা হোক্। আজকে দেখতে পাছি—একই জিনিসের উপর দুবার করে ট্যাক্স হছে এই রকম সেলের জন্য।

[5-30-6 p.m.]

এখানে ব'সেই অঞ্চ ক'ষে বলা যায়, এ জিনিস রেলে এসে ওজন হবে। তাতে বলা যায় কলক টাকা ফ্রন্টস্থেকে আসবে। কাজেই ওয়ার্কিং দেখবার কি আছে! অতএব এখানে কাটে-গরিকালি গভনমেন্ট বলুন যে, এর উপর থেকে সেলস ট্যাক্স তুলে নিচ্ছেন। নৈলে বলে দিন দুটোই থাকবে। এইটে আমরা ক্যাটে-গরিকালি শুনতে চাই যে কি অবস্থা দাড়াছে। আমরা যতদ্র জানি যাদের সঞ্গে ওঁরা পরামশ করেছেন, তাদের সঞ্গে ওঁদের প্রধান কথাও ছিল এইই।

তারপর ইন্ডিয়া গভর্নমেন্ট বলেছেন—এটা এসেনসিয়াল কমোডিটি। আমরা জানি—
আজকে কলা খায় বড় লোকেরা। তারা টাকার জারগার আঠারো আনা দিলেও তাদের গারে
লাগে না। ফল—আমাদের এখানে এক খায় ঠাকুর আর খায় রোগী, এ ছাড়া গরীব আর
মধ্যবিত্তরা খায় না। ঠাকুরকে নৈবেদা না দিলেও ঠাকুর রাগ করবে না। কাজেই ঠাকুরকে
অন্টর্মন্ডা দেখাতে পারবেন গভর্নমেন্ট, আমি যেমন দেখাই। কিন্তু রোগীর বেলায় ডাঃ রায়ের
আমার মতন ঠাকুরে প্রীতি না থাকতে পারে এবং তাকে অন্টরম্ভা দেখাতে পারেন, কিন্তু
রোগীর বেলায়ও তা দেখাতে পারেন কিন্তু

Sj. Ananda Gopal Mukherjee:

আপনি কৈ ঠাকুরে বিশ্বাস করেন?

Sj. Bankim Mukherji:

ডাঃ রায় করেন? আমি সেইজন্য বলেছি—তিনিও আমার মতনই করেন। সেই হিসেবে বলছি—রোগীদের সামান্য ফল থেকে বিশুত করা ছাড়া আর কি কোন জিনিস ছিল না? কলকাতায় ও হাওড়ায় কোটি কোটি টাকার মাল রোজ আসে—তার মধ্যে ওঁয় নজর পড়ল গিরে ফ্রন্টস্-এর উপর। এই হলো আমাদের সরকারের নজর। সেই ফ্রন্টস্ থেকে কত টাকাই বা পাবেন! অমন কত হাজার হাজার টাকা সেলস্ ট্যাক্স থেকেও পাচ্ছেন না। আর এ থেকে পাচ্ছেন কি, বড় জোর ৮।১০ লাখ টাকা।

তারপর চা। টি-র উপর গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়া এক্সাইজ আদায় করেন, ওিদকে আসাম গভর্নমেন্ট টার্নজিটে ধরেন প্রতি পাউন্ডে ১০ আর আমাদের গভর্নমেন্ট এনট্রিতে করছেন ১০ আনা, তারপরে সেলস্ টাক্সে হলো ১০ আনা। তারপরে সেন্ট্রাল গভর্নমেন্টের একটা আছে কিনা—কনটেনার্স বিলো সিক্সটি পাউন্ড তার উপর একটা এক্সসাইজ ডিউটি ১০ আনা করে দিতে হয়। স্তরাং ১০ + ১০ = 1.৮০ আনা আর ১০ = 11.৮০ প্রতি পাউন্ডে গিয়ে দাঁড়ায়। ইতিমধ্যে চা আমাদের সকলের পক্ষে এসেনসিয়াল হয়ে গিয়েছে। ছোট ছোট লোকাল টি শপ যারা প্রতি কাপ ১০ আনায় দেয়—তারা ১১০ চাইবে, যারা ১১০ প্রসা কাপে নেয় তারা নেবে অন্ততঃ ১০ এবং ভাঁড়ের চা যা ওয়ার্কিং ক্রাশ খায় তার দাম ১৫ হবে।

[At this stage blue light was lit.]

আমার আর দ্মিনিট লাগবে। টি-র কর্মপিটিশন যেভাবে ১ হচ্চে। টি আজ একটা মুহত বড় জিনিস। বাংলাদেশের গভর্নমেন্টের এর একটা সার্বভৌম চিত্র নাই। আমি বলছি —ও'রা একটা সার্বভৌম চিত্র নিন।

আমরা চাইছি—ল'ডন থেকে কলকাতায় অক্শনটা আস্ক। যদি তাঁরা এনটির এইটে করেন, তাহলে কলকাতার অকশনের আশা থাকবে না, সেটা ল'ডনেই চিরম্থায়াঁ হয়ে যাবে। হয়ত বলবেন সেথানে যে অকশন হয় তাতে বেশাঁ মাল যেতে দেব না। তা অবশ্য কি করে তাঁরা করবেন—তা আমার ব্লিখতে ঢ্কছে না। যে মাল কলকাতার প্র্লু দিয়ে পাশ করবে এবং ল'ডনে যাবে, সেটার জন্য তিনি কি করে বন্ধ করবেন, তা ওঁরা বহু পারদর্শা ওঁরাই ব্রুতে পারেন বাইরে থেকে আমরা কিছুই ব্রুতে পারছি নে। এ থেকে আমাদের যে নানা ঝঞ্জাট আসবে তা থেকে আমরা কিছুই ব্রুতে পারছি নে। এ থেকে আমাদের যে নানা ঝঞ্জাট আসবে তা থেকে লোককে কি করে যে পরিব্রাণ দেবেন ব্রুতে পারি না। আমরা চাইছি কলকাতাতে টির ওয়ারলড সেন্টার করবার জন্য, সেটা হবার সম্ভাবনা থাকছে না, লণ্ডনেই যাছে। সারা ভারতবর্ষে চা আর ২।৩টা দেশের সঞ্জো কম্পিটেশন করে দাঁড়িয়ে আছে। সে চা যাতে দাঁড়াতে পারে সেদিক থেকে দেখবার একটা প্রয়োজন ছিল।

তারপরে সম্প্রতি পাকিস্থানের রুপি আন্ডারভ্যালা হয়েছে—এতদিন তাদের টাকার হায়ার ভ্যালা থাকার দর্ণ আমাদের কম্পিটিশনের যে স্বাবিধা ছিল, আজকে ইন্ট বেঞাল থেকে পাকিস্থান টি আমাদের চেয়ে স্ববিধায় পাওয়া যাবে এবং ক্লমে পাকিস্থানের সিলেট অঞ্চলে চা বাগান চলে যেতে পারে। কিন্তু ব্যাপার হল কি—

Mr. Speaker: You were given 10 minutes, and you have taken 20 manutes. It becomes impossible to carry on if you cannot keep to the estimated time schedule.

Sj. Bankim Mukherji: Sir, up to this time nobody spoke on these points.

আমি চেষ্টা কর ছি যতটা সংক্ষেপ করা সম্ভব। আমার প্রায় শেষ হয়ে এসেছে। আমি যা বলছিলাম, পাকিস্থানের রুপি আন্ডারভ্যাল হবার ফলে আমাদের চায়ের মার্কেট প্রাইস কণ্টোল করবার যে সুযোগ ছিল তা থাকছে না।

িদ্বতীয়ত আমার সব চেয়ে আশংকা হলো—এই জিনিসটা একবার ঢ্বছে ত ছ‡চ হয়ে তার পরে ফাল হয়ে কতদ্র পর্যক্ত প্রশস্ত হবে তা জানি না। আপাতত এক আনা পাউশ্ভের নাম করে ত আসছে, কিন্তু পরে শনৈঃ যথন প্রলিস বরান্দ বা অন্য বরান্দ বাড়তে থাক্বে বা অন্য দিকে আদায় হবে না—এমন ভাল হবে তখন শনৈঃ শনৈঃ এক আনা, দু আনা, চার আনা করে বেড়ে থাবে না, তার স্থিরতা কোথায়? এই যে একটা রন্থ পেল, ঐ রন্থ দিয়েই ফাল ঢ্রকিয়ে বার করবে। মোটের উপর ও'রা বলবেন—এটা ত দেবে আড়তদারেরা। কিন্তু সেটা আসলে যাবে একদিকে প্রোয়ারের ঘাড়ে আর একদিকে কর্নজন্তমারদের ঘাড়ে। অর্থাং গভর্নমেণ্টকে দেওয়া মানে আড়ংদারেরা হাজার টাকা দেবে কিন্তু আদায় করবে প্রোয়ারের কাছ থেকে হাজার টাকা আর কর্নজন্তমার আমাদের ঘাড়ে পড়ে দু'দিকেই মারা যাবে। এই রকম বহু জিনিস বিবেচনা করে আমি এখনো মনে করি, এত তাড়াতাড়ি করবার কোন প্রয়োজন নাই। গভর্ন-মেন্টের যাদি প্রয়োজন হয়ে থাকে অর্থের তাহলে সে সম্বন্ধে বিবেচনা করা যেতে পারে। কিন্তু এই সম্পত জিনিসের জন্য পাবলিক গুপিনিয়ন নেওয়া, অন্ততঃ সিলেক্ট ক্মিটিতে যাওয়া বাঞ্কনীয়। তা না করে তাড়াতাড়ি যাদি করতে চান তাহলে ব্যুব জন্মতের প্রতি কোনপ্রকার দ্রুক্ষেপ্রনা করে নিজেদের মত অনুযায়ী চলে যাওয়া এইটেই হচ্ছে গ্রুদের ইচ্ছা।

[At this stage the House was adjourned up to 6 p.m.]

[After adjournment.]

[6-6-10 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I have listened with patience the arguments repeated over and over again and an appeal has been made on the basts that this Bill will affect the poor people, as it those who belong to the Opposition have got the monopoly of thinking and talking in terms of the poor people. I dispute that monopoly. The position is what I have explained in my opening speech. From the remarks I have heard from some friends, I think that they have not listened to my opening speech carefully. With regard to tea a fear has been expressed that a cup of tea would be more costly in future. Those who talk like this do so without any reference to the state of affairs in trade and commerce. It is not that if you put a tax of one anna to a pound of tea it would make any difference to the cost of a cup of tea; but what will happen is that the middlemen will take the advantage. The difficulty has been that in our sales tax procedure we have not been able always to tax at source. I have heard criticism from the other side that if you tax at the source it would be all right but when we tax at the source we are told that this is very wrong. As the Bengali saying is—

এগুলেও নির্বাংশের বেটা পেছুলেও নির্বাংশের বেটা

there is no escape from it. I do not want to say that the opposition do not think in terms of the people but I do say that anything we would do would not satisfy them. Sir, the argument has been put forward that if we put this tax on tea then it will go to Patna but the tea if it is carried to Patna will have to be diverted for Patna ria Calcutta either by steamer or by rail. Patna has no port. For export purposes, the tea has to come to Calcutta. Sir, the bulk of the tea is not consumed in India but is taken outside. It has been suggested that they will have auction for all the tea in England and not in India. That cannot be done. According to arrangement the Union Government controls the quantity which can be sent out to England for auction there. The Government of India has fixed the quota for such export. Therefore, there is no point in raising this bogey and saying that this will happen or that will happen. Everything in this land may happen. If anything happens we shall apply the remedy that is necessary.

With regard to the fruits we have been given a lecture on vitamin, on the use of fruits for the poor people and so on and so forth. What is the position? The position today is that sales tax on fruits is being evaded. What I did mention in my opening speech was that fruit dealers who

have—I do not say they are big dealers or small dealers—permanent establishment and therefore who are liable and chargeable under the Sales Tax came and complained that there were very big seasoned dealers who have large quantity of truits but have no establishments and by the time our people go to them to get sales tax they disappear. Therefore, we have to devise some method by which we may be able to tax the truits which we cannot do through the sales tax. A question has been raised by several friends as to whether there should be two taxes-sales tax and entry tax. I have already stated in my opening speech that we shall watch the whole results of this Bill and if we find that we have been able to get entry tix fairly satisfactorily then we will consider the question of withdrawing the sales tax. I say that we are not the only State which will tax the same goods twice. There are several States which tax the same goods not only twice but sometimes thrice. But that is not the argument I want to put forward. If I find that the realisation from the tax on the entry of treats to Calcutta is sufficiently satisfactory the question of the withdrawal of the sales tax on the same goods would certainly receive our earnest consideration. Some people have said that if a man brings a small quantity of fruits for his own use-as Sj. Bankim Mukharji has said-would that be taxed? As you know sub-section (4) gives authority to the Government to give exemption to a certain quantity as we have done in the case of Vanaspati. It has worked very well and I do now see why the same rule cannot be applied in this case also. It has been suggested that fruits do not come by road but by rail. Therefore the railway passes would be good enough. Those who say so do not appreciate what these traders are capable of. They might take out the goods at Rishra or Lillooah and bring the goods to Calcutta by road. Who will prevent that? We have got to be cautious. Human nature ordinarily should be honest, but human nature which is present in a trader who wants to trade on the credulity of others is not always to be depended upon.

The question has been raised that there should be two bills—one for fruit and another for tea. Sir, I am a man who has enormous amount of patience because I am a doctor. Mr. Speaker, Sir, you have also enormous amount of patience. If there were two bills there would have been repetitions of these debates twice over. So by bringing one bill we have saved that trouble. The trouble of the poor reporters has also been saved as well as that of the legislators.

[6-10-6-20 p.m.]

However, the whole question is both these groups of commodities are to be operated on under a particular system or principle which is that when they enter the railway station or steamer station they will be taxed.

There is so much evasion of sales tax. I believe evasion of sales tax was a prominent subject discussed in this Legislature for three years on different aspects. Now that we try and take steps, we try in vain to prevent the evasion of sales tax.

Then my friend Sj. Jnanendra Kumar Chaudhuri says, why not have an economic drive. I do not say that that is something which ought not to be done. I doubt very much whether, as he says, U. P. Government has saved Rs. 2 crores; I have not seen their budget. Supposing what he says is realised, that does not prevent you from realising the tax that we feel should be paid in certain circumstances.

It has been said, why do you tax fresh fruits, tax badam, pesta? Those who say that say so from ignorance. Badam, pesta are taxed, at 3 pice to the rupee.

I have been told that the way in which I am proceeding is like that of a thief—taskarer kaj. I am sorry one of my old students should have called his teacher taskar. Times are bad. What else can we expect from a student? I will bear that also with patience.

My friend Sj. Bankim Mukherji waxed eloquent over the question of penalty. Has he read the Act? What is the penalty and who gives it? You will find under section 14.

"Whoever contravenes the provisions of sub-section (1) of section 5, or in any case in which a transport pass is required, transports or removes or attempts to transport or remove, or aids in transporting or removing or attempting to transport or remove any taxable goods from any notified place without such transport pass" etc.

In other words, we have tried to say in polite language that whoever tries to smuggle should be penalised. We have heard times without number the charge made that we do not go in for the smugglers. And, Sir, who gives the punishment? Not our officer, but a court to whom our officers will report for taking action. What is section 5(1)? It says, "that the dealer shall, on the entry thereof in a local area, deliver to the prescribed authority a bill of entry containing such particulars as may be prescribed." Supposing he does not give particulars, or supposing he gives wrong particulars, supposing one is a forger, the penalty is six months. Is that too much? Who gives the penalty? The penalty is given by the court. Section 20 was mentioned. Apart from these criminal portions of the Bill, apart from reference to criminal action, the civil act will not be subject to any appeal to any court. I would ask Bankim Babu to show me one taxation proposal where such a provision is not in existence. It is true that the man can even then go to the High Court. Who prevents him? But at the same time if you begin to put every one of them in court or allow the court to intervene, what will happen is that the harassment will be of the traders and not so much of the members of the Government. Therefore, in order to protect the traders, to clarify certain civil issues as early as possible, section 20 has been given.

My friend says, why should you take samples? Supposing you put some other goods which are cheaper for taxation—let us say orange—on the top and put mangoes inside the package and try to smuggle it. Certainly we have a right to find out whether that man is a suitable person to live in an honest society.

Of course, I do not want to answer those who say, "do not give these fellows any money from taxation because they have never done any good; they won't do any good and therefore it is useless to give them money". I do not argue with such persons. They are entitled to hold their own opinion and we are entitled to hold our own opinion. We say that this is a method of getting revenue by taxing at the source. If the realisation is to our expectation, the question whether the same goods will be taxed twice over will be very seriously considered by the Government, as I said in the beginning, and there is no reason to be afraid because we are at least as much interested as, if not more interested than others in seeing that trade and commerce flourish; and if there be extra taxation which may mean ultimately the disjocation of trade or commerce, we shall be very wrong if we do not consider such questions.

It has been said that if oranges are to be sent to a hospital, it will be a tax on the hospital. I am prepared to give an undertaking that if fruits are needed for the hospital, grant for the purpose can be given by the

Government. But why put it in this fashion—if it goes to a hospital we shall not charge a tax; if it goes to somebody else we shall charge a tax. That is the surest method by which smuggling and back-hand method can be done.

I oppose all the circulation motions.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: On a point of personal explanation, Sir, আমি যথন, বলছিলাম তথন উনি বেশীর ভাগ সময় পিছন ফিরে ছিলেন। শিক্ষকক আমি কথনো তম্কর বলতে পারি না। শিক্ষক হিসাবে সেই শিক্ষা তিনি আমাদের দেন নি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমি পিছন ফিরে থাকলে কি হবে,—এখানে [পর্মোণ্টং ট্র হিন্ধ পারসোনাল নোট] লেখা আছে তম্করের কাজ।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

নোটস্-এর উপর নির্ভার করে একজন ছাতের উপর দোষারোপ করাটাও শিক্ষকের পক্ষে ন্যায়বিচার নয়। কর্ডানপ্রথা যা ছিল তাতে তম্করদের স্ববিধাই করে দিয়েছিলেন এই কথাই বলছি। তিনিই আমার শিক্ষক ছিলেন এবং তিনি শিক্ষককে তম্কর বলার শিক্ষা কখনও দেন নি।

[6-20-6-30 p.m.]

The motion of Sj. Ganesh Ghosh that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1955 was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-45.

Baguli, SJ. Haripada
Bandopadhyay, SJ. Tarapada
Bandopadhyay, SJ. Tarapada
Banerjee, SJ. Biren
Basu, SJ. Ajit Kumar
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Hemanta Kumer
Basu, SJ. Hemanta Kumer
Basu, SJ. Hemanta Kumer
Basu, SJ. Sasabindu
Bhattacharya, Dr. Kanailal
Bhowmick, SJ. Kanai Lal
Bose, Dr. Atındra Nath
Chakrabarty, SJ. Ambica
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chaudhury, SJ. Subodh
Dai, SJ. Amulya Charan
Dalui, SJ. Amulya Charan
Dalui, SJ. Nagendra
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Raipada
Dey, SJ. Tarapada
Ghosal, SJ. Hemanta Kumar
Ghose, SJ. Jyotish Chandra (Chinsurah)

Ghosh, Sj. Ganesh
Chosh, Sj. Narendra Nath
Hajdar, Sj. Nalini Kanta
Hansda, Sj. Jagatpatl
Joarder, Sj. Jyotish
Kar, Sj. Dhananjoy
Khan, Sj. Madan Mohon
Kuar, Sj. Gangapada
Mahapatra, Sj. Balailal Das
Mukherji, Sj. Bankim
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar
Naskar, Sj. Cangadhar
Panda, Sj. Rameswar
Pramanik, Sj. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Saha, Sj. Madan Mohon
Sahu, Sj. Janardan
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, Dr. Ranendra Nath
Sinha, Sj. Lalit Kumar
Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-123.

Abdullah, Janab S. M.
Abul Hashem, Janab
Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulla
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram

Bhagat, Sj. Mangaldas
Bhattacharjee, Sj. Bhyamapada
Biswas, Sj. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannalai
Brahmamandal, Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chattopadhya Sj. Brindabon
Chattopadhyay, Sj. Barojranjan
Das, Sj. Banamali

Das, Sj. Bhusan Chandra Das. 81. Kanai Lai (Dum Dum) Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, 8]. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kıran Chandra Gahatraj, 8j. Dalbahadur 8ingh Gayen, 8j. Brindaban Ghose, 8j. Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, SJ. Kuber Chand Halder, SJ. Jagadish Chandra Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, Sj. Amrita Lai Hembram, Sj. Kamala Kanta Jahan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Kar, 8j. Sasadhar Karan, Sj. Koustuv Kanti Kazim Alı Meerza, Janab Lahiri, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Marti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhj, Sj. Nishapati Mal, Sj. Basanta Kumar Maliah, 8j. Pashupatinath Mandai, Sj. Annada Prasad Mandai, Sj. Annada Prasad Mandai, Sj. Umesh Chandra Massey, Mr. Reginald Arthur Maziruddin Ahmed, Janab Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammad Mumtaz, Maulana. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, 8]. Rajkrishna Mondal, 8j. Sishuram Mondal, 8j. Sudhir Moni, SJ. Dintaran Mookeriee, Sj. Naresh Nath Mukherji, 8j. Dhirendra Narayan

Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Shambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sikta. Purabi Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, 8j. Basant Lall Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, The Hon'ble Hemchandra Panigrahi, Sj. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Poddar, SJ. Anandila!! Pramanik, SJ. Mrityunjoy Pramanik, SJ. Rajani Kanta Pramanik, SJ. Sarada Prasad Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rajkut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'ble Renuka Roy, SJ. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Biswanath Roy, SJ. Nepal Chandra Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, Sj. Ramhari Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra 8en, Sj. Bijesh Chandra Son, SJ. Bijesh Chandra Sen, SJ. Narendra Nath Sen, SJ. Priya Ranjan Sen, SJ. Rashbehari Sen Gupta, SJ. Gopika Bilas Sharma, SJ. Joynarayan Shaw, SJ. Kripa Sindhu Shaw, SJ. Mahitosh Sikder, SJ. Pahindra Nath Sikder, Sj. Rabindra Nath Singha Sarker, Sj. Jatindra Nath Sinha, SJ. Durgapada Tafazzai Hossain, Janab Tarkatırtita, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Trivedi, 8J. Goalbadan Wangeli, Sj. Tenzing Ziaul Haque, Janab M.

. The Ayes being 45 and Noes 123, the motion was lost.

Mr. Speaker: The rest of the motions fall through.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955, be taken into consideration was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-122.

Abdullah, Janab S. M.
Abul Hashem, Janab
Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulla
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad

Basu, Sj. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, Sj. Dayaram Bhagat, Sj. Mangaldas Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Biswas, Sj. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalal

Brahmamandal Sj. Debendra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Bijoylal Chattopadhya, Sj. Brindabon Chattopadhya, Sj. Sarojranjan Das, SJ. Banamali Das, Sj. Bhusan Chandra Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum) Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kiran Chandra Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh Gayen, Sj. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chandra
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, Sj. Tarun Kanti
Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra
Goswamy, Sj. Bijoy Gopal
Gupta, Sj. Jogesh Chandra
Gunta Si. Nykuna Bahari Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kikunja benari Haldar, Sj. Kuber Chandra Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, Sj. Amrita Lal Hembram, Sj. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Sasadhar Karan, Sj. Sasadnar Karan, Sj. Koustuv Kanti Kazim Ali Meerza, Janab Lahiri, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, SJ. Nishapati Mal, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Massey, Mr. Reginald Arthur Maziruddin Ahmed, Janab Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammad Mumtaz, Maulana. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram

Mondal, Sj. Sudhir Moni, Sj. Dintaran Moni, Sj. Dintaran Mookerjee, Sj. Naresh Nath Mukherji, Sj. Dhirendra Narayan Mukherji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Shambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, Sj. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, The Hon'ble Hemchandra Panigrahi, Sj. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra, Nath Poddar, Sj. Anandilali Pramanik, Sj. Mrityunjoy Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, 8j. Sarada Prasad Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, SJ. Jajneswar
Ray, SJ. Jajneswar
Ray, SJ. Jajneswar
Ray, SJ. Have Chandra (Haroa)
Ray, The Hon'ble Renuka
Roy, SJ. Bhakta Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, SJ. Bijoyendu Narayan ROY, SJ. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Biswanath Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, Sj. Ramhari Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Sahtal Sj. Baldya Nath Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Blias Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Kripa Sindhu Shaw, Sj. Mahltosh Singha Barker, Sl. Jatindra Singha Sarker, SJ. Jatindra Nath Sinha, 8). Durgapada Tafazzai Hossain, Janab Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, 8j. Bimalananda Tripathi, 8j. Hrishikesh Trivedi, 8j. Goalbadan Wangdi, 8j. Tenzing Ziaul Haque, Janab M.

NOE8-45.

Baguli, SJ. Haripada
Bandopadhyay, SJ. Tarapada
Bandrjee, SJ. Biren
Basu, SJ. Ajit Kumar
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Basu, SJ. Jyoti
Bera, SJ. Sasabindu
Bhattacharya, Dr. Kanalial
Bhowmick, SJ. Kansi Lal
Bosa, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, SJ. Ambioa
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chaudhury, SJ. Jnanendra Kumar

Choudhury, Sj. Subodh
Dai, Sj. Amulya Charan
Daiul, Sj. Nagendra
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Raipada
Dey, Sj. Tarapada
Dey, Sj. Tarapada
Ghosai, Sj. Hemanta Kumar
Ghose, Sj. Jyotish Chandra (Chineurah)
Ghosh, Sl. Canesh
Ghosh, Sl. Narendra Nath
Haldar. Sl. Nalini Kanta
Hansda, Sj. Jagatpatj
Joarder, Sl. Jyotish
Kar, Sl. Dhananjoy
Khan, Sl. Mrdan Mohon

Kuar, 8j. Gangapada Mahapatra, 8j. Balailal Das Mukherji, 8j. Bankim Mulliok Chowdhury, 8j. Suhrid Kumar Naskar, 8j. Gangadhar Panda, 8j. Rameswar Pramanik, 8j. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Saha, SJ. Madan Mohon Sahu, SJ. Janardan Sarkar, SJ. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra Sen, Dr. Ranendra Nath Sinha, SJ. Lalit Kumar Tah, SJ. Dasarathi

The Ayes being 122 and the Noes 45, the motion was carried.

Clause 1.

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

- **8j. Suboth Banerjee:** Sir, I beg to move that in clause 2(a), in line 5, after the word "entry" the words "but does not include any person who causes such entry or who takes delivery or is entitled to take delivery of such goods for the purpose of not selling them" be inserted.
- **Dr. Atindra Nath Pose:** Sir, I beg to move that in the Explanation to clause 2(a), line 3, for the words "water, air or post", the words "water or air" be substituted.
- **8]. Subodh Banerjee:** Sir, I beg to move that in the Explanation to clause 2(a), in line 7, after the words "so sold", the words "excepting him who does so not for the purpose of selling such goods" be inserted.
- Mr. Speaker: Let Mr. Gopika Bilas Sen Gupta move his amendment, in which case there are others which will fall through.
- **8]. Gopika Bilas Son Gupta:** Sir. I beg to move that for sub-clause (a) of clause 2, the following sub-clause be substituted, namely:—
 - "(a) 'dealer' used in relation to any taxable goods entering a local area means a person,—
 - (i) who either on his own account or on account of a principal, causes such entry, or
 - (ii) who takes delivery or is entitled to take delivery of such goods on such entry;
 - Explanation I.—When the consignor or consignee of any taxable goods entering a local area nominates, according to such rules as may be prescribed, a person to be the dealer for the purposes of this Act, such person shall be deemed to be a dealer in relation to such taxable goods.
 - Explanation II.—When the consignee of any taxable goods entering a local area despatched to such local area by rail, water, air or post does not take delivery of such goods upon such entry and the goods are sold under the provisions of any law, the buyer who takes delivery of such goods upon the goods being so sold, shall be deemed to be the dealer thereof;

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The reason why we have asked to change the definition of the word "dealer" is that we thought it would

be better to explain exactly what is meant by the word "dealer". You will find that in the amendment of Shri Gopika Bilas Sen Gupta he says that—

- "(a) 'dealer' used in relation to any taxable goods entering a local area means a person,—
 - (i) who either on his own account or on account of a principal, causes such entry, or
 - (ii) who takes delivery or is entitled to take delivery of such goods on such entry;" etc.

That is to say a man brings his own vehicle or truck and brings the truit himself or a man who takes delivery or is entitled to take delivery of such goods. The man may be carrying his goods which are taxable through a delivery agent. Both contingencies are provided for. Then we have put in an explanation—

"When the consignor or consignee of any taxable goods entering a local area nominates, according to such rules as may be prescribed, a person to be the dealer for the purposes of this Act, such person shall be deemed to be a dealer in relation to such taxable goods."

That is to say, even if the goods have come in my name I can nominate A or B or C and say he will be the dealer. And if he does so according to rules he will be regarded as a dealer and all the procedure that is mentioned in the Bill regarding a dealer will be applicable. Next one -

"When the consignee of any taxable goods entering a local area despatched to such local area by rail, water, air or post does not take delivery of such goods upon such entry and the goods are sold under the provisions of any law, the buyer who takes delivery of such goods upon the goods being so sold, shall be deemed to be the dealer thereof".

It is only to explain what we mean by the word "dealer" that we have put this in.

The motion of Sj. Gopika Bilash Sen Gupta that for sub-clause (a) of clause 2, the following sub-clause be substituted, namely:—

- "(a) 'dealer' used in relation to any taxable goods entering a local area means a person,—
 - (i) who either on his own account or on account of a principal, causes such entry, or
 - (ii) who takes delivery or is entitled to take delivery of such goods on such entry;
 - Explanation I.—When the consignor or consignee of any taxable goods entering a local area nominates, according to such rules as may be prescribed, a person to be the dealer for the purposes of this Act, such person shall be deemed to be a dealer in relation to such taxable goods.
 - Explanation II.—When the consignee of any taxable goods entering a local area despatched to such local area by rail, water, air or post does not take delivery of such goods upon such entry and the goods are sold under the provisions of any law, the buyer who takes delivery of such goods upon the goods being so sold, shall be deemed to be the dealer thereof;"

was then put and agreed to.

Mr. Speaker: Amendments Nos. 20, 21 and 22 fall through.

- **Dr. Atindra Nath Bose:** Sir, I beg to move that in clause 2(c), lines 3 and 4, for the words beginning with "any railway station" and ending with "whatsoever", the words "any railway station, steamer station or air port" be substituted.
- 8]. Jyotish Joarder: Sir, I beg to move that in clause 2(c), in line 4, after the word "whatsoever", the words "that can provide reasonable facilities for storage and protection to goods under the Schedule of the Bill" be inserted.
- Dr. Atindra Nath Bose: By my amendment I wanted that taxes would be realised at any railway station, steamer station or airport. Goods generally are transported by railway and by steamer. I do not know whether they are transported by post. It may be that tea is sometimes transported by post. That is the reason why I wanted to separate truits from tea. Dr. Roy cited a case where a consignment of fruits might be unloaded at Lillooah or some other railway station and then transported to Calcutta by road. In that case the tax should be collected at Lillooah or Rishra, the station where the fruits consignment is unloaded. That was my point. If you check all the railway stations, steamer stations or airports, I think you can control the transport of fruits by lornes on the roads. That is why I sought that this sub-clause should be amended as stated:—

"Notified place used in relation to any goods means any railway station, steamer station or airport."

Sj. Jyotish Joarder:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমার এই এ্যামেণ্ডমেণ্টের তাৎপর্য হচ্ছে এই যে, ২নং কুজ এর 'সি' উপধারায় যে নোটিফায়েড প্লেসের ডেফিনিসন তাতে রয়েছে—

"netified place used in relation to any taxable goods means any railway station, steamer station, airport, post office or any other place whatsoever." এর পরে আমি যুক্ত করে দিতে চাই

"that can provide reasonable facilities for storage and protection to goods under the Schedule of the Bill."

এই সাব-ক্রজ যুক্ত করে দেবার কারণ সম্পর্কে বেশী কিছ্ বলার প্রয়োজন আছে বলে মনে করি না। নোটিফায়েড শেলসের মানে যেখানে ফলম্ল আটক করা হবে যে সম্বন্ধে ১২(ই)-তে বলা হয়েছে —যে কোন জিনিস নোটিফায়েড শেলসে আটকানো যাবে। আমার কথা হচ্ছে, যদি আটক করতে হয়় সেখানে যদি স্টোরেজ ফোর্সালিটিজ না থাকে, ভাহলে আটক করা মানে—জিনিস ধ্বধস করা। সেজনা যাতে আবিশাক স্টোরেজ ফের্সালিটিজ থাকে সে ব্যবস্থা থাকা দরকার; তাহলে আটকানো হলে জিনিস ধ্বংস হওয়া অনিবার্ষ হয়ে উঠবে না। আশা করি এই যুক্তিসংগত এ্যামেন্ডমেন্ট ভাঃ রায় গ্রহণ করবেন।

[6-30-6-40 p.m.]

Sj. Canesh Chosh:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই (২) নম্বর ধারার (৩) নম্বর উপধারায় আছে একটা নোটিফায়েড স্পেসের বাবস্থা, অ্র্ধাং

"any railway station, steamer station, airport, post office or any other place whatsoever."

এখানে ডাঃ বোসের একটা সংশোধনী আছে, এই পোষ্ট অফিস তুলে দেবার জন্য। আমি আবার বলতে চাই ডাঃ রায়ের বিবেচনার জন্য, বে এই পোষ্ট অফিস মারফং হয়ত সামান্য পরিমাণ কেউ চা পাঠাবেন তাঁর আত্মীরুস্বজনের কাছে, কিম্বা কিছ্নু ফল আসবে। এই যে সামান্য একটা উপহার কোন ব্যক্তি তার বন্ধ্বান্ধ্বের কাছে পাঠাবে তার উপর যদি ট্যাক্স বসান হয় তাহলে সেটা অত্যন্ত অশোভন, হবে বলে মনে, হয়। কারণ যারা বেশী পরিমাণ পাঠাবে, তারা কোন জিনিস পোণ্ট অফিসের মারফং পাঠাবে না, কারণ সেটা প্রহিবিটিভ রেট হয়ে যাবে। অতএব পোণ্ট অফিসের মারফং যেটা আসবে তা অত্যন্ত সামান্য। কাঁজেই এইটাকে যদি ট্যাক্সের আওতার মধ্যে রাখা হয় তাহলে একটা অত্যন্ত স্ক্রা সেন্টিমেন্টের উপর আঘাত দেওয়া হবে; এবং এইটাকে যদি বাদ দেওয়া হয় তাহলে ট্যাক্সের দিক থেকে কোন ক্ষতি হবে না। সেইজনা আমি তাঁকে প্নরায় এটা বিবেচনা করতে বলছি, এবং ডাঃ বোসের যে সংশোধনী সেটা বিচার করে দেখতে বলি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, with regard to the amendment of Dr. Atindra Nath Bose, he says that "railway station" is sufficient and that the words 'any other place whatsoever are not nocessary. According to him we shall have to post people all the way from here up to, let us say, Hooghly and beyond that even up to Burdwan, at every station making arrangements to see whether fruits are being taken over and put into a lorry. That is an impossible task so far as the arrangement is concerned. Therfore I oppose that amendment.

With regard to Shri Jyotish Joarder, he says we should provide reasonable facilities. We will provide reasonable administrative arrangement in order that the thing can be sent away from the hotified area as quickly as possible. After all, what is the good of having storage of fruits because if you store fruits they will be decomposed in no time. Our object is to try and remove the articles, taxable goods, as quickly as possible from within the notified area. I oppose that also.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that in clause 2(c), lines 3 and 4, for the words beginning with "any railway station" and ending with "whatsoever", the words "any railway station, steamer station or air port" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Jyotish Joarder that in clause 2(c), in line 4, after the word "whatsoever", the words "that can provide reasonable facilities for storage and protection to goods under the Schedule of the Bill" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 2, as amended, do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-126.

Abdullah, Janab S. M.
Abul Hashem, Janab
Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Bj. Profulla
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhagat, Sj. Mangaldas
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Biswas, Sj. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pamalal
Brahmamandal Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Bijoylal
Chattopadhya, Sj. Brindabon
Chattopadhyay, Sj. Barojranjan
Das, Sj. Banamali

Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum)
Das Adhikary. Sj. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, Sj. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, Sj. Kiran Chandra
Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh
Gayen, Sj. Brindaban
Ghose, Sj. Kshitish Chandra
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, Sj. Tarun Kanti
Chosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra
Gasuddin, Janab Md.
Golam Hamidur Rahman, Janab
Goswamy, Sj. Bijoy Gopai
Gupta, Sj. Jogesh Chandra
Haidar, Sj. Kuber Chandra
Haidar, Sj. Kuber Chandra
Haidar, Sj. Kuber Chandra
Hasda, Sj. Lakshan Chandra

Hasda, SJ. Loso Hazra, SJ. Amrita Lai Hembram, SJ. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Kar, 8j. Sasadhar Karan, Sj. Koustuv Kanti Kazim Ali Meerza, Janab Lahiri, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Lutfal Huque, Janab Mahammad Ishaque, Janab Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, SJ. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Mal, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, 8j. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammad Mumtaz, Maulana. Mohammed Israil, Janab Monammeu israii, valieu Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Monda, SJ. Sudnir Moni, SJ. Dintaran Mookerjee, SJ. Naresh Nath Mukherji, SJ. Dhirendra Narayan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, SJ. Ananda Gopal Mukherje, SJ. Shambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, SJ. Pijush Kanti Mukherji, SJ. Pijush Kanti Mukhopadhyaya, Sjkta. Purabi Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, Sj. Basant Lali

Murmu, SJ. Jadu Nath Naskar, The Hon'ble Hemchandra Pal, Dr. Radhakrishna Panigrahi, Sj. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Poddar, Sj. Anandilall Pramanik, Sj. Mrityunjoy Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, 8]. Sarada Prasad Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, 8j. Sarojendra Deb Ray, 8j. Jajneswar Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'ble Renuka Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, Sj. Ramhari Roy, SJ. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sen, SJ. Bijesh Chandra Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Kripa Sindhu Shaw, Sj. Mahitosh Singha Sarker, Sj. Jatindra Nath Singha Sarker, Sj. Jatindra Sinha, Sj. Durgapada Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zalnai Abedia, Janab Mari Zalnai Abedin, Janab Kazi Ziaul Haque, Janab M.

NOE8---39.

Baguli, SJ. Haripada
Bandopadhyay, SJ. Tarapada
Banerjee, SJ. Biren
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Basu, SJ. Jyoti
Bera, SJ. Sasabindu
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, SJ. Ambica
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chaudhury, SJ. Jananendra Kumar
Dal, SJ. Amulya Charan
Dalui, SJ. Nagendra
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Raipada
Dey, SJ. Tarapada
Ghosal, SJ. Hemanta Kumar
Ghose, SJ. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, SJ. Ganesh

Ghosh, Sj. Narendra Nath Haldar, Sj. Nainn Kanta Hansda, Sj. Jagatpati Joarder, Sj. Jyotish Kar, Sj. Dhananjoy Khan, Sj. Madan Mohon Kuar, Sj. Gangapada Mahapatra, Sj. Balailal Das Mukherji, Sj. Barakim Naskar, Sj. Gangadhar Panda, Sj. Rameswar Pramanik, Sj. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Saha, Sj. Madan Mohon Sarkar, Sj. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra Sen, Dr. Ranendra Nath Sinha, Sj. Lalit Kumar Tah, Sj. Dasarathi

The Ayes being 126 and the Noes 39, the motion was carried.

Clause 3.

8]. Jyotish Joarder: Sir. I beg to move that in clause 3(2), line 1, the words "or the prescribed authority" be omitted.

8j. Jnanendra Kumar Chaudhury: Sir, I beg to move that in clause 3(2), in line 2, after the word "persons" the words "as to whose integrity and suitability it is satisfied" be inserted.

Sj. Jyotish Joarder:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, এই ৩ নম্বর ধারার ২ নম্বর উপধারায় আছে--যে নিয়ো**গের** কথা--

Prescribed authority.

স্টেট গভর্নমেন্ট সেই প্রেসক্রাইবড়্ অর্থারিট নিয়োগ করবেন, আর প্রেসক্রাইবড়্ অর্থারিট তাঁর এগাসিসটান্ট নিয়োগ করতে পারবেন। এখানে আমার দাবী হচ্ছে স্টেট গভর্নমেন্ট ধেমন প্রেসক্রাইবড় অর্থারিটি এগাপয়েন্ট করবেন। তেমনি তাঁদের এগাসিসটান্টও এগাপয়েন্ট করবেন। কিন্তু আলোচা উপধারাবলে এখানে স্টেট গভর্নমেন্ট ছাড়া ও প্রেসক্রাইবড়্ অর্থারিটির কাছে আবার অর্থারিটি থাকবে -খাতে তাঁরা তাঁদের এগাসিসটান্ট নিয়োগ করতে পারেন। এতে বিপদের আশুরুল করার আশুরুল করিছা বৃদ্ধি পাবে। এই প্রেসক্রাইবড়্ অর্থারিটিকে অসাধারণ ক্ষমতা দেওয়া হাছে বিচার করা, সাজা দেওয়া, আপোষ করা, ট্রান্সপোর্ট পাশ দেওয়া, জিনিসপ্র করা দিলে পর তাদের প্রাপ্ত টাকা আদায় করা, লোককে হাজির করে দেওয়া -ইত্যাদি সমুহত পাওয়ার তাঁদের দেওয়া হয়েছে। তাঁর বিচারগুর্নিলর উপর আপত্তি তোলা বা ইনডেমানিট দাবী করা যাবে না। আমি শুধু বলছি—এই আপ্রান্টমেন্টের সম্বন্ধে একট্র গুরুর দেওয়া হোক। এই এগাসিসটান্ট এগপয়েন্টমেন্ট করবার ক্ষমতা স্টেট গভর্নমেন্টের উপবে থাকুক, এই প্রেসক্রাইবড়্ অর্থারিটির হাতে তাঁদের এগাসিসট্যান্ট নিয়োগের ক্ষমতা যেন না থাকে।

Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury: Sir, my amendment is to the effect that the State Government or the prescribed authority may appoint persons to assist the prescribed authority. Now, what persons they will appoint? I have put in these words—may appoint persons "as to whose integrity and suitability it is satisfied".

[6-40 6-50 p.m.]

এই বিভাগে উপযুক্ত লোকের নিয়োগের দি হোল বিল ফা॰কশন করা নির্ভার করবে। প্রেসক্রাইব্ভ অথরিটি যে লোক এ।পেরেণ্ট করবেন তাদের এ।িসস্ট করবার জন্য তারা যদি স্টেব্ল লোক না হয়, তাহলে বিলের উদ্দেশ্য পণ্ড হবে। এমন লোক হওয়া চাই যাদের উপর নির্ভার করা চলে। নৈলে তাবা কি শ্বেষ্ ইনফরমেশন নিয়ে যাবে না গোয়োন্দাগিরি করবে— বোঝা যায় না। সেই লোকগুলি যাতে

proved men of integrity and suitability.

रस रमरे तकरात रातक रमस्य भारत शंखनीयाचे ज्ञालसाचे कतरातन--- वरे र'म वामात्र , ज्ञारमन्यसन्ते।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: With regard to my friend Shri Jyotish Joarder's proposition which amounts to this that whereas the prescribed authority is being given enormous powers, his assistants must be selected by the State Government. Sir, it is so illogical or out of reason that I do not know what to say about this amendment. I oppose it.

With regard to Shri Jnanendra Kumar Chaudhury's amendment I must say that he is a prominent man, a leader in his own profession. He should know that whenever any authority appoints a person, he certainly tries to find out that the person has integrity and that he is suitable. There is no point in putting that expression in this particular Act. It is so out of place that I cannot but oppose the amendment.

The motion of Sj. Jyotish Joarder that in clause 3(2), line 1, the words "or the prescribed authority" be omitted was then put and lost.

The motion of Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury that in clause 3(2), in line 2, after the word, "persons" the words "as to whose integrity and suitability it is satisfied" be inserted, was then put and lost.

The question that Clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4.

- 8j. Ambica Chakrabarty: Sir, I beg to move that in clause 4(1), line 5, the words "consumption, use or" be omitted.
 - 85. Jyotish Joarder: Sir, I beg to move that clause 4(3) be omitted.
- 8j. Madan Mohan Khan: Sir, I beg to move that in clause 4(3), in line 4, after the words "in pursuance of a contract" the words "in writing" be inserted.
- **Dr. Atindra Nath Bose:** Sir, I beg to move that in clause 4(4), lines 3 and 4, for the words beginning with "size or the quantity" and ending with "in this behalf", the words "specification in the Schedule" be substituted.

Sj. Ambica Chakrabarty:

এখানে রুজ ফোর ওরানের লাইন ফাইভে "কনজাম্পশন ইউজ অব" এই যে ওরার্ড কাটী আছে তা বাদ দেবার কথা বলছি। লোকে খাবার জনা কিছু ফল নিয়ে আসবে তার উপর যদি টাাক্স ধরা হয় তাহলে অনায় হবে। কোন গাছের কোন নৃত্ন ফল পেড়ে কেউ যদি কোন বন্ধর বা আত্মীয়স্বজনের বাড়ী নিয়ে আসে, তার উপর সরকার টাাক্স আদায় করবেন, তাছাড়া কোথাও গোলে সেখানে যদি কিছু সম্তা জিনিস মেলে যেমন আগর্র এখানে ৮, টাকা সের অথচ দিল্পীতে দশ আনায় এক সের পাওয়া যায়—সেখান থেকে সেই ফল যদি এখানে নিয়ে আসে খাবার জন। তাহলে তার উপর টাাক্স হবে। এখানে বলা হয়েছে—ইন কনসাইনমেন্ট বিলো দি সাইজ হলে বাদ দিতে, কিন্তু কি পরিমাণ ফল আনলে টাক্স হবে কি হবে না, তার কোন নির্দেশ এখানে নাই। আমরা যদিও মেজরিটিদের কাছে এই বিলটা উইথডু করবার জনা অনুরোধ করা সত্ত্বেও যখন এটাকে তাঁরা উইথডু করলেন না, তখন তাঁরা যখন বাইরে থেকে এখানে খাবার জনা কোন ফল নিয়ে আসেন তখন এর কুফলটা টের পারেন।

8!, Jvotish Joarder:

আমার বক্তব্য হচ্ছে—৪নং ধারার ৩নং উপধারার শেষ লাইনে আছে—

- a contract completed before such commencement.

মূল জিনিসের তাৎপর্য হল যে, টাক্স আদায় করা হবে। ৪নং ধারায় সেই অধিকার আছে।
৩নং উপধারায় আছে টাক্স কোথায় মাপ হয়ে যাবে। কোন্ ক্ষেত্রে আদায় হবে না?—বিদ
আগে থেকে, এই এটক কার্যকরী হবার আগে থেকে যদি কোন কণ্টাক্ট থাকে তাহলে সে কণ্টাক্টএর কাল শেষ না হওয়া পর্যকত তার উপর আর টাক্স ধরা হবে না। আমার কথা হচ্ছে—
ইতিমধ্যে দীর্ঘকালের স্থায়ী কণ্টাক্ট তারা করতে পারবে যারা ধনী কারবারী, যাদের টাক্স
দেবার সামর্থ্য আছে, টাকা দেবার সাধ্য আছে, তারা টাক্স থেকে বাদ পড়ে যাবে। আর টাক্স
দেবার যাদের সাধ্য নাই, যারা আগাম টাকা দিয়ে কণ্টাক্ট করতে পারবে না তাদেরই কাছ থেকে
টাক্সের টাকা এই আইন জারি হবার প্রথমদিন হতেই আদায়ের বাবস্থা হচ্ছে। সেইজন্য আমার
এটামেন্ডমেন্ট হচ্ছে এই উপধারাটার উল্লিখিত অংশট্কু বাদ দেওয়া হোক। কারণ বিদি টাক্স
দিতে হয় তবে যারা টাক্স দিতে পারবে তাদেরই কাছ থেকে টাক্স আদায় করা উচিত। সেইজন্য
আমি বলছি এবং সাজেশন দিচ্ছি বড় কণ্টাক্ট ও স্থায়ী কণ্টাক্ট যারা করতে পারে এমন ম্লধন
যাদের আছে তাদের এক্সম্পশন করবেন না, তাদের টাক্স থেকে বাদ দেবেন না, বরং যাদের

দেবার সাধ্য নাই তাদের বাদ দেওয়া হোক। সেইজনা আমার এই এমেন্ডমেন্ট হচ্ছে যে, ৩নং উপধারার সংশ্লিষ্ট অংশট্রু তুলে দিলে কোন ক্ষতি হবে না।

Sj. Madan Mohon Khan:

স্যার, আমাদের দেশে ফল বাবসায়ী যারা তারা ফল গাছে থাকতেই কন্দান্ত করে, যখন গাছে আম বা লিচু হল তথনই কন্দান্ত লেখা হয়ে থাকে—

Mr. Speaker:

আপনি ত চেয়েছেন যে, এটা অমিটেড হোক।

Si Madan Mohon Khan:

সারে আমার আর একটা আমেন্ডমেন্ট রয়েছে।

(S1. JNANENDRA KUMAR CHAUDHURY:

সাার, দু রকমই দিয়ে রেখেছেন।)

Mr. Speaker: Your first amendment is that it should be omitted, and your second amendment is that it should be there.

Sj. Madan Mohon Khan:

তাহলে আমি ২৯নংটা উইথড়্র করলাম। এখন যে কন্টাক্ট করা হয়েছে, যদি লেখাপড়া কিছনু না থাকে, তাহলে আপনারা টাক্স আদায় করবেনই এবং কিণ্টাক্ট ত হোল ইয়ার ধরে চলবে এবং সেইজনা প্রথমে কন্টাক্ট ডিড প্রডিউস না করলে কারো কাছ থেকে কোন টাক্স বাদ দেওয়া হবে না—আমি এই যে এমেন্ডমেন্ট দিয়েছি আশা করি সেটা গ্রহণ করবেন।

- Dr. Atindra Nath Bose: Sir, in the first place I support motion No. 27, and I am in favour of exemption on consumption and use of any article. Sir, tax on consumption and use will be a very small amount. On the other hand it is fraught with possibilities of harassment. Any individual who may have a packet of tea or a small amount of tea may be harassed and interfered with by the authorities concerned. As per my amendment, in sub-clause (4) I want to change the words beginning with "size or the quantity" and ending with the words "in this behalf" by the words "specification in the schedule. The schedule is very clear in this respect, and I think Government will accept the amendment notified by the Chief Whip who in the case of fruit has put one maund as the basis and in the case of tea has put one pound as the basis. My point is that no tax should be levied on consignments below one pound packet in the case of tea and below one maund in the case of fruit, that should be clearly stated here,—and no tax will be levied on consignments below the specification in the schedule.
- Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: On a point of information, Sir.— যে এদমেন্ডমেন্ট দিয়েছেন—তাতে ওজন হিসেবে—এই জিনিসটা করা হয়েছে। কিন্তু এই যে সাইজের কথা আছে, সম্ভবত সাইজ আগে ছিল—কনসাইনমেন্ট পাাকেটের এখন ওয়েট হওয়াতে সাইজ কথাটা থাকবে, না গভনমেন্ট সেটা উইথড্র করবেন? সাইজ কথাটা বিলে বর্তমান ফরম-এ খাটে না।

[6-50-7 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the first amendment of Sj. Ambica Chakrabarty is about the question of consumption and sale. This is only a reproduction of item 52 of the Seventh List—taxes will be on entry of goods into a local area for consumption, use or sale therein. Therefore, we must follow the wording of the Constitution. If the object of the mover is to see that small consumer or small dealer does not get

harnssed it is for that reason that we have put in section 4(4), namely, that goods entering a local area in consignments below the size or the quantity notified by the State Government in this behalf in respect of such taxable goods will not be taxed. Therefore, we have not that provided what is the total quantity. We have not yet definitely stated. We shall certainly watch and see that there is no harassment. With regard to the amendment of Sj. Jyotish Joarder and Sj. Madan Khan—Nos. 28 and 29—I accept the amendment. I admit that there may be people who may show long term contract and get exemption. Therefore, I thought it better to place all the dealers on the same basis whether they have any contract or not. I am not in a position to say whether the contract will be entered into by a big dealer or a small dealer, but I do feel that this amendment is a reasonable one and I accept it. The necessary consequential changes regarding the number of the clauses will be done by your office, Sir.

I have not understood Dr. Atin Bose's amendment regarding specification in the schedule. Sir, the schedule is for the purpose of indicating what taxes would be levied on particular goods. I do not know what else he means. Any way I oppose all the amendments except the amendment of Sj. Jyotish Joarder and Sj. Madan Khan.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: When it is a question of weight the size does not come in. So I think Government will amend it.

Dr. Atindra Nath Bose: Will the Chief Minister kindly state whether the State Government will issue another notification regarding this schedule besides this present schedule?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Of course. The schedule indicates the quantity and rate at which the tax would be imposed.

Dr. Atindra Nath Bose: How does size come in?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Let it be there It does not hurt anybody.

8j. Ganesh Chosh: By accepting this amendment it will cause more hardship.

The motion of Sj. Ambica Chakrabarty that in clause 4(1), line 5, the words "consumption, use or" be omitted, was then put and lost.

The motion of $S_{\rm L}$ Jyotish Joarder, that clause 4(3) be omitted was then put and agreed to.

Mr. Speaker: Amendment No. 30 fell through

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that in clause 4(4), lines 3 and 4, for the words beginning with "size or the quantity" and ending with "in this behalf", the words "specification in the schedule" be substituted, was then put and lost.

Mr. Speaker: The consequential changes as regards—the number of the clauses will be done in the office.

The question that clause 4 as amended do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-126.

Abdullah, Janab S. M. Abul Hashem, Janab Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Profulia Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Sj. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, Sj. Dayaram

Bhagat, Sj. Mangaldas Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Biswas, Sj. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalal Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmamandal Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Bijoylal
Chattopadhya, Sj. Brindabon
Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan
Das, Sj. Banamali
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum)
Das Adhikary, Sj. Gonal Chandra Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kıran Chandra Digar, Sj. Kiran Chandra Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh Gayen, Sj. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Giasuddin, Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, Sj. Amrita Lal Hembram, Sj. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Sasadhar Karan, Sj, Koustuv Kanti Kazım Alı Meerza, Janab Lahırı, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Lutfal Hoque, Janab Mahammad Ishaque, Janab Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Mai, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammad Mumtaz, Maulana. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath

Baguli, 8]. Haripada Bandopadhyay, S]. Tarapada Banerjee, 8]. Biren Basu, S]. Amarendra Nath Basu, S]. Hemanta Kumar Basu, S]. Jyoti Bera, S]. Sasabindu Bhattacharjya, S]. Mrigendra Bhattacharjya, Dr. Kanallal Bose, Dr. Atindra Nath Chakrabarty, S]. Ambica Chatterjee, S]. Haripada

Mondal, SJ. Baidyanath Mondal, SJ. Ralkrishna Mondal, SJ. Sishuram Mondal, SJ. Sudhir Monj, Sj. Dintaran Mookerjee, Sj. Naresh Nath Mukherji, Sj. Naresh Wath Mukherji, Sj. Dhirendra Narayan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherje, Sj. Shambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, Sj. Basant Lali Muranka, Sj. Jadu Nath Naskar, The Hon'ble Hemchandra Pal, Dr. Radhakrishna Panigrahi, Sj. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Poddar, Sj. Anandilali Promanik, Sj. Anandilaii Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Sarada Prasad Ratiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, SJ. Jyotish Chandra (Haroa)
Ray, The Hon'ble Renuka
Roy, SJ. Arabinda
Roy, SJ. Bhakta Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, SJ. Bijoyendu Narayan
Roy, SJ. Nepal Chandra
Roy, SJ. Prafulla Chandra
Roy, SJ. Prafulla Chandra Roy, Sj. Ramhari Roy, SJ. Surendra Nath Roy, SJ. Surendra Nath Roy Singh, SJ. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, SJ. Baidya Nath Saren, SJ. Mangal Chandra Sen, SJ. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Mahitosh Singha Sarker, SJ, Jatindra Nath Sinha, Sj. Durgapada Sinha, Sj. Durgapada
Tafazzai Hossain, Janab
Tarkatirtha, Sj. Bimalananda
Tripathi, Sj. Hrishikesh
Trivedi. Sj. Goalbadan
Wangdi, Sj. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Md.
Zainai Abedin, Janab Kazi
Ziaul Haque, Janab M.

NOE8-39.

Chaudhury, 8j. Jnanendra Kumar
Dal, 8j. Amulya Charan
Dalui, 8j. Nagendra
Das, 8j. Natendra Nath
Das, 8j. Raipada
Dey, 8j. Tarapada
Ghosal, 8j. Hemanta Kumar
Ghose, 8j. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Chosh, 8j. Ganesh
Chosh, 8j. Rarendra Nath
Haldar, 8j. Naini Kanta
Hansda, 8j. Jagatpati

Joarder, Sj. Jyotish
Kar, Sj. Dhananjoy
Kuar, Sj. Gangapada
Mahapatra, Sj. Balailal Das
Mukherji, Sj. Bankim
Naskar, Sj. Gangadhar
Panda, Sj. Rameswar
Pramanik, Sj. Surendra Nath

Ray, Dr. Narayan Chandra Roy, 8j. Provash Ghandra Saha, 8j. Madan Mohon Sarkar, 8j. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra 8en, Dr. Ranendra Nath Tah, 8j. Dasarathi

The Ayes being 126 and the Noes 39, the motion was carried.

Clause 5.

Dr. Atindra Nath Bose: Sir, I beg to move that for clause 5, the following be substituted, namely:—

"5. The dealer of any taxable goods, other than those to which the provisions of sub-section (4) of section 4, shall, on the entry thereof in a local area, pay the taxes according to the description in Parcel Way Bills, Railway Receipts, and Shipping Documents and the goods will be released on the production of tax-payment receipts."

8]. Gopika Bilas Sen Gupta: Sir, I beg to move that in sub-clause (1) of clause 5, in line 3, after the word "on" the words "or before" be inserted.

I also move that in sub-clause (2) of clause 5, the following words be added at the end, namely:—

"by the prescribed authority and in the prescribed manner".

Dr. Atindra Nath Bose: Sir, by this amendment I want to do away with the system of Bill of Entry and substitute for it the Parcel Way Bills, Railway Receipts and Shipping Documents. I still remain unconvinced as to what will be the difficulty in collecting the tax only at air ports, railway stations and steamer stations. Dr. Roy said that it will not be possible to maintain a huge staff at every railway station. It may not be necessary to maintain a staff at every railway station. It may be necessary to maintain staff officers at the suburban railway stations. If it is possible to maintain officers all over 24-Parganas, Calcutta and Howrah, I do not understand what may be the difficulty in keeping some vigilance in Howrah, Sealdah and a few other railway stations around Calcutta.

[7-7-10 p.m.]

So I still think that there will be much improvement on the Bill it, instead of collecting the taxes at all points, it is confined only to railway stations, steamer stations and airport, and the collection is made on the basis of Parcel Way Bills, Railway Receipts and Shipping Documents.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have nothing to say. I do not think it is practicable. We have considered his amendment. We cannot do it.

I oppose his amendment and accept the amendments moved by Sj. Gopika Bilas Sen Gupta.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that for clause 5, the following be substituted, namely:—

"5. The dealer of any taxable goods, other than those to which the provisions of sub-section (4) of section 4 apply, shall, on the entry thereof in a local area, pay the taxes according to the description in Parcel Way Bills. Railway Receipts, and Shipping Documents and the goods will be released on the production of tax-payment receipts."

was then put and lost.

The motion of Sj. Gopika Bilash Sen Gupta that in sub-clause (1) of clause 5, in line 3, after the word "on" the words "or before" be inserted, was then put and agreed to.

The motion of Sj. Gopika Bilash Sen Gupta that in sub-clause (2) of clause 5, the following words be added at the end, namely:—

"by the prescribed authority and in the prescribed manner." was then put and agreed to.

The question that clause 5, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 6.

Dr. Atindra Nath Bose: Sir, I beg to move that clause 6(1) be Amitted.

Sir, I beg to move that in clause 6(2), line 7, for the word "transport" the word "gate" be substituted.

Sir, I beg to move that clause 6(3) be omitted.

Sir, I want to omit sub-clauses (1) and (3) and to change the transport pass in sub-clause (2) into a "gate pass". I have previously explained how the transport pass will create a great deal of inconvenience for the dealers. Instead of it, I suggest that on the basis of the receipts examined at the railway stations or steamer stations a simple gate pass might be issued; after the goods are released from the stations there is no need for checking or vigilance. Sir, that will simplify the procedure and save the perishable goods from unnecessary harassment and delay and make the collection of tax easy.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The suggestion to change the word "transport" into "gate"—from transport pass into gate pass has very little value. My friend has been obsessed with the idea that we should be guided only by the railway receipts and parcel way bills. In many cases it may happen that the fruits may come even without railway receipt. We discussed with the fruit dealers and they are satisfied with the arrangements. I oppose the amendments.

Dr. Atindra Nath Bose: Will the Chief Minister remove our doubt? Suppose a dealer with his commodities loaded in three lorries is issued one transport pass. How will this one transport pass cover all the lorries which are plying in the streets of Calcutta, one separated from the others?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It is not the transport lorry that gets the pass but the goods. What happens is that parcels come a man takes delivery of, say, 20 parcels. The transport pass will be in the name of the particular individual. We discussed this with our officers, with the fruit dealers and with the railway people; we went to the area; we saw that no delay took place and we were satisfied with the arrangement.

Dr. Atindra Nath Bose: Suppose in the streets of Calcutta an officer wants to examine the pass of a lorry but that pass may not be with that lorry but with another lorry.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The street of Calcutta does not come in. It must be a notified area. Nobody in the street of Calcutta is going to do it.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that clause 6(1) be omitted, was then put and lost.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that in clause 6(2), line 7, for the word "transport" the word "gate" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that clause 6(3) be omitted, was then put and lost.

The question that clause 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The next clause is clause 7.

Sj. Jyoti Basu: Sir, let us not sit still later tonight.

Mr. Speaker: Give me some time tonight to make some more progress.

Sj. Jyoti Basu: They are in a majority and they can pass this Bill but we want to oppose it. We cannot sit longer.

Mr. Speaker: Let us see how much progress we can make.

8j. Jyoti Basu: Sir, this is not a budget session, so that we must sit late. We have been sitting from 3 to 7 every day. In the old days Saturdays used to be holidays which we do not get now.

Mr. Speaker: You got Saturday

Sj. Jyoti Basu: The rule is that we sit at 4 o'clock and continue till 7.

Mr. Speaker: Continuing sitting depends on the progress we make.

Sj. Jyoti Basu: We have got our own appointments to attend to and we want that we adjourn now.

Mr. Speaker: Everybody has got appointment.

Sj. Jyoti Basu: We won't remain any more

Mr. Speaker: You can wait for a few more minutes

8j. Jyoti Basu: You place a tentative proposal before us. For instance, Land Reforms Bill—you have allotted four days but it will take about three weeks with 400 amendments. You say, let us consider; this is a tentative thing; we shall see how we progress. That was all the arrangement that was made with us. But the Land Reforms Bill will not take less than two weeks while you have kept four days for it. This small Bill is taking so much time, and how can the Land Reforms Bill take only four days?

Mr. Speaker: Who says so? It will take more time.

Sj. Jyoti Basu: Then there are Bills on kerzsene, mustard oil and other things for taxation. You must tell us beforehand how long we are to sit. We have our appointments and we will have to fix them accordingly.

Mr. Speaker: Today let us sit till 7-30 p.m.

Sj. Jyoti Basu: It cannot be.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Let us sit till 7-30 p.m. tonight.

8]. Jyoti Basu: It is outrageous that you do not discuss the subject with us. You order us to sit till 7-30 p.m.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Are we not also members of the House? Then, Sir, why should you only discuss with them and not with us?

Mr. Speaker: Let us sit till 7-30 p.m.

Sj. Jyoti Basu: You had decided earlier that we shall sit till 7 o'clock and after a long debate with you we have got this opportunity this time that we really are sitting till 7 o'clock. We can keep our appointments. If you want to increase the time we must know it from beforehand. Are we to be at the beck and call of everybody, whoever he be in the Assembly? The Chief Minister brings tons of Bills before us and throws them before us, and you will ask us to sit late.

Mr. Speaker: Mr. Bose, it is no use repeating it. The House has gone on for 15 days and it is the first day today that it is sitting after 7 o'clock. Let us sit till 7-30.

Sj. Jyoti Basu: You cannot. Why did you not tell us beforehand?

Mr. Speaker: Whether to carry on with the Bill is in the discretion of the Speaker.

Sj. Jyoti Basu: You cannot exercise your discretion in this way.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, my friend says, why should he be at the beck and call of everybody? Why should I be at his beck and call?

Sj. Jyoti Basu: You may have many people at your beck and call but the opposition is not to be at your beck and call.

Mr. Speaker: Let us take up clause 7.

Clause 7.

Dr. Atindra Nath Bose: Sir, I beg to move that in clause 7(1), line 6, for the words "transport pass" the words "tax receipt" be substituted.

Sir, I beg also to move that clause 7(2) be omitted.

Sir, I beg also to move that in clause 7(3), line 2, for the words "transport pass" the words "tax receipt" be substituted.

Sir, I beg also to move that in clause 7(4), line 5, for the words "transport pass" the words "tax receipt" be substituted

Dr. Atindra Nath Bose: Sir, all these amendments are for changing certain words. I do not still understand how this system of transport pass will work. It will work obviously in notified areas, that is selected places as declared by the Government.

[7-10—7-20 p.m.]

There is no certainty that the transport pass will not be called for at all and sundry places. That is why I still remain unconvinced about the usefulness of transport pass and I want to substitute it by "tax receipt" as explained previously.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I oppose all the amendments.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that in clause 7(1), line 6, for the words "transport pass" the words "tax receipt" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that clause 7(2) be omitted, was then put and lost.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that in clause 7(3), line 2, for the words "transport pass" the words "tax receipt" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that in clause 7(4), line 5, for the words "transport pass" the words "tax receipt" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 7 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-124.

Abdullah, Janab S. M. Abul Hashem, Janab Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandopadnaya, SJ. Knagendra Nath Bandyopadhyay, SJ. Smarajit Banerjee, SJ. Profulia Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, SJ. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, SJ. Dayaram Bhagat SJ. Mangaldas Bhagat, Sj. Mangaldas Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Biswas, Sj. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalal Brahmamandal, Sj. Debendra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chattopadhya, Sj. Brindabon Chattopadhya, Sj. Sarojranjan Das, Sj. Banamali Das, Sj. Bhusan Chandra Das, 8j. Kanai Lai (Dum Dum) Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kiran Chandra
Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh
Gayen, Sj. Brindaban
Ghose, Sj. Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Giasuddin, Janab Md. Golam Hamidur Rahman Janab Goswamy, SJ. Bijoy Gopai Goswamy, SJ. Bijoy Gopai Gupta, Sj. Jogesh Chandra Cupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, Sj. Amrita Lal Hazra, SJ. Amrita Lai Hembram, SJ. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, SJ. Prabir Chandra Jha, SJ. Pashu Pati Karan, SJ, Koustuv Kanti Kazim Ali Meerza, Janab Lahiri, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Lutfal Hoque, Janab Mahammad Ishaque, Janab Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati

Mal, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammad Mumtaz, Maulana. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Monj, SJ. Dintaran Mookerjee, Sj. Naresh Nath Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Shambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, Sj. Basant Lall Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemchandra Pal, Dr. Radhakrishna Panigrahi, Sj. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Poddar, SJ. Anandilali Pramanik, Sj. Mrityunjoy Pramanik, Sj. Rajani Kanta rramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Sarada Prasad Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'ble Renuka Roy, Sj. Arabinda Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, The Hon'bla Dr. Edban Chan Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, Sj. Ramhari Roy, SJ. Surendra Nath Roy, SJ. Surendra Nath Roy Singh, SJ. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, SJ. Baidya Nath Saren, SJ. Mangal Chandra Sen, SJ. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari

Sen Gupta, Sj. Gopika Blias Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Kripa Sindhu Shaw, Sj. Mahitosh Singha Sarker, Sj. Jatindra Nath Sinha, Sj. Durgapada Tafazzal Hossain, Janab

Tarkatırtha, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Trivedi Sj. Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainal Abedin, Janab Kazi Ziaul Haque, Janab M.

NOE8-39.

Baguli, SJ. Haripada
Bandopadhyay, SJ. Tarapada
Banerjee, SJ. Biren
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Basu, SJ. Jyoti
Bera, SJ. Sasabindu
Bhattacharya, Dr. Kanallal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, SJ. Ambioa
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, BJ. Haripada
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chaudhury, SJ. Jnanendra Kumar
Dal, SJ. Amulya Charan
Dalui, SJ. Nagendra
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Ràipada
Dey, SJ. Tarapada
Ghosal, SJ. Hemanta Kumar
Ghose, SJ. Hyotish Chandra (Chinsurah)

Ghosh, 8]. Ganesh
Ghosh, 8]. Narendra Nath
Haldar, 8]. Narendra Nath
Handar, 8]. Jagatpati
Joarder, 8]. Jyotish
Kar, 8]. Gangapada
Mahapatra, 8]. Balailal Das
Mukher]I, 8]. Bankim
Naskar, 8]. Gangadhar
Panda, 8]. Rameswar
Pramanik, 8]. Surendre Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Roy, 8]. Provash Chandra
Saha, 8]. Madan Mohon
Sarkar, SJ. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, Dr. Ranendra Nath
Tah, SJ. Dasarathi

The Ayes being 124 and the Noes 39, the motion was carried.

Clause 8.

- Dr. Atindra Nath Bose: Sir, I beg to move that in clause 8, lines I and 2, for the words beginning with "transport pass" and ending with "of section 6", the words "gate pass has been granted under section 6" be substituted.
- Sj. Ambica Chakrabarty: Sir, I shall move the amendments standing in the name of Sj. Subodh Banerjee—he is not here.
- Mr. Speaker: It is customary that motions standing in the name of a member of another party are not moved in his absence unless he has specially authorised you to do so.
- Sj. Jyoti Basu: He has not been authorised but he is moving. If you do not permit it, then rule it out. He is going to speak on that.
 - Mr. Speaker: He can speak but let him not move them.
- Dr. Atindra Nath Bose: Sir, I beg to move that in clause 8, line 7, the words "of entry" be omitted.

8j. Ambica Chakrabarty:

মাননীর স্পীকার মহোদয়, কনজাম্পশন এন্ড ইউজ-এর জন্যে যে সমস্ত ফল নিয়ে আসা হবে তার উপরে টাাক্স বসালে যে শৃর্ম্ব অনায় অবিচার করা হবে তা নয়। প্রধানমন্দ্রী বলেছেন যে, নির্দিষ্ট পরিমাণ আনলে যাতে টাাক্স না হয় সেটা বিবেচনা করবেন। এর দ্বারা কি হবে? হয়ত থাবার জন্যে কিছু ফল নিয়ে আসছে তার উপরে টাাক্স না হয়ে পারে। কিন্তু তাদের হায়াসমেনট হতে পারে। প্রলিসরা, ফল নিয়ে আসতে দেখলে তাদের হায়াস করবে, তাদের বিছানাপত্র ঘাঁটবে। মহিলারা হয়ত ছেলেমেয়েদের জন্য কিছু ফল নিয়ে আসছেন, সেথানে তাঁদেরও হয়রানি করা হবে। এখানে নির্দিষ্টভাবে তাকে বলা হছে না পাঁচ সের না পাঁচশ সের নিতে পারবে, স্তুরাং সেইটে দেখবার অজ্বহাতে তাদের স্টুকেশ, বাাগ এন্ড বাাগেজ দেখবে, নানাভাবে হয়রানি করে ঘ্র নেবার চেন্টা হবে। এই জ্বাতীয় হ্যারাসমেনট যাতে না

হয়, কনজিউমার গ্রেড্স যাতে অবাধে নিয়ে আসতে পারে এজন্যে আমার এ্যামেন্ডমেন্ট দির্মোছ। আশা করি এটা বিবেচনা করে দেখবেন।

8j. Bankim Mukherji:

পশীকার মহাশার, আমি ফার্ম্স রিজিংএর সময় বলেছিলাম যে, যাদ্ ট্রানজিট-এর উপরে না ধরা হয় তাহলে পর এই বাবসাটা করা অত্যন্ত কঠিন এবং কণ্টকর। আসাম গভনমেন্ট এরকম করেছে। তারা ট্রানজিট ট্যাক্স অর্থাং আসাম স্টেটের ভিতর দিয়ে পাশ করলে তার উপরে এক আনা পার পাউণ্ড ট্যাক্স ধরেছেন। সেটা অন্যায় হোক, ন্যায় হোক তা করা যেতে পারে। কিন্তু এরা করেছেন এনাট্র নীতি—র্যাদ কলকাতার ভিতরে সেল অর কনজাম্পসন অর ইউজ হয় তবে তার উপরে ট্যাক্স হবে। তা যাদ না হয় তহলে ট্যাক্স ধরা হবে না। তাহলে পর গভনমেন্টের এমন পরিকম্পনা থাকা উচিত—আমি মনে করি এটা খ্বই কঠিন। কিন্তু তারা বলেছেন যে, তারা এনট্র এর উপরে করবেন যাদ কলকাতার উপরে সেল কনজাম্পশন হয়। তথন জিনিস্টা চেক হচ্ছে একটা নোটিফায়েড এরিয়াতে যা একট্র আগে চাঁফ মিনিস্টার বললেন। ডাঃ অত্যান্দ্র বস্ক্র মহাশয়ের প্রশেন তিনি বললেন একটা নোটিফায়েড এরিয়া থেকে গোট পাশ দেওয়া হবে। একবার গেট পাশ দিলে সে বেরিয়ে গেল। সেখানে স্যাটিসফায়েড হতে হবে কলকাতার ভিতরে সেল অর কনজাম্পশন হবে না আর কোথায় যাচ্ছে।

[7-20 to 7-30 p.m.]

অর্থাৎ সেই স্যাটিসফায়েড হরার মেশিনারী তাদের এমন থাকা উচিত যে, চেক্ পয়েন্টে একটা হেস্তনেস্ত হয়ে যায়। সেই হেস্তনেস্ত না হয়ে—িতিনি যে কুজ রাখছেন—সেটা যদি ভেতরে চলে আসে, এল এই বলে

not for sale or consumption or use in Calcutta,

তারপর সেল এর কনজাম্পশন অর ইউজ কেউ করলো : করবার পর তিন যদি অনেঘ্ট লয়াল সিটিজেন হন, তাহলে হয়ত এসে বললেন—তাই তো মনে করেছিলাম এটা বিলেত পাঠাব তা আর পাঠান হ'ল না : আমি সেটা কলিকাতায় বিক্রয় করেছি। অতএব নাায়তঃ ধর্মতঃ গভর্ম-মেন্টকে এর ট্যাক্স দেওয়া উচিত। এই মনে করে যদি তিনি ট্যাক্স দেন, তাহলে সেটা নিতে গভর্নমেপ্টের কোন আপত্তি নাই। তাহলে না হয় ব্রুতে পারি। কিন্তু তিনি যদি নিয়ে এসে বিক্রী করলেন কি করলেন না, তা না জানান, তাহলে গভন মেণ্ট জানতে যাবেন তো? আর সেই সহাদয় ভদ্রলোক যদি নিজে গভর্মেন্টকে জানিয়ে দেন, তাহলে তো চুকেই গেল। আমরা জানি তা তিনি জানাবেন না। কিন্তু তিনি না জানালে এরা যাবেন তা চেক্ করতে. তা ধরতে। একটা চেক্ পয়েন্টের কথা বলেছেন-নোটিফায়েড এরিয়া, সেটা ছেডে দিলে একটা ফার্স হয়ে যাচ্ছে এই ক্লজ ৮ আসবার পর। এই ক্লজ ৮ আসা মানে হচ্ছে যখন সেই জিনিস এল. তারপর তার পেছনে সি, আই, ডি, গোয়েন্দা লেগে থাকবে সতিয় সতিয় এই জিনিসটা কলিকাতার ভেতর সেল অর কনজাম্পসন অর ইউজ হচ্ছে কি হচ্ছে না সেটা দেখবার জনা। তারপরের ক্রজটায় দেখা যাবে, তারা সিভিল কোটে যাবে না। অর্থাৎ তাদের অফিসার গিয়ে ক্রালেন হার্ট্ট যথন কনসাইনমেণ্ট এসেছিল তথন আপনি বলেছিলেন এটা কলিকাতায় **লো**কাল কনজাম্পশন হবে না। কিন্তু তা করলেন তো। তখন সেই ভদুলোকের পক্ষে তা প্রমাণ করা একটা কঠিন। এই বারোক্র্যাটিক অফিসারের কাছে তা প্রমাণ করবার কি আছে? যদি বলে, না, কলিকাতায় কনজাম্পশন হয় নাই, অন্য জায়গায় সেটা গিয়েছে, অন্য জায়গায় র্ঘদি শিপমেণ্ট হয়, তাতে কি লেখা থাকবে যে পার্টিকুলার ওয়েটের বাক্স শিপমেণ্ট হয়েছে, তাতে কি ট্রানজিটের ছাপ দেওয়া থাকবে যে সেই বাক্স গিয়েছে? সেটা শিপিং কনসার্ণ, সেই রকম সার্টিফিকেট কি দেবে? কাজেই সেই ভদ্রলোকের পক্ষে প্রমাণ করা কঠিন হয়ে যাবে। দ্বীনজিট হচ্ছে এই বলে যে

not for local use, consumption or sale.

সেই জিনিসটা অনা জারগায় যাছে এটা তার পক্ষে প্রমাণ করা কত কঠিন হয়ে যাছে। পরের ক্লজে দেখবো যতদিন ইচ্ছা সময়—তিন মাস, ছয় মাস পরে তিনি বললেন আমার ভূল হরে গিরেছে. এখন এই সমস্ত ব্যাপার নিচ্ছি। এই সমস্ত ব্যাপার করে ক্লজ (৮) এমন একটা জারগায় এসে দাঁড়িয়েছে যে, প্রথমত এর কোন সার্থকতা নাই, যা গভনমেন্ট বলছেন তা সত্য নয়। একটা চেকিং পয়েন্টে একটা নোটিফায়েড এরিয়া তাদের ট্রানজিট পাশ দেওয়া হবে বলেছেন –হয়ত সেই কথাটা বাজে ভূয়া কথা। কারণ তা যদি হয় তাহলে কুজ (৮)-এর কি প্রয়োজন আছে? যা কিছ, জিনিস— সমস্ত এই গেট পাশ দিয়ে, সেথানেই তাকে হেস্তনেস্ত করতে হবে: সাটিসফায়েড হতে হবে তাকে

for use in Calcutta or for transit through Calcutta.

এইটার মধ্যে তাকে স্যাটিসফায়েড হতে হবে। সেই জিনিসটা যদি দেখি তাহলে পরিজ্ঞার মনে হচ্ছে, এই ক্লজ (৮)টা একেবারে রিডানডান্ট। গভর্নমেন্ট যা বলছেন, তা যদি সতা হয় তাহলে এটা সোর্স অব হাারাসমেন্ট, এতে এত রকমের হাারাসমেন্ট আসবে যার জনা সমস্ত লোক বিব্রত হয়ে উঠবে। এইজন্য আমি মনে করি গভর্নমেন্ট এই ক্লজ (৮)টা ভাল করে কর্নসিডার করে আমিট কববেন।

Dr. Atindra Nath Bose: Sir, I shall make another and perhaps she last attempt to explain why I wanted a gate pass for a transport pass. This is a Bill for tax on the entry of certain kinds of goods. The entry must be by a gate. So, it is quite logical, that whenever, goods, enter into Calcutta, the tax is paid at the gate and from there the goods are free from transport pass. Why should there be a checking point after the goods have entered by the gate and the gate, as I explained, is a station, whether it be a railway station or steamer station—that is the gate where you issue the gate pass to see that the goods have entered after paying the scheduled tax.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: $\operatorname{Str},\ I$ have nothing to add. I oppose all the amendments.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that in clause 8, lines 1 and 2, for the words beginning with "transport pass" and ending with "of section 6", the words "gate pass has been granted under section 6" be substituted was then put and lost.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that in clause 8, line 7, the words "of entry" be omitted was then put and lost.

The question that clause 8 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-125.

Abdullah, Janab S. M.
Abul Hashem, Janab
Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Bandopadhaya, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulla
Banerjee, Sj. Profulla
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhagat, Sj. Mangaldas
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Biswas, Sj. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmamandal, Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Bijoylal
Chattopadhya, Sj. Brindaban
Chattopadhya, Sj. Brindaban
Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan
Das, Sj. Banamali
Das, Sj. Banamali
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Kanai Lal (Dum Dum)
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, Sj. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, Sj. Kiran Chandra

Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh
Gayen, Sj. Brindaban
Ghose, Sj. Kshitish Chandra
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, Sj. Tarun Kanti
Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra
Glasuddin, Janab Md.
Golam Hamidur Rahman, Janab
Goswamy, Sj. Bijoy Gopai
Gupta, Sj. Jogesh Chandra
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Haldar, Sj. Kuber Chand
Haldar, Sj. Kuber Chand
Haldar, Sj. Loso
Hazra, Sj. Kober Chandra
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hasda, Sj. Loso
Hazra, Sj. Komala Kanta
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Sj. Pashu Pati
Karan, Sj. Koustuv Kanti.
Kazim Ali Meerza, Janab
Lahiri, Sj. Jitendra Nath
Let, Sj. Jaitendra Nath
Let, Sj. Panchanon
Lutfal Hoque, Janab
Mahammad Ishaque, Janab
Mahammad Ishaque, Janab
Mahammad Ishaque, Janab

Maiti, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Nishapati
Mal, Sj. Basanta Kumar
Malah, Sj. Pashupatinath
Mandal, Sj. Annada Prasad
Mandal, Sj. Umech Chandra
Maziruddin Ahmed, Janab
Mitra, Sj. Sankar Prasad
Modak, Sj. Niranjan
Mohammad Hossain, Dr.
Mohammad Hossain, Dr.
Mohammad Hossain, Dr.
Mohammad Hossain, Dr.
Mohammad Israil, Janab
Mojumder, Sj. Jagannath
Mondal, Sj. Baidyanath
Mondal, Sj. Baidyanath
Mondal, Sj. Sishuram
Mondal, Sj. Sushuram
Mondal, Sj. Sushuram
Mondal, Sj. Sushuram
Mondal, Sj. Sushuram
Monkerjee, Sj. Narosh Nath
Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan
Mukherjee, Sj. Narosh Nath
Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukherji, Sj. Pijush Kanti
Mukhepiee, Sj. Ananda Gopai
Mukherji, Sj. Pijush Kanti
Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi
Munda, Sj. Antoni Topno
Murarka, Sj. Basant Lali
Murmu, Sj. Jadu Nath
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar
Naskar, The Hon'ble Hemohandra
Pal, Dr. Radhakrishna
Panigrahi, Sj. Basanta Kumar
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Poddar, Sj. Anandilali
Pramanik, Sj. Mrityunjoy

Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa)
Ray, The Hon'ble Renuka
Roy, Sj. Bhakta Chandra
Roy, Sj. Bhakta Chandra
Roy, Sj. Bhakta Chandra
Roy, Sj. Bhakta Chandra
Roy, Sj. Nepal Chandra
Roy, Sj. Prafulla Chandra
Roy, Sj. Prafulla Chandra
Roy, Sj. Ramhari
Roy, Sj. Surendra Nath
Roy, Sj. Surendra Nath
Roy, Sj. Surendra Nath
Roy, Sj. Surendra Nath
Saha, Dr. Sisir Kumar
Santal, Sj. Baidya Nath
Saren, Sj. Mangal Chandra
Sen, Sj. Mangal Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, Sj. Priya Ranjan
Sen, Sj. Priya Ranjan
Sen, Sj. Rashbehari
Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas
Sharma, Sj. Joynarayan
Shaw, Sj. Kripa Sindhu
Shaw, Sj. Kripa Sindhu
Shaw, Sj. Mahitosh
Singha Sarker, Sj. Jatindra Nath
Sinha, Sj. Durgapada
Tafazzal Hossain, Janab
Tarkatirtha, Sj. Bimalananda
Tripathi, Sj. Hrishikesh
Trivedt, Sj. Goalbadan
Wangdi, Sj. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Md.
Zainai Abedin, Janab Md.

NOE8-38.

Baguli, Sj. Haripada
Bandyopadhyay, Sj. Tarapada
Bandyopadhyay, Sj. Tarapada
Banerjee, Sj. Biren
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhattacharya, Dr. Kanalial
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambioa
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chaudhury, Sj. Jnanendra Kumar
Dal, Sj. Amulya Charan
Dalul, Si. Nagendra
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Ralpada
Dey, Sj. Tarapada
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar

Ghose, SJ. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, SJ. Ganesh
Ghosh, SJ. Narendra Nath
Haldar, SJ. Nalmi Kanta
Joarder, SJ. Jyotish
Kar, SJ. DhananJoy
Kuar, SJ. Gangapada
Mahapatra, SJ. Balalial Das
Mukherji, SJ. Bankim
Naskar, SJ. Gangadhar
Panda, SJ. Rameswar
Pramanik, SJ. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Roy, SJ. Provash Chandra
Roy, SJ. Madan Mohon
Sarkar, SJ. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, Dr. Ranendra Nath
Tah, SJ. Dasarathi

The Ayes being 125 and the Noes 38, the motion was carried.

Adjournment.

The House was then adjourned at 7-30 p.m. till 3 p.m. on Thursday, the 1st September, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 1st September, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 200 Members.

[3-3-10 p.m.]

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Number of Sub-Inspectors of Police punished for corruption in 1953 and 1954

61. Sj. Janardan Sahu: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state how many Sub-Inspectors of Police, if any, were punished for corruption in West Bengal in the years 1953 and 1954?

Chief Minister and Minister-in-charge of the Home Department (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): 1953—Six Sub-Inspectors of Police punished departmentally: 1954—One Sub-Inspector convicted by Court. Appea' against this conviction pending with Hon'ble High Court.

8j. Jyoti Basu: Will the Hon'ble Minister be pleased to state why these Sub-Inspectors of Police were not handed over to Court for trial?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I cannot give you the exact answer, because that question was not asked. But evidently those cases were not such as to be put before the Court. One of the cases was put before the Court. In the other cases they were punished departmentally.

8j. Jyoti Basu: One more question. What was the nature of the departmental punishment meted out?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I want notice.

Anti-social crimes of various nature in Calcutta

- 62. 8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) total amount of money spent by the Calcutta Police in 1954 in connection with the drive against anti-social crimes of various nature such as dacoities, murder, pick-pocketing, etc.;
 - (b) if it is a fact that crimes of various nature are increasing in Calcutta;
 - (c) how many cases of murder, burglary, robbery, dacoity, theft, pick-pocketing and cycle theft occurred in Calcutta each year from 1950 to 1954:
 - (d) how many cases of murder, dacoity and other anti-social crimes were detected by the police during the same period; and

(e) how many persons were convicted and the nature of conviction during the same period for the aforesaid crimes?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) It is not possible to show the amount spent exclusively in connection with the drive against anti-social crimes as no separate account is maintained for this purpose.

- (b) No
- (c) to (e) A statement is laid on the Table. The nature of punishment varied from warning, detention till rising of the Court and fine to imprisonment and even death sentence.

Statement referred to in reply to clauses (c) to (e) of unstarred question No. 62

				. , .		wooding It	0.02
Murder-			1950.	1951	. 1952.	1953.	1954.
Incidence			. 119	49	42	54	
Detection*	• •	•	90	27	34	43	59
Persons convicted		•	4	6	31	43 22	44 7
Dacoity-					01	22	•
Incidence			. 34	15	7	5	4
Detection	••		21	5	6	4	3
Persons convicted			. 2	8	7	7	
Robbery-						-	••
Incidence			102	99	40	54	54
Detection	• •		54	51	14	32	38
Persons convicted	• •		22	21	26	18	15
Burglary-							
Incidence	• •		2,898	2,007	1,516	1,418	1,310
Detection	• •		1,929	483	507	495	357
Persons convicted	• •		1,451	423	436	395	317
Theft-							
Incidence	• •		9,852	9,975	7,946	8,018	7,980
Detection	• •		4,673	2,933	2,418	2,271	2,008
Persons convicted	• •		3,989	2,048	2,083	1,648	1,394
Pick-pocketing-							
	• •	• •	739	760	619	629	660
<u>.</u>	• •	• •	} (Figur	ree not	kept seps		
Persons convicted	• •	• •) (1.1gu	OB HOU	rehr sehs	urately.	
Cycle theft—							
	• •	• •	998	742	528	578	568
	• •	• •	\ (Figure	ree not l			
Persons convicted	• •	• •) (1.18m	169 1100 1	kept sepai	ratery.)	
Other thefts— Incidence			8,115	8,473	6,799	0.013	0.000
Detection	• •	•	`	•		6,811	6,752
Persons convicted		••) (Figur	res not l	cept separ	ately.)	

*Under "detection" are shown cases which ended in conviction, cases which were charge sheeted but did not end in conviction and cases which were not charge-sheeted but where there was reasonable suspicion against the accused for having committed the crime.

Gomplaints from the Mukhtears' Bar Association, Ranaghat, against a First Class Magistrate

- 63. Dr. Atindra Nath Bose: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Home Department be pleased to state whether he received in February, 1955, copy of a resolution passed at the Mukhtears' Bar Association in Ranaghat, district Nadia, from the Secretary of the Bar Association, complaining against the insulting behaviour of a First Class Magistrate towards the Mukhtears?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether any enquiry into the complaint has been made and any steps taken in the matter?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) Yes.

(b) Yes, on enquiry the complaint has been found to be baseless. The Association has subsequently withdrawn the resolution complaining against the conduct of the Magistrate.

Pujali-Uluberia ferry service in the districts of Howrah and 24-Parganas

- 64. 8j. Cangapada Kuar: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development (Roads) Department be pleased to state if it is a fact that the Pujali-Uluberia ferry service in the districts of Howrah and 24-Parganas has come under the management of Government?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) when and why Government took up the management of the ferry service;
 - (ii) what were the average monthly income and expenditure of the said service during the first two years of Government management; and
 - (iii) what are the average monthly income and expenditure during 1954 of the ferry service?

Chief Minister and Minister-in-charge of the Development (Boads) Department (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) Yes.

- (b)(i) The Achipore-Uluberia ferry service was taken over by Government on 1st December, 1951. The starting point on the eastern bank was shifted from Achipore to Pujali from the date. The ferry was taken over on the supposition that National Highways Nos. 5 and 6 would follow the Calcutta-Budge Budge Road and then proceed along the existing O.T. Road from Uluberia after crossing the Ganga by the ferry.
- (ii) Average monthly income and expenditure during 1951-52 and 1952-53 were as follows:—

		1951-52		Rs.
Income		•••		 434
Expenditure	•••	•••	•••	 3,811
		1952-53		
Income				 913
Expenditure			•••	 3.487

(iii) Average monthly income and expenditure during 1953-54 were as follows:—

1953-54

•				Rs.
Income	•••	•••	•••	735
Expenditure	•••			3,252

Sj. Cangapada Kuar: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if the Pujali-Uluberia ferry service is still continuing?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta: No.

8j. Cangapada Kuar: What is the reason for discontinuance of the service?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta: I have already stated the reason why this ferry was taken over by the Government from the District Board. Later the alignment of national highways Nos. 5 and 6 was changed to start from the bottom of the Willingdon Bridge, Bally, to proceed along a new road to be constructed via Andul and Mourigram meeting O. T. Road at Uluberia; and this change of alignment was the reason for discontinuation of this power ferry.

8j. Cangapada Kuar: Is the Hon'ble Minister aware of the difficulties experienced by the passengers in crossing the Ganges?

Mr. Speaker: That is a matter of opinion.

8j. Cangapada Kuar: Is it a fact that the passengers crossing the Ganges there are experiencing great difficulty?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: Country-made ferry-boats are available.

Construction of the Daspur Thana Health Centre, district Midnapore

- 65. Sj. Mrigendra Bhattacharjya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development Department be pleased to state—
 - (ক) মেদিনীপুর জেলার অলতগত দাসপুর থানা স্বাস্থ্যকেশ্রের জন্য বাড়ী নির্মাণ করার জন্য কোন টেণ্ডার কল করা হইরাছিল কিনা;
 - (४) वाफ़ीग्रानित निर्मागकार्य करव राग्य दत्र धवर करु ठोका वात्र दत्र;
 - (भ) क्वान् contractor এই वाजी निर्माण कविवासन:
 - (খ) ইহা কি সত্য বে, এখনই বাড়ীগুর্লিতে ফাটল ধরিরাছে, কোন কোন বাড়ীর সিমেন্ট খসিরা পাড়িতেছে এবং বাড়ীগুর্লি নিচু জমিতে তৈরারী করার জন্য বর্ষার সমর ধরে জল ঢুকিতেছে: এবং
 - (৩) এই স্বাস্থ্যকেন্দ্র নির্মাণ করার plan এবং estimate কে করিরাছেন একং কাহার উপর নির্মাণকার্য supervise করার charge ভিজ?

Deputy Minister for Development Department (8j. Tarun Kanti Ghosh): (ক) হাা।

- (খ) ১৯৫৪ সালের ৩০শে এপ্রিল তারিখে শেষ হইয়াছে। এই নির্মাণকার্যের জন্য ১৯৫৫ সালের ৩০শে জ্বন পর্যক্ত ১,০০,৯১১৫০ আনা ব্যয় হইয়াছে।
 - (গ) গ্রী কে সি বেরা।
 - (ঘ) না।
- (৩) কনম্মাক্সন্ বোর্ডের চীফ্ ইঞ্চিনীয়ার কৃত এবং মেডিকেল ডিরেক্টরেট্ ন্বারা অনুমোদিত ন্টান্ডার্ড ড্রায়ং অনুসারে বাড়ীগর্নল তৈয়ারী হইয়াছে এবং কনম্মাক্সন্বেরাডের মেদিনীপ্র subdivision No. I-এর S.D.O.-এর সরাসরি তত্ত্বাবধানে বাড়ীগর্নল নির্মিত হইয়াছে।

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

প্রশেরর (ঘ)-এর উত্তরে বলেছেন—"না"; মন্দ্রী মহাশয় বলবেন কি যে, কার উপর এটা এনকোয়ারি করার ভার ছিল এই ছাদ ফাটার জন্য?

8j. Tarun Kanti Chosh:

আমাদের অফিসিয়ালি যা যা করা হয় সেই অনুসারেই করা হরেছিল।

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় এই হাউসের ৩।৪ জন সদস্য নিয়ে এই এনকোয়ারি করবেন কি?

Si. Tarun Kanti Chosh:

প্রয়োজন বোধ করি না।

8j. Mrigendra Bhattachariya:

মনে হয় মন্ত্রী মহাশয় শেয়ারে কিছু বথরা পেয়েছেন।

Mr. Speaker: You should be ashamed of putting such a question.

Si. Hemanta Kumar Ghosal:

মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশয় কি জলপড়াটা প্ৰয়োজন মনে করেন?

Mr. Speaker: That question does not arise.

8j. Jatish Chosh:

মাননীয় মূলী মহাশ্য ক্মপেল্ট পেয়েছিলেন কি?

8j. Tarun Kanti Chosh:

ना ।

8j. Cangapada Kuar:

মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশয় বলবেন কি, এই স্বাস্থাকেন্দ্ৰ নিৰ্মাণ করতে কত বাকী আছে?

Mr. Speaker:

এ তো হয়ে গেছে।

8j. Gangapada Kuar:

এই স্বাস্থ্যকেন্দ্র চাল, আছে কি?

8j. Tarun Kanti Chosh:

নোটিশ চাই. খেজি নিয়ে বলব।

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Establishment of Health Centres in Ketugram police-station, Burdwan district

- •157. 8j. Tarapada Bandopadhyay: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (a) how many Health Centres there are in the Ketugram thana (Burdwan) and in which Union or Unions they are situated;
 - (b) whether Government have any scheme to establish any other Health Centres in Ketugram thana;
 - (8) if so, in which Union or Unions;
 - (d) whether it is a fact that a scheme for establishment of a Thana Health Centre in Ketugram village has already been sanctioned;
 - (e) if so, when the thana Health Centre is going to be started; and
 - (f) what is the scheme of Government in the matter of establishment of Union Health Centres within Burdwan district?

Minister of State in charge of the Medical and Public Health Department (the Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji): (a) One in Union No. 4 (Nabagram).

- (b) Yes.
- (c) Union No. 11 (Berugram).
- (d) and (e) No. The proposal is under consideration of Government.
- (f) Desire of the Government is to provide Health Centres in each Union of all the districts of West Bengal and this is being implemented as far as feasible.
- **8j. Tarapada Bandopadhyay:** As regards answer (c), will the Hon'ble **M**inister be pleased to state how far such scheme for the establishment of a Union Health Centre at Berugram has progressed?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: The scheme has been sanctioned and it is being implemented.

- 8j. Tarapada Bandopadhyay: Has any site been selected or acquired?
 The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: The site has been selected.
- 8j. Tarapada Bandopadhyay: Has any construction begun?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: I do not think construction has been started because of the rainy season.

Sj. Tarapada Bandopadhyay: By what time can it be expected to be finished?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: I connot guarantee unless the work is started.

3j. Tarapada Bandopadhyay: Was there any proposal for establishment of a Union Health Centre at Ketugram?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: There was a proposal for a Thana Health Centre there.

Sj. Tarapada Bandopadhyay: Was there previously any scheme for establishment of a Union Health Centre?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: Not that I know of.

8j. Tarapada Bandopadhyay: What is the position of the proposal so far as Ketugram Thana Helath Centre is concerned?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: No land has yet been received as per requisition by Government for a Thana Health Centre. As soon as the land is available, Government will give the matter its best consideration.

8j. Tarapada Bandopadhyay: Is it a fact that already some land and the charitable District Board Dispensary have been placed at the disposal of Government for the Thana Health Centre?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: That does not suffice for the purpose of the Thana Health Centre.

8j. Tarapada Bandopadhyay: Is there any target time by which the Thana Health Centre in Ketugram will be established?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: How can it be? The sponsors have to offer land. Unless land is available how can the work of the Health Centre proceed, I do not follow.

Sj. Tarapada Bandopadhyay: Then it depends upon whether the public donates some land or not?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: Yes, it depends on that.

8j. Tarapada Bandopadhyay: So far as answer (f) is concerned, is there any target time when the Government will provide every Union with a Health Centre in West Bengal?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: That is the objective but the funds which the legislators provide at the hands of my Department are being fully utilised for establishment of Health Centres as far as funds permit.

- Mr. Speaker: You are not concerned with the Government's intention, you are concerned with facts.
 - 8]. Tarapada Bandopadhyay: How should we know that?
 - Mr. Speaker: You put your questons to elicit facts.
- 8j. Tarapada Bandopadhyay: Has the Government established any Union Health Centre at the present time in West Bengal solely from their own funds without getting any donation from anywhere?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: They might have established. I cannot tell you from memoray. If you send a notice, I will enquire into the matter and give you the relevant facts.

Sj. Tarapada Bandopadhyay: So in greater number of cases of the establishment of Union Healh Centres it is the prerequisite that sufficient land and money should come from the public.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the policy that we have followed is that the gift of the land or a little money will show that the people of the locality are anxious to have a Centre. But there has never been an occasion where the amount contributed by any particular person as donor has come up to even one-tenth part of the total cost of the building, leave alone the cost of maintenance.

Rupees 10,000 will be on no value when the total cost will be Rs. 80,000 We simply want to know whether the local men are sufficiently alive to the need for giving help of this type.

[3-10-3-20 p.m.]

8j. Biren Banerjee:

প্রধনি মন্দ্রী মহাশয় এখানে যা বললেন, সেটা গভর্নমেন্টের পরিকল্পনার মধ্যে আছে কি না বে, বেখানে অত্যন্ত গরীব জয়েগা বেখানে পাবলিক কর্মায়িবিউশন একেবারে আসতে পারে না অথচ হেলথ সেন্টারের দরকার সেখানে গভর্নমেন্টের নিজেদের ফান্ডস থেকে হেলথ সেন্টার করার কোন পরিকল্পনা আছে কি না?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

হাাঁ, হেলথ সেন্টার করা হয়েছ এবং হচ্ছে।

8]. Cangapada Kuar: With reference to answer (f), will the Hon'ble Minister please state if the scheme for the establishment of the health centre in each union of the districts of West Bengal is a permanent one?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: The scheme is to have health centres of a permanent nature.

Establishment of a Health Centre within Haldibari thana, district Cooch Behar

- •158. Dr. Kanailal Bhattacharya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Public Health Department be pleased to state—
 - (a) whether any Health Centre has been established within Haldibari thana in the district of Cooch Behar; and
 - (b) if not, whether Government have any scheme for establishing any Health Centre within the said thana?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: (a) No.

(b) Yes.

Dr. Kanailai Bhattacharya:

আপনি বলেছেন যে, হলদীবাড়ী থানায় হেলথ সেল্টার করা হয় নি। সেটার কারণ কি ছিল?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

অনেক জারগার করা হয় নি। সব থানা এবং সব ইউনিয়নে ত করা যায় নি। বেখানে বেখানে করা সম্ভবপর হয়েছে সেখানে করা হয়েছে। যেখানে করা হয় নি সেগ্রিল বিবেচনা করা হচ্ছে লোকাল এনথ্রিজয়াজম্ অনুসারে।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

সেখান থেকে কোন দরখাস্ত জ্ঝাপনার কাছে এসেছে কি? আপনি বলেছেন (বি)-এর উত্তরে —"ইরেস"।

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

হ্রারেরাড়াই: জন্য কোন স্কীম আমার কাছে নেই।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

আপনি বলৈছেন—"ইয়েস"।

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

বিবেচনা করা হচ্ছে, কোন স্পেসিফিক স্কীম আমার কাছে নেই।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

হলদীবাড়ী থানার যে স্কীম আপনার কাছে আছে সেই স্কীমে ইউনিয়নের ভেতর না হ'লেও টাউনের মধ্যে করা যেতে পারে কিনা?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

সেখানে লোকাল রিজিওনাল কমিটি আছে। তাঁরা বিবেচনা করেন, কবে কোথায় করতে চান সেটা আমাদের কাছে সুপারিশ করেন এবং আমরা মঞ্জুরী দিয়ে থাকি।

Dr. Kanailal Bhattacharva:

আমার সাম্প্রিনেন্টার হচ্ছে, কূচবিহারের মধ্যে যেমন অন্যান্য স্কার্য্যায় মিউনিসিপালিটিজ আছে কূচবিহারে টাউন কমিটি, হলদবিত্যভূতিত টাউন কমিটি আছে। টাউনের মধ্যে এই হেলখ সেন্টার স্ক্রীম আপনারা করবেন কি না?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

টাউন কমিটি বলে কোন প্রশ্ন নেই। রিজিওনাল হেলথ কমিটি আছে প্রত্যেক ডিস্মিটের এবং প্রত্যেক মহকুমায়, তাদের সমুপারিশ আমরা গ্রহণ ক'রে থাকি। তারা যদি কোন জায়গার মনে ক'রে থাকেন হেলথ সেন্টার দরকার, তবে সেটা আমরা বিবেচনা ক'রে থাকি।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মিউনিসিপ্যাল এরিয়াতে হেলথ সেন্টার করা দরকার মনে করেন কি?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

মিউনিসিপ্যাল এরিয়াতে প্রধানত করা হয় না, যদি কোন ব্যাকওয়ার্ড এরিয়া হয় মিউনিসিপ্যাল এরিয়ায়, সেখানের লোকাল কমিটি যদি বলেন, তবে সেটা বিবেচনা করা হয়।

Contractors for supply of foodstuff to different hospitals of Calcutta

- *158. 8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (a) who have been given contracts for supplying foodstuff to Dufferia Hospital, Calcutta Medical College Hospitals, Government portion of Marwari Hospital and Nilratan Sircar Medical College Hospitals;
 - (b) how long the present contractors have been supplying food to these hospitals;
 - (c) what are the conditions, if any, required to be fulfilled by the contractors in getting the contracts for supply of foodstuff to Government hospitals; and
 - '(d) whether the antecedents of the contractors are verified before they are given the contracts?

The Hen'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: (a) and (b) A statement is laid on the Table.

(c) Tenders are to be submitted to the Superintendent of the hospitals in prescribed form along with the I.T. and S.T. Clearance Certificates and also 2 per cent. of the estimated value of the articles is to be furnished as earnest money.

(d) Yes. (

Statement referred to in reply to clauses (a) and (b) of starred question No. 159

Name of contractor given contracts for supply of dietary articles to the hospitals during 1954-55.	Items.	Period of supply of food- stuff by contractor.	
LADY DUFFER	BIN VICTOBIA HOSPITAL		
Messrs. B. Chakravorty & Sons, 1A, Williams Lane, Calcutta.	Dry ration (rice, dal spices, etc.), processed and tinned foods.	, Since April, 1950, con- tinuously.	
Jail Depot, Writers' Buildings, Calcutta	Mustard oil	Last three years.	
Messrs. Lily Barley Mills, Ltd., 19, Muraripukur Road, Calcutta.	Barley	Since 1949.	
Messrs. P. B. Mitra & Co., 6, Iswar Chakravorty Lane, Calcutta.	Fruits, fowls and chicker	ns April, 1951-52, 1958-54 and 1954-55.	
Messrs. D. Spencer & Co., 37, Taltola Lane, Calcutta.	Bread, buns, muttor and eggs.	n 1950-51, 1952-53 and 1954-55 (also before provincialisation of the hospital).	
Messrs. Bimal Kr. Ghosh, 5, Pratap Chatterjee Lane, Calcutta.	Fish	Since April, 1950, continuously.	
Haringhata Milk Centre	Milk and butter	Last three years.	
Messrs. H. C. Chakravorty & Co., 41, Durga Charan Mukherjee Street, Calcutta.	Firewood and coal	Only 1954-55.	
Mossrs Gupta's Tea House, 224, Harrison Road, Calcutta.	Toa	Ditto.	
Med	ICAL COLLEGE HOSPITALS		
Messrs. D. Spencer & Co., 37, Taltola Lane, Calcutta.	(1) Dry ration, dal. vegetables, spices, ghee, etc.		
•	(2) Biscuits and bread (3) Garden herbs and eggs		
Jail Depot, Writers' Buildings, Calcutta, failing Messrs. N. K. Singha Roy, 19, Entally Market, Calcutta.	Mustard oil	Current year.	
Mossrs. Lily Barley Mills, Ltd., 19, Muraripukur Road, Calcutta.	Barley	Supplying from a very long time.	
Mosses, P. B. Mitra & Co., 6, Iswar Chakravorty Lane, Calcutta.	Fruits	From 1951-52.	
Messrs. N. K. Singha Roy & Co _∞ 19, Entally Market, Calcutta.	Sausages, beef, mutton duck, liver (goat) and pork.		
8k. Ainul Huq, 15A, Jhowtola Road, Calcutta.	Chicken and fowls	. Since last year (1953-54)	

Name of contractor given contracts for supply of dietary articles to the hospitals during 1954-55.	Items.	Period of supply of food- stuff by contractor.		
Messrs. Karanja Supply Co., P-19, Belia- ghata Main Road, Calcutta.	Fish .	. Current year (1954-55).		
Haringhata Milk Centre	Milk .			
Messrs. Co-operative Milk Societies Union, Ltd., 119, Bowbazar Street, Calcutta.	Emergency milk fo patients and nurses quarters.			
Messrs. B. Chakravorty & Sons, 1A, Williams Lane, Calcutta.	(1) Butter, (2) Jam and jelly			
Messrs. Chaman Singh & Bros., 12, Coal Depot, Sealdah.	Coal .	. Current year (1954-55).		
Gupta's Tea House, 224, Harrison Road, Calcutta.	Tea .	. From 1952-53.		
A. G. Hospital at	Amherst Street, Calcu	TTA		
Messrs. N. K. Singha Roy & Co., 17, Entally Market, Calcutta-14.	Rice, atta, sugar, coal vegetables, spices fruits, ice, wood, salt fish, dal.	•		
Messrs. B. Chakravorty & Sons, 1A, Williams Lane, Calcutta.	Meat and egg .	Ditto.		
Messrs. D. Spencer & Co., 37, Taltola Lane, Calcutta.	Bread and butter (up to 27th October, 1954).	Since 1st April, 1948.		
Messrs. Co-operative Milk Societies Umon Ltd., 119, Bowbazar Street, Calcutta.	Milk and dahi .	Ditto.		
Messrs Lily Barley Mills Ltd., 19, Muraripukur Road, Calcutta.	Barley	Since 1st April, 1951.		
Messrs, Jail Depot, Writers' Buildings, Calcutta	Mustard oil .	. Ditto.		
Nilratan Sircar M	EDICAL COLLEGE HOSPIT	FAL		
Messrs. Bhattacharjee & Co., 27/1, Russa Road, Calcutta.	Rice, atta, sugar, vege tables, etc.	Since 1948-49 for varying stems.		
Messrs. D. Spencer & Co., 37, Taltola Lane, Calcutta.	Bread .	. Since 1948-49 same item.		
Messrs. Lily Barley Mills Ltd., 19, Muraripukur Road, Calcutta.	Barley .	. Ditto.		
Mesers. Co-operative Milk Societies Union Ltd., 119, Bowbazar Street, Calcutta.	Milk .	. Since 1951-52 same item.		
Mesars. N. K. Singha Roy & Co., 17, Entally Market, Calcutta.	Meat, egg, etc.	Ditto.		

Name of contractor given contracts for supply of dietary articles to the hospitals during 1954-55.	Items.	Period of supply of food- stuff by contractor.
Messrs. Gupta's Tea House, 224, Harrison Road, Calcutta.	Теа	Since 1952-53 same item.
Messrs. Karanja Supply Co., P-19, Beliaghata Main Road, Calcutta.	Fish	Since 1953-54 same item
Messrs. P. B. Mitra & Co., 6, Iswar Chakraborty Lane, Calcutta.	Fruits	Ditto.
Messrs. Chaman Singh & Bros., 12, Coal Depot, Sealdah.	Coal, etc.	Current year (1954-55).
Haringhata Milk Centre	Milk for Maternity Children's Ward butter.	
Messrs. Jail Depot	Mustard oil	Since 1948-49 same item

Dr. Ranendra Nath Sen: Is the Hon'ble Minister aware that the patients in the Lady Dufferin Hospital and Nilratan Medical College are of late complaining about food?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: Not that I know of.

Dr. Ranendra Nath Sen: Is it a fact that the House staff complained to the Minister through the Superintendent about the bad food?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: I have not received any such complaint.

8j. Ganesh Chosh: With reference to the answer given in the statement why the contract for milk and dahi in the A. G. Hospital in Amherst Street and Nilratan Sarkar Hospital has not been given to the Haringhata Milk Supply concern?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: We are taking as far as possible from Haringhata but because of short supply from there we are taking milk from other farms.

Dr. Narayan Chandra Ray: What steps the Government has taken as regards the butter scandal in the Medical College Hospitals?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: I have no knowledge about the butter scandal at the Medical College.

Dr. Narayan Chandra Ray: There was a police enquiry also.

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: It was not in the Medical College Hospital. Steps have been taken to prevent an occurrence of that nature in future.

Staff employed in connection with settlement operations

- *160. Sj. Kanai Lal Bhowmick: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (ক) পশ্চিমবংগ জরীপের কাজে মোট কডজন লোককে নিযুক্ত করা হইয়াছে:
 - (খ) এ'দের মধ্যে---
 - (১) আমিনের সংখ্যা কত.
 - (২) Assistant সাকেল অফিসারের সংখ্যা কত, এবং
 - (৩) সার্কেল অফিসারের সংখ্যা কত,
 - (গ) উক্ত অফিসারদের বেতন এবং অন্যান্য ভাতার হার কি:
 - (ঘ) ই'হাদের জরীপের কাজে স্থায়ীভাবে নিযুক্ত করা হইয়াছে কিনা: এবং
 - (৩) এই সমস্ত লোকদের মধ্যে মোট কতজন খাদ্য বিভাগের কর্মচারী নিষ্কু করা হইরাছে?

Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department (the Hon'ble Satyendra Kumar Basu):

- (क) ১১,৮৭১ জন।
- (খ) (১) ২,৫৮৪ জন।
- (২) Assistant সাকেল অফিসার বলিরা কোন পদ নাই।
- (৩) সার্কেল অফিসার ৬২ জন।
- (গ) বিবরণী এতংসহ প্রদন্ত হইল।
- (ঘ) না।
- (ঙ) ৩,৪৮৬ জন।

Statement referred to in reply to clause (7) of starred question No. 160

আমিন ও সার্কেল অফিসারের বেতনের হার যথাক্রমে ৫০—১—৬৮—২—৮০ টাকা এবং ২০০—১০—৪২০—১৫—৪৫০ টাকা। তাঁহাদের বিভিন্ন ভাতার হার নিশ্নে প্রদন্ত হবলঃ—

মাসিক ৰেভন।		মাসিক মাগ্গী ভাতার হার।
		টাকা।
৫০১ টাকা পৰ্যন্ত		ર હ ્
৫১৻ টাকা হইডে ১০০৻ টাকা পৰ্যস্ত		36 \
২০০১ টাৰার	••	86\
২০১১ টাকা হইতে ২৫০১ টাকা পৰ্যন্ত		¢0 <u>,</u>
`REX ;; " 200\ " "	••	60 \
305/ ,, ,, .:00/ ,, ,,		904
80>, ,, ,, 860, ,, ,,	••	त्रकत्मत्र >१३% व्याप ।

ক্যাশ এলাউরেন্স (মাসিক ৩০০, টাকা বা তর্ংনিন্স বেডনের কর্মচারীদের জন্য এই ডাডা প্রাপ্য)

পরিবারের লোকসংখ্যা।	ক্যাশ এলাউব্দের হার।	
	টাকা।	
১ জন	> #o	
২ জন	٩	
৩ জ ন	8\	
৪ জান বাতদৃধৰ	α _\	

বিশেষ দুন্দব্য।—কর্মচারীরা ইচ্ছা করিলে ক্যাশ এলাউয়েন্সের পরিবর্তে মাসিক ৫, টাকা হিসাবে অতিরিক্ত মাণ্গী ভাতা গ্রহণ করিতে পারেন।

ৰাড়ীভাড়া

টালিগঞ্জ সহ কলিকাতা, হাওড়া মিউনিসিপ্যাল এলাকা এবং সাউথ স্বার্বন মিউনিসিপ্যাল এলাকায় নিয়োজিত সরকারী কর্মচারিগণ নিশ্নোন্ত হারে সরকারের নিকট হইতে মাসিক বাড়ীভাড়া পান, অন্যস্থানে নিযুক্ত কর্মচারিগণ বাড়ীভাড়া পান না:—

- (১) র্যাদ ভাড়া বাড়ীতে থাকেন, তাহা হইলে বেতনের শতকরা ১০ ভাগের বেশী যে ভাড়া দিয়া থাকেন তাহা, কিশ্চু এই ভাতা বেতনের ১০ ভাগের বেশী বা ১০ টাকার কম হইবে না।
- (২) র্যাদ নিজের অথবা স্বামী, স্দ্রী বা পিতামাতার বাড়ীতে থাকেন, তাহা হইলে বেতনের শতকরা ১০ ভাগ, কিল্ড মাসিক ৩০, টাকার বেশী নয়।

8], Kanai Lal Bhowmick:

এই যে ১১,৮৭১ জনের মধ্যে মাত্র ৩,৪৮৬ জনকে ফ্রড ডিপার্টমেন্ট থেকে নেওয়া হয়েছে, বাকী লোকদের কোথা থেকে নেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

বাকী ওয়েণ্ট বেপ্গল সিভিল সার্ভিস থেকে নেওয়া হয়েছে, পারমানেন্ট সেটলমেন্ট কানুনগো থেকে নেওয়া হয়েছে।
ক্রাটিসটিকাল বারেরা থেকে নেওয়া হয়েছে, কালেকটারেট স্টাফ থেকে নেওয়া হয়েছে, তারপরে
লোকাল রিক্রটমেন্টও করা হয়েছে।

8j. Kanai Lal Bhowmick:

বাদের নেওয়া হয়েছে টেম্পোরারী হিসাবে, তারা কত বছর ধরে কাজ করছে?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

একবারে সব নেওয়া হয় নি. দফায় দফায় নেওয়া হয়েছে।

Si. Kanai La! Bhowmick:

এদের মধ্যে কি এমন লোক আছে যারা ৭ বছর ধরে কাজ করছে?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

সেটলমেন্ট অপারেশন আরম্ভ ইরৈছে এক বছর হ'ল।

Si. Kanai Lal Bhowmick:

বাদের অন্য ডিপার্টমেন্ট থেকে নেওয়া হয়েছে তাদের সেখানের সার্ভিস পিরিয়ডটা কি সেটলমেন্ট ডিপার্টমেন্টের সার্ভিসের সঙ্গে বোগ হবে?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

তা আমি বলতে পারি না। তবে উদ্দেশ্যে হচ্ছে সেটলমেন্টের কান্ধ্র শেষ হয়ে গেলে তাদের ব্যান্ড রিফর্মসে দেওয়ার বিবেচনা করা যাবে। এইভাবে তাদের এমস্প্রমেন্ট দেবার চেন্টা করা হবে।

Si. Monoranjan Hazra:

একথা কি সত্য যে, আমীনরা যারা গ্রামে কাজ করছে এদের বেতন নিদিশ্ট সময়ে পেশিছার না।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

সেটা কোন জায়গাটায় বললে আমি খোঁজ নিতে পারি।

Si. Monoranian Hazra:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় বলবেন কি যে এ'রা বাড়ী ভাড়া পায়ু না?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

বাড়ী ভাড়া যে রেটে দেওয়া হয় সেটা লিখে দেওয়া হয়েছে।

Sj. Monoranjan Hazra:

নিদ্দেত্রের যেসমুহত কর্মাচারী আছে তারা গ্রামে থাকে, তারা বাড়ী ভাড়া না পাওয়ার জন্য জোতদার জমিদারের বাড়ীতে থাকতে বাধ্য হয়, একথা কি সূতা?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

তা আমি বলতে পারি না।

Mr. Speaker:

এ প্রশ্ন আসে না।

Sj. Saroj Roy:

তাদের চাকুরী এখানে শেষ হয়ে গেলে অন্যত এদের চাকুরী দেবার কোনরকম ব্যবস্থা বা পরিকল্পনা আছে কি না

Mr. Speaker: That is a conditional question.

আগে চাকরী শেষ হোক, তারপরে শেষ হ'লে কি হবে জিল্লাসা করবেন।

8j. Jyoti Basu: With reference to the last answer, is there any scheme for making these people permanent?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: No, the operation itself is a temporary one.

8j. Jyoti Basu: How long will the operation continue according to the Hon'ble Minister?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu: For three years.

Si. Monoranian Hazza:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় বলেছেন যে, লোকাল রিকুটমেন্ট হয়েছে। আমি প্রদন করছি এই যে, জমিদারদের কর্মচারীর মধ্য থেকে কিছু লোককে নেওয়া হয়েছে কি না?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

হারি

8j. Monoranjan Hazra:

কত লোককে নেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

क्ठ लाक्टक त्नक्षा रख़ष्ट क्लाउ भारत ना, किए, कर्म ठाती त्नवज्ञा रख़र्छ।

8j. Mrigendça Bhattacharjya:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় বলবেন কি যে, এরা নির্দিষ্ট ছটে পেতে পারে কি না, অন্যান গভর্নমেন্ট হলিড়ে।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

সেটলমেন্ট বিভাগে যে রাতি আছে সেইভাবে তারা ছটৌ পায়।

8j. Saroj Roy:

একট্নখানি আগে মন্দ্রী মহাশয় বললেন, এখানের চাকরী শেষ হয়ে গেলে তাদের ল্যান্ড রিফমর্স ডিপার্টমেন্টে নেওয়া হবে।

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

আমি সেটা বলি নি। আমি একথাই বলেছি যে, সেটলমেন্টে কাজ যত কমে যাবে, সেই অনুপাতে তাদের ল্যান্ড রিফমর্স ডিপার্টমেন্টে এ্যাবসর্ব করবার চেষ্টা করা হবে।

8]. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় জানেন কি যে রবিবারেও আমীনরা ছুটী পায় না?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

তা জানি। বরাবর রবিবারে আমীনদের কাজ করতে হয়, কারণ আপনারা টাইম বে'ধে দিয়েছেন এই টাইমের মধ্যে প্রত্যেককে কাজ তুলতে হবে, তা ছাড়াও সেটলমেন্টে তারা এইভাবে বরাবর কাজ করতো।

[3-20-3-30 p.m.]

8]. Kanai Lal Bhowmick:

রবিবার কাজ করার জন্য তাদের কোন একস্ট্রা এ্যালাউন্স দেওয়া হয় কি না?

The Hon'ble Satvendra Kumar Basu:

না।

8]. Monoranjan Hazra:

তাড়াতাড়ি ক্রার জন্য যে কথা বলজেন তার জন্য বেশী আমীন নেওরার কথা চিন্তা করছেন কি না?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

ষা প্রয়োজন তাই নেওয়া হচ্ছে।

8j. Dasarathi Tah:

তাদের যখন রবিবার দেওরা হচ্ছে না তখন "আরাম হারাম হ্যার" এইজন্য এইরকম করা হচ্ছে?

Mr. Speaker: That is not a supplementary question.

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

क्यार्टिटर्नेयन काम्भ अधिमात्रस्य ১৭।১৮ घणी कास्य कर्त्रे इत्र कि ना?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

ना. अठा ठिक नव।

Si. Madan Mohon Saha:

কতজন লোক পিওনের কাজে নিযুক্ত আছে?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

৩ হাজার ৯ শত ২০ জন।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

একদিন ক'রে ছুটী দেওয়া হ'লে যে কিছু বেশী লোক নেওয়া দরকার সেটা কব্সিডার করছেন কি না?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

না।

Sj. Gangapada Kuar:

মাসিক বেতনের হার যা-বেতন যত কম, মাপ্সীভাতার পরিমাণও কম। এই অস্পাতি দ্রে করবার পরিকল্পনা আপনাদের আছে কি না?

Mr. Speaker:

এই প্রন্দন এখানে উঠে না।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

তাদের রবিবারে ছুটী দেওয়া প্রয়োজন বোধ করছেন কি না?

Mr. Speaker:

এই প্রশ্ন বহুবার হয়ে গিয়েছে।

Eviction of persons from lands besides the canals of Midnapore district

- *161. Sj. Amulya Charan Dal: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা যে, মেদিনীপুর জেলায় কতকগুলি কাানেলের পার্শ্ববিতী জায়গা হইতে জনসাধারণকে উঠিয়া যাইতে সরকার নির্দেশ দিয়াছেন: এবং
 - (थ) यांप (क) अल्पत উত্তর হাা হয়, मन्तीमशागा अनुवादशार्यक जानाहेदन कि-
 - (১) কোন্ কোনেলের পাশ্ববিত[া] লোকদের উপর এই নোটীশ জারী করা হইয়াছে.
 - (২) মেদিনীপরে জেলায় কতজনের উপর নোটীশ জারী করা হইয়াছে
 - (৩) মেদিনীপুর জেলায় কত একর জমি হইতে উঠিয়া যাইবার জন্য এই ধরণের নোটীশ জারী করা হইয়াছে,
 - (৪) এই ধরণের নোটীশ জারী করার কারণ কি.
 - (৫) এই সমস্ত লোকদের কোন ক্ষতিপ্রেণ দেওয়া হইবে কি.
 - (৬) যদি দেওয়া হয়, তাহা হইলে কি পরিমাণ ক্ষতিপ্রেণ দেওয়া হইবে এবং
 - (৭) এই সমসত লোকের বিকল্প বাসম্থান দেওয়ার সরকার কোন পরিকল্পনা করিয়াছেন কি?

Minister-in-charge of the Irrigation and Waterways Department (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji):

- (क) शौ।
- (থ) (১) মেদিনীপ্র ক্যানেল, হিজলী টাইড্যাল ক্যানেল এবং উড়িষ্যা কোন্ট ক্যানেল।
 10

- (২) ১,৮৪৮ জনের উপর।
- (৩) প্রায় ৫০১ একর।
- (৪) বে-আইনী দখল হইতে সরকরেী জমি উন্ধার করিবার জন্য।
- (৫) এবং (৮) বে-আইনী দথলকারীদের উচ্ছেদের ক্ষতিপ্রেণের প্রন্ন উঠে না।
- (৭) না, তবে যাঁহারা উপযুক্ত সর্তে প্রনরায় অম্থায়ী বন্দোবস্তের জন্য মেদিনীপ্র ক্যানেল রেডেনিউ অফিসারের নিকট অনতিবিলন্দে দরখাস্ত করিবেন তাঁহাদের বিষয় সরকার সহান্ত্তির সহিত বিবেচনা করিবেন।

Sj. Saroj Roy:

সবগ্লি বেআইনী দখল ব'লে আদালতে প্রমাণিত হয়েছে কি না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আমর। বেআইনী দখল ব'লে মনে করেছি তাই নোটিশ দিয়েছি। তাঁরা আদালতের আশ্রয় নিতে পারেন।

8j. 8aroj Roy:

৭৫।৭৬ বছর ধরে সেখানে লোক বাস করছে এরকম দলিল তাদের আছে জানান সত্ত্ও তাদের উচ্ছেদ করা হচ্ছে এই সংবাদ জানেন কি না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ना ।

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

এই যে ১,৮৪৮ জনের উপর নোটিশ জারী করা হইয়াছে, মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় জানেন 🏍 তারা কর্তাদন এখানে বাস করছে।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বলতে পারি না, নোটিশ চাই।

Si. Mrigondra Bhattachariya:

কত বছর ধরে সেখানে বাস করছে সেটা বলতে পারেন না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বললাম তো নোটিশ দিলে বলতে পারব।

81. Kanai Lal Bhowmick:

এদের নাম সেটলমেন্ট রেকর্ডে আছে একথা জানেন কি না?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukherji:

ना जानि ना।

8]. Kanai Lal Bhowmick:

गर्जि सार्ग ता मर्ज इर्सिइन स्मित्र कार्यन कि ना

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সর্ত হ'লে বেআইনী হ'ত না।

8]. Kanai Lal Bhowmick:

সেই সর্ভের উপর >

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সেখানে কোন সতই হয় নি।

Si. Kanai Lal Bhowmick:

এদের যে রেকর্ড আছে সেই রেকর্ড সম্বন্ধে তদন্ত করবেন কি না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

দরখাসত দিলেই তদনত করব।

8j. Gangapada Kuar:

নোটিশ জারী হয়েছে কত তারিখে

The Hon'ble Alov Kumar Mukherii:

এক তারিখে এত লোককে নোটিশ দেওয়া যায় না।

8j. Gangapada Kuar:

এই যে ৫ এবং ৬য়ে বলেছেন, বেআইনী দখলকারীদের উচ্ছেদের জনা ক্ষতিপ্রেদের প্রশ্ন উঠে না এরা কর্তাদন বেআইনী দখল করে আসছে ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন লোক দখল ক'রে আসছে।

Si. Jyoti Basu:

আপনার মতে কি এই এক হাজার লোককে হয় কোর্টে যেতে হবে না হয় লাঠি ধরতে হবে ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আমাদের কাছে এলেই ককম্থা করব। আপনি তো জবাবটা দেখেননি।

Sj. Kanai Lal Bhowmick:

এইসমুহত জায়গার উপব তারা ঘববাড়ী করেছে এটা জানেন কি

The Hon'ble Ajov Kumar Mukherji:

না আমি জানি না। ক'রে থাকতে পারেন।

Si. Saroi Rov:

৫০।৬০ বছর ধরে যারা সেখানে ঘরবাড়ী তৈরী ক'রে আছে তাদের কি ইতিপ্রে' কোন নোটিশ দেওয়া হয়নি?

Mr. Speaker: That does not arise out of this.

8]. Kanai Lal Bhowmick:

আপনি এইসমুহত জায়গায় নিজে গিয়েছেন কি না

Mr. Speaker: That does not arise.

8j. Kanai Lal Bhowmick:

আপনাদের কাছে এমন কোন ডেপ্টেশন গিয়েছিল কি না এই ব'লে যে. তাদের ঘরবাড়ী সেখানে আছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

১,৮৪৮ জনের তরফে কোন ডেপ্টেশন কোনাদন আর্সেন।

Sj. Kanai Lal Bhowmick:

এদের তরফ থেকে আপনার কাছে কেউ এসেছিল কি?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukherji:

प्रहे-ठावकन अर्जाक्रकन।

81. Balailal Das Mahapatra:

তারা কি এই কথা বর্লোছল যে, ঐসমস্ত জারগায় পর্কুর বাড়ীঘর করে প্রের্যান্ক্রমে ভোগদখল করে আসছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বেআইনীভাবে তাঁরা সেখানে বাস করছেন।

Si. Kanai Lal Bhowmick:

তারা যদি কোন বন্দোবস্ত নিতে চায় তাহ'লে প্রস্তুত আছেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

জবাবেই তো লেখা আছে, সেটা কি পড়েননি?

Si. Kanai Lal Bhowmick:

বন্দোবস্ত নেওয়ার জনা কোন সেলামী দিতে হবে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সাধারণত সেলামী নেওয়া হয়নি। আইনে ব্যবস্থা থাকলে নেওয়া হয়।

Sj. Saroj Roy:

৭নং প্রশেনর উত্তরে বলেছেন, অনতিবিলম্বে দর্থাস্ত করতে হবে। তাদের উচ্ছেদ করা হবে কত্দিনের মধ্যে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আপাতত শুধু নোটিশ দেওয়া হয়েছে।

Laying of pipe for drainage of Chingrighata area

- •162. Sj. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that in 1948 at Chingrighata, mouza Nimak Pakta, a pipe was laid to drain out rain water of the area to the Beliaghata canal;
 - (11) that in 1955 the Government sanctioned laying out of another pipe in the same mouza at a distance of 100 yards from the existing pipe for draining out fishery toul water into the said canal; and
 - (iii) that the local people submitted a petition to Government objecting to the release of fishery foul water into the said canal as causing danger to the public health of the locality?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (1) what action, if any, was taken on the said petition by Government;
 - (ii) whether any enquiry was made into the matter;
 - (111) if so, what were the findings of the enquiry; and
 - (iv) whether Government consider the desirability of reconsidering the sanction to laying of the new pipe in order to stop pollution of canal water and to prevent the danger to public health of the locality?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a)(i) and (iii) Yes.

(ii) Yes, for draining out surplus rain water and not foul water of fishery of the adjoining area which gets submerged during heavy rains.

(b)(i) to (iii) Government duly considered the petition and made enquiry into the matter. Findings of the enquiry were as follows:

"There are some tanks in the area owned by Shri Mahendra Nath Ghugu which get over-flooded during heavy rains and the adjoining area which gets submerged will be drained by the proposed outlet. The water of these tanks does not appear to be foul."

(iv) There was no danger to public health of the locality. However, the matter has been amicably settled through the intervention of the Chief Minister.

Repairs to embankments and sluice gates in Sunderbans areas

- *163. Sj. Hemanta Kumar Chosal: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that Government have taken charge of existing embankments and sluice gates in the Sunderban areas which were so long looked after by the lotdars; and
 - (ii) that those embankments and sluice gates are in a state of disrepair allowing ingress of saline water in agricultural lands causing thereby damages to crops?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps, if any, have been taken by Government to repair these embankments and sluice gates?
- (c) If the answer to (a)(i) be in the negative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps, if any, Government propose to take to compel the lotders and zamindars concerned to repair these embankments and sluice gates for protection of standing crops from saline water?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a) (i) Yes.

- (11) Yes, in a number of cases.
- (b) A number of repair schemes of emergent nature have been prepared and are now under execution. A comprehensive repair scheme is also under consideration and will be taken up as soon as possible.
 - (c) Does not arise.

[3-30-3-40 p.m.]

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশ্য জানেন কি, স্ফারবন অঞ্চল যতগুলি ফল্ইস গেট এখন ফেরামত-করতে হবে বলে যে লিপ্ট দেওয়া হয়েছিল সেই অনুযায়ী কাজ হচ্ছে কি না ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

যে লিস্ট আমার কাছে এসেছে তা কালেকটরের কাছে পাঠিরেছিলাম কাজের জনে।। কোন্গর্নি তার মধ্যে গ্রহণ করা হয়েছে জানি না, তবে কাজ চলছে জানি।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

আপনি কি জানেন বর্ষার সময় যে লিস্টগ্লি দেওয়া হয়েছিল সেগ্লি না হওয়ার ফলে স্যালাইন ওয়াটার জমিতে উঠেছে

· The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এ থবর জানি না।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় কি এটাকে খুব বিপদ ব'লে মনে করেন?

Mr. Speaker: That is a matter of opinion.

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

এর এক্সিকিউশন্ হচ্ছে কি না এ বিষয়ে বিশেষ তদন্ত করবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এক্সিকিউশন হচ্ছে, বিশেষ তদন্তের প্রয়োজন হ'লে করব।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় বলতে পারেন কি. স্কুলর কাটান ইউনিয়নে স্লাইস গেট মেরামত না হওয়ার জনো ২০ হাজার বিঘা জমি জলমংন হয়েছে ?

Mr. Speaker:

এরকম প্রশন করলে কি কারে উত্তর দেবেন-এরকম জেনারেল কোয়েশ্চেন করলে হাজারটা করা যায়।

You put a specific supplementary question.

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

আমি তো তাই কর্রাছ।

Mr. Speaker: Your supplementaries should arise out of this question's answer

8j. Hemanta Kumar Chosal:

এখন এমব্যাত্কমেন্টের কাজ স্থানরবনে বন্ধ আছে জানেন কি?

The Hon'ble Alov Kumar Mukherii:

বর্ষাকালে সাধারণত ইমারজেন্ট কেস না হ'লে বন্ধ থাকে।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

গত ১৯৫৪ সালে এই সময় এমবাজ্জমেন্টের কাজ বর্ষার জনা বন্ধ ছিল কি

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherii:

নোটিশ দিলে বলব।

8). Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় এখন এই এমব্যাৎকমেন্টের কাজ চালাবাব ব্যবস্থা করবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

যেখানে যেখানে চলা সম্ভব, চলেছে।

Settlement of refugees at Maheswaripur and Sitarampur in Midnapore district

- *164. Dr. Jatish Chosh: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (ক) মেদিনীপুর জেলার মহেশ্বরীপুর, সীতারামপুর, দক্ষিণসোল ও তুরেপাড়া উম্বাস্ত কলোনীগুনির স্বগুনিতে উম্বাস্ত পরিবার বসান ইইয়াছে কিনা;
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হাাঁ হয়, মন্ত্রীমহাশয় অন্গ্রহপ্রেক জানাইবেন কি কোন্ কলোনীতে কয়টি পরিবার বসান হইয়াছে; এবং

- (গ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর না হয়, মন্দ্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি-
 - (১) উक करलानौगर्गलत मर्या रकान् रकान्ग्रील এथन अणि अण्या आरह,
 - (২) খালি কলোনীগ্রালর বাড়ীঘরগ্রাল কাহার হেপাজতে আছে, এবং
 - (৩) ঐ খালি কলোনীগুলির বাড়ীঘর তৈয়ারী করিতে কত খরচ লাগিয়াছিল?

Sj. Bijesh Chandra Sen on behalf of the Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department (the Hon'ble Renuka Ray):

 (ক) কেবল মহেশ্বরীপরে ও সীতারামপ্রে উম্বাস্তু বসান হইয়াছিল। তুরেপাড়া ও দক্ষিণসোলে কলোনী নাই, আশ্রয়-মিবির আছে।

60

(খ) মহেশ্বরীপরে ...

সীতারামপুর .. ৫৯

(গ) প্রশ্ন উঠে না।

Dr. Jatish Chosh:

উত্তরে বলা হয়েছে, "উম্বাস্তু বসান হইয়াছিল"; এখন সেখানে উম্বাস্তু আছে কি না জানাবেন কি >

Sj. Bijesh Chandra Sen:

মহেশ্বরাপ্রে ৫৩টি, কিছু ডেজার্ট ক'রে গিয়েছে, এখন ২৯টি আছে।

Dr. Jatish Ghosh:

যে ঘৰণালি ডেজার্ট ব'বে গিয়েছে, তাব কি অবস্থা এখন ই

Si. Bijesh Chandra Sen:

আমার: এরাকুইজিশন কর্বেছি। ওখানে আবার নতুন উদ্বাস্তু বসাবার চেণ্টা করছি।

Dr. Jatish Chosh:

আপনি জানেন কি যে, ঘরের টিনগালি নিয়ে বিক্রী করা হয়েছে ?

Mr. Speaker:

ঠিকমত প্রশ্ন কর্ন।

Dr. Jatish Chosh:

একথা আপনি জানেন কি, এসমসত জায়গাতে ঘরবাড়ী পড়ে **থাকলে** তার কি**ছ**ুই **অবশিষ্ট** থাকে না?

Sj. Bijesh Chandra Sen:

রিফিউজীরা নিজেরাই জমি কিনে বাড়ী করেছিল, এখন তারা চলে যাওয়ায় সরকার এয়াকুইজিশন ক'রে নিয়েছেন এবং নতুন উম্বাস্তদের বসাবার চেড়া করছেন।

8j. Saroj Roy:

একথা কি জানেন যে, বর্তমানে মহেশ্বরীপুর কলোনীতে মাত্র তিনটি পরিবার আছে এবং সীতারামপুর কলোনীতে ৩টি?

Sj. Bijesh Chandra Sen:

না, মহেশ্বরীপুরে ২৪, সীতারামপুরে ৪ ঘর আছে।

8j. Saroj Roy:

আপনি যে খবর পরিবেশন করলেন সেটা কত আগের?

8j. Bijesh Chandra Sen:

এটা আপ-ট্র-ডেট থবর?

8j. Ambica Chakrabarty:

এখানে কোন্ শ্রেণীর উদ্বাস্তৃকে পনের্বাসন দেবার পরিকল্পনা করা হয়েছে?

8j. Bijesh Chandra Sen: Agriculturists.

8j. Ambica Chakrabarty:

কি পরিমাণ এগ্রিকালচারাল ল্যান্ড এ্যাকোয়ার করা হয়েছে?

8j. Bijesh Chandra Sen:

নোটিশ চাই।

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

মহেম্বরীপ্রের এবং সীতাবামপ্রে ঘরগালির জন্যে সরকারের কত টাকা খরচ হয়েছিল?

Mr. Speaker:

সরকার তো এগর্মল করেন নি।

Number of refugees, and Muslim evacuees coming over to this State from East Pakistan from April, 1954 to June, 1955

- •165. 8j. Janardan Sahu: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) the number of refugees from East Pakistan who have permanently come over to this State from April, 1954 to March, 1955; and
 - (b) the number of Muslim evacuees of this State who have returned from Pakistan to this State from April, 1954 to March, 1955?

Sj. Bijesh Chandra Sen: (a) Up to June, 1955—199,350

(b) 5,068.

Sj. Janardan Sahu:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় অনুগ্রহ ক'বে জানাবেন কি যে এক বছর দু' মাসের মধ্যে ১৯৯.৩৫০ জনে যারা এসেছেন তাদের মধ্যে হিন্দু কত এবং মুসলমান কত?

Sj. Bijesh Chandra Sen:

সবই হিন্দু।

Sj. Janardan Sahu:

কি কারণে এরা এসেছে সে খবর আপনারা নিয়েছেন কি?

Sj. Bijesh Chandra Sen:

বিভিন্ন কারণে।

Sj. Janardan Sahu:

আমি তাই জানতে চাইছি।

8]. Bijesh Chandra Sen: Mainly economic condition and insecurity.

8j. Janardan 8ahu:

এরকম কোন সাজেশন আপনারা দিয়েছেন যাতে আর আসতে না হর?

Si. Bijesh Chandra Sen:

হ্যা, লেখা হয়েছে।

Sj. Janardan Sahu:

ওথান থেকে ৫,০৬৮ জন মুসলমান এদেশে এসেছে, এদেশ থেকে ওইভাবে কত হিন্দু ফিরে গিয়েছে?

Mr. Speaker:

সেটা সেপারেট কোয়েশ্চেন ক'রে জানতে চাইবেন। এখন কিভাবে বলবেন?

Cases against refugee shopkeepers under the Bengal Highways (Amendment) Act. 1953

- •166. Sj. Ambica Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that 80 cases under Bengal Highways (Amendment) Act, 1953, have been instituted in the Barrackpore Court against the refugee shopkeepers for temporary shops along the highways of Dum Dum, Barrackpore, Madhyamgram, etc., and fines ranging from Rs.20 to Rs.250 have been imposed on them; and
 - (b) if so, what steps, if any, Government have taken to provide these shopkeepers with alternate sites for shops or alternative occupation for their rehabilitation?
- **Sj. Bijesh Chandra Sen:** Not 80 but 34 cases only in the Court of Subdivisional Officer, Baraset. One case was decided by the court and the shopkeeper was fined Rs. 30 only, and the rest have been kept in abeyance pending the allotment of alternative accommodation to them.

Sj. Ambica Chakrabarty:

আমি প্রশ্ন করেছিলাম ব্যারাকপুরে কোটে কোন কেস হয়েছিল কি না , আপনি উত্তর দিয়েছেন ব্যবস্তা। ব্যাবাকপুরে কোন কেস হয়েছে কি না ৩৮০৩ কব্রেন ?

Si. Bijesh Chandra Sen:

ব্যারাকপ্রবে কোন কেস হয় নি।

8j. Ambica Chakrabarty:

ব্যারাকপুর কোর্টের জাজমেন্ট আপনার কাছে উপস্থিত করলে আপনি তদন্ত করবেন

Si. Bijesh Chandra Sen:

আপনি দেবেন, নিশ্চয়ই করব।

Si. Jyoti Basu:

এই যে ৩৪ জন দোকানদার, এদের কি হ'ল?

8j. Bijesh Chandra Sen:

আমরা মধ্যমগ্রামে একটা স্কীম করেছি, সেটা ফাইনালাইজ হ'লে তার মধ্যে এই ৩৪ জনকেও নেওয়া হবে।

Muslims affected in the communal disturbances of 1950

- *167. Janab Lutfal Hoque: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state, indicating figures for each district separately—
 - (a) the number of Muslim families displaced during the communal disturbances of 1950;
 - (b) the number of their dependants;
 - (c) the total acreage of land left by them;
 - (d) the number of houses left by them,
 - (c) the amount of loss sustained by them;
 - (f) the number of mosques, dargahs and other Muslim sacred places-
 - (1) demolished,
 - (ii) desecrated, and
 - (iii) occupied by non-Muslims during those disturbances; and
 - (y) the number of houses and other structures—
 - (i) burnt down, and
 - (ii) demolished or damaged during those disturbances?

Sjkta. Purabi Mukhopadhyay on behalf of the Minister-in-charge of the Refugee Relicf and Rehabilitation Department (Hon'ble Renuka Ray):
The information wanted is part of the Report of the Disturbances Enquiry Commission set up by Government. A similar Disturbances Enquiry Commission was set up by East Bengal Government also after the Prime Ministers' Agreement. Neither of these reports has yet been published and it is not considered desirable to give the information wanted until both the Governments agree to publish the reports.

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Sinking of tube-wells for relief in Canning police-station, 24-Parganas

- 66. Sj. Lalit Kumar Sinha: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (ক) ২৪-প্রগণা জেলার কার্নিং থানায় রিলিফের জন্য ১৯৫১ সন হইতে ১৯৫৪ সনের আগন্ট পূর্যন্ত মোট কত্যালি চিউব-ওয়েল বসান হইয়াছে;
 - (খ) এ টিউব-ওয়েল খননের স্থান নির্বাচন কাহারা করিয়াছেন:
 - (গ) স্থান-নির্বাচনে মহকুমা Regional Committee-র মতামত গ্রহণ করা হইয়াছিল কিনা: এবং না হইয়া থাকিলে, কি কারণে হয় নাই;
 - (ঘ) রিলিফের জন্য যতগর্লি টিউব-ওয়েল দেওয়া হইয়ছে তাহা কোথায় কেরা হইয়ছে:
 - (৩) কাানিং ইউনিয়নের তাল্দিতে কোন ন্তন চিউব-ওয়েল বসান হইয়াছে কিনা; এবং
 - (5) হইয়া থাকিলে, তাহা কোথায় বসান হইয়াছে এবং তাহার নিকটবতী অন্য কোন চিউব-ওয়েল আছে কিনা?

Minister of State in charge of the Medical and Public Health Department (the Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji):

- (ক) ৩২টি।
- (খ) ডিরেক্টর (ক্যাম্প ডিস্পারসেল, ট্রান্সপেটি)।
- ্গে) না, গ্রাম্য জল সরবরাহ পরিকল্পনায় Regional Committee-র মতামত গ্রহণ করা হয়। বর্তমান পরিকল্পনা গ্রাম্য জল সরবরাহ পরিকল্পনার অন্তর্ভুক্ত নয়।
 - (घ) উত্তরবাগ হইতে কুরাংগীর পথিপাশ্বে, বাহিরশোনায় এবং তাল্দিতে।
 - (७) शाँ. ७िए।
- (চ) ধান্যক্ষেত্রের পাশ্ব দিয়া যে ন্ত্ন কাঁচা রাম্তা বাহির হইয়াছে সেইখানেই বসান হইয়াছে। হাাঁ, নিকটবতী বিদ্যালয়ে একটি টিউব-ওয়েল আছে।

[3-40=-3-50 p.m.]

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

মান্নীয় মন্ত্রী মহাশয়কে জিজ্ঞাসা করা হয়েছিল, পথান নির্বাচনে মহকুমা রিজিওন্যাল কমিনির মতামত গ্রহণ করা হয়েছিল কি নাই তার উত্তরে তিনি বললেন না। তিনি তাহ'লে বলবেন কি, এখানে কাদের মতামত গ্রহণ ক'রে কাজ করা হয়েছিল

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

এতে লেখা আছে রিলিফ কান্দেপ যেখানে যেখানে বসেছে তাদের জনা এগ্লি। "ডিরেক্টর (কাম্প ডিসপার্সলি ট্রান্সপোর্ট)" তার সুপাবিশ অনুযায়ী বসান হয়েছে।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

কর্ননিং থানায় যথন এইসমূদত টিউবওয়েলগুলি বুসেছিল, তথন কি তার আশেপাশের স্থানীয় লোকদের বা যেখানে ক্যাম্প হয়েছে তাদের মতামত নেওয়া হয়েছিল?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

তার প্রশোজন হয় নি।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় কি ভানেন যে, দু'-একজন লোকের থেয়াল অনুযায়ী এগুলি বসান হয়েছে ^২

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

এরকম কোন খবর নাই।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

এইসমসত কাজ করবার জন। স্থানীয় লোকের প্রামর্শ গ্রহণ করার প্রয়োজন স্বেধ করেন ' কি নাং

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

তার প্রয়োজন বোধ করি না।

Allotment of beds for the patients of Bankura district in T.B. Hospitals in West Bengal

- **67. Sj. Proboth Dutt:** Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Public Health Department be pleased to state—
 - (a) if the Government has allotted any bed for the tuberculosis patients of the Bankura district in Jadavpur or Kanchrapara Hospitals;
 and

(b) if the Government has arranged for any free beds for the poor people of the Bankura district in any of the Tuberculosis Hospitals?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: (a) No.

(b) Free beds of T.B. Hospitals are open to the patients of this State as a whole. There is no district-wise reservation.

State T.B. Hospitals and number of beds therein

- 68. Sj. Nagendra Dalui: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (ক) সারা পশ্চিমবংশ যক্ষ্যারোগীদের জন্য কত্যালি সরকারী হাসপাতাল আছে এবং ঐ হাসপাতালে কত্যালি seat আছে;
 - (খ) বর্তমানে অর্থাৎ ১৯৫৪ সালের ১৭ই সেপ্টেবর পর্যাহত সরকারের নিকট কতগুলি যক্ষ্যুরোগীর হাসপাতালে ভার্ত হওয়ার দ্বখাসত pending আছে; এবং
 - (গ) দর্থান্তের তারিথের priority অনুযায়ী ভার্ত করা হঁয় কিনা?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

- (क) পাঁচটি সরকারী যক্ষ্মা হাসপাতাল এবং উহাতে ১.১৫২টি শ্যাা আছে। অন্যান সরকারী হাসপাতালেও ৪২১টি শ্যাা আছে। এতদিভন্ন যাদবপুরের কে এস রায় যক্ষ্মা হাসপাতালের ১৫০টি শ্যাার বায়ভার সরকার বহন কবিয়া থাকেন।
 - (थ) ১.२৮७ि।
- (গ) হাাঁ, সাধারণতঃ তাহাই হয়, কিন্তু রোগাঁর অবস্থা অনুসারে Selection Committee যাহাদের অবিলন্দের ভতি কবা দরকার মনে করেন তাহাদেব দবখাসত পরে পাইলেও অগ্রাধিকার দেওয়া হয়।

Establishment of a hospital at Ghatal

- 69. Dr. Jatish Chosh: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state--
 - (ক) ঘাটাল শহরে একটি প্রণাজ্য হাসপাতাল সংস্থাপনের পরিকল্পনা সরকারের ছিল কিনা: এবং
 - (খ) বর্তমানে এ পরিকল্পনা বাতিল করা হইয়াছে কিনা?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

- (क) शौ।
- (খ) না।

Qualifications for the posts of Medical Officers of Health Centres

- 70. 8j. Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - থানা বা ইউনিয়ন হেল্থ্ সেন্টারগ্নলির জনা ডাঞ্ডার নিয়োগের ব্যাপারে পারিক সার্ভিস ক্মিশনের নিকট উপস্থিত হইবার জন্য কি কি যোগ্যতা থাকা সরকার প্রয়োজন বলিয়া নিয়ম করিয়াছেন ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

ইউনিয়ন হেল্থ্ সেন্টারগ্লির জন্য ডাঙার নিয়োগ পারিক সাভিস কমিশনের মাধ্যমে হয় না। ডিরেক্টর অব হেল্থ সাভিসেম-ই ই'হাদের নিয়োগ করিয়া থাকেন।

থানা হেল্থ্ সেন্টারগর্নির মেডিকেল অফিসার-ইন্-চার্জ পদের জনা ডাঙ্কার পারিক সাভিস্ন কমিশনের মাধ্যমে নিয়োগ করা হইয়া থাকে এবং প্রাথীদের নিন্দালিখিত যোগাতা থাকা প্রয়োজনঃ—

- (ক)(১) এম-বি বা এম্-এম্-এফ্ বা এল্-এম্-এস্ (ন্যাট্) উপাধি থাকা চাই।
- (২) ভারতীয় সংবিধানের দ্বিতীয় পর্যায়ভুক্ত ভারতবাসী হওয়া চাই।
- (৩) অন্ততঃ তিন বংসরের হাসপাতালে কার্যরত থাকার অভিজ্ঞ**তা থাকা চাই।**
- (৪) বয়স ৩৫ বংসরের মধ্যে থাকা চাই। বিশেষ যোগতোসম্পন্ন প্রাথীর ক্ষেটে ইহার ব্যতিক্রম করা যায়।
- (খ) ডি-পি-এইচ হইলে ভাল হয়।

Sj. Saroj Roy:

এল.এম,এফ, উপাধিধারী কোন ডাক্তারকে কি এই চাকরীর যোগ্য বলৈ ধরা হয় না?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

পার্বালক সার্ভিস কমিশনের অধীনে যে গেজেটেড পোস্ট আছে, সেথানে তাদের যোগ্য ব'লে ধরা হয় না। নন-গেজেটেড অফিসারদের নিয়োগ কিভাবে হয়, তা ওথানে লেখা আছে।

Bhagchas Boards in Sadar (South) subdivision of Midnapore district

- 71. Sj. Surendra Nath Pramanik: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (ক) মেদিনীপরে সদর (দক্ষিণ) মহকুমায় কত্যালি ভাগচাষ বোর্ড আছে;
 - এসকল ভাগচাষ ব্যোভের জন্য নিদিন্টি কোন কেরানী নিয়েগের মঞ্জরী আছে কিনা.
 - (গ) ইহা কি সত্য যে, উক্ত ভাগচায় বোর্ডগ্রালিতে নির্দিষ্ট কোন কেরানী নিয**্ত** না থাকায় অভিযোগ প্রহণ ও মীমাংসার কাজে বাাঘাত ঘটিতৈছে;
 - (ঘ) উক্ত ভাগচায় বোর্ড'গঢ়ালর অফিস পরিচালনার জনা সরকার Contingency বাবদ কোন অর্থ' বরান্দ করেন কিনা .
 - (৩) যদি বরাদ্দ করিয়া থাকেন, বাংসরিক প্রতি বোডের জন। কত টাকা বরাদ্দ করিয়াছেন; তা না করিয়া থাকিলে, ঐরপে খরচ কে বহন করেন;
 - (চ) ইহা কি সতা যে, থজাপুর থানায় কোন ভাগচাষ বোর্ড না থাকায় ৩০ ছি০ মাইল দ্ববতী হথান হইতে সংশিল্ভ লোকজনকে বিচারের জন) নারায়ণগড় থানায় আসিতে হয়: এবং
 - (ছ) সতা হইলে, উত্ত খঙ্গাপুর থানায় অবিলাদের ভাগচাষ বোর্ড প্রতিষ্ঠার বারস্থা অবলাদিরত হুইবে কিনা?

Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department (the Hon'ble Satyendra Kumar Basu):

- (क) ৫টি।
- (খ) না।
- (গ) খুজাপুরে থানায় পুথকা ভাগচাষ বোর্ড স্থাপিত হওয়ায় আর কোন ব্যাঘাত ঘটিতেছে না।

- (ঘ) হা[†]।
- (६) २५ होका।
- (**5**) ও (ছ) প্রশ্ন উঠে না।

Overseers and Sub-Overseers under Irrigation Directorate

- 72. 8j. Saroj Roy: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that the Overseers and Sub-Overseers under the Directorate of Irrigation and Waterways have been vested with same duties and responsibilities;
 - (ii) that the posts of Overseers have been made permanent whereas those
 of Sub-Overseers are still temporary;
 - (iii) that nearly 170 Sub-Overseers after putting in services for periods ranging from 15 to 20 years have not been given permanent status; and
 - (iv) that fresh appointments of Overseers are being made from outsiders without giving any opportunities to those temporary Sub-Overseers?
- (b) If the answer 'o (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether Government consider the desirability of giving permanent status to those temporary Sub-Overseers and recruiting Overseers from among those temporary Sub-Overseers?

Minister-in-charge of the Irrigation and Waterways Department (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji): (a)(i) and (iv) Yes.

- (ii) The Trrigation Directorate has 216 permanent posts and 269 temporary posts of Overseei-Estimators and 10 temporary posts of Sub-Overseeis
- (iii) In addition to the Sub-Overseers holding the 10 tecaporary posts mentioned above, 78 persons with Sub-Overseer qualifications have been employed temporarily against sanctioned posts of Overseers because qualified Overseers were not available.
- (b) Government are of the opinion that Sub-Overseers are not suitable for permanent employment under the Irrigation Directorate. The employment of Sub-Overseers is therefore a temporary expedient which has been adopted in view of shortage of qualified Overseers.

8j. Saroj Roy:

আপনি ১ নন্বরে বলেছেন যে, সেম ডিউটি এ্যান্ড রেসপর্নার্সবিলিটি এই ওভার্রাসয়ার এবং সাব-ওভার্রাসয়ারের উপরে দেওয়া হয় আবার আর এক জায়গায় (বি)-তে বলেছেন যে সাব-ওভার্রাসয়ারদের এরকম কোয়ালিফায়েড ওভার্রাসয়ারের অভাবে নেওয়া হয়। তাহ'লে সেসব সাব-ওভার্রাসয়ার ঐসব চাকরীতে আছে, তাদের কেন ওভার্রাসয়ারের পোস্টে নেওয়া হয় না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এখানে উত্তরে দেওয়া আছে—

(b) Government are of the opinion that the Sub-Overseers are not suitable for permanent employment under the Irrigation Directorate.

Sj. Saroj Roy:

একবার বলেছেন, "নট স্টেবল ফর পারমানেন্ট এমস্লয়মেন্ট"; আবার বলেছেন, একই ভিউটি এবং একই রেসপ্রনাসিবিলিটি এদের ওভারসিয়ারদের মত দেওয়া হয়। তারপর কেন বলছেন— Sub-Overseers are not suitable for permanent employment.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

অভাবে দেওয়া হয়। কিন্তু তাদের পারমানেন্ট করা যায় না।

Dr. Ranendra Nath Sen: What is the reason for not making these people, who are working for 15 to 20 years in the Government, permanent?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এখানে জবাব তো রয়েছে--

(b) Government are of the opinion that Sub-Overseers are not suitable for permanent employment.

Dr. Ranendra Nath Sen: Still they are working for 15 to 20 years.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: As temporary Sub-Overseers.

Dr. Ranendra Nath Sen:

আমার প্রশ্ন হচ্ছে, কেন তাদের পারমানেন্ট করা হয় নাই?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সাব-ওভারসিয়ারদের পারমানেন্ট করার বাবস্থা আমাদের ডিপার্টমেন্টে নাই।

Employees under different Multi-purpose River Valley Projects of this State

- 73. Sj. Benoy Krishna Chowdhury: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (a) what is the total number of employees, both gazetted and non-gazetted, at present (December, 1954) who have been given appointment in connection with each Multi-purpose River Valley Project of West Bengal;
 - (b) how many recruitments have been made in connection with each Multi-purpose River Valley Project of West Bengal, year by year, from 1952 to 1954; and
 - (c) how many employees employed in each of the River Valley Projects have been discharged between 1952 to 1954?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a)(i) Mayurakshi Reservoir Project (under execution)—2,036.

(ii) Kangsabati Project (under investigation and preparation)—157. (b)—

	Mayurakshi Reservoir Project.	Kangsabati Project.
1952 1953 1954	587 484 560	214 93
(c) <u> </u>	Mayurakshi Reservoir Project.	Kangsabati Project.
1952 1 9 53 1954	263 400 412	30 120

8]. Binoy Krishna Chowdhury:

এই যে (সি)-এর উত্তরে বলেছেন—১৯৫২ সালে ময়্রাক্ষী রিজারভয়ের প্রজেক্টে ডিসচার্জ করা হয়েছে ২৬৩ জন, ১৯৫৩ সালে করা হয়েছে ৪০০ জন, ১৯৫৪ সালে করা হয়েছে ৪১২ জন; এই যে তাদের ডিসচার্জ করা হক্ষেছে, এর কারণ কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

যে কাজের জনা ময়্রাক্ষী প্রজেক্টে তাঁদের নিয়োগ হয়েছিল, সে কাজ শেষ হয়েছে। আর তাঁদের দরকার নাই।

8j. Binoy Krishna Chowdhury:

তারপর (বি)-র উত্তরে আবার বলেছেন--১৯৫২ সালে সেখানে রিকুট করেছেন ৫৮৭ জন, ১৯৫৪ সালে রিকুট করেছেন ৫৬০ জন; আমার প্রশ্ন হচ্ছে, যদি কাজের জন্য তাদের দরকার না থাকে তবে এদের রিকুট করলেন কেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বিভিন্ন প্রকার কাজের জন্য বিভিন্ন প্রকারের লোক রিকুট করতে হয়। সেই কাজ শেষ হয়ে গেলে, সে লোককে আর ওখানে নিয**়**ন্ত রাখা হয় না।

8]. Binoy Krishna Chowdhury:

যারা ডিসচার্জ হয়ে গেল, তারা কি সেই ডিপার্টমেন্টের লোক, যে ডিপার্টমেন্টের কাজের জনা তাদের রিক্রট করা হয়েছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এক ডিপার্টমেন্টের হতে পারে, তবে একই কাজের জন্য নয়।

Dr. Ranendra Nath Sen:

যাদের ডিসচার্জ করা হয়েছে, তাদের এয়বসর্ব করবার জন্য কি এই গভর্নমেন্ট কোন বাবস্থা করছেন :

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এদের টেন্সোরারী হিসাবে নেওয়া হয়েছিল, তাদের টেন্সোরারিলি ডিসচার্জ করা হয়েছে। আবার যদি কোন "রিভার ভালি প্রজেষ্ট" হয় "সেকেন্ড্ ফাইভ-ইয়ার প্লানে", তাহ'লে তথন এদের নেওয়া হবে।

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই যে দ্বাপন্র প্রভৃতি জায়গায় যে রিভার ভাালি প্রজেক্ট হয়েছে, সেখানে এদের নেওয়া যাবে কি না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

দুর্গাপ্ররের কথা এখানে আসে না। ওটা ডি,ভি,সি,র আন্ডারে।

Dr. Ranendra Nath Sen:

সেখানে এদের এ্যাবসর্বপসানের ব্যবস্থা আছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

দুর্গাপুরের সেটা

Autonomous body under India Government.

Dr. Ranendra Nath Sen:

পশ্চিমবংগ্য যেরকম আনএমণ্লয়মেন্ট স্থিট হচ্ছে, সে কথা মনে রেখে কেন্দ্রীর সরকারের ঐসমুস্ত জারগা বাংলাদেশের মধ্যে নিয়ে আসবার কথা বলবেন কি না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

তা অনেকবার বলা হয়েছে।

Cottage Industries Centres for women .

- 74. Sjkta. Manikuntala Sen: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) number of women employed in Government Cottage Industries Centres in West Bengal at present;
 - (b) rate of wages of such employees, category by category;
 - (c) amount of money spent by Government on Cottage Industries Centres for women; and
 - (d) how the production of these Centres are marketed?

Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department (the Hon'ble Renuka Ray): (a) 488 displaced women.

(b) The rates of wages vary according to subjects. The averages are given below:—

	Per month.
	Rs.
Tailoring	60
Weaving	50
Dyeing and Printing	45
Manipuri loom and toy making	. 25
Designing	50

- (c) Rs.6,77,798.
- (d) Through the Refugee Handicrafts Sales Emporium at 9B, Esplanado East, Calcutta.

Sikta. Manikuntala Sen:

এই যে ৪৮৮ জন উম্বাস্ত মেয়েকমী নিযুক্ত হয়েছে বলেছেন, এরা কতগালি ক্যান্সে আছে?

Sjkta. Purabi Mukhopadhyay:

আমাদের এথানে তিনটী ক্যাম্পে আছে—উদয়ভিলা, হাব্দ্কা প্রোডাকশন সেন্টার এবং মিয়ারবেড প্রোডাকশন সেন্টার। এদের ২৭৫ জন আছে উদয়ভিলাতে, আর বাদবাকী আছে হাবডা ও মিয়ারবেড প্রোডাকশন সেন্টারে।

Sjkta. Manikuntala 8en:

এইরকম কাজ দেবার জন্য রেফিউজী ক্যাম্প কতগুলি আছে?

Sikta. Purabi Mukhopadhyay:

আমি ক্যাম্প বলবো না, এখন এই প্রোডাকশন সেন্টার তিনটী। ভাল জায়গা নিয়ে আরও এইরকম সেন্টার করবার চেন্টা হচ্ছে। তার কনস্টাকশন শেষ হ'লে পর তখন ওখানেও এদের পাঠাতে পারবো, এখন নম্ন।

Sjkta. Manikuntala Sen:

এইসব প্রোডাকশন সেশ্টারে যত মেয়ে আছে, তারা সবাই কি কর্মে নিযুক্ত?

Sjkta. Purabi Mukhopadhyay:

হাঁ, সবাই কর্মে নিষ্**ত্ত** আছে ব'লেই তো তাদের প্রোডা**কশন সেন্টারে রাখা হরেছে।**

Sjkta. Manikuntala Sen:

মাননীয়া উপ-মশ্চী মহাশয়া জানাবেন কি, উদয়ভিলা ক্যাম্পে যে কো-অপারেটিভ খোলা হয়েছে, তাতে কতগুলি ঘর ক'রে দেওয়া হয়েছিল?

Sikta. Purabi Mukhopadhyay:

রিহাার্বিলটেশন স্কীমে "রিহ্যার্বিলটেশন থ্র কো-অপারেটিভ" যেটা আছে, সেই কো-অপারেটিভ থেকে প্রত্যেকটি মেয়ের জন্য বাড়ী ক'রে দিরেছিল।

8|kta. Manikuntala Sen:

আপনি জানাবেন কি, সেইসমস্ত বাড়ী সব ভর্তি, না খালি প'ড়ে আছে?

Sikta. Purabi Mukhopadhyay:

সব ভর্তি নয়, ৫০টি খালি আছে দু'শোর মধ্যে।

Sikta. Manikuntala Sen:

বেসমস্ত বাড়ীতে মেয়েরা আছে, তারা কি সবাই স্বাবলম্বী হতে পেরেছে?

Sjkta. Purabi Mukhopadhyay:

আমার মতে, তারা স্থাবলদ্বী হতে পেরেছে। এখন আর্পান সেটাকে স্বাবলদ্বী বলবেন কি না জানি না।

Sjkta. Manikuntala Sen:

এইসমুহত মেয়েরা কি সেখানে মাসের সব দিন কাজ পায়?

Sjkta. Purabi Mukhopadhyay:

শ্বে কো-অপারেটিভ কেন, যে কোন বিজ্ঞিনেস সেন্টারের এটা "পেরিনিয়াল সোর্স অব অর্ডারস"- যেসব দিন সেখানে কাজ থাকে না, কথনো তারা বসে থাকে। তবে এ্যাভারেজ তারা বে আর্ন করে, তাতে বলা বায়, প্রায় সারা মাসেই কাজ থাকে।

Sikta. Manikuntala Sen:

মাননীয় উপমন্ত্রী মহাশয়া জানাবেন কি. ঐ উদয়ভিলা ক্যান্দেপর জনৈকা কমী তাঁর কাছে এটা জানিয়ে দরখাস্ত দিয়েছিল যে, তারা মাসের মধ্যে প্রায় ২০ দিন বসে থাকে এবং মাসের এয়াভারেজ ইনকাম দুটাকা খেকে ৭।৮ টাকা মাত্র?

8jkta. Purabi Mukhopadhyay:

আমি সে দরখাসত পাবার পর এনকোরারী ক'রে দেখেছি সেটা সতা নর।

Sikta, Manikuntala Sen:

ঐ ক্যান্দেপ যারা কো-অপারেটিভের অন্তর্ভুক্ত নয়, তাদের ইনকাম কিরকম হয়?

Sjkta. Purabi Mukhopadhyay:

এমন তো কেউ নাই। এই কো-অপারেটিভের ট্রেনিং দিরে এম**শ্লরমেন্টের বে ব্যবস্থা আছে**, ভার প্রশ্ন তো আপনি করেন <u>নাই।</u>

Sjkta. Manikuntala Sen:

এই কো-অপারেটিভের ষেসমস্ত মেরেরা কাজ করে, ভাদের সমস্ত অভার সরকার খেকে বার, না বাইরে থেকে আসে?

Sikta. Purabi Mukhopadhyay:

শুধু সরকার থেকে নয়, বাইরে থেকেও আসে। আমি আনন্দের সপো বলতে পারি, এ-দিক দিয়ে আমরা ফরেন মার্কেটও ক্যাপচার করেছি। [হাস্য।]

Sikta. Manikuntala Sen:

মাননীয়া উপমন্ত্রী মহাশয়া কি একথা স্বীকার করবেন ষে, ষে দুশো বাড়ী ক'রে দেওয়া হয়েছিল, তার দশখানা বাদে আর সব খালি পড়ে আছে?

Sjkta. Purabi Mukhopadhyay:

আমি তো আগেই বর্লোছ ৫০টা বাড়ী খালি আছে। তার কারণ, বেশীর ভাগ মেরেরা বিয়ের পর অন্যত্র চুলে গেছে। [হাসাধর্নি।]

Sjkta. Manikuntala Sen:

Sjkta. Purabi Mukhopadhyay:

নানা রকমটয় মার্কেট, এমব্রয়ডারি, বেড কভার ইত্যাদি।

Sjkta. Manikuntala Sen:

কোন্ ফরেন মার্কেট-পাকিস্তান?

Sikta. Purabi Mukhopadhyay:

না, এমব্যাসিতে জিনিষ্পূত্র যায়।

Sikta. Manikuntala Sen:

এমব্যাসিতে সেগুলো প্রেজে করেন, না কিনে নেন?

Sikta. Purabi Mukhopadhyay:

৪।৫ রকম জিনিষ কিনে নেন।

13-50-4 p.m.]

Financial assistance from Central Covernment for rehabilitation of refugees in this State

- 75. 8j. Ambica Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) total amount of money sanctioned in each financial year by the Central Government in connection with the refugee rehabilitation work in West Bengal from the year of partition to the present financial year (1954-55);
 - (b) total amount of money spent in each financial year by the Government of West Bengal out of the amount sanctioned by the Central Government from the year of partition to the present financial year (up to December, 1954);
 - (c) if it is a fact that the Central Government has not approved of the progress of rehabilitation work in West Bengal in the current financial year; and

(d) in view of unsatisfactory state of affairs in respect of rehabilitation work in this State, whether the Government considers the desirability of setting up a non-official advisory body to advise the Government in connection with the rehabilitation of refugees?

The Hon'ble Renuka Ray:

(a)

	Year.	Amount (in lakhs of rupees).	
•	1947-48	•••	
	1948-49		
	1949-50	300-00	Out of this Rs.80-00 lakhs transferred
	1950-51	881-06	to Education Department for dispersal
	1951-52	1,210.30	J scheme.
	1952-53	$921 \cdot 15$	
	1953-54	617.24	
	1954-55	900-00	
		4,829.69	
(b)	ı		
	1947-48	4.08	
	1948-49	246.41	
	1949-50	419.83	
	1950-51	1,136.76	
	1951-52	991.96	
	1952-53	870-67	
	1953-54	$735 \cdot 48$	
	1954-55	$1.054 \cdot 69$	
		5,459.88	

⁽ζ) No.

8j. Ambica Chakrabarty:

সেম্মাল গভর্নমেন্টের কাছে স্টেট গভর্মমেন্ট রিফিউজী রিহাার্বিলটেশনের জন্য যে পরিমাণ টাকা প্রত্যেক বংসর চেয়েছেন সেই টাকা কি মঞ্জুর হয়েছে?

Sjkta. Purabi Mukhopadhyay:

কখন করেছেন, কখন করেননি ট

Sj. Ambica Chakrabarty:

কোন কোন সনে করেছেন এবং কত টাকা মঞ্জর করেছেন?

⁽d) Government has already formed non-official boards in each district; conferences of representatives of different parties in the Legislature are also called at regular intervals for consultation.

Sikta. Purabi Mukhopadhyay:

সেভাবের কোন এক্সজসটিভ লিস্ট এখন দেওয়া যার না।

Si. Ambića Chakrabarty:

সেখানে যে পরিমাণ টাকা দিয়েছেন তার বেশী খরচ হয়েছে?

Sjkta. Purabi Mukhopadhyay:

उत्तै ।

Si. Ambica Chakrabarty:

ঐ টাকা মঞ্জার করে নি এমন কোন সন আছে জানেন?

Sjkta. Purabi Mukhopadhyay:

এ অনেক আছে: আমরা সেখানে আগে দিয়েছি, পরে তা রিইমবার্স করে

8j. Ambica Chakrabarty:

এই টাকা যে চান এটা কোন পরিকল্পনা ক'রে চাওয়া হয়?

Sikta. Purabi Mukhopadhyay:

পরিকল্পনা দিয়েই চাওয়া হয়: তাতে স্টাফ এক্সপেন্ডিচারও থাকে।

Sj. Ambica Chakrabarty:

প্রশেনর (a)-এর উত্তরে বলেছেন--

"Government has already formed non-official boards in each district", কাদের নিয়ে এই নন-অফিসিয়াল বোড় করেছেন

Sikta. Purabi Mukhopadhyay:

তাদের মধ্যে ডিস্ট্রিক্ট বোর্ডের চেয়ারম্যান, মিউনিসিপ্যাল চেয়ারম্যান, এম,এল,এ, সোশ্যাল ওয়ার্কার, প্রেসিডেণ্ট অব দি লোক্যাল কংগ্রেস কমিটি।

Si. Ambica Chakrabarty:

এই বোর্ড যেসমুহত স্পারিশ করেছেন সেইসমুহত স্পোরিশ গ্রহণ করেছেন কি না?

Sikta. Purabi Mukhopadhyay:

বেশীর ভাগ যেগলো গ্রহণযোগ্য গ্রহণ করেছি।

Si. Ambica Chakrabarty:

এই ডিস্টিট্ট ছাড়া সেন্টারে কোনরকম বোর্ড ফর্ম করা হয় নি. তবে বলেছেন—

"conferences are also called at regular intervals for consultation,"
এই কনসালটোশনে যেসমুহত এড়ভোইস তারা দেন সেসমুহত এড়ভোইস কি গ্রহণ করা হয়?

Sikta. Purabi Mukhopadhyay:

উনি যা বললেন তা ঠিক নয়। এখানে আমাদের বোর্ড আছে, আমাদের রিহ্যাবিলিটেশ্ন বোর্ড আছে, ল্যান্ড সিলেকশন বোর্ড আছে, রিহ্যাবিলিটেশন ধ্রু ম্যারেঞ্জ বোর্ড আছে..........

81. Ambica Chakrabarty:

कारमंत्र निरंत्र এই বোর্ড করা হয়?

Sjkta. Purabi Mukhopadhyay:

যারা সাহাষ্য দেয়-সোশ্যাল ওয়ার্কারস এবং নন-অফিসিয়াল ওয়ার্কারস।

8j. Ambica Chakrabarty:

এই লেজিসলেচারের ডিফারেন্ট পার্টির কোন রিপ্রেজেন্টেটিভ আছেন?

Sikta. Purabi Mukhopadhyay:

लिकिमलातात्रत्र सम्यात रिमारव नयः; তবে सम्यातरमत मर्या अरनक अभ्यन, आरह्म।

8j. Ambica Chakrabarty:

তারা কংগ্রেস এম.এল.এ?

Sikta. Purabi Mukhopadhyay:

যাঁরা কাজ করেন তাঁরা।

Messages from the Council

Secretary to the Assembly (Sj. A. R. Mukharjea): Sir, the following Messages have been received from the West Bengal Legislative Council, namely:—

(1)

"Message

The West Bengal Appropriation (Excess Expenditure, 1950-51) Bill, 1955, was considered by the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 31st August, 1955, and is returned herewith to the Assembly with the intimation that the Council has no recommendations to make.

SUNITI KUMAR CHATTERJI.

CALCUTTA:

Chairman.

The 31st August, 1955.

West Bengal Legislative Council."

(2)

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 31st August, 1955, agreed to the Code of Criminal Procedure (West Bengal Amendment) Bill, 1955, without any amendments.

SUNITI KUMAR CHATTERJI,

CALCUTTA:

Chairman.

The 31st August, 1955.

West Bengal Legislative Council."

(3)

"Message

The Bengal Motor Spirit Sales Taxation (Amendment) Bill, 1955, was considered by the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 31st August, 1955, and is returned herewith to the Assembly with the intimation that the Council has no recommendations to make.

SUNITI KUMAR CHATTERJI,

CALCUTTA:

Chairman,

The 31st August, 1955.

West Bengal Legislative Council."

Point of Information

8j. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, before we proceed to the next item on the agenda I have a few points to raise. The first point is the oft-mentioned point about the arrangements for relaying the proceedings of the House outside the Chamber in the Ministers' rooms. It was made known to us the other day that such an innovation is there in one or two Assemblies or Parliaments in the world like New Zealand and one or two other places. Sir, we have considered the matter. It is true that in the British Parliament no such system exists, and I have also found that they have so far prevented any filming or taking the films of the proceedings or relaying the proceedings outside through the radio and so on in the British P, rhiment. In our Parliament in Delhi I find that when I think is was in 1952arrangements were made for the President of the Republic to hear the proceedings in his own room in his House, it was specifically stated that no outsiders, if there were guests in the President's House, should hear those proceedings. It was strictly meant for the President of the Republic as the first citizen of the Republic. Now, I do not stand, you know, for conservative things even if they exist in the British Parliament, because many of those things are outdated. Therefore, we have thought over the matter, discussed the matter amongst ourselves and we have come to this conclusion that innovations, if they are helpful to the people, 3r good, but in this case this innovation is not at all helpful to the people. You have said, Sir, that the main consideration why these are being relayed outside the House in Ministers' rooms is that they can work in their rooms, and at the same time go through their files while listening to what is happening in the House, so that at any particular moment they may come inside the House. I do not know of such clever Ministers who look at the files and at the same time listen to the debates, or discuss with us when we happen to go to their rooms and at the same time listen to the debates. I do not think it is possible. There is no genius among them who can do these two things at the same time. So, I think this is not certainly a proper reason.

Secondly, my point is this. You said as the only alternative way "well, let it be in their rooms and it could be extended to our room", but that also is not quite satisfactory. If you want to relay the proceedings outside the House, I have no objection even if through the radio this is done. In fact, I will welcome it. I will not sit by what is happening in Parliament in Great Britain. I would want thousands of people listen to what is happening here in this House, if that can be arranged. So either you do that as they have done in New Zealand, or if you cannot do that immediately, then I would suggest this "put up a mike and connect this thing with different, gates of the Assembly, so that if people want to come and listen, they can listen to the debate from outside. If an innovation is to be there, let it be for the benefit of the people, and not because of this lame excuse which is being put that Ministers have to work in their rooms. I think they have sufficient time to work with so many Deputy Ministers and Parliamentary Secretaries. In fact, they do not have sufficient work as far as I can make out There are of course one or two Ministers who have sufficient work, who have monopolised the entire work of the Government, but others do not work. Only this time I find that at least one or two Deputy Ministers are made to answer "no", "yes" and things like that, but the main Departments, as you know, are with one or two Ministers. Therefore, I think this is not a sufficient excuse. I would, therefore, urge upon you to see your way to connect this thing for the outsiders by means of setting up this contrivance in our gates also and not only in our rooms. This is my suggestion to you with regard to this, because, as you know, it has not been done

properly. Even if you wanted to do it, it should have been done in consultation with us, but that has not been done. Suddenly we saw in the papers one or two months ago that this machine has been set up. Therefore, we would want to know your ruling with regard to this matter.

My second point is also very important. Tomorrow is a non-official day. You tell us whether it would be a non-official day or some other business would come in. We would insist—and Bankim Babu also told you—that on non-official days time should not be taken away from us. That is our time, and no amount of Government business should intervene and take away our time. This is not the Budget Session. Therefore, we cannot make this concession to the Government.

My third point is again with regard to the statement on Darjeeling.

Everyday I am raising the question regarding the statement about Darjeeling but the statement is not forthcoming. The Chief Minister said that the Labour Minister was not here and all that. The previous day Dr. Roy said that the report was there and he would try to make a statement today but he has not done so.

[4-4-10 p.m.]

- Mr. Speaker: With regard to the first point on the question of innovation I am glad that you also see eye to eye with me and that you do not oppose the innovation. That shows that we are progressive and we are not conservative. I have recently appointed a committee to thoroughly consider the procedural rules. I think that committee will be competent to go into this question also. (Sj. Jyoti Basy: That is shelving the question.) No the pros and cons of the whole thing should be thoroughly examined.
- **Sj. Subodh Banerjee:** You have constituted that committee with the specific purpose to frame the procedure rules. How can that committee take up other issues?
- Mr. Speaker: That committee will report completely on the advisability of the procedures to be adopted for the conduct of business of this House. You know that for installing the electrical vote recording machine amendment of the Assembly Procedure Rules had to be made.
- **Sj. Subodh Banerjee:** That committee will discuss about the procedural matters of this House.
- Mr. Speaker: That committee is quite competent to decide whether any matter of this House will go outside or not and in the prescribed manner.

About the non-official day, I have stated already to Bankim Babu that there are only three non-official motions pending for discussion. There are three more Fridays and the non-official business upto now is very small. It is not sufficient for even one day. We shall see whether we cannot devote some time for non-official business tomorrow. About the statements I would request Dr. Roy to make arrangements for placing all the outstanding statements tomorrow.

- Sj. Subodh Banerjee: There are only three first priority resolutions but there are some second priority resolutions. So you cannot say that there are three resolutions only. There are five resolutions standing now.
 - Mr. Speaker: Sj. Jyoti Basu's resolution has been discussed.
- 8j. Jyoti Basu: Sj. Banerjee is talking about the second priority resolutions.
 - Mr. Speaker: The total number of resolutions might be 4 or 5.

Sj. Haripada Chatterjee:

তাতে কিছ, আসে যায় না, একটা যদি থাকে আমরা একটাই ডিসকাস করবো। প্রিডিয়াস অকেসন এর আগেও হয়েছে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: As the Labour Minister is not here, there will be one statement tomorrow.

- 8j. Jyoti Basu: Sir, we want to finish all the resolutions and I think Sj. Subodh Banerjee is right that there are five resolutions together with the second priority resolutions. If we can finish all the resolutions then we shall take up official business. After all we do not want to waste the time of the House Now, if the committee you speak of will go also into the question of these loudsp akers installed in the Ministers rooms, I would request you that in the meantime these instruments should be locked up
- Mr. Speaker: It you insist on that, I will have to take the sense of the House.
- Sj. Jyoti Basu: It is not a question of taking the sense of the House, because you installed these instruments without consulting the House. If I remember aright, you said that only it will be installed in Dr. Roy's room.
- Mr. Speaker: I consult d all the party leaders but you are discussing this matter as if it is a new point. I would suggest that in the meantime this innovaition be continued for the rest of this session.
 - Sj. Jyoti Basu: That would be setting a very bad example.
- Sj. Gopika Bilas Sen Gupta: In the conference of the different party leaders, Sj. Basu suggested that if the instruments could not be removed from the different rooms then one might be installed in the room of the Opposition Leader
- 8j. Jyoti Basu: No. I also talked about the gate Perhaps that is forgotten.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: If Mr. Basu says that he does not like or he dislikes these extensions then he cannot govern the whole House. There may be others who may like it. So let there be a vote

8j. Jyoti Basu: Mr Speaker, since this question has been raised by Dr. Roy in this manner I am surprised. Dr. Roy ought to understand this. I know my rights, privileges, duties and everything and my disabilities also. I am not suggesting that because I am saying this everybody should listen to it. I am urging upon vou, Mr Speaker, to use your power integral to this matter. You did not consult the House when these instruments were fixed up. You did it rightly or wrongly without consulting us. When these things were fixed up, the Chief Minister who is not only the Chief Minister but is also the Leader of the House, did not consult the House. I am now asking you, Sir, that let this not be a fait accomplibuted that committee go into it and for the time being let the status quo be maintained as it was before they were fixed up.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I can move that the matter be placed before the committee and meanwhile let the opinion of the House be taken as to whether the present instalment should continue or not.

Dr. Atindra Nath Bose: Before the sense of the House is taken may I know who are the Ministers who are getting this special privilege?

Mr. Speaker: All the Ministers. I consulted the party leaders.

Dr. Atindra Nath Bose: The party leaders did not know.

Mr. Speaker: You were absent.

উপস্থিত ছিলেন না, জানবেন কি করে।

COVERNMENT BILL

The West Bengal Taxes on Entry Goods in Local Areas Bill, 1955

Mr. Speaker: We take up the Bill now. Clause 9.

Clause 9

Dr. Atindra Nath Bose: Sir, I do not move my amendment. I oppose this chause on grounds of unfairness to the dealers and also because it is uneconomic for the Government. Now this clause stipulates that when there is any under-assessment due to some error either on the part of the dealer or on the part of the prescribed authority there may be reassessment and the dealer will be compelled to pay the balance and until he pays the balance his goods may be held up by the prescribed authority.

[4-10-4-20 p.m.]

I think this is extremely unfair to the dealer particularly when the underassessment is due to some error or misconstruction on the part of the prescribed authority. Moreover, the prescribed authority assumes the right to hold up the goods in the notified place till this balance is paid. This is, Sir, extremely iniquitous. A dealer may not have the money ready in his pocket to clear up the dues and if his goods are held up till he clears up the dues, then the goods might be totally lost, fruit being a perishable commodity. A few hours' delay might involve the loss of the goods or might involve the loss of a day's market and this again possibly not because of any error or inadvertence on his own part but because of error or inadvertence on the part of the prescribed authority. I think this clause is extremely untain to him particularly this latter portion which authorises the prescribed authority to refuse the transportation or removal of goods from a notified place till the deficitory is paid. Therefore, Sir, I oppose this clause.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I feel that this clause only limits the period in which a demand can be made whereas any other proposal which Dr. Bose may make will keep—the door open for making this demand after three months. I have nothing to say.

The question that clause 9 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-139

Abdullah, Janab S. M.
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Atawai Ghani, Janab Abdul Barkat
Bandopadhaya, Sl. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sl. Smarajit
Banerjee, Sl. Profulla
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Dr. Jafindra Nath
Basu, Sl. Satindra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhacat, 3]. Mangaldas
Bhattaoharjee, Sj. Shyama

Riswas, SJ. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmandal SJ. Debendra
Chakravarty, SJ. Bhabataran
Chatterjee, SJ. Bijoylal
Chatterjee, SJ. Bijoylal
Chattopadhya, SJ. Brindabon
Chattopadhyay, SJ. Sarojranjan
Chattopadhyay, SJ. Ratanmeni
Das, SJ. Bhusan
Das, SJ. Rhusan
Das, SJ. Kanal Lal (Dum Dum)
Das, SJ. Kanal Lal (Dum Dum)
Das, SJ. Radhanath
Das Gupta. The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, SJ. Haridas

Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kiran Chandra Dutta Gupta, Sjkta. Mira Fazlur Rahman, Janab S. M. Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh Garga, Kumar Deba Prasad Gayen, Sj. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Glasuddin, Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Goswamy, SJ. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hansdah, Sj. Bhusan Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, Sj. Amrita Lal Hembram, Sj. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Karan, Sj. Koustuv Kanti Lahiri, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Luffal Hoque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, Sj. Byomkes Mai, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, 8). Keshab Chandra Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondai, Sj. Sudhir Moni, SJ. Dintaran Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharjee, SJ. Ananda Gopal Mukherjee, SJ. Shambhu Charan

Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sikta. Purabi Muknopadhyay, Sjkta. Purabi Mukhopadhyaya, Sj. Phanimdranath Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, Sj. Basant Lall Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemchandra Pali Dr. Radhakrishna Panierabi, Sl. Rasanta Kumar Panigrahi, 8j. Basanta Kumar Pania, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, 8j. Suresh Chandra Paul, 5]. Suresn Changra
Poddar, Sj. Anandiall
Pramanik, Sj. Mrityunjoy
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Pramanik, Sj. Tarapada
Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, Sj. Arabinda Roy, Sj. Arabinda Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Biswanath Roy, Sj. Nepsj Chandra
Roy, Sj. Prafulla Chandra
Roy, The Hon'ble Radhagobinda
Roy, Sj. Ramhari
Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sarkar, Sj. Bejoy Krishna Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Blias Sharma, SJ. Joynarayan Shaw, Sj. Mahitosh Singha Sarker, Sj. Jatindra Nath Tafazzai Hessain, Janab Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, 8). Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainai Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

NOES-53

Baguli, SJ. Haripada
Bandopadnyay, SJ. Tarapada
Bandopadnyay, SJ. Tarapada
Banerjee, SJ. Biren
Banerjee, SJ. Subodh
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Basu, SJ. Jyoti
Bera, SJ. Sasabindu
Bhandari, SJ. Sudhir Chandra
Bhattacharlya, SJ. Mrigendra
Bhattacharya, Dr. Kanailai
Bhowmick, SJ. Kanai Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, SJ. Ambica
Chatterjee, SJ. Haripada

Chatterjee, Dr. Hirendra K
Chaudhury, Sj. Jnanendra Kumar
Choudhury, Sj. Subodh
Chowdhury, Sj. Benoy Krishna
Pal. Sj. Amulya Charan
Dalui, Sj. Nagendra
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Raipada
Dey. Sj. Tarapada
Dutta, Sl. Probodh
Chosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosa, Sj. Bibhuti Bhushon
Ghosa, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, Sj. Amulya Ratan
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Ganesh

Hazra, Sj. Monoranjan doarder, Sj. Jyetish Kar, Sj. Dhananjoy Khan, Sj. Madan Mohon Kuar, Sj. Gangapada Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar Naskar, Sj. Gangadhar Panda, Sj. Rameswar Pramanja, Sj. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra Roy, Sj. Jyotish Chandra (Faita)
Roy, Sj. Saroj
Saha, Sj. Madan Mohon
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sahu, Sj. Janardan
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, Sjkta. Mani Kuntala
Sen, Dr. Ranendra Nath
Tah, Sj. Dasarathi

The Ayes being 139 and the Noes 53, the motion was carried.

Clause 10

Dr. Atindra Nath Bose: Sir, I beg to move that in clause 10(1), line 3, for the words "bill of entry was", the words "Parcel Way Bills, Railway Receipts or Steamer Receipts were" be substituted.

Sir, I do not want to speak on it. I will speak on clause 12.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that in clause 10(1), line 3, for the words "bill of entry was", the words "Parcel Way Bills, Railway Receipts or Steamer Receipts were" be substituted, was then put and lost.

The question that glause 10 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 11

Dr. Atindra Nath Bose: Sir, I beg to move that in clause 11, line 1, for the words "transport pass", the words "tax receipt" be substituted.

8j. Copika Bilas Sen Cupta: Sir, I beg to move that in clause 11, in lines 3-5, the words and brackets "(not being taxable goods despatched to such local area in pursuance of a contract completed before the commencement of this Act)" be omitted.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that in clause 11, line 1, for the words "transport pass", the words "tax receipt" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta that in clause 11, in lines 3-5, the words and brackets "(not being taxable goods despatched to such local area in pursuance of a contract completed before the commencement of this Act)" be omitted, was then put and agreed to.

The question that clause 11, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 12

Dr. Atindra Nath Bose: Sir, I beg to move that in clause 12(b), lines 6 and 7, the words beginning with "such samples shall" and ending with "thereof or" be omitted.

Sir, I also beg to move that in clause 12(b), line 7, for the words "shall be", the words "have been", be substituted.

Sir, I also beg to move that clause 12(c) be omitted.

Sir, I further beg to move that clause 12(d) be omitted.

Sir, I again big to move that clause 12(e) be amitted.

The first amendment is amendment No. 52. This sub-clause runs like this. The prescribed authority may on the entry in or at the time of the transportation or removal of such goods from, a notified place, take samples of such goods for ascertaining whether any tax under this Act is payable,

or for any other necessary purpose, provided that such samples shall, if practicable, be restored to the owner thereof or compensation shall be paid therefor to the owner at the market value.

Mr. Speaker, Sir, I want to give notice of another short notice amendment—a very simple amendment—that is consequential. In line 7 of subclause (b) of clause 12 I want to substitute the words "has been" in place of the words "shall be"—to read "compensation has been paid therefor to the owner at the market value".

[4-20-4-30 p.m.]

In other words as amended the sub-clause will read like this: "The prescribed authority may take samples of such goods for ascertaining whether any tax under this Act is payable or for any other necessary purpose, provided that compensation has been paid therefor to the owner at the market value." I want to dispose of the words "such samples shall be restored to the owner thereof." The original sub-clause as it stands authorises the prescribed authority to take samples from fruit dealers without paying any compensation. The only safeguard is that this sample fruit may be restored to the owner afterwards. This restoration afterwards does not carry any meaning. It is completely impracticable. Suppose an officer takes a sample of 5 mangoes without giving any compensation and these five mangoes are returned after say, one week. Does it mean anything? Nor is the owner likely to pursue the prescribed authority for the realization of the price of these five mangoes. This is totally impracticable and this will give indulgence to illegal gratification.

- Mr. Speaker: What is your amendment on the floor of the House?
- Dr. Atindra Nath Bose: My amendment deals with the provision for taking sample without compensation.
 - Mr. Speaker: Your original amendment wants to delete what words?
- Dr. Atindra Nath Bose: My original amendment with the deletion of the words which I propose will stand like this: "Whether any tax under this Act is payable or for any other necessary purpose provided that compensation shall be paid therefor to the owner at the market value". My point is that on every occasion whether it is one mange or two oranges compensation must be paid beforehand.
 - Mr. Speaker: What is your short notice amendment?
- Dr. Atindra Nath Bose: My short notice amendment is only to change the words "shall be" into "has been" after the word "compensation", that is to say compensation has already been paid when the fruits have been taken. Payment of compensation will come before the fruits are taken.
 - Mr. Speaker: What is the short notice amendment?
- **Dr. Atindra Nath Bose:** It is like this. In sub-clause (b) of clause 12, in line 7, the words "shall be" be substituted by the words "has been". This means that compensation will have to be paid before the prescribed authority takes any samples from the dealer.
 - Mr. Speaker: In addition to your amendment already tabled?
- Dr. Atindra Nath Bose: It follows necessarily from the amendment I have already tabled. I do not want to leave any scope for the prescribed authority to take any sample without payment of price on the assurance that these samples will be returned afterwards because returning samples of fruits afterwards, say, after 7 or 8 or 10 days, does not garry any sense.

Moreover, the dealer is not expected, it is not possible for the dealer, to pursue the matter to realise the compensation of five mangoes or two mangoes which have been taken from him as samples. Therefore, I would request Dr. Roy to accept this simple amendment which is merely an improvement on the Bill and it does not seek to introduce any fundamental change. That is as regards my amendment No. 52.

As for the rest, 53, 54 and 55, I think these three amendments are more fundamental. By these I want to omit the three sub-clauses (c), (d) and (e). These three sub-clauses authorise the prescribed authority to intercept. to search, to seize and to detain any goods the owners of which are suspected of evading taxation or who are suspected of giving any false account of their goods. Now, here comes in the specific cases which I had cited earlier. Sir, it is clearly stated in (c) that this interception and search may be made by the prescribed authority within a local area specified under column 2 of the Schedule. What is a local area specified under column 2? That is, Calcutta as described, 24-Parganas and Howrah—anywhere in these places. I shall seek a specific answer about these points from the Hon'ble Chief Minister. I have still doubts and misgivings about these which I pointed out earlier, and I shall very fervently request the Hon'ble Chief Minister to give me a patient hearing and give specific replies to these points and clear the doubts of the House. The House has already doubts about how the system of transport pass will work, how the checking will be done. I request the Hon'ble Chief Minister to give me a hearing and to remove our misgivings about these points. [Here the member was trying to draw the attention of the Chief Minister who was talking with the officials in the enclosure.] This is not a simple speech. I am not making a speech for speech's sake. I want clarification of certain misgivings which still exist among us. He said I have an obsession for gate-pass, that I have an obsession against the transport pass. It is not an obsession. I do not clearly understand as yet what will be the checking points and how will the transport pass be utilised for collection of taxes? Let that be clarified, for I am still open to conviction.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I am clarifying these in my mind.

Dr. Atindra Nath Bose: Kindly give me a patient hearing and try to remove the misgivings which still exist in me and, I think, in considerable sections of the House. Here, according to sub-clauses (c), (d) and (e) the officers are given the right to intercept, search, seize and detain any suspected goods. Now these goods may be intercepted on any road or river. Any vehicle which is carrying these goods by road or any hawker who may be carrying these goods as a load may be intercepted at any local area specified under column 2—that is to say, at any place within the districts of Howrah and 24-Parganas and Calcutta Corporation. For what can the goods be searched? For contravening the provisions of sub-section (c). That means for moving without a transport pass. It comes to this. Any goods moving in any part of Calcutta, 24-Parganas or Howrah without a transport pass may be intercepted, searched and seized by the prescribed authority. That was the point I placed at the very beginning. This is not my obsession about transport passes. I am explaining the difference between transport pass and gate-pass. When the goods are released from the notified place they will be released on a single voucher, on the basis of a single transport pass. How will that single transport pass safeguard the movement of all these goods in different parts of Calcutta, 24-Parganas and Howrah? When the dealer takes delivery of the goods with a single transport pass, he may be distributing his goods to different destinations within this area, and then again to different destinations with different vehicles, of course. Well, they

may even be for the same destination in a series of lorries, in five lorries for instance. Suppose some lorries are detained on the road or are debarred by a traffic light, and then the vehicle which carries the transport pass passes ahead of the rest. It may happen in Calcutta, it may happen somewhere outside Calcutta, in 24-Parganas or elsewhere. How will the other lorries be protected? Then again, how will the hawker be protected? The hawker is not expected to have the transport pass. He has got the goods from the dealer. I do not find any safeguard against undue interference by the prescribed authority while the goods are on communication from one place to another. That is why I insisted on a gate-pass, as soon as the goods have entered your area. This is an imposition on entry. As soon as goods have entered, issue a gate-pass and let the matter finish there and thereafter there will be no interference with the movement of goods. There should be no obstacle on free communication and transit of fruits and other things, and this is particularly necessary because fruit is a very perishable commodity Detention for even an hour may spoil the whole lot and may entail a huge loss and that will give great impetus to illegal gratification of dishonest officers.

Sir, I hope Dr. Roy will clarify these misgivings which still exist about these sub-clauses. These sub-clauses lend emphasis to the misgivings to which I have already given expression earlier.

[4-30 4-40 p.m.]

Sj. Haripada Chatterjee:

সভাপাল মহাশয়, আমি এই ১২ নন্বর ক্লজে এই ধারাটা ভয়ানক আপত্তিজনক বলে মনে কার এবং এর ন্বারা কি সর্বনাশ আসবে সেগালি আমি এখানে উত্থাপন করে এই ক্লজের বিরোধীতা করবো।

আমার মতে এই ধারাটি এখানে থাকা উচিত নয়; কারণ, এই বিলের মধ্যে যতগালি ক্লজ আছে তার মধ্যে এই ধারাটি সবচেয়ে গারতের, আনিষ্টকারী এবং মারাঘক। এই ধারাটি প্রবিতিতি করলে, দ্নীতিপরায়ণ কর্মচারীরা এর সাহাযে। নিরীহ নাগরিকদের উপর সবরকম অত্যাচার চালাবেন। উপ-ধারাগালি যদি একে একে পড়া যায় তাহলে বোঝা যাবে, কোথায় তারা অন্যায় করবার স্থোগ পাবে।

প্রথমত হচ্ছে ১২(এ) ধারা—সেথানে বলা হচ্ছে

''to open any package and examine any goods entering a notified place.'' অর্থাৎ তাঁরা যে কোন "প্যাকেজ" খুলতে পারবে এই একজামিনএর নামে। কিল্কু আমরা পূর্বে দেখেছি যখন আমাদের জেলায় বর্ডারএ কন্দ্রোল ছিল, তখন চাল সেখান থেকে কোন জারগায়, যেতে আসতে আমাদের বর্ডারএ দেখেছি যে, "একজন তার চাল লরী করে নিয়ে গেলে তাকে ১০ টাকা দিতে হবে, আর মাথায় করে নিয়ে গেলে ১ টাকা দিতে হবে"—এই রকম সব দর বাঁধা ছিল। এখানেও হয়ত সেই রকম সব ব্যাপার হবে।

भूध, তाই नज़ जाम्भन निवाद खना वना रत्क्-

"on the entry in or at the time of the transportation or removal of such goods from a notified place take samples of such goods for ascertaining whether any tax under this Act is payable, or for any other necessary purpose, provided that such samples shall, if practicable, be restored to the owner thereof or compensation shall be paid thereafter to the owner at the market value".

এখানে স্যাম্পল নিতে গেলে পর বলছেন যে যদি সম্ভব হয় ভাহলে বাজার দর অন্সারে তাকে কমপেনসেসন দেওরা যেতে পারে বা সেই স্যাম্পল এক্জামিন হয়ে যাবার পর ওনারকে তা ফেরং

एए एस इत्या इत्या अपूर्व कार्टन कराइन, फरमात्र উপत हो। इस तमात्यन, किन्छु अरे मसन्छ कम वर्-দূরবৃত্রী ম্থান থেকে কি অবস্থায় আসে তা তিনি দেখছেন না। ফলের প্যাকেটের মধ্যে कन्मग्रीन পঢ়ে গেলে कि হবে, পচা ফলের জনাও कि छान्न मिए হবে? এরকম দেখা যায় যে কমলালেব্যুর আড়তে বহু কমলালেব্ পচে নণ্ট হয়ে গিয়েছে। সেদিন আমি দেখেছি কাশ্মীর থেকে চেরী এসেছে, তা সমস্ত নন্ট হয়ে গিয়েছে। সতেরাং এটা দেখতে হবে ফলগুলি আসার স্পো স্পো তাকে খালাস করা দরকার বাজারে বিক্রয়ের জন্য। কিম্তু তাঁরা স্যাম্পল নেবার অন্ত্রাতে বলবে আমরা বান্ধ খুলবো, এটা দেখবো, ওটা দেখবো, এবং এতে করে সেখানে একটা ঘুষের রাজত্ব হবে। যথনই যা আস্কুক, তথনই তারা বলবেন আমরা এটা খুলবো এবং এইসব করে তারা একটা ঘ্রেষর ব্যবস্থা করে নেবেন। আমাদের প্রধান মন্দ্রী মহাশয় তিনি হয়ত বলতে পারেন যে তাদের প্রেসকাইবড অর্থারটির যারা, তারা সব মহাসাধ, পরেষ, জিতেন্দ্রীয় লোক, তারা কেখনও অন্যায় করতে পারেন না। কিন্তু যারা কন্টোলএর জন্য ইনটারসেপ্ট এয়ান্ড সার্চ করতে আসবেন, তাঁরাও এদেশেরই লোক, এদেশের সর্ব অশে ঘা। পূর্বে আমাদের বাংলাদেশে যথন চালের জন্য কন্ট্রোল ছিল, তখন মহাত্মা গান্ধী খাদ্যদ্রবোর উপর থেকে কন্ট্রোল তুলে দেবার कना এको युन्हि भिरत्र हिल्लन स्य এटि मुन्नीिट अवगाम्छावी। आत आभनाता এथन कल्योल করবার ক্ষমতা দিচ্ছেন কতকণ্যলি লোককে। তারা এর সুযোগ নিয়ে ভরৎকর দুনশীতি চালাবেন। প্রত্যেকটি ধারা যদি ভালভাবে পড়া যায় তাহলে দেখা যাবে এই রকম সব সুযোগ তারা কিভাবে পাবে। यथारन स्मथारन जाँता हैनिर्होत्रसम्हें आन्छ मार्ह क्रतरन, ताम्लाचारहे এवर नमी भर्ष भयम्ल। কুজ ১২(ডি) ধারাতে বল হয়েছে--

"seize any taxable goods which he has reason to believe are being or have been transported or removed in contravention of the provisions of section 6, together with any container or other materials for the packing of such goods".

কি ভয়•কর ব্যাপার।

তারপর এই ট্রান্সপোর্ট পাস সম্বদ্ধে আমি বলছি। পার্বে আমি যথন পারেন্ট অফ অর্ডার ত্লেছিলাম তথন বলেছিলাম এই সমস্ত রেন্দ্রিকসনগর্নাল অতান্ত অনাায় এবং কন্ন্টিটিউসন বিরোধী। মহমুম ইয়াসিনএর বেলায় যেমন জালালাবাদ টাউন এরিয়া কমিটি, লাইসেন্স ফির বাবস্থা করেছিলেন, পরে সেটা স্থিম কোর্ট থেকে নাকচ করে দেয়। হিবাংকুর হাই কোর্ট এরও একটি রায় আছে, ''জজ ভার্সাস স্টেট''। প্রোসডেন্টএর সাাংসন ছাড়া কোন স্টেট গতর্নমেন্ট কি ইন্টার-স্টেট কো ইন্টার-স্টেট কোন ক্ষেতেই ট্রেড, কমার্স ও ইন্টার কোর্স একান রেন্দ্রিকসন করতে পারেন না। আর রেন্দ্রিকসনও কি ভয়ানক, ব্যবসার পদে পদে বাধা—এই ক্ষমতাগর্যাল দ্বাণীতিপরায়ণ কতকগর্না লোকের উপর ছেড়ে দিলে দেশের লোকের সর্বনাশ হবে। আমি স্বাধীন বিরোধী দলের মেন্বর হিসাবে প্রধান মন্দ্রী মহাশয়কে অন্রোধ করছি তিনি এটা বিবেচনা কর্ন এবং অন্ততঃ এই সেককসনটি বিল থেকে উঠিয়ে দিন। এই যে বলা হয়েছে—

''at any time detain, at any notified place, any taxable goods together with the container and other materials for packing thereof''.
এটা অতান্ত মারাছক : এইভাবের ক্ষমতা আমরা তাদের হাতে ছেড়ে দিতে পারি না। কারণ

তারা নিজেদের স্ববিধামত স্যাম্পল নেবে, এবং যেখানে সেখানে আটকে দেবে ; ফলে আর কাউকে ফলের ব্যবসা করতে হবে না। স_{ন্}তরাং তাদের ঘুষের ব্যবস্থা বাধ্য হয়ে করতে হবে। আমার মনে আছে সেদিন মন্দ্রী মহাশয় বলেছিলেন যে দেশের লোকরা ঘ্রষ দেয় কেন? কিন্তু ধর্ণ বোলেব থেকে দিল্লীতে কোন লোক দ্ব' হাজার টাকার ফল রেলওয়ে ওয়াগনএ করে বেচবার জন্য নিয়ে আসতে চায় ; ফলগালি ধর্ন পাকা কলা এবং এর উপর তার পরিবারের আন সংস্থান সমস্ত কিছু নিভ'র ক্রছে। সেখানে সে যদি দেখে যে টাকা 20 ঘুষ *फिटल* একটা ওয়াগন ফলগ্রল দেবার চালান ব্যবস্থা করতে পারে, তাহলে সে মরিয়া হয়ে সেই ঘুষের টাকা দিয়ে দেবে। তার ঘুষ দেওয়া মোটামাহিনার কর্মচারীর ঘূষ নেওয়া অনেক ভফাং। সৃতরাং এ কথা বলে চাপা দেবেন না ষে লোকে ধ্ব দের কেন? যদি সে দেখে যে তার ফলগালি আটকে দেওরা হচ্ছে তাহলে সে সেধানে ্ষ দিয়ে তার ফলগ্রনি বাঁচাবে এবং সেগ্রনি নিয়ে আসবে। অফিসার যদি বলে আমাকে ১০ কা না দিলে আমি তোমার ফল ছাড়বো না, এবং সে যদি দেখে যে তার কমলালেব্র কিন্দা লাদা খেকে আম যা আসছে, তা পথের মধ্যে আটকে দিলে সব পচে যাবে, তখন বাধ্য হয়ে তাকে ব দিতে হবে। কাজেই মন্ত্রী মহাশার এটা একট্র ভেবে দেখেরন। তারপর ১২ ধারার (এফ)তে আছে সেটা আরপ্ত মারাত্বক এবং সাংঘাতিক। এই ধারাতে বাবন্ধা করা হয়েছে যে ১১(সি)তে যে হিসাব রাখার কথা সেই হিসাবের খাতাপত্র ধরার ব্যাপারে প্রসক্রাইবড অর্থারিট কতথানি চকরতে পারেন। প্রধান মন্ত্রী মহাশার ত কোন রকম হিসাব টিসাবের ধার ধারেন না; কোটি চাটি টাকা তাঁর হাতের ভিতর দিয়ে থরচ হয়়। কাজেই প্রেখান্প্তথ হিসাব রাখার যে কত গাসাদ সেটা তিনি ব্রুবনেন না। যারা ফলের ব্যবসা করে তাদের মধ্যে হাজার হাজার মধ্যবিশ্ব ভগালী হয়েছে, তাঁদের এইটাই জাঁবিকা, তাদের পক্ষে কর্মচারী রেখে আদেশমত হিসাব রাখা তথানি কঠিন তা প্রধান মন্ত্রী ব্রুতে পারবেন না। বিলের ১১(সি) ধারাতে বলেছেন— চ

"make available for inspection by the prescribed authority any stocks of, or accounts, registers, vouchers or other documents relating to such goods as may be required by the prescribed authority".

ার্পণে তাঁরা যেরকমভাবে বলবেন সেই রকমভাবে তাঁদের হিসাব রাখতে হবে। ভাউচারস, রিজন্টার প্রভৃতি বাবসা সংক্রান্ট পারাফেরন্যালিয়া সমন্ত কিছু নিয়ে এই প্রেসক্রাইবড অর্থারটির ছে হাজির করতে হবে। এই ধারাতে আরও বলেছেন যে এই প্রেসক্রাইবড অর্থারটির যেখানে ছা প্রবেশ করতে পারবেন, সার্চ কবতে পারবেন তাঁদের যখন ইচ্ছা তথনই এই সমন্ত এয়াকাউণ্টস খিতে পারবেন—এটা ভয়ণ্ডকর মারাত্বক। এটা এখান থেকে উঠিয়ে দেওয়া উচিত। এই ধরনের মতা কখনও কোন ন্বাধীন দেশে কোন কর্মচারীকে দেওয়া হয় না। এবং আমি এখানকার কজন প্রাণ সভা হিসাবে প্রধান মন্ত্রী মহাশয়ের নিকট আবেদন করছি তিনি এটা বিল থেকে ঠিয়ে দিন। আমি ৩০ বছর কংগ্রেসের মধ্যে কাটিয়েছি, সেই অনুসারে আমি কংগ্রেস সদস্যদের ছেও অনুরোধ জানাচ্ছি তাঁরাও এটা গভীরভাবে চিন্তা করে দেখন। কারণ, আজ আমরা বাই দেশের কল্যাণের জন্য দাঁড়িয়েছি। প্রেসক্রাইবড অর্থারটি যদি মনে করেন যে এবা যেখানে নি ঢুকতে পারবেন, তাহলে সেটা ভয়ণ্ডকর মারাত্বক ব্যাপার হবে। ধরুন কোন ব্যবসাদারের জার মধ্যে শোবার ঘরে যেখানে তার দ্বী আছে, সেখানে সেই ঘরের মধ্যে ভাউচারস ইত্যাদি কান আছে মনে করে প্রেসক্রাইবড অর্থারটি যেতে চাইলো এইগুলি দেখবার জনা, তখন তাকে ব্যানে যেতে দিতেই হবে। তাকে চ্যালেঞ্জ করা চলবে না। এ কি অসাধারণ ক্ষমতা। হিটলারের ক্রেক ক্ষমতা ছিল না: রাশিয়াতেও ছিল না।

টো ভয়ানক আইন, এইটে উনি পাশ করিয়ে নেবেন? বাবসায়িগণকে কোন রেম্মিকসন করবার মন উপায় নাই। আমি বলছি, সভাপাল মহাশয়, একটা চালেঞ্জ হাই কোট বা স্প্রীম কোটে লৈ এ আইন একেবারে বার্থ হয়ে যাবে। প্রধান মন্ত্রী মাথা কুটেও কিছু করতে পারবেন না। খনো স্প্রীম কোট ও হাই কোট বভায় আছে। তিনি নিজেব মান সম্প্রমের দিকে তাকিয়ে এ াইন করবেন না। ফলের উপর এ টাক্সি বসাতে পারেন না। এ কুজগুলি সাংঘাতিক কুজ, এ জগুলি উঠিয়ে নিন।

4-40-4-50 p.m.]

Si. Canesh Chosh:

ষে কথা ডাঃ বস্ এবং শ্রীযুক্ত চট্টোপাধ্যায় বলেছেন আমি তাঁদের সমস্ত যুক্তি সমর্থন করে ।র দ্-একটা কথা বলব। হাসাকর ব্যাপার আছে এর ভিতরে, এমনিইত আম আসতে পারে না, ।। ।র পার্শের পার্শেল পাঠালে খুলে দেখা যায় ইউপাটকেল বের্ছেছ, একথা সবাই জানেন, তার উপর মতা দেওরা হচ্ছে এ জিনিষগর্লি টেক্সএবল কিনা তা দেখবার জন্য স্যান্পল নেওয়া যাবে, প্যাকেট বুলে খুলে দেখে। সিডিউলে নাম করা আছে, কোন কোন জিনিষ টাক্সএবল। খুলে দেখবে—।। মানারস হলে টেক্সএবল নর, আম হলে টেক্সএবল। কাজেই স্যান্পল নিতে হবে, ।। থার কি মানে আছে? স্যান্পল নিয়ে তাঁরা ব্রুবেন টেক্সএবল কিনা। একেইত ক চুরি হয়, তার উপর স্যান্পল নেওয়ার প্রভিসান যদি থাকে তাহলে শেষ পর্যন্ত প্যাকেজ এসে

পে ছিলে তার ভেতর আর কিছ্ব থাকবে না। নিশ্চরই ডাঃ রায় যদি স্কৃথ মন্তিন্তে ১০ মিনিট চিন্তা করেন তাহলেই ব্রুবেন এ স্যান্পল নেওয়ার ক্ষমতা দেওয়ার অর্থ হয় না। যথন কলকাতা, ২৪-পরগণার গেটে ফল অাসবে তথন তা চেক করা হবে এবং দেখা যাবে যা এসেছে তা সিডিউলএ মেন্সানড জিনিব কিনা। তাহলে ডাঃ রায় ব্রুবেন স্যান্পল নেওয়ার প্রভিসন থাকা উচিত কিনা।

তারপর আর একটা বিষয়ের কথা মেনসন করছি যেটা শ্রীয়্ত চট্টোপাধ্যায় বলেছেন—

"enter and search any place where he has reason to believe that any stocks, etc.".

স্যাদপল যখন নেবেন—বড় বড় মালদহ আমের স্যাদপল নিলে—৬টা, ৮টা, ১০টা—আপত্তি হবেই সে জিনিসটায়। আপত্তি হবে কিন্তু তারপরের দিনই যেকোন সময়ে যিনি আপত্তি করেছেন তাঁর বাড়ী, সার্চ হবে। বাড়ীতে খাতাপত্ত আছে এই কথা যদি মনে হয় তাহলে সেখানে ঢুকতে পারা যাবে একং সার্চ করতে পারা যাবে একং সার্চ করতে পারা যাবে একং সার্চ করতে পারা যাবে একং সার্চ করেছে পারা যাবে একং সানরাইজ, সানমেট বা যে কোন কর্নাজনিয়েন্ট টাইমএ। এ সম্পর্কে যে প্রটেকসন অন্যান্য আইনে আছে, এ বিলে তাও নেই। যদি কোন অফিসারের মনে হয় যে কোন জায়গায় ফল বা খাতাপত্ত আছে, অমান সেখানে ছুকে সার্চ করা হবে। এ রকম অসম্ভব কথা ডাঃ রায় কি ক'রে লিখলেন তা ভেবে আশ্চর্যান্তিত হয়ে যাছিছ। সিভিল কোট রয়েছে, কিমিন্যাল প্রসিডিউর কোড, ইন্ডিয়ান পেনাল কোড এ সবই ত রয়েছে। আরও মনেক কিছ্, আছে, কিন্তু আম বা পেয়ার। প্রভৃতি ফলের ব্যাপারে যদি এই রকম একটা পাওয়ার ওদের হবেত দেওয়া যায়, এই রকম সামান্য ফলের উপর ট্যাক্স ফাঁকি দিচ্ছে বলে যদি এই অধিকার ডঃ রায় কোন অফিসাবকে দিয়ে দেন তাহলে বলব যে জনসাধারণের যে ফান্ডামেন্ট্যাল রাইটস আছে তার উনি শ্রু।

Sj. Subodh Banerjee:

মিঃ স্পীকার, স্যার, ১২নং ধারায় আরও কতকগ্রিল কথা বিবেচনা করার আছে। প্রথমতঃ অতীনবাব, ট্রানসপোর্ট পাস সম্বন্ধে যে অস্কবিধার কথা বলেছেন এ ছাড়া আরও প্রচণ্ড অস্কবিধা আছে। সেটা আমি ডাঃ রায়ের কাছে আনছি। এ সম্বন্ধে আমি প্রথমে বলতে চাই সিডিউলএ বৈ মালগ্রলির নাম আছে সেগ্রলি যখন কোন লোক্যাল এরিয়ায় প্রবেশ করবে তার উপর টাাক্স ধার্য হবে। লোক্যাল এরিয়ায় প্রবেশের জন্য মালগ্রনি যথন ন্টেশনে এসে নামবে তথন সেই দেউসন থেকেই মালগ্রিল খালাস কোরে নেওয়ার সময় মালের ব্যবসায়ীকে ট্যাক্স দিতে হবে এবং द्वीन्त्रराभि পাস নিতে হবে। এখন অবস্থা কি দীড়াবে দেখুন। জ্টেশন থেকে বাহিরে ষখন এল তখন তাকে ট্রাম্সপোর্ট পাস সমেত লোকালে এরিয়ায় গাড়ী কোরে বা অন্য কোন উপায়ে স্বান্স নিয়ে যেতে হবে। এই পাস না থাকলে পর্নলিস ঐ মান্স ধরে আটক করতে পারবে। এখন মনে কর্ন-একটা উদাহরণ দিচ্ছি-বেলছরিয়ার আমি এক লরি আম কিনলাম এবং সেই আম বারাকপুরে আনতে চাই। এতে ট্রাম্সপোর্ট পাসের দরকার নেই কেন না এই আম লোক্যাল अतिव्रत्यत वारित राज लाकाल अविव्यास शाया कराह ना किश्वा कान त्लेमान प्राचन अविव्यास ना। অতএব এই আমের জন্য ট্যাম্ম দেবার প্রশ্ন ওঠে না এবং তাই চলাচলের জন্য ট্রান্সপোর্ট পাসের মরকার পড়ে না। এখন বেলঘরিয়া থেকে বারাকপুরে এই লরী বোঝাই আম নিম্নে যাবার সমর এক অফিসার তাকে ধরলেন ট্রান্সপোর্ট পাস দেখতে চাইলেন। তিনি স্বভাবতই তা দেখতে চাইতে পারেন কারণ ঐ আম স্মাগল করা হয়েছে কিনা তার কোন স্থিরতা নেই। কিল্ড পালের প্রয়োজন নাই তাই পাস নেওয়া হয় নি এবং তাই তা দেখান গেল না। অফিসারটি সন্দেহের কারণ আছে বলে এবং আইনের ৬নং ধারাকে লখ্যন করা হয়েছে অভিকাগে ভারনারে হররান कदारान। आत मार्यो कतरान मार्थ होका, ना मिरल ছाफ्टर ना। कि रकारत रूप कदारान धरे অস্বিধা? স্তরাং পরিক্তার করে বোলে দেওরা দরকার এই অস্বিধা কি কোরে বন্ধ কোরে **इन्छ**রা হবে। এ বিষয়ে আমার কিছ, অভিজ্ঞতা আছে। হরিপদবাব, যা বললেন আমি ফের তাই বলব। চালের বেলা কি হরেছিল? গড়িয়া ষ্টেশনের পর কলকাতার দিকের অঞ্চল ছিল র্মাশনড এ্যারিয়া। গড়িয়া ন্টেশন পর্যন্ত চাউল আনা বেত। তারপরে আনতে *পোলে* বেটা স্কালনড এরিয়া—পাস লাগত। এই সীমায় প্রলিস রাখা ছিল বাতে কেউ বেআইনীভাবে চাল व्यानराज ना भारत । এই সौमानस्त्र धतराज ना भारतम्, रंग काम्रशास्त्र भारत हरत हरूक रशरम व्याभीन

ভাকে ঠেকাবেন কেমন কোরে? এর ফল হয়েছিল কি? ট্রেনের কামরায় কামরায় চাল ধরা প্রালিসরা গিয়ে বোঁচকা ব'চুচিক হান্ডল মান্ডল কোরে দেখতে লেগেছিল চাল আছে কিনা। এবার ফলের বেলায় ঠিক তাই হবে। প্রিলস সীমানায় দেখবে ফল আসছে কিনা : ট্রেনের কামরার মধ্যে এসে স্বকিছ, তছনছ কোরে বলবে "আম আছে কি না দেখি, ফল আছে কিনা, চা আছে কিনা দেখি।" এ যে হবে তা পরিষ্কার বোঝা যাচ্ছে। ঘেটশন থেকে কোন রকমে ফল নিয়ে বেরিয়ে এলেও নিষ্কৃতি নেই: কারণ পথে চলে গেলেও অফিসারেরা বলতে পারবে গাডিতে ফল আছে বোঁচকার মধ্যে ফলও আছে এবং তা স্মাগল করা ফল। স্তরাং অন্সন্ধান করা চলতে পারবে। এতো হরদম দেখব। এ অবাবস্থা বন্ধ করবার কি বাবস্থা আইনে আছে? আমি "প্যেনট অফ অর্ডাব" তোলার সময় বলেছিলাম যে এগালি বাধা নিষেধ এবং এইভাবে ১২নং ক্লজের দ্বারা ব্যবসা বাণিজ্যের স্বাধীনতা ক্ষ্মে করা হচ্ছে। এর নাম যদি বাধা নিষেধ না হয় তাহলে প্রথিবীতে এমন कान काक न है यात्क वाथा निरम्ध वला स्वर्त्त भारत। व्यक्तिकाव क्रीक श्राल्य कि क्रिनिय आह्य তা পরীক্ষা করবে. পথে মাল আটকাবে নিঃসন্দেহে এর নাম বাধানিষেধ। সার্চ করার নামে যা হয় তা না বলাই ভাল। এ বিষয়ে অভিজ্ঞতাও আছে। প্রনিস ঘর সূচ করতে এল বেআইনী কিছ, আছে কিনা দেখবার জন্য। বালিশগুলি টিপে স্থ মিটল না, বালিশ চিরে তুলো বার কোরে খোঁজা চলল কোথা পিদ্তল। বেআইনী জিনিষ পাওয়া গেল না কিন্তু বালিশ আর সেলাই করল না ত্রলো উডিয়ে চলে গেল। কাজেই তারা পরীক্ষা করার নামে সব বান্ধ খ্লবে কিন্তু সেসব যে আবার আটকে দেবে না একথা জে র করে বলা যায়। এরজনা কোন মামলা করা যাবে না, কাবণ অফিসার তথন বলবে যে, সে "ইন গড়ে ফেথ" করেছে।" এই ধরণের হয়রানির কাজ তারা করবে অথচ প্রতিকাবের উপায় নেই। কারণ দেখন কি আছে আইনে

"he is entitled to seize any taxable goods which he has reason to believe are being or have been transporated or removed in contravention of the provisions of section 6."

যে কথাটা বলেছিলাম বেলছরিয়ার আম বারাকপ্রে এসে গেলে কেবলমাত্র যে আটকাবে তা নয় সিজ কোরে নেবে আর সিজ করার পব বাস্তব ক্ষেত্রে যা হয় তা হবে। বাস্তবে কি হয় সিজ করা মাল তার কথা বলি।

[4-50—5 p.m.]

আমি সেদিন কমার্সিয়াল টাক্স ডিপার্টমেন্টের এক অফিসারের কাছে গিরেছিলাম। সেখানকার সততার কথা বলি। সম্প্রতি কলিকাতার কোন একটি নামকরা খাবারের দোকানের সেল ট্যাক্স বাকী পড়ার জন্য তার দোকান নীলাম করা হল। যত সন্দেশ, রসগোল্লা ইত্যাদি খাবার ছিল সব বিক্রী হল। বিক্রী করে ৩৫ টাকার মত জমা পড়ল। মস্ত বড় দোকান, তার মজনুদ খাবারের দাম করেক হাজার টাকা, জমা হল ৩৫ টাকা, বাকি সব গেল অফিসারদের গর্ভে, আরও শ্ননলাম কোর্টেনিয়ে গিয়ে নীলাম হয়েছিল। (জনৈক সদসা—"নাম বলুন") নাম আমি বলতে পারি—শ্বারিক ঘোষ—

ক্মার্সিরাল টাব্ব অফিসারটি কোর্টে গিরেছিলেন এবং সেধানে দ্বংশ করে বললেন যে, কোর্টের, লোকেরা সব থেরে নিরেছে, আমরা কিছ্ই ভাগ পেলাম না। (হাসা।। এটা ন্তন কিছ্ ঘটনা নয়। এই জাতের বহু ঘটনা আমাদের জানা আছে। যুদ্ধের সময় চিনি নিয়ে যাওয়া বারন ছিল। এক অসাধ্ বাবসায়ী চিনি পাঠিয়েছিল ট্রেনে করে। চালানে এমোনিয়াম সালফেট লেখা ছিল। একজন রেলওয়ে কর্মচারী ভাবলে যে তার লেব্র গাছেতে এমোনিয়াম স লফেট দিলে গাছ ভাল হবে এবং সে বঙ্গতাটি শ্ললো। তারপরে বখন জানা গেল সোটা চিনির বঙ্গতা তখন যেখানে সেটা পেশিছবার কথা সেখানে আর পেশিছালো না। এখানেও এই জিনিষটাই হবে, সিজ করার ফল তো এই। আমরা আরও দেখতে পাছি এইসব ফল আটক করা যাবে। ফল সহজেই পচে যায়। তা আটক করার অর্থ পাঁচরে ফেলা, কিন্তু ফলগ্রিল পাঁচরে ছেড়ে দিলে ক্ষৃতি হবে কার? বাবসাদারদের কিছ্ই ক্ষৃতি হবে না। কারণ তখন তাদের ক্ষৃতিটা নিশ্চয় উস্কুল করে নেবে ধরিন্দারের উপর দিয়ে। ধর্ন ১০ ঝুড়ি আম পচে গেল আটক করার জল্ব। ছাড়া পাওয়ার পর বাকী যেকয় ঝুড়ি ভাল রইল সেগ্লোর উপর পচা ঝুড়িয় দাম চাপিয়ে দেবে। স্ত্রাং

ব্যবসাদাররা দাম চড়িরে খরিন্দারদের কাছ থেকে আদায় করে নেবে। তাহলে পরিন্দার দেখা গেল যে, সাধারণ লোক অর্থাং খরিন্দারকে এই টাক্স বহন করতে হবে এবং বির্ধাত দাম দিতে হবে। কোন লোককে বা কোন অফিসারকে এই অটেল ক্ষমতা দেওয়া যেতে পারে না। সেইজন্য আমি বলবো এই ১২ নন্দ্রর ধারাটা তুলে দেওয়া দরকার। এই এয়কটের সমস্ত ক্ষমতা নিয়ে রেখেছেন সরকার। যেভাবে তারা ব্রথবেন ভালমন্দ, সেইজাবে তারা র্ল, আইন তৈরি করবেন। সেই র্লস এই বিধানসভার আলোচনা করবার কোন ক্ষমতা নেই। স্তরাং এই ১২ নন্দ্রর ধারার আমি তার প্রতিবাদ করি।

8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Sir, I oppose clause 12. The difficulties have cropped up due to rigid rules of taxation being made applicable to octroi duties. This is impossible to reconcile one with the other. It has to be seen whether Dr. Roy can actually follow the goods after their entry and then seize them and levy taxes on them. So far as we can follow him he has brought this Bill under item 52 of the 7th Scheduletax on the entry of goods into a local area for consumption, use or sale therein, and not after. He cannot do anything after the goods have left the notified area. If he wants to do that he should invoke some other item of the List. That is the difficulty, Sir If he tries to bring about these two things together he is bound to bring about confusion. It is quite evident that Dr. Roy is not sure of his grounds even now. I find him consulting the Secretariat very often with regard to practically every clause. They have completely misled him and it is high time that he should withdraw the Bill even now from the House. It cannot be worked out, it is unworkable apart from the merits and demerits of the Bill to which many things have already been stated particularly that such taxation on fruits was not in the interest of the people. Apart from all these things this is a very hasty Bill and it has been drafted by a man who has no vision whatsoever and public money and time are being wasted on the suggestion of a man who does not know how to draft a Bill as this. Sir, we find Dr. Roy at every stage is going to consult the Secretariat

Mr. Speaker: That is the way.

- 8J. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: May be, Sir, but we differ from you. We say that it is not creating a decent atmosphere that the gentleman to whom we are saying all these things should go to the Secretary so often. He can go but not so often.
 - Mr. Speaker: It will help you as you will find time.
- 8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: We are simply rendered helpless by this. The Bill has no head or tail. If the gentleman does not hear, I mean the Chief Minister, who is going to the Secretary so often, what is the use of speaking at all. Sir, in our view Dr. Roy cannot pursue the provisions of this item 52 after the goods have entered. He has to set up a machinery at the entry and if he fails to do that he is only to thank his luck. He should set up a machinery, an efficient machinery, an honest machinery, so that all the duties, all the taxes are collected at the entry. If he allows it to be followed up wherever it moves he would be simply bringing about a chaotic condition with regard to the trade in fruits. Nobody will be safe, everybody will be prosecuted and persecuted and it will only offer opportunities for corruption and that is why, Sir, I oppose this clause altogether.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

স্যার, আমার একটা ছোট্ট কথা বলবার আছে। এখানে বিল যখন কদ্সিডারেসনে দিরেছিলেন, তথন মুখ্য মন্ত্রী মহাশার বলেছিলেন যে ঝাড়ি বা প্যাকেট খালে দেখবার প্রয়োজন আছে। কারণ

কমলালেব কে আম দিরে ঢাকার বা আমকে কমলালেব দিরে ঢাকবার পাঁসবিলিটি আছে। সেটা না হয় ধরে নিল্ম যে পাঁসবিলিটি আছে। তিনি বলেছেন ব্যবসাদার হলেই যে তাদের বিশ্বাস করা যায়, তা নয়। একথা তিনি বলেছেন। দ্বিতীয় ক্রজে যা বলেছেন—

"on the entry in or at the time of transportation or removal of such goods from a notified place take samples of such goods for ascertaining whether any tax under this Act is payable."

অর্থাৎ এই যে ফল আছে সেটা টাক্সএবল কিনা সেটা দেখবার জন্য স্যাদ্পল নিতে পারবে। আমরা কি ধরে নেব যে যারা এইসব দেখবে, অর্থাৎ প্রেসক্রাইবড অর্থারটিরা তারা হনলুল, থেকে, যা নর্থ পোল বা সাউথ পোল থেকে আসবে এবং তাঁরা চেনেন না কোনটা কমলালেব, কোনটা লিচু, কোনটা তরম,জ, ফ্রটি, বিলাতী বেগনুন, এসব জিনিস। তারা কি স্যাদ্পল নিয়ে বোটানিকাল সাভে অফ ইন্ডিয়া র নিয়ে গিয়ে রিসার্চ করে ফলের আইডেন্টিফিকেসন করবেন ও ফল ট্যাক্সএবল কিনা? এইসব স্যাদ্পল যারা কালেক্ট করবেন, তাঁরা কি সিডিউলএর ফল চেনেন না যে তাদের সেইজন্য স্যাদ্পল নিয়ে হয় রাইটার্স বিল্ডিংসএ ফাইনান্স ডিপার্টমেন্টএ ছ্রটতে হবে, নয়ত বোটানিকেল গার্ডেনএ গিয়ে সেটা আইডেন্টিফিকেসন করিয়ে আনতে হবে?

[5-5-10 p.m.]

অতএব এই স্যান্পল নেবার কোন্টেন আসা উচিত নয়। এই স্যান্পল নেবার পন্ধতি আপনারা জানেন যে করপোরেসনএর অনেক ফ্রডই কিনতে হয় না। এই স্যান্পল নেওয়াটায় একটা কেলেঞ্কারীর অবস্থা স্থিত হবে। তিনি নিশ্চয়ই এটা জানেন যে কোন ফল ট্যাক্সএবল কিনা তা চাক্ষ্য দেখলেই ব্ঝা যায় তার জন্য স্যান্পল নেবার দরকার হয় না। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে যে, এই ক্লজএ একটি অতি অনায় ও মারাত্মক কথা আছে:

"whether any tax under this Act is payable, or for any other necessary purpose, provided that such samples shall, if practicable, be restored to the owner thereof or compensation shall be paid."

এই ইফ প্রাাকটিকেবল, তাদের ফল নেওয়া হবে। এটা রেম্ট্রেরড করা হবে না, তার দাম দেওয়া হবে না। এই ছোট একটা রুজএব কোয়ালিফাইং রুজএ ইফ প্রাাকটিকালে যার মানের কোন লিমিটেসন নাই। যাব ফল নেওয়া হবে তার দাম দেওয়া হবে কিনা এর মধ্যে প্রাাকটিকাবিলিটির কোনেচন কেন আসে তা আমরা ব্রুতে পারি না। ফল নিলেন দাম দেবেন। এখানে ইফ প্রাাকটিকাবল বলেছেন অর্থাৎ তাদের মার্জিব উপর ছেড়ে দিছেন। তিনি যদি মনে করেন প্রাাকটিকাবল নয় তা হলেই চমংকার। এই যে ১২নং কুজএ কতকগালি ছিদ্র আছে এর কোথা দিয়ে যে শনি প্রবেশ করবে তা বলা যায় না। এই ১২নং কুজএ ১২টি ছিদ্র শ্বাদশ গোপালের মত বিবাজ করবে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, with regard to the first point which has been raised by Dr. Atindra Nath Bose, let me tell him that this Act is not merely for taxing fruits but also for taxing tea. You will find that "tea" has been descirbed as "leaf-buds and stalks of Thea Sinensis". So if a basket or a packet of tea comes in, a sample may be necessary for the purpose of finding out whether the man is really bringing in tea or something else. That may take a little time. Sub-clause (b) is put in because it covers both tea and fruits. But I may inform my friend that in the rules we will prescribe, and I make a declaration here, that in case of fruits they shall not be detained for more than two hours under any circumstances; if they are, then compensation will have to be paid. But this particular sub-clause (b) applies both to tea and fruits.

My friend Sj. Subodh Banerjee waxed eloquent and talked in a very high language. He said that if he carried a lorry of mangoes from Belgharia to Barrackpore what would happen. I am sure he does not carry

a lorry load of mango within his pillow-slip. If he does carry it will escape because neither Belgharia nor Barrackpore is covered by the word "area" The language is "intercept and search any road vehicles or any load carried by a person within a local area specified under column 2 of the Schedule. Two questions may arise. One is that the man may have paid his taxes and obtained a pass. The rule will prescribe that if he has used not one lorry in carrying his load, but four lorries, each of them will have a pass, so that there will be no difficulty in showing that the tax has been paid. The words used are "in any area"; "area" has been described as "Calcutta as described in Schedule I to the Calcutta Municipal Act". It is possible that we may have entry at Tallah bridge; we may have an entry gate at Tollygunge. I do not know. Why I say this is this. My friends are very much anxious and concerned that the minions of the Commercial Tax Department may not do anything wrong and may not exact bribe. I am also concenerd, but I am more concerned with the tax-dodgers—the men who may devise any method to dodge tax if they can do so. And my friends here by taking away the provisions of clause 12 will encourage the tax-dodgers. I can assure my friends that I am quite alive to the difficulties that they were talking about so far as oppression is concerned, and by rules we will make it as easy of operation as possible. But my plea is that if you want a tax the tax has to be levied, so that the dodgers, the evaders, may not escape.

Therefore, I feel that clause 12 is all right, and I oppose all the amendments.

8]. Bankim Mukherji: Sir, before you put it to vote, I would request you to ask Dr. Roy to move an amendment, in view of the statement he has made, that "sample" means "sample of tea" and that fruits will not be detained for more than two hours, because the declaration by the Chief Minister will have no effect when this Bill becomes an Act.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It will have effect. It will be in the rules.

[5-10-5-20 p.m.]

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that in clause 12(b), lines 6 and 7, the words beginning with "such samples shall" and ending with "thereof or" be omitted, was then put and lost.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that in clause 12(b), in line 7 the words "shall be" be substituted by the words "have been", was then put and a division taken with the following result:—

Baguli, Sj. Haripada Bandopadhyay, Sj. Tarapada Banerjee, Sj. Biren Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Ajit Kumar Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Jyoti Bera, Sj. Sasabindu Bhandari, Sj. Sudhir Chandra Bhattacharjya, Sj. Mrigendra

Bhattacharjya, Sj. Mrigendra Bhattacharjya, Dr. Kanailai Bhowmiok, Sj. Kanai Lal Bose, Dr. Atindra Nath Chakrabarty, Sj. Ambica Chatterlee, Sj. Haripada

AYE8--56.

Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chaudhury, Sj. Junanendra Kumar
Choudhury, Sj. Subodh
Chowdhury, Sj. Benoy Krishna
Dal, Sj. Amulya Charan
Dalu, Sj. Nagendra
Das, Sj. Jogendra Narayan
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Raipada
Dey, Sj. Tarapada
Dutta, Sj. Probodh
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghose, Sj. Bibhuti Bhushon
Ghose, Sj. Jyotlsh Chandra (Chinsurah)
Ghosh, Sj. Amulya Ratan

Chesh, SJ. Ganesh
Gñosh, Dr. Jatish
Ghosh, SJ. Narendra Nath
Haldar, SJ. Nalmi Kanta
Hazra, SJ. Monoranjan
Joarder, SJ. Jyotish
Kar, SJ. Dhananjoy
Khan, SJ. Madan Mohon
Kuar, SJ. Cangapada
Mondal, SJ. Bijoy Bhuson
Mukherji, SJ. Bankim
Mullick Chowdhury, SJ. Suhrid Kumar
Naskar, SJ. Gangadhar

Panda, Sj. Rameswar
Pramanik, Sj. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Roy, Sj. Saroj
Saha, Sj. Madan Mohon
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sahu, Sj. Janardan
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, Sjkta. Mani Kuntala
Sen, Dr. Ranendra Nath
Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-142.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abdull Hambad S. M. Abdullah, Janab S. M. Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Abul Barkat Atawal Ghani, Janab Abul Barkat Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Dr. Jatindra Nath
Basu, Sl. Satindra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram Bhagat, Sj. Mangaldas Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalal Brahmamandal, SJ. Debendra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterji, SJ. Dhirendra Nath Chattopadhya, SJ. Brindabon Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Das, Sj. Banamalı Das, Sj. Bhusan Chandra Das, Sj. Kanaila! (Ausgram) Das, 8j. Kanai Lai (Dum Dum)
Das, 8j. Radhanath
Das Adhikary, 8j. Gopal Chandra
Das Gupta. The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Unar, The Hon'ble Dr. Jiban Råt Digar, Sj. Kiran Chandra Dutta Gupta, Sjkta. Mira Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh Garga, Kumar Deba Prasad Gayen, Sj. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chandra Chose Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Glasuddin, Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hansdah, SJ. Bhusan Hasda, SJ. Lakshan Chandra Hasda, SJ. Loso Hazra, SJ. Amrita Lal Hazra, SJ. Parbati Hembram, SJ. Kamala Kanta

Jalan, The Honble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Bankım Chandra Kar, Sj. Sasadhar Karan, Sj. Koustuv Kanti Lahiri, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishawati Mai, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, St. Sankar Prasad Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Monj, Sj. Dintaran Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Shambhu Charan Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, Sj. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Panigrahi, Sj. Basanta Kumar Panja The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, 8j. Suresh Chandra Pauli, 5]. Suresh Chambra
Poddar, 8]. Anandia'l
Pramanik, 8]. Mrityunjoy
Pramanik, 8]. Rajani Kanta
Pramanik, 8]. Sarada Prasad
Pramanik, 8]. Tarapada
Rajuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Rajuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, 8j. Jajneswar Ray, 8j. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'hie Renuka Roy, Sj. Arabinda Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, The Hon'b'e Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan

Roy, 8J. Biswanath
Roy, 8J. Nepal Chandra
Roy, 8J. Prafulla Chandra
Roy, 8J. Prafulla Chandra
Roy, 8J. Ramhari
Roy, 8J. Surendra Nath
Roy Singh, 8J. Satish Chandra
Saha, Dr. Sisir Kumar
Santal, 8J. Baidya Nath
Saren, 8J. Mangal Chandra
Sarkar, 8J. Bejoy Krishna
Sen, SJ. Bijesh Chandra
Sen, SJ. Narendra Nath
Sen, SJ. Priya Ranjan
Sen, SJ. Rashbehari

Sen Gupta, Sj. Gopka Slias Sharma, Sj. Joynarayan Shukla, Sj. Krishna Kumar Slikder, Sj. Rabindra Nath Singh, Sj. Ram Lagan Singha Sarker, Sj. Jatindra Nath Sinha, Sj. Durgapada Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, Sj. Binialananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Trivedi Sj. Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainal Abedin, Janab Ma. Zainal Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 56 and the Noes 142, the motion was lost.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that clause 12(c) be omitted was then put and a division taken with the following result:—

AYE8--55.

Baguli, SJ. Haripada
Bandopadhyay, SJ. Tarapada
Bannerjee, SJ. Biren
Banerjee, SJ. Subodh
Basu, SJ. Ajit Kuman
Basu, SJ. Ajit Kuman
Basu, SJ. Ayoti
Bera, SJ. Sasabindu
Bhandari, SJ. Sudhir Chandra
Bhattacharlya, SJ. Mrigendra
Bhattacharlya, SJ. Manilai
Bhowmick, SJ. Kanai Lai
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, SJ. Ambioa
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Choudhury, SJ. Janaendra Kumar
Choudhury, SJ. Subodh
Chowdhury, SJ. Subodh
Chowdhury, SJ. Senoy Krishna
Dal, SJ. Amulya Charan
Dalui, SJ. Nagendra
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Raipada
Dey, SJ. Tarapada
Dutta, SJ. Probodh
Ghosal, SJ. Hemanta Kumar
Ghose, SJ. Bibhuti Bhushon
Ghose, SJ. Bibhuti Bhushon
Ghose, SJ. Jyotish Chandra (Chinsurah)

Ghosh, Sj. Amulya Ratan
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, Sl. Narendra Nath
Haldar, Sj. Nalini Kanta
Hazra, Sj. Monoranjan
Joarder, Sj. Jyotish
Kar, Sj. Dhananjoy
Khan, Sj. Bandan Mohon
Kuar. Sj. Ganeapada
Mondal, Sj. Bijoy Bhuson
Mukherji, Sj. Bandim
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar
Naskar, Sj. Ganeadhar
Pandal, Sj. Rameswar
Pramanik, Sj. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Ray, Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Ray, Sj. Saroj
Saha, Sj. Madan Mohon
Saha, D. Saurendra Nath
Sahu, Sj. Janardan
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, Sjkta. Mani Kuntala
Sen, Dr. Ranendra Nath
Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-142.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk.
Abdullah, Janab S. M.
Abdus Shokur, Janab
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab Abul Barkat
Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhya, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulla
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Dr. Jatindra Nath
Basu, Sj. Satindra Nath
Basu, Sj. Satindra Nath
Basu, The 'Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhagat, Sj. Mangaldas
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharyya, Sj. Syama
Bhattacharyya, Sj. Syama
Biawas, Sj. Raghunandan

Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmamandal, 3]. Debendra
Chakravarty, 8]. Bhabataran
Chatterjee, 8]. Bijoylal
Chatterjee, 8]. Bijoylal
Chattopadhya, 8]. Brindabon
Chattopadhyay, 8]. Sarojranjan
Chattopadhyay, 8]. Ratanmoni
Das, 8]. Banamali
Das, 8]. Bhusan Chandra
Das, 8]. Kanailal (Ausgram)
Das, 8]. Kanailal (Ausgram)
Das, 8]. Kanailal (Ausgram)
Das, 8]. Radhanath
Das Adhikary, 8]. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, 8]. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, 8]. Kiran Chandra

Dutta Gupta, Sjkta, Mira Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh Garga, Kumar Deba Prasad Gayen, Sj. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Glasuddin, Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hansdah, Si. Bhusan Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, Sj. Amrita Lal Hazra, Sj. Parbati Hombram, Sj. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Bankim Chandra Kar, Sj. Sasadhar Karan, Sj. Koustuv Kanti Lahiri, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Mai, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Moni, S.: Dintaran Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Sambhu Charan Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi

Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, Sj. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble, Hemohandra Pai, Dr. Radhakrishna Panigrahi. Sl. Basanta Kumar Panigrahi, SJ. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, Sj. Suresh Chandra Poddar, Sj. Anandilali Pramanik, Sj. Mrityunjoy Pramanik, Sj. Barada Prasad Pramanik, Sj. Tarapada Ratiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jyotish Chandra (Hañoa) Ray, The Hon'ble Renuka
Roy, SJ. Arabinda
Roy, SJ. Bhakta Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, SJ. Bijoyendu Narayan
Roy, SJ. Riemanath Roy, Sj. Biswanath Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, Sj. Raiñhari Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Roy Singn, 5]. Satish Chair Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sarkar, Sj. Bejoy Krishna Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Blias Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shukla, Sj. Krishna Kumar Sikder, Sj. Rabindra Nath Singh, Sj. Ram Lagan Singha Sarker, Sj. Jatindra Nath Sinha, Sj. Durgapada Tafazzal Hossain, Janab Tarkatirtha, Sj. Bilmalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainal Abedia, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

The Aves being 55 and the Noes 142, the motion was lost.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that clause 12(d) be omitted was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-56.

Baguli, SJ. Haripada Bandopadhyay, SJ. Tarapada Banerjee, SJ. Biren Banerjee, SJ. Subodh Basu, SJ. Ajit Kumar Basu, SJ. Amarendra Nath Basu, SJ. Jyoti Bera, SJ. Sasabindu Bhandari, SJ. Sudhir Chandra Bhattacharlya, SJ. Mrigendra Bhattacharya, Dr. Kanailai Bhowmick, Sj. Kanai Lai Bose, Dr. Atindra Nath Chakrabarty, Sj. Ambica, Chatterjee, Sj. Haripada Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar Chaudhury, Sj. Jinanendra Kumar Choudhury, Sj. Bubodh Chowdhury, Sj. Bency Krishna Dai, Sj. Amulya Charan Dalui, S., Nagendra
Das, S.J. Jogendra Narayan
Das, S.J. Natendra Nath
Das, S.J. Ralpada
Dey, S.J. Tarapada
Dutta, S.J. Probodha
Ghosal, S.J. Hemanta Kumar
Ghose, S.J. Bibhuti Bhushon
Ghose, S.J. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, S.J. Amulya Ratan
Ghosh, S.J. Amulya Ratan
Ghosh, S.J. Ganesh
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, S.J. Nalni Kanta
Haldar, S.J. Nalni Kanta
Hazra, S.J. Monoranjan
Joarder, S.J. Jyotish
Kar, S.J. Dhananjoy
Khan, S.R. Madan Mohon

Kuar, 8j. Gangapeda
Mondal, 8j. Bijoy Bhuson
Mukherji, 8j. Bankim
Mulhick Chowdhury, 8j. Suhrid Kumar
Naskar, 8j. Gangadhar
Panda, 8j. Rameswar
Pramanik, 8j. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, 8j. Sudhir Chandra
Roy, 8j. Saroj
Saha, 8j. Madan Mohon
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sahu, 8j. Janardan
Sarkar, 8j. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, 8jkta. Mani Kuntala
Sen, Dr. Ranendra Nath
Tah, 8j. Dasarathi

NOE8-142.

Abdul Hameed, Janab Halee Sk. Abdullah, Janab S. M. Abdus Shokur, Janab Abdus Snokur, Janab Abul Hashem, Janab Abul Barkat Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Profulla Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu. Dr. Jatindra Nath Basu, Dr. Jatindra Nath Basu, Sj. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, Sj. Dayaram Bhagat, Sj. Mangaldas Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalal Brahmamandal Sj. Debendra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Bijoylal Chatterjee, Sj. Dhirendra Nath Chattopadhya, Sl. Brindabon Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Das, Sj. Banamali Das, Sj. Bhusan Chandra Das, 8). Kanaila! (Ausgram) Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum) Das, Sj. Radhanath Eas Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dey, 8]. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, Sj. Kiran Chandra
Dutta Gupta Sjkta, Mira
Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh Gahatraj. Sj. Daibahadur singn Garga, Kumar Deba Prasad Gayen, Sj. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Glasuddin, Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand

Halder, Sj. Jagadish Chandra Hansdah, Sj. Bhusan Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, SJ. Loso
Hazra, Sj. Amrita Lal
Hazra, Sj. Parbati
Hembram, Sj. Kamala Kanta
Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Bankim Chandra Kar, Sj. Sasadhar Karan, Sj. Koustuv Kanti Lahiri, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Maj, Sj. Basanta Kumar Mai, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mandai, Sj. Annada Prasad Mandai, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, SJ. Rajkrishna Mondal, SJ. Sishuram Mondal, SJ. Sudhir Moni, Sj. Dintaran Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sikta. Purabi Muknopadhyaya, Sjkta. Purabi Muknopadhyaya, Sj. Phanindranath Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, Sj. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Panjigrahi, Sj. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, Sj. Suresh Chandra

Peddar, SJ. Anandilall
Pramanik, SJ. Mrityunjoy
Pramanik, SJ. Sarada Prasad
Pramanik, SJ. Sarada Prasad
Pramanik, SJ. Tarapada
Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, SJ. Sarojendra Deb
Ray, SJ. Jajneswar
Ray, SJ. Jajneswar
Ray, SJ. Jyotish Chandra (Haroa)
Ray, The Hon'ble Renuka
Roy, SJ. Arabinda
Roy, SJ. Arabinda
Roy, SJ. Biloyendu Narayan
Roy, SJ. Biloyendu Narayan
Roy, SJ. Biloyendu Narayan
Roy, SJ. Biswanath
Roy, SJ. Pepal Chandra
Roy, The Hon'ble Radhagobinda
Roy, SJ. Ramhari
Roy, SJ. Surendra Nath
Roy Singh, SJ. Satish Chandra
Saha, Dr. Sisir Kumar

Cantal, SJ. Baidya Nath
Saren, SJ. Mangai Chandra
Sarkar, SJ. Bejoy Krishna
Sen, SJ. Bijesh Chandra
Sen, SJ. Narendra Nath
Sen, SJ. Priya Ranjan
Sen, SJ. Priya Ranjan
Sen, SJ. Rashbehari
Sen Gupta, SJ. Gopika Blias
Sharma, SJ. Joynarayan
Shukla, SJ. Krishna Kumar
Sikder, SJ. Rabindra Nath
Singh, SJ. Rabindra Nath
Singh, SJ. Ram Lagan
Singha Sarker, SJ. Jatindra Nath
Sinha, SJ. Durgapada
Tafazzai Hossain, Janab
Tarkatirtha, SJ. Bimalananda
Tripathi, SJ. Hrishikesh
Trivedi, SJ. Goalbadan
Wangdi, SJ. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Md.
Zaman, Janab A. M. A.

The Aves being 56 and the Noes 142, the motion was lost.

- Sj. Subodh Banerjee: On a point of order. Whether Mr. Speaker can put all the amendments together?
 - Mr. Speaker: You are a back number. Don't you know the rule?
- **8j. Subodh Banerjee:** There may be members who may vote for a particular amendment but may not vote for a second one. So how can you put all the amendments together?
- Mr. Speaker: I have not put all the amendments together. I have put them separately [Laughter.]

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that clause 12(c) be omitted was then put and a division taken with the following result:—

AYE8- 56.

Baguli, Sj. Haripada
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Banerjee, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Ajit Kumar
Basu, Sj. Ajit Kumar
Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattacharjya, Sj. Mrigendra
Bhattacharjya, Dr. Kanailal
Bhowmick, Sj. Kanai Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty. Sj. Ambica
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Bj. Haripada
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Choudhury, Sj. Subodh
Chowdhury, Sj. Subodh
Chowdhury, Sj. Benoy Krishna
Dal, Sj. Amulya Charan
Dal, Sj. Amulya Charan
Das, Sj. Jogendra Narayan
Das, Sj. Nagendra
Das, Sj. Hatendra
Das, Sj. Raipada
Dey, Sj. Tarapada
Dutta, Sj. Probodh
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Chose, Sj. Bibhuti Bhushon

Ghose, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah) Ghosh, Sj. Amulya Ratan Ghosh, Sj. Ganesh Ghosh, Dr. Jatish Ghosh, Sj. Narendra Nath Haldar, Sj. Nalini Kanta Hazra, Sj. Monoranjan Joarder, Sj. Jyotish Kar, Sj. Dhananjoy Khan, Sj. Madan Mohon Kuar, Sj. Gangapada Mondal, Sj. Bijoy Bhuson Mukherji, Sj. Bankim Mullick Chowdhury, SJ. Suhrid Kumar Naskar, SJ. Gangadhar Panda, Sj. Rameswar Pramanik, Sj. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra Roy, Sj. Saroj Saha, Sj. Maden Mohon Saha, Dr. Saurendra Nath Bahu, Sj. Janardan Sarkar, Sj. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra Sen, Sjkta. Mani Kuntala Sen, Dr. Ranendra Nath Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-144.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abduli Hameeu, Saltau Hajee Sh. Abdulis Shokur, Janab Abuli Hashem, Janab Atawal Ghani, Janab Abul Barkat Bandopadhaya, SJ. Khagendra Nath Bandopadhaya, SJ. Smarajit Banerjee, SJ. Profulla Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Dr. Jatindra Nath Basu, Dr. Jatindra Nath
Basu, Sj. Satindra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhagat, Sj. Mangaldas
Bhattaoharjee, Sj. Shyamapada
Bhattaoharyya, Sj. Syama
Biswas, Sj. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmamandal, Sj. Debendra
Chakrayarty, Sl. Bhabataran Chakravarty, SJ. Bhabataran Chakravarty, SJ. Bhabataran Chatterjee, SJ. Bijoylal Chatterjee, SJ. Dhirendra Nath Chattopadhya, SJ. Brindabon Chattopadhyay, SJ. Sarojranjan Chattopadhyaya, SJ. Ratanmoni Das, SJ. Banamali
Das, SJ. Bhusan Chandra
Das, SJ. Kanailai (Ausgram)
Das, SJ. Kanai Lai (Dum Dum)
Das, SJ. Radhanath Das Adhikary, 8j. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, 8j. Haridas Day, 5]. Harioss
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, SJ. Kiran Chandra
Dutta Gupta, SJkta, Mira
Gahatraj, SJ. Dalbahadur Singh
Garga, Kumar Deba Prasad Gayen, Sj. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Bejoy Numar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Clasuddin, Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Goswamy, SJ. Bijoy Gepal Goswamy, SJ. Bijoy Gepal Gupta, SJ. Jogesh Chandra Gupta, SJ. Nikunja Behari Haldar, SJ. Kuber Chand Halder, SJ. Jagadish Chandra Hansdah, SJ. Bhusan Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, Sj. Amrita Lai Hazra, Sj. Parbati Hembram, Sj. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, SJ. Prabir Chandra
Jana, SJ. Pashu Pati
Kar, SJ. Bankım Chandra
Kar, SJ. Bankım Chandra
Kar, SJ. Sasadhar
Karan, SJ. Koustuv Kanti
Lahiri, SJ. Jitendra Nath Let, 8). Panchanon Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti Sj. Pulin Behari Maiti, S). Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Mal, Sj. Basanta Kumar

Maliah, SJ. Pashupatinath Mandal, SJ. Annada Prasad Mandal, SJ. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, SJ. Sowrindra Mohan Mitra, SJ. Sankar Prasad Modak, SJ. Niranjan Mohammad Hossain Dr. Mohammad Hossain, Dr. Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, SJ. Baidyanath Mondal, SJ. Rajkrishna Mondal, SJ. Sishuram Mondal, SJ. Sudhir Moni, Sj. Dintaran Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijueh Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi Muknopadnyay, Sikta, Purabi Muknopadhyaya, Sj. Phanindranath Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, Sj. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pai, Dr. Radhakrishna Roburshi Sl. Basanta Kumar Panigrahi, 8]. Basanta Kumar Panigrahi, 8]. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, 8j. Suresh Chandra Poddar, 8j. Anandilall Pramanik, 8j. Mrityunjoy Pramanik, 8j. Rajani Kanta Pramanik, 8j. Sarada Prasad Pramanik, 8j. Tarapada Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, 8j. Sarojendra Deb Ray. 8l. Jajneswar Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'ble Renuka Roy, Sj. Arabinda Roy, Sj. Arabinda
Roy, Sj. Bhakta Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Sj. Bijoyendu Narayan
Roy, Sj. Biswanath
Roy, Sj. Nepal Chandra
Roy, Sj. Prafulla Chandra
Roy, The Hon'ble Radhagobinda
Roy, Sj. Ramhari
Roy, Sj. Surendra Nath
Roy Singh, Sl. Satish Chandra Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sarkar, Sj. Bejoy Krishna Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, SJ. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Si. Joynarayan Shukla, Sj. Krishna Kumar Sikder, Sj. Rabindra Nath Singh, 81, Ram Lagun Singha Sarker, Sj. Jatindra Nath Sinha, Sj. Durgapada

Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtna, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, SJ. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainai Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 56 and the Noes 144, the motion was lost

The question that clause 12 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-143.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abdullah, Janab S. M. Abdus Shokur, Janab Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Atawai Ghani, Janab Abul Barkat Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Banerjee, Sj. Profulla Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Dr. Jatindra Nath Basu, St. Satindra Nath Basu, Sj. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, Sj. Dayaram Bhagat, Sj. Mangaldas Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalal Brahmamandal, Sj. Debendra Brahmamandai, Sj. Decembra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Bijoylal Chatterjee, Sj. Dhirendra Nath Chattopadhya, Sj. Brindabon Chattopadhyay, Sj. Barojranjan Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Das, 8J. Banamali Das, Sj. Bhusan Chandra Das, Sj. Kanailal (Ausgram) Das, 8]. Kanai Lai (Dum Dum) Das, 8]. Radhanath Das Adhikary, SJ. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kiran Chandra Dutta Gupta, Sjkta. Mira Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh Garga, Kumar Deba Prasad Gayen, Sj. Brindaban Chose, Sj. Kshitish Chandra Chosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Glasuddin, Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Conwany, St. Biloy Gonal Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Haldar, Sl. Luber Chand maicar, SJ. Kuber Chand Haider, SJ. Jagadish Chandra Harsdah, SJ. Bhusan Hasda, SJ. Lakshan Chandra Hasda, SJ. Loso Hazra, SJ. Amrita Lal Hazra, SJ. Parbati Hembram, Sj. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra

Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Bankim Chandra Kar, 8). Sasadhar Karan, SJ. Sasadnar Karan, SJ. Koustuv Kanti Lahiri, SJ. Jitendra Nath Let, SJ. Panchanon Mahata, SJ. Mahendra Nath Maiti, SJ. Pulin Behari Maiti, SJ. Subodh Chandra Maiti, SJ. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Mal, Sj. Basanta Kumar Maii, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Mis'a, Sj. Sowrindra Mohan iit a, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mojumder, Sj. Jagannath Mondai, Sj. Baidyanath Mondal, 8]. Rajkrishna Mondal, 8j. Sishuram Mondal, 8j. Sudhir Mondai, 8j. Suonir Moni, 8j. Dintara: Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, 8j. Ananda Gopal Mukherjee, 8j. Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Aloy Kumar Mukherji, 8j. Pijush Kanti Mukhopadhyay, 8jkta. Purabi Mukhonadhyaya. 8l. Phanindranath Muknopadnyay, Sikta. Purabi Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, Sj. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Mon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Panigrahi, Sj. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, Sj. Suresh Chandra Paul, SJ. Suresh Chandra
Poddar, SJ. Anandilali
Pramarik, SJ. Mrityunjoy
Pramarik, SJ. Rajani Kanta
Pramarik, SJ. Sarada Prasad
Pramarik, SJ. Tarapada
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, SJ. Sarojendra Deb Ray, SJ. Jajneswar Ray, SJ. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'ble Renuka Rey, 8). Arabinda Rey, 8]. Bhakta Chandra Rey, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, SJ. Bijoyendu Narayan Roy, SJ. Biswanath Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda

Roy, Sj. Ramhari Roy, Sj. Burendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sarkar, Sj. Bejoy Krishna Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shukla, Sj. Krishna Kumar Singh, Sj. Ram Lagan Singha Sarker, Sj. Jatindra Nath Sinha, Sj. Durgapada Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainai Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

NOE8---56.

Baguti, Sj. Haripada
Bandopad v. a.y. Sj. Ta apıda
Bansies, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Biren
Basu, Sj. Aylı Kumar
Basu, Sj. Aylı Kumar
Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabındu
Bhandari. Sj. Sudhir Chandra
Bhattachariya, Sj. Mrigendra
Bhattachariya, Sj. Mrigendra
Bhattachariya, Sj. Mrigendra
Bhattachariya, Sj. Ambioa
Chatterjee, Sj. Kanai Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambioa
Chatterjee, Bj. Haripada
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chaudhury, Sj. Jinanendra Kumar
Choudhury, Sj. Benoy Krishna
Dai, Sj. Amulya Charan
Dalui, Sj. Nagendra
Das, Sj. Jogendra Narayan
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Raipada
Dutta, Sj. Probodh
Chosal, Sj. Hemanta Kumar
Chose, Sj. Bibhuti Bhushon

Ghose, Sj. Jyotish Chandra (Chineurah)
Ghosh, Sj. Amulya Ratan
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, Sj. Narendra Nath
Haldar, Sj. Nalini Kanta
Hazra, Sj. Monoranjan
Joarder, Sj. Jyotish
Kar, Sj. Dhananjoy
Khan, Sj. Bhananjoy
Khan, Sj. Gangapada
Mondal, Sj. Bijoy Bhuson
Mukherjli, Sj. Bankim
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar
Naskar, Sj. Gangadhar
Panda, Sj. Rameswar
Pramanik, Sj. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Roy, Sj. Saroj
Saha, Sj. Madan Mohon
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sahu, Sj. Janardan
Sarkar, Sj. Dharani Dher
Satpathi, Dr. Krishna Chand a
Sen, Sjkta. Mani Kuntala
Sen, Dr. Ranendra Nath
Tah, Sj. Dasarathi

The Ayes being 143 and the Noes 56, the motion was carried.

Clause 13

8j. Haripada Chatterjee:

সভাপাল মহাশয়, আর একটা য়ারাদাক কৃজ। আমরা মান্য, কিন্তু প্রধান মন্দ্রী যা করেছেন সে হ'ল কতকগ্লি ভালকুয়া আমাদের লোলিয়ে দিচ্ছেন। তিনি বলেছেন—

"The prescribed authority may in respect of any taxable goods lawfully detained or seized by him, incur such expenditure as may be necessary for the storage of such goods for so long as they remain detained or seized."

তিনি যে ডিটেইল্ড করবেন সেটা তো করা অনাায়, তারপর তার ধরচাটা পর্যাল্ড আদার করতে পারবেন। এই যে বুলা আছে—

"The prescribed authority may, at any time after such seizure or detention, by notice issued in the prescribed manner, require the dealer whose goods have been so seized or detained to take delivery thereof before a date specified in the notice after payment of the tax due thereon, if any, together with the expenses incurred under sub-section (1)."

তিনি বললেন—তোমরা ট্যাক্স দাও যা ধরা হয়েছে, আর ডিটেইন করেছি তাই ডিটেনসন প্রচটা আদায় করে নেবেন। ডিলার যদি না আসে তাহলে সাংঘাতিক ব্যাপার আরম্ভ হল—

"If the dealer—fails to take delivery of such goods—before the date specified in the notice, the prescribed authority—may, in the prescribed manner, cause—such goods to be put up at public auction for sale for cash on delivery."

[5-20-5-30 p.m.]

তারপর তিনি যদি না আসতে পারেন-তাহলে তিনি সেটা সেল করে দেবেন। কিভাবে?--

"The proceeds arising from the sale shall be applied in payment, in order of priority, of the charges incurred by the prescribed authority under sub-section (2)."

এই সাব-সেকশন (২) মানে হচ্ছে টাক্স দিতে হবে। তারপর টাক্স ইত্যাদি কেটেকুটে যদি কিছ্
অবশিষ্ট থাকে - "দি ব্যালেণস ইফ এনি" তাহলে সেটা ট্রাদি ডিলার এক বংসরের মধ্যে দরখাদত
করলে ফেরং দেওয়া হবে। এই ডিলার এ থেকে কবে কি যে ফেরং পাবে তা বোঝাই যাচ্ছে।
এখানে কি অসাধাবণ ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে । এই রকম আইন হতে পারে কিনা, আমি জানি
না, একটা ফলেব ব্যাপাবে। আমাদেব চিকিংসক প্রধান মন্ত্রী মহাশয় ভারতব্যের মধ্যে একজন
সর্বশ্রেষ্ঠ ডাক্তার, তিনি ফল নিয়ে এই যে কি কাজ আরম্ভ করেছেন । কাজ না থাকলে খুড়োর
যেমন গঙ্গাযাত্রা হয়, এখানেও তাই হচ্ছে। তার এটা পণ্ডশ্রম ইচ্ছে। তিনি এখানে এই সেকসনএ
একটা মারাজ্যক ব্যবস্থা করছেন। এত ক্ষমতা কি কোন মান্যুবকে দেওয়া যেতে পারে সে মান্যুব
যেই হোক না কেন? তারপর আরও বিচিত্র ব্যাপার -

"Notwithstanding any provisions to the contrary, if any goods law-fully detained or seized be of a perishable nature, the prescribed authority may, at any time, if he thinks fit, cause them to be sold in any manner he thinks appropriate in the circumstances, and shall apply the proceeds in the manner provided in clause (c)."

বাঃ কি চমংকাব, দেখুন। তিনি কববেন কি ? না, তাঁর যা ইচ্ছা তাই করতে পারবেন। আইনে লেখা আছে যদি পারিসএবল গ্রুডস হয়। ধর্ন তিনি এক গাড়ী বড় বড় ল্যাংড়া আম ধরেছেন, তাতে কার না লোভ হয়, সেটা পারিসএবল গ্রুডস, তিনি ইচ্ছা কবলে তার বন্ধ্বাঞ্ধবকেও নিয়ে দিতে পারবেন। এমন কি তিনি যেভাবে খ্সী ডিসপোজ অফ করতে পারবেন, মন্দ্রী মহাশরকে নিয়েও দিতে পারেন। তারজন্য কোন কিছ্ কেউ বলবার থাকবে না। তাঁর যেভাবে ইচ্ছা সেইভাবে সেটা ডিসপোজ অফ করে দিবেন। যেহেতু প্যারিসএবল গ্রুডস তিনি ধরেছেন, এক ছন্টার মধ্যে সেটা ডিসপোজ অফ করে দিবেন। যেহেতু প্যারিসএবল গ্রুডস তিনি ধরেছেন, এক ছন্টার মধ্যে সেটা ডিসপোজ অফ করে দিলে তাঁকে ঠেকাবেন কি করে? এই যে বলেছেন -

"the prescribed authority may, at any time, if he thinks fit"

এরা অন্যায় করলেও এদের বিরুদ্ধে না আছে আদালত না আছে সিভিল কোটের বিচার। সেখানে যদি মালাফাইড কাজও তিনি করেন, তহলেও তাঁকে ধরবার উপায় নাই, আদালতে নিয়ে যাবার উপায় নাই। তার হাতে যথেণ্ট ক্ষমতা রয়েছে। হয়ত অক্সন কিছ্ল করতে হবে না, বন্ধবান্ধব জোগাড় করে নিয়ে তাদের বলবেন এইসব ফল "তোমরা ভাগ বাঁটোয়ারা করে নাও"।

আমাদের প্রধান মন্দ্রী নাকি কাজ করতে করতে দেশের জন্য জীবন দান করবেন। আফাদের সেসব কংগ্রেস বন্ধরো গেলেন কোথার! আমি ৩০ বছর কংগ্রেসে ছিলাম। আমি এই সমর কংগ্রেসে থাকলে একটা সত্যাগ্রহ আন্দোলন লাগিয়ে দিতাম এই রকম বিলের বিরুদ্ধে। এই আইন আমি আনতে দিতাম না। প্রধান মন্দ্রী বলছেন দেশের কল্যাণের জন্য এটা এনেছেন। দেশের কল্যাণের জন্য এটা এনেছেন। দেশের কল্যাণের জন্য বদি এই রকম একটা বিল অবেন, তাঁর অমর কীতি জাল্জবুলামান থাকবে।

8j. Ganesh Ghosh:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই ধারাটা যথেণ্ট বিবেচনা না করে প্রেসক্রাইবড অর্থারিটর উপর যথেণ্ট ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে, যে ক্ষমতার অবশাস্ভাবীর পে অপবাবহার হবার সম্ভাবনা রয়েছে। এই প্রেসক্রাইবড অর্থারিটির থখনই এইরকম কোন ফল বা চা সিজ করবেন, তথন তিনি যেরকমভাবে মনে করবেন তাঁর খামথেয়ালী মত সেগ্লো ডিটেইন করতে পারবেন, ন্টোরেজ করতে পারবেন—তাতে যতই খরচ হোক। র্যাদ ৫ টাকার আমে ২৫ টাকাও খরচ হয়, তাহলেও প্রেসক্রাইবড অর্থারিটি তা করতে পারবেন। এই ন্টোরেজএর বাবস্থা থাকবে, কি থাকবে না, সে সম্পর্কে এখানে এমন কিছ্ই নাই—কতট্বক পর্যান্ত খরচ করা যেতে পারা যাবে তাও বলা হয়নি। তিনি ষা কিছ্ব খরচ করতে পারবেন—, এরকম ক্ষমতা তাঁকে দেওয়া উচিত নয়। সেই খরচের টাকা যে মালের মালিক তার কাছ থেকে আদায় করে নেওয়া হবে। এটা অত্যান্ত অন্যায় ও অ্যিবেচনাপ্রস্ত কাজ হবে।

শ্বিতীয়তঃ তিনি খ্সীমত একটা ভ্যাল্যেসন ধরে অকশন করতে পারবেন। এখানে পার্বালক অকশন করার কথা আছে। আমাদের এটা মনে করবার যথেন্ট কারণ আছে যে এই রকম ক্ষমতার অপবাবহার হবে। আমি দেখেছি —জেলখানায় যখন কোন বন্দী যায়, কয়েদী যায়, তখন তার কাছে যেসমস্ত কাপড়চোপড় জিনিষপত্র থাকে, তা অকশন হয়। হয়ত ৫০ টাকার শাল দ্ব' আনা বিক্রী হয়, ২৫ টাকা দামের ন্তন জবতা ছ' পয়সা অকশন হয়। এসব কারা নেয়? জেলখানার সেপাইরাই নেয়। ঠিক তেমনি করে এখানেও এ'রা নিজেরাই পার্বালক অকশন করিয়ে নেবেন। তারপর একটা রিপোর্ট দিবেন যে

It was put up at a public auction.

তারপর এ সম্বন্ধে মন্দ্রী মহাশয়কে প্রদ্ন করলে জবাব আসবে—তিনি তো একজন রেসপ্রনিসবল অফিসার, তিনি যে কাজ করেছেন, তা ঠিকই করেছেন যেমন কাল একটা জবাব পেলাম।

স্তরাং এই থামথেয়ালী কাজ করবার যথেষ্ট সম্ভাবনা এখানে রয়েছে। কাজেই তাদের এত ক্ষমতা দেওয়া উচিত নয়।

তারপর তৃতীয় পয়েন্ট হ'ল তিনি যে সময় দিয়েছেন। ডাঃ রায় বললেন যে ওটা রেগ্লেসন-এর মধ্যে বলনো—দ্ব ঘণ্টার বেশী ডিটেইন করতে পারবে না। আমি জানি যথন ঐরকম অর্ডার দেওয়া হবে ডিটেইন করবার, তথন দ্ব ঘণ্টার জায়গায় দ্ব দিন হয়ে যাবে, হয়তঃ বা দ্ব সম্তাহও হতে পারে। সেইজনা আমি বলেছিলাম—এটা রেগ্লেসনএর মধ্যে না দিয়ে এখানে লিখে দিন। যথনই তাহারা সিজ করবেন তথনই হয়ত অকশন করে দিলেন ৫০ টাকার আম ৫ টাকায়—যেমন তিনি প্রয়োজনবােধ করবেন। তার উপর কােন প্রশ্ন উটবে না। এরকম কােন ক্ষমতা তাকে দেওয়া উচিত নয়। এটা আপনারা সকলে বিবেচনা কর্ন। ও পক্ষের বন্ধব্দের বলবাে —আপনারা ডাঃ রায়ের পিছনে গিয়ে বল্বন, তাঁকে জিল্ঞাসা কর্ন, যেমন আমাদের গ্রুত মহাশয় করেন, আপনারাও তাই কর্ন। এটা এর মধ্যে লিখে দিন যে তিনি এত ঘণ্টার মধ্যে অকশন করতে পারবেন, এত ঘণ্টা আগে জানিয়ে দিতে হবে নােটীস দিয়ে যে এটা পাবলিক অকশন করা

আর এই ন্টোরেজএর জন্যও একটা রিজনএবল খরচ করতে পারবেন। এই সমস্ত কথাগ্র্নিল এখানে লেখা থাকা উচিত। তা না হলে এই ক্ষমতার অপব্যবহার হবে। আমি আশা করি তিনি এ সম্বশ্যে একটা চিম্তা করে দেখবেন।

- 8j. Tarapada Bandopadhyay: Mr. Speaker. Sir, I see that there is some inadvertent lacuna in the traming of this section 13.
- Mr. Speaker: It there is a lacuna, why didn't you table an amendment?
- 8j. Tarapada Bandopadhyay: They will move their own amendment when they see the lacuna. Now, the scheme of this section is that if there is any legitimate suspicion in the mind of the prescribed authority

that a particular commodity or particular goods are taxable but the tax has not been paid, then he can seize and detain those goods. Then the investigation or enquiry will follow and as a result of the enquiry three things may come out, namely, either they were really taxable and the taxes have not been paid; secondly, that they were taxable and the taxes have been paid; and thirdly, that they were not taxable. Now, Sir, when you come to penalise the person whose goods are seized and detained for the expenses of the seizure of the goods you make a sweeping generalisation by saying that, irrespective of the result, in all cases the person will have to pay the charges of detention. I should say this is highly illegal and inequitable. He can be properly charged with the expenses of the detention and seizure only when ultimately it is found on enquiry and investigation that the goods seized and detained were taxable and the taxes had not been paid.

[5-30—6 p.m.]

But if it is found that the goods were taxable and the tax had been paid or that the goods were not at all taxable, then it must be said that the seizure was illegal; and in that case no question of charging the unfortunate man whose goods have been seized comes in. On the other hand it is only fair and equitable that there should be some provision that the man should get some compensation for the illegal seizure. I would draw the pointed attention of the sponsors of this Bill to this state of things. You will be pleased to see that "the prescribed authority may, at any time after such seizure or detention, by notice issued in the prescribed manner, require the dealer whose goods have been so seized or detained to take delivery thereof before a date specified in the notice after payment of the tax due thereon, if any", I lay stress on the words "if any", because while framing the Bill the framer had in mind that it would be ultimately found in many cases that no tax was payable. Then it is said "together with the expenses incurred under sub-section (1)". Why in all cases, irres-pective of whether the man whose goods have been detained has been tound guilty or not, he will have to make amends for the detention charge. he will have to give some sort of a reward for the illegal act done by the prescribed authority? So, it is wholly inequitable. So far as sub-clause (c) is concerned, it is said in sub-clause (c) "the proceeds arising from the sale shall be applied in payment, in order of piority"-here also irrespective of the fact whether he is guilty or not—"firstly, the charges incurred by the prescribed authority under sub-section (2)". I should say, Sir, that there should be some such qualifying words like this, after "the charges incurred by the prescribed authority under sub-section (2)" viz., "if it is found that tax was payable on the goods detained and seized, and that the same had not been paid." This only would carry some sense.

Dr. Ranendra Nath Sen:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমার ছোটু একটা কথা বলবার আছে। ১৩নং রুজে যেখানে ৩(ডি) আছে সেই ৩(ডি)টা আনার ফলে আগে যেসব কথা ছিল সব বাতিল হয়ে গেছে আগে যেসব কথা আছে তা সত্তেও নির্দেশ দেওয়া হবে, যা নাকি ৩(ড)তে বলা হয়েছে—

"Notwithstanding any provisions to the contrary"
সেখানে কি হবে, যদি মাল ধরা হয় এবং যদি তা প্যারিসএবল জিনিষ হয়, তাহলে যেকোনর্পে
যেকোন সময়ে বিক্রী করা যেতে পারবে—সে অকশনএর মারফতেই বা যেকোন রকমে তোক বিক্রী
করে দিতে পারবে, সে নিজেও কিনতে পারবে, কোন কথা নাই যে প্রপার নোটীস দিতে হবে।
পার্টিকৈ সময় দিতে হবে তাও কিছু নাই। এই জিনিষের সপ্যে সপ্যে যে ক্লজ ১৩এর সাবক্রজ্ঞ ওয়ান সেখানে বলছেন "এাজ মে বি নেসেসারি ফর সাচ" যে যে ব্যক্থা, সে কি ধরনের

ব্যবন্ধা হবে, তাতে কত খরচ হবে? এমন যদি হয় দামী জিনিষ কোল্ড ল্টোরেজএ রাখতে হবে তবে সেই ব্যবন্ধা করতে হবে, তা না করলে সে জিনিষ নণ্ট হবে। তিনি বলতে পারেন আমি এক ঘণ্টার মধ্যে বিক্রী করব, এবং প্রপার নোটিশ নাও দিতে পারেন স্কৃতরাং যে ব্যবসায়ী মাল আনবে তার সম্পূর্ণ লোকসানের সম্ভাবনা রয়েছে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I am afraid that my lawyer friends and others have not carefully read section 13. Section 13 follows section 12. Under section 12(d) the question of seizure comes in. What will happen when seizure takes place? Then section 13 makes provision step by step. My friend Dr. Ranendra Sen says that no notice is given. If you look at section 13(2) you will find ''may by notice issued in the prescribed manner require the dealer'. Will you take it back? If he does not take it back and if he has got to sell, certain consequences follow. The whole of section 13 follows the provision of section 12(d).

As regards Haripada Babu may I say, Sir, one or two words in Bengali? হরিপদবাবুকে আমি বলব—

> "সকল কথা ফ্রারিয়ে গেল ফিরাও না মন তোমার—"

তিনি আমার জন্য বড় ভাবেন, আমার কল্যাণের জন্য। বাংলা ভাষায় কথায় বলে, মার চেয়ে যে বাসে ভাল, তার নাম কি?

The question that clause 13 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:—

AYE8--135.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abdullah, Janab S. M. Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Atawai Ghani, Janab Abul Barkat Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Profulla
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syama Biswas, SJ. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalal Chaktavarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Bijoylal Chattopadhya, Sj. Brindabon Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan Das, SJ. Banamail Das, SJ. Banamail Das, SJ. Bhusan Chandra Pas, SJ. Kanailal (Ausgram) Das, SJ. Kanai Lal (Dum Dum) Das, SJ. Radhanath Das Adhika y, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kiran Chandra Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh Gayen, SJ. Brindaban Ghosh, SJ. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti

Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Glasuddin, Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Geswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hansdah, SJ. Bhusan Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, Sj. Amrita Lal Hazra, Sj. Parbati Hembram, Sj. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Patj Kar, Sj. Bankim Chandra Kar, Sj. Sasadhar Karan, SJ. Koustuv Kanti Kazim Ali Meerza, Janab Lahiri, SJ. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Mahammad Ishaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Mal, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad

Modak, Sj. Niranjan
Mohammad Hossain, Dr.
Mojumder, Sj. Jagannath
Mondal, Sj. Baidyanath
Mondal, Sj. Rajkrishna
Mondal, Sj. Sishuram
Mondal, Sj. Sishuram
Mondal, Sj. Sudhir
Moni, Sj. Dintaran
Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan
Mukherjee, Sj. Ananda Gopal
Mukherjee, Sj. Ananda Gopal
Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukherji, Sj. Pijush Kanti
Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi
Munda, Sj. Antoni Topno
Murarka, Sj. Basant Lall
Murmu, Sj. Jadu Nath
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar
Naskar, The Hon'ble Hemchandra
Pail, Dr. Radhakrishna
Panigrahi, Sj. Basanta Kumar
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Paul, Sj. Suresh Chandra
Poddar, Sj. Anandilail
Pramanik, Sj. Mrityunjoy
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Pramanik, Sj. Sarada
Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Jajneswar

Roy, Sj. Arabında Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Biswanath Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, Sj. Ramhari Roy, Sj. Surendra Nath Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangai Chandra Sarkar, Sj. Bejoy Krishna Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Mahitosh Shaw, Sj. Mahitosh Shukia, Sj. Krishna Kumar Singh, Sj. Ram Lagan Singha Sarker, Sj. Jatindra Nath Tafazzai Hossain, Janab Tarkatırtna, SJ. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Trivedi, SJ. Goalbadan Wangdi. Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainal Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

NOE8---57.

Bagult, Sj. Haripada
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Ajit Kumar
Basu, Sj. Ajit Kumar
Basu, Sj. Ajit Kumar
Basu, Sj. Sasabindu
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattacharjya, Sj. Mrigendra
Bhattacharjya, Sj. Mrigendra
Bhattacharjya, Dr. Kanailal
Bhowmick, Sj. Kanai Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambica
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chaudhury, Sj. Janaendra Kumar
Choudhury, Sj. Subodh
Chowdhury, Sj. Benoy Krishna
Dal, Sj. Amulya Charan
Dalui, Sj. Amulya Charan
Das, Sj. Jogendra Narayan
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Raipada
Das, Sj. Raipada
Day, Sj. Tarapada
Dutta, Sj. Probodh
Chosal, Sj. Hemanta Kumar
Chose, Sj. Hemanta Kumar
Chose, Sj. Bibhuti Bhushon

Ray, The Hon'ble Renuka

Ghose, SJ. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, Sj. Amulya Ratan
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Or. Jatish
Ghosh, Or. Jatish
Ghosh, Or. Jatish
Ghosh, Sj. Narendra Nath
Haldar, Sj. Nalini Kanta
Hazra, Sj. Monoranjan
Joarder, Sj. Jyotish
Kar, Sj. Dhananjoy
Khan, Sj. Gangapada
Mahapatra, Sj. Balailal Das
Mondal, Sj. Baloson
Mukherij, Sj. Bankim
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar
Naskar, Sj. Gangadhar
Panda, Sj. Rameswar
Pramanik, Sj. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Roy, Sj. Saroj
Saha, Sj. Madan Mohon
Saha, Sj. Madan Mohon
Saha, Sj. Madan Mohon
Saha, Sj. Madan Mohon
Saha, Sj. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, Dr. Ranendra Nath
Sen, Dr. Ranendra Nath
Tah, Sj. Dasarathi

The Ayes being 135 and the Noes 57, the motion was carried.

[At this stage the House was dajourned till 6 p.m.]

After adjournment

[6-6-10 p.m.]

Clause 14

Dr. Atindra Nath Bose: Sir, I beg to move that in clause 14(1)(c), line 1, the words "of entry" be omitted.

Sir, it is futile to speak upon my amendment. I wanted to do away with the system of bill of entry and I wanted goods to be released with a single gate pass after they are examined at the notified place. But it is no use crying in the wilderness since that idea has not been accepted. I shall point out that sub-section 2(a) is now redundant. It occurs in subsection 2(a)—if it be found when any taxable goods are transported or removed from a notified place, when the packages in which they are contained differ widely from the description given in the Bill of entry; or (b) if the contents thereof have been wrongly described or have been misstated in the bill of entry in regard to any particulars required to be stated therein. These two items (a) and (b) in the sub-clause were possibly provided in consonance with the schedule of the Bill. In the schedule to the Bill the assessments were made on the basis of packets. But there is an amendment from the Chief Whip which is likely to be accepted where tax-rates are fixed by weight and not by packages. If it is accepted then 2(a) becomes completely useless and redundant. The packages do not come in at all in the Bill. The Chief Whip's amendment modifies the old schedule. In the new schedule which has been placed by the Chief Whip assessments are made on the basis of weight irrespective of the packings—whether it is packed in wooden boxes, wooden crates or cane boxes. Whatever may be the nature of packages, it is made on the basis of weight. So I think in conformity with their own amendment 2(a) should be omitted.

8j. Haripada Chatterjee:

আমি যা বলছি সেটা হচ্ছে পেনালটিজ ব্যাপাবে। পেনালটিজ ব্যাপারে সব কথা বলবে। না, বলে কোন লাভ হয় না। বিল অফ এনটি, ট্রান্সপোর্ট পাস, ভাবপর কিভাবে জিনিয়পত বাথতে হবে সে সম্বন্ধে ১১ নম্বর ধারায় হিসাবপত বাথা সম্বন্ধে কিছ্ গোলমাল হলে, এদকাউণ্টম রাখা সম্বন্ধে কিছ্ গোলমাল হলে ভারা এইট্কু পেনালিট দিছেন—

"with simple imprisonment which may extend to six months or with fine or both; and when the offence is a continuing one, with a daily fine not exceeding Rs. 50 throughout the period of the continuance of the offence"

জানি ক্ষমতা দেওয়ার একটা সীমা থাকা উচিত। অসীম ক্ষমতা দেবার কারণ কি মানুষের হাতে। ১২ নদ্বর ধারা যদি ভাগো হয়—

"Obstructs any person in the exercise of his powers under section 12" এই অবস্থাকসন মানে কি? এতে মানুষের একটা প্রাইভেট ডিফেন্সে হাত দেওয়া হচ্ছে। এই ১২(এফ) নম্বর ধারা কার্যকরী করতে যদি বাধা দেওয়া যায় এই ১২(এফ) নম্বর ধারায় কি বলা আছে—

"enter and search any place where he has reason to believe that any stocks, accounts, registers, vouchers or other documents referred to in clause (c) of section 11 are kept or are being, for the time being kept; and if he has reason to believe that tax is being evaded, cease and detain them for so long as may be necessary for examination or for the purposes of prosecution".

অর্থাৎ কি বলছেন, মানে একটা অজ্বহাত পেলে হল। বললেন যে আমার দুটো ভাউচার দরকার, সেই ভাউচার দুটো লুকিয়ে রেখেছো, রান্না ঘরে বা শোবার ঘরের মধ্যে। সংগ্য সংগ্য তাঁকে ক্ষমতা দিয়ে দিচ্ছেন, পামিশন নিয়েও তাঁকে আসতে হবে না, সহজেই তিনি সেখানে চলে যাবেন। তিনি বললেন, আমি সেখানে যাবো, শোবার ঘরে, যদি কোন বাধা দেওয়া যায়্ল ত সেটা অফেশ্স হয়ে গেল তথন হবে কি?—

"obstruct any person under section 12". সেকসন ১২ বে'ধে দেওয়া হোল, তেবে দেখন এখানে বলছে কি?---

"shall be punished with simple imprisonment which may extend to six months or with fine or both"

প্রধান মন্ত্রী বলছিলেন জনসাধারণের প্রতি আমাদের ভালবাসা ডাইনীর মত, কিন্তু জনসাধারণের প্রতি তাদের যে ভালবাসা সে সম্বন্ধে বলতে পারি —"তোমার যত ভালবাসা র মুরগী পাৈষা"। আইন সভায় আইন করছেন এবং ঘরে বসে রুল করছেন। সামান্য ফলের বিক্রয় ব্যাপারে এই আইনে যে কত দুর্নীতি বেড়ে যাবে তা এ'রা ধারণাই করতে পারছেন না। সভাপাল মহাশয়, আগের চেয়ে দুর্নীতি আজকে ১০০ গুণ বেড়ে গিয়েছে। ডাঃ রায় যে চশমা দিয়ে দেখেন সেউ; হচ্ছে ফাইলএর চশমা। পুলিস বিভাগে দুর্নীতি বেড়ে গিয়েছে। যে কোন বিভাগে দুর্নীতি বেড়ে গিয়েছে। যে কাল বিভাগে দুর্নীতি বাছে গিয়েছিন এটি করতি পারবে। এইজনা আমি এই কল্পএ ভয়ানকভাবে আপত্তি করছি।

[6-10--6-20 p.m.]

Sj. Bankım Mukherjı:

ম্প্রীকার মহাশয়, আমার নিজেব মনে হয় এই বিলের সবচেয়ে মারাথক ধারা হচ্ছে এই ১৪। এখানে লঘু পাপে গুরু দক্ত দিছেন। সামানা দোষের জনা ছয় মাসের জেল হবে পেনালাট ফাইন এবং জেল দুইই। কিভাবে টাক্স ইভেসন হবে সে সম্বন্ধে এত র,লস, রেগ্রেলসন। এখানে কিছু কন্ট্রাভিন করলে সাজা হতে পারে। এই ভাষণ অবস্থা। ট্যাক্সএর জন্য এত টাইট কবছেন যাতে আদায় করে নিতে পারেন। কিন্তু এটা লোকের উপর কিভাবে আসতে পাবে সোদকে আপনার দুট্টি আকর্ষণ করছি। যেমন ধরুন একজন রেলএর টিকিট করতে পারেন নি। চডার সময় টিকিট করতে পারে নি, কোন অসৎ উদ্দেশ্য নিয়ে নয়, তাদের ছয় মাসের জেল বা হাজার টাকা জরিমানা হয় না। সেখানে পেনালটি একট, বেশী, একদ্বী চার্জ করা হয়। এখানে অপরাধের সংগ্র সামঞ্জস্য আছে। এখানে পেনালটি যেভাবে হবে তার সংগ্র র্যাদ অপরাধের সামঞ্জস্য থাকে ভাহলে আমাদের কিছু বলবার নেই। এখানে যা হচ্ছে সেটা ভীষণ ব্যাপার। এখানে দেখা যায় প্রধানত পেনালটি করা হয়েছে কাদের জনাই অর্থাৎ যারা নিয়ে এসেছে কলিকাতায় মাল এই বলে যে কলিকাতার ভিতর কর্মজিউম বা সেল করবে না অথচ ল ইভেড করে ইউজ বা কর্নাজ্জিম করলো তাদের জন্য প্রধানত এই পেনালটি ক্লজ এসেছে। এখানে 🕯 বাদত্রিকই যদি কেউ অসাধ্য হয়ে থাকে। তারজন্য পেনালটি হওয়া। উচিত। এথানে অতানত গ্রেতর পেনালটি করা হচ্ছে। তার সংখ্য সখ্যে আরো যেগালি দেওয়া হয়েছে, যেমন বলা হয়েছে---

"contravenes the provisions of sub-section (1) of section 5."
সেকসন ৫, সাব-সেকসন (১) হচ্ছে কি? না তাকে লোকাল এরিয়ার প্রেসক্রাইবড অর্থারটি দিয়েও হবে। ধর্ন এই ব্যাপারে কি রকম ভূল হয়ে যেতে পারে। অসং উদ্দেশ্য নিয়ে নয়, প্রেসক্রাইবড ফরম সময়মত দেওয়া হল না। বিল অফ এনন্টি দেওয়া হল না। আমরা প্রতিদিন নানা রকম ভূল করে থাকি। আমাদের প্রসিডিংস দেখলেই দেখা যাবে যে আমরা নানা রকম এমেন্ডমেন্ট দিয়ে থাকি এবং তার ভিতরেও ভূল থাকে, সেই রকম ভূলে প্রেসক্রাইবড ফরম দেওয়া হল না, তারজনা চেক হচ্ছে, চেক প্রেস্টএ টাক্স নিয়ে নেওয়া হচ্ছে, এত সব রয়েছে তব্ও এত বাড়াবাড়ি

করে এত পেনালটি করার কি সার্থকিতা আছে ব্রুবতে পারি না। মান্যুবকে এত হয়রানি করা হছে। যাদের রেলএ মাল আছে তারা খালাস করার সময় রেলওয়ে চালান দিতে পারে। কিন্তু যারা লরীতে করে মাল নিয়ে আসবে তারা এইসব বিল অফ এনিষ্ট কি করে দেবে, কখন দেবে? লরীতে আসবে স্কৌ বলতে পারে কিন্তু কখন আসবে তা কি করে জানবে। লরীতে করে মাল যে আসবে তার সাজা হতে পারে না। এখানে পানিসমেন্ট দেবেন যারা ট্যাক্স ইভেড করছে, কলিকাতার ভিতর নিয়ে এসে সেল কনজামসন করছেন। আর একটা বিষয় আমরা মেইনলি আপত্রি করছি সেটা—

"obstructs any person in the exercise of his powers under section 12". এই সেকসন ১২ অনুসারে যে তাকে অবজ্ঞান্ত করবে তাকেও পানিস্মেন্ট দেবেন। তারপর ট্যাক্স করবার সময় ওপেন করে প্যাকেজ দেখবেন, স্যাম্পল নেবেন, সার্চ করবেন, এতে আমাদের আপক্তি আছে। রাগতায় কোথাও তাকে সার্চ করবেন, ট্যাক্সএবল গ্রুডস সাঁজ করবেন এইসব ব্যাপারে অবস্থ্যাক্সন হতে পারে এবং পার্বালক সারভেন্টদের ডিউটি অবস্থ্যান্ত করা হচ্ছে এই চার্জ আনতে পারেন। চার্জ হতে পারে

"obstructing public servants in carrying out his public duties."

এই আইনে এই অথরিটি দেওয়া হচ্ছে। এতে যখন তিনি কোন প্যাকেজ সার্চ করবেন। এবং করবার পর নিয়ে নেবেন, তারপর তিনি বলবেন যে অবস্থাই করেছিল হয়ত তার সংগে ৫ টাকা ঘ্রও চেয়েছিল, এবং তার ফলে অবস্থাকসন করেছে বলে ফ্রিমনালে কেস করে দিলেন। সেইজন্ম যখন টায়ে আদায় করাব কথা চিন্তা করছেন সেটা করবার সময় পানিসমেন্টএর কথাটাও চিন্তা করা দরকার। এবং এর সঙ্গে সঙ্গে একথা বলা দরকার যে অফ্রিমাররা যদি জ্বয় চুরি করে তাহলে তাদের পানিসমেন্ট দেবেন না কেন্ত্র এটাই হচ্ছে আমার কথা।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, there are two points raised—one by Dr. Bose in view of the amendment of St. Gopika Bilas Sen Gupta; the language of clause 14(2) is that "the packages in which they are contained differ widely from the description". The thirp must come in package in some form or another. The description will be the weight of the package or the contents thereof. Therefore, I do not think there is any disharmony between that section and the proposal pat forward.

With regard to my friend Sy. Bankim Mukherji, he has pleaded very ably in favour of the fruit dealers but he has omitted to mention two things. One is that the punishment is to be given by a court, not by the prescribed authority; the prescribed authority can only bring the matter before the court and the court, it satisfied about certain things, may punish. Secondly, the punishment suggested here is "may extend to six months".

[6-20- 6-30 p.m.]

After all this penal clause reters to (a), (b), (c), (d) and (c). Obviously you cannot have a separate penal clause for every one of these sections. But I am perfectly sure that the court will take into account the nature of the crime or the obstruction or whatever it is which the man has committed and prescribe punishment for him. Sir, after all we have to stick to punishment as a measure of avoidance on the part of the dealers from taking recourse to evasion of taxes. My friend Shri Bankim Mukherii siys "what about the prescribed authority or his officers who may do something"? Of course they will come under the ordinary provision of the Government rules and they will be punished. There is no question of putting any provision for that. With these words I oppose the antendment.

Mr. Speaker: Question before the House is amendment No. 56 of Dr. Atindra Nath Bose that in clause 14(1)(c), line 1, the words "of entry" be omitted.

Some Members of Opposition: Division, Sir.

Mr. Speaker: Have you seen the amendment? He will look ridiculous before the whole country. Consider your position also. Very well, I will give you a division if you want.

Sj. Biren Banerjee: No. Sir. We do not want a division

Mr. Speaker: All right, then the Noes have it and the motion is lost.

The question that clause 14 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:—

AYES -- 126.

Abdul Hamsed, Janab Hajee Sk. Abdullah, Janab S. M. Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Bandopadhaya, SJ. Khagendra Nath Bandopadhaya, SJ. Smarajit Banerjee, SJ. Profulla Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Barnan Latindra Nath Basu, Dr. Jatindra Nath Basu, Sj. Satındra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, Sj. Dayaram Bhagat, Sj. Mangaldas Bhattachariee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalal Brahmamandal, SJ. Debendra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. B:joylal Chattopadhya, Sj. Brindabon Chattonadhyav, St. Sassiconia Chattopadhyay Sj. Sarojranjan Das, Sj. Banamalı Das, St. Bhusan Chandra Das, Sj. Kanailal (Ausgram). Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum) Das, Sj. Radhanath Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta. The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kiran Chandra Gahatr. Ji. Sj. Dalbahadur Singh Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh Gayen, Sj. Brindaban "mosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Glasuddin, Janab Md. Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, Sj. Amrita Lal Hazra, Sj. Parbati Marra, SJ. Parbati
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, SJ. Prabir Chandra
Jha. SJ. Pashu Pati
Kar, SJ. Bankım Chandra
Kar, SJ. Basadhar
Karan, SJ. Koustuv Kanti
Kazim Ali Meerza, Janab Lahiri, 8]. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon

Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Mal, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mojumder, Sj. Jagannath Mandal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Baldyaniani Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Mondal, Sj. Dintaran Mukherji, Sj. Dhirendra Narayan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sikta. Purabi Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, Sj. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemchandra Pal, Dr. Radhakrishna Panigrahi, SJ. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, Sj. Suresh Chandra Poddar, Sj. Anandilali Pramanik, SJ. Mrityunjoy Pramanik, SJ. Rajani Kanta Pramanik, SJ. Sarada Prasad Pramanik, SJ. Tarapada Raliuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa) Roy, Sj. Arabinda HOY, SJ. Arabinda
Roy, SJ. Bhakta Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, SJ. Bijoyendu Narayan
Roy, SJ. Biswanath
Roy, SJ. Brastilla Chandra Roy, SJ. Prafulla Chandra Roy, SJ. Ramhari Roy, 8j. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sarkar, Sj. Bejoy Krishna

Mahammad Ishaque, Janab

Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Jeynarayan Shaw, Sj. Mahitosh Singh, SJ. Ram Lagan Tafazzai Hossain, Jamab Tarkatirtha, SJ. Bimalananda Tripathi, SJ. Hrishikesh Wangdi, SJ. Tenzing Zainal Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

NOE8-48.

Baguli, Sj. Haripada
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Bandopadhyay, Sj. Subodh
Basu, Sj. Ajit Kumar
Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhattaoharya, Dr. Kanailal
Bhowmick, Sj. Kanai Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambica
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chaudhury, Sj. Subodh
Chowdhury, Sj. Benoy Krishna
Dal, Sj. Amulya Charap
Dalui, Sj. Nagendra
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Raipada
Das, Sj. Sudhir Chandra
Dey, Sj. Tarapada
Chosal, Sj. Hemanta Kumar
Chose, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah)

Ghosh, Sj. Ganesh Ghosh, Dr. Jatish Haldar, Sj. Nalini Kanta Hazra, Sj. Monoranjan Joarder, Sj. Jyotish Kar, Sj. Dhananjoy Khan, Sj. Madan Mohon Kuar, Sj. Gangapada Mahapatra, Sj. Balailal Das Mondal, Sj. Bijoy Bhuson Mukherji, Sj. Bankim Mukherji, Sj. Bankim Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar Naskar, Sj. Gangadhar Panda, Sj. Rameswar Panda, Sj. Repedra Nath Pramanik, Sj. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Roy, Sj. Saroj Saha, Sj. Madan Mohon Saha, D. Saurendra Nath Sahu, Sj. Janardan Sarkar, Sj. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra Sen, Dr. Ranendra Nath Tah, Si. Dasarathi

The Ayes being 126 and the Noes 48, the motion was carried.

Mr. Speaker: There are no amendments to clause 15, 16 and 17. May I know if anybody wants to speak on or oppose these clauses?

8j. Natendra Nath Das: Sir, I want to speak on clause 15.

Clause 15

Si. Natendra Nath Das:

এখানে বলা হয়েছে-

"the prescribed authority may accept from any person accused of any offence punishable under this Act, by way of composition for such offence, payment of a sum not exceeding double the amount of tax payable, if any, or a sum of rupees five thousand, whichever is greater".

এখানে এমন কিছ্ব ফিক্স কর হল না যাতে ব্যাপারটা সহজ হয়।

sum not exceeding the amount of tax payable

এটা কার উপর ছেড়ে দেওয়া হল? না, প্রেসক্রাইবড অর্থারিটির উপর। এই একটা আনসার্টেন ক্রিনিষ যা রাখা অনুচিত। সেথানে ফিক্সড থাকা উচিত ছিল কোন্ক্লেতে কত টাক্স দিতে হবে, তা না করে এই যে

"payment of a sum not exceeding double the amount of tax payable, if any, or a sum of rupees five thousand, whichever is greater".

এতে আমার ধারণা প্রেসকাইবড অর্থারিটির অনেক ক্ষমতা থাকল। খারাপ অফিসার হলে এখানে তাঁর ইল্লিগ্যাল প্র্যাটিফিক্যাশনএর রাস্তা করে দেওয়া হল। এজন্যে একটা ফিক্সড রেশিও করা উচিত—যত টাকা টাক্স দেবে তার উপরে এত বেশিও ডাকে দিতে হবে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have nothing to say.

The question that clause 15 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 16

Sj. Haripada Chatterjee: Sir, I want to speak on clause 16.

আপীলের ব্যাপারেও সরকার প্রেসক্রাইবড অফিসার ঠিক কবে দেবেন, তার কাছে বিচার হয়ে গেলেই মিটে গেল।

"an order passed in appeal under this section shall be final."

এতে ভয়ানক আপত্তির কাবণ বয়েছে। আমাদের রাণ্ট-বাবস্থায় গণতানিক পশ্চতি এমনভাবে চালাতে হবে যে প্রত্যেকটি নবনারী ব্রুতে পারে যে সে নাায় বিচাব পাচ্ছে। এক ন ফল বিক্রেলা- সে অতি সাধারণ লোক রাণ্ট তার বির্দেধ দাঁড়াচ্ছে, রাণ্টেব দুর্দানত ক্ষমতা, সম্ভ্রাং সে যদি রাণ্টেব বির্দেধ বিচারপ্রাথী হতে চায় কেন তাকে তা হতে দেওয়া হবে না ওপ্রস্কাইবড অর্থবিটি যা ডিসাইড করবেন সেটা কেন ফাইনাল হবে সেজনো তাকে আদালতে যাবার এধিকার দিন। সতি। যদি ওয়েলফেয়ার গেটট চান, গণতন্তকে প্রতিষ্ঠিত করতে চান, ভাহলে এটা যা করলে অনায়ে হবে। জনসাধারণের কল্যাণ করতে চাইতে গেলে গণতন্ত্র বজায় রাখতে হবে। স্ক্রিটার উচ্চ আদালতে যাবার অধিকার থাকা উচিত। এখানে আপৌলের ব্যুথবে কর্ম্ভেন-

''an order passed in appeal under this section shall be final '' এটা মোটেই যুক্তিসপাত হবে না।

Sj. Natendra Nath Das:

সাৰে, এই যে আপলিএৰ প্ৰভিসন এটা অনায়ে। কোউএ এটা যেতে পাৰ্বে না। অথচ ১১৭°তে বলা হয়েছে যেমন মাজিস্টেটএৰ,

power to take evidence on oath, etc.,

তা দেওগ হল। কিন্তু আপীলএর বাপোৰে ক্রিমিনালে প্রাসিডিওব কোডএ যে বিধান আছে তা না বেথে সেখানে কবা হল প্রেস্কাইবড অগ্রিটি, সেখানে

"Any dealer, deeming himself aggreed by any order passed under this Act may, in the prescribed manner and within one month from the date of such order, appeal therefrom to such officer of Government as may be prescribed.

এই প্রেসকাইবড় এপ্রিলেট অর্থারটি বড় ভ্যানক ব্যাপার। অভিনিনি **কিমিনাল প্রো**সিডিওর কোডএ যে বিচাব আছে, যেমন ব্যবস্থা আছে ফাস্ট ক্লাস মর্যাজ্যসেট্ট ইত্যাদির কাছে যাবে, এথানে তা বেথে

Officer of the Government as may be prescribed

রাখলেন। কেন প্রেসকাইবড অথরিটির কাছে যাবে, এর যুক্তি দেখি না। আবার সেইটেই হবে ফাইনাল।

'6-30-6-40 p.m.]

এবং সেটা আবার কেন ফাইনাল হয়ে যাবে : এখানে বলা হয়েছে এক হাজার টাকা পর্যন্ত ফাইন দেওয়া যেতে পারে : কমপজিসন প্রভৃতি এই সমস্ত জিনিষ থাকলো, তাহলে সেকেণ্ড আপীলএর স্ক্রিচার রাখলেন না, তাকে মেরে দিলেন। এটা কেন করলেন যে

an order passed in appeal shall be final?

এই দুটা জিনিষ আমি আপত্তি করছি। অর্জিনারি ক্রিমন্যাল প্রসিডিওর কোডএ যে বিধান আছে সেই অনুসারে সেকেন্ড আপীল করা অর্জিনারী কোর্জএ চলবে, এবং ক্রিমন্যাল প্রসিডিওর কোডএর যে বিধান আছে সেইটাই এখানে রাখা উচিত বলে আমি মনে করি। The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I think my friends are probably mixing up the two ideas. In section 14 it is a criminal act which will be put before a criminal court. Here in section 16 it is a civil act. For instance, if the tax that has been levied is not paid or payable or if there is any dispute as to the type of fruits that is carried or about the weight, etc., the prescribed authority may make some order and then an appeal would be against that order to such officer of Government as may be prescribed by the Government. Such cases will not be triable in an ordinary court because it will only mean more harassment to the dealer if you leave it to the court to decide on appeal. Therefore, I oppose.

The question that clause 16 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-129.

Kar, Sj. Sasadhar

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abdullah, Janab S. M. Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Profulla Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Svama Prasad Basu, Dr. Jatindra Nath Basu, Sj. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, Sj. Dayaram Bhagat, Sj. Mangaldas Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalal Brahmamandal, Sj. Debendra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Bijoylal Chattopadhya, Sj. Brindabon Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Das, SJ. Banamalı Das, Sj. Bhusan Chandra Das, Sj. Kanailal (Ausgram) Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum) Das, Sj. Radhanath Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gunta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar, The Hon ble Dr. Jiban Hatan Digar, Si. Kiran Chandra Gayen, Si. Brindaban Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Glasuddin, Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, Si. Amrita Lai Hazra, Sj. Parbati Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana Si. Prahir Chandra Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Bankim Chandra

Karan, Sj. Koustuv Kanti Kazım Ali Meerza, Janab Lahiri, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Mahammad Ishaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Mal, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Mont, Sj. Dintaran Mukherji, Sj. Dhirendra Narayan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhe'ji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi Munda, Sj. Antoni Topno Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon ble Hemchandra Pal, Dr. Radhakrishna Panigrahi, Sj. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, Sj. Suresh Chandra Poddar, Sj. Anandriall Pramanik, Sj. Mrityunjoy Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Sa'ada Prasad Pramanik, Sj. Tarapada Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa) Roy, Sj. Arabinda Roy, Sj. Arabinda Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Biswanath

Roy, Sj. Pratulla Chandra Roy, Sj. Ramhari Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sarkar, Sj. Bejoy Krishna Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari

Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Kripa Sindhu Shaw, Sj. Mahitosh Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, Sj. Bimalamanda Tripathi, Sj. Hrishikesh Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainai Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

NOES - 51.

Baguli, Sj. Haripada
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Banerjee, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Apit Kumar
Basu, Sj. Apit Kumar
Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhattacharlya, Sj. Mrigendra
Bhattacharlya, Sj. Mrigendra
Bhattacharlya, Dr. Kanailai
Bhowmick, Sj. Kanai Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambica
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chaudhury, Sj. Jananendra Kumar
Choudhury, Sj. Subodh
Chowdhury, Sj. Benoy Krishna
Dali, Sj. Amilya Charan
Dalui, Sj. Nagendra
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Sudhir Chandra
Dey, Sj. Tarapada
Chosal, Sj. Hemanta Kumar
Chose, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah)

Ghosh, Sj. Ganesh Ghosh, Dr. Jatish Haldar, Sj. Nalini Kanta Hazra, Sj. Monoranjan Joarder, Sj. Jyotish Kar, Sj. Dhananjoy Khan, Sj. Madan Mohon Kuar, Sj. Gangapada Mahapatra, Sj. Balailai Das Mondal, Sj. Bijoy Bhuson Mukherji, Sj. Bankım Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid Kuma Naskar, Sj. Gankadhar Panda, Sj. Rameswar Pramanik, Sj. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Roy, Sj. Provash Chandra Roy, Sj. Saroj Saha, Sj. Maden Mohon Saha, Dr. Saurendra Nath Sahu, Sj. Janardan Sarkar, St. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra Sen, Dr. Ranendra Nath Tah, Sj. Dasarathi

The Aves being 129 and the Noes 51, the motion was carried.

Clause 17

The question that chaise 17 do stand part of the Bill was then put and agreed to

Clause 18

Sj. Amarendra Nath Basu: Sir, I beg to move that in the proviso to clause 18(1), lines 2 and 3, for the words "on which such excess amount of tax was paid" the words "of the order declaring the amount to be in excess." be substituted.

স্পীকার মহাশয়, আমাব এই সংশোধনী, প্রস্তাব অতাত সহজ ও সরল। বিফাত্ত যেখানে আছে সেখানে আমি শুধু এইটুকু যোগ করতে চাই ব্যবসাদারবা যে টাকা জমা রাখবে সেইটাকা যে অতিবিক্ত হয়েছে সেটা স্বকাব তাকে জানিয়ে দিলে তারপর বিফাণ্ড দেবার যে সময় আছে সেই সময়টা ঠিক করে দেবেন। এ ছাড়া আব আমার কিছা বলবার নেই।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I accept the amendment.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 18, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 19

The question that clause 19 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 20

Dr. Ranendra Nath Sen:

সভাপাল মহাশয়, আমরা এতদিন ধরে এই রাজত্বে এই কথাটা শনে আসছিলাম যে একটা নিরপেক্ষ বিচার হলে নাকি সবচেয়ে ভাল হয়। যাঁরা আমাদের দেশের অবস্থা জানেন শ্রমিক ও মালিকের সংখ্য কোন বিরোধ হলে বলা হয় যে সেখানে একটা দ্বিতীয় পক্ষ উপস্থিত থাকলে পর থবে ভাল বিচার হয়। সতেরাং তারজনা ট্রাইব্ন্যালএর ব্যবস্থা হল। তারপর ট্রাইব্ন্যালএর कान करा योग भाषाना देश ठाइटल ठाउँ वाभीलवा वाक्या इन वाभिएला प्रोहेदनान कार्टे। অর্থাৎ এই রাজত্বের মধ্যে যদি একটা নিরপেক্ষ বিচারের বাবস্থা করা যায় তাহলে পর স্বদিক দিয়ে ভাল হয়। কিন্তু সেই নিরপেক্ষ বিচার অনেক ক্ষেত্রে থাকচে না। বর্তমানে আমাদের দেশে বিচারের স্কবিধা যেটকু পাওয়া যায়, তা সম্পূর্ণ ভাল কিম্বা সূপ্ট্র না হলেও, সেটা কোটের মারফত পাওয়া যায়। কিন্তু সেই অধিকারট্রকও আজ হরণ করা হচ্ছে এই বিলের ২০ নন্বর ধারাতে। তার মানে হচ্ছে, এতদিন ধরে কোর্টের নিরপেক্ষতা সম্পর্কে ভিন্ন ভিন্ন বাংপারে যা বলা হয়েছিল, যে একজন তৃত্যীয় পক্ষ বিচার করবে, সেটা খাঁটি জিনিষ। কিন্তু আজকে সেই জিনিষ্টা এখান থেকে তুলে দেওয়া হচ্ছে। সেই নীতিকে বিস্কর্তন দেওয়া হচ্ছে এই ২০ নম্বর ধারার ভিতর দিয়ে। স্কুতরাং ১৬ নম্বর ধারা আগে যা পাশ হলু সেই ১৬ নম্বর এবং এই ২০ নম্বর জড়িয়ে এই হল যে আমাদের দেশের সরকার যেন দেশের লোককে এখন এইটাই জানাচ্ছেন যে কোর্টের উপর বিশ্বাস করার দরকার নেই, কোর্টে যাওয়া দবকার নেই, গভর্নমেন্ট আফসাররা যা বিচার করে দেবেন সেটা সম্পূর্ণ, স্কুর, সুষ্ঠা এবং তাব উপর আর কারও কোন কথা বলবার অধিকার নেই। গভর্নমেন্ট অফিসে যে বিচার হবে সে বিচাব সম্পূর্ণ সূত্রে হবে এবং তার উপর আর কারো কিছা কথা বলার অধিকার নাই, ঐ একজন যে বলেছেন, ৪২০র ক্ষেত্র পরিষ্কার করে দেওয়া হবে যদি ২০টা ধারটো গহীত হয়।

[6-40 6-50 p.m.]

Sj. Haripada Chatterjee:

এখানে আমাদের প্রধান মন্ত্রী গণতন্তের ভিত্তিকে একেবারে নড়িয়ে দিয়েছেন। উনি যা বলছেন যা করছেন, তাই হচ্ছে। কর্ডার ইচ্ছ য় কর্মা। কারণ, ও'দের আর সবাই আমার ধারণা ছাইফার, কি কংগ্রেসী এম, এল, এ, আর কি ঐ মন্ত্রীর পাল আর কেউ কিছু করছেন না। [হাসা:। এখানে যা ফান্ডামেন্টাল রাইট তাব উপর হাত দেওয়া হচ্ছে। মুখামন্ত্রী মহাশের সংপ্রে,য, য্ত্তিতক দিলে তিনি আমাদেব কথা কানে তোলেন না, তাই কোটি কোটি টাকা টাক্স ফাঁফি দেয় যারা তাদের বাদ দিয়ে গরীব ফলওয়ালাদের ধরছেন—গলা টিপে। ভিতরের পাপে বেরিয়ে পড়েছে, এই ২০নং ধারায় কি করেছেন—

"Save as otherwise provided in the Constitution of India, no order passed under this Act by the prescribed authority, or a person appointed under sub-section (2) of section 3 or the officer of Government hearing an appeal under section 16, shall be called in question in any Civil Court."

কর্নাস্টাটিউসনে কি আছে পরিকারভাবে পড়্ন, জানি আপনি তা পারবেন না। সিভিল কোর্টে যেতে দিতে আপনি আপত্তি করছে তাহলে আমাদের ফান্ডামেন্টাল রাইট কোথায় থাকছে? আমাদের যে ফান্ডামেন্টাল রাইট আছে সর্বত্ত আদালতে বিচার পাবার সেটা অগ্রাহ্য হছে। যাকে ক্ষমতা দিচ্ছেন তিনি যদি অন্যায় একটা কাজ করেন তারজন্য আদালতে আমরা যেতে পারব না। এইসব ক্ষারণেই আমরা একজিকিউটিভ এবং বিচার বিভাগ সেপারেট করতে বলি। এই যে

২০ ধারাটা এই বিলের মধ্যে আনা হয়েছে এটা প্রত্যেক গণতন্দ্রবাদীর অপোজ করা উচিত, তা সে কংগ্রেসী হোক, কমিউনিস্ট পার্টির হোক বা সোসালিস্ট পার্টির হোক বা সতন্দ্রবাদী থাক এটাকে ট্র্থ্ এন্ড নেইল অপোজ করবে।

Sj. Natendra Nath Das:

দ্পীকার মহোদয়, গ্রীযুক্ত হরিপদবাব যা বলেছেন সে কথার সমর্থনে আর একট্বলতে চাই যে সিভিল কোটের গভর্নমেন্টের কোন ডিসিসনএর বির্দেধ বা গভর্নমেন্ট অফিসার থাদ কোন অন্যায় করেন তার প্রতিকার করবার অধিকার—সেটা সমদত সভাজগতেই দ্বীকৃত হয়। সিভিল কোটের উপর সকলের আম্থা বেশী রকম আছে। কারণ এখন জ্বাডাসয়াল আর একজিকিউটিভ প্থক নয় বোলে এবং যে ধরে থাকে সেই বিচার করে বোলে ক্রিমন্যাল কোটের উপর লোকের আম্থা অনেক কম সিভিল কোটে যেমন আছে তার চেয়ে। সিভিল কোটে কোন কেস গেলে ৮০ ধারার আইন অনুযায়ী নোটিস হয়, তখন গভর্নমেন্ট যথেণ্ট সময় পাবেশ—৮০ ধারার যে নোটিসের সময় তাতে ৬০ দিনের মধ্যে যা অন্যায় হয়েছে তার প্রতীকার করবার। তাহলে সিভিল কোটে যাওয়া বারণ করার কি কারণ আছে? গভর্নমেন্টের যদি অন্যায় হয়ে থাকে, তাঁরা যদি বলেন অধীনম্থ কর্মচারী অন্যায় করেছে, তার আমরা নিজেরা প্রতিকাবের বাবম্থা করছি, তাহলে সেই নোটিসের সময়ের ভিতর বাবম্থা করতে পারেন। তাহলে সিভিল কোটে যাওয়ার অধিকার ক্ষান্ন করার কি কারণ থাকতে পারে? এর ভিতর বলা হল—

"Prescribed authority or a person appointed under sub-section (2) of section 3 or the officer of Government hearing an appeal."

সেখানে ঐ একই কথা। আপাঁল কোট তারজন্য আলাদা অফিসার রাখবেন, ভাঁরা যা করবেন তাব সেকেন্ড আপাঁল থাকলে প্রতিকার পাওয়া যেতে পারে। কিন্তু সিভিল কোটো যাওয়ার পথ তাঁরা রাখেন নি। এ যেন হচ্ছে এইরকম যে আমি তোমার টট্টি টিপে ধরব, আমরা অন্যায় করলেও করব, তুমি চীৎকার করতে পারবে না। এখন সিভিল কোটো লোকের যে অভিনারী রাইট আছে যেকোন রকম রং হলে তার রিড্রেস পেতে পারে, সেটা বন্ধ করতে পারেন না। তাহলে বলতে হয় তাঁরা গণতন্তকে স্বীকার করেন না। কারণ প্রত্যেক গণতাশ্বিক দেশে এই অধিকার স্বীকার করা হয়ে থাকে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It is a mistaken approach about Ganatantrahad or Democracy when it is said here that it is wrong that any appeal from a particular act of an authority which should be made appealable under section 16 to a higher officer of the Government is a wrong procedure. For every taxation measure that I know of there is always an appeal either to the Member, Board of Revenue, or to some other officer of that type. Here what we say is that if a prescribed authority or any other person has issued an order, the aggrieved party must not go to a Civil Court, but must follow the method given in section 16. My firinds are talking about constitutional rights. We have started this section by saying "Save as otherwise provided in the Constitution of India". Let Haripada Babu read the Constitution and then talk.

The question that clause 20 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:—

AYE8 - 122.

Abdui Hameed, Janah Hajee Sk. Abduilah, Janab S. M. Abdus Shokur, Janab Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandopadhaya, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Profulla Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Sj. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, Sj. Dayaram Bhagat, Sj. Mangaldas Bhattaoharjee, Sj. Shyamapada Bhattaoharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghunanndan Bose, The Hon'ble Pannalai Brahmamandai, Sj. Debendra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Bijoylai

Chattopadhya, 8j. Brindabon Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan Das, Sj. Banamali Das, 8j. Bhusan Chandra
Das, 8j. Kanailal (Ausgram)
Das, 8j. Kanai (al (Dum Dum) Das Adhikary, SJ. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kıran Chandra Gayen, Sj. Brindaban Gnosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Ch Glasuddin, Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Halder, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra. Si. Amrita Lai Hazra, Sj. Amrita Lal Hazra, Sj. Parbati Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Sasadhar Karan, Sj. Koustuv Kanti Kazim Ali Meerza, Janab Lahiri, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Mahammad Ishaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Mai, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir

Moni, SJ. Dintaran Moni, Sj. Dintaran Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Aambhu Charan Mukherjee, Sj. Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta, Purabi Munda Si Antoni Tanno Munda, Sj. Antoni Topno Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Panigrahi, 8j. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, Sj. Suresh Chandra Poddar, Si. Anandilali Pramanik, Sj. Mrityunjoy Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, 5j. Hajani Kanta Pramanik, Sj. Sarada Prasad Pramanik, Sj. Tarapada Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, SJ. Jajneswar
Ray, SJ. Jyotish Chandra (Haroa)
Roy, SJ. Arabinda
Roy, SJ. Bhakta Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Biloyendu Narayan Roy, Sj. Biswanath Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, Sj. Ramhari Roy, Sj. Surendra Nath ROY, SJ. Suremara Nath Roy Singh, SJ. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, SJ. Baidya Nath Saren, SJ. Mangal Chandra Sen, SJ. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Kripa Sindhu Shaw, Sj. Mahitosh Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, Si. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainal Abedin, Janab Kazi Ziaul Haque, Janab M.

NOES-49.

Baguli, S. Haripada
Bandopadiyay, Sj. Tarapada
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Ajit Kumar
Basu, Sj. Ajit Kumar
Basu, Sj. Jooti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhattacharjya, Sj. Mrigendra
Bhattacharjya, Dr. Kanailai
Bhowmick, Sj. Kanai Lai
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambica
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chaudhury, Sj. Jinanendra Kumar
Chaudhury, Sj. Subodh
Chowdhury, Sj. Benoy Krishna

Dal, SJ. Amulya Charan
Dalui, SJ. Nagendra
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Raipada
Das, SJ. Sudhir Chandra
Dey, SJ. Tarapada
Ghosal, SJ. Hemanta Kumar
Ghose, SJ. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, SJ. Ganesh
Chosh, Dr. Jatish
Haldar, SJ. Nalini Kanta
Hazra, SJ. Monoranjan
Joarder, SJ. Jyotish
Kar, SJ. Dhananjoy
Khan, SJ. Madan Mohon
Kuar, SJ. Gangapada
Mahapatra, SJ. Balailat Das
Mukherji, SJ. Bankim

Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar Naskar, Sj. Gangadhar Panda, Sj. Rameswar Pramanik, Sj. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Roy, Sj. Provash Chandra Roy, Sj. Saroj Saha, SJ. Madan Mohon Saha, Dr. Saurendra Nath Sarkar, SJ. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra Sen, Dr. Ranendra Nath Tah, SJ. Dasarathi

The Ayes being 122 and the Noes 49 the motion was carried.

[6-50-7 p.m]

Clause 21

Sj. Bankım Mukherji:

সভামখ্য মহাশয়, আমি এর পূর্বে যখন পেনাশ্টি ক্রজের উপর বলোছলাম তখন ডাস্তার রায় উত্তর দিয়েছিলেন—আমি বলেছিলাম যে এদের ত পেনাল্ট হচ্ছে কিল্ড যেসমুহত কর্মচারীরা করবেন তাদের পেনালটিটা কি হবে? তিনি তখন বলেছিলেন যে তাদের সাধারণত পেনালটি যেভাবে হয়ে থাকে তাই হবে। কিন্তু তথন তাঁকে জানিয়েছিলাম উনি বোধ হয় বিলটার সমস্ত কুল সম্বন রাখেন নি। আমি তখন জানিয়েছিলাম কুজ ২১এ। কিন্তু তার কিছুই হয় নি বরং উল্টে ইনভেমনিটি করা হয়েছে এবং ডাক্সার রায়ের ধারনা যে কোটে গিয়ে ভারা ভীষণ হাবাস্ত হয়, চাওয়ালারা, ফলওয়ালারা, তাবা যদি কোটে যায়, তাহলে তাদের হাবাসমেন্ট হবে। সেই হ্যাবাস্মেন্ট থেকে বাঁচাবাৰ জন্য উনি আর সিভিল কোট রাখেন নি। সংগে সংগে হ্যাবাসমেন্ট থেকে বাঁচবাৰ জনা তিনি যদি ক্লিমিন্যাল কোটটাও না রাখেন তাহলে সতাই ব্যাতে পারতাম। ক্রিমিন্যাল কোর্টে হ্যারাসমেন্ট সিভিল কোর্টের চেয়ে বেশি হয় এবং ভাকে যেতে <u>रत्न भरत राताभराको आर्ता राभी रा. अपे। आमता भक्तन आर्ति। किन्द्र आमात मर्ति रा.</u> অফিসাবদের কাছে এয়াপালি করতে যাওয়ার চেয়ে ঢের কম হ্যারাসমেন্ট হবে যদি তারা কোটে যেতে পারে এবং অফিসাররাও তথন হ্যারাস্ড হয়। যদি ভারা জানেন ওদেব বিরুদ্ধে কোট আছে, এবং কোটা একটা বিরাপ বায় দিলে পব সেটার জন্য ডিপার্টমেন্টাল পানিসমেন্টের একটা ভয় তাদের থাকতে পাবে এবং এরজনা অফিসাররা খানিকটা শায়েদতা হতে পাবেন যদি কোর্ট থেকে এই রকম একটা রায় দেওয়া হয়। কিন্তু আজকে তারা জানেন তাদের উপর তাদের হাইয়ার এফিসার ছাড়া আর কেউ নেই।

তাবপর ইন্তেমনিটিতে আসা যাক। কোন স্টে বা লিগালে প্রসিডিংস এদের বিরুদ্ধে করতে পাববেন না যা তাঁরা করেছেন—

"for anything which is in good faith done or intended to be done under this Act or the rules made thereunder."

ভাল যদি কোন কার্যা গড়ে কেথে করে থাকেন বা কবরার ইচ্ছা বা ইনটেনসন থাকে তাহলে কাছটা থারেগ হারে থাকলেও যেগেতু ইনটেনসন ভাল সেটা তাল কাড এটাবসন করেও তাঁনা বে'ছে যারেন। কিব্তু সেটা কৈ নির্ধাণি কবরেন। তাদেব এই যে গ্রেড ফেথ বা ইনটেনসন এফ গ্রুড ছেথ এটা কে নির্ধাণি কবরেন। তাদেব এই যে গ্রেড ফেথ বা ইনটেনসন এফ গ্রুড ছেথ এটা কে করেও হবে এবসোলিউটালা কাডেই সেখানে হল কি না কেটোঁ যথন যাবে, কোটা তথন দেখাবে এই ভদ্রলোক যা করেছেন সেটা ইন গ্রুড ছেথ বা ইনটেনসন আছ গ্রুড ছেথে বাড় এটাকসন। এটাকসন বাড় দেখা সঙ্গুড ইনটেমানিট হতে পরেন না, আর এটাকসন যাদ বাড় হয়ে থাকে এবং যদি বোন খন্যায়া না হয়ে থাকে এহল কোটা যাবে। এখানে হচ্ছে কি, অন্যায় হয়ে গেছে কিবত বলা হচ্ছে গ্রুড ছেথে হয়ে গেছে, বাইনটেনসন আছ গ্রুড ছেথে হয়ে গেছে। তার মানে হচ্ছে কি? বাড়ে এটাকসন হতে পারে, বাড়ে এটাকসন অফ গ্রুড ছেথে হয়ে গেছে। তার মানে হচ্ছে কি? বাড়ে এটাকসন হতে পারে, বাড়ে ইনটেনসনে এই সমসত গ্রুড ইনটেনসনে হয়েছে, বাড়ে ইনসেনসন ছিল না, বা হ্যাবাস করবার ইচ্ছাও ছিল না ডিলারকে। সে যদি ছাট্ড ছাট্ড ফেলে দেয় রাস্তায়, তারজন্য কিছ্টো জিনিয় নট হয়, যেহেতু গ্রুড ইনটেনসন সেইহেতু কোটা কিছ্ করতে পারেনে ন্য। এই যে ক্রিডা হল, লোকসান হল একজন ডিলারের, কিব্তু এই ব্যাড় এটাকসনের জন্য কেউ দায়ী নয়। সেটদক পেকে কোন কিছ্ নেই। এই যে একতরফা এই সমসত ব্যাপার, সমসত ব্যাপারটা হচ্ছে কি?

যাদের উপর ট্যাক্স চাপবে তাদের চারিদিক দিয়ে বাঁধবার চেণ্টা এবং হ্যারাসমেন্ট করার চেণ্টা হয়েছে। আসলে হল তাদের অফিসারদের নিরঙকুশ করবার জন্য, তারা যাতে কোন রকমে হ্যারাসড না হয়, তারা যাতে অবাধে যথেচ্ছাচার করতে পারে তারজন্য সর্বপ্রকার একটা কত বড় পেনাল্টি রুজ একতবফা কার্যকরী হয়েছে। আমরা জানি বিল অফ ল্যান্ডিং প্রভৃতি এই সমুহত কার্য করতে পারে যেমন এমন অসাশ্ব ডিলার আছে, তেমন আমরা জানি অফিসারও যথেষ্ট অসাধ্ব আছে। সেলস ট্যাক্সের ব্যাপারে আমরা জানি যে সেলস ট্যাক্স গভর্নমেন্টের এত অম্প আদার হয় তার কারণ শুধ্ব অসাধ্ব ডিলারই নয়, অসাধ্ব ট্যাক্স কালেক্টরও বটে, এবং এই কথাটা আমি এসেমবার বাজেট সেসনে বলেছিলাম যে একটা কোটের একজন আমলা ভদ্রলাকের মামাভাগিনে একজন ইনসপেক্টর আর একজন কোর্টের আমলা, কিরকম ব্যাপার চলছে। ব্যাপার হচ্ছে এই রকম অসাধ্ব যারা আছে তাদের পানিসমেন্টের কোন ব্যবস্থা নেই বয়ং নিরঙকুশ ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে এই রকম বিল নিয়ে এসে এবং তারপর বলা হয়েছে ট্যাক্স, যেটা আমরা পছন্দ কর্ম্বি না এবং তারপর যারা ডিল করছে তারা যদি নানা রকমে হ্যারাসমেন্টের মধ্যে থাকে তাহলে যদি ব্যবসায়ী কলিকাতা থেকে সরে যায় তাহলেও আমি আশ্বর্য হব না।

Sj. Natendra Nath Das:

স্পীকার মহাশয়, এই ১৯ ক্লজে গভর্নমেন্টের যেট্কু দরকার সেট্কুই করা হয়েছে। তাতে আছে—

"discloses any particulars learned by him in his official capacity in asspect of any taxable goods."

এইগ্রলি অফিসারদের ব্যাপারে, পানিসমেন্ট যেটা হচ্ছে সেটা ১৯(২)(এ)তে, দেওয়া হয়েছে। কিন্তু জনসাধারণের ব্যাপারে তারা যদি কিছ্ব অন্যায় করে, অত্যাচার করে, তা বন্ধ করার কোন রাম্চতা নেই। স্টে, দেওয়ানী চলবে না, তাদের বির্দ্ধে কিছ্বই চলবে না। বিজ্ঞাবার যা বলেছেন তাহলে আমাদের ধবে নিতে হবে যে তাদের লোকেরা কোন অন্যায় করতে পারে না— ('aeser's wife above suspicion.

কিন্তু তাদের লোকেবা অনায় করতে পাবে ইনডেমনিটি রজে এ সম্বন্ধে দেখছি স্বকার নিজেদের বেলায় এক বাবস্থা করছেন আব জনসাধাবণের বেলায় অনারকম বাবস্থা করছেন। আজ তাদের যথেণ্ট পানিসমেনেটের বাবস্থা কর্ন, তাদেবও শাস্তি দেওয়া হবে এইসব স্বস্থা কর্ন। কিন্তু এখানে বলা হয়েছে তাদের বির্দেধ কোন পেনাল দেউপ স্টে চলবে না, প্রসিকিউসন চলবে না, কোন লিগালে প্রসিডিং চলবে না। একট্ আগে জে, সি, গৃণ্ড মহাশয় এখানে বলুছেন কর্নিটিউসন অফ ইন্ডিয়ায় আছে—

"save as otherwise provided in the Constitution of India".

এতে প্রতিকার পেতে পারেন। কিন্তু আমি বলতে চাই এবং দৃণ্টি আকর্ষণ করতে চাই যে একজন লোকের কি ক্ষমতা থাকে যে হাই কোর্টে গিয়ে কন্সিটিউসন অন্যায়ী কেস করার মত। লারপর এই ইনডেমনিটি ক্রজের আব একটা কথা আমি বলতে চাই যে এ সম্বন্ধে বিশ্বমবার্ যা বলেছেন, হাইচ ইজ ইন গা্ভ ফেথ ভান, "গা্ড ফেথ ভান" যদি রাখেন বা ইনটেনডেড টা্ল বি ভান, যদি এটা তুলে দেন তাহলে বা্ঝতে পারি উদ্দেশ্য সাধ্য কিন্তু ইনটেনডেড টা্ল বি ভান এই কথাটা যদি রাখেন তাহলে আমি বলবো যে অফিসাররা যদি অনায়ে করেন, সেই কোরাপটেড অফিসারদেব পানিসমেন্ট দেবার ইচ্ছা গভর্নমেন্টের নেই। ইনটেনডেড টা্লি ভান এটা যদি রাখেন, তবে যত বড় অনায় কর্ন, এর ভেতর দ্বে যাবে। তবে ব্ঝতে হবে সরকাবের তাদের ইচ্ছা নেই এদের শাহ্নিত দেবার। আমি অন্রোধ করবো মুখ্য মন্দ্রী মহাশয় যদি সতাই ভাল করতে চান তাহলে ইনটেনডেড টা্লি ভান এই কথাটা তুলে দিন। কেননা এর ভেতর দিয়ে সব জিনিষ চলে যাবে। যতকিছা অনায় এই ইনটেনডেড টা্লি ভানএর ভেতর দিয়ে চলে যাবে। আমি আশা করি মুখ্য মন্দ্রী শ্বহাশয় ইনটেনডেড টা্লি ভান এই কথাটা তুলে দেবেন যাতে করে অনেন্ট অফিসাররা রক্ষা পায় এবং ভিসঅনেন্ট অফিসারদের বিরুদ্ধে যথেন্ট বাবস্থা অবলন্টন করা চলে। প্রোসিভিংস বা সাট্ল করা চলে। সেইজন্য আমি এই ধারার প্রতিবাদ করিছে।

[7-7-10 p.m.]

Sj. Haripada Chatterjee:

এটা ইনডেমনিটি ক্লজ, এখানে একই জিনিস এলেছে বে "দি কিং ক্যান ডু নো রং"—অর্থাৎ গভর্নমেন্টের কাজে কিছ্ব অন্যার হতে পারে না। তাদের হাতে ক্ষমতা আছে ত্মাইন করে নিজেদের বাঁচাতে পারেন. ইন গড়ে ফেথ করেছে বলে নিজেদের লোককে বাঁচাতে পারেন, একং যথেষ্ট ক্ষমতা হাতে নিয়ে তারা লোকদের যথেষ্ট হ্যারাস করতে পারবেন, যখন ইচ্ছা তারা জিনিম পার আটকাতে পারবেন। একজন ফলওয়ালা ১০ হাজার টাকার ফল নিয়ে এলো। অফিসার সেটা আটকালো। তার সর্বাকছ্ ঠিক আছে। কিন্টু দেখা গেল বহু গোলমাল হল, বার ফলে ফলগ্রিল পচে গেল। আমরা জানি একজন ফলবিক্তো যার দশ হাজার টাকার ফল পচে গেল এবং সেই অফিসারএর হয়ত অন্যার উদ্দেশ্য ছিল না, তাহলে এই ১০ হাজার টাকার ক্ষাতপ্রেণ কেন গভর্নমেন্ট দেবেন না। ফল বিক্তোরও ত কোন খারাপ উদ্দেশ্য ছিল না। তার কাগজ্পর সবত ঠিক ছিল দেখা গেল। দেখা গেল যে অফিসারএর খারাপ উদ্দেশ্য ছিল না কিন্টু ক্ষমতা খাকার এই জিনিষগ্রিল অকারণ আটকানো হল। ফল বেশাদিন থাকে না, নত্ট হয়ে গেল, কিন্টু এর ক্ষতিপ্রণ গভর্নমেন্ট কেন দেবেন না। গভর্নমেন্ট যদি না দেয় তাহলে গভর্নমেন্ট ঠিক থাকবে না, কারবারীরাও ঠিক থাকবে না। এই ক্রজ জনসাধারণের ন্বার্থের বিরোধী। স্ত্রাং আমি এটার আপত্তি করি।

Sj. Ambica Chakrabarty:

মাননীয় স্পীকার মহাশায়, এই বিলের ১নং থেকে ২০নং ক্লন্ত পার্যান্ড আমাদের এই সন্দেহ হয়ে এসেছে যে এটা নিপীড়নমূলক আইন এবং এই ক্লন্ত ২১এ এসে আমাদের সেই ধারণা বন্ধমূল হল। এমন কি অন্যায় করলেও তাদের বাঁচবার জন্য এই ক্ল্বন্ধ নিয়ে আসা হয়েছে। এই কুজ দেবার জন্য অত্যাচারী অফিসার যারা আছে তাদের হস্ত আরো শব্তিশালী করা হচ্ছে। তারা এই কুজএর জোরে যেকোন রকম অত্যাচার করতে পারবে যেকোন রকম হ্যারাসমেন্ট ডিলাবদের করতে পারে। এখানে তাদের গ্রন্থ ফেপএর উপর ছেড়ে দেওয়া হচ্ছে। আমাদের এই ৭ বংসরের শাসন বাবস্থায় আমরা দেখতে পাচ্ছি যে এই গুড় ফেথএর শ্বারা পালিস বিটিশ আমল থেকে আজ পর্যান্ত জনসাধারণের উপর গ্রাল ছুডেছে, লাঠি মেরেছে। এবং এই থেকে তাদের হাত থেকে বাঁচা যাবে না। বিশেষতঃ কোন অফিসার যদি দুনীতিপরায়ণ হয় তাহলে তার অভিজ্ঞতা আমাদের আছে। এই অভিজ্ঞতা থাকার জন্য এই কুজটা বাদ দেবার জন্য ডাক্তার রায়কে অনুরোধ করছি। এই কুজটা যদি থাকে তাহলে যে সমস্ত অত্যাচারী অফিসাররা আছে তাদের হাত থেকে বাঁচা যাবে না। বিশেষতঃ কোন অফিসার যদি দুনীতিপরায়ণ হয় তাহলে সেই অফিসারএর বিরুদেধ মামলাও চলবে না। এখানে যেকথা বলা হয়েছে যে ইনটেনডেড ট্র বি ডান অর্থাং গড়ে ইনটেনসন র্যাদ না থাকে তাহলেও তারা অনেক অন্যায় অত্যাচার করেও তার হাত থেকে রক্ষা পেরে যাবে। এই রকম একটা মারাঘক ক্লন্ত রাথার জন্য অত্যাচারী অফিসারদের হাত আরো শক্তিশালী করা হচ্ছে। সেই জ্বন্য ডাক্তার রায়কে আমি অনুরোধ করবো যে এই কজটা আমিট কবে দেও**রা হউক।**

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, my friends probably do not realise in the Bengal Finance Sales Tax Act, 1941, there is a section, section 24, which reads "No suit, prosecution or other legal proceedings shall lie against any servant of the Crown for anything which is in good faith done or intended to be done under this Act or the rules made thereunder". In the Sales Tax Act of 1954, there is a provision, section 18, which reads "No suit, prosecution or other legal proceedings shall lie against any public servant for anything which is done in good faith or intended to be done under this Act and the rules made thereunder". Both these Acts as well as other Acts that I know of also provide for submission of cases before a court for doing some act which is criminal in intent and every one of them provides for six months' imprisonment or fine, or both. We have not departed from the usual custom which is to have the section which is provided for in this Bill. No officer can do his work unless he is protected.

The question that clause 21 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:-

AYE8-121.

Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abduli Alamoud, Jarrab Majoe St.
Abdulish, Janab S. M.
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Mohammad Hossain, Dr. Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baldyanath Mondal, Sj. Rajkrishna Bandopadhaya, 8]. Knagendra Nath Bandyopadhyay, 8]. Smarajit Banerjee, Bj. Profulla Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Sj. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Basi, Che Hon'ble Satyendra Kumar Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Moni, Sj. Dintaran Moni, Sj. Dintaran
Mukharil, The Hon'ble Dr. Amulyadhan
Mukharile, Sj. Ananda Gopal
Mukherjee, Sj. Sambhu Charan
Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukherji, Sj. Pijush Kanti
Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi
Munda, Sj. Anteni Topno
Murmu. Sj. Jadu Nath
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar
Naskar, The Hon'ble Hemohandra
Pal, Dr. Radhakrishna
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Beri, 8% Dayaram Beri, 8j. Dayaram
Bhagat, 8j. Mangaldas
Bhattacharjee, 8j. Shyamapada
Bhattacharjee, 8j. Shyama
Biswas, 8j. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannaial
Brahmamandal, 8j. Debendra
Chakravarty, 8j. Bhabataran
Chatterjee, 8j. Bijoylal
Chattopadhya, 8j. Brindabon
Chattopadhya, 8j. Sarojranjan
Das, 8j. Banamali
Das, 8j. Bhusan Chandra Panija, The Hon'ble Jadabendra Nath Poddar, Sj. Anandilali Pramanik, Sj. Mrityunjoy Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Sarada Prasad Das, Sj. Bhusan Chandra Das, 8j. Kanailai (Ausgram)
Das, 8j. Kanai Lai (Dum Dum) Das Adhika y, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hen'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Pramanik, Sj. Tarapada Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Luy, 5]. Haridas
Dhar, The Hen'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, 8]. Kiran Chandra
Gayen, 8]. Brindaban
Hosh, 8]. Bejoy Kumar
Ghesh, 8]. Tarun Kanti
Ghosh Maulik, 8]. Satyendra Chandra
Glasuddin, Janab Md.
Golsm Hamidur, Rahman Raikul, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa) Roy, Sj. Arabinda Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Biswanath Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, Sj. Ramhari Golam Hamidur Rahman, Janab Goswamy, Sj. Bijoy Gopel Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Roy, SJ. Pratula Chandra Roy, SJ. Ramhari Roy, Sl. Surendra Nath Roy Singh, SJ. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Halder, SJ. Jagadish Chandra Hasda, SJ. Lakshan Chandra Santai, Sj. Baidya Nath Hasda, Sj. Loso Hazra, Sj. Amrita Lai Hazra, Sj. Parbati Saren, Sj. Mangal Chandra Sen, SJ. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Sasadhar Karan, Si, Koustuv Kanti Kazim Ali Meerza, Janab Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Kripa Sindhu Shaw, Sj. Mahitosh Lahiri, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Mahammad Ishaque, Janab Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, 8j. Bimalananda Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sj. Pulin Behari Tripathi, Sj. Hrishikesh Wangdi, Sj. Tenznig Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Yeakub Hossain, Janab Md. Mai, 8j. Basanta Kumar Zaınal Abedin, Janab Kazi Maliah, SJ. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Zaman, Janab A. M. A. Mandal, Sj. Umesh Chandra

NOE8-48.

Baguli, 8). Haripada Bandopadhyay, 8). Tarapada Bans⁻jee, 8j. Biren

Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Ajit Kumar Basu, Sj. Amarendra Nath

Ziaul Haque, Janab M.

Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhattacharlya, Sj. Mrigendra
Bhattacharlya, Sj. Mrigendra
Bhattacharlya, Dr. Kanaila!
Bhowmick, Sj. Kanai Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambioa
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Bj. Hirendra Kumar
Chaudhury, Sj. Jubodh
Chowdhury, Sj. Subodh
Chowdhury, Sj. Benoy Krishna
Dal, Sj. Amulya Charan
Dalui, Sj. Nagendra
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Raipada
Das, Sj. Sudhir Chandra
Dos, Sj. Sudhir Chandra
Chose, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, Sj. Ganeeh

Haldar, SJ. Nalini Kanta
Hazra, SJ. Monoranjan
Joarder, SJ. Jyotish
Kar, SJ. Dhananjoy
Khan, SJ. Madan Mohon
Kuar, SJ. Gangapada
Mahapatra, SJ. Balallal Das
Mukherji, SJ. Bankim
Mulliok Chowdhury, SJ. Suhrid Kumar
Naskar, SJ. Gangadhar
Panda, SJ. Rameswar
Pramanik, SJ. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Roy, SJ. Provash Chandra
Roy, SJ. Saroi
Saha, SJ. Madan Mohon
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sarkar, SJ. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Bon, Dr. Ramendra Nath
Tah, SJ. Dasarathi

The Ayes being 121 and the Noes 48 the motion was carried.

Clause 22

Mr. Speaker: The next clause is clause 22.

[7-10-7-20 p.m.]

Sj. Jyoti Basu:

মিঃ প্পীকার, স্যার, কালকে আপনি বলেন নি যে হাউস এত সময় বসবে। কালকেও ৭টার বেশী সিটিং চলল, ফলে আমার কয়েকটা এ্যাপরেন্টমেন্ট নন্ট হল। আপনি যদি আগে থাকতে নোটিস দিতেন তাহলে ব্ৰুতাম, এটা একটা সিরিয়াস ব্যাপার, কারণ এই যদি প্র্যাকটিস হয়ে দাঁডায়

Mr. Speaker: The Speaker at least should have a margin of half an hour to decide when to finish. I have kept only a margin of half an hour. I want a marginal limit of half an hour. I may close half an hour before even, I may close half an hour after seven.

Sj. Jyoti Basu:

এটা হতে পারে না। দেরী করবেন আর বলে দেবেন এটা আমার মার্জিন্যাল লিমিট। দ্ব্-পাঁচ মিনিট হয় সেটা আলাদা কথা, কিন্তু দেরীতে ক্লোজ করা যদি প্রাাকটিস হয়ে উঠে সেটা আমরা মানতে রাজী নই।

[Loud interruptions.]

Mr. Speaker: By shouting you will not allow me to close the House. By shouting you cannot force the Speaker to do something

8j. Jyoti Basu:

কিন্তু আপনি এটা করবেন কেন? গোলমাল করতে আমরা চাই নে, কিন্তু আমাদের যেতে যে অস্ত্রবিধা.....

Mr. Speaker: You have been given unlimited time to speak.

8j. Jyoti Basu:

আমাদের তো মন্দ্রী মহাশস্তের মত গাড়ী নেই, যে পাঁচ মিনিটের মধ্যে এথান থেকে অনান্র গিরে এয়াপরেন্টমেন্ট রক্ষা করব। আমাদের যদি মার্জিন্যাল লিমিটএর কথা বলে রোজই হাফ-এয়ান-আওয়ার দেরী করান হয়, পরে ট্রামে বাদের ভীডে........

8j. Ananda Gopal Mukherjee:

স্যার, ও'কে তো টাকা দেওয়া হয় গাড়ীতে যাবার জন্য, মামে বালে আদেন কেন? He is paid 'wo rupees for that.

[Loud interruptions.]

Sj. Jyoti Basu:

ওসব ছ্যাবলাদের কথা ছেড়ে দিন। আর চে'চামেচি করে আমাকে যে বসান যার না সেটা সকলেই জানেন, জীবনেও কেউ বসাতে পারে নি। এমন একদিন ছিল যখন আমি এই হাউসএ একা ছিল।ম, তখনও তা পারে নি। সে যাই হোক, এই হাফ-এ্যান-আওয়ার কেন বসব? তিনটের সময় এসেছি চারটের সময় বসা উচিত, আমরা আর বসতে পারছি না।

Mc. Speaker:

যত সময় বলছেন এত সময় শেষ হয়ে ৰেত।

Sj. Jyoti Basu:

কথা তা নয়, আপনি টাইম বাড়াবেন কেন আর তা জানতেও বা দেবেন না কেন?

Mr. Speaker:

মার্জিন্যাল লিমিট হাফু-এ্যান-আওয়ারএর কথা আপনার পার্টি হুইপকে ডেকে বলেছি......

8j. Jyoti Basu:

আংপনি ডেকে একটা বলে দিলেই তো হতে পারে না। আপনি যা খুসী করলেই আমরা ফেকে নেব লা।

Mr. Speaker: The discretion is entirely with the Speaker.

Sj. Jyoti Basu:

এটা কখনও হতে পারে না। পার্লিয়ামেন্টএ এটা হয় না। সেখানে একদিন বাজেট আধিবেশনের সময় আমি ছিলাম। নির্দিষ্ট সময় এসে যেতেই দপীকার একজন মিনিন্টারকে কালেন, ক্লীক কন্টিনিউ ট্মরো এবং হাউস শেষ করে দিলেন। ডিসক্রিসন আপনার ঠিকই বটে, কিন্তু তার মিসইউজ আপনি কেন করবেন। আপনি আগের দিন আমাকে বলেছেন যে সাতটা পর্যন্ত হবে অবশা একথাটা অনেক কণ্টে আপনার কাছ থেকে নিয়েছি। দ্ব-এক মিনিট এদিক ওদিক হলে কোন কথা হয় না, কিন্তু তাড়াহ্বড়া করে শেষ করবার জন্য যদি আপনি প্রায়ই বেশী সময় চালান তা আমরা মেনে নেব না। দেরী তো হবেই, কারণ বিল তো যে রকম আসছে। এরপর দেখব গহনার উপরে, কেরসিনের উপরে, ম্যাচের উপরে বিল আসবে, তারপর সিকিউরিটি এটাই বাকী আছে। এসব আনলে অস্ক্রিধা তো হবেই। হাউস তো অক্টোবর পর্যন্ত চলবেই।

Sj. Haripada Chatterjee:

সাার, এরকম আমরা দেখি নি যে আপনি যখন হাউস ডেকেছেন তখন সাড়ে সাতটা আটটা বাজিয়ে ছেড়ে দিলেন, সেটা চলবে না।

Mr. Speaker: If you waste the time of the House like this I shall add that to 7-30.

Si. Jyoti Easu: Who is wasting the time?

Mr. Speaker: If I ask the legislators to do a little more work, that is certainly not a waste of time.

Si. Jyoti Basu:

লেভিসলেটবসরা আপনার আজ্ঞাবাহক নর।

8j. Haripada Chatterjee:

অপজিশনএর সংগ ঠিক করে লিডার অফ দি হাউস কাজের সমর নির্ধারণ করেন, কিন্তু প্রখানে তা একবারও করা হয় না।

Mr. Speaker: Please do not talk of that. I have already had a conference and every time the arrangement is broken.

8j. Jyoti Basu:

সেটা কনফাবেন্সএ ঠিক হয় নি যে সাতটার বেশী হাউস বসবে।

[Loud interruptions.]

Mr. Speaker: I will not allow this precedent to be created by shouting to stop me.

Sj. Haripada Chatterjee:

সাউটিংটা ওই পক্ষ থেকেই হচ্ছে।

Sj. Subodh Banerjee:

আপনি, স্যাব, দেখেছেন কি যে সেকেন্ড রিডিং আজ শেষ করতে পারবেন। সিডিউলএর উপর কতগালি এমেন্ডমেন্ট আছে দেখেছেন কি? তাতে কত সময় লাগবে ফিনিস করতে ভেবে দেখন।

Mr. Speaker:

না যদি শেষ হয় তাহলে সাড়ে সাতটায় বন্ধ হবে।

You have already wasted 15 minutes of the time. Now I will put the clause. The question before the House is that clause 22 do stand part of the Bill.

Some members: Division, Sir.

[When the bell began to ring.]

8j. Pravash Chandra Roy: Sir, I wanted to speak on this clause.

Mr. Speaker: But you have alreay called a division.

Sj. Jyoti Basu:

কিন্তু সেটা কি করে হবে, আপনি সময় দিলেন কোথায়?

Mr. Speaker: He should have risen before the division was called.

Sj. Pravash Chandra Roy:

আর্থান তো বলতে দিলেন না, ডিভিসন কল করন্তেন। আমি তো দেনে এন্ড দেয়ার জানিয়েছি।

Mr. Speaker: No speeches after a division is called.

8j. Bankim Mukherjee: Sir, I am rising on a point of order on the calling of the Division.

Mr. Speaker: There is no point of order when the bell is ringing. It is in accordance with the fundamental principles.

[Interruptions.]

Sj. Bankim Mukherjee: On a point of order. You wrongly put the clause. The thing is you did not ask us.

[Interruptions.]

It has been wrongly put. You said that clause 22 stands part of the Bill.

একেবারে প্রথমেই আপনি বললেন—ক্লন্ধ ২২ স্ট্যান্ডস পার্ট অফ দি বিল। আমার প্রেন্ট অফ অর্ডার হচ্ছে ফার্স্ট কর্নাসভারএর টাইম দেওরা, তারপর আপনি করবেন ইট স্ট্যান্ডস পার্ট অফ দি বিল। কিন্তু কর্নাসভারএর যে সমস্ত কথা হচ্ছিল হঠাং আপনি বললেন ক্লন্ধ ২২ স্ট্যান্ডস পার্ট অফ দি বিল এবং ভোট চাইলেন।

Mr. Speaker: You are wrong.

স্থাপনি ভূপ করছেন। আপনি ইন্টারভিন করছেন ডিবেটএ। এভরিওয়ান ওয়ান্টেড এ ডিভিসন।

[7-20-7-30 p.m.]

[In the midst of uproar and loud noise Mr. Speaker put clause 22 to vote and the result was shown on the board.]

[Disturbances after the voting result was shown.]

8j. Bankim Mulcherji: This voting is cancelled. You have not called the second time. We wanted to speak on the clause.

Mr. Speaker: Nobody rose to speak and I put it to vote.

8j. Bankim Mukherji: On a point of order. This voting has been cancelled.

Mr. Speaker: Yes.

8j. Bankim Mukherji: My point of order is that clause 22 should be taken into consideration.

এই যে ভূপটা হয়েছে এটা সামান্য টেকনিক্যাপ ব্যাপার।এই ক্লন্তে এমন ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে বে পাঁচশো টাকা পর্যাস্ত ফাইন হতে পারে। কাজেই এর উপর ডিসকাশন হওয়া উচিত।

Mr. Speaker: I have cancelled the voting.

8j. Bankim Mukherji:

এখন কথা হচ্ছে, আমরা এই ক্লুজে বলতে চাই। খুব জরুরী ব্যাপার।

Mr. Speaker: I am putting it for the second time. You objected to my not having called for the second time. I am calling it second time.

8j. Bankim Mukherii:

তার আগে আমাদের বন্ধব্যটা বলতে দিন।

Mr. Speaker: I am calling it second time. You objected to my not calling it second time.

Sj. Bankim Mukherji:

আমি বলছি—আমার পরেন্ট অফু অর্ডার হচ্ছে এই ক্লকটি কনসিভার না করে ইট ক্যাননট বি পটে টু ভোট।

Mr. Speaker: Objection was taken by you, because I did not call it second time. Therefore, I have cancelled the voting.

- Sj. Bankim Mukherji: I was raising my point of order. At that time you said that because a division has been called, therefore, at that time I can not raise any point of order. That voting has been cancelled.
 - Mr. Speaker: I go back to that stage.
- Sj. Bankim Mukherji: Now that that voting has been cancelled, we should consider de novo the whole thing. Now, I am raising this thing that without considering this clause, we should not be asked to vote upon it. We must be allowed to consider the clause and then asked to vote.
- Mr. Speaker: I have given a ruling on the point. After a division is called by members, there can be no discussion. They called for a division and when I asked the bell to be rung, it was the responsibility of the members to rise and call for that division. I was technically wrong because I did not call it second time. Therefore, I have cancelled the voting and I give the members the opportunity of second voting.
- 8]. Bankim Mukher]i: My objection is not rejected on valid ground, it was rejected on technical ground that because division has been called I cannot raise the point of order. But my point is a substantial one. Now that that voting has been cancelled I would request you to give your ruling on that substantial point which I am raising that a clause should be discussed before it is put to vote.
- Mr. Speaker: I have given my ruling on the substantial point of order when the division was for the first time called that there cannot be any speech after that. Now I am calling it for the second time.

[The division was taken amidst noise and interruption.]

The question that clause 22 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:—

AYES....119.

Abdullah, Janab S. M.
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Banerjee, Br. Profulla
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhagat, Sj. Mangaldas
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharjee, Sj. Shyama
Biswas, Sj. Raghunandan
Bosse, The Hon'ble Pannalal
Brahmamandal, Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chattopadhya, Sj. Sarojranjan
Das, Sj. Banamali
Das, Sj. Bhusan Chandra
Oas, Sj. Kanai Lai (Dum Dum)
Das Adhika'y, Sj. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, Sj. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Dlgar, Sj. Kiran Chandra

Ghosh, SJ. Bejoy Kumar
Ghosh, SJ. Tarun Kanti
Ghosh Maulik, SJ. Satyendra Chandra
Glasuddin, Janab Md.
Golam Hamidur Rahman, Janab
Goswamy, SJ. Bijoy Gopai
Gupta, SJ. Jogesh Chandra
Gupta, SJ. Highy Gopai
Halder, SJ. Loso
Halder, SJ. Loso
Hasda, SJ. Loso
Hazra, SJ. Loso
Hazra, SJ. Parbati
Jha, SJ. Pashu Pati
Kar, SJ. Sasadhar
Karan, SJ. Koustuv Kanti
Kazim Ali Meerza, Janab
Lahiri, SJ. Jitendra Nath
Let, SJ. Panchanon
Mahammad Ishaque, Janab
Mahata, SJ. Mahendra Nath
Matti, SJ. Pulin Behari
Malti, SJ. Pulin Behari
Malti, SJ. Subodh Chandra
Majhi, SJ. Subodh Chandra
Majhi, SJ. Basanta Kumar
Maliah, SJ. Pashupatinath
Mandal, SJ. Umesh Chandra
Miara, SJ. Swerindra Mohan
Mitra, SJ. Swerindra Mohan
Mitra, SJ. Swerindra Mohan
Mitra, SJ. Saenkar Prasad

Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baldyanath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mendal, Sj. Sudhir Moni, Sj. Dintaran Moni, 5]. Dintaran Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, 8j. Ananda Gopal Mukherjee, 8j. Sambhu Charan Mukherji, 7he Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, 8j. Pijush Kanti Mukhopadhyay, 8jkta. Purabi Munda, 8j. Antoni Topno Murmu, 8j. Jadu Nath Naskar Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Panigrahi, Sj. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Panja, The Hon'ble Jadabendra Nat Peddar, 8j. Anandilall Pramanik, 8j. Mrityunjoy Pramanik, 8j. Rajani Kanta Pramanik, 8j. Sa ada Prasad Pramanik, 8j. Ta apada Raĥuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, 8j. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar

Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa) Roy, Sj. Arabinda Roy, Sj. Bbakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Biswanath Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, Sj. Ramhari Roy, 8j. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santa!, SJ. Baidya Nath Saren, Sj. Mangai Chandra Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Kripa Sindhu Shaw, Sj. Mahitosh Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtna, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zaman, Janab A. M. A. Ziaul Haque, Janab M.

NOE8-47.

Ghose, SJ. Jyotish Chandra (Chinsurah) Ghosh, Sj. Ganesh Haldar, Sj. Nalini Kanta Hazra, Sj. Monoranjan Joarder, Sj. Jyotish Kar, Sj. Dhananjoy Khan, Sj. Madan Mohon Kuar, Sj. Gangapada nuar, Sj. Gangapada Mahapatra, Sj. Balailai Das Mukherji, Sj. Bankim Mulliok Chowdhurv, Sj. Suhrid Kumar Naskar, Sj. Gangadhar Panda, Sj. Ramaswar Pramanik, Sj. Syrendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Roy, Sj. Provash Chandra Roy, Sj. Saroj Saha, Sj. Madan, Mohon Saha, Dr. Saurendra Nath Sarkar, 8J. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra Sen, Dr. Ranendra Nath Tah, Sj. Dasarathi

Bagui, Sj. Maripada Bandyopadhyay, Sj. Tarapada Banerjee, Sj. Biren Banerjee, Sj. Subodh Başu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Jyoti Bera, Sj. Sasabindu Bera, Sj. Sasabindu
Bhattaohariya, Sj. Mriger Sc.
Bhattaohariya, Dr. Kana;
Bhottaoharya, Dr. Kana;
Bhowmick, Sj. Kanai, k.
Bose, Dr. Atındra, Nath
Chakkaharty, Sj. Ambioa
Chatterjee, Gr. Hirendra Kumar,
Chaudhury, Sj. Jamendra Kumar
Choudhury, Sj. Benoy Kriehna
Dal, Sj. Amulya, Gharan
Dalui, Sj. Nagendra

Baguli, 8). Haripada

Dalui, Sj. Magandra Das, Sj. Natandra Nath Das, Sj. Raipada Das, Sj. Sudhir Chandra

Dey, Sj. Tarapada Ghesai, Sj. Hemanta Kumar

The Aves being 119 and the Noes 47, the motion was carried.

[After division.]

(A VOICE:

আরো হবে কি?)

Mr. Speaker:

जाक चात्र रहते ना।

SJ. Jyoti Baru:

কেন হবে না? [খীড় দেখাইরা] আরোত পাঁচ মিনিট সমর আছে।

Mr. Speaker:

জ্যোতিবাব, এরকম চোখ রাজ্গিয়ে কিছু হবে না।

8j. Jyoti Basu:

আমিও অনেক পশীকার দেখেছি আপনার মত।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Let him withdraw the expression—

"আমিও অনেক স্পীকার দেখেছি আপনার মত।"

He must withdraw it.

[Loud noise and interruption from both sides of the House and cries of "withdraw", "withdraw", "sit down"]

Mr. Speaker: I certainly hold that Mr. Jyoti Basu's remark as unparliamentary but I do not think it necessary for me to ask him to withdraw it. I leave it to the sense of the House to judge and to draw its own conclusion.

The motion is carried and clause 22 stands part of the Bill

The House is adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment.

The House was accordingly adjourned at 7-26 p.m. till 3 p.m. on Friday, the 2nd September, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 2nd September, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 12 Deputy Ministers and 196 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Demonstration on railway lines by refugees of Kurmitola Camp, Murshidabad district, for delay in receiving doles.

- *167A. (SHORT NOTICE.) Dr. ATINDRA NATH BOSE: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state if it is a fact that on August 23, 1955, refugees of the Kurmitola Camp in Murshidabad district demonstrated on the railway lines to mark their protest against the delay in getting their doles and that some of them were killed and some injured by a running train?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (1) what is the number of persons killed and injured;
 - (11) what was the reason for delay in getting doles;
 - (III) whether there was any other grievance of the refugees who made demonstration; and
 - (iv) what steps, if any, have been taken for quick distribution of doles and for redress of other grievances, if any?

The Minister-in-charge of Refugee Relief and Rehabilitation Department (the Hon'ble Renuka Ray): (a) Yes. A slight delay of eight days took place in the payment of doles.

- (b)(t) Killed—Seven
 - Injured-Seven.
- (11) The delay is due to the despatch of the cheques from the Pay and Accounts Office. Under the new system, the District Officer has to submit bills and bills for the Kurmitola Camp were all despatched from the District Office to the Pay and Accounts Office on the 5th, 8th, 9th and 12th August, respectively, by registered post.
 - (iii) No.
- (ir)(1) Government have made provision for relaxation of rules permitting the district authorities to draw money for immediate payment of doles from the Treasury in case cheques do not arrive from the Pay and Accounts Office within the due date punctually until arrangements for permanent advances have been made.

- (2) The Refugee Relief and Rehabilitation Department have also introduced a new system according to which a special messenger will bring the bills from the district offices to the Relief Commissioner. The Accounts Office would be contacted in Calcutta and the bills passed. The messenger would then take delivery of the cheques and return to the district offices.
- **Dr. Atindra Nath Bose:** With reference to answer (a) is the Hon'ble Minister aware how did the refugees maintain themselves during these eight days' delay?

The Hon'ble Renuka Ray: They obviously were able to maintain themselves although, of course, they were put to hardship.

Dr. Atindra Nath Bose: Can the Hon'ble Minister say whether these refugees were without food during these days?

The Hon'ble Renuka Ray: No; they were not without food.

Dr. Atindra Nath Bose: If the doles were not available, wherefrom the food came?

The Hon'ble Renuka Ray: They were able to manage for eight days though it was under hardship, as I have already said.

Dr. Atindra Nath Bose: Out of the seven killed how many are adults and whether there were any children?

The Hon'ble Renuka Ray: No children; all adult men.

Dr. Atindra Nath Bose: Is the Government prepared to pay compensation to the people who were killed?

Mr. Speaker: The case is sub judice.

The Hon'ble Renuka Ray: I can only answer this that we have arranged for the maintenance of the families where able-bodied earning members were killed, and relief has also been given.

Dr. Atindra Nath Bose: Has the Department made any enquiry as to the reasons for the delay in the despatch of cheques?

The Hon'ble Renuka Ray: I have already told you—I made a statement in this House a few days back about the matter and also I have given the reasons here in answer to the question.

Dr. Atindra Nath Bose: Did the Minister find out the person or persons who were responsible for this delay?

The Hon'ble Renuka Ray: Enquiries are being made in the A.G's office as well as Posts and Telegraphs Office.

Dr. Atindra Nath Bose: Am I to understand that the enquiry is not yet finished?

The Hon'ble Renuka Ray: No; the investigation is still on.

Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Is it not a fact that the despatch clerk has been suspended?

The Hon'ble Runuka Ray: Yes; it is a fact.

Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuris With reference to answer (b)(ii), will the Hon'ble Minister be pleased to state when this new system referred to has been introduced?

The Hon'ble Renuka Ray: After the accident took place.

Sj. Hemanta Kumar Basu: What is the character of this new system?

The Hon'ble Renuka Ray: Under the new system of separation of accounts from audit introduced from the 1st of August'bills are to be prepared by the District Office and are then to be sent on to the Accounts Office in Calcutta for passing and payment by cheque. Formerly payment was made from the District Office.

Si. Haripada Chatterjee:

এই যে নিউ সিস্টেম প্রবর্তন করেছেন, এই নিউ সিস্টেম কি অন্যান্য জারগায়ও প্রবর্তিত হয়েছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

সব জায়গায়।

The Hon'ble Renuka Ray: The new procedure that we are now adopting will apply throughout the State.

Sj. Jyoti Basu: What post the person who has been suspended for the time being occupied—what job he was doing?

The Hon'ble Renuka Ray: I am not certain. I think he was the despatch clerk.

Sj. Jyoti Basu: Is it a fact that he was really a typist made to do the despatch clerk's job?

The Hon'ble Renuka Ray: I am not aware of the details.

Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Is it a fact that this despatch clerk has been made a scape-goat in the interests of the superior officers?

Mr. Speaker: That is a matter of opinion.

Sj. Jyoti Base: From the 1st of August there is a complete chaos in this office. Has it been brought to the notice of the Minister?

The Hon'ble Renuka Ray: Which Minister?

8j. Jyoti Basu: You are the Minister. This particular office at 4, Brabourne Road is under the West Bengal Government from 1st August.

The Hon'ble Renuka Ray: It has come under the West Bengal Government for the last few days in actual fact.

8j. Subodh Banerjee: Is it a fact that after the suspension of that particular despatch clerk four extra men have been employed to do that job?

The Hon'ble Renuka Ray: I am not aware of that.

Sj. Haripada Chatterjee:

মাননীয়া মন্দ্রীমহাশয়া কি জানেন, এই সাসপেনশন করার পর কেরাণীদের পক্ষ থেকে দেরি করার কারণ দিয়ে একটা বিবৃতি চেয়েছে কি না?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

कानिना।

8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Has the new system referred to in (b)(ii) which, I understand, has been introduced after the incident—has this system been introduced because of the fact that the system that was existing prior thereto was found to be defective?

The Hon'ble Renuka Ray: It was introduced because the new system introduced from the 1st of August did not work smoothly at least in the transition period and until it is working smoothly we teel that this procedure should be there.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I may explain this. The new system that was introduced on the 1st of August by the Auditor-General consisted of three parts. One was that the payment which used to be made with a pre-check by the Accountant-General for bills in Calcutte, and its neighbourhood has been taken away from the Accountant-General and given over to an Accounts Officer. The second item is that the accounts and audit sections should be separated—that has been separated. The third item is that no payment will be made on any account in the Departments of Relief and Rehabilitation and Education—the Departments in which the new system has been introduced—from the district directly.

[3-10-3-20 p.m.]

No payment will be made from the district directly as used to be the case before but the District Officer or the Disbursing Officer will send the bill and all cheques will be paid from Calcutta. While the first two arrangements are all right the third one seems to be not very satisfactory. I may mention to the House that I have been in touch with the Auditor-General and I have written to him also that some arrangements should be made in future so that the third part may be working more smoothly.

SJ. Homanta Kumar Basu: How did you find out that the despatch clerk only was responsible for the delay before the investigation was complete?

The Hon'ble Renuka Ray: This was done in the Accountant-General's office and preliminary enquiry showed that he was responsible.

8j. Jyoti Basu: Does it mean that the India Government whose officer has suspended this clerk is responsible for this?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It will not be correct to say that. On the 1st of August this officer and his clerk who belonged to the Accountant-General's office were transferred formally to this office but being the appointee officer of the Accountant-General no action could be taken against the clerk except with the permission of the Accountant-General. From the last three or four days this Accounts office is under the Government of West Bengal. In this particular case in order to give some information to my friends opposite I asked the Accounts Officer as to when he received these bills. A preliminary enquiry has been made and from it he says-though he is not quite sure of it-that the bills actually might have been delayed in the post office. Enquiry in the post office is going on but the fact was that the cheque was sent on the 19th and it was not despatched on the 22nd. The cheque was signed by the Accounts Officer on the 19th, but it was not despatched till 23rd, and that was even after our department went there and made enquiries repeatedly and after the District Magistrate had made enquiries also that it was found that the cheque was lying there undespatched. The delay may be due to the fact that 14th was a Sunday, 15th a holiday and 16th a day of hartal. Therefore, the first day the office could get hold of was 17th. I understand that on the 18th the clerk put the bills before the Accounts Officer and the cheque was signed on the 19th. This has been ascertained from a preliminary investigation. Further investigation is being made. I cannot say anything more.

Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Does it not come to this that because of the failure of Government to set up the necessary machinery to get done as per instructions of the Accountant-General that this calamity could happen?

Mr. Speaker: That is a matter of opinion.

8j. Subodh Banerjee:

এটা কি ঘটনা, যে নৃতন অফিস খোলা হয়েছে ব্রাবোর্ণ রোডে ওখানে যা ফ্লোর স্পেস, ফ্লোর এরিয়া, তার চেয়ে অনেক বেশী কর্মচারী নেওয়া হয়েছে?

Mr. Speaker:

সেটা এ থেকে ওঠে না।

That does not come out of this question.

Si. Subodh Baneriee:

আমার কোয়েশ্চেনটা শ্নুন্ন আগে।

Mr. Speaker:

আপনার কোয়েশেচনটা শ্রেনিছ। আপনার কেয়েশেচনটা হচ্ছে, ব্রাবোর্ণ রোডের অফিসের ফ্লোর এরিয়াটা সাফিসিয়েক্ট কিনা?

Si. Subodh Banerjee:

আমার কথাটা না শ্নেই আর্পান বলেছেন। আমাকে ফিনিস করতে দিন। আমার প্রশ্নটা হছে, এখানে বহু কর্মচারী নিম্নে আসা হয়েছিল বার ফলে একটা অস্থাবিধা একটা কেয়স্ স্টিট হয়েছিল, এটা ঠিক কিনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

कानि ना।

Si. Subodh Banerjee:

এই কথাটা ঠিক যে, ঐ কর্মচারীটি চেকটি রেজিন্দি করে পাঠাবার জন্য দারোয়ানকে দির্মেছিল এবং ভীড়ের জন্য সেটা রেজিন্টার করা যায় নি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

र्जान ना।

Sj. Tarapada Bandopadhyay: When did the Hon'ble Minister first come to know that delay was being made in the payment of doles? Was it after the passing of these fateful eight days?

The Hon'ble Renuka Ray: It was after the Relief Commissioner was informed. He came to know about it on the 22nd. Our department was not informed at first. I have mentioned all this in my previous statement.

Sj. Haripada Chatterjee:

একথা কি সত্য যে, রিলিফ ডিপার্টমেন্টের এই সাহায্য দেওয়া ব্যাপারটি এই রকম প্রায় দেরী হর এবং রাণাঘাটে এই রকম কেস ঘটেছে যে, মানুষ মারা গেছে তারপরে রিলিফ গিরেছে?

The Hon'ble Renuka Ray;

না, এটা সত্য **কথা নর**।

8j. Biren Banerjee:

ন্তন ব্যবস্থা যা প্রবর্তিত হয়েছে তার মধ্যে এটা কি একটা বে একমাসের টাকা ডিপ্রিট্ট ম্যাজিপ্টেটের কাছে রাখা হবে, এমারজেন্সী মিট আপ করার জন্ম?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That is one of the suggestions made but that is not accepted.

House search and arrest at Intamgora, Mahishadal police-station, Midnapore district

- •187B. (Short Notice.) Sj. Kanai Lal Bhowmick: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state it it is a fact—
 - (i) that on the 2nd August, 1955, the police carried on extensive houseto-house search at the village Intamgora under Mahishadal police-station of Midnapur district;
 - (ii) that on the same day and from the same village the police arrested 19 person: including 2 women and 3 children; and
 - (iii) that at the time of search police resorted to beating?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (1) what are the reasons for the house search and arrests;
 - (11) whether people of the locality have become panicky as a result of the police action; and
 - (111) if so, what action, if any, has been taken to remove the panic?
- Chief Minister and Minister-in-charge of the Home Department (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a)(i) The search was made on the 1st August and not on the 2nd.
- (ii) Nineteen accused persons, including 2 women, were arrested. The 3 children referred to were not arrested, but they were allowed to be taken to jail by their mother (one arrested accused) on her own insistence.
 - (iii) and (b)(ii) No.
- (b)(i) House search and arrests were made in connection with the Mahishadal P.S. case No. 9, dated the 21st July, 1955, under sections 147/379, I.P.C.
 - (iii) Does not arise.

Sj. Kanai Lal Bhowmick:

এই সাচটা কি রান্তিতে করা হয়েছিল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

ना, **भकारल**।

One Shri Mihir Lal Kar acquired some land for having it cultivated by engaging labourers. On the 21st July, 1955, when the labourers were cultivating the land about 70 or 80 persons, including 30 or 40 women, armed with lathi and broomstick entered forcibly into the land, unyoking the cattle from the plough, took away the plough and drove the labourers away after assaulting them, because persons were excited by the workers of the local Kishan Samiti and the C.P.I. On the complaint of Sj. Mihir Lal Kar to the above effect the Mahisadal P.S. Case No. 9, dated 21st July 1955, under sections 147 and 379, was started in connection with this specific case that houses of 41 members were simultaneously searched in the early hours of 1st August, 1955. The search was supervised by the Circle Inspector, Mahisadal and the party consisted of O/C, Mahisadal, several officers and 42 constables. Actually the search commenced from 5 hours in the morning.

[Interruptions.]

Mr. Speaker:

আপনারা যদি এসব না জানতে চান তাহ'লে ওঁকে বসতে বলবো।

If there are interruptions the Chief Minister's statement could not be heard.

[Interruptions.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I sit down then.

Si. Kanai Lal Bhowmick:

এই যে সার্চ করা হর্যোছল, কতগুলি বাড়ী সার্চ করা হর্যোছল, হাউস টু হাউস?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

জানি না।

I want notice.

Si. Kanai Lal Bhowmick:

এই যে সার্চ করা হয়েছিল, কেস করা হয়েছিল, তা কি কোন দরখাস্ত করার ফলে করা হয়েছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I want notice.

8i. Kanai Lal Bhowmick:

এই যে চাষী চাষ করছিল বলেছেন. সেই চাষী ঐ জ্ঞামির ভাগচাষী কিনা, বা সেই চাষী কে এপয়েল্ট করেছিল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I want notice.

Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Sir, the Chief Minister is replying sitting all the time and that is how the diginity of the House is being maintained.

Si. Kanai Lal Bhowmick:

এই যে ১৯ জনকে গ্রেপ্তার করা হয়েছে এরা সবাই আসামী ছিল কিনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That is the report.

8j. Kanai Lal Bhowmick:

এই যে দ্বইজন মহিলাকে গ্রেম্তার করা হয়েছে, গ্রেম্তার করার সময় এদের উপর মারধোর করা হয়েছিল কিনা আর্পনি জানেন কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That is not right.

8j. Kanai Lal Bhowmick:

তিনজন ছেলেকে যে ধরে নিয়ে যাওয়া হয়েছে, তাদের ইচ্ছাক্রমে, যা এখানে উনি বলেছেন, তার একজনকে মাটিতে আছড়ে ফেলে দেওরা হয়েছিল কিনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have no information.

8j. Kanai Lal Bhowmick:

এই যে কেস করা হয়েছে এ জায়গায় ব্যবসায়ীদর অন্যায়ভাবে উচ্ছেদ করার জন্য, এই কেস মিখ্যা করে আন্য হয়েছে জানেন কিনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I do not know.

[3-20-3-30 p.m.]

8]. Jyoti Basu: With respect to that long statement half of which was read out, what are the names of the C.P.I. members who incited the people?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have not got the list here.

8j. Jyoti Basu: Who has given this report?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: My officers.

8j. Jyoti Basu: Who are these officers?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I cannot give you the names.

Sj. Jyoti Basu: Why not?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I do not know the names.

8]. Jyoti Basu: Is it the report of the police officer who beat up these people?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No police officer beat any of the people. \cdot

8]. Kanai Lal Bhowmick:

এই যে তিনজন ছেলেকে জেলখানায় নেওয়া হয়েছে এদের জন্য কোন বিশেষ ব্যবস্থা কি করা হয়েছে জেলখানায়?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: They were taken in at the request of one of the women and it was said that they were taken in because they would be better fed in jail.

8j. Kanai Lal Bhowmick:

এই ছেলেদের বয়স কত ছিল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I think one was one year old; another 6 years old; and the third one 3 years old.

8j. Jyoti Basu: Is it a fact that all underfed children are sent to jail for better feeding?

Mr. Speaker: That does not arise. It is a general question.

Dr. Narayan Chandra Ray: Are such requests usually made?

Mr. Speaker: That is not a supplementary question; that is general question.

Si. Sarol Roy:

এই যে সেকশন ৩৭৯ এবং ১৪৭এ এ্যারেষ্ট করা হরেছে সরকার কি কোন খোঁজ নিরে-ছিলেন, তারা চরি করেছিল কিনী?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The case is sub judice and I do not know about the different sections of the Penal Code.

Sj. Saroj Roy:

মন্ত্রী মহাশ্রের কাছে এমন কি সংবাদ আছে যে, পয়লা এপ্রিলের শেষ রাত্রে যখন সেখানে এ্যারেন্ট করা হয় তখন জনৈক মহিলার প্রতি অতান্ত অপমানজনক ব্যবহার করা হয়, যার **ফলে** গ্রাম্বাসীরা.....

Mr. Speaker: That does not arise.

Sj. Saroj Roy:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয়ের কাছে এমন কি কোন সংবাদ আছে যে, সেখানে একজন মহিলাকে অপমান করা হয়েছিল?

Mr. Speaker: That is sub judice and no information can be given, he has said.

Use of machines in conch-shell and other cottage industries

- •168. Sj. Madan Mohon Khan: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Cottage and Small-Scale Industries Department be pleased to state—
 - (ক) মেসিন ম্বারা শৃত্থ কাটাই হইতেছে সরকার জানেন কি:
 - শৃত্র্যাশিলেপ ও অন্যান্য হস্ত্রচালিত কুটীরাশিলেপ মেসিন চালু করা সম্বন্ধে সরকার
 কির্পে নীতি অবলম্বন করিয়াছেন;
 - হিহা কি সত্য যে, হাওড়া জেলার শৃত্থশিলেপ নিযুক্ত বহু শ্রমিক মেসিন আমদানীর
 ফলে কর্মান্ত হইয়াছেন;
 - (ঘ) শিল্পীদের মধ্যে কাঁচা মাল সম্তা দরে সরবরাহ করার প্রয়োজনীয়তা সরকার বিবেচনা করেন কিনা:
 - (৬) উৎপন্ন মালের বিক্রয়ের ব্যবস্থা সরকার কির্পে করিয়াছেন: এবং
 - (চ) শ্রমিকগণের দ্বার্থে সরকার মেসিন চাল, বন্ধ করার কথা বিবেচনা করেন কিনা?

Minister-in-charge of the Cottage and Small-Scale Industries Department (the Hon'ble Jadabendra Nath Panja):

- (क) शौ।
- (থ) মেসিন চাল্, বন্ধ করা সম্বন্ধে রাজ্য সরকারের কোন আইনগত ক্ষমতা না থাকায় রাজ্য সরকার সে সম্বন্ধে কোন নীতি এ পর্যন্ত অবলম্বন করিতে পারেন নাই।
 - (গ) না
 - (घ) गाँ. এ-विষয়ে সরকার য়থেয়্ট চেয়্টা করিতেছেন।
- (৩) উৎপল্ল মাল বিক্রের সম্বদ্ধে ন্তন কিছু বাবস্থা অবলম্বনের প্রয়োজনীয়তা, সরকার । অনুভব করেন নাই, উহা প্রচলিত বাবস্থার মতই চলিতেছে।
- (চ) দ্বিতীয় প্রশেনর উত্তরেই বলা হইয়াছে যে, মেসিন চাল্ল্বন্ধ করা রাজ্য সরকারের
 ক্ষমতার মধ্যে পড়ে না।

Si. Madan Mohon Khan:

শতেথর মেসিন বন্ধ করার জন্য কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে কোন দরখাস্ত করা হয়েছিল কিনা?

The Hon'ble Jadabendra Nath Panja:

ना ।

Sj. Madan Mohon Khan:

এই আইন কি আপনারা করবেন?

The Hon'ble Jadabendra Nath Panja:

ना ।

8i. Madan Mohon Khan:

কে করবে তাহলে?

The Hon'ble Jadabendra Nath Panja:

কেন্দ্রীয় সরকার করবে।

8j. Madan Mohon Khan:

তাহলে কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে আবেদন করেছেন কি?

The Hon'ble Jadabendra Nath Panja:

আবেদন করার মত ব্যাপকভাবে এই মেসিন চালা হয়নি।

8j. Madan Mohon Khan:

কয়টা চালা হয়েছে জানেন কি?

The Hon'ble Jadabendra Nath Panja:

তিন-চারটি হবে।

8j. Madan Mohon Khan:

কতগর্নল লোক বেকার হয়েছে?

The Hon'ble Jadabendra Nath Panja:

रत्र त्रश्वाम जाना नारे, ७।७ जत्नत त्वभी रत्व ना।

8]. Biren Banerjee:

আপনি, (ঘ) প্রশেন ছিল, শিশ্পীদের মধ্যে কাঁচামাল সম্তাদরে সরবরাহ করার প্রয়োজনীয়তা বিবেচনা করেন কিনা, তদ্ভুৱে বলেছেন হ্যা, এই বিষয়ে সরকার যথেণ্ট চেন্টা করিতেছেন। চেন্টার ফল কি হয়েছে?

The Hon'ble Jadabendra Nath Panja:

সর্পপ্রথম মাদ্রাজ অঞ্চল থেকে সরকার চেন্টা ক'রে কিছু শৃত্থ আনার বাবস্থা করেছেন। তারপর সিলোন থেকে শৃত্থ আনা ব্যান্ড্ছিল, কেন্দ্রীয় সরকারের নিকট লেখার ফলে সেন্ট্রাল গভর্মেন্ট তিন লক্ষ্ণ টাকার শৃত্থ ওখান থেকে আনবার অনুমতি দিয়েছেন।

Sj. Biren Banerjee:

তিন লক্ষ টাকায় শৃঙ্খ ব্যবসায়ীরা ইনডিভিজুরেলি আনবে, না, সরকার আনবে?

The Hon'ble Jadabendra Nath Panja:

সরকার আনবে।

8j. Madan Mohon Khan:

ছয়জন করে মেসিনে বেকার হয়েছে, তাদের কাজ দেবার কোন ব্যবস্থা করেছেন কি?

The Hon'ble Jadabendra Nath Panja:

এমন কোন সংবাদ নাই ষে, লোক বেকার হয়ে পড়ছে।

Si. Madan Mohon Khan:

তারা যদি আবেদন করে তাহলে কাজ দেবেন কি?

Mr. Speaker: That is a hypothetical question.

Preservation of the memorial of Raja Ram Mohan Roy

- •169. Sj. Madan Mohon Saha: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (ক) স্বর্গীয় রাজা রাম মোহন রায়ের স্মৃতিরক্ষার জন্য সরকার কোনর্প ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়াছেন কিনা: এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হা হয়, মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক বলিবেন কি-
 - (১) এই বিষয়ে কির্পে ব্যবস্থা অবলম্বন করা হইয়াছে.
 - (২) এই স্মৃতিরক্ষার জনা সরকারের কোন কমিটি গঠনের পরিকল্পনা আছে কিনা
 - (৩) ম্বর্গনীয় রাজার পল্লীভবন ক্রয় করিবার জন্য সরকার কোন পরিকল্পনা করিয়াছেন কিনা.
 - (৪) সরকার কি অবগত আছেন যে, হ্গলী জেলাবোর্ড এই সম্পর্কে কোনর্প বাবস্থা অবলম্বন করিয়াছিলেন,
 - (৫) অবগত থাকিলে, তাহা কিরূপ, এবং
 - (৬) তাঁহার স্মৃতিসোধ সংস্কারাভাবে নষ্ট হইয়া যাইতেছে, ইহা কি সতা?

Deputy Minister for the Publicity and Public Relations Branch of the Home Department (Sj. Copika Bilas Sen Cupta):

- (ক) ও (খ) (১) হইতে (৩) স্মৃতিরক্ষার জন্য এখনও কোনও কাজ আরম্ভ কবা হয় নাই, তবে কিব্লে স্মৃতিসৌধটির স্বাবস্থা করা যায়, সরকার তাহা চিন্তা করিয়া দেখিতেছেন। সরকারের যে National Extension Service Scheme রহিয়াছে তদন্সারে উক্ত স্মৃতিসৌধটি একটি Social Education Centre-এ পরিণ্ত হইবার সম্ভাবনা রহিয়াছে। Social Education Centre প্রতিষ্ঠা স্বকারের একটি অন্যোদিত পরিকল্পনা এবং তদন্সারে Library, Adult Education Centre, Community Listening Centre, Folk Entertainment ইত্যাদি ঐ স্মৃতিসৌধে প্রতিষ্ঠিত কবা যায়। সমগ্র বিষয়টি এখনও সরকারের বিবেচনাধীন আছে।
- (৪) হইতে (৬) ১৯৪৪ সাল হইতে হ্গলী জেলাবোর্ড উক্ত স্মৃতিসৌধটির সাময়িক মেরামত কার্যাদি করিয়া আসিতেছেন। সম্প্রতি আর্থিক অসচ্চলতাবশতঃ উক্ত বোর্ড স্মৃতিসৌধটির ভার সরকার যাহাতে গ্রহণ কবেন এই মর্মো হ্গলী জেলা ম্যাজিশেট্রটের নিকট অন্রোধ করিয়াছেন। উপযুক্ত মেরামতাদি না হইলে, স্মৃতিসৌধটি নণ্ট হইবার সম্ভাবনা বহিষাছে।

Sj. Madan Mohon Saha:

এই যে (৪) হইতে (৬)এর উত্তরে বলেছেন ১৯৪৪ সাল থেকে হ্রুগলী জেলা বোর্ড উক্ত স্মৃতিসৌধটি সাময়িক মেরামত কার্যাদি ক'রে আসছেন, আজ পর্যন্ত কত টাকা দিয়েছেন?

Mr. Speaker:

र्भावी किया त्यार्फित थवत गर्जनियम्हे कि क'रत मिर्ट भारत?

Sj. Madan Mohon Saha:

সরকার কি অবগত আছেন যে, হ্রললী জেলা বোর্ডের হাতে ১৯৪৪ সালের এপ্রিল মাসে স্বাসীয় যতীন্দ্রনাথ বস্তু ৫৮ একর জমি এই স্মৃতিসৌধের জন্য দান করেছিলেন?

8j. Gopika Bilas Sen Cupta:

আমি পজিশনটা ব'লে দিচ্ছি।

The position is this. The ancestral home of Raja Rammohan Roy in village Radhanagar, police-station Khanakul, where he was born, was completely dilapidated. A Committee was formed in Calcutta some time during 1931-32 called the Raja Rammohan Roy Memorial Committee with Maharaja Pradyot Kumar Tagore as the Chairman and Sj. Jatindra Nath Basu, a well-known solicitor of Calcutta, as the Secretary. This Committee purchased the ancestral home of Raja Rammohan Roy and crected a hall in his memorial on the site of the original house at a cost of Rs. 45,000. The Committee, however, did not follow up the scheme for the preservation of the memorial of the Raja, although the construction of the Hall was completed. There is no information as to what the scheme of the Committee was and how the Committee proposed to utilise the structure in an inaccessible and depopulated village like Radhanagar. In the meantime the contractor who built the memorial hall brought a suit against the Committee as he could not realise the balance of his dues for the construction of the hall and put the memorial hall to auction. Shri J. N. Basu, the Solicitor-Secretary of the Committee, purchased the property in order to save it from the clutches of the auction-purchaser and subsequently when the Memorial Committee ceased to function Shrijut Basu handed over the memorial hall to the District Board for its proper maintenance. The District Board have been maintaining the hall for some time and thereafter wrote to the District Magistrate asking him to take over the memorial hall for management and maintenance by Government on the ground that the District Board had no funds to do the same.

[3-30-3-40 p.m.]

Dr. Ranendra Nath Sen:

আমার প্রশন হচ্ছে, এই স্মৃতিসোধটি কোথায় নির্মাণ করবার কথা সরকার বিবেচনা করছেন:

8j. Copika Bilas Sen Cupta:

ওই মেমোরিয়াল হলে।

Dr. Ranendra Nath Sen:

এটা কি খানাকুল কৃষ্ণনগরে?

8j. Gopika Bilas Sen Gupta:

शौ।

Mr. Speaker:

মেমোরিয়াল যেখানে আছে, সেইখানে প্রিজার্ভ করার কথা বলছেন।

Dr. Ranendra Nath Sen:

কিন্তু আমার প্রশন কলকাতায় কোন স্মৃতিরক্ষার ব্যবস্থা অবলম্বন করছেন কিনা।

8]. Copika Bilas Sen Gupta:

ওইতো বললাম হুগলীতে।

Dr. Ranendra Nath Sen:

হ্গলীর কৃষা বাদ দিন। আমি জিজ্ঞাসা কর্রাছ, রাজা রামমোহনের মহত্ব এবং মনীষার কথা চিন্তা করে পশ্চিমবাংলা সরকার কলকাতা শহরে কোন স্মৃতিরক্ষার ব্যবস্থা করছেন কিনা?

Sj. Gopika Bilas Sen Cupta:

এটা বিবেচনাধীন।

8j. Bankim Mukherji:

জেলা ম্যাজিন্টেট এই চিঠি কবে পাঠিয়েছেন?

8j. Gopika Bilas Sen Gupta:

নোটিস চাই।

Sj. Bankim Mukherji;

চিঠিটাতে কি তারিথ দেওয়া নেই? গভর্নমেন্টের কাছে রিপোর্ট লিখেছেন তো?

Sj. Copika Bilas Sen Cupta:

আমরা যা করছি তা তো এখানে লিখেই দিয়েছি। সেখানে নাাশানাল এক্সটেনশান সার্ভিস স্কীম অনুসারে লাইরেরী, এডাল্ট এড়ুকেশন সেন্টার, ফোক এনটারটেনমেন্ট, এই সমুখ্য কাজ করবার কথা কল্লাসভার করবেন।

Sj. Bankım Mukherji:

চিঠিটা সরকার কোন্ ডেটে পেয়েছেন?

Sj. Copika Bilas Sen Cupta:

বলেছি তো নোটিস চাই।

Sj. Bankim Mukherji:

স্মৃতিসৌধ নণ্ট হয়ে যাচ্ছে এই রিপোর্ট সরকার পেয়েছেন। এব পরে কি বাবস্থা তাঁবা করছেন

Sj. Gopika Bilas Sen Cupta:

নণ্ট হবার পূর্বেই যাতে ওই পরিকল্পনা কার্যকরী করা হয় সবকার সেই চেণ্টা কবছেন।

Si. Monoranian Hazra:

ন্যাশানাল এক্সটেনশান সাভিসের আওতায় নিয়ে যাবাব সম্ভাবনার কথা বলে এখানে এড়িয়ে যাবার মত একটা চেণ্টা রয়েছে। কবে এটা হবে সঠিক বলতে পারেন কি?

8j. Copika Bilas Sen Gupta:

যাতে তাডাতাডি হয় চেণ্টা করছি।

Si. Madan Mohon Saha:

এখানে বলা হয়েছে হ্রালী জেলাবোর্ড অর্থাভাববশতঃ মেরামত করতে পারছেন না, কিন্তু ওই স্মৃতিসৌধ রক্ষার জনো যে ১৮ হাজার টাকার সম্পত্তি দান করেছিল তা থেকে যা আয়.........

Mr. Speaker:

সেটা কোথায় পাচ্ছেন, যেটা কর্নাডশানাল।

8j. Copika Bilas Sen Cupta:

সেরকম রিপোর্ট আমার কাছে নেই।

Si. Madan Mohon Saha:

মন্দ্রীমহাশয় কি অবগত আছেন যে, রাজা রামমোহন রায়ের বসতবাড়ী, বাগানরাড়ী মোট ১ হাজার টাকায় ১২৬, হ্যারিসন রোডের শ্রীনন্দজী চরিওয়ালার কাছে বিক্রী হয়?

8j. Gopika Bilas Sen Cupta:

আপনি তো সবই জানেন, আবার জিল্লাসা করছেন কেন?

Si. Bankim Mukherji:

নতুন শাসনতন্দ্র চাল হ্বার পর ৫-৬ বছর কেটে গেছে। "ফাদার অব দি নেশন" রাজ রামমোহন রায়ের স্মৃতিরক্ষার কথা সরকার এতদিন পরে চিন্তা করলেন কেন?

8j. Copika Bilas Sen Cupta:

প্রথম থেকেই ভাবা হয়েছে।

8j. Bankım Mukherji:

যে চিঠি পড়লেন তাতে শ্রন্থের শ্রীষতীন্দ্রমোহন বস্ব মহাশরের পরিচয় দেওয়া হয়েছে well-known solicitor যেন এইটেই তাঁর বড় পরিচয়। এভাবে অফিসাররা যেন তার পরিচয় উপস্থিত না করেন।

Sj. Copika Bilas Sen Cupta:

স্টেটমেন্টে যা আছে তাই পড়েছি।

8j. Monoranjan Hazra;

মাননীয় মন্ত্রীমহাশ্র্য এখানে হ্বললী জেলা বোর্ডের আর্থিক অসচ্ছলতার কথা বলেছেন। তিনি কি জানেন দুই মাস আগে ৪} পারসেন্ট ইন্টারেন্ট.......

Mr. Speaker: That question does not arise out of this.

8j. Narendra Nath Chosh:

আছে। রাধানগরে যে রাজা রামমোহনের পল্লীভবন নেই মন্ত্রীমহাশয় জানেন কি?

Mr. Speaker: That question does not arise out of this question.

8j. Copika Bilas Sen Gupta:

না জানি না।

8j. Saroj Roy:

সম্প্রতি পল্লীভবন বিক্রী হয়ে যাওয়ার জন্য স্থানীয় লোকেরা আন্দোলন করে এবং মহকুমা ম্যাজিম্টেট ১৪৪ ধারা জারী করে ধরপাক্ত করেন জানেন কি?

Wr. Speaker: That question does not arise out of this question.

Sj. Saroi Rov:

জনৈক মাড়োয়ারী ওই সম্পত্তি ৫০ হাজার টাকায় কিনেছে এটা কি সরকারের জানা আছে?

Mr. Speaker: I have disallowed your supplementary as irrelevant.

Sj. Saroj Roy:

এটা রাধানগরের কথা, কলকাতার কথা নয়। হ্বলগীর বাড়ীটা এক মাড়োয়ারী কিনেছে জানেন কি?

8j. Copika Bilas Sen Cupta:

না, আমার জানা নেই।

Scarcity of drinking water in some unions of Midnapore and Keshpore police-stations.

- •170. 8j. Cangapada Kuar: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Public Health Department be pleased to state whether the Government is aware that—
 - (i) there is scarcity of drinking water facilities in the villages under Union Nos. 7 and 8 of Midnapore police-station and Union Nos. 12, 13, 14, 15 and 16 of Keshpore police-station—all lying in the spill areas of the Cossye; and
 - (ii) many villages cannot afford to take the advantage of Governmentsponsored Drinking Water Scheme under Local Development Project due mainly to their grave financial stringency?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether Government consider the desirability of sanctioning free tube-wells and masonry wells in those areas as a part of relief measure?

Minister of State in charge of the Medical and Public Health Department (the Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji): (*)(i) Acute scarcity of drinking water except in Union No. 7 of Midnapore police-station does not prevail.

- (n) Not many villages but some cannot take advantage of projects under the Local Development Scheme due to their inability to pay requisite contribution.
 - (b) Does not arise.

8j. Cangapada Kuar:

মন্ত্রী মহাশয় প্রথম প্রশেনর জবাবে বলেছেন—

"acute scarcity of drinking water except in Union No. 7" আপনি কি তথোৱ ভিত্তিতে অন্যান্য ইউনিয়নে জলকণ্ট নেই সিম্পান্ত করলেন?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: In Union No. 7 there is a population of 5.213. There are nine existing sources which cater to them—one source for 579 persons. The other tube-wells in the area serve for a population of 400 and less. That is why I have mentioned this.

8j. Cangapada Kuar:

ওই ইউনিয়ন নং ৭এ যাতে "একিউট স্কেয়ারসিটি অব ড্রিংকিং ওয়াটার" দ্র হয় তার জন্যে কি বাবস্থা করেছেন?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

র্থালি ইউনিয়ন নং ৭এ নয়, অল ওভার দি স্টেট যাতে ওয়াটার স্কেয়ারসিটি দ্র হয় সেই চেন্টা হচ্ছে।

8j. Gangapada Kuar:

আপনি (এ) (টু আই)তে বলেছেন—

"Not many villages but some cannot take advantage of projects under the Local Development Scheme due to their inability to pay requisite contribution."

এখন বলছেন 'সাম ক্যান্ট টেক এডভান্টেজ'। ঠিক কতগুলি সংখ্যা দিতে পারেন কি?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

গতবারে লোকাল ডেভেলপমেণ্ট স্কীমে ৫০ পারসেণ্ট লোকাল কর্নার্ট্রবিউশন দিলে শ্র্ম্ব্র ওয়াটার সাংলাই নয়়ু অন্যান্য ডেভেলপমেণ্ট ওয়ার্কও করা হয়েছে। অনেক জায়গায় সাফিসিয়েণ্ট রেসপর্স্স পাওয়া গেছে। "বিমার্ভাল অফ ওয়াটার স্কেয়ারসিটি" তার মধ্যে অন্যতম। খবে ডিসট্রেসভ এরিয়া হ'লে ফ্রি দেবার বাবস্থা হয়েছে।

Sj. Cangapada Kuar:

আপনি স্বীকার করছেন কতকগ্নিল গ্রাম কন্ট্রিউশন দিতে পারছে না। যাতে তাদের কন্ট্রিউশন না দিলেও টিউব-ওয়েল হয় তার কি ব্যবস্থা করছেন?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

এর জ্বাব আগেই তো দিয়েছি।

8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: The question was about "scarcity of drinking water" but the Minister in his answer has said "acute scarcity of drinking water". Will be please distinguish what he means by "acute scarcity" as against "scarcity"?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: I think the questioner is learned enough to understand the implication of both the terms.

Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Because I could not, that is why I wanted to do so.

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: Please help yourself

- 8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: You won't answer that?
 [No reply.]
- 8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Now, Sir, he admits that some of the villagers because of their inability cannot take advantage of the project and a suggestion was made whether free tube-wells and masonry wells in those areas could be sanctioned by the Government free of cost. The answer is "does not arise". We want to know from the Minister as to whether he does not like these things to be done at all or he has not the means to do at the present moment.

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: I have already said that wherever distressed conditions prevail, on the recommendation of the local officers steps have been taken to sink tube-wells or provide masonry wells where people cannot afford to pay. But their number is not very large.

[3-40—3-50 p.m.]

8j. Sudhir Chandra Das:

আপনি এই যে উত্তর দিয়েছেন. (এ) (আই)তে যে মেদিনীপ্রের ৭ নম্বর ইউনিয়ন ছাড়া আর অন্যান্য ইউনিয়নে একিউট স্কেয়ার্রাসিটি অফ্ ড্রিংকিং ওয়াটার নাই, তাহলে ১২, ১৩, ১৬ নম্বর এবং কেশপ্রে থানার ৮ নম্বর ইউনিয়নে জল সরবরাহের কি বাবস্থা আছে, সেটা জানাবেন কি?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

কেশপুর ১২ নন্বরে ১৪টি টিউব-ওয়েল ৩৪৯ লোক ব্যবহার করেন; ১৩ নন্বরে ১৫টি টিউব-ওয়েল ৪৬০ জন ব্যবহার করেন; ১৪ নন্বরে ১৬টি টিউব-ওয়েল ৩১২ জন লোকে ব্যবহার করেন; ১৫ নন্বরে ১২টি সোর্স ৪০০ জন লোক ব্যবহার করেন এবং ১৬ নন্বরে ১৭টি টিউব-ওয়েল ৩৩০ জন লোক ব্যবহার করেন।

8j. Cangapada Kuar:

কত জনসংখ্যার ভিত্তিতে একটি করে টিউব-ওয়েল দেওয়া হয়ে থাকে?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

চারশো জন লোককে একটি করে সোর্স দেওয়ার ব্যবস্থা আছে।

Dr. Jatish Chosh:

এই যে টিউব-ওয়েলের কথা যা বলেছেন—এ কি পার্বালক হেল্থ ডিপার্টমেন্ট থেকে হয়েছে, না, লোক্যাল ডেভেলপমেন্ট বোর্ড থেকে হয়েছে?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji;

ডিপার্টমেশ্টের তথ্য থেকে দেখছি - পাবলিক হেল্থ ইঞ্জিনীয়ারিং ডিপার্টমেশ্ট থেকে করা হয়।

Dr. Jatish Chosh:

এটা জানেন, পার্বালিক হেল্থ ডিপার্টমেন্টে কোন টাকা জমা না দিতে পারলেও সেখান থেকে দেবার প্রভিশন আছে, কিন্তু লোকাল ডেভেলপমেন্ট থেকে দেবার বাবস্থা নাই; এখন যে সমসত দৃস্থ গ্রামে স্কেয়ারসিটি অফ ওয়াটার আছে, অথচ তারা প্রয়োজনীয় টাকা জমা দিতে অক্ষম, তাহলে সেখানে ঐ ডেভেলপমেন্ট স্কীম থেকে দেবার পার্রামশন দেবেন কি?

Mr. Speaker: That is a big hypothetical question and need not be answered.

Dr. Jatish Chosh:

না, স্যার।

Mr. Speaker:

ওরকম প্রশ্ন হয় না।

Dr. Jatish Chosh:

যেখানে তারা টাকা জমা দিতে পারবে না সেখানে তাহলে বিনা পয়সায় দিবেন কি?

Mr. Speaker: This is also a hypothetical question

Dr. Jatish Chosh:

কেমন করে তা হয়?

Mr. Speaker: I hold it is hypothetical.

Dr. Jatish Ghosh: If you hold it is hypothetical, I have nothing to say.

কিন্ত উনি তো এ সম্বন্ধে বলেছেন।

He has already admitted. If you kindly just go through the answer you will have it.

Mr. Speaker: Put a straight question.

Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: The Minister-in-charge has given a list of tube-wells. Will he please tell how many of them are in actual working order?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: All of them are in working order.

8j. Cangapada Kuar:

জলাভাবগ্রন্থত এবং লোকাল কর্নার্ট্রবিউশন দিতে অক্ষম এইরকম গ্রামে লোকাল ডেডে-লপমেণ্ট স্কীমের মারফতে ফ্রি টিউব-ওরেল দেবার প্রভিশন আছে কি?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

ও তো বলা হয়েছে, আর কেন?

Failure of crops due to drought in Narayangarh and Keshiari police-stations, district Midnapore

•171. Sj. Surendra Nath Pramanik: Will the Hon'ble Minister-in-charge of Agriculture Department be pleased to state—

মেদিনীপুর জেলার নারায়ণগড় ও কেশিয়াড়ী থানায় এই বংসর (১০৬১-৬২) অনাবৃষ্টির জন্য কি পরিমাণ শসাহানি হইয়াছে?

Minister-in-charge of the Agriculture and Animal Husbandry Department (the Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed):

একটি বিবরণী এতংসহ উপস্থাপিত করা হইল।

Statement referred to in reply to starred question No. 171

নারায়ণগভ থানা

ফসলের নাম।	কি পরিমাণ জমি ক্ষতিগ্রস্ত হুইয়াছে। (একরে।)	ক ভিগ্ৰস্ত শদ্যের আত্মানিক প্ৰিমাণ। (ম [ে] ।)
পাট	 50	\$0
আউশ ধান	 ১২	₹8
আমন ধান	 000	@ 00
অংকান্ড শস্ত	 ೨ 0	৬০
	কেশিয়াড়ী থানা	
প টে	 \$0	50
আউশ ধান	 \$00	\$00
আমন ধান	 \$ 00	200
অংকান শস্ত	 so	FO

81. Mrigendra Bhattacharlya:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় তাঁর রিপোর্টে বলেছেন – ৫০০ একর জামিতে ৫০০ মণ আমন ধানের ক্ষতি হয়েছে, তাহলে আমন ধান কি এখানে সব উঠে গেছে?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

তালিকায় তো দেওয়া আছে।

8j. Mrigendra Bhattacharjya:

পাঁচশো একর জমিতে পাঁচশো মণ ধানের ক্ষতি হয়েছে, তাহলে বলবেন কি বাংলাদেশে বিঘাপ্রতি কত মণ ফলন হয়?

Mr. Speaker: It is a matter of calculation.

Sj. Bankim Mukherji:

কোন্ডিপার্টমেন্ট এই স্ক্রু স্টাটিসটিক দিয়েছেন যে, নারায়ণগড় থানায় দশ একর জমির ১০ মণ পাট ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে?

Mr. Spoaker: That is not a supplementary question.

81. Sudhir Chandra Das:

এই যে আপনি বলেছেন, আমন ধান পাঁচশো একরে পাঁচশো মণ অর্থাৎ একরে এক মণ করে ক্ষতি হয়েছে, এইটা আপনি প্রকাশ করছেন কি? Mr. Speaker: That is a matter of calculation.

8]. Sudhir Chandra Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় জানেন কি যে, ঐ একরে এক মণ নয় সেখানে শতকরা ৬০ ভাগ ফসলের ক্ষতি হয়েছে?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

আমি জানি না।

8j. Provash Chandra Roy:

এই তথ্য আর্পান কোন্ডিপার্টমেন্ট থেকে সংগ্রহ করেছেন?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

এগ্রিকালচারাল অফিসারদের কাছ থেকে।

Recurrence of floods in North Bengal districts in 1955

- •172. Sj. Ganesh Chosh: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state whether there has been a recurrence of floods in North Bengal districts this year (1955)?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps Government have taken this year for relief to the flood-affected people of those areas?

Minister-in-charge of the Food, Relief and Supplies Department (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Yes.

(b) A statement is laid on the Table.

Statement referred to in reply to clause (b) of starred question No. 172

Name of the district.

Allotment sanctioned

Name of the district.	Anothent sanctioned.	
		Rs.
(1) Jalpaiguri	Free house building grants	35,000
• **	Relief in cash	5,000
	Clothings—	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
	Dhuties 125 prs.	
	Sarees 125 prs.	
	Garments 500 pcs.	
	Tents . 100.	
(2) Cooch Behar	Grain relief in cash	3,500
(2) Cooch Benar	Clothings—	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
	Duties 125 prs.	•
	0 10"	
	_	
	Tent 50.	
(3) Darjeeling	Free house building grants	1,500
	Tents 21.	
(4) Malda	Relief in cash	10,000
• /	Tents 25.	.,
	Cloths 300 pcs.	•
·	Garments 300 pcs.	
	Milk Some qu milk h	antity of as also tributed.

8j. Canesh Chosh: Will the Minister-in-charge kindly let us know as to how many families and houses have been affected in the districts of Jalpaiguri and Cooch Behar?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I may tell the honourable member that detailed assessment of damages is being collected.

8j. Ganesh Chosh: Can you give us an idea as to how much money each family might get out of the fund allotted for repair of houses?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is a hypothetical question. I cannot say how much money each family will get.

8j. Canesh Chosh: Were there any damages in West Dinajpur district?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: This question relates to North Bengal districts.

8j. Canesh Chosh: Can you give us an idea?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Put a separate question and I shall certainly give the answer.

8]. Canesh Chosh: Was there any damage of houses in Malda?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: As I said, detailed assessment has not yet been made.

8j. Canesh Chosh: Is there any report that there were no damages in Malda district with regard to houses?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Floods in West Dinajpur district occurred after this question was answered.

Sj. Ganesh Ghosh: Was there no damage to houses in the district of Malda?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Some damage there was,

8j. Canesh Chosh: Why no money has been allotted for house-building?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: With your permission, Sir, I may give the honourable members the latest information. In Jalpaiguri district free Rouse-building grants sent up-to-date amount to Rs. 50,000 and gratuitous relief in cash—it is not grain relief, it is a printing mistake—Rs. 5,000 and we have sent Rs. 25,000 for fodder and Rs. 6,500 as grant for purchase of seeds and seedlings. In Cooch Behar we have given gratuitous relief up-to-date Rs. 13,500 instead of Rs. 3,500, as has been mentioned in the printed answer, and we have sent Rs. 50,000 for purchase of fodder and for seeds and seedlings Rs. 30,000 has been granted. For house-building in Cooch Behar district Rs. 25,000 has already been sanctioned and an allotment of Rs. 1 lakh 50 thousand for agricultural loans has been made. In Malda we have given gratuitous relief in cash up-to-date Rs. 33,000—and for Rs. 10,000, as mentioned here, and we have also sent 300 maunds of atta. For house-building grants, as just now mentioned by the honourable member, Rs. 5,000 has been sent and for fodder Rs. 10,000, for boat-hire for rescuing work Rs. 10,000 and for agricultural loans Rs. 10,000.

Starvation death due to famine condition in Kenjakura village, Bankura

- *173. 8j. Rakhahari Chatterjee: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Relief Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that one Bishnu Das of Kenjakura, police-station Bankura, died of starvation on 14th Falgoon, 1361 B.S.; and
 - (ii) that famine condition is prevailing in Kenjakura and neighbouring villages in Bankura police-station?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what steps, it any, were taken by the local authority to prevent this death from starvation; and
 - (ii) what measures have been taken or the Government propose to take to cope with the famine situation?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) No.

- (b) Does not arise.
- Sj. Tarapada Bandopadhyay: Is it a fact that this Bishnu Das of Kenjakura actually died on the 14th of Falgun?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I may tell the honourable member that this gentleman Shri Bishnu Das of Kenjakura, police-station Bankura, actually died, but he did not die of starvation. He was an old man of 65 years of age and he was suffering from asthma and other complaints. He had three sons, two daughters and his second wife.

[Laughter.]

He had been getting doles for 2½ units. Before he died he had swollen feet. No famine was prevailing in Kenjakura area, although there was some distress due to partial failure of crops, and Government undertook extensive relief measures in the shape of test relief work and gratuitous doles, etc.

Sj. Bankim Mukherji: Does the Hon'ble Minister imply that this gentleman died from stoppage of respiration?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: He died of heart failure.

[3-50-4 p.m.]

Distress due to failure of crops in Rainagar police-station of Midnapore district

- •174. Sj. Balailal Das Mahapatra: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food, Relief and Supplies Department be pleased to state—
 - (ক) মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি অবগত আছেন—
 - (১) মেদিনীপ্র জেলার অন্তর্গত রায়নগর থানায় জয়র্রী খাদ্য পরিস্থিতি দেখা দিয়াছে
 - (২) বর্তমানে শতকরা ৪০ ভাগ অধিবাসী অনাহারে অথবা অর্ম্পাহারে দিন কাটাইতেছে.
 - (৩) খাদ্যাভাব হেতৃ এবং সরকারী সাহায্যের অভাবে দলে দলে লোক অনাত চলিয়া যাইতেছে.

- (৪) অনাব্দ্যি হৈতু রায়নগর থানার প্রায় দ্বই সহস্রাধিক একর আবাদী জমি বর্তমান বংসরে পতিত ছিল এবং প্রতি একরে ৪/ মণের অধিক ফসল উৎপন্ন হয় নাই, এবং
- (৫) সংস্কারের জন্য উড়িষ্যা কোষ্ট ক্যানাল বন্ধ থাকায় উড়িষ্যা হইতে ধান্য আমদানীর যে সনুযোগ ছিল, তাহাও বন্ধ হইয়া গিয়াছে; এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হাাঁ হয়, মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি-
 - (১) के थानात कर्रां टेर्डेनिय़त्न टोप्टे तिनियमत कार्य मृत् इटेसाएए.
 - (২) প্রত্যহ প্রতি লোককে দিয়া কত বর্গফ্ট মাটি কাটান হইতেছে এবং তাহার মজ্বীর হার কত,
 - (৩০) মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় ঐ থানার প্রতিটি ইউনিয়নে একই সঙ্গে ব্যাপকভাবে টেন্ট রিলিফের কাজ, অক্ষমদের সাহাষ্যদান এবং খণদান প্রভৃতি ব্যবস্থা অবশ্বনের কথা বিবেচনা করেন কিনা, এবং
 - (৪) ১০০ বর্গফরুট মাটির জন্য দৈনিক এক টাকা মজরুরী অথবা এক টাকার পরিবর্তে সরকারী নিয়ন্দিত মলো ধান্য বা চাউল দেওয়ার বিষয় মাননীয় মল্ফী-মহাশয় বিবেচনা করিবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

- (ক) (১) হইতে (৪) **না**।
- (৫) উডিষ্যা হইতে ধান্য আমদানী করিবার প্রয়োজনীয়তা দেখা যায় নাই।
- (খ) প্রন্দ উঠে না।

Si. Balailai Das Mahapatra:

মন্দ্রী মহাশয় বলেছেন. (১) থেকে (৪) পর্যন্ত প্রশেনর উত্তরে "না"। আমার প্রন্ন ছিল— মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় কি অবগত আছেন যে, মেদিনীপুর জেলার অন্তর্গত রামনগর থানার জরুরী খাদা পরিম্পিতি দেখা দিয়াছে, তার উত্তরে তিনি বলেছেন "না"। আমার প্রন্ন হচ্ছে, এ বছরে সে অঞ্চলে খ্যুরাতি সাহাযা বা টেস্ট রিলিফের কাজ আরম্ভ হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় সদস্য মহাশয় যেরকমভাবে প্রশ্ন করছেন, তার জবাব সেইভাবেই দিয়েছি। অন্যভাবে প্রশন করলে উত্তরও অনাভাবে দিতাম। প্রথমে তিনি প্রশন করেছেন, জর্বী খাদ্য প্রিস্থিতি উন্ভব হয়েছে কিনা-তাতে আমি স্টান বলে দিয়েছি "না"।

[शमादान]

Si. Balailal Das Mahapatra:

আমার প্রশেনর উত্তরে "না" বলেছেন, সেইজন্য আমি জিব্জাসা কর্রাছ—এ বছর টেস্ট রিলিফ ও খ্যুরাতি সাহায্য বাবদ কত টাকা দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি নোটিশ চাই। তবে আমি মোটামাটি বলতে পারি মাননীর সদস্য মহাশরের অবগতির জন্য যে, সেখানে ব্যাপকভাবে টেম্ট রিলিফের কাজ আরম্ভ হয়েছে।

Si. Balailal Das Mahapatra:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় বলেছেন, ব্যাপকভাবে রিলিফের কাজ আরম্ভ করা হয়েছে, তা সত্ত্বেও কি রামনগর থানায় জটিল খাদ্য পরিমিথতি দেখা দেয় নাই?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ना, मिथान लात्कित भातराजिकः भाषतात्र कम हिल व एलरे माराखात वावन्था कता रखाह ।

Sj. Balailai Das Mahapatra;

কতজনকে খ্য়রাতি সাহায্য দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিশ চাই।

Sj. Dasarathi Tah:

শতকরা ৪০ জন লোক যে অনাহারে অথবা অর্ধাহারে দিন কাটাচ্ছে—এই প্রশ্নের উত্তরে মন্দ্রী মহাশয় "না" বলেছেন। ওঁর হিসেব মতন শতকরা কত ভাগ অনাহারে ও কত ভাগ অর্ধাহারে রয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা যা হিসেব করেছি, তাতে শতকরা দু' জন আর তিন জন।

Sj. Sudhir Chandra Das:

সেখানে যদি শতকরা তিন জন অনাহারে **থাকে, তবে রিলিফ কি হারে** দিয়েছেন মন্দ্রী মহাশ্য বলতে পারেন **ক**?

The Hon'ble Pratulla Chandra Sen:

আমার মনে হয়, সেখানে শতকরা দু' জনকে ডোল দেওয়া হয়েছে:

Sj. Balailal Das Mahapatra;

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় কি জানেন, এখনো সেখানে শতকর। ৩০।৪০ জন লোক অনাহারে বা অর্ধাহারে দিন কাটাচ্ছে?

Mr. Speaker:

উনি ত' উত্তরে "না" বলেছেনই।

Si. Balailal Das Mahapatra;

আমি যেসময় প্রশ্ন করেছিলাম সে অনেকদিনের কথা, সেইজন্য আমার জি**জ্ঞাস**। **হচ্ছে**

Mr. Speaker:

বর্তমানে কত?

Si. Balailal Das Mahapatra:

शां ।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: So far as my information goes, nobody is starved, and every step has been taken to render relief.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: Is anybody half-starved?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I do not think so.

Sj. Balailal Das Mahapatra:

অমি যে সংবাদ আপনাদের দিচ্ছি, সে সংবাদ নেবেন কি?

The Hon'ble Pratulla Chandra Sen:

নিশ্চয়ই।

Sj. Balailal Das Mahapatra:

৪নং প্রদেন বলা হয়েছে—অনাব্ণিটহেতু দুই সহস্রাধিক একর আবাদী জমি বর্তমান বংসরে পতিত ছিল এবং প্রতি একরে চার মণের অধিক ফসল উংপদ্ম হয় নাই—এর উত্তরে বলেছেন "না", তাহলে ওঁর হিসাবে কত মণ ক'রে হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

একরে সেখানে দশ মণ হয়েছে, চার মণ নয়।

Si. Balailal Das Mahapatra:

আমি জানতে চাই, কার মারফত এই সংবাদ পেয়েছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

स्टिउंम् म्ह्यांचिमचिकाल वाद्रा।

Sj. Balailal Das Mahapatra:

সেই থানার সমস্ত ইউনিয়ন বোর্ডের মেন্বর, শিক্ষকগণ এবং দায়িত্বজ্ঞানসম্পন্ন লোকের মিলে যে স্ট্যাটিসটিকস্ এনেছিলেন তাতে আট মণ করে ধানও সেখানে হয় নি, এটা বি মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় জানেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি সে স্ট্যাটিসটিকস্ বিশ্বাস করি না।

8j. Balailal Das Mahapatra:

অনাবাদী বলেছেন.....

[At this stage Starred question No. 175 was called.]

- 8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Sir, until he completes his question he should not be shut down in this way. So far as his constituency is concerned, his information is that a crisis prevails there. So, he must try his level best to collect as much information as possible from the Hon'ble Minister.
- Mr. Speaker: Have you studied the rules about allowing supplementary questions?
- 8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: This is an important question, Sir.
- Mr. Speaker: Do you know that the Speaker has the power to disallow unnecessary supplementaries?
 - Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Everything is in your power, Sir.
- Mr. Speaker: I think that a sufficient number of supplementaries have been asked on this question.
- 8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: We feel, Sir, that sufficient information has not yet been supplied, and certain other supplementary questions should be allowed for necessary answer.
- Mr. Speaker: Enough supplementaries have been asked on this question. There are still many other questions to be taken up. There are only three minutes left.
- 8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Sir, it is true that there are other questions. But that is no reason why the member putting questions now should not be allowed to put a few more supplementary questions.
- Mr. Speaker: I have given enough indulgence and latitude about putting supplementaries.
- Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Don't take the plea that we have been given indulgence. We have not received any indulgence.

Sj. Bankim Mukherji: We have to put supplementary questions, because the Hon'ble Minister takes delight in withholding information as much as possible.

Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:

আপনি চারটি কোয়েশ্চেন দেখুন, সটান "না" ব'লে দিয়েছেন।

Was that a responsible statement from the Hon'ble Minister? এটা কি খেলা হচ্ছে?

Mr. Speaker: You have got other remedies.

Relief to Muslims displaced in 1950 riot

- *175. Janab Lutfal Hoque: Will the Hon'ble Minister-in-chaege of the Food, Relief and Supplies Department be pleased to state—
 - (ক) ১৯৫০ সালের সাম্প্রদায়িক হা•গামার ফলে যে-সকল ম্সলমান বাস্তুচাত হইয়াছিল, তাহাদের জন্য অদ্যাবাধ (৩০-৪-৫৩)—
 - (১) রিলিফ খাতে সাহায্য বাবদ.
 - (২) গ্রনিমাণ ও প্রবাসন খাতে সাহাযা বাবদ,
 - (৩) অন্যান্য সাহায্য বাবদ, এবং
 - (৪) ঋণ বাবদ

কত টাকা বায় করা হইয়াছে:

- (খ) উপরোক্ত ব্যক্তিদের প্নের্বাসন ও রিলিফ ব্যবস্থা পর্যালোচনার জন্য সরকার একটি সর্বদলীয় উপদেষ্টা কমিটি নিয়োগের কথা বিবেচনা করেন কিনা;
- (গ) ১৯৫০ সালের সাম্প্রদায়িক হায়্পামার ফলে বাস্তুচ্যত ম্সলমানদের সাহাযা খাতে বে অর্থ অদ্যাবধি (৩০-৪ ৫৩) ব্যক্তিত হইয়াছে, তদ্মধ্যে কেন্দ্রীয় সরকার অর্থ যোগাইয়াছেন কিনা: এবং
- (ঘ) যদি যোগাইয়া থাকেন, তাহা হইলে পশ্চিমবল্গ সরকার কি পরিমাণ এবং কেল্টীয় সরকার কি পরিমাণ অর্থ বোগাইয়াছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

- (ক) (১) হইতে (৩) ২৩,০০,৪১৫, টাকা।
- (८) ५,८५,८१८, होका।
- (খ) না।
- (গ) হা[†]।
- (ঘ) পশ্চিমবণ্গ সরকার—৫,৭৫,২৫১, টাকা। কেন্দ্রীয় সরকার—১৮,৬৬,৭৩৯, টাকা।

8j. Bankım Mukherjı:

কত মুসলমান বাস্তুচ্যুত হয়েছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিস চাই।

Sj. Monoranjan Hazra:

এই বে লোন দেওয়া. এটা বन্ধ হয়েছে না এখনো চলছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যতদরে মনে হয়, লোন দেওয়ার কাজ শেষ হয়েছে।

Sj. Monoranjan Hazra:

এ বিভাগ কি বৃষ্ধ হয়েছে, না এখনো চলছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এই লোন দেওয়ার কাজ দুটো ক্যাটিগোরিতে ভাগ ক'রে করা হয়েছে; যারা রায়টে ডিপ্লেস্ড্ হর্মেছিল, কিন্তু ইউনিয়নেই ছিল তাদের আমরা রিলিফ ডিপার্টমেন্ট থেকে লোন দিয়েছি। আর যারা মাইগ্র্যান্ট্ তাদের মিসেস রেণ্কো রায়ের রেফিউজি রিহ্যাবিলিটেশন ডিপার্টমেন্ট থেকে দেওয়া হয়।

8j Monoranjan Hazra:

স্যার, আমার প্রশ্নটার ত ঠিক উত্তর হল না।

Mr. Speaker:

আর কত উত্তর চান! সময় ত'নাই।

8j. Sudhir Chandra Ray Choudhury:

স্যার, ঠিক এ্যান্সার হলে আমাদের সাপ্লিমেন্টারী করতে হয় না। আপনি ত'বসে শ্নলেন যে, এতগুলি প্রশ্নে স্টান বলে দিলেন "না"। তথন কি আপনার কিছু মনে হয় নি? We do not mean any disrespect to the Chair, but we are entitled to proper treatment. You, Sir, are the custodian of our privilege. You are responsible, Sir, for maintaining the dignity of the House. I say, Sir, that if our questions are answered in this way, the dignity is impaired.

8j. Haripada Chatterjee: Let this question be held over.

Mr. Speaker: All right. Question time over.

[4-4-10 p.m.]

Statement by the Hon'ble Chief Minister on Police Firing on Tea Carden workers in Darjeeling.

Sj. Jyoti Basu: Sir, what about the statement of Dr. Roy?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, in the hilly district of Darjeeling there are 89 tea gardens in which about 48,000 labourers work. There were two unions established among the tea garden labourers—the Darjeeling District Chia Kaman Majdur Union, a C. P. I. organisation, and the Darjeeling Chia Kaman Sramik Sangha organised by the All-India Gurkha League. On the 5th June, 1955, a joint meeting of the two unions was held—a resolution was adopted at that meeting that the workers should go on general strike on the 22nd June unless their urgent demands were conceded. The Majdur Union proposed 6 demands and the Sramik Sangha 8. Of these 14 demands, however, 5 were considered most vital by both the unions. These were: increase in wages by Rs. 1-11-6, three months bonus for 1954; amendment of standing order; compensation for the period of closure of tea gardens in 1951-52; and increase in the scale of pay of staff. The Conciliation Officer, Darjeeling, met the representatives of the two unions and advised them that a general strike at this stage would be illegal, because the tribunal was considering the dispute over the Puja bonus and cloth bonus of the Darjeeling Tea Garden labourers. The Conciliation Officer met also the Chairman and the Secretary of the Darjeeling branch of the A. I. T. A.

The representatives of the Tea industry were prepared to revise the wages when the next meeting of the Minimum Wages Advisory Committee will be held on the 15th September, 1955, but as an interim measure they were prepared to grant an increase on the wages for the adults at the rate of I anna 6 pies per day and for children 3 pies per day with retrospective effect from 1st April, 1955, and an increase in the leaf price by 1 pice per seer from 1st June, 1955. The wages for adults were Re. 1-2-6 and 10 annas 6 pies per child. These two unions were advised by the Conciliation Officer to desist from the strike as the question of revision of the standing order would be taken up for conciliation and the question of further revision of the minimum wages would be discussed by the Minimum Wages Advisory Committee in September, 1955. He again pointed out to them that their strike would be an illegal strike. The other demands were not pressed for the time being but the two unions did not listen to the advice. The strike was ultimately resorted to on the 22nd June lasting till the 28th June. Out of a total of 89 tea gardens throughout the district including 6 of Kalimpong subdivision more than 50 working fully throughout the entire strike period and the rest-some were on full and some were on partial—strike. In the Kalimpong subdivision only one tea garden struck. Kurseong started rather early but returned to normally soon But the worst affected area was the Sadar subdivision where the parties concentrated most of their efforts. The strike spread over 12 gardens in the subdivision and the police force had to be deployed in all the places to maintain law and order and to prevent intimidation of loyal workers by the strikers. Such intimidation was going on in large scale. The terrain was hilly and difficult and the police force had to be kept scattered as movements were not easy. The Darjeeling tea garden labourers are simple and unsophisticated hillmen whose feelings may be worked up easily. Some owe allegiance to the All-India Gurkha League Organisation and the others are controlled by the C. P. I. organisation. The strike was organised by both these unions working together. The attitude that some important members of the All-India Gurkha League took before the States Reorganisation Committee is well known. They wanted an independent State and their action in this matter might have been due to this feeling. The C. P. I. union was wooing the hillmen labourers in suport of their demand for bonus and higher wages, etc. The situation was very delicate and perhaps explosive and precautions had to be taken against the outbreak of violence Large moving crowds were found exercising considerable intimidation by trying to over-awe the willing workers. The intention of the workers belonging to the two unions was to gather momentum as the strike rolled on and to paralyse the tea gardens throughout the whole subdivision of Darjeeling As I have stated the situation was rather dangerous and a careful watch had to be kept by the local authorities. On the 22nd and 23rd June the authorities asked the police to protect particular areas exposed to trouble. On the 24th of June the situation remained more or less uncertain. On the 25th June the firing on the Margaret Tea Estate took place. A large number of workers armed with kukris, sticks, etc., from the neighbouring gardens of the Sonada valley gathered and made a determined attempt to break through the police cordon at Margaret Hope Tea Garden on their way to Dilaram Tea Garden, and stormed not only the Margaret Tea Garden but also the Dilaram Tea Estate where after considerable efforts the work had just started that very day. First of all the surrounded police force tried to disperse by tear gas, lathi charges were then resorted to but were not of much avail. When the police were in a tight-corner, they had to open fire in self-defence. The firing resulted in the loss of six lives and injury to 9 workers. Several members

of the police force received bleeding injuries caused by brickbatting—injuries to two policemen were serious and at this stage interested persons tried to pass a current story that the Bengali policemen had been firing and killing the Nepalese, although the police force who opened fire on the hillmen were from the Darjeeling Armed Police. There were great tensions in the town when the dead bodies were brought from the Sonada valley to Darjeeling and the injured were taken to the Victoria Hospital. On the evening of the 25th June, crowds of mischief-makers were seen in the town and the market place talking all sorts of rumours which raised communal passions. Information was received at night that in the office of the Sramik Sangha of the All-India Gurkha League secret parleys were being held to invite communal hatred and voilence and on Sunday, the 26th, to originise a huge procession in the town in protest against the firing by the police.

[4-10-4-20 p.m.]

This office was raided by the police and 19 persons were arrested. They were found in possession of a large quantity of inflammatory literature and numerous posters some of which I possess here in my dossier.

8j. Ganesh Chosh: Can we see them?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Of course you can, but what use.

They were found in possession of a large quantity of inflammatory literature and numerous posters inciting violence. Some of the posters said, "We must give to the police a taste of the same. Why have the Police committed such atrocities on the people? They committed the acts without the least compunction. Now then are the people to sit silent? No. it cannot be. We must give them a taste of the same and retaliate for the exhibition of the bravery. This is the moment." This poster was in Gurkhali, and we have translated it. Another poster which was taken charge of by the police was in English. "Margaret Hope ici Estate is the training ground of the police force. Blood will cry tor blood." Orders under section 144 were promulgated in the Darjeeling town and the neighbouring tea gardens. A difficult and excited crowd in Darjeeling town were persuaded to disperse peacefully. On the same day the leaders of the town met the Deputy Commissioner and offered their co-operation to restore peace. On the 22nd June special permission was given to the leaders to take out the dead bodies on an assurance that they would maintain complete calm and peace. The peace and orderliness were maintained by the processionists. On the 28th June the strike was called off, The Deputy Commissioner gave an assurance that the Minimum Wages Committee would be convened in July instead of September to consider the question of increase of wages and the pay of the staft. The Deputy Commissioner also said that the question of bonus would be submitted to conciliation.

As the news of the settlement reached the gardens the workers resumed work one by one. By the 1st July all the workers were back to work and complete normaley was restored. The Minimum Wages Committee had a few sittings in Calcutta last month. They made their recommendations to the Labour Department. Government have after considering their recommendations issued orders on the 30th August last raising the wages to Re. 1-6 per adult and 12 annas per child. An executive enquiry into the police firing in the Margaret Hope Tea Estate was made by the Subdivisional Officer. Government are now awaiting the views of the Divisional Commissioner on the justifiability or otherwise of the firing.

Altogether 207 persons were arrested in connection with the strike and and firing. Of them so far 150 persons have been discharged. Of the remaining 57 one has been convicted and 5 are undergoing trial. The cases against 51 persons are still under investigation. They are alleged to have committed acts of violence. Thirty-nine of them have been granted bail by the Court; 38 have actually furnished bail; the remaining 13 are in custody.

It will be seen, therefore, that several cases in connection with the strike and firing are pending before the court and the cases are sub judice.

Sj. Jyoti Basu: Mr. Speaker, this highly provocative, malicious and in parts untruthful statement requires that we have a debate on it, because I myself have been to the spot and another congress member on the other side had also been there. We could hear her and we should also hise to place our views in the matter. If you fix a date two or three hours, it would be useful. Having heard one side of the story, what the other side has to say must be placed before the House; otherwise, I think our task will remain incomplete.

Mr. Speaker: Do the Government propose to give any date?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No, we cannot.

Mr. Speaker: Then two courses are open to the Opposition. They can either have this matter

Sj. Jyoti Basu: Will you circulate the statement to the House?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Not now

Sj. Jyoti Basu: The statement has been read. Press is there to take it down. It will appear in the Press. Why should we not have the full statement?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: If the statement is for the purpose of discussion, I would request you not to allow it

Mr. Speaker: I cannot shut out their right. The Opposition can table a non-official resolution to discuss it if they want to. Arising out of the statement the Opposition can table a resolution for discussion on a non-official day; if the Government do not want to discuss it, the Opposition can do so. That is the way open to the Opposition. Secondly, they can frame questions for clarification; if they are admissible they will be allowed. Or the Opposition can table a resolution for discussion of specific points subject to admissibility according to the rules.

There are three Fridays more. There is no sufficient business for these three days and you can table a resolution if you want clarification.

8j. Jyoti Basu: Sir, I am grateful for this suggestion from you. I have thought you could yourself, even if Government did not, have allowed discussion.

Mr. Speaker: I cannot.

8j. Bankim Mukherji: Sir, I fail to understand, if the cases be sub judice, how could a statement be made here and on that ground how can the Government object to a discussion?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: If there are any matters in the resolution which refer to the cases that are sub judice, the same will not be discussed; if there are other matters they will be discussed.

8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: We want a debate on what the Chief Minister has stated before us. If the Chief Minister could make a statement which is not affected by the rule of sub judice, we will confine ourselves to that portion of his statement that would not be sub judice. But when he has read a statement before the House, it should be circulated. In all fairness to us a copy should be given to us.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Let him not shout at me. [Continued interruption and noise.]

- 8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: I was speaking to the Chair.
- Mr. Speaker: Please don't get excited. Be calm.
- 8]. Suchir Chandra Ray Chaudhuri: Sir, you allowed him to read out a statement. It is wholly unfair for us that a copy of that should not be given to us. What we were asking you was to ask the Leader of the House to supply us with a copy of the statement. It should be circulated. There cannot be any reason why we should be deprived of a copy.

Sj. Haripada Chatterjee:

মিঃ স্পীকার, সাার, এই হাউসে প্রিসিডেণ্ট আছে, যদি কোন মিনিন্টার স্টেটমেন্ট দেন, তার কপি আপনার কাছে দেবেন এবং আমরাও সেটা পাব। এটা আপনি প্রাণো রীতি দেথকেই দেথবেন যে, মিনিন্টার স্টেটমেন্ট দিলে পর কপি আমাদের দেওয়া হয়।

[4-20-4-30 p.m.]

Mr. Speaker: There is no such precedent in this House Will you kindly give me that precedent?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I made a statement at the request of Mr. Jyoti Basu. I was not anxious to read the statement, but I said that it was not in the interest of justice that those portions which are affected by the cases before the court should be discussed and it has been agreed to.

- 8j. Jyoti Basu: Sir, are there any rules by which we can be deprived of that statement? We have agreed with Dr. Roy that we shall certainly not discuss those portions.
 - Mr. Speaker: The whole thing will go into the Assembly proceedings.
- 8j. Jyoti Basu: That will be one year afterwards. In the meantime what is the point in withholding that statement? I do not understand that.
- Mr. Speaker: The solution is very easy. This is part of the proceedings. If it forms part of the proceedings, I can give you a copy. It will be available.

8j. Jyoti Basu:

আমি আপনাকে জিজ্ঞাসা করি, এই জিদের মানে কি, এর কি কারণ থাকতে পারে?

Mr. Speaker: That is a matter for Government to decide.

Sj. Subodh Banerjee:

ৰদি কোন স্টেটমেন্ট কেউ পড়েন, তখন

that becomes a part of the proceedings.

Mr. Speaker:

সেটা তো নতুন কথা নয়।

Sj. Subodh Banerjee:

সেটা তথন হাউসের প্রপার্টি হয়ে গেল। গভর্মেন্ট যথন বলছেন দৈবেন না, আপনার কাছ থেকে এ্যাসিওর্ড্ হতে চাই যে, প্রসিডিংসগ্লি গেলে আমরা যেন ২।১ দিনের মধ্যে সেটা পাই।

Mr. Speaker:

যে চাইবেন তাঁকে দেব।

I have already said that.

Sj. Haripada Chatterjee:

প্রিসিডেন্ট তো এই হাউসের অনেক আছে, কিন্তু মানবার সময়

Mr. Speaker:

আপনি দয়া করে চেয়ে দেখবেন।

COVERNMENT BILL

The West Bengal Taxes on Entry of Coods in Local Areas Bill, 1955.

Mr. Speaker: Let us take up the clauses.

New Clause 23

Mr. Speaker: Dr. Narayan Ray, you have two amendments. They are both of them of the same language. You may move one of them. I think 60 is more comprehensive. So you may move 60.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sn, on a point of order. Is he moving 59 or 60? If it is 60, then there is no Act like West Bengal Cigarette Sales Tax Act. So I think 59 would be better

Mr. Speaker: All right. Then he may move 59

Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, I beg to move that after clause 22, the following new clause be added, namely:—

"23 Neither the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941, nor the West Bengal Sales Tax Act, 1954, shall apply to the items mentioned, in the Schedule."

মাননীয় পশীকার মহাশয়, আমার আন্দেভমেন্টের মধ্যে একটা সোজা কথা হচ্ছে এই যে, "বে-গল ফাইন্যান্স সেল্স ট্যাক্স এগাক্ক" কিশ্বা ঐ "সিগারেট সেল্স ট্যাক্স এগাক্ক" এই দ্ইটা জিনিসের আওতা থেকে এটা বের ক'বে আনা হোক। এটা কেন, তাই বলি। আমি মাননীয় "ম্ভার অব দি বিল'কে বলছি, আমি যে পয়েন্ট অ্যামেন্ডমেন্ট দিয়েছি সেটা তিনি মন দিয়ে শ্ন্ন। আপনার এই বিলটা হচ্ছে, আম, জাম, কঠিলের নামে নয়, এটা হচ্ছে "ট্যাক্সেস অন এনিট্র অব গ্ডেস্ ইন লোক্যাল এরিয়াস"। তার মানে আজ যে বিলটা আনছেন শ্ধ্ চাও ফলের নাম ক'রে আনলেও আসলে তা নয়। আমি এজনা ৫৯টায় বলছি—তার মানে আপনি ভবিষাতে সিভিউলে ন্তন ন্তন আইটেম দিয়ে কলেকশন অব ট্যাক্সটেকে আরো ব্যাপক করতে পারবেন—সেজনাই প্রশ্ন এই যে, আপনাকে সেই অনুমতি দেব কিনা ন্তন ট্যাক্স তো নিছেন। তা হলে সেল্স ট্যাক্স বা ফাইন্যান্স ট্যাক্স থেকে ওটাকে তলে নেবেন কিনা। আগে

যখন সেল্স ট্যাক্সে সিগারেট এ্যান্ড আদার আইটেমস্ ব'লে দিরেছিলেন তাতে কনজিটলী পরিক্লার ক'রে দিরেছিলেন এগ্লো টেক্ন আউট অফ ফাইনান্স সেল্স ট্যাক্স এ্যাক্ট যাতে বাংলাদেশের লোক জানত—

They knew where they were.

किन्छ আक आर्थान के कथांगे वनार ठाएकम ना। जारान आर्थीन मुटी जाक करार ठाएकन। वारत वारत वलराहन, वांश्नारमान्यत लाक छान्न एनवात भीभाग्न अरम निरायहरू, स्मरकटा छाराल দবোর নেবার ব্যবস্থা কেন করছেন? এবং আরো কথা ব্যাপকভাবে নেবেন। আপনাকে তাই ক্যাটেগরিক্যালি জিজ্ঞাসা করি, টাক্সে লোকে যেখানে দিতে পারছে না, সেখানে তাদের উপর দ্টো ট্যাক্স কেন করবেন? আপনি বলেছেন যে, সেল্স ট্যাক্স ইভেড্ করে। আপনি তাদের ধর্ন না। বেজাল ফাইনান্স সেল্স ট্যাক্সের ব্যাপারে বলেছেন-বিরোধীপক্ষ চের্মেছিল ট্যাক্সেশন এটি দি সেন্টার, কিন্ত এটা কি তাই, না এটিভশানাল টাক্সেশান হচ্ছে? যদি ব্রতাম আর काथां धेनहें, इयुं ठोइरल वहें आईरिप्रेयर्गलित উপत विष्यल काहेनाान्य स्मान्य हें। ब्रांकी हिल যেত। আজকে তাই জিজ্ঞাসা করি আজকে যখন এই আইটেম সগ্রিল অত্যন্ত প্রয়োজনীয় क्तिम जारक रकम मार्ट शारज भना जिल्ल धराष्ट्रम? क्यारजेभीतकर्मान क्रवाव मिन। यीम वरनम, म्रुटों हे ठान् थाकरत, भरत विरवठना कत्रव वा यीन এतकप्रভाবে वरनन, म्रुटों हे निष्ठि, वा वरनन हैन দি মিনটাইম এই এক্সপেরিমেন্টাল পিরিয়ডে ৬-৮ মাস প্রানোটা নেব না. তারপরে रयोटि दिनी दश स्त्रों ताथव ठाइटल दश। এজনো আমার অনুরোধ, এই আমেম্ডমেন্ট্টা গ্রহণ করবেন, কারণ, আমাদের এই সন্দেহ হচ্ছে সেল্স টাক্স যেটা রয়েছে তার উপরে নতুন জিনিস ইচ্ছা করলে আইটেম বাডিয়ে বাডিয়ে আরও নিতে পারেন। এজনা সেন্টারের পার্রামশন দেওয়া দরকার হবে না। আর্পান ইচ্ছা করলে বাংলাদেশের সব জিনিসের উপর দটো টাক্স নিতে পারেন। এজনো বলি-একটা রাখনে, এই অনুরোধ করি।

Either Finance Sales Tax Act or West Bengal Sales Tax Act will not apply এই আন্মেশ্ডমেণ্ট গ্রহণ কর্ন।

Sj. Tarapada Bandopadhyay: I support this amendment. Now, Sir, in view of the fact that we consider the goods which have been mentioned in the schedule as very essential commodities for the common man, according to the spirit of the Constitution as also according to the exigencies of the situation that at present obtains in our country, our people being very poor, in all fairness it has also been our contention from the very beginning that these fruits should be absolved from sales tax even. Of course, Sir, we were out-voted and our proposal was never accepted and, therefore, up to the present time all these things continue to be assessed with sales tax. Now, what are things coming to? What will happen if the Bill comes into operation. Now, Dr. Roy has admitted that after the operation of this Act, for some time at least, these things would be subjected to two taxes, i.e., the ordinary sales tax as also the oresent entry tax.

[4-30-4-40 p.m.]

Of course, he has very kindly stated that, if and when sufficient money is realised from this entry tax, he may consider whether he should retain the sales tax also in respect of these fruits or not. But, Sir, there is a big 'if' and there is an unknown "when". We do not know when he will be satisfied that from the operation of this Bill, when it will come as an Act, he will get sufficient fund; what fund would be deemed to be sufficient according to his consideration or according to his view—we do not know. But, Sir, this also goes to show that he is not sure of his mind as regards how this present Bill will work and how much tax it will realise. Certainly he knows our black-marketers; certainly he knows his own officers, and therefore there must be some misgivings in his mind that

when this Act will come into operation in full swing, because of the secret deals between these black-marketers and his officers-although their pockets will be filled-public coffers would not be enriched correspondingly. Therefore, he has a shrewd suspicion in his mind, and it is perhaps for this reason that, for the present, he is keeping both the taxes. But I should say this is not wise, this is not tenable. How can we approach the people by saying to them "for the present you will have to pay taxes so far as a particular thing is concerned twice over". This is inequitable and this is unfair, and I must submit, Sir, this would certainly raise the prices of all these articles which are going to be assessed by this Bill very much, to an inordinate extent, so much so that all those things will be far beyond the reach of the common man-of the patient, of the diseased, of the deceased, of the deity-of course, if the deity includes the richer section of the people, those deities certainly will not be affected by the operation of this Bill, but the poorer deities, the debatas, the gods and goddesses, will certainly be affected. Therefore, I must submit there cannot be any sense in saying that for the present all these articles should be assessed twice over, once under the Sales Tax Act- the Bengal Finance (Sales Tax) Act—and another time under the operation of the present Bill which is on the legislative anvil and which is going to be passed into law very soon.

I should, therefore, request Dr. Roy to consider this point very well, feelingly and sympathetically and to accept this amendment.

Sj. Biren Banerjee:

সভাপাল মহাশয়, আমি ডাঃ নারাষণ বাষ মহাশয়েব এই সংশোধনী সমর্থন কর্বছি। এইজনা সমর্থন কর্বাছ যে, ডাঃ নারায়ণ রায় যে যুক্তি দেখিয়েছেন, সেই যুক্তিতে আছে একটা জিনিসের উপব দুবার ট্যাক্স হচ্ছে। অবশা মুখামন্ত্রী মহাশয় বলতে পারেন যে এমন বহু জাসগা আছে যেখানে একটা জিনিসের উপর দুবাব কেন, দুবারের চেয়েও বেশীবাব টাক্স ধার্য কবা হয়। কিন্ত যে জিনিস্গালির উপর টাক্তি ধার্য করা হচ্ছে সে জিনিস্গালি নিতাবাবহার্য জিনিস, এবং নিতাবাবহার্য বলে স্বাইকে এই টাক্সেটা এয়ফেক্ট করবে। সেইজনা এদিককাব যুক্তিব যে সারবতা তা আরও বেশী করে অনুধাবন করা দরকার। ধরুন সামান্য ফল কিম্বা চাযের উপর দ্বার টাক্সে হচ্ছে, একবার সিডিউল অনুযায়ী আর একবার সেল্স টাক্সি অনুসারে। সভাপাল মহাশয়, যদি লক্ষ্য করেন তাহলে দেখতে পাবেন যে, যেসমুহত ফলগুলি অভ্যন্ত দার্ঘা দার্ঘা, সেই ধরনের ফল সিডিউলেব মধ্যে খুব কমই আছে. এবং যে ফলগুলি সিডিউলেব মধ্যে আছে, সেগ্রাল সাধারণ মধ্যবিত্ত বাজ্গালী গবীব লোকরা কোন না কোন সময়, কিছু, না কিছু, ব্যবহার কবে থাকেন। এথানে যে সমস্ত দুর্মালা ফল বিদেশ থেকে চালান আসে সেগালির উপর যদি টাক্স হ'ত, তাহলে ধর্তব্যের মধ্যে হ'ত না। কিন্তু এই রক্ম ধরনের সব ফল, যেমন অমে, জাম, লিচু, নেশপাতি, পাতিলেবু, কমলালেবু, প্রভৃতি যে সমহত আছে তাদের উপর দুবার করে কেন ট্যাক্স লাগাচ্ছেন? ডাঃ রায় কেন তার এই জেদটা ছাডতে পারছেন না তা আমরা বেশ ব্রুতে পার্রাছ। তার কারণ, যে "চা" আগে থেকে কলকাতায় এসছে বা পরে আসবে তার উপর সেল্স ট্যাক্স কত আদায় হয়, সেটা উনি ওঁর সেক্টোরীকে ভিজ্ঞাসা করলে জানতে পারবেন। আমাদের ধারণামত এতে চার থেকে পাঁচ লাথ টাকার বেশী আদায় হয় না। হোয়াারএজ তিনি এই ন্তন টাাক্স বসিয়ে সেখানে প্রায় দুই কোটি টাকা পাবেন। অতএব তিনি দুই কোটি টাকা যখন পাচ্ছেন তখন এই চার লক্ষ টাকার মায়া কেন ছাড়তে পারছেন না : ঠিক তের্মান করে ফলের উপর সেলাস ট্যান্থের বেলায়ও একথা খাটে। বহু লোক ফলের উপর সেল্স টাক্স ফাঁকি দিয়েছে স্বীকার করি, কিন্তু আজ পর্যন্ত সমগ্র পশ্চিমবাংলায় ফলের উপর ঐ ोाञ्ज ম্যাকসিমাম এয়সেসমেনট কত হয়েছে? এই লোক্যাল এরিয়া যেটা বলা হয়েছে, সেখানে কি পরিমাণ ফল এসেছে? অনুসন্ধান করলেই দেখা যাবে দেড় থেকে আডাই লক টাকার বেশী কোনদিন এ্যাসেসমেণ্ট হয় নি। কিন্তু এই নতুন ট্যাক্স লাগিয়ে ১২ থেকে ১৫ লক্ষ মিনিমাম টাকার ট্যাক্স পাবেন ; অতএব সামান্য এই দুই লক্ষ টাকার মোহ কেন তিনি

ছাড়তে পারছেন না? এই ট্যাক্স আদায়ের জন্য তার পিছ্ পিছ্ ধাওরা করতে হবে সতিয় সতিয়। এই সমস্ত জিনিসের উপর দুটা ট্যাক্স না রেখে একটা ট্যাক্স রাখুন, তাহলে সকলে তবু খানিকটা স্বাস্থ্য পাবে, রিলিভ্ড ফিল করবেন। কারণ জিনিসপত্রের দাম কিছ্টা কম হবে। এবং সংগে সংগে আর একটা জিনিস হবে, যে সম্ভাবনা রয়েছে, যে এইটাই একমাত্র ট্যাক্সের বিল নয়, এর সংগে সংগে আমরা আরও দুটা বিল পেরেছি। তাই তার দুটি কোন্ দিকে সেটা আমরা বেশ ব্রুতে পারছি। আর একটা সেকেন্ড এ্যামেন্ডমেন্ট বিল আমরা পেরেছি. তাতে ম্যাচ্বাতির উপর, চিনির উপর, এবং সোনার গহনার উপর ট্যাক্স বসান হবে। অবশ্য, তিনি হয়ত বলতে পারেন সোনার উপর ট্যাক্স হলে তাতে আপনাদের আপত্তি করবার কি আছে? কিন্তু, সভাপাল মহাশয়, আপনি জানেন, গ্রাম্যদেশে বিয়ের ব্যাপারে কিছ্ না কিছ্ সোনার গহনা নিতান্ত গরীব গ হম্থেরও দরকার হয়। অতএব কোন পারিবারিক কাজে সোনার গহনা প্রভৃতিতে বহু টাকা বানি হিসাবেই খরচ হয়ে যাবে। স্ত্রাং সেখানে সরকারের চিন্তা করা উচিত্রে......

Mr. Speaker:

যখন ঐ সম্বন্ধে সেল্স ট্যাক্স আসবে তখন বলবেন। এখন ও সম্বন্ধে আপনি বলতে পারেন না।

8j. Biren Banerjee:

তারপর তৃতীয় এ্যানেন্ডমেন্ট বিল যেটা এনেছেন, সেখানে বলা হয়েছে, কেরোসিন ও অন্যান্য তেলের উপর টাক্স বসান হবে

Mr. Speaker:

সেটা কি হবে বা না হবে, সে সম্পর্কে পরে বলবেন যখন সেই বিল আপনাদের সামনে আসবে। এই বিলের উপর এখন বলুন।

8j. Biren Banerjee:

আমার এইগুলি বলার উদ্দেশ্য যে, তাঁদের দুণিট যেটা, সেটা হচ্ছে এই সমসত এসেনসিয়াল কমোডিটিজের উপর টাক্স বসিয়ে কিছ্ টাকা তোলা। অনা জিনিসের উপর টাক্স বসান, তাতে আমাদের এত আপত্তি নেই। কিন্তু এসেনসিয়াল থিংসের উপর টাক্স বসানেন না . আর র্যাদ নেহাৎ বসাতেই হয়, তাহলে আমার বক্তবা হচ্ছে এখানে দুটা টাক্স লাগাবেন না ৷ ঐ রকম জগাখিচুড়ি না করে, তিনি কাটেগরিকালি বলুন যে, দুটা টাক্স লাগাবেন না, একটা মাহ টাক্স থাকবে। এবং আশা করি শ্রীনারায়ণ রায়ের যে এগমেন্ডমেন্ট সেটা তিনি গ্রহণ করবেন। একটা টাক্স হলে ক্রেটা-বিক্রেতা সকলেই স্বস্থিতর নিঃশ্বাস ফেলতে পারবে। আমার প্রনরায় অনুরোধ, মন্টা মহাশয় এই এগমেন্ডমেন্টটি গ্রহণ করে নিন।

Dr. Atındra Nath Bose:

স্পীকাৰ মহাশয়, আমি ডাঃ নারায়ণচন্দ্র রায়ের সংশোধনী প্রস্তাৰ সমর্থন করছি এবং ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়কে সেই সংশোধনী প্রস্তাৰ গ্রহণ করবার জন্য অনুবোধ করছি।

এই বিলেব উদ্দেশ্য এবং কারণের যে বিবৃতি শেষের দিকে মুখামন্ত্রী মহাশর দিয়েছেন, তাতে বলেছেন যে, অধিকংশ ক্ষেত্রেই টাটুকা ফলের বিক্রয়কর ফাঁকি দেওয়া হয় বলে আজকে এই বিলটি আনবার প্রয়েজন হয়েছে। বিলের উদ্দেশ্যে বলা হয়েছে, টাটকা ফলের উপর যে বিক্রয়কর আছে সেটা বিক্রেতা ফাঁকি দেয় . অথচ আবার তিনি এখানে জাের করে সেই বিক্রয়করটা চাল্ রাখছেন : এতে সরকারের খ্ব বেশী প্রেসটিজের পরিচয় দেয় না। আবার পক্ষান্তরে তিনি যে যা্ভি দিয়েছেন বিক্রয়কর কেন রাখবেন, তা কেন তুলে দেবেন না, সেই যাজিতে বলেছেন—এই যে টাাক্স অন এনার্ড, এটা ঠিকভাবে আদায় হবে কিনা সন্দেহ আছে, সে বিষয়ে তিনি নিশ্চিত নন। সা্তরাং এটা কিরকমভাবে আদায় হয়ে সেটা দেখে তারপর ঠিক করবেন এটা তিনি রাখবেন কি রাখবেন না। তার মানে, তিনি দৃটা করই রাখছেন, অথচ তিনি বলেছেন একটা আদায় করতে পারছেন না, আর ন্বিতীয়টায় আদায় হবে বলে তাঁর খ্ব বেশী আদ্মিশ্বাস নেই। আমার মনে হয়, এটা সরকারের পক্ষে খবে বেশী প্রেস্টিভের পরিচয় নয়।

[440-450 p.m.]

অবস্থার সরকারের শক্তি যা আছে তা একটা কর আদায়ের দিকে নিষ্ক করলে বেশী
কার্যকরী হবে; তাতে বিক্রেতাদের উপর জারজবরদিত জ্ল্ম ক্রাবে। পক্ষাশ্তরে
সরকারের আয়ও তাতে বেশী হবে।

সেইজন্য আমি অনুরোধ করছি যে, এই সংশোধন প্রস্তাব গ্রহণ কর্ন, আর নিডাস্তই যদি না করতে চান, যদি বিক্রয়কর রাখতেই চান, তাহলে গোটা বিল তুলে নিন এবং যাতে বিক্রয়কর ঠিকমত আদায় করা যায় তার বাবস্থা কর্ন।

Sj. Haripada Chatterjee:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আমি জানি ম্থামন্ত্রী মহাশয় এটাকে উঠিয়ে নেবেন--আজ হোক, কাল হোক—তাঁর ইচ্ছা আছে। আমি বলি, তিনি এই "অকট্রই টাাক্স" উঠিয়ে কিন, নয় বিক্রয়কর থেকে রেহাই দিন। ও'র ভয় আছে এ বিল টিকবে না, আর ওযে টিকবে না, তা নিশ্চয়। কারণ, বিক্রয়কর থাকা উচিত নয়—এসেনসিয়াল গ্রুস্এর উপর কোনরকম টাক্ষে থাকা উচিত নয়। এই বিল আইনসিন্ধ নয়; সেই ভয়ে উনি ভাবছেন যদি এটা যায় তো ওটা থাকবে। কাজেই এখন এটাও থাক, ওটাও থাক। আমি বলছি দুটোই যাবে। দেশের উম্লয়ন করতে হলে সর্বাগ্রে লোক যাতে এই সব জিনিস পায় তা করতে হবে। লোকের স্বাম্থের উন্লতি হলে দেশের লোক বড় কাজ করতে পারবে। উনি ডাঙার মান্য্, ওর কাছে আবেদন করছি এটা উঠিয়ে নিন। আরও বলব -উনিত আইন পাশ কবাবেন ভোট বেশা আছে, কিন্তু আমরা বিরোধী দল যে সমালোচনা করি আমাদের কথাগুলো ভাল করে শোনা উচিত। আমি এখন স্বিধা পেলে বলতে পারি—২১ ধারার ইন্ডেমনিটি সম্বন্ধে গভর্ন-মেন্টকে ইন্ডেমনিটি দেওয়ার বিষয়ে........

Mr. Speaker:

থার্ড রিডিংএ বলবেন।

You can speak on that point in the third reading.

Si. Harıpada Chatterjee:

বেশ, থাডারিডিংএই বলব , আমি বলব কোন্ জায়গায় গভন মেন্টকে ইনডেম্নিটি দেয় না। যা হোক, থাডা রিডিংএই বলব।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

মিঃ দ্পীকার স্যার, আমাদের মাননীয় মুখামন্ত্রী মহাশয় যখন যুক্তি দেন তখন দুঢভাবেই যুক্তি দেন: কিন্তু তিনি যে যুক্তি দিয়েছিলেন, তা ভালভাবে চিন্তা করলে নিজেই স্বাকার করবেন যে, সেলাস ট্যাক্স বজায় রাখার ব্যাপারে তিনি "হাফ-হার্টেডলি" বলেছেন। তার কারণ, তিনি স্পণ্টভাবে বলতে পারতেন "তুলে দিলাম" বা "তুলে দিলাম না" কিন্তু তিনি শুনজেরই মন স্থির করতে পারেন নি। তাই তিনি বলেছেন, "কিছু, দিন পরে বিবেচনা করব।" এই रय मानाभना ভाব-এটা তাঁর স্বভাববির্মে, কারণ, আমরা জানি উনি হলেন, "মাান অব ডিসিসন''। যা তিনি করতে চান সেটা দুটভাবেই করেন। তিনি যা বলেন, তা আমার মনোমত না হ'তে পারে, কিল্তু যা বলেন তা তিনি "ক্যাটেগরিক্যালি" বলেন। কিল্তু এই টাাক্স ব্যাপারে তিনি ক্যাটেগরিক্যালি বলতে পারেন নি এবং যে যুক্তি তাঁর কাছ থেকে বেরিয়ে এসেছে তাতে বোঝা যায় যে তিনি মনস্থির করতে পারেন নি। অতএব যেখানে মনস্থির করতে পারেন নি, তথন সেখানে বিরোধী দলের যদি একটা যুক্তিপূর্ণ সংশোধনী প্রস্তাব এসে থাকে তবে সেটা গ্রহণ করা উচিত। উনি জানেনও যে, বাহিরের জনসাধারণ এবং বাবসাদারেরা এই ট্যাক্স বসাবার প্রস্তাবে সন্তুট্ট নয়। তাই সেই যে দূর্বলতা সেটা যুক্তির দূর্বলতা এবং যেখানে সন্দেহ আছে সেখানে সেটা স্বীকার করে নিলে দূর্বলিতা প্রকাশ পায় না। সেখানে জনমতকে তিনি স্বীকার করছেন এই কথাটাই প্রকাশ পায়। ফলের উপর সেল স ট্যাম্ম সম্বন্ধে উনি বর্লোছলেন যে, কয়েকজন वर्ष वर्ष वावनामात्र अटम वर्त्नाष्ट्रत्मन रव. रहाउँ वावनामारत्रत्ना रमन म जान्न क्वीक रमग्र। आग्रि

কতকগুলি তথ্য সংগ্রহ করেছি যে, কারা সেল্স ট্যাক্স ফাঁকি দিচ্ছে। তারা বড় ফলওয়ালা। কলিকাতার ফলের বাজারে তিনজন নামকরা বড় ফলওয়ালা আছে। তার মধ্যে একজন বাঙালী একজন মুসলমান, আর একজন অবাঙালী—এই তিনজন আছেন এবং মুখামলী সম্ভবতঃ ওই তথ্য ও'দের কাছ থেকেই যোগাড় করেছেন। কিল্ড আমি বলি ও'রত প্রলিস এারেঞ্জমেন্ট আছে, ও'র হোম ডিপার্টমেন্টও রয়েছে, তাঁরা কি কোনও থবর রাখেন না? এদের মধ্যে অনেকে শুধু লক্ষ নয়, ২০।২৫ লাখ টাকার বেশী সেল্স ট্যাক্স ব্যাপারীদের কাছ থেকে নির্মেছিলেন, কিন্তু গভর্ন মেন্টের কাছে জমা দেন নি। তাঁরাই ও'র কাছে এসে যদি সাধ্য সেজে वर्ल थारक रय रहाँ। वावभागारतता क्रांकि निरुष्ठ ठाश्टल ठौरनत এই धाताठा भिक्भरक्रोरनत धातात মত দেখায়। কলিকাতায় অনেক পিকপকেট আছে, তারা ধরা পড়লে নিজেকে বাঁচাবার জন্য অন্য লোককে দেখিয়ে বলে বসে—"ঐ, ঐ লোকটা নিয়েছে স্যার, আমি নয়"। এই বড বড ব্যবসাদারেরাও নিজেরা সেফ থাকার জন্য এই যুক্তি দেন। এক অতি বড় ব্যবসাদারের সেল ট্যাক্স ধরার ব্যাপারে এক বড় অফিসারের চাকরী গিয়েছে—একথা আপনারা জানেন। এই অবস্থার পরেও যদি ভাবেন যে, সেলাস ট্যাক্স থেকে এত পাওয়া যাবে, তবে সে আশা সফল इत्व ना। এই यে এ। तिक्षारमणे स्मान्य जानाय करवार स्मानारी यिन फिरक्क िछ হয়ে থাকে, দূর্নীতিগ্রন্ত হয়ে থাকে, তার জন্য নৃত্ন টাক্স বসিয়ে সেটা পূরণ করতে হবে এ যান্তি বানতে পারি না। কারণ, মাখামন্ত্রী ভাবছেন, ন্তন ট্যাক্স বাসিয়ে অনাদায়ী সেল্স টাাক্সের পরেণ করতে হবে। কিন্তু সেই দ্নীতিপরায়ণ, অসাধ্ দ্টাফ, সেই ডিফেক্টিভ মেশিনারীই যদি থেকে লায়—যে সরিষা দিয়ে ভূত ছাড়াবেন সেই সরিষার ভিতরই যদি ভূত থাকে—তাহলে ভত ছাড়ান যাবে কি? কাজেই উনি যদি মনে করে থাকেন "সেল স ট্যাক্স কেন আদায় হবে না" তাহলে বলি সেটা কিভাবে আদায় হয় তা দেখন, দেখে সেল'স ট্যাক্স রাখা সম্বন্ধে বিবেচনা কর্ন। তিনি আগেই স্বীকার করেছেন যে, সেল্স ট্যাক্স আদায় স্যাটিসফাক্টরী হয় নি। কথায় আছে, এক ব্যক্তি বলেছিলেন পাওনাদারকে, "গত মাসে আপনাকে কিছুই দিতে পারি নি, এ মাসে বোধহয় তাও দিতে পারবো না"। এ যেন ঠিক তাই। এ্যাডমিনিম্বেটিভ মেশিনারীতে যে ইনএফিসিয়েন্সী আছে সেইটার দিকে তিনি নজর দিন। তা না ক'রে ডাব্লু ট্যাক্সেশান যেন করা না হয়। আমি অনুরোধ করব তাঁর নিজের মনের ভিতর যথন অনিশ্চয়তা আছে, দ্বিধা আছে, তথন সেটাকে শ্রুদ্ধা দেখিয়ে, বিরোধী দলের এবং এাসেন্বলীর বাহিরে জনস'ধারণের যা দাবী, সেটা শ্রন্থার সপ্যে মেনে নিয়ে এই সংশোধনী প্রস্তাব গ্রহণ কর্ন।

my support to the amendments of Dr. Narayan Chandra Ray. Government has taken a very irresponsible attitude in bringing out this fresh Bill for new taxation measure at the same time continuing the old sales tax on fruits. Sir, in the Statement of Objects and Reasons it was the desire of the Government that with a view to have effective taxation on fresh fruits this Bill is being enacted. They, therefore, admit that so far they could not realise the sales tax to the tune that they should have on fresh fruits. Sir, nothing has been placed before this House about the facts relating to such arrears and non-realisation and how could that happen. There is a statement that they are not able to realise it. We think, Sir, that we are entitled to know what are the reasons why they can't do it, if they can realise sales tax on other objects. If it is because some of the fruits are seasonal, they cannot do it, that stands to reason. If they have failed in this, they should take the House into confidence and state the reasons of their failure. So far as we are informed the lower cadre of traders have helped the Government in realising 75 per cent. of the arrear sales tax on assurance given to them by Dr. Roy that if that was done, there will be no imposition of fresh taxes on fruits. There are two or three cases involving big amounts pending before the Court of Law, and these are due from big traders as rightly pointed out by my previous speakers.

Because the Government have failed to realise taxes it is not proper that they should bring another machinery for realising fresh taxes and at the same time retain the old one. That would be very hard, very oppressive on the traders. They have already become panicky. They feel that after the promulgation of this law in addition to the existing law it would be impossible for them to trade in fruits. Dr. Roy is bringing about a situation in the country which will make fruits absolutely scarce. He will not get a copper as he is thinking. Unless he accommodates the traders, unless he allows them to trade freely and properly the question of taxation does not arise. He will not be able to realise anything if he kills the trade altogether. That would be dealing a death blow to the trade. Unless Dr. Roy at least at the present moment withdraws the sales tax on fruits it would not be possible for the traders perhaps to carry on further with the trade in fruits and fruits in Bengal will be wholly scarce. We, therefore, commend this amendment for the acceptance of the House.

[4-50—5 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, if I needed any argument against the acceptance of the proposal of Dr. Narayan Chandra Ray my triend Sj Sudhir Ray Chaudhuri has given me the arguments. He said that this Act will not be allowed to function as we will not get any return from this. There is an old saying:

যো ধ্বানি পরিত্যজ্য অধ্বানি নিষেবতে, ধ্বানি তস্য নশ্যান্ত, অধ্বং নণ্টমেব হি।

This sort of doubt which my friends are expressing I want to clear. As regards Dr. Chatterjee's remark I never used the expression big or small dealers in fruit. What I said was that there were two types of dealersone was permanent dealer in fruit and the other was seasonal dealer. The permanent dealers complained that while they have got to maintain books and pay sales tax the seasonal dealers—escape—with—the result that the permanent dealers are at a discount so far as the prices are concerned against the dealings of the seasonal dealers. I never used the word big or small. Sir, the reason why the two have to be kept is this; the method of assessment in the case of sales tax is different from the method of assessment of the entry into area tax-octroi tax. In one case it is on the price and in the other it is on the weight. I do say and I repeat again that we recognise the fact that these seasonal dealers in fruit have been responsible for evasion of a great deal of sales tax. We feel that by this new method we may be able to avoid at least in part this evasion that is now taking place. Sir, I said it before and I repeat again that if we find, so far as fruits are concerned, this new system—if आधुवानि becomes then the other one becomes was I Therefore, we have to wait and see whether this is really effective as against the other. As regards the argument which my friends have put forward I may say that there are, practically in every State wherever there is octroi duty sales taxes. My friends are talking in favour of the poor people who will not have fruits. May I tell them that the price of fruit which an ordinary man buys depends not upon the tax, on the wholesale dealers, but on the machination of the intervening middlemen? They raise the price according to the needs so that an addition of annas 8 a maund on mango which means about 80 mangoes would not make the price higher. The price will be higher due to some other factors which we have got to consider.

Sir, the question of tea has been raised. I have given you the figure that we can only tax on account of sales tax only a very small portion of the tea which passes through Calcutta or is used or consumed in Calcutta. because the sales tax is realised on the principle, when a particular commodity is sold and consumed in the Province. There is a very great difficulty in assessing the actual realisation from the sales tax on tea because the man who sells tea also sells other goods. We have not got any books to show how much sales tax will be realised from tea as against sales of other goods from the same shop. He gives the total sale on which the sales tax is assessed. Therefore, it is not possible for me to say how much we are realising from the sale of tea. But there is no doubt whatsoever that 2 hundred million pounds of tea which go through Calcutta, sold in Calcutta or blended in Calcutta, used in Calcutta in some form or other, that cannot be taxed under the present system. Therefore, Sir, we cannot at this stage agree to accept this amendment but I can give this assurance that so far as fruits are concerned it is not the intention of Government to tax the people twice. There should be rules and regulations to see that with regard to a particular goods the taxation may not be twice. So I cannot accept the amendment in this form.

[5-5-10 p.m.]

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that after clause 22, the following new clause be added, namely:—

"23. Neither the Bengal Finance (Sales Tax) Act, 1941, nor the West Bengal Sales Tax Act, 1954, shall apply to the items mentioned in the Schedule.".

was then put and a division taken with the following result:-

AYE8 - 54.

Baguli, Sj. Haripada
Candopadhyay, Sj. Tarapada
Ranc jec, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Ajit Kumar
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattacharjya, Sj. Mrigendra
Bhattacharjya, Sj. Mrigendra
Bhattacharya, Dr. Kanailal
Bhowmick, Sj. Kanai Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambica
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Choudhury, Sj. Janenedra Kumar
Choudhury, Sj. Janendra Kumar
Choudhury, Sj. Senoy Krishna
Dal, Sj. Amulya Charan
Dal, Sj. Amulya Charan
Dalui, Sj. Nagendra
Das, Sj. Sudhir Chandra
Dey, Sj. Tarapada
Dutt, Sj. Probodh
Shosal, Sj. Hemanta Kumar

Ghose, Sj. Bibhuti Bhushon Ghrse, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah) Ghosh, Sj. Amulya Ratan Chosh, Sj. Ganesh Ghosh, Dr. Jatish Ghosh, Sj. Narendra Nath Hazra, Sj. Monoranjan Joarder, Sj. Jyotish Kar, Sj. Dhananjoy Khan, Sj. Madan Mohon Mondal, Sj. Bijoy Bhuson Mukherji, Sj. Bankim Mullick Chowdhury, SJ. Suhrid Kumar Naskar, Sj. Gangadhar Pramanik, Sj. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Ray Chaudhuri, SJ. Sudhir Chandra Roy, Sj. Jyotish Chandra (Falta) Roy, Sj. Provash Chandra Roy, Sj. Saroj Saha, Sj. Madan Mohon Saha, D. Saurendra Nath Sarkar, Sj. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra Sen, Dr. Ranendra Nath Sınha, Sj. Lalit Kumar Tah, Sj. Dasarathi

NOES-131.

Abdus Shokur, Janab Atawal Ghani, Janab Abul Barkat Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, SJ. Smarajit Bandyopadhyay, SJ. Smarajit Banerjee, Sj. Profulla Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Dr. Jatindra Nath Basu, Sj. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmamandal, Sj. Debendra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Bhobataran Chatterjee, Sj. Dhirendra Nath Chattopadhya, Sj. Brindabon Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan Das, Sj. Banamali Das, Sj. Bhusan Chandra Das, Sj. Kanailal (Ausgram) Das, Sj. Radhanath Das Adhikary, SJ. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Jey, St. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kiran Chandra Dutta Gupta, Sjkta, Mira Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh Garga, Kumar Deba Prasad Gayen, Sj. Brindaban Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Glasuddin, Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Goswamy, Sj. Bijoy Gepal Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, 8j. Jagadish Chandra Hansdah, Sj. Bhusan Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Masda, SJ. Loso
Hazra, SJ. Amrita Lal
Hazra, SJ. Parbatı
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, SJ. Prabir Chandra
Jha, SJ. Pashu Pati
Kar, SJ. Bankim Chandra
Kar, SJ. Sasadhar Karan, Sj. Koustuv Kanti Lahiri, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Mahammad Ishaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Mal, Sj. Basanta Kumar Maliah, SJ. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Massey, Mr. Reginald Arthur Maziruddin Ahmed, Janab

Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Mumtaz, Maulana. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondai, Sj. Baidyanath Mondai, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kuma, Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhonadhyay Silta Purahi Mukhopadhyay, Sikta. Purabi Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath Murarka, Sj. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Panierah, Sl. Basanta Kuman Panigrahi, S). Basanta Kumar Panja, The Hon'b'e Jadabendra Nath Paul, Sj. Suresh Chandra Pramanik, Sj. Mrityunjoy Pramanik, Sj. Mrityunjoy
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Pramanik, Sj. Tarapada
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa)
Ray, The Hon'ble Renuka
Roy, Si. Arabinda Roy, SJ. Arabinda Roy, Sj. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Biswanath Roy, Sj. Hanseswar Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, Sj. Ramhari Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, SJ. Baidya Nath Saren, SJ. Mangal Chandra Sarkar, SJ. Bejoy Krishna Sen, S. Bijesh Chandra Sen, S. Bijesh Chandra Sen, S. Narendra Nath Sen, S. Priya Ranjan Sen, S. Rashbehari Sen Gupta, S. Gopika Bilas Shaw, S. Kripa Sindhu Shaw, SJ. Mahitosh Sikder, Sj. Rabindra Nath Singh, 8), Ram Lagan Sinha, 8). Durgapada Tafazzai Hessain, Janab Tarkatirtna, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Wangdi, 8j. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainal Abedin, Janab Kazl

The Ayes being 54 and the Noes 131, the motion was lost.

The Schedule

8j. Copika Bilas 80n Cupta: Sir, I beg to move that for the Schedule, the following Schedule be substituted, namely:—

"The Schedule.

[See section 2.]

1	2		3	
Taxable goods.	Local area.		Rate.	
Tea, that is to say, the leaves, leaf-buds and stalks of Camellia Thea and also tea dust and toa waste.	Calcutta as described in Schedule I to the Calcutta Municipal Act, 1951 (West Bon. Act XXXIII of 1951), as deemed to have been amended by notification under section 594 of the said Act together with the districts of 24-Parganas and Howrah		One anna per pound avoirdupois.	
Mango	Ditto		Six annas per maund	
Orange .	Ditto		Eight annas per maund	
Mossambio	Ditto		Eight annas per maund.	
Grapos	Ditto		One rupee and eight annas per maund.	
Bodana	Ditto		One rupee per maund.	
Anar .	Ditto		Eight annas per maund.	
Apples	Ditto		One rupee per maund	
Pears	Ditto		Eight annas per maund.	
Guava	Ditto		Eight annas per maund.	
Custard Apple	Ditto		Four annas per maund.	
Water-melon (Tarinuj).	Ditto		Two annas per maund.	
Melons, 1.e., Kharmuj Lablab.	Ditto		Eight annas per maund.	
Plum .	. Ditto		Six annas per maund.	
Lich	D \$to		Eight annas per maund.	
Lemon .	. Disto		One rupee and eight annas per maund.	
Cherry, Peac and Apricot.	Duto		One rupee per maund.	

Explanation.—In this Schedule, in calculating the weight, the weight of packing materials and containers shall be included.".

Custard Apple

Water-melon (Tarmuj).

Dr. Ranendra Nath Sen: Sir, I beg to move that Schedule, as amended by Sj. Gopika Bilas Sen Gupta, be recast as follows, namely:—

"The Schedule.

		[See	section	2.]								
Tea, that is to say, the leaves, leaf-buds and stalks of Camellia Thea and also tea dust and tea waste.		Local area. Calcutta as described in Schedule I to the Calcutta Municipal Act, 1951 (West Bon. Act XXXIII of 1951), as deemed to have been amended by notification under section 594 of the said Act together with the districts of 24-Pargamus and Howrah.			3 Rate. One pie por pound avoirdupois.							
							Mango		Ditto			One pio per maund.
							Orange		Dato	•	• •	} conception parameters
Mossambie		Ditto			,							
Grapes		Ditto										
Bedana		Ditto		••								
Anar		Ditto										
Apples		Ditto	• •									
Pears		Dato	• •									
Guava		Ditto			1							

One pie per maund."

Ditto

Ditto

Schedule, as Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, I beg to move that amended by Sj. Gopika Bilas Sen Gupta, be rewritten as follows, namely:-

"The Schedule. [See section 2.] 3

Taxable goods.

Local area.

Rate.

leaves, leaf-buds and stalks of Camellia The and also tea dust and toa waste.

Toa, that is to say, the Calcutta as described in Schedule I One pie per pound avoirdupois." to the Calcutta Municipal Act, 1951 (West Ben. Act XXXIII of 1951), as deemed to have been amended by notification under section 594 of the said Act together with the districts of 24-Parganas and Howiah.

- 8j. Jogesh Chandra Cupta: Sir, I beg to move that in the Schedule proposed by Amendment No. 61 of Sj. Gopika Bilah Sen Gupta, in column 3, against the tenth item "Guava". for the words "Eight annas" the words "Four annas" be substituted.
- 8]. Bankim Mukherji: Sir, I beg to move that in the Schedule proposed by Amendment No. 61 of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta, the entries relating to "Lemon" be omitted.
- Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, I beg to move that for the Schedule, the following be substituted, namely:

"The Schedule.

Yaxabie goods. Local area.

3 Rate.

leaves, leaf-buds and Thea stalks of Sinenats.

Tea, that is to say, the Calcutta as described in Schedule I. One pie per pound avoirdupois." to the Calcutta Municipal Act, 1951(West Ben. Act XXXIII of 1951), as deemed to have been amended by notification under section 594 of the said Act together with the districts of 24-Parganas and Howrah.

Mango Ditto Ditto Orange Mossambie Ditto Grapes Ditto Bedana and Anar Ditto One pie per package. Apples Ditto Pears Ditto Guava Ditto Custard Apple Ditto Water-melon Ditto .. One pie per dozen. (Tarmuj). Melons, i.e., Kharmuj Ditto .. One pie per package. Lablab.

Plum Ditto Ditto."

8j. Canesh Chosh: Sir. I beg to move that for the Schedule, the following be substituted, namely:

"The Schedule.

ı 3• Taxable goods. Local area. Rate

Calcutta as defined in Schedule I Three pies per pound avoirdupois. Tea to the Calcutta Municipal Act, 1951, as deemed to have been amended by notification under section 594 of the said Act to-gether with the districts of 24-Parganas and Howrah.

Ditto Grapes One pie per package Bedana and Anar . Ditto Ditto Apples Ditto Ditto Pears Ditto Ditto Guava Ditto Ditto. Custard Apple Ditto Ditto. Water-melon Ditto One pie per dozen (Tarmuj). Melons, i.e., Kharmuj Ditto One pie per package Lablab Plum Ditto Ditto '

Sj. Biren Banerjee: Sir, I beg to move that for the Schedule, the tollowing be substituted, namely:

"The Schedule.

2 3 Taxable goods Local area Rate

leaves, leaf-buds and stalks of Thea Sinensis.

Tea, that is to say, the Calcutta as described in Schedule I. One pie per pound avoirdupois." to the Calcutta Municipal Act, 1951 (Wost Bon Act XXXIII of 1951), as deemed to have been amended by notification under section 594 of the said Act to-gether with the districts of 24-Pargamas and Howigh

Sj. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that for the Schedule, the following be substituted, namely:

"The Schedule.

1 2 3 Taxable goods. Local area Rate.

leaves, leaf-buds and stalks • of TheaSineners

to the Calcutta Municipal Act, 1951 (West Ben Act XXXIII of 1951), as deemed to have been amended by notification under section 594 of the said Act to-gether with the districts of 24-Parganas and Howrah.

Tea, that is to say, the Calcutta as described in Schedule I. One pie per pound avoirdupois."

8]. Madan Mohon Khan: Sir I beg to move that in the Schedule, under column 1, the following items be omitted, namely:—

"Mossambie, Grapes, Bedana, Apples, Pears".

Sir, I also beg to move that under column 3 of the Schedule, in line 8, after the words "wooden articles" the words "cane basket, bamboo-split basket and crumper basket and bags of any material or other things" be inserted.

8j. Haripada Chatterjee:

সভাপাল মহাশয়, আমি সর্বাত্তে প্রধানমন্ত্রীকে অনুরোধ করবো যে, এখনও সময় আছে বিলটা বন্ধ করে দিন। তার কারণ, তিনি যেভাবে করছেন ইণ্ডিয়ান কনন্টিটিউনের ৩০৪(এ)এর স্ববিধী নিয়ে.....

Mr. Speaker:

থার্ড রিডিংএ বলবেন।

8j. Haripada Chatterjee:

বাকী যদি থাকে বলবো, না হয় বলতেই যে হবে এমন কিছু নয়। এগ্রসেমরীতে বলা দরকার বিলটা যাতে ভাল হয়। উনি শ্নছেন কিনা ভানি না, উনি যদি এই বিল পাশ করান তো বিপদে পড়বেন। উনি ভাবছেন ফাঁকি দেবেন। ২১নং বলবার সময় গভর্নরের কথা উনি বলেছেন। আমি তাঁকে বিশেষ ক'রে অন্রোধ করছি এইটা স্থিম কোটে গেলে এই আইনটা বাতিল হয়ে যাবে। আইনটা যেটা নিয়ে এসেছেন তাতে যে সিভিউল আছে সেটা out of order and ultra vices altogether.

এই জিনিস নিলে স্প্রীম কোর্টে তিনি হেরে যানেন। কাজে কাজেই আমার পয়েন্ট হচ্ছে
৩০৪(এ) শ্বারা গভর্নরকে দিয়ে এটা চাল্ করে নেবেন এই যদি তিনি ভেবে থাকেন তাহলে
তিনি মহাভূল করেছেন। লাটসাহেবের কোন অধিকার নাই, ৩০৪(1ব) ধারাতে এটা পড়বেই,
কারণ টেড ও কমার্সের উপর বাধা পড়ছে। অতএব প্রেসিডেন্টেব স্যাংশন নিতেই হবে। এটা
আমার কথা নয়, আইনের কথা।

Mr. Speaker: Please speak on the schedule.

8j. Haripada Chatteriee:

সিডিউলের উপরেই বলছি। সিডিউল ইরেলেভাান্ট। তিনি হাওড়া, কলকাতা এবং ২৪-পরগণার মধ্যে কতগর্নল কাজ করছেন—রেণ্ডিকশন করে দিচ্ছেন। সমস্ত বাংলাদেশে চাল্ফুকরছেন না। এই যে রেণ্ডিকশন, এটা

"ultra vires the Constitution"

Mr. Speaker: That is for third reading.

8]. Haripada Chatterjee:

সিভিউলটো যে আলট্রাভায়ার্স, "জর্জ্র ভাসে'স দেউট", হিবাংকুব হাইকোর্টের রায়ে তা সমুস্পন্ট। এই রায় আত্মারামের কেস যার সদবন্ধে আপনি উল্লেখ কবেছেন তার ওপরে দেওয়া হয়েছে। এই রায়ে আপনার আত্মারামের কথা উল্লেখ আছে। যেটা বলেছেন সেই রায় থেকে পড়েছি— অল-ইন্ডিয়া রিপোর্টার থেকে পড়ছি—

"There is no warrant for construing the expression "trade, commerce or intercourse within the territory of India", in the heading to Part 13 as being restricted to trade, commerce or intercourse between one State and another within the Indian Union. The expression is comprehensive enough to bring within its ambit

trade, commerce or intercourse between such States as also trade, commerce or intercourse between different places within one State alone. In other words, the freedom of trade, commerce or intercourse referred to in article 301 covers freedom of inter-State trade, commerce or intercourse as well as freedom of intra-State trade.

Mark the word "intra-State"—intra-State trade, commerce or intercourse. Hence a State legislation imposing reasonable restrictions on the freedom of trade within the State itself is also controlled by the proviso to clause (b) of article 304.

Mr. Speaker:

সিডিউলএ এটা আসে না।

Si. Haripada Chatterjee:

সিভিউলএ আসে এইজনা যে, এই সিভিউল কনণ্টিটিউশন অনুযায়ী আনা যেতে পারে না, কেননা

Restrictions on the freedom of trade within the State itself is also controlled by the proviso to clause (b) of article 304.

ওয়েণ্ট বেখ্গলের মধ্যে মাত্র তিনটি জায়গায় কর ধার্য করছেন, অন্য জায়গায় করছেন না। স্বতরাং গভর্নরকে দিয়ে তিনি পারবেন না, তাঁকে যেতে হবে প্রেসিডেণ্টেব কাছে। সেজন্য দেখছি প্রিসিডেণ্ট রয়েছে, এখানে প্রের্ব এই জাতীয় যেসব বিল আনা হয়েছে তার জন্য প্রেসিডেণ্টের পারমিশন আগেই নেওয়া হয়েছে। যেমন

Boat Registration Bill, Molasses Control (Amendment) Bill, Emergency Powers (Amendment) Bill, Sales Tax (Amendment) Bill

ইত্যাদির বেলায়।

[5-10-5-20 p.m.]

তারপব এসেনসিয়াল গ্ড্স্ সম্বন্ধে দেখন পালি য়ামেন্টের আইন -

Essential Goods (Declaration and Regulation of Tax on Sales and Purchases) Act.

এটা ৯ই আগণ্ট ১৯৫২ তারিখে এনসেন্ট পেয়েছে। তাতে দেখুন regulation of tax or sale and purchase of essential goods এতে বলা হয়েছে—

"no law made after the commencement of this Act by the Legislature of a State imposing or authorising the imposition of a tax on the sale or purchase of any goods declared by this Act to be essential for the life of the community shall have effect unless it has been reserved for the consideration of the President and has received his assent."

প্রেসিডেটের কাছে সেতে হরে। এখানে ২নং পারেতে তাই বলছে। এই বলছে দেখুন দেশ এটাক ড্রাইড চাউস এটা এপেনসিফাল গ্রেসের মধেল। উনি যত বস্থুতা কর্ন প্রেসিডেটের কাছে সংশ্লে নিতে ওপ্র যেতেই হরে।

Mr. Speaker:

ও পয়েশ্টে তো বলা হয়েছে টিডিয়াস রিপিটিশন করে লাভ কি?

Sj. Haripada Chatterjee:

ক্রম্পিটিউশন ২৮৬(৩) ধরে। অন্যুখ্যা আপনি প্রেসিডেপেটা কছে যেতে বাধ। বিশ্**তু** পরে থেলেও তিনি স্যাংশন দেবেন না নিশ্চয়ই। কেননা পলিয়েমেণ্ট এটা এসে-সিয়া**ল** প্রভাসে ফেলেছে।

Mr. Speaker:

र्देशिनजान्ते वनत्वन ना। जानक वर्लाप्टन राः!

8j. Haripada Chatterjee:

ইরিলিভ্যান্ট আদো বর্লাছ না। দেখালাম সিডিউল আলট্রা ভায়ার্স অফ দি কর্নান্টটিউশন। এখন ভিটামিন সম্বন্ধে বলতে হবে।

Mr. Speaker:

সে তো ফার্ড রিডিংএ লম্বা "ডিসকেসি অন ভিটামিন" বলেছেন। রিপিটিশনের দরকার নেই।

8j. Haripada Chatterjee:

হেল্থের জন্যে কতকগ্লি জিনিস দরকার। উনি ডান্তার মান্য সবই জানেন, কিন্তু জেগে ঘ্মুচ্ছেন। টাকা দরকার, কোথায় পাবেন, তাই পাগল হয়ে গেছেন। উনি তো প্রেসজ্ঞিপশন করবেন এতগ্লি লেব্ খেতে হবে, কিন্তু কিনবে কি করে লোকে? সব থেকে বড় যে জিনিস লেব্—যা না খেলে ভিটামিন সি'এর অভাব ঘটে, স্কারভি হয়, তার উপর টাাক্স বসিয়ে তাকে মহার্ঘ করছেন। ভিটামিনগ্লি রসায়নিক ঘটকালি করে—ক্যাটালিটিক এজেপ্টের কাজ করে। খাদাকে পরিপাক করে শরীরের প্রীবৃশ্ধি করে। সম্তা ফলগ্লি গরীরের একমাত্র খাদাপ্রাণয্ত খাদা। লেব্তে প্রায় চল্লিশ মাইক্রোগ্রাম ১০০ গ্রামএ ভিটামিন (সি) আছে। গ্রামের কথা আগে বলেছি,। অরেজে তিনটি ভিটামিনই আছে। এই সম্বত ফল যা একারত দরকার শ্বীর রক্ষার জন্য যা আমাদেব

Essential Goods (Declaration and Regulation of Tax on Sales and Purchases) Act

এ যা পালিয়ামেন্টের আওতায় পড়েছে, তার উপর টাক্সে ধবা নিতানত অনায় ও আইনবির্দেধ। যে হারে টাক্সে ধরেছেন, তাতে ১০০, টাকার কমলালেব্তে প্রায় সাড়ে সাত আনা করে পড়বে। একশত টাকায় আমে ৬ টাকা ৪ আনা, অর্থাৎ ১০০ টাকায় ৪ টাকা ১১ আনা বেশী। আগবুর বড়লোকে ঝায়, সেথানে ১০০ টাকায় টাক্সে দেড টাকা পড়ল। কাজেই অনুরোধ করছি, দেশের গ্রীবদের দিকে তাকিয়ে সমতা ফলগুলি অন্ততঃ বাদ দিন।

Dr. Ranendra Nath Sen:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আমার সংশোধনী প্রস্তাবে "সটান" বলে দেওয়া আছে যে এক পাই করে টাক্সে ধার্য করা হউক। এই "সটান" বলার অর্থ এই যে আম ব "সটান" কথাটা উনি ধরে রেখেছেন। ডাঃ রায় থাই বলুন, এইমাত বল্লেন যে, 'হোলসেলার'দের উপরে টাক্স যদি বসানো যায় তাহলে শেষ পর্য'তত তলায় দাম বাডে। আমাদের দেশের বাজারের অবস্থা কি? হোলসেলাররা কথনও ফ্টেপাথে বসেন না। তাঁবা বিভিন্ন পাইকারী, ইনটাবিমিডিয়াবী মাবফং বাজারে জিনিসপত্র আমাদের সমনে উপস্থিত করেন, ঐভাবে দাম বাড়ে। আমরা দেখেছি, যদি এক আনা মণে বাড়ে খরিন্দার পান সেটা এক আনার ৪।৫।১০ গণে বেশীতে। এটা আমাদের , বাস্ত্র অভিজ্ঞতা। সূত্রাং আমার এই সংশোধনীতে এই ভয়াবহ অভিজ্ঞতা যথাসম্ভব ক্মাবার চেষ্টা করা হয়েছে। সতেরাং আমি বলেছি যে, ১ পাই করা হউক। ডাঃ রায় বলবেন অবস্তব কথা উন্নয়নের জনা টাকা দরকার বলে এটা করেছি। আমবা বলছি এই গভর্নমেন্টের হাতে উন্নয়ন বাবদ আর কোন টাকা দিতে রাজী নই। আগেও দেখিয়েছি আজকেও সমরণ করিয়ে দেবো। এই গভনমেন্টের বাংসরিক রাজম্ব খাতে মার্থাপিছ, ১৯৫৩-৫৪ সালে ১৯ টাকা লোকে দিয়েছে আর সরকার খরচ করেছে উম্নয়ন খাতে ৮॥ টাকা। যে সরকারের এই রেকর্ড সেই সরকারের উন্নয়ন খাতে আরও টাকা দরকার, সতেরাং ট্যাক্সেশান আরও বাড়াও এই যাত্তি মানতে আমরা বাজী নই। যদি দেখা যেত এই সরকারের যে ট্যাক্সেশন সেই টাকাতে দেশের উন্নয়ন কাজে খবচ হয়েছে, তাহলে পুরে বলতে পারতাম, আমাদের দেশেব লোক যেমন টাক্স দিচ্ছে তাতে উন্নয়নের ফলে তাদের আমত বেডেছে, তাদের জীবনের মান আবত উন্নত হয়েছে, স্তেরাং তাদের আরও টাক্সে দেবার ক্ষমতা আছে। কিন্তু আসলে টাক্সে দেবার ক্ষমতা তাদের वार्ष्ण नि. वतः करम्राह्म। উन्नयनकार्य वर्रल या नि. वया राया विश्व या नि. वया राया विश्व বেশীর ভাগ এই সরকার অনাত খরচ করে থাকেন। আমাদের স্টেটে যদি ১১ কোটি টাকা পর্লিশের বাবদ এই বংসর খরচ হয়, যে পর্লিশের কাজ সম্পর্কে ডাঃ রায় সকালবেলা তাঁর বিবৃত্তিত বঙ্গেন যে, মোট ৬ জন লোক হত্যা করলো, তার মধ্যে ২ জন মেয়েমান্য আর একজন ১২ বংসরের ছেলে। যে রাজত্বে এটা চলে, সেখানে উন্নয়নের কথা অবাশ্তর। স্ত্তরাং উন্নয়ন বাবদ ট্যাক্সেশন বাড়াবার কথা উঠলে আমরা তার বিরোধিতা করবো এবং বাধা দিয়ে যথাসম্ভব কমাবার চেন্টা করবো। সেই ধারণাভেই আমি এখানে একথাই বলেছি। উন্নয়নের তাহলে কি হবে ডাঃ রায় বলবেন। আমি বলি ভারতবর্ষের মধ্যে, ডাঃ রায় জানেন কিনা জানি না, কংগ্রেস সরকারের আরও গভনমেন্ট আছে যাঁরা বৃটিশ পর্যুক্ত জ্বাতীয়করণের জনা চেন্টা করছে। যেমন মহাশিরের স্বর্ণখিন।

[5-20-5-30 p.m.]

তারপর যাতে তাদের ট্যাক্সেশন বোঝা লাঘব করা যায়, সেই দ্ভিটতে আমি একথা বলছি। তা না হ'লে উয়য়ন করে কিছ্ হবে না। এই ভারতবর্ধের মধ্যে এমন জায়লা আছে, ডাঃ বি, সি, রায় জানেন কি না জানি না, যেখানকার কংগ্রেস গভর্নমেন্ট ব্টিশ প'র্টুতি নিজেরা জাতীয় করণের চেন্টা করছেন। মহীশ্রে র'জ্যে যেখানে সোনার খনি আছে, সেখানকার সবকার বলেছেন যেহেতু ব্টিশেবা সব ম্নাফা নিয়ে চলে যাছে, সেইজনা আমরা এটাকে আমাদের জাতীয় সম্পত্তিত পরিবর্তান করবো। তাই ইংরাজসাহেববা দিল্লী দেটিড্যেছিলেন এসেমরীর সদস্যদের জানাবার জন।।

Mr. Speaker: Confine yourself to your amendment. You are giving a roving speech on Planning Commission and budget

Dr. Ranendra Nath Sen: Nothing to do with the Planning $\varepsilon_{\rm cmmission}$

এই ডেভেলপমেন্ট প্লান মনে হচ্ছে টাকা। সেইজন্ম আমি বলতে যাচ্ছি কোথ থেকে আমরা। টাকা পেতে পারি।

Mr. Speaker:

মহীশ্র গভর্মেণ্টের কথা এখানে আনছেন কেন । সে তো বাংলা গভর্মেণ্ট নয়।

Dr. Ranendra Nath Sen:

মহীশ্রেব ইংরেজ মালিকরা ছাটে গিয়েছিলেন দিল্লীতে কেন্দ্রীয় স্বকারের কাছে। তাঁরা বলেছেন তোমাদের কথা শুনেরো না।

Mr. Speaker:

থাড বিভিঃএ বলবেন। এখন এটা অপ্রাসন্থিক।

Dr. Ranendra Nath Sen:

এটা যদি অপ্রাস^{*}পেক হয়, তাহলে বলবো পশ্চিমবংগ সরবাব এই এসেম গ্রীর সংগ্রু পরামর্শ কবে এক রায় নিয়ে কেন্দ্রীয় সবকাবকে বলুন যে, তোমাদের টাকা আমদানী কববার যে সমসত বিভিন্ন খাত আছে সেখানখেকে আমাদেব এই টাকা দেওয়া হোক। কেন্দ্রীয় সরকাবের সেখানে যে আয় হবে সেই খাতের আয় থেকে আমাদের বেশী কবে টাকা দেওয়া হোক এই পশ্চিম বাংলার উন্নয়নের জন্য।

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীয় পশীকার মহাশয়, আমার সিভিউলের উপর সমসত আইটেমগুলি দেবার উদ্দেশ্য অলপ - "ওয়ান পাই পার মাড"। আজ র্যাদ মুখামাতী মহাশয়ের মুখ থেকে শ্রাতাম যে, সেল্স টাার তুলে নেওয়া হবে তাহলে আমি এই প্রশ্ন নিয়ে এগোতাম না। অত্রব কিছ্ করতে লাগবে। যেহেতু সেটা দুমিকে রইলো, যেহেতু ওর কথার কথা ধরে আমি বলতি, যদি এটা রাখাই হয়, তাহলে এটা এত নাচু করে রাখ্ন - যাতে সহজে বোঝা যেতে পারে যে, এই "প্রসেস অব কলেকশনে" কত কলেকশন হতে পারে। এক পাইএর জারগায় চার পাই করবেন কিনা

সেটা পরে অঙক কষে নিতে পারবেন। যদি বলেন যে, দেখবার জন্য রাখছি, তাহলে এই এক পাই রাখনে। লোভমাত্রই নিন্দনীয়, মন্ত্রীর লোভও নিন্দনীয়, রাণ্ট্রের লোভও সমানই নিন্দনীয়। মন্ত্রী মহাশয় রাণ্ট্র কর্ত্রত হিসেবে যতটা করতে চান কর্ন। কিন্তু লোভটা কিছু সংযত কর্ন। পরে ওটা, অঙক কযে গণে করে বাড়াবেন, এখন এক্সপেরিমেন্ট করে দেখে নিন। কিন্তু আমার এটা দেখার উদ্দেশ্য হচ্ছে

as an experiment for experiments' sake, do not do it for collection.

8j. Jogesh Chandra Cupta: Sir, this is a motion for reduction of the tax but I have just to refer to one remark that was made by Dr. Hirendra Kumar Chatterjee insinuating that perhaps I am interested in guava jelly industry and, therefore, this amendment has been moved. They say people judge others according to their own standard. Sir, I am not interested, but of course there is one interest. Some of my grand children like guava jelly and they being daughters of a member of that party possibly that has arisen in their mind at any rate.

What I want to say is this. You have put 8 annas as tax per maund on guava. It stands to common sense and reason that while mango is charged 6 annas guava ought not to be charged 8 annas. Guava is a truit which is generally eaten by the poorer section who cannot afford to eat mangoes. I have, therefore, made the suggestion in the interest of the poorer masses and I am only sorry for Dr. Chatterjee's insinuation against me.

Sj. Bankim Mukherji:

সাার, আমার বন্ধবা হচ্ছে এই ছুন্টের মধ্যে লেমনটা ধবা একট্ অনায় হযে গেছে এবং সেইজনা আমি চাই যে, এই লেমনটা অমিট করে দেওয়া হোক। যেটা "ম্ভাব অব দি বিল'এর কথায় ব্রেছিলাম যে, তবি তাতে আপত্তি নাই। কিন্তু জানিনা এখন তিনি কি বলবেন! কেননা এই লেমন -যাকে লেব্ বলে, তাকে মোটেই ফুট বলা যায় না। এই ফুটের সারেশিটিফক ডেফিনিশন কি আছে জানি না।

Mr. Speaker:

সেটা হরিপদবাব, বলতে পারবেন। এই সায়েন্টিফিক ডেফিনিশন অব ফুট তিনি থার্ড রিডিংএ বলবেন।

8j. Bankım Mukherlı:

আমার কমনসেন্স ডেফিনিশনে মনে হয যেটা কাঁচা খাওয়া যায় এবং যাতে কিছুটা মিণ্টি আছে, যাতে

some soit of sugar or fructose.

আছে এটা হয় এটে। কিন্তু এই লেব্ হচ্ছে একেবারে অম্ল। যাতে সাইট্রিক এ্যাসিড আছে, সেটা কি করে ফুট হয় জানি না।

আব একটা জিনিস আছে সেটা আমি দেইনি-সেটা নিয়ে নিলেও ভাল হয় এই সংগ্র। মুভাব অব দি বিল সেটা কন্সিডার কবলে ভাল হয়। সেটা হছে কুল -গ্লাম। জুট হিসেবে নারকেলী বুলকে ধরা যেতে পাবে। পাটনা থেকে যে কুলগ্লি আসে, মেটা দিয়ে অদ্য রাধ্যত পাবেন, কিন্তু তাকে জুট বলা যায় না। জানি না ডিপাটামেটের কোন্ পান্ডিত এই জিনিষ্টা চ্কিমে দিয়েছেন এই তালিকার মধ্যে। বোধ হয় বাড়ীতে তিনি সাহেবী খানা খেয়ে খাকেন বোন সম্যা অদ্যা খাবার মুক্তবাব হয় না-এবং ভাতে লেব্র রস্ও দেয় না।

গাছে যা ফলে তাই যদি জুটু হয়, ডাহলে তেতিল, চল্তা, আমড়া কেন বাদ গেল? কচিলেংকা বা কেন বাদ গেল?

[হাস্যরোল]

আরও অনেক জিনিস আছে এই রকম ফুট। এক বন্ধ বলেছেন বেগনেটাও ফুটের মধ্যে আসতে পারে। কারণ ওটাও তো গাছে ফলে। কাজেই আমি বলবো—এই লেমনটা বাদ দেওয়া হোক। স্ইট লাইমস্ যা স্পেন বা রেজিল থেকে আসে, ভারতবর্ষে সেই সমস্তকে সরবতী লেব বলা হয়, সেই স্ইট লাইমস্ বেশী কলকাতায় দেখা যায় না। তাকে ধরলে আপবি নাই।

ইন্ডিয়ান রেলওয়ে ট্যারিফের কতকগ্লি জিনিসের যে রেট্ দেওয়া হয়েছে, তাতে দেখা যায়, ভেজিটেবল রেট হছে হাফ রেট, ফ্রটস্ ওয়ান-ফোর্থ রেট। এই ভেজিটেবল্স সম্বন্ধে গভনামেণ্ট ট্যারিফ বলছে—

Chapter VII, page 167—"Vegetable, whether fresh or dry.

Note.—The term vegetable includes some lime, lime and fomato."

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

এটাকে ফ্রাট বললে তো সম্তায় আসবে।

Sj. Bankım Mukherjı:

আপনি যদি রেলওয়ে বোর্ডকে দিয়ে সেটা করিয়ে নিতে পারেন তাহলে খুসী হব।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

অন্ততঃ আমরা যদি ডিক্লেয়ার করি ফুটে।

It will strengthen my hand.

Sj. Bankım Mukherjı:

"লীডার অফ দি হাউস"এর মন্তব্য নিয়ে রেলওয়ে বোর্ড তা করবেন না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

टारट त्वल थरा रवार्ड देशिन वाकी शतन मान देखनरमन् **य**।

8j. Bankım Mukherji:

সেটা করে নিন। তাহলে লেবু বাবসায়ীরা খুব খুসী হবেন। লেবু জিনিস যার মণ ২২, টাকা ২২॥॰ টাকা, তার উপর আবার টাক্স বসবে: আর অরেঞ্জ এব দাম অতাশ্ত বেশী; আর তার টেরিফ রেট হচ্ছে আট আনা। এই যে রেটের এতথানি পার্থক্য এটা একটা বিবেচনা করে দেখা উচিত।

মানে আট আনার জায়গায় দেড় টাকা এতথানি তফাং। আমার মনে হয় কোন রকম অসাবধানতায় এই জিনিসটা এসে গেছে। হয়ত মতলব ছিল স্ইট লাইম। কারণ শ্ধ্ লাইম বল্লে—এই মিস্টেক হতে পারে। স্ইট লাইম বল্লে পর পরিক্ষাব হয়, আমার মনে হয় আমি যে এমে-ডমেন্ট দিয়েছি সেটা গ্রহণ করলে ভাল হয় এবং লেমন জিনিসটা এমন একটা জিনিস যা সাধারণ লোকের নিত্য খাবার জন্য বিশেষ দরকার হয়, তা ছাড়া রোগীর জন্য জল সাব, জল বালি করতে হলেও লেব্র দবকার হয়। এই রকম একটা জিনিস যা নাকি রোগী ও স্কৃথ লোকের জন্য অতানত দরকার তার দাম কম থাকাই দরকার। তার উপর এই রকমের একটা ট্যাক্স, অতানত অয়োভিক হবে বলেই আমার মনে হয়। এই সামান্য একটা এয়ানে-ডমেন্ট ডাঃ রায় গ্রহণ করবেন বলেই আশা কবি।

[5-30-5-40 p.m.]

Sj. Canesh Chosh:

িমঃ স্পর্কির, স্যার, এই প্রতোলটা ফলের উপর ফোটা সরকার পঞ্চ থেকে প্রথমে আনা হয়েছিল, তার বিবৃদ্ধে আম্রা প্রতিবাদ জানিয়েছি। তারপরে আরো চিন্তা করে সেই সরকারী লিণ্ট বাড়িয়ে দেওয়া হয়েছে এবং লীচু, লেবু, চেরী, পিচু, এপ্রিকট্ তার মধ্যে ধরা হুরেছে। এই সব ফলের উপর ট্যাক্স ধরা অত্যন্ত অন্যায়। যা বহু যুক্তি দিয়ে বলা হলো আমরা তার আপত্তি করি। আমরা ফলের উপর ট্যাক্স বসানো না হয় এই চাই, এবং যদি বসানো হয় তার প্রতিবাদ করে এই এ্যামেন্ডমেন্ট আনা হয়েছে।

8j. Biren Banerjee:

আমার বস্তব্য হলো—চায়ের উপর যে ট্যাক্স কম করতে বলেছি—তার যুক্তি আমি আগেই দিয়েছি। এখন চায়ের উপর যে ট্যাক্স পাওয়া যাচেছ সেটা কম নয়।

(The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Ros: আপনি ক' পেয়ালা খান?)

অন্ততঃ আপনার চেয়ে কম খাই।

(The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: আমি প্রায় খাইই না।)

যাক, অর্থাৎ এর উপর এই নৃত্ন ট্যাক্স এক আন্যা করে ধরলে বহু ট্যাক্স হয়। অর্থাৎ অন্ততঃ দ্ব্' কোটি টাকার কম হবে না। আগে যে পরিমাণ চা'য়ের উপর সেল্স ট্যাক্স ছিল ভাতে আমি বলেছি ৪।৫ লক্ষ টাকা বড়জার পাওয়া যেত। তিনি একটা য্ভি দেখিয়েছেন, অবশ্য সে যুক্তি খণ্ডন করে আমি বারবার বলবার চেণ্টা করেছি, উনি সে কথা ব্রুছেন না। একটা কথা বলা হয়েছে যে, হোল-সেলারদের ক্ষতি হবে। কিন্তু উনি কি তলিয়ে দেখেছেন—এক পাউণ্ড চা যা সাধারণতঃ তিন টাকা দিয়ে কেনা হয়, সেই চায়ের উপর ট্যাক্স আমাদের কত দিতে হয়! উনি ও'র সেক্টোরীকে জিল্জাসা কর্ন, তিনি বলবেন—এক পাউণ্ড নয় আনা তিন পাই বিভিন্ন খাতে ট্যাক্স দিতে হয়। তার কতকটা ইণ্ডিয়া গভর্নমেন্ট, কতকটা আসাম গভর্নমেন্ট এবং কিছ্টো ও'রা পান, কিছ্ করে সকলে ভাগাভাগি করে নেন। অতএব এখন এটার উপর এক আনা না করে যদি এক পয়সা করেন ভাতেও ও'দের লোকসান হবে না।

তাছাড়া দিবতীয় কথা হচ্ছে—অন্যান্য ফ্রুটসের উপর যে টাঞ্ছ ধার্য হয়েছে, সে সম্বন্ধে আমি দু:'-একটা কথা বলতে চাই।

প্রথম কথা, এ সম্বন্ধে—যে ফলগালির উপর টাক্সি ধরা হয়েছে সেগালি মোটামাটি আমাদের দেশীয় ফল। পরে অবশ্য দ্ব'-একটা জবড়ে দেওয়া হয়েছে, যথা গ্রেপ্সা, এপ্রিকট্ ইত্যাদি। তাছাড়া, আমা, জাম, লেব্ প্রভৃতি দেশীয় ফল, যা নিয়ে আমাদের ছোটবাট কাববার রা কারবার করেন। এ ছাড়াও সব ফল আছে, যেমন পেস্তা; যেমন ধর্ন, জাপান থেকে, অন্টেলিয়া থেকে, দেপন থেকে বহা ফল আসে, তা টাচ করছেন না। আরও ধর্ন পাকিস্থান থেকে বা ভারওবর্ষের অন্য জায়গা থেকে, কুল্ থেকে লেব্ আসে—দেশী ফলের তুলনায় এগ্রুলো অনেক বেশী ম্লাবান। যদি দামের দিক থেকে তারত্মা বিচাব করে দেখা যায় তাহলে দেখা যাবে ফল আমাদের কলকাতার বাজারে যা আমদানি হয়, তার মধ্যে বিদেশী ফল যদি ৬০ পারসেন্ট হয়, তাহলে আমাদের দেশীয় ফল হবে ৪০ পারসেন্ট।

এইজন্য আমার বক্তবা হচ্ছে বিদেশ থেকে যে ফল আসে সেসব দামী ফল। যেমন আপেল আসে তার দাম বেশী, আগগুর, বেদানা প্রভৃতির দর বেশী। অতএব সেগ্লির উপর ট্যাক্স লাগান। যেগ্লি বড়লোকে কেনে সেগ্লির উপর ট্যাক্স লাগান। আর আমাদের দেশীয় যে ফল সেগ্লি ছেড়ে দিন। যে সিঙিউল করেছেন সেই সিঙিউল যদি রাখেন তাহলে বিদেশ থেকে যে ফল আসে সেইগ্লি তাতে রাখ্ন। তাতে আর্থিক কোন লোকসান হবে না, অথচ ব্যবসায়ীরাও বাঁচবে, সাধারণ লোকেরও অস্ববিধা হবে না।

8j. Subotth Banerjee:

আমার বস্তব্য হচ্ছে - সিভিউল গোটাটাই বাদ দেওয়ার দরকার, কিন্তু তা করতে গেলে সেটা নোগেটিভ এয়ামেণ্ডমেণ্ট হয়ে যাবে : তাই আমার সংশোধনী প্রস্তাবকে আইনসংগত করার ক্ষান্য কেবল চায়ের উপর প্রবেশকর এক আনার স্থলে এক পাই করে দিরেছি, আর সব দ্বিনসের উপর কর তুলে দিতে বলেছি। আসলে আমার কথা হচ্ছে—গোটা সিডিউল বাদ দেওয়া হ'ক। টাাক্স বসাবার কোন দরকার নাই। আমি তাই সিডিউলের বিরোধিতা করি। গভর্নমেণ্ট বলছেন—টাকা নাই, পশ্চিমবংগের টাকার দরকার। আমরাও বৃলছি পশ্চিমবংগার টাকার দরকার। কিন্তু তার জনা এইরকম কর চাপাবার কোন দরকার নাই। ডাঃ রায় সেদিন একটা হিসেব দিয়েছেন……….

Mr. Speaker:

থার্ড রিডিংএ এসব বলনে।

 $\textbf{Sj. Subodh Banerjee:} \ \ In the third reading 1 shall speak only on the applicability of the <math display="inline">Bill$

আমরা শুনেছি সিগাবেট এবং বনস্পতির উপব "টাাক্স এটে দি সোস" কর্বায় এক কোটি টাকার উপর বাড়ি হ কর আদায় হয়েছে। যদি সবকার এটি দি সোস টাাক্স ধরেন, তাহলে অনেক বেশী টাকা পাবেন , নতুন করে কর স্থাপন করতে হবে না। (কংগ্রেস দিকের জনৈক সদস্যঃ আপনার বন্ধবাটা কি? টাকা কোথার?) একথা শুধু সমালোচনার জনাই সমালোচনা করা নয়। যে কথা বলছিলাম—এই বাংলাদেশে ৫ কোটি টাকা আদায় করতে পারেন। টেক্সটাইল গুড়াসে ফার্টে পয়েশেট টাাক্স ধরলে ৫ কোটি টাকা বেশী সেল্স টাাক্স ওঠে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Textile goods are now an essential commodity governed by the Government of India. We have no power.

8j. Subodh Banerjee:

সেপ্টারকে মূভ করুন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

ম ভ করেছি, কিন্তু

They refused to give us power.

[5-40-6-5 p.m.]

8j. Subodh Banerjee:

আপনারা মূভ কর্ন, আমরা সমর্থন করব। যেসব জিনিসের উপর বিক্লয়কর আছে, সেগ্লির উপর ফার্ড পরেণে কর ধরলে ম্যান্ফ্যাকচারারদের ট্যাক্স দিতে হবে, ক্রেতাদের দিতে হবে না। অবশ্য শেষ পর্যনত ম্যান্ফ্যাক্চারাররা দাম বাড়িয়ে কনজিউমারদের ঘাড় দিয়ে উস্লে করে নেবে। তবে এতে অনেক বেশী টাকা আদায় হবে।

তারপরে তৃতীয় কথা—ফলের উপর যে ট্যাক্স ধরা হচ্ছে এটা দেবে কারা? যারা ব্যবসা করে তাদেরই দেবার কথা। কিন্তু তারা দেবে না। ফলের দাম বেশী হবার জন্য দায়ী মিজ্ল্মান। কিন্তু ট্যাক্স যথন ধার্য হয় তথন তা ব্যবসায়ীরা এড়িয়ে যায়, শেষ প্র্যন্ত তা গিয়ে পড়ে জনসাধারণের উপর।

৬ পরসা চারের কাপ ছিল—আমি অবশ্য চা থাই না, কিন্তু আমার মেসের তলার একটা রেন্ডেরার আছে, সেখানে ৬ পরসার চা ইতিমধ্যে ৮ পরসা হয়ে গেছে। যদিও এখনো ট্যাক্স চাপে নি, ট্যাক্স চাপলে হয়ত ১০ পরসা হয়ে যাবে। স্তরাং ট্যাক্স যেটা চাপবে সেটা কর্মজন্তমারদেরই দিতে হবে। এই অবন্ধার আমার বন্ধব্য—যেগ্লি খাবার জিমিস, বা নিত্য-নির্মান্তক ব্যবহার্য সেই সমস্ত জিনিসকে করের আওতা হতে বাদ দিন। বিলাসদ্রব্যের উপর ট্যাক্স কর্ন। বড়লোকেরা বেশী ট্যাক্স দিতে পরেবে। ফলের মধ্যে যদি বিলাস দ্রব্য কিছ্ম থাকে তাহলে তার উপর ট্যাক্স ধার্য কর্ন। তা না করে লেব্র উপর স্বচেরে বেশী ট্যাক্স হয়েছে। এই রক্ষ ছেটখাট জিনিস থেকে বেরিরে পড়ে সরকারের আসল রুপ।

8j. Madan Mohon Khan:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি গতবারে বলেছিল্ম যে, আমাদের দেশে সিপ্গাড়া, লহুচি, মিন্টি প্রভৃতির উপর থেকে যে সেল ট্যাক্স আদায় হয় সেটাকে উঠিয়ে দিন। তার উত্তরে প্রধান মন্দ্রী বলেছিলেন—আমাদের করবার কিছুই নেই, কারণ আইনে বাধা আছে। কিন্তু এখন উনি কি করে কমলালেব, পাতিলেব, আম, লিচ্ব, পেয়ারা প্রভৃতির উপর ট্যাক্স বসাচ্ছেন। কমলালেব, ম্সান্বী, পাতিলেব, রোগীদের একটা প্রয়োজনীয় পথ্য এবং পাতিলেব, নিত্তা-মৈমিন্তিক ব্যবহার্য জিনিস, আমাদের খেলার মাঠে, নিত্য খাইবার সময় প্রভৃতি জায়গায় ব্যবহৃত কর। তারপর উনি বলছেন টাকার দরকার।

Mr. Speaker:

ক্মলালেব, ত আপনার এ্যামেন্ডমেন্টে বলেন নি।

Sj. Madan Mohon Khan:

তখন ছিল না। ইতিহাস যদি দেখি, তাহলে দেখতে পাই, আমাদের মুসলমান বাজদ্বের দিনে গভর্নমেন্টের টাকার দরকার হয়েছিল। সেইজনা মুশ্লিম রাজদ্বে মহম্মদ তোঘলগ টাকার অভাব মিটাবার জনা, তামার পাতের উপণ ইচ্ছামত অঞ্চ বসিয়ে বাজারে নোট প্রচলন করিয়াছিলেন। তার ফলভোগ দেশবাসীকে ভোগ করতে হয়েছিল। দেশের জনসাধারণকে তাঁর বেয়াল মেনে নিতে হয়েছিল। এবং বহু লোক কণ্টে পড়েছিল—এটা ডান্ডার রায় নিজেও জানেন এবং তাঁর দলও জানেন। কিন্তু আজকের দিনে যে ফল তিনি ডান্ডার হিসাবে রোগীদের খেতে বলেন, সেই সমুহত ফলের উপরই কর চাপাচ্ছেন। রাজ্যের অভাব মেটাবার জনা, রাজ্যের উন্নতিম্লক কার্যের জনা যদি টাকার দরকার হয়, তাহলে আমি গত বংসর যে কথা বলেছিলাম সেকথা আজও বলি—পাটজাত দ্ববের উপর, জুট গুড়েসের উপর যদি সেল্স ট্যাক্স ধার্য করেন তাহলে ৭ কোটি টাকা সেল্স ট্যাক্স পেতে পারেন এবং এই ২ কোটি টাকার জন্য এত গরীব মধ্যবিত্ত লোকদের ফল না খাইয়ে কর ধার্য করার প্রয়োজন হতে পারেন।

[At this stage blue light was lit.]

শেষ করে নিই, স্যার। আমার আর একটা কথা বলার ছিল বাস্কেট, প্যাকেট সম্বশ্ধে। সেটা বলার এখন প্রয়োজন নেই। করেণ সরকার পক্ষ তা জানতে পেরে ভূল সংশোধন করেছেন। আমি ডাক্তার রায়কে অন্রোধ করি, ডাক্তার হিসাবে তিনি রোগীদের যে সমসত ফল ব্যবহার করতে বলেন, সেগ্লিকে অন্ততঃ ট্যাক্তা থেকে বাদ দেবার ব্যবস্থা কর্ন যাতে গরীব রোগীরা অবস্থা মান্ত্রীয় ফল খেতে পায়।

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

[After adjournment.]

[6-5-6-15 p.m.]

81. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

মাননীয় স্পীকার, স্যার, ডাক্তার রণেন সেন যে সংশোধনী প্রস্তাব এনেছেন, আমি তার উপর বলতে চাই। আমাদের দেশের জনসাধারণের ওপর নতুন করে যে ট্যাক্সের বোঝা চাপানো হচ্ছে, সে সম্পর্কে আমার বন্ধবা হচ্ছে—ফলের উপর যে ট্যাক্স অথবা চারের উপর যে ট্যাক্স থরা হরেছে তাতে যে টাকা সরকারের আদায় করা যাবে আমি মনে করি যে, অন্য উপারে সেই টাকাটা আদায় করার রাস্তা রয়েছে। সেই রাস্তা হচ্ছে এই যে, নর্থ ইন্ডিয়ায় যে চা উৎপল্ল হচ্ছে পেটা হচ্ছে ৫ শো মিলুয়ন পাউন্ড; তার মধ্যে কলকাতা থেকে সরাসরি লন্ডনের অকসানে যায় ১৪০ মিলিয়ন পাউন্ড, আর ৩৬০ মিলয়ন পাউন্ড কলকাতায় থাকে। তার ভেতর ২০০ মিলয়ন পাউন্ড কলকাতার অকসানে বিক্লি হয়ে ভারতের বাইরে রন্তানী হয়। ১৬০ মিলয়ন পাউন্ড মাত্র আমাদের সারা ভারতের জন্য থাকে। এই হিসাব পেরেছি গত বছরের চা আমদানী ও রুক্তানী সংক্লান্ড ব্যবসায়ে লিন্ড কোনও ব্যবসায়ীর কাছ থেকে।

আমাদের মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে, দুকোটি টাকা তিনি কর আদায় করবেন দুলো মিলিয়ন পাউণ্ড চায়ের উপর থেকে। এই তথ্য ঠিক নয় বলে আমি বলছি। আমার কাছে আমার তথ্যের সমর্থনে যেসমুহত প্রমাণ আছে তা থেকে দেখিয়ে দিতে পারি যে, আমার তথা করেক্ট। সেক্ষেত্রে আমার বন্তব্য হচ্ছে এই যে, ৫০০ মিলিয়ন পাঁউণ্ড চায়ের ১৪০ भिनायन भाषेन्य यांगे कन्मीय गर्जन स्माप्त अन्यसम्भातन नन्यन अक्मान हरन याय. यात छेन्द्र র্যাদ কর ধার্য না করেন—তা হলে আমাদের ৩৬০ মিলিয়ন পাউণ্ড চা কলকাতার অকশনে বিকি হচ্ছে। সেক্ষেত্রে যদি এ থেকে ২০০ মিলিয়ন পাউণ্ড চা যেটা এক্সপোর্ট হয়ে যায় সেটার উপর কর ধার্য করি এবং এক পয়সা বা দুই পয়সা করেও কর ধার্য করি, তাহলে এই ৩৬০ মিলিয়ন পাউণ্ড চায়ের উপর থেকে আমরা প্রচুর টাকা রোজগার করতে পারি। সেখানে আমরা দেখতে পাচ্ছি, যেটা এক্সপোর্ট হয়ে যাবে সেটার উপর কোন কর ধার্য এবা कद्रारान ना. এটা আমাদের মুখামনতী স্টেটমেন্টে বলেছেন। আমার এখানে বন্ধবা হচ্ছে—এই ২০০ মিলিয়ন পাউন্ডের উপর কর ধার্য যদি করি এবং এক পয়সা বা দ্ব'পয়সা হারেই কর বিদেশীদের কাছ থেকে বেশীর ভাগ কর আদায় করা যায়। ১৪০ মিলিয়ন পাউণ্ড চা. যা ভিরেক্ট চলে যায় এক্সপোর্ট হয়ে বিদেশে এই চা বিক্রী হচ্ছে এবং ভারও উপর কর ধার্য করলে বিদেশীদেরই তা দিতে হচ্চে। আমরা জানি যে, সর্বশান্ধ ৫০০ মিলিয়ন পাউন্ড চা কলকাতায় আসে সেটা কণ্টোল করছে মাত্র ৬ জন ব্রোকার্স---

J. Thomas & Co., Ltd., A. W. Davis Ltd., W. S. Groswell & Co., Ltd., Carritt Morgan & Co., Sudhir Chatterjee & Co., Ltd., S. K. Chakraborty & Co., Ltd.

*[ধ্র এদের কাছ থেকেই সরকার ইচ্ছে করলে কর আদায়ের ব্যবস্থা করতে পারেন। সাধারণের দর্ভোগ এতে অনেক কমে যাবে এবং এতে কর্মচারী নিয়োগর্জনিত বায়ও সরকারের অনেক কমে যাবে। এই সম্পর্কে ১৬ই আগন্ট তারিখে আমাদের ফাইনান্স সেক্টোরীর সংগ্র কলকাতায় টি ডিলার্স এসোসিয়েশনের কর্তাদের একটা বৈঠক হয়েছে। সেখানে তাঁরা ম্বীকৃতি দিয়েছিলেন যে, যদি পাউণ্ড প্রতি ১ পয়সা বা ২ পয়সা করে কর ধার্য করা হয় তাহলে তাঁরা দিতে রাজী আছেন, কিন্তু তা সত্ত্বেও আমরা দেখতে পাচ্ছি, রহস্যজনক কোনও কারণে বিদেশে রুতানী চায়ের ওপর কর ধার্য হয় নি। তাদের উপর থেকে কোন ট্যাক্স নেওয়া হল না, ট্যাক্স নেওয়া হচ্ছে ১৬০ মিলিয়ন পাউন্ড চায়ের উপর থেকে. যা আমাদের দৈশেই ছডিয়ে দেওয়া হচ্ছে—এটা আমাদের কাছে বিদেশী প্রজিবাদীদের তোষণ করার চিরাচরিত সরকারী নীতির আরেকটি নিদর্শন বলে মনে হচ্ছে। ফাইনান্স সেক্রেটারীর সংগ্রাট এসোসিয়েশনের প্রধানদের যে আলাপআলোচনা হয়েছিল তার সম্পূর্ণ রিপোর্ট আমার কাছে রয়েছে সভাপাল মহাশয় যদি চান, আমি দিতে পারি। যেখানে আমাদের দেশের দেশবাসীকে আরো করভারগ্রন্থ না করেও দুই কোটি টাকা আমরা পেতে পারতাম সে সুযোগ ছেডে দেওয়া হচ্ছে। সেক্ষেত্রে আমার বন্ধব্য হচ্ছে—ডেভেলপমেণ্ট তিনি যেমন চান আমরাও সে রুকম চাই কিল্ডু সেজন্য বিদেশীদের ছেড়ে দিয়ে দেশের মান্ষের উপর বেশী করে ট্যাক্স চাপান আমরা চাই না। আমরা মনে করি, সেই ট্যাক্স ধরলে ফলের উপর ট্যাক্স বসানোর দরকার হত না এবং ৪ পয়সা করেও যে ট্যাক্স হচ্ছে সেটাও নিতে হত না।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি গণেশবাব্র এ্যামেন্ডমেন্ট সমর্থন করছি। এজনা বিশেষ করে যে, লেব্, পেরারা এবং কুলের উপর যে টাক্স বসাচ্ছেন সেই কুল এবং পেরারা বাংলাদেশে সবচেয়ে বেশী জন্মে ২৪-পরগণা ও হাওড়া এবং যারা এগালি উৎপদা করে তাদের বেশীর ভাগই হচ্ছে সাধারণ গরীব কৃষক। বহু কৃষক পরিবার আছে যাদের এই ফল উৎপাদনের উপরই সংসারযাত্রা নির্বাহ হচ্ছে। কিন্তু অবস্থা যা দাঁড়াচ্ছে, ডেভেলপমেন্টের জন্য উনি যে টাকা তোলার বাবস্থা করছেন তাতে আজকে যে অবস্থা দাঁড়াচ্ছে তাতে দেখছি গ্রামের কৃষকরা যার উপর নির্ভরশীল, তাদের ডেভেলপ করবার আগে আর একটা ডেটেরিওরেট করবার

ব্যবহণা হচ্ছে, তাদের অবহণা আর একট্র নীচে নামাবার বাবহণা হচ্ছে। এই যেথানে অবহণা, সেথানে ডেভেলপমেণ্টের যে মূল নীতি সেই নীতিই বার্থ হবে। বরণ্ঠ এখন যাদের আরও বেশী সাহায্য করা দরকার তাতো করা হলই না, তাদের উপর এই কর চাপিয়ে দেওয়ার দর্শ —িবশেষ করে তিনটি জিনিস—লেব্, পেয়ারা, কুল—যেটা সবচেয়ে বেশী উৎপদ্ন হয় ২৪-পরগণা হাওড়ায় সেই জায়গায় উৎপাদনকারীরা আরও সংগীন অবস্থায় পড়বে। আমের দিক থেকে, কুলের দিক থেকে কিংবা পেয়ারার দিক থেকে—যে দিক থেকেই হোক এর উপর বহু ক্ষক পরিবার নির্ভরশীল। সতেরাং এটা বিশেষভাবে চিক্তা করা প্রয়োজন।

শ্বিতীয় কথা হচ্ছে—এই যে লেব্র উপর কর বসাচ্ছেন সে সম্বন্ধে বিশেষ করে বলি। বীরভূম, ২৪-পরগণার গরীব চাষীরা, গরীব লোকেরা সথ করে কোনদিন কমলালেব্ খার না, কিনে খাবার ক্ষমতাও নাই। কিন্তু অস্থ করলে, রোগ হলে যেখানে বাধ্য হয়ে ঐ কমলালেব্ প্রা হিসাবে দ্'-একটা থেত. এই কর বসানোর পর সে ক্ষমতাও আর তাদের থাকবে না। আপনারা হাজার হাজার টাকা মেডিক্যাল গ্র্যাণ্টের জনা সাহায্য করেন কিন্তু অনাদিকে ক করছেন? সেজন্য আমার বস্তব্য সাধারণ গ্রামবাসীদের সাহায্যার্থে অন্ততঃ এই তিনটি জিনিস এই সিডিউল থেকে বাদ দেওয়া দরকার।

Sj. Ambica Chakrabarty:

মাননীয় দপীকার মহাশয়, আমার কিছু বলবার আছে, এই যে সিভিউল, এটাতে একটা অসামঞ্জসাপূর্ণ জিনিস দেখছি। এখানে এমন একটা জিনিস হতে যাচ্ছে, তাতে মনে হয় যেন মুড়ি মুড়িকির এক দাম সে রকম বাপার। আম মণ প্রতি ছয় আনা, কমলালেব্ মণে আট আনা, মেলন্সও মণে অটে আনা, আবার খরমুজাও মণে আট আনা ধরা হচ্ছে। অথচ আম এক মণের যা দাম, কমলা এক মণের যা দাম কিংবা লিচু এক মণের যা দাম—তা এক নয়। এটা অতাদত অসামঞ্জসাপূর্ণ। এটা বিবেচনা করে দেখবার জন্ম বলছি। মাননীয় মুখামল্টী মহাশয় বিবেচনা করে দেখুন যে, এক মণ কুলের উপর টাক্স ধরেছেন ছয় আনা, আবার এক মণ আমের উপরও ধরছেন ছয় আনা। এই সমদত জিনিস বিশেষ করে কমদা ও স্বোসাম্বীর বিষয়ে আরও দেখুন—এক জোড়া কমলালেব্র দাম আট আনা, হোয়ারএজ মোসাম্বী টাকায় ৮।১০।১২টা পাওয়া যায়। সুত্রাং মুলানুপাত না দেখে শুখু ওজনের উপর এইডাবে একই হারে টাক্স বসানো কতটা অসামঞ্চস্যপূর্ণ সেটাই বিবেচনা করবার জন্য মুখামল্টী মহাশায়কে অনুরোধ জানাছি।

[6-15-6-25 p.m.]

Dr. Atindra Nath Bose: Sir, in view of the official amendment of the Schedule which shifted over from packings to maunds I did not move my amendment. But I do not find much reason in the new Schedule as well. Sir, very little discrimination has been made between one variety of fruits and another, as pointed out by many of the members on this side. Poor men's fruits like custard apple, lemon, etc., have been taxed quite disproportionately along with other costly fruits like grapes, bedana, etc. Not merely that, there is inconsistency in the assessment of almost every single item. Mango, for instance, is assessed at six annas per maund but there are different varieties of mangoes, for instance, the Alphanso and the country variety like the Madras and the Bengal mango. Alphanso may come up to Rs. 100 per maund, while Bengal mangoes may be only Rs. 20 per maund. Both of these have been assessed at annas six. Similar is the case with grapes. There are sweet grapes and sour country grapes. The market price of sweet grapes is about four times or five times that of sour grapes. No proper discrimination is made about that. Previously in the system of assessment by packings there was some difference between mangoes of better variety and inferior variety and sweet grapes and sour grapes. At least some distinction might be made when assessment is done on the basis of maunds. It is pleasing to note that the mover has left out certain fruits like banana, pineapple, etc. At least these fruits will be

left for the consumption of the poor. I think if banana and pineapple are exempted, guava and custard apple may also deserve exemption, also plum and lemon. I request the mover at least to strike off these four items from the Schedule, namely, guava, custard apple (which means atha), plum and lemon. If you want to retain plum at all, please specify it as "markelikool", plums coming from outside Bengal. Please strike tuese four varieties from the Schedule, which I have put in the same category.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I have listened earnestly to the speeches made on the Schedule. Neither the speeches nor the amendments give me any room for considering seriously any one because what they want to do is that they want to introduce such amendments as will make not only the Schedule but the whole Act influctuous. (S) SCHODH Banerjee says "exactly" and exactly for this reason I won't accept any of the amendments. Sir, we are here to administer something. We are not here to make a plaything of things. It seems to me that none of the members who have moved amendments have any sense of responsibility or seriousness worth the name. They simply say: "Well, I will go to the people and say 'Look at these wretched fellows, the administrators; the present Government, the Congress Government have been taxing you. We the representatives of the people have been protecting you. This sort of propaganda and canard will not be successful I can assure my friends on the other side. The only amendment that approaches something like a rational consideration of the schedule was that of Dr. Atin Bose but he did not move his amendment -because he was obliged not to run counter to the spirit of the other amendment which was trying to amend the Schedule which would make the whole thing infructuous. Therefore, I accept the amendments of Shri Gopika Bilas Sen Gupta as also Mi. J. C. Gupta who moved the amendment on guava on the instruction of the Congress Assembly Party. who also considered all these items carefully. I do not want to take the time of the House any longer except to say that we will watch very carefully both with regard to the tax on tea as well as on fruits as to how we can manage the two taxes and we shall give all consideration to see particularly with regard to fruit that the tax does not form a source of oppression on the people

With regard to the question of lemon about which my friend Shri Bankim Mukherji is so insistent. I may tell him that lemon was not originally in our list but it was on the insistence of hig dealers, they insisted that lemon should be also put into the list and they gave Re. 1-8 as the tax that should be levied for lemon-that we have put it. My friend says "it is a discrimination - tax on oranges 1 maund 6 annas; and mango one maund-6 annas, grapes or plum (kul) 6 annas How could . that be?" May I ask him that you have to remember that one maund of plum means higger quantity than one maund of mangoes, and if you go according to the maund there is bound to be a variation in quantity. As regards the suggestion that has been made by Dr. Atındra Nat'a Bose in his speech as well as in his amendment, I may tell him that our difficulty is that under section 304 we are not discriminating between Nagpur oranges and Darjeeling as he has done, and Madras and Bengal mangoes. Neither can we put any discriminatory tax in favour of Nagpur oranges or apples which come from, let us say, Australia and those which come from Kashmir. According to the Constitution which we have got to obey we have to levy the same tax.

With these words I oppose all the amendments except those of Shri Gopika Bilas Sen Gupta and Shri J. C. Gupta.

8i. Bankim Mukherji: May I inform the mover that none of the wholesalers deal with lemon?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I do not agree with him. I have got here a letter.

Mr. Speaker: I shall put the amendment of Mr. J. C. Gupta No. 61D.

The motion of Sj. Jogesh Chandra Gupta that in the Schedule proposed by Amendment No. 61 of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta, in column 3, against the ninth item "Guava", for the words "Eight annas" the words "Four annas" be substituted, was then put and agreed to.

The motion of Dr. Ranendra Nath Sen that Schedule, as amended by Sj. Gopika Bilas Sen Gupta, be recast as follows, namely:-

"The Schedule.

[See section 2.]

2

3

1 Taxable goods.

Local area.

Rate.

Tea, that is to say, the leaves, leaf-buds and stalks of Camellia Thea and also tea dust and toa waste.

Calcutta as described in Schedule I. One pie per pound avoirdupois. abutta as gostrinou in ormano a to the Calcutta Municipal Act, 1951 (West Ben. Act XXXIII of 1951), as deemed to have been amended by notification under section 594 of the said Act to gether with the districts of 24 Parganas and Howrah.

Mango	Ditto)
Orange	Ditto		One pie per maund.
Mossambie	Ditto		}
Gгарж	Ditto		
Bedans	Ditto		
Anar	Ditto		
Apples	Ditto		
Pears	Ditto		\
Guava	Ditto		} One pie per maund."
Custard Apple	Ditto		
Water-melon	Ditto	• •	
(Tarmuj). Melons, <i>v.e.</i> , Kharmuj Lablab.	Ditto	••	
Plum	Ditto		
Lichi	Disto		(
Lemon	Ditto	• •	
Cherry, Peach, Apricot.	Ditto	••]

was then put and a division taken with the following result:---

AYE8-46.

Baguli, Sj. Haripada
Bandopadnyay, Sj. Ta apada
Bandopadnyay, Sj. Ta apada
Banerjee, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Bubodh
Basu, 8j. Ajit Kumar
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhandari, Sj. Budhir Chandra
Bhattacharlya, Sj. Mrigendra
Bhattacharlya, Sj. Mrigendra
Bhattacharya, Dr. Kanailai
Bhowmick, Sj. Kanai Lai
Boose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambioa
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Choudhury, Sj. Subodh
Das, Sj. Raipada
Das, Sj. Raipada
Das, Sj. Sudhir Chandra
Dcy, Sj. Tarapada

Ghose, Sj. Bibhuti Bhushon
Ghose, Sj. Jyotish Chandra (Chineurah)
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, Sj. Narendra Nath
Hazra, Sj. Monoranjan
Joarder, Sj. Jyotish
Kar, Sj. Dhananjoy
Khan, Sj. Madan Mohon
Mondal, Sj. Bijoy Bhuson
Mukherji, Sj. Bankim
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar
Naskar, Sj. Gangadhar
Pramanik, Sj. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Roy, Sj. Jyotish
Chandra (Falta)
Roy, Sj. Saroj
Saha, Sj. Madan Mohon
Sarkar, Sj. Oharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sen, Dr. Ranendra Nath
Sinha, Sj. Lalit Kumar
Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-125.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk.
Abdus Shokur, Janab
Atawal Ghani, Janab Abdul Barkat
Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhagat, Sj. Mangaldas
Bhattacharjee, Bj. Shyamapada
Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmamandal, Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Bijoylal
Chattopadhyay, Sj. Barojranjan
Chattopadhyay, Sj. Barojran
Chattopadhyay, Sj. Barojranjan
Chattopadhyay, Sj. Barojranjan
Chattop

Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hasda, Sj. Loso
Hazra, Sj. Amrita Lal
Hazra, Sj. Parbati
Jaian, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Sj. Pabr Chandra
Jha, Sj. Pashu Pati
Kar, Sj. Sasadhar
Karan, Sj. Koustuv Kanti
Lahiri, Sj. Jitendra Nath
Let, Sj. Panohanon
Mahammad Ishaque, Janab
Maiti, Sj. Pulin Behari
Maiti, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Nishapati
Mai, Sj. Basanta Kumar
Meliah, Sj. Pashupatinath
Mandai, Sj. Annada Prasad
Mandai, Sj. Annada Prasad
Mandai, Sj. Annada Prasad
Maruuddin Ahmed, Janab
Mis'a, Sj. Sawindra Mohan
Mit a, Sj. Sankar Prasad
Modak, Sj. Niranjan
Mohammed Israli, Janab
Mojumder, Sj. Jagannath
Mondal, Sj. Baidyanath
Mondal, Sj. Sushuram
Mondal, Sj. Sashbu Charan
Mukherjee, Sj. Sambbu Charan
Mukherjee, Sj. Sambbu Charan
Mukherji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan
Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukhopadhyay, Sjkta, Purabi

Poddar, 8j. Anandilall
Pramanik, Sj. Mrityunjoy
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sa ada Prasad
Pramanik, Sj. Sa ada Prasad
Pramanik, Sj. Sarojendra
Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa)
Roy, Sj. Arabinda
Roy, Sj. Bhakta Chandra
Roy, Sj. Bijoyendu Narayan
Roy, Sj. Bijoyendu Narayan
Roy, Sj. Biswanath
Roy, Sj. Hanseswar
Roy, Sj. Nepal Chandra
Roy, Sj. Prafulla Chandra
Roy, Sj. Ramhari
Roy, Sj. Ramhari
Roy, Sj. Surendra Nath
Roy Singh, Sj. Satish Chandra
Saha, Dr. Sisir Kumar

Santal, SJ. Baidya Nath
Saren, SJ. Mangal Chandra
Sen, Sj. Bijesh Chandra
Sen, Sj. Bijesh Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, Spenta, Spenta, Spenta, Spenta, Spenta, Spenta, Spenta, Spenta, Spenta, Shaw, Sj. Mahitosh
Shukla, Sj. Krishna Kumar
Sikder, Sj. Rabindra Nath
Singh, Sj. Ram Lagan
Singha Sarker, Sj. Jatindra Nath
Singha Sarker, Sj. Jatindra Nath
Sinha, Sj. Durgapada
Tafazzai Hossain, Janab
Tarkatictha, Sj. Bimalananda
Tripathi, Sj. Hrishikesh
Wangdi, Sj. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Md.
Zainal Abedin, Janab Md.
Zainal Abedin, Janab Kazi
Tiaul Haque, Janab M.

The Ayes being 46 and the Noes 125, the motion was lost.

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that Schedule, as amended t Sj. Gopika Bilas Şen Gupta, be rewritten as follows, namely:—

"The Schedule

[See section 2.]

•

3

Taxable goods.

1

Local area

Rate.

Tea, that is to say, the leaves, leaf-buds and stalks of Camelliu Thea and also tea dust and tea waste.

to the Calcutta Municipal Act, 1951 (West Ben. Act XXXIII of 1951), as deemed to have been amended by notification under section 594 of the said Act together with the districts of 24-Parganas and Howrah.

Tea, that is to say, the Calcutta as described in Schedule I. One pie per pound avoirdupois.

was then put and lost.

The motion of Sj. Bankim Mukherp that in the Schedule proposed hamendment No. 61 of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta, the entries relating t "Lemon" be omitted was then put and a division taken with the followin result:—

AYES -45.

Baguli, SJ. Haripada
Bandopadhyay, SJ. Tarapada
Bandopadhyay, SJ. Biren
Banerjee, SJ. Biren
Banerjee, SJ. Subodh
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Basu, SJ. Jyoti
Bera, SJ. Sasabindu
Bhandari, SJ. Sudhir Chandra
Bhattaoharlya, SJ. Mrigendra
Bhattaoharlya, SJ. Mrigendra
Bhattaoharlya, SJ. Kanai Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, SJ. Ambioa
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, BJ. Haripada
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chaudhury, SJ. Jnanendra Kumar
Chaudhury, SJ. Subodh

Das, Sj. Raipada
Das, Sj. Sudh.r Chandra
Dey, Sj. Tarapada
Chosai, Sj. Hemanta Kumar
Chcss, Sj. Bibhuti Bhushon
Chose, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Chosh, Sj. Ganesh
Chosh, Sj. Ganesh
Chosh, Sj. Narcndra Nath
Hazra, Sj. Monoranjan
Joarder, Sj. Jyotish
Kar, Sj. Dhananjoy
Khan, Sj. Mrdan Mohon
Mondal, Sj. Bijoy Bhuson
Mukherji, Sj. Bankim
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar
Naskar, Sj. Gangadhar
Pramanik, Sj. Surendra Nath

Ray, Dr. Narayan Chandra Roy, Sj. Jyotish Chandra (Falta) Roy, Sj. Saroj Saha, Sj. Madan Mohon Sarkar, Sj. Dharani Dhar

Satpathi, Dr. Krishna Chand a Sen, Dr. Ranendra Nath Sinha, Sj. Lalit Kumar Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-125

Abdui Hameed, Janab Hajee Sk. Abdus Shokur, Janab Atawai Ghami, Janab Abdui Barkat Bandopadhaya, Si. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Profulla Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Sj. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, Sj. Dayaram Bhagat, Sj. Mangaldas Bhattacharjee, Sj. Shyama Bhattacharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalal Brahmamandai, Sj. Debendra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Bijoylal Chattopadhya, Sj. Brindabon Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan Chattopadhyaya. Sj. Ratanmoni Das, Sj. Banamalı Das, 8j. Bhusan Chandra Das, Sj. Kanaila! (Ausgram) Das, 8j. Kanai Lai (Dum Dum) Das, Si. Radhanath Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dey, 5j. Hariuas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, Sj. Kıran Chandra
Garga, Kumar Deba Prasad
Gayen, Sj. Brindaban
Check Sj. Tarin Kanti Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Glasuddin, Janab Md. Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Pehari Ha dar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hansdah, Sj. Bhusan Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, Sj. Amrita Lal Hazra, Sj. Parbati Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Sasadhar Karan, 8j. Koustuv Kantı Lahiri, 8j. Jitendra Nath Let, St. Panchanon Mahammad Ishaque, Janab Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Mai, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Maliah, Sj. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chanda Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan

Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Monual, 5J. Suunir Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar® Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sikta. Purabi Mukh padhyaya, Sj. Phanindranath Munda, Sj. Antoni Topno Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Panigrahi, Sj. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, Sj. Suresh Chandra Poddar, 8j. Anandilali Promanik, Sj. Mristyunjoy
Pramanik, Sj. Mristyunjoy
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sa ada Prasad
Pramanik, Sj. Tarapada
Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Rafus Si. Caralandra Dah Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa)
Roy, Sj. Arabinda
Roy, Sj. Bhakta Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Sj. Bijoyendu Narayan
Roy, Sj. Biswanath
Roy, Sj. Biswanath Roy, 8). Hanseswar Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, Sj. Ramhari Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangai Chandra Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, SJ. Mahitosh Shukla, Sj. Krishna Kumar Sikder, Sj. Rabindra Nath Singh. Sj. Ram Lagan Singha Sarker, Sj. Jatindra Nath Singha Sarker, Sj. Jatindra Nath Sinha, Sj. Durgapada Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Wangdi, 8) Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zaınal Abedın, Janab Kazi Ziaul Hague, Janab M.

The Ayes being 45 and the Noes 125, the motion was lost.

The motion of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta No. 61, as amended by amendment No. 61D of Sj. Jogesh Chandra Gupta, that for the Schedule, the following Schedule be substituted, namely:-

"The Schedule.

[See section 2.]

	&	
Taxable goods.	Local area.	

stalks of Camellia
Thea and also tea dust and toa waste.

Teag that is to say, the Calcutta as described in Schedule I One anna per pound avoirdupois.

to the Calcutta Municipal Act, stalks of Camellia 1951 (West Ben. Act XXXIII of 1951), as deemed to have been amended by notification under section 594 of the said Act together with the districts of 24-Parganas and Howrah.

3 Rate.

Mango		Ditto			Six annas per maund.
Orange		Ditto		٠.	Light annas per maund.
Mossambie		Ditto			Eight annas per maund.
Grapes		Ditto			One rupee and eight annas per maund.
Bedana		Ditto			One rupee per maund.
Anar		Ditto			Eight annas per maund.
Apples		Ditto			One rupee per maund.
Pears	•	Ditto			Eight annas per maund.
Guava		Ditto	,		Four annas per maund.
Custard Apple		Ditto			Four annas per maund.
Water-melon (Tarmuj).	• •	Ditto			Two annas per maund.
Mclons, t.e., Khar Lablab.	muj	Ditto			Eight annas per maund.
Plum		Ditto			Six annas per maund.
Lichi	•	Ditto			Hight annas per maund.
Lemon		Ditto			One rupee and eight annae per maund
Cherry, Peach and Apricot.		Ditto	• •		One rupee per maund.

Explanation.—In this Schedule, in calculating the weight, the weight of packing materials and containers shall be included.",

was then put and a division taken with the following result: -

AYE8-124.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abdus Shokur, Janab Pajee Sk.
Abdus Shokur, Janab Abdus Barkat
Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhaya, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulla
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu. Sj. Satindra Nath Basu, Sj. Satindra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Bers, Sj. Dayaram
Bhagat, Sj. Mangaldas Bhattachariee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syama Biswas. Sj. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalal Brahmamandal, Sj. Debendre Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Bijoylal Chattopadhya, Sj. Brindabon Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan Chattopadhyaya, 5j. natariiro...
Das, Sj. Banamali
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Kanaila' (Ausgram)
Das, Sj. Kanai Lal (Dum Dum)
Das, Sj. Radhanath
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Das Gupta. The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Diga', Sj. Kıran Chandra Digar, SJ. Kiran Chandra
Garga, Kumar Deba Prasad
Gayen, Sj. Brindaban
Ghosh, Sj. Tarun Kanti
Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra
Glasuddin, Janab Md.
Gupta, Sj. Jogeth Chandra
Gupta, Sj. Jogeth Chandra
Gupta, Sj. Kuber Chand
Haidar, Sj. Kuber Chand
Haider, Sj. Jagadish Chandra
Hansdah, Si. Rhusan Hansdah, Sj. Bhusan Hasda, 8). Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, Sj. Amrita Lal Hazra, Sj. Parbati Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Si. Pashu Pati Kar, Sj. Sasadhar Karan, Sj. Koustuv Kanti Lahiri, SI Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Mahammad Ishaque, Janab Maiti St. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Niehapati Mai, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab

Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mchammed Is ail, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baldyanath Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadham Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath Munda, Sj. Antoni Topno Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Dr. Radhakrishna
Panigrahi, Sj. Basanta Kumar
Pania, The Horible Jadabendra Nath
Paul, Sj. Suresh Chandra
Poddar, Sj. Anandilall
Pramanik, Sj. Mrityunjoy
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
- amanik, Sj. Tarapada
Rafiuddin Ahmed, The Honible Dr.
Raikut Sj. Sarojendra Deb Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, SJ. Jajneswar
Ray, SJ. Jajneswar
Ray, SJ. Jyotish Chandra (Haroa)
Roy, SJ. Arabinda
Roy, SJ. Bhakta Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, SJ. Bijoyendu Narayan
Roy, SJ. Biswanath
Roy, SJ. Hanesswar Roy, Sj. Hanseswar Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, Sj. Rambari Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Sahn, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen. St. Rashbehari Son Gupta, Sj. Gopika Blias Sharma, 8j. Joynarayan Shaw, Si. Mahitosh Shukle, Sj. Krishna Kumar Singh, Sj. Ram Lagan Singha Barker, 8) Jatindra Nath Sinha, Sj. Durgapada Tafazzai Hossain, Janab fa kati tha Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Wangdi, Si. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. 7a nai Abedin, Janab Kazi Liaul Haque, Janab M.

NOE8-44.

Baguli, Sj. Haripada
Bandopadnyay, Sj. Tarapada
Banerjee, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Ajit Kumar
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattachariya, Sj. Mrigendra
Bhattachariya, Dr. Kanailal
Bnownick, Sj. Kanai Lal
Bere, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambica
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chaudhury, Sj. Maripada
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Choudhury, Sj. Subodh
Das, Sj. Raipada
Das, Sj. Raipada

Ghosal, Sj. Hemanta Kumar Ghoss, Sj. Bibhuti Bhushon Ghosh, Sj. Ganesh Ghosh, Dr. Jatish Hazra, Sj. Monoranjan Joarder, Sj. Jyotish Kar, Sj. Dhananjoy Khan, Sj. Bandon Mondal, Sj. Bijoy Bhuson Mukherji, Sj. Bankim Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar Naskar, Sj. Gangadhar Pramanik, Sj. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Roy, Sj. Jyotish Chandra (Falta) Roy, Sj. Saroj Saha, Sj. Madan Mohon Sarkar, Sj. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chand a Sen, Dr. Ranendra Nath Sinha, Sj. Lalit Kumar Tah, Sj. Dasarathi

The Ayes being 124 and the Noes 44, the motion was carried.

Mr. Speaker: The motion is carried and other amendments fall through

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir. I beg to move that the West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955, as settled in the Assembly, be passed.

Mr. Speaker: I hope, as the Bill has been discussed threadbare, the members in third reading will confine themselves to the relevant points হবিপদবাব; আর প্রোনো প্রেণ্ট বলবেন না।

Sj. Haripada Chatterjee:

আমার একটা পয়েণ্ট বাকী আছে তার উপর বলবো। সভ'পাল মহাশয়, আজকে সবচেরে বড যে জিনিস্টা দেখা দরকার ছিল সেটা হচ্ছে আজকে আমাদের দেশের মধে। কোন উন্নয়ন-মূলক কাজ কবতে গেলে প্রথমে সেখানে বেকার সমস্যার সমাধান করা। কিল্ড তা না করে সেটার গোডায় কুডুল মারা হচ্ছে এই বিল আনয়ন করে। দেশে স্বাস্থোব দিক থেকে বিবেচনা করে আমর। যা বলেছি প্রথান,প্রথব্যুপে যে আমাদেব জাতির সকলেব স্বাস্থা ভাল করার ' কথা: 'কিন্ত এই বিলের শ্বারা। তার কি রকম বাাঘাত সূষ্টি করবে সেটা আমি পূর্বেই বলেছি। এখন দেখাবো এই বিল পাশ হলে বেকারত্ব কি রক্ম বৈড়ে যাবে। কারণ বহু লোক এই বিল পাশ হবার পর যারা আমাদের দেশে ব্যবসা করে খাচ্ছিল, তারা যে খুব বড়লোক তা নয়, দরিদ্র লোক, তাদের বাবসা আজ কণ্ঠ হয়ে যাবে। অবশা ট্যাক্স আমাদের দরকার, এবং সেজনা আমরা অনেকবার বলেছি যাতে সেলাস ট্যাক্স ফাঁকি না দেয় সেটা দেখা উচিত, এবং আমরা এটাও বলেছি যে, যথন মাদ্রাজে, বোন্দের ১৫।১৬ কোটি টাকা এই সেলাস ট্যাক্স থেকে পায় তথন বাংলাদেশও অক্লেশে সেই পরিমাণ টাকা পেতে পারে। কিন্তু সেদিকে একট্রও চেণ্টা না করে, সমস্ত রকমে আমাদের দেশের গরীব ব্যবসায়ীদের হয়রাণী করা হচ্ছে। যদিও তাদের সেটা উদ্দেশ্য নয়, কিল্ড তাঁরা ষেভাবে কাজ করছেন, তা থেকে এটা ঘটছে: এবং সেখানে তাঁদের নিব ক্মিতা থাকায় দেখা যাচ্ছে, হিতে বিপরীত হচ্ছে। অবশ্য অনেক সময় এ রকম দেখা গিয়েছে যে, মানুষ সং উদ্দেশ্য নিয়েও মহা ভুল করে বসে। ধরুন আমাদের এখানে ইণ্ডিয়া গভর্নমেণ্ট থেকে কলকাতায় 'অল-ইণ্ডিয়া টি মার্ট' হবার কথা ছিল। আমাদের ভারতবর্ষে যে ৬০০ মিলিরন পাউন্ডস চা উৎপন্ন হয় তার সমস্তটা এই অল-ইন্ডিরা টি মার্টে

কনসেনট্রেট বা কেন্দ্রীভূত হত। প্রায় ৪৩০ মিলিয়ন পাউন্ড চা বিদেশে চালান যায়। কলিকাতায় এখানেই সেটা কেন্দ্রীভূত হবার কথা ছিল, এবং টি বোর্ড এখানে ওয়ার-হাউস তৈরি করে বহু লোককে কাজ দেবার বারস্থা করেছিলেন। কিন্তু এখন আর সেসব হবে না। মন্ত্রী মহাশয় যাই বলুন না কেন. উনি যে আইন এনেছেন সেটা টিকবে না, এ বিষয় আমি নিন্চিত: কারণ তিনি একট্ব আগেই বলেছেন ৩০৪(এ) ধারা মতে গভর্নরের এগাসেন্ট নিয়ে নেবেন। কিন্তু, এই আইন হাই কোর্ট বা স্পুরীম কোর্টে গোলে পর নাকচ হয়ে যাবে। যদি ধরে নেওয়া যায়, এই আইন থাকবে তাহলে এর ফল হবে এই, কলকাতায় যে অলাইন্ডিয়া টি মার্ট হবার কথা ছিল সেটা আব এখানে হতে পাববে না। বর্তমান টি বোর্ডের অনেক মেন্দ্রের সংগ্রা আনার আলাপ হয়েছে, ওাঁরা অতান্ত আত্তিকত হয়ে উঠেছেন। তাঁরা বলছেন — কলকাতায় আর ওয়ারহাউস কবা চলবে না। আপনাদের বহু বাংগালী মধ্যবিত্ত গ্রেণাকে কাড় দিতে পারতাম যদি এখানে অল-ইন্ডিয়া টি মার্ট হ'ত। কিন্তু তা আর সম্ভব হবেু না।" এই ত গেল চায়েব ব্যাপার।

তারপর উনি বলেছেন, পাটনাতে পোর্ট নাই, কাজেই সেখানে চা যাবে না। কিন্তু কলকাতায় অকশন না হয়ে পাটনায় অকশন হয়ে ডিরেক্ট চা চালান যাবে। পাটনায় অকশন হলে ত তিনি টাাক্স পাবেন না। আমাদেব কলকাতা থেকে একশো মিলিয়ন পাউণ্ড চা কনজিউয়ের জনা বিক্রয় হয়, তাছাড়া অন্যান্য জারগায়ও যাচ্ছে, যেমন ইউ পি'তে, বিহারে। স্ত্তবাং আজকে এই আইন পাশ হলে, সব চা পাটনায় চলে যাবে, কিছ্তেই এটা বন্ধ করতে পারবেন না। তাব কারণ ডুয়ার্স ও জলপাইগ্রিড় থেকে পাটন ব ভাড়া কলকাতাব ভাড়ার চেয়ে কম। কেন তারা এখানে এনে পণ্ডশ্রম করবে। কেন তারা মণকরা ৫ টাকা দেবে। কারণ, পাউণ্ডে এক আনা করে হ'লে তাই দিতে হয়। আর আসামও বোকার মত চুপ ক'রে বসে থাকবে না। পাটনায় চা পাঠালে তাদেব ৩ টাকা বাঁচবে, ডাছাড়া খোদ আসামেও চাএর বাজাব ব সয়ে নিজ্ঞের চা বিক্রী করবার চেন্টা করবে। এ অবস্থায় কি কেউ চুপ ক'রে থাকবে।

[6-35 -6-45 p.m.]

ভাবপর ফলের ব্যবসার কথা বলি। আমার বাড়ী নদীযায়। আমরা জানি এবং আপনিও জানেন, সভাপাল মহাশয়, যে কও লোক ফলের ব্যবসা করে। আমাদেব ওখানে আম্বাগান বিষ্তর, আর নদীয়াব আমের প্রসিদ্ধিও আছে। সেথানকার এগল্লভিয়েল সয়েল ব'লে উৎকৃষ্ট আম হয়। নদীয়া, মুশিদাবাদ, মালদহ, এসব আমের জায়গা। ওথানকাব ঐ আমগ,লো টোণে করে এনে বহু লোক জীবিকাজনি করে। সেই আম কলকাতায় আসে, কেন না কলকাতা এর বড় বাজার তাই এখানেই আনে। আজ এই বিলের শ্বারা প্রত্যেক লোককেই হায়রাণ কব্রেন ্ কারণ কোন বারসাদারের ক্ষমতা নাই যে, ও'দের নির্দেশ্যত উপযান্ত তিসারপত্ত রাখতে পারে। কয়েকজন অবাংগালী অতাত ধনী বাবসাদারদের কথা আলাদা। তাছাড়া একথা নিশ্চিত যে, দরিদ্র বাবসাদাবদের অযথা হায়রাণি বাডবে। আমি দেখাই। ভিনি এই ষে ২৪-প্রগণা, হাওড়া, কলিকাতার মধ্যে বাধাবাধি কোবেছেন এতে কি রক্ষ হবে দেখনেঃ হুগলী বা গণ্গা নদী দিয়ে বহু, ফল আমদানী হয়, মালদহ থেকে, মুশিদাবাদ থেকে, নদীয়া থেকে কলিকাতার মধ্যে আসে। এখন ধবনে, আমি হাওড়ায় বা ২৪-পরগণায় কিছ, ফল কিনলাম . হাওড়ায় বা ২৪-পরগণায় কিনে নৌকা করে কলকাতায় আনছি। অমাকে পথের মধ্যে ধ'রে যদি বলে, "তুমি এগুলো হুগলী থেকে আনছ, টাাক্স দাও।" তবে আমি কৈফিয়ত কি দেব ? ডায়ম-ডহারবার থেকে ফল আনব, বলবে ডায়ম-ডহারবার থেকে আনি নি এই রকম হায়রাণি হবে। আমরা দেখেছি চাল যথন নিয়ে যেত গরুর গাড়ী করে তথন ২০ মণ নিচ্ছে. না ৯ মণ নিচ্ছে এ প্রমাণ করা বড় মাহিকল হ'ত, এতে বাংলাদেশের ও কলিকাতার গরীব ব্যবসাদারদের আঘাত কবা হবে। এখন কলিকাতার অকশনে কিনে যা চালান যায়, তা এই টাাকু ধার্যের দর্ণ কলিকাতায় বেশী আমদানী হবে না। ফলে বাংলা ডিসএড্ভানেউজাস অবস্থায় পড়বে। এই আইন যথন আমাদের দেশে চালা হবে তথন আমাদের দেশের জন-সাধারণের কল্যাণ করবে না। উনি কত টাকাই বা পাবেন! সামান্য টাকা। কিন্তু উনি

কিছুতেই ব্রুতে চাইছেন না। আমি তাই বলছি ও'র সামাজিক দরদ অন্য জায়গায়ু সোসিয়েল ইন্টরেন্ট অনা জায়গায়। তাই উনি কিছুতেই এটা বুঝতে পারছেন না। অনা জায়গায়। তাই উনি কিছুতেই এটা বুঝতে পারছেন না। যুশ্ধের সময় দেখা গেছে देशन ए जात लाकरक मार्वामीए पिरा कल थारेराहरू, कार्यागी यह पर विधान रखात भरतन দেশের সকলকে এমন কি রেফিউজীদেরও ফল খাইয়েছে। আর এখানে উনি রেফিউজীদের ফল খাওয়াবেন ট্যাক্স করে। তবে বাঙালী যে বে'চে আছে, দূরকমে বে'চে আছে। তারা ভেজিটেব লএর মধা দিয়ে অনেকটা ভিটামিন পায়—সে একটা কারণ: আর সম্তা ফলে, বেমন আম. লেব, পেয়ারা, লিচু, আতা –ইত্যাদি ফলেও ভাইটামিন আছে এবং তা অলপবিস্তর খায় বলে। আবার চা আজকে এমন হয়ে দড়িয়েছে যে তা না হলে চলে না। একটা কথা বাংলা-দেশে চলিত আছে—"তেল, তামাক. পান. এতেই বাঙালীর জান"—এখন সে জায়গায় চা হয়েছে। উনি হয়ত কফি খান-চা ছেড়ে দিয়েছেন-সেইজন্য কফিকে ট্যাক্সের আওতা থেকে মুক্তি দিয়েছেন। কিন্ত আসল ব্যাপার আমি বলছি যে ওঁর বাঙালীর প্রতি মমন্ববোধ নাই। সেই কারণেই আম'র মনে হয়—এই সামান্য টাকা তোলার জন্য এত কাণ্ড করছেন। যত লোক**ই** এম প্লয় কর্ন, কিছুতেই প্মাণলিং বন্ধ করতে পারবেন না। চেক পয়েণ্ট কত জায়গায় করবেন? ২৪ পরগণা, হাওড়া, কলিকাতা, চারিদিক থেকে নানা জায়গা দিয়ে আমদানী হবে। কি করে আটকাবেন। এ আইন চাল, করা চলবে না। দেশে এতে কেয়স হবে, এই নিয়ে হাজ্যামা হবে। প্রলিস পাহারা, আইন আদালত এই সমুহত নিয়েই বাহত হবেন দেশের কাজ रत ना। ठारे आगि वर्लीष्ट रा. 'त्कान काल रनरे उ वारल काल करत रवजान'-वरे रत। উন্নয়ন পরিকল্পনা তিনি চান, সকলেই চায়। আজকে দেশকে গঠনমূলক কাজ দিয়ে ছেয়ে ফেলা দরকার। সে সবের কিছ্ই নাই। আর গঠনমূলক কাজের কথা বলে এই যা আনছেন এই বিলে তার কোন কাজ হবে না। একটা কথা বলতে চাই, উনি বলেন-

suggestio falsi and suppressio veri

কিন্তু আসলে ও কাজটি উনি নিজেই করছেন। উনি যথন উত্তর দেন তথন আমাব কথার উত্তর দেন না, কারণ আমি অকাটা কথাই বলি, তার উত্তর নাই। যেট্কু উত্তর দেন তার মধোই এই

suggestio falsi and suppressio veri

ইনডেমানটি ক্লজএ গভর্নমেণ্টকে পর্যদত ইনডেমানটি দেওয়া হয়েছে এটা আমি বলায়, উনি উত্তরে বললেন যে, সব এাক্টেতেই ইনডেমানটি ক্লজ আছে। এবং

Pengal Sales Tax Act, 1941, Income-tax Act,

ইতাদির কথা বললেন। কিন্তু এই সব কোন এাক্টেতেই গভনগমেণ্টকে ইনডেমানিটি দেওরা হয় নি। অফিসারদের দেওরা হয়েছে। পৃথিবীর কোথাও কোন আক্টে গভর্ণমেণ্টকে ইনডেমনিটি দেওয়া হয় না। অথচ তিনি

suppressio veri and suggestio falsi

করে এই কথা বললেন। এখানে বেঙ্গল সেল্স টাক্সে থেকে আমি পড়িছ—

"No suit, prosecution or other legal proceeding shall lie against any officer or servant of Government for anything which is in good faith done or intended to be done under this Act or the rules made thereunder."

কোথায় গভর্গমেণ্টের কথা আছে ? অথচ আমাদের এই আইনে ২১নংএ গভর্গমেণ্টকে ইনডেমনিটি দেওয়া হয়েছে। এই রকম আইন হাই কোটো গেলে তাঁরা বলবেন অর্বাচীনের মত আইন পাশ কবেছে। তাতে আমাদের এই হাউদেরই নিন্দা হবে। গভর্গমেণ্ট ইনডেমনিটি নেবে কি করে ? আচ অফিসারের জনা ইন গাড় ফেথ্ট কাজ কবলে তাকে ইনডেমনিটি দিলেন কিল্টু এখানে পরিষ্কার কথা গভর্গমেণ্ট, ইনডেমনিটি ক্লজে লেখা আছে উনি সেটা দিবা চেপে গেলেন। সেকশন ২১এ বলছে -

"No suit, or other legal proceedings shall lie against Government and no suit, prosecution or other legal proceeding."

আমি ইনকাম-টান্থের বই এনেছি: সবগ্লো পড়তে গেলে বলবেন সময় যায়। এখানেও ইনডেমনিটি ক্লজ রয়েছে। কোথায় গভন্মেন্টকে ইনডেমনিটি দেওয়া হয়েছে, কোথায় আইনে আছে দেখান যাঁরা ওঁর পিছনে বসে আছেন? এ সাংঘাতিক ব্যাপার—সমস্ত দেশে অরাজকতা আনবেন। আমরা চাই না তা। আজ সমস্ত প্রিবাময় অহিংসার ধ্রায় উঠেছে, আমাদেরও মত অহিংসা আনতে হবে। তাহলে 'স্টেটাস কো ভাওলেম্ম'ও দ্র করতে হবে। গরীবের উপর চিরদিন জল্মুম চালান চলবে না। মহাত্মা গাম্বী পর্যাত্ত বলতেন ম্তের শাম্বি অপেক্ষা অরাজকতাও ভাল। এরা স্টেটাস কো মেনটেন করবার জনা অহিংসার ধোঁকা দেন। কিন্তু দেশের ভিতর যেসমস্ত ব্লর্কী আছে তা ভেঙে যাবে। গরীব ফলওয়ালার যথাসর্বাস্থ ফল নন্ড করে গভর্গমেন্টকে ইনডেমনিটি দেওয়া চলবে না। অন্যায় জল্মুম তার উপর হলে কেন ক্ষতিপ্রণ দেওয়া হবে না?

[At this stage the red light was lit.]

সভাপাল মহাশর, আমি শেষ করছি। আমি আপনার আদেশ মানি, আমি এই হাউসের ডিগনিটি চাই। কিন্তু আমরা হাউসের ডিগনিটি পাই না। উনি আন্ডারগ্রাউন্ড রেলওয়ের জনা ৪ লক্ষ টাকা হাউসের স্যাংশনএর আগেই নিয়ে নিয়েছিলেন। এসর্ব ও করবেনই। আর যা করছেন কমিউনিটি ডেভেলপ্রেমণ্ট প্রভেক্ট দেখি আব ভাবি লাখ লাখ টাকার অপবায়। এখন সেজনা দবিদ্রদের তাঁরা এইবকমভাবে পেষণ করবেন এবং বেকারী দেশে বাডবে। তার জনা টাক্স দিতে হবে। আমি বলেছিলাম—বিপিনের মা এক মিনুনটের জনা টোণ ফেল করল, আর কেডি সাহেবের লেডি খানা খাচ্ছেন তাঁর জনা আধ্যণটা ট্রেণ দিছিবে বইল এ জিনিসের খেলা আর চলবে না। কিন্তু এখনও দেখছি, কালা সাহেব যিনি আগে পেতেন সাড়ে সাতশ টাকা, এখন পাচ্ছেন প্রায় ২,৭৫০, টাকা, আব এই বক্ম দরিদ্র প্রথণকারী আইন তৈবীর যুবিছ দিচ্ছেন।

আমি প্রধানমন্ত্রীকে বলছি এখনও সময় আছে, আইনটি পাশ করাবেন না। নইলে এই আইন চ্যালেঞ্জ করে কেউ আদ'লতে গেলে আমাদেব সকলকে কানমলা খেতে হবে। তাই **কামনা** কবি, এখনও ওঁব সূব্যিধ হউক, এই আইনটা পাশ করা এখনও বৃশ্ব কর্ন।

[6-45-6-55 p.m.]

Sj. Bankım Mukherjı:

সভাম খা মহাশয়, ফার্ড্ট রিডিংএর উত্তর দেবার সময় ভাক্তার রায় বলেছিলেন যে, এই গভর্মেণ্টকৈ যাঁরা টাকা দিতে চান না বলে যেসমুহত যুক্তি দিয়েছেন, তার উত্তর আমি দিতে চাই না, অথচ আমার মনে হয় এই বিলে সবচেয়ে বেশী রেলেভ্যাণ্ট পয়েণ্ট ইচ্ছে, এটা একটা ন্তন রকমের টাক্সেশান, এবং এই বিলের অবজেক্টের মধ্যে দেওয়া হয়েছে যে, এটা সেকেন্ড **कारे** ७ - रेशांत भ्लाति अर्थ भःशुर्वात कता कता राष्ट्र । এर कार्ताल এर वित्लत आलाहनास সবচেয়ে রেলেভ্যান্ট পয়েন্ট দিয়েছেন যে, সেকেন্ড কাইড-ইয়ার স্ল্যানের জন্য আজকে গভর্ন-स्मर्केत रय कार्रेनाान्म, a मन्तरन्ध आहा, स्मिने आक रवाचा था**र्क** रय, मिर्टेन, भन्न मिन यर्**षण**े नम्र। टाँवा এकीमरक वरलरছन स्य, एफिक्सिके कार्रेनाम्त्र शूव रवशी कता रूरव ना, छेर्रीमन **লিমিট** এবং খুব গরীবের উপর টাল্কেশান আরো বেশী ফ্রেম করা হবে না এবং আরো কতকগ**ুলি** আশা দিয়েছিলেন দ্বিতীয় পণ্ড-বাধিকী প্ল্যানে। কিন্তু সম্প্রতি সেণ্ট্রাল প্ল্যানিং মিনিন্টার মিষ্টার নন্দ যে সারকুলার দিয়েছেন কংগ্রেসী মেম্বারদের কাছে, তাতে তিনি পরিষ্কার জানিয়েছেন যে, আমাদের এখন থেকে লোককে প্রস্তুত করতে হবে। যে আশা আমরা করেছিলাম य. ७ भात रमणे প्राणकमन वाज़्द भात এनाम, त्वर्फ़ दर्रफ् यादा, जा मण्डव रूद ना अवर ই ডার্ট্রীর খতে বেশী টাকা দেওয়া সম্ভব হবে না এবং যেটা বলা হয়েছিল যে, ১০ থেকে ১২ মিলিয়ন লোকের চাকরী আমরা জ্ঞাটিয়ে দেব প্রত্যেক বছরে সেটাও সম্ভব হবে না। অর্থাৎ যে কটা জিনিষ আমাদের সাধারণ লোককে আশা দেওয়া হয়েছিল সেই কটার কোনটাই সম্ভব হবৈ না। এ সম্বন্ধে তিনি জানিয়েছেন। এই যে অবস্থা এবং আরো ফারদার ট্যার করতে হবে এবং সেই টাব্রেশন আমরা অন্ততঃ মনে করেছিলমে যে, কেন্দ্রীয় সরকার তাদের যে

किन আছে সেখান থেকে সেই ট্যাক্সেশন করবে। কিন্তু পশ্চিমবাংলা সরকার প্রথমে দেখালেন যে এই সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার স্ল্যানে যাতে করে লোককে যে সমস্ত আশা দেওয়া হয়েছিল তা সম্পূর্ণ হবে না। তার ফাইন্যান্স করবার পথ কি? এ পর্যন্ত ভারতবর্ষের কোন রাষ্ট্র করে নি. পশ্চিমবাংলা সরকার প্রথমে এই বিলটা নিয়ে এসে সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার স্ব্যানিংএ নতেন পর্ম্মতিতে ফাইন্যান্স করবার প্রকরণ দেখালেন এবং আশৎকা এই যে ক্রমে বেডে যাবে এবং সেই আশৃ কা খুব গ্রেতর নয়। কেন না কেরোসিনের উপর মাণ্টারড অয়েলের উপর. রেড অয়েলের উপর দেশলাইএর উপর এই সভাতেই আমরা পেরেছি তার নোটীশ, তার বিলে। কিন্তু শুনতে পাচ্ছি চারিদিককার হৈচে থেকে, চারিদিকে যে তুমুল আন্দোলন হচ্ছে বিশেষ করে এই বিলটা আলোচনাকালে যে তুমলে আন্দোলন হচ্ছে, শেষ পর্যন্ত গভনগমেণ্ট হয়ত এটা প্রত্যাহার করবেন কিন্তু তা থেকে জানি না এখনো পর্যন্ত যে সবকটা বিল প্রত্যাহার করবেন क्रि ना किम्ता এর ভেতর দেখবেন যে, কতট্কু আন্দোলন, কতট্কু হৈ চৈ আছে। এর থেকে তারা হয়ত দুই-একটা চালিয়ে দেবার চেণ্টা করবে অর্থাৎ ছোট ছোট গরীব জন-সাধারণের উপরে ট্যাক্সের বোঝা বাড়িয়ে দ্বিতীয় পঞ্চ-বার্যিকী পরিকল্পনায় ডেফিসিট মেটাবার যে চেণ্টা, সেই প্রাথমিক চেণ্টা দেখতে পাচ্ছি। আমি এ থেকে অন্ততঃ মনে করি না. এই যে প্রচেষ্টা এই প্রচেষ্টা খুব ভাল হচ্ছে। এইভাবেই যে অর্থ সংগ্রহ করা যায়, আর কোনপ্রকারে অর্থ সংগ্রহ করা যায় না, আমি তা মনে করি না। সেজনা অর্থের কথা বলেছেন, এ সম্বন্ধে দিবতীয় পণ্ড-বার্ষিকী স্ল্যানের কথা আলোচনা করেছেন তাঁরা মোটেই অবাস্তব কথা বলেন নি, কি অবান্তর কথা বলেন নি। তাঁদের উদ্দেশ্য এই বিল শুধু ত প্রথম নয় এই প্রকারের বহু বিল এবং আজ যদি এটা চালা হয় এরপর সিভিউল বেড়ে যাবে। এক একটা করে আমেন্ডমেন্ট আসতে থাকবে এবং এই স্টেটমেন্ট পড়ে সঙ্গে সংগে দেখতে পাচ্ছি কি. না এই বিলের মারফং তাঁরা ডবল টাাক্সেশন এখানে চালাচ্ছেন অর্থাৎ যদি এই বিলেব সংগ্য সংগ্র বলতেন যে, সেলস ট্যাক্সের সিডিউলে যা আছে সেগালি থেকে সেল্স ট্যাক্স উঠে গেল তাহলে ব্রুবতে পারা যেত। সেখানে তাদের হচ্ছে কি? একমাত্র কথা বিবেচনা করে দেখবো যে, এটা কি রকমে চাল, হয়। এইরকম অবিবেচনার মধা দিয়ে এইরকুম বিল নিয়ে আসাব প্রয়োজন কোনু গভর্মেণ্টের থাকতে পারে, যে গভর্মেণ্ট একটা বিল, একটা আইন নিয়ে আসছে এবং সম্পূর্ণ প্রিকল্পনা তাঁদের জানা নেই এবং কিরক্মভাবে সেটা কার্যকরী হবে সেটা তাঁদের জানা নেই? কোন কিছু না জেনে বিল নিয়ে আসা এরকম একটা বিষ্ময়কর ব্যাপার আর কোথাও অ ছে বলে জানি না। গভর্নমেণ্ট যথন কোন আইন করে টাক্সেশন করেন, তার সমস্ত কিছা বিচার করে তাদেব বাজেটে প্রভিসান করতে হয়। এইরকমভাবে পরিকল্পনা থেকে এটা দেখলে পর তারা সেলাস টাাক্স তলবেন, কিন্তু কিছুই জানা নেই। আমবা বলেছি, টোবাাকো সম্বশ্ধে এটি দি রুটেস ট্যাক্স নিলে পর লাভ হয়। আমরা বারবার বলেছি, এইরকমভাবে ট্যাক্স করলে পরে প্রোডাকশনের উপর টাক্সি নিলে পর লোকের হয়রাণি কম হয়, এবং গভর্নমেণ্টের সেলস টাব্রে বেশী হয়। সেটাই ছিল একটা উপায়। সেদিক থেকে তাঁরা কিছুই করেন নি। সেদিকে না গিয়ে তাঁরা আনছেন এরকম একটা জিনিষ এবং সেখানে আমরা অভতত কথা শ্রুনলাম যে, ডাক্তার রায়েব এতথানি বিশ্বাস এবং আস্থা কাদের প্রতি, না খুব বড় ডিলার যারা তাদের উপর, খুব বড় বড় হোলসেল রদের উপব। আমার এনমেন্ডমেন্টের উত্তরে তিনি वलालन, খाব वर्ष ह्यालामनी छलातवा वाल शास्त्र ह्या, त्लवात छेलत हो। क्रांक कता ह्याक। व्यालात ব্যবসায়ী সে যদি বলে, মাছের উপর টাব্ধে আড়াই টাকা করা হোক আর আলরে উপব চার আনা করা হোক, তাহলে সেটা কতথানি যুক্তিযুক্ত : কমলালেবুর উপর হবে আট আনা এবং তারা বলৈছে পাতিলেব্র উপর দেড় টাকা এবং সেটাই ডাক্তার রায়ের কাছে মদতবড প্রামাণ্য অর্থাৎ এাসেম্ব্রীর একজন মেন্বার বা যে লেব্র সন্বন্ধে ডিল করে তাঁর কথা বড প্রামাণ্য নয় যেহেত্ বিগ ডিলার সেহেতু সেটা প্রামাণা : সেটাই ডাক্টার রায়ের কাছে খ্ব বড় হল। এর থেকে তার যে দ্ণিউভগা ী যে খবে বড় বড় ডিলারদের উপর তার কতথানি আম্থা এবং শ্রাণা, সেইট্রকু খুব ভালভাবে ব্রতে পারা যাচেছ। আমি অন্ততঃ মনে করেছিলাম যে, আমার এই ছোট এয়ামেণ্ডমেণ্টটা নিতে ও'র কোন আপত্তি হবে না। যে স্পিরিট থেকে তিনি জে. সি. গংক মহাশরের এ্যামেন্ডমেন্ট গ্রহণ করতে পারলেন সেই স্পিরিট যদি থাকতো সত্যিকারের সমস্ত ব্যাপারের প্রতি সমান দৃষ্টি রেখে, তাহলে পর যদি এর ভেতর এত বড় পার্টিজানস স্পিরিট না থাকতো তাহলে পর কোন কারণ ছিল না আমার ছোট এনমেন্ডমেন্টটা গ্রহণ না করার এবং তিনি সেখানে অবান্তরভাবে আমাদের সবাইয়ের প্রতি কট্ছি করে গেছেন যে, এই বিল আলোচনাকালে তিনি এখন কিছ্ই শোনেন নি, তিনি সমস্ত ইর্রেসপদ্সিবল কথা শানেছেন। আমি অবাক হয়ে যাই যে, লিভার অব দি হাউস তিনি ঠিক এইরকমভাবে ঔদধত্যমূলক একটা জ্বাব দিয়েছেন যে, এই হাউসের এদিক দিয়ে তিনি কোন স্বাবকেনাপ্রসম্ভ কথা শোনেন নি। সবসময় এখান থেকে শানেছেন তাঁদের নানাপ্রকারে সমস্ত জিনিষটাকে বানচাল করার চেন্টা। অবশ্য আমাদের ভেতর থেকে সেই চেন্টা ছিল যে, এই বিল যাতে না আসে এবং এই বিলের ব্যাপকতা যত কম হয় এবং তার চাপ যত্থানি কম হয় নিশ্চয় অপোজিশন মেশ্বারসরা সেদিক থেকে এ সম্বশ্ধে চেন্টা করেছে। কিন্তু তা থেকে তিনি বললেন কি, না এরা এই প্রচার করে বেড়াবে। কিন্তু প্রচার আমাদের করতে হবে না। প্রচার প্রতিদিন খবরের কাগজে যখন এই বিল আসছে, তার রিয়াকশন যা হবার তাই হছে। তিনি সেখানে এসিওর কর্লেন এবং বললেন, ''আই কানে এসিওর'' এই প্রচারে কোন ফল হবে না।

Mr. Speaker: Assurance is to the House through me. That is the procedure

[6-55--7-5 p.m.]

Sj. Bankım Mukherjı:

অর্থাৎ আমাদেরই এসিওর করলেন। তাঁর জনা নয়। এই এাক্টএর জনা কংগ্রেসের এমন কিছু হবে না। এখানে আমি তাঁকে এসিওর করতে পারি বহুদিন এটা অক্ষুর্ম থাকবে তা সম্ভব নয়। এটা আপনাদের উপলস্থি করতে হবে, যে কোন রাজনৈতিক নেতাই হোন না কেন —বিশেষ করে যাঁরা গভর্নমেণ্ট চালাচ্ছেন যে এই ইমপ্যাক্ট কিভাবে লোকের উপর এসে পড়বে। এবং তারপব এর ভিতরে যা দেখতে পাচ্ছি, যেটা হরিপদবাব্ বলেছেন যে, এই ইনডেমানিটি কুজএব জনা গভর্নমেণ্টের উপর কোন সিভিল সাটে আসবে না। আশ্চর্যের কথা যে, কোন গভর্নমেণ্ট অফিসারের বির্দ্ধে কোন লিগাল এাকেশন নেওয়া যাবে না। এটা বোধহয় এক হিটলারী শাসন ছাড়া আর কোন, গণতাল্যিক শাসনে সম্ভব নয়। অন্য জায়গায় যদি কেউ কোন অন্যায় করে থাকে তবে তার সালিশী আছে। রেলওয়ে অফিসে দেখুন, কত লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ টাকার ব্যাপার ক্লেম অফিসাবের গরের মামাংসা হয়ে যাছে। সেখানে সিভিল সাটে হতে পারে। কেন্দ্রীয় সরকারের হাতে ঢের বেশী শক্তিশালী ক্ষমতা আছে কিন্তু কেন্দ্রীয় সরকারে কোনদিনই মনে করে না যে, এমন বিল নিয়ে আসবে যাতে কেন্দ্রীয় সবকারের উপর কোন সিভিল সাটে হবে না। সেখানে গণতল্যের স্ক্বিবেচনা আছে।

ভারপর যে কুজটা আমানা আলোচনা করতে পাবলাম না কুজ ২২, এখানে টেকনিকালে লোহের ক্ষেত্রে, এখানে পাওয়াব প্রভৃতি তৈবী কবছেন ফব দি পাপাস এবং দি এটাই এবং ভাবা যদি কোনরকম আইন রীচ কবে বা কোন হাারাসমেণ্ট করে তাহলে পর ৫০০, টাকা প্রাণ্ড জরিমানা এবং প্রতিদিন ২৫, টাকা জবিমানা এই পাওয়ার নিয়ে কয়েক কোচি টাকা আদায় করবেন, এব জন্য এত কড়া করছেন। আমি মনে কবি, এব কোন প্রয়োজন ছিল না। এটা অনাভাবে বহা জায়গা থেকে নিতে পাবতেন। প্রথমে যেটা আমাদের আপতি ছিল সেটা জন্ট। এটা কন্কারেণ্ট লিণ্টে রেখে কেন্দ্রকে দেওয়া হ'ল। তারপর কনণ্টিটিউশন চেঞ্জ হয়ে গেল। এখন এটা গভর্নমেণ্টের পক্ষে সোজা হবে না। এই কনণ্টিটিউশন চেঞ্জ করা অর্থাৎ ওর সিডিউলএর পরিবর্তনি করা। বাংলার পাট থেকে যে টাকা আদায় হয় তা অবাংগালীরা নিয়ে যাছেছ—কোটি কোটি টাকা। এই কোটি টাকা বাংলা গভর্নমেণ্ট সমুল্ভই পেতে পারতেন। এটা আমরা স্বেছায় বিলিয়ে দেয়েছি কেন্দ্রীয় সরকারের হাতে। তখন আমরা আপতি করেছিলাম যে, এর উপরে টাক্স বসালে বিরাট টাকা পাওয়া যেতে পারে। বাদের বাংলার জন্ট সম্পূর্ণ যারা কণ্টোল করছে তার ভিতর ফটকা বাজার ইত্যাদি করে এরা বাংলার চাবীর যা প্রাণ্ঠ তা দিছে না। অথচ বাংলার চাবীরা কলের, মালেরিয়ার ভূগে বে

পাট তৈরী করছে, এই সরকার এর উপর টাক্স বসালে তাদের উপকার করতে পারতেন।
আমাদের দেশের পাটের মুনাফা বাইরে চলে যাছে। আমাদের এখানে যে রয়েল এক্সচেক্সএ
কক্ষ কক্ষ টাকার ট্রান্ডলাকশন হছে সেখানে শেয়ার প্রতি এক আনা করে টাক্স ব্লছ্লেদ ধরতে
পারতেন। এখানে যে টাকা এই বিলের শ্বারা তুলতে চান তার চেরে ঢের বেশী টাকা পেতে
পারতেন। এখানে যত বড় বড় হোলসেল ডিলারস এই রয়েল এক্সচেক্সএ আছে সেই ভীমর্লের
চাকে তিনি হাত দিতে চান না। আজকে যে ইণ্ডিয়ান জন্ট মিল এসোসিয়েশন আছে তার
গায়ে হাত দেবেন না। এই ফলের উপর টাক্স করে আজ মারবার চেন্টা করা হচ্ছে। কুল,
লেবনুর উপর টাক্স করে জন্ম করা হচ্ছে। যেহেতু এইটা এ্যাসেমব্রীতে নিয়ে আসা হয়েছে
এবং অপোজিশন এ্যামেন্ডমেন্ট গ্রাহ্য করা হবে না, কেবলমাত কংগ্রেস এ্যাসেমব্রী পার্টি য়ে
ঝ্যামেন্ডমেন্ট আনবে সেটাই গ্রাহ্য করা হবে, এই স্পিরিট থাকা উচিত নয়। কারণ তিনি

not the Leader of the Congress Assembly Party,

তিনি হচ্ছেন

Leader of the House;

অর্থাং হাউসের প্রত্যেক পার্টিকেই তাঁর দেখা উচিত। তিনি

not only Leader of the ruling party but he is the Leader of the House.

এর মানে ইনক্লাডিং অপজিশন। 'লিডার অব দি হাউস'এর পক্ষে এই রকম অপে জিশনকে অগ্রাহা করে সপীচ দেওয়া উচিত নয়। এই সিপরিট নিয়ে তিনি যে সপীচ দিলেন তাতে অবাক হয়ে গেলাম। এখানে কিভাবে গণতত চাল্ করা হছে সেটাই আজকে আমার বেশী করে লেগেছে। প্রথম থেকে শেষ পর্যাহত তিনি দেখাতে চেড্টা করেছেন যে, অপোজিশনের সব কিছ্ ইররেসপশিসবল টক এবং লাইটলি সমস্ত জিনিষটাকে উড়িয়ে দিতে চেড্টা করেছেন। এই রকম একটা সিরিয়াস টাজ্মেশান বিল নিয়ে এসেছেন এবং তার সঙ্গে সঙ্গে আমরা দেখছি থে, তিনি ভূল সংবাদ আমাদের পরিবেশন করছেন। তিনি বলেছেন যে, ২৫০ মিলিয়ন পাউন্ডস চা বাংলায় কনজাম্পশন হয়। কিন্তু এর স্ট্যাটিসটিক নিলে দেখা যাবে, জে, টমাস এয়াঙ্গ কোঃ

এদের স্ট্যাটিসটিক নিলে দেখা যাবে, সারা প্রথবীতে তাঁরা দেখিয়েছেন ১৯৫৪-৫৫এ estimated consumption of tea in India, crop less export,

এটা হচ্ছে একমাত্র কনজাম্পশন ধরবার উপায়। টোটাল ব্লুপ লেস এক্সপোর্ট তাতে টোটাল ১৯৮০ মিলিয়ন পাউন্ডস, তার ভিতর সাউথ ইন্ডিয়া ৫৯-৩ মিলিয়ন পাউন্ডস, এ বাদে সমঙ্গত নর্থ ইন্ডিয়ায় ১০৮৪ মিলিয়ন পাউন্ডস, তাহলে এখানে দেখা যাচ্ছে যে খ্ব বেশী হলে বাংলাদেশে ১০০ মিলিয়ন পাউন্ডসএর বেশী কনজাম্পশন হয় না।

17-5-7-15 p.m.]

সেখানে স্বচ্ছন্দে তিনি বলে দিলেন আড়াইশত মিলিয়ন পাউণ্ডস অফ টি। তারপুর বখন আমি বলেছিলাম লণ্ডন অকশন থেকে ডাইভার্টেড হয়ে যাবার সম্ভাবনা, তাতে বললেন Government of India direct London auction.

এর জন্য একটা কোটা বে'ধে দিয়েছেন, অতএব ভয় করবার কোন কারণ নেই। আমার মনে হর সেখানে তিনি যদি একট্খানি অন্সংখান করতেন তাহলে দেখতে পেতেন সেটা কতবড় ভূল। আমার কাছে এই এতগ্লি অকশন রিপোর্ট রয়েছে, এতে দেখতে পাছি অর্ধেকের উপর হচ্ছে যেগ্লি ইমপোটার্স থেকে যায় —অন এাকাউণ্ট অব ইন্পোর্টস্য। এ থেকে দেখতে পাই গুখানকার ল'ভন অকশনের যে রিপোর্ট রয়েছে তার অর্ধেকের উপর এই রকমের যেগ্লি ডিরেক্টাল গার্ডেন থেকে যায় সেটা অর্ধেক বা কোন সময় অর্ধেকেরও বেশী। কিন্তু প্রায় ক্রতখানি যায় ইমপোটার্স যা পাঠায় ডিরেক্ট এবং যেটা গভর্নমেন্ট বে'ধে দিয়েছেন সেটা শুধ্ব গার্ডেন যেটা ডিরেক্ট বাবে। এই ইমপোর্টারসরা যা পাঠায় সেটা গভর্নমেন্টের বাধার ভিতর নেই এবং সেটা আরও বেশী করে যাবে, কারণ স্বাই এস্কেপ করবার চেণ্টা করবেন,

সবাই চাইবে ডিরেক্ট। দ্বিতীয় কথা উনি বললেন কোন ভয় নেই। লন্ডন থেকে ক্যালকাটা ষে অকশন হবে যেটা আমাদের দেশের চায়ের বাবসায়ীরা চায় যে, কলকাতা হোক ওয়ালভিস টি মার্কেট সেন্টার' এতে কোন হাত পড়বে না। তিনি বললেন, কোন আশুকা নেই যে কলকাজা থেকে এটা অন্য জায়গায় যাবে। যখন আসাম লিঙ্ক ব্রেক করে যায় তখন পাটনা অকশন সেন্টার হবার কথা হয়েছিল। একট্ আগেই একজন বন্ধ্ বলেছেন যে, ভাড়া প্রভৃতি দেখলে পরে পাটনা হওয়ার সূত্রিধা আছে। ডাঃ রায় বললেন—কলকাতা হয়ে তো যেতেই হবে, কিন্তু সেক্ষেত্রে তাঁরা আসামের মত ট্রানজিট ট্যাক্স করেন নি, সতুরাং পাটনা অকশনে যদি ডাইভার্টেড হয় তাহলে বেশ্যল গভর্নমেন্ট ট্যাক্স কোপায় পাবেন? অতএব যেসমুহত তথা দিয়ে তিনি বুঝাতে চেয়েছেন সেটা যে কত বড় ভূল তা পরিম্কার হয়ে যাচ্ছে। এবং তারপর সভিাই এটা একটা আশুকার কথা। আপনারা জানেন, লিপটন কোম্পানী তারা এলাহাবাদের এক জায়গায় তাঁদের ফারেরী সরিয়ে নিয়েছেন। ব্রুক বন্ডএর পশ্চিমবাংলা ছাড়াও বাইরে কারখানা আছে। এর পরে হয়ত সে কলকাতা থেকে তাঁদের টি রেন্ডিং ইত্যাদি কাজ সরিয়ে নেবেন। এতে নিশ্চয়ই চাকরী-বাকরী ইত্যাদির দিক থেকে আমরা আঘাত পাব। তারপর একটা কথা হচ্ছে এই যে গভর্ম-মেন্ট অব ইন্ডিয়া একটা স্ল্যাব সিসটেম করছেন এক্সপোর্ট ডিউটির উপর ষেটা এর পরে সিলোন এক্সপেরিমেন্ট করে পরিত্যাগ করেছে ভাল কাজ হয় নি বলে। তাই ইন্ডিয়া গভর্ন-মেন্টের আগে যে সিসটেম ছিল তাই তাঁরা নিচ্ছেন। এখানে ইন্ডিয়া গভর্নমেন্ট আবার সেই সিসটেম করছেন যাতে করে

slab ranging from four annas to ten annas.

আজকের কাগজে দেখলাম যে প্রাইসটা বাড়িয়ে দেওয়া হয়েছে পার পাউন্ড তিন আনা এবং তাতে তাদের স্ল্যাব ভারি করেনি, যেটা ছিল তাই রয়ে গিয়েছে। কিন্তু তাদের চেষ্টা এক্সপোর্ট এত হবে যাতে ম্যাক্সিমাম পার পাউন্ড তিন আনা হতে পারে। এদিক থেকে আমার ইচ্চা ছিল এরকমভাবে না গিয়ে আসাম গভর্নমেণ্ট, বেণ্গল গভর্নমেণ্ট যদি কেন্দ্রীয় সরকারকে বলতেন "তোমরা যে ডিউটি ধববে তার উপর এক আনা করে দাও তাহলে এর চারগনে পাঁচ-গ্রণ বেশী আয় হ'ত।" কাজেই সেটা যদি তিনি চেন্টা করতেন তাহলে পর ওখান থেকে নিলে পরে আব্দ এখানে আমাদের যা ধারণা তাতে একমাত্র ১০০ মিলিয়ন পাউন্ডস্কর উপর তার যে টাাক্স পেতেন তার চেয়ে বেশী পেতে পারতেন যদি টিএর উপরে ও'রা যা ধার্য করবেন তা থেকে এক আনা আমাদের দিলে। জুটএর উপর একটা পোরসান নেব। টিএর উপরেও আমাদের এটা নাাষ্য প্রাপ্য এবং সেদিক থেকে এটা পশ্চিম বাংলা সরকারের দেখা উচিত ছিল। যেটা আমাদের দায়িত্ব, ওখানকার যে চা-বাগান শ্রমিক তাদের যে ন্যায়্য প্রাপা সেটা সম্বন্ধে আমাদের সচেতন হওয়া দরকার। আজ সকাল বেলায় যে স্টেটমেণ্ট শুনলাম তাতে অবাক হোলাম। এই চা-বাগানের শ্রমিক এরা মাইনে পায় না, মালিক টাাক্স বসাবার চেণ্টা করেন প্রাইস লেভেল বাড়িয়ে চলেন আর ডিভিডেন্ড দেন ১০০ থেকে ২০০ পার সেন্ট। একটা গার্ডেনিএর কথা জানি—মহালঘাটা টি গার্ডেনি—যারা তিন হাজার পার সেণ্ট ডিভিডেণ্ড ডিক্রেয়ার করেছেন, অথচ তাদের বেসমস্ত শ্রমিক তাদের একেবারে মেরে রাখেন, তারা চ্রীংকার कत्रत्न रमरे वागान त्रका कता रस এवং তा कत्रत्छ ग्रनी চल्न-गिग्, नात्री मात्रा यास्र। পশ্চিম বাংলা সরকার দন্ভের সঞ্চো বলেন—'ল এয়ান্ড অর্ডার' মেনটেন করব না? কিসের ল এয়ান্ড অর্ডার? না, তিন হাজার পার সেন্ট ডিভিডেন্ড ডিক্লেয়ার করবার অধিকার হ'ল ল এয়ান্ড অর্ডার এবং তাই রক্ষা করতে এ'রা সবরকম জ্বন্য কাজ করেন। এই বিল পাশ হ্বার পর গভর্নমেণ্ট ষতক্ষণ রূল তৈরী করে একে ডিক্লেয়ার না করছেন ততক্ষণ কিছু হচ্ছে না, অর্থাৎ বিল এটা হবার পরে রুল ডিক্লেয়ার না করা পর্যন্ত কার্যকরী হচ্ছে না, তাই এখনও বলি গভর্নমেন্ট যে সমস্ত বড় বড় ফুটে ডিলারসএর কথা বলেছেন তা ছাড়াও ছোট ছোট ডিলারস-দের সঙ্গে কথা বলান। বড় বড় চায়ের ব্যবসায়ী ব্টিশ, ইণ্ডিয়া টি এসোসিয়েশনএর সংশেও কথা বলনে। গভর্নমেন্টের ইনকাম কিভাবে বেশী হতে পারে এ নিয়ে তাদের সংগ্রেও প্রামর্শ কর্ন এবং সেই পরামশ করার সময়ও রয়েছে। বিল আজ যদি পাশ হয়ে যায় গভন্রএর आरम[्] भावात भरत रमणे आहे श्रव, ठात्रभत त्र्मम करत हान, कत्रवात भरूर आमास्मत

ষ্ঠেসমুহত কথা এবং আমি যা বললাম তার কোন মূল্য আছে যদি বোধ করেন, সমুহত জিনিং ভাল করে ভেবে দেখে কিছু যদি করবার আছে মনে করেন, তাহলে তা যেন করেন। এটা হবার পরেই তাড়াতাড়ি একে যেন চালু না করেন। সর্বশেষে আমার কথা, আমি বিষ্ময়েন্দংগ লক্ষ্য করেছি, এই বিল সুম্পর্কে বা এর কোন কুজএর পক্ষে বা বিপক্ষে কংগ্রেসের কোন মেন্বার একটি কথাও বলেন নি। এ থেকে যা কিছু আমার ব্যুবার ব্রুকছি। এই বিল সুম্পর্কে আমার আশ্চর্যের সংগে লক্ষ্য করেছি কি ফার্ন্ট রিডিংএ কি কুজ আলোচনায় তাঁর কেউ কিছু বলেন নি। শ্রী জে, সি, গৃহত একটিমাত্র এামেন্ডমেন্ট এনেছেন, সেটাও একটা সাধারণ রক্মের। আমার কথা শুনবার পর এখন হয়ত থার্ড রিডিংএ কেউ কিছু বলতে উঠবেন, কিন্তু তাতে আসল জিনিষ চাপা পড়বে না। যা ব্যুববার তা আমরা প্রিক্বার ব্রুকে বলার জন্য বলবেন। কিন্তু তাতে আমার হৈ ধারণা হয়েছে তার সংশোধন হয়ে যাবে না।

[7-15-7-25 p.m.]

8]. Sankar Prasad Mitra: Sir, we have listened to the criticisms against this Bill advanced by our friends opposite. One of the very first attempts made was to throw out this Bill on the ground of its constitutional validity or propriety. Sir, the Chief Minister has already replied to this point. I only want to draw your attention to two of the recent judgments—one delivered by the Patna High Court and reported in All-India Reporter (1953) Patna, at page 87 which dealt with the question of the Bihar Sales Tax Act. In delivering judgment in this case Mr. Justice Ramaswami of the Patna High Court observed as follows: "The Bihar Sales Tax Act is in pith and substance not a law with respect to sale of goods but is a law imposing taxation on sale of goods..... It is manifest that the legislation falls entirely within item 54 of the State List.. ... It follows that Article 254 has no application to the present case though the Act may incidentally trench to a certain extent upon items 7 and 8 in the Concurrent List. The Act is in its true nature and character not legislation with respect to freedom of trade or commerce difficult to accept the argument that the act contravenes in any way Article 304 of the Constitution."

Sir, the other judgment I want to rely on is a judgment of the Supreme Court, reported in All-India Reporter (1953) Supreme Court, at page 252. In delivering judgment in this case Chief Justice Patanjali Sastii, Mr. Justice B. K. Mukherjea and Mr. Justice Ghulam Hasan agreeing with him, observed as follows: "It will be seen that the principle of freedom of inter-State trade and commerce declared in Afficle 301 is expressly subordinated to the State power of taking goods imported from sister States provided only no discrimination is made in favour of similar goods of local origin. Thus the States in India have full power of imposing what in American State Ligislation is called the use tax, gross receipts tax, etc., not to speak of the familiar porperty—tax, subject only to the condition that such tax is imposed on all goods of the same kind produced or manufactured in the taxing State, although such taxiation is undoubtedly calculated to fetter inter-State trade and commerce. In other words, the commercial unity of India is made to give way before the State-power of imp sing 'any' non-discriminatory tax on goods imported from sister States."

I believe, Sir, that these two judgments would cover the point of constitutional propriety raised by my friends opposite. Sir, the speeches from the opposition side leave one with the impression that a deliberate and calculated move has been embarked upon to impose further financial burden

on poor and invalid consumers of fruits. To use the language of my esteemed friend Sri Tarapada Banerjee, who is not here at the moment, 'the diseased and the deceased are being deprived of fruits'.

Sir, it is well known that octroi and sales tax are nothing new and they exist simultaneously in Bombay, Uttar Pradesh, Amritsar, Ambala and many other parts of the country. The question to be ascertained is the necessity for imposition of taxes on fruits at the source or the imposition of octroi duty on fruits. Sir, fruit dealers are of two types—those who have permanent shops and those who are large seasonal importers. Those who have permanent shops are paying sales tax on fruits, but the second type of dealers are evading taxes with the result that permanent dealers are suffering in their trade. One of the main objects of this Bill is to avoid this discrimination that is taking place in actual practice and it is hoped that this Bill when enacted will put an end to dishonest undercutting.

The next question to be considered, Sir, is how far this Bill would affect the poor consumer. The Chief Minister has sought to answer this point and he has given an assurence in this House that it this octroiduty on fruits were to succeed, then sales tax on fruits would be withdrawn. I hope and believe that a solemn promise made on the floor of the House would be honoured and fulfilled at the appropriate moment. Sir, by way of octroi it is expected that on fruits alone the State Government will be able to realise about Rs. 6 lakhs whereas by imposing sales tax on fruits and having regard to the large-scale evasions that are taking place the State Government is not realising more than Rs. 1 lakh or Rs. 14 lakhs. This difference in realisation would. I believe, induce the State Government to withdraw sales tax on fruits altogether.

Sir, how the ultimate abolition of the sales tax will benefit the poor and invalid consumer I shall now endeavour to show to you. Sir, I have taken only some of the basic fruits in order to develop my point. So far as Bombay mangoes are concerned, octior duty on one maind would be 6 annas, sales tax payable is Rs 1-14. Darjeeling oranges, 150 baskets weighing 1 maind—octror 4 annas, sales tax 6 annas; foreign apples, which have the largest consumption in Calcutta, 100 apples weighing 16 seers—octroi 6 annas, sales tax 13 annas 6 pies; guava, 5 seers—octroi 6 pies, sales tax 1 anna 6 pies; mosambi, 10 seers—octroi 2 annas, sales tax 4 annas 6 pies. If sales tax be withdrawn ultimately the consumer will be benefited—his burden will not increase.

[7-25—7-30 p.m.]

Then on the question of tea it is known that about 500 million pounds of tea enter the local area envisaged by the Act. 250 million pounds are directly exported to foreign countries. 40 million pounds are used in West Bengal and 210 million pounds are blended in West Bengal and then exported to other countries. According to the present arrangements, 40 million pounds which are used in West Bengal are hable to sales tax and 210 million pounds which are blended and exported are not liable to sales tax at all. The main idea is that if these 210 million pounds are also taxed, it would fetch the Government an estimated revenue of nearly 1 crore of rupees.

Sir, the other points are that this Bill provides for appeal against the decision of an officer to a superior officer. Sir, in my limited experience I have not come across a single taxation statute either in this country or in any other country which does not provide that in taxation matters an 19

appeal from the decision of one officer would lie to a superior officer. Take, for instance, the Income-tax Act which is the mother Act so far as taxation is concerned. In the Indian Income-tax Act it is provided that if an assessee is disgatisfied with the decision of the Income-tax Officer he prefers an appeal to the Assistant Appellate Commissioner and from there an appeal lies to the Income-tax Tribunal, and a reference may be made to the High Court under section 66 of the Indian Income-tax Act not on questions of facts but merely on questions of law. That has been the structure of taxation statutes everywhere, and there has been no departure from that structure so far as this Bill is concerned.

Then, Sir, it is argued that in this Bill we are giving indemnity to the officers. We will ask you to consider whether this Act can be worked at all unless you give to the officer that indemnity when he acts in good faith.

Then, Sir, the High Court's power of issuing Writs in the nature of Mandamus, Certiorari, Prohibition and quo narianto under article 226 of the Constitution is always there to prevent any abuse of powers by the officers or to restrain them when they act in excess of their jurisdiction or is denial of natural justice. Sir, it is their for, futtie to argue that the jurisdiction of t ivil Courts has been ousted by this Act altogether.

Sir, the other argument that was advanced was that there would be delay in realisation of taxes with the result that dealers will suffer loss, and injury. It is precisely to avoid this delay that the Act provides for payment of taxes in advance on consignment receipts. Sir, it is my earnest appeal to all sections of the House to see that this Act is given effect to, so that there may be increment of revenue which can be fruitfully utilised on development schemes for the benefit of the common man. Let us try to implement the Act properly in order that the State Government may be able to withdraw sales tax on fruits and 40 million pounds of tea used in West Bengal to relieve the burden on the poor consumer.

With these words I support the Bill.

Mr. Speaker: The House stands adourned till 3 p.m. on Monday. This Bill will be taken up on Tuesday. On Monday the Village Panchayat Bill will be taken up.

Adjournment,

The House was accordingly adjourned at 7-30 p.m. till 3 p.m. on Menday, the 5th September, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 5th September, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 194 Members.

[3-3-10 p.m.]

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

(Supplementaries on * 17.7.)

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, the supplementaries to starred juestion No. 175 were held over. The honourable mentbers may now ask their supplementaries arising out of this question.

Sj. Haripada Chatterjee:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহ ক'রে বলবেন কি, কত মুসলমান বাস্ত্রুত হয়েছে ই

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I ask for notice,

Sj. Haripada Chatterjee:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় অন্ত্রহ ক'রে বলবেন কি, বিভিন্ন খাতে সাহাযোর জন্য উনি এক সাথে দিয়েছেন, ভেঙ্গে ভেঙ্গে এগুলো বলবেন কি রিলিফ খাতে কত, গ্রহনিমাণ বাবদ কত >

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I may give a brief break up. The total amount given by the Relief Department amounted to Rs. 21.91.460 and loans Rs. 32.250 and by the Retugee Rehabilitation Department the grants amount to Rs. 1.08.955 and loans Rs. 1.09.325.

Si. Haripada Chatteriee:

अनाना त्राशया वावप ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: It consists of two items-grants and loans.

Sj. Haripada Chatterjee:

মাননীয় মল্ডীমহাশয় জানাবেন কি, যারা সাহায্য পায় নি তাহাদের সাহায্যের ব্রেস্থা পুন্রায় কি হবে ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Oh, yes, if they are eligible they will get either grants or loans.

Non-availability of Sanskrit text-books.

- •176. 8j. Janardan Sahu: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that text-books for Sanskrit Examinations are not available in the market; and

(b) if so, whether Government consider the desirability of removing this difficulty?

Minister-in-charge of the Education Department (the Hon'ble Pannalal Bose): (a) A few text-books for the different Sanskrit Examinations are not available in the market at present.

(b) The question of publication of the text-books such as are out of print through some reputed publishers or otherwise is under active consideration of Government.

81. Janardan Sahu:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় অন্প্রহ ক'রে বলবেন কি, এই যে উত্তরে বলেছেন—"এ ফিউ টেকস্ট ব্কুম", কতগ্রিল টেকস্ট ব্কুস?

The Hon'ble Pannalal Bose: That is a question not very easy to answer because in the case of Sanskrit they prescribe subjects, say Vyakaran, and in Vyakaran there are many text-books such as Panini, Kalap, Mugdhabodh and so on. Some items of these books have gone out of print but I do not believe that a full investigation has been made in other markets like Bombay where obsolete books are sometimes available. In any case we have appointed a committee in order to prepare a list of books which could be published through some firm in Calcutta

8j. Janardan 8ahu:

এই টেকস্ট ব,কের অভাবের জন। পড়াশ,না খারাপ হচ্ছে, এটা জানেন কি

Mr. Speaker: That is matter of opinion.

Sj. Janardan Sahu:

"এাট প্রেজেন্ট" আর্পান বলেছেন: কতদিন, ক' বছরের জন্য হয় নি?

The Hon'ble Pannalal Bose:

আমি বলতে পারি।

There are certain short books. Some of these are wanting, for instance, Raghu Cantos 1-3; Hitopodesha and books of that kind. I have a list of such books but it will be difficult for me to pronounce some of those names.

Mr. Speaker: If you have got the names then read. If not then ask for notice.

Sj. Rakhahari Chatterjee:

একথাটা কি আপনার মত লাকের কাছ থেকে আশা করা যায়!

When the Minister is willing to give the names let him reply.

The Hon'ble Pannalal Bose: These books are out of print:—(1) Selections from the Ramayana and Mahabharata, (2) Laghukaumudi, (3) Hitopadesha, (4) Raghuvamsa Cantos 1-3, 13 and 14; (5) Amarkosha, and (6) Srutibodha. Then there is a long list of subjects and it is stated that some books on those subjects are not available in the market.

Si. Janardan Sahu:

আপনি (বি)-এর উত্তরে বলেছেন-

"Some reputed publishers or otherwise"

এই "আদারওয়াইজ"-এর মানে কি?

Mr. Speaker:

মানেটা অনুমান ক'রে নেবেন, এটা কোন প্রশেনর ব্যাপার নয়।

Sj. Biren Banerjee:

আপুনি যে বলেছেন, একটা কমিটি ইনভেন্টিগেট করছে। কবে থেকে ইনভেন্টিগেট করছে?

The Hon'ble Pannalal Bose: A committee was appointed some time ago—but I do not know the exact date—consisting of 4 persons including the Principal of the Sanskrit College, Calcutta, and they would send a report to us whether any publisher would undertake to publish. If they do not, Government will have to do so.

Sj. Biren Banerjee:

এই কমিটি এ্যাপয়েন্টেড হয়েছে কবে?

The Hon'ble Pannalal Bose: The exact date I do not know.

Si. Biren Banerjee:

দ্ব' বছর না ছ' বছর, কবে কতদিন আগে?

The Hon'ble Pannalal Bose: If you give me notice 1 will let you know.

Sj. Biren Banerjee:

কতদিনে কমিটি কাজ শেষ করবে?

The Hon'ble Pannalal Bose: I expect that it will be finished within two or three months. If not we shall have to induce them to finish quickly.

Sj. Janardan Sahu:

এই যে বইগালি নেই এইগালি কি পাবলিশাববা বাজারে বিক্রয় করতে পারে না ব'লে, না পাবলিশাবদেব ক্ষমতা নেই এই বইগালো ছাপাবার ?

Mr. Speaker:

स्पर्धा कि क'रव के वि कानरवन कि श्रीविशावस्त्व मरण श्रह्म स्वारं स्वान मध्यम स्वरं ।

Si, Biren Banerjee:

এটা কি সভা যে, আসছে সেসানেও ছাতেরা এই বইগ্রলি পাবে না

The Hon'ble Pannalal Bose: I am sorry, I cannot say that

[3-10-3-20 p.m.]

Sj. Biren Banerjee:

আমার প্রদান হচ্ছে আসছে সেশানে এই এইগুলি ছাত্ররা পাবে কি না?

The Hon'ble Pannalal Bose: I may say that some of these books are short books which will be published by the Government if they are not published by the publishers.

Si. Biren Banerjee:

এই যে বইয়েব লিস্ট আছে এইগুলি "আউট অব প্রিন্ট" বলেছেন, তাহ'লে ছাত্ররা কি করবে?

The Hon'ble Pannalal Bose: It is always open to the students to take alternative subjects. But it might be known to the honourable members that professors have generally copies of their own and in Sanskrit I am aware some professors teach without the help of books. So I do not think that there is any very serious difficulty.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

আপনি এটা দেখেছেন কি যে, প্রফেসররা টেকস্ট ব্বক ছাড়াও পড়াচ্ছেন কিন্তু ছাত্ররা টেকস্ট ব্বক না হ'লে রেডিওতে লেখাপড়া শিখছে?

The Hon'ble Pannalal Bose: I have not seen that, but no complaint ever came to me before this question.

8j. Janardan Sahu:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ করছি যে, সংস্কৃত কলেজের যে বাড়ী আছে........

Mr. Speaker:

অনুরোধ চলবে না;

that is a request for action:

8j. Biren Banerjee:

মুদ্রী মহাশয় শেষে যে উত্তর দিলেন তাতে কি আমরা ধ'বে নেব যে, ছাত্রা বই না পেলে। অলটারনেট সাবজেক্টস নেবে?

The Hon'ble Pannalal Bose:

না, এটা কি ক'বে ২বে, বছাবংশের মত বই না পেলে কি ক'বে পড়বে হ কিন্তু ব্যাকরণ না পেলেও চলতে পারে, ফারণ একাধিক ব্যাকরণ আছে।

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Arrangement for drinking water in the Midnapore Court buildings

- 78. Sj. Surendra Nath Pramanik: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Judgeal Department be pleased to state
 - (ক) মেদিলীপুর সদর ফোজনারী ও দেওয়ানী আনালতে সাধারণের পানীয় জ**লের** কোন ব্যবস্থা নাই, স্বব্যর এবিস্থা অব্যত্ত আছেন কিনা; এবং
 - (খ) যদি থাকেন ভাষা হইলে ভাষাৰ প্রতিকাবেব কি বাবস্থা অবলম্বন করিয়াছেন?

Minister-in-charge of the Judicial Department (the Hon'ble Satyendra Kumar Basu):

- (ক) এ-কথা সতা নহে।
- (খ) প্রশ্ন উঠে না।

Promotion of cottage and small-scale industries in the State

- 77. Sj. Ajit Kumar Basu: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Cottage and Small-Scale Industries Department be pleased to state—
 - (i) whether Government have any programme to promote cottage industries in the State; and
 - (ii) if so, what is the programme?
- (b) Will the Hon'ble Minister be pleased to strice if it is a fact that the International Planning Commission Team sponsored by the Ford Foundation Centre submitted their recommendation on the cottage and small-scale industries?

- (c) If the answer to (b) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleasel to state—
 - (i) what are these recommendations; and
 - (ii) whether these recommendations were accepted and implemented by this State Government.

Minister-in-charge of the Cottage and Small-Scale Industries Department (the Hon'ble Jadabendra Nath Panja): (a)(i) and (b) Yes.

- (ii) There are various schemes under implementation for the promotion of cottage industries within the State, a list of which is laid on the Table.
 - (c)(i) The main recommendations are—
 - (1) The establishment of Four Regional Institutes of Technology for small industries which would act as Service Agencies and would assist small industries in improving their technique of production and management in obtaining credit and finance; in securing proper raw materials and in marketing the goods to the best possible advantage. These institutes would start in a small way immediately with specific needs of specific industries in the regions they would serve.
 - (2) The establishment of a Marketing Service Corporation which would be later integrated with the institutes.
 - (3) The establishment of a small industries corporation to organise production for meeting Government orders.
 - (4) The establishment of model plant for demonstration purposes in selected small industries

(ii) These to impound tous have been accepted by the Government of India to whom they had been submitted

A Regional Institute has been established in Calcutta for the development of small-scale engineering in lustries by the Government of India.

List referred to in reply to clause (a)(ii) of unstarred question No. 77 Schemes under implementation for the promotion of college industries

- 1 Scheme for development of Palm Gur Industry.
- 2. Scheme for development of Handmade Paper Industry.
- 3. Scheme for development of Khadi.
- 4 Scheme for Industrial Centres
- 5. Scheme for development of Mat Industry.
- 6. Scheme for Survey of Cottage and Small-Scale Industries.
- 7. Scheme for quality-making of Cottage Industries Products.
- 8. Scheme for development of Brass and Bell Metal Industry.
- 9. Scheme for development of the Sports Goods Industry
- 10. Scheme for development of the Lock Industry.
- 11. Scheme for supply of improved designs to handicrafts.
- Scheme for the development of toy making and artistic pottery in West Bengal.
- 13. Scheme for utilising green cocoanut husks for making coir.
- 14. Scheme for development of pottery on cottage basis.

- Scheme for introduction of bee-keeping amongst scheduled tribes in West Bengal.
- Scheme for extension of training facilities to the scheduled tribes in five peripatetic weaving schools.
- Scheme for extension of training facilities to the scheduled tribals at the Vishnupur Industrial School.
- Scheme for training-cum-production centre for seed lac amongst the Santhals of Bankura and Murshidabad districts.
- Scheme for training-cum-production centres in West Dinajpur and Malda for carpets (including pile carpets), blankets, Ashan (from wool and jute), etc., for the Santhals.
- 20. Scheme for development of the Blacksmithy Industry.
- 21. Scheme for development of the Carpentry Industry.
- 22. Scheme for supply of raw materials to Brass and Bell Metal artisans.
- 23. Scheme for supply of raw materials to Chank artisans.
- 24. Scheme for development of Jamdani sari.
- 25. Scheme for peripatetic handicrafts training centre.
- 26. Scheme for development of Horn Industry.

There are also the following schemes for the development of Handloom Industry which are being implemented:—

- (i) Scheme for organising Weavers' Co-operative Societies.
- (u) Scheme for running sales depots.
- (iii) Scheme for running a mobile handloom product shop.
- (iv) Scheme for supplying semi-automatic looms to weavers.
- (r) Scheme for establishment of regional dve houses.
- (r) Scheme for a model block-printing and pattern making factory.
- (vii) Scheme for supply of standard reeds.
- (rm) Scheme for grant of subsidy for marketing of handloom products.
- (ix) Scheme for award of prizes to handloom producers.
- (x) Scheme for publicity and propaganda.
- (xi) Scheme for supervision of co-operatives.
- (xii) Scheme for collection of statistics of handloom products.

Protection of "Dhenkis" in the State

- 78 Sj. Madan Mohon Saha: Will the Hon'ble Minister-in-charge of Cottage and Small-Scale Industries Department be pleased to state—
 - ক) পশ্চিমবংগর বিভিন্ন জেলায় বর্তমানে যথায়েম ধানভানা কল ও ঢেক্টার সংখ্যা
 কত;
 - (খ) ১৯৪৭, ১৯৪৮, ১৯৪৯, ১৯৫০, ১৯৫১, ১৯৫২, ১৯৫৩ সালে বিভিন্ন জেলায় ধানভানা কল ও ঢেকীর সংখ্যা কত করিয়া ছিল:
 - (গ) ইহা কি সতা যে, সব'ত ধানভানা কল প্রচলনের ফলে পশ্চিমবংগের প্রায় ২ লক্ষ ৭০ হাজার কটনী নারী বেকার হইয়া গিয়াছে: এবং
 - (ঘ) সত্য হইলে, সরকার এ-সম্পর্কে কি ব্যবস্থা অবলম্বন করিতেছেন?

The Hon'ble Jadabendra Nath Panja:

(ক) সরকারের নিকট এ-সম্বন্ধে কোনও নিভরিযোগ্য তালিকা নাই; তবে উক্ত বিষয়ে বিভিন্ন স্থান হইতে সংগ্রেটত একটি আনুমানিক সংখ্যা নিম্নে দেওয়া গেলঃ—

ধানভানা কল--২.৬৫০।

त्यकी—५.५७७.५७०।

- (খ) উক্ত বিষয়ে কোন সঠিক তালিকা সরকারের নিকট নাই।
- (গ) ও (ঘ) এ-সম্বন্ধে সরকারের নিকট কোনও নিভরিযোগা তথা নাই। তবে যাহাতে কূটনীগণ বেকারে পরিণত না হয় সেই উদ্দেশো নিখিল ভারত থাদি ও গ্রামোদ্যোগ সংঘ, ঢেকী দিলেপর সাহাযাকলেপ একটি পরিকলপনা করিয়াছেন। তদন্সারে পশ্চিম বাংলার জন্য একজন সংগঠক ও একজন পরিদর্শক নিযুত্ত হইয়াছেন। এই পরিকলপনা অনুসারে ঢেকী ক্রয়ের জনা সমবায় সমিতির মাধামে ঢেকীর দামের শতকরা ৫০ ভাগ শ্রুথবা সর্বাধিক ২০, টাকা পর্যন্ত কম্বীদিগকে সাহাযা (subsidy) দেওয়ার বাবস্থা হইতেছে। যে-সব স্থানে চাউলের কল আছে, সে-সব স্থানে গঠিত সমবায় সমিতির মাধামে ধানকূটনীগণকে ভানা ধানের উপর মণকরা ছয় আনা হিসাবে rebate দেওয়ারও বাবস্থা করা হইতেছে।

Si. Madan Mohon Saha:

(গ) প্রশ্নের উত্তরে বললেন, এ সম্বন্ধে সরকাবের নিকট কোনও নিভরিযোগ্য তথ্য নেই। গত আট বংসর ধরে শাসন করার পরেও এই তথ্য সংগ্রহ না করতে পারার কারণ কি?

The Hon'ble Jadabendra Nath Panja:

আমাদের কটেজ ইন্ডাম্মিজ সার্ভে করা হয়েছে কিন্তু এখন পর্যনিত্ত ছাপা হয় নি। কেবলমা**ত্ত** কলিকাতারটা ছাপা হয়েছে, প্রতোক জেলার ছাপা হয় নি।

Sj. Madan Mohon Saha:

এই যে মণকৰা ৮০ আনা ক'রে বিবেট দেওয়া হ'চে এটা কি হিসাবে দেওয়া হ'চে ?

The Hon'ble Jadabendra Nath Panja:

সমবায় সমিতি বা কো-এপারেটিভ সোসাইটি ফার্মে তারা যে কয় মণ চাল করে প্রত্যেক মণের পিছনে ।

« আনা করে দেওয়া হয়।

8j. Madan Mohon Khan:

আমাব প্রশ্ন হচ্ছে, কি হিসাবে দেওয়া হয়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The rebate will be given at the rate of six annas per maund of paddy husked provided it is done through a co-operative society.

8j. Cangapada Kuar:

(ক) প্রশেনর উত্তরে ধানভাগ্গাব কলের সংখ্যা দিয়েছেন, ২, ৬৫০টি, এই ধানভাগ্গার কলগ্য**িলকে** কি লাইদেন্স দেওয়া হয়েছে ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: After decentral licence is not necessary.

8j. Cangapada Kuar:

এই যে (গ) প্রশেনর উত্তর দিয়েছেন, এখানে আপনি কি এটা জানেন যে এর ফলৈ বহু নারী বেকার হয়ে গিয়েছে?

Mr. Speaker: That is a matter of opinion.

8j. Sudhir Chandra Das:

এতগর্বিল ধানভাগ্গার কল এখনও চাল্ব রাখার সিন্ধান্ত সরকার করেছেন কি না?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen: When the survey was made we found that 14 lakhs 66 thousand dhenkis were working. At the present moment it is possible that the number has changed.

81. Sudhir Chandra Das:

আমার প্রশন হচ্ছে, এই যে ২,৬৫০টি ধানভাপার কল আছে তা কমিয়ে দিতে চান কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Licence is not necessary but the Government of India propose to check the further spread of paddy-husking machine.

85 Sudhir Chandra Das:

বেকার সমস্যার দাবী নিয়ে সরকার নিজে ইনিশিয়েটিভ নিয়ে কমিয়ে দিতে চান কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The matter is under the active consideration of the Government of India.

8j. Madan Mohon Saha:

এই যে এখানে সংখ্যা দিয়েছেন এব মধ্যে বর্তমানে কতগুলি ঢে'কী কাজ করছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: So far as our information goes about 9 lakks of dhenkis are still working

8j. Madan Mohon Saha:

এই যে বিবেট দেওয়াৰ কথা বলা হয়েছে এখানে বাংলাদেশেৰ নাৰীৰা বৰ্তমানে ধানভাগ্যার জন্য িক রকম হারে মজ্বী পাছে ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That varies from district to district.

Sj. Madan Mohon Saha:

হ,গলী ডিণ্টেক্টে মজ,রী কত

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That also varies from thana to thana.

Covernment refugee colonies and regularisation of squatters' colonies

- 79. Sj. Biren Banerjee: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) total number of Government refugee rehabilitation colonies in West Bengal, district by district, at present;
 - (b) the names and locations of these colonies;
 - (c) what are the names of the colonies in each district of West Bengal that have been fully equipped with amenities, namely, drinking water-supply, communication, schools and other educational facilities, medical and public health facilities, arrangements for recreation such as playground, cinema;
 - (d) how many of the refugees of each Government rehabilitation colony have been provided with gainful occupation;
 - (c) what is the Government scheme, if any, for the regularisation of squatters' colonies; and

(f) how many of the squatters' colonies have been regularised up to date (27th December, 1954)?

Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department (the Hon'ble Renuka Ray): (a) Statement A is laid on the Table.

- (b) Statement B is laid on the Library Table.
- (c) All the colonies have been provided with drinking water-supply and road communication; the colonies provided with Government-sponsored primary schools have been shown at statement C which is laid on the Labrary Table; medical and public health facilities are available in all the colonies—the urban colonies get the facilities of local hospitals, and the rural colonies get the facilities of mobile medical units; arrangements for recreation by providing playgrounds have been made in the larger colonies, e.g., Kataganj, Gokulpur, Habra, Gayeshpur and Talbagicha—No colony has been p*ovided with cinema hall.
- (d) The question cannot be answered without a complete enumeration. This is being done by the State Statistical Bureau.
- (c) To regularise such colonies set up by December, 1950, by acquisition of the lands in occupation and subsequently recognising possession of individual refugee tamilies. At present acquisition is limited to colonies where the cost of acquisition per plot of 4 cottas does not exceed Rs 1,875.
 - (f) Five in full and three in part

Statement A referred to in reply to clause (a) of unstarred question Vo. 79
GOVERNMENT RELEGIE REHABILITATION COLONIES IN WISE BINGAL

		Total No o
	Name of district	colonies
ł	24-Parganas	163
2	Nadia	30
1	Howrah	. 11
-1	Midnapore	٧
7	Pankura	1
٤.	Hooghix	90
7.	Jalparguri	11
~	Cooch Behar	C
9.	West Dinappur	2
10.	Malda	. 5•
11.	Murshidabad	18
12	Birbhum	. 7
13.	Burdwan	8
14.	Darjeeling	2
		294
		Water and the Control of the Control

Sj. Biren Banerjee:

এই যে ফিগাব ২৯১, এ ফিগার ক্রেকার?

The Hon'ble Renuka Ray: That is a fairly up-to-date figure.

8j. Biren Banerjee:

এইগ্রালর এখনও অস্তিত্ব আছে কি না?

The Hon'ble Renuka Ray:

বেশীর ভাগই আছে।

8j. Biren Banerjee:

যে জবাব দিলেন তাতে কতগুলি উঠে গিয়েছে?

The Hon'ble Renuka Ray:

আমি নোটিশ চাই যদি ভিটেল জানতে চান। দ্ব'একটি আগেই উঠে গিয়েছে, তা ছাড়া সবই রয়েছে।

8j. Biren Banerjee:

এটা কি সতা যে এই কলোনীগর্নল থেকে বহু লোক চলে এসেছে?

The Hon'ble Renuka Ray:

না, একজি স্টিং কলোনীজ থেকে কেউ চ'লে আসে নি।

Si. Biren Baneriee:

এই কলোনীগ্রলির অধিবাসীর তরফ থেকে প্রায়ই আপনি দরখাদত প্রভৃতি পান কি না?

The Hon'ble Renuka Ray:

ना।

Sj. Biren Banerjee:

বিভিন্ন অভাব-অভিযোগের কথা আপনাকে জানায় কি না?

The Hon'ble Renuka Ray:

মাঝে মাঝে পাই বৈ কি। উন্নয়ন কমিটি বিভিন্ন কলোনী সম্পর্কে যেসব অন্মোদন করেছেন, সে ব্যবস্থাগ,লি কার্যকরী করা হচ্ছে।

81. Biren Banerjee:

এই চেঞ্জগুলি কি?

The Hon'ble Renuka Ray:

নোটিশ দিলে সব বলতে পারি। ডেভ্লপ্মেন্ট কমিটির রিপোর্টও দিতে পারি।

8j. Biren Banerjee:

এই কলোনীগালি পরিদর্শন করার ব্যবস্থা আছে কি না?

The Hon'ble Renuka Ray:

হাাঁ, আছে।

8j. Biren Banerjee:

অফিসিয়াল না নন-অফিসিয়াল সোসেস?

The Hon'ble Renuka Ray: Officially as well as non-officially.

8]. Biren Banerjee:

নন-অফিসিয়াল কি আছে?

The Hon'ble Renuka Ray: District Advisory Board members.

Unauthorised erection of buildings and encroachment on lands within Bally Municipality

- 80. 8j. Biren Banerjee: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Local Self-Government Department be pleased to state—
 - (a) the number of petitions, if any, received by the Administrator, Bally Municipality, against unauthorised erection of buildings and encroachment on lands in different wards of the Municipality;
 - (b) how many of the petitions are pending since supersession of the Municipality and how many since prior to supersession;
 - (c) whether any action has been taken by the Administrator on those petitions as yet; and
 - (d) if not, whether Government consider the desirability of taking immediate steps for the disposal of those cases?

Minister-in-charge of the Local Self-Government Department (the Hon'ble Iswar Das Jalan): (a) Forty-five.

- (b) Thirteen since supersession. No petition prior to supersession period is pending.
 - ic. Yes
 - (d) Does not arise

Sj. Biren Banerjee:

এটা কি সতা যে, বালির এটাছমিনিস্টেটরের বির্ণেধ বহু অভাব-অভিযোগ মন্ত্রী মহাশারের দুক্তরে এসেছে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: How does this question arise out of this question, Sir?

Mr. Speaker: On what question are you asking supplementary?

Si. Biren Banerjee:

আমি বলছি বালির এ্যাডমিনিস্টেটরের বিরুম্থে কনস্টাকশন, এনক্রোচমেন্ট প্রভৃতি নানারকম তদারক করার ব্যাপারে অভাব-অভিযোগ আপনার কাছে এসেছে কি না?

[3-20—3-30 p.m.]

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Firstly, I say this question does not arise out of that and if you want an answer to that question you will have to give us notice to tell you whether I have received any complaints and how many have I received?

8j. Biren Banerjee:

আমার বন্ধবা হচ্ছে, কোরেন্চেনে আছে—

unauthorised occupation of building and encroachment on land in Bally municipality

এ থেকে যে প্রশ্ন করেছি তা আসবে না কেন, সভাপাল মহাশন্ন?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: You ask for a number of encroachments in a number of places.

Mr. Speaker: You are asking regarding the number of places.

Si. Biren Banerjee:

নাম্বার তিনি নাই বল্লন, কোন অভাব-অভিযোগ এসেছে কি না তার জবাবটা দিন।

8j. Subodh Banerjee:

মিঃ স্পীকার, স্যার, এটা কোয়েশ্চেন হতে পারে কি না সেই পয়েণ্ট আপনি ঠিক করবেন না মন্ত্রী মহাশয় কুরবেন?

Mr. Speaker: He can also say like that. That is his answer.

8j. Jyoti Basu:

আর কত রকমভাবে রক্ষা করবেন?

Mr. Speaker: There is no question of রকা!

8j. Biren Banerjee:

আমার বস্তব্য, এরকম কোন দরখাদত অভাব-অভিযোগ নিয়ে তিনি এয়াট অল পেয়েছেন **কি** না?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I have already said that it is impossible for me to remember without specific notice is to what complaints have been received against the particular Administrator. As a matter of fact there is no inkling of this in the question. What you have asked is the number of petitions received by the Administrator and not by the Government. How can I answer that question?

Sj. Biren Banerjee:

ইহা কি সত্য যে, এই এ।ভিমিনিস্টেটটরা যে পিটিশনগ্লি পান সেগ্লি ভালভাবে তদারক করেন না?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: From the answer it appears that out of 45 he has disposed of the rest except 13. How am 1 to understand that he has not done justice?

8j. Biren Banerjee:

ইহা কি সতা যে, আপনার গোচরীভূত করা হয়েছে যে গত দুই বছরের মধ্যে যা ডিসপোজ অফ করা হয়েছে সেগালি পার্শালি ডিসপোজ অফ করা হয়েছে :

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I ask for notice if you want specific cases and specific things. My information from the Administrator is that out of 45 only 13 are pending and the rest have been disposed of. That is all.

Si. Biren Banerjee:

ইহা কি সতা, আপনার কাছে অভিযোগ এসেছে যে বালি এনডমিনিস্টেটরকে বহু রিকোরেস্ট করা সত্তেও নিজে গিয়ে তিনি কোথাও ইন্সপেকশন করেন না?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: That question also does not arise out of this. But if you speak of complaints, I am receiving every day 10 or 15 complaints against every municipality and every district board.

8j. Biren Banerjee:

এইসমুদ্ত ইভেন্ট্সগর্নি ক্যাটালগ করে আপনার কাছে দিলে তদারক করবেন কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Of course that is a request for action. But I am prepared to consider whatever is placed before me.

Dr. Kanailal Bhattacharya:

এই এ্যাডমিনিস্টেটরকে বালি মিউনিসিপ্যালিটির ঘাড়ে আর কতদিন চাপিয়ে রাখবেন?

Mr. Speaker: That question does not arise out of this.

Acreage of lands under cultivation of food and commercial crops

- 81. Sj. Ajit Kumar Basu: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (a) amount of land in acres under cultivation of each kind of food crop and commercial crop in West Bengal, year by year, from 1949 to 1954;
 - (b) actual production in maunds of each kind of food crop and commercial crop in West Bengal, year by year, from 1949 to 1954; and
 - (c) yield per acre in maunds of each kind of food crop and commercial crop in West Bengal, year by year, from 1949 to 1954?

Minister-in-charge of the Agriculture and Animal Husbandry Department (the Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed): Statements Λ , B and C are laid on the Library Table.

Multi-purpose schools

- 83. Sj. Subodh Choudhury: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state
 - (a) how many multi-purpose schools are to be opened in West Bengal, district by district by 1956;
 - (b) how many schools have been opened till now; and
 - (c) what is the scheme of the Government for such school including qualification, recruitment and pay of teachers?

Minister-in-charge of the Education Department (the Hon'ble Pannalal Bose): (a) Altogether 17 schools have been taken up for development into multi-purpose schools up to 1954-55.

The decision of the Government of India is still awaited in regard to schools to be developed during 1955-56

- (b) Three Government schools are functioning from January, 1955.
- (c) A copy of the Government of India letter No. F.18-4-54-D.6, dated 8th August, 1954, showing the details of the scheme is laid on the Library Table.

The qualification and pay of teachers in non-Government school are still under the consideration of the Government of India

Sj. Ganesh Chosh: In answer to (a), of the 17 schools, how many are Government schools?

The Hon'ble Pannalal Bose: Up to the present time I believe three Government schools have come under this head.

8j. Ganesh Chosh: Am I to understand the fourteen schools are non-Government schools?

The Hon'bie Pannalai Bose: Yes

8]. Cangapada Kuar: With reference to answer (b) will the Minister please state the location of the three Government schools?

The Hon'ble Pannalal Bose: I will read out. Bally School, Bankura Zilla School, Hooghly Collegiate School, Krishnagar Collegiate School and there are a few more.

8j. Canesh Chosh: What are the conditions for upgrading a High School into a multi-purpose school?

The Hon'ble Pannalal Bose: I do not exactly understand.

- Mr. Speaker: I think some details were laid on the table.
- 8j. Canesh Chosh: I have seen that. Already 17 schools have been upgraded into multi-purpose schools. I want to know what are the conditions?
- Mr. Speaker: The point is they have written to the Government of India on this matter.
- 8]. Ganesh Ghosh: In the Second Five-Year Plan how many more are to be done?
 - Mr. Speaker: That is not in the question.
- 8j. Ganesh Chosh: I want to know what are the conditions for upgrading these particular schools into multi-purpose schools? What are the requisites?

The Hon'ble Pannalal Bose: We have a long list but we have selected the schools on certain principles. One of them is, the school must be a well-managed school, the second is, it must have ground for building because the multi-purpose schools require some grounds, the third is, the school should be able to supply necessary land or necessary building or contribute towards it, it possible. If these three conditions are fulfilled there is a chance of the scheme being taken up.

8j. Ganesh Chosh: What is the average amount of contribution which the Government makes to each of these schools?

The Hon'ble Pannalal Bose: No definite contribution. If we find a very good school but which is unable to pay, Government will take it up. When I disclose the whole of the seventeen schools that are now operating, you will be able to see that we help good schools.

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

পার্বালক থেকে ডোনেশন তুলে দিলে তবে কি টেকনিক্যাল স্কুলগ্নিলকে মাল্টি-পারপাস স্কুল করা হবে?

Mr. Speaker:

সেটা কোথায় পাচ্ছেন? এটা মাল্টি-পারপাস স্কুল হবার কথা। That question does not arise.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Expenditure on Kalyani Congress Session

- •177. 8j. Subodh Banerjee: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Finance Department be pleased to state-
 - (a) whether any amount was spent by the Government in connection with the last Congress Session at Kalyani;
 - (b) if so, the total amount so spent, and purposes and amounts spent (to be given separately under respective heads);
 - (c) whether any travelling allowance or conveyance allowance was drawn by any Minister or Deputy Minister or Government official in this -- nanection; and

(d) if so, the amount so drawn by each?

Deputy Minister for Publicity and Public Relations Branch of the Home Department (Sj. Gopika Bilas Sen Gupta): (a) Yes.

(b) Total—Rs.1,17,174-10-9.

Details:

- (1) Arrangements for conservancy—Rs.28,954-13-9.
- (2) Arrangements for electricity—Rs.52,135-7.
- (3) Works-Rs.25.327-12.
- (4) Materials—Rs. 10.756-10.
- (c) No.
- (d) Does not arise.

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

এই কংগ্রেস সেসানের জন্য অর্থাৎ একটা রাজনৈতিক পার্টির জ্বন্যে সরকার থেকে টাকা শ্বচ করার কারণ কি?

Mr. Speaker:

ম্পেসিফিক বলেছেন খরচ করেন ন।

Sj. Subodh Banerjee:

এনরেঞ্জমেন্টস বা ওই জাতীয় খরচ, থিয়েটার-টিয়েটার জাতীয় খরচ, সেটা কিসের মধ্যে গিয়েছে ?

Sj. Copika Bilas Sen Cupta:

এক্সজিবিশন এগকাউল্টেব মধে। যাবে।

8j. Subodh Baneriee:

সেটা কি এর মধ্যে ধরা হয় নি?

Sj. Copika Bilas Sen Cupta:

হাাঁ, সেটা ইনক্লডেড।

Sj. Subodh Banerjee:

কোনটার মধ্যে? ওয়াক্সে?

8j. Copika Bilas 8en Gupta:

সেটা পবিলিসিটি, এক্সজিবিশন খরচের মধ্যে গিয়েছে, এর ভিতরে ইনকুডেড।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

কোন টার ভিতরে?

8j. Copika Bilas 8en Cupta:

মেটিরিয়ালস ইত্যাদির মধ্যে আছে।

8i. Dasarathi Tah:

সাধারণ হিসাবে বাজে খরচ ব'লে একটা খরচ থাকে, সেটা এখানে কোখার গেল।

Sj. Copika Bilas Sen Cupta:

সেটা ধরে নিন।

20

Dr. Kanailal Bhattacharya:

একটা পলিটিক্যাল পার্টির জন্যে কেন খরচাটা করা হ'ল? জিজ্ঞাসা করা হয়েছে whether any amount was spent

এবং উনি বলেছেন—'ইয়েস'; किन्छু কেন করা হ'ল?

Mr. Speaker: It means this item.

Dr. Kanailal Bhattacharya:

কারণটা কি?

8]. Copika Bilas Sen Cupta: You are aware that Government organised an exhibition during the Congress session and most of the expenditure was on that account.

[3-30:-3-40 p.m.]

- 8j. Canesh Chosh: Just now the Deputy Minister said that the cost of exhibition has not been included.
 - Mr. Speaker: Has been included.
- 8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: What are the materials for which a sum of Rs. 10,756-10 was spent?
 - 8]. Copika Bilas Sen Cupta: I ask for notice.
- 8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: What are the works for which a sum of Rs. 25,327-12 was spent?
- Sj. Copika Bilas Sen Cupta: I cannot give you offhand—I ask for notice.
- 8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Arrangements for electricity—Rs. 52,135-7—what were the arrangements?
- 8j. Gopika Bilas Sen Gupta: Electric connections—electrification of the exhibition pandal.
 - 81. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Only exhibition pandal?
 - SJ. Gopika Bilas Sen Cupta: Exhibition pandal, roads and other places.
- Dr. Kanailal Bhattacharya: Was the pandal of the Congress Committee also electrified by that?
 - 8]. Gopika Bilas Sen Cupta: No.
- 8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Was this electricity supplied to the Congress Committee pandal as well?
 - Mr. Speaker: He has said 'No'.
 - Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:
- এই যে এারেঞ্জমেন্টসগর্বি করা হয়েছিল, এইগ্রিল কি কোন কন্ট্যা**র্করের প্র**্দিরে করা হরেছিল?
 - Sj. Gopika Bilas Sen Cupta:
 - शौ, এইগ্রাল কন্ট্যাক্টরের প্র, দিয়ে করা হয়েছিল?
 - Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

त्म कान् कार्ये। हेत्र ?

Sj. Gopika Bilas Sen Gupta:

त्नाविन परवन, वनव।

8]. Sudhir Chandra Das:

এই যে ইলেকট্রিসিটি খরচ করা হরেছিল, এটা কি শুখু কংগ্রেসের নি**র্জ্ঞশব স্টলের জন্য** হরেছে. না আর কোন কারণে হরেছে?

Mr. Speaker:

উনি ত বলেছেন, রাস্তাঘাট ইত্যাদির জন্যও থরচ হয়েছে।

Si. Haripada Chatteriee:

এই যে রাস্তাঘাটের ওয়ার্ক্সের জন্য খরচ হয়েছে বলেছেন, এটা কি টেম্পোরারী রাস্তাঘাট, লা আরও অনেক রাস্তাঘাটের খরচ এর মধ্যে আছে?

8j. Copika Bilas Sen Cupta:

এটা কলোনীর রাস্তাঘাটের জন্য থরচ হয়েছে।

Sj. Haripada Chatterjee:

এখানে টেম্পোরারী রাস্তাঘাটের জন্য কি এই টাকা খরচ হরেছে?

8j. Copika Bilas Sen Cupta: That is not in connection with the Congress session. That is development cost for Kalyani. That has nothing to do with the Congress Session.

Dr. Kanailal Bhattacharya:

এই এ্যাকাউন্টসগ্রলি কি অডিট পাশ করেছে?

Sj. Copika Bilas Sen Cupta: Oh, yes.

Si. Haripada Chatteriee:

ট্রান্সপোর্টে কত খরচ হয়েছে?

Sj. Copika Bilas 8en Cupta:

ট্রান্সপোর্টে কিছুই খরচ হয় নি।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

ট্রান্সপোর্টে যদি খরচ না হয়ে থাকে, তাহ'লে এই যে কন্দ্যাক্টররা কাজকর্ম করেছিল, মোটিরিয়ালস প্রভৃতি সাম্লাই করেছিল, সেই মেটিরিয়ালসের খরচটা কি ট্রান্সপোর্টের মধ্যে যায় ?

8j. Copika Bilas Sen Cupta:

कन्धोङ्केत्रता ध्रोग्मरभाठें ठाव्हं द्वात्रत्र कर्द्वाष्ट्रम ।

8]. Haripada Chatterjee:

সভাপাল মহাশয়, হীরেনবাব্র প্রশেনর জবাব আমরা পাই নি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: If the work was done through the contractor, the contractor must have paid for the transport charges.

8j. Haripada Chatterjee:

গভর্নমেন্ট রিজার্ভ ফান্ড থেকে দেওরা হরেছিল কি না? এবং ডিপার্টমেন্টে সাকুলার গিরেছিল কি না বে, কেউ আর গাড়ি চ'ড়ো না, সব গাড়ি ঐ গভর্নমেন্টের কাজে লাগবে? 8j. Gopika Bilas Sen Gupta:

ना ।

Si. Haripada Chatterjee:

আমার কার্ছে পাডির মান্বার আছে, তা ব'লে দিই।

Mr. Speaker:

हार्ौ, व'ल फिन।

8j. Mrigendra Bhattacharjya:

কলকাতার কাছাকাছি কোন জায়গায় অন্য কোন পার্টির এইরকম কাজ হ'লে সরকার সেখানে সাহাষ্য করতে প্রস্কৃত আছেন কি না?

Mr. Speaker:

এই প্রশ্ন থেকে এ কোয়েশ্চেন এ্যারাইজ করে না।

Payment of dearness allowance to the secondary school teachers by enhancement of tuition fees

•178. Sjkta. Manikuntala Sen: (a) Will the Mon'ble Minister-incharge of the Education Department be pleased to state if it is a fact—

- (i) that Government have decided to pay dearness allowance from 1955 at the rate of Rs.17-8 per head per month to the teachers of secondary schools if the schools agree to pay an equal amount;
- (ii) that in order to meet the above condition laid down by Government a large number of secondary schools of Calcutta have already enhanced the tuition fee by Re.1 to Rs.3 from this year; and
- (iii) that the All-Bengal Teachers' Association have submitted a representation to the Government for grant of dearness allowance without imposition of the said condition?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—what steps, if any, Government propose to take in respect of—
 - (i) enhancement of tuition fees by the secondary schools; and
 - (ii) the representation of the All-Bengal Teachers' Association?

Minister-in-charge of the Education Department (the Hon'ble Pannalal Bose): (a)(i) and (iii) Yes.

- (ii) Forty-four secondary schools out of 274 schools in Calcutta—25 for girls and 19 for boys—are reported to have enhanced their tuition fees, the increase ranging from As.4 to Re.1 per month only. Government have no information of any school having raised tuition fees by more than Re.1 per month.
- (b) As Government consider it reasonable that recognised schools should contribute their share towards the increment in dearness allowance of their teachers, Government do not propose to take any action.
- 8j. Jyoti Basu: With respect to answer (b), have all the recognised schools contributed their share to the increment in dearness allowance?
- The Hon'ble Pannalal Bose: The question is limited to Calcutta schools. Forty-four out of 274 have paid but they have enhanced the tution fees.

2j. Jyoti Basu: Are all these recognised schools now contributing their share to the dearness allowance whether by raising tuition fees or otherwise?

The Hon'ble Pannalal Bose: In Calcutta all schools have paid but 25 for girls and 19 for boys have increased their tuition fees.

8j. Jyoti Basu: Now they are contributing after increase?

The Hon'ble Pannalal Bose: Yes.

Sj. Rakhahari Chatterjee:

এই ট্रেশন ফি বাড়ানর জনা অনেক দকলে দ্যাইক চলেছে, সেটা মন্দ্রী মহাশয় জানেন কি?

Mr. Speaker: How does that question arise out of this?

8]. Rakhahari Chatterjee:

এই টুইশন ফি বাড়ান হ'লে কোন এইচ.ই. স্কুলের কর্তৃপক্ষ বা বিভিন্ন প্রতিষ্ঠান থেকে এই রকম কোন আপত্তি পেয়েছেন কি, যে এটা খুব কণ্টকর হচ্ছে?

The Hon'ble Pannalal Bose: From a single pratisthan, namely, A.B.T.A.

Sj. Rakhahari Chatterjee:

বাঁকুড়া বার লাইরেরী এবং পথানীয় দকুলগ্নিল থেকে এই ধরণের কোন আপত্তি পেরেছেন কি স

The Hon'ble Pannalal Bose: Perhaps these have been addressed to somebody else, I do not know, but I have not received any.

8j. Canesh Chosh: Was any direction given from the Education Directorate to different schools to enhance the tuition fee to pay the dearness allowance?

The Hon'ble Pannalal Bose: No such direction was given. The condition was laid down that the school must pay Rs. 17-8 if the Government pay Rs. 17-8. Thereupon A.B.T.A.—that is within my personal knowledge—asked for time to raise the tuition fee and as the proposal was in February we agreed that we shall pay Rs. 17-8 up to December so that those schools which felt unable to pay it without raising tuition fee may do so in January.

8j. Rakhahari Chatterjee:

যেসমস্ত স্কুল তাদের দেয় ১৭॥॰ টাকা ডিয়ারনেস এ্যালাউস্স দিতে পারে নি, সেইসমস্ত স্কুলে গভর্নমেন্টের দেয় ডিয়ারনেস এালাউয়েস্স দেওয়া হয়েছিল ফি?

The Hon'ble Pannalal Bose: There the Government is paying Rs. 10 as before. Government used to pay Rs. 10 and the school used to pay Rs. 10. Now when this Rs. 10 was increased to Rs. 17-8 it was so increased on condition that the school also was to pay Rs. 17-8. If there be any school which does not pay Rs. 17-8, there the teachers would get Rs. 10 from Government and Rs. 10 from the school.

Sj. Rakhahari Chatterjee:

এটা কি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়ের মনে আছে যে যথন টিচারস স্থাইক হয় তথন চাঁফ্ মিনিস্টার প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন যে স্কুল ঠিকমত দিতে পার্ক বা না পার্ক, গভনব্যেণ্ট তার দেওয়া টাকা ঠিকমত দিয়ে যাবেন। The Hon'ble Pannaial Bose: That is a mistake because I have got his speech before me. Somebody said "you had agreed to pay Rs. 35, you agreed at that time, you should not change that statement"—it was put like that, and he said "No, I am prepared to pay Rs. 17-8 provided the school pays Rs. 17-8".

8j. Mrigendra Bhattacharjya:

এই ১৭॥০ টাকা দ্কুল কমিটি দিতে পারবেন কি না ঐ টাইমের মধ্যে, সেটা তাদের কাছ থেকে জানতে চেয়েছিলেন কি?

The Hon'ble Pannalal Bose: No, we said we would give 10 months' time, namely, March to December, for paying Rs. 17-8. Ten months we were paying Rs. 17-8 although the school was not paying Rs. 17-8.

8j. Subodh Banerjee:

মন্দ্রী মহাশয় জানাবেন কি, কোন স্কুল ১০, টাকা মাণগীভাতা দিলেও সেথানে গভর্নমেণ্ট ১৭॥॰ টাকা দেন এইরকম কোন ব্যবস্থা আছে কি না?

The Hon'ble Pannalal Bose: No.

8j. Subodh Banerjee:

গভর্নমেন্ট স্প্রসর্ভ স্কুল যদি ১০, টাকা দেয়, তাহ'লে সেখানে তাদের ১৭॥॰ টাকা ডিয়ারনেস এ্যালাউয়েন্স গভর্নমেন্ট দেয় এইরকম কি কোন ব্যবস্থা আছে?

The Hon'ble Pannaial Bose:

এইরকম কোন রুল নেই।

Sj. Subodh Banerjee:

আমি একটা স্কলের নাম করছি, সেটা হচ্ছে—

Hooghly Jeerut Colony Government sponsored school-

ভারা মাণগীভাতা মাত্র ১০, টাকা দেয় আর গভর্নমেন্ট সেখানে তাদের ১৭॥॰ টাকা দেয়, এটা সত্য কি না?

The Hon'ble Pannalal Bose:

আছে। আমি খবর নেব: যদি সতা হয় তাহ'লে আমি আশ্চর্য হয়ে বাব।

Si. Narendra Nath Chosh:

মাননীয় মল্টী মহাশয় জানেন কি বে এমন অনেক স্কুল আছে বারা কেবলমাত কাগজেকলমে সরকারের এই দেয় ১৭॥০ পেরে থাকে?

Mr. Speaker: That does not arise.

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

কতকগ্রীল স্কুল সরকারকে জানিরেছিল যে তারা ১৭॥০ টাকা ডিরারনেস দিতে পারবে না?

The Hon'ble Pannalal Bose:

कान न्यूनरे जानात नारे।

[3-40-3-50 p.m.]

Harimohan-Colapsundari Charitable Dispensary at Raghunathpur, Arambagh

- •179. 8j. Madan Mohon Saha: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (ক) হ্রলী জেলার অন্তর্গত আরামবাগ মহকুমার আটঘরা ইউনিয়নের রঘ্নাথপুর গ্রামের "হরিমোহন-গোলাপস্নদরী দাতব্য চিকিৎসালয়'টির ট্রাণ্টি বোর্ডের সাথে সরকারের কোন সম্পর্ক আছে কিনা:
 - (খ) উক্ত চিকিংসালয়টি সরকারী পরিচালনাধীনে আস্ক্ এইর্প দাবী এবং আবেদন স্থানীয় জনসাধারণের নিকট হইতে সরকার পাইয়াছেন কিনা; এবং
 - (গ) পাইয়া থাকিলে, উন্ত প্রতিষ্ঠানটি নিজস্ব পরিচালনাধীনে আনিবার কোন পারকাপনা সরকারের আছে কিনা?

Minister of State in charge of the Medical and Public Health Department (the Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji):

- (ক) না।
- (খ) হা[†]।
- Si. Madan Mohon Saha:

রঘুনাথপুরের হরিমোহন গোলাপস্ন্দরী দাতবং চিকিৎসালয়ের আরবার সম্বন্ধে সরকার কোন থবর রাখেন কি?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

বেসরকারী প্রতিষ্ঠানের আয়বায়ের কোন খবর সরকারের জানা নাই।

8]. Madan Mohon Saha:

জনসাধারণ ঐ চিকিৎসালয়টি সরকারের নিজস্ব পরিচালনাধীনে আনার জন্য দর্থাস্ত করেছিল কি? এবং ক'রে থাকলে সে দর্থাস্ত আপনি পড়েছেন কি?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

সে বিষয়ে আমরা বিবেচনা কর্মছ কোন স্বাস্থ্যকেন্দ্র করা বায় কি না?

Si. Madan Mohon Saha:

সেটা একটা হাসপাতাল, সেখানে স্বাস্থ্যকেন্দ্র করবেন কিরকম?

Test relief work in Midnapore district

*180. Sj. Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state—

মেদিনীপুর জেলার ১৯৫৫ সালে টেণ্ট রিলিফের কাজ মঞ্জুর হইরা থাকিলে, কোন্ থানার করটি টেণ্ট রিলিফের কাজ মঞ্জুর করা হইরাছে এবং এই বাবদ কোন্ থানার কত টাকা মঞ্জুর করা হইরাছে?

Minister-in-charge of the Relief Department (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen):

একটি বিবরণী লাইরেরী টেবিলে উপস্থাপিত করা হইল।

Reservation of employments under the Covernment for refugees

- •181. 8j. Sudhir Chandra Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Finance Department be pleased to state—
 - (ক) পশ্চিমবংশার সরকারী চাকুরীতে উল্বাল্কুগণের কোন হার সরকার নির্দেশ করিয়াছেন কিনা:
 - (খ) এতদুসম্পর্কে ভারত সরকারের কোন নির্দেশ আছে কিনা; এবং
 - (গ) থাকিলে তাহা কি?

Chief Minister and Minister-in-charge of the Finance Department (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy):

- (ক) ও (খ) না।
- (গ) প্রন্দ উঠে না।

8j. Sudhir Chandra Das:

উম্বাস্ত্দের চাকরীর দাবী সম্পর্কে সরকার কোন বিশেষ বিবেচনা করেন কি না?

The Hon'ble Renuka Ray:

উম্বাস্তুদের জন্য রিল্যাক্সেশন অব এজ লিমিট করা হয়েছে।

8j. Sudhir Chandra Das:

সমগ্র বিভাগে উদ্বাস্তুদের চাকরীর দরখাস্ত সম্পর্কে বিশেষভাবে বিবেচনা ক'রে তাদের অগ্রাধিকার দেওয়া হয় কি না?

Mr. Speaker:

আপনার প্রশ্নটা ঠিক হয় নাই; বিশেষভাবে বলেছেন, সেটা স্পেসিফাই কর্ন।

8j. Sudhir Chandra Das:

আমার দেপসিফাইড কোয়েশ্চেন হচ্ছে, উদ্বাস্তুদের চাকরীর দরথাস্তে অগ্রাধিকার দেওয়। হয় কি না?

The Hon'ble Renuka Ray: It is against the Constitution to do that.

8j. Dasarathi Tah:

এ কথা কি সতা যে, পশ্চিমবংগ সরকারে যেসমসত ন্তন চাকরী দেওয়া হচ্ছে তার প্রতিটি ক্ষেতে আগে উদ্বাস্ত্দের দেওয়া হচ্ছে?

The Hon'ble Renuka Ray:

যেখানে উদ্বাস্তপ্রার্থী সর্বাপেক্ষা যোগাতা দেখাতে পারেন, সেখানে পান বৈকি।

8j. Dasarathi Tah:

এ কথা কি ঠিক যে তাদেরই বেশীসংখ্যয় চাকরী দেওয়া হচ্ছে এবং এখানকার লোকেরা পাচ্ছে না?

The Hon'ble Renuka Ray:

ना।

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Establishment of a Health Centre in Carbetta thana, Midnapore district

- 84. 8j. Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department be pelased to state—
 - (ক) মেদিনীপরে জেলার অন্তর্গত গড়বেতা থানায় ইউনিয়ন ও থানা স্বাস্থাকেন্দ্র সমেত কয়টি স্বাস্থাকেন্দ্র আছে;
 - (খ) এই সমসত স্বাস্থ্যকেন্দ্রের মোট বেডের সংখ্যা কত;
 - (গ) প্রস্তিদের জন্য কোন আলাদা বাবস্থা আছে কিনা, এবং না থাকিলে, তাহার কারণ কি:
 - (ঘ) ইহা কি সত্য যে এইসমস্ত স্বাস্থাকেন্দ্রে বেডের সংখ্যার অন্পাতে রোগীর ভীড় অতান্ত বেশী হয়:
 - (৬) সত্য হইলে. বেড বাড়াইবার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা; এবং
 - (চ) প্রস্তিদের জন্য আলাদা "ওয়ার্ড" খোলার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা?

Minister of State in charge of the Medical and Public Health Department (the Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji):

- (ক) একটি।
- (খ) পঞ্চাশটি।
- (গ) আছে।
- (ঘ) ও (চ) না!
- (ঙ) প্রশ্ন উঠে না।

Si. Mrigendra Bhattacharjya:

(क) अत উত্তরে যে বলেছেন 'একটি' এটা ইউনিয়ন স্বাস্থাকেন্দ্র না থানা স্বাস্থাকেন্দ্র?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

থানা স্বাস্থাকেন্দ্র।

8j. Mrigendra Bhattacharjya:

গড়বেতা থানায় একটা স্বাস্থাকেন্দু আছে, ইউনিয়ন স্বাস্থাকেন্দু কত্দিনে হবে?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

কত্রদিনে হবে বলতে পারি না। যথন যেমন টাকা পাওয়া যাবে তথন তেমনভাবে হবে।

Si. Mrigendra Bhattacharjya:

আগামী পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় কতগ্রিল স্বাস্থাকেন্দ্র স্থাপন হবে?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

প্রপাষিক পরিকল্পনার এখনো রূপ দেওয়া হয় নাই, বিবেচনাধীন আছে। বিবেচনা শেষ হ'লে তারপুর হবে—তথ্য জানতে পারবেন।

Representation from refugees of Nigamnagar Colony, Cooch Behar

- 85. 8]. Ambica Chakrabarty: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that a petition signed by 54 refugee inhabitants of Nigamnagar Colony in the district of Cooch Behar was, some time back, sent to the Government for immediate action; and
 - (ii) that the petition among others contained the following demands, namely—
 - (1) lack of sympathetic attitude on the part of the local officers towards the refugees,
 - (2) erection of a bund for protection against flood, and
 - (3) a house-building loan of Rs. 1,250 per family?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps, if any, have been taken by the Government to fulfil the demands of these refugee families?

Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department (the Hon'ble Renuka' Ray): (a) Yes.

(b) The colony in question lies in a rural area and so the maximum loan admissible is Rs. 500 which has ben already distributed. Other points are receiving attention.

8j. Ambica Chakrabarty:

এই ৫০০, টাকা থেকে বাড়াবার কোন পরিকল্পনা আছে কি না?

The Hon'ble Renuka Ray: The Committee on Development of Rural Areas is now sitting. After its recommendations come in, I can say. At present I cannot say off-hand.

8j. Ambica Chakrabarty:

এই রকম কোন স্থারিশ করেছেন কি না বৃষ্ণির জন্য?

The Hon'ble Renuka Ray: The Committee has been appointed to go into the whole question. After we have the report of the Committee, we shall look into the matter.

Dr. Hirendra Kumar Chatteriee:

আমি জিজ্ঞাসা করছি, সেই কমিটি যে বসেছে তার কাছে কি রেকমেন্ডেশন করেছেন বাড়াবার জনা ?

The Hon'ble Renuka Ray: The Committee has been given certain powers to investigate. I do not make any more recommendations. They are at liberty to make their recommendations in their report to us which we shall take into consideration.

Arrest of M.L.A.

- 8j. Jyoti Basu: Sir, a few days back a question of privilege with regard to the arrest of one of the members on this side of the House was raised, but up to now we have not heard anything.
- Mr. Speaker: The matter has been referred to the Home Department of the Government, and they are making enquiries into it.
 - Sj. Jyoti Basu: Sir, it is taking such a long time.

Mr. Speaker: The Assembly Secretariat has written already.

8j. Jyoti Basu: Sir, if the Home Department treats you in this manner it can be easily imagined how they will treat ordinary citizens.

Mr. Speaker: The matter has been referred to the district. It is not a matter for Calcutta; it relates to mufassal.

COVERNMENT BILL.

The West Bengal Panchayat Bill, 1955.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to introduce the West Bengal Panchayat Bill, 1955.

[Secretary then read the title of the Bill.]

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move-

- (i) that the West Bengal Panchayat Bill, 1955, be referred to a Joint Select Committee of the Houses consisting of 32 members—25 members from this House, namely:—
 - (1) Shri Dal Bahadur Singh Gahatraj, M.L.A.,
 - (2) Shri Rabindra Nath Sikdar, M.L.A.,
 - (3) Janab Maziruddin Ahmed, M.L.A.,
 - (4) Janab Gholam Hamidur Rahman, M.L.A.,
 - (5) Shri Nikunja Behari Gupta, M.L.A.,
 - (6) Dr. Sisir Kumar Saha, M.L.A.,
 - (7) Shri Durgapada Sinha, M.L.A.,
 - (8) Shri Bhabataran Chakrabarty, M.L.A.,
 - (9) Shri Mahendra Nath Mahata, M.L.A.,
 - (10) Shri Bimalananda Tarkatirtha, M.L.A.,
 - (11) Shri Parbati Hazra, M.L.A.,
 - (12) Shri Bibhuti Bhushon Ghose, M.L.A.,
 - (13) Shri Haridas De, M.L.A.,
 - (14) Shri Prafulla Banerjee, M.L.A.,
 - (15) Shri Sankar Prosad Mitra, M.L.A.,
 - (16) Shri Brindaban Gayen, M.L.A.,
 - (17) Shri J. C. Gupta, M.L.A.,
 - (18) Sjkta. Abha Maity, M.L.A.,
 - (19) Shri Bankim Mukherji, M.L.A.,
 - (20) Shri Basanta Kumar Mal, M.L.A.,
 - (21) Shri Sudhir Chandra Das, M.L.A.,
 - (22) Shri Rakhahari Chatterjee, M.L.A.,
 - (23) Dr. Radhakrishna Pal, M.L.A.,
 - (24) Shri Ajit Kumar Basu, M.L.A.,
 - (25) The Minister-in-charge of the Local Self-Government Department, and

seven members from the Council;

- (ii) that in order to constitute a sitting of the Joint Select Committee, the quorum shall be one-third of the total number of members of the Joint Select Committee;
- (iii) that the Committee shall make a report to the House by the 15th February, 1956;
- (iv) that in other respects the rules and procedure of this House relating to Committees will apply with such variations and modifications as the Speaker may make; and
- (v) that this House recommends to the Council that the Council do join in the said Joint Select Committee and communicate to this House the names of the members to be appointed by the Council to the Joint Select Committee.

Sir, in moving this motion for consideration of this Bill, I want to say a few words. Under Article 40 of our Constitution it is provided: "The State shall take steps to organise Village Panchayats and endow them with such powers and authority as may be necessary to enable them to function as units of self-government." It is pursuant to this mandate of the Constitution that I am introducing this Bill before the House. To my mind it is a step, and a very important step in the sphere of local self-government. India is a land of villages. 80 per cent. of its population live in the villages. Naturally, they are interested in the development of these villages to the fullest possible extent. In our ancient India, we find that these village communities had a very important role to play. They not only maintained law and order. They also dispensed justice, constructed and maintained works of public utility; and made provision for normal amenities of village life as well as mining funds for discharging them.

[3-50-4 p.m.]

So extensive indeed were the functions of these village communities that they were often referred to as little republics. According to Elfinstone these communities contained in miniature all the materials of a state within themselves and were almost sufficient to protect their members if other governments even were withdrawn. These associations formed the bulwark of social solidarity and helped to preserve the continuity of cuttural development in India. This union of village communities has contributed more than any other cause to the preservation of the people of India from all the revolutions and changes they have suffered. This state of affairs continued even under the Moghul rule, but when the Britishers came into this country the Government was naturally centralised and with the centralisation these village communities disappeared. Later on, however, the British Government even realised that without a local body capable of discharging its functions it is impossible to govern this country. In 1909 they set up a Royal Commission on decentralisation. It expressed its opinion that the failure of these bodies was due to the fact that they were not built from the bottom on a stable edifice which associated the people known to one another and had interests Commission which converged on organised bodies. \mathbf{The} comprehensive recommendations for the development \mathbf{of} Panchayats and on the basis of these recommendations Acts were passed in some of the different provinces in India. So far as our State is concerned it passed the Bengal Village Self-Government Act of 1919 which is still in operation and under which West Bengal is covered with the institutions commonly known as union boards. There are at present about 2,000 union boards in West Bengal covering practically the whole

of our State except some areas. The objects of the Act appear to me to be quite laudable but in the situation which prevailed at that time these union boards were viewed with disfavour by the nationalists of India. They were regarded as simply organisations to support the then British rule. Naturally they could not get the support of the people. After independence was achieved there was a great fillip given to these institutions. The Planning Commission in its report laid much stress upon this aspect in order to have a proper development of the resources of our country. The Planning Commission expressed the view that the Panchayats have an indispensable role to play in the rural areas as representing the best interests of all sections of the communities—their status is unique. Consequently steps had been taken in different States in order to have these Panchayats established and all efforts are being made to see that they are run successfully. With this historical background I now come to the Bill which is before us. So far as our Bill is concerned, the elections of the Gram Panchayat will be on adult franchise basis. The Panchayat will be elected by the entire adult population of a particular village or a group of villages. The Gram Sabha itself will consist of the entire adult population. These Gram Panchayats will be, I should say, a miniature tovernment having a legislature, a judiciary and an executive. The legislature practically means the entire adult population meeting twice a sear. In the first session of the Sabha it will consider the budget and get all the information and questions about the administration by the Gram Panchayats. In the second session, which will be after six months, all such matters will be attended to which will be prescribed later on by rules. The complexity is tremendous, and the responsibilities are also tremendous. Naturally we shall have to watch the development of these Gram Panchayats and see that they have effectively performed their duties and functions. Gram Panchavets will be the executive bodies of these Gram Sabhas. Now, the difficulty with which we are faced is that we want the adult population of the entire area covered by a Gram Panchayat to take living interest in the affairs of its own village. At the same time if we make these units very small the cost of establishment becomes very huge and naturally we have got to find out some way in order to limit the costs of establishment and to divide the functions of these Panchayats so that some of the functions may be performed by, so to say, the representatives of these Gram Panchayats meeting together under the name of Anchal Panchayat. The rest of the functions may be done by the Gram Panchayats themselves. We are embarking upon a very ambitious programme for the social and economic development of our country in the shape of the various Five-Year Plans and the success of the Five-Year Plans depends upon the enthusiasm and co-operation that we receive from the various village units which will be formed. After the developments have taken place under the Five-Year Plans, there must be a body to take over the work which is achieved by these Five-Year Plans procedures.

[4-4-10 p.m.].

We are setting up the Village Panchayats as Gram Panchayats and Anchal Panchayats in order to achieve this object. So far as the Anchal Panchayat is concerned, that will consist of representatives from each constituent Gram Panchayat on the basis of 250 voters per unit. The Anchal Panchayat will be a sort of a joint committee of all these Panchayats in order to perform a limited number of functions. The residuary functions will vest in the Gram Panchayat itself. So far as these Anchal Panchayats are concerned, they will be concerned with

taxation. They will be concerned with the police, chowkidars and dafadars or whatever name you may give. They will concern themselves with the judicial administration of these Panchayats and if later on the Government considers it proper to vest these Anchal Panchayats with the task of collecting land revenue, even then they will be able to perform these functions. In order to collect land revenue we cannot afford to have very small units because the costs would be prohibitive. At the same time we cannot have very large units because the people may cease to have an interest in such bodies. Therefore, we have provided for this situation and in order to meet this situation we have divided Panchayats into Gram Panchayats and Anchal Panchayats.

There is another thing. So far as the union boards are concerned, they have been functioning in our State for the last thirty years. They have proceeded upon a particular basis. The units are there. Naturally such a development not having taken place in practically any other State, we wish that the structure should not be severely disrupted and Anchal Panchayats may cover the area served by them. The Nyaya Panchayat will be formed by the Anchal Panchayat either from among its members or it has been given freedom to elect even from among the members of the Gram Sabhas concerned. In order to have separation of judiciary from executive we have provided that after the members of the Nyaya Panchayats are elected if they are members either of the Gram Panchayat or of the Anchal Panchayat, they will cease to be members of these two bodies. The Nyaya Panchayats will be for a period of four years. These Nyava Panchayats will decide a certain class of civil and criminal matters. With our experience that we shall gain in the discharge of these judicial functions we shall be able to vest them with more and more powers. At present I must say that there is a volume of responsible opinion that justice should not be entrusted to people who come on an electoral basis. We have given great consideration to this opinion which has been expressed in various places by the judiciary as well as people who are interested in the administration of law. We have, however, come to the conclusion that in the socialistic pattern of society which has been our objective to achieve, we have got to provide for cheap and expeditious methods for decision of smaller classes of disputes, civil as well as criminal which arise in these villages. Our information is that in the various States in which this jurisdiction has been conferred on these village judicial bodies, 75 per cent. or 80 per cent. of the cases have been compromised. Out of the 20 per cent. cases which were decided by these Panchayats, about 5 or 7 per cent .cases only were referred to the higher judicial bodies. Out of it it was only in 2 or 3 per cent cases in which the decisions were reversed; otherwise the decisions were confirmed. We have made provisions in our Bill for all such eventualities that in case of an apprehended miscarriage of justice or actual miscarriage of justice the regular courts will have a right to interfere in this matter and to decide and do justice in those cases. After all, I must admit that this is an experiment which is being performed by other States with a good measure of success and we do hope that our people will also rise to the occasion and discharge the duties entrusted to them impartially so that our confidence in them may be justified.

One difference we have made. In the union boards it was a concurrent jurisdiction which was given to these Union Panchayats and Courts. What we have now provided is an exclusive jurisdiction. We have found that unless and until some power is given to these village units exclusively, they can never effectively function. As a matter of fact, in Uttar Pradesh they have given exclusive jurisdiction and the

greatest experiment has been done in the Uttar Pradesh, the whole of that State has been covered by these Panchayats whose numbers are about 10 or 15 thousand. Therefore, we have provided that in a limited sphere these Nyaya Panchayats should be given exclusive jurisdiction. We have, however, not given them the power to award imprisonment because the power to award imprisonment may be misused. We cannot be oblivious of the fact that there is still a good deal of party faction in the villages and we should not allow the liberty of a citizen to be encroached upon in a way which may not be justified and which may not rather give confidence to the people in its judiciary. We do not wish that the confidence in the judiciary should be shaken. Naturally, we have made provisions for all such situations in order to provisions for giving grants-in-aid to these Anchal Panchayats and after the same are finalised I shall be able to disclose the provisions which have been made.

I need not dwell more upon the Panchayats because the matter is being referred to a Select Committee of both the Houses and we do hope that this measure will be a non-controversial measure on principles. The various parties will give constructive suggestions which will be given due and proper consideration by the Government. We go to the Select Committee without any bias and we shall give our utmost consideration to all the suggestions that may have to be made. I can add, however, that in the recent Local Self-Government Ministers' conference as well as in the Congress it has been decided that so far as these Panchayats are concerned, no party should run the elections on political party basis. The best men should be chosen in order to deal with the problems of these villages because on their efficient working depends the future of India. Without the co-operation of the people we can never solve the economic problems with which we are faced and the Government as well as political organisations lay much stress upon the efficient working of these institutions of Local Self-Government. They are based on elelcted adult franchise. Naturally, there should be no grievance on the ground of a limited franchise. Every man or woman who is adult is entitled to vote and to conduct the proceedings of these Panchayats.

With these words, Sir, I commend my motion to the acceptance of the House.

- Dr. Jatish Chosh: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st January, 1956.
- 8j. Narendra Nath Chosh: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1955.
- 8j. Jyotish Joarder: Sir, I beg to move that the Bill be referred to a Committee of the whole Assembly with instructions to submit their report by 30th December, 1955.

[4-10-4-20 p.m.].

Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Mr. Speaker, Sir, the name of this Bill is no doubt very alluring. In the body of the bill also appear a galaxy of magnificient names such as Gram Sabha, Gram Panchayat, Anchal Panchayat, Nyaya Panchayat, Adhyaksha, Upadhyaksha, Pradhan, Upa-Pradhan, etc.

But, Sir, if we look into the pages of this Bill, we find that there is no substance in those names. They are without any quality or virtue whatsoever, and it is just decorating a blind son with the name of 'Padmalochan'. Sir, the Minister-in-charge has not appreciated the real spirit behind the relevant directive of the Constitution. Sir, by this directive the authors of the Constitution could have never meant only to municipalise the villages. What they wanted was to vest the villagers with sufficient powers and opportunities to govern themselves from the bottom and not by the Government from the top. Sir, as the Minister concerned with Local Self-Government, he has omitted to see that the language in the directive is not local self-government. The language in the directive is "the unit of self-government", and it must be something distinct and different from what he has understood it to be, that is, local self-government. Sir, we will presently show from this Bill that he has introduced many provisions from the Bengal Municipal Act into this Bill and he has worked with only this vision before him that he has to municipalise the villages and the other powers or liberties that have been given to these institutions are nothing more than illusion. Only one clause will convince you about the object of this Bill, and it is clause 32,-sanitation, conservancy and drainage and the prevention of public nuisances; curative and preventive measures in respect of malaria; vaccination and inoculation; supply of drinking water, maintenance, repair and construction of public streets; removal of encroachments on public streets or public places; etc. Sir, if we go turther and look into the power of taxation given to these bodies, the matter will be further clarified -- and that is in clause 55. Sir, these bodies will impose tax upon persons who are the owners or occupiers of lands and buildings within the local limits of the jurisdiction of the Anchal Panchayat; will impose tax on professions, trades and callings—hitherto unknown in villages!—levy fees on the registration of vehicles, fees on plaints, petitions, etc., fee for providing sanitary arrangements at places of worship or pilgrimage within its jurisdiction, water rate, lighting rate, conservancy rate—these are the taxations that these bodies will be authorised to impose, and this we are passing off as Village Panchavat! Sir, though in the scheme of the structure of the several organisations it has been stated that they will be elective bodies, they will elect their own men and their own Panchayats but, Sir, at the top there will be a prescribed authority, and, Sir, this prescribed body or authority has been given all the powers so that by a stroke of the pen he can not only annul the decisions of these bodies from time to time, but to remodel them, to supersede them or to do whatever he likes at his discretion, and these powers to the prescribed authority have been given in clauses 62. 63 and 64 of this Bill. By 62-that is interference at every stage-the prescribed authority can suspend or cancel any resolution, he can get any report, can cause any book to be produced, inspect and examine anything that he likes. Then, Sir, by the subsequent clause 65, power is given to him to reconstitute or supersede Panchayats. All these democratic institutions which the Minister says will be elective bodies, after having come to discharge their duties, may be called upon to vacate by a stroke of the pen on the decision of only one man. Sir, this is not democracy, this is not democratic government, this is the worst form of bureaucratic government that is going to be established in the villages.

Sir, at the time of the passage of Estates Acquisition Bill, when we asked where are the provisions that you will vest the surplus estates or surplus properties in the villagers or the Village Panchayets, where are the provisions for the distribution of lands to the cillers, we were told and assured times without number in this House, that provisions for

these would be made in the Panchayat Bill. Sir, there is not a single provision in this Bill by which the surplus lands of the Government, the Panchayats. There is not a single provision in this Bill giving the Village Panchayats any power of redistribution of lands to the tillers. We thought, Sir, that it was for this purpose that this Bill was being brought up and that was the only one of the many important items which we could think of in this Bill, but that has been deliberately omitted. Sir, there have been given some illusory powers and positions to these Panchayats, and two of them we find are very interesting. One of them is that they have the power to destroy all rabid or ownerless dogs. Is there any power needed to destroy a rabid or ownerless dog? Another very important power given to these bodies is that they should be entitled to trim hedges and branches of trees projecting on public streets. Then, Sir, the Minister has spoken so highly about the formation of Anchal Panchayats. But these Anchal Panchayats will have a Secretary who has been termed in the Bill as the executive of this Panchayat and he will be appointed by the Government and will be responsible to the Government Sir, this Secretary, this executive of the Anchal Panchayat will destroy the entire democratic structure my friend, the Minister, has tried to build up before this House. He has after all got hold of all the powers in respect of the administration of the villages through the prescribed authority and this Secretary.

[4-20—4-30 p m].

If you want really to build the villages up democratically, give them the power, give the villagers the entire authority. If it is found that one particular Panchavat is not working properly, it would be their duty to replace it. It it is found that any particular unit is not behaving the way it should, that unit will be replaced by another unit by the people and not by the Minister-in-charge through his Secretary from the Secretariat.

Now, Sir, he has spoken of a judiciary. What a boodwink! He has said that some judicial powers have been vested in these Panchayats—Nyaya Panchayats—what fine names! Suits limited only to money claims not exceeding Rs. 100 and criminal cases punishable with a fine up to a limit of Rs. 25 and when the offence is committed against property, the value of the property not exceeding Rs. 20, may be triable by these Nyaya Panchayats. In criminal cases it is common knowledge that one offence is associated with more than one section. One cannot be taken away—or isolated from the other—so, offences only punishable with a fine of Rs. 25 will be very limited. Such offences again, riay be triable by Nyaya Panchayats under certain sections, set out in the schedule and not all the sections of the Indian Penal Code. Sir, in our view, if he really wants to settle the disputes of the village within the village, he should have given them wider powers. The provisions of this Bill in this behalf would be creating further disputes and nothing else. Then he should give them entire power even in these cases as he poses to do. He has said there is no appeal against these trials, but he has reserved the power to the District Magistrate who, when referred to, can withdraw a civil suit or a criminal case as this from a Nyaya Panchayat and get it tried by a Magistrate or a Munsif. Then what is the utility of giving the villages these powers? In every case there will be a reference and it will be taken up by the Magistrate. If he really wants that these disputes should be settled in the villages by the villagers themselves,

he should give them absolute powers. If there was any abuse of such powers, the people were there to rectify things—the people of the village would reconstitute further and more units for this purpose and it was not for the Minister to interpose.

Now, Sir, if anything is to be done by these institutions, they must have money. No provisions have been made for allotment of any money to these institutions. There is a vague gesture—such money as may be paid by the Government'-but there is no assurance, there is no provision in that behalf. Sir, in our view, the entire land revenue of the village should go to the village. If he does not agree to go so far, let him give a portion. He should give the villages a share of the other taxes realised from the villages if he really intends to improve their condition and build them up in the spirit of the Constitution. Sir, the surplus State lands in a village should be given to the Village Panchayats. They should hold such lands in trust for the villagers. They will be authorised to allocate and distribute such lands amongst the landless tillers. Unless he does that, he does not live up to his profession. He cannot hoodwink the people by bringing such a Bill with such a name and when one goes through it, he finds that he is in a fix as the panchayat will be entirely guided by the Secretary—the budget will be prepared by him, expenditure will be checked by him, he is the sole authority, he is the sole executivea Government appointee. In spite of that, the poor Panchayats may be held responsible for any alleged misuse or misapplication of Panchayats' moneys. But, in fact, they have not been given any authority to use or apply any money belonging to the fund as the key would be with Secretary.

Sir, in my view there is another very serious thing. Government has reserved two years' time to place this Bill before the people. Until that time they will nominate the Panchayats. Why do you take two years' time? Because they require the villagers to be within their clutches until the elections are over. In every Bill that is coming before us, we find that nominations for a certain period—two years, three years—must be there. Why?—they have not given any reasons, in the Statement of Objects and Reasons they have not given any reasons why they want—even after the formation of Gram Sabha the election of Gram Panchayat to be in abeyance and keep these institutions in their hands through their own nominees. The provisions of the Bill will be given effect to after two years. In the meantime, these Gram Sabhas, the Gram Panchayats, everything will be in the hands of the Government through their own nominees and there is a clause to that effect in this Bill.

Sir, this Bill is not, in our view, according to the directive of the Constitution. It has been brought by our Hon'ble Minister under the directive of the Secretariat. There is nothing in this Bill from which we can find that the minister--in-charge is really wanting to develop the villages into units of self-government, as envisaged by the Constitution. He is really replacing the union boards and introducing certain measures, certain steps, which will not be workable and will end in utter misery to the people of the villages.

Sir, with these words, I not only oppose this Bill but I propose that this should be circulated amongst the villagers to have their views on the subject.

8j. Jnanendra Kumar Chaudhury: Mr. Speaker. Sir, the Hon'ble Minister just now said that the members of the Gram Sabha will be adult male and female persons, but there is no such provision in the Bill.

Instead of the provision of adult person there is the provision of all persons whose names are entered as voters of Assembly. Many a time there are omissions; it frequently happens that the names of some persons have not been entered in the electoral roll. Then he has said-Gram Sabha should hold two meetings only—one half-yearly and another yearly; but it should at least hold four meetings every year. Then requisition should be made not by one-fifth but by one-tenth, because that is the quorum, and why should not one-tenth suffice for a requisition meeting? Then, election to the tiram Panchayat should be not in the manner prescribed, but by ballot. We say that election to the Gram Panchayat should be made by ballot and Adhyaksha and Upadhyaksha should also be elected by ballot.

[4-30-4-40 p.m.].

This Anchal Panchayat should also be elected by ballot. Pradhan and Upa-Pradhan should also be elected by ballot. I have received a small pamphlet of an American small town. Here everyone—Mayor, Deputy Mayor and everybody—was elected by ballot. Why should not election by ballot take place as regards this Gram Panchayat, Anchal Panchayat, Pradhan and Upa-Pradhan and others? Sir, it will be very hard for a person to vote against the village dignitaries, openly against their names. Then, Sir, I find that the Bengah, year has been given the go-by and another year beginning from 1st April has been established That is an all fools day, and I should say that this Bill has been foolishly drawn up inasmuch as the year will begin from the 1st of April. Then there is a provision of nominated members of the Gram Panchayat. One-third of the total number of members may be nominated. They may not vote. But by this principle Government will keep a check on the members of the Gram Panchayat. In the first Gram Panchayat that should be constituted members would be appointed by the Government, and they are to function for two years. Why two years? Why the first Panchayat should be selected by the Government? When the Gram Sabha may elect the first Panchayat and when there have been meetings for so many years why should we wait for five or six months more?

Then, Sir, Government has got power to nominate one-third of the total number of Gram Panchayat. Then again they can appoint two of the members of the Gram Panchayat to be its first Adhyaksha and Upadhyaksha. This is unnecessary. Then again, why should the Government have the power to remove the Adhyaksha and Upadhyaksha when there is provision for their removal by a majority vote of two-thirds? Why should Secretary be appointed by Government and not by Anchal Panchayat? Why should Government fix the pay and allowance of the Secretary? Why should he not be removed by the Anchal Panchayat? I know, when I was a member of the District Board of Midnapur, that the Chief Engineer was there. A Sub-Committee was appointed to report on his work. I was a member of that Sub-Committee. Our recommendation that he should be removed was not heeded to by the Government. This will happen here also. The Secertary will flout the members of the Anchal Panchayat. Why should not the Secretary be elected by the members of the Anchal Panchayat? I say that Secretary shall be a spy as was that gentleman the Chief Engineer in 1930. Why should Government suspend or cancel any resolution by a Gram Panchayat or a Joint Committee? This is highly arbitrary and should not happen in a democratic State. Why should Government in a democratic State suspend or cancel any resolution passed by a Gram Panchayat, Anchal Panchayat or a Joint Committee?

Then, Sir, this Nyaya Panchayat should not be established. This would be a failure as were the institutions like Union Courts and others. Sir, the object of this Bill is to give this Nyaya Panchayat power to try petty civil and criminal cases. As regards suit, Sir, it has been enacted in the Bill by a provision that the value of the suit should not exceed Rs. 100. Is it a petty amount? Rs. 100 is not a petty amount. After how many years is a Munsif given the power to try a suit of the value of Rs. 100? Here it should be Rs. 20 only, as in criminal cases the limit is fixed at twenty rupees worth of property. My honourable friends from the Congress Benches are laughing. I ask them: "After how many years' service a Munsif is given the power to try a small cause court case of the value of rupees hundred?" Let them answer this question.

Then, Sir, this Nyaya Panchayat should also be elected by ballot. There is no provision in this Bill as to how many will form the quorum. There is a provision of not less than three and not more than five, but it is not mentioned in the Bill as to how many members must be present to form the Bench. That is also a derection.

Then there is a provision for institution of suits orally or by petition. I submit, Sir, that oral institution would be most improper. The majority of our population cannot express their views properly, not to say of ladies. How can then oral petitions be made? The provision for oral petition should, therefore, be taken off. There is no provision for appeal against conviction. This will give rise to cliques and is highly dangerous. There is always friction, party politics, daladali which are common factors in the villages, and this will happen if this provision is made.

As regards Nyaya Panchayat it has been said that they will try cases and pass decrees as they will think just and equitable according to conscience and not according to law. Why should it not be written there that they should pass decree according to law?

Then as regards suits, provision should be made for appeal to the Munsif, and as regards criminal cases there should be provisions for appeal to the Subdivisional Officer.

Then as regards Anchal Panchayats—how are they to be constituted? It is not mentioned in this Bill as to how many inhabitants—they should consist of—how many inhabitants will form Anchal Panchayat, whether two thousand or three thousand or more I do not know.

There are other defects of the Bill. Why should not a member of the Gram Panchayat be a member of the Anchal Panchayat if he is so elected? Now, the Local Board members, when they become District Board members, they always retain their membership in the Local Board. Why should not a member of the Gram Panchayat retain his seat there if he be elected as a member of the Anchal Panchayat? There is no provision in the Bill that Gram Panchayat should be the channel through which the villagers should get loans from the Government. There is much complaint against the system of granting loans to the villagers. There is discrimination and there are corrupt practices prevailing. All this should be removed. Loans should be distributed through Gram Panchayats, and they should recommend the loans and distribute the loans to the needy.

Then, Sir, in this Bill the chaukidar has been given the power to arrest under clause 51(1)(ii), and clause 51(1)(ii)(d) has given very wide powers to the chaukidar. This should be curtailed.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: It is already there.

8j. Jnanendra Kumar Chaudhury: Then I find that there is no provision for the chaukidar to report on births and deaths. This is being done from a very long time by the village chaukidar under, the Local Self-Government Act, but there is no provision in the Bill that he should report births and deaths to the Village Panchayat.

Then there is no provision for the chaukidar to assist the village defence party where they exist for night patrol.

Then comes the question of tax by Anchal Panchayat. It has been suggested that the value of the property will be the basis. I should suggest that the income of the property should be the basis. The value of the property may be much but there may be no income from it. The Hon'ble Minister should look into it.

Then as regards the registration of vehicles, there was a Bill for taxing the carts. It has again come under this head in this Bill (The Hon'ble ISWAR DAS JAMAN: It is for the Panchayats to decide).

Then comes the question of tax for sanitary arrangements in *metas* and fairs and then there is the lighting rate. Why should you make provision for these taxs? These are the defects and drawbacks in this Bill and the main defect is the vote by ballot. This is not mentioned in this Bill. This must be adhered to.

[4-40-4-50 p m.].

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

মাননীয় স্পীকার মহাশ্য, এই পঞ্চায়েত বিলের উদ্দেশ্য বলা হয়েছে যে, ভারতীয় সংবিধানের আচিক্ল ৬০এ যে নিদেশি আছে একে বাস্তবে রূপ দেবাব জন্য এই বিল আনা হচ্ছে। আচিকিল ৭০এব যে উদ্দেশ্য সেই উদ্দেশ্য স্থাৱেশ্য ভাল ধাবণা থাকা দবকার, সেই উদ্দেশ্য প্রস্তোধ বলা হয়েছে

"the State shall take steps to organise the Village Panchavet and endow it with such powers and authority as may be necessary to enable it to function as a unit of self-Government".

আমাদের দেশে লোকাল সেক্ষ-গভর্মমেন্ট প্রতিষ্ঠান বিকাশের যা ইতিহাস এবং এখানকার সাধারণ লোকেব ধাবণা যে লোকাল সেল্ফ-গভর্নমেন্ট শব্দটা যেভাবে জড়িত আছে, ভাতে এটা थुद रुभएं राख्या पत्रकाद। भरत ताथा पत्रकात रय, এकमा निरम्भौ भाभरतव नित्रहरूप आभारपत দেশে যথন খাব প্রবল অনুনালন হয়েছিল এবং আমাদের দেশের লোক তাদের জীবনের সমস্ত কিছা বিধানের ভার নিজেরাই নিতে চেয়েছিল তখন কুপণভাবে বিদেশী শাসক কোন কোন বিভাগের ক্ষমতা কিছুটা থর্ব ক'রে আমাদের হাতে তলে দিয়েছিলেন ট্রান্সফারড মাবজেষ্ট হিসেবে এবং সেগ,লি আমাদের দেওয়া হ'ল। ১৯৪৭ সালের পর সমস্ত বিষয়ে যথন নিজেদের ম্বারা শাসনবাবস্থা করা হয় তথন লোকাল সেল্ফ-গভর্নমেন্ট কথাটা এনাক্রোনিস্টিক কি না সেটা চিন্তা ক'রে দেখা দরকার। সেজনা কর্নাস্টিটিউশনে যদি কিছু ব'লে থাকে তার উদ্দেশ্য হওয়া উচিত শ্রমাত ইউনিট অব সেল্ফ গভর্মেল্ট ইন্সিটিউশন নয়, রিয়ালে অরগ্যান অব লোকাল পাওয়ার গড়ে তোলা এবং যদি গণতন্তের কিছ, অর্থ থাকে, আগের দিনে যা বলা হ'ত 'গভন মেন্ট অব দি পিপল, ফর দি পিপল এয়াড বাই দি পিপল, তাহ'লে এর মানে এ কথা নয় যে. আপনাদের প্রেসক্রাইবড অর্থারিটি অথবা স্টেট গভর্নমেন্ট যতটা বিবেচনা করবেন, জনসাধারণের হাতে যতটুকু ক্ষমতা দেওয়া দরকার মনে করবেন ততটুকু দেবেন, তা নয়। আমাদের মনে রাথতে হবে, 'অল পাওয়ার বিলণ্গস টু দি পিপল'; তারাই সমুস্ত ক্ষমতার উৎস, এবং তাদের কাছ থেকে ক্ষমতা ডেলিগেটেড হয়ে সেই ক্ষমতায় মসনদে **আপনারা** বসেছেন। আপনারা মালিক নন, পিপলই হচ্ছে সব। আজকে আমরা জানি যে, মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার

म्थल नामनान भ्नानिश कार्जेन्मिल 'फ्रम विलात' कथा वलन, किन्जु भीतकल्पना फ्रम विला रहा ना यीन ना माम्य मामाञ्जीवन এवः ताल्पेत काठात्मा क्या वित्ला गठन कता शत्र-राहेबना स्मिनक থেকে প্রয়োজন আছে। শুধু ইংরাজ আমলে সেল্ফ-গভর্নমেন্ট ইউনিট বলতে আমরা বুর্ঝেছি রিয়্যাল 'অরগ্যান অব লোকাল পাওয়ার'। সেদিক থেকে বিল করা প্রয়োজন আছে এবং সেদিক দিয়ে আমরা এইদিকের প্রচেষ্টাকে অভিনন্দন জানাই। কিন্ত এখানে যে বাবস্থা করা হয়েছে তাতে একটার পর একটা ধারায় দেখছি সেই ইংরাজ আমলে যে বাবস্থা তাই—জনসাধারণের প্রতি সেই ধরণের উৎক'ঠা এবং উদ্বেগ এবং সেদিক থেকে ক্ষমতা দিতে চেয়েও নানারকম রক্ষাকবচ প্রতি পদে পদে রাখার চেণ্টা হয়েছে। আজকে কোনরকমে যাঁরা ক্ষমতায় অধিষ্ঠিত হয়েছেন তাঁরা কেমন ক'রে নিজেদের ক্ষমতা অট্ট রাখার জন্য ফ্রম টপ বিভিন্ন লোকাল ইউনিট गठेन कर्तराज भारतन जातरे वावस्था এवः এটা वला অপ্রার্সাপ্যক হবে না বেপাল সেল্ফ-গভর্নমেন্ট এাই ১৮৮৫ সালে এসেছিল যে সময় বেজ্গল টেনান্সী এাই হয়। সেইজনা অর্থনৈতিক ক্ষেত্রে ল্যান্ড লেজিসলেশন যেমন একটা দিক ছিল ঠিক তেমনি রাজনৈতিক ক্ষেত্রে লোকাল সেক্ষ-গভর্মেন্ট ছিল অন্য দিক এবং সেদিক থেকে ডিস্ট্রিক্ট বোর্ডে আমরা জানি, আগেকার দিনে উত্তরপাড়ার মুখার্জি ফ্যামিলি, বর্ধমানের চকদীঘর ফাামিলি থেকে আরুভ করে জমিদাররা কর্ত্ব করতেন এবং যাদের বিরুদ্ধে আন্দোলন হয়েছিল তারাই ক্ষমতায় আসীন হন। আজও তেমান এখানে দ্ব'টো বিল একসংখ্য আসছে-ল্যান্ড রিফর্ম বিল আর পশ্বায়েত বিল-বর্তমান শাসক তাদের ক্ষমতা অক্ষ্মে রাখার একটা পরিবেশের জন্য ফ্রম টপ। সেইজন্য কি ব্যবস্থা করছেন গ্রামসভা এ্যাডান্ট ফ্র্যানচাইজের কথা উচ্চারণ করা হয় নি কারণ তারা এ্যাসেম্বলীতে ভোটার আছে। কিন্তু এ্যাসেম্বলীর ভোটার কারা আছে এবং কিভাবে সেখানে লিস্ট তৈরী रश[े] किन्द्र लाक वाम यात्र अवश प्राथाता नाम প्রণ করতে হ'লে कि कরতে হয় তা আপনারা জানেন। সেখানে এডাল্ট ফ্র্যানচাইজ ক'বে এ্যাসেম্বলীর ভোটাব তালিকার উপর ইলেক্টোরাল রোলের উপর, গ্রামের একটা সামান্য ইউনিটের উপর নির্ভারশীল না হয়ে গ্রামের ইলেক্টোরাল রোল গ্রামে কেন তৈবী কবা হ'ল না এই প্রশ্ন আমাদের সকলের মনে উঠে এবং এই প্রদেন একমাত্র মনে হচ্ছে উপর থেকে চাপ দিয়ে নিজেদের ক্ষমতা প্রতিষ্ঠিত করার জন্য এটা করা হয়েছে।

দ্বিতীয় বিষয় বলা হয়েছে, গ্রামাসভাব এলাকা ইচ্ছা করলে রদবদল করার ক্ষমতা রয়েছে। ডিলিমিটেশন কমিটিতে দেখেছি গত ইলেকশনে যে, এক একটা কর্নাস্টিউয়েলসীতে যে সমসত ইউনিয়নগ্রিলতে বিরোধীপক্ষের প্রভাব রয়েছে সেখানে সেগ্র্লিকে থাণ্ডত করে অনা ভায়গায় নিয়ে থাওয়ার এইবকম চেণ্টা করা হয়েছে। সেইজনা এটা দেখি ইনোসেণ্ট স্টিং, সেখানে গ্রামের এলাকা কি হবে না হবে এই ক্ষমতার ভার প্রেসক্রাইবড অর্থারিটির কাছে রাখা হয়েছে। এর পিছনে কোন উদ্দেশ্য নেই। কিন্তু যাঁরা ডিলিমিটেশন কমিশনের ব্যাপার জানেন, তাঁরা জানেন যে, যাদের প্রভাব আছে তারাই মেজরিটি করবে। সেদিক থেকে সেটাও দেখার দরকার আছে।

তৃতীয়তঃ এই গ্রামসভার ক্ষমতা বলতে কিছু নাই। বাজেট আলোচনা করবেন, ভোটের উপর নির্ভারশীল হবেন। তারা বাজেট পাশ করলেই বাজেট পাশ হবে না। এইসব কথার স্পন্ট উল্লেখ এখানে নেই। তারা রিপোর্ট আলোচনা করবেন এবং যা বাবস্থা এতে করা হচ্ছে তাতে এদের কোন ক্ষমতা থাকবে না। তারপর গ্রামপঞ্চারেতের ব্যাপারে যেটা সবচেরে প্রধান কথা সেটা হ'ল নামনেশনের কথা। আজকের যুগে কি ক'রে নামনেশনের কথা তাঁদের মনে এল। এবং বলা হয়েছে নয় থেকে পনের জন লোক নির্বাচিত হরে যাবে অর্থাৎ এক-তৃতীয়াংশ পর্যক্ত —তিন থেকে পাঁচ জন নামনেটেড হবে। ইলেকশনের ব্যাপারে একটা বড় জিনিম্ব ছিল বে, সিক্রেট ব্যালট করতে হবে। কারণ তা না করলে পর আজ গ্রামাঞ্চলে এই সমস্ত যাদের এত প্রভাব তাদের উপস্থিতিতে, তাদের চোথের সামনে দাঁড়িয়ে ভোট দেবার ক্ষমতা অনেকের নেই। যদি তাদের সামনে ভোট দিতে হয় তাহলে তাদের উপস্থিতিতে শোষিত জনসাধারণ মন খলে কোনরক্ম আলাপ-আলোচনা করক্তে পারে না। কারণ তারাই ডামনেট করবে। তাই এই ব্যাক ডোর দিয়ে নামনেসন দিয়ে এই সমস্ত লোকদের বসবার কোন যুক্তি নেই। তারপরে আনা হয়েছে অঞ্চল পঞ্চায়েত, সেটা আরো প্রতিক্রিয়াণীল ব্যবস্থা। ইনডাইরেই ইলেকশনে ২৫০ জন

গ্রামসভার সদস্য হবেন। পার্লামেণ্টের যিনি মেন্বার হবেন, সদস্য হবেন, তিনি ভারতবর্ষের জন্য আইন রচনা করবেন। সেখানে ডাইরেক্ট ইলেকশন, আর গ্রামের ইলেকশনের ব্যাপারে ইনডাইরেক্ট ইলেকশন, কোন্ গণতান্তিক নীতিতে এই বাবস্থা হয়েছে, এই জিনিষ আমাদের ব্রুতে হবে। সেখানে তাঁরাই আসলে বাজেট করবেন।

[4-50—5 p.m.]

কিল্ছু তা তাঁরা করেন নি। সেজনা টাক্স করবার ক্ষমতা তাঁদেরই আছে। তাঁরাই আসল বাজেট করবে এবং টাকা দেবে এই বাবস্থা রাখা হয়েছে। গ্রাম পণ্ডাযেত কি টাকা দেবে সে বাবস্থা রাখা হয়েছে। গ্রাম পণ্ডাযেত কি টাকা দেবে সে বাবস্থা রাখা হয়েছে। শ্ব্ তাই নয়, সমসত ক্ষমতা সেক্তোরীকে দেওয়া হচ্ছে— তাকে বলা হচ্ছে একজিকিউটিভ অর্থারিটি। ভাষাটা দেখ্ন, স্পীকার মহাশয়, সমসত কিছু নিজেবা নানা-রকমে প্রচ্ছম রেখেও, রক্ষাকবচ রেখেও আশ্বস্ত হতে পারছেন না, সেজনা খোলাখ্রিলভাবে ক্লজ ৩৫এ বলেছেন—

"Nothing in sections 32, 33 and 34,"

যেখানে গ্রাম পঞ্চায়েতের ক্ষমতা আছে সেখানে বলেছেন—

"shall be deemed to impose any duty or confer any power on the Gram Panchayat with respect to any matter which is under the direct administrative control of the Central or State Government".

এবং যে লিণ্টই কর্ন সেটা ণেটট গভন'মেণ্ট এবং কেন্দ্রীয় <mark>গভন'মেণ্ট যে কোন ক্ষমতা নিয়ে</mark> এবং সেকেটারী যেখানে

"The Secretary shall be the executive authority of the Panchayat and shall be appointed by the State Government or any officer or authority empowered by the State Government in this behalf".

প্রাকটিকালি বলা যেতে পারে এডভাইসরি কমিটির মত। বিভিন্ন এয়ডভাইসরি বোর্ডএ থাকবার সেভিগণেল ফলে আমরা দেখিছি শৃধ্ যেখানে বসে থেকে স্যাংশন দেওয়া ছাড়া আর কোন ক্ষমতা নাই। এটাকে যদি বলা হয় 'মর্গনি অফ লোকাল পাওয়ার' গড়ে তোলা হচ্ছে তাহলে আমি বলবাে এটা চালাকি। নাায় পঞ্চায়েত সম্বন্ধে কিছ্ বলব না। স্নামী বিবেকানন্দ বলতেন চালাকি দ্বারা কোন মহংকার্য হয় না। মন্ত্রীমহাশয়কে এটাই বলবাে — কাবিনেটএ বাহাদ্বি কবে গ্রামকে জানেন বলে দাবী করলেই চলবে না৷ তাঁরাই একমাগ্র গ্রামকে জানেন না, আবেও বহু লোক আছেন যাঁবা গ্রামকে জানেন, স্ত্তবাং চালাকি দ্বারা এটা হবে না, ইংরেজ আমলে এ রকম দ্বিধা ও সন্দেহ নিয়ে ক্ষমতা দেওয়ার এ রকম চেণ্টা হত না। তাই কংগ্রেস বন্ধ্দের এ কথাই বলব যে, আজকে যদি ক্ষমতা না দেন তাহলে কোথায় কোন্ গ্রামে একটা রাস্তা তৈরী হবে তার জন্য দাশগ্রুত মহাশয়ের দিকে তাকিয়ে থাকতে হবে। জেলা বোর্ড, লোকাল বোর্ড এর সমস্ত ক্ষমতা মনোপাল করে রেখে দেওয়া যেমন হচ্ছে এক্ষেত্রেও কংগ্রেসী গণতন্ত্র সেরকমই হবে। আজকে বাংলাদেশের বহু ইউনিমনএ আপনারা সংখ্যাগরিষ্ঠতা লাভ করবেন, বহু পঞ্চায়েত হবে, সেখানেও কর্তৃত্ব করতে পারবেন, সে জায়গায় নির্ভরশীল থাকতে পারবেন, সেজনা সেদিক থেকে এই দাবী সম্বর্থন করা উচিত।

Sj. Priya Ranjan Sen:

মাননীয় দপীকার মহাশয়, গ্রাম পণ্ডায়েত বিল নামে যে বিল এখানে উপস্থিত করা হয়েছে তা এজনা যে, আমাদের কনন্টিটিউশনএর যে উদ্দেশ্য ছিল, সেথানে যে নির্দেশ দেওয়া হয়েছিল এতদিন পরে তার দিকে আমরা মন দিতে পেরেছি, তার বাবদ্থা করতে পেরেছি। কি বাবদ্ধা আমাদের মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় এনেছেন—এই ব্যবদ্ধামত কাজ হবে কি ব্যবদ্ধার রদবদল হবে তা এখনও স্থির হয়নি। যে বিল হয়েছে সেটা সিলেক্ট কমিটিতে দেওয়া হবে প্রথমতঃ এটাই দ্থির করা হয়েছে। যাঁরা সিলেক্ট কমিটিতে যাবেন তাঁরা যেমন এ বিল সম্বধ্ধে বলবেন

তেমান যারা বাইরে থাকবেন তাঁদেরও এই বিল সম্বন্ধে কিছ, কিছ, অদলবদল করা বিষয়ে চাইবার অধিকার আছে। গ্রাম পঞ্চায়েত হলে পর গ্রামে মামলা মোকন্দমা কমে যাবে, অন্ততঃ বাডবে না, এটা আমার বিশ্বাস। গ্রামের লোকেরা ওরাল পিটিশনএ নিজেরা নিজের কথা বলতে পারবে, লৈথাপড়ার মধ্যে না গিয়েও তাদের গোলমাল মেটাবার চেন্টা করবে, এই যদি হয় তাহলে আমাদের আপত্তি কি? আমাদের যদি এই আপত্তি থাকে যে, আমরা লোককে इ. ७ इंडें इंक कर्त्राष्ट्र, ठेकाष्टि — এ विश्वाम यीं शांदक তাহলে সেই विश्वाम पिरा এই विलादक বিচার করা মোটেই সপাত হবে না। সরকার ধাই কর্ন সবই 'ম্যালাফাইডি', 'বোনাফাইডি' কিছ্ই नम्र अवस्थ यीम मान कवि जारान जात कान कथा वना हान ना। अरे वितन कि कान कदावन. সেটা পরের কথা। বিলে যে ব্যবস্থা রয়েছে কোন কোন জায়গায় তার অদলবদল চাই মন্<u>ত্</u>ৰী মহাশরের কাছ থেকে জানতে চাইব। বিলটা যেভাবে ডু আপ করেছেন তাতে সিলেই কমিটির সদস্যরা ধেমন সাজেশান দেবেন তেমনি বাইরে যাঁরা আছেন বিশেষভাবে বিলের কিয়ার সংগ্র यौता मैशिकको जौत्मत्र या वलवात আছে निम्ठार स्म मव कथा वला रूत এवः स्मर्ट माम्छ মন্ত্রী মহাশয়ও শ্নাবেন এবং শ্লান সিলেক্ট কমিটি আমাদের কাছে এই বিল আবার পেশ করবেন। এই সমস্ত বিল কার্যকরী করতে গেলে যে টাকা লাগে মন্ত্রী মহাশয় আশা প্রকাশ করেছেন সে টাকা আসবে দ্বিতীয় পঞ্চবাধিকী পরিকল্পনা কার্যকরী করার জন্য যে অর্থ প্রয়োজন হবে সে অর্থ পাওয়া যাবে। এই বিলের পেছনে যদি সকলের সদিচ্ছা থাকে এবং দেশের সকলেরই সহযোগিতা পাওয়া যায়, গ্রামের সকলের সহযোগিতা পাওয়া যায় তাহলে এই বিল কার্যকরী না করার কোন কারণ নাই। এই বিল ইনট্রোডিউস করার সময় মন্ত্রী মহাশয় আবেদন জানিয়েছেন, আমরা যেন এই বিলকে দলগত মনোভাব নিয়ে না দেখি এবং তিনি আশা প্রকাশ করেছেন যে, আমবা সকলেই এই বিলের প্রতি সাহাযোর মনোভাব নিয়ে এগিয়ে আসব, আমিও মনে করি সকলে মিলে চেণ্টা করলে তা সম্ভব হবে, অসম্ভব হবে না। এই গ্রাম পণ্ডায়েত বাংলাদেশের কথা নয়, সমগ্র ভারতবর্ষের কথা এবং দুই-একটি জায়গায় যেখানে গ্রাম পণ্ডায়েত প্রতিষ্ঠা করার চেন্টা হয়েছে সেখানে গ্রাম পণ্ডায়েত সার্থক হয়েছে। ১৯৪৭ সালে গ্রাম পঞ্চায়েত করার চেণ্টা হয়েছিল এবং বোনেব প্রেসিডেন্সির একটি ক্ষত্র রাজ্যের রাজ্যাধিপতির চেণ্টায় গ্রাম পণ্ডায়েত প্রথম প্রতিষ্ঠিত হয়েছিল। অতএব গণতান্তিক চিন্তা, গণতান্ত্রিক কর্ম নিশ্চয়ই আমাদের অভ্যাস করতে হবে, আমাদের এখনে পুরাপ্রার গণতান্ত্রিকতা র্যাদ না হয়ে থাকে, আমাদের কার্যে ও চিন্তায় অসামঞ্জস। যদি কিছা থাকে। এভাবে কাব্রু করতে করতেই সেই অসামঞ্জসা দূর হবে, স**ু**তরাং স্বদিক দিয়ে এই বিল সমর্থন করি।

[5 5-10 p m]

8j. Jyotish Joarder:

মাননীয় ডেপ্টে ম্পীকার মহোদয়, এই বিলের প্রস্তাবক নিজেই এই বিলের সম্বন্ধে বলেছেন এটাকে সিলেক্ট কমিটিতে পাঠানো হউক। বিল রচনার সময় তিনি যদি আর একট্র চিন্তা করতে পারতেন তাহলে নিশ্চয়ই একথা বলতে পারতেন না। এ বিলের প্রস্তাব যথন এনেছেন ভাতে গলদ যা রয়েছে সেটা নিজে জেনে ব্রেথ প্রস্তাব উত্থাপনের সংগে সংগ্রেই সিলেক্ট কমিটিতে পাঠানো হউক' একথা বলার মানে কি? এটা একটা সরকারী ফরম্লার মত দাঁড়িয়ে গিয়েছে। সিলেক্ট কমিটিতে গেলে কি হয়, সে ইতিহাস আমাদের জানা আছে। আমারা জানি সেখানে তাঁদের এাবসলিউট মের্জারিট আছে এবং বিরোধী পক্ষের যাঁরা সেখানে যান তাঁদের একমাত্র অধিকার থাকে সেখানে লিখে দেওয়া, এতে আমারা আপত্তি জানাই। সেজনা আমি বলি 'কমিটি অব দি হোল হাউস'এর কাছে বিলটা দেওয়া হউক এবং বিচার করে রিড্রাফ্টিং হউক, এবং তা করলে আশা করি সিলেক্ট কমিটিতে যাওয়া দরকার হবে না।

ডেপ্রটি প্পীকার মহোদয়, আপনি লক্ষ্য করেছেন এই বিলের মধ্যে একটা উল্পেশ্যের অবতারণা করা হয়েছে বাকে সোনীলী ফান্য ছাড়া আর কিছ্ই বলা ঘার না। একদিকে বেমন বলা হয়েছে গ্রাম্য প্রায়ত্তশাসন এবং তার জন্য যা ক্ষমতা তা সম্পূর্ণ গ্রাম পঞ্চায়েতের ছাতে দেওরা হয়েছে, তারপরে আবার আনা হচ্ছে একটা ডিক্টেটরশিপ বা হ'ল প্রেসক্লাইব ড

অর্থারটীর কাজ। উনি যথনই খুসী প্রয়োজন হলে অর্থাৎ তাঁর যদি মনে হয় কোন কর্নাটি-টিউশনকে ভাগ করে দেওয়া দরকার তাহলে সেখানে তিনি তা করতে পারবেন, একটা করবেন কি দুটো করবেন কি চারটা করবেন সব তার হাতে। তারপর সেখানে যদি তার বিলে মনোমত কাজ হচ্ছে না মনে হয় তাহলে সেটা ভাগ করবেন বা সেটাকে অন্য কোথায়ও যাত্ত করবেন, প্রয়োজন হলে দ.ই-তিনটা উঠিয়ে ফেলবেন, প্রয়োজন হলে দ.ই-তিনটা নতুনও করবেন। তারপর প্রথমে যে গ্রাম পণ্ডায়েত কমিটি হবে সেখানে বাবস্থা আছে প্রথম পণ্ডায়েত তিনি নিজে करत मिर्च भातरवन এवः स्मिणे मः वहत धरत काराम थाकरव। यमि ज्लाङ्ग्य विरम्भ भागाराज কমিটির আয়ুর কাল দ্ব-বংসরের কম করে থাকেন ত'হ'লে তাকে দ্ব' বংসর পর্যন্ত বাড়িয়ে দিতে পারবেন। তারপব যণরা গ্রামসভা দ্বরা মনোনীত হবেন, তিনি যদি তাদেরকে মনোনয়ন-যোগ্য মনে না করেন তাহলে যেকোন অজ্বাত দিয়ে তাদের বরখাসত করতে পারবেন। এমন কি বাহিরের লোককে একটা গ্রামের গ্রামসভার মধ্যে ঢুকিয়ে নিতে পারেন। এইভাবে ह অংশ বাহিরের লোক নিতে পারেন যাদের সঙ্গে সেই গ্রামের কোন সম্পর্ক নাই। ছাইভাবে ইলেক্টেড হয়ে যাঁরা আসবেন তাঁদের দ্বারা কাজ হচ্ছে না এটা যদি তিনি মনে করেন তাহলে তাদের সরিয়ে রেখে তিনি নিজে মনোনয়ন করে আপন খুশীমত কাজ চালিয়ে যাবেন এবং সেই কাজের খরচপত্র গ্রাম পঞ্চায়েতের উপর চাপবে। এই হ'ল আপনাদের গণতন্তের কথা। ভারতবর্ষের গণতন্তের কথা শ্নলে একটা আদর্শের কথা মনে হয়। একদিন এই ভারতবর্ষের লোক পণ্ডায়েত সূচ্টি করে প্রথিবীর মধ্যে গণতন্ত্রের একটা আদর্শ স্থাপন করেছিল। কত বড বড শাসক, আক্রমণকার্রা, দুর্দানতপ্রতাপ রাজশক্তির কাছে ভারত, বার বার হেবে গিয়েছে, কত কি নতুন নতুন কান্ড তার বুকের উপর ঘটে গিয়েছে কিন্তু এমন একটা আশ্চর্য শক্তি ভারতের ছিল যা সম্পত বাধাবিঘা, উত্থানপতনের মধ্যে অনিবাণ ছিল, সেটা ছিল তার গ্রাম পঞ্চায়েত। সেই গ্রাম পঞ্চায়েত ভারতবর্ষের যে সনাতন সংস্কৃতি তাবই পরিপূর্ণ ফল, তাকে ভারতবাসী সমসত বিপাক দুর্যোগের মধোও প্রাণমন দিয়ে রক্ষা করে এসেছিল। সেই গ্রাম পঞ্চায়েত আৰার সূচিত কববার কথা হচ্ছে এটা তাই একটা গুরুত্বপূর্ণ ঘটনা এবং সেটা এমনভাবে করা দরকার যাতে প্রভোক লোক অনুভব করতে পারে ভার সমাজে ভার ন্যাযা সমস্ত কিছা, পারার আধিকার আছে, সে সমার্কেরই একটা অংশ, সে তার আপন মতের ব্যাপারে নিজেই নিজেব কর্তা। কিন্তু সে ভাব এই বিলের মধ্যে কোথাও নেই। আজ তো দেখছি কর্তৃপক্ষ যাকে খুসী, ইচ্ছামত জেলে। পুরছেন, বিনা ওয়ারেনেট গ্রেণ্ডার করবার क्षप्राचा निर्माहन । এই সমাহত জেনে মনে একটা সন্দেহের ভাব আসে। কেন এত তাড়াতাড়ি এই বিল আন্তেছন : এতদিন যখন কাজটি করতে পারেন নি ? এদিকে আবার দিবতীয় পণ্ড-বার্যিকী পরিকল্পনা এসে পড়েছে, তথন কেন কর্তৃপক্ষ উঠে পড়ে লাগলেন এখুনি এটাকে নিয়ে টানাটানি করতে? আর কিছ,দিন পরেই তো আবার নতুন সবকার আসছে। এডদিন যখন করেন নি তখন ছয়মাসের জন। তাড়াহ্রজ়ে। করে এমন একটা জিনিয়কে নন্ট করছেন কেন ২ তাই বলছি এটাকে একটা মৌলিক এগপ্রোচ দেওয়া চাই সেজনা প্রয়োজনীয় মনোভাব নিয়ে ধাঁরে স্তেথ বিল তৈরী করে দেশবাসীকে বিশ্বাস করে। দেশবাসীর হাতে শ্রানীয় সমসত ক্ষমতা তুলে যথার্থ গ্রাম পঞ্য়য়েতের মাধায়ে দিন, দেখবেন ভাতে য়াপনাদের ভার লাঘব হয়ে যাবে। গ্রামের কাজ গ্রামসভার দ্বারাই হবে, গ্রামের কাজ যা নয় তাই সরকারের হাতে রাখা হবে এবং সরকার অনেক দিক থেকে নিশ্চিনত হয়ে কাজ করতে পারবেন। কিন্ত এইভাবে শুধু গালভরা নাম দিয়ে এত বড একটা উদ্দেশ্যের কথা বলে সব কিছু দোষত্রটি ঢেকে দেওয়ার অপচেষ্টা হচ্ছে। সেইজন্যে আমাদের আবেদন হচ্ছে বিলটাকে তাড়াহ,ডা করে সিলেক্ট কমিটিতে না দিয়ে হোল হাউসএর কাছে দেওয়া হউক। এটা একটা অতি গ্রেছপূর্ণ জিনিষ। যে ভারতবর্ষ একদিন এই গ্রাম পঞ্চায়েতের স্রন্টা হিসাবে প্রথিবীর মধ্যে নিভেদের ম্বাতল্য প্রতিষ্ঠিত করেছিল, দিকে দিকে যার জয়নিনাদ ধর্নিত হয়েছিল, সেই জিনিষ যথন আবার আনা হচ্ছে তখন তাকে এমনভাবে আনা উচিত যাতে তার পরে গরিমা ক্ষরে না হয়। এইজনাই এটাকে নতুন করে ড্রাফটিংএর উদ্দেশ্যে কমিটি অফ দি হোল হাউসএ দেবার কথা বৰ্লাছ।

[5-10-5-20 p.m.]

8j. Dasarathi Tah:

মাননীয় সহ-অধ্যক্ষ মহোদয়, পর্বত মুষিক প্রসব করেছেন। আমাদের বহুদিনের আকাঞ্চিত এই গ্রাম পণ্ডায়েত বিল শ্ব্ব পণ্ডায়েত বিলর্পে এখানে এসেছে। আমাদের জালান সংহেবের হাত্যশ বরাবরই আছে। এতদিন পরে, এত আরাধনা, এত সাধনা, এত পরামশের পরে তিনি এমন একটা দ্রব্য প্রসব করলেন; পুত্র প্রসব করলেন বটে, কিন্তু জীবন্মত, তার মাদ্রলী কবচে সর্বাঞ্গ ঘেরা এবং তার ভারেতেই সে হাঁপাচ্ছে। আমরা চেয়ে-ছিলাম, অবশ্য সমাজতন্ত্র প্রতিষ্ঠার বুনিয়াদ এবং কংগ্রেসপক্ষও সমাজতান্ত্রিক ধাঁচের কথা वर्तान, प्रजिकारतत प्रभाक्षजान्तिक तार्ष्ये प्रचेत् प्रभाक्षवावन्था हारे। जा कतरज श्रातन विरकन्त्री-করণ প্রয়োজন। তার জন্য গ্রাম পঞ্চায়েত করতে হবে। তাই সেদিন যখন 'স্পেশাল প্রালস আইন' এবং জাণ্টিসেস অব পিস আইন' হ'ল, তখন আমরা বলেছিলাম ঐ সমস্ত না করে নিয়ে আঁসনুন সেখানে গ্রাম পঞ্চায়েত। মনে করেছিলাম, জালান সাহেব এবার গণ্গাসাগর-টাগর আইনের ব্যাপার সব ভূলে গেছেন, এবার এখন বোধহয় স্থির বৃদ্ধি ও সং উদ্দেশ্যে একটা ন্তন কিছ্ব এনেছেন। এখানে যা তিনি এনেছেন তাতে দেখুন স্বায়ত্তশাসন বিভাগের মন্ত্রী মহাশয় এবার পল্লী সায়েদতা ও ভাল করে শোষণ করবার ব্যবস্থা করছেন। এটাকে পল্লীশোষণ বিল বলা চলে। বর্তমানে যে ইউনিয়ন বোর্ড আছে, তার যারা সেক্রেটারী, তাঁরা প্রেসিডেণ্টকে দম্তুরমত ভয় করেন, মেম্বারদেরও ভয় করেন। কিছু করলে সাধারণেও চোথ त्रािश्वारा वर्रा प्राप्त एका, এর পরে প্রেসিডেণ্ট পাল্টে গেলে কেমন করে চাকরী থাকে। এখানে প্রেসকাইবাড অর্থারটি নামক একটা অপুদেবতার ভারে গ্রাম পঞ্চায়েত পা বাডাতে পারবে না। এই অবস্থার যদি সম্পূর্ণ পরিবর্তন না করেন, তাহলে বরং বর্তমানের ইউনিয়ন বে'ড ই আমাদের ভাল। এর পরে যা করছেন, তা অভ্নত ব্যাপার। আপনারা পঞ্চ-বার্ষিক পরিকশপনা, পাঁচসালা, দশসালা অনেক ব্যাপার দেখাচ্ছেন, সেই দুজিতৈ আপনারা যে অবস্থা স্থিত করবেন, তাই দেখছি গ্রাম উন্নয়ন করবার জন্য টেবিল-চেয়ারের খবে তোডজোড, অফিসার সাহেবদের ট্রপিটাপির খুব আয়োজন। গ্রাম পণ্ডায়েত, গ্রাম সভা, অঞ্চল পণ্ডায়েত, নাায় পণ্ঠায়েত আরও কত কি। এর সেক্লেটারী সেখানে নিয়োগ করবেন কারা? না, স্বয়ং সবকার। তার আশেপাশে আর যেসমুহত কর্মচারী কেরাণী সব যাবা থাকবে তাও নিয়োগ করবে সরকার। অর্থাৎ তোমরা সব গর চালাও, গাছ আগল'ও, রাস্তাঘাট যেখানে যা ভেপ্পেছ তা ঠিক কর, রাস্তাঘাট ঝাড়্ দেও। এই সমুহত তোমরা কর। আর কর্মচারী নিয়োগের ভার থাকুক আমাদের। তোমরা টাক্স দাও। সন্দের বাবস্থা। আমরা ভাত দেবার ভর্তা নই, কিল মারবার গোঁসাই। তোমরা পঞ্চায়েত হতে গ্রামবাসীর উপর নানারূপ কর বসাও, বসিয়ে আমাদের কর্মচারীদের বেতন যোগাও, কিন্তু আমরা সরকার হতে বিশেষ কিছু দেব না। অবশা দয়া করে চৌকদার ও দফাদারদের বেতনের জনা কিঞ্চিৎ দেব। আমরা বার বার বলেছি भृ्गेनारमञ्ज छर्दावन तथरक এই क्रोंकिमात ও प्रकामात्ररमञ्ज दिलन मिरल। क्रांमनीभ्रद्वत क्रोंकिमात्री করবন্ধ আন্দোলনের সময় এ সম্পর্কে বর্তমানে যিনি ভারতের রাষ্ট্রপতি ডাঃ রাজেন্দ্র প্রসাদ তাঁর সভাপতির ভাষণে বলেছিলেন চৌকিদারী ট্যাক্স-এ একটা পাপ, একটা অন্যায়। আজকে সৈখানে পরিষ্কার করে আপনারা কেমন করে এটাকে হজম করছেন, সেটা আপনারা চি•তা কর্ন। প্রিয়রঞ্জন বাব্যু বলেছেন-এই বিলের যা কিছ্যু সংশোধন সিলেই কমিটি সব করবে তখন আর বিরোধী পক্ষের এ নিয়ে আলোচনা করবার কি প্রয়োজন ^২ তার উত্তরে আমার বন্ধবা আমরা কি সব কাণ্ডননগরের রথ দেখতে এখানে এসেছি? সিলেক্ট কমিটি কি করবে আমরা তা ব্রিথয়ে দেব-এখানে সেখানে তোমরা এই কর। ভাল করবার স্ব্রিম্থ হলে তো সরকার আগেও আমাদের সংখ্য পরামর্শ করে এই বিলটা সর্বাখ্যসন্দের করে আনতে পারতেন। তবে জালান সাহেব সহরের লোক, হয়ত কোনকালে 'দেহাতি আদমী' ছিলেন. জানি না এখন শহরের লোক হয়ে তিনি সব ভূলে গেছেন পল্লীগ্রামের কথা। তবে তিনি বা করেন সম্ব্রম্পিতেই করেন এই আমাদের ধারণা থাকা উচিত। যদিও তাঁর পার্টির দিক থেকে তাঁকে চাপ দিয়েই এইর্প বিল আনানো হয়েছে, তব্ও যেসমস্ত গলদ রয়েছে সেই সমস্ত তিনি এখনো সংশোধন করতে পারেন। এই আইনে তিনি গ্রামবাসীকে ক্ষমতা দিন। নতুবা ক্ষমতা ना मिला या হয় তाই হবে। পণ্ডায়েতের ক্ষমতা সংকৃচিত করে দেবেন না—তাহলে ফল **ভাল**

হবে না। আগে গ্রামের যে অবস্থা ছিল সেই অবস্থাতেই থাকবে। আমরা মনে করেছিলাম সার্বজনীন গ্রামসভা যা হবে, যা তারা করবে, তাই হবে। মহাম্বা গান্ধীও সেই স্বণন দেখেছিলেন। এই বিলে আমরা দেখছি গ্রাম সভায় কেবল গ্রামের লোক নয়, গ্রামের বাহিরের যাঁরা 'গুনুধর' লোক অর্থাৎ কোয়ালিফাইড মেন, তাঁদের ঢোকান হচ্ছে। কাম তাঁরা? তাঁদের দলের বাস্তৃঘ্য সব—তাদের সেই জায়গা করে দেওয়া হবে। এরা সবই কংগ্রেসের লোক হবে। আমরা জানি জালান সাহেবের দৃণ্টি বরাবরই উদার। এখন কংগ্রেস গভর্নমেন্টে আছেন, কংগ্রেসী হয়ে এসেছেন। তাঁর আগেকার যা বিচার দুল্টি ছিল, তাঁব কাছে সবই সমান অধিকার পেত আগের সেই পুরাণ মনোভাব এখানেও নিয়ে আসন্ন। যদিও তিনি বস্তৃতায় বলেছেন-এখানেও লেখা আছে-পঞ্চায়েতে যারা থাকবে তার কোন পলিটিক্যাল ম্যান থাকবেন না, ভাল ভাল লোক থাক্বেন। কিন্ত পলিটিক্যাল ম্যান ছাড়া ভাল লোক এত কেথায় পাবেন? তবে এটা আমরা জানি যে সেখানে পলিটিক্যাল ম্যান এবং পলিটিক্স ছাডা আর কিছু থাকবে না। এ'রা কথায় বলেন-সদা সতা কথা বলবেন, কিন্তু কাজের বেলায় ছেখা যায় তাদৈব সব মিথাা কথা হয়ে গেছে। এথানেও তাই হবে। আর্মি বিশেষ করে এই কথা বলছি যে, আপনারা যে বিষয়টা করতে যাচ্ছেন ইলেকশন তো ঘাডেব উপব এসেছে আর মাত্র এক বছর সময়, আপনারা বলছেন পঞ্চায়েত প্রবর্তনের প্রথমে এখন ইলেকশন না করে দু' বছরের জনা নমিনেশন দিয়ে দেব। অর্থাৎ এটে হক কমিটির মত। কিন্তু চবম দুভোগটা ভূগে মরবে দেশের লোক। যেমন হয়েছিল এক সময়ে একদিকে হক সাহেবেন স্বকার ও কংগ্রেসের এাাড হক। এখানেও সেই এাাড হক করে তাই হচ্ছে। পঞ্চাযেত প্রবর্তন করবার জনা যদি আপনাবা তোড়জোড় না করতে পাবেন, তাহলে ততদিন পর্যন্ত এই ইউনিয়ন বোড ই থাকক। যখন আপনাবা প্রস্তৃত হয়ে সব করতে পারবেন, তখন সেখানে খাডাখাড়ি ইলেকশন আরম্ভ করে পঞ্চায়েত প্রতিষ্ঠা কর্ন। ভালান সাহেব বলেছেন, এগডাণ্ট ফ্রাণ্ডাইজ তো এখানে পাছেন। তার দ্বাবা হবে। এটা খুব ভাল হবে। আগে যেরকম ছিল ইউনিয়ন বোর্ডে মহিলাদের স্থান ছিল না. এবাব এখানে মহিলাদের স্থান থাকবে। যদি সব তাঁবা বিবেচনা করে করেন, তাহলে আর মন্দ কথা বলতে হয় না। আমরা মনে কবলাম দেশ হতে জমিদারী গেল, উমেদারী গেল, এখন দ্ব' হাত তুলে গৌরাগ্গ বলে ভোট দিলেই সব চুকে যাবে। গণতন্ত প্রতিষ্ঠিত হবে। কিন্তু তাতে গণতন্ত টিকবে না যেসৰ করে তাঁরা কতকগলে লোককে খাড়া করে দেবার বাবস্থা করেছেন জাণ্টিস অব পিস করে, তাদের সামনে জনগণ বলিদানের পঠার মন্ত থর থর কবে কাঁপবে। তাদের হাতে সত্যিকারের ভোটাধিকার দেওয়া হবে, তারা ভেবেছিল সভিকাবের শাসনক্ষমতা পাবে। কিন্তু তার বাবস্থা এখানে নাই। যতীদন না মান্যের সংসাহস হয়, তারা সচেতন হয়, অন্ততঃ ততদিনের জনা, অন্ততঃ ২০ বছরের জনা, এই গ্রাম প্রায়েতের নির্বাচনের জন্য ব্যালট প্রথা প্রবর্তন কর্ন এই অন্রোধ কর্বছি। যদি তা না করেন, তাহলে যা ছিল, তার চেয়ে আবও এক কাঠি পিছিয়ে যাবে দেশ এই বিলেতে।

তারপর গ্রাম সভা, গ্রাম পঞ্চায়েত, মঞল পঞ্চায়েত ও ন্যায় পঞ্চায়েত এই চারিটি প্রতিষ্ঠানে কত থরচ লাগবে চিল্টা কব্ন। বর্তমান ইউনিয়ন বেডে ট্যাক্স আদায় হয় এক হাজার টাকা থেকে দুই হাজার টাকা। ঐগ্রলি সেক্টোরীর বেতন, চৌকিদারের পার্গাড় টার্গাড়র জন্য এবং তাদের মাসিক বেতন ১০।১২, টাকা করে দিতেই সব শেষ হয়ে যায়। গ্রামা স্বায়ন্ত-শাসন আইনের ৩২(ক) ধারা মত এটা প্রথমে চাই-ই। তারপর কিছ্ উম্বৃত্ত থাকলে (থ) ধারা মতে গ্রাম সংস্কারের জন্য ব্যায়িত হয়। কিল্টু এখন এসেছে চারটা প্রতিষ্ঠানের ব্যাপার। এসবের সেক্টোরীর বেতন ১৪, টাকা ১৫, টাকা দিলে হবে না।

[At this stage the blue light was lit.]

भारत, नील আलाठो आद ब्रन्नालार्यन ना, नील नियान। आरला प्रन्थरल छत्र भारे।

আমি বিশেষ করে বলছি—এই ভিনিষগ্রিল নিয়ে আলোচনার জন্য যথন সিলেক্ট কমিটিতে বিলটি ষাছে তখন সিলেক্ট কমিটির মাননীয় সদস্যদের সেসবগ্রিল ভালভাবে চিন্তা ও বিচার বিবেচনা করতে বলি। অটিঘাট বে'ধে তাঁরা কাজটা কর্ন। নতুবা সর্বানাশ হয়ে যাবে। আর একটা কথা। আমাদের খরচ হয়ত এতে অত্যন্ত বেড়ে যাবে। চৌকিদার দফাদারের বেতন দিতে দ্ব' হাজার টাকা লাগবে, তারপর তো আবার সেক্টোরী থাকবে। আমি শ্নেছিলাম, সরকার ডিন্টিক্ট বোর্ডে একটা সার্কুলার পাঠিয়েছেন য়ে, পণ্ঠায়েতর সেক্টোরী যাকে সরকার নিয়োগ করবেন, তাঁকে মাসিক কমপক্ষে দেড়শো টাকা বেতন দিতে হবে এবং তিনি কমপক্ষে গ্রাজনুয়েট হবেন। তার উপর বি-এ, বি-এল হলে ভাল হয়। এ ভিন্ন চলবে না। আমার পরিব্দার কথা—যদি পণ্ঠায়েত করেন তাহলে স্থানীয় লোককে সেখানে রাখতে হবে। সরকার নিয়োগ করবেন কেন? পণ্ঠায়েতকেই তাদের নিয়োগ করবার ক্ষমতা দিতে হবে। তারা সমসত গ্রাম সভা ও অণ্ঠল সভায় কাজ করবেন। মার্টিকুলেট হলেও সে কাজ তাঁরা করতে পারবেন। আমাদের গোপিকাবিলাস সেনের মত একজন লোক—একজন মন্ট্রী, তিনি কল্যাণীর বাজে খরচটা আলাদা করে দেখাতে পারলেন না, বা দেখাতে পারেন না। অথ্চ আমরা দেখছি পার্লীগ্রামের একজন সামান্য ম্যাণ্টিকুলেট বা পাঠশালা পর্যুন্ত পড়া যার বিদ্যা, তিনি ইউনিয়ন বার্ডের সেকেটারী হলে গ্রামের তথ্যাদি ঠিকমত সংগ্রহ করতে পারবেন এবং চ্ডান্ত হিসাব রাখতে পারেন। এবং এমন ক তাঁরা সেই পাঠশালা পড়া ব্রিখতে একজন মন্ট্রীর দশ্তরের হিসাব পর্যুন্ত ভাল করে চালাতে পারেন। সেই সমসত লোকদের আপনি ভাডাবেন না।

[5-20-5-30 p.m.]

সেই সমস্ত লোকের অল্ল খাবেন না। যারা আছে তাদেরই রাখন। ইউনিয়ন বোর্ডের শ্থানীয় এলাকার কর্মচারী যারা আছেন তাদের রাখুন এবং ন্তন যাদের নিতে হবে তাদের সেই অণ্ডল থেকেই নিন। পণ্ডায়েতের সেক্তেটারী যারা হবেন, তাদিকেও জনসাধারণ কর্তক নিবাচিত হতে হবে এই আমাদের দাবী। এইরূপ বাবস্থা হলে, তবে তারা সং হবেন ও কর্ম ১ হবেন। সরকার যদি স্থানীয় অগুলের কর্মচারী বা সেক্রেটারী না নিয়ে বাহির হতে लाक जनमाधातरनत भरउत नित्रहम्ध विभाग एक, ठाइटल ठाता काटक धारा कत्व ना। এবা এই বিলে পণ্ডায়েতের কর্মকর্তাদের কি নাম দিয়েছেন ঐ উপাধাক্ষ না অধাক্ষ আরও কি দুই-একটা নাম- প্রধান না মোড়ল ইত্যাদি, ঐ সরকার নিয়োজিত সেকেটারী থাকলে তাঁদের তার: চোথ রাজ্পিয়ে কাজ করে যাবেন। ও রা পাঠশালাব মান্টালের মত হযে উঠবেন, যাকেই সরঝার বসিয়ে দেবেন সেকেটারী হিসাবে। আমাদের প্রিয়রঞ্জনবাব্ ভাল মানুষ্ মামলা মোকন্দমার কাছ দিয়ে যান না, হাইকোটের কাছ দিয়েও যান না, পাছে মামলার হাওয়া গায়ে লাগে তাই পিছন দিক দিয়ে আসেন, উনি বলেছেন প্রস্তাবিত পণ্যায়েত বিলে পল্লীঅণ্যলের মামলামোকন্দমা সব চলে যাবে। আমি বলি মামলা একদমই যাবে না বরং বাডবে। এখানে আমার অনেক সহকমী আছেন, যাঁরা ইংরাজ আমলের উকিল এবং এ আমলেও আছেন, তাঁরা নাকি ঐ পঞ্চায়েতে গিয়ে প্র্যাকটিস করতে পারবেন না, তাহলেই মামলা বন্ধ হয়ে যাবে। চমংকার যুক্তি! আমি বলি আমাদের কৃষি মন্ত্রী ডাঃ আমেদ কি সীড স্টোর করেছেন, এই পণ্ডায়েতগর্বল মামলার সীড ডৌর হবে। পণ্ডায়েতে যের্প সেক্টোরী দেওয়া হবে ও বাহিরের লোককে পঞ্চায়েতে স্থান দেওয়া হবে, তারা এমন প্রাচালো যে তাদের মাথায় গুজাল গেড়ে দিলে সে পাাঁচযুক্ত স্কুতে পরিণত হয়। (হাসাবোল।' এরা পণ্ডায়েতে থাকলে কি আর দেশের রক্ষা থাকবে ? আমি যা হিসাব দিয়েছি ত'তে দেখা যাচ্ছে চৌকিদার, দফাদারের বেতন আন্মানিক দ্' হাজার, আর সেক্রেটারী কেরাণী প্রভৃতিতে দ্' হাজার, আর তার উপর স্পার-ভাইজার ইত্যাদিও আছে। তারপরে অঞ্চল পণ্ডায়েতে যে বিচারের ব্যাপার আছে, সেখানে দেখাছ ন্যায় পণ্ডায়েত বা ন্যায়চণ্ড, প্রভৃতি থাকবেন- এইসবের হিসাব ধরে অন্ততঃপক্ষে দেখানে ৭ াজার সাড়ে ৭ হাজার টকো বংসরে খরচ হবে। আমাদের ইউনিয়ন বোর্ডে ২ হাজার টাকা আদায় করতেই গ্রামের অনেকের ঘটিবাটি বিক্রী হয়, এর পর পঞ্চায়েত ঐভাবে করলে গ্রামবাসী কি টিকবে? এবার চরম অবস্থা হবে পণ্ড-বার্ষিকী পরিকল্পনায়। এখনকার চৌকদারী টাাক্স দিতেই যেখানে মানাষকে হায়রাণ হ'তে হয়, এর পরে আবার ন্তন করে র্যাদ নানাবিধ কর বসাবার ফন্দি করেন তাহলে মানুষকে সোয়াস্তিতে থাকতে দেবেন না। **प्र**क्षा तार्ज वर्ष जान कराउन उ जाब २ उ. किन्छु এक्टर उ छना तार्ज कम्पकाणे ক্রেছেন, তার সব নিয়ে নিলেন--ওয়াটার সাম্পাই নিয়ে নিলেন, তার টিকাটার গেল, দাতব্য চিকিৎসালয় গেল, এমন কি এম, ই, স্কুলগ্রলির সাহায্য দেবার ক্ষমতাও গেল, তবে এর জন্য

আর শুখু শুখু তার টেবিল, চেয়ার ও কর্মচারীর বেতন দিবার প্রয়োজন কি? হয় তার সব তলে দিয়ে, সব গ্রাম পঞ্চায়েত হয়ে যাক, একমাত্র পঞ্চায়েতেই পল্লীঅগুলের প্রতিনিধি হোক, শুধু শুধু জেলা বোর্ডের মত বড়কর্তা রেখে লাভ কি? গোপন প্রথায় ভোটের বাবস্থা করলে ভালো ভালো লোক গ্রাম পঞ্চায়েতে পাওয়া যাবে। এখন গ্রামে গ্রামে সাধারণ চাষীবাসীর মধ্যে বিচক্ষণ বিচারক রয়েছে আমার কর্নার্ডটিউয়েন্সিতে একটা গ্রাম আছে উচালন বলে খ্রব বড় গ্রাম –অনেক বডলোক আছে। সেখানে গত বিশ বংসর কোন মামলা আদালতে যায় নি। একবার একটি লোক আদালতে গিয়েছিল কিন্তু সমস্ত লোক ধরে করে সেটা মিটিয়ে দিলে। পঞ্চায়েতে গ্রামের ভাল লোক যদি যেতে পারে তাহলে সতাই মামলা কমবে। নাহলে সেক্রেটারী এমন পাাঁচ কষবে যে, লিখতে জানে না কিন্তু কংগ্রেসে আছে এই হলধর, জলধর যাদের বাবা এমন নাম রেখেছে যা সহজে লেখা যায় সেইরকম পণ্ডায়েতরা সরকারী কর্মচারীর হাতের প্রেল হয়ে থাকরে। যদি সতাকাবেব পল্লী পণ্ডামেত ভাল করে কবতে হয় ভাহন্তে ভাদের উপবেই সমুহত ক্ষমতা দিন কোন ক্ষমতা অনা দিকে দেবেন না। এখন যা করেছেন, যাতে এতে কেউ প্রগতিশীল লোক না যায় তার চমংকাব ব্যবস্থা রয়েছে। কেউ গিয়ে হয়ত এস ডি ও'ব কাছে বা ম্যাভিন্টেটের কাছে গিয়ে কানে মন্ত্র দিলে যে, অমুক পণ্ডায়েত বা প্রধান ভাল লোক নয়, অমনি ম্যাজিন্টেট, এস, ডি, ও, তার নাম কেটে দেবেন বা তাকে অযোগ্য বলে দেবেন, অমনি তার পণ্ডায়েতে স্থান থাকবে না। এ ভয়ানক খারাপ বাবস্থা। আপনাদের কংগ্রেস রাজত্বে ইট পি, গভর্নমেন্টও 'গ্রামরাজ' আইন বলে যে আইন করেছেন ভাতে পঞ্চাযেতদের বহু পরিমাণ স্বাধীনতা দেওয়া হয়েছে। যদি কোন পঞ্চায়েত বা প্রধান বা বিচারকের বিব্রুদ্ধে কোন অভিযোগ আছে, তবে সেটা একেবারে রাজ্য সবকাব বিবেচনা কবেন এবং তাঁদেব সিম্পান্তই চাডানত হয়। আবু আপুনারা কথায় কথায় স্পণ্টবাদী ও স্বাধীনচেতা সদসংদেব নাকচ ও অপদস্থ কববাৰ ব্যবস্থা কৰতে যাচ্ছেন। আপনারা আপনাদেব দ্ণিউভগণী ভাল কর্ন, ঠুটো ক্রগুরাথ করবেন না এই গ্রাম পঞ্চায়েতকে। এইটাই বিশেষ করে বলবার কথা। এইবাব খরচ খবচাব কথা। এই বিলেব ফর্দে দেখািচ আপনারা সব করলেন নাচ হল, গান হল, জ**ুতো** সেলাই থেকে চন্ডীপাঠ হল কিন্তু দক্ষিণা কোথায[়] দক্ষিণা গ্রামবাসীর উপর টারে না করেও হবে। জমিদাবী প্রথা ধখন উচ্চেদ হয়ে গেল গভর্গমেণ্ট যে পবিমাণ বেভিনিউ জমিদাবের কাছ থেকে নিতেন মাত্র আপনারা সেইটা নিন, আর বাকী জমিদারী থেকে যে আদায় হবে, উদ্বৃত্ত হবে সেটা গ্রাম পণ্ডায়েতকে দিন। ঘরের টাকা <mark>ঘবেই থা</mark>ক। আপনারা वलत्वन (भौजेला रव'र्स भव होका भिल्ली याक। मृि कि मन्ती श्रयूल्लमात डेम्स्त शत्न कार्ह, সেই সমস্থ পাহারা দিতে আব যাতায়াত করতে ঝডতি পডতি প্রভৃতিতে অনেক যায়, সেই-রূপে পশ্চিমবাংলার আদায়ী খাজনা দিল্লী পর্যন্ত যেতে অনেক ঝড়তি পড়তি হতে পারে। যেমন আমের টুক্বীব নম্নার ব্রহ্থা করেছেন ডাঃ রায় সাম্প্রতিক বিলে, সেই নম্না নেবার মত সব ফাঁক হয়ে যাবে। আপনারা গ্রামবাসীদের সভাকার পাওয়ার দিন, এবং ভাদের যে টাকা আছে সেই টাকা তাদের হাতছাড়া করবেন না। সেই টাকা তাদের হাতেই দিন, শুদিগকে খাজনা আদায়েব ভার দিন। সিলেক্ট কমিটিতে যান, গিয়ে ভালভাবে আলোচনা কর্ন। দেখছি বিরোধী পক্ষের প্রভোক পার্টির মেন্বব এর সিলেক্ট কমিটিতে আছেন। তারা ঠ'্রটো জুগলাথের মত প্রতি সিলেক্ট কমিচিতেই থাকেন। গ্রাম পঞ্চায়েত যথন করতে যাচ্ছেন, তথন এই বাবস্থার ব্যতিক্রম কর্ন। কেউ না বলে যে, আমাদের কথা নেয় না। অন্ততঃপক্ষে তাঁদের কথা ভাল-ভাবে শুনুন। যদি তারা অয়োক্তিক কথা বলেন, বা অসম্ভব বা অবাস্তব যাত্তি দেন তা নেবেন না। সিলেক্ট কমিটির মেম্বার ছাডাও যাদের অভিজ্ঞতা আছে তাদের ডাকুন, তাদের ভाতा দিতে হবে না, তাঁদের পরামর্শ চান, সে পরামর্শ পাওয়া যাবে। আপনাদের উদ্দেশ্য কি সেইটাই আসল কথা, যদি আপনাদের উদ্দেশ্য হয় যে লোককে সত্যকার স্বাধানতা দেব, তাহলে সেটা বিবেচনা করে এখানে প্রকাশ কর্ন এবং সেইভাবে কাজ কর্ম।

8j. Monoranjan Hazra:

মাননীয় ডেপ্রিট স্পীকার মহাশর, যে বিল আমাদের সামনে উত্থাপিত হরেছে এবং বা সিলেক্ট কমিটিতে দেওয়া হচ্ছে সে সম্পর্কে অনেক কথা হয়েছে। গোড়ার দিকে আমার মনে হরেছিল যে, গ্রাম পঞ্চায়েত তৈরী করতে গিয়ে নিশ্চর ওাডাল্ট ফ্রাঞ্চাইজ'এর কথা আমরা পাব। ত্রিক্সে অবশ্য সে কথা বলা হয়েছে। কিন্তু দেখা যাছে যে, সেটা এয়সেমগ্রীর রোলের উপরে

ভিত্তি করে এই এ্যাডাল্ট ফ্রাণ্ডাইজ হবে। এতে করে দুটো সর্বনাশ দেখতে পাচ্ছি। একটা সর্বনাশ হচ্ছে যে, এ্যাসেমরী ইলেক্টোরাল রোলে যারা পড়বেন তাঁদের নাম অঞ্চলভুক্ত করে দেওয়ায় তাঁরা যে, স্থানীয় ভোটার তা ঠিক করা যাবে না। এই একটা দিক। অন্য দিকটা হচ্ছে যে. এ্যাসেমরী ভোটার লিণ্টে বহু লোককে ভোটার করা হবে না—এই রকম একটা পার্টি রয়েছে। ভারতীয় কর্নান্টটিউশনএ পরিম্কারভাবে এাডাল্ট ফ্রাঞ্চাইজএর কথা বলা হয়েছে, এবং এ্যাডাল্ট ফ্রাণ্ডাইজএর উপরে গত নির্বাচন হয়ে গেছে। কিল্ড তার যে অভিজ্ঞতা প্রতিক্রিয়া-শীলেরা লাভ করেছে সেটা দেখে তাঁরা ভেবেছেন যে, ভোটার বাড়ান উচিত নয়। আজ এই প্রতিক্রিয়াশীল মনোভাব প্রয়োগ করবার চেণ্টা করা হয়েছে যে, এ্যাসেমবী ভোটার লিণ্ট কি করে কমান যায়। সেইজন্য যে ভিত্তির উপর এই বিল রচিত সেই ভিত্তিটাই আল্পা, কাঁচা ভিত্তি। আমরা দেখছি যে, দেউট গভর্নমে-টই সমস্ত কিছু নিয়ন্ত্রণ করবেন, অর্থাৎ গ্রাম সভায় কাদের নেওয়া হবে একথা বন্ধবের এবং সদস্য বিনয় চৌধুরী মহাশয় বলেছেন। সেইভাবে গ্রামে যেখানে হয়ত কোন রকম প্রতিক্রিয়াশীল দল বা সরকারী দল আছে যেখানে অন্য কোন দলের প্রভাব নাই, সেখানে জনসাধারণ জাগ্রত হ'লে সেখানে তাদের মাঝখানে ভেদনীতি প্রবিষ্ট করিয়ে দেবার অস্ত্র সরকার হাতে রেখেছেন। তাই রবীন্দ্রনাথের ভাষায় বলি, "তোমরা ভাগ করতে শিখেছ, যোগ করতে শেখ নি"। সেদিক থেকে এই সমস্ত বিষয়গুলি যা সন্মির্বেশিত করা হয়েছে এগর্লি তুলে দেওয়া উচিত।

[5-30 -5-40 p.m.]

আর একটা কথা হচ্ছে, এই সমস্ত গ্রাম সভা, অঞ্চল পঞ্চায়েতে যেভাবে ইলেকশনের ব্যবস্থা আছে সেগ, লি আগে আলোচনা হয়েছে, তাই আমি সেদিকে যাব না। কিল্ড আমি এদিকটা আন্ত্র যে, বিচারের একটা ক্ষমতা খুব ভয়ানকভাবে দেওয়া হয়েছে এবং এই ক্ষমতা নীচ থেকে দেওয়া উচিত। কেউ কেউ এতে হয়ত সোভিয়েট রাশিয়ার কথা উল্লেখ করে বলবেন य रमशानकात भिभावमा कार्टित भेड विशास २ एक। आभि स्मिष्क एथरक वालाउ हाई रश् পিপলস কোর্ট হয় নি। কেবল কতকগুলি লোককে বিচার করার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে এবং বিচার করতে গিয়ে তারা সেখানে গ্রামবাসীদের সামাজিক জীবনকে ডিসটার্ব করবে। সেখানে বিচারের যেসমুহত ব্যাপার আছে সেটা যদি তন্ন তন্ন করে দেখা যায় তাহলে দেখা যাবে যে, ডিণ্ডিক্ট ম্যাজিন্টেট, এস. ডি, ও, মুনসেফ, এরা সম্মত কেসের প্রোসিডিংস দেখবেন এবং তদন্ত করবেন এবং তাদের কাছে যা কিছ্ব বহুবা তা বলা যাবে।সেখানে আদালতের একটা বৃহত্তর ক্ষমতা যে এপিল করা যেতে পারে, সেখানে যে বিক্ষাস্থ মানুষ যেতে পারে তার বিরোধিতা কবা হচ্ছে এবং সেখানে সাবডিভিসনাল ম্যাজিন্টেট থেকে আরম্ভ করে ডিণ্ট্রিক্ট ম্যাজিণ্টেট পর্যন্ত একটা কোটারী ফরম করা হবে। আর একটা দিক হচ্ছে, যখন এই ব্যবস্থাগালি হচ্ছে তখন সংখ্য সামেরা দেখতে পাচ্ছি যে, এর যে অর্থ, ফিনান্সের দিকটা এই বিলে এমন অবাবন্থামূলক হয়ে আছে যে, গ্রামা পঞ্চায়েত কার্যকরী হলে দূটো খারাপ জিনিষ হতে পারে একটা দিক হচ্ছে গ্রামবাসীর জীবনকে আরো বেশী শোষণ করে ট্যাক্স আদায় হতে পারে: আর একটা দিক হচ্ছে গ্রাম। পঞ্চায়েত অচল হয়ে যাবে এবং যদি কোন কল্যাণের পথ থাকত তার আর কোন সম্ভাবনা থাকবে না। অর্থনীতির দিক থেকে, ফিনান্সের দিক থেকে দেখতে গেলে এই কথাই বলতে হয়। দাশর্মথ বাব্তু কয়েকটি কথা বলে গেছেন। আমাদের অভিজ্ঞতা আছে যে, ইউনিয়ন বোর্ডের একটা সীমাবন্ধ আয় আছে এবং সেই সীমাবন্ধ আয় চৌকিদারের মাহিনা দিতে, সেক্রেটারীর মাহিনা দিতে, সরকারের আদায়পত্তের জন্য এবং মিসলেনিয়াসে যে খরচ হয় তাতেই ফ্রিয়ে যায়, এবং সার্কেল অফিসার, সার্বাডিভিসনাল অফিসার প্রভৃতিদের জয়নগরের মোয়া খাওয়াতেও ফরিয়ে যায়। এখানে পরিন্ফার কথা হচ্ছে আমরা ব্টীশ যুগ থেকে দেখে আসছি যে কি আন্দোলন হয়ে আসছে। এখানে যারা আছেন তারা প্রত্যেকেই এই কথা বলেছেন মঞে দাঁড়িয়ে, কংগ্রেসের অধিবেশনে দাঁড়িয়ে যে চৌকিদারের টাকা, গভর্নমেন্টের চৌকিদারের টাকা কেন গ্রামবাসীরা বহন করবে? মিউনিসি-প্যালিটির প্রিলশ পোষা করদাতাদের খবুচেই হয়; প্রিলশ পোষার পেছনে কেন গ্রামের মান, ষ. যারা দারিদ্রাময় জ্বীবন্যাপন করে, তারা যে ট্যাক্স দেয় সেই ট্যাক্স থেকেই প্রিলিশ পোষার খরচ করা হবে, চৌকিদারের, দফাদারের পোষার খরচ চলে আসবে? এখানে যাঁরা উপস্থিত আছেন, যারা আধ্রনিককালের কংগ্রেসী নন তারা প্রত্যেকেই একদিন এর বিরোধিতা করে

এসেছেন। এই বিলের মধ্যে আমরা দেখতে পাচ্ছি এটা পরিষ্কারভাবে এর মধ্যে রয়েছে, এই-সবের থরচ আজ বহন করতে হবে তাদেরই। কাজেই এটা কিসের স্বায়ন্তশাসন, কিসের সেল্ফ-গভর্মেপ্ট? উদার দৃষ্টিভগ্গী নিয়ে যদি আমরা দেখি তাহলে দেখবো এই বিলের মধ্যে कि আছে। এই বিলের মধ্যে কোন স্বায়ত্তশাসনের কথা নেই, এই কথায় বলতে হয়। সেইজনা এখনও সময় আছে, যদি সরকারী দল এবং মল্তী মহাশয় একট্ব বাস্তব দৃষ্টিতে এটা বিচার করে দেখেন তাহলে ভাল হয়। আজকে বলবো যে, সেখানে দেটট গভন মেন্টের অন্ততঃ ৫০ পার সেপ্ট ফাইনান্স এই সমুস্ত পঞ্চায়েতের মধ্যে দেওয়া উচিত যাতে সেখানকার এনার্ডামিনিম্প্রেশন ভালভাবে চলে, তা না হলে সেখানে যা কিছ্ উঠবে তা খরচ হয়ে যাবে, এই এ্যাডিমিনিম্পেশন চালাতে, চৌকিদারের খরচ চালাতে, গ্রাম পঞ্চায়েতের খরচ চালাতেই সব খরচ হয়ে যাবে। গ্রামের কোন ডেভেলপমেণ্ট হবে না এবং গ্রামে যে টাাক্সেশন হবে, সেই ট্যাক্স দিতে গিয়ে লোকে আবো বেশী অতিষ্ঠ হয়ে উঠবে এবং যদি গ্রাম পঞ্চায়েতের ভেতুর দিয়ে কোন ভালো কাজ করার প্রেরণা থাকে সেটা ব্যর্থ হয়ে যাবে, বানচাল হয়ে যাবে। আগে আমি যেকথা বলেছি সেটা বলছি যে, অনেকে মনে করবেন নীচের লোককে পাওয়ার দেওয়া হয়েছে, কিন্তু পাওয়ার দেওয়া হয় নি। ভোটের বাবস্থা যেভাবে হাতে রাখা হয়েছে-- হাত তলে ভোট দেবে- তাতে গ্রামের প্রতিক্রিয়াশীল দারোগা, স্পেশাল প্রলিশ, জাণ্টিস অব পিস, এনের উপস্থিতিতে এবং প্রভাবে গ্রামের কোন লোক মুখ ফুটে কিছু বলতে পারবে না সেখানে তারা স্বাধীনভাবে ভোট দিতে পারবে না। এইডাবে সেখানে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, ক্ষমতা বিশেষ কিছ,ই দেওয়া হয় নি এবং যা আগেকার দিনে ছিল তাইই রাখা হয়েছে। এখানে সেলফ-গভর্মেণ্ট বলে যেটা আমাদের সামনে ধরা হয়েছে সেটা সেল্ফ-গভর্মেণ্ট নয় সেটা হচ্ছে পরিন্দারভাবে একটা পার্টি গভনমেন্ট এবং সেই পার্টি গভনমেন্টকে চালাবার একটা বাবস্থা করা হয়েছে। কোন কোন কংগ্রেসী বন্ধ, বলেছেন যে, নীচে ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে, সোভিষেট করা হচ্ছে-চীনের মত রেভলিউশন করে এখানে কমিউনিন্ট গভন মেণ্ট করতে হবে না–সোঁভয়েট হলে আপনারা পাওয়ার ক্যাপচার করতে পারবেন এবং এখানেও কমিউনিন্ট গভন মেণ্ট হয়ে যাবে। এথানে আমি বলে রাখতে চাই যে, এটা সোভিয়েট নয়। সোভিয়েটের জনসাধারণ তাদের ক্ষমতা এক্জার্ট করেছে, সেখানে উপর থেকে চাপিয়ে দেওয়া হয় নি। সেখানে নীচের থেকে সংস্থা গড়ে তুলে সোভিয়েট গড়ে তুলেছে। পিপল্স কোর্টে বসে সেখানকার লোক গ্রামের ডেভেলপমেন্টের কাজ করে, কিন্তু সেটা নীচের থেকে আসে, উপর থেকে চাপিয়ে দেওয়া হয় না। সেখানে কথায় কথায় ভেটট গভর্নমেন্ট ইন্টারফ্রেয়ার করে না সেক্রেটারী এইসব লোক থাকে না। আমি একথা বলতে চাই যে, আজকে এই বিল আনার সংগে সঙ্গে একটা জিনিষ আমাদের চোথের সামনে ফ্রটে উঠেছে, আমরা দেখেছি অতীত ইতিহাস, অন্ততঃ পড়াশ্না করে বইপত্রে যা দেখতে পাই তাতে পরিক্কারভাবে দেখতে পাওয়া যাচ্ছে, সেল্ফ-গভর্নমেন্টের কথায় বলা হয়েছে, এটা তোমাদের দেশে চিরকালই ছিল, শু,ধু र्वाष्ट्रेभ शित्रहारफ़ हिल ना। ताका वनल श्राह्म किन्द्र एनम, श्रामा आमाकिक कौनतन्त्र काठारमा ভেগে যায় নি। সেখানে সেল্ফ-গভন মেন্ট বরাবরই ছিল, ইংরাজ এসে সেটা ভেগে দিয়েছে। ক'র্ল' মার্ক্সের ''ইণ্টার্ণ' কোয়েশ্চেনস''এ এটা পরিষ্কারভাবে বলা আছে। ইংরেজের' কথায় সেল্ফ-গভর্মেণ্ট দেওয়া হচ্ছে, তার মানে হচ্ছে এই যে এই সেল্ফ-গভর্মেণ্ট কথাটা ভারত-বর্ষের জাতীয়তার জীবনের মধ্যে. সামাজিক মধ্যে न्दिस আছে একদিন ছিল. এখনও তার পরিচয় যথেঘ্ট পাওয়া আজকে কংগ্রেস গভর্ন মেন্ট—এখানকার সরকারী দল-এখন যা করতে যাচ্ছেন. গভর্নমেন্ট দিতে যাচ্ছেন, সেটা ইংরাজের সেলফ-গভর্নমেন্টের দুট্টিভগ্গীতে যে সংকীপতা ছিল তাই নিয়েই। এই কথা বলে আমি আমার বস্তব্য শেষ কর্রাছ যে, আজকে যদি জনসাধারণকে প্রকৃত ক্ষমতা দিতে হয়, প্রগতিম্লক হতে হয় তাহলে প্রকৃত সেল্ফ-গভর্নমেণ্টের ভিত্তি করেই এই পণ্ডায়েত বিল রচনা করতে হবে। এই পণ্ডায়েত বিলে যাদ গ্রামা জীবনকে স্বাধীনভাবে পরিচালনার ব্যাপারে অগ্রাধিকার দেওয়া না হয় তাহলে দেশের জনসাধারণ এই পঞ্চায়েত বিলকে চোথা কাগজের মত ছাডে ফেলে দেবে।

 $[5-40-6-10 \ p.m.]$

Sj. Bijoylal Chatterjee:

মাননীয় দ্পীদার মহাশয়, আমি এই বিল সর্বান্তকরণে সমর্থন করছি। কারণ এই বিলের মধ্যে আমরা শনতে পাচ্ছি গণতন্তের পদধর্নি। আমাদের দেশের শতকরা ৮৫ জন লোক গ্রামাণ্ডলে বাস করে এবং এই শতকরা ৮৫ জন গ্রামবাসীর স্বাস্থ্য, শক্তি, শিক্ষা ও সংস্কৃতির উপর সমগ্র জাতির কল্যাণ নির্ভার করে। আর যেকোন বিষয়ে বাদান বাদের অবসর থাকতে পারে, কিল্ডু দুইয়ে দুইয়ে চার হয়—এটা যেমন সতা, সূর্য প্রাদিকে উদিত হয়, অথবা রাচিকালে তারকারাজি দেখা যায়, অথবা বসন্তকালে গাছে গাছে নব পল্লবের উদ্গম হয়—এটা যেমন সত্য, অবিসম্বাদী সত্য, তেমনি এও সত্য যে, আমাদের গ্রামবাসীদের পরিশ্রমের উপরই আমাদের সমাজের সমস্ত স্বাস্থা, শব্তি, এমন কি অস্তিত্ব পর্যন্ত নির্ভার করে। আমাদের এই ভব্যতবর্ষে বোম্বাই, কলকাতা, মাদ্রাজ, এলাহাবাদ, পাটনা প্রভৃতি মুল্টিমেয় কয়েকটি জনপূর্ণ সহরের অট্রালিকার উচ্চতার এবং সংখ্যাধিক্যের উপর জাতির মঞ্চল নির্ভার করে না ্জাতীয় মণ্গল ওতপ্রোতভাবে জড়িয়ে আছে আমাদের গ্রামবাসীদের উর্লতির সহিত্ যে গ্রামবাসীরা উদয়াসত পরিশ্রম ক'রে সমগ্র জাতির উদরামের বাবস্থা করছে। তাদের শারীরিক এবং মানসিক উন্নতির উপরই নির্ভার করছে জাতীয় কল্যাণ। যে জাতির চাষীরা সংস্থা সবল এবং প্রাণশক্তিতে জীবনত নয়, সে জাতিকে কখনও সম্পুথ বলা যেতে পারে না। যে জাতির ক্র্যিক্সবীরা অস্ত্রেখ্, শার্নীরিক এবং মান্সিক রোগে ব্যাধিগ্রন্ত সে জাতি যত বড় বড় শহর भएए जन्म ना रकन, यह वर्ष वर्ष स्कूल लाहेखतीहै देखती कत्क ना रकन रम ब्लाहिटक निस्तुरहे সাস্থা বলতে পারি না। সে জাতির অবস্থা হচ্ছে এমন একটা ফলের নায় যার উপরটা টক টকে লাল কিন্তু ভেতরটা পোকায় কুরে কুরে খেয়ে ফেলেছে। আমি এই বিলের মধ্যে যা দেখছি তাতে মনে ইচ্ছে যে, আমাদের জাতি আজকে সচেতন হয়েছে, গভর্মণ্ট সচেতন হয়েছে: জাতি উপলব্ধি করছে আজকে আমাদের সর্বাগ্রে গ্রামকে জাগাতে হবে। এই যে নবচেতনার একটা কল্যাণময় রূপ এই বিলের মধ্যে দেখতে পাচ্ছি এব মধ্যে যথেণ্ট আশার হৈত আছে। স্পীকার মহাশয়, আমাদের শতকরা ৮৫ জন গ্রামবাসীর কল্যাণের সংগ্রামাদের জাতীয় কলাণে ওতপ্রোতভাবে জড়িয়ে আছে। এই সতা আলোচা বিলে সতিটেই বুপায়িত হয়েছে। আমাদের ক্নস্টিটিউশন্এ গ্রাম পণ্ডায়েতের প্রসার মৌলিক নীতি হিসাবে গুহীত হয়েছে। আমাদের দ্বিতীয় পঞ্চ-বাধিক পরিক-প্রনাব্ত প্রধান উদ্দেশ্য আমাদের গ্রামগুলিকে সর্বতোভাবে মন্যাবাসের যোগ। করে ভোলা এবং আপনারা সকলেই ভারেন আমাদের প্রধান-মন্ত্রী তার বস্তুতায় প্রেংপ্রেং নানা জায়গায় বলেছেন, এবার বাংলাদেশে দিবতীয় পঞ্চ-ব্যাহিকী প্রিকল্পনায় যে টাকা খরচ হবে তার শতকরা ৭০ ভাগ গ্রামোন্নয়নের জন্য এবং শতকরা ৩০ ভাগ মাত্র শহরের জনা থরচ হবে। স্পীকার মহাশয়, আমাদের দেশের প্রায় ৬ লক্ষ গ্রাম মনুষাবাসের অযোগা হয়ে আছে-প্রায় গ্রামেই কোন শিল্প নেই, স্বাস্থা নেই, গ্রামের কোন সোন্দর্যা নেই। আজকে যুগের আহ্বানে, বিংশ শতাব্দীর অপবিহার্য প্রয়োজনের তাগিদে সমগ্র দেশে গ্রামবাসীদের জীবনকে কল্যাণময় ক'রে গড়ে তলতে হবে। আজকে যদি গ্রাম-বাসীদের জীবনকে গড়ে তলতে না পারি তাহলে অতীতে যেমন অতিকায় মহানগ্রীগুলি গ্রামাঞ্চলের চিতাভক্ষের উপরে হাড়মাড় করে ভেঙে পড়েছে তেমনি এ যাগেও মহানগরীগালি গ্রামাণ্ডলের সম'ধিভূমিতে নিশ্চিক হয়ে যাবে। বাংলার গ্রামগ্রালিকে আমরা যদি প্রাণশক্তিত জীবনত করে না তলতে পারি তাহলে যেমন যে সুন্দরবন থেকে একদিন কলকাতার উৎপত্তি হয়েছিল সেই সন্দেরবনেই আবার কলকাতার সমাধি হবে। সেজন্য আমরা দেখতে পাচ্ছি মশ্রী মহাশয় যিনি এই বিল এনেছেন তিনি পরিজ্কার ব্রেডেন এবং কংগ্রেস গভর্নমেণ্টও পরিক্তার করে ব্ঝেছেন যে, যে-নবলস্থ স্বাধীনতা আমরা লাভ করেছি বৃটিশ সাম্রাজ্যবাদীদের সঙ্গে লড়াই ক'রে—সেই স্বাধীনতাকে যদি সর্বসাধারণের কল্যাণের বাহনে পরিণত করতে চাই তাহলে আমাদের পল্লীর মান্যগালিকে দারিদ্রা থেকে, অশিক্ষা থেকে, অজ্ঞতা থেকে সর্বান্তে মৃত্তু করতে হবে। এবং সেটা ক্রতে হলে গ্রাম পঞ্চায়েত প্রতিষ্ঠার অপরিসীম সার্থকতা আছে। সুদীর্ঘকাল ধরে ইংরেজ শহরগ্বলিকে বড় করে তুলেছে, শহরে আদালত, শহরে हामभाजन महत्त मिक्काराजन गएए উঠেছে এবং महत्त्रत क्षीवत्न এই मूथम्बाक्टन्स शाकात कला দীর্ঘকাল ধরে গ্রামের শিক্ষিত এবং ধনী সম্প্রদায় গ্রাম ছেড়ে শহরে এসে আশ্রয় নিচ্ছে।

আজ, আমরা অনেকেই ভাবি এবং বিশ্বাস করি গ্রামের লোক অত্যন্ত গেয়ো এবং বৃণিধশ্বশিশ তাদের তেমন নাই।

[At this stage the blue light was lit.]

আমাকে আরও দ্র' মিনিট সময় দেবেন, স্যার। যেহেত্ আজকে আমাদের গ্রামের শিক্ষিত সম্প্রদায় শহরে চলে এসেছে এবং গ্রামে কতকগ্রিল নিরক্ষর কৃষিজীবী লোক বাস করে, সেইহেত্ প্রমে ডিমোক্রেমী বা গণতন্ত সফল হতে পারে না—এরকম একটা ভ্রান্ত ধারণা ইংরেজ আমাদের মনের মধ্যে ঢ্রিকয়ে দিয়েছে। আজকে গ্রামের যে দ্রুগতি, যে দ্রুবস্থা তার মূলে গ্রামবাসীদের মঙ্জাগত কোন চারিত্রিক দ্র্রলতা নয়। আসলে শতাব্দীর পর শতাব্দী ধরে আমাদের গ্রামগ্রিক ইংরেজ শোষণ করেছে। তারা শুধু যে আমাদের গ্রামের সম্পত্তিই হরণ করেছে তা নয়, ইংরেজ আমাদিগকে সবচেয়ে আঘাত দিয়েছে আমাদের শিক্ষিত সম্প্রদায় থেকে শ্রামকে বিশ্বত করে। আজকে আমাদের দেশে স্বাধীনতার নৃত্ন বসন্ত এসেছে। আমারা নৃত্ন স্বশ্বদেখতে পাছি, আমারা নৃত্ন করে শিথছি, আমাদের ভিতর একটা নৃত্ন আশা জাগছে। আনতর্জাতিক ক্ষেত্রে ভারতবর্ষ যেমন একটা নৃত্ন প্রতিষ্ঠা লাভ করছে তেমনি আমাদের আভানতরীণ জীবনকেও আমরা গোরবময় করতে পারব, আমাদের জাতীয় জীবনকে কল্যাণের মধ্যে প্রতিষ্ঠা করতে পারব—এটা শুধু আমাদের আশা নয়, এটা আমাদের মর্মের বিশ্বাস। সেই আশা ও বিশ্বাসের বণে এই পঞ্চায়েত বিলকে আমরা সম্বৃত্ত হৃদ্য় দিয়ে, মন দিয়ে, প্রাশ্ব দিয়ে, আয়া দিয়ে সমর্থন করছি।

[At this stage the House was adjourned for 20 minutes.]

[After adjournment.]

[6-10-6-20 p.m.].

8j. Tarapada Bandopadhyay: Mr. Speaker, Sir, I am really at a loss to see whether to welcome this Bill or to oppose this Bill. I have received this Bill with a mixed feeling. Now, Sir, I am a great lover of the Indian culture, of the ancient Indian institutions, the Indian way of life andian currer, of the ancient moian institutions, the indian way of the which to me is synonymous with the way of life of the great Hindu nation, of the great Hindu people. Therefore, when it is seriously suggested, Sir, from any quarter that we are going to establish the Village Panchayat, the Gram Sabha or the Gram Panchayat which rendered so much brilliant service to the nation in ancient India and which stood the test of time so often, certainly, Sir, I cannot possibly raise any objection to that. But when I look at the other side of the shield—how we have lapsed from the moral standard and that also because of historical events, because of foreign domination, because of our poverty and especially because of the glamour of Western materialism, then we really shudder to think whether anything good will come out if we really go to establish these Village Panchayats and entrust them with so many important things. But, Sir, I must say, we cannot go on ad infinitum by abusing our people or by dishelieving our people-we have to believe our people and we have to make experiment with the help of our people. We cannot possibly take the aid of foreigners for our upliftment. Sir, so I should say that we should take courage in both hands and we should trust our own people and we should, within a limited sphere, very cautiously, entrust to our own people the execution of those duties which have been narrated within the body of this Bill. Now, Sir, I should say again that so many things have been entrusted to the care of the proposed Gram Panchayats and Anchal Panchayats. But, I must say that there is a vital omission. Now, Sir, there is no provision that these Gram Panchayats or Anchal Panchayats will do anything towards the moral upliftment or the moral rehabilitation of our people. Some such provision must be made because, Sir, as I was saying

the lacuna in our national character is there. We have lapsed from our moral habits. Therefore, these Gram Panchayats or Anchal Panchayats should be entrusted to do something in the way of establishing the moral standard that we possessed so much in ancient days. Now, Sir, here the Panchayats have been given power to see to the sanitation, to see to the management of places of worship. But, I should say, Sir, there should be given some power to these Village Panchayats and Anchal Panchayats to see that the mosques, the temples and other places of worship are kept under proper repair, and properly going, so that the moral atmosphere and religious atmosphere may be maintained in the village, which might go a long way in raising the moral standard of our people. We should also say, Sir, that these people, these Village Panchayats and Anchal Panchayats should be entrusted with the duty of enthusing the people to celebrate their national festivities, which are always religious festivities, such as Muharrum, Durga Puja, Diwali, and so on and so forth.

- Mr. Speaker: You need not go into details. This Bill is going to a Select Committee. How much time will you take?
- 8j. Tarapada Bandopadhyay: I will take seven or eight minutes more. Let us contribute as best as we can to the discussion.
 - Mr. Speaker: You see that you make no needless repetition.
- 8j. Tarapada Bandopadhyay: Now, Sir, as the Bill has been framed, I cannot but oppose some of the provisions. As I have stated, Government should take courage in both hands and should fully entrust the Gram Panchayat and the Anchal Panchayat with the execution of certain duties. Now, Sir, what reason can there be for the Government providing here in this Bill in clause 14 that for the next two years at least all the members of the Gram Panchayat and the Anchal Panchayat should be nominated? There can be no earthly reason for it. There is another provision, Sir, which has been commented upon by the previous speakers.....
- Mr. Speaker: You need not go into details. When a motion is there for reference to a Select Committee, you can only discuss the principles of the Bill. Why do you discuss clause by clause? Please speak on principles. It is the established convention.
- **8j. Tarapada Bandopadhyay:** The Secretary is to be appointed by the Government. That should not be done.
 - Mr. Speaker: Speak on principles.
- Sj. Tarapada Bandopadhyay: I think. Sir, the purpose of this discussion is that from our discussion the Select Committee may be benefited to some extent.
 - Mr. Speaker: You can speak on guiding principles.
- Sj. Tarapada Bandopadhyay: The Secretary should be appointed by the Anchal Panchayat and not by the Government. None of the members of the tiram Panchayat should be appointed by the Government. All this would go to show that this is a move not in the right direction but there is a political string affached to it. No political string should be attached to this. Therefore, my submission is that all these obnoxious provisions should be done away with. Sufficient funds should also be placed at the disposal of the Anchal Panchayat and the Gram Panchayat

because, Sir, the failure of the Village Self-Government Act is due to sufficient funds not being available to the Union Boards for discharging their manifold duties. Therefore, sufficient funds should be made available to them.

Mr. Speaker: Mr. Sasabindu Bera. Speak on principles.

[6-20—6-30 p.m.]

Si. Sasabindu Bera:

মাননীয় প্পীকার মহোদয়, আজকে যে পণ্ডায়েত বিল আমাদের সামনে এসেছে এর মধ্যে আঘবা আশা করেছিলাম যা সেরকম কিছুই দেখতে পাছি না। এটা ইংরেজ আমলের ভিলেজ সেল্ফ-গভর্নমেন্ট এনাক্টএর পরিবর্তিত সংস্করণ মাত্র। ভিলেজ সেল্ফ-গভর্নমেন্ট এনাক্টএ সব চেয়ে অস্বিধার বিষয় লক্ষা করেছি এই যে, তাতে যে ইউনিয়ন বোর্ড গঠিত হয়েছিল, বাস্তবিক পক্ষে যেট্কু ক্ষমতা দেওয়া প্রয়োজন ছিল ইউনিয়ন বোর্ড মারফং দেশের কিছ, ভাল করার জনা, ভালভবে কাজ করবার জনা, তা সে আইনে দেওয়া নেই। এবং আজকে যে পণ্ডায়েত বিল এসেছে তাতেও দেখছি সেই ক্ষমতা আরও সংকুচিত করবার চেন্টা করা হয়েছে। এর ন্বারা জনসাধারণের উপর এবং তাদের যারা প্রতিনিধি তাদের উপর সরকারের আন্থা না থাকার মনোভাব অতানত নন্নভাবে প্রকাশ পেয়েছে। এবং সরকার তাদের সমশ্ত কার্যকলাপ ইচ্ছামত নিয়ন্তাণ করে তাদের নিজেদের তাবদাব হিসেবে রাখতে চান। এই যে প্রেস্কারইব্ভ অর্থবিটি এর ব্যবস্থা ভিলেজ সেল্ফ-গভন্মেন্টএর মধ্যে নেই। সেখানে এস ভি. ও বা ম্যাজিণ্টেট বা কমিশনারদেব হাতে ক্ষমতা। এখন দেখছি সরকার তাদের উপরে আবার একটা প্রেস্কাইব্ভ অর্থবিটি খাডা করেছে এবং অধ্যক্ষ, উপাধ্যক্ষ প্রভৃতি নিয়োগের ক্ষনতা তাকে দিচ্ছেন।

যে বেন্দ্র প্রায়েত্ত বা অঞ্জ প্রণায়েতের সদস্যদের অপস্থিত কববার জন্য সমুহত কিছা ক্ষমতা এই প্রেসক্রাইব্ড অথবিটির হাতে দিচ্ছেন। তারপব যদি কোন সদসোর পদ থালি হয়. সে গ্রাম প্রভাষেত্ই হোক বা অঞ্জ প্রভাষেত্ই হোক, সেই পদ[্]কভাবে পরেণ হবে তা এই **আইনের** মধে লেখা নেই। এখানে একদিকে যেমন সবকার সমস্ত ক্ষমতা প্রেসক্রাইবড অর্থারিটির **হাতে** রাখবাব চেণ্টা করছেন, অনাদিকে ঠিক তেমনি কবে যেমন অনাান। বিলেব বেলায় কতকগুলি 'র্জ মেকিং পাওয়ার'এর মধ্যে দিয়ে সমুহত ক্ষমতা নিজেদের হাতে রাখবার চেণ্টা করছেন। আন্ত্র আশা করেছিলাম গ্রাম পঞ্চায়েতে জনসাধারণের যারা প্রতিনিধি হয়ে যাবেন তাদেবই হাতে পরিপূর্ণ ক্ষমতা দেওয়া হবে , স্বাধীনতার সংগে সংগে সমস্ত রকম কাজ করবার স্থোগ দেওয়া হবে, কিল্ড আমাদের সেই আশা নিম্লি হয়েছে। এই বিলটায় আর একটা জিনিষ দেখছি – আমাদের বর্তমানে যে ভিলেজ সেল্ফ-গভর্মেণ্ট এ্যাক্ট আছে, তার চেয়েও এটা আরও মাবায়ক, এবং সেটা হচ্ছে পণায়েতে যিনি সেক্তোরীর পে নিয়ন্ত হবেন তাঁর হাতে অপরিসীম ক্ষমতা থাকবে। জনসাধাবণের প্রতিনিধিগণকে সম্পূর্ণবূপে নিয়ন্ত্রণ করবার ক্ষমতা তাঁর থাকবে। গ্রামের প্রতিনিধি যাঁরা পঞ্চায়েতে থাকবেন তাঁরা গ্রাম সংক্রান্ত ব্যাপারে সমস্ত কিছু, তথ্য সংগ্রহ করবেন, অর্থের বাবস্থা করবেন, আর সমস্ত একজিকিউটিভ ক্ষমতা থাকবে এই সেক্টোবীর হাতে। কাজেই দেখছি বাস্তবিক জনসাধারণের উপর যে আস্থা যে মুনোভাব নিয়ে এই বিল আনা উচিত ছিল সেইভাবে আনা হয় নি। এই আইন যদি পাশ হয় তাহলে এয়ার্ডামনিন্টেটিভ ব্যাপারে বহু, ডিফিকালটি আসবে। আমরা দেখছি গ্রাম সভা, আগুলিক সভা বা পণ্যায়েত প্রভৃতি নানা বডি থাকবে। এই অণ্ডল পণ্ডায়েত তারা সমস্ত অর্থনৈতিক দিক নিয়ন্ত্রণ করবেন আর সমস্ত কাজগুলি করবেন গ্রাম পঞ্চায়েতরা। গ্রাম পঞ্চায়েতের সঞ্গে যদি অঞ্চল পঞ্চায়েতের কোনবকম মিল না হয় তাহলে গ্রাম পঞ্চায়েত কি করে স্বষ্ঠ্ভাবে কাজ করবে তা আমরা ব্রুতে পার্রাছ না। হয়ত এই মতের পার্থকোর দর্শ অঞ্চল পণ্ডায়েতের কাছ থেকে উপযান্ত প্রিমাণ কার্য গ্রাম পণ্ডায়েত পারে না ; কাজেই সেখানে অস্ক্রিধা ও বাধা সুন্টি হবে : এখনে জনসাধারণের প্রতিনিধিদকে খ্ব বেশী সংকৃচিত করা হয়েছে এই অঞ্চল পঞ্চায়েত গঠন ব্যাপারে। গ্রাম সভার যারা সভা, অর্থাৎ যাদের নাম ইলেক্টেড রোলএ স্থান পেয়েছে,

তাদের শ্বারাই অঞ্চল পণ্ডায়েত নির্বাচিত হওয়া উচিত ছিল বলে আমরা মনে করি। কিল্ড আমরা দেখছি অঞ্চল পঞ্চায়েত গঠিত হবে গ্রাম সভার দ্বারা নয়, এ্যাডাল্ট ফ্রান চাইজএর দ্বারা নর-এটা অত্যত্ত অগণতান্ত্রিক বলে আমি মনে করি। আজকে বাস্তবিক জনসাধারণের হাতে যদি ক্ষমতা দিতে হয় তাহলে সেই সমস্ত ক্ষমতা তাদের উপর ছেড়ে দিয়ে, তাদের উপর আস্থা প্রদর্শন করা আমাদের সরকারের উচিত ছিল। আমরা আশা করেছিলাম জনসাধারণের মধ্যে যারা বাস্তাবিক ভাল লোক বলে মনে করা যায়, সেই সমস্ত ভাল ভাল লোকদের গ্রাম পঞ্চায়েত ও আণ্ডালক পণ্ডায়েতের মধ্যে পাঠিয়ে গ্রামীণ সভ্যতার বিকাশের দিকে লক্ষ্য রেখে স্বায়ত্ত-শাসনের প্নঃপ্রবর্তনের ব্যবস্থা করা হবে। এর জন্য উচিত ছিল এমন একটা ব্যবস্থা করা. থাতে. এ।ডাল্ট ফ্রাণ্ডাইজএর বেসিসএ ব্যালট ভোটে এই সকল পণ্ডায়েতগুলি গঠিত হতে পারেে: তাহ'লেই যারা বাস্তবিক ভাল মান্স তারা এই পঞ্চায়েতগঢ়ালর মধ্যে আসতে পারতেন এবং গ্রামের প্রতিনিধিত্ব করতেন ও জনসাধারণের যাতে কল্যাণ হয় সেদিকে দুল্টি রেখে গ্রামের কাজ করতেন। কিন্তু এই বিলের মধ্যে সেরকম কিছু ব্যবস্থা দেখছি না। এই গ্রাম পণ্ডায়েত ও অণ্ডল পণ্ডায়েতের মাধামে নিজেদের ক্ষমতা বিস্তার করাই হচ্ছে সরকারের প্রকৃত উন্দেশ্য। তাঁদের নিজেদের কতকগর্নি তাঁবেদার প্রতিপালন করা এবং তার মধ্য দিষে জনসাধারণকে শোষণ ও শাসন করা—এই হচ্ছে সরকারের নীতি। তাই এই বিলটিকে জন-সাধারণের মধ্যে প্রচার করে, তাদের মতামত নিয়ে, একটা সাসমঞ্জস মতের ভিত্তিতে বিলটিকে প্নঃ সংস্কৃত করা হোক—এই বলে আমি আমার বন্ধব্য শেষ করছি।

8j. Raipada Daś: Mr. Speaker, Sir, the Panchayat Rule is certainly a very mouthful expression and I only wish there were as much substance in it as the expression would suggest. But unfortunately in some respects the Bill is extremely reactionary and cuts at the very root of democracy. As for example, in section 16, sub-section (2), it has been provided that if a person is or has been convicted by a criminal court of an offence punishable with imprisonment for a period of more than six months, he will be debarred from the membership of Gram Panchayat. Now, anything constitutes an offence now-a-days which is not pleasing to our Congress Government; and there are the police, the special police and the special constabulary to arrest and haul up people without any warrant. In the Panchayat Bill this power of arrest without warrant has been proposed to be given to the dafadars and chowkidars. This is not only reactionary but revolting to all our ideas of decency, democracy and elementary right of man. When the big men at the top of the administration stand charged with wanton misuse of power, what to think of these rustic illiterate dafadars and chaukidars exercising the power of arrest on filmsy or imaginary grounds? Can arrogance of governmental power go further?

Then, as regards the power of taxation given to the Gram Panchayat It can impose a tax on profession, trades or callings besides those on holdings of all denominations and descriptions. Taxing and policing seem to be the sole guiding policy of our present Government whose much-vaunted and solemnly professed creed is the establishment of a welfare State and a socialistic pattern of society. If this is not hypocricy, what else?

Sj. Janardan Sahu:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আজকে যে বিলটি এসেছে এটি আমাদের সকলের বহুদিনের অভিপ্রেত, এটা খ্ব আনদের কথা। আজকে জার্নছি, যদিও পাশ্চান্ত্য দেশের ভাবে অন্-প্রাণিত হয়ে, অনেকে প্রাচীন ভারতের দুর্ভিতৈ অনেক সমালোচনা করে দেখেন এবং এখনও দেখছেন। কিন্তু আজকে সকলেই এই বিলটি চাচ্ছেন,—যাতে ভারত যেভাবে বড় হয়েছিল, উন্নত হয়েছিল, সেই ধরনের বিল, গ্রাম পঞ্চায়েত বিল আজ আমাদের সামনে এসেছে : এটা আমাদের পক্ষে খ্ব আনন্দের বিষয়। একদিন এরই জন্য ভারত বড় ছিল, আবার ভারত বড়

হবে—ষখন এই বিল এসেছে। আমি শ্ব্ধু একটা কথা বলতে চাই—আমরা ভারতবাসী যখন সকলেই চাই এই বিলটাকে, তথন এই বিলের মধ্যে যে জিনিষগ্লিকে থারাপ বোধ করছি, সেগ্লিকে দেখে, বিলটি সংশোধন করবার জনা আমি মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ করিছি। দেশের মপালের জন্য -যাতে ব্যালট প্রথায় ভোট রেকর্ডা করা যায় তার ব্যবস্থা হওয়া উচিত। কারণ আমরা দেখেছি—গ্রামের সব লোকের সাহস নাই যে, তারা স্বাইয়ের মত দ্বাটার জনের সামনে এসে ভোট দির্ভে পারে। অতএব ব্যালট প্রথায় যাতে ভোট নেওয়া যায় তার ব্যবস্থা কর্ন।

তারপর মামলার কথা বলা হয়েছে। আজ প্রায় ১০।১৫ বছর আগে কংগ্রেসের তরফ থেকে এক সালিশী বোর্ডের বাবস্থা হয়েছিল। এই সালিশী বোর্ডে গ্রামের মধ্যে নিকটে হওয়ায় কোটে যাওয়ার অতিরিক্ত খরচ না হওয়ায় প্রায়ই সাধারণ বাপারে সালিশ বোর্ডে সাধারণ ড়চ্ছ কথায়ও বিচার দিত : ইহাতে বিচারের পর বিচার সালিশ বোর্ডে আসিত এবং বহুদিদ্ধ ধরে বিচার হতে লাগতা। এর ফলে, এর বিরুদ্ধে, ওর বিরুদ্ধে, পরস্পরের মধ্যে নানরকম হিংসাদেব চলতা। এই ধরনের সালিশী বোর্ডের শ্বারা কোন গঠনমূলক কাজ হ'ত না। যদি এই বিচারকে আপনারা রাখতে চান তাহলে সেখানে প্রকৃত কমীরা যতই ভালভাবে কাজ বা বিচার কর্ক না কেন, সেই বিচারকে যে-কোন একপক্ষ থারাপ বলবেই। সারা ভারতে যে গ্রামা প্রথা চলেছিল, এখনও সেই প্রথা এখানে চলেছে। রাসতাঘাট যা কিছ্ব ছিল সব এই বিলে এসেছে এখন প্রতি গ্রামে প্রবর্ধ নত গ্রামের গঠনমূলক কাজ চলেছে। এই পঞ্চায়েত বিলে, বিচার বিভাগ পৃথক কবা হউক। যদি ভাল কমিগণ বিচারে যোগদান করেন, তবে তিনি যত ভাল বিচার কর্ন না কেন, একপক্ষের নিকট তাহাকে অপ্রিয় হইতে হইবে, ইহাতে গঠনমূলক কাজে বাধা পাড়বে।

(6-30 - 6-40 p.m.)

আব একটা জিনিষ আমি লক্ষা করেছি, পল্লীগ্রামের অবস্থা কিছাই ভাল হচ্ছে না। আমি দুটার্টিস্টিকাস দিয়ে দেখার পল্লীগ্রামের অবস্থা দিনের পর দিন থারাপ হচ্ছে। সেখানে ফসল হল্ছে না কবভার বেডে যাচ্ছে এ অবস্থায় কি করে কাজ চলবে ২ আগে পল্লী পঞ্চায়েতে যারা ছিল তাবা মাইনে ন্য নিয়ে দেশের কাজ কবত, সেইজনা তারা ভালভাবে কাজ করত। আর এখন মাইনে প্রথায় কেবাণা বা সেক্টোবী টাকা নিয়ে যা কববেন তা অপেক্ষাকৃত খারাপ হরেই, কেননা তারা সেবাব জনা করবেন না, টাকার জনাই কাজ করবেন। সেইজনা বলছি র্যাদ অনার্ম্মরী পোষ্ট করেন তাহলে অনেক ভাল কাজ হবে। তাদের উপব থেকে বিচারের ভাৰটা তুলে নিন, তুলে নিয়ে গঠনমূলক কাজ করতে দিন। একদল গেলে, আৰু একদল আসবে। গ্রামে গঠনমূলক কম্বীদেব নেতা হতে দিন। আর প্রেসক্রাইব্ড অর্থারিটির হাতে অতানত বেশী ক্ষমতা দিলে পল্লীর সর্বনাশ হয়ে যাবে। ভাল লোককে সরিয়ে দিবে, তাহাতে কম খরচে হবে না। প্রেসক্রাইবাড অর্থারিটির হাতে কম ক্ষমতা দিন। ভারতের কুণ্টি যদি ফিরিয়ে এনে ভারতকে বড় করতে হয় তাহলে পল্লীগ্রামে সোসিয়েল ওয়ার্কার পাঠিয়ে দিন এই ব্যবস্থা করে পঞ্জীর লোকের মন ভাল কর্ন। সুদ্রে পঞ্জীগ্রামে আমার বাড়ী, আমি সাবাজীবন পল্লীগ্রামেই কাটিয়েছি, আমি দেখেছি পল্লীগ্রামের মনোভাব পরিবর্তনের অতাদত দবকার, সেইজনা সোস্যাল ওয়াকার পাঠিয়ে দিন, তারা গিয়ে যদি ভাল শিক্ষা দেন তবেই সেখানে কাজ হবে। মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে আমার অনুরোধ এ কথাগুলি যেন বিবেচনা

তারপর আর একটা কথা- বালেট প্রথা যদি প্রবর্তন না করেন তাহ**লে ফল** খারাপ হবে। যদি দেশের উন্নতি চান, যদি দেশমাত্কার মধ্যল চান তাহলে উদার ভাব অবলম্বন কর্ন। আপনারা ব্যালট প্রথা সেখানে প্রচলন কর্ন, এই আমার বিশেষ অনুরোধ এবং মিউনিসি-প্যালিটিতেও ব্যালট প্রথা প্রবর্তন কর্ন।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, গ্রাম পঞ্চায়েত বিল যে দুখিউল্পীতে আনা হয়েছে সে সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই। প্রথমতঃ আমরা গ্রামের যে সাধারণ অবস্থা দেখি এবং ইউনিয়ন বোর্ডের বা ষ্মীকচার আছে এবং লোকে যা টাক্স দেয় তাতে তার অধিকাংশ টাকাই চৌকিদার এবং দহাদারদের মাহিনা দিতেই চলে যায়। গ্রামের সাধারণ উমতির কোন কান্ধ সেই টাকা থেকে
হওয়া সম্ভব হয় না। গ্রাম পঞ্চায়েত বিল আনবার পরে যে বোঝা চাপাচ্ছেন তার মধ্যে তিন্টা
জিনিষ আছে। একটা হচ্ছে—লোক্যাল এ্যাডমিনিষ্টেশন—চৌকিদার এবং যাঁরা ন্যায় পঞ্চায়েত
হবেন তাঁদের খরচ বাদ দিয়ে যেট্বুকু থাকবে তা দিয়ে গ্রামের উমতি হবে। বর্তমানে যা
অবস্থা সে অবস্থাতে গ্রামোর্মিত হিসাবে ইউনিয়ন বোর্ডের হাতে যে টাকাপয়সা আসে তা
দিয়ে কোন জিনিষ্ট হয় না।

তারপরে যে ব্যয় চাপাচ্ছেন—দাশর্রাথবাব, দেখিয়েছেন—যে টাকার বোঝা—তারপরে গ্রামের উন্নতির জন্য সাধারণভাবে কোন কাজ করবার আর সূযোগ থাকবে না। অথচ জনসাধারণ যে ট্যাক্স দেয়. সেই ট্যাক্সের একটা অংশ প্রাদেশিক সরকারের এবং একটা অংশ কেন্দ্রীয় সরকারের হাতে গিয়ে পড়ে। যদি এই গ্রাম পঞ্চায়েতের মধ্য দিয়ে গ্রামের সবচেয়ে যা বেশী প্রয়োজন -রাস্তাঘাট, টিউব-ওয়েল, হাসপাতাল, এই রকম সব জিনিস-গ্রামের উন্নতির জন্য, ম্বাম্থোর জন্য গ্রাম পঞ্চায়েতের মাধ্যমে গ্রামকে নূতন করে গড়বার দুভিটভুগ্গী থাকে তাহলে সাধারণ মানাষ যে ট্যাক্স দেয় তার একটা অংশ ছেট বাজেট থেকে স্পোসফাই করে দিয়ে গ্রাম প্রামেতের হাতে দিতে হবে যে গ্রামের উন্নতির জনা সব চেয়ে বেশী প্রয়োজনীয় এই এই কাজের জন্য বায় হবে। এখন যা অবস্থা আছে এই অবস্থার মধ্যে যদি গ্রামকে উন্নত কবতে হয় তাহলে আবার ন্তনু করে টাাক্স দিতে হবে, তবেই উন্নতি হবে, তা না হলে উন্নতির অন্য কোন বাবস্থা নাই। আমরা দেখেছি যে, বিলাতে কাউণ্টি কাউন্সিলের যে টাকা তার প্রায় ৫৫ পার সেণ্ট ষ্টেট বাজেটের অংশ থেকে থরচ করতে দেওয়ার একটা প্রভিসান আছে। আজ গ্রামকে প্রায়ন্তশাসনের ভার দেওয়া হচ্ছে এবং তার যে গ্রুটিবিচ্যাতি যা বিনয়বাব, দেখিয়েছেন-তার জন্য এই বিল যখন সিলেক্ট কমিটির কাছে যাচেছ তখন সবচেয়ে বেশী নজর দিতে হবে. সিলেক্ট কমিটির বিবেচনা করা উচিত যে ছেট বাজেটের একটা অংশ, একটা পারসেন্টেজ গ্রামের সবচেয়ে প্রয়োজনীয় উন্নতির জন্য, তার নিম্নতম প্রয়োজন মেটানব জন্য দিতে হতে। এ ব্যবস্থা থাকা দরকার। এটার উপর বিশেষ করে জোর দেওয়া দরকার যাঁর। সিলেই কমিটিতে यादन जौरमत्र। स्मथास्न जौरमत्र माधास्म स्य अः त्नाहना स्ट्रंत अवः स्थित स्ट्रंत जा श्रास्तात्र আমাদের কাছে আসবে এবং তথন আমরা তার উপযুক্তা বিচার করতে পারব। তা নাহলে অন্য কোনভাবে হ'লে গ্রামের সাধারণ লোকে কিছুই অনুভব করতে পাববে না। গ্রাম পঞ্চারেতের মাধ্যমে গ্রামের দৈনন্দিন জীবনের যে প্রয়োজনগর্লো তা দেখলেই ব্রুতে পারব। দেখতে পাব যে, সেখানে একটা অন্ধকার প্রতিগ্রন্ধময় অবস্থা যাতে সাধারণ মানুযের জীবনের স্যোগস্বিধার কোন কিছু নাই: সেই স্যোগ স্বিধা দিতে গেলে তার উপর বিশেষ নতর দিতে হবে ; নইলে এই বিলের কোন সাথ কতা থাকবে না। যতই তার ভিতর মনোমোহকর কথা থাক, কিন্তু আসলে তার দ্বারা কোন সমুফলপ্রদ কাজ হবে না। তাই আমি মনে করি ষে, ভেটট বাজেটের একটা অংশ বিশেষ একটা পয়েণ্টএর উপর ইয়ারমার্ক কোরে দেওয়া দুরকাব **রে** সেই অংশ গ্রামের এই এই সাধারণ উন্নতিব জন্য বায় কবতে হবে ঐ পঞ্চায়েতের মাধ্যমে।

তছিতো পণ্যায়েতের যে চরিত্র সেটা কিরকমভাবে হওয়া উচিত, তার দৃষ্টিভগণী কিভাবের হওয়া উচিত তা বিবেচনা করতে হবে। যে দৃষ্টিভগণীতে ইংরাজ গ্রাম পণ্যায়েত এনেছিল তাকে বাদ দিয়ে, ছে'টে ফেলে গ্রামের সাধারণ মান্যই গ্রামের উর্লাত করবে সেই জাতীর দৃষ্টিভগণীর মধ্য দিয়ে যাতে এই পণ্যায়েত করে দিতে পারেন তার চেণ্টা করা উচিত। সিলেই কমিটির মধ্য দিয়ে এই সমস্ত বিষয় বিবেচনা করে, যাতে আমাদের জাতীয় জীবনে প্রত্যেকটি মান্য তার সত্তা উপলব্ধি করতে পারে, তার কর্তব্য সম্বদ্ধে সজাগ হয় সেই রকম দৃষ্টিভগণী দিয়ে নিয়ে আসা দরকার। সেইভাবে সিলেই কমিটির মাধামে এখানে এলে পর তার যে ছবি এবং চেহারা আমরা দেখব তা দেখে আমরা বিচার করবার অবসর পাব। সেইজনা আমাদের অভিমত হচ্ছে যে

some percentage of the State Revenue

গ্রামের প্রয়োজনীয় বাবস্থার জন্য বায় করার অধিকার দিতে হবে, তা নাহলে কোন ব্যবস্থাই কার্যকরী হবে না। [6-40-6-50 p.m.]

8j. Cangapada Kuar:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, অতাকত দেরীতে হলেও বহু প্রতীক্ষিত এই পঞ্চায়েত বিল আজ উত্থাপিত হয়েছে। আমরা আশা করেছিলাম যে, পঞ্চীবাসীর বহু আশাআকাঞ্চার বাণী এই বিলটি বয়ে নিয়ে আসবে। আমরা আশা করেছিলাম যে, ভারতীয় ঐতিহাের প্নাপ্রতিষ্ঠা এবং পূর্ণ প্রতিষ্ঠা হবে এই বিলটি আইনে পরিণত হলে। আমরা আশা করেছিলাম গান্ধীজীর যে স্বশ্ন—গাম রাজাের মাধামে রাম রাজাের প্রতিষ্ঠা সেটা এই আইনের মাধামে সম্ভব হবে। কিন্তু বিলটা যে আকারে আজ এসেছে আমাদের সামনে, এর মধ্যে যে সম্মত বাবস্থা হয়েছে, তার ন্বারা আসলে গান্ধীজীর যে স্বশ্ন গ্রাম রাজাের মাধামে রাম রাজাের প্রতিষ্ঠা তা সম্পূর্ণ বাধ্ হবে, সম্পূর্ণ পর্যান্দ্রত হবে। আমি এই বিলটা যতবার পড়েছি তাতে দেখিছি যে, সেখানে রাজনৈতিক ক্ষমতার যে বিকেন্দ্রীকরণ গ্রাম পঞ্চায়েতের বৈশিষ্টা হওয়া উচিত ছিল, তার পরিবর্তে প্রসক্রাইব্ড অথবিটি বা গভর্নমেন্টের যেসমুম্ত আমলা……….

Mr. Speaker:

এটা ত অনেকেই বলেছেন, নতন পয়েণ্ট কিছ, বলন।

Sj. Cangapada Kuar:

যেসমস্ত আমলা রয়েছে তাদের আরো শক্তিমান করা হবে, এক কথায় বলতে গেলে এই আমলাতান্ত্রিক ক্ষমতাকে কেন্দ্রীকরণ কবা হচ্চে এই বিলের মাধ্যমে। আমরা দেখতে পাচ্চি যে, গ্রামা পণ্ডায়েত ছাডাও অণ্ডল পণ্ডায়েত প্রতিষ্ঠিত হচ্ছে। অথচ অণ্ডল পণ্ডায়েত পূর্বের ব্টীশ আমলের যে ইউনিয়ন বোর্ড তারই ন্তনতব পরিবতিত রূপ ছাড়া আর কিছ,ই নয়। এর মধ্যে যেসমুহত বৈশিষ্টা থাকা উচিত ছিল এবং এই হাউসের মধ্যে গ্রাম পঞ্চায়েত সম্পর্কে যে বেসরকারী প্রস্তাব একবার পাশ হয়ে গিয়েছিল তাতে মূল যে দাবী ছিল যে ব্যালট ভোটের ভিত্তিতে গ্রাম পঞ্চায়েত প্রতিষ্ঠিত হবে, সেই ব্যালটের কথা এখানে নেই। সেথানে আমরা দেখতে পাই, প্রেসক্রাইবাড অর্থারিটিকে সেই ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে, তারা নিয়মমাধিক গ্রাম পণ্ডায়েত বা অণ্ডল পণ্ডায়েত প্রতিষ্ঠা কববে। আমরা মনে কবি আজকে যদি গোপন ভোটের ভিত্তিতে গ্রাম পঞ্চায়েত নির্বাচিত না হয় তাহলে আজকের দিনে ইউনিয়ন বোর্ডে যেণকমভাবে ক্ষমতার অপবাবহার করা হয়, তারই পুনেরাবাত্তি করা হবে। আসলে প্রেসক্রাইশভ এর্থারটির সমুহত কণ্টোল থাকরে, আর গ্রামে যেসমুহত ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে তাতে কেবল এক হাতে ক্ষমতা দেওয়া হবে অরে অনা হাতে কেডে নেওয়া হবে। গ্রাম পঞ্চায়েত প্রতিষ্ঠার সংগ্রে সংগ্রেমসমূহত কাজেব ভার তাদের উপর দেওয়া হবে সেই সমুহত কাজ তাদের পক্ষে সুমুপন্ন করা সুমুভব হবে না র্যাদ নাকি যথেণ্ট ফাইনান্সের ব্যবস্থা না করা যায়। আমরা সেজন্য মনে করি যে, আজকে ষেমন ইউনিয়ন, বোর্ডের যেখানে চৌকিদার এবং দফাদারদের বেতন দিতে এক একটা ইউনিয়ন বোডেরি যা ট্যাক্স কালেকশন হয়. তা নিঃশেষিত হয়ে যায়, তেমনি আজকে যদি অঞ্চল পঞ্চায়েতের উপর যে সমুহত ট্যাপ্রেসানের বিশেষ দায়িও দেওয়া হয়েছে, তার দ্বারা মান্যের ট্যান্ত্রের বোঝা বাড়বে কিন্তু আসলে নাসত দায়িত্বপূলি কাজে ব্পায়িত হবে না। সৈইজন্য আমরা মনে কবি যে, এই অণ্ডল পণ্ডায়েতের যে পরিকল্পনা তা একেবারে বাতিল করা উচিত। তারপর এক একটা 'কমপ্যাক্ট গ্রাপ অব ভিলেজেস' বা বড বড় গ্রাম নিয়ে একটা গ্রাম পঞ্চায়েত হবে, তাকে যথেষ্ট ফাইনান্স করবার বাবস্থা করা দরকার এবং মোট রাজস্ব যা আদায় হয় তার একটা বৃহত্তর অংশ তাদের হাতে তুলে দেওয়া উচিত। ন্যায় পঞ্চায়েতের উপর বিচারের যেসমুহত ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে তা শেষ পর্যানত ডিপ্টিক্ট মাজিপ্টেট বা সাব-ডিভিস্নাস ম্যাজিন্টেট বা মনুনসেফএর কর্তৃত্ব প্রয়োগের অবকাশ থাকায় গ্রামে মীমাংসা হওয়ার আশা স্দ্রেপরাহত। আমরা দেখছি এখানে সিভিল স্টের ব্যাপারে একশ টাকা পর্য 🕫 এবং ক্রিমিনাল স্টের ব্যাপারে ৫০ টাকা পর্যন্ত বিচারের ভার দেওয়া হয়েছে। কিন্তু অন্যান্য জারগায় কোন ইউ, পিতে দেখা যায়, সেখানে পাঁচণ টাকা পর্যত সিভিল স্টের বিচার গ্রাম পঞ্চয়েত করতে পারে। অতএব দেখা যাছে, যে আকারে বিলটি এসেছে, বিরোধী পক্ষ থেকে বেসমুহত কুনুত্মাক্টিভ সাজেস্থান দিয়েছে সেইভাবে যদি এই বিলের সংস্কার করা না হর, তাহলে এর শ্বারা বাংলাদেশের বিশেষ করে পপ্লীবাংলার আশাআকাঞ্ছা বাছত হবে, বার্থ হবে। গান্ধীজীর যে স্বংন তা সার্থাক হবে না। এতে জনসাধারণকে আরো বেশী অত্যাচার করা হবে এবং তাদের আরো করভারাক্তান্ত করা হবে। এর শ্বারা মঞ্চালরাম্থী প্রতিষ্ঠিত হওয়ার কোন সম্বভাবনা নেই।

Dr. Hirendra Kumar Chaterjee: Sir , I want to speak for three minutes.

Mr. Speaker: But your name has not been given by your party leader. Yes, Mr. Jalan.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I have heard my friends in the Opposition and have analysed very carefully the remarks made by them. It is difficult to convince a man who refuses to be convinced. Like a shrewd solicitor my friend Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhury after casting a fling has fled away. He takes one line from its context in order to support his case and leaves the rest. The position is that so far as this Bill is concerned we are discussing the principles. But what are the principles? The principles are that the election of the Gram Panchayat is to be on adult franchise basis. The Gram Panchayat will be given certain functions—judicial, police, executive, municipal and other functions—and the whole scheme of the Act is there to be considered by the Select Committee. It is for the Select Committee to decide as to which provisions should be altered and which should be retained. It is difficult for me to give a detailed answer to all the remarks made by my friends in the Opposition, but I say that most of them, it appears, have either not read the Bill or have not been able to appreciate the implications of it. Therefore, many of the remarks are beyond the mark. Take for instance, the election method-election method has to be prescribed by rules. That is not prescribed here The election may be by ballot. I do not say that it will not be by ballot. It may be found that another method will be more suitable, more simpler. That is a matter which is nowhere provided in the Act itself. How the election has to be conducted is a matter to be provided for by the rules. When the Government makes rules my triends will get time to criticise all these rules, but so far as the Act is cencerned, they do not provide them. Take for instance the electoral rolls. My friends have suggested why are you taking the electoral rolls from the list of the Bengal Legislative Assembly? This is a very simple process which does not necesitate the preparation of the electoral rolls which takes at least 6 or 7 months before the electoral rolls can be prepared which means expense also. The preliminary electoral rolls have to be prepared, objections will have to be invited, the final electoral rolls will have to be prepared. All these processes take place every year while the preparation of the Assembly electoral roll is there. There will be another advantage. If my friends complain about the names being omitted in the Assembly electoral rolls then I should say if the Gram Panchayat election is also to take place on that very basis they will be much more careful about the preparation of electoral roll. Therefore, the electoral roll will be the real electoral roll and the villagers will be more interested in preparation of the Assembly electoral rolls than what they are today.

Now, the question is adult franchise. I wish to save the Gram Panchayat the trouble of preparing the electoral rolls, the preliminary electoral rolls, hearing of objection, the final electoral rolls, etc. Our objective is that so far as the Assembly electoral roll and other arrangements are concerned, they should be complete and the villagers should co-operate with them. There is nothing wrong about it. After all the Select Committee will have to consider them.

[6-50—7 p.m.].

The next question is about associate members. That is a recommendation of the Planning Commission itself. My friends should remember that the conception of these Panchayats is interlinked with the Development Department. The whole idea is that we should get the best out of it. We should associate with the Gram Panchayats the best people, if they do not come by election. But we are not giving them the right to vote; we are giving them the right to advise and the right to make suggestions. It is quite natural that we wish that the people of our villages should take a live interest in the affairs of the villages and should get the best assistance.

Then my friends have criticised about nomination in the incipient stage. So far as the Act is concerned it is not a compulsory eaffair Very often it happens that for some reason or other the election is delayed; in that case you can have a nominated Board consisting of people of the locality for a temporary period. That is provided in the Bengal Municipal Act. If we wish delay to be avoided, some method has to be found out for avoiding it. Therefore, there is nothing wrong about it. So far as the Act is concerned, it does not say that in every case it must be there, it may be there but it is not that it must be there. Therefore, there should be no misapprehension about it.

It has been said that the period for nominated Board should not be two years. The section is an enabling section. You may have it for a shorter period or you may not have it at all. That is a power which has been considered to be necessary. If the Select Committee makes any suggestion, bout it, we shall consider it

Then there is the objection to setting up Anchal Panchayats by indirect election. There is the formation of Gram Panchayats by direct election on the basis of adult franchise. Now, if there is to be joint committee for certain purposes consisting of six or seven villages, how is that joint committee to be formed save and except that representatives on it should be chosen by the Gram Panchayats formed by direct election by the people. The moment you give this joint committee the right to collect taxes, the right to administer justice, the right to perform certain things, you have got to give a name to it. Otherwise, what is there in a name? Therefore, Anchal Committee is a joint committee elected by these villages and Gram Panchayats, and simply a name has been given to perform those functions which are performed not alone but jointly with several Gram Panchayats. Therefore, there is nothing wrong about it.

With regard to the functions my friend Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri mentioned only one or two of them. If my friends see the functions given in the Bill they will see that they are as exhaustive as possible. For instance, a Gram Pauchayat will also perform such other functions as the State Government may assign to it—primary, social, technical or vocational education; irrigation; grow-more-tood campaign; care of the infirm and the destitute; rehabilitation of displaced persons, improved breeding of cattle; acting as a channel through which Government assistance should reach the villages; bringing waste land under cultivation; arranging for cultivation of land lying fallow; arranging for co-operative management of land and other resources of the village; asisting in the implementation of land reform measures; implementation of such schemes as may be formulated; maintenance of lighting of public streets; introduction and promotion of co-operative

farming, co-operative stores and other co-operative enterprises, trades and callings; the promotion and encouragement of cottage industries; and so on and so forth. Now, you see why provision has been made that whatever authority the State or the local body has, this Act will not confer the authority unless it is specifically assigned. It is a salutary provision. Now, it it the duty of the State. Under the Primary Education Act, under the Secondary Education Act and under many other Acts certain duties have been entrusted to the State Government and under certain Acts duties have been entrusted to the District Board. Now, do you suggest that there should be no provision for preventing the overlapping of different duties? There must be definite assignment of duties in those cases. Therefore, we have provided for certain primary functions for these Panchayats. The other functions have to be delegated either by the District Board or by the State Government, or they should be asked to do those things; and then and then only they can perform them. But the sphere of activities of these Gram Panchayats is very extensive; practically it covers the entire life of the village. It is mentioned there. They can do "any other local work or service of public utility or which is likely to promote the health comfort, convenience or material prosperity of the public, not otherwise provided for in this Act. There cannot be a wider power than has been given in this Act to these Gram. Panchayats. The Taxation Enquiry Commission did provide that they should be given only a few definite powers but not many. We have given them certain primary powers which must be performed and certain powers which can be given under certain circumstances; and there will be delegation of powers. So far as these powers are concerned they are quite extensive. There should be no misapprehension about it.

With regard to the appointment of the Secretary, a suggestion came that the Secretary should be appointed from among the persons who are inhabitants of the particular locality. There is no bar to that. As a matter of fact in Bihar a Board has been constituted; that Board appoints the Secretary of a Panchayat; and the man must be a person of the particular locality; he cannot be an outsider. That is a matter which will be provided for in the rules. We have provided that "The State Government shall make rules prescribing the method of recruitment, conditions of service, pay and allowances and the age of superannuation of the Secretary." We have provided that he should be the executive authority of the Panchayat, but we have not said that he has got power independently of the body itself,—the Anchal Panchavat has got the power. The Secretary is the executive authority but until powers are given to the Secretary independently of that body there should be no grievance. As a matter of fact he is entirely under the control of the body and he is bound to do what the body wants him to do. The only thing is that the appointment of the Secretary must be from a cadre of public servants who should be specially trained in order to do certain important work. When you are giving these Panchayats exclusive jurisdiction over certain classes of cases-records will have to be kept, records will have to be produced, minutes will have to be kept, notices will have to be served—all these things will have to be done—who will do that?—the Secretary. He must be a responsible person. Supposing vou give to this body the work of land revenue collection, can you do it unless there is at least one statutory holder of office? He must be from the cadre. But he is completely under the control of the Anchal Panchayat. Of course, he is appointed under certain rules and regulations.

With regard to dafadars and chowkidars, we have provided that the cost of maintenance or any part thereof may be contributed by the State Government to the Anchal Panchayat Fund. At present it is not paid. But I cannot commit myself at this stage. It will all depend upon the financial position of the Government as to what should be done in what circumstances. Everything cannot be regulated by a statute.

With regard to taxation we have not provided for any taxation other than the present taxation which is there in the Union Boards. No other taxation is compulsory. Every other taxation is left to these bodies. If they do not want to have it, they may not have it. So far as the taxation is concerned, they are not being charged with any other tax which is not present now. Therefore, there should be no grievance.

With regard to the assignment of taxes, I may tell you that the Taxation Enquiry Commission is against it. It is of opinion that additional revenue should be made available to local bodies by way of grants-in-aid rather than by way of assignment of a share in the tecept of the taxes levied by the Government, firstly because revenue without responsibility would be demoralising and, secondly, because grants-in-aid can be determined on the basis of needs and be coupled with the maintenance of desirable standards. There are three *sources of finance, one is the taxation by those Panchayats themselves; the other is the grant by the State Government; the third is the contribution, voluntary which may be contributed by the yillagers themselves.

[7-7-5 p.m.].

As a mater of fact there are cerain States in which labour tax has been made practically compulsory. We have not done that because we feel that so far as labour tax is concerned, it should not be in the form of a tax at all. It should be of a voluntary nature in which people make their contribution for the welfare of their own villages. If everything is to be done by contractors instead of three wells we shall have one well. After all there is a limit to the finances and you must take into account that the whole conception of the Panchayat is based upon the voluntary co-operation of the people. If they do not come with their voluntary co-operation there will be less work, if they come there will be more work. Now, with regard to the grant-m-aid we have as a matter of fact made certain suggestions. It will be improper for me to deal with them until they are finalised. But once these bodies are formed it becomes the natural duty of the Government to see that they are able to With regard to the assignment of land revenue, it function properly is quite possible that these Panchayats which may be entrusted with the duty of collecting revenue may be given a certain percentage and that percentage will be much higher than the percentage of mere collection. That will go for the augmentation of their resources. But you must remember that there must be effort on the part of Panchayats themselves in order to justify the grant by the Government itself. After all, the State Government cannot bring money from any other country save and except the people of West Bengal. The question is not what the State Government gives, the question is whether for a particular locality, the entire people of West Bengal should pay or people of a particular locality should pay. You cannot get the money from outside. You must pay by taxation whether the State Government levies it or whether the Local body levies it.

With regard to control sections, well, that is a provision which is found everywhere. That is a necessary provision in order to avoid a misuse of the office. Nobody can say that even if there be misuse, there should be nobody to control. That is not possible. After all we are having 15 to 16 thousand Village Panchayats and there will be 3 to 4 thousand Anchal Panchayats and there will be so many Nyaya Panchayats. After all there must be some control so that abuse may not take place.

With regard to autonomy, there cannot be a State within a State. The only sovereign authority in India is the Parliament. Parliament is the sovereign authority and every other authority is a subsidiary authority. Even a Provincial Government has not got all the powers that the Central Government possesses or the Parliament possesses. Similarly a Panchayat cannot be a State within a State and it cannot have all the powers which are vested in the State Government. Otherwise there would be a liquidation of the State Government and the Central Government. That stage has not arrived—that stage may arrive after some time, I don't know. It all depends upon the goodwill and good sense of the people who are entrusted with powers but it is not open to anybody to say that the control provisions should not be there. Then, there are the rule-making powers under which all the rules will be made

In the end I should say that after all this Bill is going to the Select Committee which is a big Select Committee. As a matter of fact I have given my triends on the opposite side whatever they wanted, and they will have ample opportunities to give us suggestions which we shall consider

With these words, Sir, I oppose the circulation motion and I commend my motion for the acceptance of the House.

The motion of Dr Jatish Ghosh that the West Bengal Panchayat Bill, 1955, be circulated for the purpose of electing opinion thereon by the 31st January, 1956, was then put and lost.

Mr. Speaker: The next amendment talls through

The motion of Sj. Jyotish Joarder that the West Bengal Panchayat Bill, 1955, be referred to a Committee of the whole Assembly with instructions to submit their report by 30th December, 1955, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan -

- (i) that the West Bengal Panchayat Bill, 1955, be referred to a Joint Select Committee of the Houses consisting of 32 Members—25 Members from this House, namely:—
 - (1) Shri Dal Bahadur Singh Gahatraj, M.L.A.,
 - (2) Shri Rabindra Nath Sikdar, M.L.A.,
 - (3) Janab Maziruddin Ahmed, M.L.A.,
 - (4) Janab Gholam Hamidur Rahman, M.L.A.,
 - (5) Shri Nikunja Behari Gupta, M.L.A.,
 - (6) Dr. Sisir Kumar Saha, M.L.A.,
 - (7) Shri Durgapada Sinha, M.L.A.,
 - (8) Shri Bhabataran Chakrabarty, M.L.A.,
 - (9) Shri Mahendra Nath Mahata, M.L.A.,
 - (10) Shri Bimalananda Tarkatirtha, M.L.A.,
 - (11) Shri Parbati Hazra, M.L.A.,

- (12) Shri Bibhuti Bhushon Ghose, M.L.A.,
- (13) Shri Haridas De, M.L.A.,
- (14) Shri Prafulla Banerjee, M.L.A.,
- (15) Shri Sankar Prosad Mitra, M.L.A.,
- (16) Shri Brindaban Gayen, M.L.A.,
- (17) Shri J. C. Gupta, M.L.A.,
- (18) Sjkta. Abha Maity, M.L.A.,
- (19) Shri Bankim Mukherji, M.L.A..
- (20) Shri Basanta Kumar Mal, M.L.A.,
- (21) Shri Sudhir Chandra Das, M.L.A.,
- (22) Shri Rakhahari Chatterjee, M.L.A.,
- (23) Dr. Radhakrishna Pal, M.L.A.,
- (24) Shri Ajit Kumar Basu, M.L.A.,
- (25) the Minister-in-charge of the Local Self-Government Department, and

seven Members from the Council;

- (ii) that in order to constitute a sitting of the Joint Select Committee, the quorum shall be one-third of the total number of Members of the Joint Select Committee;
- (iii) that the Committee shall make a report to the House by the 15th February, 1956;
- (iv) that in other respects the rules and procedure of this House relating to Committees will apply with such variations and modifications as the Speaker may make; and
- (v) that this House recommends to the Council that the Council do join in the said Joint Select Committee and communicate to this House the names of the Members to be appointed by the Council to the Joint Select Committee;

was then put and agreed to.

Adjournment

The House was then adjourned at 7-5 p.m. till 3 p.m. on Tuesday, the 6th September, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 6th September, 1955, at 3 p.m.

PRESENT:

Mr. Speaker (The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 194 members.

[3-3-10 p.m.]

STARRED QUESTION

(to which oral answer was given)

Bagjola-Chuni-Jatragachi Drainage Scheme

- *182. Sj. Hemanta Kumar Chosal: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (a) whether the work of the Bagjola Dramage Scheme in the 24-Parganas district has been started.
 - (b) if not, when it is going to be started;
 - (c) what is the detail of the scheme;
 - (d) what is the alignment laid down by Government;
 - (c) if it is a fact that on implementation of the said scheme about 1,000 families in 156 mouzas under four police-stations would be affected.
 - (f) whether Government received from the 24-Parganas District Krishak Samity an alternative alignment of the scheme which was designed to minimise the losses to the peasants; and
 - (g) if so, what action has been taken on that?

Minister-in-charge of the Irrigation Department (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji): (a) Yes.

- (b) Does not arise
- (c) and (d) Statements are laid on the Table.
- (e) Not 156 mouzas but in 54 mouzas 1,080:07 acres of land are being acquired. Ascertainment of exact number of families affected will take a long time and as such this figure cannot be furnished now.
- (f) and (g) Yes, after a local inspection by the officers of the Irrigation Directorate the alternative suggestions were carefully considered by Government. It was found that while the alternative alignment would be less convenient from the engineering point of view, the loss of agricultural lands would be greater than in the case of the alignment proposed by the Department. The alternative suggestions could not, therefore, be accepted.

Besides the statements printed here I would like to add further:

Regarding clause (a) of the question.—The scheme is included in the First Five-Year Plan. It was held up for want of funds. The Government of India then agreed to finance the scheme partly from the Central Rehabilitation funds and partly from "Grow More Food" funds on condition that a part of the area reclaimed for cultivation should be

utilised for rehabilitation of refugees. The scheme has been taken up by the State Government on this undertaking. Work on the scheme started in January, 1954, but all operations including field survey had to be suspended for some months due to courts' injunction orders against proceeding with the work. The injunction orders were withdrawn when the rainy season of 1954 set in and hence work could not be resumed until the monsoon of 1954 was over. Progress of work has not, therefore, been satisfactory at the initial stage. In 1955 the Hon'ble High Court again issued injunction orders against proceeding with the work of a portion of the main canal. All efforts are being made to accelerate the progress of work on the remaining portion of the main canal and excavation of other channels. Up to June, 1955, physical performance of the scheme is about 25 per cent, and the amount spent up to that month on the work is Rs. 16:63 lakhs against the total estimated cost of Rs. 104 lakhs.

Regarding clause (c).—The scheme, when completed, will develop about 40 square miles or 25,600 acres of land for better agricultural use, raising the annual yield of paddy by 12,091 tons and of rab crops by 1,619 tons. The area developed will also afford facilities of increased residential accommodation, rehabilitation of displaced agriculturists and development of cottage industries and will improve sanitation of the entire basin area. The scheme is likely to be completed by June, 1956.

Regarding clause (e) of the guestion—It is not the object of Government to create new landless cultivators in the developed area but to utilise for rehabilitation of refugees the area which has been in disuse for several years. The main canal alignment of the scheme passes through 38 mauzas, and land required for canal excavation work in all these mauzas has been acquired. The branch canal alignments pass through 48 mauzas, out of which lands in 16 mauzas are not likely to be further acquired, as the existing khals are being utilised for the purpose. Hence, land in 32 mauzas is being acquired for branch canals.

There are 16 Nos. mauzas through which both the main and branch canals are passing. Thus there are 54 mauzas in all in which lands are being acquired for the canal alignment and other works of the scheme. The total land in those 54 mauzas is 41,816,4771 acres against which only 1,080.07 acres are being acquired in connection with the scheme.

A thorough inspection of lands in 19 mauzas covering an area of 436.86 acres has been done jointly by the staff of the Land Acquisition Collector and the Bagjola Drainage Division. It has been found that lands of 470 persons have fallen within that portion of the canal alignment and that the entire lands of no individual party have been acquired and no houses have been affected. It has also been verified and found that houses of four families only in plot No. 923 of mauza Boroj, policestation Haroa, have fallen in the whole length of about 52 miles of canal alignment. The owners of the houses have been compensated. Ascertainment of the total number of families whose lands have been or will be acquired for the project will take a good long time, as this work requires plot-to-plot enquiry in the whole area. Such enquiry at the cost of time and labour is not worthwhile to be made. It would be correct to say that nobody has been adversely affected by the acquisition of lands. The people will on the the other hand derive great benefit from the scheme. The value of their land will be increased as a result of execution of the work. In view of the huge benefit that will be derived, the amount of land required for the scheme is not excessive.

Regarding clauses (f) and (g).—The purpose of the scheme was explained on different occasions before gatherings of the local people by high Government officials. Ultimately, the local people realised their mistake of misunderstanding the objects of the scheme and many of them later expressed regret in writing for opposing the work.

Statement referred to in reply to clause (c) of starred question No. 182

Bagjola-Ghuni-Jatragachi Scheme envisages drainage of 116 square miles of area comprising of 17 square miles of urban area and 99 square miles of rural areas within thanas Bhangore, Haroa, Rajarhat, Dum-Dum and Baranagore in 24-Parganas district. The area is divided into three parts—

- (1) Part A is comprised of 43 square miles of rural area of thanas Rajarhat, Haroa and Bhangore and 17 square miles of urbah area within the Baranagore, Dum-Dum, Kamarhati and Pamhati Mumicipalities. This entire area of 43 square miles is proposed to be drained by a main channel of 18-25 miles in length and 9 Nos. of branch channels of a total length of 20 miles approximately. Other works consist of—
 - (1) construction of a main sluice at Kulti in police-station Haroa about ½ mile north of the existing Kulti sluice.
 - (ii) construction of a number of regulators or small sluices at the outfalls of branch channels and also of a number of bridges across the main and branch channels, and
- (141) construction of a service road from Krishnapore to Kulti along the bank of main channel.
- (2) Part B is comprised of 31.5 square miles of rural areas in thanas Bhangore and Haroa. This area is proposed to be drained by a main channel of 6.25 miles in length and 4 Nos, of branch channels of a total length of 7 miles approximately and construction of a number of regulators or small sluices at the outfalls of branch channels and also of a number of bridges across the channels.
- (3) Part C is comprised of 24.5 square miles of rural areas in thanas Rajarhat, Bhangore and Haroa. This area is proposed to be drained through the existing Krishnapore and Bhangore Kata Khals. The existing sluice will drain to its full capacity and the surplus water will be diverted through a diversion channel and a regulator to the proposed main sluice at Kulti in police-station Haroa.
- The scheme in addition will provide facilities for rehabilitation of displaced people from East Pakistan on portions of the developed area.

Statement referred to in reply to clause (d) of starred question No. 182

(i) The main channel of Part A area referred to in reply to clause (c) of the question starts from Krishnapore in police-station Rajarhat and passes through mouzas Krishnapore, Jyangra, Chandiberia, Hatiara, Shulangari, Ghuni, Jatragachi, Chakpanchuria, Baligari, Patharghata, Chapra, Akandakesari, Bhagabanpore, Hatisala, Jirangachi, Pithapukuria, Bamunia, Nangalbeki, Saduli, Majerhat, Uttarkashipore, Sonepur, Bhogali, Bankachua, Raghunathpore, Jamirgachi, Radhanagar, Kumargati and ultimately falls into the Kulti river through a sluice about ½ mile north of the existing Kulti sluice.

- (ii) The main channel for Part B area referred to in reply to clause (c) of the question starts from near the village Uttar Kashipore and passes through mouzas Uttar Kashipore, Joynagar, Chandihat, Garagacha, Talberia, Haripore, Kalianai, Kulgachi, Kalinagar, Jhujurgacha, Boroj and ultimately falls into the river Kulti through the recently constructed Box sluice at Kulgachi.
- (ui) The different branch channels will pass through 48 mouzas including 16 out of 39 mouzas mentioned above under the thanas Rajarhat, Dum-Dum, Baranagore, Bhangore and Haroa.

The proposed alignment of the main and branch channels of the scheme is subject to slight modification, if necessary.

S[. Hemanta Kumar Chosal:

যে জমিগর্বল এ্যাকোয়ার করা হয়েছে, সেই জমিগ্রবিল কি চাষের জমি, না ফ্যালো ল্যান্ড?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

চাষের জমিও আছে, ফ্যালো ল্যান্ডও আছে।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

যে জমিগ্রাল এ্যাকোয়ার করা হয়েছে, তার মধ্যে কত পার্সেন্ট চাষের জমি আছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

त्नाधीम पिटन वनद्या।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

এই জমিগ্লি যে চাষের জমি, এ সম্বন্ধে আপনাকে লিখিত দরখাস্তে জানান হয়েছিল, তা জানেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সমস্ত চাষের জমি না হ'তে পারে। সে সম্পর্কে দরখাস্ত আসতে পারে।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

মন্ত্রীমহাশয় কি জানেন. এই যে চাষের জমি যেগ্নলি কিছ্ব কিছ্ব চাষের হ'তে পারে ব'লে আপনি মনে করছেন, যেটা চাষের জমি এাকোয়ার করা হয়েছে, তা ছেড়ে দেবার ব্যবস্থা হয়েছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

তা এ্যাকোয়ার করে তার মধ্য দিয়ে ক্যানাল চালান হয়েছে, সেটা ছেড়ে দেব কি করে?

Si. Hemanta Kumar Chosal:

একথা কি সতা যে, ক্যানেল ছাড়াও আরও যেসমস্ত জমি এ্যাকোয়ার করা হয়েছে সেটা খানা পার্পাসত ব্যবহার হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

রিলিফ রিহ্যাবিলিটেসনের জন্য সে জমি বাবহার হ'তে পারে। সেটা আমাদের ডিপার্টমেন্টে নয়, রিহ্যাবিলিটেশন ডিপার্টমেন্টে প্রশ্ন করবেন।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

যে জমি ক্যানেলের জন্য নেওয় হয়েছে, সে জমি সবটা ক্যানেলের জন্য লাগে নি, এ ক্যা সত্য কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

काात्नला कना नारा वर्ला रामव तन्त्रा राहि।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি জানেন যে, তাঁর সঞ্জে যথন এই সমস্ত ঘটনা নিয়ে দেখা করা হয়েছিল—জমি সন্বন্ধে দাগ নন্বর দিয়ে বলা হয়েছিল, আপনি কি একথা স্বীকার করেছিলেন যে—

Mr. Speaker:

যেহেতু আপনি ঘটনা জানেন, সেই হেতু মন্দ্রীমহাশয়ও জানবেন, "দ্যাট ইজ নট সাগিলমেন্টারী"। আপনার প্রশ্ন কর্নুন, কি ঘটনা জানতে চান সেটা বল্নুন।

[3-10-3-20 p.m.]

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় মল্টীমহাশয় কি বলবেন যে, 'এ্যাকোয়ার্ড' জমির মধ্যে হাইস্কুল এবং বাজার পড়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এরকম আমার কোন খবর নাই।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

এই এ্যাকোয়ার্ড ল্যান্ড সম্বন্ধে তদন্ত করবার কোন বাবস্থা হয়েছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এগুলো চাষেব না কি, প্রত্যেকটা কি রকম জমি এবং কি রকম কম্পেন্সেসন দেওয়া হবে তা নোট করা হবে।

Sj. Jyoti Basu: Arising out of the statement given later on whether the minority or the majority of the people have now realised their mistake in opposing the scheme?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

মাইন্রিটি কি মেজরিটি তা বলতে পারি না, তবে

quite a good number of people have given a written statement that they have realised their mistake. They were misled by some people.

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

এ কথা কি সত্য যে ওথানকার অধিক সংখ্যক লোক লিখিত দর্থাসত করেছিল, যে এ জুমি চাষের জুমি বলে ছেড়ে দেওয়া হউক?

Mr. Speaker: That is for confirmation.

- Si. Hemanta Kumar Chosal: Whether it is a fact or not?
- Mr. Speaker: That is also for confirmation and not for eliciting facts arising out of the question.
 - Sj. Jyoti Basu: How many petitions has the Minister received?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: I want notice.

Sj. Saroj Roy:

ষেসমুহত চাষের জুমি একোয়ার করা হয়েছে সেই একোয়ার করা জুমি থেকে যে চাষীরা উচ্ছেন্দ হয়েছে তাদের রিহ্যাবিলিটেসন-এর কি ব্যবস্থা করেন নি? Mr. Speaker: That is a hypothetical question.

8j. Canesh Chosh: Of the total estimated cost of Rs. 103 lakhs what percentage the India Government has agreed to give?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: The whole is loan from the India Government.

8j. Canesh Chosh: What is the amount of the loan please?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: The whole amount.

8j. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় বলেছেন যে, হাড়োয়া থানার বরোজে যে বাড়ী দথল করা হয়েছে তার কন্পেন্সেসন দেওরা হয়েছে; উনি দয়া করে জানাবেন কি যে কন্পেন্সেসন দেওরা হয়েছে কি ভাবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

টাকায়।

8j. Hemanta Kumar Ghosal:

এই কম্পেন্সেসনএর পরিমাণ কত জানাবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সেটা কলেট্রর ঠিক করে দেন।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

আপনার কি জানা আছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

নোটিস চাই।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

এ কথা কি সতা যে, এক বিঘা বাস্তুবাটির জনা ছ' আনা কম্পেন্সেসন দেওয়া হয়েছে?

Mr. Speaker:

একথা ত আপনি জানেন, তবে জিজ্ঞাসা করেন কেন? ঠিক না হ'লে ত কোর্ট আছে।

The Hontble Ajoy Kumar Mukherii:

বলতে পারি না।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

মদানীয় মল্বীমহাশয় জানাবেন কি যে, এই জমি একুইজিশনএর ফলে কত কৃষক উচ্ছেদ ছয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

কেউ প্রাপ্রি উচ্ছেদ হয় নি; কিছ্ব জমি গেলে উচ্ছেদ বলা চলে না।

8]. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশর কি জানেন প্ররোপ্রির, আধার্আধি, সিকিসিকি কত হয়েছে?

Mr. Speaker:

ও কথা ত স্টেটমেন্টেই আছে, আপুনি কি জেরা করছেন?

8]. Hemanta Kumar Chosal:

স্থামি জানি না, তাই জিল্ঞাসা করছি।

Mr. Speaker:

উনি ত অনেক বড় স্টেটমেন্ট দিয়েছেন। আপনি স্টেটমেন্টটা নিম্নে আবার পড়্ন।

Si, Hemanta Kumar Chosai:

একথা কি সতা, ওখানকার কৃষকের শতকরা ৬০ জন কৃষকের বাস্তৃভিটার জমি ছাড়া আর সব জমি দখল করা হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আমাদের ইরিগেশন ডিপার্টমেন্ট থেকে হর নি।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

তাহলে আর কোন্ডিপার্টমেন্ট থেকে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

রিহ্যাবিলিটেশন ডিপার্টমেন্ট থেকে কি করছে না করছে তাঁদের জিজ্ঞাসা কর্ন।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

এ কথা কি সত্য ষে, ইরিগেশন এবং রিহ্যাবিলিটেশন ডিপার্টমেণ্ট একর হয়ে জমি এয়াকোয়ার করেছেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

না, সেভাবে এ্যাকোয়ার করা হয় নি।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

এ কথা কি সতা যে, প্থকভাবে একুইজিশন করলেও জমির উপর দুদিক থেকে আক্তমণ হয়েছে রিহ্যাবিলিটেশন এবং ইরিগেশন ডিপার্টমেন্ট একচ হয়ে ?

Mr. Speaker: Enough of questions.

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

রিহ্যাবিলিটেশন এবং ইরিগেশন একর হয়ে-

Mr. Speaker:

এ প্রন্দ ওঠে না।

That question does not arise.

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

একথা কি সত্য যে, গেজেটে যে নোটিফিকেশন বেরিয়েছিল----

Mr. Speaker:

্গেজেটে যা বেরোয় তা জানেন সকলেই ; তার উপর প্রশ্ন হয় না।

You have put a similar question. That does not arise.

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

এ কথা কি সতা যে, তিনটা থানায় যে নোটিফিকেশন হয় সেটা রিহ্যাবিলিটেশন এবং ইরিগেশন ডিপার্টমেন্ট থেকে এন্টায়ার জমির উপর সেই নোটিফিকেশন হয়েছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

রিহ্যাবিলিটেশনএ কি হয়েছে তা আমি কি করে বলব, তাদের **জিল্পাসা ক**রুন।

8]. Jyoti Basu: Whilst acquiring some person's lands by different departments, did they not consult each other?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ना। रेजिरणमन फिलाएँ रमण्डेवत क्रानामव्यत कना राष्ट्रक मत्रकात स्मरेपेत कना कता रास्ट।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

এ কথা কি সত্য যে, ঐ অঞ্লের শতকরা ৮০ জন ম্সলমান কৃষকের জমি টারগেট করে এয়াকোয়ার করা হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সতা নহে।

8i. Hemanta Kumar Chosal:

এ কথা কি সত্য যে, হাড়োয়ায় দশ হাজার লোকের সামনে মন্দ্রীমহাশয় কমিট করে এসেছিলেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সত্য নহে।

8j. Mrigendra Bhattacharjya:

ঐ যে (ই)এর উত্তর দিয়েছেন যে.

not 156 mouzas but in 54 mouzas 1,080.07 acres of land are being acquired. এটা কি ইরিগেশন ডিপার্টমেণ্ট থেকে এ্যাকোয়ার করা হয়েছে ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

হ1।

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

আপনি যে বললেন যে, বিহুদাবিলিটেশন ডিপার্টমেন্ট থেকে আরও জাম এ্যাকোয়ার করা হয়েছে, সেটা কি ঐ জমির বাহিরে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

311

8i. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় মক্তীমহাশয়

Mr. Speaker:

আপনি ত অনেক প্রশ্ন করলেন ; ও'দের কিছু দিন না।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

এপ্রলো বাজে নয়, সারে। ওখানকার লোকের পক্ষে জীবনমরণ সমসা।

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় কি জানাবেন যে, কোন্ তারিখে গেজেটে ইরিগেশন এবং রিহ্মবিলিটেশন ডিপার্টমেন্ট——

Mr. Speaker:

গেজেটে কোথায় কি বলেছে তাতে প্রশ্ন হয় না। "দ্যাট ইজ এভেলেবেল টু ইউ"।

8]. Kanai Lal Bhowmick:

এই যে জমি—যে সমসত এ্যাকোয়ার করা হয়েছে তা থেকে আংশিকভাবে কি চাষীরা উচ্ছেদ হয়েছে—আপনি বলেছেন পরো হয় নি।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আংশিকভাবে উচ্ছেদ হয় না।

8]. Kanai Lal Bhowmick:

তাদের কত কত জমি রয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আমি ত বলেছি সব বার করতে পারি নি।

81. Hemanta Kumar Chosal:

বাসরহাট মহকুমা কংগ্রেস কমিটির তরফ থেকে আপনার কাছে ৫ হাজার কৃষকের সহি করা দরখানত করা হয়েছিল কি?

Mr. Speaker: That question does not arise out of this question. Put a specific question. I disallow this question.

Sj. Cangadhar Naskar:

দশ বিঘা জমির মধ্যে সাড়ে ন' কাঠা জমি এ্যাকোয়ার করলে সেটা কি আংশিক হয়?

Mr. Speaker: That is a big hypothetical question.

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

একথা কি সত্য যে, যে জমির একুইজিশন যা করা হয়েছে সে দশ বিঘা জমির মধ্যে সাড়ে ন' কাঠা জমি একুইজিশন করা হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

शाङ्गात विषा आारकांग्रात कता शराष्ट्र, मन विषा कि वलाएन?

Si. Hemanta Kumar Chosal:

ক'জন কৃষকের দৃশ বিঘার মধ্যে ঐভাবে নিয়েছেন²

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

त्नािकेन ना फिल्म क'जानत कथा वना याय ना।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

এ বিষয়ে কি তদনত করবেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

নোটিস দিলে ক'রব।

UNSTARRED QUESTION

(to which oral answer was given)

Jhargram Community Development Block

- 86. Sj. Kanal Lal Bhowmick: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development Department be pleased to state—
 - (ক) ঝাড়গ্রাম কমিউনিটী প্রজেক্ট রকের জন্য বিভিন্ন খাতে মোট কত টাকা বরান্দ করা হইয়াছে এবং আজ পর্যন্ত কোন্ খাতে কত টাকা খরচ করা হইয়াছে;
 - (খ) ১৯৫৪ সালের ডিসেম্বর পর্যন্ত কি কি কাজ কতটা সম্পন্ন করা হইয়াছে;
 - (গ) এই রকে ১৯৫২ সাল হইতে আজ পর্যন্ত প্রতি বছর কত লোককে চাকুরী দেওরা হইয়াছে: এবং
 - (ঘ) এই রকের মধ্যে কতগুলি গ্রাম, কত লোক ও কত পরিবার রহিয়াছে?

\$]. Tarun Kanti Chosh (on behalf of the Minister-in-charge of the Development Department, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy):

- (क) বিবরণী এতংসহ উপস্থাপিত হইল।
- (খ) বিবরণী লাইরেরী টোবলে উপস্থাপিত হইল।
- (গ) ১৯৫২ সালে ১৩ জন, ১৯৫৩ সালে ২৮ জন, ১৯৫৪ সালে ২০ জন এবং ১৯৫৫ সালের জ্লাই মাস পর্যক্ত ৪ জন; সর্বসাকুল্যে ৬৫ জন।
 - (ঘ) ৫০০ গ্রাম, ৬৭,০৯৫ লোক এবং ১৩,৬৯৯ পরিবার।

Statement referred to in reply to clause (4) of unstarred question No. 86

STATEMENT SHOWING THE AMOUNT PROVIDED IN THE BLOCK BUDGET FOR 3 YEARS AND THE AMOUNTS SPENT UP TO THE END OF MAY, 1955, UNDER DIFFERENT SCHEMES IN THE JHARGRAM COMMUNITY DEVELOPMENT BLOCK.

Serial No.	Major heads.		Total amount provided (in thousands of rupees).	Amount spent (in thousands of rupees).
1	State Headquarters	••	314.00	§ 57.74
2	Project Headquarters		313.00	223.94
3	Animal Husbandry and Agricu Extension.	ltural	224.50	87.50
4	Irrigation		190.00	122.05
5	Reclamation		312.00	117.12
6	Health and Rural Sanitation		403.60	68.64
7	Education		164.00	72.11
8	Social Education		173 00	70.70
9	Communications		337.00	281.70
10	Rural Arts, Crafts and Industr	ies	816.00	137.56
11	Works		1,307.00	447.34
	Total		4,241.10	1,686.40

Sj. Madan Mohon Khan:

ये य ५६ जत्नत्र ठाकत्री मिरसङ्ग म ठाकती न्यासी ना अन्यासी?

81. Tarun Kanti Chosh:

অস্থায়ী।

Si. Madan Mohon Khan:

আপনি কি জানেন যে, কোন সাইকেল ব্যবসায়ী সাইকেল পার্টস তৈরী করবার জন্য সেখানে জায়গ্য চেয়েছিল?

Mr. Speaker: Please put a Specific question.

Si. Tarun Kanti Chosh:

না, আমার জানা নাই।

Si. Madan Mohon Khan:

এ সম্বন্ধে কি খেজি নেবেন?

81. Tarun Kanti Chosh:

হারী নিতে পারি।

Si. Kanai Lal Bhowmick:

এই ষে ৬৫ জনকে চাকরী দেওয়া হয়েছে, তাদের কোন্ ভিপার্টমেণ্ট থেকে এনে চাকরী দেওয়া হয়েছে?

Si. Tarun Kanti Ghosh:

নোটিশ দিলে বলতে পারব।

Si. Kanai Lal Bhowmick:

ওরা টেন্পোরারী না পার্মানেন্ট?

Si. Tarun Kanti Chosh:

টেম্পোরারী।

Si. Kanai Lal Bhowmick:

এখানে যে এমাউণ্ট দিয়েছেন তাতে ৩ বছরের যে বরান্দ ছিল তার চেয়ে অনেক কম ধ্বরচ করা হয়েছে কেন?

8i. Tarun Kanti Chosh:

তার কারণ এই ষে, যদিও অক্টোবর ১৯৫২তে ওপেন করা হয়েছিল, কিন্তু আসলে ওয়ার্ক আরদ্ভ করা হয়েছিল ১৯৫৩ এপ্রিল মাসে। এগ্রোনমিক সার্ভে এবং এ্যাডিমিনিম্টোটিভ সার্ভে করতে হয়েছিল। তার পরে কাজ আরদ্ভ করতে দেরী হয়েছিল; সেইজন্য খরচ কম হয়েছে। 13-20—3-30 p.m.!

Sj. Saroj Roy:

মন্ত্ৰীমহাশয় জানাবেন কি যে, হেল্থ এবং রুরাল স্যানিটেশন এবং এডুকেশন সম্পর্কে কনকটিলি কি কি কাজ করা হয়েছে?

8i. Tarun Kanti Chosh:

কনক্রীটলি কি কি কাজ হয়েছে তা জানতে গেলে নোটীশ দিলে জানাতে পারি। ' এখন ডিটেল দেওয়া সম্ভব নয়।

8j. Kanai Lal Bhowmick:

এই যে টাকা খরচ করা হবে এর সঙ্গে পার্বালক ডোনেশন আছে, না সব সরকারের?

8j. Tarun Kanti Ghosh:

যা খরচ করা হয়েছে তাছাড়া ২ লক্ষ ৯৯ হাজার ৩২০ টাকার মত পাবলিক ডোনেশন আন্তো

Dr. Atindra Nath Bose: Sir, what about the questions held over from the tenth list?

Mr. Speaker: The Labour Minister will answer all the questions tomorrow.

8]. Jyoti Basu: Sir. since the Labour Minister is present today we would like to have a statement from him with regard to the Dooars-Jalpaiguri tea gardens strike.

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I will make a statement tomorrow.

COVERNMENT BILL

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955.

Mr. Speaker: Sj. Hemanta Kumar Basu.

8j. Hemanta Kumar Basu:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, ওয়েষ্ট বেঞাল ট্যাক্সেস অন এনট্রি অব গ্রন্ড্স ইন লোকাল এরিয়াজ বিলে আমরা যথেণ্ট চেণ্টা করেছি বিরোধীপক্ষ থেকে যে, যে বিলটা আমাদের সামনে আনা হয়েছে, সেই বিলে নানারকম সংশোধনীর মধ্য দিয়ে তার উন্নতির বাবস্থা করতে। সরকার মাত ২।১টি মাইনর এমেন্ডমেন্ট, সংশোধনী প্রস্তাব নেওয়া ছাড়া এই বিলটাকে যেভাবে আমরা উর্মাত করতে চেষ্টা করেছিলাম, সে বিষয়ে কোনরকম দৃষ্টি দেন নি। বিরোধীপক্ষের প্রস্তাব-গ_লি বরাবর যেভাবে দেখা হয়, দ_ন্টি দেওয়া হয়, সেইভাবে উপেক্ষার সহিত সরকার দূ_ন্টি फिरारहर्मे। এই विनागे এको विस्मिष विन এवर এই विलाब मरणा जनमाधातराब म्यार्थ विरमय-ভাবে জড়িত, काরণ জনসাধারণের কাছে বিশেষভাবে ট্যাক্স বিসয়ে অর্থ সংগ্রহের ব্যবস্থা করা হবে এবং প্রতিদিনই সরকার নৃতন নৃতন বিল আনছেন ডেভেলপমেন্টের নামে জনসাধারণের কাছে অর্থ আদায়ের জনা। এবং যে সমস্ত এইর প বিল পাশ করা হচ্ছে সেই প্রত্যেক বিলই যাতে ঠিকমত কার্যে পরিণত হয় এবং তঙ্জনা যে অর্থ আদায় হ'তে পারে তার দ্বারা তা मम्बर राष्ट्र ना। त्वन्नन कार्रेनान्म स्मन्त्र जाका वितन ग्रं व्यक्तिस्त वाना रार्याञ्च स्य অনেকেই সেল্স টাাক্স ফাঁকি দেয়। সেইজন্য সেই সেল্স ট্যাক্স বিলকে অনেকভাবে সংশোধন করা হ'ল যাতে কোনমতে কেউ টাকা ফাঁকি দিতে না পারে এবং সকলের কাছ থেকে শাতে সেল্স ট্যাক্স আদায় হয়। এই বিলে যেসমুহত জিনিসের উপর ট্যাক্স ফলের উপর যে টাাক্স বসানো হচ্ছে তার উপর সেল্স ট্যাক্স আছে। কাজেই সেল্স ট্যাক্স বিল বা আইন যদি ঠিকভাবে প্রয়োগ করা হ'ত তাহ'লে পরে তার ইভেসনের কথা উঠত না যে তাতে বহু লোক ইভেসন করে। কাব্রেই এই বিলটা আনা হয়েছে যাতে ফল এবং চায়ের উপর থেকে কেউ টাাক্স ফাঁকি দিতে না পারে এবং যাতে ঠিকমত ট্যাক্স আদায় হ'তে পারে। এই অজুহাতে এই বিলটি আনা হয়েছে। এটা কি সরকারের পক্ষে খবে লজ্জার কথা নয় যে গভর্ণমেন্টের মেসিনারী আছে, অফিসার আছে, এন্টিকোরাপসান ডিপার্টমেন্ট আছে, এই সব থাকা সত্তেও स्मान में छोत्र कि क'रत क्वाँकि एम्स. स्मामे विद्यास करत वित्यम्मात स्थान। यीम आत्मको, अर অফিসার তার ব্যবস্থা করতে না পারেন তাহলে যে কোন আইন আনা হবে সেই আইনে ট্যাক্স ফাঁকি দেবার রাস্তা থাকবে, সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। যদি অফিসাররা সং হয়, মেসিনারী যদি কডা হয়, তাহ'লে পরে নিশ্চয় একটা আইনের স্বারা, সেল্স ট্যাক্স আইনের স্বারাই যথেষ্ট পরিমাণে অর্থ আদায় হতে পারে।

এই আইনে প্রেসকাইব্ড অর্থারিটির উপর যে ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে, তাকে সর্বময় কর্তা করা হয়েছে, তার বির্দেশ কোন আপীল বা কোর্টে কোন আবেদন চলবে না। তারা যাই করবেন তাই হবে, তাই মেনে নিতে হবে। ফাইনান্স সেল্স টাাক্স এাডমিনিন্টেশন করবার জনা সক্ষত কমিশনারস, এগাসিটেণ্ট কমিশনারস, ইন্সপেক্টরস, প্রভৃতি বহু কর্মচারী আছে কিন্তু সেথানে কেন সেল্স টাাক্স ফাঁকি দেয়? সেখানে যতই কড়াকড়ি নিয়ম করা হোক, যারা এাডমিনিন্ট্রেশন চালাবেন তাঁদের কর্তব্যে তাঁরা যদি সং না হন তাহলে সেই ফাঁকি চলবেই। সেইজনা আমরা বলোছলাম যে, এই আইনের কোন প্রয়েজনীয়তা ছিল না। যদি বেশাল ফাইনান্স সেল্স টাল্লের এডমিনিন্ট্রেশন ভাল করে করা হোত এবং সেখানে সং লোক, ভাল ভাল কর্মচারী যারা ভাল কান্ধ করে থাকতো—গভর্ণমেন্টের মেসিনারীর মধ্যে ভালমন্দ দুই রক্মেরই লোক আছে -কিন্তু যারা কান্ধে ভাল লোক তাদের বিশেষ কোন স্থান নেই, তারা বিশেষ কোন সন্মান বা তাদের কান্ধের জন্য আদর পায় না—সেই সমন্ত লোক যদি সরকারের কাছ থেকে সন্মান এবং আদর পায় তাহলে একটা বিলের স্বারাই গভর্ণমেন্ট যথেন্ট টাকা আর করতে পারে। এইজন্য যেহেতু আমরা-জনসাধারণের বিশেষ স্বার্থের সপ্পে জড়িত সেইজন্য আমরা বিরোধী পক্ষ প্রথমেই বলেছিল্ম, এটা জনমত সংগ্রহের জন্য দেওয়া হোক এবং অনেক রক্ষভাবে যুব্তি আমরা প্রয়োগ করেছি। গভর্ণমেন্ট যথন জনসাধারণের গভর্ণমেন্ট, তখন এই

গভর্নমেন্টের জনসাধারণের মত গ্রহণ করার বিপক্ষে কোন যুদ্ধি থাকতে পারে না। কিন্তু তারা সেটা কোনমতেই সার্কুলেশনে দিলেন না। বিলটাকে ঠিক বেভাবে আমাদের সামনে উপস্থিত করা হরেছে বিশেষ সংশোধন না করেই, সেইভাবেই গ্রহণ করা হ'ল। তারপরে বেসমুল্ভ মাল বা ফল বা চা বেগুলি নোটিফায়েড এরিয়াতে আসবে সেই নোটিফায়েড এরিয়ায় এলে পরে রেলওরে রিসিট হোক, এয়ার পোর্ট রিসিট হোক বা ফীমার রিসিট হোক, তা দেখেই তথনই যে তাদের ট্রান্সপোর্ট পাশ দেওয়া হবে তা নয়, যদি সেটা দেখেই দেওয়া হত তাহ'লে পরে যারা বাবসাদার, ফল বিক্রয় করেন, তাদের পক্ষে কতকটা স্বিধা হ'ত। এই বে ট্রান্সপোর্ট রিসিট সেটা পাবার জন্য তাদের চেষ্টা করতে হবে, তার জন্য হয়ত মন্দ্রীমহাশয় বলেছেন যে সঙ্গো সংগেই বাবস্থা করা হবে। আমরা ত দেখি অনেক জিনিস বা পার্সেল, বা অনেক ব্যাপারে গভর্গমেন্টের দরজায় অনেকদিন পড়ে থাকে, অনেকভাবে টালবাহানা করতে হয়, অনেক চেষ্টা করতে হয়, কথনও কথনও থরচও করতে হয় তবে তার রিসদ পাওয়া য়ায়। কাজেই এই প্রেসক্রাইব্ড অথরিটির কাছ থেকে এই রিসদ পেতে কত অস্ক্রিধা ভোগে করতে হয়।

13-30-3-40 p.m. 1

যদি রেলওয়ে রিসিট কিংবা ডিমার রিসিট, এয়ারপোর্ট রিসিট দেখালে সংশ্ব সংগ্র ট্রান্সপোর্ট পাশ দেওয়া হ'ত তাহ'লে পর এসেসমেণ্ট করতে আইনে যে অস্বিধা স্থিট করছেন সেটা হ'ত না। এদিক থেকে আইনে একটা ফাঁক, একটা অস্বিধা রইল। •সেখান থেকে প্রেক্ষাইব্ড অর্থারিটি ফলওয়ালাদের উপব চাপিয়ে দেওয়া হচ্ছে এবং তাতে ফল অনেক নণ্ট হবে। তা ছাড়া, গভর্গমেণ্ট নিজেও স্বীকার করেছেন সেল্স টাাক্স ইভেশন করে, কিন্তু কেন করে? এই ধরণের একটা আম্মেণ্ডমেন্ট ছিল যে ইন্টিগ্রিটি। এই রকম ধরণের লোক দেখে তারা প্রেসক্রাইব্ড অর্থারিটি হিসাবে নিয়োগ করবেন। কিন্তু দেখতে পাছি গভর্গমেণ্ট মেসিনারীর মধ্যে নিন্চয়ই যথেণ্ট অসং লোক রয়েছে, নইলে এত লোক টাাক্স ইভেশন করবে কেন? যেসমম্ভ ফল আসে, ব্যক্তির বাবহারের জনা নিয়ে আসে, পোস্ট পার্সেলই আন্ক আর যেভাবেই আন্ক তার উপর যাতে ট্যাক্স বসানো না হয় এবং তাকে ছেড়ে দেওয়া হয় সে বিষয়ে একটা সংশোধনী ছিল কিন্তু সে সংশোধনী প্রস্তাব গ্রহণ করা হ'ল না। কাজেই দেখা যাছে যেসমম্ভ সংশোধনী গ্রহণ করলে জনসাধারণের কিছ্টো স্বিধা হ'ত সেসব সংশোধনী গ্রহণ করা হ'ল না। যদিও আমরা এই বিলের বরাবর বিরোধিতা করছি তথাপি আমরা বলেছি যে অন্যান্য আইনের শ্বারা ট্যাক্স যদি প্রাপ্রি ইভেসন না করতে পারে তাহ'লে যে দুই বা আডাই কোটি টাকা আদায় হবে বলেছেন তার চেয়েও বেশী আদায় হবে।

তারপর যদি কোন মাল কোন ফল বা চা আসে তার উপর যে সার্ট লেভি করা হবে সে সমসত দায়িত্ব গিয়ে পড়বে ডিলারদের ঘাড়ে, কিন্তু কেন এটা করছেন । সে বিষয়ে প্রেসক্রাইব্ড অথরিটি যারা সার্ট লেভি করবে তাদের কেন কোন শাস্তির বাবস্থা নাই । এই রকমভাবে যদি কোন বাবস্থা না থাকে সরকারী বাবস্থার মধ্যে হুটি এবং গলদ যা আছে তা থেকেই যাবে দেখতে পাছিছ। যারা সার্ট লেভি করবে তাদের উপর যেন বিশেষ নজর দেবার বাবস্থা। ইয়ে এবং তার জন্য শাস্তিরও বাবস্থা হওয়া উচিত। তা নইলে পর কর্মচারীরা যারা অন্যায় করে যাবে তারের উপর যদি কোন প্রভিশ্ন না থাকে তাহ'লে মেসিনারীর মধ্যে গলদ ও হুটি থাকবে এবং গাল্প ফাঁকি দেবেই। সেদিক থেকে বিবেচনা করে এফেকটিভ মেসিনারী শ্বারা সমসত এগাডিমিনিশ্রেসন যাতে চলে সে বিষয়ে চিন্তা করা উচিত এবং গভর্ণমেন্ট বিভিন্ন বিভাগে যেসমসত থরচ করেন সেগ্লিল যাতে অযথা বায় না হয়, সে বায় যাতে আরো কমে এবং ডেভেলপমেন্ট থাতে থরচ করা যায় এবং অন্যান্য দিক থেকেও আয় করা যায় সে বিষয়ে চিন্তা না করে বিলের পর বিল আনলেই এবং জনসাধারণের উপর টাব্বে চাপালেই কোন কল্যাণ হবে না এই কথা বলেই আমার বন্ধব্য শেষ করিছে।

Dr. Atindra Nath Bose: Mr. Speaker, Sir, this is a tax on the entry of certain fruits and tea in the districts of Howrah, 24-Parganas and the city of Calcutta. I suggested that only airports, railway stations and

steamer stations be fixed as points of entry to facilitate the work of collection. I thought that very little goods will percolate to other points because that won't be profitable to the smugglers to avoid the very little amounts of taxes which have been assessed. However, the mover of the Bill thought otherwise and apparently, he thought it necessary to seal the entire border of this area and to select as many entry points as possible. That will necessitate the arrangement to weigh the goods at every such point.

Well, even if that be possible, even if it be admitted that in order to realise this tax it is necessary to seal off the entire border of these areas, then let the tax be raised there and let the goods be off after they enter this area. But that is not done. The goods are not let off after they enter the area as fixed in this Bill. There is the system of transport pass to authorize the movement of commodities within this area even. So the clear assumption is there that there will be dodging of taxes on quite a large scale in spite of this arrangement to seal off the entire border. It is presumed that few collections will be made at the points of entry and goods will be smuggled in on quite a large scale. That is why the system of transport pass has been introduced and extensive powers have been given to the prescribed authority.

Sir, we have tried to show that these extensive powers will lead to the harassment not only of the dealers but also of the large number of people who are connected with the fruit trade and also of the public. This will also undermine the morale of the officials as well as of the traders. This will give a fillip to bribery and corruption. Sir, further than this, this will impose a fetter upon free movement of these commodities. Internal trade will be very severely restricted. I cited a few concrete hypothetical cases but unfortunately I did not find any answer from the mover of the Bill. I pointed out the case when after release of the goods they are sent to different destinations by the dealer. The mover of the Bill may reply that these goods will be covered by separate transport passes. But what if after dividing these goods to three different destinations they again subdivide them to other destinations? Sir, there is a long series of middlemen between the original dealer and the actual consumer of fruit. How will the transport pass be given to every dealer? What if one buys a basket of fruits at one place and takes it to another place? What if one buys a basket of fruits at one place and takes it to another place? What if one place and takes it to another place? What if one place and takes it to another place? What if one place and the hawker be protected who is taking his goods to the market place?

So, it becomes necessary to establish a whole regiment of spies and watchers throughout the whole of the districts. Otherwise it is not conceivable how these smugglers will be tracked down and how honest dealers also will be verified. I do not know, Sir, how under the provisions of this Bill even an honest officer of the prescribed authority may function and challenge the bona fides of a fruit trader. Sir, I sought for a few specific cases when possibly a dealer might be challenged. What are the possible check posts and how a trader who is not a dealer or how an ordinary consumer will be protected against official interference? Will every man who carries a basket of fruits be given a transport pass? If so, how?

[3-40-3-50 p.m.].

It has been said that all these things will be decided by rules. Why then this Bill? Just put one clause. What is the necessity of these 22 clauses? Just put one clause that fruit and tea will be taxed and

leave all the rest to rules and the prescribed authority. But it passes our imagination how rules can remove these difficulties. We want to be sure of the working of this Bill. So the provisions must be clear, which will assure us about the proper functioning, about the efficient working of this Bill

Sir, the Chief Minister assured us, when we raised the point that if fruits are detained for long hours or days they will be spoiled and they will inflict a loss upon the dealers, that by the rules it will be fixed that truits will not be detained for more than two hours. The assurance is very good. But what is the remedy? If some prescribed authority detains fruits for more than two hours, will that aggrieved dealer go to the court or to the higher officers because a basket of fruit has been spoiled? What is the legal remedy against the infringement of rules? Moreover, we do not understand what is the point in what may be the contingency for detaining fruits. The fruits are taxed on the basis of weight. Sir, it is not at all difficult to distinguish between mossambre and mange and lemon. So what is the point in detaining them?

There is no remedy against abuses of the powers given to the prescribed authority. Sir, this right given to the prescribed authority to detain and seize fruits will give a death blow to the fruit trade. The Chief Minister said that the detention clauses are meant for tea. Sir, it so happens that some of the clauses are meant for tea and some of the clauses are meant for fruits. That is why I wanted two separate Bills, one for tea and one for fruits. And it is never specifically mentioned that this clause is meant for tea and that clause is meant for fruit. It is not that we wanted an opportunity to repeat our tirades against the Government if there were two Bills. It is not for that that we asked for two separate Bills for tea and fruit. It is just for convenience. Sir, let the mover of the Bill explain to us even at this late stage how will the system of transport pass work, how will the transit of goods from one place to another within this area be protected by the system of transport pass. What are the likely checking posts? Let us be given an indication as to the actual working of this Bill. I repeated this question, Sir, during first reading and second reading but the replies were not forthcoming and our misgivings are not yet removed.

Mr. Speaker: Will you repeat that question?

Dr. Atindra Nath Bose: My question is: how will the system of transport pass work? How will the transit of goods within this area from one place to another be protected by the system of transport pass? What are the likely checking points where a transport pass will be checked and how will private goods, fruits, which are personal property and which are being taken from one place to another be protected under the system of the transport pass? Sir, I submit that the tax by itself is not very heavy. I submit that the tax by itself will not destroy the fruit trade. But it is not merely the tax which will come upon the consumer. The working of the Bill will involve a huge amount of wastage, wastage due to detention, seizure, etc., of goods. The whole wastage will be thrown upon the consumer.

The working of the Bill will let loose corruption and bribery. The whole amount spent on corruption and bribery will be thrown upon the consumer. The burden of the two taxes, the sales tax and the entry tax, will both be thrown upon the consumer. So, I am afraid that this will create havoc upon the fruit trade as well as upon the consumption of fruits. Sir, I also agree with the mover of the Bill that it is not merely taxes

which increase the prices of goods, but it is primarily the machination of the dealers which is responsible for the inflation of prices. I agree to that. But my fear is that this Bill will let loose the machination of the dealers. This Bill will not only pass on the consumers the extra expenses on account of wastage, bribery, etc., this will also give a handle to dealers to impose upon the consumers the charges due to sales tax and entry tax even though these taxes may be evaded.

So, to sum up, my fears against this Bill are: firstly, the Government won't gain any money by this; whatever they will gain they will lose by way of maintaining this huge staff of the prescribed authority who are to seal the entire area and who are to maintain a network of watchers and spies to watch the transport of goods from one place to another. So, whatever will be taken by taxation will be lost by the administration and by the necessity to enforce this Bill. Secondly, this will give a free hand to dishonesty on all sides, dishonesty among officers, dishonesty among dealers, dishonesty among petty traders and hawkers and ultimately among the consumers themselves. And lastly also, it will destroy the fruit trade and it will hit hard the consumers of fruits. Sir, it is on these grounds that we have all along opposed the Bill, and I submit that the mover of the Bill did nothing to dispel our doubts and misgivings. And he himself is not sure of his own ground when he says that he will consider repealing the sales tax after seeing the working of this Bill. It clearly shows his mind that he is not sure of his own ground. He is not sure whether this huge paraphernalia will work, whether he will be able to collect the taxes properly and meet the expenses. That is why he keeps it open. He keeps both the taxes in his hands and he assures us that the sales tax will be withdrawn only after he is satisfied with the success of the present Bill.

Sir, I submit in the end let the mover of the Bill even at this late hour remove these misgivings which exist among us and, if he cannot, let him decide to withdraw this Bill.

Mr. Speaker: A very good third reading speech, I should say

[3-50 4 p.m.]

8j. Jyoti Basu:

দ্পীকার মহোদয়, এই থার্ড রিডিংএ বলতে গিয়ে আমি গোড়ার কতকণ্যলি কথা প্রথমে বলতে চাই, কারণ, যিনি বিলটি এনেছেন অর্থাৎ যে মন্ত্রীমহাশয়ের নামে এটা এসেছে তিনি আমাদের অনেক কথার—এদিক থেকে যেগ;িল বলা হয়েছে তার কিছ; মূল কথার জবাব দিতে চান নি। যেখানে অন্যরক্ষ অস্ববিধা আছে যেগ্রাল অতীন বাব, বারবার তলেছেন, বিভিন্ন সংশোধনী মারফং বিলটিকে কার্যকরী করার যে অসুবিধার কথা বলেছেন, সে সবই তিনি উড়িয়ে দিয়েছেন, কোনটা গ্রহণ করেন নি এবং কোনটার জবাব পর্যন্ত ঠিকমত দেন নি। সেজনো গোড়ার কতকগুলি কথা আমার বলতে হচ্ছে। আমরা এই বিলের সম্পূর্ণ বিরোধী এটা বহু বন্তা পূর্বে বলেছেন এবং তা আর একবার মনে করিয়ে দিতে চাই। তব্ ও এইভাবে যথন জনসাধারণ বা ছোট ছোট বাবসায়ী যারা করের ভার আর বইতে পারছে না, যাদের ক্রয়-ক্ষমতা বার্ডেনি তাদের উপর যে কোন রকম নতুন, কর যদি বসান হয় তাহলে তার বিরোধিতা এদিক থেকে হবে। এখানে বলা হয়েছে উন্নয়নমূলক কাজের জন্য এই করের বোঝা আমাদের নতুন করে চাপান হচ্ছে। আমি মনে করি এটা দ্রান্ত কথা এবং আমরা মনে করি এজন্যে টাকা তিনি অন্য কোন কোন সোর্স থেকে পেতে পারেন তা আমরা তাঁকে দেখিয়েছি কিল্ত তার জবাব উনি দেবেন না। তবে আমরা বলি সেই জায়গায় টাকা আছে। কিন্ত তাদের গায়ে হাত দেওয়া একট্ট কঠিন ব্যাপার। সেইজ্রীনো ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় তাদের দিকে তাকান। আর যেখানে ছোটখাট ব্যবসায়ী আছে এবং জনসাধারণও বটে তাদের উপর এই করের বোঝা চাপিয়ে দিয়ে তিনি নিষ্কৃতি পেতে চান। আমি ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়কে এ বিষয়ে দোষারোপ করবো না.

কারণ, এটাই আমরা দেখছি কংগ্রেস সরকারের নীতি সমস্ত ভারতবর্ষের ক্ষেত্রে। তাদের দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার সম্বন্ধে এই হচ্ছে। তাদের মূল কথা এখন থেকে বলতে আরুদ্ত করেছেন, যিনি ভারতবর্ষের প্রধানমন্ত্রী তিনি বলতে আরুদ্ত করেছেন এর জন্য জন-সাধারণকে প্রস্তৃত হতে হবে। শুধু আমার এক এক সময় ইচ্ছা করে যে, ডাঃ রায়কে र्वाल আর্পান সভাই বাংলাদেশের নাম রেখেছেন—বাংলাদেশ আজ যা ভাবে বা করে, ভারতবর্ষের অন্যান্য জায়গায় কাল তা করে। অবশ্য এটা এতদিন ভাল ব্যাপারের উপর ছিল, এখন এটা খারাপ ব্যাপারেও দেখতে পাই, এ'রা নেতৃত্ব করছেন। এবং উনি দেখছেন যে, পণ্ডিত জ্ঞুওহরলাল নেহর, যখন বলছেন জনসাধারণকে প্রস্তৃত হতে হবে, তখন উনিও সেই পথ বেছে নিচ্ছেন –শুধু জনসাধারণকে প্রস্তৃত হতে হবে তা নয়; বাংলাদেশের আইন সভায় এই দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা যখন আলোচনা হবে, তার পূর্বেই এই করের বোঝা আর একট্র নাতন করে জনসাধারণের উপর এবং সাধারণ বাবসাদার যারা তাদের উপর চাপ্লাচ্ছেন: সেইজনা আমি তার প্রতিবাদ করছি। টাকা যদি না থাকত তাহলৈ না হয় ব্যুখতাম, কিন্তু যেখানে টাকা আছে সেখানে হাত দেবার মত ক্ষমতা বা সাহস ডাঃ রায়ের নেই। সেখানে তিনি হাত দিচ্ছেন না, কারণ, সেখানে যাঁদের টাকা আছে, তিনি তাঁদের লোক। তারপর আরও বলতে ইচ্ছা হচ্ছে, যখন এই বিল সম্বন্ধে আলোচনা হচ্ছিল তখন ভাবছিলাম কংগ্ৰেস বৈঞে যারা বসে আছেন, তারা সবাই নির্বাক, বিষ্ময়ে তাকিয়ে আছেন, কেউ কিছু বলছেন না— আমরা মনে করলাম বোধহয় সামনে নির্বাচন আসছে তাই এই সমস্ত করের বোঝা যা জন-সাধারণের উপর চাপান হচ্ছে, সে সম্বন্ধে কথা বলতে তাঁরা একটা ইতস্তত করছেন : এবং বঙ্কম বাব, যখন আগের দিন বলতে উঠলেন, এবং তার কথা বলামাত্র, শ্রীশুল্করপ্রসাদ মিত্র, তিনিও বলতে উঠলেন এই বিলকে সমর্থন করবার জনা। তার সাহায। বিধান বাব, অনেকবার পেয়েছেন, আরও দু'একবার হয়ত পাবেন এবং এই যে বিল এসেছে তাতেও তাঁর সাহায্য নেওয়া প্রয়োজন হবে। এই রকমের কাজ হলেই তাঁর সাহায়। তিনি পেয়ে থাকেন। সিকিউরিটি বিল সম্পর্কে তিনি তাঁর সাহায্য পেয়েছেন, এই করের ব্যাপারেও তিনি তাঁর সাহাযা পাচ্ছেন। আমি আশ্চর্য হয়ে গেলাম তিনি শিক্ষার দিক, আইনের দিক বা অনা দিক থেকে যা কিছু সপ্তয় করেছেন, তার সব্কিছু তিনি তাঁর সমস্ত যুক্তি ও তর্কে সব একদিকে কেন্দ্রীভত করলেন। এবং যেটা হচ্ছে আরও গরেতের ব্যাপার, সেটা হচ্ছে যে মুখামন্ত্রী মহাশয় বললেন, এই আইন আনবাব সময় তিনি থার্ড রিডিংএ উঠে এইটা বোঝাবার চেষ্টা করলেন আপনারা কিছুই ব্রুতে পাবছেন না, এতে খাবাপ ত হবেই না, বরং হিসাবপত্র করে তিনি एर्निथर्स फिल्मन **এ**टं डालरें रूप। डिमि युडिंत मात्रफर, रिमार्ट्यत मात्रफर प्रथावाव क्रिकें। कतराना। এই तकम राप्त थारक रा, जानक वाच, या वरानन भातिसम मन जात राज्या राज्या বলেন, এটা আমরা বরাবরই জানি। মিঃ স্পীকার মহাশয়, আমি আইনের কথার মধ্যে আর যাচ্ছি না, কারণ, সে সম্বন্ধে আর্পান রুলিং দিয়েছেন, এবং সেই রুলিং সম্বন্ধে আইনের তর্ক এখানে তুলে কোন লাভ নেই, সেটা সংবিধানের বিরোধী হচ্ছে কি না হচ্ছে তার রুলিং আপনি দিয়েছেন। কিল্তু এটা যথন কোর্টে যাবে তথন চীফ জান্টিস এর কি রূলিং দেন তথন তা দেখা যাবে। किन्कु এখানে প্রশ্ন হচ্ছে, আইন আমাদের কাছে বড় জিনিষ নয়, কারণ এই আইন র্যাদ হাই কোর্ট ও স্ক্রিয়ম কোর্টএর র্কুলিংএ নাক্চ হয়ে যায় তাহ'লে আবার সেটা ন্তন করে घृतिहास कितिहास जानराज भातरान । किन्छु वर्ष कथा शराष्ट्र, जिनि गृहि मिरलान এथन स्य स्मान भ ট্যাক্স তার রেটটা অনেক বেশী; আর যে অকট্টয় ডিউটিতে নতেন যে ট্যাক্স বসান হচ্চে এটাব द्रिकेटो कम। এবং তিনি বললেন ডাঃ রায় সলেম এ।।সাত্রেন্স দিচ্ছেন এখানে দাড়িয়ে যে "কিছুদিন দেখে, এই বিলটা কি রকম কার্যকিরী হয়, তারপর যদি বোঝা যায় যে, করেব বোঝা বেশী হচ্ছে তাহ'লে ঐ সেল্স টাাক্সটা উঠিয়ে দেবেন"। চমংকার লজিক প্রমাণ হয়ে গেল। কিল্ড তার এই লব্ধিক কি তা আমরা ব্রুতে পারলাম না। তার কারণ তিনি নিজেই वलरानन, अर्थारन रमन्त्र गाञ्च गृथ, वर्ष दे पाकानपात्रता एता, आत दिशीत छात्र आपाय कता यात्र ना। তार'ल जाँत कथारे ४'रत निमाम रय, এथन অনেকেই সেল'স जाउँ फिल्फन ना। তিনি এখন আর একটা নতেন ডিউটি বসালেন, তাহ'লে তারা যে সেল'স ট্যাক্স দেয় না সেটা কি উঠিয়ে দিলেন? অথচ তিনি বললেন, এতে জনসাধারণের স্কবিধা হয়ে গেল, কিছুই হ'ল না। এখন জনসাধারণের উপর দুটা টাব্বে বসান হ'ল। এখন যে সেল্স টাব্ব

আছে, সেটা ত কেউ দিতে পারছে না, তার উপর আবার আর একটা ন্তন সেল্স টাাক্স বা অকট্র ডিউটি বসান হ'ল।

তারপর তিনি দ্বিতীয় কথা বললেন, আমরা এই রকম অন্যায় কি করে সইতে পারি? य मिन म हो। इस आहर, हा किए, लाक मिएक, आत अत्नरकरे क्रीकि मिएक, व कथनछ हनरू পারে না। সেইজনা এই যে অক্টায় ডিউটি করলাম এর শ্বারা সেলস ট্যাক্স আমরা আদার করতে পারব-বডরা দেবে, ছোটরাও দেবে। খুব ভাল কথা। কিন্তু আমরা বলেছিলাম, সামঞ্জস্য যদি করতে হয় তাহ'লে সেল্স ট্যাক্সটা উঠিয়ে দিলেই ত হয়, এবং সেই করে সামঞ্জস্য করা যায়। সামঞ্চস্য করের ভার আরও বাড়িয়ে করতে হবে, এটার কোন অর্থ নেই। সেইজন্য আমার এইটাই মনে হচ্ছে, আমাদের যে মূল কথা তার জবাব শ্রীশঞ্করপ্রসাদ মিত্র দিলেন না। তার সলেম এ্যাস,রেন্সএর যদি কোন মূল্য থাকে, তার প্রকৃত কোন, উত্তর তার মূখ থেকে পেলাম, না। আমরা জিজ্ঞাসা করেছিলাম, এর দ্বারা কি জিনিসের দাম বাড়বে? চায়ের कार्यानि कि थाताल ट्राय कार्य मार्थ के वाज्य है हाजात हाजात लाक दत्र देवर है हा খান সেই চায়ের কোয়ালিটি কি খারাপ হবে? এইগুলি আমরা জিল্ঞাসা করেছিলাম। কিন্ত তার কোন এ।সংরেশ্স মুখ্যমন্ত্রীমহাশয়ের কাছ থেকে পেলাম না। বিল এখন আলোচনা হচ্ছে, পাশ হয়ে, আইন হয়নি, আর এখনই শ্বনতে পাচ্ছি বাজারে লেব্র দাম বেড়ে গিয়েছে এর মধ্যে। তাদের যদি লেব্র মণ প্রতি দেড় টাকা করে দিতে হয়, তাহ'লে লেব্র দাম এক প্রসা करत त्वर्फ यात्व, जर्था । त्यर्गान म् अयमा हिन, त्मर्गान जिन भयमा । द्व । এই किनिय আমরা খবর পাই বাজারে গিয়ে, যে পেয়ারার দাম বেড়ে গিয়েছে, শ্বনতে পাচ্ছি আপার, আপেলের দামও বেড়ে গিয়েছে। সমস্ত রকম জিনিষের দাম বাড়ছে, এই হচ্ছে ঘটনা। কোথায় তাঁর এ্যাস্রবেন্স? তাঁর এ্যাস্বরেন্সএর মূল্য নাই। আমরা যা ভেরেছিলাম, এক্ষণি সেটা ফলে যাছে। অমনি ডাঃ রায় হয়ত বলবেন, "আমি কি করবো, আমি শুখু কর বসাবার क्रमा नाशी: आমि कि दाभी मिट वर्टनिष्ट? এ তো কতকগুলি मुम्पेलाक आছে, जाता র্যাদ এই জিনিষ করে, তাহলে আমি কি করবো?" একথা তিনি নিশ্চয় বলবেন। আমি বলি, আর্পান যথন সরকারের প্রধানমন্ত্রী হয়েছেন, তথন একথা আপনার কাছ থেকে শ্বনতে রাজী নই। এলসারেন্স যদি দিতে হয়, তাহ'লে এইভাবে এলসারেন্স দিন যে বাবসাদারদের করের বোঝায় ভারাক্তানত করবেন না, যারা ক্রেতা তাদের উপরও আর করের বোঝা চাপাবেন না। অন্ততঃ তিনি যদি এইটক বলতেন যে, ক্রেতাদের উপর কোন রক্ম কিছু, হবে না, তাদের কিছু, খারাপ হবে না তাহ'লে না হয় ব্রুতাম। কিন্তু কোন দিক থেকেই আমরা তার এয়সারেন্স পেলাম না। আমরা জানি, তাঁর এাাস্যারেন্সএর কোন মূল্য নাই। কারণ, তাঁর কোন ক্ষমতা নেই যে মার্কেট কন্ট্রোল করতে পারেন, মাছের বাজারকে কন্ট্রোল করতে পারেন। আমরা দেখছি চায়ের দাম বেডে যাচ্ছে, তাকে তিনি কণ্টোল করতে পারেন নি, সরষের তেলের দাম যথন বেডে যায় তথনও তিনি তা কণ্টোল করতে পারেন নি। তিনি হয়ত বলবেন, আপনারা যারা অপোজিশনএ আছেন, আপনারা ব্যবসা বোঝেন না, অতএব আমি আপনাদের কথা মানবো না'। অবশ্য আমি ব্যক্তিগতভাবে কোন ব্যবসা কোনদিন করিনি, জানিও না। বিধানবাব, অনেক বাবসা করেছেন, তিনি একজন বাবসায়ী বটে, তিনি নিশ্চয়ই সব জানেন। দঃখের বিষয় এটা তার জীবনের একটা বড় জিনিষ হয়ে দাঁড়িয়েছে, কিন্তু তব্তু অপোজিশন থেকে অনেক জিনিষ দেখন। তিনি ডাক্কার, তিনি বাবসা সম্পর্কে কি বোঝেন, তা আমি ব্রুতে পারছি না।

[4-4-10 p.m.]

আমরা বলছি এই কথা—এই কর যদি চাপান তাহ'লে যারা করদাতা তাদের উপরই গিরে পড়বে, যা সমস্ত ক্ষেত্রেই হয়। একবার ছড়িয়ে পড়ার সপ্যে সপ্তেই এই আইনটা পাশ না হতেই এক পয়সা দ্ব' পয়সা করে নানা জিনিষের দাম বেড়েছে, জিনিষপতের দর যদি বাড়ে তাতে জনসাধারণের কি রকম কণ্ট দ্বংখ বাড়ে সেদিকে নজর দিলে এ জিনিষ এরকমভাবে করা ঠিক হবে না। ঐ যে এক পয়সা দ্রাম ভাড়া বেড়েছিল, তার জন্য কি আন্দোলন হয়েছিল, আপনারা জানেন। সে আন্দোলন আমরা যে করেছিলাম, তাতে জনসাধারণের কি উপকার হয়েছে, না অপকার হয়েছে? আমরা বলি জনসাধারণের উপকার হয়েছে। দ্রাম কোম্পানীরও যে লাভ কমেছে তা নয়, আরও বেশী লাভ করতে পারে নাই, এইটে ঠিক কথা। তাতে জনসাধারণের পক্ষে আন্দোলন

করে আমরা তাদের ভালই করেছি। সেইজন্য এই আইনটার বখন আমরা বিরোধিতা করছি, তখন আমরা মনে, করি, জনসাধারণের ভালই করিছি। উনি বলেছেন, দ্বটার জন ফল ব্যবসায়ী নাকি ও'র কাছে এসেছেন, তাঁরা নাকি বলেছেন, আপনারা এই রকম কর্ম। কিন্তু তাঁরাই কি সব? অন্য কারও কথা শ্বনেছেন? আরও যে দলে দলে ব্যবসায়ীরা বলছে, আমরা আর কত কর দেব—কত টাকা দেব, এসব কি তাঁর কানে যায় না? এইটে হচ্ছে স্বচেয়ে আশ্চর্যকর।

তারপর আমি বে কথাটা বলতে যাচ্ছি, সেটা হচ্ছে চারের ব্যাপার। চারের ব্যাপারে আমরা কাকে ট্যাক্স দিচ্ছি না? নানাভাবে এটা বর্তমানে আদার হচ্ছে, তার উপর তিনি আবার কর চাপাচ্ছেন, তাতে তিনি কত টাকা পাবেন—এক কোটি কি দ্ব' কোটি পাবেন ডাঃ অতীনবাব্ বলেছেন, আমরাও বলি—এর হিসেবটা আমাদের দিচ্ছেন না কেন? এতে কত খরচ হবে, এই জিনিষ এনফোর্স করতে, এই জিনিষটা কার্যকরী করতে যে খরচ হবে সে খরচটা কত হবে? তাছাড়া লোকের হয়রানিরও একটা দিক রয়েছে। তখন তিনি ব্রুবেন কেমন খরচ হবে। সরকার চালের ব্যাপারে কর্তন করেছিলেন—প্রয়োজন তখন তার হর্মেছিল, এইটে মনে করে বে জনসাধারণের ভালই করা হচ্ছে, কিন্তু এমন মান্য কে আছে, আমি ত এমন মান্য কেউ আছে বলে জানি না, যারা বলেছে কর্ডন থাক। আমরা জানি সমস্ত মান্য তখন বলত কর্ডনের হাত থেকে আমাদের বাঁচান। রেশনিং হওয়ার আমাদের প্রয়োজন ছিল এবং হয়েছিল। কিন্তু পরে মান্য অভিশাপ করেছে এবং আমাদের এই রেশনিং প্রথার হাত থেকে বাঁচাবার জন্য বলেছে।

এরকম ঘটনাও আমাদের বাংলাদেশে দেখেছি, দ্'চার দিন আগে আমি বাড়ী ফিরছিলাম, গড়িয়াহাট রোডের মোড়ে দেখলাম সকালের দিকে দ্'প্রবেলায় একটা প্লিশ ট্রাক গড়িয়াহাট মাকে'টের কাছে এসে দাঁড়াল। সেখানে দাঁড়িয়ে কতকগ্লি ফেরিওয়ালা ফল বিক্লী করছিল তাদের প্লিশ ধরলো, ধরে ট্রাকের মধ্যে ওঠালো। আমি ভাবলাম এই ফলগ্লির কি হবে? ওরা হয়ত ফ্টপাথে লোক চলাচলের অবন্দ্রীকশন করেছিল, না কি করেছিল--সেইজনা ওদের ধরল।

[At this stage the red light was lit.]

আরো সময় লাগবে। কিন্তু আমি ভাবলাম কি হবে এই ফলগুলির? প্রাণিশ ফলওয়ালাদের ধরেছে, যদি কোন আইনভণ্গ করে থাকে, তাহ'লে ওদের হাজত হবে, সাজা হবে, কিন্তু ঐ ফলগুলির কি হবে? আমাদের এই স্বাধীন ভারতবর্ষে কলকাতা সহরের উপরে দিনের বেলায় প্রাণিশ লাঠি পেটা করে লোকদের টাকে ধরে ধরে নিয়ে যাছে, তাদের মানুষের প্রতি সাধারণ ভদ্র ব্যবহারের ব্যতিক্রম দেখেও চুপ করেই দাঁড়িয়ে রইলাম, প্রতিবাদ করছেই বলবে, প্রাণিশ তার কাজ করছে তুমি অবন্দ্রীকশন করছ। প্রাণশ ভদ্রভাবে কিছু করেছে এ তো কখনো দেখলাম না। মানুষের এই রকম অপমান যদি কলকাতা সহরে হয়, তাহলে এই বিল যখন আইনে পরিণত হবে এবং যেভাবে তা ও'রা করবেন পারমিট ইত্যাদির বাবস্থা যা করা হছে, তখন বাবসায়ীদের কি অবস্থা হবে আমরা বৃশ্বতে পারছি না। এবং এও বৃশ্বতে পারছি, আর একটা স্থোগ হবে, এই আইনের মারফং অসংখ্য মানুষ ঘূষ নেবে এবং অসংখ্য মানুষ ঘূষ দেবে;—এর থেকে পরিচাণ পাবার উপায় নাই।

তারপরে আমরা যেটা জানি সেটা হচ্ছে এই যে, ডাঃ রায় র্যাদ আমাদের বলতেন, এই আইনের সম্পূর্ণ বিরোধিতা করেও আমি বলছি, এ থেকে 'এত' রাদ আমার আয় হয়, যা আমি আশা করছি তাহলে ফল থেকে এবং চা থেকে, 'এত' রাদ পাই তাহলে সেল্স ট্যাল্প সম্পূর্ণ তুলে দেব—একথা যাদ বলতেন তাহলেও না হয় ব্রুডাম, কিন্তু তিনি তা বলেন নি। শৃক্ররপ্রসাদ মিচমহাশয় বলেছেন—যাকে সলেম এ্যাসার্রেম্স সে হছে একটা ডেগ এ্যাসার্রেম্স—তার একথার মূল্য কি? কত আদায় হলে সেল্স ট্যাল্প উঠে যাবে তা ব্রুছি না। কাজেই আমরা বলছি এটা হছে শ্রু, এটা শেষ নয়। এবং অনিবার্ষ কারণে এই পথে এই সরকারকে যেতে হবে। যে পরিকল্পনা গ্রহণ করেছেন, যানের চিন্তাধারা, যানের মত গৃহীত হয়ে আজ পঞ্চর্যার্ষিক পরিকল্পনা এসেছে, আমি বলি না, তারাই বলছেন, অনিবার্ষ কারণে এই হছে গভর্গমেন্টের শ্রু,। এইভাবে বিভিন্ন কর বাসরে তারা চলবেন উলয়নের নামে ডেভেলপ্রমন্টেএর নামে, এবং বেটারমেন্ট হবার আগেই আগেই আসবে বেটারমেন্ট লেভি। এইভাবে সর্বের তেলের উপর

কেরোসিনের উপর, দেশলাইয়ের উপর, চিনির উপর, তাঁরা চাপাবেন, তা আমরা জানি। উপরের দিকে তাকাবার উপায় নাই. কারণ, টাটা বিড়লার গোষ্ঠী যারা, যারা ইংরেজ মালিক. ষারা বড় বড় ক্লারখানার মালিক, তাদের গায়ে হাত দেওয়া কঠিন। কারণ তাদেরই সরকার — এরা তাদের প্রতিনিধি। তারপর বড় বড় জমিদার রাজা মহারাজা, যারা লক্ষ্ণ টাকা, আমরা জ্ঞানি, তাদের যে খেসারং দিতে হবে, তার জন্য সাধারণ মানুষ যারা একটা ফল খাবে তাদের নিশ্চরই भिट्छ इत्व এक भग्नमा, म_र' भग्नमा, এक जाना वा म_र' जाना करत। देन**ल** होका जात रकाशाय পাবেন? যাদের জমিদারী নেওয়া হয়েছে তাদের টাকা দেবার জনাই এই জিনিষটি হচ্ছে। কারণ তাদের টাকা দেবার উপায় সরকারের আর কিছু নাই। বিধানবাবকে শুধু শুধু দোষ দিয়ে মিরকেল আজকাল হয় না। স্বৃতরাং তিনি যে শ্রেণীর মানুষ। শ্রু ত হ'ল ফল নিয়ে, জানি না কোথায় শেষ হবে। কিন্তু আমরা বলে দিচ্ছি, প্রধানমন্ত্রী, মুখামন্ত্রীকে আমরা আছি, আমর্রা আমাদের তরফ থেকে আপনাদের প্রাণপণে বাধা দেব। আপনারা যান না, যারা কোটি कािं ठोकात मानिक जाएनत काह थ्यक आमात कत्न, मृ' कािं कन अतनक कािं ठोका তারা দিতে পারেন; ইংরেজ কোম্পানী যারা এখান থেকে বাইরে টাকা পাঠায়, তাদের সেই টাকা আটকান। কেন আমাদের টাকা বাইরে যাবে? এটা আমরা সহা করব না। একথা আমরা জানি, বাংলাদেশের মান্বেরা, বাংলাদেশের লোকেরা আমাদেরই দিকে, শেষ অবিধ আমাদেরই জয় এবং আপনাদের পরাজয়।

8j. Jogesh Chandra Cupta: Mr. Speaker, Sn. I was a bit amused when Sj. Jyoti Basu said jeeringly that Sj. Sankar Mitra stood up and supported Dr. Roy. Sn., from that side the complaint was that not a single member from this side was supporting Dr. Roy. But when the support came, they again turned round and said "Well, that support was cammandeered and would not have otherwise been given." (Sj. Jyoti Base: It was not commandeered. It was given willingly.)

Sir, a taxation measure is always unwelcome. (Sj. Jyoti Basu: No. Not on the rich.) But in an undeveloped State when you have got to develop your own resources, when you have got to attempt to increase the standard of life of the masses, and when particularly you have got to tackle the most baffling problems of unemployment, however unpalatable, taxation becomes inevitable.

[4-10-4-20 p.m.]

The other side has also ignored another fact while they have been trying bitterly to oppose this present Bill. They ignored the fact that there was already a sales tax there. In the operation of the sales tax so far as the fruit dealers are concerned in fact there is a good deal of evasion on the one hand lessening the Government revenue and also creating a prejudice in the business of the people who have to pay. The fruit-dealers themselves came forward with the alternative suggestion which the Chief Minister was pleased to accept as an experimental measure. That explains why there has not been a categorical provision that the sales tax on fruits is hereby repealed, because coming as it did from the fruit dealers Government has got to see how it works. My friends on the other side said "You have not said how much money you want". We know what was the realisation during these years from fruit tax and if as I believe as these fruit dealers have assured, in a month possibly, the Government will realise what they could not realise during the year. There is another ground, for not categorically repealing the Act, which has been furnished by the other side. They have held out a threat that this Bill will be killed by being taken to the court. Therefore, the Finance Minister is well advised not to repeal the sales tax on fruits at the present moment.

Sj. Jyoti Basu has said why the Chief Minister does not give an assurance that prices will not rise. I do not know if the other side wants that the Chief Minister should introduce control system in order to control price. I am sure it will not be done, as control carries with it many forms of oppression and corruption and therefore it is idle to ask the Chief Minister to control price. Control should be done by the public. They should be vigilant. The dealers should also try to give a fair deal with regard to the articles. There is another ground which calls for support of this measure. It is this: many of us have been advocating that taxation should be at the source which makes the taxation less irksome and the expenses for collection is less. Here by adopting the collection at source, we are giving a support to the policy of taxation at source. I have hopes that if the policy of taxation at source is steadily followed we shall have such a large amount collected from sales tax or these octroi duties that it will be possible for us in no time to de away with tax on fruits, sweets and school text books which most of us desire.

Sir, from the opposite benches it is always said that the Congress Party cannot possibly touch the richer section and always oppresses the poorer section. Sir, it is the Congress Party who have introduced the Estate Death Duty. I think that is not showing tenderness to the rich; it is the Congress Party which has introduced the slab system in incometax imposition. Does it show that the Congress Party is showing tenderness to the rich? Sir, I want public opinion to be strong against persons who will, when a taxation is proposed and before it is levied, increase the price. Instead of organising some of the processions in order to interrupt the business of the House why my friends do not organise picketing to see that the dealers cannot take higher price.....(Sj. Jyott Basy: That can be done provided no arrests are made)... They can go to the market and ask the dealers "Look here, you are charging 3 pice for a pati lebu when the price should be 2 pice".....If they have a programme like that, they need not ask permission for doing a right thing. But if they try to incite the people then of course the hand of law will stop them.....(Sj. Bankim Mukherji: No right thing can be done under this barbarous Government).....Did Hemanta Babu cease to act against the Portuguese Government because they were barbarous.....You better tollow that policy... [interruptions]. I do not want to take more time of the House as I have already given my opinion on the Bill.

Sj. Janardan Sahu:

মাননীর প্পীকার মহাশর, করেকদিন ধরে এই যে বিল আলোচনা হচ্ছে তার মধ্য থৈকে আমি একটা জিনিব আবিশ্কার করেছি, বুক ফাটে ত মুখ ফোটে না। আমরা বারা সদস্য হিসাবে এখানে এসেছি, আমাদের যখন বাইরের লোকেরা জিজ্ঞাসা করে, মহাশর, আপানারা ফলের উপর ত ট্যান্থ করছেন, এটা আমরা কি করে সইতে পারি, ক্যোনদিন ত এমন হর নি। তখন আমরা আমতা আমতা করে মাখা চূলকাই এবং তাঁদের কথার ঠিক উত্তর দিতে পারি না। তখন হরত কেউ কেউ বলেন, কি করি মহাশর, সরকার করছেন। কি করি, আমাদের কথা থাকে না, এই আমাদের জ্বাব দিতে হর। এটা আমরা সকলেই জানি কলিকাতার একটা জিনিবের দাম এক টাকা হলে পল্লীপ্রামে ও টাকা হরে বার। পল্লীপ্রামের কথা বাদি খেজি করোঁ দেখেন, ছোট ছোট সহরের কথা বলছি না, অনেক পল্লীর কথা বলছি, সেখানে দেখবেন বে, সেখানে কোন ভাল কলের দোকান আছে বলে জানি না। নাসপাতি, বেদানা, আপার প্রভৃতি ভাল ভাল ফল, খুব কম দোকানে থাকে, খেতে পার খুব কম লোক। একজন ভাভার হয়ত বলে দিলেন রোগাঁকে কমলালেব খেতে দিতে। গরীব লোক পরসা পার না। বেগন্ন, সীম প্রভৃতি বেগন্লি

[4-20-4-30 p.m.]

একজন ডাঃ কোন এক রোগীকে বল্লেন কমলালেব, খেতে দিও। গরীব লোক পয়সা পায় না। ২-৪ পয়সার পালং শাক বা অন্য কিছ্ব বিক্রী করে যা পায় তা দিয়ে খেতে হবে। কিন্তু रायर जु छाः वात् तरमाहन कममारमत् रच्छ मिछ स्मरेर जु स्म जातम, ताथर स कममारमत्र छ এমন কিছু আছে যা থেলে রোগ সেরে যাবে। তাই অতি কন্টে কোন রকরে সামান্য করেকটি পরসা জোগাড় করে হরত একটি কমলালেব্ কিনে আনল তারপর একটি দ্র্টি করে ৭-৮ দিন ধরে সেই একটি লেবরে কোরা কটি খেতে দিল। এই অবস্থায় আপনারা ফলের উপর ो। ब्रा वनात्कृत। এই यीन दम्न छाटल गतीय कल त्थर्फ स्य भातर्य ना. এটা कि कार्तन না? আমি নিজের কথাই বলি—আমাকে জ্বরের সময় অনেকে ফল দিতে চায় কিন্তু আমি খাই না। কি করবো গ:बेલ∉এ∉:মা খেতে পার না—আমিও তো গরীব মান্য তাদের মত! **এই থৈ অবস্থা একে আমাদের গরীব ছেলেমেয়েরা ফল খেতে পায় না, স**্ভরাং চিন্তা করে দেখন কোন ট্যাক্স বসানো উচিত কিনা? আপনারা খবরের কাগজেও হয়ত দেখে থাকবেন हार्त्रिमिटक आस्मालन शुरु abi कि कर्त्रालन महकात? कार्नामन महिनीन करलह छेशह कहा বসেছে--আমাদের ছেলেরা কি থেতে পাবে না? এই কর আদায় করতে গিয়ে হয়তো যে থরচ হবে সেই খরচই উঠবে না। টাকার অভাব থাকে, টাকার দরকার হয়, যে সেল্স ট্যাক্স ফাঁকি দিচ্ছে সেই ফার্মকে ধর্ন। আমি আমার এক একাউন্টেন্ট ছাত্রের নিকট শাুনিয়াছি যে, অভিটের সময় দেখেছে যে, সে ফার্ম ১ লক্ষ ২০ হাজার টাকা ফাঁকি দিয়েছে। দার্জিলিংএ তার হেড অফিস আছে। ইভেসনএর কথা পরে তারাও স্বীকার করেছে। বহু টাকা তো এরকম আদায় হয় না, সে সব কেন চেন্টা করছেন না। এসব কথা বহু বন্ধ, এখানে বলে গেছেন, काष्क्ररे ফलের উপর টাক্স না বসালেই ভাল। এটা সকলের মনেই লাগবে। এটা पर्या करत वन्ध करत मिन **এই विन्न উঠিয়ে निन। यीम नि**ठान्छ টाकात पत्रकात হয় তাহলে वर বডুলোক আছে তাদের উপর কর চাপান, আইন কর্ন, কিন্তু গরীবকে মারবেন না। আগে তো ভাল কাজের জন্য কত ডাকাতি হ'ত, হয়ত ডাকাতি করে ২০ হাজার টাকা আনল, কালী-প্জায় ৫ হাজার খরচা করে পাপস্থালন করল। ভাল কাজের জন্য টাকা দরকার হ'লে সে রকম ভাকাতি করে টাকা নিতে পারেন!! [হাস্য] আমার অনুরোধ মন্ত্রীমহাশয়কে এই যে, ফলের উপর কোন ট্যাক্স করবেন না।

8]. Dasarathi Tah:

মাননীয় অধাক্ষমহোদয়, জীবনে যাদের ফুল ফুটল না এবং ফলও ফলল না তাদের হাত দিয়ে ফলহরণ আইন আসবে তাতে আশ্চর্য হবার কি আছে? তবে বিলের তৃতীয় পর্যায়ের আলোচনায় বক্তৃতা করতে যেয়ে এইকথা বলছি যে, এতগুলি বিলের উত্থাপনকারী ডাঃ রায় দিল্লী থেকে ঘ্রের এলেন, সেখানে তিনি গোয়া সম্বন্ধে যে বক্তৃতা করেছেন তাতে আমাদের অহিংসার বাণী শ্নিয়েছেন। আমরা আশা করি তার চিত্তের পরিবর্তন হয়েছে। সেই আশা নিয়ে আমি তাকৈ এখনও বলতে চাই যে, এই বিল প্রত্যাহার কর্ন। এটা আমরা দেখে আসছি অহিংস বারা তারা নিরামিশাষী। অর্থাৎ শাকভোজন করে বা ফল আহার করে। কিন্তু বারা ঘাস ভোজন করে, এটা বিশ্লেষণ করেল দেখা যাবে, যারাই শাক খার তারাই অহিংস হয় না। যেমন যাঁড় ঘাস খায়, কিন্তু গাভিয়ে দেয়। [হাস্যা]

অতএব দেখা যায়—বাঁরা অহিংস তাঁরা শুন্ধ ফলই খান। মহাত্মা গান্ধী শেষ জাঁবনে মোসান্ধী ফল খেতেন এবং তার রস গ্রহণ করতেন। আজ তিনি বে'চে থাকলে বাংলাদেশের এই অপকর্মের জন্য সারা ভারতবর্ষে সত্যাগ্রহ আরম্ভ হয়ে যেত। অধ্যক্ষমহোদর, এই ফলের উপর করের যে বাবন্ধা হচ্ছে যা ডাঃ রায় এতে ফলের নম্না সংগ্রহের যে পন্ধা রাখছেন সেটা বড় চমংকার। সেটা অসীম—আনলিমিটেড। তার কোন সাঁমা নাই। এটাই আতক্তের বিষয় যে, অপোজিশনএর ঝুড়ি থেকেই নন্ধা বেশী নেওয়া হবে তার নম্না আমরা পেরেছি। এই হাউসে আম ফল চ্যুত ফলের আলোচনা চলতে চলতে আমরা দেখছি আমাদের অপোজিশনের ঝুড়ি থেকে আমাদের বন্ধ্য লংকাল হক সাহেবকে আমরা হারালাম। [হাসা] সেজনাই বলছিলাম অপোজিশনএর ঝুড়ি থেকে বেশী নম্না নেবার বাবন্ধা হছে। আমরা

ভেবেছিলাম দেশ স্বাধীনতা লাভ করার পর দেশকে বে সমাজতান্ত্রিক ধাঁচে গড়বার কথা হচ্ছে তাতে দেশে আম্ল পরিবর্তন আসবে এবং আমাদের ব্রন্ধচারী মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ রাম বে আইনের বিধান করছেন তাতে নিষিম্ধ ফলের উপর যদি টাব্বে করতেন তাহ'লে বেশী কিছু আপত্তি হ'ত না। কিন্তু তা না করে তিনি আম, পেয়ারা, লেব, প্রভৃতির উপর ট্যাক্স করতে চলেছেন, হাাঁ কলার উপর করেন নি-কলাটাকে বাদ দিয়েছেন, কারণ, ফলের উপর করের প্রতিবাদ করার উত্তরে কিছু বললেই ঐ কলাটাকে তিনি দেখিয়ে দেবেন। তার একটা কারণ আছে, যেহেডু রামরাজত্ব স্টিট করতে হবে তাই কলার উপর ট্যাক্স বাদ দিচ্ছেন, কারণ, সেটা করলে খবে দোষ হবে। কিন্তু শেষ পর্যন্ত খুব দঃখের সঙ্গে বলতে হচ্ছে যে, তিনি শেষ পর্যন্ত লেব কচলাতে আরম্ভ করেছেন। লেব্ যদি ফল হল তাহলে বার্তাকু, অলাব্, পলাপ্ডু, কাঁচালঞ্কা ফলের পর্যায়ে পড়বে কিনা জানি না : তবে একথা বলি, এগালি যদি ফলের পর্যায়ে না পড়বে তাহ লে লেব, কেন ফলের পর্যায়ে পড়বে? অতএব অন্ততঃ লেব,কে দিল্লী থেকে এসে তিনি রেহাই দিন এই অনুরোধ করি। প্রাকালে আমাদের দেশে রাহ্মণ, বিশিষ্ট অতিথির ভেত্রজনের ক্রনা ফলাহারের বাবস্থা ছিল। আজকাল সেটা 'ফলারে' এসে দাঁড়িয়েছে। ফলার থেকে ফল একেবারে বাদ গেছে। আজ 'ফলার' মানে হচ্ছে চি'ড়ে, মূড়কি ও কাঁচাগ্রড়। অর্থাৎ তার মধ্যে কোথাও ফলের নামগন্ধও নাই। দেশ স্বাধীন হবার পর আমরা আশা করেছিলাম, দেশে ব্ঝি প্নরায় ফলাহারের প্রবর্তন হবে, কিল্ডু দেখছি দিনের পর দিন কর্তারা ফল হরণ করছেন। আমাদের পেয়ারাপ্রেমিক গ্রুণ্ডসাহেব ফলের উপর ট্যাক্স বন্ধ করতে আমাদের নতন করে সত্যাগ্রহের জনা উৎসাহিত করছেন। বাঃ, এ'রা আইন করবেন আর আমরা বেয়াকুবের মত সত্যাগ্রহ করতে যাব? [হাসারোল] বরং এটা হবে যে, যে औইন করবেন তার উপর সত্যাগ্রহ করবো। পেয়ারার দিকে এ'দের নজর পড়ল আর লেব্রে দিকে নজর পড়ল না? এবা বলছেন চায়ের উপর কর বসাবেন, ইতিপ্রেব্ ডাঃ রায় তৈয়ারী চায়ের উপর কর বসাতে চেয়েছিলেন, তথন দেশে খাদাসংকট ছিল, তাই আমি এই যুক্তি দেখিয়েছিলাম যে, চায়ের উপর কর বসাবেন না, কারণ চা খেলে ক্ষুধার মন্দা হয়। দেশের মানুষকে 'ই.জন, খাদা দিতে পারছেন না, তখন চা-ই খেতে দিন, চায়ের উপর কর বসাবেন না। তখ<mark>ন তিনি তা</mark> শ্নেছিলেন কিন্তু তাঁব মনে কুমতলব আছে, তাই তিনি ঘ্রের ফিরে আবার ঐ চারের উপরই কব বসাবার জন্য চেণ্টা করছেন। হয়ত তিনি য**়িন্ত দেবেন আপনারা বেয়াকুবের মত কেল** বলছেন, আমি ত আপনার চাষীভাইয়ের কোন ক্ষতি করছি না। বর্ধমান, মেদিনীপরে প্রভৃতিকে বাদ দিয়ে কেবল হাওড়া, ২৪ পরগণা এবং কলকাতায় কর বসাচ্ছি। এটা খুব ভাল যুৱি অর্থাৎ দেহের কোন জায়গায় কিছু ত কর্রাছ না কেবল গলা কেটে মাথাটা প্রথক করে দিচ্ছি। ্হাস্য অধ্যক্ষমহোদয়, ইয়োরোপে বিলাতে যখন জার্মাণীর যুদ্ধ হয় তার ঠেলায় আমাদের দেশে কলমী শাকের দাম বেড়ে যায়। বাবসার প্রাণকেন্দ্রে যদি আঘাত করা যায় তাহ'**লে** সমস্ত জ্যুগায় তার প্রতিক্রিয়া দেখা দেয়। আমি তাই একথা বলতে চাই যে. কলকাতা শহরেব বুকে যদি আজ কর বসানো হয় তাহ'লে পল্লীগ্রামে সে জিনিষের দর বাড়বে না. এটা ঠিক নয়। তাছাড়া চায়ের বাজার চডচড় করে বেড়ে যাচ্ছে, এটা আমরা দেখছি। আজকাল যে জিনিসটা দেখতে পাচ্ছি, সেটা হচ্ছে, ভদ্রলোকের কথার ঠিক থাকে না। চায়ের উপর কর বসাবেন না, সেকথা মুখামল্টীমহাশয় কিছুদিন পূর্বে মাত্র বলেছেন ; আজ ঘুরে ফিরে সেই চায়ের উপরই কর বসাচ্ছেন। তারপর আরও যে কি হবে ঠিক কি? ডি, ভি, সি ক্যানেল কর যেখানে চার টাকা হ'তে বেড়ে সাড়ে পাঁচ টাকা ছিল, সেটা আৰু পোঁনে আট টাকা করে দিচ্ছেন।

[4-30-4-40 p.m.]

ষত কিছ্ব কর আছে দিনের পর দিন আবার আনছেন। চিনি, দিয়াশালাই, সরিষার তেল, সর্বাকছ্র উপর কর বসাবার বিল আনবেন, এই মতলব। আমরা বিশেষ করে দেখতে পাছি যে, এখন ব্যাপার হচ্ছে, সেদিন ডাঃ বায় শেলাক আওড়ালেন "যো ধ্রাণি পরিতাজ্ঞা অধ্বাণি নিষেবতে"—কিন্তু তিনি এ বিষয়টি নিজে হ্দয়ণ্ডাম করতে পেরেছেন, কি? তাঁর হাতে সেল্স ট্যাক্স অস্ক্র রয়েছে, আবার তিনি নতুন ট্যাক্স করবার ক্ষমতা রাখছেন মতলব যেটাই কাজে লাগে লাগাতে পারেন। কিন্তু তিনি নিজেই বিশ্বাস করেন না বে, কোনটা সতাই ধ্রব আর কোনটা নয়, সেজনো কোটেশন দিয়ে বন্ধ করে দিয়েছেন। আমাদের নেপাল ভারাকে

সেদিন তিনি মুখের মত জ্বাব দিতে গিরে বা বলেছেন ঠিকই। "রখ বলে আমি দেব, পথ বলে আমি, মুর্তি ভাবে আমি দেব, হাসে অন্তর্যামী।" তাই আমার বন্ধবা, তিনি নিজেই বখন অন্তর্যামী, তখন তিনি নিজগুলে এই কুখাত 'ফলকর' আইন প্রত্যাহার করে নিন।

Sj. Sasaßindu Bera:

এই যে বিলটা আমাদের সামনে আনা হয়েছে, এ সম্বন্ধে আমার বন্ধব্য এই যে, ডেভেলপমেন্ট এর জন্য টাকার যদি প্রয়োজন হয় তার জন্য এই রকম বিল' না আনাই উচিত ছিল। এই বিলটা যে আকারে এসেছে তাতে এটা আদৌ প্রয়োগ করা যাবে বলে আমি মনে করি না। বলা হয়েছে তাতে প্রবেশ করলে চা ও কতকগ[ু]ল ফলের উপর ট্যাক্স বসান হবে। অথচ ঐ সমস্ত জিনিষের উপর টাাক্স নির্ধারণ করার জন্য লোক্যাল এরিয়ার মধ্যে কতকগুলি নোটিফাইড ম্পেস নির্দিষ্ট করা হবে। সেই সমস্ত জায়গায় মাত্র টাক্স নির্ধারণ করা হবে। এতে আমি मत्न कींत्र अकरो लाममालात मुन्हि रत् यात करन अरे आरेनरक श्वरांग कता यात ना। অপর্যাদক হচ্ছে এই যে, এর মধ্যে কতকগ্রালি ফলের উপর এনট্রি ট্যাক্স ধার্য করার ব্যবস্থা হয়েছে। এই সকল ফলের অধিকাংশ যেমন পেয়ারা, আম, কল, বেদানা, আতা, নোনা, লেব, প্রভৃতি এই লোক্যাল এরিয়ার মধ্যে ২৪ পরগণা ও হাওড়া জেলায় হয়ে থাকে। কাজেই বাহিরের পেয়ারা, আম, কুল এর সঙ্গে তাদের পার্থক্য কি কোরে করা হবে, আমি ব্রুতে পার্রাছ না। এবার এই পার্থকা নিধারণ করতে না পারলে এই আইনকে কার্যকরী করা অসম্ভব হয়ে উঠবে। আমি বলছি এই যে নোটিফাইড প্লেস এবং লোক্যাল এরিয়া তাদের উল্লেখ এই বিলের মধ্যে এমনভাবে রয়েছে যে, তার জন্য এই আইন কার্যকরী করা অসম্ভব। র্যাদ বাহিরের থেকে যে সমুহত ফল আসবে তার উপরে ট্যাক্স নির্ধারণ করতে হয় তাহলে এই বে, তিনটি জেলা হাওড়া, ২৪ পরগণা, কলকাতার বাউণ্ডারী সমস্তটাকে নোটফাইড বলে ডিক্লেয়ার করতে হবে। তা নাহলে যদি কয়েকটি মাত্র পয়েণ্ট দিয়ে যে সমস্ত ফল আসবে সেই সমুহত প্রেণ্ট্র সেই সমুহত ফলের উপর ট্যাঞ্কের ব্যবস্থা হ'লে ব্যাপকভাবে স্মার্গালং হবে এবং তা ঠেকান যাবে না। এই আইনের মধ্যে যেখানে প্রেসক্রাইব ড অর্থারটি বা এই আইনে. **নিয়ন্ত যে সম**স্ত **কর্মচারী তাদের যেখানে ১২নং কু**জ্ঞ বিভিন্নপ্রকার ক্ষমতা দেওয়া হ**য়েছে** সেই कमতाর कथा এবং যে পেনাল কুজ সেক্সন ১৪ আছে সেখানে যে শাস্তির বাবস্থা আছে তা আলোচনা করলে দেখা যায়, স্মার্গালং করে কিভাবে সহজে সহজে পরিগ্রাণ পাওয়া যাবে এবং স্মাগলারদের সরকার কোনপ্রকারে জব্দ করতে পারবেন না। কারণ আমরা দেখেছি, ঐ ১২ নম্বর ক্রজএ যেসমুহত ক্ষমতা দেওয়া আছে প্যাকেট খোলা বা এক্সমিন করা কেবলমাত্র নোটিফাইড শ্লেস ছাড়া করতে পারবেন না। সাাম্প্ল নেওয়া সেটাও নোটিফাইড শ্লেস ছাড়া <mark>নিতে পারবেন না। সার্চ করতে পারবেন "রোড ভেহিকেলস্, রিভাব ক্রাফ্ট্স, লেড্স</mark> ক্যারেড বাই মেন", কিল্কু স্মাগল্ড হয়ে যদি কোনখানে জমা হয়, কেউ যদি লোক্যাল এরিয়ার মধ্যে স্মাগল্ড জিনিষ নিয়ে জমা वा विक्रिक करत जारक धतरवन कि करत जात वावन्था नारे। भिक्र कतात मन्वत्थ वला शराह य. সেকশন ৬এ যা রয়েছে, নোটিফাইড প্লেস মধ্যে যে ফল যাবে, তার জন্য ট্রান্সপোর্ট পাসএর ব্যবস্থাং দেওয়া হবে। এই ট্রান্সপোর্ট পাস না থাকলে মাল সিজ করা যাবে। কিল্ডু যে ফল নোটিফাইড স্লেসএর মধ্যে দিয়ে গেল না তা সিজ করবার কোন বাবস্থা এই বিলের মধ্যে নাই। ভিটেন করা তাও নোটিফাইড **শেস ছাড়া অন্য কোথাও করা যাবে না।** যে ব্যক্তি ফলকে স্মার্গালং করে লোক্যাল এরিয়ার মধ্যে নিয়ে ফেলেছে তাকে পেনাল কুজএর আওতায় আনা ষাচ্ছে না। কারণ এতে দেখছি লোক্যাল এরিয়ায় এন্ট্রির জন্য যে বিল অফ এন্ট্রি সাবমিট করতে হয় তা সাবমিট না করার জন্য মাত্র তিনি অপরাধী হতে পারেন। পেনাল্টি কুজএর অন্য কোন ধারার আওতায় তিনি পড়বেন না। আর এই অপরাধের চার্চ্চত কাকেও দল্ড শ্ব্ব নোটফায়েড শ্লেস ছাডা ট্রান্সপোর্ট দেওয়াও সহজ নয়। লাগবে না। কাজেই আইনের দিক থেকে এই আইন কার্যকরী মুন্স্কিল। বিলএর মুভার বলেছেন, ছোটখাট ডিলার্স সেল্স ট্যাক্স **দিচ্ছে তাই এই ৰিল এনেছেন। কিল্ড** আমার মনে হয়, এই আইনের টাার আরও বেশী ফাঁকি **ছবে। ডেভেলপমেণ্টএর** জন্য টাকা প্রয়োজন, তা এ বিলের মারফত আসবে না, কারণ এ**র**

জন্য শরচাও অনেক বেশী হবে। একে স্কৃত্যুভাবে কার্যকরী করতে গেলে অনেক কর্ডোনিং অফিসার এবং পেট্রল অফিসার ইত্যাদি রাখতে হবে তাতে ব্যয় বেশী হবে, আয় বেশী হবে না। লোক্যাল এরিয়ার ফলের সংগ্য বাহিরের যেসমস্ত ফল আসবে তা একবার মিশিয়ে ফেললে তা আলাদ করা ম্দিকল। তা এই আইনের আওতায় আনবার চেট্যায় সরকারী কর্মচারীরা সব শ্রেণীর ডিলাসদের অমান্বিকভাবে হ্যারাস করবে। এইজনাই আমি বলেছি এই আইনকে স্কৃত্তাবে কার্যকরী করা সম্ভব হবে না। এ আইনে কোন স্ফল পাওয়া যাবে না। এই অবস্থায় আমি বলবা এই বিলটা ফিরিয়ে নিন।

[4-40-4-50 p.m.]

8j. Amarendra Nath Basu:

মাননীয় অধ্যক্ষমহাশয়, এই বিলটি আলোচনাকালে আমার মনে এই ধারণাটা বন্ধমলে হয়েছে যে, এই সভায় যুক্তির কোন মূলা নাই। বিরোধীপক্ষ থেকে যেসব সংশোধনী প্রস্তাব আনা হরেছিল তার উপর যেসব যুক্তি দিয়ে বোঝাবার চেণ্টা করেছিলেন আমার বন্ধ, ডাঃ অতীন বসু, শ্রীবাণ্কম মুখাজী, ডাঃ নারায়ণ রায়, ডাঃ রণেন সেন, শ্রীগণেশ ঘোষ প্রভৃতি সেই সমস্ত যুক্তি ভেসে গিয়েছে। ভাঁটায় যেমন সব কিছু ভেসে যায়, ভোটের টানে এই সভায় সেই সমুহত যুত্তি ভেসে গিয়েছে। কাজেই এক এক সময় মনে হয় যে, এখানে বলার আর কোন প্রয়োজন, নেই। এই বিলটিও ডাঃ রায়, আমাদের মুখামন্ত্রীমহাশয়, আনবার আগে পরামর্শ করলেন কাদের সংখ্যে—যারা বাবসাদার আর যারা বাবসায় বিক্রয়কর ফার্টিক দিয়েছেন এবং তার সরকাবী কর্মচারীর সঞ্গে, যাঁরা বিক্রয়কর আদায় করতে পারেন নি, অবহেলা কবেছেন। **যখন** টাকা আদায় করা দরকার, যা আমার শ্রন্থেয় নেতা জ্যোতিবাব, বলে গিয়েছেন, সেই টাকা আদায়ের অনেক পথ ছিল, সেইদিকে না গিয়ে, যারা বিক্রয়কর ফাঁকি দিচ্ছেন জানেন, তাঁদের সংশ্যে প্রাম্শ করে আর একটা ন্তন কর ধার্য করবার চেণ্টা করছেন এমন কতকগ**্লি** জিনিষপতের উপর যা মানুষের অতানত প্রয়োজন। আমি প্রথমদিনই একথা জানিয়ে দিয়ে-ছিলাম যে, ফল মানুষের নিতা বাবহার করা উচিত। আব যদি এমন বুঝি যে, সরকারী टिन्छोर वालाएएटम करले हार त्वरिल्ह, वालाएएटम शहूर आम रहारू, कमलाले ना रहारू, অন্যান্য ফল, যে ফল বাংলাদেশে হতে পারে, অথবা দার্জিলিংএ কমলালেব, প্রচুব হচ্ছে, এবং ষার জন্য বাংলার বাইবে থেকে ফল আনতে হলে বাংলার ব্যবসা ক্ষতিগ্রস্ত হবে, সেই সকল র্যাদ তাঁবা চিল্টা কবটেন ভাহলে না হয় তাঁরা এটা করতে পারতেন। কিন্তু যথন বাইরে থেকে ফল আসে এবং বাংলাদেশের সাধারণ মানুষের রোগীদের জনা দূর্বল লোকের জনা, বৃদ্ধার জন্য ফল অতানত প্রয়োজন, সেই সময় যে ফলের উপর একটা বিক্রণকর রয়েছে সেটা ত রাখলেন, এবং আর একটা নৃত্তন কর বসালেন। এ সম্বন্ধে মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে আমরা যুক্তি দিয়ে বোঝাবার চেণ্টা করে বার্থ হয়েছি। এই কথাই আমরা জানাচ্ছ। মন্ত্রীমহাশয় একটা কথা বলেছেন, সে কথা হচ্ছে এই যে, আমরা তীরভাবে এই বিলটির উপর আলোচনা বিরোধিতা কর্বাছ, তার কারণ, আমরা এর গিয়ে এটা প্রচার করব, এ সম্বন্ধে প্রোপাগান্ডা করব, জনসাধারণকে বলব, "দেখু সরকার কি অন্যায় করছেন।" এটা কোন নতন কথা নয়, দাত্যিই আমরা তাই করব। আমরা যেমন এই সভায় এই বিলটা যাতে পাশ না হয় তার জনা চেন্টা করেছি ঠিক সেই রকম চেণ্টা বাইরেও আমরা করব যে, এই বিল চাল, হ'লে যাতে সাধারণ মানুষ আন্দোলন করে তারা জানিয়ে দেয় সরকারকে যে. এর দ্বারা আমাদের সম্হ ক্ষতি হচ্ছে আমরা এই বিলের বিরুদ্ধে।

আমি আর একটা কথা বলি, তিনি যখন সেই বাবসাদারদের সপ্যো পরামশ করলেন, এই বাবসাদারদের সপ্যো আরও যারা যুত্ত ছিল, যারা মাথায় করে ফল নিয়ে গিয়ে দরজায় দরজায় বিক্রম্ম করে অসে, সেই আট-দশ হাজার ফের ওয়ালা, হিন্দ্-মুসলমান ভাই যারা আছে, তাদের ইউনিয়ন আছে, সেই ইউনিয়নকে ডেকে জিজ্ঞাসা করতে পারতেন যে, ফলের উপর একটা কর রয়েছে, তার উপর আর একটা কর চাপালে ক্ষতি হবে কি না ় কিন্তু সেখানে তিনি একবার গোলেন না, চুপ করে রইলেন, তাদের ডাকলেন না, তাদের কথা শ্নলেন না। আজকে নিশ্চিত, এই বিল যে পাশ হয়ে যাবে তাতে সন্দেহ নাই। আমর: গোড়া থেকেই ব'লে আর্সছি, যখন

প্রথম বিক্রমকরের উপর আলোচনা হর বে, ফলের উপর বেন বিক্রমকর চাপান না হয়। কিন্তু তারপরেও এমন আবার নৃতন করে আর একটা কর এল। এটা যদি বৃথতে পারতাম বে, এই সভা থেকে পরিক্রারভাবে ঘোষণা করা হবে যে, যেদিন থেকে এই নৃতন কর চাল্ হবে সেদিন থেকে আরা বিক্রমকর তুলে দেব, তাহ'লে ভাল হত। কিন্তু তা না হওয়ার ফলে আমাদের প্রথমের নেতা জ্যোতিবাব যেকথা বলে গিয়েছেন, সেকথা অতান্ত সত্য। আজকে সমন্ত রকম ফলের উপর দর চড়তে স্বর্ হয়ে গিয়েছে। যাতে ফলের দাম হঠাং এইরকমভাবে বেড়ে না যায় এবং সেটা বন্ধ করবার জন্য আমরা কোন পথ দেখছি না। অতএব আদায়ের দিক দিয়ে বিক্রমকরের সময় যে অবন্ধা হয়েছে, এখানেও কি হবে তা আমরা বলতে পারি না। তিনি বলছেন, আমরা ধ্বকে ত্যাগ করতে পারি না। বিক্রমকর যদি তেমনি ধ্ব হয়ে থাকে, তাহ'লে আবার আর একটা নৃতন কর আনলেন কেন? সেইটাই চাপিয়ে রেখে আদায় করবার চেণ্টা করতে পারতেন। কোনটা তাঁর কাছে ধ্ব সেটা আমার জানবার ইচ্ছা আছে।

আর একটা কথা, এই বিলের ম্বারা কত টাকা আদার হবে সেটা আমরা যেমন ব্রুতে পারছি না, কিন্তু কত টাকা এর জনা খরচ হবে সেটা আমরা অন্মান করতে পারি। এই যে বাক্সথা হচ্ছে এর ভিতর দিয়ে যে ধরপাকড়ের বাক্সথা হবে, যার জনা, সাধারণ ফেরিওরালার পক্ষে ফল মাথার করে বিল্লয় করতে নিয়ে যাওয়া বিপান হবে, সাধারণ মান্য, গ্রুপ্থ তারা কোন ফল আনতে গোলে বিপান হবে। তার জনা নিন্চরই বাক্সথা অবলম্বন করা হবে এবং আমরা নিন্চরই অন্মান করতে পারি, আগামী প্লিশ বাজেটে আরও অন্তত দুই কোটি টাকা শ্বচ বাডতি হবে।

যে অসুবিধার কথা অতীনবাব এই সভাতে এক্ষণি বললেন, সেগুলির আর আমি প্ররুদ্ধি করতে চাই না। আমি শুধু একটি কথা তাঁকে জিল্ঞাসা করি, যেসমঙ্গত ফল হাওড়া স্টেশনএ রেলে করে আসে, সেই সমঙ্গত ফল যা পচে নত হয়ে যায় রেল দেরী করে আসার ফলে, তথন রেলওয়ে কর্তৃপক্ষ তার খেসারং দেন, এবং সঙ্গে সংগা তার রসিদ দিয়ে দেন—ফলের যে দাম তার শতকরা ৬০ থেকে ৭০ ভাগ। আমি জিল্ঞাসা করি, যখন ওজন করে,এই ট্যাক্স আদায় করবেন, তখন সেই পচা ফলের উপর কি ব্যবস্থা হবে, যদি সেটা আগে থেকে ঠিক না করেন, তাহ'লে সেই পচা ফলের উপর কর আড়তদারদের দিয়ে আসতে হয় এবং শেষে ফেরিওয়ালা, যারা মাথায় করে ফল বিক্রয় করে, তাদের উপর এই করভার এসে যায়। কিংবা সেই পচা ফলে সারা সহরে চলে আসবে।

আমি আর সামানা একটি কথা বলব। আমি লেব্র কথা বলছি না, এক ঝুড়ি লিচুর ওজন যদি এক মণ হয়, তাহ'লে তার সাথে যে পাতা থাকে তার ওজন হবে অন্তত ২৫ সের, এবং এই পাতার জনা সেই বাবসাদারকে টাক্সি দিয়ে আসতে হবে।

শেষ মৃহ্তে আমি তাঁকে অর একবার অনুরোধ করব, এই বিলটি প্রত্যাহার করে নেবার জন্য। আমরা ধার উপর থেকে বিক্রয়কর তুলে দিতে বলেছিলাম, তার উপর আবার আর একটা নুত্র-কর চাপান কিছুতেই আমরা সমর্থন করতে পারি না।

[4-50--5 p.m.]

Sj. Balailal Das Mahapatra:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, পশ্চিম বাংলার কল্যাণ রাণ্ট্রের কর্ণধার একের পর এক যে বিল আমাদের সামনে উপস্থিত করছেন, তাতে সমগ্র পশ্চিমবাংলা সন্দ্রুস্ত হয়ে উঠেছে। কলিকাতা প্র্লিশ এট্রেই, ফৌজদারী কার্যবিধি আইন, তার উপর ফলের উপর ট্যাক্স। তারপর আবার আসছে -কেরোসিন তেল ও সর্বের তেলের উপর ট্যাক্স ধার্যের বিধান। এইসব ট্যাক্সর পরি-কল্পনা যখন দেখি, তখন মনে হয়, ইংরেজ শাসনে আমরা বলতাম, প্রতি গ্রাসে আমাদের ট্যাক্স দিতে হচ্ছে, কিন্তু এখন প্রতি গ্রাসে ক'বার ট্যাক্স দিতে হবে সেই ভাবনা ভাবতে হচ্ছে আমাদের। আমরা আশ্চর্যাই হচ্ছি কল্যাণরাণ্ট্রের শাসন ও শোষণের ব্যবস্থা দেখে। আজকে আমরা দেখছি বে, দরিদ্র জনসাধারণ বছরে একবার দ্বারের বেশী ফল খেতে পারে না, তাদের আর্থিক অবশ্বার জন্য এই বে ব্যবস্থা হল, এর পর তারা জাবনেও কোর্নাদন ফল খেতে পাবে কিনা সন্দেহ। তিনি বে আশ্বাস দিয়েছেন, তা সন্তোষজ্ঞনক হলেও, বথা তিনি দ্বার ফলের উপর ট্যাক্স ধার্য করবেন না অর্থাৎ প্রবেশ কর ও বিক্লয়কর দ্বার ধার্য করবেন না—এই আশ্বাস দিলেও আমাদের যাদের বাসত্ব জ্ঞান রয়েছে, তারা জানি এর শ্বারা সতিকারের জনসাধারণ উত্যক্ত হবে, অত্যাচারিত হবে এবং তাদের অযথা হয়রানী ভূগতে হবে।

প্রধান কথা হচ্ছে, তিনি বলতে চান, উম্নয়নের জনাই এই ট্যাক্স ধার্য। এখানে আমি একটা কথা তাঁকে সমরণ করিয়ে দেব-গলেজারীলাল নন্দ মহাশয় কিছুদিন আগে ন্বিতীয় পঞ্চবাধিক পরিকল্পনার কথা বলতে গিয়ে বলেছেন, পণ্ডবার্ষিক পরিকল্পনার মূল উল্দেশ্য হচ্ছে সমাজ-তাল্তিক রাণ্ট্র গঠন। সমাজতাল্তিক রাণ্ট্র গঠনের জনাই যদি দরি<u>দের উপর ট্যা**ন্স ধার্য হ**য়</u> তাহ'লে আমি মনে করি, সমাজতলের মলে কথাই হচ্ছে যে আর্থিক সামা, তা বার্থ হবে। তাহ'লে কি তিনি চান দরিদ্র যারা তাদের শোষণের ম্বারা আর্থিক সাম্য প্রতিষ্ঠা করবেন? আমি একধার অর্থ বুঝি না। যদি তিনি সত্যিকারের আর্থিক সামা প্রতিষ্ঠা করীতে চান. সমাজের প্রকৃত উন্নয়ন চান, তাহ'লে আমাদের পক্ষ থেকে যে অপ্যালিনির্দেশ করেছি সেদিকে काथ रफतान, प्रभरतन तर, ठोका क्रमा आर्घ ठठेकरमत्र मर्था, यात्रा टकां हे तकां है जोका मन्त्राया न्रिक्ट। वह वह तम्भी वित्रमा काम्भानी याता स्माठीस्माठी मूनाकात म्वाता এই प्रत्मात अर्थ বহু কোটি টাকা সরকারের হাতে আসবে। দরিদ্র ফলওয়ালার উপর ট্যাক্স ধার্য করতে হবে ना। किन्छ आमार्त्य पित्रप्त कल्यालार्पत कौविका मात्रवात रुष्णा, करत स्य प्रः रकाणि पोका তুলতে পারবেন বলে সরকার আশা করছেন, সেই দু' কোটি টাকা আদায় করতে গিয়ে লক্ষ লক্ষ টাকা থরচ হবে প্রলিশের পিছনে, প্রেসক্রাইবড অথরিটির পিছনে—দুনীতিপরায়ণ অফিসারদের পিছনে। আমরা বলি তাতে সমস্যার সমাধান ত হবেই না, বরং আরো জটিল অবস্থার সুচ্টি হবে।

তারপরে, দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় জাতির আয় বৃদ্ধির কথা বলা হয়েছে। ফলওয়ালারা বছরে ৩০০ টাকাও আয় করতে পারে কিনা সন্দেহ। যথন জাতির আয় বৃদ্ধির কথা
পরিকল্পনার ভিতর আছে তথন কোন্ নীতির দিক দিয়ে তাদের উপর কর ধার্য করতে পারেন?
পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় বেকারসমস্যা সমাধানের কথাও বলা হয়েছে। তাঁরা বলোছেন –
পদ্চমবাংলার বেকারের সংখ্যা ১০।১২ লক্ষ্ক, কিন্তু প্রকৃত প্রস্তাত সরকারী হিসাব ভূল।
আমরা জানি, অর্ধ কোটির উপর আমাদের এই বাংলাদেশে বেকার, অর্ধবেকার লোকের সংখ্যা
বর্তমান। অথচ যেখানে ১০।১২ হাজার লোক যারা ফল বিক্রী করে খায় তাদের মধ্যে আরও
বেকাবের স্গৃতি হবে যদি তাদের উপর এই কর ধার্য করা হয়। এমন কি মন্ত্রীমহাশয় লেবুর
উপরও টাক্স ধার্য করার প্রস্তাব করেছেন। উনি বড়লোকের কথাই শোনেন, কারণ উনিও সেই
প্রেণীর একজন। কিন্তু ঐসব বড় বড় বাবসায়ীর কথা শ্নেন যদি ক্ষুদ্র ক্ষুদ্ধ বাবসায়ীদের
সংহার করতে চান তাহলৈ বাংলাদেশের সমস্যা আরও জটিল হবে এবং বেকারের সংখ্যা আরও
বৃদ্ধি হবে। আগ্রেই আমি অনুরোধ করব, তিনি যেন এদিক দিয়ে চিন্তা করেন।

তারপর, আর একটি কথা। বাংলাদেশের স্বাস্থাসম্পদ দিনের পর দিন অবনভির দিকে বাছে। মাননীয় ডাঃ রায় জানেন এবং স্বাস্থাসন্দীমহোদয়ও জানেন বাংলাদেশের প্রায় ১০ লক্ষ লোক টি, বি-তে ভোগে এবং প্রায় অর্ধেক লোক দাঁতের রোগে ও চোথের রোগে ভোগে; ডিসেন্টি ত লেগেই আছে, সর্বোপরি নানা রোগে মৃত্যুর সংখ্যা বেড়ে যাছে। স্বৃতরাং আমি মনে করি শৃথ্ ফলের উপর কেন, কোন খাদাদ্রবার উপরই টাাক্স ধার্য করা উচিত নয়। বরং উচিত ছিল জনসাধারণকে ফল খাওয়ানোর জনা গভর্ণমেন্টের পক্ষ থেকে উৎসাহ দেওয়া, যাতে লোকে বেশী ফল খেতে পারে তার জন্য তাদের 'সার্বাসডি' দেওয়া গভর্ণমেন্টের উচিত ছিল খাতে সম্তায় গরীবেরা বিশ্বেধ ঘি খেতে পারে, ফলম্ল শাকসজ্গী খেতে পারে তার ব্যবস্থা করা। ভাল খাদোর অভাবে মান্য যদি মরেই যায়, তাহলে ভারতের উল্লয়ন দেখবার জনা কে থাকবে এবং ভূগভাম্প টেনেই বা কে চড়বে: আজ সেইজনা বলছি, একবার চিম্তা কর্ন, যে দৃর্গতি ঘনিয়ে আসছে এই টাাক্স ধার্বের ফলে, সেটা চিম্তা করার এখনো সময় আছে। আজ কশ্বৌলটা উঠে যাবার ফলে সকলেই ম্বাম্তর নিঃশ্বাস ফেলেছে, আবার এই যে বাাপারটা

হচ্ছে এতে এগ্রাণি কোরাপসান বিভাগের উল্লাস সৃষ্টি হবে এবং আমরা জানি এরই মধ্যে তাদের উল্লাসের সৃষ্টি হয়েছে। আমাদের খাদামন্দ্রীমহাশর যে খানিকটা উপকার করেছিলেন, ডাঃ রার আবার এইটে বাঙালীর ঘাড়ে চাপিয়ে সর্বনাশের পথ সৃষ্টি করছেন।

আমি আর বেশী সময় নেব না। সর্বশেষে আমার বন্ধবা হ'ল ট্যাক্স ধার্মের জন্য যে ব্যবস্থাটা করা হচ্ছে, এতে ফল অনেক নন্দ হবে এবং বাবসায়ীরাও হায়রাণ ও ক্ষণ্ডিগ্রন্থত হবে। সেইজন্য আমি অনুরোধ করছি, এখনো সময় আছে, লক্ষ লক্ষ লোকের পক্ষ থেকে ও'র কাছে আবেদন জ্বানাছি—এটা প্রত্যাহার করবার বাবস্থা করুন।

Dr. Krishna Chandra Satpathi:

মিঃ স্পীকার, সমাজতাশ্যিক ধরণের সমাজগঠনই আমাদের সরকারের লক্ষ্য এবং সেজন্য সাধারণের মনে একটা ঔংস্কা জেগেছিল। না জানি এর রূপ কি রকম হবে। কারণ প্রোপ্রি সমাজতশ্য নার, সমাজতাশ্যিক ধরণের রাষ্ট্র হবে!! আর, আমরা এখন কি দেখছি, পশ্চিমবংগ রাজ্যে সমাজতাশ্যিক ধরণে রাষ্ট্র গঠনের প্রথম পদক্ষেপের প্রথমেই সন্যাস দেখা দিয়েছে। ফল বিশ্বেখ খাদাদ্রব্য, সেই ফলের উপর আমদানীকর চাপান হচ্ছে—যার মধ্যে কোন ভেজাল দেওয়া চলে না। তার উপর প্রথমেই কামড় বসেছে। তাও আবার দ্রক্রমের কামড়। আগে আমরা বলেছিলাম, ফল এমন একটা জিনিষ, এর উপর থেকে সেল্স ট্যাক্স ভূলে দেওয়া হোক, সেটা ত রহিত করলেনই না, উল্টো তার উপর আমদানীকর ধার্য করছেন!

এই বিলের প্রথম ও শ্বিতীয় দফার আলোচনা শেষ হয়ে গেছে। এখন তৃতীয় দফার আলোচনা চলছে। তার মধ্যে এই বিলের মধ্যে কয়েকটা সন্দেহজনক ধারা রয়ে গেছে, তার সম্বদ্ধে আমি কয়েকটা কথা জিজ্ঞাসা করব। ঐ যে জনৈক সদসামহাশয় বলেছেন যে, আটক করা, নম্না দেওয়ার পর পরীক্ষা করা সময়ের মধ্যে ফল যদি কোন গতিকে নন্ট হয়ে যায়, পচে লোকসান হয়, তার জন্য ক্ষতিপূরণ কে দেবে? তার কোন ব্যবস্থা এই বিলের মধ্যে নাই।

দ্বিতীয়তঃ, পাওনা আদায়ের জন। নিলাম বিক্রী হবে, কোন নিলাম বিক্রীতে যদি টাকা কম পড়ে যায় এবং তার বাবদ যদি পাওনা টাকার পরিমাণ বেশী হয়, তাহলে সে টাকা কম পড়লেই বা কে দেবে? প্রাপা বেশী হলেই বা কাকে দায়ী করা হবে?

তারপরে এখানে দন্ডের সম্বন্ধে যে জেলের বাবন্ধা আছে, জেলের একটা সীমানিদেশি আছে ৬ মাস হতে পারে। কিন্তু জরিমানার সীমা সম্বন্ধে কোন নিদেশি নাই। তার বাবন্ধাটা কি হবে, কত টাকা পর্যানত হবে? তারপরে, সাার, আর একটা কথা হচ্ছে সবচেয়ে সাংঘাতিক, আমার মনে হয়—এটা একটা ল'লেস ল'। সাার, সেখানে ইনভেমনিটির বাাপার রয়েছে, সেজন্য কেটে যাবার প্রয়োজন বাদ দিয়ে রাখার বাবন্ধা করা হয়েছে। সেখানে ডাঃ রায়, পক্ষীমাতা বক্ষপুটে শাবককে রক্ষা করবার জন্য যেমন পক্ষবিস্তার করে থাকে, সেইরকম-ভাবে অসাধ্ কর্মচারী যারা আছে, অবশ্য সবাই অসাধ্ নয়, তাদের রক্ষা করবার জনাই পূর্ণ বাবন্ধা বরেছেন, এটা কি ন্যায়সশ্যত?

[5-5-10 p.m.]

স্যার, আর একটা কথা এ'রা বলেছেন যে, এইসব কর আদায়ের জন্য, সেটা স্ব্পৃভাবে হচ্ছে কি না, বিশেষ করে এই ট্যাক্স যারা ফাঁকি দিচ্ছে, সেগ্রালিকে যদি——

[At this stage the blue light was lit.]

আমার আর একটু সমর লাগবে, স্যার। সেগ্নিল বিদ ধরতে হয় তাহ'লে সেখানে এ্যাগি-করাপশন ডিপার্টমেন্টের মত, এনফোর্সমেন্ট ডিপার্টমেন্টের মত, সেই সমন্ত লোককে সেখানে কর্মাচারী নিয়েণ করতে হবে। তার কথা অনেকে বলেছেন, আমি সে সন্বন্ধে বলবো না। আমরা চাই, ডান্ডার রায়ের কাছ থেকে জানীতে যে এই এ্যান্টি-করাপশন বিভাগে এবং এনফোর্সমেন্ট বিভাগে গোপন সার্কুলার দেওরা হয়েছে কি না যে, যদি কোন "ভি.আই.পি." মানে "ভিরি ইমপরট্যান্ট পার্সন"কৈ বা কোন অফিসারকে এ্যারেন্ট করার দরকার হয় সেখানে তার বিরুদ্ধে চার্ল্ল গঠন করবার সময় উপরিতন কর্তৃপক্ষের হৃতৃম নিতে হবে? বিনা হৃতৃমে সেখানে চার্ল্ল গঠন করতে পারে না, এইরকম গোপন সার্কুলার জারী হয়েছে কি না? হয়ে থাকলে উল্লেখ্য বৃধা হবে মাত্র।

স্যার, আর একটা কথা বলবো। এখানে উদ্দেশ্যের মধ্যে বলা হয়েছে যে, একটা হচ্ছে "ডেভেলপমেন্টের" জন্য টাকা চাই, দ্বিতীয় বলা হচ্ছে "এফেক্টিভ ট্যাক্সেশন"। এটা অতি সত্য যে ট্যাক্সেশন এফেক্টিভ হবে সে বিষয়ে সন্দেহ নাই।

It will be effective to all sections of people whether he is a child, he is an infant, he is a patient or invalid or rich and poor.

এদিক থেকে সমাজতান্দ্রিক ধরণের রাজ্যের স্টীম রোলার সমানভাবে চালানো হয়েছে একথা অবশ্য স্বীকার্য।

স্যার, আর একটা কথা বলবো যে চায়ের উপর টাাক্স ধার্য করে এই কংগ্রেস-সরকার প্রাতঃস্মরণীয় হতে চলেছে! দরিদ্রের একমাত্র বিলাস যে পানীয়, যে চা সকালবেলায় না হ'লে চলে না, তাতে তারা প্রতাক চুম্বুকে চুম্বুকে অনুভব করবে যে কংগ্রেস-সরকারের সমাজতান্ত্রিক ধরণ শাসনের কি পরিণাম। প্রতাহ প্রাতঃকালে তাদের একথা স্মরণ করতেই হবে। সাার, সরকার ভোটের সংখ্যাধিকোর জোরে এই হাউসের মধ্যে এ'রা কত বড় জবরদসত হয়ত প্রমাণ ক'রে দিতে পারবেন। এই অতিনিন্দিত বিল, তাকে এনএ্যাক্টমেন্ট ক'রে এ'রা বুঝিয়ে দিতে চাচ্ছেন যে - "দেখ, আমরা কি শক্তিমান! আমরা যা ইচ্ছে তাই করতে পারি, অর্থাৎ আমরা কি থাচ্ছেতাই না করতে পারি!" ফলের উপর ট্যাক্স ধার্য করার পর এই হতে চলেছে!

At this stage the red light was lit.

আর একটু সময় লাগবে। আর একটা কথা হচ্ছে--

Not only a dreamer but also a builder of Bengal.

এই কথা ডাঃ রায় খ্ব জোর গলায় বলেছেন। কিন্তু এই বিলটাতে অত্যাবশাক আহার্য দ্বারের উপর, ফলের উপন যে কর ধার্য করে যে বাধা স্থিট করতে চলেছেন, ত। তিনি চিন্তা করে দেখেছেন কি না জানি না এবং তারপরে আবার যেসব ফাইনান্স ডিপার্টমেন্ট থেকে ন,তন ন্তন বিল উপস্থিত করা হয়েছে, তার ফলে সমাজে কি বিক্ষোভ উপস্থিত হবে সেটা তিনি বোধ হয় এখনও কল্পনা করতে পারেন নি।

তারপর আমি আর একটা কথা বলবো। আমাব শেষ কথা যে, এই বিল যদি আইনর্পে গৃহীত হয় তাহ'লে গণতন্ত্রের ছম্মবেশে এই যে প্রজা-সমাজতান্ত্রিক রাষ্ট্র এবং সমাজতান্ত্রিক ধরণের বাষ্ট্র গঠন করতে যাচ্ছেন সেটা একটা স্বেচ্ছাচারী শাসনতন্ত্রে এবং স্বৈবাচারী রাষ্ট্রেপরিণত হবে। স্তুরাং আমি এই কথাই বলবো যে, এই বিলটা এনএাক্টমেন্ট না ক'বে প্রত্যাহার কর্ম তা না হ'লে সমাজের চক্ষে রেহাই পেতে পারবেন না।

8j. Canesh Chosh:

মিস্টার পশীকার, স্যার, ফলের উপর টাাক্স বসানো হচ্ছে। নীতির দিক দিয়ে এই টাাক্স বসানো অন্যায় এবং নীতিবিগহিত। অবশা ডাঃ রায় বলেছেন যে, সেকেন্ড সিডিউলের সেকেন্ড লিন্টে অর্থাং স্টেট লিন্টের ৫২ ধারায় আছে যে সরকার ইছ্যা করলেই ট্যাক্স বসাতে পারেন এবং তারই স্বোগ উনি নিয়েছেন। আবার সংবিধানে, আমাদের কর্নাস্টিটিউশনে ২৮৬ ধারার তনং উপ-ধারায় আছে যে, কোন এসেন্সিয়াল গড়েসের উপর ট্যাক্স বসাতে হ'লে, অর্থাং পারচেজ্ব বা সেলস ট্যাক্স বসাতে হ'লে, প্রেসিডেন্টের আগে সম্মতি নেওয়া দরকার। সংবিধানে আছে পারচেজ এবং সেলস ট্যাক্স বসানো যায় না প্রেসিডেন্টের সম্মতি না নিয়ে। এর মানে এই যে, অর্পার্হার্য প্রয়োজনীয় দ্রবাের উপর, এমন কি সেলস ট্যাক্সের মত সামানা ট্যাক্সও বসানো উচিত নয় প্রেসিডেন্টের সম্মতি না নিয়ে। এর ক্সানো উচিত নয় প্রেসিডেন্টের সম্মতি না নিয়ে। ডাঃ রায় সেটি আইনের মারপার্টিচ, ওকালতি চালে, বাই-পাশ ক'রে গিয়ে "সেলস ট্যাক্স" বসালেন না, পারচেজ এবং সেলের পরিবর্তে "এন্টিট্যাক্স" বসালেন। নীতির দিক দিরে আমরা এটা অন্যায় এবং নীতিবিগহিত ব'লে মনে করি।

কারণ, সংবিধানে বে কথা বলা আছে তার অন্তর্নিহিত অর্থ হচ্ছে যে, বেগালি অত্যাবশ্যক ক্রিনিষ তার উপর ট্যাক্স বসানো উচিত নর। এমন কি ১৯৫২ সালে পার্লামেন্টে বে আইন পাশ হয়েছে এবং যেগ্রলি জনসাধারণের দৈনন্দিন জীবনের অত্যাবশ্যক জিনিষ ব'লে ঘোষণা করা হয়েছে তার মধ্যে ড্রায়েড এবং ফ্রেশ ফ্রুটেস আছে। তার উপর যদি ট্যাক্স বসে তাহ'লে এটাকে জ্বাম ছাড়া আর কি বলবো। অনেকে বলেছেন, ট্যাক্স বসে নি, বসতে যাচ্ছে; তা যদি হয় তবে দাম বাডে কেন? ফলের দাম বেডে গেছে। সেদিন শ্রীশৎকর মিত্রমহাশয় দীর্ঘ বক্ততা দিয়ে বললেন যে, এক মণের উপর এত হ'লে সেরের উপর সামানাই হবে, সেটা কিছ্মই নয়। ৬ পয়সা ৯ পয়সা ইত্যাদি তিনি ব'লে গেলেন। এখনই শনেলেন এক জোড়া পেয়ারার দাম লেবরে দাম বেডে গেছে। এ সম্পর্কে কি বলবেন । হয়ত কংগ্রেস মেন্বারদের বা মন্ত্রী-সভার সদস্যদের বেশী দাম দিতে হয় না। আর এদিকে যারা ব'সে আছেন, আমরা সব তচ্ছ বান্তি, জনসাধারণ, আমাদের টাাক্স বসার আগেই বেশী দাম দিতে হচ্ছে। এই হ'ল একটা কথা। শ্বিতীয় কথা, আমাদের আর ট্যাক্স দেবার সামর্থ কি আছে? পশ্চিম ধাংলার জনসাধারণের উপর যা ট্যাক্স আছে তার উপর কি বেশী ট্যাক্স দেবার সামর্থ তাদের আছে? খুব গ্রেছ দিয়ে একথা বিবেচনা করা উচিত নতন ট্যাক্স বসাবার আগে। ভারতবর্ষের ভেতর বত রাজ্য আছে তার মধ্যে একমাত্র বেমুন্ব ছাড়া পশ্চিমবাংলার জনসাধারণ সবচেয়ে বেশী টাব্রু দের। একথা আমার একার নয়, কমানিস্ট পার্টির প্রোপাগান্ডা নয়, একথা ডাক্তার রায় নিজেই বলেছেন--

"It is worth knowing that the incidence of such taxation is already higher in West Bengal than in any other State in India barring Bombay.

কিন্তু ডেভেলপমেন্টের জন্য টাকার দরকার। এই ডেভেলপমেন্টের জন্য সেদিন ডাঃ রায় ১৪০ লক্ষ না কত লক্ষ টাকার হিসাব দিলেন, আমি জানি না আমার মনে নেই। এই টাক্সে বসালে কত পাওয়া যাবে তারও হিসাব ডাঃ রায় দিলেন। এই যে স্ট্যাটিসটিকস, এই স্ট্যাটিসটিকস দিয়ে এইভাবে মেকানিকাল এ্যাপ্রোচ করাটা যুক্তিসগত নয়, বিজ্ঞজনোচিত নয়। কারণ, কোথায় পয়সা তারা পাবে, যাদের উপর টাক্সে বসছে: এটা অবৈজ্ঞানিক এবং অবিবেচনাপ্রস্ত। এটা আমার কথা নয়, শ্নুনুন কার কথা। ডাঃ রায়ই বলেছেন—

"A mere statistical mechanical approach is basically unwise and unsuitable, also perhaps dangerous".

[5-10--5-20 p.m.]

সেইজন। জাতির ভবিষাৎ চিন্তা না ক'রে ডেঞ্জার এর পথে ডান্তার রায় দেশকে নিয়ে যেতে চাচ্ছেন। ট্যাক্স বসাবার প্রের্থ আমাদের বিচার করতে হবে যে জনসাধারণের আর ট্যাক্স দেবার সামর্থ আছে কি না। আমাদের বাংলার জনসাধারণের আর নেই। এটা শ্ব্র্থ আমি মনে করি তা নয়, ডাক্তার রায়ও মনে করেন। ডাক্তার রায়ের কথাই বলছি—

"What matters is the extent of the existing resources and our ability to pay them".

আছে কি আমাদের রিসোসেসি, যা থেকে আমরা পে করতে পারি ^২ এখানে ডাঃ রায় দেখিয়েছেন "What matters is our ability to pay".

এটা ডাঙ্কার রায়ও মনে করেন, আমরাও মনে করি যে, বাংলার জনসাধারণ আর পে করতে পারে না। তিনি দেখিয়েছেন এবং আরো বলেছেন যে, বাংলাদেশের অবস্থা কি। ডাঙ্কার রায় বলেছেন

"The margin of saving left after meeting the requirements of essential consumption at the moment must be very narrow. Most of our resources are used up to barely support life".

বে'চে থাকবার জন্য

"If we take away a large part of them there must be danger of damage through overstraining".

এর উপর বদি আরও কিছু নিরে নেওরা হর এই ট্যাক্স বসিয়ে—সে যত সামানাই হোক, শ্রন্থের শব্দর মিত্রমহাশর যত হিসাব ক'রেই দেখান না কেন—ডান্তার রায় বলেছেন এ থেকে নিয়ে নিলে ডেক্সার হবে ওভারস্টোন-এর ফলে। ডান্তার রায় আরো বলেছেন—দি টোটাল শ্রন্থেন ইনভল্ডভ্" তার উপর নৃত্ন ট্যাক্স বসালে পশ্চিমবশ্যের জনসাধারণের পক্ষে কি হবে—

"The total strain involved will be beyond our present capacity to bear."

আমরা বেয়ার করতে পারবো না। এখানে সের প্রতি ছয় পয়সা হবে কি চার পয়সা হবে তা নয়। এটা কম্যুনিস্ট পার্টির প্রচার নয়। পশ্চিমবঞ্গের জনসাধারণের আর ট্যাক্স দেবার সামর্থ আছে কি? ডাঞ্চার রায়ই বলছেন। ডাঞ্চার রায়ই প্রশ্ন করেছেন—

"Is there any room for increased taxation?"

আছে কি ইনক্রিজড টাজের স্থান? শ্রম্থের মিতমহাশরের যুক্তি চলে না। ডাঃ রায়ই তাঁর নিজের প্রশেনর উত্তর দিছেন। আমি প'ড়ে শোনাছি—

"So far as State subjects are concerned it is almost impossible to increase the sources of taxation much less to attempt taxing essential supplies like foodstuffs"

পশ্চিমবংগ ন্তন ট্যাক্স বসানোর আগে নিশ্চয়ই বিশেষ চিশ্চা ক'রে এই কথা তিনি বলেছেন এবং তিনিই শেষ সিম্ধান্ত করেছেন ট্যাক্স সম্পর্কে যে পশ্চিমবংগর জনসাধারণের উপর ট্যাক্স বসানো উচিত কি না,

"It we take away a part of the present standard of living it will be further depressed. Therefore, there cannot be a curtailment of present consumption which is already very low".

এই হচ্ছে বর্তমান অবস্থা। ডাক্টার রায় যা বলেছেন তা ভাবেটিম প'ড়ে দিলাম। যদি তার ভিতর যুক্তি না থাকে তবে তিনি প্রমাণ ক'রে দিন যে তিনি যা বলেছেন তা মিথাা, তা ভূল; কিন্বা প্রমাণ ক'রে দিন যে দ্বৈমাসের মধ্যে এই পশ্চিমবংগের জনসাধারণের টাক্তে দেবার ক্ষমতা বেড়ে গিয়েছে। আর যদি তার কথা যুক্তিপূর্ণ হয় তাহ'লে বলুন যে নিশ্চয়ই এই কর উঠে যাবে। প্রশেষ শঞ্চর মিত্র অঞ্চ কমে দেখিয়েছেন এবং ভান্তার রায় সেসব যোগ ক'রে ব'লে দিলেন যে, দুই কোটি দশ লক্ষ্ণ টাকা টাক্স হবে। এখানে দুই কোটি আটচল্লিশ লক্ষ্ণ লোক বাস করে এবং সারা বাংলা অন্যান্য রাজ্যের চেয়ে কর দেয় বেশা, তার উপর এই টাক্স হ'লে মার্থাপিছ্ব এক টাক্স ক'রে টাক্স পড়বে। এই ট্যাক্স খুব চিন্তা ক'রে বসান। এবং বলুন যে, যে যুক্তি আগে দিয়েছিলেন তা ভূল। এই ফলের উপর টাক্স নিয়ে বিভিন্ন ফলওয়ালারা প্রতিবাদ করেছে। বড় বড় ফলওয়ালারা, যারা ওঁকে সমর্থান করে, তাদের কথায় ট্যাক্স বসাছেন, কিন্তু সাধারণ ভূপব্যবসারী, তারা আপত্তি করছে, তারা মিটিং ক'রে প্রস্থতাব পাশ করছে, হাইকোটে তারা লড়বে ব'লে টাকা যোগাড় করছে। ছোট একটা প্রতিবাদের কথা আমি এখানে, বলছি। বালিগঞ্জের সম্প্রান্ত মহিলারা একটা প্রস্থতাব ক'রে এর প্রতিবাদ জানিয়েছেন এবং এটা ভাতার রায়ের কাছে পাঠিয়ে দিয়েছেন। তিনি এটা চিন্তা কর্ন এবং তিনি যে যুক্তি দিয়েছেন সেই যুক্তির জবাব দিলে সুখাঁ হব।

Sj. Madan Mohon Khan:

মাননীয় স্পীকারমহাশার, তিনি যে কয়েকটি জিনিবের উপর ট্যাক্স বাসিরেছেন, আর করেকটির উপর বসালেই সম্পূর্ণ হরে যেত। ভাত, দৃ্ধ এবং রুটির উপর ট্যাক্স বসালে ভাল হোত। তার কারণ বেগালি বাকী আছে সেগালির উপর ট্যাক্স বসালে আমাদের হয়ত আর, এক টাকা বাদ্ টাকা বেশী ট্যাক্স নিতে হোত, কিম্তু লোকে ব্লুতে পারতো যে আর ট্যাক্স বাড়াবার কিছ্ নেই। তিনি অবশ্য বলেছেন যে, চারের উপর বেশী করে চাপ দেবেন কিম্তু তারা যে কথা বলেন সে কথা করেন না। গত বাজেট সেশনে এক্সাইক্স মন্দ্রীমহাশার বলেছিলেন যে, মহারার উপর কোন কর ধার্ব করবেন না, কিম্তু স্যার, আমাদের মেদিনীপরে জেলার মহারার উপর

টাার ধার্ষ করা হয়েছে। এখানে বর্ষার সময় বহু লোকে মহুরা মজুত ক'রে রাখে গরুকে খাওয়ানোর জন্য কিন্তু সেখানে বলা হয়েছে দশ সেরের বেশী কেউ রাখতে পারবেন না। তাই ব'লে দিন যে, এই যে আইন হবে এতে ফলের উপর কর ধার্য হবে না, চায়ের উপর হবে। এই আমার বন্ধবা।

15-20-5-30 p.m.]

8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

মাননীয় প্পীকার, স্যার, এই বিলটা নিয়ে অনেক আলোচনা হ'ল, সকলের দৃ্ ভি যথন ফলের উপর, আমি তথন আপনার দৃ্ ভি চায়ের উপর নিয়ে যেতে চাই। আমি দেখতে পাছিছ, ফল থেকে এদের আয় হবে বছরে ছ' লক্ষ টাকা। কিন্তু এই যে এন্টি টাক্স আমাদের দেশের করেকটি অঞ্চলে ক্লাসছে, সেদিকে চায়ের ব্যাপারে আপনার দৃ্ ভিটা একটু ফিরিয়ে নিতে চাই। আমি দেখাতে চাই, এই চা-বাবসারীদের স্বার্থ, বিশেষ ক'রে বিদেশী টেডার্স, যারা কোটি কোটি টাকা বাবসা করেন, তাদের স্বার্থ সংরক্ষণের জন্য আমাদের ফাইনান্স সেক্লেটারীর মাধ্যমে মল্টী-মহাশয় এই বিলটা এনেছেন। সি.টি.টি.এ,র কমিটি সাকুলার, প্রাইভেট এ্যান্ড কনিফডেনশিয়াল একটি রিপোর্ট আমার কাছে আছে; সেখানে দেখতে পাওয়া যায়, আমাদের যিনি সেল্স ট্যাক্স কমিশনার——

Mr. Speaker: You cannot refer here to a private and confidential document.

8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

যিনি ফাইনান্স সেকেটারী তাদের সংগ

Representation of the Calcutta Tea Merchants' Association

এবং ইন্ডিয়ান টি এ্যাসোসিয়েশন সকলে মিলিত হয়েছিলেন এবং সেখানে বহু জিনিষ আলোচনা হয়েছিল এবং সেখানে দেখা যায় গভর্নমেন্ট চা-ব্যবসায়ীদের কাছে প্রতিপ্রুতি দিয়েছেন যে, এদেশে তাঁদের চা ব্যবসা যাতে কোন রকমে ক্ষতিগ্রুত না হয় এটা এবা দেখবেন। এখানে ষে Thomas Lamp & Co., Ltd., 8, Mission Row, Calcutta.

থেকে যে স্টাটিসটিকস বের হয় সেথানে দেখা যাচ্ছে আমাদের এখানে ১৯৫৩-৫৪ সালে নর্থ ইন্ডিয়া অঞ্চল থেকে যে চা পান তা হ'ল ৪৮৪-৯ মিলিয়ন পাউন্ড ইন ১৯৫৩-৫৪ এবং সাউথ ইন্ডিয়া থেকে হ'ল ১২০-৯ মিলিয়ন পাউন্ড এর ভিতরে এক্সপোর্ট হচ্ছে ৩৮৯-৪ আর সাউথ ইন্ডিয়া থেকে ৭৬-৬। ১৯৫৪এ নর্থ ইন্ডিয়াতে চা হয়েছে ৫০৮-০ মিলিয়ন পাউন্ড এবং এক্সপোর্ট হয়েছে ৩৬৯-৬; সাউথ ইন্ডিয়াতে চা হয়েছে ১২৮-৫ মিলিয়ন পাউন্ড, এক্সপোর্ট হয়েছে ৬৮-৬ মিলিয়ন পাউন্ড। তাহ'লে দেখা যাচ্ছে, ব্যালান্স যেটা রয়েছে ১৯৫৩-৫৪—৯৫-৫ মিলিয়ন পাউন্ড এবং সাউথ ইন্ডিয়া ৪৪-৩ মিলিয়ন পাউন্ড, তারপরে ১৯৫৪-৫৫তে দেখা যাচ্ছে নর্থ ইন্ডিয়ার ব্যালান্স হচ্ছে ১৩৮-৪ মিলিয়ন পাউন্ড, সাউথ ইন্ডিয়া ৫৯-৯ মিলিয়ন পাউন্ড, সাউথ ইন্ডিয়া ৫৯-৯ মিলিয়ন পাউন্ড।

Mr. Speaker: What is the point? They do not explain the effect of the Bill.

Si. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

দেখতে পাওরা বার ১৯২৬ সালে নর্থ ইন্ডিয়া থেকে যা এক্সপোর্ট হচ্ছে, ৪৩ পারসেন্ট বেটা ছিল, সেটা ৭৬ পারসেন্ট্র্য উঠে গিরেছে। তাহ'লে দেখা বাবে, আমাদের দেশে চা বা উৎপার হচ্ছে তা আমাদের জন্যে নর, সমস্ত বাছে বিদেশে। স্টাটিসটিকস ১৯৫৪তে দেখা বাবে টি-কে মনোপলাইজ্ব করবার জন্য, এটা নিজেদের কন্যোল করবার জন্য, বিদেশী ব্যবসারীরা কিজ্ঞাবে চেন্টা করছে। আমাদের ইন্ডিয়া-সরকারকে শুন্ত ফাঁকি দেবার জন্য তারা অন্যারভাবে চেন্টা করেন। ভারত-সরকারকে পাউন্দ্র প্রতি বে দশ আনা ক'রে তাদের এক্সপোর্ট ভিউটি হিছে ছেন্ট সেখনে তারা একটা স্পানে লিস্টেম্ব-এ নিরে বেতে ভারত-সরকারকে বাধ্য করে। এখানে দেখতে পাওয়া যাবে আর একটা জিনিষ যা ইন্ডিয়ান প্রেস সার্ভিস কতকগৃলি টি সম্পর্কে পরেন্টস দূরেছেন। তাতে দেখা যাছে, ইন্টারন্যাশন্যাল টি ট্রেডার্স, তারা সিলোন-এর চা, ভারতের সমস্ত চা, পাকিস্তানের চা, ইন্দোনেশিয়ার চা--সমস্ত তারা কন্দ্রোল করে। এখান থেকে কত চা যাবে তা তারাই সেটল করে। লাস্ট ফাইভ ইয়ার্সের জন্য তাদের মধ্যে একটা এগ্রিমেন্ট হরেছিল। তার মেয়াদ এই বংসরে ফুরিয়ে যাছে।

Mr. Speaker: You are developing an argument applicable to the slab system. What is its effect on the Bill?

Sj. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

সেখানেই আসছি। সেখানে দেখতে পাচ্ছি, চায়ের বাবসা বিদেশীরা মনোপলাইজ ক'রে আমাদের দেশ থেকে আরও বেশী চা নেবার চেণ্টা করছে। আমাদের বন্ধবা যে, নর্থা, ইন্ডিয়া আমাদের দেশ থেকে আরও বেশী চা নেবার চেণ্টা করছে। আমাদের বন্ধবা যে, নর্থা, ইন্ডিয়া আমাদের দেশ থেকে আরও বেশী চা নেবার চেণ্টা করছে। আমাদের বন্ধবা যে, নর্থা ইন্ডিয়া থেকে যে চা আগে ডাইরেক্ট লন্ডনে যেত আমাদের ভারত-সরকার তাকে কমিয়ে দিয়ে ঠিক করেছেন ১৪০ মিলিয়ন পাউন্ড ভারতের বাইরে বিদেশীরা নিয়ে যেতে পারবে। স্তরাং বিদেশীদের এখন থেকে বাকী চা নিয়ে যেতে হ'লে ক্যালকাটা অকশনের ওপর নির্ভার করতে হবে। এই সময় এই বিল আনবার প্রয়োজন কেন দেখা দিল? সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট যখন বাধা দিছে এই সমস্ত ফরেন ট্রেডার্সদের বিদেশে এক্সপোর্ট করবার কাজে, তখন তারা বাধ্য হচ্ছে কলকাতায় যে অকশন হচ্ছে সেথানে তাদের অকশনের মাধামে সেগ্রিল এক্সপোর্ট' করবার। এই বিল সেই বিদেশীদের কুচকান্তকে সাহায্য করছে। এদেশের চা-বাবসায়ীরা ট্যাক্সের ফলে অকশনে যে দাম ডাকবে তার চেয়ে এন্ট্রি ট্যাক্সেব আওতায় না পড়ায় বিদেশী চা-বাবসায়ীরা বেশী দরে চা কিনতে পারবে। এই সরকারের নন-রেসিডেন্ট ব্যবসায়ীদের উপর সেলস ট্যাক্স বসানোর বাবস্থাও নেই। স্তরাং ট্যাক্স থেকে বিদেশীদের বাঁচিয়ে দিয়ে আমাদের দেশের জনসাধারণের ওপর ট্যাক্সের বোঝা চাপিয়ে এদেশের চা ব্যবসাকে ধ্বংশ করতেই এই বিল আনা হয়েছে।

Mr. Speaker: We are discussing in the third reading. You are wasting the time of the House.

8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

টাক্ষেশন এনকোয়ারী কমিশন রিপোর্ট, ১৯৫৩তে আছে -

"On the basis that the right to levy the tax accrues to the State where the goods are delivered for consumption, the importing States have held themselves entitled to collect the tax from non-resident dealers. With Bengal as one of the notable exceptions practically all States have started levying taxes on non-resident dealers".

আমাদের এখানে দেখা যায়, নন-রেসিডেন্ট ডিলার যারা তাদের উপর ট্যাক্স বসাবার সাহস এই সরকারের নেই। "হ্যান্ড বুক অফ সেলস ট্যাক্স" যেটা

Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry.

তার ১৩৭ প্টায় আছে এাসেসমেন্ট অন নন-রেসিডেন্ট ডিলারস সম্পর্কে সেখানে আছে "Although under article 286 State Government is entitled to levy tax on non-resident dealers selling or supplying goods to consumers or to unregistered dealers in that State, West Bengal have not so far thought it fit to actually tax the non-resident dealers on such transactions".

আমার বন্ধবা হচ্ছে, নল-রেসিডেস্ট ডিলারদের ট্যান্ত্র থেকে বাদ দিয়ে এর দ্বারা বিদেশীদের চা ব্যবসারে সাহায্য করা হছে। আমাদের দেশের চা-ব্যবসারীদের কাছ থেকে শৃধ্ ট্যান্ত্রের ভার চাপিরে দেওয়ার অথই হচ্ছে বিদেশী চা-াক্রেরেএএরে সপে প্রতিযোগিতার বাতে এদেশের চা-বাবসারীরা হটে বায়, এদেশের চা-বাবসারীরা যাতে সরকারের ট্যান্ত্র আদারের অভ্যাচারম্পক ব্যবস্থার চা বাবসা বন্ধ করতে বাধ্য হয়, তা করাই হচ্ছে এই সরকারের নীতি এবং নীতির পরিশোবক হিসাবেই এই বিল আনার প্ররোজনীয়তা। বিদেশী চা-বাবসারীদের স্বার্থে তাদের নিরক্ত্বশ শোবদের সহারতা করাই এই বিলের উন্দেশ্য। তা ছাড়া এদেশের জনসাধারণের

প্রয়োজনের তুলনায় চায়ের যতটুকু অংশ এদেশে থাকে তা যথেন্ট নয়। যদি ক্যালকাটা অকশন থেকে বিদেশী চা-বাবসায়ীরা বেশী চা থরিদের আর রপ্তানীর স্বোগ পায়, তবে এদেশের জনসাধারণ চা পানের স্বোগ থেকেও বিশ্বত হবে। এদেশে চায়ের সঙ্গে ইতিমধ্যে নানা রকম ভেজাল চালানো হচ্ছে, তার অন্যতম কারণ চায়ের দ্বশ্রাপাতা। চা যতই বিদেশে রপ্তানী হবে ততই এদেশে চায়ের দ্বশ্রাপাতা বাড়তে থাকবে। ভাল চা দেশের জনসাধারণ পাবে না। চায়ে ভেজাল জিনিষ মিশ্রিত হওয়ার সম্ভাবনা ক্রমশই বাড়বে। তা ছাড়া, চায়ের উপর ন্তন ট্যাক্স ব্শিষর সঙ্গে সঙ্গো চায়ের দামও অনেক বাড়বে। বর্তমানে যে চা পাওয়া যায় সেই দামে ভেজালমিশ্রিত চা জনসাধারণকে থেতে বাধ্য করা হবে।

[5-30-5-40 p.m.]

আর আমি চারটি পয়েন্ট দিচ্ছি যেখানে দেখা যাবে——

Mr. Speaker: Your party has given a list of seven speakers, but other parties have given lists of two speakers. You have all along been irrelevant.

8]. Surhid Kumar Mullick Chowdhury:

আমি এখানে যেটা বলছি----

Mr. Speaker: No. I won't allow you. I have given you 15 minutes. I have given you enough time. You could not explain your point to the House. You have all along been irrelevant.

81. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

আমার বন্তব্যটা শন্ন্ন। আমি অকট্টয় ট্যাক্স সম্বন্ধে বলছি। অকট্টয় ট্যাক্স সম্বন্ধে ট্যাক্সেশন এনকোয়ারী কমিটির রিপোটে কি বলা হচ্ছে?

Mr. Speaker: All right I will give you one minute more.

8]. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

এখানে অকট্নয় ট্যাক্স সম্বন্ধে বলা হয়েছে এবং কতকগ**্**লি রেকমেন্ডেশন করা হয়েছে কিভাবে অকট্নয় ট্যাক্স বসতে পারে। কমিশন স্পোরিশ ক'রে বলেছেন--

"Octroi should ordinarily be levied on the basis of weight and not ad valorem since the latter adds to delay and harassment. A model schedule should be prescribed by State Governments in all the States. This schedule should omit articles which involve undue harassment to small vendors. The collection of octroi should not, as it is at present in many municipalities, be virtually left in the hands of subordinate staff but should be supervised frequently and effectively by the higher executives with a view to checking corruption and preventing harassment".

আমার বলবার কথা হচ্ছে, এই যে ট্যাক্স করেছেন, সেখানে স্পান্তর্ভাগ্নের উপর ব্যাপক ক্ষমতা দিরেছেন বাঁরা ট্যাক্স আদার করবেন। সেখানে দেখা বাছে, ট্যাক্স এনকোরারী কমিটির বে রিপোর্টএ তাঁরাও স্বাঁকার ক'রে নিছেন বে, অহেতুক ট্যাক্স আদারের ব্যাপারে অনেকেই হ্যারাসড হতে পারে, অনেক অস্ক্র্বিধাও এ ব্যাপারে দেখা দিতে পারে। পরিশেষে আমি বলবো এইদিকে সজাগ দ্বিট রাখা হোক এবং নন-ক্রিডিট টেগ্রে উপর ট্যাক্স করার ব্যবস্থা হোক এবং বিদেশে বে চা রপ্তানী করা হবে তা কলিকাভার ঢোকার সপো সংগাই তার উপরও অকটর ট্যাক্স বসানো হোক। বিদেশী চা-ডিল্ডেট প্রার্থ ব্যাপারে বিদেশে রপ্তানী চারের উপরও ট্যাক্স আদারের ব্যাপারে বিদেশে

8j. Saroj Roy:

মাননীয় স্পীকারমহাশয়, বাংলাদেশের জনস্বার্থবিরোধী বিভিন্ন ধারাসমন্বিত এই বিলটি ডাঃ রায় তাঁর ব্রটে মেজরিটির ভোটের জোরে শেষ পর্যন্ত পাশ করবেন। তাঁর জানা দরকার পশ্চিমবংশের জনসাধারণ এই অতিরিক্ত ট্যান্ত্রের আইনটাকে তাঁদের সামনে একটি বিরাট বিপদ এসে উপস্থিত হয়েছে ব'লেই মনে ক'রে তারা আর্তাঙ্কত হয়ে উঠেছে। বাংলাদেশের সাধারণ মানুষ এখনো আশা রাখে শেষ মুহুতেওি যদি অবস্থার গুরুত্ব তিনি বুঝে থাকেন এবং বুঝে যদি তাঁর জিদ পরিত্যাগ করেন, তাহ'লে বাংলাদেশের মানুষ অন্তত চিন্তা করতে পারবেন যে, তারা যাকে তাদের প্রধানমন্তী ব'লে মনে করেন, যার সম্পর্কে প্রচার হয় তিনি বাংলাদেশের ভাল করতে চান, সতাই তিনি তাদের ভাল প্রধানমন্ত্রী, এবং সে বিষয়ে তাঁর উপর কিছু, আম্থা থাকবে। এখানে বলা হয়েছে যে সমুস্ত ডেভেলপুমেন্ট ম্ল্যান হবে তার জন্য ডাঃ রায়ের টাকার দরকার। এখানে একটা কথা তাঁকে স্মরণ করিয়ে দিতে চাই যে গত বাজেট অধিবেশনে আলোচনার সময়, যখন ট্যাক্সেশন নিয়ে আলোচনা হয়, তখন তাঁর মুখ থেকে একটা কথা শুনতে পেয়েছিলাম। সেটা হচ্ছে এই: এর পরে যদি ট্যাক্সেশন করতে হয়, তাহ'লে যে সমস্ত লাকসারি গড়েস আছে যেমন গ্রামোফোন, রেডিও ইত্যাদি জিনিষের উপর দরকার হ'লে ট্যাক্সেশন করতে পারবেন। সেই সমস্ত জিনিষ আজ কোথায় গেল? তার যে সমস্ত কথা ছিল তা বাদ দিয়ে অন্য জিনিষ যেগুলি অতি সাধারণ মানুষের দৈনন্দিন জীবনের অতি প্রয়োজনীয় জিনিষ তার উপর কেন ট্যাক্স চাপানো হচ্ছে ১ এই নিয়ে অনেক আলোচনা হয়েছে, অবশ্য আলোচনার জনাই এখানে আলোচনা হয় নাই। বাংলাদেশের বিভিন্ন জায়গায় এ বিল নিরে যথেষ্ট সাডা প'ডে গেছে, বাইরের মান,যেরাও অনেক আলোচনা করছেন। আমরা বিরোধী পক্ষরা তারই ভিত্তিতে যেসব আলোচনা এখানে করেছি সে বিষয়ে সরকারের একট চিন্তা করা দরকার।

আমি গ্রামাণ্ডল থেকে একটা চিঠি পেয়েছি মেটা আমি খুন গ্রুত্বপূর্ণ ব'লে মনে করি। ডাঃ রায়ের সে সম্পর্কে চিন্তা করা দরকার। এখানে তিনি শুধ্ তাঁর পক্ষার লোকের প্রধানমন্দ্রী নন, তিনি সারা বাংলাদেশের সাধারণ মান্যেরও মন্দ্রী, যেজন্য এই বিলের সংগ্য যাদের সম্পর্ক আছে তাদের বিষয়েও তাঁর চিন্তা করা দরকার। স্দৃর পল্পী থেকে আমার নিকট একটি চিঠি এসেছে। গ্রামের ২৬।২৭ জন মেয়ে এই চিঠি পাঠিয়েছেন, তাঁরা চিঠিতে জানিয়েছেন যে, এই বিল সম্পর্কে আমরা খবরের কাগজে আলোচনা পড়লাম। এই আইনের পরিণাম যে কোথায় গিয়ে দাঁড়াবে তা ভেবে যথেন্ট ভর পেয়েছি। সাধারণ রোগাঁকে এবং আমাদের ছেলেপিলেকে প্রয়োজনমত যে কোন প্রকার ফলই থাওয়ানো যাবে না তাই হ'ল এই আইনের উম্দেশ্য। তাই আমরা খ্ব সন্সুত হয়ে পড়েছি। তাই আমরা আপনার মারফং অনুরোধ কর্মছ যে, আইনসভায় যে সমস্ত মাননীয় সভোরা আছেন তাঁদের, এবং ডাঃ রায়, যিনি একজন বড় ডাক্কার, তাঁদের কাছে আমাদের আশন্কার কথাটা আপনি জানান। একথা দরকার হয়েছে বলে মনে করি। মোটমুটি এই কথা ব'লে তাঁরা আপনাদের কাছে, বিশেষ ক'রে ডাঃ রায়ের কাছে, এই চিঠিটি ডাঃ রায়ের হাতেই দিয়ে দোব।

ডেভেলপমেন্টের জন্য তিনি টাক্স করছেন। এই ডেভেলপমেন্ট কাদের জন্য? তাঁর নিজের জন্য নিশ্চরই নুয়। বদি বাংলাদেশের সাধারণ মান্বের জন্য ডেভেলপমেন্ট করতে হর, তাহ'লে তাদের উচিত ছিল এই জাতীর বিল আনবার পূর্বে বাংলাদেশের সাধারণ মান্বের মতামত নেওয়া। যখন তিনি তাদের কোন মতামত নেন নাই, এখন সেরক্ম অবস্থাও পেরিরে গেছে, তখন আজ বিরোধী পক্ষ থেকে আমরা বা বলছি তার দিকে একটু নঞ্জর দিন।

করেকদিন আগে দ্বিতীর পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা সম্পর্কে জনৈক লেখক সমালোচনা করতে গিরে বলেছেন যে, এই দ্বিতীর পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনাকে কার্ট্বে পরিণত করতে সরকার যে রাম্তা নিরেছেন সে রাম্তা হচ্ছে "এয়াট দি কন্ট অফ দি কমন পিপল", অর্থাৎ সাধারণ মানুবের ঘাড়ের উপর ট্যাব্রের উপর ট্যাব্রের চাপিরে তাঁদের স্ব্যানকে তাঁরা কার্যকরী করতে বাচ্ছেন।

এরকভাবে কোন দেশে কখনো ন্যাশন্যাল ডেভেলপমেন্ট হয় নি. এদেশেও তা হ'তে পারবে ন্।।
সাধারণ মান্বের অবস্থা ভাল না ক'রে, তাদের ক্রয়ক্ষমতা না বাড়ালে কোন প্রকারেই জাতীয়
উর্নাত হ'তে পারে না। এতে ক'রে তাঁদের ভবিষ্যতের স্ল্যানের ধাপগ্নলি ভেগ্গে পড়বে।
প্রকৃত জাতীয় উর্নাতর জন্য যে সমস্ত টাকার দরকার বিভিন্ন পক্ষ থেকে তার বহু সোর্স দেখানো হয়েছে। তিনি সোদিকে নজর দিন, টাকা তিনি পাবেন এবং বাংলাদেশের সাধারণ মান্বকেও বাঁচাতে পারবেন। তা না ক'রে যদি তিনি এই পথে চলেন, অর্থাং এটি দি কস্ট অফ দি কমন পিপল, তাহ'লে তিনি যার উপর দাঁড়িয়ে স্বপ্নসোধ তৈরী করছেন, সেই স্বপ্নসোধ তাঁর ভেগ্গে পড়বে।

Si. Madan Mohon Saha:

আজকে থার্ড রিডিংয়ে এই বিলের উপর বহ, বক্তুতা হয়ে গেছে। এর আগে বহ, বক্তা युक्तिक पिरा पाः विधानम्य ताग्रदक वृत्तिवाराष्ट्रम र्ये, धरे नर्वनामा विन्नो भाग ना कित्रस প্রত্যাহার করে নিন। কিল্কু তিনি বিরোধী পক্ষের যুক্তিগুলিকে মোটেই সুযুক্তি বলৈ মনে করছেন না। ডাঃ রায় বলেছেন, একটা সমাজতান্তিক রাষ্ট্র তৈরী করতে হবে। এই বিল হচ্চে তার একটা ধাপ। তিনি আরও বলেছেন যে, এটা একটা ওয়েলফেয়ার স্টেট। এই ওয়েলফেয়ার স্টেটে সকল মানুষের সমান অধিকার। এই বিল এনে তাদের উন্নতির বাবস্থা করছেন। সেই উন্নতির তো কিছু, এতে দেখতে পাচ্ছি না। তাই যদি হবে তাহ'লে বিরোধী পক্ষের বিভিন্ন বন্ধার বারবার গলা ফাটিয়ে বন্ধতা দেবার কি প্রয়োজন ছিল? তাই বলছি, এই বিলটি আপনি जरल निन। **এই বিল यी**न পাশ হয়ে यात्र, অবশ্য শীঘ্রই পাশ হয়ে যাবে, তাহ'লে সাধারণ মানুষের অশেষ দুঃখ-কণ্ট-দুর্গতি আসবে, অনেক ব্যবসায় নন্ট হয়ে যাবে। আম, আতা, কমলা, ন্যাসপাতি চেরী-পিচ প্রভৃতি ফলের উপর ট্যাক্স বসবে। তার ফলে ডিলারদের উপরও কর চাপবে এবং তার মাধামে জনসাধারণের উপরও কর চাপবে। আর জনসাধারণের এই করভার वद्दन कत्रवात সाधा नारे। ७१: तार वर्त्वाट्टन, ७ ते एएए निश्वाटन आर्तन कना ठोकात मत्रकात। বর্তমান কংগ্রেস-সরকার বাংলার দরিদ্র জনসাধারণের উপর আজ পর্যন্ত বহু ট্যাক্স বসিয়েছেন। তারা বহু ডেভেলপমেন্ট প্ল্যান করেছেন। কিন্তু তাতে তো বেকার সমস্যার সমাধান হয় নাই। এমন কি সাধারণ মধ্যবিত্ত শ্রেণীরও কোন উন্নতি হয় নাই। তাই বলবো, এই বিলটি তিনি তলে নিন।

[5-40-6-5 p.m.]

এই বিলের ম্বারা আমরা স্পর্টেই ব্রুতে পার্রছি, ফলের দোকানদারগণের নানারকম হররানী হবে। এবং বিলের মাধামে পার্টির কাজের জনা টাকা তুলে থরচপত্র করবেন, তা ছাড়া ডাঃ রায় যে বলেছেন, এর সমস্ত টাকা দেশের উন্নয়নের বাবদ থরচ করবেন তা কিছুই হবে না।

Sj. Subodh Banerjee:

মিঃ স্পীকার, স্যার, এই বিল প্রয়োগকালে কি অস্ক্রিধা হতে পারে এবং এই বিলের বিভিন্ন ধারা কিভাবে পরিবর্তন করলে জনসাধারণের অস্ক্রিধা কমতো সেই সম্পর্কে বস্তব্য——

Mr. Speaker:

আপনি কি শেষ ক'রে দিচ্ছেন ৬টার মধ্যে?

Sj. Subodh Banerjee:

আমার কিছু সময়ের দরকার হবে।

Mr. Speaker:

তাহ'লে রিসেসের পরেই হবে। '

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

[After adjournment.]

[6-5-6-15 p.m.]

Sj. Subodh Banerjee:

মিঃ স্পীকার, স্যার, বিলের প্রথম পর্যায় আলোচনার সময় আনেকভাবে বিলের ব্রুটিবিচ্যুতি আমরা সরকার পক্ষকে দেখিয়ে দিয়েছি। দ্বিতীয় দফা আলোচনার সময় বিভিন্ন সংশোধন প্রস্তাবের মারফং সরকারকে একথা বোঝাবার চেন্টা করেছিলাম যে, অন্তত বিলের ধারাগ্লো এমনভাবে পরিবর্তিত করা হোক যাতে বিলের কুফল সাধারণ মান্দ্রের উপর তেমন তীব্রভাবে না পড়ে। আমাদের সেসব যুদ্ধি সরকার গ্রহণ করেন নি। একথা অবশ্য ঠিক যে, এই বিল যেভাবেই গ্রহীত হউক না কেন তার কুফল—জনসাধারণের উপর ন্তন করের বোঝা—সব সময়েই থেকে যাবে। কিন্তু সেই কুফল যাতে তীব্রভাবে জনসাধারণকে আঘাত না করে, যাতে স্বাধারণ ব্যবসাদারেরা ন্তন করের লারা ক্ষতিগ্রস্ত না হয় তার বাবস্থা অন্তত করা যেত যদি আমাদের সংশোধন প্রস্তাবর্গ একটিও গ্রহীত হোত। এ পন্থা সরকার পক্ষ গ্রহণ করেন নি; আমাদের সংশোধন প্রস্তাবের একটিও গ্রহীত হয় নি। পরে সরকার পক্ষ থেকে ন্তন সংশোধন প্রস্তাব আনা হয়েছে, সেগ্লিল গ্রহীতও হয়েছে। এর ফলে বিলকে আরও প্রতিক্রিয়াশীল করে তোলা হয়েছে। বিল আইনে পরিণত হবার পর কার্যক্ষেত্র প্রয়োগের ক্ষেত্রে কি অস্ক্রিধা দেখা দিতে পারে সেই বিষয়ে তৃতীয় পর্যায়ে আলোচনা করতে হবে। আমি সেদিক দিয়ে দেখাব যে, এ বিল কার্যকরী হতে পারে না।

প্রথম কথা, এই বিলটি ইনটোডাকশনের সময় আমি দেখিয়েছি যে, এটা সংবিধানবিরোধী। এ বিল বিধানসভায় আনার আগে রাষ্ট্রপতির অনুমতি নেওয়ার দরকার ছিল এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। নিয়মমত কাজ না ক'রে এ বিল আনার জন্য নিঃসন্দেহে বহু মামলা দায়ের হবে এবং তার জন্য যে সাধারণ বাবসাদারেরা বহুল পরিমাণে ক্ষতিগ্রন্থত হবে সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। শ্ব্ধ তাই নয়, সাথে সাথে যতদিন আদালতে এই মামলা চলবে ততদিন আইনকে কার্যকরীও করা বাবে না।

ন্বিতীয় কথা, এই বিলে মারাত্মক একটা ভূল আছে। সরকার পক্ষ এই বিলের মাঝখানে একটা জারগার বলেছেন যে, ইউজ কথার অর্থ রেন্ড করা। ডাঃ রায়ের ভাবনা মত শব্দের মানে হবে না। 'রামা কথার মানে ভেড়া; ডাঃ রায় 'রামা' কথার মানে গর্ন্-একথা বললে কেউ তা মানতে পারে না, মানবেও না। ইংরাজী অভিধানে 'ইউজ' কথার একটা বিশেষ মানে আছে; ইংরাজী ভাষায় 'ইউজ' কথাটা একটি বিশেষ অর্থে বাবহৃত হয়। আইনবিদ ও আদালত সেই অর্থের ন্বারাই চালিত হ'তে বাধ্য। সরকার এই বিলে ইউজ কথার মানে রেন্ড ধরলেই ইউজ কথার অর্থ রেন্ড হবে না এবং আদালতও সেই অর্থ গ্রহণ করবে না। আইনে কোথাও রেন্ড করাকে ইউজ করা বলে না।

Blending is processing, quite distinct from using; use means consuming. স্তরাং আইনে ইউজ শব্দটির অর্থ ভোগ করা বা ব্যবহার করা না ধ'রে যদি ক্লেড কর' ধরা হয় তাহ'লে সে ব্যাখ্যা আদালতে টিকবে না। আইন এই কথাই বলে, অতএব এই কারণে আইন নাকচ হয়ে যাবার সম্ভাবনা আছে। তাহ'লে অবস্থা দাঁড়াল এই যে, যে উদ্দেশ্য নিক্লে এই বিল আনা তার সমস্ভই বানচাল হয়ে যাচ্ছে।

ডাঃ রায় বলেছেন, ফলের উপর কর ধার্য ক'রে ছ' লাখ টাকার মত রোজগার করবেন। আমি ডাঃ রায়কে বলি, ছ' লাখ টাকার জন্য ফলের উপর কর ধার্য করার কোন দরকার নেই। তিনি অনেকগানি বড়ো-হাবড়া অফিসার প্রছেন। এ'রা শাধ্য সম্পার-এ্যান্যেটেড নন; সম্পার, সম্পার, সম্পার-এ্যান্যেটেড। এদের কেউ স্পেশ্যাল অফিসার, কেউ অনা কিছু হয়ে ব'সে আছেন। এই সব পি'জরাপোলের জীবদের বিদায় দিলে ছ' লাখ টাকার বেশী বেঁ'টে শাবে, কাজও দুত্ত ও ভাল হবে। তাহ'লে এ দিক থেকে কর ধার্য করার দরকার নাই।

তারপর ডাঃ রায় বলেছেন, দ্ব' কে:চির মত টাকা চায়ের উপর কর ধার্য ক'রে পাবেন। এ টাকাও তিনি পাবেন না। এখান থেকে যে চা গ্রেটরিটেনে রপ্তানী হয় তার উপর কর ধরতে পারবেন না। যে সমস্ত চা-বাবসায়ী এখানে চা রেণ্ডিং করে, সেই চায়ের উপর কর ধার্ষ তিনি করতে চান। একথা তিনি স্বীকার করেছেন। অথচ তা তিনি পারবেন না। সংবিধানের যে ধারার জোরে এই বিল আনা হয়েছে সেখানে আছে-

Taxes on the entry of goods into a local area for consumption, use or sale therein.

ষে চা এখানে রেণ্ড করার পর বিদেশে বা অন্য রাজ্যে রপ্তানী হয়ে যায় তার উপর কর তাই ধার্ম করা যাবে না। ইউজ মানে রেণ্ড বললে তো চলবে না। তাই যে টাকা তোলার জন্য এই বিল আনা হয়েছে সে টাকা তোলা যাবে না। আমি ডাঃ রায়কে বলি যে, যে সমস্ত বড় বড় চা-বাগান আছে সেখানে উৎপাদনের উপর আপনি কর ধর্ন। কিন্তু এমনভাবে কর ধরবেন না যাতে সাধারণের উপর তার চাপ পড়ে। এই বিল চাল, করলে বাবসার ক্ষতি হবে। আপনারা জানেন ইতিমধ্যে পাটনায় টি মার্কেট করার জনা বড় বড় চা-বাবসায়ীরা চেণ্টা আরম্ভ করে দিয়েছে। সমস্ত চা গিরে পাটনায় জমবে।

Mr. Speaker:

ওকথা ত আগে বলা হয়ে গেছে।

Sj. Subodh Banerjee:

সব কথা পরিষ্কার হয় নি। তাই বলছি। চা পাটনায় বাবে। তার ফল হবে কি?

যতটক বিদেশে রপ্নানী হবার তা কলিকাতার ভিতর দিয়েই যাবে, কারণ পাটনায় রপ্তানীবন্দর নেই কিল্তু তার উপর কোন কর ধরতে পারবেন না সংবিধান অন্সারে, যেহেতু রপ্তানী দ্রব্যের উপর ট্যাক্স ধরার ক্ষমতা রাজ্য-সরকারের নাই। সংবিধান চাল্য হবার আগে যদি করতেন তাহ'লে পাট ও চায়ের রপ্নানী থেকে ৯।১০ কোটি টাকা পেয়ে যেতেন। কিল্ড ডাঃ রায় তা করেন নি। তা করতে পারতেন এই সংবিধান চাল, হওয়ার আগে, এখন আর তা হয় না। কাজেই সে জিনিষ ডাঃ রায়ের হাত থেকে বেরিয়ে গেছে। তিনি এখন টাকা পাওয়ার জন্য যে পথ চিন্তা করছেন তাতে টাকা আসবে না। চা ছাড়াও অনা ব্যবসা ক্ষতিগ্রন্ত হবে। মালদহ আমের कथारे धत्न। भाजपर आस्प्रत वाकात आर्था हिन भाकिन्छात्। এখন भाकिन्छात्न वावनायौता আম পাঠাতে পারছে না। তারপর সেগলো যে আসামে যাবে তারও উপায় নেই বন্যার জন্য। তাই সেখানেও যাচ্ছে না। বাকি রইল কলকাতা। কিন্তু কলিকাতায় এমন টাাক্স করছেন যে এখানে आम जानावु मृतिथा रूप ना। करन कि रूप े धरे जामगुला मानमर त्थरक वारेत्व तात्वाद ना। यरम रमधानकात अनमाधातराव अविनधातरात य উপार हिम जा थरक जाता विश्वज हरा এবং বেকারের সংখ্যা বাড়বে। সতেরাং এই বিল কার্যকিরী হ'লে বিশেষ ক'রে এইসব অসুবিধা এসে যাবে। তা ছাড়া, ছোট ছোট বাবসাদারেরা চ্ডান্ত ক্ষতিগ্রন্ত হবে এবং বড় বড় ব্যবসাদারেরা ম্নাফা করবে। ডা: রায় বলেছেন যে, তিনি ফলওয়ালাদের সপ্গে আলোচনা করে এই বিল এনেছেন। আমি জানি এই ফলওয়ালারা কারা। এ ফলওয়ালারা ধারা ছোট ছোট ঝাডি কারে বাজারে ফল নিয়ে আসে তারা নয়। এরা বড় বড় আড়তদার, যারা মিডলমেন। ডাঃ রায় তাদের সপ্পে আলোচনা করেছেন। এই ট্যাঙ্কের ব্যাপারে ছোট ছোট ব্যবসাদারদের, বারা ৫,০০০, টাকা জমা রাখতে পারে না, তাদের সঞ্চো তিনি কথা বলেন নাই। ট্যাক্স দেবার ক্ষেত্রে বেসব বারুনা করা আছে তা পালন করতে গিয়ে ছোট ছোট ফল বাবসায়ীরা ধীরে ধীরে ব্যবসায়ের বাজার ष्यत्क इत्ते यात्व अवर সমन्छ करणत्र वाकात्र करका कत्रत्व क्षनकछक अकत्रत्तते क्षणवावत्राज्ञी।

[6-15-6-25 p.m.]

স্তরাং পরিক্ষার বোঝা বাচ্ছে বে, এই আইন যদি চাল্ হর তাহ'লে ছোট ছোট ব্যবসাদারেরা মারা যাবে এবং বড় বড় ব্যবসাদার্দের আরও ম্নাফা লোটার স্বিধা হবে। বড় বড় ফল-্রেল্যেলেরেরে আরও বেশী ম্নাফা যাতে হয় সেই উদ্দেশোই এই বিল এসেছে একথা ডাঃ রারের স্বীকৃতি থেকে বোঝা বায়। তারপরে আর একটা কথা। আমার বন্ধ্ শঞ্চর মিত্রমহাশর গতকাল অনেক ছিসাব দিরেছেন। তাঁকে বাজারে ঘ্রতে হর কি না ন্যান না। ধনীর দ্বালা তিনি, তাকৈ হয়ত ঘ্রতে হয় না। আমাদের নিজেদের বাজারে ঘ্রতে হয়। আমি বিভিন্ন বাজার ঘ্রে যে পরিসংখ্যান সংগ্রহ করেছি সেগত্নি দিচ্ছি। সরকার পক্ষের যদি ক্ষমতা থাকে সেগত্নি ভুল প্রমাণ কর্ন।

Mr. Speaker: Please do not make any reflection on any individual member.

Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: We are proud of him.

Sj. Subodh Banerjee:

যে সমুহত অঙক শঙ্করবার দিয়েছেন সেগুলি কোথা থেকে পেয়েছেন আমি জানি না। সেগুলি তাঁর মনগড়া হিসাব কি না তাও জানি না। তবে এইটুকু বলতে পারি তাঁর দেওয়া হিসাবের সংগ্রে বাস্তব হিসাবের কোন সম্পর্ক নেই। [এ ভয়েসঃ কোন বাজার?] কলকাতার **র্বিভিন্ন** বাজার। তিনি সেইসব অবাদতব হিসাব দিয়ে প্রমাণ করতে চেয়েছেন যে, এই বিলে যে অক্টায় ট্যাক্স ধার্য করা হচ্ছে তার হার সেলস ট্যাক্সের চেয়ে কম। আমি উদাহরণ দিয়ে দেখিয়ে দিচ্ছি যে, তাঁর একথা সম্পূর্ণ অসতা। পাঁচমিশালী আমের দাম পড়ে ৬ থেকে ৭ টাকা প্রতি মণ। এই পাঁচমিশালী আমের দামের উপর কি হারে সেলস টাব্রে পড়ে এবং কি হারে অকট্টয় ডিউটি পড়বে তা একবার হিসাব ক'রে দেখনে। অকট্রয় ডিউটি পডবে ৬৮ মত: সেলস টাা**রু সে জায়গার** পড়ে ৪॥১০। জিজ্ঞাসা করতে পারেন এ হিসাব কি ক'রে পেলাম। তা বলছি –১০০ টাকার ১৬ মণের মত পাঁচমিশালী আম কেনা হয়। এই ১৬ মণ আমের উপঁর প্রবেশ কর হবে ৬।• আনার মত অথচ ১০০ টাকার উপর বিক্যুকর হ'ল ৪॥৮০ আনা। তা**হ'লে প্রবেশ কর নিঃসন্দেহে** বেশী। পেয়ারার বেলায়ও তাই: যে জায়গায় ৬া০ মত অকট্টয় ডিউটি পড়ছে আর বিক্রয়কর সেখানে ৪॥১০ পডে। এই হ'ল অবস্থা সাধারণ ফলের বেলায়। এবার বড় লোকের ভোগা আশ্ররের কথা বলছি। সেখানে হিসাব ক'রে দেখনে। সেখানে সেলস ট্যাক্স পড়ে ৮ টাকা তার জায়গায় প্রবেশ কর পড়বে ১॥০ টাকা। আগ্যুরের উপর তাহ'লে করের চাপ কমলো, আর সাধারণ ফল, যেমন আম, পেয়ারা, এগুলোর উপর করের বোঝা আরও বাডলো। আতার **ক্ষেত্রে** এই প্রবেশ কব সেলস ট্যান্সের অন্তত ১০ গুণে বেশী হচ্ছে। সতেরাং কোন হিসাবে তিনি দেখাচ্ছেন যে.

"incidence of octroi duty is less than the incidence of sales-tax."

জেনে রাখতে হবে যে, গর্র সংগ্ ছাগলের তুলনা করা চলে না। তুলনা করতে হ'লে হয় ছাগল ছাগলে, না হয় গর্তে গর্তে করতে হবে অর্থাৎ তুলনীয় জিনিষগ্লিকে একই জাতে নিয়ে যেতে হবে। এক্ষেত্রে তেমন মণেব সংগ্ণ টাকার তুলনা করা যায় না। শব্দর মিত্রমহাশয় তা করেছেন এবং করে "ফালাসি অফ মিসপ্লেসড লজিক" দোষে দৃষ্ট হয়েছেন। তুলনা করতে হ'লে ১০০ টাকায় কত মণ ফল হবে এবং তার উপর কত প্রবেশ কর দিতে হবে সেটা দেখতে হবে এবং তা ১০০ টাকার উপর যত বিক্রয়কর অর্থাৎ ৪॥৮০ এর চেয়ে বেশী না কম তা পরীক্ষা করতে হবে। তা না করলেই ভুল হবে। এ ছাড়া ব্যবসার অস্ববিধার কথা আগে বলেছি। বেলঘরিয়ার আম কলিকাতায় আনতে গেলে পাশ লাগবে। ডাঃ রায় বলেছিলেন না, শাগবেনা। আইনত লাগা উচিত নয়, কিন্তু কার্যতি লাগবে এবং ব্যবসায়ীর। অস্ববিধা ভোগ করবে। এই আইন চাল, হ'লে বেলঘরিয়ার কেনা ফল যখন রাসতা দিয়ে যাবে ওখন তাদের ধরবে পেট্রোল প্রিশা। প্রিশাদের বন্ধব্য হবে যে, বাইরে থেকে স্মাগল ক'রে ঐ ফল আনা হচ্ছে। কেমন ক'রে এই অস্ববিধা বন্ধ করছেন?

Mr. Speaker:

এই পয়েন্ট্টা অনেকেই ইলাবোরের্টাল বলেছেন।

Sj. Subodh Banerjee:

এইজন্য আর বলছি না। তা ছাড়া আরও কি হবে? আমরা আমাদের অভিজ্ঞতা থেকে জানি কন্টোলের সময় এইরকম ভোগান্তি লোককে ভূগতে হয়েছে।

Mr. Speaker:

अत्नरकरे वरमाएन को, जना किए वर्मन।

8j. Subodh Banerjee:

আইনকে ফাঁকি দেবার জন্য কলকাতায় ফল না এনে বাবসায়ীরা উত্তরপাড়ায় জন্ম করবে এবং সেখান থেকে স্মাগল করবে। এইসব কাজ ঠেকাবেন কি ক'রে? সেটা ঠেকাবার জন্য আরো বেশী পেটোল পর্লিশ আনতে হবে এবং তাদের পোষার জন্য ন্তন ক'রে আরো টাাক্স চাপবে মান্ধের উপর। তাই এই বিলটার ফলে করের বোঝা মান্ধের ঘাড়ে চাপবে। যদিও শেষ পর্যায়ের আলোচনা আমরা করছি তব্ও আমি বলবো, এই বিল জনসাধারণের স্বার্থে আনা হয় নি। এই বিলে জনসাধারণের কোন লাভ হবে না। দেরী হ'লেও এই বিলটি উঠিয়ে নেওয়া উচিত ব'লে আমি মনে করি।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

মাননীয় স্পীকারমহাশয়, আলোচনার গোড়া থেকেই মনে হরেছিল এবং আমরা পরেও দেখতে পেরেছি এই বিল আলোচনার সময় যে মুখামন্দ্রী মহাশয় (আমি গ্রুণে গ্রুণে লিখে রেখেছি) এর আগে ১৭ বার সেক্টোরীর সংগ্ আলোচনা করতে উঠে গিয়েছেন এবং আজকে ৪ বার দেখেছি সেক্টোরীর কাছে উঠে গেছেন বোধ হয় ভিটেলস এল্নসিডেট করতে। এতে দেখা বাচ্ছে যে, বিলের ড্রাফটিংএর ব্যাপারে ওঁর নিজের মনেও দোনামনা ভাব আছে।

Mr. Speaker: That is not fair. The Minister has got a duty to consult the Secretary. That is not a point on which you can speak.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

সে আমি জানি, সাার। এই বিলের শেষে যে সিডিউল আছে তাতে অনুপ্রবেশের যথেন্ট স্থান ও স্যোগ আছে। আমরা সবাই ব'লে গিরেছি যে, ফলের উপর টাক্কে আসছে এবং সেইজনা আমরা তার প্রতিবাদও করছি। কিন্তু মনে রাখতে হবে, এটা আজকে ফলের উপর ইচ্ছে বটে কিন্তু এই বিলটা পাশ হয়ে গেলে পরে যথন ইচ্ছা ন্তন ন্তন জিনিষ সিডিউলের মধ্যে চুকিয়ে দিতে পারা যাবে এবং তাদের উপর টাক্কে বসবে। তা ছাড়া আজ না হয় ২৪-পরগণা, হাওড়া এবং কলকাতা এই বিলের আওতায় পড়ছে কিন্তু ভবিষাতে এটার আবও বিস্তার হবার সম্ভাবনা আছে এবং অনাানা স্থানকেও এই বিলের আওতায় আনবেন। যে সমস্ত কংগ্রেসী পার্টির বন্ধ্ব এখানে আছেন আমি তাঁদের বলবাে যে, তাঁরা যে সেফ থাকবেন তা নয়; এটা যে কেবল ২৪-পরগণা, হাওড়া প্রভৃতি জায়গায় হবে তা নয়, কারণ এই বিলের এ্যাপ্লিকেশন বাড়িয়ে দেবার যথেণ্ট স্কোপ এর মধ্যে রয়ে গেছে।

শ্বিটীয় কথা হচ্ছে, মুখামন্তী মহাশয় বললেন যে, আপীল করার কোনও ধারা বা কুজ বিলে নেই, কারণ ডিনি ডিলারদের আবার আদালতে গিয়ে হ্যারাসভ হতে দিতে চান না। আমার বন্ধু হরিপদবাবু যখন বলছিলেন, মুখামন্তী মহাশয়ের সম্মান রক্ষা করবার জন্য তিনি কৃতকগ্লি কথা বলেছিলেন, তখন মুখামন্তী মহাশয় ঠাট্টা করে বলেছিলেন, "মায়ের চেয়ে যার টান ভাকে বলে কি?" কিন্তু মুখামন্তী মহাশয় নিজে এই ডিলারদের আপীল করার ব্যাপারে যে "মায়ের চেয়ে বেশী টান" দেখিয়ে তিনিও হরিপদবাবুর সঙ্গে একই প্র্যায়ে ব্যাকেটেড হতে পারেন।

পেস্তা, বাদাম প্রভৃতির উপর সেলস ট্যাক্স আছে সেটা আমরা জানি, ও কথা মুখামন্দ্রী মহাশয়কে কণ্ট করে আমাদের জানিয়ে দিতে হবে না। এখন অতি সাধারণ এবং গরীবের খাদ্য ফলের উপর ট্যাক্স বসাচ্ছেন। ধনীর খাদ্য ফল এবং দরিদ্রের খাদ্য ফল এক পর্যায়ে ফেলা বায় না সেটাই আমরা বলছিলাম। এই যে টাকার দরকার হবে এটা জনসাধারণের কছে খেকে

টার বেশী ক'রে আদায় করে ডেভেলপ্রেশ্ট প্র্যানের জন্য সংগ্রহ হবে। "জনসাধারণ" মানে "সাধারণ জন" অর্থাৎ গরীব লোক, তাদেরই ট্যাব্রের হার বাড়বে। আমি একটা লিস্ট বা পেরেছি সেটা ওঁর কাছে দিছি। বিদেশ থেকে ষেসব আপার আসে, অস্ট্রেলিয়া থেকে আপার আসে, কেপন থেকে যে আপার আসে, তা ২০০ টাকা মণ, আর এখানকার টক আপার, তার ৩০ টাকা মণ। শংকর মিত্রমহাশয় বলেছেন, "ওজন দরে টাব্রে হচ্ছে, এটা ত ফেয়ার", কিন্তু ওজন দর বললেই ত হয় না। ২০০, টাকা মণ দরের আপারেও যা ট্যাক্স, ৩০, টাকা মণ আপারেও সেই একই ট্যাব্র মণকরা। এটা কি শংকর মিত্রমহাশয়ের মতে ইকুইটেবল? আকাশপাতাল দরের তফাং কিন্তু একই ট্যাব্র দিতে হচ্ছে। স্তরাং দেখা যাচ্ছে, বিদেশ থেকে যে ফল এখানে আসে মণকরা তার দাম ঢের বেশা, এবং দেশীয় ফলের দাম (লোকাল প্রডাক্টস) ঢের কম।

[6-25-6-35 p.m.]

এই আংগ্রে যারা বিদেশ থেকে নিয়ে এসে বাবসা ক'রে তারা ঐ বড় মার্চেন্টস, যাদের কথা আগে বলেছি। তারাই এই ফলের বাবসা করতে পারেন, কারণ বিদেশ থেকে ফলের বাবসা করতে গেলে ক্যাপিটাল দরকার। অতএব সেদিক থেকে দেখতে গেলে কোয়ালিটি ও দামের বিচার না করে দুই প্রকার জিনিষে একই ট্যাক্স অতান্ত ইনইকুইটেবল ট্যাক্স হচ্ছে। বিদেশ থেকে ফল নিয়ে এসে যারা ব্যবসা করছে তাদের আমরা বিগ মার্চেন্টস বলি, যদিও মুখামন্ত্রী বলেছেন যে, তিনি বিগ ও স্মল মার্চেন্ট্স বলেন নি, বলেছেন পার্মানেন্ট এ্যান্ড সিজ্জনাল মার্চেন্টিস। কিন্তু তিনি ভূলে যান যে, যাদের পয়সা আছে তারাই সারা বংসর ধ'রে ব্যবসা করতে পারে, অতএব তারাই পার্মানেন্ট অর্থাৎ বিগ। আর যাদের পয়সা নেই তারাই সিঞ্চনাল মার্চেন্ট্রস অর্থাৎ সমল মার্চেন্ট্রস। বিগ মার্চেন্ট্র্রেলাভ বেশী হয়, তারা সেলস ট্যাক্স ফার্কি দেয়, অতএব এই ট্যাক্স দিতে আপত্তি করবে না। যারা বিগ মার্চেন্টিস তারা পাতি **লেব**রে ব্যবসাই করে না, অথচ তারা মুখামন্তীকে উপদেশ দিয়েছেন পাতি লেবুতে টাক্স বসান। সুতরাং তাদের মত নিয়ে লেবুর উপর টাক্স বসানোও যা আর ভীমনাগের উপদেশ অনুসারে জ্বতার উপর টাব্রে বসানোর যুক্তিও তাই। এ ব্যাপারে ছোট মার্চেন্টদের ডাকা হয় নি। তারপর জ্যোতিবাব, বলেছেন যে, এরই মধ্যে বাজারে ফলের দাম বাড়তে আরম্ভ করেছে। শ্ধে তাই নয়, এরই মধ্যে বিগ মার্চেন্টদের এগক্টিভিটিও বেড়ে গিয়েছে। তারা এখন থেকেই খবর নেওয়া আরুভ করেছে যে "প্রেসকাইবড অর্থারিটি" নামক জীবগুলি কারা হবে। তিনি বলেছেন, এই প্রেসক্রাইবড অর্থারিটি কে ২বে সেটা র্লস এনন্ড রেগ্লেশনস ডিসাইড করবে এনজ প্রেসকাইবড বাই দি রূলস এনন্ড রেগুলেশনস। কিন্তু এই রূল ত তাঁর অন্দরমহলে অর্থাৎ হোম ডিপার্টমেন্টে "হোম রুল" তৈরী হচ্ছে। স্যাম্পল কালেকশন করবার প্রথাব স্থাবে সি প্রোভাইড করা হয়েছে। এই স্যাম্পল কালেকশনএর ব্যাপারটা সিজনাল হবে ব'লেই মনে হয়। অর্থাৎ জামাইষণ্ঠী ও অন্ব্রাচীর পূর্বাহেই প্রেসক্রাইবড অর্থারিটিদের এগান্তিভিটি একট বেডে ষাবে। বলা হয়েছে যে, ডেভেলপমেন্ট প্ল্যানএর জন্য এই বিল আনা হয়েছে। তাহ'লে পশুবার্ষিকী পরিকল্পনার মত বিলটাকেও পাঁচ বংসরের জন্য চাল, করবার বাবস্থা করা হ'ল না কেন্ সরকার পক্ষ এই বিলের যদি পরমায়, দিতেন পাঁচ বংসব তাহ'লে ব্রুতাম যে, ডেভেলপমেন্ট প্ল্যানএর জনা হচ্ছে। কিন্তু এটাকে চিরম্থায়ী বন্দোবসত করছেন কেন? সিকিউরিটি বিল্পুর বেলায় শত ইচ্ছা থাকলেও এটাকে চিরম্থায়ী করতে গেলে একটু চক্ষ্যলক্ষা করে। কিন্ত এখানে কি ক'রে এই করকে চিরুম্থায়ী করছেন। ডেভেলপমেন্টএর জনা এই ট্যাক্সএর বিল সম্পর্কে যদি কোন টাইম লিমিট থাকতো, তাহ'লে ব্রুক্তাম যে আবার যথন এটার প্রমায়, বাড়াবার প্রস্তাব আসতো তথন প্রতিবাদ ক'রে বলবার স্যুয়োগও থাকতো। আর একটা কথা व'रलहे रमय कतरता। विरताधी शक्क हीश्कात मृत् कताव करन ७ कनमाधातरगत भरधा श्री छ्वाप-মূলক প্রতিক্রিয়ার ফলে কংগ্রেস মেম্বারদের মধ্যেও কেট কেট দিয়াশালাই, কেরসিন ও সরিষার তেলের উপর টাক্স বসানোর বির্দেধ ডেপ্টেশন নিয়ে ম্থামন্ত্রীর কাছে গিয়েছিলেন যে, এই বিল উইথড়ু করা হোক এটা কাগজে বেরিয়ে গিয়েছে। এটা অত্যন্ত সংখের কথা যে কোন কোন কংগ্রেস মেম্বারদের ভিতরও বিবেক বস্তুটি এখনও উ'কিঝাকি মারছে। তাদের স্মতি হোক এই প্রার্থনা।

Mr. Speaker: Dr. Roy may speak now.

Demonstration against unemployment, etc.

8j. Jyoti Basu: Sir, before Dr. Roy speaks, I would like to bring to his notice that there is a huge demonstration outside the 144 area. They seek an interview with the Chief Minister. They have written to him but there is no reply from the Chief Minister. The demonstration is against unmployment, retrenchment and rationalisation. You know even in today's press it has appeared that in urban areas unemployment is a very serious matter even according to the Government. As such I should have thought that the Chief Minister would at least see the deputationists, hear what they have to say, and then decide what he can do about the points they are raising. But unfortunately Dr. Roy has so far not given them any reply, although they wrote a letter to him on the 7th of last month. That is the situation.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have received no letter from anybody. I do not keep any letter pending. If it had come, I would have given them a time. So far as the work of the Legislature is concerned I do not get out of the work of the Assembly for the purpose of meeting people. My friend Shri Jyoti Basu knows very well that this is the system which I have followed and I propose to follow it. But if they want to see myself or any Minister let them write to me and I shall fix up a time. He knows very well that I always like to see people when I find that they really want to see me. I have received no letter.

8j. Jyoti Basu: Then, Sir, it is much more serious because I know that if Dr. Roy had received a letter, at least he would have replied. So at is a very serious matter. His office must have held up the letter from Dr. Roy.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No officer of my department keeps back any letter from me.

8j. Jyoti Basu: There are so many people in his organization. But these people here say that they have sent a letter.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I shall now proceed with my reply. My friend Shri Jyoti Basu has complained that none of the members of the Congress Party or very few members of the Congress Party seem to support the Bill. Sir, I am afraid his wishful thinking leads him to say that. Our custom is that all these Bills are discussed very freely in the party and when we come here, if the party changes any particular item in the Bill, as was done in the case of Shri J. C. Gupta's motion, then that amendment is brought here. Sir, we do not want to take the time of the House for two reasons. We want to give the Opposition full play to all that they have got to say particularly now as this is an occasion for making electioneering speeches. My friend Shri Jyoti Basu also thinks that I do not understand anything. Perhaps not, but I am not such a dunce as not to understand that the whole of his speech was a propaganda speech. There was nothing of substance in the whole of the speech that I can think of. He says in one breath "Will he give this assurance?" The next moment he says "What is the good of asking for an assurance? He does not keep his assurance". Then he asks "Will he say this?" The next moment he observes: "What is the good of saying this? He will not keep it up". This is the way he talks throughout his long speech and his harangue to the members of the House.

I will just reply to one other general observation before I go to the Bill itself. My friend Shri Hemanta Kumar Basu-he is not here-seemed to think that we have not taken the amendments of the Opposition. The first and the most important amendment was for circulation. Then he said that "Your officers are very corrupt". By circulating the Bill I was thinking how does circulating the Bill make the officers less corrupt? How do you get any advantage by circulating this Bill? So far as this particular aspect is concerned, assuming that the officers are corrupt, by circulating the Bill, you do not make them less corrupt. Sir, the whole thing is, except for the few amendments of my friend Dr. Atindra Nath Bose, none of the other amendments has any realistic value to my mind. Sir, what is the position? They talk about taxing the people. My friend Shri Ganesh Ghosh thought that he had made a scoop by throwing my own speeches at my face and he thought also that "You are asking people to pay Re. I per head as taxation and this is very wrong". I want to say, Sir, that I stand by every word of what I have said. Only it is no use his reading out some extracts from some place without reference to the context. This is not an additional tax in the sense in which it is said. In fact by seeing the way in which my friends have argued I was beginning to think that perhaps they are helping the tax evaders. I will take the fruits first. Dr. Chatterjee seems to be under the impression that I have said about a big businessman or a small businessman. I only said there were two types of dealers—one who are permanent dealers, and the other who are temporary, transitory dealers-and I can tell you that if there are 30 per cent of fruits that come into Calcutta and find their way into the permanent stalls, the other 70 per cent, do not find their way into the permanent stalls. I ask the members opposite, if they will kindly follow the trend of the arguments that is in my mind, what happens? The man who has got a permanent stall has to have a book and must show the sales and pay the sales tax. Now, he sells to a retail dealer who sells it to me, and when a retail dealer sells it to me he charges the price that he has paid to the original dealer as also the sales tax. Now, the middleman, rather the temporary dealer, the man who does not have a permanent stall, who comes here and sells his fruit and runs away, that man takes full advantage of the price of the retail dealer who has to pay the sales tax or who pockets that—these men who are temporary dealers--we should have got the sales tax on 70 per cent, of the fruits -these fellows are taking and pocketing the sales tax; and what we are trying to do is--I do not know how far we will succeed to get every item of truits that comes into Calcutta to pay the tax at the source, so that no evasion of tax takes place. One question that has remained and about which I have already mentioned before is that if I find the entry tax, the octror tax, is fairly successful, then the sales tax on fruits may easily be removed, because ordinarily I should not like the price of fruits to go up beyond a certain figure. At the same time I want to press this point before my friends. The price of fruits does not depend upon the wholesale price of fruits that I have got here the list of fruits and the prices at which enter Calcutta they are brought in and it shows that a mange from Malda--it comes here in bulk-according to these figures given to me should be sold at one anna. Can you get a mango at one anna? You cannot. Other additions to the price take place owing to other factors. If the mango is sold by a retail dealer who pays sales tax, he adds a little, but really what happens is the price depends upon the eternal law of supply and demand. I saw a few weeks ago that in U. P. the price of mango was four annas a hundred. In fact one friend of mine who is a Minister of U. P. told me that he went to his village and he found that a villager had brought a cartful of mangoes and he found that the price was so low that he did

not feel it was necessary for him to take back the mangoes. He simply threw away the mangoes on the streets and walked off. Therefore, the price of a particular variety of goods at a particular time depends first upon the law of supply and demand; secondly, upon the extent to which the middleman comes in in order to add on to the price; and thirdly, on the sales tax. What I wanted to regularise was not to have the man who has got a permanent stall to have to pay the sales tax and the other fellows who are the bigger dealers to escape paying taxes. I am not protecting the bigger dealers. I am not taxing more than what we are doing for the fruits sold to an ordinary man. What I am trying to do is that, if possible, we should try to get the tax imposed at the source so that nobody can escape it. If I accept the finding of my friends opposite, it would mean I will allow these large groups of people to escape paying taxes, sto evade the tax. My friend Shri Subodh Banerjee thinks that he is the only man who goes to markets. Other people also go to markets and I can tell you that the amount of money that is evaded by these temporary indentors of fruit who take the fruit right from the station to a particular auction place and sell it off and disappear is considerable. I may tell you that I tried through the railways to try and get hold of these fellows and tax them on the fruits that they bring in.

[6-35-6-45 p.m.]. •

There are three difficulties in the way. In the first place the railway people say they have no right to give any figures to any outsider because it is a deal between the importer and the railway company. Secondly, the difficulty was that if I insisted upon taxing at that source he will at once say that the fruit is not for Calcutta sale, it is to be sent to Assam or Bihar or other places. As you know, Sir, sales tax is under the Constitution a tax upon commodities which are brought into a State and sold in that State, that is our limitation and as soon as you catch hold of big fellows who are trying to smuggle in, as I said, the fruits. they simply report that these are not meant for Calcutta or Bengal, these are being sent on to some other place. Thirdly, what they try to do is when a man who is supposed to be receiving the goods in the Howrah station appears to us as if he is an agent, he says, "I have not purchased anything; there is no sale; you cannot take the sales tax. I am only an agent of a man from Nagpur; I am receiving his goods". Unless I have got a large number of tictikis to follow each one of these parcelwallahs and find out what he is doing, how he is selling, how is it possible to control? And fourthly, men who have permanent stalls came and complained to usnot only two people or three people but a large number of them came, not now but from time to time, they came and complained to us that they had to charge sales tax from a person who purchased it, the advantage of the prices is taken by the fellow who has not paid the sales tax at all and he might undersell these fellows. Therefore, we had to think of some method by which we could protect those who are honest dealers and were prepared to sell the goods under the ordinary sales tax law as also to try and prevent tax-evaders from escaping assessment.

Sir, with regard to tea, a lot of things have been said about tea. It is true that tea comes to Calcutta, a part of which 40 million pounds are consumed in the State and destination of the remainder is this. It is exported from India in three ways—(1) either direct sales including forward contracts; (2) sales in auctions held in Calcutta or Cochin, and (3) consignments for sale in toreign auctions, mainly, London. There are three destinations for export. One is where export takes place under a contract and it goes through. The other is where the export takes place

in order to be sold in London, and the third is the quantity that is sold in Calcutta apart from the tea which is sold for the consumption of the people of Calcutta.

Now, Sir, we charge them the sales tax at the usual rate of 3 pice for a rupee. If a pound of tea is sold for Rs. 3, then he has got to pay $3 \times 3 = 9$ pice, that is, 2 annas 1 pice, whereas under the present arrangement he pays only one anna for a pound of tea.

You may say with regard to this 40 million lbs., are we going to have sales tax which is 2 annas 1 pice plus this one anna which means the price will go up by an anna. That, again, will have to be very carefully considered and I can assure you-although some friends do not think my assurance is of much value—I can assure you, we shall take as much care as possible to find out whether it is becoming too heavy a burden on the tea drinkers. But what about the other 200 million lbs. which are brought in Calcutta and which are blended by big tea owners like the Liptons, Brooke Bonds and so on and so on and then sold in the Calcutta market or sent out? I am told that my friends on the Opposition side thought that it might lead to auction sales in Calcutta being lower in quantity. That cannot be because today the quantity of ten that can be sent out for sale outside is determined by the Government of India in the Department of Commerce and Industry and they have fixed a certain figure —it may vary from time to time. Therefore, so long as tea is grown in North India—in Assam and Darjeeling—so long as the total quantity of tea produced there is about 500 to 550 million lbs., so long as the world goes on consuming tea, this quantity that is produced here will form 40 per cent, of the total supply of tea in the world. What we are proposing to do in this Bill is to try and tax 20 per cent of the total demand in the world. Now, if we put a little extra imposition on this tea which is brought into Calcutta and then sent outside, it would only mean that we tax 20 per cent, of the total supply in the world. Sir, anybody, who is conversant with the way in which prices vary according to the taxation that is imposed, will know that this will not affect very markedly the prices of tea outside India and if people outside India have to pay a little more, why should I grudge? Let us have that money.

The argument which my friends in the Opposition have put—forward is that this will increase the price of the cup of tea that is taken—here—this is an absolutely futile—argument. Even—assuming—that there is increase, how much is that increase?—On 1 lb. of tea you charge one anna. Now, with 1 lb—of tea you can have 256 cups of tea and 1 oz—of—tea—is enough to make 16 cups of tea. So, you are paying—one—anna—for—a quantity—and probably it will affect a cup of tea to the extent of 1/100th of an anna or even less.—So, Sir, this is an argument which is absolutely futile.—If, however, it is found that it becomes difficult for—either—the tea that is consumed in Bengal or the tea that is being—sent—out—after auction—sale—in Calcutta, we shall have—to revise—our—decision. As—a matter of fact, I have spoken to the Central Government—on—the—same lines—Tea today has a certain value—in the market.—But, as you know, all these duties or whatever you like to call them, have to vary according to circumstances. There was a time when the Government of India—put Rs.—1,500 per ton as export duty on jute—products.—It—has now—been absolutely removed.—Therefore, we have got to watch.

[6-45-6-55 p.m.].

My friends seem to think that we should put before them a definite figure as to what we shall get and what we shall not get. It is impossible for us to give a definite figure, nor is it possible for them, as Shri Hemanta

Kumar Bose seems to think, to forecast as to what extra cost it will entail. My own feeling is that the extra cost will be absolutely negligible. However, my point is—it is true that we have an estimate—that it is difficult to forecast the actual realisation at this stage. In this connection I want to refer to the remark, the only sensible remark if I may pertinently say so, made by Dr. Atindra Nath Bose. He is very keen upon having a different form of levying of tax. Instead of calling it transport pass, he wants to have a pass in the nature of railway ticket and so on and so forth. I understand his apprehension, because I have also the same type of feeling in regard to that particular clause, namely, clause 12(c) "intercept and search any road vehicles or river craft, etc." Sir, the position is this. It is not intended-I put it down categorically -that a particular article which has been passed after paying the tax at the time of entry should again be taxed anywhere else. This language has been kept more as a reserve power. If as my friend Shri Subodh Banerjee seems to think instead of coming via Howrah articles come via Naihati and then these are taken charge of somewhere in Barrackpore and come to Calcutta, I can assure him that in every municipal town in the north and north-west we shall have to open gates for check. If we are to check the smuggling into the areas upon entry into which the goods are liable to octroi tax, I do not see any difficulty at all in overcoming this particular contingency, but I admit that we should keep a very strict watch over any attempt made by anyone concerned with the application of this tax to see that he does not harass, as the language of the Act is "intercept and search any goods", unless he has got very definite reasons to think that a particular type of goods is coming as being smuggled into the area.

My friend Shri Jyoti Basu gave an instance of how a particular group of constables had followed a lorry and attacked certain fruit dealers. It is true that he did not do very much there. I would request him to do this in future: If only he could give me the number of that particular vehicle which could be observed even from a distance without interference, I can assure him that I would make every attempt to see whether these things were done in the proper way or not. What I am saying is that on occasions abuses may take place and such abuses may have a very infinitesimal reaction to the amount of evasion of taxes.

I repeat again that fruits are being taxed today. This is no new imposition of tax. I am only trying to catch those who are trying to evade that tax. If I succeed in doing so, there is no point in having the same goods taxed twice over.

As regards tea I have already explained the position.

With these words I commend my motion to the acceptance of the House.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955, as settled in the Assembly, be passed, was then put and a division taken with the following result:—

AYE8 --- 128.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Profulla Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Sj. Satindra Nath Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Bartiacharjee, Sj. Bhyamapada Bhattacharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghunandan Bose, Dr. Maitreyee Bose, The Hon'ble Pannalal Chaktrayarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Bijoylal Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna Chattopadhya, Sj. Brindabon Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Das, Sj. Kanailal (Ausgram) Das, Sj. Kanai Lal (Dum Dum) Das, Sj. Radhanath Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dey, SJ. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, SJ. Kiran Chandra
Gayen, SJ. Brindaban
Ghose, SJ. Kshitish Chandra
Ghosh, SJ. Bejoy Kumar
Ghosh, SJ. Tarun Kantl
Ghosh Maulik, SJ. Satyendra Chandra
Glasuddin, Janab Md.
Golam Hamidur Rahman, Janab
Coswamy SI. Rijay Gopal Goswamy, Sj. Bijoy Gopal Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hansdah, Sj. Bhusan Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, Sj. Parbati Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Bankim Chandra Karan, SJ. Koustuv Kanti Karan, SJ. Koustuv Kanti Kazim Ali Meerza, Janab Lahiri, SJ. Jitendra Nath Let, SJ. Panchanon Lutfal Hoque, Janab Mahammad Ishaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, 8j. Subodh Chandra Majhi, 8j. Nishapati Majhi, Sj. Nishapati
Mai, Sj. Basanta Kumar
Maliah, Sj. Pashupatinath
Mandal, Sj. Annada Prasad
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Mitra, Sj. Sankar Prasad
Modak, Sj. Niranjan
Mohammad Hossain, Dr.
Mohammad Mumtaz, Maulana.
Mojumder, Sj. Jagannath
Mondal, Sj. Baldyanath
Mondal, Sj. Dhajadhari

Mondai, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir wioni, Sj. Dintaran Michi, Sj. Dintaran Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta, Purabi Mukhopadhyay, Sj Mukhopadhyaya, SJ. Phanindranath Munda, SJ. Antoni Topno Murarka, Sj. Antoni 10pno Murarka, Sj. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandya Pal, Dr. Radhakrishna Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, Sj. Suresh Chandra Pramanik, Sj. Mrityunjoy Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Tarapada Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'ble Renuka Ray, The Hon'ble Renuka
Roy, SJ. Bhakta Chandra
Roy, SJ. Bloyoendu Narayan
Roy, SJ. Bigoyendu Narayan
Roy, SJ. Biswanath
Roy, SJ. Hanseswar
Roy, SJ. Prafulla Chandra
Roy, The Hon'ble Radhagobinda
Roy, SJ. Ramhari
Roy, SJ. Surendra Nath
Saha. Dr. Sisir Kumar Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baldya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, SJ. Bijesh Chandra
Sen, SJ. Narendra Nath
Sen, SJ. Priya Ranjan
Sen, SJ. Priya Ranjan
Sen, SJ. Rashbehari
Sen Gupta, SJ. Gopika Bilas
Sharma, SJ. Joynarayan
Shaw, SJ. Kripa Sindhu
Shaw, SJ. Mahitosh
Singh, SJ. Ram Legan
Sinha, SJ. Durgapada
Tafazzai Hossain, Janab
Tripathi, SJ. Hrishikesh
Trivedi, SJ. Goalbadan
Wangdi, SJ. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Md.
Zainal Abedin, Janab Md. Zainai Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A. Ziaul Haque, Janab M.

NOE8-43.

Baguli, SJ. Haripada
Bandopadhyay, SJ. Tarapada
Banorjee, SJ. Biren
danerjee, SJ. Biren
danerjee, SJ. Subodh
Basu, SJ. Ajit Kumar
Basu, SJ. Amarendra Nath
Bera, SJ. Sasabindu
Bhandari, SJ. Sudhir Chandra
Bhattaoharlya, SJ. Mrigendra
Bhattaoharlya, SJ. Mrigendra
Bhattaoharlya, SJ. Kanal Lal
Bhowmrok, SJ. Kanal Lal
Bees, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, SJ. Ambioa
Chatterjee, SJ. Rakhahari
Chaudhury, SJ. Rakhahari
Chaudhury, SJ. Jnanendra Kumar
Choudhury, SJ. Subodh
Chowdhury, SJ. Benoy Krishna
Dal, SJ. Amulya Charan
Dalui, SJ. Nagendra
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Natendra
Das, SJ. Sudhir Chandra

Dey, Sj. Tarapada Ghosal, Sj. Hemanta Kumar Ghose, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah) Ghosh, Sj. Ganesh Haldar, Sj. Nalini Kanta Hazra, Sj. Monoranjan Kar, Sj. Dhananjoy Khan, Sj. Madan Mohon Kuar, Sj. Gangapada Mahapatra, Sj. Balallal Das Mullick Chowdhury, SJ. Suhrid Kumar Pramanık, SJ. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Ray Chaudhuri, SJ. Sudhir Chandra Roy, SJ. Provash Chandra Roy, SJ. Saroj Sahu, SJ. Janardan Sarkar, SJ. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra

The Ayes being 128 and the Noes 43, the motion was carried.

Adjournment.

The House was then adjourned at 6-55 p.m. till 3 p.m. on Wednesday, the 7th September, 1955, at the Assembly House. Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 7th September, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 9 Deputy Ministers and 194 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Lock-out of Binani Metal Works, Sibpore, Howrah

- *126. Sj. Biren Banerjee: (a) Will the Hon'ble. Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state if it is a fact that lock-out has been declared in Binani Metal Works, Sibpore, Howrah, since 9th August, 1954?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what are the reasons for which lock-out has been declared by the management;
 - (ii) how many workers have been affected by this lock-out; and
 - (iii) what steps, if any, have been taken by the Government to see that the factory is reopened?

Minister-in-charge of the Labour Department (the Hon'ble Kali Pada Mookerjee): (a) Yes.

- (b)(i) As the workers staged an illegal strike on 6th July, 1954, and a stay-in strike at 12-40 p.m. on 9th August, 1954, both in contravention of section 23 of the Industrial Disputes Act, 1947, the company declared lock-out.
 - (ii) About 450.
- (iii) The officers of the Labour Directorate started conciliation proceedings and as a result of their efforts the lock-out was lifted and the workers resumed work on 30th August, 1954, partially and fully on 13th September, 1954.

Sj. Biren Banerjee:

৬ই জ্লাই যে ইলিলগাল স্টাইক হয়েছিল এ সম্বশ্ধে গভর্মমেন্টের কোন নোটিফিকেশন দেওয়া হয়েছিল ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

নোটিফিকেশন দেবার কোন প্রশন নয়। আমি আগেই বলেছি সেকশন ২৩ অব দি ইশ্ডাসিয়াল ডিসপ্টেস এ্যাক্টে তথন একটা ট্রাইব্নাল চলছিল, কাজেই সেই সময় ট্রাইব্নাল চলা বা ট্রাইব্নালের রায় বের হবার ২ মাসের মধ্যে যদি কোন স্ট্রাইক করে তাহ'লে সেটা ইল্পিগ্যাল হয়।

Si. Biren Banerjee:

ঐ ইন্লিগ্যাল স্টাইকে যোগ দেবার জন্য ৬ই জ্বলাই এবং ৯ই আগস্ট যে স্টে-ইন-স্টাইক হয়েছিল তাতে কারো ভিকটিমাইভেসন বা পানিসমেন্ট হয়েছিল?

The Hon'ble Kali Pada Mookerlee:

৯ জন লোককে তারা ডিসচার্জ করেছিল কিন্তু কর্নাসিলিয়েসন অফিসারের চেণ্টার ফলে তাদের মধ্য থেকে ৫ জনকে রিইনস্টেট করা হয় এবং একটা জেনারেল এগ্রিমেন্ট হয়ে ১৩ তারিখে সবাই কাজ করে।

Sj. Biren Banerjee:

এটা কি সতা যে ৬ই জ্বলাই স্টাইকের জন্য কাউকে ভিকটিমাইজেসন করা হয় নি এবং ওয়াক স্বা তাদের পে পেয়েছিল?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

সেটা আমি বলতে পারলাম না। যা ইনফমে'শন আমার কাছে আছে তাতে ৬ই জ্লাই শ্বীইকের জন্য হয়েছে কিনা বলতে পারলাম না কিন্তু ৯ জন লোককে তারা সাসপেন্ড করে, তার মধ্যে ৫ জনকে নেওয়া হয়।

Sj. Biren Banerjee:

কর্নাসলিয়েসন যেটা হয়েছিল এটা কাদের সঙ্গে হয়েছিল? এ কর্নাসলিয়েসন লেবার ক্মিশনারকে নিয়ে ট্রিপার্টাইট কন্ফারেন্স হয়েছিল?

The Hon'ble Kali Pada Mookerlee:

प्रिभागि हो कि वारे-भागि हो वलट भातलाम ना।

8j. Biren Banerjee:

এটা কি সতা যে সেথানে একটা রেজিস্টার্ড ইউনিয়ন থাকা সত্ত্বেও তাদের সঞ্জে কথা বলা হয় নি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

এ সংবাদ আমার জানা নেই।

3]. Biren Banerjee:

এটা কি সতা যে রাতার্রাতি আর একটা ইউনিয়ন খাড়া ক'রে তাদের সঞ্চো কর্নিসিলিরেসন ক'রে এই স্টাইক রোধ করবার চেণ্টা করা হয়?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee;

তা আমার জানা নেই, তা নয়।

Sj. Biren Banerjee:

ইহা কি সতা যে ঐ বিনানী মেটাল ওয়ার্কসের অর্থারিটিজ অর্থাৎ ম্যানেজমেন্ট লেবার ক্মিশনারের অনুরোধ সত্তেও ওয়ার্কালকার বিপ্রেজনটেটিভের সংগ্যে বসতে চান নি বারবার?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

এরকম তথ্য আমার জানা নেই।

Sj. Biren Banerjee:

বেখানে রেজিস্টার্ড ইউনিয়ন আছে সেখানে কোন কর্নাসিলয়েসন প্রোসিডিংস সেই রেজিস্টার্ড ইউনিয়নের রিপ্রেজেন্টেটিন্ডের সঙ্গো হওয়াটা সংগত, এটা কি সত্য ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

নিশ্চয়ই, যদি একাধিক রেজিস্টার্ড' ইউনিয়ন থাকে তাহ'লে-

8j. Biren Banerjee: Whether there is any other registered union?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

এটাই হচ্ছে জেনারেল প্রিন্সিপল। আপনি চেয়েছেন জেনারেল প্রিন্সিপল নিশ্চয়।

Proposal for grant of minimum annual bonus to all industrial workers

*127. Sj. Bankim Mukherji: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state whether West Bengal Government consider the desirability of taking steps for the grant of a minimum annual bonus by all industrial firms to all categories of workers and employees working in various industrial establishments of West Bengal?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: No.

Sj. Biren Banerjee:

এ সম্বন্ধে গভর্নমেন্ট লেভেলে —

Mr. Speaker:

এটা ত নন-অফিসিয়াল ডিবেটে হয়ে গেছে।

This has been discussed in the non-official resolution.

Sj. Biren Banerjee:

এ সম্বন্ধে গভর্মেন্ট লেভেলে কোন কথাবার্তা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

এ সম্বন্ধে গভর্নমেন্ট নীতিটা স্মূপণ্টভাবে সেদিন একটা প্রমতাবের উত্তরে এখানে জানিয়েছিলাম। বিস্তারিতভাবে আলোচনা করেছি বোনাস সম্বন্ধে সরকারী নীতি।

Representation for reinstatement of discharged workers of Indian Iron and Steel Co. and Indian Standard Wagon Co.

*128. Dr. Atindra Nath Bose: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that more than two hundred workers in the Indian Iron and Steel Co. and Standard Wagon Co. have been kept out of work without any order of discharge or suspension since the withdrawal of strike in those companies in October, 1953;
- (b) whether on the eve of the withdrawal of the said strike, Government gave any assurance to the Action Committee of workers who had conducted the strike regarding reinstatement of workers who had joined the strike;
- (c) whether Government received any representation from those workers or from the Action Committee in the matter of reinstatement;
- (d) whether Government consider the desirability of intervening in this matter so as to get the workers back to their job;
- (e) whether the Industrial Tribunal has started the hearing of the cases of 74 workers referred to it under order No. 2285-Dis/I)/ 10L-31(A)/53; and

(f) if not, what is the reason for delay?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: (a) and (c) Yes.

- (b) No.
- (d) The company had already taken back some of the workers. Conciliation was taken up in respect of others. On the failure of conciliation, the cases of the workers kept out of employment totalling 144 were referred to the Tribunal for adjudication on 26th May, 1954 and 43 more such workers on 8th February, 1955.
- (e) and (f) The case of the 74 workers was referred to the Fifth Industrial Tribunal for adjudication under order No. 3667-Dis/D+10L-31(A)/53, dated 29th September, 1953 and not under order No. 2285-Dis/D/10L-31(A)/53, dated 25th June, 1953. The evidence of the case has been concluded. It could have been finished but for the fact that both the parties have desired that its argument should be heard along with the arguments of two other cases of this company which are analogous and identical in character. The evidence of one of these two cases has also been concluded and as the other case remains to be heard, it has not been possible to take up arguments of all these three cases. It is hoped that all these cases would be disposed of shortly.
- Dr. Atindra Nath Bose: With reference to question (b) is it a fact that on the eve of the withdrawal of this strike the Hon'ble Chief Minister had talks with the President of the Action Committee?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: The Chief Minister and I had discussions and talks with the labour leaders on many occasions but no assurance was given and that is what is stated here.

Dr. Atindra Nath Bose: My question was whether there was any talk with the President of the Action Committee on the eve of the withdrawal of the strike for settlement of the dispute.

[3-10---3-20 p.m.]

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I do not remember the name of the President of the Action Committee. We are interested in the workers. The leaders who represented the cases of the workers were given an opportunity to discuss this matter with the Chief Minister and also with myself.

Dr. Atindra Nath Bose: I put this question to the Hon'ble Chief Minister, whether he had any talk with the President of the Action Committee whose name is Shri Vyas and whether he gave any assurance that the workers will be reinstated and that there will be free and fair election of the union if the strike was recalled.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I do not know who is the President of the Action Committee.

Dr. Atindra Nath Bose: I mentioned his name—Shri Vyas. Did the Hon'ble Chief Minister come across any statement made by him?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I met Mr. Vyas on several occasions, mostly with Sj. Kali Pada Mookerjee. I cannot remember exactly what was the discussion. Sj. Kali Pada Mookerjee may be able to tell you.

Dr. Atindra Nath Bose: Does the Hon'ble Minister remember a Press statement which was issued by the President of the Action Committee, namely, Shri Vyas to the effect that such an assurance was given?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: We are not interested to know what comes out in the Press.

Dr. Atindra Nath Bose: Is the Hon'ble Minister not interested in the Press statement which says that an assurance was given?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: We did not give any assurance whatsoever.

Dr. Atindra Nath Bose: With reference to answer (d) what was the reason for delay for reference of the 43 workers to the Tribunal for adjudication?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Because the cases of those workers were placed before us at a later date.

Dr. Atindra Nath Bose: What are the two cases which are connected with the adjudication of the cases referred to in (e) and (f)?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I have already stated that the three separate cases are pending before the Tribunal—one with respect to 74 workers, another with regard to 144 workers and the third with regard to 143 workers.

Dr. Atindra Nath Bose: In line 8 or 9 of the last paragraph you referred to two other cases. What are those cases?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: It you read the question and the answer given, you will get the reply. Your question is with regard to the specific cases with regard to 74 workers. There are two other cases pending before the same Tribunal, one relating to the discharge of 144 persons and another relating to 143 persons.

Dr. Atindra Nath Bose: Please look at line 8 of the last paragraph where you say "The evidence of one of these two cases has been concluded". What are these two cases? In line 5 you say it could have been finished but for the fact that both the parties have desired that its argument should be heard along with the arguments of two other cases which are analogous and identical in character. The evidence of one of these two cases has also been concluded and the other case remains to be heard

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I have made the position absolutely clear. There are three cases pending before the same judge-one with regard to 74 workers of which mention has been made by my friend, the other with regard to 144 persons and the third is with regard to 143 persons. These are the three cases.

Dr. Atindra Nath Bose: When was the evidence concluded?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I cannot say that. I want notice.

Curtailment of production by Messrs. WIMCO Limited, Calcutta

*129. Dr. Ranendra Nath Sen: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Labour Department be pleased to state if it is a fact that Messrs. WIMCO Ltd., Calcutta, has recently issued an order (Factory order No. 3, dated the 14th January, 1954), for curtailing production?

- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state--
 - (i) what was the reason for issuing such an order;
 - (ii) how many workers have been affected by such curtailing of production; and
 - (iii) what steps, if any, Government propose to take for relief of the affected workers?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: (a) Yes.

- (b)(i) Accumulation of surplus stock and fall in demand necessitating lay-off of surplus workers.
- (ii) As regards production bonus, 1,813 workers have been affected. As regards basic wages, 1,201 piece-rated workers have been affected.
- (iii) Conciliation was tried but as it failed the matter has been referred to a Tribunal for adjudication.

8j. Biren Banerjee:

আডেজ,ডিকেসন-এ ইস,গালি কি ছিল?

What are the issues before the Tribunal?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Almost all the issues had been referred for adjudication.

8j. Biren Banerjee:

তার মধ্যে ছাঁটাই-এর প্রশ্ন অর্থাৎ রিট্রেন্সমেন্ট প্রশন আছে কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

এর মধ্যে লে অফ. রিট্রেন্সমেন্ট সবই আছে।

8j. Biren Banerjee:

এই ট্রাইব্নাল কতদিনে শেষ হবে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

ष्ट्रोहेर्नाम त्वाथरः तारा मित्रारः कि एत्व এर तकम अवन्थारा आरः।

Local aircraft technicians of Hindusthan Aircraft Ltd., Barrackpore

- *130. 8j. Subodh Banerjee: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that discriminatory treatment is being meted out to local aircraft technicians by the management of Hindusthan Aircraft Ltd., Barrackpore, in respect of salary, leave facilities, overtime wages;
 - (b) whether Government have received any representation from the local technicians regarding it;
 - (c) if so, what steps have been taken by Government;
 - (d) if it is a fact that the management of the said concern has recently retrenched 10 local aircraft technicians;
 - (e) whether the retrenched workmen applied to the Labour Department for redress; and
 - (f) if so, what steps Government have taken so far?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: (a) Technicians recruited at Bangalore and posted at Barrackpore get some separation allowance. Other conditions of service are the same.

- (b) Yes, from eight aircraft technicians.
- (c) The matter was duly taken up for conciliation and the company introduced new scales of pay, dearness allowance, leave rules, hospitalisation facilities and provident fund facilities.
 - (d) Yes, on 1st November, 1953.
 - (e) Yes.
- (f) They proposed to move the Hon'ble High Court in the matter and so trovernment did not intervene. They have left the place and most of them are reported to have got better jobs elsewhere.

Sj. Subodh Banerjee:

আপনি (ই)র জবাব দিয়েছেন "ইয়েস", প্রশ্ন ছিল—

(e) whether the retrenched workmen applied to the Labour Department tor redress.

এখানে কি গ্রিভ্যান্স ছিল, যা রিড্রেস করার জন্য লেবার ডিপার্টমেন্টএ আম্লাই করেছিল?

Mr. Speaker: That was your question and how is it that you do not know?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: The matter was duly taken up for conciliation and the company introduced new scales of pay, dearness allowance, leave rules, hospitalisation facilities and provident fund facilities.

8j. Subodh Banerjee: I asked what were the grievances for which they asked for redress.

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: They twice approached the Labour Directorate—once with regard to the standardisation of the wage structure and again with regard to the discharge of eight or nine persons.

Sj. Subodh Banerjee:

এখানে জিজ্ঞাসা করছি কোন্ ব্যাপারে রিট্রেন্সমেন্টএর ব্যাপারে, না অরিজিনালি মাইনের ব্যাপারে চেয়েছিল ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Yes, that is with regard to the reinstatement of those persons.

Si. Subodh Baneriee:

এটা কর্নাসলিয়েসন টেক আপ করেছিল কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

হাাঁ, করেছিল। আমি নিজে টেক আপ করেছিলাম। জেনারেল ম্যানেজারএর সঞ্চো এই নিয়ে আলাপ আলোচনা চলে এবং তারা সেখান থেকে সমস্ত জারগার ইউনিক্ষম স্ট্যান্ডার্ড অব ওয়েজেস আন্ড দি ডিয়ারনেস আলাওয়েন্স এবং বোনাস ফিক্স করে দেয়, এ ছাড়া সেপারেসন আলাওয়েন্স দেওয়া হবে। বাংলাদেশের ছেলেদের আউট স্টেশন আলাওয়েন্স দিতেও স্বীকৃত হয়েছে।

Sj. Subodh Banerjee:

এই রিট্রেন্সমেন্টএর ব্যাপারে লেবার ডিপার্টমেন্ট কর্নাসলিয়েসন টেক আপ করেছিল কিনা? That is my question.

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

হাাঁ, টেক আপ করেছিল। তারপর তারা লেবার কমিশনারকে একটা চিঠি আটেনীকৈ দিয়ে সলিসিটস লেটার দের যে তারা হাই কোর্টএ মুভ করছে, অতএব এই ব্যাপারটা নিয়ে যাতে আর ফার্দার মুভ না করা হয়।

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Minimum Wages Advisory Committee for plantation labour

- 56. 8]. Biren Banerjee: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (a) whether Minimum Wages Advisory Committee for the plantation labourers of Dooars, Terai and Cooch Behar has been formed;
 - (b) if so, how this Committe is functioning;
 - (c) what are the criteria followed by Government in giving effect to the resolutions passed in the Advisory Committee;
 - (d) how many resolutions passed by the Advisory Committee were given effect to by the Government since its formation;
 - (e) whether the tea labourers are getting throughout West Bengal "fair wages" according to the suggestion of Fair Wages Committee formed by the Government of India; and
 - (f) if not, how long it will take to receive this "fair wages" by tealabourers?

Minister-in-charge of the Labour Department (the Hon'ble Kali Pada Mookerjee): (a) Yes.

- (b) The Committee reviews, from time to time, the economic position of the tea gardens in Dooars, Terai and Cooch Behar and makes such recommendation as it considers necessary to the State Government for revision of the minimum wages fixed.
- (c) There are no definite criteria by which resolutions passed by the Advisory Committee are given effect to by Government. Each resolution is considered on merits. The resolutions which are considered fair and reasonable and likely to ensure a fair deal to the workers as well as the employers are accepted by Government in consultation with the Advisory Board and given effect to.
 - (d) Thirteen.
- (e) The Committee on Fair Wages set up by the Government of India did not recommend any specific wages to be the fair wages for a particular industry but it has formulated the principle on which the fair wages should be based. Government always try to fix the minimum wages on the basis of the principle laid down by the Fair Wages Committee.
 - (f) Does not arise.

8j. Biren Banerjee:

এই যে মিনিমাম ওয়েজ অ্যাডভাইসরি কমিটি যার ইন রিম্লাই ট্র (ডি)তে বলেছেন ১৩: এই ১৩টা কি সঠিক না ইতর বিশেষ আছে অর্থাৎ আরো বেশী আছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee:

বখন প্রদন পাঠিয়েছিলেন তখন ১৩ জনই ছিল।

Sj. Biren Banerjee:

এর পরে কি আরো কিছু আক্সেপ্টেন্স হয়েছে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

আমি বলতে পারি না।

Charter of demands of the employees of Malda Electric Supply Company

- 57. 8j. Dharani Dhar Sarkar: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Labour Department be pleased to state whether the Government are aware of a memorandum submitted by the employees of Malda Electric Supply Co. to the management of the company, containing certain demands of the employees?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what are the demands submitted by the employees;
 - (ii) what steps do the Government propose to take to have the demands met;
 - (iii) whether no facilities of dearness allowance, cheap ration, provident fund, bonus, overtime allowance, leave, security of service, etc., are given to the employees;
 - (iv) if so, the reason therefor; and
 - (v) whether Government consider the desirability of enquiring into the grievances of those employees and taking steps for removing those grievances, if any?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: (a) Yes.

- (b)(i) Scale of pay, dearness allowance, provident fund, annual special remuneration, leave, overtime allowance, medical facility for workman and his family, confirmation in service and framing of service rules.
- (ii) Conciliation proceedings were taken up and the parties arrived at an amicable settlement on 13th February, 1954.
- (iii) and (iv) Yes, as per terms of the settlement as shown in the statement placed on the Table.

Government later on received a further complaint from the employees regarding dearness allowance and the question was referred for adjudication on 14th March, 1955.

(v) Does not arise.

Statement referred to in reply to clause (b)(iii) and (ii) of unstarred question No. 57

Procledings of the Joint Conference field on 13th February, 1954, at Regional Labour Officer's Office, Jalpaiguri

Present—Shri Matilal Bahani; Shri Sitaram Kalyani—on behalf of the Company; Shri Mani Ghosh; Shri Jugal Kishore Singh—on behalf of the Union.

Subject.-Charter of demands

The following agreement has been reached:—

(1) All employees, whether temporary or apprentices, should be deemed to be regarded as permanent provided they have completed six months' continuous service to the company. For this purpose, a break at a stretch of up to 5 days with intention not mala fide, will be ignored; for apprentices

who have not gathered sufficient working knowledge in their particular work but have completed 6 months' service, another pay scale will be drawn up.

- (2) The existing pay scales of all workers in all the branches of the company is allowed to exist in view of the loss incurred last year (1952).
- (3) A flat rate of dearness allowance of Rs.10 should be given to all the employees, to take effect from 1st January, 1954. This is subject to the approval of the other partners as well as of the Union.
 - (4) Provident fund has been introduced.
- (5) A bonus amounting to 14 days' pay will be given to all the employees before the Pujas, if in the year preceding it is found that a profit exceeding 5 per cent. of the capital base is made by the company. To the Beharees the amount will be paid before the "Chatparab."
- (6) The service condition as framed by the company has to be put up before the Labour Officer who will after hearing both the parties alter or modify any rules; his decision in the matter will be final.
 - (7) The existing medical facilities are deemed sufficient.
- (8) Shri Jugal K. Singh's retrenchment is allowed to stand; but he will be given 15 days' pay in lieu of loss of service; and in future if any vacancy takes place in any department for which Shri Singh has appropriate qualifications, he will be given the first preference. The Union agrees to inform Labour Officer by 27th February, 1954.

A. B. SEN, 13-2-54.
 Mani Ghosh, 13-2-54.
 Motilal Bahani.
 J. K. Singh.

[3-20—3-30 p.m.]

Sj. Biren Banerjee:

தி

(b)(iii) and (iv) তৈ বলা হয়েছে ''Government later on received a further complaint from the employees regarding dearness allowance and the question was referred for adjudication on 14th March, 1955.''

এই য়ে এাডজ,ডিকেশনএ দেওয়া হয়েছে এটা কি ইস্

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

আর্পান যদি প'ড়ে দেখেন উত্তর যা আছে কর্মাপ্রহেনসিভ বলা হয়েছে—

"yes as per terms of the settlement as shown in the statement placed on the table."

এই যে স্টেটমেন্ট করা হয়েছিল এর পরে তারা ডিয়ারনেস এ্যালাউয়েন্সএর ইস্ব তোলেন, সেটি দেওয়া হয়েছে।

8]. Biren Banerjee:

ग्रंथ, এको देश,?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Others were settled in terms of the agreement.

Burdwan Cinema Employees' Union

- 58. Sj. Dasarathi Tah: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (ক) বর্ধমানে সিনেমা কর্মচারী ইউনিয়ন গঠিত হইবার পর উদ্ভ স্থানের কোন কোন সিনেমা তাঁহাদের কোন কোন কমচারীকে ছাঁটাই করিয়াছেন—ইহা সরকার অবগত আছেন কিনা:
 - (খ) সরকার ই'হাদের পূর্নার্ন'য়োগের কোন ব্যবস্থা করিয়াছেন কিনা;
 - (গ) বর্ধমানের সিনেমাগ্রিলর বিভিন্ন শ্রেণীর কর্মচারীদের দৈনিক কত ঘণ্টা করিয়া কাজ করিতে হয়: এবং
 - (ঘ) ইহা কি সত্য যে, বর্ধমানের সিনেমা কর্মচারিগণ সম্ভাহে বা বংসরে বৈতনসহ কোন ছুটি পান না?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

- (ক) হাাঁ।
- (খ) কর্মচারীদের ছাঁটাই-এর প্রশ্ন ট্রাইবানোলে পাঠান হইয়াছে।
- (গ) সাধারণতঃ বিভিন্ন প্রদর্শনীর মধাবতী সময়ে কিছ্ সময়ের বিশ্রামসহ শ্রুক, শনি ও রবিবারে বিকাল ২টা হইতে রাহি ১১টা এবং সংতাহের অন্যান্য দিনে বিকাল ৫টা হইতে রাহি ১১টা প্যক্ত: কোন কোন রবিবারে বিশেষ প্রদর্শনী উপলক্ষে স্প্রিষ্টাইটা সকালে অতিরিক্ত ৩ ঘণ্টা কাজ করিতে হয় এবং ইহার জন্য স্বাভাবিক হারের দেড়গুণ পারিশ্রমিক দেওয়া হয়।
 - (घ) ना. मम्भूर्ण भटा नरह।

Si. Dasarathi Tah:

আপনাকে জিজ্ঞাসা করা হয়েছিল বর্ধমানের সিনেমা কর্মচারীদের প্নির্নিয়োগের কোন বাবস্থা করেছেন কিনা, আপনি তাব উত্তরে (খ)তে বলেছেন ট্রাইব্নালএ পাঠান হয়েছে। আমার জিজ্ঞাসা এ প্র্যুক্ত ট্রাইব্নালএর কোন খবর পেয়েছেন কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

ট্রাইবনোলএর রায় এখনও বের হয় নি।

Si. Dasarathi Tah:

(ঘ) প্রশেনর জ্বাবে আপনি বলেছেন না, সম্প্রণ সতা নহে। কতটা সতা আর কতটা সতা ন্যু বলবেন কি ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

আগে ছুটি পেতেন না তারপর পরলা জান্য়ারি ১৯৫৫ সাল থেকে সপস্ আন্ডে এন্টার্বালস-মেন্টস আক্টে চাল্ব করার পর থেকে ছুটি দেবার ব্যবস্থা হয়েছে।

8j. Dasarathi Tah:

বলতে পারেন কি পশ্চিম বাংলায় যেসব সিনেমা আছে----

Mr. Speaker:

এটা তো বর্ধমানের কথা।

8j. Dasarathi Tah:

আচ্চা, বর্ধমানের সিনেমা কোন শ্রেণীতে পড়ে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

তা বলতে পারব না।

8J. Dasarathi Tah:

পশ্চিমবংশ সিনেমায় বিভিন্ন শ্রেণীর কর্মাচারী আছে, এদের মধ্যে সর্বনিদ্দ শ্রেণী—যেমন গোট কীপার—এদের বেতন কত ?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee;

গেট কীপারএর বেতন আমার জানা নেই।

8i. Dasarathi Tah:

বিভিন্ন শ্রেণীর যেসমুহত কর্মচারী আছেন তাঁদের খাটবার ঘণ্টা কত? সর্বনিদ্ন যে গেট কীপার সৈ কত ঘণ্টা কাজ করে?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

সপস্ আন্ডে এস্টার্বালসমেন্টস আর্ক্টএ যা নির্দেশ দেওয়া আছে সেইমত কাজ ক'বে থাকে, সতেরাং সেই আর্ক্টটা দেখে নিলে সব জানতে পারবেন।

8]. Dasarathi Tah:

মন্দ্রীমহাশয় জানাবেন কি দোকান-কর্মচারীর ইন্সপেক্টরএর তাঁর নিজের এলাকায় সিনেমা দেখা নিষিম্প আছে কিনা?

The Hon'ble Kali Pada Mookeriee:

সিনেমা দেখার কি ব্যাপার এল?

Si. Dasarathi Tah:

বর্ধমানে ইন্সপেক্টর আছেন তাঁর ওখানে সিনেমা দেখা নিষিন্ধ কিনা?

Mr. Speaker: That question does not arise out of this.

8]. Dasarathi Tah:

আপনি সংবাদ রাথেন কিনা বর্ধমানের ইন্সপেক্টর মহাশয় বিনা পয়সায় সিনেমা দেখবার স্থেষা পান ব'লে কর্মচারীর অভিযোগের প্রতিকার করছেন না?

Mr. Speaker: That question does not arise.

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

সে সংবাদ আমার জানা নেই। যদি আপনি সংবাদ দেন, অনুসন্ধান করব।

Construction of a bridge over the river Mahananda in Malda district

- 82. Sj. Dharani Dhar Sarkar: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development Department be pleased to state—
 - (ক) মালদহ জেলার মহানন্দা নদীর দুই পারের ন্যাশনাল হাইওয়েকে সংযুক্ত করার জন্য মহানন্দা নদীর উপর সেতু নির্মাণ সম্পর্কে সরকার কি সিম্ধান্ত করিয়াছেন; এবং
 - (খ) ঐ সেতু নির্মাণের সিম্ধানত চ্ড়ানত হইয়া থাকিলে সেতুর কাজ কোন্ বংসব থেকে আরম্ভ হইবে?

The Mnister-in-charge of the Works and Buildings Department (the Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta):

কোন প্রস্তাব নাই, দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় ঐ নদীর উপর পাকা সেতু নির্মাণের প্রস্তাব বিবেচনা করা হইতেছে।

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Relief works in Garbeta police-station in 1955

- •183. Sj. Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (ক) মেদিনীপরে জেলার গড়বেতা থানায় খাদ্য ও বেকার সংকট জনিত দরবক্থা হ্রাস করিবার জন্য সরকার কোন রিলিফ কার্য এই বংসর সরে করিয়াছেন কিনা: এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হার্ট হয়, মল্টীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি-
 - (১) ঐ থানার কোথায় কি প্রকার রিলিফ কার্য সূর, হইয়াছে,
 - (२) कट्य छन्न त्यारात्मत राजेचे तिनित्यन कार्क न ७ शा इटेर उप्ह किना,
 - (৩) ঐ থানায় কোন বাঁধ নিমাণ বা প**্**ষ্করিণী খনন টেণ্ট রিলিফ মারফত হইতেছে কিনা.
 - (৪) হইয়া থাকিলে, কোথায় হইতেছে, এবং
 - (৫) ঐ থানায় মোট কতজনকৈ খয়রাতি সাহাযা বর্তমানে দেওয়া হইয়াছে?

Minister-in-charge of the Relief Department (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen):

- (ক) খাদ্যসংকট ছিল না। বেকার সংকট জনিত দ্ববস্থা দ্ব করিবার জনা রিলিফ কার্য স্ব্ ইইয়াছিল।
 - (খ)(১) একটি বিবরণী উপস্থাপিত করা **হইল**।
 - (२) शौ।
- (৩) ও (৪) গড়বেতা থানাসংলগ্ন ১টি, নাপার্নিয়া মৌজার ১টি, গড়বেতা কলেজ সংলগ্ন ১টি এবং গড়বেতা স্কল সংলগ্ন ১টি পান্ধবিদা টিন্ট বিলিম্পের মাধ্যমে খনন করা হইয়াছে।
 - (৫) ২.৯০৫ জনকে।

Statement referred to in reply to clause (4)(5) of starred question No. 183

ক্রমিক নং। টেম্ট রিলিফ কার্যের নাম।				যে-সমস্ত ইউনিয়ন ব্যাপিয়া কার্য হইয়াছে তাহার নম্বর।
2	গড়বেতা থানা প্রকুর সংস্কার			२१, २४
2	লাপ্রিয়া মোজা প্রুর সংস্কার	•••		२१, २४
•	গড়বেতা কলেজ প ্ কুর সংস্কার			२१, २४
8	গড়বেতা বিদ্যালয় প্রকুর সংস্কার			२१, २४
¢	বাঁশদা-ধরকুশ্মা রাদতা মেরামত			১২, ७, २ ৯
৬	গড়বেতা-গোর•গা রাস্তা মেরামত			२१, २४
٩	ধাতিকা-যাদবনগর রাস্তা মেরামত	•••		8, 4
¥	ঝারবনি-চেকুয়াশোল রাস্তা মেরামত			૨ ૦, ૧
'۵	ম্লারা-চন্দ্রকোনা রাস্তা মেরামত			<i>55, 55</i>
> 0	বাগ্রিড়িডিহি-সোণাকুনী রাস্তা মেরাম	ত		5 9
>>	আমলাস্লী-তের্নাবাদ রাস্তা মেরাম	ত	•••	۵, ۵٥

क्रियक दोई त्रिनिक कार्ट्यात्र नाम ।		যে সমস্ত ইউনিয়ন ব্যাপিয় ¹		
নং। কার্য হইয়াছে তাহার নম্বর।				
১২ ঢেকিনেজা-বিষের বাঁধ রাস্তা মেরামত		>>, >0, > 9		
১৩ শশাবেদিয়া-পের্য়াবাদ রা স্তা মেরাম ত		৯, ১০		
১৪ গোয়ালতোর-হোমগড় রাস্তা মেরামত		১৩, ১৪, ১৬, ১ ৭		
১৫ ভে•গাইশোল-ঢেকিনেজা রাম্তা মেরামত		১ ৬, ১४, २२		
১৬ দ্বকী-বেল্মা রাস্তা মেরামত		২৩		
১৭ রিঙবনী-দুন্পাটনী রাস্তা মেরামত		> 8		
১৮ শেকাবাই-আমনপ্রে রাস্তা মেরামত়		২ ৪, ২৫		
১৯ মদনাপ্র-আষাঢ়গ্রাম রাস্তা মেরামত		¥		
২০ গ্রইয়াদহ-উড়িয়াছই রাস্তা মেরামত		২ 8, ২৬		
২১ ধাদিকা-বলরামপ্র রাস্তা মেরামত		8, &		
২২ রাসকু-ডু-কদমদিয়া রাস্তা মেরামত		•0		
২৩ কলাসাই-ছাতুইু রাস্তা মেরামত		20		
২৪ ধাদিকা-কল্যাণচক রাস্তা মেরামত		స, ల, 8, ৫		
২৫ আমলাস্কী-কানতোর রাস্তা মেরামত		۵		
২৬ চাশ্দাবিলা-ছাত্রা রাস্তা মেরামত		5 2 , 59		

8j. Saroj Roy:

গড়বেতায় টেস্ট রিলিফএর কাজ দেওয়া হয়েছে কিনা এই প্রশেনর উত্তরে বলেছেন "হাাঁ"। নেয়েদের জন্য কি ধরনের কাজ দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মেয়েরা অনেক জায়গায় মাটি কাটছে, অনেক জায়গায় ঢে⁴কিতে ধান ভানার কাজ পেয়েছে, কোথাও মাদুর ব্নছে।

8j. Saroj Roy:

গড়বেতা থানায় কি ধান ভানার কাজ দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিশ চাই।

8j. Saroj Roy:

মাটি কাটার কাজে বহু মেয়েদের বাধা করা হয়েছিল—এটা সতা কিনা তাতে তাদের শরীর খারাপ করে?

Mr. Speaker: That is a conditional and hypothetical question. That is not a supplementary question.

8j. Saroj Roy:

টেস্ট রিলিফএর কাজে মেরের। অস্থে হরে পড়ে। সরকারকে জানান হরেছিল বে অনেক জারগার মেরেদের ফিট্ হরে যার। তারপরেও মেরেদের জন্য বিশেষ কাজ চাওয়া হরেছিল এটা জানেন কি?

Mr. Speaker: This is a conditional question. That is not a supplementary.

Sj. Saroj Roy:

ধান ভানার কাজের কেন ব্যবস্থা করা হয় নি বলবেন কি?

Mr. Speaker: What is your question? Repeat your question.

Si. Saroj Roy:

ধান ভানার কাজ যখন মেয়েদের জন্য চাওয়া হরেছিল গড়বেতা ধানায় সেটা কেন দেওয়া হয় নি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কেন করা হয় নি সে প্রণন এ থেকে আসে না।

Si. Saroi Rov:

গড়বেতা থানায় প্রায় এক লক্ষ তেষট্টি হাজার লোকের মধ্যে দুই হাজার নয় শত পাঁচ জনকে খয়রাতি সাহায্য দেওয়া হয়েছে। আরও বেশি লোককে দেওয়া দরকার মনে করেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি মনে করি যা দেওয়া হয়েছে তা প্যাণিত।

Sj. Ambica Chakrabarty:

মাটি কাটাব কাজ মেয়েদের শরীরের পক্ষে উপযুক্ত নয় এটা স্বীকার করেন কি?

Mr. Speaker: That is a matter of opinion.

Sj. Saroj Roy:

গড়বেতা থানায় ধাদিকা-কল্যাণ্চক রাস্তা মেরামত সম্পর্কে স্টেটমেস্টএ দিয়েছেন ৯, ৩, ৪, ৫, এই ৯ থেকে কত

Mr. Speaker:

স্টেটমেণ্টএর উপর কোয়েশ্চেন চলবে না।

That is my ruling given on previous occasions. You can have it corrected by fresh questions. I have given my rulings on several occasions. You cannot put questions on an elaborate statement.

Sj. Saroj Roy: The statement may be elaborate but it is a false statement.

Mr. Speaker: You put a fresh question then.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: If the answer is incorrect he can put a fresh question.

8j. Dhananjoy Kar:

মেরে এবং পরে, যদের মাটি কাটার পরিমাণ কি সমান?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সমান, মেয়ে পরেষের কোন ভেদ নেই।

Sj. Madan Mohon Khan:

গডবেতায় লাপ্রিয়া মৌজা প্রুর সংস্কার --

Mr. Speaker: That question does not arise.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I ask for notice.

Sj. Madan Mohon Saha:

আপনি যা বলেছেন গড়বেতা থানার কোন গ্রামেতে কোন জনসভায় দাঁড়িয়ে সে কথা ব'লে আসতে পারবেন কি? Mr. Speaker: That question does not arise out of this.

8j. Saroj Roy:

আর্পান (৩) ও (৪) প্রশেনর উত্তরে বলেছেন যে গড়বেতা স্কুল সংলগন ১টি প্রুকরিণী টেস্ট রিলিফএর মাধ্যমে খনন করা হয়েছে। সেই প্রুকরিণী খনন করা কি শেষ হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

শেষ হয়েছে।

Police cordon at the junction of Lansdowne Road and Hazra Road, Calcutta, on 10th March, 1955

- *184. 8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state if it is a fact that on 10th March, 1955, between 6-15 p.m. and 9-15 p.m. the area from the junction of Lansdowne Road and Hazra Road up to Lansdowne Market in the city of Calcutta remained cordoned by police Sergeants, police constables and a number of police vans and no passer-by was allowed to enter the cordoned area?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the reasons for the same?

The Chief Minister and Minister-in-charge of the Home Department (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) No.

(b) Does not arise.

Sj. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

আপনি অতিরিক্ত পর্নলশের বাবস্থা সম্পর্কে বলেছেন—"নো"। আমি আবার বলছি জাংশন অফ ল্যান্সডাউন এ্যান্ড হাজরা রোড আপ ট্র ল্যান্সডাউন মার্কেট এবং কাছাকাছি অঞ্চলে প্রনিশের বাবস্থা অতিরিক্ত করা হয়েছিল কি না?

Mr. Speaker:

পার্টিকুলার ডেটএর কথা এখন কি ক'রে বলবেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, on the date about which he has mentioned there was a reception at 102 Lansdowne Road in connection with the marriage ceremony of the daughter of Shri H. N. Sarkar, Inspector-General of Police, at which a large number of guests including ladies and genelemen gathered. For their convenience and safety as well as for the smooth flow of traffic usual traffic arrangements were made in the immediate vicinity of the premises. No police vans obstructed traffic, no roads also were closed to the public. But traffic had to be slowed down considerably due to the large number of cars of the invitees. There was no occasion for the police to cordon the area. If my friend invites important persons like me, I would assure him that he would also have police protection.

[3-30—3-40 p.m.]

8j. Jyoti Basu: Why was any protection necessary?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No protection was given to anybody.

8]. Jyoti Basu: Just now in the statement the Chief Minister said

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: There was no occasion for the police to cordon the area, I said. I will read again: No roads were closed to the public, but the traffic had to be slowed down considerably due to the large number of cars of the invitees. There was no occasion for the police to cordon the area.

8j. Jyoti Basu: Mr. Speaker, in the earlier part of the statement it has been said that a large number of important ladies and gentlemen—we do not know who these important ladies and gentlemen are.....

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I did not use the word "important":—a large number of guests including ladies and gentlemen gathered.

Sj. Jyoti Basu: Then why was protection necessary?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: For their convenience and safety as well as for the smooth flow of traffic. Therefore, traffic arrangements were made.

Sj. Jyoti Basu: Were these ladies and gentlemen in danger that the Chief Minister had to guarantee their safety? They went to a wedding ceremony.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Probably there may be accidents, as whenever a large number of cars come to a place—some coming in and some going out—there may be accidents, there may be collision.

8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: If there was no police, how and by whom could the traffic be considerably slowed down?

Mr. Speaker: He said there were police.

Sj. Jyoti Basu: Why was public money—wasted—in—lending—police service for a person's daughter's wedding—it was a private affair?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I said, in every case—even in private affairs—if any person informs the police that a large number of people are likely to gather, it is the duty of the police and of the Government to see that no traffic jam takes place and proper arrangements are made.

Sj. Jyoti Basu: Did the Police Commissioner inform the Chief Minister?

Mr. Speaker: He has said, it is not necessary.

Sj. Jyoti Basu: Who was informed about it so that the police, went there?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I never said I went there.

8j. Jyoti Basu: I did not say that the Chief Minister went there. He said that if anybody informs during such a wedding that the police help is necessary, the police help is rendered. I ask, did the Police Commissioner inform the Chief Minister or he himself made arrangements?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Anybody may inform the Police Commissioner—I am not making arrangements.

8]. Jyoti Basu: So, in this case, was it the Police Commissioner himself who arranged all these things?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I do not know. The police people did it—whether the Deputy or anybody else I do not know.

Closure of Baraset-Basirhat Light Railway

- •185. 8j. Hemanta Kumar Chosal: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Home (Transport) Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that people of Baraset and Basirhat subdivisions and of Calcutta have been subjected to severe hardships due to closure of Baraset-Basirhat Light Railway;
 - (b) if so, what steps, if any, Government have taken to ameliorate the sufferings of the people;
 - (c) whether Government consider the desirability of taking necessary steps for reopening the Railway immediately; and
 - (d) if not, the reasons thereof?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) Yes, to some extent.

- (b)(i) 27 additional buses have been put on Shyambazar-Basirhat route.
- (ii) 16 additional buses have been put on Shyambazar-Lauhati route. (near Rajarhat and Bishnupur).
 - (iii) 4 buses have been put on Shyambazar-Baguihati route.
 - (e) No.
- (d)(i) Further continuance of the Railway was not considered feasible on financial grounds.
- (ii) Government of India have taken up the construction of a broad-gauge line from Baraset to Hasnabad and it is expected that the construction will be completed in three years' time. They are also considering it they can construct a broad-gauge line from Patipukur to Beliaghata
- (iii) Adequate road transport facilities have been provided on the existing roads covering almost the whole of the Railway and improvement to road links has been taken in hand for providing road transport services for two stations on the Beliaghata-Patipukur section of the Railway which are two to three miles off from the roads on which bus services run. The Railway Board is, at present, examining the question of reopening the Beliaghata-Patipukur section of the Baraset-Basirhat Light Railway.
- (iv) The restriction on the plying of public carriers on the Baraset-Basirhat Road has been relaxed.

Sj. Saroj Roy:

এই যে আাডিশনাল বাসেস দেওয়া হয়েছে বলেছেন তার ভাড়া এবং যে লাইট রেলওয়ের ভাড়া ছিল তা কি এক?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

তা বলতে পারব না।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

এই ষে ১৬খানা বাস বাড়ান হয়েছে—কিন্তু আগে যে টেনগ্রিল যাতায়াত করতো তার তুলনায় কি এগুলি যথেন্ট হয়েছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

১৬টা নয়। ১৬ আর ২৭ মোট ৪৩টা বাস সেপপে চলাচল করছে। কিন্তু মুশকিল হচ্ছে সেখানের রাস্তা এত সর্ যে তার চেয়ে আরও বেশি বাস যদি দেওয়া যায়, তাইলৈ চলতে পারবে না। তবে আমরা চেন্টা করছি বাস বাডান যায় কিনা।

Si. Saroj Roy:

প্রের্বর লাইট রেলওয়ের ভাড়ার চেয়ে বর্তমানে বাসের ভাড়া অনেক বেশি এটা কমানোর চেণ্টা তাঁরা করছেন কি?

Mr. Speaker:

সেই কোয়েশ্চেনত এখানে নেই।

It is a question relating to closure and not a question relating to comparative railway freight.

Sj. Saroj Roy:

হ্যা, রয়েছে।

Mr. Speaker:

পড়ে দেখন কোয়েশ্চেনটা।

I have held the question irrelevant. There is no question of comparative freight.

Sj. Saroj Roy:

थानि স্যার বাধা দেবেন, ফ্যাসাদ করলেন।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

এই যে বলা হয়েছে

"The restriction on the plying of public carriers on the Baraset-Basirhat Road has been relaxed." Restriction as regards what?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Restriction as regards the number of buses that ply on that road. There was a restriction for the simple reason that if the bus service and the railway service compete one with the other, both will suffer loss, but now that the railway has been stopped, that restriction has been withdrawn.

Si. Bankim Mukherji:

ভারতবর্ষের রেলওয়ের প্রত্যেকটি সেকশনে কি প্রফিট আর্ন করে যার জন্য----

Mr. Speaker:

সেটা ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টএর ব্যাপার।

Sj. Bankim Mukherji:

এরা ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টের উত্তর দিয়েছেন—

Whether Government consider the desirability of taking necessary steps for reopening the railway immediately.

তার উত্তরে বলা হচ্ছে—(ডি)তে—

Further continuance of the railway was not considered feasible on financial grounds.

এটা ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টের কনসার্ন, কিন্তু বেশাল গভর্নমেন্ট তার জ্ববাব দিছেন। তাই'লে তাঁরা এ বিষয়ে অভিজ্ঞ আছেন, অবগত আছেন যে ফাইনান্সিয়াল কন্সিডারেশন থেকে এটা হয় না। তাই'লে ভারবর্ষের সর্বাচ রেলওয়ের সমুস্ত সেকশন হচ্ছে প্রফিট মেকিং।

Mr. Speaker: You are putting a very big question of railway policy which is completely and out and out a Central subject. How can the Bengal Government reply to that question?

8j. Bankim Mukherji:

মিস্টার স্পীকার, স্যার, প্রশ্নটা মোটেই ক্লারিফাই হয় নি, প্রশ্নটা অত্যন্ত সোজা ছিল। বাংলা গভর্নমেন্ট তাদের বাংলার ঐ অঞ্জে—

Mr. Speaker: If it is not clarified, you can have it clarified by proper supplementary questions. That is why I have allowed at least 20 supplementary questions. Make a proper supplementary and I will allow it, if you want to have clarification.

8]. Bankim Mukherji: I am making a proper supplementary.

Mr. Speaker: I have held that that supplementary is not a proper supplementary.

8j. Bankim Mukherji: I do not think my supplementary is improper in view of the answers given. Now, I want to put a question in that form for clarification.

যে বাংলা সরকার এটা ভারত গভর্ননেন্টের দ্ভিটতে আনা প্রয়োজন মনে করেন কিনা যে এই জায়গার লোকদের যে অস্ক্রিধা হচ্ছে, তাতে ফাইনান্সিয়াল লস দিয়েও এই রেলওয়েটা চালান উচিত?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the West Bengal Government has gone out of its way to contribute equally with the Government of India for the purpose of maintaining and continuing this railway. I may mention to the House the position with regard to this railway. This railway was not under the Government at all-it was owned by a private company. About three years ago, the company ceased to function and ceased to pay any salary for six months to the staff. At that stagealthough it was really not my province, I have nothing to do with the railways, it is a Central subject-I approached the Central Government to try and, if possible, relieve not merely the workers but also the people who move in that railway. The Government of India issued an Ordinance for the purpose of managing the railway-not for the purpose of taking over the railway but for the purpose of managing the railway-and it was arranged that the Government of India would pay Rs. 7½ lakhs and we would pay Rs. 71 lakhs so that the railway might be run for a period of three years at any rate and then watch events. We found that it was not possible—the railway was not paying its way and we could not meet its deficit. It is not a case of the Railway Board running a particular railway but it is a railway belonging to a private concern and as Rs. 15 lakhs, that was spent, was not found to be sufficient and there was a continual deficit of nearly a lakh every year in the running cost, it was felt that we could not possibly put in money in a concern which is not a Government concern.

[3-40-3-50 p.m.]

This is the position. In the meantime I approached the Government of India to find out if they could not put in a broad guage railway from Baraset to Hasnabad. After some discussion they agreed to put that in, and the present position is that they have agreed to put in the broad gauge railway within three years. They have begun the survey and very likely they will finish the whole work in three years time. I have pressed upon that Government the question of dealing with that portion of the railways which starts from Patipukur and comes to Beliaghata. That is a portion of the old Baraset-Basirhat Railway which runs through very swampy and

very soft earth. The question is whether the broad gauge railway line could be put in this portion of the railway. The Railways are not yet sure that they would be able to do that. Meanwhile although the read transport would cover the distance between Shambazar and Basirhat-Hasnabad via Baraset, people who would come by the said route, that is to say, from any place between Behaghata and Patikupur were very much harassed. Also large quantity of goods come through these places to Calcutta—I mean foodstuff. But unfortunately there is no parallel road as is there in the other part of the Baraset-Basirhat Railway. Therefore, we are now considering the question, as will be seen in the answer (d)(iii), to have road links from the main road, Baraset-Basirhat Road to different stations of the Beliaghata-Patipukur portion of the railway, in case the broad gauge railway is not suitable for that portion. This is the present position. We have also applied to the High Court to allow us to continue this portion of the railway, namely Beliaghata-Patipukur, because without their consent we could not run only a portion of the total railway, and if the High Court permits, we might run it as a temporary measure.

Mr. Speaker: Why High Court comes in?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Because the law was that since we had taken the management of the entire railway, we cannot give up the management of one portion and take the management of another portion without the consent of the High Court. We are watching the events and we will see what will happen.

Mr. Speaker: Mr. Mukherjee, your object has been gained.

Sj. Bankim Mukherji: Not fully but partially. I was aware of the steps the Chief Minister was taking in connection with this light railway from the newspapers, but my question was that all the railways or all sections of the railways are not profit-earning. So taking that in view, and particularly the statement just now made by the Chief Minister that earth in those regions is so soft that it is not possible to run broad guage railways.....

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: May not be possible.

Sj. Bankim Mukherji: At least because it is soft, light railways were constructed there. That is what I presume. In view of the fact that that portion of the railways does not belong to the Railway Board or to the Central Government, my question was: does the State Government consider it necessary to manage and run that railway even at a loss?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I cannot run; I cannot manage; it is not for me. It is the Government of India which has appointed a Special Committee for running the railway. I have nothing to do with it. I have gone as far as I could. I have put in seven and a half lakhs. Probably there may not be enough assets of the Company to pay back the money. I have gone as far as I can and I cannot go any further.

8j. Bankim Mukherji:

যে কোম্পানী এই লাইট রেলওয়ে মার্টিনের কাছ থেকে নিয়েছিলেন ম্যানেজ করবার জন্য তাঁরা কি রেলওয়ে বোর্ডের কাছে এ্যাপ্লাই করেছিলেন যে আমাদের রেলওয়ে নিয়ে নৈওয়া হউক. না, তাঁরা এখনও রান করতে রাজী আছেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: As I told you the management was taken over through an Ordinance.

8j. Bankim Mukherji: My information is that the Company was willing to run the railway. The Central Government issued an Ordinance to meet the case, because there was a prolonged strike for five or six months going on. In view of these facts I was asking the State Government to take steps to request the Central Government even at a financial loss to run this railway, because they have taken it over through an Ordinance. That was my question. Is the State Government going to take that step?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: We have taken steps but the Central Government are not prepared to pay any more.

Number of buses under State Transport Department

- *186. Dr. Ranendra Nath Sen: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—
 - (a) how many buses belonging to the State Transport Department ply daily on the road; and
 - (b) what is the total number of buses in the State Transport Department?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) 303 on 27th July, 1955.

(b) Number of serviceable buses on 27th July, 1955, was 381.

8j. Madan Mohon Khan:

এই যে ৭৮ খানা বাস বন্ধ হয়েছে এগুলি কি নৃত্ন বাস খারাপ হওয়ার জন্য বন্ধ হয়েছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Anybody running buses knows that a number of buses go in for petty repairs, maintenance, etc., etc.

81. Dasarathi Tah:

আমাদের সাহাযমেনতী যে নীতি গ্রহণ করেছেন যে মাটি কটোর ব্যাপারে নরনারীর ভেদাভেদ নাই, মাননীয় স্বরাজ্মনতী মহাশয়ও কি স্টেট বাসে সেই নীতি গ্রহণ করবেন?

Mr. Speaker: It is a simple question about principle.

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

- · Construction of a Health Centre in Salepur Union, Arambagh
- 87. 8j. Narendra Nath Chosh: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—
 - (ক) সালেপ্র ইউনিয়নের (আরামবাগ থানা) হেল্থ্ সেণ্টার-এর জন্য কোন্ তারিথে কে কত টাকা ও কত জমি দান করিয়াছেন:
 - (খ) রাংতাখালি গ্রামে উক্ত হেল্থ্ সেল্টার-এর ভিত্তি-প্রদতর স্থাপন কার্য সম্পন্ন হইয়াছিল কিনা:
 - (গ) হইয়া থাকিলে, কোন্ তারিখে হইয়াছিল;
 - (ঘ) উক্ত হেল্থা সেন্টারের নির্মাণকার্য সমাণ্ড হইয়াছে কিনা;
 - (৬) না হইয়া থাকিলে, তাহার কারণ কি: এবং
 - (б) কতদিনে তাহা সমাণ্ড হইবে?

Minister-in-charge of the Medical and Public Health Department (the Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji):

- (ক) 'সরোজরঞ্জন কুণ্ডু ১৮-২-২৮ তারিখে ২০,০০০, এবং ১৪-৬-৫০ তারিখে ২০১ একর জমি দান করিয়াছেন।
 - (খ) হা[†]।
 - (গ) ২৬-৩-৪৮ তারিখে।
 - (घ) না।
- (ঙ) হেল্থ্ সেন্টারের জন্য নির্বাচিত স্থানে পৌর্ণছিবার কোন রাস্তা এ-যাবং ছিল না। পার্শ্ববর্তী জমির মালিকগণ বাধা দেওয়ায়, দাতা কোনর্প রাস্তা তৈয়ায়ীর ব্যবস্থাও এতদিন করিতে পারেন নাই। সেই কারণে গ্হাদি নির্মাণকার্য আরুদভ করা সম্ভবপর হয় নাই। এক্ষণে রাস্তা তৈয়ায়ী হইয়াছে এবং শীঘ্রই স্বাস্থাকেন্দ্রের গ্রাদির শীন্মাণ-কার্য আরুদভ হইবে।
 - (চ) বর্তমান বংসরেই নির্মাণকার্য সমাশ্ত হইবে বলিয়া আশা করা যাইতেছে।

Sj. Narendra Nath Chosh:

(ক) প্রশেনর উত্তরে যে লিখেছেন ১৮।২।২৮ তারিখে সেটা কি ১৮।২।৪৮ হবে?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

হাাঁ, ওটা ৪৮ হবে, ছাপার ভূল।

Sj. Narendra Nath Chosh:

উত্তরে দেখছি যে ১৮।২।৪৮ তারিখে ২০ হাজার টাকা দিয়েছেন; আজ পর্যান্ত হেল্থ সেন্টারে ঘর হয় নি—এতে জনসাধারণের মনে সন্দেহ আসতে পারে কিনা?

Mr. Speaker: That is a hypothetical question

Si. Madan Mohon Saha:

ঐ ইউনিয়নে যে টাকা দেওয়া হয়েছে অনা কোন ব্যক্তি কি ঐ হেল্থ সেন্টারে টাকা দিতে চেয়েছেন?

Mr. Speaker: Specifically বলন।

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharii:

না, এরকম কোন আবেদন আমার কাছে আসে নি।

Sj. Narendra Nath Chosh:

২৬এ ফেব্রুয়ারি ১৯৪৮ তারিখে যে ভিত্তিপ্রস্তর স্থাপিত হয়েছিল সেই ভিত্তিপ্রস্তীর কে স্থাপন করেছিলেন জানেন কি?

. The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

আমার যতদ্র জানা আছে--অনারেবল প্রফল্ল চন্দ্র সেন - খাদামন্দ্রী মহাশয় করেছিলেন।

8j. Narendra Nath Chosh:

সেই গৃহে নির্মাণের কাজ বর্তমান বংসরে সমাশ্ত হবে এ কথা বলেছেন; কিল্তু ৭॥ বংসরে যে কাজ হ'ল না ৭ মাসে কি ক'রে তা হবে?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji;

(৩) প্রশেনর উত্তরে বলা আছে—কন্টাক্টররা দেখেন যে জমিতে পেণছবার কোন রাস্তা নাই, সেইজনা সেখানে যেতে অন্য লোকের জমির উপর দিয়ে যেতে হয় এবং সে চেন্টা করলে লোক বাধা দের। রাস্তাটি এখন ক'রে দিয়েছেন দাতারা। তাই কাজ এখন আরম্ভ হবে। কাজ আরম্ভ হ'লে ৬ মাসেই শেষ হবে আশা করি।

Si. Madan Mohon Saha:

হেল্থ সেন্টারে পেণিছিবার জন্য রাস্তা তৈয়ারির ব্যবস্থা কি দাতাকে করতে হয়?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

দাতা যদি এমন জমি দেন যে সেখানে কেউ পে⁴ছাতে পারবে না এবং সেখানে কাজ করা সম্ভব নয় তাহ'লে স্বাভাবিক ব_্ষ্ণিতেই বোঝা যায় যে তাঁকেই তা ক'রে দিতে হয়।

8]. Sudhir Chandra Das:

হেংথ সেন্টারে দাতার নির্বাচিত স্থানে পে'ছিবার জন্য এযাবং রাস্তা ছিল না, তাহ'লে সেখানে মানুষ যাতায়াত করত কি ক'রে?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

সে জমিতে যথন যাবার কোন রাস্তা ছিল না, তখন কি ক'রে চেণ্টা করবে? মান্ব যাতায়াত করত না।

[3-50-4 p.m.]

8j. Dasarathi Tah:

তবে সে জায়গা নিৰ্বাচিত হ'ল কি ক'রে?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

দাতাই নির্বাচন ক'রে দিয়েছেন।

Sj. Saroj Roy:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় জানাবেন কি যে জায়গা, স্থান, নির্বাচন হয়েছে তার পাশে একটা পাকা বাড়ী কয়েক বংসর পূর্বে তৈরি হয়েছিল?

Mr. Speaker:

সে ত আপনি জানেন।

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

তা আমার জানা নেই।

Si. Saroj Roy:

যদি সেখানে পাকা বাডী----

Mr. Speaker:

এটা হাইপথিটিক্যাল কোয়েন্চেন।

8j. Bibhuti Bhushon Chose:

তবে জায়গা নির্বাচন করল কে?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

দাতা নির্বাচন করেছেন।

8j. Bibhuti Bhushon Ghose:

হেল্থ সেল্টার নির্বাচন করবার নিয়ম কি?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

১৯৪৮ সালে যথন প্রথম স্বাস্থাকেন্দ্রের পরিকল্পনা গৃহীত হয় তথন দ্যতারা বে জমি দিতেন সেই জমি নেওয়া হ'ত। তথন আমাদের গভর্নমেন্ট থেকে স্থান নির্বাচন করে দেবার ভাল ব্যবস্থা ছিল না, পরে এইরকমভাবে বাধা পাবার পর এইরকম ব্যবস্থা হয়েছে যে রিজিওন্যাল কমিটি দেখে সেটা ঠিক ক'রে দেন।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

সেখানে যাওয়ার যখন কোন রাস্তা ছিল না----

Mr. Speaker: That is a conditional question.

8j. Bibhuti Bhushon Chose:

ভিত্তি স্থাপন করতে যাওয়ার সময় তবে কি করে যাওয়া হ'ল?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

অন্য লোকের জমির উপর দিয়ে ভিত্তি স্থাপন করতে যাওয়া হয়, পরে কন্টাক্টররা জিনিস নিয়ে যেতে গেলে বাধা পায়।

8j. Narendra Nath Chosh:

মল্টীমহাশয় জানেন কি যে সালেপ্র ইউনিয়নে আর একটা দল ছিল তাদের স্বিধামত প্থান নির্বাচিত হয়েছিল ?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

এইরকম কথা আমার জানা নেই।

8j. Balailal Das Mahapatra:

স্থান নির্বাচনের চূড়ান্ত দায়িত্ব সরকারের অথবা দাতার?

Mr. Speaker:

এ প্রশ্ন ত অনেকবার হয়ে গেছে।

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharli:

দাতার দায়িত।

8j. Balailal Das Mahapatra:

ম্থান নির্বাচন করা হয়েছিল গভীর মাঠের মাঝখানে না কোথায়?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharii:

আমি স্থানটি দেখি নি। মাঠের মধ্যেখানে না প্রকুরের মধ্যেখানে তা বলতে পারি না। আসমার কাছে যা তথ্য ছিল তা জানিয়েছি।

8j. Gangapada Kuar;

न्वान्थारकम्प्रीं एयन्थारन इरसर्ह रमणे मर्शन्त्रणे इंडेनिसरनंद्र प्रथान्यरत इरसर्ह किना

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

ঠিক আমি বলতে পারি না মধ্যস্থলে কিনা?

8j. Cangapada Kuar:

মাননীয় মল্টীমহাশয় কি অবগত আছেন যে স্বাস্থাকেন্দ্রের জন্য এইভাবে টাকা দেওয়া হয়েছে কিন্তু সেই সমসত স্বাস্থাকেন্দ্র হওয়া পেন্ডিং রয়েছে?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

থাকতে পারে। কোন স্পেসিফিক কেস না বললে আমার পক্ষে উত্তর দেওয়া সম্ভব নয়।

Sj. Madan Mohon Saha:

রাংতাখালি থানার কোন পাকা বাড়ি তৈরি হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

তা আমি বলতে পারি না।

Sj. Balailal Das Mahapatra:

এই যে ডাইরেক্টরেট অব হেল্থ সাভিন্সেস, তাদের স্থান নির্বাচনের ব্যাপারে কোন দায়িত্ব আছে কিনা?

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji:

আমি ত বলেছি প্রে ১৯৪৮ সালে যথন গ্রহণ করা হয় তথন ভাল ব্যবস্থা ছিল না, দাতারা যে জমি দিতেন সেই জমি নেওয়া হ'ত, পরে এইরকম বাধা বিপত্তির উপস্থিত হওয়ার ফলে রিজিওন্যাল কমিটি করা হয়েছে। সেই কমিটির মধ্যে একজন ইঞ্জিনিয়ার থাকেন, স্বাস্থ্যবিভাগের লোকেরা থাকেন, জনসাধারণ থাকেন। সকলে মিলে দেখে জমি ঠিক করেন এবং সেই জমিতে স্বাস্থাকেন্দ্র স্থাপন করাই হচ্ছে বর্তমান নীতি।

Permanent Settlement Kanungoes in the State

- 88. 8]. Kanai Lal Bhowmick: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (ক) পশ্চিম বাংলায় কতজন প্থায়ী সেটেলমেন্ট কান্নগো অফিসার আছেন;
 - (খ) জমিদারী ক্রয় ব্যাপারে তাঁহাদের কি কি পদে নিয়োগ করা হইয়াছে;
 - (গ) এ'দের কতজনকে Land and Land Revenue Department-এ নিয়োগ করা হইয়াছে:
 - (ঘ) সেটেলমেন্টের কাজে কতজন Special Revenue Officer, Grade I এবং Grade II নিয়োগ করা হইয়াছে:
 - (৩) এ'দের মধ্যে কতজন Public Service Commission-এর স্পারিশে নিযুক্ত;
 - (চ) এ'দের মধ্যে কতজন স্থায়ী সেটেলমেন্ট কান,নগো আছেন: এবং
 - (ছ) Land Revenue ও Khasmahal Administration-এ যে-সমুহত Grade I ও Grade II অফিসার নিযুক্ত করা হইয়াছে, তাঁহাদের মধ্যে স্থায়ী সেটেলমেন্ট কানুনগো আছেন কিনা?

Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department (the Hon'ble Satyendra Kumar Basu):

- (ক) ১৩২ জন।
- (খ) জরীপ কার্যে Technical Adviser, Attestation Officer, Circle Kanungo এবং Special Revenue Officer, Grade II পদে নিয়োগ করা হইয়াছে।
 - (গ) ১১০ জন।
 - (₹) Grade I-8:

 Grade II-\$89:
 - (७) क्टिरे ना।
 - (চ) ৩২ জন।
 - (ছ) क्इ नाई।

Sj. Madan Mohon Khan:

আপনি বলেছেন পথায়ী সেটেলমেন্ট কান্নগো অফিসার আছেন ১৩২ জন। অপ্থায়ী ক'টা আছে?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

न्थाय़ौत कथा জिब्छाना कता रहाएए। जन्धाय़ौत कथा वलएउ राएल नािंग हारे।

Sj. Kanai Lal Bhowmick:

এই যে ১৩২ জন স্থায়ী কান্নগো, এদের কি ফ্ড ডিপার্টমেন্ট থেকে নেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

ना ।

Sj. Kanai Lal Bhowmick:

এদের জরীপের কাজ ফ্রারিয়ে গেলে এদের কি ল্যান্ড রেভিনিউ ডিপার্টমেন্টে নেওয়া হবে?

The Hon'ble Satvendra Kumar Basu:

চেষ্টা করা হবে।

8j. Kanai Lal Bhowmick:

এরা গেজেটেড অফিসার কিনা এই সেটেলমেন্ট কাননেগোরা?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

ना ।

Sj. Bankim Mukherji:

(क)এ বলেছেন ১৩২ জন আর (গ)এ বলেছেন ১১০, বাকী ২২ জনের কি করছেন?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

১১০ জন সেটেলমেন্ট বিভাগে আছে, ২২ জন অন্যান্য ডিপার্টমেন্টে আছে, যেমন ডেভেলপ-মেন্ট ডিপার্টমেন্ট, ডি,ভি,সি, ইরিগেশন এ্যান্ড ওয়াটারওয়েজ, রিফিউজি রিহ্যাবিলিটেশন, ইত্যাদি।

Sj. Balailal Das Mahapatra:

আপনি বলেছেন স্পেশাল রেভিনিউ অফিসার নিয়োগ করা হয়েছে। যাঁরা খাসমহলে দীর্ঘ দিন ধ'রে কাজ করছেন তাদের মধ্য থেকে স্পেশাল রেভিনিউ অফিসার কাউকে নিযুক্ত করা হয়েছে কি?

The Hon'ble Satyendra Kumar Basu:

এ থেকে এ कथा उठ ना।

Different types of crimes in West Bengal including Calcutta

- 89. Dr. Narayan Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) number of crimes of different types committed in West Bengal, district by district (including Calcutta), during 1953-54 respectively;
 - (b) what was the corresponding figure in 1952; and
 - (c) what actions were taken by the police to prevent these crimes?

The Chief Minister and Minister-in-charge of the Home Department (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) and (b) Statements A, B and C are laid on the Library Table.

(c) In Calcutta and industrial areas, wireless vans have been detailed to patrol the main thoroughfares during day and night for preventing crimes. Besides these, 34,902 Village Resistance Groups and Vigilance Parties have been formed both in Calcutta and mufassil districts to resist criminals.

Statement regarding strike in Dooars and Terai Tea Cardens.

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Sir, I shall lay before the House the issues involved in and the sequence of events connected with the present strike in the Dooars and Terai which will show that the decision taken by certain trade unions to launch it during peak flush season was illadvised and unnecessary and its prolongation will be harmful not only to the industry but also to the workers.

2. The West Bengal Cha Sramik Union (P.S.P.) by a letter, dated the 30th June, 1955, to the Labour Commissioner. West Bengal, gave notice of a general strike from the 16th August, 1955, in the tea gardens of Jalpaiguri on certain demands such as, bonus, supply of fire-wood, holidays, establishment of T.B. hospital, education, extension of Provident Fund scheme to the tea industry, revision of wage structure, etc. The matter was taken up for conciliation and it was arranged that the employers' association and the workers' union would hold bi-partite discussion for a settlement. A bi-partite meeting was accordingly held on the 29th July, 1955, between the representatives of the Tea Industry (D.B.I.T.A. and I.T.P.A.) and the West Bengal Cha Sramik Union but no settlement was reached.

On 18th July, 1955, Dooars Cha Bagan Workers' Union (U.T.U.C.) gave notice of strike in 40 gardens in Dooars over demands such as, increase of wages of different categories of employees, hours of work, supply of fuel, bonus, revision of standing orders, application of the Provident Fund Act to the tea industry, etc. On 1st August, 1955, Zilla Cha Bagan Workers' Union (A.T.T.U.C.) also gave notice of the strike on similar issues. As the issues raised by the unions were mostly common, the employers' associations wanted to hold bi-partite meeting with all the unions jointly. But as this was not agreed to by the West Bengal Cha Sramik Union, it was decided that the employers' associations would hold separate bi-partite meetings with the West Bengal Cha Sramik Union and the Dooars Cha Bagan Workers' Union on 8th August, 1955, and the Zilla Cha Bagan Workers' Union on 9th August, 1955. These bi-partite meetings were abortive of any result.

[4-4-10 p.m.]

Meanwhile, on 1st August, 1955, Dooars Chai Bagan Mazdoor Sangh (I.N.T.U.C.), Dooars Tea Garden Indian Employees' Association (clerical union) and Tea Garden Indian Employees' Association (clerical staff) gave notice of a strike to be resorted to on and from 16th August, 1955. Strike notice was also served by the Terai Branch of the Darjeeling Zilla Chia Kaman Mazdoor Union (A.I.T.U.C.) on the I.T.P.A. on 16th August, 1955. Strike notice was also served by the Terai Branch of the Darjeeling Zilla Chia Kaman Mazdoor Union (A.I.T.U.C.) on the

I.T.P.A. on 1st August, 1955. It will appear that the major demands on which strike has been sponsored by these unions are the following:—

- (a) Bonus,
- (b) Extension of the Employees' Provident Fund Act to plantation workers.
- (c) for the increase of wages,
- (d) improvement of medical facilities, education system, holidays, hours of work, etc., and
- (e) revision of standing orders.

As regards two of these issues, there was no bona fide cause for any agitation. As a result of deliberation in meetings of the Minimum Wages Committee, a settlement was arrived at on 12th February, 1955, by which the employers agreed to allow a wage increase of three annas per day from 1st of January, 1955 and to increase the extra leaf price from 6 pies to 9 pies per seer and it was stipulated that the revised wages would continue in force until the 31st December, 1955.

All the trade union organisations interested in the present strike gave their consent to this unanimous agreement. Government accepted this as a revised guaranteed wage scheme, which the industry can bear and as a forward step in the progressive realisation of living wage. As supply, demand and prices vary from year to year, wage structure cannot be changed frequently. An agitation to disturb the wages again in July, i.e., after 5 or 6 months in the face of a unanimous agreement in January is, to say the least, unfair.

At the Fourteenth Session of the Indian Labour Conference held at Bombay in June last in which all the trade union organisations took part, it was provisionally decided that the plantation industry would be brought under the purview of the Employees' Provident Fund Act. That question was included in the agenda of the Seventh Session of the Industrial Committee on Plantation for finalisation.

Regarding other issues serious efforts were made for settlement by mediation but they failed as some trade unions were determined to launch a strike and others followed their example thoughtlessly. The Minimum Wages Advisory Committee met on the 12th of August, 1955 to discuss the issues. But the discussions came to a dead end. The Labour Commissioner then held a tripartite discussion on the major issues on the 13th and the 16th of August, 1955. Both the Chairman of the Minimum Wages Committee and the Labour Commissioner impressed on the representatives of the trade union organisations the desirability of deferring any decision on strike because the major issues including those of bonus and introduction of Provident Fund were going to be discussed at the Seventh Session of the Industrial Committee on Plantation on 31st August, 1955 and 1st September, 1955. Persuasions were of no avail.

Certain facts relating to the old issue of bonus deserve special mention. As regards bonus for the year 1953 the I.N.T.U.C. and the Hind Mazdoor Sabha Organisations entered into a tripartite agreement on 11th August. 1954 that if an attendance allowance of two annas for adult workers and of one anna for employable children be given to all workers and to members of the subordinate staff working in gardens which belong to the Dooars Branch of the I.T.P.A. for the period from 1st May to 31st October, 1954 then the issue of bonus would be waived on that basis. Payment of attendance allowance was made accordingly to workers of all gardens, for that period. As pointed out at the meeting of the Advisory Committee held on

12th August, 1955 and by the Labour Commissioner, on the 13th and 16th August, 1955 no decision was taken regarding bonus for 1954 because Government of India in the Ministry of Labour as well as in the Ministry of Commerce ond Industries considered it very desirable that this issue should be tackled on an all-India basis and different States should not take divergent decisions on basic principles involved.

It is a matter of great regret that in spite of the assurance given by the Advisory Committee and by the Labour Commissioner in August last a number of trade union organisations have precipitated a strike in the Dooars and Terai gardens without waiting for a decision at the Seventh Session of the Industrial Committee on Plantations. The general strike organised by the Dooars Cha Bagan Workers' Union from 22nd August, 1955 at first involved about 7,000 workers in 16 gardens in the Kalchini area. Two more gardens were involved later and the number increased to 9,000 on 26th August, 1955. The number of gardens affected decreased to ten on 27th August, 1955. On 29th August, 1955, the I.N.T.U.C. as well as the A.I.T.U.C. unions organised strike in the Dooars as well as in Terai. That day, out of 154 gardens in the Dooars 49 went on complete strike and 38 on partial strike and about 75,000 workers were involved and in Terai, 16 out of 43 gardens went on strike. On 30th August, 1955, 56 gardens were on complete strike and 33 on partial strike and 80,000 workers were involved in Dooars. In Terai, 18 gardens were on strike. The number of workers on strike in the Dooars has steadily decreased. On 3rd September, 1955, out of about 2 lakhs of workers in Dooars about 58,000 were involved in strike and in Terai, however, 15 gardens were on strike either wholly or partially. The latest report is that on 6th September, 1955, 38 gardens were on full strike and 30 gardens were on partial strike in the Dooars and about 52,000 workers are involved.

The main issues on which strikes have been launched were discussed at the meeting of the Industrial Committee held—at New Delhi. It—has been decided that the provisions of the Employees' Provident Fund—Act. 1952 would be extended to plantation labour also and the Union Government will initiate suitable legislation for amending the present Act

All the organisations of employers gave definite assurance that they would implement the Plantations Labour Act, 1951 promptly and that many companies have been earmarking funds for the purpose.

There was controversy on the issue of bonus. The representatives of employers argued that implementation of the Plantations Labour Act about which they are serious, will make a big dent in their profits and will require a large reserve out of the profits so far earned and nothing will be left over for bonus. The Committee felt unable to take an immediate decision on the issue. It was decided to set up a bi-partite Committee consisting of three representatives each of employers and workers, to be helped by Shri P. N. Menon, Chairman of the Plantations Enquiry Commission.

This wasteful and unnecessary strike has created new problems. Many workers are being prevented from going back to work and reports are being received about disturbances in certain areas. The police are standing by only to prevent breach of peace. I saw in paper a report about firing by the police at Hashimara on 25th August, 1955. It was absolutely incorrect because the police only resorted to mild lathi charge and tear-gas to disperse a rowdy mob.

It is a fact that many gardens recouped their losses of 1952 in 1953 and secured surplus profits and have made substantial profits in 1954. The

industry has already compensated the workers for the loss in wages in 1952 and agreed to an upward revision of wage structure. The decision to extend the Employees' Provident Funds Act to plantation labour has opened a new chapter in their service conditions. As the employers will have to keep to their pledge to implement the Plantation Labour Act promptly, this will take a big slice out of their profits. The issue of bonus is going to be considered on merit. Against this background, the sponsors of the strike should take a more responsible attitude to the problems and cry halt now as otherwise the irretrievable damage done to the crops will recoil on the misguided workers.

Information has been received that the I.N.T.U.C. (P.S.P. Section) has decided to call off the strike from today. The strike in Terai organised by the C.P.I. and a particular section of the Congress is also fizzling out. [4-10—4-20 p.m.]

- Sj. Bankim Mukherji: Sir, shall we have copies of the statement and have a chance to discuss it?
- Mr. Speaker: When a statement is made before the House and if members want copies of it they can get it; it forms part of the proceedings. [Turning to Hon'ble Kali Pada Mookerjee]. Do you want to circulate the printed statement?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: I shall do it tomorrow.

- Sj. Bankim Mukherji: Do we have a chance for discussion?
- Mr. Speaker: If you want discussion, the only way I can help is—you frame a resolution which you can discuss—there are three more non-official days.

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: Sir, there are not sufficient copies and it will take a little time.

- **8j. Bankim Mukherji:** Then, Sir, you are helpless if the Government side are not co-operating.
 - Mr. Speaker: I am not at all helpless as you say.
- **Sj. Bankim Mukherji:** There is a much better method which we have got to take recourse to. If the Government does not fix a date for debate or if the Government is reluctant, then as the Speaker you can decide that, but I am requesting you, Sir, that when the Government....
- Mr. Speaker: You can request the Government through me, but I cannot force the Government to do a particular thing.
- 8j. Bankim Mukherji: Whenever we want to make a statement we come before you and you ask for certain conditions and also ask us to see that these conditions are fulfilled. Whenever a Minister wants to make a statement, of course it is very welcome that from time to time on important matters.....
- Mr. Speaker: The Minister did not volunteer the statement. Mr. Jyoti Basu wanted a statement.
- 8j. Bankim Mrkherji: It is very welcome that Ministers from time to time make statements on important issues, but whenever they make a statement, they must not shirk the facts and they must not avoid a discussion on it, because many things may be involved in such statements.

For example, in this statement there are certain implications against certain unions; then there is the question of the mild lathi charge to which we may take exception. There are so many opinions given and so many things involved that a proper discussion should take place, and the Ministers should not shirk a discussion whenever they make a statement if the House wants that there should be a discussion. Otherwise it will be sheer abuse of the privilege of this House to inflict upon it statements according to their convenience to give advertisement to their particular policy, if they do not want discussion on it. Therefore, I am just trying to state through you that whenever a statement is made by the Government, they should be willing to have a discussion on it, if the members want it.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: There is no harm in fixing a date for discussion. I was not agreeable to a discussion on the other occassion because the matter was sub judice. Therefore, a discussion might have prejudiced the issue. In this case there is no question of any judicial proceedings. So you can fix any time next week or the week after.

Mr. Speaker: Let it be circulated. We will fix a date—any of the non-official days.

COVERNMENT BILL

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955

8j. Jyoti Basu: Sir, since this Bill has come up on the agenda and the Chief Minister will now introduce it, I have a point to raise on a question of privilege. Such a Bill is circulated to us, but we do not know exactly what are the sections which are changed. In order to find out what are the changes, we have to go back to the original Bill, find out copies of it which are also not available in the Library at this time-you might find one or two copies but there are so many members. We find that a very salutary practice has been introduced in the Indian Parliament. Whenever they amend a Bill, they give the sections also, they reprint the sections which they want to amend and circulate it in that form amongst the members. I think that is a very good principle because immediately you can find out on reading what is the section which they are changing. This time I am raising this point—we had not raised it earlier—it has come to my notice and I have got some papers from Parliament from which I find that they have no difficulty with regard to this point. So, I am raising it before you. Of course this time it is not done. I do not think it can be done, but I am raising it so that in future in the case of any Amending Bill -amending a parent Act—those particular sections of the parent Act which are sought to be amended should be circulated among the members.

Mr. Speaker: That is a very salutary practice. In future it will be borne in mind. I shall look into the matter and give directions.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to introduce the West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955.

[Secretary then read the title of the Bill.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955, be taken into consideration.

Sir, before I go on to the details of the amendments that have been proposed I may make one or two general observations that the Security Act is not the same as the Preventive Detention Act which is a Central Act and is operated on by the provisions of that Act. The reason why I

am raising these issues is that while the Preventive Detention Act might be regarded as an Act where the Court has no jurisdiction, in the case of the West Bengal Security Act, barring one provision, section 21, all the other sections where there are charges, where there are different crimes mentioned, every one of these cases is brought up before the ordinary court of law and no punishment may be inflicted on a person except ly having recourse to a court of law-except as I said section 21 which deals with externment of a particular person from one part of West Bengal to another part of West Bengal or internment of a particular person in a localised area. Even in such cases according to section 21(a) the case has to be sent up to a court of three persons, two of whom would be Judges or existing High Court Judges and so on, and the whole case record has to be sent to the court and if the court decides that the person should be either externed or interned, their finding is given effect to. If the court says that the particular person should not be either interned or externed then the matter ends and the case is dropped. If on the other hand they think that the provision of section 21 should be invoked then the punishment given or the direction given by the court is operative only for six months. Sir, this is the background of this particular Act which I would request every member to remember.

The next point is that the reasons why we have to bring in an amending Bill are three. In the first place in this Act as it now stands there are provisions regarding the Press—the various provisions about spreading the news, publishing news and printing the news and so on. But now that we have got the Press (Objectionable Matters) Act passed by Parliament these sections are not necessary in this Act. Therefore we have suggested the omission of many of those sections, for instance, sections 11(1)(b), 12, 13 and so on. Then again, there are other sections. This Act was originally drafted at a time when the provisions of the Constitution were not before us and we felt that we should examine each provision of the Act with a view to finding out whether it conforms to the Constitution under which we are acting. There are several amendments made on that basis.

[4-20-4-30 p.m.]

We have got a committee appointed of legal talents who are going into all the Acts to find out in what manner and to what extent they conform to the provisions of the Constitution and it is at their suggestion that several of the amendments have been put in.

Thirdly, there are some amendments which are merely of a formal nature where the language is either not quite clear or requires exprovement and that also has led to certain amendments being made. Sir, it may be asked if actions taken under this Act are to be put before the court, why not have ordinary penal Acts operate. Sir, there are various items in this Act which are not in the ordinary Acts of the legislature for the very simple reason that when the Criminal Procedure Code or the Penal Code was made these problems that we have today were perhaps not in the view of the framers of those Acts. For instance, we have in this Act a section regarding what is called subversive act, an act which endangers either communal harmony or satety or security of the State.

Then again, Sir, there are various other items which have been mentioned in the Act which have become very prominent in recent times. For instance, throwing of acid bulbs which is a crime is not mentioned in the ordinary Penal or Criminal Code.

Then there is the question of putting a curfew either for a short or a long period in view of the wide-spread disturbance in a particular area and we have witnessed for the last few years occasions when this power has to be utilised for the purpose of maintaining law and order and ensuring peace to the citizen.

Then again we have under this Act given the Magistrate power to impose restrictions on the movement of commodities for the purpose of ensuring and maintaining supplies and services; under certain circumstances we have given power to requisition immovable property on payment of compensation.

Then again, Sir, those places where there are vital installations have to be declared as protected places or protected areas and the word "sabotage" comes in, because attempts have been made in recent past in several instances where miscreants—let us call them goondas—have been instrumental in creating disturbances in these places.

Then again, Sir, there is a section for looting which I think is a very important section because it is a commission of various crimes like dacoity, robbery and theft which is not the usual type of dacoity, robbery and thett but which is connected with a riot or a disturbance. It has always been found if there is any disturbance, even if the disturbance is occasioned by no violent action, yet there are some elements always in the society who are prepared to take advantage of such disturbance or riot and do their nefarious acts in the neighbourhood of the riot and this is a specialised type of crime which has got its own background and which does not find place in the ordinary criminal law of the land.

Therefore, we feel that the West Bengal Security Act should be amended for reasons I have mentioned and that it should continue for a period of five years. We are going through changing times. It is not merely that there are various grievances of the people which might sometimes flare up into a sort of disturbance or a riot but there are actions which are ancillary to such occasions and which have to be provided for in a special manner. Therefore we have suggested that this Act should continue up to 1961.

Sir, I do not want to take the time of the House any more. I have tried to explain in brief what the purpose of the amending Bill is and what we propose to ask the legislature to give sanction to. With these words I move for the consideration of the Bill.

Mr. Speaker: There are 46 circulation motions. I take it that all of them are moved.

Before you take up opposition to this matter may I mention that this is an extension Bill and I find from the Bill circulated that 15 sections have not been touched, 13 are being omitted, 8 are being substituted by verbal amendments and 2 are being inserted. I would suggest, in view of the very heavy agenda of business of this session members would kindly confine to the issues involved in the extension of the Act.

- **3j. Nagendra Dalui:** I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th January, 1956.
- 8j. Amuiya Charan Dal: Is beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 12th January, 1956.
- 8j. Dharani Dhar Sarkar: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 7th January, 1956.

- 8j. Cangadhar Naskar: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 5th January, 1956.
- 8j. Dhananjoy Kar: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 1st January, 1956.
- 8j. Natendra Nath Das: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1955.
- 8j. Dasarathi Tah: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th December, 1955.
- Sj. Sudhir Chandra Bhandari: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of electing opinion thereon by the 20th December, 1955.
- Sj. Mrigendra Bhattacharjya: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 18th December, 1955.
- **8j. Hemanta Kumar Chosal:** I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th December, 1955.
- **Sj. Provash Chandra Roy:** I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of electing opinion thereon by the 12th December, 1955.
- **Dr. Saurendra Nath Saha:** I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 10th December, 1955.
- **Sj. Madan Mohon Saha:** I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of electing opinion thereon by the 7th December, 1955.
- **Sj. Monoranjan Hazra:** I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 5th December, 1955.
- **Sj. Ajit Kumar Basu:** I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of chiciting opinion thereon by the 2nd December, 1955.
- **8j. Rameswar Panda:** I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 1st December, 1955.
- **8j. Tarapada Bandopadhyay:** I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of electing opinion thereon by the 30th November, 1955.
- Sj. Subodh Choudhury: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 25th November, 1955.
- **8j. Tarapada Dey:** I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 20th November, 1955.
- **Sj. Saroj Roy:** I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 18th November, 1955.
- 8j. Canesh Chosh: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 10th November, 1955.
- Sj. Bankim Mukherji: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 2nd November, 1955.

- 8j. Jyoti Basu: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st October, 1955.
- 8]. Biren Banerjee: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 25th October, 1955.
- **Dr. Narayan Chandra Ray:** I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 20th October, 1955.
- 8j. Ambica Chakrabarty: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th October, 1955.
- 8j. Jyotish Chandra Roy: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 11th October, 1955.
- 8]. Amarendra Nath Basu: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 10th October, 1955.
- 8]. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 7th October, 1955.
- **Sj. Lalit Kumar Sinha:** I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 2nd October, 1955.
- 8j. Jyotish Joarder: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th September, 1955.
- 8j. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, this is, I think, the third occasion when such a Bill is coming up before the House and despite what the Chief Minister has reminded us all that this is not the same Bill, at least all the provisions of the old Bill which was called the First Security Act are not there in this particular Bill, yet you know that every time such a Bill has come up before this House, whether in the old form which included preventive detention or in the new form which excluded preventive detention, we from this side of the House have opposed almost every section of that particular Act and since 1947 this opposition is raged not only inside the House but outside as well. In the old days, I remember, when such an Act including preventive detention was brought before the House the arguments generally advanced were that it was an infant State which had come into being and therefore antisocial elements were at large. We were told that communal harmony was in jeopardy; we were told that this was therefore a temporary Act with temporary provisions in order to safeguard the safety and stability of the State, to preserve communal harmony. Three years back, when once before this Act was sought to be extended, we were given other fresh, new arguments from the Government benches and specially by the Home Minister.

[4-30-4-40 p.m.]

Whatever be the arguments I shall come to them later one by one. But on every occasion we fought these provisions tooth and nail. Today after eight years' experience about the particular working of the Act, nobody need have the slightest doubt that we are further reinforced in our arguments in our opposition to this particular Act and its provisions, because we no longer, as was the case during the first days, depend on a particular theory but we today depend not only upon the theory but on practice in our opposition to the extension of the provisions of this Bill, and that experience unfortunately is very bitter. That experience is very dangerous as far as the people are concerned.

I shall just sum up as to why we have all along been opposing the provisions of this Act. Firstly because we felt that from the point of view of principle the provisions of this Act are wholly undemocratic and autocratic. We felt that these provisions and this Act are an attack against the liberty of the citizens. We felt that this Act is against the interests of all democratic sections of the people of West Bengal. We felt that in actual practice it has been directed against all kinds of democratic movement of the workers, the kisans, the middle class employees and the students, teachers and other sections of the people. That is why we have opposed this Act in principle all along.

Secondly, we feel, as we have always felt, that the provisions of this Act are absolutely unnecessary, because we found that we have hardly had instances where it was necessary to use this Act for preserving communal harmony especially after 1950. We have hardly found many occasions when instances have been cited by the Government or by the Home Minister where the provisions of this Act have been used in order to round up, in order to restrict the liberty of the black marketeers, the profiteers, the richer section of the people, people who are generally in support of the Congress Government, and we have hardly found occasions especially in recent years when this Act was utilised against monied people, the big financial interests in this Country, who instigate the workers to go on strike for their elementary demands. And therefore because of all these reasons we have held that this Security Act together with the Preventive Detention Act, together with the other new legislations which have come into being after independence after 1947—these together constitute what we call a Police State. The Welfare State which is much talked of is, according to us, a Police State, and hence our opposition.

Now, what are the particular sections which we are especially opposed to in this Act? The sections to which we are opposed to are sections 6 and 7. i.e., with regard to the powers by which certain areas and places are declared protected places and protected areas. Why? Because we have found that these sections have been utilised so far, whether it be in Chritarantan Locomotive Works or in the Buinpur area, in order to prevent the workers from carrying on their legitimate lawful trade union activities. to prevent the workers from holding meetings from conferring with one another in those particular areas, and these are not temporary. We have found all along for a number of years that these areas have been declared protected areas. We found for instance in the Asansol area during the particular strike which went on for about six months that in a factory belonging to Martin Burns that immediately the strike broke out that particular area in Ranganj was declared a protected area. Protecting against whom? Did the workers go there—I mean the striking workers—in order to break, to smash the machinery there? There was not a single instance of such a thing, but the main idea behind declaring this area as a protected area was to prevent the workers from gathering together near their houses, near their quarters, near the factory in order to organise their strike and carry it on against the owners. Therefore this is a particular instance, but it can be generalised in saying that these sections are utilised against the working class, against their strike, lawful, legitimate strike.

Secondly, we are particularly opposed, although it may seem surprising, to section 10 in which the question of sabotage has been taken up. That is, in order to prevent sabotage. Now ordinarily one should not be against such a section, and we were against it not in the beginning but we are against it today after bitter experience, that this particular section has off and on been used—again I say—to crush democratic movements. I

remember-it was during the teachers' strike sometime back-that many people were arrested under this particular section of sabotage, and I particularly remember a friend of mine, Niranjan Sen, who was coming to the Assembly to watch the proceedings; he was suddenly picked up in the Street by the Police, sent to jail, and later on when we enquired we found that he was arrested under this particular section of sabotage, and he was given all manner of fantastic lying charges by the police. Later on when he was released I asked him and he said that a very amusing spectable took place inside the prison. When he went there, the officer-in-charge of that particular than aturned round to the Intelligence Branch officer and asked him: "Under which section have you arrested him?" The Intelligence Branch officer said "Any section that you please of any Penal Code or anything. I was asked by my brother officer to arrest. I do not know under which section." That officer-in-charge was very busy with other matters. He got annoyed and said: "I cannot take the responsibility. Here is the Penal Code; here is the Security Act. You read them and you tell me under which section I should put him in prison." And thereafter the Intelligence Branch officer utilised his intelligence and found out section 10 and put him in prison under it Naturally, after a few days he was released because he was charged with burning tram gumties, with trying to take off tram lines. That such a respectable man as that gentleman who had spent his life time in the Andamans during the struggle against the British, that he should have been charged with burning gumties, with taking off tram lines and so on and so forth is a pity.

[4-40-4-50 p.m.]

Therefore this is not the only instance. Similarly, many hundreds of others have been arrested under such charges. That is why we are opposed even to this section because it is utilised—that has been our experience in order to direct false charges against such persons. Can the Chief Minister give me a single instance when a particular person arrested under this section has not only been arrested but he has been proved to be guilty by a court of law? I do not think he can give me instances where such a thing has taken place. I am opposed particularly to the section which deals with control of processions, meetings, etc., because in every instance, as far as I know, since after 1950 this section has been utilised not to preserve communal harmony because in that case nobody would object to it but in order to suppress democratic movements; people have been prevented from exercising their legitimate right of holding meetings, processions, etc. Similarly, I am opposed to section 21 wherein the power has been taken to make orders restricting the movements or actions of certain persons and that also is now justiceable in a court of law as the Chief Minister has just now told us. Now, he waved eloquent on the fact that certain Judges of the High Court in their advisory capacity have formed advisory boards to deal with cases regarding the restrictions of people's activities in a particular district or area. The orders regarding such cases will be valid for the duration of six months. We have always opposed even such advisory boards because these can be no substitute for a fair trial in a court of law and I have said and I repeat again that it is derogatory according to me for any High Court Judge to accept a position in such an advisory board because in this advisory board an accused person cannot cross-examine or cannot look into the books and papers of the police or of the accusers and therefore it is useless telling us that the advisory boards are set up to go into this. I know during the hunger strike by the police—the trouble that took place in Calcutta and Howrah and in certain other places in West Bengal-this Act was particularly and specifically

used, these provisions were used, this particular section was used in order to extern people from several districts. You will realise how harmful and onerous this section becomes for a person and his family when I tell you that there have been innumerable cases where these policemen were externed from several districts at a time and within 24 hours; they were asked to leave Calcutta, Howrah, Hooghly, Burdwan and two or three other districts. They were prevented from going to any district excepting one or two. Now, Sir, where they could go to make their living? Sir, this is more onerous than keeping them in prison where their food at least is assured. Later on the policemen brought a case in the High Court. But unfortunately for us and fortunately probably for the Government. the Advocate General, when the hearing date came up went up and said that Government were now withdrawing these orders and therefore we could not see that case through. I wished that the case had been gone through so that we could have got some judgement in our favour. We think that it was most onerous and unreasonable to deprive an individual of his liberty specially in this manner. By keeping the man in jail at least his food will be assured though there will be nobody to look after his family. That will be the situation, Sir, it you utilise this section.

Similarly, I am opposed to section 23 whereby the use of loudspeakers, megaphones, etc., are controlled. I would not have been against this particularly if this was utilised in order to stop the nuisance that sometimes takes place in using microphones and megaphones at dead of night in certain cases. (The Houble Dr. Bidley Chyndry Roy: I am also a victim of it.) Yes, you may be a victim because you live near Wellington Square. This is generally utilised, we find, for each and every purpose and it is strange, of course,-it may be our fault -that up to now we have not been able to challenge this particular section, and the order under it to control megaphones and loudspeakers, in a court of law. I think if we can challenge this section it would be declared ultra vires, it would be declared that it has been used improperly in many cases. These megaphones and loudspeakers are used specially in Calcutta on puja occasions and for other social and political purposes. Sir, if you want to use moving microphones you have to take permission of the Police, because a general prohibitory order is there under this section. I do not think that it can be done under the Security Act as it stands today, because the Security Act is meant for a particular purpose-for the preservation of communal harmony, for the preservation of safety and stability of the State and so on. I do not think that this can come under this particular section. Sj. Charu Chandra Bhandari stated that in one of his meetings he could not get permission from the Police though he wrote to the Minister concerned, as he was advised by the Commissioner of Police to do so, in connection with the Bhoodan Yaina meeting. Therefore, we are particularly against this section. Last time the Chief. Minister argued, and I remember in supporting him Sj. Sankar Prasad Mitra argued along with him in support that after all this particular Act has not been utilised on very many occasions and the Chief Minister gave us figures. He said that if you look up the old proceedings you will find that there were about 12 cases or so in which this particular Act was utilised and, therefore, he explained to the Congress Party and he explained also on the floor of the House that he had not used it often and that he was only keeping it in his armourv as a special power and would utilise it when occasion would arise. Of course, we were opposed to such arguments. This time he could not give us the figures as to on how many occassions he utilised this Act and for what purpose. Had he given us it would have been helpful for us to debate this issue.

[4-50—5 p.m.]

I do not want to go into the assurance given by Sj. Sankar Prasad Mitra when he said here that "if however the Chief Minister of the Government utilises these powers for political purposes and against political opponents then we on this side of the House meaning the Congress side will oppose it". I do not know whether he is aware of the innumerable instances right from the beginning when this Act has been utilised against political opponents, against political parties, against trade unions and so on and so forth. Of course, he will not agree with that because his main purpose is to support the Home Minister. He will say just because it is used to suppress a strike or during a strike it cannot be said that it has been used to suppress a democratic movement. So I am not bothered to explain the issues to him. But what I wish to say is that we have found that during the teachers' strike it has been utilised. It was a democratic movement of the teachers. The Security Act was extensively used in order to arrest people, and my main point is, on false charges; utterly false and malicious charges were levelled against respectable citizens. There are some respectable citizens for whose safety—if they attend the Police Commissioner's daughter's marriage—the police go there for their protection-in order to guide the traffic. But there were other respectable citizens, the teachers of our State, important members of political parties. leaders and others, against whom during those days this Act was utilised. And was it in order to put them before a court of law? The Government knew that every single charge was false. That is my charge and that has been my charge. That is why I say that these gentlemen who talk in the name of Mahatma Gandhi, truth, non-violence-all their utterances are false; they do not believe in truth; they do not believe in non-violence. That is my experience for the last eight years.

Sir, I find a police officer asks his brother police officer in innumerable cases under which section of the law "I shall prosecute this man" and the police officer casually says "under any section; my orders are to arrest him and detain him as long as possible". Sir, the Ministers direct their policemen along this line. Then they come and say innocently—well, there may be some people at the bottom as Sj. J. C. Giupta was trying to tell us the other day when he was speaking about the police. They cannot be honest if this is the direction given to them by the Ministers. I should have thought it was a serious matter if at this stage charges are brought against a particular individual, a citizen of the State. But the Government take all these matters very lightly. I remember once the Chief Minister also said that the main purpose is to detain them at that particular moment so that they desist from doing what they are doing, so if I utilise any section of the law, any Act, it does not matter. This is the direction; therefore, I am opposed to it.

Similarly, about the Darjeeling strike the Minister might say that it was an illegal strike. Is he entitled to say that? Was it declared to be an illegal strike from the Government? I do not think there was any such declaration. Even if there had been such a declaration we might have contested it in a court of law. But that is another matter and I am not going to enter into it. Why were 150 people arrested under the Security Act? Against most of them there was no true charge. Why they should be detained. Whether it was legal or tilegal has not been decided. But it was a strike of workers—thousands of them—and as a result of it they have also today got an increment of their wages—a settlement has been reached with the Government.

[At this stage the blue light was lit.]

This Act applies against us and I shall require fifteen minutes more.

Similarly I have found that only recently Sj. Jatin Chakravarty, the General Secretary of the United Trade Union Congress, was arrested as soon as he landed by plane in the Dooars area on a charge the date of which is the 26th with regard to an event which took place on the 26th when he was in Calcutta. But the Police probably did not know and he was arrested while they were going round an area. Can the Chief Minister prove the charge against him? It is impossible because it is a false charge, because he was here; he met me here on the particular day on which it was alleged that he committed particular things in the area.

I ask the Chief Minister and the Home Minister-I know some members on the Congress benches will also wax very eloquent in support of extension of this particular Act-I ask them, was this Act ever used against employers, against the management? Was it ever used against the momed, vested interests in the State? Or will the Home Minister tell me that never have vested interests done anything for which I can blame them? Sir, if he says that, I have no quarrel with him. But never have I seen this particular Act being utilised against managers, against owners. against magnets and others. He talks about essential supplies -- that particular section—in order to maintain services and supplies essential to the community. Very well. What about the owners and the managers. the great tea garden owners, the great factory owners? Are they never to blame? Do these gentlemen who talk about socialistic pattern of society want to tell me that these thousands and lakhs of labourers-they are all the time to blame for illegal strikes and for chaos and disorderwhich they are all the time talking about? And never have these people . [Interruption.] (S1. Kali Mukherjee: Men behind.) We have been in iail under this Act Probably you are justified according to your own light, but my question is different. I ask those who say "men behind", do they know of any instance where action has been taken against the monied vested interests? I am not talking about the gentlemen who act as their agents. No, I would not commit that mistake. But what I would say is what about their bosses. Have they never committed any such act for which they should be arrested? Never have they been arrested, never have they been prosecuted, never has any case been brought against them under any section of this Act. Therefore, through our bitter experience we are opposed tooth and nail to the extension of this Act.

[5-5-10 p m.]

Sir, every time during Pujas there is trouble. The management refuse to meet the legitimate demands of the workers. In tea gardens, in jute mills, everywhere, on so many occasions trouble arises in all sorts of industries, but never have we seen this particular Act utilised against the management. Similarly, in the village areas section 107 is utilised times without number against the kisans, but on how many occasions against the big jotedars, against the big zemindars? Or, will the Congress Government tell me or will the members on the other side tell me, are the big zemindars or the big jotedars never to blame, do they never misbehave, do they never ill-treat them? It is impossible for me to bring forward even true charges against these people. You have got false charge against us. Why not, on a single occasion, this Act could not be utilised and they could not be arrested as being goondas? If ordinary boys are arrested, it ordinary people are arrested as goondas, if teachers could be arrested for

sabotage, then, Sir, I ask you, why could not the big zemindars, the big landlords, the big jotedars be arrested for the same reason that they have beaten up, they have fired upon their raiyats and their labourers? But the Congress Government despite all its tall talk of a socialistic pattern of society dare not do it because, in that case, who will give them money, who will finance them?-that is the difficulty-and whom will they then represent? I say that this extension, this very fact that on every occasion it is treated by the Government as a temporary provision, as a temporary Act, this very assertion by the Government every two or three years is a condemnation of the Government. It means according to me that the Government realises that this is an undemocratic Act, that every provision of this Act is undemocratic, is against the interests of the people. But their argument is that they are helpless and so they are bringing it as a temporary measure. There will come a time, according to them, when it will no longer be necessary to restrict the liberties of the citizens in this manner. But, Sir, after eight years of a so-called "welfare State", after five years of a First Five-Year Plan, after we are hearing so much about the Second Five-Year Plan, conditions continue to be the same for which you need these extraordinary provisions in order to suppress the liberties of the citizens! What are you afraid of? I know that the Chief Minister will turn round and say when we ask for circulation of this Bill for public opinion, "I also represent the people, I also know their interests", and he will tell us "you count the number of heads; there have been desertions from your side despite your talks about the Security Act and this and that". He will tell us that 15 to 20 people have deserted from this side of the House and that "that is a measure of the popular things which we are doing through the Security Act and other measures which we have adopted". But I shall count not only the deserters from this side of the House; I shall also count the number of heads, the number of people who voted for the Congress and the number of people who voted against it. [Interruptions. As I was saying the figures show 39 per cent, on the side of the Congress, the ruling party, on the last occasion, and 61 per cent, on the side of the opposition. So, 61 per cent.—if you take those votes, 61 per cent, of the people at least negatively said they did not want Congress rule and Congress regime. [Interruptions.] [Cries of "Question" from Congress Benches.] Now I say that it only proves the weakness and the panic of the Government, it knows that it is impossible for it to rule without suppressing such democratic movements and therefore the Act is necessary. Yesterday it became clear to all of us why extension of this particular Act was necessary at this stage. When they are entering upon the Second Five-Year Planbecause the Congress Party, the ruling party, the Government, they all know that the Second Five-Year Plan means more and more burdens to be placed upon the people—they have decided, whatever Dr. Roy's thesis might be, that the people will have to be taxed more and more; whether they can pay or not, whether their purchasing power rises or not, they must pay through their nose. That is what they have decided. But they also know that it will be resisted, taxation at every stage will be resisted by the people, and hence the Chief Minister is keeping in his armoury the West Bengal Security Act; and other powers are also there—the Preventive Detention Act—whereby, if movements take place, in order to resist this foisting of burdens on the people, the Government will put people in prison, sometimes without trial, restrict their movements in particular areas, declare areas to be protected areas and impose curfew if necessary. Sir, therefore I say that it is merely hoodwinking the people to say that it is a temporary measure. It is not temporary; it seems to have become permanent. If they have the courage, they should put it on a permanent basis, this piece of legislation.

Therefore, as I said yesterday, I say again today that this gentleman, Dr. B. C. Roy, the Chief Minister of the State, is ruining Bengal by every means in his power, not because he is a vile person and he wishes to do so. No, I would not in that sense call him evil, he is not so made to that extent. But the point is that is his policy; he represents a particular section, a particular policy; there is no way out for him. That is what I say, and accordingly he is bringing in and binding West Bengal by all sorts of undemocratic measures which are against the interests of the people. Therefore, we on this side of the House, as the representatives of the people, will oppose the extension of this Act tooth and nail.

Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: There cannot be two opinions that the provisions of this Bill are not ordinary. From the Preamble of this Act it is quite clear that special provisions were made for the maintenance of public order, suppression of subversive movements, etc. These measures were adopted as special war time measures, and that would be also proved from the fact that it was taken up for a short period. Sir, this law was from time to time extended and on the last two occasions by three years each. But on this occasion an extension has been sought for a further period of five years. Being, Sir, as they are special provisions, it was incumbent on the Chief Minister before asking for the sanction on the extension of this Act to prove that a state of things existed in the country for which promulgation of such a special Act, with such special provisions was thought necessary. He has not done so in his Statement of Objects and Reasons. He has not stated that the country is in such a state of emergency, such a state of disturbance that special provisions were necessary to curb them.

[5-10 - -5-20 p.m.]

Further, Sir, he has not stated in his Objects and Reasons why he wants an extension for five years. He has said that there were certain offences which could not be tackled by the Indian Penal Code. Sir, he is thoroughly misinformed. There cannot be any offence, in fact, there is no such offence for which provisions have not been made in the Indian Penal Code. There is a chapter for offences against the State and if Dr. Roy will look to it, he will find sufficient provisions to punish a person if he offends against the State. There is a chapter in the Indian Penal Code relating to offences against public tranquillity and it Dr. Roy will look to that chapter, he will find that there are sufficient provisions to tackle any public disorder in this province. But he will not adhere to the ordinary provisions and he knows best the reasons for the same.

Sir, he has stated that punishment is inflicted by a court of law under the Security Act, but if one goes through this Bill, he will find that before that he can do whatever he likes-he can restrain a person, he can stop a meeting and a procession and he can even send a man from one place to another without ascribing any reason. This is certainly killing the liberty of the people. Sir, we have become independent but we are not allowed to realise it. Apart from our economic slavery at every stage of our life, we have not the liberty either to move about -the protected places are there—we have not the liberty to speak out, we cannot even hold meetings, lead peaceful processions or have the use of loud-speakers and microphones. Sir, we want to know from Dr. Roy whether he feels that he has brought the country to such a stage that these rules, regulations and laws are necessary. By suggesting that these laws are necessary, he is decrying himself. He is proving himself unfit for the position he holds. Sir, he often makes the statement that he has succeeded in bringing about the First Five-Year Plan and would bring about the other Five-Year Plan

with a view to establish what he calls a Welfare State, but, Sir, there is not an iota of indication that we are proceeding towards a Welfare State if by the implication of the law, as has been placed before us today, we have to understand what it means—that there is no peace in the country, there is no trust in the country, there is no prosperity in the country and that the country requires to be governed by this oppressive and suppressive measure. When the question of Goa arises, our friends opposite discard police action-even they would go so far as to dissuade people from either individual or mass satyagraha, but when inside the country is concerned. they will continue in their police-raj with the number of policemen increasing from day to day, with more severe and oppressive laws promulgated from day to day so that the people of the country could be governed only by oppressive and repressive measures, by fire-arms and by putting them into jeil. Sir, if Dr. Roy has thought that he can continue in this way, he is sadly mistaken. He has not told the country why he requires this law for another five years. As has been very rightly pointed out by the previous speaker, if he wants to make it a permanent law, let him do it. Let us see if he has that courage to do it. While he was speaking, he was really intending to make it a permanent law by reterence to the Penal Code. He said that by this law he wanted to fill up the gaps, the lacunae in the Penal Code, but when he comes forward before the people, he brings it only for five years. Why? Is it because he feels that in course of the next five years, as a result of the First Five-Year Plan and the Second Five-Year Plan, the country will be diverted into such a state of chaos and anarchy that this law would be necessary? Sir, we have so far seen pictures of the Five-Year Plan that is past. We have not so far realised the fruits or benefits of the same and we know that in course of the next five years, the misery of the people will increase. So far there has not been any deterioration in the conditions of the rich and the capital:st They are going on as merrily as before, protected by the capitalist Government that we have. Misery, Sir, is felt by the average man, the common man, the poor man. There is no limit to their poverty and misery and. Sir, it is to curb these people, it is to oppress these people, it is to prevent them from raising their voice, it is to suppress them from making any legitimate movement for gaining their objects, for gaining their ends, that these laws are being continued from time to time. Sir, in our view. there is no necessity for this law at the present time. There is no disturbance in the country, no abnormality anywhere so as to entitle the Government to bring this war-time measure. Sir, the result is, as we have seen, apart from the ordinary man who will suffer most, the Opposition will be stifled and before the election that would be a great weapon in the hands of the Government.

[5-20—5-30 p.m.]

Sir, I will only refer to one section which is being modified by the present Amending Bill, and it relates to meetings. This is section 19. Previously the State Government could by a general or special order prohibit, restrict or impose conditions upon the holding of or taking part in processions, meetings and assemblies which, in its opinion, were likely to disturb the communal peace or to endanger the safety or stability of the State. Sir, one could understand this war-time measure that if there was the question of safety or stability of the State, if a meeting or a procession was called for endangering the same, Government was entitled to take steps against that, but now the Government is modifying it because they know that such a state of things do not today exist. This law, Sir, they were so far applying to prevent meetings being held by their adversaries. In

holding a meeting, Sir, the permission had to be taken from the Commissioner of Police or the Deputy Commissioner of Police even if it be a meeting on a social problem or political problem. This law was so far utilised for that purpose though the provision read contrary to that. Now this amendment has been brought in because the Government can no longer stop any further any meetings on that basis. And what is the amendment? The words "communal harmony or public order or tranquillity" replace the words "the safety or stability of the State". Now, Sir, what will this come to? Any meeting under this law, any legal or lawful meeting for any lawful object can be prevented by the Government under the present amendment and for that purpose a very wide power has been given to the Police. Any Police Officer, be it an electioneering meeting or any other public meeting, it it is held without the permission of the Police-any poilce officer may take such steps and use such force as may be required for securing compliance with any order made under this section. Sir, to break a meeting which has been lawfully called for a lawful object, the police has been given the wide power and they can apply any force that they like for that purpose. Sir, there is no justification for the continuance of this Act. I do say, Sir, that the present Penal Code is sufficient to meet any ordinary crime, be it a crime against the State, or against property or against a person or against public tranquillity. The war-time measures should not be extended in normal times. That does not speak well of the Government. That only betrays that things are not such as are represented by the Government in their statements from time to time. Sir, we would, therefore, ask the Government to carefully consider what they are going to do. They cannot stifle the Opposition for all times in this manner. The more stringent, Sir, the measures, they will be faced with more difficulties and more opposition, and it will be they who would be bringing about chaos in the country, if they proceed in the way they are doing. Anyone, Sir, should feel ashamed that in normal, times, the country should be governed through measures as this, but the Congress

8j. Rakhahari Chatterjee:

মিঃ স্পীকার, স্যার,---

(Sj. Kali Mukhfriff: বাথ হরি না মার হরি?)

(Janab A. M. A. Zaman: মার হরি।)

আমার বস্তব্য আরম্ভ করবাব প্রেই কংগ্রেস পক্ষের দ্'জন সদস্য আমার নামের প্রতি ইঙ্গিত ক'রে রাথহরির পরিবর্তে মার হরি: উচ্চাব্দ করেছেন। এর দ্বাবা কংগ্রেসের যে স্বন্ধ কি এবং আজ বাংলাদেশের একছ্কুরাধিপতি, দাম্ভিকচ্ডামণি (হাস্য' ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়ের পক্ষপ্টে অবলম্বন ক'রে কংগ্রেস দল কি পর্যায়ে উপনীত হয়েছে সেইটে স্স্পণ্ট প্রতীয়মান হ'ল।

সিকিউরিটি এগান্তের সেকেন্ড এগামেন্ডমেন্টের এমন কি প্রয়োজন হয়েছে? এর দ্বারা তাঁরা দেশকে আজ কোথায় নিয়ে যাচ্ছেন তাঁদেব সমরণ করা উচিত। জনৈক সদস্য বলেছেন (অতীত অত্যাচার সমরণ করে) কংগ্রেসই ত ভোট পায়। পায় কেন? একধারে ভাঁতি ও সন্তামের রাজন্ব, অনাধারে ঘ্যু, উমেদারা, চাকরী; এর মধ্য দিয়েই তাঁরা কংগ্রেসরাজন্ব কায়েম করতে চান। এখন পর্যন্ত ঠিক তাই অবন্ধা। আমরা ভেবেছিলাম ডাঃ রায় বয়োব্দিধর সন্ধ্যে সাক্ষেত্রতি ইতিহাস একটু আলোচনা করবেন। কিন্তু তা হবার নয়। তিনি দিল্লা যেয়ে যা করেছেন তা সংবাদপত্রে প্রকাশিত হবার পর দেখা যাছে তিনি সমগ্র ভারতের অধিবাসাদের কলন্ধিকত করেছেন, বাংলাকে কলন্ধকলিমা লিপ্ত করেছেন গোয়া-সমস্যা সমাধান করবার প্রদেশ! আজ বাংলার মুখ্যমন্ত্রী তাঁর নিজের দেশের মুন্ছিমেয় লোকদের সিকিউরিটি এগান্তের সাহায্য ছাড়া শাসন করতে পারেন না। শাসনই করতে হয় মাত্র, যেখানে পালনের কোন বালাই নাই

সে শাসন হচ্ছে দ্যোধিনের রাজত্ব, জরাসন্ধ ও শিশ্পোলের রাজত্ব বা কংসের রাজত্বের মতন। বর্তমানের কংগ্রেসরাজত্ব অতীতের কংসের রাজত্বেরই সমান।

মাননীয় স্পীকারমহাশয়, আমার উচিত ছিল না এইসব উত্তি করবার, কিন্তু তারা নিজেরাই এটা ইনভাইট করেছে, তাই তাদের এইর প উত্তর পাওয়াই উচিত। দঃখের কথা, সর্বপ্রথম যখন তিনি গদীতে আসীন হয়েছিলেন, আমরা তখন এ্যাসেম্বলীতে ছিলাম না, সংবাদপত্তে দেখেছিলাম কি প্রয়োজনে, তিনিই ভাল জানেন, সিকিউরিটি এাার্ট্ট করবার আবশ্যকতা ছিল, র্যাদও তেমন কিছু প্রয়োজন ছিল না, তবু এটা পাশ হয়ে গেল, টেম্পোরারী হিসেবেই হচ্ছে, তখন বলেছিলেন। তারপর থেকে দিনের পর দিন ইনস্টলমেন্ট এয়ান্ড ইনস্টলমেন্টএ এর কাজ চলছে। তার একমাত্র কারণ, তাঁদের নিজেদের দূর্বলতা ঢাকবার জন্য এই সমস্ত আইনের আগ্রয় গ্রহণ ক'রে অগ্রসর হওয়া ছাড়া ওঁদের উপায় নাই। এতকাল যথন ভারতবর্ষ বিদেশীর শাসনাধীন ছিল তথন কোন একটা আইনের কাজ ইমার্জেন্সি হিসেবে সাময়িকভাবে. যুখের সময় বিশেষ কারণে অভিনান্স প্রমালগেশনের দ্বারা হ'ত। কিন্তু তা সত্ত্বেও তার বিরুদ্ধে তুম্ল আন্দোলন হ'ত। কিন্তু দেশে স্বাভাবিক অবস্থা থাকা সত্ত্তে আজ এ আইনের কি প্রয়োজন? আজ এখানে কোন গোলমাল নাই, সিকিউরিটি অফ স্টেট নন্ট হবার কোন সম্ভাবনা নাই, তংসত্তেও আজ দেখতে পাচ্ছি, অতীতে যারা আন্দোলন করেছেন, তাঁদের মধ্যে যদিও এখানে অনেকেই অনুপস্থিত, কেউ কেউ এখানে আছেন, থাকলেও তাঁরা নিশ্চয়ই দৃঃখিত হচ্ছেন, কিন্তু দঃথের সঙ্গে দেখতে পাচ্ছি, ইংরেজের অসাধা কার্য, আজ সাদা চামড়ার পরিবর্তে, সাদা টুপির শাসন প্রবৃতিত হয়ে, ইংরেজের অনুসূত নীতি নব নব ভাবে সম্পাদিত হতে চলেছে, তাই এই সিকিউরিটি এাক্ট্র, সেম্মাল গভনমেন্টের প্রিভেনটিভ ডিটেনশন এাক্ট, আরো অনেক কিছু।

দ্বংথের কথা, ম্থামন্ত্রী মহাশয় বাংলাদেশের সর্বপ্রথম ও সর্বপ্রধান কর্ত্রা থাকা সত্ত্বেও তিনি যে আরম্ভ করেছেন এমন কতকর্গ্রাল স্পেশালাইজভ ল, যা প্রকৃতপক্ষে আইন নয়। এই ধরণের ল এদেশ শাসন করবার জনা আড়াই শো বছরে ইংরেজের যা প্রয়োজন ছিল না, হঠাং বাংলাদেশে স্পেশালাইজভ কংগ্রেস গভর্নমেন্ট স্থাপিত হবার সঞ্জে সঞ্জে দেশের লোককে দমন করবার জনা এই স্পেশালাইজভ আইনের প্রয়োজন হয়েছে! একবার দয়া করে ইন্ডিয়ান পেনাল কোডের সম্মত পাতা যদি পড়ে দেখেন, ক্রিমনাল প্রসিভিত্রর কোডাটী যদি পড়ে দেখেন, তাহ'লে দেখবেন তাতে সম্মতই আছে। নৃত্ন করে এটা করবার কোনই প্রয়োজন নাই। তবে হাাঁ, এর প্রয়োজন আছে এইজনা যে, এঞ্চানমেন্ট ও ইন্টানমেন্টএর ক্ষেত্রে তার মধ্য দিয়ে যেতে গেলে বিপদের কথা। স্তরাং ঐ সেকশন টুরোন্ট ওয়ানএর নিশ্চয়ই প্রয়োজন, সঞ্গে সঞ্জে সেকশন থার্টি ওয়ানএরও স্বর্গালি ক্রজের প্রয়োজন।

যাঁরা গণতান্ত্রিক রাজ্যের কথা বলেন, যাঁরা সকলের সমান অধিকারের কথা বলেন, এই আইনের শ্বারা দেশবাসীর সেই অধিকার সম্পূর্ণ অপহরণ করায় তাঁদের অন্তর্নিহিত ভন্ডামী প্রকাশিত হয়ে গেল। মানুষ অপরাধ করলে তার শাস্তি হয় এতে বলবার কিছু নাই।

[5-30-#3 p.m.]

এখানে তিনি অপরাধ কর্ন বা না কর্ন সংশ্য সংশ্য এই বেদব্যাসের দল তাঁরা এমনই অণ্ডর্থামী যে মান্বেষর মনের মধ্যে কি গোপন কথা আছে সেকথা তাঁরা অবিলদ্বে জানতে পারেন এবং সংশ্য সংশ্য সেকখন ৩১এর বন্দোবন্দ্র হয়েছে। আমি অন্বরোধ করি এখানে যাঁরা কংগ্রেসের সদস্য রয়েছেন তাঁদেরও একটা দায়িত্ব রয়েছে এ সম্বন্ধে। স্তরাং সেকশন ৩১ সম্বন্ধে তাঁদের মতবাদ নিশ্চর প্রকাশ করা উচিত। তা যদি না করেন তাহ'লে তাঁদের কর্তবাচ্চাতি হচ্ছে ব'লে আমরা মনে করবো। এই' সেকশনের ভেতর দিয়ে আর একটা জিনিম—প্রথম প্রথম বলেছিলেন দ্-এক বছরের জন্ম, কিন্তু এখন এটাকে পাঁচ বছরের জন্ম বাড়াবার ব্যবস্থা হচ্ছে। যদি কোন ইমাজেশিস্থাকতো তাহ'লে না হয় আমরা ব্যত্মাম, কিন্তু তেমন কোন অবন্ধা আজকে নেই, ডাঃ রায়ও এই কথা বলেছেন। কিন্তু তত্ত্বও কেন এর প্রয়োজন হ'ল? সেইজন্য এর কারণ অতি সম্পন্ধ। সাধারণ মান্য ব্যত্তে পারবে না যে এটা কি কারণে হচ্ছে, কিন্তু এটা করা হচ্ছে বহুক্লেত্র

তাদৈর স্বার্থের স্বিধার জন্য এবং তাদের দলকে পুন্ট রাখার জন্য এবং বিরোধী দলকে অস্বাভাবিক এবং অহেতৃক দঃখকন্টের মধ্যে ফেলবার জনা-এইভাবে এই আইনের অপপ্রয়োগ বহুকেত্রে করাও হয়েছে এবং নির্বাচন আর হয়ত এক-দেড় বছরের পরেই ইবে, সুতরাং এই আইনের মেয়াদ আবার পাঁচ বংসর করা দরকার। এটাই জনসাধারণের মধ্যে দেখা দিয়েছে। তাঁরা বলছেন. এসেন্সিয়াল কমোডিটিজএর কথা- এসেন্সিয়াল কমোডিটিজ সম্বন্ধে কোন বালাই নেই এবং আমরা যথ্ন বাংলাদেশের মান্য না খেতে পেয়ে মরেছি, তখন বাংলাদেশের এসেন্সিয়াল কমোডিটিজ সাপ্লাই সম্বন্ধে কি বাবস্থা দেখেছি? কিছুই দেখতে পাওয়া যায় নি। আজ বাংলাদেশে বহু বিদেশী, বহু অভারতবাসী আছে, যারা বাংলাদেশের ভেতর দিয়ে বিভিন্ন রকমের কাজ করছে, তাদের মধ্যে বিভিন্ন রকমের লোক রয়েছে। কিন্তু আমরা আজ প্য'ন্ত কিছা দেখতে পায় নি বাংলাদেশের, পশ্চিম বঙ্গের জননিরাপত্তা আইনের কোনরক্ষ প্রয়োগ ঘটেছে তাদের বিরুদ্ধে, কোন এ্যাকশন বা অভিযোগ নেওয়া হয়েছে, তা নেওয়া হয় নি। ভাই হবে कि यक्षा भीएगां विषय विषय कराल करा कि एक का कि कि का का का ক্রিমিনাল প্রোসিডিওর কোডের আইনে ৫৪তে এ্যারেস্ট করা যায়, কিন্তু তাতে নির্দেশ নেই সালের সিকিউরিটি আইনে ছিল না। স্তরাং শ্ধ্ এামেন্ডমেন্ট নয়, এ।ামেন্ডমেন্ট এবং এ্যাডিশন যেখানে যেটা প্রয়োজন তাই করছেন। স্তরাং আমার বন্তব্য হচ্ছে, এই আইন সম্পূর্ণ অনাবশ্যক। প্রচলিত আমাদের দেশে যে আইন রয়েছে সেই আইনটা যথেণ্ট আমাদের দেশকে শাসন করবার এবং প্রতিপালন করবার পক্ষে। কিন্তু এই আইনের দক্ষরা এটাই বলবো যে, দেশেব দঃখদারিদ্রা আরো বাড়বে এই আশব্দা সকলের মনে হয়েছে এবং হওয়াটাই স্বাভাবিক। বিপক্ষ দলকে অহেতৃক বিপর্যস্ত করার জনা এই আইনের মেয়াদকে পুনঃপুনঃ বুদ্ধি করা रुक्ट। मृत्वाः এই कथाই वलता त्य. এই আইনের যে মেয়াদ রয়েছে ১৯৫৬ সালের ২৬এ জানুয়ারি পর্যন্ত তা বাড়ানো উচিত নয় এবং এতে সবচেয়ে আপত্তিজনক ধারা হচ্চে আমি মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ করবো সেকশন ৩১ হওয়া উচিত নয়, সেকশন ২৯এর এ্যাপ্লিকেশন যখন তারা করেন নি. সে সম্বন্ধে প্রনিবিবেচনা করা দরকার এবং সেকশন ২১, যেটা স্বচেয়ে মারাগ্রক কথা, সেটাকে তুলে দেওয়া উচিত। তার কারণ দেশে যদি কেউ অপরাধ করে তার ফার্ক্টসে বিচার হবে, অপরাধীর দাভ হবে। কিন্তু তাকে কোনরকম সুযোগ না দিয়ে গতিবিধি নিয়ন্তিত করা হবে অথচ তাব বিপক্ষে কোন ব্যবস্থা করা চলবে না, এটা অতি অদ্ভূত ব্যাপার। সিকিউরিটি এনক্টের প্রভিশন অনুসারে সংগে সংগে আদেশ দিলে তাকে চ'লে যেতে হবে, হ'দি তিনি না যান তাহলে তাকে ফিজিক্যালি লিফ্ট ক'রে নিয়ে যাওয়া হবে স্বেচ্ছায় যদি না যান তবে জোর ক'রে নিয়ে যাওয়া হবে, কিল্তু তার কোন বাবস্থা করা হবে না কোথায় যাবে। এটা অতি স্থিনজেন্ট মেজার। স্তরাং এর প্রত্যেকটা জিনিয়ের প্রিন্সিপ্যালি ন্রীতির দিক থেকে আমরা বিরোধিতা করছি এবং এই আইন কিছুতেই হওয়া উচিত নয়-এই মতই আমরা প্রকাশ করি।

Deputation of Kishans

Sj. Bankim Mukherjee:

স্যার, আমি আপনার দ্থি আকর্ষণ কর্রাছ একটা বিষয়ের প্রতি যে, এই হাউসে লাগত রিফর্মস বিল সম্বন্ধে আলোচনা হবে শ্নে বহু কৃষক বাংলাদেশ থেকে তারা একটা ডেপ্টেশন এয়াসেম্বলার কাছে নিয়ে আসছেন এবং সেই হিসাবে তাঁরা বিভিন্ন পার্টির কাছে, বহু মিনিস্টারের কাছে নিমল্রণ পত্র পাঠিয়েছেন তাদের দাবী জানিয়ে; এবং আজ প্রায় ১০ সহস্র বিভিন্ন জেলা থেকে কৃষক এসেছেন এবং এখন তাঁদের সব মিলে প্রায় ১৫ হাজার লোক এ্যাসেম্বলীর কাছে ডেপ্টেশন নিয়ে আসবার জন্য চেয়েছিলেন। অবশ্য এয়াসেম্বলীতে তাঁরা আসতে পারেন নি, তাঁরা পথের মাঝখানে আটক আছেন; কিল্তু তাঁরা আশা করেন বিভিন্ন পার্টির নৈতাগণ যাতে তাঁদের সামনে আস্বান, এসে কিছু বলুন এবং এটা ঠিক যে, এই ডেপ্টেশন শ্রু গভর্নিমেন্টের কাছেই নয়, এই ডেপ্টেশন হচ্ছে বিশেষ ক'রে এই এ্যাসেম্বলীর কাছে এবং সেই হিসাবে লীভার অফ দি হাউস, যিনি বাংলাদেশের ম্থামন্ট্রী, তিনি এবং বিভিন্ন পার্টির নেতৃবৃন্দ যদি সেখানে যান তাহ'লে অত্যন্ত ভাল হয়। সেই হিসাবে আমি আপনার

কাছে অন্রোধ করছি যে অন্ততঃ যদি আধ ঘণ্টার জন্য হাউস এ্যাডজোর্ন করেন তাহ'লে খ্ব স্বিধা হয় যাতে বিভিন্ন পার্টির নেতারা সেখানে যেতে পারেন, তাদের সপ্তো কথা বলতে পারেন। বিশেষ ক'রে রেভেনিডি মিনিস্টার, তাঁকে আমি বিশেষ ক'রে আমন্ত্রণ করছি সেখানে গিয়ে কিছু বলবার জন্য।

Mr. Speaker: What the Chief Minister will do and what the Revenue Minister will do is not my concern, but I may adjourn the House early to meet at 6 p.m.

[At this stage the House was adjourned till 6 p.m.]

[After adjournment.]

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955. [$6-6\mbox{-}10~p.m.$]

8j. Hemanta Kumar Basu:

মাননীয় স্পীকারমহাশয়, ওয়েস্ট বেজাল সিকিউরিটি এ্যাক্টের যখন প্রথম পরিকল্পনা করা হয় তথন যে অবস্থায় এর পরিকশ্পনা করা হয়েছিল দেশের অবস্থা ঠিক সেরকম ছিল না। একদল লোককে - সৌম্যেন ঠাকুর প্রভৃতি এবং তার দলকে গ্রেণ্ডার করা হ'ল এবং এমন জায়গায় পাঠিয়ে দেওয়া হ'ল যে, তাদের খবর পাওয়া দূম্কর। অথচ তাদের বিরুদ্ধে এমন কোন অভিযোগ গভন মেন্ট দিতে পারলো না বা আনতে পারলো না। কিন্তু তাদের একটা ভীষণ বৈপ্লবিক কাজ, গোপনীয় কাজ, মারাত্মক কাজ, তারা করবে বা করতে যাচ্ছে এই অপরাধে নির্বাসিত করা হ'ল এবং তাদের বিষয়ে কেউ কিছ্ব জানতে পারলো না, এমন কি সোমোনবাব্র শ্বী এসে তাঁর কাপড়টোপড় দিতে চাইলে পরও তাঁকে কিছু, জানতে দেওয়া হ'ল না। এরক্ম অবন্ধায় এই বিল আনা হয়েছিল। এই বিল যখন আসে তখন দেশময় দেশের জনসাধারণ ঘোরতর প্রতিবাদ জানান, তা সত্ত্বেও এই বিল আনা হয়েছে। আভান্তরীণ অবস্থায়, বিশেষত সাম্প্রদায়িক গোলযোগ যাতে না ঘটে এবং দেশে যাতে সাবভার্সিভ এর্গান্ধীভটি না হতে পারে. তাকে বাধা দেবার জনাই কিছু, দিনের জনা টেন্পোরারী মেজার হিসাবে এই আইন পাশ করা হয়েছিল। দেশের জনসাধারণের যে সাধারণ অধিকার-স্বাধীনভাবে চলাফেরা করা নিজের সংসার্যাত্রা নির্বাহ করা, সভাসমিতি করা, তাদের দাবী, তাদের মনের আকাঞ্চ্বা প্রকাশ করা, এই সমস্তই এই বিল দ্বারা ক্ষ্ম করা হয়েছে। কাজেই এই বিলকে একটি স্থায়ী আইন হিসাবে গ্রহণ করা যেতে পারে না। কিন্তু আজকে দেখছি যে, বিলটাকে একটা স্থায়ী আইন হিসাবে বছরের পর বছর এর জীবন, পরমায়, বাড়িয়ে দেওয়া হচ্ছে এবং বিলকে একটা স্থায়ী রূপ দেওয়া হচ্ছে। কাজেই এরকম যে বিলে জনসাধারণের আবশ্যিক অধিকার, সভাসমিতি প্রভৃতি করবার অধিকার ক্ষান্ন করা হয় সেই বিলকে একটা সাধারণ বিল বলা চলে না। এরক্ম একটা অসাধারণ বিলের প্রয়োজন কথনও কথনও দেশে কিছু, সময়ের জন্য হতে পারে কিন্ত বেশী मित्नत कना नय। **आभनाता मकत्न**रे कात्नन, এरे विन, এरे আरेन यंভाবে প্রয়োগ হবার কথা সেভাবে প্রয়োগ হয় নি। দেশের জনসাধারণের শান্তিপূর্ণভাবে মনোভাব প্রকাশের বিরুদ্ধে বিক্ষোর্ভ প্রকাশের বিরুদ্ধে এবং তাদের দাবীদাওয়ার দুমন করবার জনাই এই আইন বিশেষভাবে লাগানো হয়েছে। আপনারা জানেন, ট্রামভাডার যথন আন্দোলন হয় তথন জনতা ট্রামভাডা ব দ্বির বিরুদ্ধে বিক্ষোভ প্রকাশ করে। গভর্নমেন্ট যদি সময় থাকতে সেই বিক্ষোভ মেনে নিতেন তাদের দাবী স্বীকার ক'রে নিতেন, তাহ'লে দেশে এরকম একটা বিরাট বিক্ষোভ স্যুন্টি হ'ত না। যারা তখন শাশ্তিপ্র্ণভাবে বিক্ষোভ প্রকাশ করেছিল তাদের উপর এই সিকিউরিটি এার প্রয়োগ করা হয় এবং তাদের অনেককে গ্রেপ্তার করা হয়। তারপর যে শিক্ষক আন্দোলন হয় তাতে আমাদের এই এ্যাসেম্বলীর সভ্য ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য মহাশয়কে সিকিউরিটি এ্যাক্টে গ্রেপ্তার করা হয় এবং আরও অনেক শিক্ষককেও গ্রেপ্তার করা হয়। কানাইবাব,র সেই আন্দোলনের সপো কতখানি যোগ ছিল সেটা না জেনেও তাঁকে শুধু গ্রেপ্তারই করা হ'ল না তাকে ১০ হাজার টাকার জামিনে ম. ভি দেওয়া হ'ল।

Mr. Speaker: Mr. Basu, there is a convention; you can mention the name but please do not make an extensive speech on a member of this House.

Sj. Hemanta Kumar Basu:

কাজেই যেভাবে এই আইনের জীবন, পরমায়, বাড়াবার চেষ্টা হচ্ছে আজকে দেশে ঠিক সে অবস্থা নাই। আজকে দেশের লোক এমন কোন কাজ করছে না যাতে বাস্তবিক ব্লাষ্ট্রোর কোন ক্ষতি হতে পারে। আজকে এমন কোন সাবভার্সিভ এমার্ক্টিভিটি তারা করছে না যাতে সেফটি এটি স্টেবেলিটি অফ দি স্টেট বিপন্ন হতে পারে।

[6-10-6-20 p.m.]

এমন কাজ কেউ করছে না যাতে সেফটি অর স্টোর্বালিটি অফ দি স্টেট বিপন্ন হয়। সিকিউরিটি এট্রের রাথার জন্য সাধারণভাবে মনে একটা সন্দেহ উপস্থিত হয় যে, দেশের মান্যের যে ক্ষোভ তা, তারা প্রকাশ করতে যাতে না পারে সেজনা বাধা স্থিট করা। দেশের বর্তমান অবস্থায় দেখা যায় এক জায়গায় ধর্মঘট, এক জায়গায় বিক্ষোভ, যেমন আজ ১৫ হাজার কৃষক এসেছে তাদের দাবীদাওয়া আছে, ক্ষমিকদের তাদেরও দাবীদাওয়া আছে, তাদেরও দাবীদাওয়া আছে, তাদেরও দাবীদাওয়া আছে, তাদেরও দাবীদাওয়া আছে, আমিকদের তাদেরও দাবীদাওয়া আছে, তাদেরও দাবীদাওয়া আছে, তাদেরও দাবীদাওয়া আছে, তামেরত দাবীদার স্বালিকদের স্থামিরতদের প্রালিকরা মার্মালিকরা স্থামির স্থামি

"no suit or other legal proceedings shall lie against the Government for any damage caused or likely to be caused by anything which is or is deemed to have been in good faith done or indended to be done in pursuance of the Act or any other deed or act deemed to have been made thereunder".

'ইন গ্র্ভ ফেথ' এই কথা ব'লে গভর্নমেন্টকে আত্মরক্ষার কবচ দেওয়া হয়েছে। এটা একটা সময় ২০০ পারে কিন্তু স্থায়াভাবে এটা হওয়া উচিত নয়। সেকশন ২৭-এ, যদিও সেখানে বলা হয়েছে

without prejudice to any special provisions contained in this Act, the State Government may by order require any person to furnish or produce to any specified authority or person any such information or article in his possession as may be specified in the order, being information, or an article which the State Government considers it necessary or expedient in the interest of the prevention or suppression of subversive acts to obtain or examine".

যদিও এডিটর অর পার্বলিশার অর নিউজপেপারকে এই আইন থেকে অব্যাহতি দেওমা হয়েছে কিন্তু এটা ঠিক এই প্রথম যে প্রভিশন এর মধ্যে পার্বলিশারকে, এডিটরকে ফেলা যেন্টো পারে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: May I point out to Hemanta Babu that sections 11, 12 etc. are omitted? They are Sections covered by the Press (Objectionable Matters) Act.

8j. Hemanta Kumar Basu:

হয়ত বিলের কিছ্ কিছ্ ধারা পরিবর্তন করা হয়েছে, কিন্তু সাধারণভাবে যে সমুস্ত ধারা রয়েছে সেগ্লি জনস্বাথের বিরোধী। যে বিশেষ অবস্থায় এই আইন আনা হয়েছিল আজকে ভা নেই। এই অবস্থায় আবার যখন সেইসব ধারা প্ররার প্রবর্তন করার চেণ্টা হছে সেখানে জনসাধারণের অধিকার হিসাবে তাদের এ বিষয়ে মত সরকারের গ্রহণ করা উচিত। কারণ, তাদের ভোট পেয়েই এই সরকার নির্বাচিত হয়ে এসেছেন, স্তরাং জনসাধারণের কাছে এই বিল নিয়ে যাওয়ার পক্ষে তাদের কি আপত্তি থাকতে পারে? দুইবার এই বিলের তারা

লাইফ এক্সটেনশন ক্রেছেন: এই থার্ড টাইম, যে সময় এমন কোন জটিল অবস্থা নেই, যখন এই বিলের সার্কুলেশন বা জনমত গ্রহণের জন্য দেওয়া উচিত ছিল তা না করে জোর করে পাশ করবার চেণ্টা হচ্ছে। কাজেই একটা সন্দেহ মনে আসে যে, দেশে যে সমসত আন্দোলন গড়ে উঠছে বা গড়ে উঠবে বা যে সমসত নতুন নতুন ট্যাক্স করে সেকেন্ড ফাইভ ইয়ার প্ল্যানএর কাজ পরিচালনা করা হবে দেশের জনসাধারণের মধ্যে, ফলের উপরে ট্যাক্স, তেলের উপরে ট্যাক্স, চিনির উপরে ট্যাক্স ইত্যাদি যা করা হবে সেই সমসত ট্যাক্স যাতে সহজে আদায় হয় গভর্নমেন্ট সেজনা এই আইন আনার প্রয়োজন অন্ভব করেছেন। দেশের জনসাধারণকে আইন দিয়ে দাবিয়ে রেখে জোর ক'রে তাদের কাছ থেকে ট্যাক্স আদায় ক'রে দেশের কোন মঞ্চলে বা উন্নয়ন-ম্লুক কাজ হতে পারে না। যদি জনসাধারণের স্বতঃস্ফ্রুত সমর্থন থাকে তাহ'লে কাজ চলতে পারে। এই কথা ব'লে আমি এই বিলের তীর প্রতিবাদ করি।

16-20--6-30 p.m.

8]. Bankim Chandra Kar: Mr. Speaker, Sir, I am afraid I cannot agree to the motions of circulation. I shall try to meet the points which have been raised by my friends opposite. Sir, the West Bengal Security Act came into existence in its proper shape in the year 1950. Thereafter there have been two amendments in 1951 and 1952. In 1950 the life of the Act was extended first of all for three years and in 1953 the Lite of the Act was extended for another three years, and this is another amendment mainly for the purpose of extending the life of this Act. Now, Sir, if we do not forget, we know what was the condition of this State in 1950.

You are aware that in that year there had been communal riots and there had been dacoities and robberies and many such acts perpetrated by people who have no regard for law and order and the Government had to bring this Act into existence for the stability of the State. Then intially the section. which has been mostly touched in 1953 is section 21A. My friends may know that under section 21 there was a board of three Judges who used to receive representation from the persons detained and also papers from the Government. After perusing those papers and the representation, they used to come to a decision. Previously there was very little time given to the board; they were given only two days' time; subsequently this has been increased to seven days and 15 days were given for submitting representa-tion by the person concerned and 7 days to the authorities concerned to submit their papers. Sir, besides section 21 another section which is going to be amended is section 11. Here it has been said only those persons who commit subversive acts are to be punished under section 11 of the West Bengal Security Act. My friends who have said many times that it is a lawless law, it is a law of a Police State and so on, ought to know that under sections 10 and 11 of the West Bengal Security Act, offenders are tried ordinarily in a criminal court of law under the procedure laid down in the Criminal Procedure Code and these cases are warrant cases. They plead like an ordinary accused, and have all the rights and privileges of a criminal trial. My friends have said that the Act is not at all necessary and was never necessary. I would just remind them that this Act is essentially necessary for the safety of the people living in the State. Sir. there is nothing to fear from the peaceful people, and peaceful gentlemen who do not take recourse to subversive acts, who do not incite people to commit rioting, or to commit dacoities and robberies; these gentlemen have nothing to fear even if this Act exists and is extended for another five years. I am afraid I do not understand why there is such a serious and vehement objection to this. [Interruption]. I do not name anybody but if my friends provoke me I may be provoked to name somebody who committed the offence. All my friends are gentlemen like myself. I do not say they are not gentlemen. I am speaking of those persons who are outside this ∽ Housè.

8]. Bibhuti Bhushon Chose:

আমরা যারা সাবভার্সিভ এর্গান্ধতিটিজ করেছিলাম, তাহলে আমরা তো সব ডাকাত! হেমন্ত-বাব্রও করেছিলেন, তিনিও ডাকাত।

8j. Bankim Chandra Kar: If any of my friends was arrested in connection with subversive activities there must have been some evidence against him, but all persons who were arrested were not convicted. Even in criminal courts 75 per cent. of offenders under penal code get acquittal. That does not mean that they actually did not commit an offence or there was no evidence against them. Sir, my triends here ought to know that the principle of criminal law is even 99 per cent. of guilty persons ought to be acquitted instead of one innocent person being convicted. That is the principle of British Jurisprudence and that is the reason why these gentlemen who had been arrested have been acquitted in a court of law, but their acquittal does not prove that they are completely innocent. [Interruption by Dr. Kanailal Bhattacharjee and Sj Bibhuti Bhuson Ghose.

Mr. Speaker: Why interrupt him? You can speak in reply.

8j. Bankim Chandra Kar: Sir, people who take recourse to anti-social and anti-State activities are the persons who mainly come under the provisions or the purview of this Act; they are the people who have reasons to oppose the present enactment. Sir, my submission is that nobody need be afraid of this enactment if he is not concerned in it. I also say, Sir, there are thousands and thousands of people who just want to live in peace in city areas as also in rural areas. They do not want that there would be rioting; nobody wants that the Howrah roads and Calcutta roads would be blocked by putting all sorts of lorries and vehicles and people would not be allowed to move. What I say is this. People do not want that when then young girls will go to school, those cowards, those antisocial elements will insult them. My triends know this and knowing this they suppress that thing. Simply because this has been brought in by the Government they are opposing it. Sir, I am against it, I do not want that such things should continue. Look at the history of the last two years when there were armed hold-ups, dacoities in broad daylight on the streets of Calcutta. We have seen there have been dacorties and robberies; we have seen people have been murdered in broad daylight; but on account of the existence of this law, this stringent and extreme measure of the Government, these people do not dare to do such things now; some of them who did these are behind the prison bars.

Sir, certain motions have been tabled by Shri Subodh Banerjee regarding sections 10 and 11 of the Act. These are punishable sections for doing subversive acts and doing some other things. Now, Sir, I also remind him that this is not a lawless law; these are ordinary Penal laws like section for assault as under section 323 L.P.C. or a section for theft as under section 379 I.P.C. They are ordinary Penal laws and the accused have been given all privileges. So I do not find any sense in taoling these amendments

Mr. Speaker: We are not concerned with amendments now.

[6-30-6-40 p.m.]

8]. Barkim Chandra Kar: Sir, this Act was passed before the last general election. My friend Sj. Jyoti Basu gave certain figures showing the percentage of votes received by the Congress and other parties. Sir, my friends also took the advantage of this Act and all parties tried their best to capture the imagination of the electorate and of the general public.

What I say is this: We have seen what the people said and what the people thought, and what is the verdict they gave. What my friends utte here is not the voice of the people. It is the voice of certain gentlemen who are here. What I say is the verdict given by the people. Let us see what percentage of people voted for them. (Cries of "we got 61 per cent." [Uproar]. No amount of shouting will help you. There are instance where you have not got even 5 per cent. of votes. Even now some of my friends who were on the other side of the Chamber only the other day, have also come over to this side of the House. Let them consider this fact also. Instead of criticising each and every Bill that is brought by the Government let them probe into the matter and come to a definite understanding before they venture to speak anything. Sir, it is certainly the duty of the State to try to ensure the safety and stability of the people and in order to do that, I must say, this measure is necessary. When attempts were made to impair the peace and tranquillity of the public, this measure was necessary, this measure was called for and the West Bengal Government had brought about this enactment. Sir, if they can manage to collect a tew people, five hundred or so and announce here that 15,000 people are waiting outside [uproar] protesting against this Bill, that will not mean that the representatives of the people have come. It is not that.

[At this stage the member reached his time-limit but was allowed to speak for 2 minutes more]

Sir, this Act is needed to take into task those persons who would break the law, who would take recourse to goondaism and other anti-social activities, as also those persons who would be behind those subversive activities. A statement has been made here that this Act is against the interests of the people of West Bengal. I contradict my friend Shri Jyoti Basu and say that it is in the interests of the people of the State who are living in peace under the present circumstances that the life of this Act has got to be extended. Sir, my friends also attacked the Advisory Board which look into the representations of the persons arrested. Sir, this Board consists of three Judges of the High Court and other Courts. Even these High Court Judges have not been spared. Then, Sir, in Section 19 for the words "safety or stability" the words "public order or tranquillity" have been substituted. Sir, it is only to clarify the whole position that these words have been introduced.

Sir, I need not go into all these details. All that I should say is that I am a peace-loving person. I am one of those who want to remain in peace and therefore I want this Act to remain in the Statute Book. Those who want to discontinue this Act are persons who want to impair the peace and tranquillity of the public.

With these words, Sir, I support the Bill.

8j. Haripada Chatterjee:

সভাপালমহাশয়, আমি এতক্ষণ ভাবছিলাম লীগ আমলে যখন এখানে নাজিম্ন্দীন সাহেব বন্ধতা দিতেন বোধ হয় তাই শ্নছিলাম। তখন আমরা এদিকেই ছিলাম, কংগ্রেস বেণেও বসতাম। এখন ওঁরা ওদিক থেকে যে ধরণের বিনা বিচারে নাগরিক স্বাধীনতা হরণ করার, বন্দী করার কথা সমর্থন তারা করছেন, তাতে সেই নাজিম্ন্দীনের আমলের, ম্যান্থওয়েলের আমলের ব্যাপারই ওঁরা আবার এখানে দেখালেন। বিনা বিচারে নাগরিক স্বাধীনতা হরণ করার, কল্দী করার নিন্দা তীব্রভাবে এখান থেকে, সেই আমলের জারালো বিরোধী পক্ষ কংগ্রেস বেণ্ড থেকে করা হরেছে আর সেই কংগ্রেস এখন করছেন কি না কিংগ্রেস বেণ্ড হইতে—বসৈ পড়্ন, আর শ্নতে চাই না, ইত্যাদি।)—

সভাপালমহাশয়, আমাদের প্রধানমন্দ্রী, আমাদের দেশের নেতা—এই হাউসের নেতা, তিনি দিব্যি ব্রিক্সের গেলেন, যেমন সব কাজের মধ্যে ধেকার স্থিট করেন, তেমনি দিব্যি ব্রিক্সের গেলেন—এ ত কোটের বিচার!! এটা কোন্ জাতীয় কোট? এ কোট হিটলারের দ্বিতীয় নম্না: হিটলার, ম্সোলিনীর শাসন ছাড়া দ্নিয়ার কোথাও মিলে না, আর খ্লৈলে পাওয়া যাবে রাশিয়ার জ্যারের আমলে। এ কোট সে কোট নয় যেখানে রুস এক্সামিনেশন হয়। এ কোট সে কোট নয় যেখানে কেউ আসামী হয়ে পরে তার বির্দেধ যে সাক্ষ্মী দেয় তাকে জেরা করতে দেওয়া হয়। এ কোট তাঁর নিজের ধরণের কোট, অবাধ ক্ষমতায় তৈরী।

সভাপালমহাশয়, এখান খেকে দেখাই ্একখানা পুথি গ্রহণ। কংগ্রেস বেপ্ট হইতেঃ ওসব ত অনেকবার দেখিয়েছেন, ব'সে পড়্ন, আর কেন বা চেচামেচিতে কোন লাভ হবে না। অসভাব মত চেচিয়ে কেউ আমার বলা বন্ধ করতে পাববেন না। সভাপালমহাশয়, আমি অনেক কিছু জানি। আমি ওদিকে । কংগ্রেস বেপ্ট নির্দেশ করিয়া : সেই কারণেই যাই না। কংগ্রেসীরা প্রে বিরোধী পক্ষ থেকে অনেক অনায় কার্যের নিন্দা করেছেন। এখন সরকার হাতে নিয়ে সেসব কথা বেমাল্ম ভূলে গিয়েছেন। আমি সেই কথাই বলছি, ভাই ওরা চেচিয়ে আমার মুখ বন্ধ করতে চান। আপনি আমাকে ভানেন, স্তরাং ওদের চেচামেচি করে আমাকে বাধা দিলেও নিরস্ত করতে পারবেন না। যাক, প্রথমে দেখুন, নিজেরাই স্বীকার করছেন, পাঁচ বছর আনকনিস্টিউশনাল কাজ ওঁরা করেছেন। এবং এই এটাক্টে আর কাজ হবে না, ভাই এটানেন্দ করছেন। কনিস্টিউউশনের বির্দেধ কিরকমভাবে ছিলেন পাঁচ, বছর সেইটে দেখুন!! এতদিন পরে কর্তাদের খেয়াল হ'ল কর্নাস্টিটিউশন অন্যায়ী আইনগ্লি ঠিক করতে হবে। তাহ'লে পাঁচ বছর এমন আইন স্ট্যাটিউউএ রেখেছিলেন কেন ৷ বাধ হয় কোর্টে গিয়ে কেউ ফাইট করে নাই, কিন্তু প্রভোকটা জায়গায় প্রভোকটা ক্রজ আনকনিস্টিটিউশনাল। এখন তাকে কর্নাস্টিটউশনাল করছেন। ক্রজ ৬-এ এখানে বলছেন

"The restrictions imposed under the provisions of section 6(1) should be in the public interest or in the interest of the places protected and must not be unreasonable. Hence the amendment".

তাহ'লে পাঁচ বছৰ ধ'বে এটাকে আনএগনেনেডেড রেখেছেন কেন? পার্বালক ইন্টারেস্টএর কথাছিল না কেন? অর্থাং কনস্টিটিউশনএর সেকশন ১৯(১)-এ আমাদের কিছু ন্বাধীনতা দিয়েছে। এই কনস্টিটিউশন করেছেন ভেস্টেড ইন্টারেস্টএর মালিক ধারা তারাই, কিন্তু নাগরিকদের যেট্কু স্বাধীনতা তারা দিয়েছেন সেটুকুও এর ন্বারা উনি হরণ করছেন।

সভাপালমহাশয়, এই বিলের যে সেকশন দ্বারা আমাদের স্বাধীনতা হরণ করছেন সেই সেকশনটা দেখুন। তারপর কর্নাস্টিটিউশনের ১৯(১) ধারায় আস্নুন। এখানে আমাদের কতকর্গাল ফান্ডামেন্টাল রাইট দিয়েছে, যেমন—

"to assemble peaceably and without arms; to form associations or unions; to move freely throughout the territory of India; to reside and settle in any part of the territory of India; to acquire, hold and dispose of property; and to practise any profession, or to carry on any occupation, trade or business".

এখন টু মৃভ প্রুআউট দি টেরিটোরি অফ ইন্ডিয়া সেটা বন্ধ করছেন। একটা এরিয়াকে ডিক্লেয়ার করেছেন যে সেখানে কেউ যেতে পারবে না। বলবেন, বাধানিষেধ করেছি, কিন্তু সেটা বে ক্লেএ করেছেন সেই ওনং উপ-ধারাতে বলছে, এই কাজ পার্বালক ইন্টারেন্টএ হওয়া চাই, রিজনেবল হওয়া চাই। তার দিক দিয়ে যান নাই। এরকম একটা নয়, কতগ্লি এামেন্ড করেছেন সেইটে দেখন। প্রথম যে আইন নীতিবিরোধী সেই আইনের পাঁচ বছর মেয়াদ বাড়ানো মানে তিনি এই দেশ গঠনতলের ম্লানীতি মেনে চালাতে পারেন না, তাতে ,গভর্নমেন্টের পরাজয় স্বীকার হ'ল। এটা ওয়েলফেয়ার নেট নয়, এটা জনসাধারণের প্রিয়্ন সরকার্ম নয়। এখানে কিছু বলতে গেলে আমাদের অপরাধ হয়। আমের উপর ট্যাক্স বাড়াবেন, ফলের উপর ট্যাক্স, এইসব করেছেন কি না, গত পাঁচ বছরের যে পরিক্রন্পনা তাতে কোটি কোটি টাকা অপবায় করেছেন, আরো করবেন।

রাতদিন মহা তোলপাড় কাণ্ড; [মুখ্যমন্দ্রী মহাশরের দিকে তাকাইরা] খালি পরিশ্রম করলেই হর না, আসল, কাজ করতে হবে। আমি একটা একটা ক'রে যদি দেখাই তাহ'লে দেখবেন প্রত্যেক জারগার আনকর্নাস্টিটিউশনাল পম্পতি অনুসর্গ করা হচ্ছে। এতদিন এটা এ্যামেন্ড করা হর নাই কিন্তু এখন কি রকম তাড়ান্ডাড়ি করা হচ্ছে দেখুন। আর উনি যে এ্যামেন্ডমেন্ট এনেছেন, আমি খালি একটা দেখাই, দেখুন কি কাণ্ড করেছেন—

"no person shall without the permission of the State Government or of any person in authority connected with the protected place duly authorised by the State Government in this behalf or of the District Magistrate or of the Subdivisional Magistrate having jurisdiction, enter, or be on or in or pass over, any protected place and no person shall loiter in the vicinity of any such place".

[6-40-6-50 p.m.]

গতবারে ৬ নম্বরের ৬ সেকশনে যেটা ছিল সেটাকে মডিফাই ক'রে কি করছেন দেখ্ন। এটা ভাববার জিনিষ, এটা হয়ত উনি খেয়াল করেন নি—

"it any person is in a protected place in contravention of any provisions of this section he shall be punished with imprisonment for a term which may extend to 3 years or with fine or with both".

অর্থাৎ প্রোটেকটেড প্লেসে যদি কেউ থাকে, তাঁর আদেশ না শোনে, তাহ'লে তিন বছর জেল এবং ফাইন হবে, সেটাকে মডিফাই করতে গিয়ে কি করছেন—

"is in a protected place in contravention of any of the provisions."

विषे डिठिएस मिरना, डिठिएस मिरस वनरना-

"if any person under sub-section (6) for the words is in a protected place in contravention of the word 'contravenes' shall be substituted".

তার মানেটা হয়ে গেল অন্য রকম—

"if any person contravenes the provisions of the section".

মানে ৬ নন্বরে যে কোন ধারার বিরুম্ধাচরণ ক'রে তাহ'লেই তিন বছর জেল হবে, জরিমানা হবে ইত্যাদি। তার মানে এই ৬ নন্বরের ২ উপ-ধারাও এসে গেল, অর্থাৎ যদি কেউ লয়টার করে ভিসিনিটিতে তারও জেল, জরিমানা হবে। ধর্ন গভর্নমেন্ট মিন্ট, তাকে প্রোটেকটেড শেলস ঘোষণা করা হ'ল। তার পাশ দিয়ে রাস্তা আছে। ভিসিনিটি মানে কি সেটা ভিফাইন করেন নি। শুখু বলেছেন, প্রোটেকটেড প্লেস ভিসিনিটি। অতএব তার পাশ দিয়ে যে বাস্তা আছে সেই রাস্তা দিয়ে চলতে গেলেও তিন বৎসর জেল ও জরিমানা দুইই হবে। বেহালার বারেন রায়মহাশয় আছেন। তাঁকে তাঁর বাড়ী থেকে ধ'রে এনে জেল দেওয়া যেতে পারে, কেন না, বেহালা মিন্টের ভিসিনিটিতে। ভিসিনিটি ডিফাইন করা নেই।

Mr. Speaker:

এইগর্নল এগমেন্ডমেন্টের সময় বলবেন।

Please mention this when we come to the clauses.

8j. Haripada Chatterjee;

আগে যা ছিল সেটা বদলাছেন পাঁচ বছরের জন্য পাঁচ বছর পরে। কিন্তু কর্নাস্টিটিশন অনুযায়ী করতে গিয়ে ভিসিনিটি সন্বন্ধে যা করছেন তাতে এ ধারা কর্নাস্টিটিশনবিশ্বাধী হছে। এটা এটলেস, আনক্রনাস্টিটিশুনাল এয়াই হছে। মূলনীতির ১৯ ধারার সম্পূর্ণ বিরোধী হছে। তিনি এটা কারোর সাপোর্ট পাবেন না। যেখানেই যান, হাইকোর্টে যান বা যেখানেই যান, এটা আলম্মা ভাইরিস অফ দি কর্নাস্টিটিশন ব'লে গণ্য হবে। এটা অচল হয়ে যাবে। ভিসিনিটিতে থাকলেও তিন বছর জেল হবে। আগেকার সেকশনে ছিল না। স্টিল ওয়ার্স করছেন। উনি বলছেন যে, উনি এয়ার্সটিকে ভাল করতে চাইছেন, কিন্তু উনি ওয়ার্সট করছেন।

প্রধানমন্ত্রীকে দেখাছি তিনি কি কাজ করছেন। তিনি লেজিসলেচারে আইন করতে যাছেন, তাঁর যে সমস্ত লোক আছে তারা আইন করে দেয় আর তিনি এখানে এসে সেগ্রিল পাশ করিয়ে নেন। ভোট বেশী আছে। ভোট বেশী থাকলেই প্রুষ মানুষকে মেয়েমানুষ করা যায় না [লাফটার]। এ ভয়েসঃ কেন. তাও ত হয় (লাউড লাফটার)।] দুইকে চার করা যায় না। সেকশন ১৯-এতে ফান্ডামেন্টাল রাইট দিয়েছে। এইরকম আইন তিনি কি ক'রে পাশ করছেন। প্রোটেকটেড্ শেলসের ভিসিনিটি যে কোন স্থানে থাকলে তিন বছর জেল দিয়ে দেবেন। এটা আশ্চর্যার রাপার। এই জিনিষ তিনি পাশ করছেন। এটা তিনি হয়ত দেখেন নি, তাই কনট্রাভিন করছেন। আগে এই সেকশন ছিল না। আমরা সেকশন বাই সেকশন যদি দেখি, আমি এখন দেখাবো না, পরে দেখাবো, তাই'লে অনেক গলদ বার হবে। আমি একটাই দেখালাম।

আমি সর্বশ্বে বলছি, উনি এই আইন না ক'রে যদি দেশ চালাতে না পারেন, আমি বলবো তিনি শক্তিমন্তা দেখান, শারণীরক শক্তি তাঁর অনেক বেশী, বলছিলেন বঙ্কিম মুখার্জিক্তে তিনি পরাসত ক'রে দিতে পারেন। আমাকে কিন্তু পারবেন না, আমার গায়ের জাের আছে, আমি ওঁকে হারিয়ে দিতে পারি। 'লাফ্টার'। যা হােক, এসব কথা বলবাে না। কিন্তু তিনি যদি বাসত্বিকই এই রকম নেচারএর আইন ছাড়া দেশ শাসন করতে না পারেন, বিনা বিচারে বন্দী না ক'রে, নাগরিকের গঠনতল্যে দেওয়া স্বাধীনতা হরণ না ক'রে—

[At this stage the blue light was lit.]

দুই মিনিট, স্বাৰ ফেটা বলছি সেটা শেষ করতে দিন। বিনা বিচারে বন্দী না ক'বে, এত কাণ্ড ना क'रत यीम वलरूटन यारक रेम्हा এक वष्टत कराम ताथव टा वतः ভाल र'ए। स्मरेमठ এको। আইন বরং পাশ করিয়ে নিন। সেন্টারএর প্রিভেন্টিভ ডিটেনশন এট্রেএ বিনা বিচারে বন্দী করার ক্ষমতাও ওঁর হাতেই আছে। সভাপালমহাশয়, আমি এই কথাই বলি যে, আমি বিনা বিচাবে বন্দী থেকেছি, ভেলে থেকেছি। সাজা পেয়ে জেলে থাকার চেয়েও বিনা বিচারে বন্দী থাকা আরও প্রাডাদায়ক। আজকে যারা কোনদিন জেলে যান নি, অর্থাৎ তথাক্থিত কংগ্রেসী ও স্টালফ্রেয়ের ক্লচারী হাঁবা, তাঁরাই আজ স্ববাজের মালিক হলেছেন। এই স্ববাজের জন্য আমলই জেল খেটোছ তথন ওঁদের কোথাও দেখি নি। সভাপালমহাশয়, বিনা বিচারে বন্দী থাকলে মান্যবের মন একেবারে ভেণেে যায়। বিনা বিচারে বন্দী থাকা যে কি সাংঘাতিক তা আমবং জানি। বেলন মানুষের দ্বাধীনতা হবণ কারে, সাজা দিয়ে জেলখানায় খদি রাখা হয় তাহ'লে সে ভানে একদিন ছাড়া পাবে, সে দিন গণেতে পাবে। কিন্ত বিনা বিচারে কাউকে আটক করলে সে বলতে পারে না কবে ছাড়া পাবে। সে ম্রান্তর দিন পর্যানত গুণতে পারে না। সে আরও প্রাণঘাতী। মাম্পিন লীগের আমলে আমি কংগ্রেসে ছিলাম, আমরা যথন এরকম বলতাম তখন তারা হা হা করে হাসতো, যেমন আজ এরা হা হা করে হাসছেন। আমি দেশেছি, সভাপালমহাশয়, বিনা বিচারে বন্দী হয়ে আমার জেলার একটা ছেলে তারাদাস মুখোপাধ্যায়, তার মাথা খারাপ হয়ে গেল। তখন শর্থ বসুমহাশয় এখানে কংগ্রেসের নেতা विना विठात वन्ती दवा नौचिव कट निन्ना करतएइन। ठातामात्र मदृश्यालाशासत कथा वलरू গিয়ে বলা হয়েছিল—

"His wails broke in upon the silence of night and rang on the corridor which is still ringing in my ears"

তারাদাস মুখোপাধ্যায়ের কথা, শোভারাণী দন্তের কথা ইত্যাদি কতজনের কথা ব'লে তখন কত আপাঁল কংগ্রেসবির করেছেন, সেইসব কথা আজ তাঁরা ভূলে গেছেন। বিনা বিচারে কাউকে আটক করে রাখা উচিত নয়। নীতির দিক থেকে এটার আমরা প্রতিবাদ করছি। দেশের বহুছেলেমেয়ে উন্মাদ হয়ে গেছে, পাগল হয়ে গেছে বিনা বিচারে আটক থেকে। আর আজকে এ'রা হাঁসতে হাঁসতে শত বিধিনিয়েধেভরা ন্যাধীনতা হরপকারা এই আইন পাশ করছেন। ধ্বংস হয়ে যাবে এই সরকার, এই রকম জিনিষ তাঁরা করছেন। ফলের উপর, চায়ের উপর এ'রা ট্যান্ত্র করছেন, আর সেই টাকা নিয়ে তাঁরা কি করছেন; ইলেকশনএর সময় ভূয়ো টেন্ট রিলিফএর নামে লক্ষ্ক লক্ষ্ক টাকা খরচ করেছেন। আমরা জানি, টেন্ট রিলিফএর কাজ কিরকমভাবে হয়। এসব কথা বলতে গেলে হাটে হাঁড়ি ভেশে যাবে। মহাত্মা গাশ্বী একটা

কথা শিখিয়ে গেছেন—ভোটের জোরে সত্য গোপন করা যায় না। এ'দেরই যে আদর্শ, যে মুলনীতি "সত্যমেব জয়তে", সেদিক থেকে অগ্রম বলছি, এই যে এ'রা যদি হেসে হেসে নাগরিক স্বাধীনতা হরণকারী বিনা বিচারে বহিষ্কার ও বন্দী করার আইন পাশ করিয়ে নেন তাহ'লে সব ধরংস হয়ে যাবে এবং এ'রা অচিরেই কুপোকাং হবেন প্রচুর হাস্য]।

8j. Ambica Chakrabarty:

মাননীয় প্পীকারমহাশয়, এই এ্যাক্টএর জন্ম থেকে জনসাধারণ এর সম্বন্ধে আপন্তি ক'রে আসছে। এটা একটা সমাজবিরোধী আইন এবং একে কালা কান্ন বলা হয়। কিন্তু বারবার এই আইনের মেয়াদ বৃশ্ধি ক'রে এটাকে জিইয়ে রাখা হচ্ছে। কেন রাখা হচ্ছে এর কোন কারণ দেখাতে ডাঃ রায় পারেন নি। এখানে যা বলা হয়েছে ও যে সমস্ত কারণ দেখানো হয়েছে বর্তমান অবস্থায় তার একটিও যুক্তিসপ্যত নয়। আমি প্রধানমন্দ্রীকৈ এবং কংগ্রেস পক্ষের সদস্যগগ্নকে জিজ্ঞাসা করছি যে, বর্তমান অবস্থাতে আবার এই আইনকে প্রকলীবিত ক'রে বাড়িয়ে রাখবার কি কারণ আছে; এই এ্যাক্টএ বলা হয়েছে যে, স্টেটের নিরাপত্তার জনা, স্টেবিলিটির জন্য এই আইনটা করার উদ্দেশ্য। আমি জিজ্ঞাসা করছি যে, গত তিন বংসরের মধ্যে কোথাও কোন বিদ্রোহ হয়েছে কি; এবং এমন কোন ঘটনার একটি উদাহরণও প্রধানমন্দ্রী মহাশয় দিতে পারবেন কি? দ্বিতীয়ত, তিন বংসর আগে যখন এই এ্যাক্টএর মেয়াদ বাড়াবার জন্য প্রধানমন্দ্রী মহাশয় উপস্থিত করেছিলেন তথন তিনি বলেছিলেন যে, এই এ্যাক্টএর বলে বিরোধী দলের এবং কোন পলিটিক্যাল পার্টির সদস্যদের উপর এই আইন প্রয়োগ করা হবে না। অথচ এই আইন বিরোধীদের উপর প্রয়োগ করা হয়েছে এবং এ বিষয়ে যথেণ্ট প্রমাণ আছে।

[6-50-7 p.m.]

এখানে শঙ্কর মিত্রমহাশয় তাঁর বস্তুতায় বললেন যে, প্রধানমন্ত্রী মহাশয় যথন বল্ছেন বিবোধী পক্ষের কোন সদসাদের উপর এই আইন প্রয়োগ করা হবে না তখন ভয়ের কি কারণ আছে? কিন্তু আমি বর্লাছ, এই আইন প্রয়োগ করা তো বিরোধী দলের উপরই হচ্ছে। এই আইনে এ্যারেন্ট করা হয়েছে এরকম কয়েকজনের নাম আমার পূর্ববর্তী বক্তা বলেছেন। সে নামগুলির সংশ্যে আমি আরও দ্'-একটি নাম বলছি। ডক ইউনিয়নের মহম্মদ শহীদ ও মহম্মদ জিলানীকে এই এাক্ট অনুসারে এারেস্ট করা হয়েছিল এবং আমার আগে হেমন্তবাব, জ্যোতিবাব, ওঁরা কয়েক करनत नाम तरलाइन। कार्जिं वहे वाहि स्य निर्दाधी मरलत अम्आरमत नितृत्प श्राह्माश कता रूत না বলৈ যে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন সে প্রতিশ্রুতি তাঁরা ভণ্গ করছেন। আমার কথা হচ্ছে, বিরোধী দলের সদস্যদের বির্দেধ এই আইন প্রয়োগ করা হোক বা না হোক তা আমার প্রশন नम्र। विद्यार्थी पन आभनात्पत आर्टनत्क छम्र कत्त्व ना। जात्रा नाम्मण्यल आत्मानन कत्त्व काङ्क ক'রে যাবে, এই শক্তি তাদের সব সময় আছে। কাজেই ভয়ের কাবণ নাই। আপনারা বলবেন ম্পেট বিপন্ন হয়, কিম্তু আমরা মনে করি না যে, স্টেট বিপন্ন হবার সম্ভাবনাকে এই আইন দ্বারা নিরোধ করা যায়। চোর, ডাকাতদের জন্য র্যাদ এই আইন হয় তাহ'লে চোর, ডাকাত এবং গ্রুডার সংখ্যা কিছুই কমে নি কেন? এই সমস্তই আছে। পলিটিক্যাল ওয়ার্কারদের জন্য প্রিভেনটিভ ডিটেনশন এটা রয়ে গেছে, ক্রিমিন্যাল প্রসিডিওর কোডের বিভিন্ন ধারা রয়ে গেছে। চরি, ডাক্তি এবং সেন শান্তিভগ্গ হ'লে সেই শান্তিভগের জন। তার বির্দেধ এইসব আইন রয়ে গেছে। কাজেই এই আইনের প্রয়োজনীয়তা কোথায় ? এ সম্বর্ণে প্রধানমন্ত্রী কোন যুদ্ধি দিতে পারেন নি। **७१:** तारा वरलरছन रय, এর একমাত্র উদ্দেশ্য হচ্ছে এটাকে আমাদের অস্ত্র হিসাবে রাখতে হবে. তাদের ভয়ের কারণ কি? তিনিও তাঁহার দল ত ঠিকই আছেন। কিন্তু কি অবস্থাতে তিনি আমাদের রাখতে চান। বিশেষ কোন পরিস্থিতি যদি দেখা যায় এবং আমরা যদি বুঝি যে স্টেট বিপন্ন হচ্ছে তথন আমরা এই আইনকে সমর্থন করব। কিল্ড যতক্ষণ পর্যন্ত তিনি সে যুক্তি দিতে পারবেন না ততক্ষণ পর্যানত এইভাবে একটি প্রতিক্রিয়াশীল আইনকে আমরা সমর্থান করতে পারি না এবং যে সমস্ত ধারা এই আইনে রাখা হয়েছে তাহা অতান্ত মারাত্মক। বর্তমানে কমিউনালে ডিস্টারব্যাম্পএর কোন কারণ হয়েছে বা হওয়ার সম্ভাবনা রয়েছে ব'লেও আমরা বলতে পারি না। যদি 'সাবভাসি'ভ এক্রিক্টিভিটিজ' হয় তাহ'লে তার জন্য যথেষ্ট আইনকান্ত্রন রয়েছে এবং সেরকম কোন 'এ্যাক্টিভিটিজ' কোখাও হয়েছে ব'লে আমরা জানি না। আমরা দেখছি চা-বাগানে, কলকারখানাতে বা ক্ষেত্খামারে কৃষকেরা যথন কোন আন্দোলন করে থাকে তাদের

দাবী নিয়ে সেটাই হয় সরকারের নিকট সাবভাসিভ আর্মিভিটিজ। এ বদি হয় কোন গণতান্ত্রিক আন্দোলন কোথাও হ'তে পারবে না। এই আন্দোলনকে দমাবার জন্য বদি এই আইন হয় তাহ'লে লক্ষার কোন কারণ নাই, স্পত্ট ক'রে বল্ল—কৃষককে, প্রমিককে, মধাবিত্তকে এবং শিক্ষকদের দাবীকে দমাবার জন্য আমরা এই আইন কর্রাছ এবং বল্ল যে, আমাদের রাঁণ্ডে কোনরকম গণতান্ত্রিক আন্দোলন হ'তে পারবে না। অন্যাদিক দিয়ে আপনারা যে সোশিয়ালিশ্টিক পাটার্নরের রাষ্ট্র, সমাজতান্ত্রিক পাটার্নএর যে রাষ্ট্রের কথা বলছেন, সেই রাষ্ট্রে এইভাবে আইন ক'লে বদি শাসনবাবস্থা চালান তাহ'লে তা সমাজতান্ত্রিক রাষ্ট্র না হয়ে প্রনিশী রাষ্ট্রই হবে।

Mr. Speaker: Please speak something which is not a repetition. It is a Bengah translation of Sj. Jyoti Basu's speech.

- **Sj. Jyoti Basu:** It may be that one or two points may be a repetition but even that is necessary because some of them may not have understood my English.
 - 8j. Copika Bilas Sen Cupta: Such a bad English it was.
 - Sj. Ananda Gopal Mukherjee: He is only a translator and not a member.

8j. Ambica Chakrabarty:

যে ধারাগ্লি এখানে বয়েছে তার প্রত্যেকটি সম্বন্ধে আমার আপত্তি আছে। বিশেষ করে এই আইনে যে ধারাগ্লি সাঁয়বেশ করা হয়েছে সে সম্বন্ধে আমি বলতে চাই যে, ৬, ৭, ৮, ৯, ১৫, ২১ এবং ২৩ এই যে ধারাগ্লি এই ধারাগ্লি অভানত প্রতিক্রিয়াশীল ধারা এবং এই ধারার যে মর্মার্থ সেগ্লি এক্রিস্টিং ল-এ যেগ্লি আছে সে ল-এর দ্বারা এখানে ধাবাগ্লি কার্যকরী করতে পারেন। এক্রিস্টিং ল-এতে যে ধারাগ্লি আছে আবাব সেই ধাবাগ্লি এই আইনের মধ্যে নিয়ে এসে পাঁচ বংসবের জনা জিইয়ে রাখার কি কাবণ আছে, এই ধারাগ্লি সম্বন্ধে প্রধানমন্ত্রী যে বিবৃতি দিয়েছেন ভাতে তিনি কিছুই বলেন নি। ২১নং ধারাতে যে মারাঅক কথাগ্লি আছে সেগ্লি মাননীয় স্পীকারমহাশ্য়, অমি আপনাকে পাঁডে শ্রাজিড।

Mr. Speaker: Please speak on them when the Bill is taken up clause by clause.

8j. Ambica Chakrabarty:

আচ্চা, সেখানে কোন কাজ করতে যাচ্চে বা করতে যাওয়ার সম্ভাবনা আছে দেখবে সেই অবস্থায় তাকে এাারেন্ট ক'রে নিয়ে যেতে পারবে। আমি বলছি, এই যে মন্সতত্ববিদ সে লোকটি আন্দার্জ করে কি করে ঠিক করবেন যে সে কি করবে না করবে। অবশা যদি বলেন যে, আমাদের মনস্তর্ঘবিদ আছে তাহ'লে সে কথা আলাদা। আর তা না হ'লে এই মনস্তর্ঘবিদরা কোনরকমে একটা তার বিরুদ্ধে রিপোর্ট খাড়া ক'রে তাকে এ্যারেন্ট করে। প্রধানমন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে, বার জনকে এর মধ্যে এগারেস্ট করা হয়েছে এবং ১।২ জন তারা কমিটির কাছে গিয়ে ছাড় পেয়েছে। আমি বল্ছি যে, এই যদি আইনের অবস্থা হয় তাহ'লে সিকিউরিটি আইন রাখার প্রয়োজন কি? জনসাধারণের সিকিউরিটি না মন্ত্রীত্বের সিকিউরিটি তা আদি বুএতে পার্রাছ না। কাজেই এই আইন সম্বন্ধে জনমত গ্রহণ করা উচিত এবং তাদের মত শানে তবে এই প্রতিক্রিয়াশীল আইন চাল, করা দরকার। আর পাঁচ বংসরের জনা এই আইনেব প্রয়োজনীয়তা কি সে সম্বন্ধে কোন যুক্তি দেখান নি। আমি এ সম্বন্ধে বলছি যে, দু' বছর পরে ন্তন इलिकमन रत। এই ইलिकमत्तर भर्त कि रत तमा यारा गा। अठवर जीता मा तफत्र कना এই আইন না ক'রে পাঁচ বংসরের জন্য এই আইন করবার কি কারণ রয়েছে? না হয় মনে করতাম যে, মন্ত্রীত্বের সিকিউরিটির জন্য দু' বছরের জন্য চাল্য করতে চাচ্ছেন, তাহ'লে একচা ষ্মান্ত পেতাম। কিন্তু সে ঘান্তি তারা দেখান নি। সেজনা আমি প্রনরায় জানাতে চাই যে, এই আইনকে বাড়িয়ে নেবার কোন যুক্তিসপাত কারণ নাই।

বর্তমান পরিস্থিতিতে মূলত তিনটি কারণে আমি এই বিলকে বাধা দিছি। একটি হচ্ছে বর্তমান পরিস্থিতি সম্বশ্ধে। দ্বিতীয় কারণ হচ্ছে, এ'রা যে সমাজতালিক ধাঁচে রাখ্য গঠন করতে যাছেন সেই রাণ্টে এইভাবে আইন তৈরী ক'রে জনসাধারণের ক্ষমতা কেড়ে নিয়ে যদি রাষ্ট্র পরিচালনা করেন তাহ'লে সমাজতানিক ধাঁচের রাষ্ট্র পরিচালনা করেন যে ব্যবস্থা সেটা হ'তে পারে না তুতীয়ত, জনসাধারণের মত না নিয়ে এইরকম প্রতিভিয়াশীল একটা আইন করবার কি কারণ আছে? আমি এখানে প্রধানমন্ত্রীকে বর্লাছ যে, আইনটি অত্যন্ত গ্রেছপ্রণ। এই আইনটি কালা কান্ন নামে অভিহিত। এই আইনটি সাধারণের মত সংগ্রহের জন্য প্রচার করবার জন্য আমি অন্যোধ জানাছি।

Mr. Speaker: Sj. Sudhir Chandra Das may now speak.

Si. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:

৭টার পরও ঢালাবেন এটা অন্যায় কথা।

Sj. Jyoti Basu:

আর্গনি আন্তে আন্তে এটা বেশ চালা করে দিচ্ছেন।

Mr. Speaker: If you want me to accommodate so many members we have to sit just half an hour more; otherwise you can cut down your speakers. I am accommodating so many speakers.

Ei, Jyoti Basu:

এত ভাড়াভাতি করার দরকার কি?

Mr. Speaker: Let us sit for half an hour more.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: We have listened one hour to his speech. Let us wait and hear somebody else.

81. Jyoti Basu:

আপনার এত তাডাতাডি করাব কি আছে ব্রশ্বতে পারি না।

8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:

খামবা এখানে বলতে এসেছি, আপনি বলতে দেবেন না কেন?

Si. Jvoti Basu:

*নেছি হাউস নভেম্বর পর্যনত চলবে। তবে তাড়াতাড়ি করার কি আছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমি বলতে চাই নভেশ্বর কেন দরকার হলে ডিসেশ্বর পর্যানত চলবে। কিন্তু স্ধীরবাব্ ত ওটার সময় আসেন নি, তিনি ৭টার সময় এসেছেন।

Sj., Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:

বার্জে কথা বলবেন না। আমি ৩-১৫ মিনিটে এখানে এসেছি। [লাফটার।]

[7-7-10 p.m.]

Mr. Speaker: The House in this session has sat for 18 days, and out of 18 days for nearly 10 days it has sat less than three hours. Only for two days the House has sat for five or ten minutes more and for only two days it has sat longer. Do you mean to say that the Speaker cannot ask the House to carry on the business for a few minutes longer? I won't listen to you.

Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:

আমরা চাইছি আজকে দয়া করে ৭টার সময় হাউস বন্ধ কর্ন।

- Mr. Speaker: There is no question of "daya". As a leader of party you know the facts and figures.
 - Sj. Jyoti Basu: No one will be speaking from this side of the House ...
- Mr. Speaker: It they don't want to speak, I will call others. You don't keep my request for one day. I have kept your request for seventeen days, and you don't keep my request.
- 8j. Jyoti Basu: In that case it is impossible for us to continue like that. We speak tomorrow Let the Congress members speak.
 - Mr. Speaker: S1. Kah Mukherjee.

8j. Kali Mukherjee:

মাননীয় দপীক্রেম্যোদ্য, আজকে যে ওয়েষ্ট বেশ্গল সিকিউরিটি এা**রু** এসেছে সে সম্পর্কে আপনার মাধ্যমে কিছা বলতে চাই।

- Sj. Jyoti Basu On a point of order, Mr. Speaker. [Interruptions.]
- Mr. Speaker: What is your point of order? This is purely obstructionist tactics and nothing else.
- 8j. Jyoti Basu: Mr. Speaker, I have raised a point of order. Will you please ask him to sit down?
- Mr. Speaker: What is your point of order? Is your point of order on his speech?
- Sj. Jyoti Basu: Yes At that time we were requesting you to adjourn the House.
 - Mr. Speaker: That is not a point of order.
- Sj. Jyoti Basu: Suddenly instead of calling a member from this side you switched on to another member from that side without deciding as to who should speak. You have not answered my question. I would like to know from you—of course your discretion is there and I know it—whether this practice will go on that everyday we have to sit till 7-30. I would also like to know before you give your ruling whether this First Reading will go on till tomorrow.
- Mr. Speaker: I have given my ruling times without number. If Mr. Basu has not followed it. I cannot help it. But I can tell him that the practice of Parliament is, so far as the time of adjournment of the House is concerned, it is entirely at the discretion of the Speaker only. So, if the Speaker considers that the House ought to continue for half an hour more or half an hour less, nobody can say anything to that. That is my ruling.
- 8j. Jyoti Basu: You have not answered my point. [Interruptions]. I want to know whether the First Reading will continue tomorrow.
- Mr. Speaker: Nobody can assure you about that. It depends upon the speakers. I have got to see who are going to speak. I have got to see that the opposition gets enough opportunity of discussion and debate. That principle I have followed and I will follow the same principle.

Sj. Kali Mukherjee:

স্যার, আমি আপনার মাধামে এই বিলের সমর্থনে কিছু বলতে চাই। ১৯৫০ সালে জান্য়ারি মাসে এই এয়ার প্রীত হ'ল এবং গাহীত হবার পরে (ডিস্টার্থাস্ম) এই বিল গাহীত হবার সময় ষারা এতে সাহাষ্য করেছিলেন তারাও আজ এর বির্দেখ জোর গলায় বক্তৃতা দিচ্ছেন। এই বিল যে এ্যাক্টএর উপর আনা হচ্ছে এটা ৫০ সালে পাস হয়েছিল তারপর দ্ই-একটা এ্যামেন্ডমেন্ট এসেছে এবং যে থ্যামেন্ডমেন্ট আজ আমরা আলোচনা করছি এ হচ্ছে

only to liberalise the act in some of the items.

এক নন্বর হচ্ছে কন্সিকোরেনিসায়াল অর্থাৎ যেসব এ্যাক্ট পাস হয়েছে, যথা সেন্টাল প্রেস (অবজেক্সনাল ম্যাটার্স) এয়াক্ট, এরজনা সেকসন ২, ১২, ১৩ ডিলিটেড হচ্ছে। দুই নন্বর এ্যামেন্ডমেন্টএর উদ্দেশ্য এই যে আমাদের কনন্টিটিউসনএর সংগ্য সমতা রক্ষা। এবং গণতান্তিক উপায়ে সম্পূর্ণভাবে প্রত্যেক ব্যক্তির স্বাধীনতা দেবার উদ্দেশ্যে এই এ্যাক্টএর উপর যে এ্যামেন্ডমেন্ট আনা হয়েছে - যেমন

section (6) that is with regard to protected place regarding curfew.

প্রে ধ্রীনা রেশ্ট্রিকসন ছিল না এখন নানারকমে রেশ্ট্রিস্ট করা হয়েছে, এ ছাড়া সেকসন ২১ রিগাডিং ইনটার্নমেন্ট যাতে আগে এমপ্লয়মেন্টএর জায়গা থেকে উৎথাত করা যেতো সেখানে লিবারালাইজ করা হয়েছে। অনেক শব্দ যা বার বার বারহত্ত হয়েছে এবং অনেক শব্দ যার প্রয়োজন নেই এবং যেসমুস্ত কথা সুটোর পেলস্ড নয় তা বদলান হয়েছে।

[Disturbances and noises from the opposition benches.]

যেমন একটা হ'ল সাবস্ট্যাব্স অর লিকুয়িড আছে অথচ সাবস্ট্যাব্স ইনক্র্ডস্ লিকুয়িড তাই লিকুয়িড ডিলিট করা হয়েছে। এখানে মোটাম,টি উদ্দেশ্য

to liberalise the act in keeping with our Constitution and in keeping with the democracy that is being enjoyed by this country.

১৯৫০ সালে যথন এই এ্যাক্ট গৃহীত হয় তথন আমাদের কর্নাস্টাট্উসন পাস হয় নি। প্রেস (অবজেকসনেবল্ ম্যাটার্স) এটাক্ট গৃহীত হবার সংগে সংগে আমাদের ক্ষেক্টা ধাবা উপধাবা লিবেরালাইজ করতে হয়েছে। ওয়েস্ট বেংগল সিকিউরিটি এটাক্ট যথন পাস হয় তথনকার অবস্থা আমাদের জানা দরকার। এবং আবহাওয়া যদি আমরা ব্রুতে না পারি তাহ'লে পরে আমরা এই এটাক্টকে ব্রুতে পারব না। ১৯৪৭ সালে স্বাধীনতালাভের পর যথন এই আমাদের কাছে আসে তথন হরিপদ দা আজু যিনি খবে বেশি চীৎকার করছেন——

Dr. Kanailal Bhattacharjee: Sir, he is only translating the speech of Dr. Roy. We take objection to that.

Sj. Haripada Chatterjee:

আমি পার্সোনাল এক্সপ্লানেশনএ কিছু বলতে চাই।

Mr. Speaker:

আপনার পার্সোনাল এক্সম্লানেশন দেবার যথেণ্ট অপচুর্নিটি আছে. পরে আপনি পাবেন।

Sj. Kali Mukherjee:

পি, এস, পি, লিডার বলেছেন ১৯৪৭ সালে আই উয়িল ওয়াক ওভার ডেড বডিছ। বিশক্রের সেফটি এয়ই পাস করতে দেখেছি। তাদের নেতারা গ্লি করে লোক মেরেছেন তাও দেখেছি। তা ছাড়া আর যারা এর বির্দেধ বেশী চিৎকার করেছেন আমি তাদের কথা বলি। ১৯৪৮-৪৯ সালে কলকাতা শহরে মান্য শান্তিপ্র্ভিবে কাজে যেতে পারত না এবং কাজ থেকে ফিরে আসতে পারত না। যখন রানেডিভএর নেতৃত্বে কমিউনিস্ট পার্টি দেখতে পেলে ভারতবর্ষ সিদিং উয়িথ ডিসকদেট্ট এবং রিডলিউশন ইজ ইমিনেন্ট তখন বাংলা দেশের সাংঘাতিক ঘটনা এত শীঘ্র ভূললে চলবে না। তখন এগাসিড বাহ্বস্ ওয়ার ফ্রীল ইউজড অন দি স্ট্রীট। লোককে প্রতিদিন একটা আতংক্রর মধ্যে কাটাতে হয়েছে ১৪৮এর শেষ থেকে আরন্ড করে প্রায় ৪৯ সালে সমগ্র কলকাতা একটা বিভীষিকার অবস্থায় ছিল, শ্র্য্ শান্তির প্রশন নয় এমন কি স্ত্রীলোক পর্যন্ত এদের হাত থেকে রক্ষা পায় নি। বহু মেরে য়্রমে বাসে বসে এগাসিড বান্বএ প্রেড্ছে।

[7-10-7-20 p.m.]

১৯৪৯ সালের এই ঘটনার পর যখন বাংলাদেশে এইরকম বিভীষিকার রাজত্ব চুলেছে, কোনরকম আইনকান্নে যখন কাউকে ধরা যায় না. কমিউনিস্ট পার্টির পলাতক বহু নেতা পিছন থেকে উস্কানি দিছে বহু লোককে এবং নানারকম আর্মস, এ্যামিউনিশন গ্ৰুতভাবে রেখে সাবভাসিভ এ্যাক্সিভিটিজ চালাচ্ছে

[disturbances and noise from Opposition benches.]

সেই পরিম্পিতির মধ্যে, সেই সমস্ত ঘটনার মধ্যে প্রথম এই ওয়েলট বেশল সিকিউরিটি এয়েই তৈরি হয়েছিল এবং তখন জনসাধারণ ধনা ধনা করে উঠলো। আজকে বিরোধী পক্ষের এক বন্ধ্ব আগন্দ দেখিয়ে বলেছিলেন দাস্ভিক বিধানচন্দ্র রায়: আর সেই বিধানচন্দ্র রায়কে লোকে তখন ধনা, ধনা করেছিল, এইজনা যে বাংলার শান্তি তিনি ফিরিয়ে আনলেন, এইজনা করেছিল যে গ্রুন্ডার রাজত্ব থেকে কলিকাতাকে তিনি বাঁচিয়েছিলেন, এইজনা করেছিলেন থেঁ একটা পলিটিক্যাল পার্টি, কমিউনিস্ট পার্টি যারা ফ্রম দেয়ার একস্টা-টেরিটোরিয়াল লয়ালটি বাইরে থেকে বিদেশীর শ্বারা পরিচালিত হয়ে, বাংলাদেশকে ধরংস করছিল, ল্বুন্ঠন কর্মছিল, তাদের হাত থেকে বাঁচাবার জনা এই এয়ক্ট পাস হয়েছিল। আজ সেই আবহাওয়া, সেই পরিপ্রেক্ষিতে এই আইন গ্রুতি হয়েছে। সেই অবন্ধা ভূলে গেলে চলবে না।

আজকে সেই এন্ট্রে সম্বন্ধে উল্লেখ ক'রে বিরোধী পক্ষের অনেক বন্ধ্বলৈছেন যদি এতবক্ষ লোককে এখন ধরবার প্রয়োজন না হয়ে থাকে, তাহ'লে এই এাক্টেকে কেন রাখা হচ্ছে তার জবাবে আমি বলব। আজ যুশ্ধ যদি না হয়, তাহ'লে ভারতবর্ষে এত সৈনা কেন[্] প্রশন হচ্ছে, যুদ্ধ যদি না হয়, তাহ'লে রুশদেশে সৈনোর সংখ্যা লক্ষ থেকে কোটিতে পরিণত করা হ'ল কেন? তার প্রশন হচ্ছে, দেশে শান্তি বাখতে হ'লে আমাদের এই আইন রাখতে হয়, এবং যে আইনের ভয়ে লোক শান্ত হয়ে থাকে। আমাদের সামনে উর্ত্তেজিতভাবে বক্ততা দিয়েছিলেন হিন্দ্রসভার নেতা, ফলঙ্কিত যাদের হাত গান্ধী হতাায়; এবং আজকেও তাঁরা বাইরে আছেন ভারতবর্ষ বলে, পাকিস্তানে তা সম্ভব হয় নি। পাকিস্তানে লিয়াকং আলি মার্ডার এরপর যে বান্তিরা তার পিছনে ছিল, তাদের বংশের অংশ খংজে পাওয়া যায় কিনা সন্দেহ। আর আমাদের এথানে গান্ধী হত্যার পিছনে যারা ছিল, তাদেব সাজা হবার আগে, বংসরের পর বংসর বাইবে ছিল, তাবপর वर्शापन ४'त्र कार्टि किम शराहा, टार्स फिरमन्म शराहा, जतक किन्न, शराहा। जना प्रभा शराहा আজকে তাঁদের স্বাধীন হয়ে এইরকমভাবে বাইরে ঘুরে বেড়াতে হ'ত না, আর আজ তাঁরই মুখ থেকে শুনলাম দাম্ভিক বিধানচন্দু রায়, এরকম উক্তি করা তাঁর পক্ষে অতাহত লজ্জার কথা। আমি বলি হিন্দুসভা হচ্ছে একটা কমিউনাল অর্গানিজেসন এবং এই হিন্দুসভায় যাঁরা আছেন তাদের একমাত্র স্লোগান হচ্ছে কমানোল এবং দেশে কমানোল হারমনি নণ্ট করাই তাদেব একমাত্র কাজ, र्जाप्तत कमा প্রয়োজন আছে এই এ।।।।। এবং এই এ।।।।।। अराजिय श्राह्मिक विद्यार करा कमा मान রায়ট বন্ধ করার জন্য, এই এ্যাক্টএব প্রয়োজন, যারা সাবোটেজ কববে, তাদের বাধা দেবার জনা। ভারত স্বাধীন হবার পর, বিশেষ ক'রে পশ্চিমবাংলা যখন পাকিস্তানের পাশ্বে, তথন তার অনেক গুরু দায়িত্ব সরকারের আছে, এবং এর জনা ব্রুতে হবে বাইনে থেকে কোন উপ্কানী আছে কিনা? এটাও ব্রুতে হবে যে, যেসমহত গভনমেন্টের অতানত আবশাকীয় জিনিস্থিমেন ইলেকট্রিসিটি ইনস্টলেশনস্, যেমন কপোরেশনের জল যেখান থেকে আসে, যেমন বিশেষ বিশেষ न्थान পেটোলিয়াম ইন্ডান্ট্রি প্রভৃতি এইবকম নানা জায়গা আছে, সেই সমসত জায়গা রক্ষা করা সরকারের প্রয়োজন অর্থাৎ এই সমসত প্রোটেকটেড এরিয়াকে রক্ষা করার জনা এই এনস্টএর প্রয়োজন। সপো সপো এটা শুধু ক্ষেত্র বা এরিয়ার প্রশন নয়, এখানে যদি কেউ সাবোটেজ কববার চেণ্টা করে তাহ'লে তা থেকে তাকে রক্ষা করবার জন্য অর্থাৎ স্টেটএর স্ট্যাবিলিটির জন্য কয়েকটা ধারা এই বিলের মধ্যে আছে। আমি দেখলাম বেছে বেছে বিরোধীরা এই কয়েকটা ধারা আক্রমণ করেছেন। বিশেষ ক'রে মাননীয় সদস্য জ্যোতিবাব্। বিশেষ ক'রে যে কর্মট ধারা না হ'লে কোন গভর্নমেন্ট, কোন স্টেট তার স্ট্যাবিলিটি রাখতে পারে না এবং জনসাধারণকে বাঁচাতে পারে না। এইগুলি তাঁরা আক্রমণ করেছেন। তাঁরা আপত্তি করেছেন (৬) নম্বর ধারায়, (১০) নম্বর ধারার, (২১) নন্বর ও (২৩) নন্বর ধারায়। ছয় ও সাত নন্বর ধারায় আছে ষে, যে প্থান বিশেষ-ভাবে প্রয়োজনীয় কাজে জড়িত, সেই সমস্ত জায়গা বেমন ইলেকট্রিসিটি, পেট্রোলিয়াম, এর্সোন্সয়াল সাম্পাইজ প্রভৃতি, এই সমস্ত জায়গা প্রোটেকটেড এরিয়া ব'লে ঘোষণা করা হয়েছে। তারপর তিনি (১০) নাবর ধারায় আপতি করেছেন। এই (১০) নাবর ধারায় আছে সাবোটেজএর প্রশন। আজ ইন্ডাম্টিকে সারোটেজ করবার নির্দেশ একমাত্র কমিউনিস্ট পার্টি পেয়ে থাকে [এ ভয়েস্ ফ্রম অপোজিসন—তোমার মাথায় গাঁট্টা মারা উচিত]

sabotage telephone, sabotage electricity, and water reservoir. [uproars, noise and disturbances] sabotage essential things, sabotage railway, sabotage waterworks

প্রভৃতি করবার জন্য কমিউনিস্ট পার্টি ইনস্ট্রাকসন দিয়ে থাকে। যদি কোন গভর্মমন্টকে এই প্রকার ধরংসের হাত থেকে রক্ষা করতে হয়, তাহ'লে নিশ্চয়ই এই সিকিউরিটি এ্যারুএর প্রয়োজন আছে। জ্যোতিবাব্, তাঁর পার্টির উদ্দেশ্য সফল করবার জনাই এই সিকিউরিটি এ্যাক্টএর বিরুদ্ধে এত তীর সমালোচনা ও আক্রমণ করেছেন। তিনি আজ শান্তির নামে কুড়িয়ে কুড়িয়ে সাদা পায়রা ছাড়ছেন। কিন্তু রুশ দেশ থেকে যদি বিপ্লবের নির্দেশ আসে যে তোমরা লডাইতে লেগে যাও'; তাহ'লে এ'রা সাবোটেজএর জন্য উদগ্রীব হবেন, এবং প্রটেকটিভ পেলুসে প্রতিটি ইনস্টলেশনস্ ধরংস করবেন। যাদের নীতি, যাদের বিচার এ দেশের পরিপ্রেক্ষিতে ন্যু যাদের নীতি এ দেশের সংগ্রেখাপ খায় না, যাদের আইডিওলজি হচ্ছে রুশীয়: যাদের গিওরি হচ্ছে ভाরোলেন্স, यामের कृष्टि বিদেশী, তাদের কথার জন্য নিশ্চয়ই ওয়েন্ট বেংগল গভনবিদ্যালৈ করতে হবে। **অনেকে বলেছেন** ওমেস্ট বেষ্ণাল সিকিউরিটি এনক্ট আবু গ্রিভেন্টিভ ভিটেন্সন এার্ট্ট দুটোই সমপর্যায়ের। হরিপদ দা দেখলাম বিনা বিচাবে আর্টক করা হচ্চে বলে চাচাচ্ছেন। উনি ১৯৩৭ সালে যা করতেন, ১৯৪৭ সালে যা করতেন, ১৯৫৫ সালেও তাই কবছেন এবং ১৯৬৫ সালেও তাই করবেন: এমন কি তাঁর মৃত্যুকাল প্র্যুন্তও তিনি তাই ক্রুন্তেন। দেশের পরিবর্তন ও সমাজের পরিবৃত্তি অবস্থা দেখবার মত মান্সিক অবস্থা তাঁর নাই। বিচার মাধ্যে যেসমুহত ধারা আছে তা অত্যন্ত নর্ম্যাল। ম্যাজিসেইটের সামনে প্রত্যেকটি ক্ষেত্রে বিচার হবে এক্সেপ্ট ওয়ান সেটা হচ্ছে এক্সটার্নমেন্ট ইন্টার্মমেন্টএর ব্যাপান যেটা ১১ নম্বর ধারায় আছে। অতাত্ত পরিস্ফুটভাবে বলা হয়েছে আতিরিত জভের সামনে বিচার হয় বিচার হ'লেও তা লিবেরা-লাইজ করা হচ্ছে এই এ্যামেন্ডমেন্ট দিয়ে। যে-কোন ক্ষেত্রে যে যেখান থেকে করে খায়, চাকরী করে বা ব্যবসায় ক'রে খায় তা যাতে ক্ষতিগ্রন্থত না হয়, জনসাধারণের ক্ষতি যাতে না হয়, শুধু সেইটুক পরিমাণ সাবধানতার সংগে রেশ্টিক্ট করা হবে। এখানে এই যে লিবেরালাইজ বরবার যে এ।মেন্ডমেন্ট দেওয়া হয়েছে, তার উপর তাদের বন্ধতা দেবার কিছ্ব ছিল না। এ ছাডা বিশেষ একটা কথা তাঁরা বলেছেন- এই সিকিউরিটি এ্যাক্ট যদি ইমণ্লিমেন্টেড হয়, তাহ'লে ভেমোর্ফেটিক ম্ভ্যেন্ট ক্ষতিগ্রন্থত হবে। কিন্তু দ্বংখের বিষয় এইরকম কোন ইন্সাটান্সেস তারা দিতে পারে নাই। জ্যোতিবাব্যর কোন এক বন্ধ্য এসেম্ব্রীতে যথন আসছিলেন, তথন রাস্তায় কি হ্যোছিল এই রকম একটা গালগণপ তিনি করেছেন। কিন্তু কোন পার্টিকুলার ইনস্ট্যান্স তাঁর কাছ থেকে পাই নি। অন্বিকাবার, যেমন বলেছেন যদি এই এক বছর দ্ব বছরের মধ্যে মাত্র দশ জনকে ধরা হয়ে থাকে, তাহলে এই এ্যাক্টের দরকার কি? তাহলে এতেই প্রমাণ হয় যে এ্যাবিউজ অফ দিস এ্যান্ট হয় নি. এমন কোন প্রমাণ বিরোধীপক্ষ থেকে আসে নি। একমাত ফান্ডামেন্টালি নীতি সতভাবে এর বিরুদ্ধে যাওয়া ছাড়া বিশেষ কোন ক্ষেত্রে আর কিছ, তারা দেখাতে পারেন নি। দ্ব'টা ক্ষেত্রে তাঁরা উল্লেখ করতে চেন্টা করেছেন, কিন্তু পার্টিকুলার্রাল কোন ধারা সে সম্বন্ধে কিছ, বলেন নি।

[7-20-7-27 p.m.]

তারা দেখিয়েছেন তরাইএর একটা কেস, এবং দাজিলিংএর একটা কেসও দেখিয়েছেন, কিন্তু আমি উল্লেখ করতে চাই যে ট্রেড ইউনিয়ন মৃভ্যেন্ট যদি ডেমোর্ক্রেটিক ও ননভায়লেন্স হয় ইট মাস্ট বি নন-ভায়েলেন্ট ট্রেড ইউনিয়ন মৃভ্যেন্টের সঞ্চে ডেমোর্ক্রেটিক ও ননভায়েলেন্স ওতঃপ্রোতভাবে জড়িত। যদি ট্রেড ইউনিয়ন মৃভ্যেন্টকে ডেমোর্ক্রেটিক করতে হয় এবং তার সন্পোর্যাদ ভায়লেন্স থাকে, তার সপোর্যাদ মার্ডার থাকে, আর্সন থাকে, এাসন্ট থাকে, ইন্টিমিডেশন থাকে, তাহ'লে সেই ট্রেড ইউনিয়ন মৃভ্যেন্ট ডেমোর্ক্রেটিক নয়। আমি দেখেছি এবং হিসাব নিয়ে আপনাদের বলতে পারি বে কিভাবে ট্রেড ইউনিয়নের নাম ক'রে লোককে বিপদে ফেল। হছেছ। কলিকাতায় ডকের শ্রমিক আন্দোলনে অনুসন্ধান ক'রে রিপোর্টে বলা হয়েছে

৩৪৭টা কেস অব এ্যাসল্ট ইনকুডিং মার্ডার ট্রেড ইউনিয়নের নামে হয়েছে। তার মধ্যে ৬৭ কেস দেশ ট্ব হসপিটাল যেখানে একটা ডকএ টেড ইউনিয়নএর ব্যাপারে ৩৪৭টা লোক উদ্ভেড হ তে পারে, ২টা লোক মার্ডার হ'তে পারে, ৬৭টা লোককে হর্মপিটালে পাঠান হ'তে পারে সেখানে ব্রুবতে পারি ডেমোর্ফেটিক ট্রেড ইউনিয়নের নাম করে কি সাংঘাতিক বিভীষিকার রাজত্ব এই বিরোধী পক্ষের লোকেরা পবিচালন করবার চেণ্টা করছেন, এবং এখানে যদি সিকিউরিটি এার্ক্ট ना रहा जार ल वाश्नारमभरक राय कथा आभारमत वन्ध्रवत वरलरहन राय विधान ताह ध्रास्तित भरिष নিয়ে যাচ্ছে সেই কথায় আমি বলি যে বাংলাদেশের ইন্ডাম্টি, বাংলাদেশের পীস, বাংলাদেশের স্বাধীনতা সব হরণ করা হবে, এজন্য সাবধান হওয়া প্রয়োজন। আমরা দেখেছি ইরিসপ্নিস্বিদ্ধ অপোজিসন কিরকম হয়। অপোজিসন পার্টির ডাঃ রণেন সেন সেন্ট্রাল ও প্রতিশিষ্যাল সেট্ট ইন্সিওরেন্সের মেন্বরদের এক দিকে দিল্লীতে বলছিলেন শ্রমিক। তোমাদের টাকা কাটা হউক. তোমরা মেডিকাল রিলিফ পাবে, আবার সেই লোকই কলেজ স্কোয়ারে মিটিং ক'রে বলচ্ছেন এক পয়সাও দেবে না, তার বিরুদেধ তীর আন্দোলন চালিয়ে যাও। এই দুমুখো নীতি, এই দুমুখো পলিসি যদি পলিসি অফ এ পার্টিকুলার পার্টি হয় এবং তা থেকে যদি দেশকে বাঁচাতে হয় তবে সিকিউরিটি এ।। ক্টএর অতানত প্রয়োজন আছে। ডেমোরেটিক দেশ বলেই সিকিউরিটি এ্যান্ত এখানে আনতে হয়। এব কারণ, যেমন ফাঁসী আছে, মানুষকে খুন করলে ফাঁসী হয়, কিন্তু এই এনক্ট আছে ব'লেই দেশে বিচারের মাধামে এই জিনিস হ'তে পারে ব'লে থ্নের সংখ্যা ক'মে যায়, এটা রেম্ট্রিক্টেড হয়। আরু সিকিউবিটি এনাক্টে ক'জন ধরা পডল সেটা বড় কথা নয়, বড় কথা হচ্ছে এর প্রয়োজনীয়তা আছে কিনা। যদি থাকে তবে আমরা মনে কাঁর প্রতিটি ক্ষেত্রেই আছে। বাংলার শান্তি রক্ষার জন্য প্রয়োজন আছে , বাংলাব শিশ্প বক্ষার জন্য প্রয়োজন আছে, সুংস্ক ট্রেড ইউনিয়ন পরিচালন কববাব জনা প্রয়োজন আছে: ইন্ডাম্ট্রিয়াল বেল্টএর রক্ষার ও প্রোডাক্সনএর জন্য এর আবশাকতা আছে, সাধারণ জীবন যাপন যাবা করে, যারা থেটে খায়, যারা পরিশ্রম ক'রে জীবন যাপন করে, তাদেব দৈর্নান্দন জীবন যাপন করবার জন। এব প্রয়োজন আছে। আজু বহ ক্ষেত্রে গর্নডা এনক্ট প্রয়োগ করা সম্ভব নয়। বহু ক্ষেত্রে যে ঘটনা সংঘটিত হয় তাতে এনপ্রিয়ে নসন করে প্রোহিবিট করবার বাবস্থা নাই, কিল্ক এই এাক্ট সেই দিক দিয়ে আমাদেব হাতে যাতে অতি শীঘ এই ধরণের অকাজ কুকাজ ঠেকান যায়। দূরে বিদের অন্ততঃ কুকাণ্ড বন্ধ করবার জন। বা তাদের রুখবাব জন্য এই এন্ত্রই অভানত কার্যকরী হবে। তাই আমি আপনার মাধামে এটা বিচার করতে বলি, আপনার মাধামে সাবা দেশবাসীকে বলতে চাই যে যাঁরা ১৯৪৮।১৯ সালেব ঘটনা দেখেছেন, যাদের সব রকম অভিজ্ঞতা আছে, তাঁরা ঐ যারা সব এলোমেলো করে দিয়ে, সব न्द्राचे भूद्राचे भारत এই চেন্টায चारत राज्ञांस এवং एडेफ ইউনিয়নের নাম क'রে বাহিরে গ্রিয়ে লোকের মাথা নেবার জন্য হিংসাত্মক প্রচাব করে. ডেমোক্রেসীর নাম ক'রে মান্সকে খুন প্য'•ত করতে শ্বিধাবোধ করে না, তাদের র্থবার জন্য এই প্রকার আইনের আমাদের দেশে প্রয়োজন আছে। এ কথা কেবল যে আমরা বর্লাছ তা না. এ কথা বলছে সারা দেশের জনসাধারণ। সেই জন-সাধারণের প্রাণের ভাষা, সেই ভাষা আজ ডাঃ বিধান চন্দ্র রায় এই আইনের মাধানে আপনাদের সামনে উপস্থাপিত করেছেন, এবং আজকে যে এয়ামেন্ডমেন্ট আনা হয়েছে এই এয়ামেন্ডমেন্টের বিরুদেধ বলবার নেই এই কারণে যে এই এনমেন্ডমেন্ট হচ্ছে ট্রালিবেরালাইজ দি এন্ট্র, যে আইন প্রণীত করেছিলেন ১৯৫০ সালে এবং যে আইন এ্যামেন্ডেড হয়েছিল ১৯৫২ সালে সেই আইনকে আরও কঠোর না ক'রে, আরও বেশি নরম, আরও ডেমোর্ক্রেটিক, আরও গণতাশ্বিক যাতে হ'তে পারে—হাজার হাজার দোষী খালাস পাক. কিল্ডু নির্দেষি একজনও যেন ধরা না পড়ে এই নাডির জন্য নানা রকমভাবে চেণ্টা করে এটা আনা হয়েছে। আমি আশা করি যাঁরা দেশবাসীর শাণ্ডিরক্ষা করতে চান, যাঁরা দেশের মঞাল চান তাঁরা এই এ্যামেন্ডমেন্টের প্রতিটি ছত্র সমর্থান করবেন।

Adjournment

The House was then adjourned at 7-27 p.m. till 3 p.m. on Thursday, the 8th September, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 8th September, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Salla Klimar Murcherjee) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 12 Deputy Ministers and 195 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Acquisition of lands for health resort at Digha

- *187. Sj. Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development Department be pleased to state—
 - (a) how many acres of land have been acquired by the Government in connection with the construction of a health resort at Digha;
 - (b) at what price per acre such land has been purchased;
 - (c) total amount of money spent for the purpose;
 - (d) who are the owners of such land;
 - (c) how many acres of land, if any, have been sold to individual persons for building houses, etc.;
 - (f) names of the individual persons who have acquired land for building houses, etc.; and
 - (q) how many acres of land and at what price per acre have been purchased by each such person?
- Sj. Tarun Kanti Chosh (on behalf of the Minister-in-charge of the Development Department, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) No land has yet been acquired by Government for the construction of a health resort at Digha.
 - (h) to (y) Do not arise.
 - Si. Saroi Roy:

হেলথ রেসর্ট করার কি কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে?

Sj. Tarun Kanti Chosh:

আছে।

Si. Saroj Roy:

পরিকল্পনাটা কি?

8j. Tarun Kanti Chosh:

হেলথ রেসর্ট করবার পরিকল্পনা।

8j. Saroj Roy:

তারজন্য কোন জায়গা টায়গা নেওয়া হয়েছে কি?

Si. Tarun Kanti Chosh:

ना !

Sj. Saroj Roy:

জায়গা নেওয়ার কোন ব্যবস্থা করা হচ্ছে কি?

8j. Tarun Kanti Chosh:

পরিকল্পনা আছে নেওয়া হবে।

8j. Saroj Roy:

যে জায়গাটা নেওয়া হবে সেথানকার ওনার অব দি ল্যান্ড কে?

Mr. Speaker:

নেওয়া হবে ত বলছেন।

8j. Kanai Lal Bhowmick:

এ পরিকল্পনায় কত টাকা বরান্দ করা হয়েছে?

Mr. Speaker:

र्छीन वलालन भीत्रकल्भना कता श्राह्म अथन वताम्म श्राह्म नि।

8j. Kanai Lal Bhowmick:

কত টাকা পরিকল্পনায় আছে?

8j. Tarun Kanti Ghosh: It is under the consideration of Government to establish a health resort there.

মাত হেলথ রিসর্টের পরিকল্পনা হয়েছে, অতএব এখন কোন জমি নেওয়া হয় নি বা কত টাকা খরচ হবে তা ঠিক করা হয় নি।

It is under the consideration of Government.

Si. Balailal Das Mahapatra:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলবেন কি সরকারের পক্ষ থেকে কোন হোটেল করা হয়েছে কিনা?

Mr. Speaker:

वि दाएएला अन्न नशः

8]. Tarun Kanti Chosh:

ना।

81. Sudhir Chandra Das:

স্বাস্থ্য নিবাসের পরিকল্পনার সংগ্য কোন হোটেল করবার পরিকল্পনা আছে কিনা?

Mr. Speaker:

এ প্রশ্ন উঠে না।

8j. Sudhir Chandra Das:

উঠে স্যার, উনি বলেছেন স্বাস্থ্য নিবাসের পরিকল্পনা আছে, আমি জিজ্ঞাসা করছি সেই পরিকল্পনার সংগ্য হোটেল তৈরি করবার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

- 8j. Tarun Kanti Chosh: Detailed plan has not yet been prepared.
- Sj. Subodh Banerjee:

ল্যান্ড নেবার কোন স্ল্যান করা হয়েছে কি?

Sj. Tarun Kanti Chosh: It is under the consideration of Government and no plan has been finalised yet. It is not possible to tell the House at the present moment what has been done or will be done. You can think yourself what will be done.

Sj. Subodh Banerjee:

এটা কি সতা যে সেখানে কে কে জাম পাবে তা ইতিমধ্যে কালনেমী ভাগ হয়ে গিয়েছে?

Si. Tarun Kanti Chosh:

ना ।

8j. Balailal Das Mahapatra:

দীঘার উন্নয়ন সম্পর্কে সরকারের কোন পরিকল্পনা আছে কি?

Sj. Tarun Kanti Chosh: It is under the consideration of Government.

Realisation of Takavi Tax in Bhagabanpur police-station, Midnapore district

- *188. Sj. Sudhir Chandra Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state--
 - (ক) টাকাভি ট্যাক্স বাবদ ভগবানপুরে থানায় কত টাকা এখনও অনাদায় আছে:
 - (থ) টাকাভি টাঝে আইনান্সারে কোন্ সাল হইতে আদায়েকোগা ছিল এবং কোন্ সাল হইতে আদায় আর*ভ হইয়াছে.
 - (গ) ইহা কি সতা যে, ভগবানপুর থানায় উল্ল টাকাডি ট্যালা ও অনাদায়র্জানত টাাল্লের সুদ একসংখ্য পাঁচ বছরের আদায় করা হইয়াছে;
 - (ঘ) ইহা সতা হইলে, কত টাকা টাকা বাবদ এবং কত টাকা স্কুদ বাবদ ঐ
 থানায় এ প্র্যুক্ত আদায় হইরাছে:
 - (৩) যে বাঁধগ্লি নিমাণ্ডন। টাকাভি টাক্তে আদায় **হইভেছে সেই** বাঁধগ্লিব নিমাণ্ক্যি কোন সালে শেষ হইয়াছে,
 - (চ) কেলেঘাই-বনাা নিবারণকণেপ নিমিতি বাঁধের জনা কোন্ কোন্ থানাস কোন্ বে∶ন অঞ্লে কি পরিমাণ টাকাভি টাকো ধার্য হইয়াছে: এবং
 - (ছ) উক্ত টাকাভি ট্যাক্সের একরপ্রতি হার কি এবং উহা কত দিন ধরিয়া আদায় হইবে?

The Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation and Waterways Department (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji):

- (ক) হিসাব তৌজীওয়ারীভাবে রক্ষা করা হয় বলিয়া থানাওয়ারী হিসাব সঠিকভাবে দেওয়া সম্ভবপর নহে। তবে হিসাব করিয়া দেখা যায় যে, ১-৭-৫৫ তারিখ পর্যক্ত ভগবানপুর থানায় প্রায় ২,৮৭.৮৪১ টাকা টাকাভি টাক্সি অনাদায় আছে।
- (খ) ১৯৪৯ ৫০ সন হইতে আদায়যোগ্য ছিল এবং ১৯৫১-৫২ সন হইতে আদায় আরুভ হইয়াছে।
- (গ)) সার্টি ফিকেট জারী করিবার সময় এন্টেটের সর্বসমেত দেয় বকেয়া টাকার হিসাব ধরা হয়। যে এন্টেটেই ৫ বংসরের দেয় টাকা অনাদায় ছিল সেখানেই স্থান দেয় বকেয়া টাকা আদায়ের জন্য সার্টি ফিকেট জারী করা হইয়াছিল। অন্দা দে ক্ষেত্রেই সার্টি ফিকেট জারীভূত্ত দেয় বকেয়া টাকা কিদ্তিবন্দীতে পরিশোধ করার প্রার্থনা করা হয় সে ক্ষেত্রেই নায়সংগত কিদ্তিবন্দী মঞ্জুব করা হইয়াছে।
- (ছ) ৩০-৬-৫৫ তারিথ পর্যক্ত প্রায় **৬৩,৭৩১ টাকা ট্যাক্স বাবদ ও** ৪,৪৭৯ টাকা স্কুদ বাবদ আদায় হইয়াছে।

- (৩) নির্মাণকার্য শেষ হওয়ার তারিখ বলা সম্ভবপর নহে। কারণ বাঁধগুলি সরকার কর্তৃক নির্মিত হয় নাই। ১৯৪৯-৫০ সালের সংস্কারকার্যের জন্য ট্যার আদার হইতেছে।
- (চ) কেলেঘাই-বনাা নিবারণকলেপ নির্মিত বাঁধগুনুলির ম্বারা হুড়া নং XVI এবং হুড়া নং XVII-এর জমি উপকৃত হয়। পটাশপুর থানার কিছু অংশভুক্ত হুড়া নং XVI অগুলে বাংসরিক দেয় ট্যাক্স মোট ১,৬৫৫ টাকা ধার্য হুইয়াছে। পটাশপুর থানার কিছু অংশ, নন্দীগ্রাম থানার কিছু অংশ, খেজুরী থানার কিছু অংশ এবং ভগবানপুর থানার অধিকাংশ লইয়া হুড়া নং XVII অগুল গঠিত। এই অগুলে বাংসরিক দেয় টাক্সে মোট ১,৬৫,২০৪ টাকা ধার্য হুইয়াছে। (ক) প্রশ্নের উত্তরে বার্ণত কারণের জনা থানাওয়ারীভাবে প্রক্ হিসাব দেওয়া সম্ভবপর নহে।
- (ছ) একরপ্রতি হার ১/∙ এবং ১৯৪৯-৫০ সন হইতে ৩০ বংসর ধরিয়া উহা আদায় [©]হইবে।

8j. Sudhir Chandra Das:

আপনার খ-এর উত্তরে বলেছেন ১৯৪৯-৫০ সন হইতে আদায়যোগ্য ছিল, আমার প্রশ্ন হচ্ছে কোন্সালে ঐ ট্যাক্স ধার্য হয়েছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

১৯৫১-৫২ সন হইতে আদায় আরুভ হয়েছে, লেখাই আছে।

8j. Sudhir Chandra Das:

আমার প্রশন্টা হচ্ছে কোন্সালে ঐ ট্যাক্স ধার্য হয়েছিল?

Mr. Speaker:

আপনার প্রশ্ন ছিল কোন্ সাল থেকে আদায়বোগ্য ছিল?

Sj. Sudhir Chandra Das:

আমি জানতে চাচ্ছি, অন্ত্রহ করে মন্ত্রীমহাশর জানাবেন কি ঐ ট্যাক্স কোন্ সালে ধার্ষ হরেছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ঐ নাস্থ ১লা এপ্রিল ১৯৪৯ তারিখ থেকে ৩০ বছরের জন্য জমিদারের সপ্পে কন্টার্ট হয়েছিল, তাতে বছরে ৩ লক্ষ ৬৮ হাজার ৫৪৫ টাকা আদার হবে, ৩০ বছরের ১ কোটি ২০ লক্ষ ২৫০ টাকা আদার হবে।

Sj. Sudhir Chandra Das:

তাহলে আপনার উত্তর হচ্ছে ১৯৪৯ সালে ধার্য হরেছিল।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

হাাঁ, ১৯৪৯ সাল থেকে।

8j. Sudhir Chandra Das:

আপনি (৩)তে বলেছেন বাঁধগন্লি সরকার কর্তৃক নিমিতি হয় নাই। ১৯৪৯-৫০ সালের সংস্কার কার্যের জন্য টাক্স আদায় হইতেছে। আমার প্রদন হচ্ছে, মল্ফীমহাশর অন্থ্রহ করে জানাবেন কি কোন্ সালে ঐ বাঁধ সংস্কারের কাজ শেষ হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherii:

ৰাধ সংস্কার প্রতি বছর হয়।

Si. Sudhir Chandra Das:

আপুনি এটা জানাবেন কি যে ঐ ৫ বছরের ট্যাক্স একসংগ্য আদায় করবার চেন্টা হরেছে, ৪ বছরের মধ্যে কোন নোটিশ না দিয়ে একেবারে ৫ বছর একসংগ্য টাকা আদায় করবার চেন্টা হয়েছে?

Mr. Speaker:

এ প্রশ্নটাত আপনি করেন নি।

Si. Sudhir Chandra Das:

হ্যা, (গ)-এর প্রশ্নে রয়েছে—তার উত্তরে বলেছেন সার্টিফিকেট জারী করবার জন্য এস্টেটের সর্বস্থাতে দেয় টাকার হিসাব ধরা হয়় যে এস্টেটে ৫ বছরের দেয় টাকা অনাদায় ছিল সেখানে স্বদসমেত দেয় বকেয়া আদায়ের জন্য সার্টিফিকেট জারী করা হয়েছিল। আমি এটা জাল্জি-মেন্টারি করছি যে এই ৪ বছরের মধ্যে কোন প্রকার নোটিশ না দিয়ে শুধ্ব পঞ্চম বংসরের নোটিশ দিয়ে এককালীন এবং তার স্বুদ আদায়ের চেণ্টা করা হয়েছে এটা সত্য কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

না, তা হয় নি। আমি একটা কথা বলে দিই ১৩ই মে ১৯৫৩ তারিখে গভর্নমেন্ট আবার একটা নোটিফিকেশন দেন. তাতে ৮৭ হাজার টাকার জন্য। ডিমাণ্ড ছিল. ১৯৫১-৫২ এবং ১৯৫২-৫৩ সালের জন্য। যাঁরা নোটিশ সময়মত পান নি বলে বলেছেন, কিম্বা যাঁরা নোটিশ দেরিতে পেয়েছেন বলেছেন তাঁদের কিস্তিবন্দার ব্যবস্থা করে দেওয়া হয়েছে এবং তাঁদের সন্দ মুকুব করে দেওয়া হয়েছে।

Sj. Sudhir Chandra Das:

त्नां हिन एन उस है . हा विष्ट कर कर कर कि एन उस है कि एन उस है है . हिन कर कर कि ?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukherii:

নোটিশ দেওয়া হয়েছে, সাধারণভাবে সবাই নোটিশ পেরেছেন। যে যে পার নি বলে দেখিয়েছে তাদের কিন্তিবন্দী করে দেওয়া হয়েছে, স্বৃদ মৃকুব করে দেওয়া হয়েছে।

8j. Sudhir Chandra Das:

(ঘ) প্রশ্নের উত্তরে বলেছেন ৩০শে জনু ১৯৫৫ তারিথ পর্যন্ত প্রায় ৬৩,৭৩১ টাকা ট্যাক্স বাবদ ও ৪,৪৪৯ টাকা সন্দ বাবদ আদায় হইয়াছে। এই সন্দের হার শতকরা কত ছিল জানাবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

নোটিশ চাই-বলতে পারি না।

8j. Sudhir Chandra Das:

(ছ) প্রশেনান্তরে বলেছেন একরপ্রতি হার ১/০ এবং ১৯৪৯-৫০ সন হইতে ৩০ বংসর ধরিয়া উহা আদায় হইবে। দয়া করে মল্টীমহাশয় জানাবেন কি প্রের্ব আয়ও অনেক কম হারে এই হার ধার্ষ ছিল কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

হতে পারে--

Sj. Sudhir Chandra Das:

অনুগ্রহ করে জানাবেন কি কত হার ছিল ২০-২৫ বছর আগে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

নোটিশ দিলে বলে দেব।

8], Kanai Lal Bhowmick:

এই যে ৩০ বছর ধরে আদায় হবে স্টেট একুইজিসন বিল হওয়ার পরেও কি এটা কার্যকরী ধাকবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

না গত ১লা বৈশাখের পর থেকে থাকবে না।

81. Kanai Lai Bhowmick:

এই ট্যাক্স আদায় করবার জন্য কতজনের উপর সারটিফিকেট জারী করা হয়েছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

নোটিশ চাই।

8]. Kanai Lal Bhowmick:

এই যে ১/০ হার এবার ধরা হয়েছে এটা খ্ব বেশি এই মর্মে প্থানীয় লোকদের কাছ থেকে কোন দরখাস্ত পেয়েছেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ট্যান্ত্রের হার কালেক্টর ঠিক করেন—কালেক্টরের কাছে দরখাসত আসতে পারে। অনেক মামলা মোকদ্দমা হচ্ছে, অবশেষে কালেক্টর এই হার ধার্য করেছেন।

SI. Kanai Lal Bhowmick:

এই যে হার এটা এবার বাড়ান যে হয়েছে এর কারণ কি?

Mr. Speaker: That is a hypothetical question.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

कारलाङ्केतरे भव ठिक करत एनन, कि तकम थत्र इल बागे एनट्थ चिनि ग्रांख धार्य करतन।

81. Sudhir Chandra Das:

৩০শে বৈশাথ এটা ধরা হবে না—এই নির্দেশ পাঠিয়েছেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

৩০শে বৈশাখের পর যা খরচ হবে তার জন্য ট্যাক্স ধার্য হবে না।

8i. Natendra Nath Das:

(৩) প্রশেন বলেছেন বাঁধগুলি সরকার কর্তৃক নির্মিত হয় নাই। ১৯৪৯-৫০ সালের সংস্কার কার্যের জন্য ট্যাক্স আদায় হইতেছে। কত টাকা সংস্কার কার্যে সরকার বায় করেছিলেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

নোটিশ চাই।

8j. Saroj Roy:

বে সমস্ত বাঁধ সংস্কার করার জনা এই ট্যাক্স আদায় হয় বহ**ু** ক্ষেত্রে বাঁধ সংস্কার করা সত্ত্বে বন্যা প্রতিরোধ করা হয় না, অথচ সেইসব জায়গায় ট্যাক্স আদায় হচ্ছে কি?

Mr. Speaker: That question does not arise.

8]. Sudhir Chandra Das:

বে টাকা খরচ হয়েছে ৩০ বছর ধরে আদায় হতে পারবে এটা এস্টিমেট করে করা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

কল্টাই যা করা হয় সেটা এ্যাডভান্স করা হয়। আগামী ৩০ বছর ধরে টাকা দেবেন আমরা বাধ মেরামত করে দেব, জমিদারের বাধ এটা।

Sj. Sudhir Chandra Das:

এখন কি অন্থহ করে ৩০ বছরের মেয়াদ বাতিল করে একেবারে রেহাই করবার কথা বিবেচনা করবেন :

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

যে সময়ে থরচ হয়ে গিয়েছে সে সময়ে এই সব বাঁধ জমিদারের ছিল। রেহাই করার প্রশন কি করে উঠে।

[3-10--3-20 p.m.]

Sj. Janardan Sahu:

কোন বছর গভর্মেন্ট জমিদারদের বাঁধ মেনটেন করবার জন্য ভার নিলেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এক এক বার ২০ বছর, ৩০ বছরের কন্টাক্ট হয়। প্রথম কন্টাক্ট ১৮৭৪ সালের ১লা এপ্রিল হর্মেছিল।

Si. Janardan Sahu:

कम्प्रेङ्के टेक्शिनियाववा या धार्य कवर्यन रमप्रोटे श्रष्टण कवर्यन किना?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আইনে যা বলে তাই হবে।

Sj. Janardan Sahu:

আপনি কি জানেন যে ইঞ্জিনিয়াররা যেটা শেষবার ধার্য করেছিলেন ১৮৮ পাই ফ্ল্যাট রেট হিসাবে সেটা কালেক্টর জোর করে বাডিয়ে দিয়েছেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ইঞ্জিনিয়াররা ধার্য করেন না কালেক্টরই কর ধার্য করেন।

Si. Janardan Sahu:

জোর করে কালেক্টর সেই ফ্রাট রেট বাড়িয়ে দিয়েছেন এটা ঠিক কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বর্লোছ তো কর ধার্য করেন কালেক্টর, ইঞ্জিনিয়ার নয়।

8j. Balailal Das Mahapatra:

জমিদারের সংগ্য কি কন্টাস্ট ছিল সরকার জমিদারী নেবার পর এদের কাছ থেকে আদার হবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আর আদায় হবে না।

8]. Kanai Lal Bhowmick:

এই যে আপনি উত্তরে বলেছেন পটাশপ্র থানার কিছ্ অংশ নন্দীগ্রাম থানার কিছ্ অংশ, শেজ্রী থানার কিছ্ অংশ ইত্যাদি অণ্ডলে বাংসরিক দের ট্যাক্স ১,৩৫,২৩৪ টাকা ধার্য হইরাছে, এস্টেট একুইজিসন চাল্ব হবার পরেও কি এই টাকা আদায় হবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এটা বকেয়ন টাকা কিনা তাই আদায় হতে পারে, গভর্নমেন্ট এ সম্বন্ধে এখনও কিছ্ ঠিক করেন নি।

8j. Kanai Lal Bhowmick:

এই ১/০এর সবটাই প্রজাদের কাছ থেকে আদার হবে না জমিদারদের কাছ থেকে আদার হবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আমরা সবটাই জমিদারদের কাছ থেকে আদায় করবো, জমিদার কিছুটা পোরসান প্রজাদের কাছ থেকে আদায় করতে পারেন।

8j. Janardan Sahu:

এটা কি সতা যে টাকা ১৫ বছরের একসঙ্গে নেওয়া হচ্ছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

১৫ বছর নয় বছর বছর নেওয়া হচ্ছে।

8j. Janardan 8ahu:

১৫ বছরের টাকা একসঙ্গে নেওয়া হচ্ছে কিনা?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukherji:

কেন এর প মনে করছেন। ৫ বছরের টাকা এক সঙ্গে নেওয়া হচ্ছে।

Mr. Speaker: Question is over.

Point of information.

Si. Subodh Baneriee:

আজকে কাজ আরম্ভ হওয়ার আগে একটি জিনিষ দ্পীকাব গ্রাশয়কৈ ঠিক করবাব জন্য অনুরোধ করি। গত ব্রুস্পতিবার বলেছিলেন যে নন-অফিসিয়াল ডে হবে না। কাল শ্কুবার নন-অফিসিয়াল ডে হবে কিনা এবং হলে কতক্ষণ হবে জানতে চাইছি।

Mr. Speaker: Tomorrow will be the non-official day first two hours and there will be no question tomorrow.

Presentation of Petition on the West Bengal Land Reforms Bill, 1955

[Secretary reported that one petition under rule 88 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules has been received relating to the West Bengal Land Reforms Bill, 1955.]

COVERNMENT BILL

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955.

8]. Jyotish Joarder:

মাননীর স্পীকার মহাশয় আমরা কাল সিকিউরিটি এ্যামেন্ডমেন্ট বিল এর আলোচনার আমাদের এদিক থেকে যুদ্ধিসংগতভাবে যা আলোচনা করবার তা কিছু করেছি। এখন আমি এক কথার সিকিউরিটি এ্যামেন্ডমেন্ট বিল সম্পক্তে বলবো যে একটা অনাচারের অচলায়তনকে নিরম্ম করবার চেন্টাতে এ বিল ডাঃ রীয় এনেছেন, যেখানে প্রথমই দেখতে পাওরা যায় একটা মানুবকে যদি ধরতে হর তাহলে তার চরণ বাঁকা থেকে স্বর্ করে যা কিছু ন্যায়সংগত কাম্ব সেকরে বা করতে যাছে বা করবার সম্ভাবনা আছে, যা কিছু হোক না কেন তাকে এই বিলের আওতার নিয়ে আসা যাবে। তাকে গ্রেন্ডা বলে এখানে চালান যাবে, তার মতবাদ প্রকাশ করতে

বদি বার তাহলে তার উপর জন্ম করা বাবে, তার মুখের সামনেকার মাইক্রোফোন আটকে নিয়ে বাওয়া বাবে—্যা আমরা আগে অনেক দেখেছি। সাধারণ মানুষের হাতিয়ারের কথা নয়় সাধারণ মানুষে খ্লিল করনে—ডিসিপ্লিন অভ্যাস করা দরকার সেটা এই বৈজ্ঞানিক যুগে সারা ভারতে বিশেষতঃ এই যুন্ধ বিগ্রহের আশুক্রার দিনে প্রয়োজন, কাজ কর্ম উপযুক্তভাবে করতে গেলে সমগ্র ভারতে প্রত্যেক মানুষের—ছাত্র, যুবক, শ্রামিকের শিক্ষা করা উচিত, সেটা এ আইনে বন্ধ আছে। আজকে যে খ্লিল এত প্রয়োজন যে ভিসিপ্লিন অভ্যাস করা কমপালসরী হওয়া ৮রকার সেদিকে ডাঃ রায়ের নজব পতল না, সাধারণ মানুষকে সে অধিকার দেওয়া হচ্ছে না। বিশেষ করে সর্ত অনুযায়ী খ্রল শিক্ষার যে সুযোগটাকু সংশ্লিষ্ট ২৪নং ধারার ২নং উপ-ধারার হাওগ্রাছ ছিল তাও কেডে নেওয়া হল।

[3-20-3-30 p.m.]

সভা সমিতি শোভাষাতার নিয়ন্তণ ব্যাপারে আগে ছিল অর্থাৎ ১৯নং কুজএ ছিল সেকটি এনন্ড স্টেবিলিটি অফ দি নেট্ট" যদি বিপন্ন হয়, কিন্তু এখন সেই প্রান বিভিশ আনলের কথাটি আনা হয়েছে—পাবলিক অভারি এ্যান্ড ট্রানকুইলিটি, এতে যখন তখন খ্সামত এব চনকে আটক করা সম্ভব হবে, বিচরে আচার তার পরের কথা। একটা জিনিষ পরিষ্কাব যে আজ যখন সাধারণ নির্বাচন সামনে আসছে সেখানে স্বভাবতই শাশ্তিপূর্ণ নির্বাচনের প্রেই গ্রামনের প্রকাশ হবে , এবং শান্তিভংগের কোন কারণ নেই। তাই আটকটা আপন গৌণুবে শ্রুছপুর্ন এবং বর্তমানে এমন কোন সর্বী অবস্থা নেই। সেখানে এই কথাটা যাদ জাড়ে দিতেন যে যদি কোন জরুরী অবস্থার সূদ্টি হয় তাহলে জরুরী অবস্থা ঘোষণা করে নিয়ে এই আইন প্রয়োগ করবেন তাহলেও বুঝা যেত। তা না করে কোন জরুরী অবস্থা না থাকা সত্তেও বছুবেব পুর বছর এর মেয়াদ বৃদ্ধি হচ্ছে। আর একটা সরকার যারা নির্বাচনের পর আস্তেন ভারা দেশের লোক ভোট পেয়ে ক্ষমতায় আসবেন তারা তখন অবস্থা নির্ধারণ করে বাবস্থা করতে পারবেন। আর গভর্মর বাহাদ্র তো দেশ ছেড়ে চলে যাচেছন না, অন্তবতীকালে তার শাসন যখন চলে তথন দরকার মনে করলে তিনি অর্ডিনান্স জারী করে কিছু করতে পারবেন। কোন জরুরী অবস্থা নেই। তারপর গভর্নরের শাসনের মধ্যে সমস্ত কিছ, রয়েছে, সাধারণ নির্বাচন চোখের সামনে, ইতিমধ্যে এরকম একটা বিল আনবার কোন যুক্তি থাকতে পারে না। কর্তৃপক্ষ হয়ত ভয় করছেন স্বাধীনভাবে জনসাধারণ মতামত প্রকাশ করতে পারলে তাঁদের নির্বাচনে স্মারধা হবে না তাই এরকম একটা আইনের মেয়াদ বৃদ্ধি করে রাখছেন। আমি মনে করি সারা দেশকে বিশ্বাস করে সাধারণ নির্বাচনে অগ্রসর হওয়া উচিত, তাহলে ব্ঝা যাবে এরা ডেমোক্র্যাসীর সম্মান করছেন। কিন্তু এ'রা যে "বিল" আনছেন তার মধ্যে কোথাও একট্র রিলাক্সেসন নেই, সমস্ত জারগার অপপ্রয়োগের সুযোগ আরও বাড়ান হচ্ছে। একটা সাধারণ বাাপার লয়টারিং ইন দি ভিসিনিটি অফ দি প্রোটেকটেড এরিয়া—কাছাকাছি কেউ র্যাদ পায়চারী করতে যান তিনি চুরিডাকাতি কিছ্ম করলেন বা না করলেন শ্ধ্য প্রেসক্রাইবড অথরিটি যদি মিছিমিছিও মনে করেন তাঁকে ধরে আটকাতে পারবেন, তাঁকে সাজা পর্যন্ত দিতে পারেন, অথচ আগে এই সাজার ব্যবস্থা ছিল না। যে কোন মানুষ এই রাস্তা দিয়ে যাবে কখন তিনি যে ভিসিনিটিব মধ্যে পড়বেন তা কেউ বলতে পারে না, কারণ, এই ভিসিনিটির এরিয়া কতটা—এক মাইল বা দশ মাইল ফ্রম দি প্রোটেকটেড এরিয়া তার কিছু বলা নেই। তারা আমাদের চোথে ধূলা দেওয়ার करना "मश्तकात" वााभारत भावीनक देग्होरतम्हे कथाहे। এখানে এনেছেন भावीनर देग्होरतम्हे কথাটার অপব্যবহার কি করে হয় তা আমাদের সকলের জানা আছে। প্রোন যে ব্যবস্থা তা এখানে যোল আনা থাকবে তারপর ষখন তাদের ইচ্ছে হয় পার্বলিক ইন্টাবেষ্ট ইন ডেনছ ব বলে একটা লেবেল মেরে যা খুসী করবেন। সভাপাল মহাশর আপনি চিন্টা করে দেখুন একটা লোক ঘাড়ে করে একটা মাইক্রোফোন নিয়ে আসছে সে মাইক্রোফোন-এর সাহাযো কিছু না বললেও তাকে ধরে নিয়ে তার জিনিষ বাজেয়াপ্ত করা এমন কি তাকে পর্যশ্ত ধরে নিয়ে খাবার বারস্থা হচ্ছে। শেষ পর্যন্ত তাকে নিরাপরাধ মনে করলে ছেডে দেওয়া হবে। চিন্তা করে দেখনে এই অবস্থাটা কি একটা সভায় যদি মাইক্রোফোন-এ কেউ দুয়েকটা কথা বলেই ফেলে, তাতে এটা এমন কি এক্সম্পোসিভ ব্যাপার ঘটতে পারে যাতে মৃহ্তে সমস্ত শাসন ব্যবস্থায় গোলমাল দেখা দেবে। আপত্তিজনক কিছু বলার সপো সপো ধরবার কথা থাকত, তাহলেও বোঝা যেত।

তাত নয়? এইভাবে মানুষের ফ্রিডম অফ থট এ্যাল্ড এক্সপ্রেশন বন্ধ করে দেওয়ার কি অর্থ হয়? त्रार्ष्येत विभएत किए, तिरे गाँध, भावीनक व्यक्तात व्यान्छ प्रोतकरीनिप्रित कथा वर्लारे या श्रामी করতে পারবেন। এই সমস্ত আইনের বলে সিকিউরিটি নামে সমস্ত জাতিকে ইনাসিকিউর করে ফেলে সমসত দেশকে আতৎকগ্রসত করে রাখা, এর পিছনে কি যুক্তি থাকতে পারে? ফ্রিডম অফ থট নানাভাবে ক্ষ্ম করা হয়েছে এতেও এবা সন্তুষ্ট নয়, আরও তাকে জব্দ করতে হবে। কবিগরের "অচলায়তন" বইখানির কথা মনে পড়ছে, তার থেকে একটা লাইন আমি আপনাদের পড়ে শ্নাব। এ বইখানি পড়েন নি বাংলাদেশে এমন লোক খ্ব কম আছে, ডাঃ রায়ও পড়েছেন। ए: तारप्तत निम्ध्यरे भरन आ**र्ह्स** এই वरेरायत भर्म कथा। भान-स्थत भागन अ**ठला**य उन थाए। करत ার তাশা, তাকাংখা আশাভবসা যা কিছা, সান্দর সমস্ত কিছা, বিকাশের পথে যত প্রাচীর এনে ঠাজির করা যায়, তওঁই মানুষের মনপ্রাণ আর্তনাদ করতে থাকে। এমনি করেই রাখা হয়েছিল केविश्वात यांजनाय उस्त भिनात्मत । स्मेरे अन्धकात घरतत ज्ञातिमरक ज्ञानाला मत्रजा वन्ध । इठार কেট আলো দেখলে তাকে মহাপঞ্চক, পাতক ইত্যাদির নির্দেশে ভয়ঞ্চর প্রায়শ্চিত্ত করতে হবে। তাকে জল পর্যন্ত দেওয়া হবে না, তাকে জলের জন্য ছট্ফট্ করে মরতে হবে। এর্মান করে যথন একটি দুটি করে শিশুদের উপর এই ভয়ঙ্কর নিপীড়ন চলতে থাকল তখন শেষ প্র্যান্ত সেখানকার আচার্য, উপাচার্য যাঁরা এইসব ভয়াবহ প্রায়শ্চিত্তের নিষ্ঠার বিধান এবং অনুষ্ঠান নিমন্ত্রণ করতেন তাঁদেরও প্রাণ কে'দে উঠল। তাঁরা বললেন—ভেঙ্গে ফেল এই অচলায়তনের প্রাচীর, বেরিয়ে এস সব∙বাইরের আলোতে। যথন এই প্রস্তুকের নানারকম কমেন্টারী বাজারে বের হাচ্ছিল তথন কবি নিজে একদিন তাঁর অচলায়তনের ব্যাখ্যা করে দিলেন, তা থেকেই আমি একট্ৰ পড়ে শুনাব।

[3-30—3-40 p.m.]

বইখানি পড়লে প্রথমত একখানি নাটক বলেই মনে হয় বা উপাখ্যান বলেই মনে হয়। কিন্তু কবিগ্রের আপন সমালোচনা শ্নলে সে ধারণা একেবারে বদলে যায়। তিনি বলেছেন—

"আমাদের সমস্ত দেশব্যাপী এই বন্দীশালাকে একদিন আমিও নানা মিণ্ট নাম দিরে ভালবাসিতে চেণ্টা করিয়াছি। কিন্তু তাহাতে অন্তরাম্মা তৃণ্ডি পায় নি—পায়াণ প্রাচীরের চারিদিকে তাহারা মাথা ঠেকাইয়া যে কোন আশার পথ দেখিতেছে না. বাস্বে, এমন নিরন্ধ বেণ্টন, এমন আশ্চর্ষ পাকা গাখনুনি! বহিন্দর্বার আছে বটে, কিন্তু শ্রের আছে কি? চারিদিকে তাকাইয়া শ্রের কোনখানে দেখা ঘাইতেছে না। ম্বরে বাইরে কোথায় সে আছে? অচলায়তনে আমার সেই বেদনা প্রকাশ পাইরাছে।"

াই বলছি বর্তমান সিকিউরিটি বিলএর বিরুদ্ধে জনসাধারণের অন্তরাত্মা কবিগ্রের এ বালীর মধোই আজ আবার পাচ্ছে তার বেদনার প্রতিধন্নি। এ সিকিউরিটি বিলের বিরুদ্ধে বাংলার সমস্ত মান্ধের ক্রন্দন পাচ্ছে ভাষণ। এই সিকিউরিটি বিল এখানেই প্রত্যাহার কর্ন: এ রাজের তাই দাবী। আর এই বিলের এক্সটেনশন তিনি চাইবেন না : এই হচ্ছে আমার অন্রোধ প্রধানমন্ত্রী মহাশরের কাছে।

8]. Subodh Banerjee:

মিণ্টার দপনিবার স্যার, এই সিকিউরিটি আইনের দ্বপক্ষে কংগ্রেসপক্ষীরদের বলতে শ্নে আমার লক্জা হল। মনে ইচ্ছে বাংলাদেশে মিরজাফরের মত দেশদ্রোহীর অভাব এখনো নাই। ইংরেজের আমলে বারা ইংরেজের পদলেহন করে জাতির সর্বনাশ করার ঘ্ণা বড়বল্ট করেছিল তাদের বংশধররা আজও এদেশে বিরাজ করছে এটা বোঝা গেল। নিরাপত্তা আইনের সপক্ষে অনেক কথা শোনা গেছে। কেউ কেউ বলেছেন যে, ১৯৪৮ সালে সারা বাংলা দেশ বিশ্ববী কার্যে ভেসে গিরেছিল, শান্তিকামী মান্য তখন ছট্ফট্ করেছিল; তাই সিকিউরিটি এাাই যখন এলো, তখন দ্-হাত তুলে ডাঃ রায়কে নাকি দেশবাসী আশীর্বাদ করেছে। এই কথা প্রমাণ করে যে, ভণ্ডামি ও মিথাচারিতার সন্ধীমা থাকে না। বাংলাদেশে এই রকম বিশ্বব ঘটে গেল কিন্তু বাংগালী টের পেল না, ধনা কম্পনাশন্তি। আর আশীর্বাদ যদি কেউ করে থাকে তাহলে তা করেছে তারা, যাদের মন্দিডের লোভ ছিল, যারা চোরাকারবারে লিণ্ড ছিল, যারা জনসাধারণের ব্রেজর রক্তে নিজেদের ম্নাফার পাহাড় গড়তে চাচ্ছিল তাদেরই নিরাপত্তার জন্য এই আইন করা

হয়েছে। বাংলাদেশের লোক ডাঃ রায়কে আশবিশি করে নাই এই সিকিউরিটি এটাই আনার জন্য : जाता এই আইনকে রোধ করার জন্য প্রাণ frence। ভূলে যাবেন না—১৯৪৮ ,সালে এই কালা-কান নের বিরুদ্ধে বিপ্রল গণ আন্দোলন দেশময় গড়ে উঠেছিল। তারজন্য বহু লোক প্রাণ পর্যনত দিয়েছে। এই যদি আশবিনদের লক্ষণ হয় তাহলে ঘুণার প্রকাশ কাকে বলে? এই আইন এনে ডাঃ রায় সারা দেশের অভিশাপ কুড়িয়েছেন। এই কালাকান্নের ফলে হাজার হাজার ছেলে বিনা বিচারে বন্দী হয়েছে, নশংস অত্যাচার সহ্য করেছে, প্রাণ দিয়েছে কংগ্রেসী সরকারের জেলে। তাদের আত্মীয়ন্বজন ডাঃ রায়কে এই সিকিউরিটি এ।। ক্লিক্র জনা ঘণা করে। তিনি বাংলাদেশের স্বাধীনতার ইতিহাসে, গণ আন্দোলনের ইতিহাসে এক বিরাট অশুভ ধুমকেত্রতে চিহ্নিত হয়ে থাকবেন। কোন স্বাধীনতাকামী মান্যই তাঁকে এর জনা আশীবাদ করবে না, তারা তাঁর ধরংস কামনা করে। সরকাব পক্ষে ব্রট মেজবিচি থাকার জন্য সাধারণ মানুষের উপর এই বালাকান্যন সরকার জোর করে চাপিয়ে দিতে। পারেন। কিন্তু একদিন জন্দাধারণের রুদুরোয় এব বিরুদ্ধে ফেটে পড়বেই। তা দমন করার ক্ষমতা এই রুট মেজরিটির নেই। ইতিহাস সেই দিনের নির্দেশ দেয়। ব্যাষ্টিলের ভয় ফরাসী জনতাকে পর্গা, করতে পারে নি। জারের নির্মাম অত্যাচার রুশ জনসাধারণের মনোবলকে ইম্পাৎ কঠিন করেছে। চিয়াং কাইশেকের পৈশাচিকতা চৈনিক চাষীমজ্বরদের অভিযান রুম্ধ করতে পারে নি। এম্ডারসনের দমননীতি বাংগালার বিপলবাকমধারাকে দতক্ষ করতে পারে নি। আপনার নিরপত্তা আইনও গণ মুট্র আন্দোলনের গতিকে প্রতিরোধ করতে পারবে না।

[চে'চামেচি ও গোলমাল।]

সরকাব পক্ষের লোকের মৃথ হতে বার বার শ্নেছি—১৯৪৮ সালের অরাজকত। দমন করবার জনা এই সিকিউরিটি এটাই প্রয়োজন হয়েছিল। তাকে তাই জিইয়ে রাখা দরকার। আমি জিজ্ঞাসা করি—এটা কি সেই ১৯৪৮ সালে? গত ১৯৪৮ সালে যদি কিছ্ ঘটেই থাকে এখন কি তা আছে? আমি যদি তকের থাতিরে মেনেও নেই যে, তখন এই আইনের প্রয়োজন ছিল—যদিও সেইভাবে ধরা ভূল—তাহলেও প্রশ্ন থাকে এখন এর কি প্রয়োজন? আজকে ১৯৫৫ সালে ১৯৪৮ সালের সেই অবস্থা নাই। এখনো কি প্রয়োজন আছে এই সিকিউরিটি এটাই-এর? ডাঃ রায় যদি তথা দিয়ে প্রমাণ করতেন য়ে, পশ্চিম বাংলায় এখনো সেই ১৯৪৮ সালের মত চুরি-ডাকাতি, খ্না, রাহাজানি চলেছে, পশ্চিম বাংলায় সাধারণ মান্বের জীবন ধনসম্পত্তি নন্থ হছে, বা হবার উপক্রম হয়েছে সাধারণ আইন দিয়ে তাকে ঠেকান যাছে না তাহলে না হয় ব্রুতে পারতাম এই সিকিউরিটি এটাই-এর প্রয়োজন আছে। কিন্তু অরাজকতা এখন কোথায়? আর অরাজকতা বলতেই বা কি বোঝায়? ধনিক শ্রেণীর শোষণের বিরুদ্ধে শ্রমজীবী মান্বের সংগ্রোমের নাম অরাজকতা?

কাল হরিপদ চ্যাটার্জি সম্পর্কে কালী মুখার্জি বাজা করে বলেছেন—"ইংরেজের আমলে তিনি ইংরেজেক গালাগালি দিয়েছেন; অবস্থার পরিবর্তন হয়েছে তব্ও এখনো তিনি সরকারকে গালাগালি দিছেন। হয়ত মৃত্যুর দিন পর্যতি তিনি এই গালাগালি দিয়ে যাবেন, তাঁর কোন পরিবর্তন হবে না।" কালীবাব্র এই কথার সারমর্ম হল—অবস্থার পরিবর্তন হকেও যারা সেই পরিবর্তিত অবস্থা স্বীকার না করে আগের দোহাই দেয় তারা বৃদ্ধিহীন জীব। আমিও কালীবাব্র নেতা ডাঃ রায়কে সেই কথাই বলি। ১৯৫৫ সালের পরিবর্তিত অবস্থাকে অস্বীকার করে ১৯৪৮ সালের অজ্বাত দিয়ে যারা এই আইনের মেয়াদ বৃদ্ধি করতে চায় তারা হয় বাতুল না হয় ভব্ড ও দেশদ্রেহী। তাঁরা বাস্তবিকই নিন্দার্হ। সমগ্র জাতি তাদের ঘ্লায় মাড়িয়ে চলে যাবে। এটা তাদের বোঝা দরকার। ফ্রি এটান্ড ডেমোক্রেটিক ট্রেড ইউনিয়ন মৃভ্যেন্ট-এর কথায় কালীবাব্ কাল অনেক কিছু বলেছেন। তাঁর এই ফ্রি এটান্ড ডেমোক্রেটিক ট্রেড ইউনিয়ন মৃভ্যেন্টএর ইতিহাস আমি কিছু কিছু জানি। এই ফ্রি এটান্ড ডেমোক্রেটিক ট্রেড ইউনিয়ন মৃভ্যেন্টএর মানে যদি হয় বিদেশী পেট্রোলিয়াম কোম্পানীর ডিরেক্টরের ঘরে বসে প্রমিকদের সর্বনাশকর চুক্তি করে আসা তা হলে, সে রকম তথাকথিত গণতান্তিক ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলন আমরা করতে চাই না।

[Shame, shame from the Opposition bench.]

এই ফ্রি টেউ ইউনিয়ন মৃভমেন্টের মানে যদি হয় ডকের মজ্ব জোগান দেবার সর্দারদের কাছ থেকে টাকা খেয়ে শ্রমিকদের স্বার্থ বিসর্জন দেওয়া, এক দল শ্রমিকদের অন্য শ্রমিকের বিরুদ্ধে প্ররোচিত করে দাপা বাধান এবং তার স্থোগ নিয়ে টাকা কামান তাহলে আমি সে রকম ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলনকে ঘূলা করি, পায় মাড়িয়ে দেই।

Free and democratic trade union movement

এর নামে তাঁরা এই কাজ করছেন। তাই তো দেখি থানার অফিসাররা টাকা ভাগাভাগিতে ওদের সংশ্যে সহযোগিতা করে: তাই তো দেখি ইংরেজ বার্ড কোম্পানীর মালিক এসে কালীবারর পিঠ চাপতে বলেন ভাল করে লাগান। আমার এই কথার প্রমাণ চান? আপনাদেরই কংগ্রেসের সম্পাদক বিজয় সিং নাহারকে জিজ্ঞাসা করবেন : নবজ্যোতি বর্মণকে জিজ্ঞাসা করবেন। তাঁরা আমার এ কথার সাক্ষা দেবেন। এর পরেও ফ্রি এয়ান্ড ডেমোরেটিক ট্রেড ইউনিয়ন মুভুমেন্ট-এর কথা বলেন! কালীবাব্র জাতের লোকেরা কি জাতীয় ট্রেড ইউনিয়ন মূভমেন্ট করছেন. সেটা আমরা জানি। যারা সাত্যকার গরীব মানুষের স্বার্থের জনা লড্ছে যারা শ্রমিক চাষীর জন্য লড়ছে, তাদের বিরুদ্ধে এই আইন আপনারা প্রয়োগ করেছেন ও করছেন। বলনে সংগ্রামী চাষী মজ্বকে আটক করার জনা এই কালাকান্ন করছেন : বড় বড় কথা বলবেন না। বহিকম কর মহাশয় বলেছেন যাঁরা শান্তিকামী লোক, তাঁরা এই সিকিউরিটি এ্যাক্ট চান: সরকার শান্তি-শ্ থকা। রক্ষা করবার জনা এই সিকিউরিটি এাার আনছেন। কিন্তু এই শান্তি ও শৃ খকা। বলতে কি বোঝায়? কাদের শান্তি? কায়েমী স্বার্থরক্ষার জনা এই শান্তির বুলি। কায়েমী স্বার্থ রক্ষার জন্য শৃত্থলার কথা আপনারা বলেন। যথন গর্রাব চার্যার ভর্মি কেন্ডে নেয় ভূমিদার **জোতদার, তথন তাদের বিরুদ্ধে** একটা ক'ডে আপালেও নড়ে না আপনাদের। অত্যাচারে অতিউ হয়ে চাষী যখন জমিদারের বিব্যুদ্ধে লড়তে নামে, গ্রমিক যখন তাদের দাবী নিয়ে মালিকের বির্দেধ আন্দোলন করতে যায়, তথন তাঁদের বির্দেধ আপনারা যান শান্তি ও শ্রুথলা রক্ষার নাম করে। এই শান্তি ও শৃত্থলা বলতে আপনারা বোঝেন প'্রিজপতি শ্রেণীর শাসন ও শোষণ, **जात्मत कारामी म्यार्थरक क्रिटे**रा ताथात ममन्ज तकम श्रुरुष्ठो। किन्ज माधात्र मान्य जा हारा না। সাধারণ মানুষ চায় শোষণ থেকে মুক্তি: সংধারণ মানুষ চায় শোষণ ভেঙ্গে সাম্য আনতে. শোষণহীন সমাজ গড়তে। আর আপনারা হচ্ছেন ধনিক শ্রেণীব স্বার্থের রক্ষক। তাই সাধারণ মান,যের শোষণ হতে মৃক্ত হ্বার আন্দোলনকে আপনারা উচ্ছাণ্খলতা বলেন, তাই শান্তি ও শ্ৰেথলা রক্ষার নামে সাধারণ মান্ধের আন্দোলনকে পিয়ে মারবার জন্য এই অগণতান্ত্রিক আইন আপনারা নিয়ে এসেছেন।

७।: ताश रय कथा **वरलए**ছन, जिनि यीन कान विराध मलरक लक्षा करत रत्न कथा वरल थारकन তাহলে যেহেতু, আমি সেই দলের লোক নই তাই তার উত্তর আমি দেব না। তার জবাব দেবেন সেই দলের সভারা। কিম্ত তিনি তা বলেন নি। তাঁর জানা দরকার সোভিয়েটের কথা বলে নয়াচীনের কথা বলে এই সিকিউবিটি এাট্ট সমর্থন করা চলে না। কারণ সেখানে প্রতিষ্ঠিত हरसरह, जनताची, र्मायनरक स्मथान हर उ উচ্ছেদ कहा। हरसरह ७ इस्ह्रा, हाहे स्मथारन तास्प्रेत বির্দেষ লডার অর্থ জনসাধারণের প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা করা। আর আমাদের এখানে? এখানে প্রতিণ্ঠিত হয়েছে প'ব্লিবাদী রাণ্ট্র বাবস্থা যার লক্ষা হচ্ছে ধনিক শ্রেণীর মনোফার জনতাকে শোষণ করা। এই দুই রাজ্মের মধ্যে মূলগত প্রভেদ আছে। যাক ওকথা। আমি এই দেশের ছেলে. এই দেশের জল বাতাসে গড়ে উঠেছে আমার দেহ, এই দেশের পরিবেশে গড়ে উঠেছে আমার মন। [ও হো, হো, ফুম দি কংগ্রেস বেঞ্চেস] এই দেশের জনসাধারণের কথাই আমি বলে যাব। এই দেশের সাধারণ মানুষের যতদিন না মুক্তি হচ্ছে ততদিন আমি তারজন্য সংগ্রাম করে যাব। এবং যতদিন না সামাবাদ প্রতিষ্ঠা হচ্ছে ততদিন ম.ভিও মিলবে না। এদেশে সামাবাদ প্রতিণ্ঠার জন্য গণসংগ্রাম পরিচালনার অর্থ এই নয় যে আমি সোভিয়েট থেকে পরিচালিত হচ্ছি। সোভিয়েট একটা নূতন আদর্শ প্রতিষ্ঠিত করেছে। সেই আদর্শ আমাদের আকর্ষণ করে: আমাদের দেশের সংশ্য সামগ্রসাপূর্ণ সেই আদর্শ আমরা এখানে কারেম করতে চাই। তার মানে এই নয় যে, আমরা দেশকে ভালবাসি না। দেশের লোককে আমরা ভালবাসি বলেই আমরা শোষণমূর সমাজ গড়তে এগিয়ে এসেছি : সমাজ প্রগতির পথে যা অন্তরায় হয়ে দীড়িয়ে আছে তাকে ভাঙগবার জন্য কাজে নেমেছি। যেহেতু আমরা সোভিয়েটের আদর্শে অনুপ্রাণিত হয়ে আমাদের দেশে শোষণমূভ সমাজ গড়তে চাই সেইহেতু আমাদের গলা টিপে মারা হবে—এই যুদ্ধি এই কালাকান্ন আনার সপক্ষে দেন তা দিন, তার অর্থ আমি বৃদ্ধি। বড় বড় কথার আড়ালে দেকেন না। আমাদের দেশে যে ফরমাল ডেমোক্রেসি চালা, আছে আদতে সমাজনৈতিক পরিভাষায় যাকে বলে ডিকটেটরাশিপ অফ কাাপিটাল তা তাগে করে নিলর্জ বৈরতক্য চালাতে চান তো তা বলুন। আমরাও জনসাধারণকে তাই বলবো। গণতক্ষের নামে কৈরতক্য চালানোই হচ্ছে এই সিকিউরিটি আছি-এর লক্ষা। সেটা এই আইনের ছতে ছতে ক্টেউটেছ। তাকিয়ে দেখুন এখনে সাবভাবসিত এটকটিভিটিজ এব সংজ্ঞা কি দেওয়া হক্ত। প্রথিবীতে এমন কোন কাজ নাই যা সাবভারসিত এটকটিভিটির মধ্যে পড়ে না।

[3-40-3-50 p.m.]

এই যে কালাকান্ন এর শিকার ঐ দলের [কংগ্রেস দলকে নির্দেশ করিয়া। লোকেরা হয় না হয় আমাদের মতন লোক, যয়া সাধারণ মান্ধের জন্য লড়াই করে। একটা দুটো নয়, এর হাজার ইদাররণ দিতে পারি। বান্তিগতভাবে আমরা এখানে যালা আছি বিধানসভাব সভা হিস্পরে তাঁদেব অনেকেই সিকিউরিটি এটে বা প্রিভের্মিটিড ডিটেনসন এটিজ-এ আটক পড়েছি। একটা জায়গায়ও দেখি না—ওদিকের একজন কেউ এতে আটক পড়েছেন। শৃংধ, তাই নয়, এই এইন কেমনভাবে প্রযুক্ত হচ্ছে দেখুন। সপকার নিযুক্ত লেবার টাইফ্,নালা রাফা দিরেন প্রাইন সপক্ষে। সে রায়ের বিরুদ্ধে মালিও এপীল করলে সেখানেও মজ্বর জিতল। তারপর গেল স্প্রীম কোটে। স্প্রীম কোটেও মজ্বদের পক্ষে রায় দিলেন। তারপরও দ্ব বছর কেটে গেল। মালিক স্প্রীম কোট-এর রায় মানলই না, পরন্তু আরো প্রামক ছাটাই করে ওছ্নছ্ করে দিল। প্রামকরা যেই একট্ প্রতিবাদ করতে এগিয়ে এল, অমনি সিকিউরিটি এটাক্ট-এর থাড়া নেমে এল শ্রামকরে উপর মালিকের উপর নয়। এর পরও বড় গলা করে বলেন শাহ্তি এবং শ্রংগলার জনা এই আইন প্রযুক্ত হচ্ছেও শান্তি ও শ্রুগলার নামে কি হচ্ছে তা জনসাধারণ লানে। ইতিহাস প্রমাণ করবে যে কল কাবখানার মালিক বা জমিদার থবা তাদের একটিরও বিরুদ্ধে এই সিকিউরিটি এট্রই প্রযুক্ত হয় নাই অথচ প্রযুক্ত হয়েছে সমুসত সাধারণ মান্দের উপর, যারা লড়াই করে তাদেরই বিরুদ্ধে।

তা ছাড়া, এই আইনকে কিভাবে দলীয় কাজে লাগানো হচ্ছে তাও দেখন। আমরা যথন একটা সভা করতে কমিশনাব অফ প্রলিশের কাছে অনুমতি নিত্র যাই মাইক বাবহার করবার জন্য আমরা যথন কোন গাড়ীতে লাউড পশীকার বাবহারের জন্য দবখাসত করি তথন অনুমতি পাওয়া যায় না। অথচ কংগ্রে: ওরফ হতে এই উপায়ে প্রচার একদিন নয়, বহুদিন চলেছে, ডাঃ রায় আমাদের বোঝাতে চান যে, এই সরকারের বিরুদ্ধে আন্দোলন রাণ্ডের বিরুদ্ধে আন্দোলন। (জনৈক সদসাঃ আর কত?) ও'রা কিছুই জানেন না তব্ চিংকার করেন। শুধ্ চে'চাতেই শিথেছেন, কোন দেশের ইতিহাস এমন কি নিজের দেশের ইতিহাসও প্রেন নি। রাণ্টাবজ্ঞানের কোন বইএব একটি পাতাও বোধ হয় ওল্টান নি। রাণ্টা এবং স্বকারের মধ্যে একটা আকাশ পাতাল ফাঁক আছে।

সরকারের বিরুদ্ধে আন্দোলন করবার অধিকার তথাকথিত গণতাল্যিক রাণ্টে, তামাদের দেশের সংবিধানেও স্বীকৃত হয়েছে। সরকারকে উচ্ছেদ করবার অধিকার, তারজনা সভা সমিতি করবার, প্রশন করবার অধিকার প্রতোকতি নার্গারকের আছে। সেই অধিকার হরণ করবার জন্য এই সরকার এই কালাকান্ন করছেন। এবং তাঁদের ব্যবহারে প্রতিদিন তা প্রমাণিত হচ্ছে। তাঁদের বিবৃদ্ধে যে কথা বলে তার বিরুদ্ধেই এই আইন তাঁরা প্রয়োগ করেন। স্তুরাং আমি এই কথা বলব—এই আইনের সংশোধন নয়, এ আইনকে কাগজের টুকরো করে, কুটি কুটি করে ছি'ডে, ফেলে দেওয়া দরকার এবং জনসাধারণ তা করবেই। আজ না পার্ক, দশ বছর বাদে হোক, বিশ বছর বাদে হোক, এ তারা করবেই সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই।

Janab A. M. A. Zaman: মাননীয় স্পীকার স্যার :

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

ন্ন চ্রির হিসেবে--

Janab A. M. A. Zaman:

তোমার বাবার হিসাব দিব, তোমার দাদার হিসাব দিব, তোমার গোষ্ঠীর হিসাব দিয়ে তোমার শ্রাম্প করে [হাস্য রোল] সব হিসাব দিব। বড় বাহাদ্বরী নিচ্ছ, তোমার সমস্ত গোষ্ঠী দিয়ে আজু আমি বক্তুতা আরুভ করছি।

যারা চুরি করে, ডাকাতি করে, গা্বণ্ডামী করে, বদমায়েসী করে, যারা ভদ্রলোকদের শান্তিপ্রিয় জনসাধারণের পিছনে শ্রমিক গা্বণ্ডা লেলিয়ে দিয়ে মারতে চার তারাই চিংকার করে, এই আইনকে ভয় করে। সেইজনা তারা এ আইনকে চায় না। যারা কাঁটার মধ্যে যায় না তারা কাঁটাকে ভয় করেন, নারা কাঁটার মধ্যে যায় তারাই কাঁটার ভয় পায় না। এ আইন হচ্ছে বাংলাদেশের যারা শান্ত নিরীহ, যারা চায় শান্তিতে বাস করতে, যারা চায় না গা্বণ্ডামী করতে, যার চায় না খ্রামবাস পোড়াতে, যারা চায়, না পকেট মারতে, যারা চায় না লোককে মারতে, যারা চায় না আট আনা পয়সা দিয়ে লোক এনে বেকার প্রশেশন করতে। যথন সেদিন আমি মোটর করে আসছিলাম—দেখলাম আট আনা করে পয়সা দিয়ে এখানে ওখানে বেকার এনে দাঁড় করিয়েছে।

আমরা জানি এখন ভারতবর্ষে ও বাংলাদেশে চুরির সংখ্যা বৃদ্ধি পায় নাই। এখনো সাধ্র সংখ্যাই বেশী রয়েছে। সেই জন্য আমাদের নেতা এই যে আইন এনেছেন সংশোধিত আকারে, ভদ্র আকারে সে জন্য জনসাধারণের পক্ষ থেকে ও লেবার ভাইদের পক্ষ থেকে ডাঃ রায়কে আমি ধন্যবাদ জানাচ্ছি।

বন্ধ্গণ, রাখহরিবাব, কালকে বলেছেন –ইংরেজ নাই, তার সে জিনিস নাই, তার আইন রইল কেন? আমি বলব ইংরেজের সময় কাউন্সিল ছিল তাহলে সেটাও তুলে দেওয়া হোক, তাহলে এই এসেমির রাখার কি দরকার? ইংরেজের সময় মিনিন্টার ছিল, তাহলে মিনিন্টার রাখার কি দরকার? ইংরেজের সময় যেভাবে চুরি করেছে, ডাকাতি করেছে এখন কি সেই চুরি ডাকাতি বন্ধ হয়েছে? ইংরেজ চলে গেছে; কিন্তু যেমন একটা কথা আছে সাধ্ সচ্চরিত্র লোকের কথা, নবন্বীপে অনেক লোক প্রণ্য করতে যায় আমাদের যেমন নাকি মক্কায় যায়, যাবার সময় জেম্লায় অনেক শয়তান নেমে থাকে—নবন্বীপেও সেই রকম শয়তান, নবন্বীপ থেকে ফেরবার সময় দেখা যায়, ভাল লোকের কাঁধে তারা চাপতে পারে না। শয়তান যায়া তাদের কাঁধেই তারা চাপে। আমাদের এই এসেমিরর ভিতরকার লোকের মধ্যে কয়েকটা শয়তান আছে, তাদের কাঁধে আবার হাজার শয়তান চেপে আছে। যায়া মান্টারদের নিয়ে, যায়া শ্রমিকদের লেলিয়ে দেয়—

Mr. Speaker: You cannot say Assembly

তে শয়তান আছে।

That is a reflection on the members.

Janab A. M. A. Zaman:

সাার, আমি বলছি এরকম অনেক চোর আছে যারা এসেমবির ধারে ঘুরে বেড়াচ্ছে।

Mr. Speaker: Listen to me please. If you have said those words "Assembly

তে শয়তান আছে"

you must withdraw that expression.

Janab A. M. A. Zaman:

আচ্ছা সারে, আমি উইথড় কর্রছ।

Sj. Biren Banerjee:

এই যে বন্ধৃতা হচ্ছে স্যার, আপনি ও'র সব কথা শোনেন নি। এসেমব্রিতে শয়তান আছে আরো সব গহিত কথা বলেছেন, আমার মনে হয় ও'র সম্পূর্ণ বন্ধৃতাটাই এক্সপঞ্জ করা উচিত।

Mr. Speaker: I always do that. If there is any unparliamentary expression I always expunge that. Here I have drawn his attention to the unparliamentary expression and he has withdrawn that.

8j. Jyoti Basu: What I want to say is that if that gentleman over there who is speaking, if he feels that এখানে শয়তান আছে, এতে এটাও হতে পারে বে ঐ দলেই শয়তান আছে, উনি বলেন নি—কারা। তাই আমি বলি এক্সপাঞ্জ করবার প্রয়োজন নাই। শয়তান বারা আছে উনি তাদের জানেন। উনি কারো নাম করেন নি। হতে পারে ওদিকেও শয়তান আছে। ইফ হি ফিলস দ্যাট, তাহলে পর আই সে এক্সপাঞ্জ করবেন না।

[3-50—4 p.m.]

Janab A. M. A. Zaman:

মিঃ স্পীকার সাার, আমি যে কথা বলছিলাম যে, সমস্ত শ্রমিক, কৃষক ধাবার পরে ওদের এখন সম্বল হয়েছে গুম্ভা

[Noise and interruptions]

কিছ্কণ আগে স্বোধবাব্ বলে গেছেন এই গণ্ডা দমন আইন দ্বারা কি হছে গৈছি কিছ্না হয়ে থাকে তবে গণ্ডা দমন আইন দ্বারা এত হাজার হাজার গণ্ডা ধরা হছে কেন? আর যদি কিছ্নাও হয়ে থাকে তাহলে এই আইন হলে তাদের এত ভয়েরই বা কি কারণ আছে? ই'দ্বের জনাই ফাঁদ পাতা হয় কিন্তু তাই বলে ই'দ্বর যদি ফাঁদে না যায়, ফাঁদটাত আর লাফিয়ে এসে ই'দ্বর ধরে না। এগ্লি এই সমস্ত শয়তানদের জানা উচিত। স্বোধবাব্ টেড ইউনিয়ানের সম্বশ্ধে বললেন। আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করি কবে তিনি টেড ইউনিয়ানিল্ট হলেন, ইউনিয়ান মানে কি, ইউনিয়ানে কটা লোক থাকে, তার কটা ক্লজ আছে, তাদের কি অধিকার আছে, এই সমস্ত উনি জানেন কি, চীংকার করে ত বলে দিলেন।

[Loud noise and interruptions]

মিঃ দপীকার সারে, এখানে শ্রমিকদের সম্বন্ধে অনেক কিছ্ব বলতে শ্রেনছি। দ্ব' একটা কথা আমি, নজির দিয়ে দেখাতে চাই, দালাল কারা। আমাকে একট্ব সময় দিতে হবে। আমার একটা ইউনিয়ন মেটাল বক্সে ছিল। সেই ইউনিয়নের লোকজনকে কিভাবে ভারা পিটিয়েছে সেটা হয়ত আপনি জানেন না। জি ই, সিতেও আমাদের একটা ইউনিয়ন রয়েছে সেটা আই, এন, টি, ইউ, সির এফিলিয়েটেড। সেখানে কম্ম্নিস্ট চালিতও আর একটি ইউনিয়ন আছে। সেই ইউনিয়ন চার্টার অব ডিমান্ডস করে তাদের কতকগ্লি দাবী আদায় করার জন্য ৯ই তারিখে স্থাইক ডিক্রেয়ার করে, কিম্ত সেই স্থাইক ডেক্লে করে—

[Loud noise and interruptions]

সেখানে অমিতাভ রায় বলে একজন ওয়াকার কাজে আসছিল বলে তাকে মারগোর করা হয়।
[নয়েজ] ২৩শে জন আমাদের সপে একটা এগ্রিমেন্ট হয়. এইসব দাবী নিয়ে, চার্টাব অব
ডিমান্ডসের উপর। তারপর কম্যনিন্ট ইউনিয়ন তারা স্টাইক ডিক্লেয়ার করে, আমরা কার নি,
[নয়েজ] তারা একটা চিঠি দিয়েছিল কোম্পানীর কাছে এবং ৫ই জ্লাই স্টাইক করার কথা ছিল।
কিন্তু আমরা তথন একটা এগ্রিমেন্ট করি কোম্পানীর সপে। তথন লোকেরা জানলো যে
আই. এন, টি. ইউ. সির ইউনিয়নই কাজ করতে পারে এবং তথন সকলে এসে এর মেন্দান হতে
লাগলো। তথন তারা গ্রন্ডা লাগিয়ে ছিল। ৬ই তারিথ থেকে একটা স্টাইক হয়। আগার
একটা লিন্ট আছে সেটা আপনার কাছে সাবমিট করব [লাউড নয়েজ] তারা ৭৫ জনকে মারগোর
করেছে। অনেকে হাসপাতালে গেছে. তাদের মধ্যে একজনের অবন্ধা এমন যে বে'চে ছিল কিনা
জানতাম না। তার অবন্ধা খ্বই সপান। থানায় ডায়েরীও করা হয়েছিল, জি, ডি, নন্বর ৮৪৯
১১ই জ্লাই ১৯৫৫। কে, এস, রায় ডায়েরী করেছেন। এরা গিয়ে আবার তাদের প্রমিকদের
শাসাছে। তাদের সেক্টোরী ডাঃ রনেন সেন, পি, কে, দাস, অসীম কুমার মিত্র, তারা বলেছিল
তামরা গেলে তোমাদের হাড্গোড় গ'ড়ো করে দেবো।

- 8j. Biren Banerjee: On a point of order, Sir, মেম্বার রনেন সেন যিনি এখানে উপস্থিত নেই তার সম্পর্কে অযথা, অসত্য কথা, খাটি জাজ্জ্বলামান অসত্য কথা উনি বলতে পারেন না।
- Mr. Speaker: He can refer to members who are not present but you can reply to the charges made by him. He cannot refer to persons, which he has done, who are not members of this House.
- 8j. Byomkesh Majumder: Sj. Subodh Banerjee uttered something objectionable but you did not pull him up.

Janab A. M. A. Zaman:

মিঃ স্পীকার স্যার, আমি ষে কথা বলছিলাম যে এই হচ্ছে এ'দের নীতি। কিছ্বদিন আগে আমি এত্বসমরির মেন্বারদের কাছে কেস নন্বর দিয়ে চিঠি দিয়েছি, হ্যান্ড বিল দিয়েছি। সমস্ত মিনিস্টারদের কাছে, ডিস্ট্রিক্ট ম্যান্জিস্ট্রেটের কাছে পাঠানো হয়েছে, লেবার মিনিস্টারের কাছেও পাঠানো হয়েছে, কেস নন্বর ভারেরী নন্বর দিয়ে, কোটে কেসও হচ্ছে।

[Noise and interruptions]

গত ২৭শে তারিখে সবচেয়ে একটা বড় জিনিষ হয়েছে। ২৭শে তারিখে ৩ জন ম্সলমান ৩ দিক দিয়ে আসছিল, তাদের বলা হল কোথায় যাবে, কাজে যাওয়া হবে না, তাদের বলা হল আমাদের সঙ্গে মিটমাট্ কর, আমাদের ইউনিয়নে যোগ দাও এবং তাদের একজনকৈ রাস্তা থেকে ধরে নিয়ে যাওয়া হল। সে কেসের নম্বরটা এখনও রয়েছে। যদি স্পীকার মহাশয় আপনি দেখেন আমি দেখাতে পারি। তারা ৩ জনকে বেদম মেরেছে এবং বলেছে শালা কোথায় যাবে? [Load noise and interruptions]

ভারা এখনও হাসপাতালে রয়েছে। হাওড়ায় তারা লোকজন মারফতে গ্রুডামী রাজত্ব চালিয়েছে, সেখানে প্যানিকের স্থিত হয়েছে। এমনকি আমার মোটর গেলেও তারা ঘেরাও করবার চেন্টা করে। তারা বহু লোককে বাইরের থেকে নিয়ে আসে, এই রকমভাবে তারা গ্রুডা রাজত্ব করে যাছে। (এ ভয়েস: এবার তোমারও মাথা ভাগ্গবে) তোমাদেরও মাথা থাকবে না। যখন তোমাদের বির্দ্ধে ধ্য়া উঠবে, জেনে রেখো তোমাদেরও মাথা সেদিন আর থাকবে না, হাড়গোড় ভেগে যাবে। প্রত্যেকটি জিনিষ আমার কাছে আছে, কোটের কেস নাম্বারও আমার কাছে আছে।

ইউনিয়নের নাম করে তারা এইসব গ্রন্ডামী করছে। বিশেষ করে আমি ভান্তার রায়কে বলবো কালকে যে কৃষকরা এর্সেছিল, তাদের মিখ্যা প্রলোভন দেখিয়ে এখানে নিয়ে আসা হয়েছিল, তাতে পেপারে দেওয়া হয়েছে যে ওদের ভয়ে নাকি এসেসেমরি ২৫ মিনিট বন্ধ হয়ে গিরেছিল। তाদের নাম কিনবার জনা। আমাদের চেষ্টায় যথেষ্ট ফল হয়েছে, এইভাবেই চলছে। সেইজনা আমি যে কথা বলছিলাম এই রকমভাবে গ্রন্ডামী করে নানারকমভাবে সর্বসাধারণকে তারা উরেঞ্চিত <u>ম্বাধীন</u> করছে। আমাদের দেশ এখানে যার হয় কাঞ্চ করবে না। এই স্টেটে আমরা করবো দ তা না, লোকজনকে আটকে রাখা হচ্ছে, হররানি করা হচ্ছে। তাই আমি গভন মেন্টকে এপিল করছি এই অবস্থায় সিকিউরিটি এন্তর্ভ আরো কড়াকড়ি হওয়া উচিত ছিল। এই সমস্ত গ-েডাদের ধরপাকড় করবার জনা আরো যদি কিছ্ব করতে হয় কোন এরিয়ায় তাহলে সেটা করার দরকার ছিল। এখন আমি একটা কথা বলে শেষ করব।

(Sj. Benov Krishna Chowdhury: Bring amendments)

এামেন্ডমেন্ট আনতে হবে না, এইটাই এামেন্ড হয়ে যাবে। আমি আর একটা কথা বলে শেষ
করবা। হাওড়ার নবগ্রামের একটি ভদ্রলোক—প্রফ্রেদা জানেন তাঁর কাছে এসেছিল—তাঁর
হাজার হাজার মণ ধান গোলা খেকে পর্ন্ডিরে দেওয়া হোল, এইরকম বহু কেস আছে। এসবে
কাদের ক্ষতি হর? বেসব লোক করছে তাদের গ্লুডামীর বিরন্ধে বাদ কিছু বলতে যার, ভারা
বলে এ শালা দালাল হারে।

[Loud noise and interruptions]

এই ধরনের যারা লোক এরা হাজার হাজার মণ ধান পর্নিড়য়ে দিয়েছে, হাজার হাজার লক্ষ লক্ষ টাকার সম্পত্তি নন্ট করেছে। এরজনা আগে আমি একবার বলেছিলাম এদের এরেণ্ট করা দরকার, এদের জেলে দেওয়া দরকার।

[4-4-10 p.m.]

আজকে দেশে যে অবস্থা তাতে জনসাধারণের ভাল করার নামে, শ্রমিকদের ভাল করার নামে যারা দেশের সর্বনাশ করছে তাদেরই জন্য আমাদের আইন করতে হয়। এই ভদ্রলোকেরা যদি তাদের একট্ব ভদ্র করে দিতেন তাহলে কোন ভাবনা থাকত নাঃ ইংরেজতো চলে গিয়েছে কিন্তু আমাদের কেন আজকে এরকম আইন করতে হয়? আমার শেষ বস্তব্য হচ্ছে এই বিল যিনি এনেছেন তাকে আমি অশেষ ধনাবাদ দিছি কারণ যারা চুরি, ভাকাতি, গ্রুডামি করে না, শান্তিপ্রভাবে বাস করে তারা মুন্তিমেয় নয় তারা আড়াই কোটি, বাংলাদেশের অধিবাসীদের বেশীর ভাগ যাতে রাজ্যের শান্তি ভংগ না হয় তার জন্য যে বিল এসেছে তাকে সম্পূর্ণ সমর্থন করীছ এবং সেজনা ডাঃ রায়কে ধন্যবাদ দিছিছ।

Si. Jnanendra Kumar Choudhury:

দ্পীকার মহাশয়, কালকের সভা সম্বন্ধে জামান সাহেব যা বললেন সেটা সতা নয়। কাল আমিও সভায় নিমন্তিত হয়ে গিয়েছিলাম এবং আপনি দয়া করে ২৫ মিনিট হাউস বন্ধ রেখেছিলেন সেই কথাই বলেছিলাম হি ওয়জ গ্ডে এনাফ, আপনাকে কোন এয়টাক করে কোন কিছু বলি নি। আর বলেছিলাম যে আপনারা যেসব আপত্তি করছেন তা সভায় গিয়ে জানবো।

Sj. Byomkes Mojumdar:

জামান সাহেব যে কথা বলেন নি সেই কথা বলতে গিয়ে উনি নিজের কথাই বলে গেলেন। জামান সাহেবের বলবার ছিল........

Sj. Cangapada Kuar:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি এই বর্তমান যে বিল এসেছে, আমি এই বিলের বিরোধিতা করতে উঠেছি। আমরা জানি আমাদের এই দেশে দীর্ঘ আড়াই শত বংসর ধরে ইংরাজর। শাসন চালিয়েছিল এবং ইংরাজ শাসনের বিরুদ্ধে সারা দেশব্যাপী আন্দোলন হরেছিল।

Mr. Speaker: Speak new thing.

- Sj. Rakhahari Chatterjee: Sir, I think Mr. Zaman was very much irrelevant, but whenever a member of the Opposition speaks he is interfered with
- Mr. Speaker: Are you on a point of order? What is your point, Mr. Chatterjee?
- 8j. Rakhahari Chatterjee: You say "speak new thing". Whenever any member on the Opposition benches wants to speak, I find interference from the Chair but when a member from the Congress side speaks there is no interference. Was Mr. Zaman relevant?
- Mr. Speaker: Mr. Rakhahari Chatterjee has just now remarked that whenever an Opposition member speaks there is interference from the Chair. Firstly, I would request the member to go through the proceedings of this session and of every session. I would request him to point out a case where there has been an interference with the speeches of the Opposition. In this view of the matter I consider his speech highly unparliamentary and reflection on the impartiality of the Chair. I would, therefore, request him to withdraw that remark.

- 8j. Rakhahari Chatterjee: It is not unparliamentary. If you see the proceedings—
- Mr. Speaker: I have asked him to see the proceedings and I would again request him to withdraw that remark. Will you kindly withdraw it, Mr. Chatterjee?
- 8j. Rakhahari Chatterjee: I have not passed a remark which is unparliamentary.
- Mr. Speaker: You have said that whenever an Opposition member speaks there is interference from the Chair. That is a very serious reflection on the Chair and I would request you to withdraw it.
- 8j. Rakhahari Chatterjee: I will not withdraw it.... [Interruption and noise.]
 - [At this stage Sj. Rakhahari Chatterjee withdrew from the Chamber.]
- 8]. Jyoti Basu: It is true that the remark became general when he said that whenever members on this side speak there is interference from the Chair, but the point at issue was that when you called upon one speaker from the other bench to speak, immediately he started his speech you said, speak new thing—immediately he uttered the first sentence.
 - Mr. Speaker: He went on for some time.
- 8j. Jyoti Basu: I would request you to consider the point he has raised that when, for instance, Mr. Zaman was speaking from the other side you did not for once say that whatever he said was irrelevant; nothing to do with the Security Act; but yet not for one moment was he pulled up. That is why it also struck some of us that why was the other gentleman being pulled up suddenly. That was the only thing. I do not think there was cause for annoyance and asking the member to withdraw.
- 8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: He did not even complete the sentence. It is not a fact that he spoke for some time
 - Mr. Speaker: You kindly refer to the record
 - 8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Let the record be seen.
 - Mr. Speaker: I will see the record.

Questions relating to repetition and matters of irrelevancy are entirely at the discretion of the Speaker.

- 8j. Jyoti Basu: If the other side is irrelevant you do not say anything and the difficulty arises.
- Mr. Speaker: Whenever I find a matter repeated and irrelevant, it is in my discretion to stop it.
 - Dr. Kanailal Bhattacharya: It ought to be done on both sides.
 - Mr. Speaker: Go through the proceedings and you will see.

Janab A. M. A. Zaman:

স্যার, ও'রা বলছেন যে আমি ভূল বলেছি—জ্যোতিবাব, এখানে যে কথা বলেছেন তাঁকে আমি ডকুমেন্ট দিয়ে দেখিয়ে দিয়েছি 🐛

Mr. Speaker: You need not make a speech.

- 8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: We are aggrieved that a member has been very unnecessarily driven out.
 - Mr. Speaker: He has himself withdrawn in anticipation of my order.
- Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhurt: As a protest we will be walking out for five minutes.
 - At this stage the Opposition members withdrew from the Chamber.
 - Mr. Speaker: Is there any other member on this side?

[4-10-4-20 p.m.]

Sj. Ananda Gopal Mukherjee:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, এই বিলের আলোচনা কালে বিরোধী পক্ষের যে মনোভাব আমরা লক্ষ্য করেছি, তা থেকে সম্পণ্টভাবে এই কথা জানাই যে সারা দেশের দ্বার্থ এর সংগ্রে জড়িত আছে যেখানে দেশের মধ্যে শান্তি ও শৃত্থলার প্রশ্ন জড়িয়ে আছে, এবং যেখানে অন্যায়ভাবে এই বিলু কোথায়ও প্রয়োগ করা হয় নি—সেই বিলু বিরোধিতা করতে এসে বিরোধী পক্ষের সদসারা যে অহেত্ক উত্তেজনার সূচিট করেছেন সেদিকে আমি সকলের দুচিট আকর্ষণ করতে চাই। তারা বলেছেন এতদিন পর্যন্ত এই বিল থাকা সত্ত্বেও এমন কি অবস্থা হলো যে এই বিল আরও রাখার প্রয়োজন হয়েছে। এই বিল থাকার কি ভয় আছে তা তারা দেখাতে পারেন নি। দেশের শাসনের দিক থেকে এটাকে যদি সরকার প্রয়োজনীয় মনে করেন এবং তার অপবাবহার যদি না হয়ে থাকে তাহলে কেন থাকবে না তা আমি ব্রুতে পার্রাছ না। বিরোধী পক্ষ বারে বারে এই উত্তি করেছেন যে বাংলার ভাগ্যাকাশে ধ্মকেত। আমি বলচ্ছি তারা বাংলাদেশের ধবেতারা ঐ বিশ্বাসে থাকন। অনেকে বলেছেন যে এতে শ্রমিক আন্দোলন বার্থ হবে, আমি বিরোধী পক্ষের সদস্যদের জিজ্ঞাসা করি শ্রমিক এলাকা থেকে কয়টা জায়গায় তাবা নির্বাচিত হয়েছেন। আগ্রামী নির্বাচনীর সময় বিরোধী পক্ষের কণ্ঠরোধ করা হবে-নির্বাচনের কথা দূরে থাকক কংগ্রেস শাসন ব্যবস্থায় যারা দেশেব সাধারণ নির্বাচনের প্রাক্কালে জেলে আটকা ছিলেন তাডাতাডি এই সরকারই তাদের মান্ত করে দিয়েছিলেন, যাতে জনসাধারণ তাদের ইচ্ছামতন তাদের ভোট দিতে পারেন। কিন্তু লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ কোটি কোটি জনসাধারণ ভারতবর্ষে প্রমাণিত করে দিয়েছে যার। विरमभीव मालाली कत्र उ এসে জনস্বার্থের গালভরা কথা বলেন তাদের জনসাধারণ বিশ্বাস করে না। আমি সংবোধবাবাকৈ জিজ্ঞাসা করতে চাই কতজন শ্রমিক আছে আপনাদের সংগ্রে আর কতজন আছে কংগ্রেসের সঙ্গে, সে কথা খোলা মাঠে বক্তুতা করে জাহির করনে গিয়ে, কিন্তু দেশের শাসনভার রক্ষার জন্য শৃংখলা বজায় রাখার জন্য, বিদেশী সরকাবের নির্দেশে যারা কার্য-কলাপ চালান তাদেব জব্দ করবার জন্য জনগণের একজন প্রতিনিধি হিসাবে আমি উপলব্ধি করি এই বিলের প্রয়োজন আছে।

- [At this stage the Opposition members returned to the Chamber]
- 8j. Bankim Mukherji: Mr. Speaker, may we know what connection or what reference the speech just now made by Ananda Babu has to the Bill which we are considering?
- Mr. Speaker: Well, it is in reply to the points raised by other speakers—vou take it like that.
- Sj. Tarapada Bandopadhyay: We feel, Sir, that we are not getting justice.
 - Mr. Speaker: Mr. Raipada Das.
- 8j. Raipada Das: Sir, nothing is dearer to an individual than freedom of thought, freedom of speech and freedom of movement. A life without these is not worth living. Bereft of freedom life becomes an unbearable burden. India groaned under this burden for centuries together before she succeeded in wresting her freedom from the unwilling hands of an alien

rules. India became free, at least politically, eight years back. people believed after the achievement of independence that under the fostering care of a popular government the country would soon recover her economic independence and would once more smile with plenty and peace. But the eight years of Congress rule has belied their expectations. Plenty has not flowed in the country. Instead, the people have become poorer and are steadily moving towards still greater poverty. Their hard-earned liberty is dwindling and is in danger of being still further curbed and curtailed. The Congress Government, specially in the unfortunate State of West Bengal, has impoverished the people, economically, culturally as well as politically. Unable to retrieve the position and in order to make their own position secure, they have come upon the people, denying to them even the most elementary things of life by taxing them beyond the capacity of people to purchase them. And, in order that the people may not agitate, they are out to extend the life of the West Bengal Security Act by five years. The people, as their policy would suggest, must learn to take things lying down, no matter if they starve, no matter if they are treated like beasts and are fleeced to feed the pampered few. They must move as the Government desires, they must talk as the Government desires them to talk, they must eat what the Government doles out to or prescribes for them. And, if they agitate to get their just grievances rediesed. they must be hunted down and killed or put into prison to rot there and

Is this independence for which the people fought and struggled through ages and regarded no sacrifice too great to achieve it? The answer is an emphatic "no". They must feel the thrill of independence, they must have freedom of every kind- of thought, of expression, of movement- and must have enough to eat, so that being self-sufficient, they can address themselves to constructive work to build up their country which is no less, if not more, dear to them than the small coterie of men and women running the administration. These men should understand once for all that no amount of repression can coerce a newly awakened people into abject submission. On the other hand, their selfish and short-sighted policy, if pursued further, will inevitably lead on to a civil war, endangering the hard-earned freedom and plunging the country into endless misery. It is time the Government cried halt to their thoughtless and ruinous policy and took the people into confidence. It is only then that their idea of building a weltare State can materialise. Trust begets trust. If the Government trust the people, the people cannot but reciprocate. And, when people's confidence is secured, progress becomes easy and the combined efforts of the Government and the people will intensify and accelerate the country's progress towards perfection which is but another name for a Welfare State or a State modelled after socialistic pattern.

Mr. Speaker: Sj. Biren Banerjee.

8j. Gangapada Kuar: Sir, I want to speak.

Mr. Speaker: You must know the procedure. You went away of your own accord. Your turn will come later.

Sj. Biren Banerjee:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই বিল নিয়ে এ্যাসেম্বলিতে বহু ঝড় বয়ে গিয়েছে। এবং শুখু ঝড় বওয়া নয় এপক্ষ এবং ওপক্ষ দুই পক্ষেই যুত্তি দেখাবার চেন্টা করেছেন। কংগ্রেস পক্ষের সভারা যে কথাগুলি বলেছেন গতকাল দুইজন আর আজকে দুইজন—তারমধ্যে যুত্তির বিশেষ কিছ্ অন্ততঃ আমি দেখতে পাই নি। গতকাল শেষ বক্তা অনেক কথা বলেছেন এবং **তার** বস্তব্যের মধ্যে তিনি একটা দিকে বা দুটো দিকে লক্ষ্য রেখে যেন শুধু গালাগাল দিতে উঠেছেন এই রকম ধরনের কথাবাতা বলেছেন।

[4-20-4-30 p.m.]

আমি বলবো সর্বদেশে, সর্বাকালে, সমসত জায়গায়, যারা কোন পার্টি থেকে বিতাড়িত হন, তাদের কাছ থেকে এরচেয়ে আব কোন শোভন আচরণ কখনও আশা করা যায় না। উনি সতা, মিথা সংযোজিত করে যেভাবে কথা বলেছেন তার প্রতি কথার জবাব দেওয়ার প্রয়োজন বা যৌত্তকতা খালে পাই'না। শুখা একটা কথার জবাব আমি নেয়ে, সেটা গ্রেছ এই নতিনি এতদত অনাার করেছেন, এই এগাসেম্বলি হাউসের মেন্বর হিসাবে তিনি যা করেছেন, সেই আচবণ অভানত নিশাহার্লি আমি মনে কবি। যেটা তিনি শ্রীরনেন সেন মহাশ্রের সম্বাধে বলেছেন "তেট ইনুসিউরেশ্য ফর্মা"এ তিনি নাকি সই কবে এসে, আবাব শ্রামিকনের কাচে গ্রিং বললেন, এব বির্থুম্থে আলেলানন করে। মাথা ফাটাও।

- Mr. Speaker: If it is a personal explanation, there is a rule that Dr. Ranen Sen can always give that personal explanation
- Sj. Biren Banerjee: Dr. Ranen Sen is absent. Therefore, I am speaking about that.
- Mr. Speaker: Any day he may come and give a reply. You can meet the point, but Dr. Ranen Sen has the right to give a personal explanation whenever he comes

Sj. Biren Banerjee:

আমি শ্ধ্ ঘটনাটা উল্লেখ করছি। ডাঃ বনেন সেন যখন আস্বেন তখন তিনি এব **জ্বাব** দেবেন। আমি শ্ধ্ এই কথা বলছি তিনি যে কথা বলেছেন যে "ডাঃ রনেন সেন একজন সদস্য হিসাবে ঐ স্টেট ইনসিউবেল্স স্ক্মি"এ সই কবেন এবং বাইরে গিসে স্বাইকে বলেন তোমরা এদেব মাথা ফাটিয়ে রস্তু গংগা করো এটা অত্যন্ত অন্যায় এবং সম্পূর্ণ মিথা।

তারপর তিনি আরও বহা কথা বলেছেন, তার মধ্যে তিনি বলেছেন সিকিউবিটি এয়া**ন্ট থাকা** দরকার . এই সিকিউরিটি এয়া**ন্টকে** ভাল করে চালা রাখা দরকার এবং তার কি যাছি দেখিয়েছেন? তিনি সেই ১৯৪৮-৪৯ সালের সেই পা্রাণ যাছিগা্লি উত্থাপন করেছেন। কিন্তু বর্তমানে সেই সমসত যাছি দাঁড়ায় না।

আর একজন সভা বলেছেন দেশে চুরি, ডাকাতি, রাহাজানি ইত্যাদি খুব বেশী পবিমাণে দেখা দিয়েছে, সেইজনা এই সিকিউরিটি এট্র থাকা দরকার। আমি বলবো চুরি ডাকাতি ধরবার জনা সিকিউরিটি এট্রএব প্রয়োজন কি হয়েছে তার জনা ত অর্রাজনারী ল রয়েছে, দেশের নানা রকম আইনকান্ন রয়েছে তাই দিয়ে চোর ডাকাত ধর্ন। আমি কতকগুলো ঘটনা উল্লেখ করতে পারি, এবং প্রমাণ করতে পারি যে যেখানে চুরি ডাকাতি ধরবার জনা সিকিউরিটি এট্রেই কখনও প্রয়োজা হয় নি। তা যদি হতো তাহলে দেখতাম যে দেশে চুরি, ডাকাতি কমেছে, কিন্তু তাত কমে নি, এবং জামান সাহেব যেভাবে, যে ভাষায় এখানে বক্কৃতা দিলেন তাতে ত মনে হয়, এই সিকিউরিটি এট্র কান্ অপরাধের জনা বা কোন জিনিয়কে রদ করবার জনা তৈরী হয়েছে তা বোধহয় এই সিকিউরিটি এট্র খানি একট্ উলটেও খাকে দেখেন নি।

এইজন্য আমি বলছি আমাদের হাওড়া কোটের লিগালে রেন, যাঁর ওকালতিতে যথেণ্ট নাম আছে, তিনিও এখানে বলেছেন এই সিকিউরিটি এটাই বর্তমানে রাখা প্রয়োজন ; কারণ, দেশের মধ্যে চুরি, ডাকাতি, গ্রন্ডার উপদ্রব বেড়ে গিয়েছে। স্পীকার মহোদয়, আমি আপনার মাধ্যমে তাঁকে জিজ্ঞাসা করতে চাই তাঁর বাড়ীর পাশে বা পাড়াতে যে সমস্ত গ্রন্ডার রয়েছে তাদের কি এই সিকিউবিটি এটাইএ ধরা হয়েছে? তাঁর বাড়ীর পাশে দিনদ্রপ্রের ষধ্যী মন্ডলকে খ্ন করা হল, তাতে কি সিকিউরিটি এটাইএ কাকেও ধরা হয়েছে? তা হয় নি। আমি বলবো সভাপাল

মহাশয় আর্পান যে জারগার লোক আমিও সেই জারগার লোক (ভরেসেস্—হা. হা—) গ্রান্ড ট্রাঙ্ক রোড ও বেনারস রোড রুসিং, সেথানে মরমর্চাদ গোপে বলে একজন প্রথাত গণ্ডের থাকে, সরাই তাকে জানে। সরাই জানে যে সে মদ চোলাই করে, এবং অন্য জারগা থেকে মদ এনে বিক্রয় করে। সেথানকার ছোট ছোট ছেলেদের এক টাকা, পাঁচ সিকা দিয়ে, তাদের সাহাযে সে মদ বিক্রয় করে ঐথানকার চার পাঁচটা চায়ের দোকানে এবং সেথানে যে পারিজাত সিনেমা আছে, সেই সিনেমায় কোন মেরেছেলে বা ভদ্রলোকের যাবার উপায় নেই, এবং এমন কি দিনদ্পরে লোককে রাহতা থেকে টেনে নিয়ে গিয়ে খ্ন করবার ভঙ্ম দেখায়: কোথায় সেথানে সিকিউরিটি এাার্র হয় বি আমরা জানতে চাই সেই গণ্ডাকে ধরবার জনা কি সিকিউরিটি এাার্র হয় বি আমরা যথন সেথানকার প্রিলসকে বলি এই গণ্ডাকে সিকিউরিটি এাার্র ধরা হচ্ছে না কেন—

Mr. Speaker: What is the name you mentioned?

Sj. Biren Banerjee: Maramchand Gope.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: May I ask Biren Babu why he did not inform me? As Home Minister I might have personally looked into it. This is the first time I hear of him. I never heard about him.

Mr. Speaker: At the start, you referred to me as belonging to the same district. You have on so many occasions seen me. Why did you not refer this matter to me?

Si. Biren Baneriee:

শ্ব্ তাই নয়, অশ্ভূত ব্যাপার হচ্ছে যে তিনি কখনও কখনও আবার কংগ্রেসেরও সদস্য হিসাবে প্রতিভাত হন। অবশা আমি এ কথা বলি না যে তিনি কংগ্রেসের একজন ভাল সভা , কিশ্তু তিনি জান বাঁচাবার জন্য কংগ্রেসের নাম নিয়ে, কংগ্রেসের সভা হয়ে খন্দরের ট্রাপি পবে থাকেন। এবং অতাশ্ত লক্ষ্যা ও ঘ্ণার কথা যে তাঁকে সব স্যোগ স্বিধা দেওয়া হয়। কোথায় সেই সিকিউরিটি এটাই যা নাকি এই রকম গ্লেডাদের দমন করবাব জন্মই তৈরী হয়েছিল সভাপাল মহাশয়, আপনার মাধ্যমে আমি প্রধান মন্ত্রী মহাশয়কে বলতে চাই, অপনার বোধহয় সমরণ আছে একটা মাস পিটিসন হয়েছিল এবং আমার যতদ্ব মনে পড়ে তাতে প্রথং অপনার রেকমেন্ডেসন ছিল ঐ গোপের বিরুদ্ধে। আমি প্রধান মন্ত্রীমহাশয়কে আবও বলি সেখানকার প্রশিক্ষ স্থানিটেন্ডেন্ট, ডি, এস, পি, ডিণ্ডিই মাজিন্টেউট তারা সকলেই এ বিষয় অবগত আছেন, এবং বংবার তাঁর বিরুদ্ধে আবেদন নিবেদন কবা হয়েছে, মাস পিটিসন করা হয়েছে, কিন্তু হয়ে র সংগ্র প্লিশের অগ্লাংগী ভাব, তাই বোধহয় তার বিরুদ্ধে হাত দেওয়া সম্ভব হয় কি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Was he always a Congressman or did he belong to some other party?

Sj. Biren Banerjee:

ভার কোন পলিটিকালে কলার নেই, তার আছে গ্রন্ডা কলার। কিন্তু সে নিজেব জান বাঁচাবার জন্য কংগ্রেসের ট্রপি ধরে এবং কোন কোন কংগ্রেস মেন্বর তাঁকে সেইভাবে ইউটিলাইজ করেন।

8). Bankim Chandra Kar: $\Lambda=148$ case is pending against him for unlawful assembly, rioting and being armed with deadly weapons.

Sj. Biren Banerjee:

এই হচ্ছে কথা। তারপর সেখানে একটা ঘটনা নিয়ে গণ্ডগোল হয় এবং সেখানে পর্লিশের আচরণ দেখন। গণ্ডগোল হওয়ার পরে থানার পর্লিশের কাছে যাঁরা মরমচাঁদ গোপের বির্দ্ধে অভিযোগ করতে গোলেন, তাঁরাই এ্যারেন্সেড হলেন এবং প্র্লিস সেখানে নিঃস্বার্থভাবে এপক্ষের ১৮ জন ও ওপক্ষের ১৮ জনকে ধরে আসামাঁ করে চালান দিয়ে দিলেন। কি চমংকার আইন! কি চমংকার বিচার! প্রলিস নিরীহ লোকদের ধরে, তাদের বির্দ্ধে অভিযোগ দিল এরা রায়ট

করেছে. বোমা ফেলেছে। আর যারা কলকাতা থেকে গ্রুণ্ডা নিয়ে গিয়ে গ্রুণ্ডামী করলো, তারা এ্যারেস্টেড হল নাকো, কি চমৎকার আইন! যাঁরা গ্রুণ্ডার বির্দ্ধে প্রলিসের কাছে অভিযোগ করতে গেল, তাদের মধ্যে ১৮ জন, আর যারা গ্রুণ্ডামী করলো, তাদের ১৮ জনকৈ এ্যারেস্ট করা হল, এটা বোধহয় তাদের ডেমোক্রেসি? কি চমৎকার নিরপেক্ষতা! তারপর আর একটি ঘটনা দেখন। আপনারা হয়ত অনেকেই জানেন ঐ "অয়প্রণ্ বায়ায়ম সমিতি"—তার অপজিট ফ্টেপাতে যে হাওড়া পোণ্ট অফিস আছে, সেই পোণ্ট অফিস দিনদ্বপুর বেলায় গ্রুণ্ডারা প্রিড্রে দের, সেখানে রাস্তার মধ্যে বায়ারিকেড করে রাস্তা বন্ধ করা হ'ল—এই খবর প্রলিশকে জানান হল। কিল্ত আমি জিল্জাসা করি সেই লোকগ্রিকে কি এই সিকিউরিটি এয়ায়্টএ এয়বেস্ট করা হয়েছিল?

Sj. Bankim Chandra Kar: He belongs to the leftist group.

[Noise and interruptions from both sides]

Sj. Bibhuti Bhusan Chose: That is not the correct information. He belongs to your group

(Voic), shame, shame)

Sj. Biren Banerjee:

যথন সেখানে প্রায় শতাধিক লোক এগারেস্ট হ'ল, ওখন হাওড়া বারে একটা কমোসন পড়ে গেল—তখন এই স্বনামধন্য ব্যবহারজীবটিটে সেই গ্র্ডোদের জামীন কবাবার জন্য সেখানে গিয়েছিলেন। (ভযেস্ঃ সেম্, সেম্।) যখন সিকিউবিটি এগ্রন্থ সিক্ষে ভিনি বাণী উচ্চারণ করেন, আমি তাকৈ জিজ্ঞাসা কবতে চাই আপনার বাজীর পাশে গ্র্ডোদের বির্দ্ধে এই সিকিউবিটি এগ্রন্থ কি প্রযোগ করেছেন। আপনার পাড়ার গ্র্ডা দমন করবার জন্য সিকিউরিটি এগ্রন্থ লাগাবার কি চেটো করেছেন।

[4-30 - 4-40 p m.]

আমি জানি তাঁব পক্ষ থেকে একথার কোন জবাব নাই। তাই সভাপাল মহাশয়, আমি বলতে চাই সিকিউবিটি এটাক্ট প্ৰাণ্ডা দমন আইন যাকে বলা হচ্ছে সাবভাসিভি এটাক্টভিটি দমন করবার জনা, এসিড বালব চুলি করে নিয়ে যাচেছ তাদেব দমন কববাব আইন। আমবা যা দেখতে পাই তাতে দেখি কি? আমি আপনাব কাছে ফিগার দিই। গত তিন বছরেব ফিগার থেকে কি দেখি দেখতে পাই এই যে ১৯১৯ সাল থেকে ১৯৫০ সাল পর্যাত এই সিকিউবিটি এটাক্টে ১,০৯৫ জন লোককে ধরা হয়েছে। তারা কারা? তারা হয় ট্রেড ইউনিয়ন ওয়ার্কার, নয় কিষাণ ওয়ার্কার-

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

এ কে দিয়েছে? আমরা?

Sj. Biren Banerjee:

আন্তে হাাঁ, আপনারই দেওয়া। আপনি এখানে যা প্রশন দেওয়া হয়েছিল তার **উত্তরে** বর্লোছলেন, আমি তাথেকেই বলছি। এতে যদি যোগে ভুল থাকে সে ভুল আমার। আমি মোপনার কাছে ফিগার এবং প্রিল্টেড ফর্ম এর বই দেব।

আপুনি দেখুন সেপ্টেম্বর-অক্টোবর ১৯৫৩তে ২৪৩ জনকে ধরা হয়েছে ; তারা স্বই ওয়াকারস মুভ্মেন্টের লোক। তাদের বিরুদ্ধে চার্জ ঐ

subversive activity acting in a manner prejudicial to the maintenance of public order.

তারপর ১০ই ফেব্রারী থেকে ২০শে ফেব্রারী ১৯৫৫ পর্যানত টিচারস স্মাইকএ ১৬২ জনকে ধরা হয়েছে। ২৮শে সেপ্টেম্বর ১৯৫৩ সালের ওথানেও ঐ ফ্ড ডেমনস্টেসনএর মধ্যে ৩২৭ জন লোককে ধরা হয়েছে। তারপর ২২শে থেকে ২৯শে জ্ব ১৯৫৫ সালে এরমধ্যে ২১ জন টি গাডেনি ওয়ার্কাসকে এই আইনের কবলে কবলিত করা হয়েছে। সভাপাল মহাশয় এর মধ্যে আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই প্রধান মন্ত্রীমহাশয় এবং আমাদের হোম মিনিন্টার মহাশয় যদি ব্

দেখান যে এর মধ্যে তিনি কতকগ্লি গ্লেডা দমন করেছেন তাহলে তিনি এই করেক বংসরের মধ্যে কতগ্লি গ্লেডার বির্দেধ এটা প্রয়োগ করেছেন? কতগ্লি ডাকাতি এই সিকিউরিটি এাক্ট এর মাধ্যমে রদ করা হরেছে? তাহলে আমরা না হয় ব্রুতে পারি। কিন্তু আমার কাছে যা ফিগার আছে তাতে আমি দেখতে পাই যে প্রত্যেক ক্ষেত্রে জনসাধারণের যে ডেমোক্রাটিক মুন্ডমেন্ট সেইটা যাঁরা করতে যান তাঁদের একটা না একটা অজ্বহাতে এই সিকিউরিটি এ্যাক্টে ধরে কন্দী কোরে রাখা হয়েছে। এ পক্ষের সভ্যেরা বলেছেন যে ডাকাতি বেড়ে যাছে, চুরি বেড়ে যাছে, এবং আমরা দেখি কি? ১৯৫০-৫৪এর মধ্যে কলিকাতার ক্রাইম পজিসন যদি দেখি তাহলে দেখব চরি ডাকাতি বেড়েছে না কমেছে? আমি আপনাকে ফিগার দিই—

There was no significant change in Calcutta's crime position during 1954 compared with the year before, i.e., 1953-54—cases of murder in the city total 62 against 57 in the year before; burglary cases 1,310 against 1,402 in the preceding year.

শ্বং বারক্ষারীই কমেছে।

During the year under review 58 cases of robbery and dacoity occurred in the city against 59 in 1953; cases of theft were 1,230 as against 1,223 in the previous year. Thefts of various nature totalled 5,341 against 5,223 in the year 1953.

অর্থাৎ ১৯৫৩ সালে মাত্র ধারণলারী ছাডা আর সব অপরাধ বেডেছে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: May I point out to my honourable triend that all these offences which are mentioned are not covered by this Act?

Sj. Biren Banerjee:

আমি জানি মন্ত্রীমহোদয়। আপনার বন্ধবেগ্রীয় সভ্যেরা জানেন না, তাই তাঁদের সেটা ব'লে **দিচিছে। আমি জানি না আইনজীবী হয়ে শ্রীবাঙ্কম কর মহাশয় কেন এ কথা বলেন। চোর ভাকা**ত যদি এই সিকিউরিটি এ।াইএ ধরা হত তাহলে কলিকাতায় ক্রাইমস কেন বাডছে? দিনে দশেরে রাহাজানি, চরি হচ্ছে: সে কেন হয়? তাদের সিকিউরিটি এনক্টে ধরা হয় না। তা না হলে প্রখাত গু-ডারা প্রচ্ছনভাবে এখনও কলিকাতা ও হাওড়াব ইনডাম্ট্রিয়াল এরিয়ায় ঘুরে বেডাতে পারতো না। এই সিকিউরিটি এাস্টের আর একটা মাবাত্মক দিক আছে। মাইকোফোন বন্ধ করাব বিষয়ে এটা কিভাবে প্রযুক্ত হচ্ছে তা দেখন। গত এন্টালি ইলেকশনে এই মাইক্রোফোন ব্যবহার করা হয়েছিল। আমি শুধু সেটার উল্লেখ করতে চাই এইজনা যে আপনারা জানেন যেদিন কংগ্রেস প্রেসিডেন্ট আসেন এবং ঐ অণ্ডলে সফর করেন সেদিন মাইক্রোফোনের কোন পার্রামশন নেওয়া ২য় নি. অথচ মাইক্রোফোন বাবহাত হয়েছে, হাজার হাজার লোক দেখেছে, তাকে এই আইন ভুগা করবার জনা উদ্বৃদ্ধ করা হয়েছে, সেখানে সিকিউরিটি এন্টেইর বালাই তাঁদের ছিল না। সেখানে কংগ্রেস প্রেসিডেন্টকে রাস্তা দিয়ে মাইকের সঙ্গে নিয়ে যাওয়া হযেছে এলাকায় ১৪৪ ধারা প্রয়ন্ত থাকা অবস্থায়- তাতে কোন আপত্তি নেই, অথচ ইলেকশনের জনা আমরা মাইকের পার্রমিশন চেয়েছি কিন্তু পার্রমিশন পাই নি এবং পেলেও অতানত দেবীতে দেওয়া হয়েছে এবং যেখানে পেয়েছি তাও অতান্ত বাধা প্রতিবন্ধকের মধা দিয়ে। তাই আমি বলব যে এই সিকিউরিটি এাট্ট রাখার প্রয়োজনীয়তা যদি থাকে--শুখু গলাবাজী করলে হবে না যে যুক্তি দিয়েছেন যে একে অনেক লিবারালাইজ করা হয়েছে তাহলে আমি বলব সভাপাল মহাশয়, লিবারাইজড কোখার করা হচ্ছে? কিছু কম করা বা নরম করা হয়েছে কোথায়? নরম করেছেন দুটো জায়গায় —বদি সেটা নর্ম বলা যায় আমি বলব আরও কড়া করা হয় নি, অর্থাৎ সেন্ট্রাল এন্ট্র থাকা সত্ত্বেও কিছু কিছু আইনের ধারা এখান থেকে বাদ দেওয়া হয়েছে, তার মানে যেগালি গাটিয়ে নিয়েছেন. সেগ্রাল সেন্ট্রাল এন্তের আছে বলে সেগ্রলো এখানে রাখার আর প্রয়োজন হয় নি। আর নরম করেছেন যেখানে তারা ধারা খেয়েছেন অর্থাৎ এই প্রালিশ পার্সনেল এর এরেস্ট এবং দেশান্তর

করবার জন্য যেটা সেকশন ২১তে তাঁরা লাগিয়েছিলেন অন্ততঃ ৫০।৬০ জনের বিরুদ্ধে হাই কোর্টে কেস করার ফলে তাঁদের চোখ খুলল যে এটা কর্নাস্টিটিউসন বিরোধী কাজ, বিরোধী ধারা এখানে আছে—

[At this stage the red light was lit.]

আমার আর একট্ বলার আছে। যেখানে ঐরকম ভাবে কনস্টিটিউসন বিরোধী সেখানে একট্ অদলবদল করেছেন, নরম করেন নি। নরম নয়, আরও কড়া করা হয়েছে। কোথায়? এক ত বরাবর ছিল ৩ বংসর কোরে, এবার তাকে ৫ বংসরের মেয়াদ দেওয়া হচ্ছে, এটা কি নরম? দিবতীয় কথা, আগে ছিল ঐ প্রটেকটেড শেলস বা প্রটেকটেড এরিয়া তার ভিতর থাকলে দন্ডার্হ হত, এখন হচ্ছে সেখানে যদি কেউ লয়টার করে অর্থাং সেখানে যদি কেউ উর্ণিকঝার্কি মারে তাকে ধরবেন—ইন দি ভিসিনিটি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আগেও ছিল।

Sj. Biren Banerjee:

আমার কিছুদিন প্রে' দ্র্গাপ্র বারাজ দেখতে যাবার সৌভাগা হয়েছিল। যথন গেলান

—সেটা শনিবার না ববিবার এ রকম দিন ছিল যে আমি দেখলাম গ্রামের লোকেরা সেই দ্র্গাপ্র
ব্যারাজ দেখতে এসেছিল। প্রকান্ড নদী, সেই নদীতে বাঁধ দেওয়া হয়েছে, নদীতে জল হয়েছে,
আর একদিকে ইলেকট্রিসিটি হচ্ছে। তথন প্রশেষর রাধাকৃষ্ণ আসবেন বোলে তারজনা তোড়জোড়
ছচ্ছিল। সেইসময় বহুলোক গ্রাম থেকে এসেছে; এখন গাঁরেব লোকদের সেই ধাবায় লায়টাবিংএর কথার যদি এগ্রেষ্ট করা হয় তাহলে সেখানে তার অপপ্রয়োগ হয় যেভাবে সিকিউরিটি
এগ্রন্থর বরাবর অপপ্রয়োগ হয়েছে, তাহলে সেখানে কি হবে আজকে তাঁরা এটা হয়ত ধ্বীকার
করবেন না।

[4-40-4-50 p.m.]

এরা হয়ত স্বীকার করবেন না যে চিত্তরঞ্জনে যথন স্ট্রাইক হয় তথন একজন ভদ্রলোককে বাইরে থেকে পর্যালস পাঁজাকোলা করে এরিয়ার মধ্যে নিয়ে গিয়ে বলে ইউ আর আন্ডার এরেন্ট। এ খবর ও'রা রাখেন কি । না। সভামহোদয়গণের সেই খবর রাখবার দরকার নেই। কারণ তাঁরা সিকিউরিটি এ্যাক্ট চাল, করতে চান। তাই সভাপাল মহাশয়, আমার বস্তব্য হচ্ছে যে এই এ্যা**ক্ট** রাখবার আর কোন যোঁভিকতা নেই। যদি এই এাট্ট রাখা হয় তাহলে সতাসতাই বাংলাদেশের গণতল্যকে ট'্টিট চেপে ধরা হবে। এই এাক্ট গত ৩ বছরের মধ্যে কিভাবে প্রয়ক্ত হয়েছে তা আমি আপনার মাধামে বলেছি। এই এয়াক্ট প্রযান্ত হতে যাবার উদ্দেশ্য হচ্ছে প্রত্যেকটি জায়গায় দেখি গণতান্ত্রিক অভিযান ধখন হয়, গণতান্ত্রিক আন্দোলন ধখন হয় আবোল তাবোল য্রীন্ত দেখিয়ে লাভ নেই তথনই এই সিকিউরিটি এাট্ট খঙ্গাস্বরূপ সেখানে প্রয়োগ করবার প্রশন উঠে এবং শতকরা ৯৯টি ক্ষেত্রে আপনারা দেখবেন যে কোর্টে যেসমুহত কেসগুলি করা হয় সেগ,লি কিছ,দিন চলে, তারপরে হয় উইথডুন হয়, আর না হয় কোন সাজা হয় না অথচ আমরা দেখেছি যে গণতাল্তিক শক্তিকে, গণতান্তিক আন্দোলনকে বন্ধ করবার জন্য সিকিউরিটি এয়াই প্রয়ন্ত হয়। তাই আমি মুখ্য মন্ত্রীমহাশয়কে, হোম মিনিন্টার মহাশয়কে বলবো তিনি দেখান এই আইনের দ্বারা কত্যালি কাইম প্রতিরোধ করেছেন। কত্যালি এারেন্ট করেছেন, কত্যালি এর মধ্যে ধরেছেন, সেটা আমাদের উনি দেখান তা নাহলে আমরা এটা সতাসতাই অনুভব করবো যে আজকে বাংলাদেশের গণতন্ত্রের বিকাশের মূথে যদি এইভাবে একটার পর একটা আইন আনা इয়—िवर्भिष करत त्रिकिউরিটি এ।।
इले प्रच प्रच प्रचार আहेन, তাহলে দেশের সর্বনাশ হবে এবং আমরা এই এ।। ক্টকে প্রতি ইণ্ডে প্রতিরোধ করবো। এই আমার বছবা।

8j. Janardan Sahu:

স্পীকার মহাশয়, আজ আমি অবস্থা দেখিয়া এই সিকিউরিটি বিল সম্বন্ধে কি বলিব তাহা স্থির করিয়া উঠিতে পারিতেছি না। স্কুলের পণিডতমহাশয়ের একটি শেলাকের কথা মনে পড়িল—

এক। ভাষা প্রকৃতিম্থরা চণ্ডলা চ স্থিতীয়া প্রোপোকো ভ্রনবিজয়ী মন্মথো দ্নিবারঃ শেষঃ শ্যা শ্য়নম্দধৌ বাহনঃ প্রগারিঃ স্মারং স্মারম্ স্বগ্হচরিতং দার্ভৃতো মুরারিঃ।

একজন ভত প্রেরীধামে গিয়া জগলাথদেবের দার্ম্তি দেখিয়া, কেন জগলাথদেব দার্ম্তি হইলৈন, সেই সম্বন্ধে চিন্তা করিতে লাগিলেন এবং ৪-৫ দিন উপবাসী হইয়া তাঁহার চিন্তার বিষয়ের উত্তরের জন্য জগলাথ দেবের নাম করিতে করিতে ধলা দেন। তিনি স্বশেন জানিতে পারিলেন ঐ শেলাক, অর্থাৎ ভগবানের সাংসারিক অবস্থা অত্যন্ত বিশৃত্থলাময়, তাঁহার এক স্বাদিবী সরস্বতী সর্বাদা বক্ বক্ করেন, ন্বিতীয়া স্বালক্ষ্মী সদা চঞ্চলা, একমাত্র পত্র কামদেব সংসারের সমস্ত প্রাণক্লকে জন্নলাতন করেন, তাঁহার শ্যাা সপের উপর, গৃহ নাই, সম্টে শয়ন। তাঁহার বাহন গর্ড, সে আবার শেযসপের শত্র। এই সম্দ্র সাংসারিক বিশৃত্থল অবস্থায় কথা সমরণ করিতে করিতে তিনি দার্ম্তি হইয়াছেন। আমিও সেইর্প এই হাউসেব অবস্থা দেখিয়া দার্ময় ও নির্বাক্ষত হইয়াছি।

আমরা এখানে সকলে আসিয়াছি দেশমাত্কার মণ্যল চিন্তার জনা। রাণ্টের কলাণের জনা আমাদের সকলেরই একযোগে ভারতের কৃথি ও বৈশিণ্টের দিকে লক্ষা কবিয়া করে করা উচিত। ভারতের কৃথি "সতামেব জয়তে" ভারতের কৃথি ও শান্তিঃ, শান্তিঃ, শান্তিঃ। এই শান্তির জন্য বর্তমানে চেণ্টা করিতেছেন পশ্ডিত নেহর,জাঁ, তিনি বিশ্বশান্তির বাণী চারিদিকে প্রচার করিতেছেন। শান্তির জনা আজ চেণ্টা করিতেছেন সন্ত বিনোবাজাঁ। ইহার কিছু পূর্বে মহাত্মা গান্ধী এই কৃথির আদর্শ দেখাইয়া গিয়াছেন। যে স্বাবদ্বির কৃকমের ফলন্বর্শ ভারত দিবা বিভন্ত হইয়াছে এবং যাহা মহাত্মা গান্ধীর প্রাণে ভীষণ আঘাত দিয়াছিল, সেই স্বাবদ্বিক তাঁহার বিপন্ন অবশ্যায় মহাত্মা গান্ধী উদারপ্রাণে বেলিয়াঘাটায় তাঁহাকে নির্ভূয়ে দিলেন। উন্মন্ত তাশ্ডবলীলার ক্ষেত্র নোয়াখালিতে নির্ভূণীক মহাত্মা গান্ধী –একাকী পায়ে হাঁটিতে লাগিলেন ইহাই ত ভারতের কৃথি।

শ্রীযান্ত গণেশচন্দ্র মাথোপাধ্যায়ের জাঁবনী সংগ্রহে পর্বতের উপর তৈলপ্প ন্বামী উপবেশন করছেন নেপালের সেনাপতি শিকারের জন্য তাঁর হন্তে ব্যাঘ্রের পিছনে ধাওয়া করছেন। ভাঁত ব্যাঘ্র দেখিট্য়া গিয়া তৈলপ্প ন্বামীর পায়ে বিড়ালের মত মাথা ঘাসতে লাগিল। নেপালের সেনাপতি দেখিয়া অবাক হইলেন, তৈলপ্প ন্বামীর পায়ে তাঁহার মাথা নামিয়া পড়িল ও তাঁহার শিষাত্ব গ্রহণ করিলেন। এইর প্রেমই ভারতের কুণ্টি।

মধ্য ইংরাজী স্কুলে পশ্ডিতমহাশয় এক গলপ বলেছিলেন। এক পাগলা সারাজীবন পাপ করিয়াছিল, মাত্র একদিন এক বিস্তীণ প্রান্তরে সে একটা গর্ত খাঁড়িয়াছিল, ব্ডিটর জলে সেই গর্ত জলপ্ণ ছিল। একদিন এক অতি তৃষ্ণার্ত ধাঁড় ঐ গর্তের জল পান করিয়া জীবন লাভ করে। তাহাই তাঁহার জীবনের সংকাজ। তাঁহার মৃত্যুর পর যমের নিকট চিত্রগ্ন্ত তাঁহার ঐ অলপ মাত্র প্রণা ও সমস্ত কার্যের কথা জানাইলেন। স্থির হইল, প্রণাের জনা সেই ষাঁড়ের উপর চড়িয়া মাত্র চারদিন সে ষাঁড়কে যাহা আদেশ করিবে, যাঁড় সেই আদেশ পালন করিবে, আর তাহার বাকি পাপ কার্যের জনা সে অনন্ত নরকভাগ করিবে। পাগল প্রথমে প্র্ণা ফলভাগ করিতে স্বাকৃত হইয়া ষাঁড়ের উপর চড়িয়া তাহাকে আদেশ করিল যম চিত্রগ্ন্ত প্রভৃতি সকলকে গাঁতাইয়া মারিতে। যম প্রভৃতি ভীত হইয়া ইন্দ্রের নিকট আশ্রয় লইল এবং সমস্ত জানাইল। বক্সহস্তে ক্রম্ব ইন্দ্রানি দেবগণ, বরের জনা কিছ্ বাধা দিতে অসমর্থ হইয়া ভরে দেড়িইয়া কৈলাসে মহাদেবের নিকট আশ্রয় গ্রহণ করিলেন। সমস্ত ব্রান্ত শ্রিনিয়া ক্রম্ব

চিশ্ল হস্তে মহাদেবও শ্ধ্ বরের জনা এই পরিস্থিতিতে অপারগ হইয়া বৈকুণ্ঠে নারায়ণের নিকট গিয়া সমস্ত নিবেদন করিলেন। ধীরস্থির শান্তম্তি নারায়ণ প্রেমভূবে পাগলকে শান্ত করিলেন, সমস্ত ভয় উদ্বেগ দ্রীভূত হইল। নারায়ণের স্পর্শে পাপী সমস্ত পাপম্ভ হইল। এইখানেই ভারতের কৃষ্টি ও বৈশিষ্টা।

মহাত্মা গান্ধী চাহিয়াছিলেন প্রেমের রাজা গড়িতে - শাসন করে সেই, শাসন করতে জানে যে। ভারত বহুদিন পরাধীন ছিল। এই স্বাধীনভার পর বহু প শচাতা দেশেব লোক কিভাবে সতা, অহিংসা ও প্রেমের বলে ভারত স্বাধীন হইল, তাহা দেখিবার ও জানিবার আবেগে ভারতবর্ষে আগমন করিতেছে। ভারতবর্ষ বহুদিন পরাধীন ছিল, তবুও তাহার কুণ্টি ও বৈশিটোর জন্ম সকলদেশে ভারতবর্ষ আদৃত ছিল। এখন আস্কান না কেন কোয়ালিসন মিনিন্দি গঠন করিয়া সকলে একযোগে প্রেমবাজা গঠন করি ভারতবর্ষের যশ ও গৌবর চাবিদিকে ছড়িয়ে পড়্ক। আমানের কর্তার প্রেমের বলে সকলকে বশে আনিয়া এক স্ক্ষেব প্রেমবাজা গড়িয়া•তুলির, এই আমার বহুবা।

[4-50-5 p.m.]

Sj. Dhananjoy Kar:

মাননীয় অধাক্ষমহাশয়, এই সিকিউবিটি বিলএর বিরোধিতা না কবে পাচ্ছি না। কারণ যে অবস্থায় এই সিকিউবিটি বিল প্রথমে আইনে প্রিণত কবার প্রয়োজন হয়েছিল বা যে অবস্থার অজ হাত দেখিয়ে এব আহা বুলিধ কবাব প্রয়োজন হয়েছিল সেই অবস্থা বর্তমানে নেই। সম্প্রতি রাজনৈতিক অশানিত দেশে বহুমান নেই ় কাণ্টু নিক্পতাক্ত এমন কোন জক্তী অক্থা সুণিট হয় নি যার জনা এই আইনেব আয়; বৃদ্ধি করাব প্রয়োজন আছে , সেইজনা এই আইনের বিবোধিতা কৰছি। ফুদি বহু দেশে চুরি ডাকাতি প্রভৃতি সাধারণ কোন ব্যাপার থেকে থাকে তারজন। স্ববংবের সাধারণ বহা, প্রকার আইন আছে যাতে এই সমুসত অশাহ্তি দার করা যেতে পারে। এক্ষেত্রে মান্ত্র্যের মৌলিক অধিকার থেকে বঞ্জিত করে সিকিউরিচি আইনে তাদের শাস্তি দেবার প্রয়োজন নেই। তব্ও এই আইন বর্তমানে প্রয়োজন হচ্ছে কেন্দ্র হবে কি ইং। ভবিষাতের প্রস্তৃতি গতাই ত আমার মনে হয় সরকার জনস্বার্থ বিবোধী যেস্ব আইন দিনের পর দিন পাশ কবছেন জনসাধারণ তা কিছাতেই সহা কবরে না, হয়ত এব প্রতিবাদ কবরে, তাই তাদেব কঠারোধ বরবাব জনাই এই সিকিউবিটি বিল- এই বক্ষা কবচের প্রয়োজন। এই সিকিউবিটি বিলেব আয়ু, ব্যদ্ধি কবাব তাবা চেণ্টা কবছেন। ফল কর, চা কব, সরিষার তেলে কর, কেরসিন তেলে কর ইত্যাদি দবিদু মান্যের নিতা প্রয়োজনীয় জিনিয়ের উপর, এই যেসর কর চাপিয়ে দেবার ব্রেস্থা হচ্চে সাধাবণ মান্য তা কিছতেই সহা কব্বে না। সরকারও এটা জানেন সেই জনাই এই সিকিউরিটি বিলেব আয়া বৃদ্ধি করে এই আন্দোলনকে দ্মিয়ে দেবার জন। সরকাব উঠে পতে লোগেছেন। আমবা এই আইন কিছাতেই যাতে পাশ না হয় তাব চেণ্টা কববো যথাসাধা দিয়ে। স্পাকার-মহাশয় এই সরকাবেব দৈনন্দিন যে কার্যকলাপ আম্বা দেখছি তাতে দেখছি যে এই সরকার কোন গণতান্তিক দাবী বা আন্দোলনকৈ তারা কিছতেই মেনে নিতে চান না। গণতন্তের কঠেরোধ করাই এই সরকারের একমাত কাজ হয়ে দাঁড়িয়েছে। কারণ জনসাধারণ তাদের অভাব অভিযোগ নিয়ে এই যে সরকারের কাছে জানাচে, এাদের অভাব আভ্যোগ নিয়ে আন্দোলন কর্তে সরকার তা ববদাস্ত করতে পারছেন না। সবকার এটা জানেন যে, তাদের অভিযোগের যদি প্রতিকার না হয় তাহলে একদিন এমন অবস্থার স্থিতি হবে যাতে এই সরকারের অস্তিত্ব রক্ষা করা অসম্ভব ব্যাপাব হয়ে দাঁড়াবে, তাই সরকাবের এই সিকিউরিটি আইনের প্রয়োজন হয়েছে।

দ্পীকার মহাশয় আজকে সরকার এই সিকিউরিটি আইন করে জনসাধারণের দাবী দাওয়াকে দাবীয়ে রাখতে চেন্টা করছেন এটা ব্রো যায়। কিন্তু জনসাধারণ তাদের অধিকার সম্বন্ধে আজ সচেতন। সরকার যত প্রকার আইনই কর্নে না কেন, জনসাধারণ তাদের স্বে অধিকার অর্জনি করবেই এবং অধিকার অর্জনির জন্য ফোসমন্ত আন্দোলন করা প্রয়োজন তারা তা করবেই। আজ সরকার এই আইনের দ্বারা কি করতে যাচ্ছেন এই আইনের দ্বারা তারা ফেকোন বাজনৈতিক আন্দোলনকে দাবিয়ে রাখার ব্যবদ্ধা করছেন। কমিউনাল হারমনী, পার্বলিক অর্জার, ট্রান্কুইলিটি ইত্যাদির অজ্বাত দিয়ে যেকোন প্রকারন প্রশালনকে তারা প্রিয়ে মারবেন তার প্রচন্টা

এই আইনের মধ্যে দেখছি। সেই কারণে কিছতেই এই আইন পাশ হতে দিতে চাই না। আজকে চরি ডাকাতি, খনে প্রভাতর জন্য ইহা করা হচ্ছে, যা অপর পক্ষের বন্ধরো বলেছেন তাহা ঠিক নয় কারণ আমার একটি প্রশেনর উত্তরে প্রধানমন্ত্রী মহাশয় বলেছিলেন যে চারশত চরি ডাকাতির মধ্যে ১৮টি ক্ষেত্রে শাহিত হয়েছে: ২০টি খুনের মধ্যে ৩টি জায়গায় শাহিত হয়েছে। বাকী সমস্ত চোর ডাকাতকে এই সিকিউরিটি আইনে আবন্ধ করে রাখা হয়েছে কি? হয় নাই। করছেন। এই সিকিউরিটি আইন কিভাবে প্রয়োগ হয় তা আমরা হাড়ে হাড়ে উপলব্ধি করেছি। এই আইন কিভাবে বিটিশ আমলে প্রয়োগ হয়েছে, বন্ধুরা তা ভালভাবেই জানেন। সেইজন্যই আজ রিটিশের এই সিকিউরিটি আইন তারা নিজেদের হাতে রেখে সমস্ত গণতন্তকে পিষে মারতে চেণ্টা করছেন। সেই কারণে আজকে যাতে এই আইন পাশ না হয় তার চেণ্টা করছি। আমরা আপ্রাণ চেণ্টা করবো যাতে এই আইন পাশ কিছতেই না হয়। স্পীকারমহাশয় আমাদের সরকার পক্ষের কালিবাব, কাল বলে গেলেন, প্রধানমন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে রাজনৈতিক কোন আন্দোলন বা কোন গণতান্ত্রিক আন্দোলনকে পিয়ে মারবার উন্দেশ্যে এই আইন নয়। কিন্তু কালিবাব, এবং জামান সাহেবের বক্ততায় পরিষ্কার বোঝা গেল যে এর আয়ু, বাদ্ধ করার আসল উদ্দেশাই তাই। আসল উদ্দেশ্য হচ্ছে আগামী নির্বাচনে বিরোধী দলের সমুস্ত প্রকার প্রচার কার্যে বাধা দিয়ে নির্বাচন বৈতরণী পার হওয়া। সেই উদ্দেশ্য ছাড়া আর কিছুই নয়।

Sj. Tarapada Bandopadhyay:

প্রণীকার মহাশয়, এই যে বিল—বেআইনী বা কালাকানুন, এই আইন অনাবশাক, অযোদ্ধিক এবং ক্ষতিকর ত বটেই আমি বলবো এটা মধ্য যুগের বর্বরতার নিদর্শন, তাছাড়া আর কিছুইনয়। কোন সভা দেশের গভর্নমেন্ট আজকে এই বিংশশতাব্দীতে ১৯৫৫ সালে এই প্রকার আইন প্রণান করবার জনা, এই প্রকার বেআইনী, অন্যায় আইনের আয়ুক্তাল বর্ধিত করবার জনা এই বিধান সভায় প্রশ্তাব আনতে পারে—এটা খুবই লঙ্জার বিষয়। এটা কি গণতান্ত্রিক যুগে হতে পারে? কিন্তু আমাদের সরকার গণতান্ত্রিক নয়। এখনও তাদের গণতব্তের হাতে খড়ি হয় নি; তারা হচ্ছে স্বৈরাচারী। বড়ই দুঃখের বিষয় বাংলা দেশের ব্যরুক্তারের নীতি নির্ধারিত হয় সমগ্র দেশবাসীর কলাণের দিক থেকে নয়, কি করে নিজেদের রুজি রেঙ্গার বাড়বে, গদি বজায় থাকবে, কি করে বিপক্ষদের দমন করা যাবে, বিপক্ষদের নায়সঙ্গত আন্দোলনকে দমন করে কি করে নিজেদের গতি বজায় থাকবে এই প্রচেন্ডাই চলছে। আজকে দেশের যে অবস্থা তাতে আমাদের সরকার প্রাণ রাখতেই প্রাণভ্ত। সেইজনা এই প্রকার আইন মাঝে মাঝে আসে এবং আমাদেরও তীর প্রতিবাদ জানান হয়। ইংরাজ আমলে এই সম্মত আইনের বিরুদ্ধে তারাও ঘোরতব আপত্তি ভুলতেন।এইসব আইনকে চোখা চোখা বিশেষণে বিশেষিত করতেন।

[5-5-10 p.m.]

এখন এই আইনের কোন প্রয়োজন হয় নি। এই যে আমাদের সংবিধান রয়েছে, নিয়মতান্তিকপন্থায় সমৃত্ব রাজনৈতিকদল তাদের আন্দোলন চালাছে যার যার আদর্শ অন্যায়ী। সেখানে
ব্লেটের দরকার নাই, বালেট ত রয়েছে ৫ বছর অন্তর। এমন কোন শিম্পটম কি দেখেছেন
যাতে ব্রায় যে দেউটএর নিবাপত্তা নন্ট হছে, যাতে ব্রায় যে তার বির্দ্ধে কোন কমোসন,
কোন রাইজিং হছে যার জনা এই আইনের প্রয়োজন হবে? আমার এক বন্ধ্বর দেখিয়েছেন—
এবং এই সন্বন্ধে বেশী বলারও নাই যে এই আইন চোর, বদমায়েস, ডাকাতের বির্দ্ধে প্রয়োগ
হয় নাই, হয়েছে কেবল বিরোধী রাজনৈতিকগ্লির উপর। কৃষক আন্দোলনের, প্রমিক আন্দোলনের বির্দ্ধে, সমাজসংস্কার আন্দোলনের বির্দ্ধে এবং গোহতাা
নিবারণ আন্দোলনের বির্দ্ধে, তিচারস'দের নিজেদের নায়া পাওনার জনা আন্দোলনের বির্দ্ধে।
শ্র্য তাই নয়, এই আইন দ্বারা যেসব ক্ষেত্রে ডিটেনসন করা হয়েছে এক্সটারন্মেন্ট করা হয়েছে।
তথনই সরকারকে পিছন ফিরতে হয়েছে। তাই বলছি এবা অবৈধভাবে নিজের স্বার্থ বজায়
রাখতে এই আইন প্রয়োগ করেছেন।

একটা জিনিষ আমরা দেখেছি যখনই ডাঃ রায় একটা অন্যায় প্রস্তাব আমাদের সামনে আনেন, সেটা সমর্থন করেন আমাদের মাননীয় ছোট কালীবাব্—িতিনি তথনই ডাঃ রায়ের রক্ষাকালীর্পে আবির্তৃতি হন। তিনি তাঁর রাসভবিনিন্দিত কপ্তে, বিকট ম্খর্ভাগ্যা সহকাঁরৈ, দন্তর্চিকোম্পাঁবিকশিত করিয়া কাটা কটা কথায় অগ্রাব্য ভাষায় ডাঃ রায়ের সমর্থন করেন নানা কথা বলে। কিন্তু ডাঃ রায় নিজের ম্থে বলেছেন যে, রাজনৈতিকদলের ভয় নাই তেমাদের বির্দ্ধে এ আইন কাজে লাগান হবে না। কিন্তু রক্ষাকালী যিনি কোন্দিন শ্মশানকালীতে পবিণত হবেন—তিনি কিন্তু বল্লেন সোসালিও পাটি তিবাংক্র-কোচিনে গালি করে মেরেছে আব হিন্দ্মহাসভা—গান্ধীজীর রক্তে তোমাদের হাত রঞ্জিত, আর কম্বানিস্ট পাটি তোমরা চোর, ডাকাত তোমাদের সকলের জনাই এই আইনের প্রয়োজন। দাঃখের কথা, লঙ্গার কথা। যে কথা বিধানবাব্ বলেন নি বা বলতে চান নি আমাদের ছোটকালীবাব্য সে কথা বলে সব ফাস করে দিয়েছেন।

The cat has come out of the bag from what Choto Kali Babu has said তিনি ডাঃ রায়ের পক্ষে ওকালতি করতে এসে তাঁর কেস খারাপ করে দিয়েছেন। আরো লঙ্জার কথা, তিনি হিন্দুমহাসভাকে কমিউনাল বলেছেন, কিন্ত কমিউনাল কথাটার কি অর্থ সেটা আজ পর্যকত কেউ খোলাখালিভাবে বলে নি। এটা যেন গালাগালির একটা সিন্নিম হয়ে দাঁডিয়েছে। He has accused my holy organisation which I have the honour to belong to গান্ধীজাকৈ এমন একটা লোক হতা। করেছিল যে হয়তঃ হিন্দু,মহাসভার সভা ছিল্ কিন্তু তাঁর কার্যের সমর্থন আমবা কেউ করি নি। একটা লোক গান্ধীজীকে মের্কোছল, তাই ব'লে সমগ্র হিন্দুমহাসভা ঐ ষ্ড্যুল্রে লিণ্ড ছিল বা হিন্দুমহাসভার হাত গাংধীণীর রক্তে রঞ্জিত এটা কত বড মিথা। কথা আপনাবাই বিবেচনা কববেন। কিন্তু সেই লোক মিথাবাদী নয়, সে সত। কথাই বলৈছিল—"আমি মেরেছি"। তাঁব সাহসেব অভাব ছিল না। কংগ্রেসেব ভিতর কত লোক খারাপ আছে, কিল্ড অন্যায় করে তা স্বাকার করাব সাহস তাদের নাই। কিল্ড সতা কথা পলে সে ফাঁসিকান্টে গিয়েছিল। স্বয়ং জওহবলাল নেহর্জী প্যতি সেদিন গান্ধীজীব ২তাব প্র প্রথম যে বেতাব বহুতা করেন তখন তিনি তাকে "পাগালা নওজোয়ান" বলে অভিহিত করেন। সতিটে সে একটা পাগলা নওজোয়ান। যখন লক্ষ লক্ষ নরনারী দেশবিভাগের পর গ্রহারা হয়ে এখানে আসছিল, যখন তাদের খাল্লবন্দ্র বাসম্থানের বাবম্থা হাচ্ছিল না, ডাদের মধ্যে কেই কেই দিল্লীতে মসজিদে আশ্রয় নিয়েছিল। তাদের মধ্যে রুণন্ পাঁডিত, গার্ভণা, আস্থপ্রস্বা, সদা-প্রসবা অনেকে ছিল। কিন্তু গান্ধজি বললেন মসজিদ থেকে এদেব বের হয়ে থেতে হবে। এইজনা পর্যালস দিয়ে তাদের তাড়ান হচ্ছিল এবং সেই অবস্থায় পাকিস্থানকে ৫৫ কোটি টাকাও দেওয়া হচ্ছিল, যে টাকা গোলাগুলির আকারে কাশ্মীরে ফিরে এলো এইরকম অবস্থায় যদি কোন নওভোয়ান "পাগলা" হয়ে যায়, কোন ধর্মপ্রাণ দেশপ্রেমিক যদি মাথা খাবাপ করে একটা অপকর্ম করে ফেলে তারজন্য সমগ্র মহাসভা খার'প হয়ে যায় না। এথচ কংগ্রেসী লোকবা ষ্ট্যন্ত্র কর্বোছল বার সভাবকাবকৈ এই হত্যাকাণ্ডে জড়িত করতে। এত বড় একটা লোকের পক্ষে দেশের অন্তেম এই শেসে সম্ভাবের পক্ষে গান্ধীজীব হতাবে বলেপারে লিম্ভ হওয়া কল্পনার অতীত। গাণ্ধীজীকে আমবা সম্মান করেছি। কিল্ড তিনি চিবজীবন যাঁদের পাজা করতেন সেই গ্রীক্ষা, শ্রীরামচন্দ্রকে আমরা আরও শ্রুদ্ধা করি।

স্পানির মহাশ্য, কংগ্রেসের মধ্যে অনেক লম্পট আছে এখানে আছে বলছি না ্রাই বলে কি কংগ্রেসকে লম্পটের প্রতিষ্ঠান বলা যায়- বল্লে কি সোটা ঠিক হবে ব অনততঃ একজন কংগ্রেস এম,এল,সি, ও একজন কংগ্রেস এম,এল,এ, বেপ কেসের আসামা হার্যছিলেন। তাই বলে যাদ বলি কংগ্রেসের সমহত মেন্বরও বেপ কেসের আসামা সেটা কি ঠিক হবে ব গড়সে হিন্দু, হাহাসভাব মেন্বার ছিল, গান্ধীজীকে হাত্যা করেছিল। স্ত্রাং সমগ্র মহাসভাই এই হাত্যার জন্য দারী একথা কি বলা যায় শতকরা ৮৭ জন হিন্দুর পক্ষ থেকে যারা কথা বলতে চায়, অহিন্দুকে যারা হিন্দুর মতই সম্মান করে, তাদের যারা সাম্প্রদায়িক বলে তারাই সাম্প্রদায়িক। যারা শতকরা ১৩ জন অহিন্দুর অন্যায় দাবার জন্য পাকিস্তান স্থিট করল, লক্ষ লক্ষ নরনারীর সর্বনাশ যারা। কবল, তারা সাম্প্রদায়িক নয়, যারা পাকিস্তানের বিরোধিতা করল তারাই হবে সাম্প্রদায়িক স্পাকার মহাশয়, মানসিংহের দল চিরকাল এইভাবেই প্রতাপসিংহের নিন্দা করে, কিন্তু ইতিহাসের শিক্ষা ভ্রেস্র

চলবে না। প্রতাপসিংহ, মার্নসিংহের কাহিনী এই দেশেরই কাহিনী। মার্নসিংহের স্মৃতি কোন অতলে তলিয়ে গিয়েছে, কিন্তু জাতি এখনো প্রতাপসিংহের স্মৃতি মাথায় করে রেখেছে। [ডিস্টারবান্সেম] কিন্তু তব্ও দৃঃখের সপো স্বীকার করতে হয়,

those who have been the greatest friends of Hindudom, the Hindus have gone against them always.

[5-10-5-20 p.m.]

Sj. Surhid Kumar Mullick Chowdhury:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই সিকিউরিটি বিল আমাদের সামনে এসেছে। এটা আসার সংগ্রে সংগ্র দেশের সমহত জনসাধারণ আমাদের জিজ্ঞাসা করেছেন এই সিকিউরিটি বিল কাদের জন্য ? দেটটের ? যদি দেটটের বলা হয়, তাহলে দেটে বলতে আমরা কি মনে করবে৷ এই কংগ্রেস যাঁরা আজকে শাসন পরিচালনা করছেন তাঁরা? এই ণেট বলতে আজকে যারা দেশের ভেতর व्याभक वारमत्र माणि करतरह--रमरे भानिम? आमता रमरे एछेंदे वलटा এ कथा कि मत्न कतरवा ख ন্টেট হচ্ছে তাদের যারা আজকে দেশের সমসত কিছু, সম্পদকে লাঠন করছে, দেশের সমসত কিছু, সংস্কৃতি যা কিছু রয়েছে, তাকে নিয়ে তারা ছিনিমিনি খেলছে—তাদের নিয়েই কি ণেট? আমরা দেখতে পাচ্ছি এই ওয়েণ্ট বেজল সিকিউরিটি এট্রে যেটা এসেছে আমাদের সামনে শুধ্র সেটা এমন একদল মান্যের জন্য তৈরী হচ্ছে, যারা আমাদের দেশের মান্যের মুখের গ্রাস কেডে নিয়েছে, যারা আমাদের দেশের মান্যকে ক্রশ্ন্য করেছে, যারা আমাদের দেশের মান্যের সমুহত রক্ম স্বাখশাণ্ডিকে কেড়ে নিয়েছে, তারা এই দেশের শাসন পরিচালনা করছে। আজকের দিনে আমরা সর্বত্ত দেখতে পাচ্ছি সমস্ত দেশের কোণে কোণে, দিকে দিকে, আমাদের দেশের মানুষেরা "ম্যার ভূখা হ'্ব"—বলে চীৎকার করছে। কেন? তার কারণ হচ্ছে ব্যাপক বেকারী। এই বেকারীর ফলে দেশের মানুষ দিনের পর দিন মৃত্যুকে আলিখ্যন করছে। মানুষ আজ জানে না তার ভবিষাৎ কি? তাই আমরা দেখতে পাচ্ছি অর্থনৈতিক বৈষমের সংগে সংগে শাসকের কুশাসনে দেশের বাকে মানাষের মধ্যে অসামাজিক সমস্ত রকম ব্যাপাব ঘটে চলেছে। তাব জন্য দেখতে পাচ্ছি গুল্ডা স্থিত হচ্ছে, তার জনা দেখতে পাচ্ছি চুবি ডাকাতি চলছে, তার জনা মানুষ নারীদেহ নিয়ে ব্যবসা করছে, তার জনা দেখছি মাতৃজাতির অবমাননা সারা বাংলা জুড়ে চলেছে। আর তার জন্য দেখতে পাচ্ছি আজ বাংলাদেশের সংবাদপত্র-মাত গভেবি লঙ্গা বলে সেই সমস্ত তাস স্থিতিকার দৈর সম্বন্ধে নিন্দা প্রকাশ করছে। যথন সেই অবস্থা, তখন তাদের হাতে তলে দেওয়া হচ্ছে এই ব্যাপক ক্ষমতা এখানে এই আইনের মাধামে। তাই আমরা বিরোধিতা করি এই **আইনকে। এর ভেতরে যে ক্ষমতা দেও**য়া হচ্ছে, সেই ক্ষমতা এত ব্যাপক—যা সমস্ত মানুষের সমুহত শাণ্ডিকে বিঘাত করবে। সেইজনা আমরা বিবোধিতা করছি এই আইনকে। কিন্তু এই আইনের প্রশংসা করে কংগ্রেস পক্ষ থেকে আমার বন্ধরে। অনেক কথা বলেছেন।

(Sj. Nepal Cii. Rov: আমিও বলবো।)

কিল্ডু কথা হচ্ছে এই আইনকে তারা কি করে সমর্থন করে? মনে পড়ে সেদিনের সে কথা, যেদিন ১৯৪২ সালে এদেশে বৃটিশ সাম্বাজাবাদ প্রণভাবে কর্তৃত্ব করতো, সে দিনের সংবাদপত্তে বিজ্ঞাপন দিয়ে সেদিনকার শাসন যারা পরিচালনা করতো, তারা রটনা করিরেছিল, প্রচার করিষেছিল ১৯৪২ সালের আন্দোলন যেখানে বলা হয় "রিটীশ সাম্বাজাবাদ ভারত ছাড়" সেই আন্দোলনকে যারা সমর্থন করেছিলেন, তারা হচ্ছেন গ্রুড়া, তারা হচ্ছেন দ্রবৃত্তি, তারা হচ্ছেন ডাকাত, তারা হচ্ছেন তাকর, তারা হচ্ছেন খ্নী। সেই আন্দোলনেও কংগ্রেস দল ছিল। সেই কংগ্রেস আজকে শাসনের প্রোভাগে এসেছে, যারা সেইদিন নেতৃত্ব নিরেছিল। তারপর কি এমন রহসাজনক কারণ ঘটলো যাদের হাতে তাদের নিগ্রীত হতে হয়েছিল সেই প্রলিসের হাতে সেই ক্ষমতা তুলে দেবার জনা তারা আজ বিষ্টা হয়ে উঠেছেন। প্রণীকার মহাশ্য, আমি কংগ্রেসকে একট্র ধারিন্থিরভাবে চিন্তা করতে বলি। তারা আজ কি সর্বনাশ করতে যাছেন। এই বিলের মাধ্যমে যে সমুন্ত ব্যাপক ক্ষমতা প্রলিসের হাতে তুলে দেওয়া হছে, সেই ক্ষমতার হাত থেকে ঐ পক্ষের

যে এম,এল,এ, ষিনি বক্তৃতা দিতে চাচ্ছেন. তিনিও বাঁচেন নাই। তাদের হাতে হ্যারাস্ভ হয়েছেন যথেষ্ট, এই কথা তিনিও এই সভায় স্বীকার করেছেন। শ্রীকালী মুখাঞ্জী মহাশয়ও তারস্বরে বলে গেছেন-এই বিলের প্রয়োজন আছে। আমি জিজ্ঞাসা করি কিসের জনা তাঁকে বার্ণপরের চ্কতে দেওয়া হয় নাই সে কথা এত তাড়াতাড়ি তিনি ভুলে গেলেন কেমন করে? আমি জিজ্ঞাসা করি শ্রীজামান সাহেবকে তিনি যেখান থেকে এম.এল.এ, নির্বাচিত হয়েছেন সেই জল গাঁর কথা বলছি। জলপাঁ নদাঁর ওপারে পাকিস্তান, আর এপারে হচ্ছে হিন্দু-পান। रमथात्न काता रमटे एन्म थ्यरक এएन्एम भान आभाना कतरह এवः এएन्म थ्यरक गत्रहागन ह्रांत করে নিয়ে যায় পাকিস্তানে? কাদের পরিপোষকতায় এই ভয়াবহ অবস্থার স্টিট সেখানে হয়েছে? লোকে সন্দেহ করে এই ব্যাপারে তাঁরও যোগাযোগ আছে। তিনি সেটা ভালভাবে জানেন। যে ব্যাপার আজ পর্যন্তও চেকড হয় নাই কেন? কেন সেখানে একটা সন্তাসের রাজত্ব চলছে? সেখানকার মান্ত্রের বহু, চিঠি আমার কাছে আছে। তারা বলছে এ ব্যাপার সরকারের কাছে বার বার বিবৃত করেও আমরা তার কোন প্রতিকার পাচ্ছি না। সংবাদপত্রে কোন সংবাদ পাঠিয়েও আমরা সেখান থেকে কোন রকম সমর্থন পাচ্ছি না। এই অবস্থার মধ্যে সেখানকার মান্ধকে আজও চলতে হচ্ছে। সেখানে প্রলিস জামান সাহেবের দলকে সহযোগিতা করছে। সেই জনোই কি তিনি বলেন সমূহত তুম্করদের সমূহত ডাকাতদেব আমরা এই আইনের মাধামে বন্ধ করে দেব ? তিনি ভলে যাচ্ছেন তাঁর সমস্ত অতীতের ইতিহাস।

আমি আর একটা কথা বলতে চাই- সেটা হচ্ছে আমাদেব মুখামল্য মহাশয় বলেছেন তাঁর কাছে জানিয়ে দিলে অনেক ঘটনার প্রতিকাব হয়। স্তিট্র হয়তঃ কতকগ্নিল ব্যাপারে প্রতিকার হয়।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

প্রতিকার হবে কিনা বলতে পারি না। তবে খবব পাওয়া উচিত ছিল।

Sj. Surhid Kumar Mullick Chowdhury:

আমি প্রলিস সম্পর্কে দেখেছি, তকে জানিয়ে দিলে তিনি অর্ডার দিলেও সেই অর্ডার কাবী আউট কবা প্রিলস কতবা বলে মনে করেন না যাব জনা কিছুদিন আগে চিংডিঘাটায বোন মিলে যে ভয়াবহ অবস্থার সৃষ্টি করা হয়েছিল, সেখানকার শত শত সাধারণ মানুষের বাড়ীঘব পর্ড়িয়ে দেওয়া হয়েছে, সেখানে বাড়ী লুট করা হয়েছে, সেখানে এসিড়া বাল্ব ছোঁড়া হয়েছে। তার সম্পর্কে তাঁর কাছে লিখেছিলাম। তারপর কিছুদিনের মধ্যে দেখতে পেলাম যার। এই ঘটনা করেছে, তারা পর্বালস সঙ্গে করে নিয়ে রাত্রি একটায় উপপ্রিত হয়েছে এবং মেয়েদের ঘরে ঢুকেছে, ঘর খুড়েছে। এই রকম গ্রাসের রাজত্ব তারা সেখানে স্বাণ্টি করেছে। তাঁর এবং শ্রমমন্ত্রী শ্রীকালি মুখাজ্ঞীর নাম উল্লেখ করে সেইসব সমাজ বিরোধীরা বলে বেডাচ্ছে যে, আমরা কংগ্রেসের লোক। পর্লিসকে কালিবাব, ফোন করেছেন। আমাদের কেউ কিছ, করতে भातत्व ना। इत्र मात्र धरत छोरेक ठरलएइ। स्मर्थारम नक्-याउँ धरराएइ এकर मानिएकन भारेरकन ফ্যাক্টবাঁও বন্ধ হয়েছে। শ্রমমন্ত্রার জন্যেই এই অব্যক্তি দ্রাইক চলতে বাধ্য হয়েছে। ^{*}সেই জ্বীইক সম্পর্কে মাননীয় লেবার মন্ত্রী তৃষ্ণীভাব নিয়ে রয়ে গেছেন। তার পেছনে যে রহস্য রয়েছে সেটা আপনিও জানেন এবং মাননীয় জে, সি, গুণ্ত মহাশয়ও জানেন। এই রকমভাবে র্যাদ শাসন্যক্ত চলতে থাকে, তাহলে দেশের জনসাধারণ এই শাসন্যক্তের উপর ভরসা রাখতে পারে না। সিকিউরিটি এাক্টে আছে সরকারী প্রতীক ব্যবহার কল্পে দণ্ডনীয় অপরাধ হবে। আমার কাছে একটা ফটো আছে। আপনাদের কংগ্রেসের পক্ষ থেকে এই রকম অশোকচক্র নিয়ে स्मिथात्न विविध श्रकात वावमा हालात्ना इटहा

[At this stage the red right was lit but the speaker continued his speech.]

Mr. Speaker: Your time is up.

8j. Surhid Kumar Mullick Chowdhury: I am sorry, Sir.

Mr. Speaker: Do not forget the elementary etiquette. Everybody asked for time when his time was up. You did not even ask for it. You should respect the Chair.

Sj. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury: I am sorry.

Mr. Speaker: I can tell you that your speech is absolutely irrelevant.

8j. Surhid Kumar Mullick Chowdhury:

ইররেলিভ্যান্ট তো আপনিও বলছেন, আমি তেমন কিছু বেশী বলছি না। আমি বলতে চাই সেখানে কোন ব্যবস্থা নেওয়া হয় নাই।

[5-20--5-30 p.m.]

Mr. Speaker: Two minutes more.

Sj. Surhid Kumar Mullick Chowdhury:

আমি বলতে চাই যে সেখানে কোন ব্যবস্থা নেওয়া হয় নাই। তারপরে আরও ঘটনা আছে। আমার কেন্দ্রে কংগ্রেসসেবাদলের কর্মী নাসিম বোলে একজন কংগ্রেসের ট্রাপ পরে ঘ্রতো — একজন খ্রেন আসামা কিন্তু তারও পক্ষ অবলম্বন কর্তে কংগ্রেস সম্পাদক শ্রীয়ত্ত নাহার মহাশায়কে দেখা গেছে। এই ব্যবের এমভূত ঘটনা যদি চলে, তবে এই সিকিউরিটি এই এয়ায়ে দেশের জনসাধারণ শান্তিতে বাস করবে কি করে? আমি মনে করি যে, অর্থানৈতিক কাবণের অর্থানিতিক অসাম্যের সংগ্য সংগ্য দেশে নানাভাবে এই সমস্ত উপদ্রবের স্থিত হবে তারজনা প্রয়োজন এমন অবস্থা যাতে অর্থানিতিক অসাম্য দ্র হয়। রাজানৈতিক প্রচেণ্টা আপনারা যতই কর্ন না কেন, অর্থানিতিক অসাম্য যতক্ষণ না দ্র হবে, ততক্ষণ পর্যান্ত এই সমস্ত আইন করে কিছুই করা যাবে না। আইন যদি জনসাধারণ না মানতে চায়, তাকে জোর কোরে আপনারা মানাতে পারবেন না। সেই দিক থেকে বলব যাতে এই দেশ সভিকাবের ওয়েলফেয়ার ছেটট হয়, তার ব্যবস্থা কর্ন, এই ধরনের যে সমস্ত আইন তাকে বন্ধ কর্ন। এমন আইন আন্ম যা জনকলাণের জনা বাবহার করতে হবে। তা যদি করেন তাহলৈ ব্যবে যে আপনাদের উদ্দেশ্যের পিছনে একটা দেশসেবার মনোভাব আছে। প্রতিসের হাতে ব্যাপক ক্ষমতা তুলে দেওয়ার জন্মে যে আইন আনা হয়, তাকে দেশদ্রোহী আইন ছাড়া আর কিছ্ব বলা যায় না।

8j. Raipada Das: Mr. Speaker, Sir, the House is very much hot today. Let there be a recess.

Mr. Speaker: I have called Sj. Sudhir Chandra Das.

Si. Sudhir Chandra Das:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়! আজকে এই যে সিকিউরিটি বিলের মেয়াদ বাড়াবার কথা উত্থাপন করা হয়েছে আমি তাতে আপত্তি জানাবার জনা দাঁড়িয়েছি। কংগ্রেস পক্ষ থেকে যে যাজিগ্নিল দেখান হয়েছে এর মেয়াদ বাড়াবার পক্ষে সে যাজিগ্নিল বিচার ব্লিধ্র বাহিরে বোলে আমি একটি একটি কোরে বিশেলষণ কোরে দেখাতে চাই।

কংগ্রেসের পক্ষের কয়ের জন বক্তা যে যাজি দেখিয়েছেন তাতে একথা প্রমাণ করতে তাঁরা পারেন নি যে এখানে সেই অবস্থার স্থিত হয়েছে, অথবা এমন অশান্তি বা গোলমাল হয়েছে –এমন জর্বী অবস্থা যার জনা এটা করা দরকার। তার কোন প্রমাণ দিতে পারেন নি। বরং উলটো প্রমাণ বিরোধী পক্ষ থেকে বারেনবাবা দেখিয়েছেন যে সিকিউরিটি বিলের প্রয়োগ ক্ষেত্র অনেক কম হয়ে গিয়েছে। অনেক ক্ষেত্রেই যে সিকিউরিটি এ্যাক্টের কোন আবশ্যকতা নাই এ জিনিস প্রমাণিত হয়েছে। সাত্রাং অবস্থার দিক বিবেচনা কোরে এটা পরিষ্কার হয়ে গেছে যে এখন এই বিলের আবশাকতা নাই। কিন্তু কংগ্রেস পক্ষের একটা যাজি দেখান হয়েছে যে এতে আমাদের কিছ্ ভয় আছে। সে ভয় একটা অজানা ভয়। সেই অজানা ভয়ের কথার উল্লেখ করতে গিয়েছেটি কালীবাব যে বঙ্কুতা করেছেন এবং তার ভিতরকার যে মর্মার্থতা প্রকাশ পেয়েছে তার প্রতিবাদ করা দরকার বোলে আমি দাঁডিয়েছি। তিনি প্রথমতঃ নজার দিয়েছেন যে কমিউনিট

পার্টির বন্ধুরা নাকি ধন্ধসম্লক কাজ করেন, তাঁরা বহু, প্রকারের শ্রমিক নিয়ে হাজ্গামার সূষ্টি करतन। धमन थाताभ काक करतरह ১৯৫০-৫১ माल आक ६ वश्मत भूर्व य घरेना घरिर्षे हुन কোথায় তার প্রমাণ আছে? কোথাও প্রমাণ নাই, জ্যোতিবাব, অনেক কেস দৈখিয়েছেন যেখানে তারা নির্দোষ প্রমাণিত হয়েছে। স্তরাং সেই সমস্ত ঘটনার উল্লেখ কোরে, তাদের পক্ষে এট আইনকে বলবং করবার যুত্তি অভ্যন্ত নিলাস্জকর যুত্তি বোলেই মনে করি। বিশেষ কোরে আজ যথন কংগ্রেস দলের প্রধানমন্ত্রী জওহরলাল নেহর, ব্লগানিনের সঙ্গে সৌখা স্থাপন কোরে তাকে আমন্ত্রণ জানিয়ে এসেছেন, তাঁকে বলেছেন যে "তুমি ভারতবর্ষে এস"–সেখানে আবার কমিটানিস্ট পার্টির আত্মঘাতী কাজ কোথা থেকে হবে তা কল্পনা করতে পারছি না। একদিক দিয়ে বলেন তারা রুশিয়ার অনুগত পার্টি, আবার অন্য দিকে বুলগানিনের সংগে মিত্রতাম্থাপন কোরে তাঁকে ভারতবর্ষে আসতে নিমন্ত্রণ কোরে শান্তিপূর্ণ আবহাওয়ার স্থিত করার চেন্টা হচ্ছে। এই অবস্থায় ঐ কমিউনিস্ট পার্টির উপর আবার অবিশ্বাস কেন: স্ত্রাং যেমন কংগ্রেসের ভয় হর্মেছিল এবং গভার রাত্তে যারা পাহাবা দিও ভাদের ব্যোহিল দেখ্ আছে গভার বাতিতে কৃষ্ণ ভন্মাবে, তোমশা সত্রক থাকবে তথাপি রাত্তিতে কৃষ্ণ জন্মগ্রহণ করেছিল এবং কংসের । রাজ্য ছারথার করেছিল। কাজেই এত ভয় কোরে কোন লাভ নাই। সিকিউরিটি আইন থাকা সংগ্রেও জোতদার জমি থেকে গরীব চাষীকে হাজার হাজার উচ্চেদ কোরে দিয়েছে কাঁথি মহকুমায়, তমলাক মহক্মায়, ২৪-প্রগণায়। এস্টেট একুইজিসন বিল যথন পাশ করা হল তখন ভাগচাষী উচ্চেদের জন্য সবকারকে জানান হয়েছে এবং তথন তাঁবা অর্ডিন্যান্স করেছিলেন। এডিন্যান্সেব পর তাঁরা বলতে পারবেন কি কোন জোতদার কোন দণ্ড পেয়েছেন, অঁথবা কোন জোতদারকে আটক কোবে বাখার চেণ্টা করেছেন? ভাব উল্লেখ একটা সায়গায়ত কবতে পারেন কি । কোথাত কবতে পারেন না, কারণ তা হয় নি। সাত্রাং তাঁবা এই আইনকে বড়লোকের রক্ষাকবচ কোরে রাখছেন। যেখানে ফিল ফালিকের সংগ্রে প্রফিকদেব ঝগড়া হয়েছে, সেখানেই দেখোছ প্রামকেবা যখনই চেন্টা করেছে তখন প্রামিকদেরই দমন করা হয়েছে কিন্তু মিল মালিকদের গণ্ডো যারা তাদের। দমন ব্রবাব চেন্টা হয় নি। স্ত্রাং আমবা দেখছি কেবল বড়লোকের বন্ধা করচ হিসাবে এটা বাখবার চোটা হয়েছে এবং তা প্রমাণিত হয়েছে বলে আজ প্রতিবাদ কর্বছি। তারা আব একটা অজ্যহাত দেখিয়েছেন যে ঘোষ মন্ত্রিসভা এবং ডাঃ ঘোষ এটা প্রবর্তন কোরে, এবং চাল; কোনে গিয়েছেন। কি অভ্তুত যুক্তি। কবেকার অবস্থার সংশ্বে আজকে তুলনা দিচ্ছেন। তথন তাঁরাই কংগ্রেস দলের লোক ছিলেন। প্রজাসমাজতলতী দল মাত্র দ্বছর পূর্বে গঠিত হয়েছে। অতএব এটার সংগ্র প্রজাসমাজতন্ত্রী দলের কি সম্পর্ক থাকতে পাবে ব্রুষ্টে পারি না।

তৃতীয়তঃ আজ আমরা আরও জানি যে শাহ্তিরক্ষার জন্য প্রিলসের বায় বাড়িয়ে দিয়েছেন। আগে অবিভক্ত বাংলায় প্রিলসের জন্য খরচ আড়াই কোটি টাকা, এখন খরচ কবছেন ছয় কোটি টাকা। কতরকম আইন রাখছেন- ফৌজদারী সংশোধনী বিধান ধারা জাণ্টিস্ অব দি পীস্পাশ কোরে—খবরদারী করবার ব্যবস্থা করেছেন, আবার সিকিউরিটি আইন পাশ করাতে চান অথচ প্রিভেনটিভ ডিটেনসন এটাই রয়েছে, স্ববিছ্ম আইন থাকা সক্তেও এই আইনের কি দরকার তা ব্যবতে পারি না। আমার মূল বক্তবা হচ্ছে যে অবস্থায় এটা হয়েছিল এখন তা নাই, সেইজন্য এটার কোন কারণ নাই।

[At this stage the blue light was lit.]

একট্র সময় দেবেন।

Mr. Speaker:

কিছ, ন্তন পয়েণ্ট বলন।

8j. Sudhir Chandra Das:

ন্তন প্রেণ্ট বলছি। স্তরাং এই আইন সম্বধ্ধে ন্তন প্রেণ্ট না হলেও এবং আজ্ব আমাদের প্নের্ভি হলেও বলব বিরোধীপক্ষ কোন রকম যুদ্ভি দেখাতে পারেন নি। স্তরাং আমি তাঁর প্রতিবাদ জানাবার জন্য দাঁড়িয়েছি এ কথা বলতে পারা যায়। যথেগ্ট টাকা বায় করা হচ্ছে নিরাপতার জন্য তিনগুণ বেশী টাকা বাড়িয়ে দিয়েছেন এবং অফ্রেণ্ড আইন হাতে রাখা সত্ত্বেও নিরাপত্তা নন্ট অজ্বাত দেখান হচ্ছে। বড়লোকের নিরাপত্তা নন্ট হবে, দলের নিরাপত্তা নন্ট হবে এই আশৎকাই দেখতে পাচ্ছি। স্ত্তরাং এ কথার আলোচনা করতে গেলে একই কথার প্নরাবৃত্তি হয়ে যায়। আসল্ল নির্বাচনের প্রস্কৃতিস্বর্প তাঁরা এটা রক্ষা করতে চান এবং ব্যবহার করতে চান, এ ছাড়া আর কোন কারণ নাই। ন্তন ট্যাক্স বাড়িয়ে যে অত্যাচার হবে বলে মনে করছেন তার বির্দেধ যদি জনসাধারণ প্রতিবাদ করে তবে তাকে দমিয়ে দেবার জন্য এটার দরকার—এই একটা কারণ আমরা অনুমান করি।

আজ আমরা বলবো যদি সরকারপক্ষ প্রমাণ করতে পারতেন যে এই আইনের যথেষ্ট প্রয়োজনীয়তা এখন রয়েছে, তাহলে হয়ত কিছু বিবেচনার অবকাশ থাকত। সেজন্য আমরা বলেছিলাম জনসাধারণের পক্ষ থেকে যে এটা জনসাধারণের মত সংগ্রহার্থে প্রচার করা হোক, এটাই আমাদের প্রস্কতাব ছিল। এটা জনসাধারণ সমর্থন করেন কিনা জানা হোক। কংগ্রেস পক্ষকে আদি আহ্বান করিছি, তাঁরা কাঁথি অণ্ডলে গিয়ে কোন সভা করে এই জনমত গঠন কর্ন যে, এই সিকিউরিটি আইনের ন্বারা আমরা লোকের উপকার করতে পারবেন না। আমি আমার করি তাঁরা এই রকম একটা সভা কবে এই রকম জনমত গঠন করতে পারবেন না। আমি আমার পক্ষ থেকে জানাছিছ যে এবং এটা আমরা মনে করি যে, বাংলাদেশের যেখানেই তাঁরা জনসভা কর্ন না কেন, বাংলার জনতা একবাকো এই সিকিউরিটি বিলের প্রতিবাদ করেব। এটা গণভক্য বিরোধী এবং জনস্বার্থ বিরোধী। রাজনৈতিক দুরভিসন্ধি নিয়েই এটার প্রয়োগ করা হচ্ছে। এর প্রেও আমরা এইজন্য প্রতিবাদ জানিয়েছিলাম এবং এটার সাকুলেসনের জন্য অনুরোধ করিছি।

[5-30-5-40 p.m.]

Sj. Sasabindu Bera:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি এই বিলের বিরোধিতা করি। সিকিউরিটি এ।াক্টের আয়ু ্বাড়িয়ে দেবার জন্য এই যে বিল এসেছে, এই বিলের স্বপক্ষে এমন কোন যুক্তি নেই যার জন্য সেই বিলের আয়ু বাড়িয়ে দেওয়া যেতে পারে। এই যে এমেন্ডিং বিলটি এসেছে একে দুই অংশে ভাগ করা যায় একটা অংশে সিকিউরিটি এনক্টের আয়,ট্রুকু বাড়িয়ে দেওয়া হচ্ছে ৫ বছবেব জনা, আর অনা অংশে সেই এাাক্টের ভেতর কিছ্ কিছ্ পরিবর্তন করা হচ্ছে। এই বিলটির অবজেকটস এ। ন্ড রিজিনেসর মধ্যে এমন একটা বিস্তারিত বিবরণ আমরা পেয়েছি। যা এতদিন এই হাউসে অন্য কোন বিলেব পেছনে অবজেকটস এয়ান্ড রিজিন্সে এ আমবা পাই নি। কিন্ত সনচেয়ে মজার কথা এই যে. এই বিস্তারিত বিবরণীতে প্রতোকটি ক্রজেব পেছনে কারণ দেখানো হয়েছে, কিন্তু যে কুজটিতে আমাদের সবচেয়ে বেশী আপত্তি বয়েছে, অর্থাৎ ১নং কুজ যাতে ১৯৫০ সালের সিকিউরিটি এাস্টের পরমায়, পাঁচ বছর বাড়ান হচ্ছে--সেই মারাত্মক ক্রজের স্বপক্ষে এতে কোন যান্তি নেই। এর দ্বারা বোঝা যায় যে, সরকার পক্ষ কোন ভল যাত্তি বা বিশেষ উদ্দেশোর উপর ভিত্তি করে এই আইনের প্রমায় বৃদ্ধি করবার চেণ্টা করছেন। সরকার বিবোধী দলগালির বিরুদ্ধে এই আইনটিকে কাজে লাগাবার আসল উদ্দেশ্য এ থেকে ম্পণ্টই প্রমাণিত হয়। বিলের আলোচনা কালে সরকার পক্ষীয় সদস্য মহোদয়গণ অনেকেই আলোচনা করেছেন এবং তাতে কেউ কেউ বলেছেন যে মলে আইনটিকে কর্নাস্টিটউস্নের স্তুংগ খাপ খাওয়ানব জনা কতকগ্রিল সংশোধনী আনা হয়েছে, আবার কেউ কেউ বলেছেন যে এই বিলটাকে আরো লিবারালাইজ করবার চেণ্টা করা হয়েছে এবং কোথাও কোথাও ডেমোর্ক্সের নাম উল্লেখও করা হয়েছে। আমরা তা শুনে বিশ্মিত হলাম। আমরা বুঝতে পারলাম না যে, এই আইন কি করে কর্নাস্টিটিউসন অনুসারে হয়েছে এবং কিভাবে ডেমোক্রাসির আদর্শ এতে স্থান পেয়েছে। কারণ, কর্নাস্টিটিউসনে ফান্ডামেন্টাল রাইটস-এর মধ্যে যে সমস্ত রাইটস ট্র ফ্রিডম আছে তার প্রত্যেকটিকে দমন করবার বাবস্থা করা হয়েছে. এই ১৯৫০ সালেব সিকিউরিটি আইনে। কনস্টিটিউসনে অবশা সিকিউরিটি অব স্টেটের জন্য আইনের মারফং রিজনেবল রেস্ট্রিকেসন ইমপোজ করবার ক্ষমতা কেন্দ্রীয় এবং প্রাদৈশিক সরকারকে দেওয়া হয়েছে: তাহলেও আসলে কনিষ্টটিউসনের শ্পিরিট হচ্ছে যে ফ্রিডম বাডিয়ে দেওয়া হবে, কতকগুলি ফাণ্ডামেন্টাল রাইটস, কতকগ্রন্থি ফাণ্ডামেন্টাল ফ্রিডম মানুষের বাড়িরে দেওয়া হবে। যদিও কোন কোন ক্ষেত্রে

সেগ লৈকে সংকৃচিত করার প্রয়োজন হতে পারে কিন্তু অসলে ফ্রিডম বাড়িয়ে দেওয়া হবে। আমাদের এই স্টেটকে একটা ডেমোক্রাটিক রিপাব্লিক বলে আখ্যা দেওয়া হয়েছে। ডেমোক্রাস বলতে আমরা একথাই বৃঝি যে ডেমোক্রাসি ফ্রিডম আনে ফ্রিডম ব্যাড়িয়ে দেয় কাজেই এই সিকিউরিটি এ্যাক্টের ন্বারা ন্বাধীনতা হরণের যে বাবস্থা করা হয়েছে, স্বাধীনতাকে যেভাবে ক্ষান্ত্রকরা হয়েছে ১৯৫০ সালের আইনে এবং তারপর যে তিনবার সংশোধন হয়েছে, তারুমধ্যে এগলো পড়লে বিস্মিত হতে হয়, যে স্বাধীন দেশের মান্যের উপর এই রকম নিয়ন্ত্রণ বাবস্থা কিভাবে করা হয়েছে এই আইনের মারফং। বিভিন্ন ধারার মধ্যে নানাভাবে স্বাধীনতা স্তেকাচনের ব্যবস্থা হয়েছে। যেকোন এরিয়াকে প্রোটেকটেড এরিয়া বলে ঘোষণা করা তার ভিতরে বা তার কাছাকাছি যাওয়ার অপরাধে লোকদের এাারেণ্ট করা, আটক রাখা ও নানাভাবে হয়রান **করা**, যখন ইচ্ছা যেকোন লোকের থাম্ব ইমপ্রেসন নেওয়া, দেপসিমেন সিগনেচার নেওয়া, হ্যান্ডরাইটিং নেওয়া ইত্যাদি এসব জ্বনা বাবস্থা এই আইনের মারফত সরকার করেছেন। মান,্যের স্বাধ**ীনতার** উপর এমনভাবে হস্তক্ষেপ করতে কোন স্বাধীন দেশের সরকার পাবে বলে আমরা ভারতে পারি ना। ट्येंटेंज निवाপन्ताव नाम करत स्य विस्मय मन भवकाव भविष्ठानना कराइन, स्मेट मर्सन्त নিরাপন্তার দিকে লক্ষা রাখবার জন্য এই আইন কবা হয়েছে। গতকাল ধরে এই হাউসে **যে** আলোচনা চলছে তা থেকে এই ধারনা ম্পণ্ট হয়েছে যে, এই আইনটির প্রমায়; বিশেষ উদ্দেশ্যে বাডিয়ে দেওয়া হচ্ছে।

⁴Λt this stage the blue light was lit J

একটু সময় দিন সার। এখন নাকি এই আইনের বিশেষ প্রয়োজন কিছুকালের জনা আছে। যে বিশেষ প্রিস্থিতির মধ্যে এই আইনটা তৈরী করা হয় সেই পরিস্থিতি বর্তমানে আছে কিনা সেটা দেখা দ্বকার।

আমি অপব পক্ষ থেকে আলোচনা শ্নলাম যে এই সিকিউবিটি এটি ই যদি না থাকে ভাহলে দেশেব নিরাপতা বক্ষা হবে না. দেশেব শান্তিশ্ভেলা বক্ষা হবে না. ১৯৫০ সালে পশ্চিম বাংলাই সিকিউরিটি, পশ্চিম বাংলাই লেকদের নিরাপত্তা কিভাবে বিপটা ইয়েছিল, তা আমার জানা নেই। দেশে এই আইন বয়েছে, ইণ্ডিয়ান পেনাল কোডের মাবফং সর্বপ্রকার অপরাধীর জন্য শান্তির বাবস্থা বয়েছে। তা সত্ত্বেও এই বক্ম একটা বিশেষ আইন আনবার কি প্রয়োজনীয়তা থাকতে পাবে তাও আমবা ব্রুতে পারি না। দেশের যেসমস্ত সাধারণ আইন আছে সেই আইনগ্রেলির সংখ্যা সরকার যদি শাসনবাবস্থা চাল্ রাখতে পারেন ওাংলেই স্বকারকে স্কুত্ব ও সক্ষম সরকার বলা যায়। যে সবকার তা না পারেন, যে সবকারকে এই রক্ম বিশেষ আইনের আশ্রে নিতে হয় রাজ্যে শাসনের জন্য সে সরকারের মধ্যে অক্ষমতা এসেছে, সে সরকার স্বাভাবিক পথে দেশের শান্তিও শৃংখলা রক্ষা করতে পারেন না এইটেই প্রমাণিত হয়। কাজেই আমি বলছি যে এই আইন যার শ্বারা সংবিধানে জনসাধারণকে যেসমস্ত অধিকার, যেসমস্ত ডেমেক্রাটিক বাইটস দেওয়া হয়েছে, তার উপর হস্তক্ষেপ করা হচ্ছে, যে আইনের শ্বারা সরকারের পঞ্জাবের প্রকাশ হয় এই আইন আর বেশাদিন বজায় রাখা উচিত নয়। এই আইন প্রতাহার করা উচিত। এই বলে আমি এই বিলের বিরোধিতা করছি।

Janab Mahmmad Ishague:

মাননীয় দ্পীকার মহাশয়, আজ দুদিন ধরে নিরাপত্তা আইনের সদবন্ধে ষেসমদত আলোচনা হল তাতে আমার যতদ্র মনে হয় যে এই আইনের বিশেষ প্রয়োজন আছে, এমন সব ঘটনা অনেক সময় ঘটে যাতে দেশ বিপন্ন হবার সদভাবনা ঘটে। সেই বিভীষিকা আমরা চোথের সামনে দেখেছি। অনেকে অনেক কথা এ সদবন্ধে বলেছেন, কিন্তু আমার পূর্বে এক বন্ধ্ বলেছেন যে এটা গণতন্তের বিরোধী। তাঁরা নাকি জানেন না যে, ১৯৫০ সালে আমাদের শাহিতশৃত্থলা বিপন্ন হয়েছিল এবং সিকিউরিটি এাক্টের বাদতবিকই প্রয়োজন ছিল। সেটা তাঁরা ভূলে গেছেন। আমি শৃধ্যাত এইট্কুই বলতে চাই যে ১৯৫০ সালে দাগার সময় আমি চন্দির্শপরণণা জেলা বোর্ডের মেন্বার ছিলাম, তথন কলিকাতার উপর দিয়া আলিপ্রে যাওয়াটা আমার পক্ষে বিপদ্জনক ছিল, এবং বেলগাছিয়ায় যেতে হলে লাগিগ পরে আমাদের যেতে হোত। এইরকমভাবে একবারে বিপদাপন্ন ছিলাম। তা ছাড়াও সভাসমিতিও এক মাসের জন্য বন্ধ করে দেওয়া হয়েছিল।

এইভাবে রাদ্যাঘাটে বেআইনীভাবে বোমা, হাত বোমা, বন্দন্ক, ছোরা, ছুরি, ছোঁড়া এবং নিয়ে যাওয়ার ফলে সাধারণভাবে জবিনমাতা দুর্বিসহ হয়ে উঠেছিল। সেই অবস্থায় বাদ্যবিকই এমন একটা আইনের দরকার ছিল। যেমন মরার সময়ও প্রিভেনটিভ মেজার হিসাবে ইনজেকসন দেওয়ার দরকার হয়, তেমনি বিপদের যথন একটা আশুকা হয় তথন এই রকম সিকিউরিটি আয়্র আনার দরকার হয়। সেইজন্য সিকিউরিটি এয়য় করার দরকার নেই এ কথা বলা যায় না।

[5-40--6-5 p.m.]

১৯৫০ সালে এই সিকিউরিটি এ্যান্ট পাস করা হয়েছিল এবং আপনারা জ্ঞানেন যে, তথন দমনমূলক আইনের প্রয়োজন ছিল। তথন মানুষ বিপন্ন হয়ে পড়েছিল। তাদের দৈর্নান্দন জীবন্যান্তার ব্যাঘাত ইচ্ছিল, সেই সময় এই এ্যান্ট-এর প্রয়োজন ছিল। এইসব কথা যদি আমার বিপক্ষের বন্ধান্তার ব্যাঘাত ইচ্ছিল, সেই সময় এই আইনকে বিভীষিকার চক্ষে দেখবেন না। তথন যে সমস্ত অবস্থা হয়েছিল, লোকের বাড়ীঘর প্রড়ে গিয়েছিল, রাস্তায় লোক বের্তে পারতো না। সেইজন্য শান্তিশ্রখলা বজায় রাখার জন্য এই রকম একটা আইন যদি রাখা যায় তাহলে কি ক্ষতি হবে তা আমি ব্রুতে পারি না। অবশা দমনমূলক আইন একট্ কড়াই হয়ে থাকে। আমরা জানিকেউ কেউ এখানে রয়েছেন তারাই প্রফল্ল খোষ যথন প্রধানমন্ত্রী ছিলেন তথন ১৯৪৮ সালে এই বিল পাশ করান। আজকে শ্রেত্ব এই বিলের মেয়াদ বাড়িয়ে দেওয়া হচ্ছে, এতে আপান্তর কি কারণ থাকতে পারে? এখানে ২-১টি কুজ হয়ত একট্ কড়াই হয়েছে। সেটা যথন পাশ করা হবে তখন এ্যামেন্ডমেন্ট দেওয়া যেতে পারে এবং তা সংশোধন করার চেটা করা যেতে পাবে। এখন ডিসকাসান হচ্ছে ফার্স্ট রিডিংএ স্তুরাং এখন থেকেই সর্বনাশ হয়ে য়য়েব এটা ভাববার কোন কারণ নেই। এই আইন নিশ্চয়ই থাকবে এবং পাশ হওয়া দরকাব। এই বলে এই আইন আমি সমর্থনি করছি।

[At this stage the House was adjourned till 6-5 p m | After adjournment.]

[6-5 --6-15 p.m.]

Si, Manoranjan Hazra:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই যে বিলটা আনা হয়েছে এই বিলটা আজ ন্তন নয়। বহু-দিনের প্রাণো বিল। বার বার আসছে এবং এটার মেয়াদ পাঁচ বছব করাব যৌত্তিকতা কি সে সম্বন্ধে বহু সদস্য বলেছেন। আমি প্রথমেই আনতে চাই একেবারে ন্তন কথা বলি। In the vicinity, protected area

বলে যে কথা রাখা হয়েছে, তাতে যেখানে প্রটেকটেড এরিয়া যেখানে আছে তার কাছাকাছি ইন দি ভিসিনিটিতে যদি কেউ যায় তাহলে তার কি অবস্থা হচ্ছে সেটা আমাদের অজানা নাই। আজকে বার্ণপর্ব-এর হিন্ড মটর ফাাক্টরীকে প্রটেকটেড এরিয়া করে রাখা হয়েছে। মাননীয় সপীকার মহাশয় আপনি জানেন আমাদের দেশে বেকার সমস্যা কি ভয়াবহ আকার ধারণ করেছে। প্রতিদিন ফাাক্টরীর সামনে হাজারে হাজারে কাতারে কাতারে লোক আসে চাকরির জন্যা। আজ সেই সমস্ত লোকের কেউ যদি খাদা মন্দ্রী প্রফাল্প সেন মহাশয়ের চিঠি নিয়ে যায় কিংবা শ্রম মন্দ্রীর চিঠি নিয়ে যায় তাহলে তাকেই সেখানে চ্কুতে দেওয়া হয় এবং বাকী লোককে চ্কুতে দেওয়া হয় না। ফলে মানুষের বে'চে থাকতে যে অধিকার আছে চাকুরিবাকুরি করে যে নিজের জাবিকান্ধেন করবে সে অধিকার তারা পায় না। এখন ফাাক্টরী এলেকাকে যদি প্রটেকটেড এরিয়া করে রাখা হয় এবং বে'চে থাকার জনা খাওয়াপরার রেজগারের জন্য যদি কোন মানুষ ইন ভিসিনিটিতে যায় তাহলে প্রশাস তাদের সারিয়ে দেবে বা তাদের প্রশাস করতে পারে। যে সমস্ত অঞ্চল প্রটেকটেড এরিয়া বলে ডিক্টেয়ার করা আছে তাদের সম্বন্ধে বলি। বার্ণপর্ব অঞ্চলকে ১৯৫০ সালে প্রটেকটেড এরিয়া বলে ডিক্টেয়ার করা আছে তাদের স্থানে মালিক ও ওয়ারকারসদের মধ্যে কোন গোলের স্থোগ নিয়ে বহু ওয়ারকারসদের জবাব দিয়ে দেওয়া হয় এবং ওয়ারকারস পাস কেনে নেওয়া হয়। সেখান নাম ঘটনা আশা করি কারও অজানা নয়। তারপর হিন্ড মটর

ফ্যা**ই**রীর ব্যাপার মাননীয় সদস্য কালী মুর্খার্জি সেখানে কোম্পানীর তরফ থেকে প্রেসিডেন্ট। আমি শ্রমিক ইউনিয়ন-এর প্রেসিডেন্ট। তিনিও জানেন যে ওয়ারকারসরা আমার কথা শোনে। ১৯৫০ সালে সমস্ত শ্রমিকরা লেবার কমিশনার থেকে আরম্ভ করে ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট পর্যন্ত বেলা সাতটা থেকে চারটা পর্যন্ত আটক রেখেছিল, তাদের বাইরে বেরুতে দেয় নি। এ থেকে বোঝা যায় শ্রমিকদের উপর আমার প্রভাব আছে, সেটা কালীবাব ও জানেন। তিনি সেখানে লাঠিবাজী করে যেভাবে টাকা তোলেন সেসব শ্নলে আপনি অবাক হবেন। তিনি সেখানে প্রটেকটেড এরিয়ার ঘটনা না বলে যেভাবে ট্রেড ইউনিয়ন-এর প্রতি কট্রন্তি করে গেলেন তার জবাব দিতেও ঘ্ণা হয়। প্লিসের যেভাবে তিনি সাফাই করলেন যেভাবে ফলাও করে বলে গেলেন তাতে প্রকৃত ঘটনার যে কতথানি বিকৃত করলেন সেটা শুনলেও লম্জা হয়। কিল্ত সেইসব উক্তির জবাব যখন জনসংধারণ চেয়েছে তা দেবার সাহস হয় নি। আমি জানি ট্রেড ইউনিয়ন মুভমেন্ট করতে গিয়ে কংগ্রেস হত্যাকাণ্ড চালিয়ে থাকে, মার্রাপিট চালায় 🛦 হিন্ড মজদুর ইউনিয়ন-এর ব্যাপারে মুখামন্ত্রী মহাশয় জানেন গুলি চালান হয়, সেখানে কয়েকজনের জন্য গ্রাচইসাস রিলিফ, এক্স-গ্রাসিয়া পেমেন্ট-এর ব্যবস্থা হয়। তারপর তাদের আই, এন, টি, ইউ সির বিষ্ট্রবাব্র কীতি জানি কি করে একজন লোককে মার্ডার করিয়েছেন, তারা এইভাবে ট্রেড ইউনিয়ন মৃভ্যেন্ট করেন আর কমিউনিস্ট পার্টির নিন্দা করেন। ফটিক সাহাকে এই বিষ্ট্ ব্যানাজী মার্ডার করিয়েছেন।

Mr. Speaker:

্মেন্ব্রদের যা হয় বলুনে, কিন্তু একজন বাইরের লোক তিনি মার্ডার করিয়েছেন একথা বলবেন না।

- Sj. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, why not, may I ask? Yesterday while Shri Kali Mukherjee was speaking he said referring to, not an outsider, but to Dr. Ranen Sen, a member on this side of the House, who was absent. He said that in Wellington Square—
 তিনি বলেছেন খান খানাৰী ইয়ে যাক্।
- Mr. Speaker: That is what I am saying. You should not refer to outsiders.
 - Si. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: He also referred to outsiders.
- Mr. Jyoti Basu: When Mr Zaman was speaking yesterday at that time he referred to innumerable sub-judice cases. He himself said that these cases were before the Court. But you did not pull him up then.
 - Mr. Speaker: I pulled him up.
- 8j. Jyoti Basu: When members on this side of the House make a reference to somebody outside you are pulling them up. It is a good thing that they should be pulled up in this way. But justice should be on both sides.
 - Mr. Speaker: As Mr. Jyoti Basu knows it is always done.

Sj. Subodh Banerjee:

এটা তো আপনি জানেন জামান সাহেব বর্লোছলেন, তোমার ফিরিস্তি দেব, তোমার বাবার ফিরিস্তি দেব, তোমার গোন্ঠির ফিরিস্তি দেব।

Mr. Speaker: Before any of the members asked him to withdraw, I pulled him up first and asked him to withdraw.

8j. Kali Mukherjee: As he mentioned my name I had to mention.

[Interruptions.]

Mr. Speaker: What I objected to, and Mr. Jyoti Basu agreed to that, was outsiders being mentioned.

8j. Jyoti Basu: It was not done in the case of Kali Babu.

Mr. Speaker: You do not remember. Whenever Kali Babu referred to outsiders I also pulled him up.

8j. Kali Mukherjee: I did not mention any outsider.

8j. Bankim Mukherji: I may just refresh your memory, Sir. Yesterday he spoke about Randive who is not a member of this House.

8j. Kali Mukherjee: Only Randive's policy I mentioned.

8j. Bankim Mukherji: He said a reign of terror and murder was set up in Randive's regime. Nobody pulled him up.

Mr. Speaker: That is a general statement. He spoke about his regime.

8j. Kali Mukherjee: They refer to Jawaharlal Nehru several times.

Sj. Manoranjan Hazra:

যে কথা বলছিলাম ফটিক সাহা তাদের ইউনিয়ন বিরোধী বলে তাকে মার্জার করা হল, তার সাক্ষীসাব্দ নণ্ট করা হল। খ্রীরামপ্রের এস. ডি. ও. একট্ ভাল লোক ছিলেন বলে তিনি ওয়েরলেস করে সাক্ষীদের ধবে এনেছিলেন কিন্তু তথন সমস্ত কেসটা এমন সাজান হয়ে যায় যে, নণ্ট হয়ে গেল। ৬ই অক্টোবর ১৯৫৩ সালে, রামপ্রিয়া মিল-এর সামনে আই, এন. চি, ইউ, সির অফিস-এর কাছে ফটিক সাহাকে মার্ডার করা হয়

[noises and disturbances from the Congress Benches]

রাতি দুটোর সময়। আমাকেও হত্যা করতে এসেছিল। এর পরেই রাইটার্স বিল্ডিংস থেকে আমাকে গ্রেণ্ডার করা হয়।

(cries of "shame" from the Opposition Benches)

এইভাবে তারা ট্রেড ইউনিয়ন ম্ভমেণ্ট করেন। লিণ্ট বাড়াতে চাই নে। কালীবাব্ বলেছেন এয়াসিড বালব্-এর কথা। আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করি সাবা বাংলাদেশে কজন কমিউনিন্দ্ট পার্টির লোকের এয়াসিড বালব্ ছোঁড়ার বাপারে কনভিকসন হয়েছে? দ্রীরামপুর কংগ্রেস অফিস-এ এয়াসিড বালব্ ছোঁড়া হয়েছে বলে ২০জন কমিউনিন্দটকে গ্রেণ্ডার করা হয়েছিল, দুই বছর তাদের হাজতে পাঁচয়ে তাদের ছেড়ে দেওয়া হল, অপরাধ প্রমাণ করতে পারলেন না। স্পীকার মহোদয়, আপনি যদি এখানে দেখেন, ক্লজ ১৯, সেকসন ২৭, অরিজিনাল এয়াই যেটার পরিবর্তন করা হয়েছে এর মধ্যে কি সাংঘাতিক জিনিষ রাখা হচ্ছে, যদি কেউ খবর দেয়, সে খবর ডিসক্রোজ করা হবে না। আমরা জানি গত টিচার্স স্থাইক-এর সময় এদেরই এজেন্ট প্রভোকেচাররা ট্রামের তার কেট্রেছে।

[noises and disturbances]

ইলেকণ্ডিক তার কেটেছে যার জনো মিলিটারি ডাকতে হয়েছিল। আজকে কালী মুখাজী মহাশয় বলেছেন. কমিউনিদট পাটি আর্মাস এটান্ড এমোনিসনস-এর কারবার করে, হাাঁ, আমরা চাই আর্মাস এটান্ড এমোনিসনস, কেটা আমরা সাপোট করি, কিন্তু নন-ভায়োলান্স-এর কথা একদিকে বলে আর একদিকে গালি করে মারা এরকম হিফোক্রিটস আমরা নই। আমরা চাই হাতিয়ার—আর্মাস এটান্ড এটামোনিসনস এবং সেটা হল ভারতের জনসাধারণের ঐক্য। আমরা ঐকাবন্ধ শক্তি চাই—সেই হল আমাদের আর্মাস এটান্ড এটামোনিসনস। মাননীয় মন্ট্রীমহাশয়, আর্পনি শ্রেধাকবেন যে কেন্দ্রীয় স্বরাশ্রমন্ট্রীগোবিন্দ বল্লভ পন্থ সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্লান সম্পর্কে বলেছেন যে পালিসের জন্য এই সেকেন্ড ফাইভ ইহার প্লোন-এ বহা টাকা বায় হবে তা না হলে ভারা চালাতে পারবেন না। কিন্তু সেজনো চাষীর ঘর থেকে, আমার মত গরীব মধ্যবিত্তর ঘর

থেকে আজ টাকা দিতে হবে, কেন? আজ তাদের জীবিকার ব্যবস্থা দরকার, বেতন বৃদ্ধির দরকার, শিক্ষা দরকার, তার ব্যবস্থা না করে আজ প্রালিসের হাতে বেশী বন্দকের ব্যবস্থা করে তাদের জব্দ করতে এ'রা চান। অপজিসনের কণ্ঠরোধ করতে চান। কয়েকদিন থাদে ইলেকসন হবে, যাতে সেখানে এ'রা পার হতে পারেন তার জন্যে এই বিল ন্তন করে আনছেন। আমি যদি এম,এল,এ, না হোতাম আমি যদি সাধারণ জনসাধারণের একজন হোতাম তাহলে যেসব হিপোক্রিটস প্রিলসের রাজত্বে বাংলাদেশকে পরিণত করতে চায় তাহলে রাস্তার উপর আমি তাদের গ্রাল করে মারতাম। এই সিকিউরিটি বিল-এর এই হচ্ছে আমার জবাব।

[6-15--6-25 p.m.]

Sj. Cangapada Kuar:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আজকে সিকিউরিটি এাক্ট-এব আয়; ব্শিধর জনা যে বিলটি এসেছে, সেই সংশোধনী বিলের আমি আপত্তি করি, তার কারণ, এই সেকিউরিটি এয়াক্ট প্রথম যথন পাশ হয়, তখন দেশে যে পরিস্থিতি ছিল এখন সেই পরিস্থিতি নাই; এবং সেই পরিস্থিতি নাই বলে এব প্রয়োজনও শেষ হয়ে গিয়েছে, স্কুতবাং এই বিল আনায় আমি আপত্তি কর্ছি।

কংগ্রেস পক্ষ থেকেও মৃভার এফ দি বিল এর পক্ষ থেবে যে সমসত যুত্তির অবতারণা করা হয়েছে সেই সমসত যাজি আমাদেব বিরোধী পঞ্চবে কর্নভিন্স কবতে পারে নি। তার মধ্যে প্রধান ও মালতঃ যে সমসত কারণে সিকিউরিটি এন্ট্রেএর উদ্ভব হয়েছিল, আভ্রেক সেই সমসত কারণের মধ্যে একটাও দেখতে পাছি না। সশস্ত বিপলব, বহিরাক্রমণের আশ্বকা, বে-আইনীভাবে, গুণ্ত অস্থ্যসন্ত সংগ্রহ, বেআইনী জনতা ইত্যাদি যে সমুদত কলেলের জনা সেচা স্থান্ত হয়েছিল। লাজনৈ সেই সমস্ত কাৰণ নাই, সেইজনা সেইদিক দিয়ে বর্তমান অবস্থাস এই আইনের স্থাপকতা আছে বলে আমি মনে কবি না। আমৰ দেখতে পাই, প্রথম থেকে আত প্যতি যে সম্মত তেম্পায এই আইন প্রয়োগ হয়েছে, তার প্রত্যেকটি ক্ষেত্রেই এই আইনের মথা প্রয়োগ হয় নে। বিশেষ করে আমাদের এই পদ্ধ থেকে বহ, বহু, বলেছেন প্রতিতি দেৱে দবিদু আন্দোলনার বা তন সাধারণকে দমন করবার জনা এই আইন প্রয়োগ করা হয়েছিল। কিন্তু কোন অনুস্থায়ই কানখু নাব মালিক বা জেভেদ্যব, জম্মদাৰ, অভ্যাচারী ধনিককে সাজা দেবাৰ জন্ম এই আইনেৰ প্রয়োগ হলে দেখি নি। ক জেস পক্ষেত বহা, বড়। বরু হা প্রসংগে গলায়তে কিবে খাস গলেমন্দ কলেছেন, কিন্তু নিলোধা পক্ষেব যে চ্যালেঞ্জ কোন সময় এভাচারা জমিদার জোভদাবদের বিরুদ্ধে এই আইন প্রযোগ করা হয় নি. এই সম্পর্কে হাঁরা কোন কথা বলতে পাবেন নি। আমি বলতে চাই প্রিভেন্টিভ ডিটেনসন আস্ট্র বা সিকিউরিটি আই, বা আইনেব পর আইন পাশ করে দেশে কথনত শাহিত ও শৃংখলা বজায় রাখা যায় না। এর দ্বারা শেষে এই পরিণাম দাঁড়ারে যে লোকের প্রতি একটা অবিশ্বাস অগ্রদ্ধা সরকারের মনে বন্ধমূল হবে এবং তার অনিবার্য পরিণতিস্বরূপ বর্তমান শাসকলোণ্ডীর করর খোঁতা হবে বলে আমি মনে করি। আমরা মনে করি যে যতক্ষণ প্রযুক্ত দেশে শান্তি ও শৃংখলা গুরুত্রবাপে বিপন্ন হয়ে পড়ে, ততক্ষণ পর্যন্ত এই ধরনের আইন রাখা উচিত। বর্তমানে সেই পরিস্থিতি নাই অতএব এই আইনের আর প্রয়োজন থাকতে পারে না। অবশ্য একটা মাত্র কারণ আমরা শ্নতে পেলাম, যা মাননীয় কালীবাব, উল্লেখ ক্রেছেন বিবোধী দলকে, আমাদের মত পলিটিক্যাল অপোনেন্টসকে দমন করবার জন্য এই আইন প্রয়োগ করা। ইবে। আমরা মনে কবি কালীবাব, যে কথা উল্লেখ করেছেন, সেটা সতা কথা, সেটাই আসল কারণ। তিনি বক্ততা প্রসংখ্যা বলতে গিয়ে কমিউনিস্ট পার্টি ও এনান। বিরোধী দলের কথা উল্লেখ করেছেন। কিন্তু আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করতে চাই ব্টিশ এদেশে প্রায় দুশো বছর ধরে আমাদের উপর অত্যাচার করেছিল এবং তাদের বিরুদ্ধে আমাদের দেশের ৩৬ কোটি নরনারী আন্দোলন করেছিল, তথন এই ধরনের বিশেষ আইনের প্রয়োজন হয় নি। আর আজকে দেশে কি এমন পরিম্পিতির উদ্ভব হল, বা দেশে সাম্প্রদায়িক দাংগাহাংগামা উপস্থিত হয়েছে যার জন্য এই আইনকে বজায় রাখতে হবে? যে সমসত আইন সাধারণভাবে প্রচালত আছে সেই সমসত আইনের ম্বারা আমাদের দেশের শাদিত ও শৃংখলা প্রতিষ্ঠা হতে পারে। এই ধরণের অবাঞ্চিত আইনকে এক দিনের জনাও বাঁচিয়ে রাখা উচিত নয় : আমরা এই আইনের তাঁর বিরোধিতা করি, এবং শেষ পর্যক্ত বিরোধিতা করবো।

একটা কথা আছে "ক্ষমতা হাতে থাকলে, প্রায়ই তার অপপ্রয়োগ করা হয়"। এই আইন কি রকমভাবে অপপ্রয়োগ করা হয়েছে তা বহু বন্ধা এখানে বলে গিয়েছেন। মাননীয় সদস্য অতীনবাব্ কিছু দিন প্রে একটা মিটিং করতে আসানসোলে গিয়েছিলেন, সেখানে তিনি মাইক ব্যবহারের অনুমতি চেয়ে পাঠিয়েছিলেন, কিন্তু তিনি তা পান নি। এই রকমভাবে প্রত্যেকটি ক্ষেত্রে যেখানে গণতান্দিক আন্দোলন চলেছে সেখানে এই আইন তার বিরুদ্ধে প্রয়োগ করা হয়েছে। তাই সেদিন ফল এবং চায়ের "প্রবেশ কর" নিয়ে যে আলোচনা হয়েছিল, তখন আমরা বলেছিলাম যে যদি জিনিবের দাম বৃশ্ধি হয় তাহলে সরকার কি ব্যবস্থা অবলম্বন করনেন? তার উত্তরে, মুখামন্ত্রী মহাশয়ের কাছ থেকে প্রেসজিপসন প্রয়েছিলাম "আপনারা পিকেটিং কর্ন"। তাঁদের হাতে আইন আছে, তাঁরা আইন করতে পারেন। কিন্তু অনায়ভাবে যারা "চা" বা ফলের দাম বাড়াবে, তাদের বিরুদ্ধে আইন প্রয়োগ করতে ভয় পান। তাই আমি বলবো এই যে আইনের আয়ু বৃশ্ধি করতে যাছেন, এর ন্বারা দেশে শান্তি ও শ্ঃখলা প্রতিষ্ঠিত হবে নাঁ; এর ন্বারা হবে গণতন্ত্রের যে শ্রেণ্ঠতম আশবিদ্দ ব্যক্তিস্বাধীনতা তাকে বলি দেওয়া। আপনারা কি এই কথা বলতে চান যে, যতদিন দেশে কংগ্রেস শাসন চলবে, ততদিন প্র্যান্ত এখানে এই আইন থাকবে? তাহলে সেটা স্পষ্টভাবে বলুন।

কিন্দু, এইভাবে দেশ কোনদিন শাসন করা যায় না, এবং প্রাণ ইতিহাসে আমরা তার প্রমাণ পাই কংস আপ্রাণ চেণ্টা, করেছিল তার চিরশন্ত কৃষ্ণকে নাশ করবার জন্য। সে কৃষ্ণের ভরে সব সময়ই আতংকগ্রস্ত হয়ে থাকত : এবং আত্মরন্ধার জনা নানা রকম সান্ত্রী পাহাবা দিয়ে নিজেকে ঘিরে রাখতো। কিন্তু শেষ পর্যন্ত সে নিজেকে তার শন্ত্র হাত থেকে বাঁচাতে পারলো না। স্ত্রাং গণতান্ত্রিক আন্দোলনকে এইভাবে নণ্ট করবাব জন্য, দেশের শান্তিম্য পরিবেশেও এই আইন জিইয়ে রাখায়, কংসের যা পরিণাম ঘটেছিল, এই কংগ্রেস সরকারেরও সেই পরিণাম ঘটবে —এইটাই আমার দৃঢ় বিশ্বাস।

Sj. Haripada Chatterjee:

সভাপাল মহোদয়, আমার একটা পাবসোনাল এক্সলানেশন আছে।

গতকাল মাননীয় সদস্য কালী মুখাজাী মহাশয় তাঁব বক্তৃতা প্রসংগ আমার নাম উল্লেখ করে বলেছেন যে আমি পূর্বে এই সিকিউরিটি বিলকে সমর্থন করেছিলাম। কিন্তু আমি আপনার মাধ্যমে হাউসকে জানাতে ঢাই জনি যে বলেছেন, ১৯৪৮ সালে প্রথম যথন এই সিকিউরিটি বিল পাশ হয়, এটা আমি সমর্থন করেছিলাম, এটা সর্বৈব অসতা। কারণ অথকে নদীয়ায় আমার যে কনিস্টিউইয়েন্সী ছিল, সেটা বিভক্ত হয়ে যাওয়ায়, আমার আর এখানে প্রবেশাধিকাব ছিল না, যতক্ষণ পর্যন্ত না কেন্দ্রীয় সরকার ঠিক করেছিলেন আমি প্নেনায় এম,এল,এ, হয়ে আসতে পারি। আমি সাত মাস এসেমরি হাউসে আসতে পারি নি সেই সময় আমার এখানে অসবার অধিকার ছিল না। ১৯৪৮ সালে যথন প্রথম সিকিউরিটি এটাই পাশ হয়, তথন আমি এখানে ছিলাম না, কাজেই তথন আমি এটা সমর্থন করি নি এবং ১৯৫০ সালে যথন আবার এই বিল হাউসের সামনে আসে তথনও আমি শেষ প্র্যন্ত এর সমর্থন কবি নি। স্ত্রাং কালী মৃখ্রেজ মহাশয় যে কথা বললেন এটা সম্পূর্ণ অসতা।

Sj. Subodh Chowdhury:

মাননীয় দপীকার মহাশয়, পাঁচ বছর প্রে শিশ্ রাণ্টের দোহাই দিয়ে সিকিউরিটি বিল পাশ করা হয়, আজ পাঁচ বছর চলে গিয়েছে আবার ন্তন করে এই বিল নিয়ে আসবার কি প্রয়োজন হয়েছে? কংগ্রেস ঘোষণা করেছে যে, বর্তমানে দেশের অবস্থার উন্নতি হয়েছে; কিন্তু পশ্চিম বাংলার সর্বান্ত থাদ্যাভাব, বন্দ্যাজ্জ্বর রয়েছে, তা সত্ত্বেও সিকিউরিটি বিলকে ন্তন আকারে কেন নিয়ে আসছেন? এই সিকিউরিটি বিল-এর শ্বারা সাধারণ মান্যের, ক্বকের, মজ্রের কি কোন উপকার হয়েছে? রিফিউজিদের রক্ষা করবার জনা সতিকোর কোন ব্যবস্থা করা এই বিলের শ্বারা কি কথনও সম্ভব হয়েছে? না তা হয়্য নি।

জ্ঞমিদারী ক্রয়ের ফলে আজ হাজার হাজার কৃষক, মজ্বর তাদের জমি থেকে উচ্ছেদ হয়ে গেল। জ্যোতদার, জমিদারদের গ্লেডারা তাদের উপর জ্ল্ম, জবরদাস্ত, মারধর করে কৃষকদের জমি থেকে তাড়িয়ে দিল, তাদের অন্যায়ভাবে জমি থেকে উচ্ছেদ করে দিল, তথনত এই সিকিউরিটি এ্যাক্ট-এর শ্বারা তাদের রক্ষা করা হয় নি: এবং এর কারণ খ'্জে পাওয়া যায় না।

আমাদের সরকার শুধু যে জমিদার ও বড়লোকদের সমর্থক, তাদের রক্ষাকতী তা নয়, এমনাক তাঁদের যে গুণ্ডা তাদেরও সায়েস্তা করতে পারেন না। কারণ, একথা পরিব্দার যে আমাদের সরকারী নেতা মন্তী সভায় অনেক গুণ্ডা পোষণ কবেন, যে গুণ্ডারা তাঁদের সমর্থন করেন এবং ভিন্ন ভিন্ন স্থানে, বিভিন্ন ভায়গায় সাধারণ লোকের উপর হামলা, অত্যাচার করে। স্ত্রাং গুণ্ডা দমনের নাম করে এই বিলকে সমর্থন করবার কোন যৌত্তিকতা আছে বলে আমি মনে করি না।

[6-25-6-35 p.m.]

মাননীয় স্পাঁকার মহাশয়, ওারা বলে থাকেন সাম্প্রদায়িক কোন হাংগামা হলে পরে তা থেকে দেশকে বাঁচাবার জন্য, যাতে বিভিন্ন কমিউনিটির লোকেরা পরস্পরের উপর হামলা না করতে পাবে তার জন্য এই আইন করছেন। সভাই কি তার জন্য করেছেন? আমার বাঞ্জিগত অভিজ্ঞতা আছে সাম্প্রদায়িক হাংগামা মেটাতে চান না, বরং সাম্প্রদায়িক হাংগামার উস্কানি দেওয়া হয় এই আমরা জানি। আমরা জানি যে পর্লাস দাঁড়িয়ে থাকে যখন, তখন ঘর পোড়ে, বাড়ী লব্দুঠন হয়, এ কথা কাবো অবিদিত নয়। এবং প্রত্যেকটি ক্ষেত্রে পরিক্রারভাবে প্রথম যখন সাম্প্রদায়িক হাংগামা হয়েছে প্রলিস থামায় নাই, থামিয়েছে সেখানকার জনসাধারণ, তারাই শান্তির জন্য প্রচার করেছে। এবং তারাই শান্তির জন্য প্রচার করেছে।

মাননীয় প্রপাব্যর মহাশয়, এই বিলের মধ্যে আছে যে, যেকোন এলেকাকে প্রটেকটেড এলেকা বলে ঘোষণা করতে পারেন। আমরা জানি বাংলাদেশের মধ্যে বহু জায়গা আছে যাকে বহুকাল ধরে প্রটেকটেড এলেকা বলে ঘোষণা করা। হয়েছে। আমরা জানি আবহমান কাল ধরে শুধু চিত্তরঞ্জন নয়, আরো বহু জায়গা জুড়ে প্রটেকটেড এলেকা ঘোষণা করা হয়েছে। সেখানে শুধু লোককেই ময়, যানবাহনকে নিয়ন্ত্যণ করেছেন, সেখানে যারা যায় তাদের ধরে নিয়ে যাওয়া হয়, আইন ভাগ করেছে বলে তাদের সাজা দেওয়া হয়। সেখানে, মানুষের উপর জুলুম করবার জনা তাদের সিকিউবিটি রক্ষা করছেন। বার্ণপ্রের ঘটনার কথা নিশ্চয়ই আপনারা জানেন তব্ আপনার সান্দেন বলতে চাই যে, ১৯৫৩ সালের পর থেকে আজ প্রয়ান্ত প্রটেকটেড এরিয়া ঘোষণা করা হয়েছে, কি কারণে? সেখানে সংগ্রামশীল মজুরেরা সংগ্রাম করতে গেলে, সেই মজুরদের বাঁচাবার জনা তাদের প্রটেকশন যে দিক্ষেন। তা নয়। আমাদের প্রধান মন্তীর কথা উপেক্ষা করে মজুরদের সংযা্য করেন নাই। তাদের বাঁচাবার জনা কোন চেণ্টা করেন নি, বরং দিনের পর দিন প্রটেকটেড প্লেস বলে ঘোষণা করা হয়েছে। সেখানে শ্রমিকরা ন্তন ইউনিয়ন গঠন করে এক্সন কমিটি গঠন করেছিল, সেটা ভাগ্বার জন্য কর প্রচেণ্টা করেছিল, সে•কথা জানি।

তারপর রাণীগঞ্জ ফ্যাক্টরীর কথা. ১৯৫৪ সাল থেকে আজ পর্যন্ত সেথানে প্রোটেকটেড এরিয়া ঘোষণা করা হয়েছে, তারা যে দাবী করেছিল, এবং সে দাবী মজুর ইউনিয়ন করেছিল, তাতে তাদের সম্মান্ত চিকিৎসার বায় দেবার জন্য বলেছিল। তাতে কোম্পানী রাজী হয়েছিল, তাদের নানত্য বেতন ইত্যাদি সম্পর্কে তাদের সেই দাবী নিয়ে লেবার মিনিন্টারের কাছে আসা হয়, লেবার মিনিন্টারও সে দাবী ন্যায়সগত বলে স্বীকার করেন, কিন্তু তা সত্ত্বেও সারে বীরেন তাদের কথা উপেক্ষা করলেন। তারপর যথন ডাঃ রায়, সাার বীরেনকে ডাকলেন লেবার মিনিন্টারও তার কাছে গিয়েছিলেন, তথনও তিনি তাদের কথায় দ্রক্ষেপ করেন নি। এবং তার ত কোন প্রতিকার হলই না উল্টো সেই মজুর আন্দোলন ভাগবার জন্য সিকিউরিটি এাই বাবহার করা হয়েছে। স্তরাং যদি বলেন যে না, আজকে শান্তির জন্য আমাদের দেশকে রক্ষা করার

জন্য এটা হচ্ছে, তা নয়। দেশকে রক্ষা করবার জন্য নয়, মৃণ্ডিমেয় লোককে বাঁচাবার জন্য, কোটি-পতিদের বাঁচাবার জন্য : যেমন কোটিপতিদের স্বার্থ বরাবরই রক্ষা করেন. সেই কাজ করবার জন্য। স্ত্রাং আমি এই বিলের তীব্র প্রতিবাদ করি, এবং মনে করি এ বিল উইথড্র করা দরকার।

8j. Saroj Roy:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, কংগ্রেস বেণ্ডের জনৈক সদস্য মহম্মদ ইসাক তাঁর বকুতায় কিছ্ম্মণ প্রে বলেছেন "দৈনন্দিন জীবন যথন অচল হয়ে যায়, তথন এই আইনের প্রয়োজন হয়়"। আজকে আমরাও সেই একই কথাই বলছি এবং প্রমন্ত করছি, আজকে এই সিকিউরিটি বিলের কি প্রয়োজন : বিরোধী পক্ষের সদস্য হিসাবে আমরাই যে শ্রুধ্ প্রমন করছি তা নয়, বাইরেও এবিষয়ে, মান্যের মনে প্রমন অচল এই আট বছর পার হয়়ে গেল, তারপরেও আজ সিকিউরিটি বিল কেন এলো? কোথায় এমন অচল অবস্থার স্থিই হচ্ছে : সভাই কোথাও যদি অচল অবস্থার স্থিই হয়, তথন প্রয়োজন হতে পারে সিকিউরিটি আইনের।

বর্তমানে বাংলাদেশের কংগ্রৈস সরকার জানেন, আজকে সহরে ও গ্রামে বেকারের সংখ্যা বেড়ে চলেছে এবং ক্রমশঃ আরো বাড়বে। দেশের জনসাধারণের উপর তাঁদের ট্যাক্সের পর ট্যাক্স চাপাতেই হবে নাাশনাল ডিভেলপ্মেন্টের নামে। সেই জন্যই দ্বকার হয়েছে এই সিকিউবিটি আইনের, বাতে জনসাধারণকে দমন্করে রাখা যায়, যাতে তারা তাদের কেকারীর বিবৃদ্ধে, অতিবিক্ত ট্যাক্সের বিরুদ্ধে নাায়সংগত আন্দোলন না করতে পারে এবং তাদের দমন কবে না রাখলে বাংলাদেশের বড়লোক শ্রেণীও তাদেরই সরকার এই কংগ্রেস সরকারেরই অচল অবস্থা স্বাহি হবে, এবং সেই অবস্থা আসছে বলে আজ তাঁদের প্রয়োজন হয়েছে এই আইনেব, এবং তারা যদি মনে কবে থাকেন এই আইনের দ্বারাই, বাংলাদেশের আথিক অবস্থা যখন আবো গ্রেভ্র হতে চলেছে, তখন বেকার মান্যেব উপর আরো টাক্স বসিয়ে যাবেন, অভ্যাচার করে যাবেন আব সিকিউবিটি এটাই দিয়ে তাদের ঠান্ডা কবে রাখবেন, তাহলে সেটা দিবা স্বংন ছাড়া আব কিছ্টে ন্য।

িদ্বতীয় প্রশ্ন, তাঁরা আর একটা কথা তুলেছেন পিস এন∙ড ট্রানকুউলিটি এফ দি ভেটৈ— এখানে পিস এ্যান্ড ট্রানকুর্হালিটি এফ কংগ্রেস বললেই ভাল হোতে! একটা ঘটনা জানাচ্ছি –যা প্রমাণ করবে যে এরা ণেটট-এব পিস এয়ান্ড ট্রানকুইলিটি প্রকৃত্পক্ষে চায় না, ক্রেক্দিন আগ্রেকার ঘটনা, এই কলকাতার উপর বাংলাব কংগ্রেসেব সভাপতি মহাশয় যে স্পীচ দিয়েছিলেন ১৫ই অগাস্ট, সেই স্পিচএ বলেছেন- যদি কাবো হাতে লাল ঝাণ্ডা দেখ, তার হাত ঠেগিগয়ে তেগে দাও। একথা সংবাদপতে বেরিয়েছে। প্রধানমন্ত্রী মহাশ্যকে জিজ্ঞাসা করি, লাল ঝাডা যুখন বেআইনী হয় নাই, এবং লাল ঝান্ডা যদি বেআইনী না হয় এবং কংগ্রেস সভাপতি যদি এই বক্ষ কথা বলে উত্তেজনা স্মৃষ্টি কবেন, যে যদি কারো হাতে লাল ঝান্ডা থাকে তবে তার হাত ঠেভিয়ে ভেপে দাও, তারজনা তাঁকে কেন সিকিউবিটি এটাই এ ধবা হয় নাই : এইভাবে উত্তেজনামূলক কথা বললে কি সমাজের পিস এটাডে ট্রানকুইলিটি নটে করা হয় না থদি সমাজের পিস এটাড দ্মীনকুইলিটিকেই রক্ষা করা কংগ্রেস সরকারেব প্রকৃত উদ্দেশ্য হয়, তবে কংগ্রেস সভাপতিকে তার ১৫ই আগস্ট-এর এই উত্তেজনা স্থিম্লক কথার জন্য যা তাঁর মুখ থেকে খোলাখুলি বেরিয়েছে যে কারো হাতে লাল ঝান্ডা দেখলে তার হাত ঠেগ্গিয়ে ভেগে দাও। (ভয়েসেসঃ বস, বস, ঢের শ্রেছে)- নিয়েজ আন্ড আপরোর: এইভাবে উত্তেজনা সূচ্টি করার জন্য এই উত্তেজনা স্থিকারী মানুষ্টিকে কেন সিকিউরিটি এট্র অনুষায়ী এরেস্ট করা হয় নাই > তিনি টেমপার ঠিক রাখতে পারেন নাই বলে তার মুখ দিয়ে তার দলীয় যে মত তারই কতকগ্রাল সতা কথাই বেরিয়েছে। এর থেকেই বোঝা যায় যে এই সিকিউরিটি আইনের প্রকৃত উদ্দেশ্য কী।

Mr. Speaker: Stop. Mr. Ghosal, it is very bad. You just now raised your shoes. Don't do it again.

Sj. Hemanta Kumar Ghosai:

আমি কাকে কি দেখিয়েছি সাার? আমি আমার হাতে জ্বতোটা নিয়ে দেখছিলাম আর ত

Mr. Speaker: You deny it. All right.

Sj. Saroj Roy:

তারপর যে কথা আরো অনেকে বলে গেছেন, বারে বারে আমরাও অনেক কথা জানিয়েছি: তা সত্তেও এই জমিদারী এ্যাকুইজিসন এয়ার্ক্ট পাশ হবার পরে গ্রামের সমস্ত সমাজেব মধ্যে যে অশান্তি, যে বিশ্ভেথলা সূন্টি হয়েছে, যা নাকি বড় বড় জমিদার ও জোতদাররা সূন্টি করছে, আশ্চর্যের বিষয় তাদের একজনের প্রতিও কিন্তু এই সিকিউরিটি এন্ট্রে প্রয়োগ করা হয় নাই। গডবেতা অণ্ডল থেকে বার বার খবর পাঠান হয়েছে, যে মংগলাপ্রসাদ পাণ্ডে সেখানে দ্বচারশো ক্ষককে উচ্ছেদ করেছে। বন্দকু নিয়ে লোকের ঘরে বে-আইনীভাবে হামলা করেছে নাবীর উপর পর্যন্ত অত্যাচার করেছে, তাব প্রতি যদি সিবি উরিটি এগক্ট প্রযোগের কথা বলা হয়, সেক্ষেত্রে সেটা প্রয়োগ করা হবে না। কোন কেস ভাব বিবৃদ্ধে করা হলে প্রিলস রিপোট দেবে মিসটেক অফ ল এবং তাদিগকে স-সম্মানে ম:ক্তি দেবে। কারণ ভাবাই হচ্ছে কংগ্রেসের সমর্থক্ক এখানে ওদিকের জনৈক সভা কালীবাব্ বলেছেন যে ৪৮-৪৯ সালে কলকাতার বাসতায় মেয়েদের বেব নো মান্ত্রিকল হত যেহেত কমিউনিস্টবা এর্গাস্ড বাল্ব নিয়ে ঘুবে বেড়াও। আমি জিজ্ঞাসা কবি ১৯১৯ সালে কি হয়েছিল বৌবাজারে কি হয়েছিল এই ২৪ প্রগণায় : ১৯৫০ সালে কি হয়েছিল, আরু আজু কি হচ্ছে কুচবিহাবে : এই ১৯৫৫ সালে দাজিলিংএ : হিসাব করে দেখতে বলি যে কতগুলি নাবী হত্যা কৰা হয়েছে এই কয় বছরে? ভারা নিজেদেব বুকে হাত দিয়ে চিনতা কব্যন, কাদেব স্বদূর্গে তারা এই বক্ষ আইন পাস কবতে,যাচ্ছেন। গণতন্ত্রের নামে তাঁরা মন্তিনেয়রই সিবিটবিটি চান। যদি বংগ্রেস চান আগমী যেদিন এগিয়ে আসছে সেদিনের সমসংগ্রালির সমাধান না করে নরিদ্র জনসাধারণ কেকার জনসাধারণকে ঠান্ডা রাখবার জনাই এই সিকিউবিটি এণ্ট্র-এব দ্বকার ভাহলে তাবা সে আশা নিয়ে কিছ; দিন থাকতে পারেন বটে, বিল্ড এদের সে আশা সাধাবণ মান্যেব কঠিন আঘাতে আঁচরে ভেলে পড়বে।

[6-35 - 6-45 p.m.]

ডাঃ রাগকে বিশেষভাবে জানই যে, যদি কোন সময়ে এই বক্ষ হয়, যথন মান্সেৰ জীবন সাধারণভাবে আর চলতে পাবে না হখন সেই এবস্থায় সিকিউবিটি আইনেব দবকাৰ হতে পাবে এবং যদি সেই এবস্থা হয় তাহলে আমবা সকলেই এই সিকিউবিটি আইনিটিকে সম্প্রিন করবো। সেই বক্ষ এবস্থা যথন এখনত আমে নি তখন এই জখনা আইনকে তিনি প্রত্যাহার কর্ন। তবে যদি তারা মনে করেন যে, দীর্ঘ পাঁচ বছরের জনা এই আইন করে তারা আগামী ইলেকসান তরী পাব হবেন তাহলে এই সিকিউবিটি আছের লাঠি, গালি, জেলেব দ্বাবা হয়ত এবারের মতনত ইলেকসন তরী পার হতে পারবেন, কিন্তু ইলেকসন ছডাত ত জনসাধারণের সামনে আরো অনাবক্ষ পথ আছে সে কথা যেন প্রধানমন্ত্রী মহাশ্য ভলে না যান।

Sj. Provash Chandra Roy:

মাননীয় সভাপতিমহাশয়, আমার এই বিল দেখে বেজাল ক্রিমিনাল ল এমেন্ডমেন্টের কথা মনে পড়ছে। সেই সময় ব্রিণ সরকার সেই আইন করবার সময় একথা বলেছিলেন যে দেশের শানিত, শৃংখলা এবং নিরাপত্তা রক্ষার জন্য তারা সেই আইন করভেন। তথন দেশের জনসাধারণ সেই আইনেব প্রতিবাদ করেছিলেন। কেননা দেশের মান্য তথন জানতেন যে দেশের প্রাধানিতার জন্য যাবা দেশে অনুন্দালন করছেন, তাঁদের আটক রাখার জন্যই ইংরাজ সরকার সেই আইন করেছিলেন এবং তথনকার দেশের প্রেট দেশভন্ত যাঁরা ছিলেন, তাদের সেই আইনে আটক করা হয়েছিল। আমরা জানতাম যে ইংরেজ সরকার বিদেশী শাসক বিদেশী শাসন বজায় রাখার জন্য এবং ভারতবর্যে যে বিদেশী ধনিক শ্রেণী রয়েছে, বিদেশী মিলওয়ালা রয়েছে, তাদের প্রার্থ বজায় রাখার জন্য দেশের শাহিত শৃংখলার নাম দিয়ে সেই আইন তাঁরা করেছিলেন। তেমনি আজকের এই যে সিকিউরিটি বিল হাজির করা হয়েছে, এই সেসনে আমরা দেখেছি, দেশের জনসাধারণকে দাবিয়ে রাখার জন্য, দেশের যারা গণ আন্দোলন করতে চায় তাদের এবং কৃষক ও মধ্যবিত্তর আন্দোলন দমন করার জন্যই এই সেসনে আরো দুটো আইন পাশ করা হয়েছে এবং সেদিক থেকে যে স্পেশাল কনস্টেবল বা স্পেশাল পর্যুলিস অফিসার নিয়োগের যে আইন করেকদিন আগে মাননীয় প্রধানমলী মহাশয় পাশ করিয়ে নিয়েছেন, জাণ্টিস অব পিসের নাম দিয়া

যে আইন তিনি পাশ করিয়ে নিয়েছেন, তার মধ্য দিয়ে তারা বহু ব্যবস্থা করেছেন গণ আন্দো-লনকে দাবিয়ে রাখবার জন্য। আজকে আবার আর একটা আইন উপস্থিত করেছেন দেশের শান্তি শৃত্থলা বজায় রাথবার অজ্হাত দিয়ে। আমরা দেখছি যে ইংরাজ যেমন তাদের শাসন-শক্তি বজায় রাখবার জন্য এবং তাদের শাসক শ্রেণীর ক্ষমতা অটুট রাখার জন্য সেই আইন করেছিলেন, তেমান আজকে কংগ্রেস সরকারও দেশের ধনীক শ্রেণীর স্বার্থ বজায় রাখার জন্য এবং তাদের নিজেদের শাসনকার্য অব্যাহত রাখার উদ্দেশ্যে এই আইন উপস্থিত করেছেন। কেননা তাঁরা জানেন যে তাহলে পরে যেসমুহত মজুর শ্রেণী, তাদের দাবীদাওয়ার জন্য যখন আন্দোলন করতে যাবে তাঁরা তথন সেই আন্দোলনকে এই আইনের দ্বারা দমন এবং দতন্ধ করতে পারবেন। তেমন যখন কৃষকরা তাদের দাবী আদায়ের জন্য আন্দোলন করতে চাইবে তখন এই আইনের সাহাযো সেই আন্দোলনকে দমন করার জন্য এটাকে তাঁরা হাতিয়াররপে কাজে লাগাবেন। তেমনি মধ্যবিত সমাজ তারা যখন তাদের দাবীর জন্য আন্দোলন করতে চাইবে তখন এই আইনের সাহায্যে তাদের দমন করার বাবস্থা তাঁরা করবেন। আমি জানি, আমি দেখেছি আমি যথন প্রেসিডেন্সী জেলে ছিলাম তথন সিকিউরিটি এনক্টের মধ্য দিয়ে চোরাকারবারীদের গ্রেপ্তার করা হয় নি, যারা গার্ডা তাদের গ্রেপ্তার কর। হয় নি, যারা সেই সময় সাম্প্রদায়িক দাংগা লাগিয়েছিল তাদেরও গ্রেণ্তার করা হয় নি। আমি তখন প্রেসিডেন্সী জেলে দেখেছি, যেসমুদ্ত বিধবা বা ছোট ছোট ছেলেমেয়ে অলপ চাল নিয়ে হয়ত কলকাতার মধ্যে চাকেছে তাদের তথন ২-৩ মাস করে জেল দেওয়া হয়েছে, প্রকিওরমেন্ট আইন ভঙ্গ করার জন্য, কড়ন ভঙ্গ করার জনা। কিন্তু যারা বড় বড় চোরাকারবারী, যারা বড় বড় সাম্প্রদায়িক দাস্গাবাজ যারা বড় বড় নেতা, তাদের তখন জেলে প্রতে আমরা দেখি নি। যারা তখন বড বড গণ্ডোম করে বেডাত তাদের এই আইনের বলে আটক করে জেলে পুরবার, তাদের শাস্তি সাজা দেবার বাবস্থা ডাঃ রায় করেন নি। সেইজন্য আমাদের কাছে এটা পরিন্কার যে আজকে গণ আন্দোলনকে দমন করার জনা এবং তাঁদের শাসন ক্ষমতা বজায় রাখার জন্য এবং যে ধনীক শ্রেণীর প্রতিনিধিত্ব তাঁরা করেন সেই ধনীক শ্রেণীর স্বার্থ কায়েম কবাব জন্য এবং আগামী যে নির্বাচন আসছে সেই নির্বাচনে বিরোধী পক্ষকে ও তাঁদের সমর্থকদের যাতে এই আইনেব বলে আটক করতে পারেন, তাঁদের বিরুদ্ধে মিথ্যা বিভিন্ন অজুহাত দিয়ে, বিভিন্ন মামলা মোকদ্দমা সাজিয়ে, যাতে তাদের জেলে প্রতে পারেন সেই উদ্দেশ্যেই এই আইন রাখা হয়েছে। সেইজনা আমি এই আইন করার বিরুদেধ তীব্র প্রতিবাদ করছি এবং আপনার মাধামে মাননীয় প্রধানমন্ত্রীকে এ কথাই বলতে চাই যখন ব্টিশ সবকার এই আইন কর্রোছলেন তখন সকলেই এই আইনে বাধা দিয়োছিলেন্ তখন দেশের মানুষ একবাকো বলেছিল যে, এই আইনের প্রতিবাদ হওয়া উচিত। আজকে কংগ্রেস পক্ষে যারা বসে আছেন, তথনকার দিনের সেই আন্দোলনে যাঁবা ছিলেন আমি আশা করি অন্ততঃ এই বিল প্রধানমন্ত্রী যাতে প্রভাহার করতে বাধা হন, তারজন্য তাঁরা চেন্টা করবেন। একথা আমরা জানি, আজকে যাঁরা কংগ্রেস পক্ষে আছেন, যাঁরা তথন ইংরেজকৈ সাহায্য করেছিলেন, তাঁরা আজ এই বিলকে অন্ধভাবে সমর্থন করবেন। কোন্দিন দেশের স্বাধীনতার জন্য তাঁরা আন্দোলন করেন নি। কিন্তু তথন যাঁরা দেশের স্বাধীনতার জন্য আন্দেলন করেছিলেন, তাঁরা এটাকে সমর্থন করবেন না। আমি মাননীয় সদসাদের এবং প্রধানমন্ত্রীকে এই বিলটি প্রত্যাহার করার জনা অনুরোধ করছি। এই বলে আমি আমার বন্তবা শেষ করছি।

[6-45-6-55 p.m.]

Sj. Bankim Mukherji:

ম্পীকার মহোদয়, এই বিল উত্থাপন করবার সময় উত্থাপক যে কথা বলেছেন সেটা বড়ই আশ্চর্যের কথা যে, সাধারণ আইন যা আছে তাতে দেটট-এর সেফটি এটান্ড সিকিউরিটি রক্ষা করা যায় না এবং আরো কতকগ্লি কাজ আছে, কতকগ্লি অপরাধ আছে যার জনা কোন সাধারণ আইন নেই। গতকলা স্ধার রক্ষা চৌধ্রী মহাশয় দেখিয়েছেন যে এমন কোন অপরাধ নেই যা পেনাল কোড ও ক্রিমিনাল প্রসিডিওর কোড-এর মধ্যে নেই। এ সম্বন্ধে উল্লেখ করতে চাই না। আমি ভাবছি শ্ব্ বাংলাদেশে নয়, ভারতবর্ষের রাণ্ট্রনায়করা কি এতই অমনোযোগী ধবং অপারগ হয়ে পড়েছে যে, রাণ্ট্রনায়নত নিরাপত্তা থাকে সেটাই হচ্ছে সর্বপ্রথম এলিমেন্টারী

धा-छात्मन्छोल थिং, সেটो সम्वत्न्थ कान आहेनहे स्थित कतरङ भारतन नि এवং সেটা ঠেকা দিয়ে কাল্ল করছেন ২-৩ বছরের জন। সিকিউরিটি আইন করে রাখা হচ্ছে, এই পরম আশ্চর্যকর বন্ধতা এর পূর্বে শুনিনি। এই হল গিয়ে বিল আনবার সময় ডান্তার রায় এই কথা বলেছিলেন যে, **লেট্ট-**এর সেফটি সিকিউরিটি রাখবার জন্য সাধারণ আইন নেই। এই যে আইন এসেছে, এতে খুটিনাটি যা আছে তা বিশেষ কিছু নয়। কতকগুলি প্রেস এন্ট্রে হবার পর কতকগুলি জিনিষ এই পরোতন বিলে থাকবার প্রয়োজন নেইই, এটা হচিয়ে দেওয়া হয়েছে, করকগুলি ভাষা এর ভেতর থেকে গিয়েছিল, ছেলে মান্ধদের মত ধারণা নিয়ে ৫: এনেকগ,লি এনডজেকটিভ লাগালেই জিনিষ্টার উপর যথেণ্ট জোর দেওয়া হল সেই রকম বিল বচনা কববাব সময় আরো লোব, এমফাসাইজ দেবাৰ চেণ্টা হয়েছিল, সেগালি তুলে দেওয় ংল। তৃতীয়তঃ কতকগালি জিনিষ र्यग्रील जाँता क्लिन्एक विভिन्न कार्रे-अव ताय थ्यक या आलंडा छाइसावम श्वात मम्बावना आरष्ट्, সেগালি তুলে দিলেন এই রকম খাটিনাটি ব্যাপাব হচ্ছে। এই যে সংশোধনী বিল মূলতঃ S} মাস আগে এই এনক্ট শেষ হয়ে গিয়েছিল। এই ১ই মাস বাংলার সাধারণ লোক বিশেষ করে দরিদ্র লোকরা নিঃশ্বাস ফেলে বাঁচতে পেরেছিল। সেই বিলের পরমায়, আরো ৫ বংসর বাড়িয়ে দেওয়া হচ্ছে এইটাই হল সংশোধনী বিলেব প্রধান কথা। আরো পাঁচ বংসর এই সিকিউরিটি বিল চলবে এবং আমরা শ্নতে পাচ্ছি এই সিকিউরিটি বিলের প্রয়োজন আছে নানা প্রকারে। এ পর্যন্ত কংগ্রেসের পক্ষ থেকে যে কয়েকজন বক্ততা দিলেন তা শ্রেন শ্রেন আমার মনে হল অর্থাৎ দেশে যে অশান্তি হচ্ছে বিরোধী যেসমুস্ত বাজনৈতিব দল আছে, কংগ্রেস পক্ষ তাদেরই এই সমস্ত দুর্ঘটনার জন্য দায়ী করছেন। এই যুক্তি দেখিয়ে বলেছেন যে সিকিউরিটি বিলের প্রযোজন আছে। অর্থাৎ কিনা যেটা আমরা আশুংকা কবি সেটাই এরা প্রমাণ কবে দিলেন। আমবা আশুকা করি এই সিকিটিরিটি বিল প্রয়োগ করা হবে যেকোন বিবোধী দলের উপর যখন এইসব বিরোধী দল তাদের আইন সংগত দাবী কববে সেইগ্রাল দমন করবার জনাই এই সিকিউরিটি বিল *তাবা* সম্থান কবছেন তাদের বস্তুতার ভিত্র দিয়ে। অপাং বিশ্বখলার জনা আমবাই দার্যা। স্পীকার মহাশয়, এই বিল এনে এব আবো পাঁচ বংসবের মেয়াদ বাড়িয়ে দেওয়া হচ্ছে। এতে সৰকাৰ পক্ষেৰ স্বীকাৰ্নোতি থেকে ব্যুখা যায় যে তবি সৰ্বপ্ৰকাৰে বিফল হয়েছেন রাজত্ব চালাতে। এই দ্বাকারোক্তি থেকে বলা যায় যে, তারা কমণ্লিট ফেলিওর হয়েছেন গভর্ম-रमचे हालाए। এই कनएक्सन करत्वे धाँदा এই विन निता अस्तर्धन। साधातन्यः वाका किस চলে ৷ সাধাবণতঃ যেকোন দেশেব আইন রচনা হয়, এইজনা যাতে কেউ দুষ্কার্য না করতে পারে, কিন্ত সংখ্য সংখ্য এটা থাকা দ্বকার যাতে নিরপ্রাধ লোককে, কর্ত্পক্ষ কোন প্রকার সাজা দিতে না পারে। এই হল আইনের মানদন্ত। এর ভিতর দেখতে হবে যাতে কোন অপবাদী পরিত্রাণ না পায়, কিল্ড তার চেয়েও বেশী জোর দেওয়া হয়েছে যাতে কোন নিরপরাধ লোক সাজা না পায়। এই হ'ল সাধাবণ আইন। আইনের সিকিউরিটি এবং সেফগার্ডাস হচ্ছে নাগরিক স্বাধানতা, যাতে স্বাধান নাগ্রিকদের সম্মান বজায় থাকে। সাধাবণতঃ এই সমসত তিনিষ্প**্রিই** আইনে থাকে যে একটি মানুসের যতক্ষণ পর্যনত অপরাধ প্রমাণ না হয়, ততক্ষণ পর্যনত তাকে সর্ব প্রকাব সাযোগ এবং সাবিধা দেওয় হয়। কিন্তু যথন শাসক সম্প্রদায় অধৈষ্য হয়ে উঠে, অকর্মণা হয়ে পতে অর্থাৎ যথন ভাদের কর্মের ভিতর দিয়ে তথা অপরাধ প্রমাণ করতে পারে না, যথন তারা অপাবগ হয়ে পড়ে, অপরাধ কোর্ট-এ প্রমাণ করতে পারে না, তথন তাদের অব্দর্শণাতা ইনএফিসিয়েন্সী ঢাকবার জন্ম এই রক্ম জ্লুমের ভিতর দিয়ে শাসন কার্য চালাতে হয়। সাধারণ এভিডেন্স এট্রে-এ আসামীদের যেসমূহত স্ববিধা দেওয়া হয়, সেই সমূহত স্ববিধা না দেবার জনাই এই বিল নিয়ে আসা হচ্ছে। এই রকম কি কোন সভা দেশে আছে? যথন দেশ সত্যিকাবের বিদেশের স্থেগ লডাই কবছে তখন সমুদ্র জাতিকে রক্ষা করবার জনা এসব হতে পারে, কিন্তু এখন যদি এই আইন আসে, তবে সরকারের পক্ষে এটা চরম লম্জার কথা। এটা পাশ করানই বড় কথা নয়, এটা যেকোন গভর্নমেন্ট-এর পক্ষেই চরম লম্ভার কথা। সাধারণতঃ যে আইন যা সভা পর্ন্ধতিতে আছে তাতে কোথাও নেই যে, জলেনের ভিতর দিয়ে বিনা ওয়ারেন্ট-এ লোককে গ্রেপ্তার করে, বিনা ওয়ারেন্ট-এ খানাতালাশ করে দেপশাল কোর্ট-এ সাজা দেয় ও আটকে রাখে। এই সমস্ত আইনের প্রশ্রর তারাই দেয়, যারা শাসন কার্যে অপারগ। আজকে কি বিশেষ অবস্থা বাংলাদেশে হয়েছে, যার জনা এই এ।। ৡ-এর প্রয়োজন। সাজকে অন্তত এইটো দেখতে পাচ্ছি, যে সংবিধান রচনা করেছেন সেটা ভারতর্যের জনসাধারণদের সম্পূর্ণ মনঃপাত হকা বা

না হক্ ভারতবর্ষের সমসত রাজনৈতিক দল এই সংবিধান অনুসারে কার্য করতে স্বীকৃত হয়েছেন এবং প্রত্যেক রাজনৈতিক দলই আজ ল এয়ান্ড অর্ডার অর্থাৎ গণতালিক পদ্ধতিতে কার্য করতে স্বীকৃত হয়েছে। এই অবস্থার ভিতর এমন কি প্রয়োজন হয়েছে এই বিলের। সাম্প্রদায়িকতার কথা বলা হয়। আজকে পূর্ব পাকিস্থানের অবস্থা দেখুন এবং আপনারা ভাল রকমই জানেন যে সেখানকার জনসাধারণ কি নিয়ে আন্দোলন করছে। সেখানে আজকে কোন প্রকার সাম্প্রদায়িকতার সম্ভাবনা নেই। এছাড়া রাজনৈতিক এমন কি জটিল অবস্থা হয়েছে যার জন্য এই আইনের প্রয়োজন হচ্ছে এবং এটা ছয় মাস এক বংসরের জন্য নয়, পাঁচ বংসরের মেয়াদ বাড়িয়ে নেওয়া হচ্ছে। সন্তরাং এর প্রয়োজন দেখি না। এখানে রাজনৈতিক কারণ নয়, সাম্প্রদায়িক কারণ নয়। বেকারীর জন্য চুরি, ভাকাতি এই রকম সাধারণ অপরাধ ব্যাপক হয়েছে কিন্তু সেখানেও প্রশন করলে পর আমরা গভনমেন্টের তরফ থেকে শ্নুনতে পাই যে, অশান্তি, বিশা, খলা, অপরাধ বাড়ে নি, এখানে এমন কোন অবস্থা হয় নি তর্ব্ তিনি বলেছেন হাতে অস্ব থাকতে ক্ষিতি কি হ

[6-55--7-5 p.m.]

তাঁর দিক থেকে কোন ক্ষতি নেই কারণ, লাঠি তার মাথায় পডবেনা, কিন্তু আমি যদি লাঠি নিয়ে তাঁর পিছনে দাঁড়াই এরই জন। মনে করেন থাক না একটা হাতিয়ার, আমরা এই হাতিয়ারের তলায় বসে কি প্রতিদিন অনুভব করি ? আমরা প্রতিদিন অনুভব করি এব যে আক্রমণ, এব ভিতরে আমরা এসে পড়ব। দেখতে পাই এই সরকার তার অপদার্থতা, তার ভিক্টিমাইজেশন, তার পার্রসিয়ালিটি দিয়ে দেশে এশাণ্ডি নিয়ে আসবে। এখানে প্রশ্ন উঠেছে ট্রেড ইউনিয়ন, তার পূর্বে আমি একটা কথা বলি এই বিলের আলোচনায় আমি দেখলাম সরকার পক্ষ থেকে বলবার লোক ভারা যা নির্বাচন করে দিলেন তা থেকে অন্তব করতে পাবি যে, কি মনোভাব এব পিছনে কাজ করছে। এমন বক্তা তাব্য দিলেন যাতে করে সম্পত হাউস-এর ডিগানিটি তার ভিত্ব দিয়ে নষ্ট হয়ে গেল। সবচেয়ে আশ্চয় হয়ে দেখলাম তানেব বক্ততা লিডার অফ দি হাউস পর্যন্ত উপভোগ করছেন। এই সমুহত আন্ডিগ্নিফায়েড মিথা। সমুহত আটারেন্স এবং যা এখানে বলা উচিত নয়, যেমনু মহাঝা গান্ধার হত্যা যা আলোচনার ক্ষেত্র না তা এখানে উপস্থিত করা কতথানি শোভনীয় সেটা বলতে হবে না। এব জবাব শুধ্ হিন্দু মহাসভার পক্ষ থেকে নয়, যেকোন নিরপেক্ষ ব্যক্তি বলবেন যে, গড় সেব বেস এ কোট এ প্রমাণ হয়েছে এবং তিনি নিজেও বলেছেন যথন ওই কার্য কবেন তথন হিন্দু, সহাসভার মেন্দ্র তিনি ছিলেন না। সাভাবকর মুক্তি পেয়েছেন। গদ্ধীজী ধথন আঘাত পান, তার কিছ্দিন আগে একটা এনিছুড়েন্ট ঘটেছিল। কেন্দ্রীয় হোম মিনিস্টার তারপরেও কোন প্রতিবিধান করেন নি। বরং সেই সময় আর এস,এস যাদের সে সময় আটক করে রাখা হয়েছিল, ভদানীনতন হোম মিনিস্টাব সেই আব, এস, এস-এর মাজির চেম্টা কর্মছলেন তাদের সংগ্র এক্যোগে ইউনাইটেড ফ্রন্ট করার চেম্টা কর্মছলেন এবং মহাত্মা গান্ধী মৃত্যুর পাঁচ মিনিট পূর্বে আলোচনাতেত শেষ প্র্যন্ত হতাশ হয়ে বলেছিলেন আর কোন কিছা হবে না। এর পূর্বে তিনি প্রার্থনা সভাষ যান এবং নিহত হন। "স্বাধীনতা" যখন এই কথা বলোছল যে মহান্যা গান্ধীর প্রাণ রক্ষার জন্য পরিপূর্ণ চেণ্টা করেন নি---

Sf: Kali Mukherjee: Are you defending the Hindu Mahasabha.

Si. Bankim Mukherii:

ডিফেন্স করছি। যা সতা এবং যা এরপব ইতিহাসে ভারতবর্ষের নিরপেক্ষ ইতিহাসে—
লিখিত হবে তাই বলে যাচ্ছি। "স্বাধীনতা" যথন এই কথা বলল, তথন এখানকার গভনমৈন্টের
প্রথম কাজ হল "স্বাধীনতা"কে বাান করা, অর্থাৎ লোকের কণ্ঠরোধ। তারপর কমিউনিন্ট পার্টিকে
বাান করার কথা আসে, যেটা স্পুশ্রম কোর্ট-এ ঠিক হল অবৈধ। আপনারা মনে করেন যেহেডু
গভনমৈন্টের আসন দখল করে বসে আছেন, সেইহেডু জনসাধারণ আপনান্দের বির্দ্ধে কোন
আনায়ের প্রতিবাদ করবে না। আপনারা তাদেব বলছেন, তোমরা চুপ করে মার খাও। আমি
কোন দিন সে উপদেশ জনসাধারণকে দেব না। যদি তার মুখ খুলতে না দেওয়া হয়, ভিতর
থেকে তাদের যে সমস্ত আন্দোলন আসে তা যদি না হতে দেওয়া হয় এবং বৈধভাবে সাধারণ
আইনের মধ্যে তাদের বদি না রাখা হয়, তাহলে সাধারণ যে কোন মানুষের বিদ্রোহী হবার

অধিকার আছে। নাগরিক হবার আগে সে মান্য এবং মান্য হিসাবে তার বিদ্রোহী হবার অধিকার আছে। এইসব আইন সে মান্মকে কোর্নদিন আটকাতে পারে নি। ইংরাজ শাসনকে সে এদেশে চিরস্থায়ী হতে দেয় নি। আমি যেহেত চাই না কংগ্রেস সেই পথে যায়, আমি যেহেত চাই বাংলাদেশের সেফটি এনন্ড সিকিউরিটি, সেজনা চিন্তা করি সেটা কিসের উপর আসতে পারে। আসতে পারে যথন বাংলার মান,ষের ঘরে ঘরে শান্তি ও দ্বন্তি বিদামান। আমি চাই সেই সেফটি এ্যাণ্ড সিকিউরিটি, যাতে বাংলা ও সারা ভারতবর্ষের মান্য অগ্রগতির পথে দিনের পর দিন এগিয়ে যায় এবং তারই জন্য চাই না, যারা দেশ শাসন করবেন তাঁবা এমন কোন আইন আনান যাতে করে মানা্যকে তারা খা্চিয়ে খা্চিয়ে তোলেন। ওয়েলফেয়ার ণেটট-এর যা কার্য তা করবার সামর্থ্য তাদের নেই। সাধারণ মান্য শতকরা ৮০-৯০ ভাগ তাবা বাস্তাঘাটে রাজনীতি আলোচনা করে, কিল্ড তারা আন্দোলন করতে চায় না। তারা চায় শান্তি, নিরাপদ গ্রনীড় রচনা কবতে, তাব জীবনের লক্ষা হচ্ছে মেংনং কবে নিজেব পাববারের গ্রাসাচ্ছ-দানের বারস্থা করা এবং ওয়েলফেয়ার ভেট মানে প্রভাক নাগবিকের সেই স্ববিধা করে দেওয়া। নতবা শান্তিশৃত্থলা রক্ষা করা সেটা তো বর্বব যুগ থেকে আজ পর্যন্ত যেকোন রাণ্ট্র করে এসেছে, সেটা তো রাণ্ট্রের কর্ত্তবা , এই রাণ্ট্র তারচেয়ে বেশী কি কর্তবা কবেছে ? এই বাণ্ট্র নার্গারকের প্রধান যে অধিকাব-খাবাব যে অধিকাব, কাজ কববার যে অধিকার তা দিতে পাবছেন কি? প্রাণপণে সেই চেণ্টা করা উচিত, সহযোগিতা চাওয়া উচিত, প্রতোক দলের কাছ থেকে। আসান আমাদের যে বহু সমস্যা পাঁড়িত কবছে একযোগে তাব স্মাধান কবি। তাহলে পরে সেই দেশের নার্গারক সাধারণতঃ আইন মেনে চলে এবং গভর্ন মেনেট্র পক্ষে এই সমস্ত দেপশাল এাক্ট ইত্যাদির প্রযোজন হয় না। যেকোন সভা দেশেই দেখা যায় সাধারণতঃ নাগবিকদের শতকরা ৮০ ভাগই আইন শৃংখলার পক্ষে থাকে। যতক্ষণ পর্যন্ত না তাদেব ভিতরে এমন কিছা একটা বিরাগ রাজ্যের বিরুদেধ না আসে, যতক্ষণ না তাদের জীবন বিপান হয় তংক্ষণ পর্যশত সেই সাধারণ নাগারিক রাণ্টের অনুগত থাকে।

এবং সেই অবস্থায় সেই আবহাওয়ার ভেতর যদি কেউ কোন রকম এই ধরনের বিভীষিকাপ্রণ কাজ করতে থাকে, তাহলে পরে সাধারণ লোক তাকে থামিয়ে দেয়।

[7-5--7-15 p.m.]

মিটোব সপীকার সাার, আমাদের বহু নেতা যাবা মরাল এর কথা বলেছেন, তাদের সবগুলিকে আমরা প্লিসের পাহারা দিয়ে রক্ষা করি। সমাজে যা চলছে, সমাজের ভেতব যে নানারকম দুম্নীতি হতে পারে না, বহু অপরাধ হতে পারে না সে শুষ্ধ, পুলিসের রাণ্টেব অধ্যক্ষতায়। স্ত্তবাং সমাজের লোকেরা সচেতন হযে সেই সমসত কাজকর্ম থেকে তাকে নিব্ত করে। সমাজে বেশী যেগুলি প্রয়েজন সে হচ্ছে এই ধবনের শাসক যারা দেশবাসীকে সেইভাবে গড়ে তুলবে। যদি দেশের সাধারণ লোক তাদের প্রতি অনুরাগী থাকে, সাধারণতঃ দেশের লোক খুসী থাকে, যদি দেশের লোকের মন তাদের প্রতি বিষাক্ত না থাকে, তাহলে ল এ॥ ও অভবি দেশের লোকেরাই রক্ষা করে। যেকোন শাসক যারা সেক্ষ-কমক্লাসেন্ট তাদেব আর্থবিশ্লেষণ করতে হয়, দেখতে হয়, যে আইনগুলি দেশে চাল্লু আছে, সেটা দেশবাসী সমর্থনি করে কিনা।

আমি শ্নতে পেলাম তিবাঙকুর-কোচিনের গ্লিল চালনার কথা। সে তো হিমশাঁতল হয়ে গেছে। অতদ্র যেতে হল কেন? এই আমাদের বাড়ার পাশে দাজিলিং সেখানে বার্দের গদ্ধ এখনোও পাওয়া যাছে, তাদের বন্দ্কের চোপ্যা এখনো গরম আছে, শতিল হয় নি। তারপর বাড়ার পাশে পাটনা, সমস্ত বিহারে যা উচ্ছ্,খ্লা চলেছে সেখানেতে না গিয়ে চলে গেলেন কোথায়, কোন স্দ্রে! কথাটা হল কংগ্রেসের পক্ষে কর্নাসসটান্ট লাইন এই হল তিবাঙকুর-কোচিন: সেখানে যারা উৎপাত করেছে, তাদের গ্লিল করা হয়েছে, তেমান আমরাও এখানে গ্লি করেছি। এটা বললে ঠিক হত, একটা কর্নাসসটান্ট লাইন হতাে! তিবাঙকুর-কোচিনে গ্লি করা হয়েছে খারাপ! কেন সেখানে কাদের সমর্থন ছিল তিবাঙকুর-কোচিনে যে গভর্নমেন্ট ছিল, সেই গভর্নমেন্ট কংগ্রেসের শ্বারা সমর্থিত। লোক মারবার পরেও তাঁরা উইথড্র করেন নি। ভারপর কংগ্রেস বৃষ্ধিমানের মত বেট দিয়ে ইউনাইটেড ফ্রন্ট ভেপ্গে নিয়ে এলেন। যে মৃহ্তের্ডে ওদের লোকায়ন্ত কমে গেল, সেই মৃহ্তের্ড তারা ষড়য়ন্ত করে নিজেরা গাণী দখল করলেন।

এই যে জঘনা ঘড়যন্ত্র, দল রাখবার চেণ্টা, তারজন্য যেকোন মিধ্যাভাষণ ও মিধ্যাচারেও তাঁদের কোন প্রকার লম্জা নাই। তাঁরা এইভাবে দেশের শান্তি শৃংখলা কোর্নাদন নিরাপদ রাখতে পারবেন না, এইভাবে দেশের সম্দিধ হবে না। হয়তঃ আরও দ্-চার, পাঁচ বছর লোক ভূলবে, হয়তঃ আরও দ্-চার, পাঁচ বছর লোক ভূলবে, হয়তঃ আরও দ্-চার পাঁচ বছর লোককে জবরদস্ত জ্লাম দিয়ে শাসনে রাখবেন। কিন্তু যে অবস্থার স্থিউ করা হয়েছে. তাতে আর বেশী দিন চালানো সম্ভব হবে না। সেটা বড় কথা নয়, বড় কথা হলো এইভাবে সারা দেশের মধ্যে কি একটা বিশ্রী মনোভাব তাঁরা নিয়ে আসবেন। একটা বিশ্লবের মনোভাব নিয়ে আসবেন। দেশের ভেতর যে কার্যক্রম নিয়ে আসবেন, তাতে সাধারণ আইন দিয়ে আর শাসন তাঁরা করতে পারবেন না।

या दशक- रयो आव्रम्छ कर्त्वाष्ट्रनाम-এই छोछ देखेंनियन आल्माननरक ममन कत्रवाव जना শধ্যে নয়, এই সিকিউরিটি এ্যাস্ট কখন আসবে? যেকোন আন্দোলন করেন জনসাধারণ, তারা যেকোন চিঠি লিখে দরখাসত করেন, ডেপ্টেশন নিয়ে এসে হতাশ হয়ে যায়, মন্ত্রীদের সাক্ষাং মেলে না, সেখানে এই রুট মেজরিটির মন্ত্রীরা এ বিষয়ে নিশ্চিন্তে আসনে বসে থাকেন, যেন অন্ত্রহ করে কথা বলেন কি বলেন না. তাঁরা যে সে ব্যাপারে একটা তৎপর হয়েছেন, তা তাদের বসে থাকবার ভাব দেখলে বোঝা যায় না। তাঁরা দিব্যি আরামে বসে থাকেন। এরপর যদি জনসাধারণের অভিযোগের কোন প্রতিকার না হয়, বার বার আসা যাওয়া করেও দ্ব-চার মাস এইভাবে যাবাব পর মানুষ তথন আন্দোলনের পথে নামে। প্রথমে সে আন্দোলন শান্তিপূর্ণ-ভাবে শৃ, খ্যলার ভেতর দিয়ে চলে। কিন্তু সেই আন্দোলন যখন এ্যাকটিভ কার্যকরী হয়ে ওঠে তখনও তাবা শান্ত, বৈধ থাকে, কোন অন্যায় কাজ করে না। তারপর যদি অন্যায় করে, তাহলে তো তারজনা কোর্ট রয়েছে। অন্যায় তখন করে, যখন তারা দেখে গভর্নমেন্ট যারা বড বড সম্পুধ ঐশ্বর্যাবান লোক, তাদের ঐশ্বর্যাহানি না হয়, তার জন্য এই ল এ্যান্ড অর্ডার রক্ষা করছেন। কিন্তু দেশের সমাজের অর্ডার হচ্ছে মাথার উপর বৈদেশিক সমুস্ত ব্যৱসায়ী কোটিপতি, যারা বাংলার সমসত লক্ষ্ঠন করে যাচ্ছে, তারা হচ্ছে মাথার উপরের চ্ড়ো। তাদের নীচে ধাপে ধাপে হচ্ছে নিশ্নমধ্যবিত্ত শ্রেণী চাষী মজ্বে। এই যে অর্ডার তা রক্ষার জন্য হচ্ছে এই সিকিউরিটি এ।। আমরা এই অর্ভার চ্র্ণ করবো, আমরা ন্তন অর্ভার আনতে চাই, ন্তন সামাজিক অর্ডার আনবো, যে অর্ডারে মাথার উপর চূড়ার উপর এই কোটিপতিরা থাকবে না. যে অর্ডারে পরিশ্রম করে তাঁরা অস্ততঃ বে'চে থাকতে পারে, আর দুমুঠো খেতে পায়, লঙ্গা নিবাবণের বৃদ্ধ পায়, মাথা গ্রুজবার মত একট্ন আশ্রুষ পায়। কিন্তু এর উল্টো অর্ডার রাখতে চায়, তারজনা সাধারণ আইন বাদ দিয়ে এই রকম আইন করতে হয়। এই যে সাধাবণ আন্দোলন হয়, টিচার্স म्ब्रोटेक रस. वााष्कातम वाराष्क आस्मालन रस. ছात्रसात आस्मालन. यारकान आस्मालनटे ट्राक-সেই আন্দোলনে একট্থানি যথন সমাবেশ জড় করে, তখন তারা দৃষ্কার্য করে না, তবু সেথানে গিয়ে হাজির হয় সিকিউরিটি এ।ার্ট্ট। তার মানে গভর্নমেন্ট মাসেসকে আমন্ত্রণ জানায়-এসো ভোমরা বিশ্, খ্রলা কর। নেতাহীন মাসকে ডাঃ রায়ের গভর্নমেন্ট ইনভিটেশন পাঠান, চেলেঞ্জ পাঠান, তোমরা এসো বিশ্ থেলা কর। তাঁরা চান না সিকিউরিটি, তাঁরা চান না অর্ডার। তাঁরা চান দেশে বিশৃত্থলতা আস্ক। সেই বিশৃত্থলা এলে পর তাঁর পোষা কুত্তার দল বন্দুকের মুখ দিয়ে তখন ধোয়া ছাড়বে। প্রথিবার কোন সভা দেশে এ ব্যাপার দেখা যাবে না। প্রতিদিন আমরা থবরের কাগজে দেখতে পাই—সাধারণ লোক মারা যাচ্ছে, অহিংসা রাণ্টের পর্নলসের গ্রেলিতে। আর সাম্রাজাবাদীর কাছে বেড়াল শক্ত মাটি আঁচড়ায় না, ভিজা মাটি আঁচড়ায়। আর নিজের দেশের নিরীহ দরিদ চাষী মজ্ববের উপর চলে মৃহ্মৃহ্ গুলি।

সমস্ত দেশে বেকারী, অমাভাব : তারজনা যখন তারা ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলন করে, তখন গর্নিল চলে কেন? ইংল্যান্ডে তারাও ট্রেড ইউনিয়ন মৃভ্যেন্ট করে। সেখানে ট্রেড ইউনিয়ন মৃভ্যেন্টকে অন্বীকার করেও স্ট্রাইক চলে। সেখানে কখনো গর্নিল চলেছে শ্নুনতে পান? মিট্টার স্পীকার স্যার, আপনিও প্থিবীর সংবাদ রাখেন, কোন সভা দেশে কি এই রকম গ্রিল চলে? অথচ তারা নিজেদের মহাখা গান্ধীর শিষ্য বলতে লঙ্কা অন্ভব করেন না। যারা অহিংসার কথা বলে এই রকমভাবে, সেই দেশেতে প্রতিদিন খবরের কাগজে দেখতে পাই নির্বিচারে শিশ্ব হত্যা, নারী হত্যা! এদের অতীত ইতিহাস দেখনুন, ন্তন শাসনতলের ইতিহাস

দেখনে এখানে জেলের ভেতর খনে করা হয়েছে, নারী হত্যা হয়েছে, শিশ্ব হত্যা হয়েছে। এ ব্রকম জঘন্য ব্যাপার পরিথবীর অন্য কোন রাজ্যে হয় নাই। প্রত্যেক দেশে দেখতে পাওয়া যায়, রান্দের উপর যদি আঘাত হয়, তাহলে প্রিলসের অপ্রেসন হয় না। যারা সেখানে আসবে, তারা রান্দ্রের সেনা। ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলন সবচেয়ে বেশী আশত্কা পায়। স্যার, ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলন অন্য আন্দোলনের চেয়ে প্রায় সব সময় কিছ্ব-না-কিছ্ব আছে। কিন্তু সেখানে এই গভর্নমেন্ট প্রতিশ্রুতি ভণ্গ করে বড় বড় মনিব্যাগদের রক্ষা করেন ল এয়ান্ড অর্ডার রক্ষার নামে। জুটে যথন বোনাস চেয়েছে, ডাঃ রায় আগে প্রতিশ্রতি দিয়েছেন অধেক মিল তাদের প্রফিট থেকে দিবেন। আমিও সেখানে ছিলাম। ভাবলে আমাদের পক্ষেও স্বীকার করা হবে। আমি তথন স্বীকার করেছিলাম। আজ পর্যস্ত তা কেউ করতে পারে না। বোনাস পাস হয়ে গেল। তারপর ঘিবিউনাল এল। তারপর আবার শোনান হল ইনডাম্ট্রিয়াল ডিসপিউটস এাক্ট। আর একটা জঘন্যতম জিনিষ্। এটা মানুষের স্বাধীনতাকে ক্ষুত্র করা জিনিস। দ্রিবিউনাল কেন চায়? দ্রিবিউনাল চাইলেই পাওয়া যায়। একবার পেলে পর দ্ব বছর আড়াই বছর পড়ে থাকলো, তার ভেতর আর কোন আন্দোলন হবে না। তার ভেতর আমাদের মরে থাকতে হবে। এই হচ্ছে ল এয়ান্ড অর্ডার, এই হচ্ছে মান্যকে স্থা করবার উপায়। সেখানেও মান্য অস্থা। বাংলার ও ভারতব্বের শ্রমিক অতান্ত শান্ত লোক, অতান্ত নিরীহ। এদের উচিত আরো অশান্ত ও দুবি'ষ্ঠ হয়ে ওঠা। তাহলে এরা ব্রুতে পারতো। যারা শান্তভাবে গুলি খেয়ে মরে তারপর যারা আন্দোলন করে। তার উপর আরও ভালমন্দ তারা বিবেচনা কবে চা বাগানের স্ট্রাইক উইথড় কবে এবং যারা কাজে একর্মণ্য হয়ে যায়, তারা উইথ সেন্স অফ রেসপনসিবিলিটি আবার চা আনতে যায়। তাদের চোথেব জল মাছতে মাছতে নিজেদের কবরস্থ মা-ছেলেকে ফেলে বেখে চলে যায়, চা বাগানে চা-পাতা তুলতে। এদেশ শান্ত নিরীহ লোকের দেশ। তারজনা এত অত্যাচার, এত লাঞ্না সহা করতে হয় (এ ভয়েসঃ কি আপশোষ!)

সামার বলবার ইচ্ছা ছিল না। বাধা করেছি বলতে। কালী মাখাজাীকে চিজ্ঞাস। করতে বলি তার বন্ধা মৈত্রেমী বস্কে। চা বাগানের কথা। তিনি দেখে এসেছেন। সেখানে কেন সম্ভব হয় কংগ্রেস এবং কম্নিস্ট পার্টির উভয় দলের শ্রমিকের সংঘবন্ধ আন্দোলন, গ্র্থা দলের সংঘবন্ধ আন্দোলন?

অর্থাং যেখানে শ্রমিকদের প্রয়োজন সেখানে আমরা সরকারের পক্ষ থেকে কি ভাষণ পাই। মন্ট্রাদের কাছ থেকে কি বাবহার পাই। এর ফলে যদি দেশ অশাংত হয়ে ওঠে তাগলে কাউকে দোয় দেওয়া যায় না।

সম্প্রতি সেদিন বজাবজের পেট্রোল শাখা বার্মা শেলের—সেখানে গিয়েছিলাম -

Mr. Speaker: There will be a special debate on this, 17-15--7-25 p.m.]

Sj. Bankim Mukherji:

এখন এখানে একট্ না বললে পরিন্ধার হবে না। সেখানবার অর্থাৎ ব্রভ্রত শাখার এমশলয়ীল এসোসিয়েশনের সেকেটারী অমলেশ মজ্মদার তাকে ৪-৫ দিন আগে পিকিউরিটি এাক্ট-এ ধরা হল, কোন প্রকার উত্তেজনা ছিল না। অথচ সেখানবার যে ডিস্পিউট সে অভানত ছোটখাট ডিস্পিউট। সেই ছোটখাট ডিস্পিউট-এর বিষয়ে এই পেট্রোল কোম্পানীর বোমনাই, দিল্লী—সব জায়গায়ই চুক্তি করেছে। এখানেও তারা চুক্তি করছে। এখানে একটা ইউনিয়ন মটা ইউনিয়ন যারা ফেডারেশন-এর সপ্পো সংশিল্ট—তারা বলেন যে শতকরা ৯০ জন এমশলয়ীল আমানের কর্মচারী, শ্রমিকদের ভিতর শতকরা ৯০ জন আমানের মেন্বর। কিন্তু সেখানে কালীবার, একটা, ইউনিয়নে ফেডারে ওয়েল ওয়েল ওয়র্কারের সম্পাদক। তার ইউনিয়নে ফ্রেট থাকুক অন্ততঃ এদের চেয়ে কম এমশলয়ীল তার আন্ডার-এ। আমানের ধারণা শতকরা ১৫-২০ জনের বেশী ত নয়ই (শ্রীযুক্ত কালী মুখান্ধলীঃ "কোয়েশেচন"।) এক্ষেত্রে প্রশেনর আমানের আপত্তি নাই। সম্প্রতি বে লড়াই হচ্ছে তাতে তিনি সিম্পাদত করেন একটা চুক্তির। কর্ন, আমানের আপত্তি নাই।

কিল্ডু তার ঢের আগে থেকে আমাদের দাবীদাওয়া জানান ছিল, এবং আমাদের বাদ দিয়ে চুক্তি করা হল, এবং এটাতেও আমাদের আপতি নাই। সেই চুক্তি আমাদের উপর লাপ্ত করা হয়েছে, অর্থাং আমাদের মেন্বরদের উপর—মানে, তাদের সেই চুক্তি আমাদের হৈব। তাই তার প্রতিবাদে সেখানকার শ্রমিকেরা তাদের মাহিনা নিতে রাজী নয়। এগ্রিমেন্ট অনুযায়ী মাহিনা নেবে। রগজিং সাল্যালকে কোম্পানীর তরফ থেকে ১৫ দিনের ছুটি দেওয়া হয়।

Mr. Speaker: Mr. Mukherjee, these details can be discussed on the special debate which has been given notice of which Government have accepted.

8j. Bankim Mukherji:

স্যার এটা যা বলতে চাই সেইটা। এ চা বাগান সম্বদ্ধে নয়, এটা পেট্রেল সম্বদ্ধে তাই দেখাতে চাই, সম্প্রতি সিকিউরিটি এাক্টএ রর্ণজিং সাম্যাল ধরা পড়েছে; এ আর একটা কেস আমাদের কাছে। সেথানে মাহিনা না নেওয়ার প্রতিরোধ চলে; রর্ণজিং সাম্যাল কি করেছিল? কোম্পানি ত উপরস্তু তাকে ১৫ দিনের ছাটি দিয়েছিল। ডাক্তারের কাছে পাঠান হয়; ডাক্তার বললে "কিছ্ই হয় নি"—তব্ও ছেড়েছে। তথন সেই লোককে সিকিউরিটি এাক্ট-এ আটকান হল। আজ অপরাধ ওয়াক্রিরা পে-বয়কট করেছে। এই মাত্র সংবাদ পেলাম তাকে ছেড়ে দেওয়া হয়েছে। কেন ধরা হল, আর কেন ছেড়ে দেওয়া হল? যে কর্মানন আন্দোলন চলেছিল সেই কর্মান আটকে রাখা হয়েছিল। কিন্তু তাকে আটক করবার ব্যাপারে স্ক্রিধা হয় নি, বরঞ্চ অস্ক্রিধাই হয়েছে; লোকের ভিতর উত্তেজনার স্গিট হয়েছে, লোক ক্ষেপে গিয়েছে। সেথানে যেভাবে প্রচারকার্য চলেছে—আমি অবাক হয়ে গেলাম যে সেই কালী মুখুজে। থিনি সাধারণ সম্পাদক তিনি এসেমরিতে যেমন করেন, তেমনি দার্ণভাবে কুংসা আরম্ভ করলেন অপর পার্টির বির্দ্ধে খ্রীযুক্ত কালী মুখাজনীঃ আমাদের করতে হয় না, সতা হলে) একটা ছবিশান্ধ ইস্তাহার দিয়ে একটা ছবি এখানে দেখাচ্ছ—

Ishowed a picture.

এই ছবিতে এই ভদ্রলোকের মাথায় র্মাল বাঁধা আছে এবং বলা হচ্ছে যে একটা সেখানকার অন্য ইউনিয়নের কমী ওর মাথা ভেঙেগ দিয়েছে। আমি পরশ্লিন বজবজে গিয়ে শ্ললাম যে ভদ্রলোকের স্থার সঙ্গে কলহ হয়, এবং স্থা চটে গিয়ে তার মাথায় নারকেল ভাঙেগ হাসা।। ভদ্রলোকের কপাল ফাটবার পরে তারা ভাবলে এটা কাজে লাগাতে হবে : তারা কালীবাব্র কাছে এসে বললে।

Janab A. M. A. Zaman:

প্রিলেশের ডায়েরী হয়ে গেছে, তার পরে প্রিলসের তদন্ত হয়েছে।

Si. Bankim Mukherji:

প্রিলেসের ডায়ের নির কথা আমি জানি: এর বির্দেধ তারাও ডায়ের নিকরেছে। এই প্রকার জিনিস প্রচার করা হচ্ছে: সংগ্ণ সংগ্ণ ও'দের কাছে গেলে ওরা ভাবলেন কপাল যেভাবে ফেটেছে তার স্যোগ নেওয়া যাক। আমি দেখাচ্ছি এই প্রকার অপপ্রচারে কোন লাভ হয় না (জনৈক সদসাঃ নারিকেল কোথায়?) সে দ্রুলন ভাগ কোরে খেয়ে নিয়েছে [হাসা] আজকে আসল কথা ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলনে প্রথমেই কংগ্রেস পক্ষ থেকে একটা সাংঘাতিক নীতি গ্রহণ করা হয়, যে মৃহ্রতে স্বাধীনতার খবর এল, অল ইন্ডিয়া ট্রেড ইউনিয়ন কংগ্রেসের পরলোকগত হারহরনাথ শাস্ত্রী থেকে আরম্ভ কোরে আই, এন, টি, ইউ, সির আমেদাবাদ ইউনিয়ন ছাড়া আর সমৃহত ইউনিয়নের ভিতর থেকে বিরোধিতা এল। হঠাং জনসাধারণের মধ্যে বলা হল—আজ ইংরাজের সংগে লড়াইয়ে আমরাই আগে ছিলাম: আজ আমাদের হাতে রাজত্ব, অতএব রাজ্মের সংগে এক হয়ে তারা একটা ভয়ত্বর আবহাওয়ার স্থিত করেছে। য়াত্ম যদি নিরপেক্ষ হতে চায় যেমন অন্যানা স্বাধীন দেশে দেখতে পাই—কিন্তু এখানকার রাত্ম এত ছোট সক্ষ্বীণচিত্ত, এখানকার রাজ্মের মন্দ্রীমহাশায়ের হ্দেয়ও তেমনি সক্ষ্বীণ। এ'রা দলীয় স্বার্থকে জাতির স্বার্থের উপরে

ইউনিয়ন তাদের থানিকটা উদ্বিশ্ন কোরে দেবার চেণ্টা করেন, এবং এই সংগ্রামের পথে লেবার কমিশনারের দণ্টর এবং এই সংগ্রামের পথের স্যোগ নিচ্ছে সমস্ট এমশ্লয়ারের। এর জন্য আজ সমস্ট শ্রমিক বিক্ষ্ম্প। বার বার এই অপমান, লাঞ্ছনা, তাদের প্রতি অবিচার—কতকাল তারা সহা করবে? মাঝে মাঝে তারা সহা করতে পারে না, এবং ফিরে দাঁড়ায়। কাজেই আমি বিল রাণ্ডের কাজ হচ্ছে যেমন দেশের নিরাপতা, দেশের সেফ্টি রক্ষা করা, তেমনি এই রাণ্ডের আর একদিকের কাজ হচ্ছে জনসাধারণের বেকারী হটান, জনসাধারণের উৎপাদন বাড়ান, এবং জননিরাপত্তার ভূনা উেউ ইউনিয়ন আন্দোলনের ভিতর যাতে অনৈকা না থাকে, কলহ না হয় এটা দেখা। অথচ তারা তা নিলেন না। এর ফলে যদি বিক্ষোভ হয় তাহলে তার নিজের কাজের ফলে সাজা এসে পড়ে, লাঠি এসে পড়ে, আমাণেশ মাথার উপর। আমরা জানি সিকিউরিটি এটাই-এ বহুদিন আটকে রাথা হয় না। কিন্তু আমরা যথন একটা স্টাগল করতে যাচ্ছি, একটা স্টাইক শানিতপূণ্ভাবে বাখা শস্তু সেই সময় যাদ গভনামেন্ট এই ধরবার নাটিততে বিনাবিচারে সিকিউরিটি এটাই-এ আটকে রাথলেন তাহলে পর আর কি ভুল হতে পারে? কিন্তু ডাঃ রায় যদি বলেন এটার প্রয়োগ বেশী হয় না, বেশী দিন করে না, তবে বলব যে প্রয়োগ যথন করেন সে মথাম সমন্তেই। যথন নাভিন্তবাস উঠেছে তথন যদি কেউ ব্বেক উপর এসে বসে তথন সেটা মথাম হয়।

17-25 7-30 p.m.]

অন্তল জন্ম সিবিউনিটি এট্টে এ আটকৈব ফল কি ২চ্ছে ২য়তঃ একটা স্থাইক করতে হাজে ভক্ত স্ট্রালল একটা স্ট্রাইক শাণিতপূর্ণভাবে বাখা খুবট শ্রু। সেই সময় যাদ **গভনমে**ণ্ড ৯৫ িবনের জন্য িত্র সপতাহের জন্য নেতাদের বিন্যাবিচারে আটক বাথেন, সিনি ট্রিটে এয়াই এর বলে ৩০ লোকি ফল ১লাই ৬০৯ বাষ ষ্টেই কল্মানা কেনা যে এই এ০ক এর প্রয়োগ তিনি বেশী কলে। বা ক্রাইবে না। কিন্তু যথন নাজিবাস উঠেছে তথন যদি কেউ ব্রেক উপব চেপে ব্যা এই লোসেরি মেমন হল্লম এই, ঠিক এমন সময়ে যদি নেতাদের উপর এই সিকিউরিটি এটো প্রযোগ করা হয়, সেচা ঠিক তেমানই সক্ষম হয়। যথন আন্দোলন এমন একচা অবস্থায় ত্রক হাছ হয় যুখন তাদেবই সম্পাক এই ধনীক শেণী বিপায় ধ্যা, তাদেব কোন অভার থাকে ন তুলন তাদের বন্ধাকলেপ, দল।য স্বাহণ বন্ধাকদেপ এই সিকিউবিটি এ।।**রু আ**সে এবং আজ ্ট এব মেয়ান পাত বছৰ ব্যাভিয়ে দেওয়া এছে, অথাৎ নেকণ্ড এসেমার ইলেকসন যেটা হবে ভুন্ত হলা এটা কৰা হচ্ছে। ফোল ব্য়াবৰ দুইে বছুৱেৰ জলা কৰা হতো যদ্ৰি এবাৰ এক দেও বছকে জনা কৰা হৈছি, নৰ নিৰ্বাচিত এসেমারিকে যদি সম্পূৰ্ণ স্থোগ দেওয়া হৈছি তার। ভ্রিত্ত কি করবেন না করবেন, হাহলেও ধুঝতাম। কিন্তু এবা ভাবছেন আবার ইয়ত গলীতে অস্ত্রে এবং তারপ্র আর ফেন বিপদে পড়তে না হয়, আরো তিন বছর বিনা বিপদে বহাল তবিষ্ট্ত থাকতে পারবো, তারই বাক্ষথা হচ্ছে। তারা ভাবছেন তর্রার পাল তুলে দিয়ে তারা हालाद्वर, किन्छ छत्री छ देवछवगीरछ अस्म स्मिरिहरू, अ आव स्मिर्ग मिन हलस्य गा। स्यङास्य সম্পত্র লোক্ত্রক উৎক্ষিণত করা হয়েছে, সেই বিশেষতের মানে তাদের সাম ধরণা ভেগের বেটে বাধা। জনসংখ্যার উৎক্ষিপত হয়ে যাজে, তাদের পদ্মর্থনি আজ আমবা শ্লাতে পাচিছ, তাদেব সেই शहरतीत शांका आजिश्व १९८८ यातम् कता भग्रहे स्थाना य एक। तार्गाशक, वर्गनशा, कानश्व, व ভাগুলে, তারপরে গোয়াতেও তাদের পদধর্মন শোনা। যাছে, দাজিলিংএও। তাই। এক কথায় ভারতের সর্বতই তাদের পদধর্নি শোনা যুছে। সারা ভারতবর্ষের নাতন যে মান্স, ভারতবর্ষের তে নান্ন জাগুরণ ভারতব্যের নাতন যে স্বাধীনতাম্প্র মানুষ, তাদের পদ্ধর্নি এখনও প্রতিত তাঁরা শোনেন নি। আবাদীর পরে যে সত্থে স্বংশ তাঁরা বিভোগ আছেন, সেই সত্থে স্বংশ অন্ততঃ আর এক বছর পবে টিকবে না। বিশেষ করে যতই তবাি এই ন্তন ন্তন টাক্সে, ন্তন নান্ত সিকিউবিটি আইন, নাতন নতেন ডেভেলপ্মেন্ট ট্যাক্স এনে মান্যকে উৎক্ষিণত করবেন, তত্ত তাদের দিন সংকীণ হয়ে আসনে, এই হল ইতিহাসের সাক্ষা।

Si. Jyoti Basu:

আর কতক্ষণ বলবেন, সাড়ে সাতটা বাজে।

Dr. Maitreyee Bose: On a point of personal explanation, Sir,

মাননীয় সন্তাপাল মহাশয়, কতকগুলি কথা অনেকদিন থেকে যা প্রচারিত হয়েছে সেটা আজ খোলাখালিভাবে প্রকাশ পেয়েছে শ্রীযুক্ত বঙ্কিম মুখাজনীর কথায়। তিনি বলেছেন আমি নাকি দেখেছি শিলিগা, ডিতে গিয়ে যে কংগ্রেস এবং কমিউনিন্ট একসঙ্গে আন্দোলন করেছে। কাজেই কংগ্রেসকর্মীরা এবং কমিউনিস্টক্মীরা একস্পে আন্দোলন করেছে কিনা সেটা প্রমাণ করতে হবে। অনেক জায়গায় অনেকে বলেছেন কংগ্রেসের ইউনিয়ন। কংগ্রেস ইউনিয়ন বলে যদি কোন একজন লোক কোন ইউনিয়নে নিজেকে সভাপতি বলে মনে করেন কিংবা যদি নিজে সভাপতি वर्तन वरम थारकन जाररल रमणे कःश्विम रेखेनियन रल, धमन कथा वला याय ना, वलरल छल वलरवन । লাউড নয়েজ।। কাজেই কংগ্রেসীরা এবং কমিউনিস্ট্রা একসঙ্গে আন্দোলন করেছেন সেটা নৈত্যো বোস দেখে এসেছেন এবং তিনি বাহবা দিয়েছেন এই রকম যে নানা কানাঘণুসা চলছে এবং নানারকমভাবে শত্র, পক্ষ প্রচার করে মজা পাচ্ছে, সে বিষয়ে আমি বলবো যে জলপাইগর্নিডতে কত্যালি ইউনিয়ন আছে, তার মধ্যে যেটা কংগ্রেসের ইউনিয়ন এবং যেটা আই, এন, টি, ইউ, সির এফিলিয়েটেড, তারা স্ট্রাইক করে নি। স্ট্রাইকের নোটিশ দিয়েছিল, কিন্তু যথন প্লানটেসন ইণ্ডাম্ম্রিয়াল কমিটি তৈরী হল বোনাস ইস্কুর ব্যাপারে, তথন তাঁরা ম্ট্রাইকটা উইথড্র করেন নি বটে, *नािंगिंगोरक किन्छ एकात करत रत्थाह्म ववश यीम राानात्र भार उाटल म्याटिक यात कतरव ना*। কংগ্রেসের যেটা ইউনিয়ন আই, এন, টি, ইউ, সি, তারা স্ট্রাইক করে নি এবং শতকরা ৫০ জন লোক স্থাইক করে নি।

(Noise: Several voices of protest from the Opposition.)

Mr. Speaker: I think that is sufficient.

Dr. Maitrayee Bose: Yes, that is sufficient.
আমি জানি সভা কথা বলতে গোলে এ'রা সবসময় গোলমাল করেন। নিজেরা আধ ঘণ্টা এক ঘণ্টা ধরে বলেন তথন কিছু হয় না।

Mr. Speaker: I think that is sufficient. You should stop now.

Dr. Maitreyee Bose:

সভাপাল মহাশয়ের নির্দেশক্রমে আমি বস্ছি, আর কিছু বলবো না।

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow. The first two hours will be devoted to non-official business.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 7-30 p.m. till 3 p.m. on Friday, the 9th September, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 9th September, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 12 Deputy Ministers and 192 Members.

NON-OFFICIAL RESOLUTIONS

[3--3-10 p.m.]

Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury:

মিঃ স্পীকার, স্যার, গত ব্রুস্পতিবার আপনি বলেছিলেন, শ্রুবার দিন গভর্নমেন্ট বিজনেস হবে: এই শ্রুবার নন-অফিসিয়াল বিজনেস পুরো দিনটা হবে তো?

Mr. Speaker: It was mentioned yesterday that non-official business will be discussed for two hours.

Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury:

দ্র' ঘণ্টা দিলে কি করে হবে, সার ^১ গত শুক্রবারও আমরা পেলাম না।

Mr. Speaker: It depends on the volume of non-official business.

Si. Ganesh Chosh:

গত শ্রুবার এনটায়ার অফিসিয়াল বিজনেস হয়েছে, স্বুতরাং এ দিনটা নন-অফিসিয়াল বিজনেসএর জন্য এনটায়ালি ছেড়ে দিন।

Mr. Speaker:

হাউসের বিজনেস তো আরও মাসখানেক চলবে, স্তরাং নেক্সট প্রি অর ফোর ফ্রাইডেজ নন-অফিসিয়াল বিজনেস হতে পারবে যদি সাফিসিয়েন্ট বিজনেস থাকে।

8j. Ganesh Chosh:

আজকে এনুটায়ার ডে-টা হ'লে ভাল হয়।

Mr. Speaker:

ষা বিজনেস আছে তাতে হয়ে যাবে।

The motion of Sj. Jatish Ghosh is a short one and I think 45 minutes' discussion will be enough. If necessary I shall extend the time.

Dr. Jatish Chosh: Sir, I beg to move that this Assembly is of opinion that the hospitals and health centres in the urban as well as rural areas of the State of West Bengal should be provided with sufficient quantities of Anti-venom Serum for the treatment of snake-bite cases.

8j. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in lines I to 4 for the words beginning with "the hospitals and health centres" and ending with "free treatment of snake-bite cases", the following be substituted, namely:—

"In view of the fast deteriorating material condition of the people of West Bengal and consequently of the imperative necessity of extending free and better standard of medical facilities to them.

particularly in the muffassil areas, the State Government should immediately take effective measures to (i) establish at least one well-equipped health centre for every union, (ii) develop the existing subdivisional and sadar hospitals as first class hospitals with arrangements for specialised treatment in the model of Calcutta Medical College Hospitals, (iii) set up at least three colleges outside Calcutta preferably one in the north, one in the south and one in the west, for imparting medical education to students and (iv) pending the complete fulfilment of the plan mentioned above, distribute necessary medicines, anti-hiotic drugs and anti-venom serum free of charge to people through mobile medical units or health centres or dispensaries or hospitals as the case may be."

Dr. Jatish Chosh:

মাননীয় সভাপালমহাশয়, গত ১৯৫৪ সালের মাঝামাঝি আমি এই প্রস্তাবটি আইনসভায় উপস্থিত করার জনা পেশ করিয়াছিলাম, কিন্তু ব্যালট ও প্রাইঅরিটি ইত্যাদি কায়দার পাাঁচে প'ড়ে প্রস্তাবটি সভায় (হাউসএ) বারেবারে প্রচাব হ'লেও উত্থাপন করার স্যুযোগ হয় না। সোভাগ্যের বিষয়, এবার সুযোগ এসেছে। আমাব এ প্রস্তাবটি অরাজনৈতিক, জটিলতাবিহীন, মানবভার দিকে চিন্তা করলে বিশেষ গ্রেছপূর্ণ এবং অভ্যাবশ্যকীয়। আমি নিজে একজন চিকিৎসক এবং পল্লী অঞ্জই আমার চিকিৎসার কেন্দ্র। সেনক-বাইট বা সপ্দিংশনজনিত বিনা চিকিৎসা, অচিকিৎসায় মত। সম্বন্ধে গত ৩৫ বংসরের অধিককাল প্রতাক্ষদশী হিসাবে যে অভিজ্ঞতা আমার হয়েছে এবং যে অভাব ও অভিযোগ চিকিৎসকের হৃদ্য দিয়ে আমি অন্ভব করেছি তার প্রতিকার প্রচেণ্টায়, মাননীয় সভাপালমহাশয়, আপনার মাধামে আমি আজ পশ্চিম বাংলা রাজ্যের কর্ণধাব, শ্রেষ্ঠ বৈজ্ঞানিক চিকিৎসক্ত ডার্মাণ ডাঃ রায়, স্বাস্থামন্ত্রী ডাঃ মুখাজি ও কংগ্রেস পক্ষীয় কর্ম নাননীয় সভা মহাশ্যদের রুদয়েক দুয়াকে পল্লীবাসীক মুমাকেদনা কাত্র ক্রন্দ্রধর্নির প্রতিধর্নি কবতে চাই এবং বলতে চাই পল্লী অঞ্লেব প্রতি এইবাপ উপেক্ষা অভ্যত শৃত্যাকর বিশেষতঃ ১৯৪৭ সালোব পর। বন্ধ্যু স্কুবোধবাব্ যে সংশোধনী প্রস্তাব এনেছেন সোট সাধ, প্রস্তাব সন্দেহ নাই, কিন্তু প্রস্তাবটি সংশোধনী আকারে না এনে একটি স্বতন্ত্র মাল প্রস্তাব আনা উচিত ছিল। বাংলাদেশের প্রত্যেক ইউনিয়নে স্বাস্থাকেন্দ্র স্থাপন হওয়া জরারী আবশাক এ সম্বন্ধে মতভেদ নাই। সরকাব এ বিষয়ে স্কাম ঘোষণা করেছেন বটে দ্যুংখের নিষয় যের্প শন্ব্কগতিতে অগ্রসর হচ্ছেন সরে বাংলার ইউনিয়নগ্রিলতে স্বাস্থাকেন্দ্র ু স্থাপন ৯০ বংসবের আগে ২বে কি না সন্দেহ। এইব্ল শুক্রকগতি পরিত্যাগ করতে অনুরোধ করি। কাজেই ঐ সংশোধনীটি জটিল। আমি মান কবি আমাৰ প্রস্তাবটিব সহিত ঐ সংশোধনী প্রমতাব গ্রহণ করলে প্রমতাবটি বর্তমানে অবাস্তবে প্রবিণ্ড হবে এজন। আমি সংশোধনী গ্রহণ করতে পারি না।

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, ইংরাজ আমলে বিদেশী সরকার ছিল এসব নজর দিত না, কিন্তু ১৯৭৭ সালে ক্ষমতা ইস্তান্তর হওয়ার পর কংগ্রেস দেশে জাতীয় সরকার প্রতিষ্ঠা করেছেন। জনগণের সরকার ব'লে বারেবারে ঘোষণা করছেন অথচ সতিকারের জনগণ, যারা উপেক্ষিত, অবহেলিত, পল্লী মণ্ডলে জবিনমাত্রর সমসা। নিয়ে পল্লীমায়ের কোল আঁকডে প'ড়ে আছে, আজ বিজ্ঞানের উয়াতির যুগে এবং বৈজ্ঞানিকর রাজতে সপদিংশনের শেও ঠাতির যুগে এবং বৈজ্ঞানিকর রাজতে সপদিংশনের শেও ঠাতির যুগে এবং বৈজ্ঞানিক ভিকিৎসার উষ্পটুকুও পাবে না এটা নিছক দ্রেদ্ণের পরিয়াস ছাড়া আর কি বলবো। মাননীয় সভাপাল-মহাশয়, গাও দুই বংসরে কোন জেলার কোন প্রামে কতালোক বিষ্কার মান্তা বরণ করেছে থবরের কাগজ মারফতে তার একটা হিসাব আপনার মাধ্যমে সভায় পেশ করার ইছ্যা ছিল। কিন্তু সময় অলপ, বিদ্যারিত বিবরণ দিয়ে পাথি বড় করবো না। সংক্ষেপে একটি মাত্র ঘটনাচ্চ নদীয়া জেলাব বলবো। ১৯৫৫ সালের ২৬এ জ্লাই তারিখে যাগান্তর পত্রিকায় প্রকাশিত এক নদীয়া জেলাব তাহেরপার উদ্বাদত্ব কলোনীতে এক মাসে ২০ জনের বিষধর গোখারা সপাদংশনে বিনা চিকিৎসায় মান্তা যায়। পল্লী অন্সলের

উন্নতির কথা মাঝে মাঝে থবরের কাগন্তে কতই না দেখা যায়। প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় যেসব অঞ্চল গ্রহণ করা হয়েছিল, আমি জানি, সেখানেও বিজ্ঞানের এই অবদান এান্টি-ভেনম সিরাম প্রয়োগে সপ্দিণ্ট রোগীব চিকিংসার কোন বাবস্থাই ছিল না, এখনও নাই। প্রতাক্ষদ**্রণী** হিসাবে আমি জানি মাত ছারি (নাইফ) দিয়ে দংশিত প্থানে (ইনসিশন) চিরে দিয়ে একটা পারমাণগানেট অফ পটাশ দিয়ে চিকিংসককে তার ইচ্ছার বিরুদ্ধে কর্তবা শেষ করতে হয়। চিকিৎসকের পক্ষেও এর চেয়ে লড্ডা কর্তবাহীনতা আর কি হ'তে পারে। কিন্তু চিকিৎসক সেখানে যন্ত্রমাত। প্রোকালে গাছগাছড়া বা মন্ত ন্বারা সপ্দিংশন চিকিৎসার গ্রেড এখনো শোনা যায়। কিন্ত হয়ত গাছগাছড়া ঔষধ দিয়ে রোগী সারতে পাবে মন্তোষধিব কোন প্রমাণ নাই বিশেষ বর্তমান বিজ্ঞানের উত্তরোত্তর উল্লতির যুগে, আমি মনে করি, ইতিপুরে'ই এয়ান্টি ভেন্ম সিরাম সারা বাংলার মফঃস্বল হাসপাতাল, পল্লী স্বাস্থাকেন্দ্রগালিতে রাখার ব্যবস্থা করা উচিত ছিল। নিজের অভিজ্ঞতা থেকে দেখেছি এগান্টি ভেনম সিরাম ইনজেকশন যদি ঠিক সময়ে উপযুক্ত মাত্রায় দেওয়া হয় তাহ'লে সেন্ট পারসেন্ট কেস আরোগ। হয়ে যায়। মাননীয় সভাপালমতাশ্র্য তাই আজকে আমি মানবতাব নামে আবেদন করবো, আজ মান,ষের জীবনবক্ষার চেণ্টার জনা ষে প্রস্তাব এনেছি, আশা করি মল্টীমহাশয় এটা গ্রহণ করবেন। উনি হয়ত বলবেন, স্প'দংশনে মৃত্যব কোন হিসাব নাই। প্রকৃতপক্ষে অন্যান্য রোগেব মৃত্যুব যেভাবে স্ট্যাটিসটিকস রাখেন সরকারের শুংলু সপাদংশনে মাতার সেবাপ কোন হিসাব রাখার ব্যবস্থা নাই। গ্রামের যে চৌকিদার ক্রমমাতার হিসার দেয় সেই একমাত্র লোক যে সরবকম কেসের হিসার দেয়। গ্রামে মাতার হিসার तारथ. ब्हारव मवरलं ७ व्हारव भएतरफ, निष्ठिरमानियार७ मवरल वरल जिन्नीवकारत मार्वरफ : স্ত্ৰাং কত লোক এ।।কচুমালি সেকে-বাইটে মারা যায় তাব কোন স্ট্যাটস্টিক্স অন্ততঃ সরকারী ষ্ট্যাটিস্টিকনল হেল্থ বিপোট লিষ্টে নাই। আমি আশা কবি, আমার এই সহত সরল প্রছতাব অনায়াসে গ্রহণ ক'রে নেবেন। শুধু একটা জেলাব খবরই এ নয়, বিভিন্ন জেলাব হ'সপাতালে এবং থানা ও ইউনিয়ন স্বাস্থাকেন্দ্রে ঘুবে দেখেছি ভাতে যে তথা পেয়েছি ভাতে আমার মনে দট ধাবণা হয়েছে যে সপদংশনে হাজাব হাজাব লোক বিনা চিকিৎসা ও অচিকিৎসায় মাবা যায়।

13-10-3-20 p.m.1

আজকের এই বৈজ্ঞানিক উল্লিত্র যুগে, বিজ্ঞান যখন আমাদের নানারক্ম ওযুধ দিচ্ছে এবং স্মার্চিকংসার জন্য অনেক ব্যবস্থা হয়েছে, তথন আমি মনে করি, প্রধানমন্ত্রী সেকেন্ড ফাইভ ইয়াব প্লানএ প্রত্নিগ্রামে চিকিংসা সম্বন্ধে যে সমুসত বড় বড় কথা খবরের কাগজ নারফং ঘোষণা ক্রেছেন তংসহ সপ্লিংশিত বোগীদের বিনা বায়ে চিকিৎসার স্বাবস্থা দাবি করি। তাই আপনাদের কাছে শেষ আবেদন কববো, আপনাবা সপাদংশনের মৃত্যুর হাত থেকে মানুষ্কে বাঁচাবার জন্য বা মতো নিবাবণ করবার জন্য যে প্রচেণ্টার জন্য আণিট ভেন্স প্রত্যেক হাসপাতালে সাংলাই করে মানবতার পবিচয় দিন। আপনারা যদি জেলার প্রত্যেক সিভিল সাজেনিএর র্তাপনিয়ন নেন তাঁরা প্রত্যেকে এটা সমর্থন করবেন। আমি বর্ধমান, মেদিনীপুরে প্রভৃতি সরকারী হাসপাতালের সার্ভেন্দের কাছে এনপ্রোচ করেছিলাম বলেছিলাম আমি এ সুন্ধুৰ একটা নন-অফিসিযাল রেসোলিউশন দিচ্ছি যাতে প্রত্যেক হাসপাতালে এয়ান্ট ভেনম সাপ্রাই করবার কথা থাকবে, সপদিংশিত বোগাঁব অধ্নিক বৈজ্ঞানিক ঔষ্ধ এয়ান্টি ভেন্ম সিরাম থাকে। চিকিৎসক তারা তাদের অভিমত প্রকাশ করেছিলেন সরকার যদি আমাদের ওপিনিয়ন নেন তাহ'লে নিশ্চয়ই এ সম্বশ্ধে আমাদেব অভিমত পাঠাবো এবং হোল হাটে'ডলি এই প্রস্তাব সমর্থন করি। আজকের দিনে অচিকিৎসা বা বিনা চিকিৎসায় লোক মারা যায় এটা হতে দেওয়া উচিত নয়: তাই আবেদন করি আমার প্রস্তাবটি বিবেচনা ক'বে গ্রহণ করবেন।

Mr. Speaker: Before discussion further proceeds, I would point out and rule the amendment of Sj. Subodh Banerjee out of order. The reason is that you have substituted the entire resolution of Sj. Jatish Ghosh by a different wording keeping only the portion which says "This Assembly is of opinion". That is not the object of an amendment. It is an entirely new subject. By an amendment you cannot change the scope of the debate of the original motion, by introducing absolutely new subjects. There is also another side of the picture. Non-official resolutions are ballotted

and members have a chance of getting preference. It is another novel way of subterfuging the priority of ballot by substituting an amendment changing the entire body of the resolution and thereby getting rid of the ballot priority. Moreover, I find there is a very well recognised practice. It is given in May's Parliamentary Practice that any amendment which has the effect of changing the nature of the original motion and extending the sphere of the debate to another subject which is not contemplated by the original resolution is out of order.

In that view of the matter, let the debate be confined to the motion of $S_{\rm J}$. Jatish Ghosh.

Sj. Subodh Banerjee:

মান্নীয় দপীকারমহাশয়, আপনি যে রুলিং দিয়েছেন তার প্রতিবাদ করবার অধিকার আমার নেই। কিন্তু আমি মেজ পালামেন্টারি প্রাাকটিস থেকে দেখাছি একটা প্রদতাবের উপর কোন সংশোধনী প্রদতাব কেমনভাবে দিতে পারা যায়। কোন প্রদতাবের দিস এ্যাসেন্বলী ইজ অফ অপিনিয়ন দ্যাট এই কথাগলি রেখে বাকী সমুদত কথা পরিবর্তিত করা যায়

even to the effect of contradicting the main motion

অর্থাৎ সংশোধনের ফলে যদি মূল প্রস্তাবের বিপরীত ভাব প্রকাশিত হয়ে পড়ে তাহ'লেও সংশোধন প্রস্তাব আইন, ১৯ ঠিক হয়েছে ব'লে ধ'রে নেওয়া হবে। দিস ইজ কমন পার্লামেন্টারি প্রাক্তিস এটাকসেপটেড বাই অল। মে'জ পার্লামেন্টারি প্রাক্তিস এটা আপনি দেখতে পাবেন। শ্বিতীয়তঃ

the amendment definitely must deal with the subject. What is the subject-matter in this particular resolution? The subject-matter is modecal facilities to the people of West Bengal.

Mr. Speaker: The subject-matter is snake-bite

Sj. Subodh Banerjee:

আমার সংশোধন প্রস্তাবের ৪নং ধারায় ঐ সপ্দিংশনের বিষয় আছে। আমি মূল প্রস্তাবের কোন অংশ বাদ দিইনি বরং তাকে আরও কমপ্রিহেনসিভ ক'রে দিয়েছি। আমার প্রস্তাবের ৪নং ধারা স্বস্প্রেয়াদী পরিকল্পনা। যতদিন না দীর্ঘমেয়াদী পবিকল্পনা প্রাপ্তি গ্রহণ করছেন ততদিন স্বন্প্রেয়াদী পরিকল্পনা চলতে থাকবে।

Mr. Speaker: I will accept clause (iv) of Sj. Subodh Banerjee's amendment and delete the other portions of his amendment. Let clause (iv) be added to the resolution only the anti-venom portion; the rest of the amendment is out of order.

Si. Subodh Baneriee:

আমার সংশোধনী প্রস্তাব----

Mr. Speaker: Kindly confine yourself to anti-venom or snake-bite.

Sj. Subodh Baneriee:

প্রথমতঃ, আমার প্রস্তাবের উদ্দেশ্য এই নয় যে, জ্যোতিষবাব্র প্রস্তাব পরাজিত হউক বা পল্লীগ্রামে সপাঘাতের চিকিৎসা বন্ধ থাক। এই প্রস্তাবের উদ্দেশ্য, জ্যোতিষবাব্র প্রস্তাবকে আরও বাপক করা, জ্যোতিষবাব্র প্রস্তাবে যা আছে আমার প্রস্তাবেও তা আছে। তা ছাড়া আর যেসব ঔষধ দরকার পল্লীগ্রামে চিকিৎসার জন্য সেগালি আমার প্রস্তাবে দেওয়া আছে, জ্যোতিষবাব্র প্রস্তাবে নেই। আমরা দেখেছি পল্লীগ্রামে কেবলমার সপাঘাতেই লোকে মরেনা, অন্য রোগেও মরে। জ্যোতিষবাব্র প্রস্তাবে সেসব রোগের চিকিৎসার ও ঔষধের কথা নেই। তা ছাড়া পল্লীগ্রামের প্রতি ইউনিয়ন্ত হেন্থে সেন্টার খোলা, মহকুমা ও সদর

হাঁসপাতালগর্নিকে উন্নত করা এবং বিশেষজ্ঞদের দিয়ে সেখানে চিকিংসার ব্যবস্থা করা, পশিচ্মবশ্যে আরও তিনটি মেডিকেল কলেজ খোলা—এসব অতারত প্রয়োজনীয় ও জর্বী দাবীগ্রিপ্ত আমাব প্রস্তাবে সংযোজিত হয়েছে।

Mr. Speaker: You must explain your position with regard to the portion of clause (iv) only. I have accepted clause (iv) of your amendment and it is before the House.

Si. Subodh Banerjee:

পল্লীগ্রামে এই এটান্ট ভেনম নিশ্চয়ই বিনাম্লে। দিতে হবে এবং তা আমরা সমর্থন করি। কিন্তু এ ছাড়া আবও যে সমূহত বোগ সেথানে হয় তাব ঔষধ যাতে বিনাম্লে। বিতরিত হয় ভারও বাবস্থা করতে হবে। তাই

necessary drugs, necessary medicines, anti-biotic medicines

প্রভৃতি কথাগুলি যোগ করতে চেয়েছি। পাড়াগাঁয়ে চিকিংসার স্বিধা নেই। এমন বহু জায়গা আছে যাব ২০০ বর্গমাইলের মধ্যে কোন চিকিংসাকেন্দ্র নাই। এথানে একটা হাঁসপাতাল, তার ৩০ মাইল পরে একটা ডাক্তারখানা এইভাবে চললে চিকিংসাব সুযোগ কোথায়? সপ্যায়িতের চিকিংসার জন্ম পল্লীবাসীবা কোথায় আস্বেন? ৩০ মাইল দ্বের ডাক্তারখানায় বা ১০০ মাইল দ্বেব হাসপাতালে আনতে আনতেই তো বোগী মারা যাবে। 'সেইজনাই বলৈছি

hospital, dispensary, mobile health unit, health centre

প্রভৃতির মাধানে এই চিকিৎসা করাকো ইউক। অনানি স্ক্রিধা ব্দির জন। আরু ধা ধা ধা করা দরলার তারও বারস্থা করা ইউক। জ্যোতিষ্বাব্র প্রস্তাবকৈ সার্টার্কিউজ করার জন। জামি এই প্রস্তাব আর্নিনি। জ্যোতিষ্বাব্র প্রস্তাবে শ্র্যু এটানিট ভেনম দেবার কথা বলা হয়েছে। আমি আরও বহু উষ্ধ দেবার কথা বলেছি এবং হাসপাতাল প্রভৃতিব যাতে ভাল বারস্থা হয় তাপ জনা বলেছি। স্ত্রাং ইউ ইজ এ মাের কম্প্রিমেনিসভ বেজেলিউশন। তবে যদি বলেন আমার প্রস্তাবের সর কথা বাদ দিয়ে কেবলমার এটানিট ভেনম কথাটা রাখা হরে তাহালৈ আমার সংশোধন প্রস্তাবের সংগ্র জনাতিষ্বাব্র প্রস্তাবের কোন প্রভেদ থাকে না এবং সেক্ষেত্র সংশোধন প্রস্তাব আনারত কোন অর্থ থাকে না। তাই আমার সংশোধন প্রস্তাব জুলে নিতে হয়।

14-20 3-30 p.m. [

Sj. Haripada Chatteriee:

মাননীয় সভাপাল মহাশ্য আমি জোতিষবাব্র প্রশ্তাৰ সমর্থন করছি। জোতিষবাব্র প্রশ্তাৰ এজনা সমর্থন করছি যে, তিনি একটা ছোট ইচ্ছা জানিয়েছেন। এটা একটা ছোট কথা মনে হতে পারে। কিন্তু আমানের পশ্চিমবাংলায় গবীব গ্রামবাসীর পক্ষে সেটা অতি প্রয়োজনীয় জিনিষ। আমার দেশের উল্লয়ন পবিকংপনার কথা ভাবি। কিন্তু সভাপালমহাশ্য আমার মনে হত্ত এদেশে মান্ধই থাকরে, কি সাপ থাকরে। (এ ভয়েসঃ দুটোই থাকরে।)

বর্ষাকালে গ্রামের মধ্যে সাপের যে কি অভ্যাচার তা বলবাব কথা নয়। সেন্সাস রিপোর্টে যা বলেছে পশ্চিম বাংলায় গত দশ বছরে কত লোক সাপের কাম্যতে ম্বেছে। এই সেন্সাস রিপোর্টে যা আছে সেটা তাবা গ্রামের নিরক্ষর চৌকিদার মার্যাহ সংগ্রহ করেছে। তবে একথা সতা যে, বহু সপাঘাতে মৃত্যুর রেকর্ডা হয় না। কারণ উসর নিরক্ষর চৌকিদাররা নিজেবা লিখতে জানে না, অনেক সময় এ সংবাদ সময়মত তার কাছে পোছায় না। কাজেই মৃত্যুসংখ্যা যা সেন্সাস রিপোর্ট দেখানো হয়েছে তার চেয়ে অনেক বেশী লোক এই সপাঘাতে মারা যায়। সেন্সাস রিপোর্ট বলছে ১৯৪১ সাল থেকে ১৯৫০ সাল পর্যাহ হিসাব, প্রত্যেক বছরের হিসাব তাতে দেখছি বাংলাদেশে প্রত্যেক বছর গড়ে আড়াই হাজার পূর্ষ ও আড়াই গাজার নারী এই সপাঘাতে মারা যায়। এটা অবশ্য চৌকিদারদের রিপোর্ট। আমার মনে হয়, এই স্পাঘাতে মৃত্যুসংখ্যা কমপক্ষে এর তিনগুণ হবে। অর্থাং তাহালে দেখা যাবে গত দশ বছরে অন্ততঃ দেড় লক্ষ নরনারী সপাঘাতে মারা গেছে বললেও অত্যুক্তি হবে না।

সভাপালমহাশয়, আমি যে অণ্ডলে থাকি সেই পাড়াগাঁর কথা বলি। প্রথমতঃ, বর্ষাকালে যথন চারিদিক প্লাবিত হয়ে যায় তথন সাপগুলো সব ঘরের মধ্যে আশ্রয় নেবার চেণ্টা করে। এইবকম অবস্থা হয়েছে যে অহরহ দেখা যায়, কি দিনের বেলায় কি সন্ধ্যাবেলায় সাপের গর্জন চারিদিকে শোনা যায় ও সাপগুলোকে ঘুরে বেড়াতে দেখা যায় ঘরের মধ্যে। আমি জানি একটা ঘরে চারটি সাপ মারা পড়েছে। তেইটা অঞ্চলে কড়ুইগাছি নামক একটা গ্রামে, এখানকার একজন এম্এল্,এ, সেখানকার আছেন, তিনিও তা জানেন, সেখানে এক রাত্রে ছ' জন লোককৈ সাপে কার্মাড়িয়েছে। তার মধ্যে তিন জন মারা গেছে। আমরা যাকে সামানা বলি, সেটা তত সামানা নয়। এক রাত্রে ছ' জনকৈ সাপে কার্মড়ালো, তার মধ্যে তিন জন লোকই মারা গেল। কি ভয়ৎকর অবস্থা!

তারপর পারকুলা গ্রামের কথা বলছি সেখানে চন্দ্রবাড়া সাপে একটা ছেলেকে কামড়ালো, ছেলেটি মারা গেল। এইরকম চারিদিকে হছে। এখানে যদি এটিট ভেনম রাখা যায় তাহ'লে বহুলোকে প্রাণে বে'চে যেতে পারে। আমরা আজকে দেশের উন্নয়ন পরিকল্পনা অনেককিছ্ব করবো। যে অণ্ডলে নদীগ্লি হেজেমজে গেছে সেখানে এতদিন দেখি নি, এখন আবার দেগছি মেশতাপচান হয়ে গেছে। আগাগোড়া মেশতা জন্মাছে। আপনারা বড় বড় বাড়ীঘর করবেন, রেল লাইন করবেন, গার ওদিকে সব ধরুস হয়ে গেল। কোন্ সময়ে যে সাপে কামড়ারে তার ঠিক নাই। আমি যেখানে থাকি সেখানে দেখেছি একটি গোখ্রা সাপ ই'লবুব ধরবার জনা ফোস ফোস করছে। আম্বার বাড়ীর পাশে দেখেছি দিনে বেলায় সাপকে বেজীতে তাড়া করছে। আর এক বাড়ীতে উ'চু ঘরের দাওয়া, সিমেন্টের তেবী, সেখানে ঘরেব ভিতর আলো জেরল মেশারীর মধ্যে লোক শ্রো আছে, সেই মশারীর তেবা ছোবল মেবে মান্যকে মেবে দিলো। এইরকম অত্যাচার সাপের প্রতি গ্রামে গ্রামে। এই অবন্ধ্যায় যদি সাপের চিকিৎসা করতে হয়, তাহ'লে আমার অবেদন এই প্রশুবাটা সকলে মিলে নিয়ে আমাদের বাংলাদেশের হতভাগ্য দিরদ্র গ্রামবাসীদের সাপের উৎপাত থেকে বাঁচানোর চেণ্টা কবা যাক।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীয় প্পীকাবমহাশয়, আমি এই প্রস্তাবটি সমর্থন করছি, এবং প্রস্তাবটি সমর্থন করতে উঠে আমি দ্বা-একটা কথা আপনার মাধ্যমে হাউসের সামনে শ্লেস করতে চাই। এব ধ্বারা অন্ততঃ এইটুকু ব্রুতে পারা যাবে যে, এই সপ্রদংশন কিম্বা স্ব্রাহির কি সাংঘাতিক যে কোন ব্যধির চেয়ে কোন অংশ কম বলে বিবেচনা করা যায় না। সেই দিক দিয়ে আমি মনে কবি যে, এই প্রস্তাবটি আমাদের গ্রহণ করা উচিত। হরিপদবাব্ বলেছেন, বাংলাদেশে এচিততে পাঁচ হাতার লোক সপ্রাঘাতে মারা যায়। আমি মনে করি, আছকে বিজ্ঞানের যে উরতি হরেছে, এই বিজ্ঞানের যুগে যে কোন সপ্রদেশ বাছিকে বাঁচাতে পারা যায় যদি আছকে গ্রমের প্রত্যেক হেল্থ সেন্টারএ যেগ্রাল সরকার থেকে তৈরী হচ্ছে সেখানে যদি এটানি ভেনম সিরাম বাখবার বাবস্থা করা যায়। মাননীয় প্রীকারমহাশয়, আমি এইটুকু বলতে পারি যে, প্রথবীতে নানা রক্ম বিষান্ত সাপ আছে, কিন্তু ভারতবর্ষে এবং বিশেষ করে প্রিচ্মবর্জের যে ধরণের বিয়ান্ত সাপ আছে, কিন্তু ভারতবর্ষে এবং বিশেষ করে প্রিচ্মবর্জের যে ধরণের বিয়ান্ত সাপ আছে তির্মুক্র আর কোথাও দেখা যায় না।

আমাদের দেশে যে সমসত বিষান্ত সাপ আছে তার মধ্যে দেখতে পাওয়া যায় গোখরো, কেউটে, হরিষ, চন্দ্রবোড়া এবং শাঁথাফ্ট এই পাঁচ রকমের বিষান্ত সাপ সাধারণতঃ কামড়ালে মান্য মারা যায়। অন্ততঃ একজন বিজ্ঞানের ছাত্র হিসাবে আমি এইট্কু বলতে পারি যে, আমাদের দেশে নানা রকমের ওঝার শ্বারা যে সাপের বিষ ঝাড়ানোর কথা শ্নতে পাই তাতে আমার যথেণ্ট সন্দেহ আছে যে, সেদিক দিয়ে কোন কাজ হয় কি না? কারণ, আমাদের দেশে এখানে যে গোখ্রা সাপ আছে, তার একটা কামড়ে যে পরিমাণ বিষ ঢেলে দেয় সে বিষ যদি দশ থেকে বারো জন মান্যের শরীরের মধো ভাগ ক'রে দেওয়া যায় তাহ'লে প্রত্যেক লোকটি মারা যায়। অর্থাৎ কোবরার ভেনম যতটা একটা মান্যকে মারবার পক্ষে যথেণ্ট তার বারো গুণ বিষ একটা কোবরা একটা ছোবলে মান্যের রঙে যেখানে ঢেলে দেয় সেখানে সেই বিষ ঝাড়ফোঁক কিশ্বা অন্য কোন রকম মন্তের শ্বারা ভাল হতে পারে ব'লে আমি বিশ্বাস করি না। যদি আজকের দিনে এই সমসত সপদিন্ট বাছিদের বাঁচাতে হয় তাহ'লে একমাত এগিন্ট ভেনম সিরাম যা বেরিরেছে

সেই এগণিট ভেনম সিগম যদি আমরা প্রত্যেক গ্রামে প্রামে সরবরাহ করতে পাবি, যদি সময়মত রোগাঁকে হেল্থ সেন্টাবত বা হাসপাতালে নিয়ে গিয়ে ওংক্ষণাৎ যদি তাকে এই এগণিট ভেনম সিরাম দেওয়া যায় তাই লৈ অনততঃ শতকরা ৯০ ভাগ লোক সপ্রিংশনে মৃত্যুর হাত থেকে বাঁচবে বলৈ মনে হয়। সেইজন আমি আজ এই হাউসেব কাছে আপনার মাধ্যমে এনুরোধ করবো যে যাতে এই প্রস্তাব হাউস গ্রহণ করেন এবং সরকারেব তরফ থেকে যেন চেণ্টা হয় যে, সভাই এই পাঁচ হাজারের মধ্যে অনততঃ চাব হাজাব লোককে বাঁচাবার জনা যাতে বিজ্ঞানেব সাহায্য গ্রহণ করবার জনা যে যে কাজ করা দরকার সেই সেই কাজ আশা করি সরকার করবেন যাতে করে আমাদের দেশের সপ্রদেশ বাজিদের বাঁচাবার চেণ্টা করবেন।

[3-30-3-40 p.m.

Sj. Sishuram Mondal:

মাননীয় সভাপতিমহাশয়, পল্লীগ্রামে সপদিংশনে মাতৃ। হয়, এটা সব জায়গায়ই। টাইফমেড রোগ যেমন সব সময় লেগে আছে সপদিংশনেব বাপোরও সাধারণতঃ বর্ষাকালেই হয়ে থাকে, আর পল্লীগ্রামেই বেশী হয়ে, থাকে, সদরে কম। কাজেই এই সপদিংশন জিনিষ্টা ব্যাকালেই পল্লীগ্রামে বেশী হয়। পল্লীগ্রামে গ্রাগেব দিনে যে চিকিৎসার ধানে চিলু এবং এখনও আছে, শাধ্ম মাত্র ও ঝাডফ্রক নয়, গাছগাছড়। এবং ওখদিন আছে, তা দারাভ কাজ হয়। এই ওানিট ভেনম সিরাম যতদিন ধাবে আবিশ্বত ইয়েছে তা পল্লীগ্রামে বেশী প্রচাব না হ'লেও বহু বোগী ওঝার চিকিৎসায় ভাল হয়। তা ছাড়া এবকম সাপও এনেক আচে যেগ্লি বিষান্ত নয়। এই গোখবো, কেউটে এইগ্লির দংশন হ'লেই বাঁচানো শক্ত, কিন্তু চিতি বা অনারকম সাপ সাধারণতঃ দেখা যায় তাদের দংশনে সব সময় মরে না। এবং পল্লীগ্রামে ওঝাদেব চিকিৎসায় অনেকেই সেবে যায়।

তা ছাড়া আর একটা ছিনিষ হচ্ছে পল্লীগ্রামে সপদংশনের মৃত্যুর থবর যে থানাতে পেশিছার না এটা ঠিক নয়। কারণ চৌকিদারদের এবং চৌকিদার যেথানে দেয় না সেথানে গ্রামের লোক শ্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে দেয়। আজ থানার যে থবব পাওয়া যায় তা থেকে থ্রুব বেশী যে মৃত্যু হয় তা মনে হয় না। তা ছাড়া এই যে এগান্ট ভেনম সিরাম সপদংশনের চিকিৎসার জনা যে বার হয়েছে সেগ্লি যাতে পল্লীগ্রামে পেশিছায় সরকার থেকে তার বাবস্থা আছে। তা ছাড়া ওয়েল ইকুইপ্ত হাসপাতাল পল্লীগ্রামের সব জায়গায় নাই, কিন্তু মোবাইল ইউনিট সব থানায় আছে। মোবাইল ইউনিট গলনামেন্ট্র এগান্টি ভেনম সিরাম রাখন। এবশা কোন কোন কোনে থেকে যেথানে পাঁচটা সিবাম আছে সেখানে দশ জনের দংশন হ'লে সবাইকেই সাল্লাই করা থেতে পারে না। কিন্তু গভর্নমেন্ট সে বিষয়ে অমনেযোগী নন। গভর্নমেন্ট পল্লীগ্রামে এগান্টি ভেনম সিরাম পেশিছে দেবার বাবস্থা করেছেন। তা ছাড়া ডিম্প্রিক্ট হাসপাতালে সিভিল সাজেনির কাছে খবর দিলেও সেখান হতে পাওয়া যায়। আর হাসপাতালে রোগী নিয়ে যেতে যেতে এনেক কেসেরোগী মারা যায়। কাজেই এগান্টি ভেনম পল্লীগ্রামে পেশিছাবার বাবস্থা গভর্নমেন্ট করেন না এ ঠিক নয়। বরং প্রত্যেক পানা হাসপাতালে এবং থানা মোবাইল ইউনিটের কাছে এগান্টি,ভেনম সিরামের সাহায়ে বোগীদের চিকিৎসা হয়। সেটা যদি আরও বাড়াবার দবকার হয়, তাহ'লে গভনমিন্ট সেটা বিবেচনা ক'রে দেখনেন এই আমি আশা করি।

Dr. Krishna Chandra Satpathi:

মাননীয় স্পীকারমহাশার, ডাঃ জ্যোতিষ ঘোষের প্রস্থাবন সমর্থনের জন্য আমি দ্বৈএকটা কথা বলতে চাই। কংগ্রেস পক্ষ থেকে যে কথা বলা হ'ল যে, এগ্রাণ্ট ভেনম দ্বিটামেন্টের বাবস্থা সরকার করেছেন অন্ততঃ যেসব জারগায় থানা হেলথ সেন্টার বা থানা হিস্পিটাল নাই সেসব জারগায় মোবাইল,ইউনিটের যেসব ব্যাচ আছে তাতে এগ্রান্ট ভেনম সিরাম সব সময় মজ্বত থাকে, কিন্তু আমি জ্ঞানি একথা সম্পূর্ণ সত্য নয়। হয়ত কোথাও কোথাও থাকে, কিন্তু দ্বে মফাংশ্বলে বেসব জারগায় মোবাইল ইউনিট প্র্যুক্ত যায় না সেইসব জারগার বাবস্থা কি তা বোধ হয় ওদিকের সদস্য মহাশারের জ্ঞানা নাই।

আমার কথা হচ্ছে আমাদের সরকারের যেমন কর্তব্য যে খাদ্যাভাবে একটি প্রাণও নন্ট না হয় তেমনি তাঁদের প্রাথমিক ও পবিত্র কর্তব্য একটি প্রাণও যেন বিনা চিকিৎসায় নন্ট না হয়, বিশেষ করে স্বাধীন দেঁশে যেসব ব্যাধির যেসব প্রতিষেধকের শ্বারা সহজে গতি রোধ করা যেতে পারে সেইসব প্রতিরোধক চিকিৎসা যাতে সহজলভা হয় এবং যেসব লোকের ক্রয়ক্ষমতার বাইরে তাদের যাতে বিনা মলো চিকিৎসা করার ব্যবস্থা হয় সেটা মানবতার দিক থেকে সরকারেব প্রথম কর্তব্য বলে মনে করি।

স্যার, আর একটা কথা বলা হয়েছে যে, বর্ষাকালে সর্পদংশনের রোগাী বেশী হয়। সে সন্বন্ধে আমার বন্ধবা যে, আমাদের দেশে বাস্তাঘাটের যে অবস্থা, বিশেষতঃ পল্লীগ্রামে, যেখানে যাতায়াতের পথ নাই, সেগ্লিল সহজ ও স্কাম করা সরকারের প্রাথমিক কর্তবা ছিল। সেটা হয় নাই। পল্লীগ্রামে যাতায়াতের পথের অভাবে গমনাগমনের অস্বিধার জন্য, এমন কি প্রধান সহব থেকে বা নিকট্বতী সহার থেকেও ৫।৬ মাইল দ্বে যেসব জায়গা সেখানে সর্পদণ্ট লোকের যথন তথন চিকিৎসারও বন্দোবসত হয় না। এমন কি এয়ালিট ভেনম ত দ্রের কথা, সহজপ্রাপা যে লেকসিন তাও সর্পদণ্ট লোকের চিকিৎসার জন্য অনেক সময় পাওয়া সম্ভব হয় না। এটা কেবল যাতায়াতের রাস্তার অভাবে।

কাজেই, এই যে প্রস্তাব এসেছে তাতে বলি, সেসব জারগায় হেলথ সেন্টার হ'লে—কবে হবে তা জানি না, তবে ইউনিয়ন বে:র্ড চারিটেবল ডিসপেনসারী এবং ডিণ্ডিক্ট বোর্ড চারিটেবল ডিসপেনসারী এবং ডিণ্ডিক্ট বোর্ড চারিটেবল ডিসপেনসারী এবং অনামা যেসব বেসরকারী চিকিৎসালয় আছে তাদের নিকট যাতে এগান্টি ভেনম রাখা হয় এবং সহজে ও বিনা মূলো দেবার বাবস্থা হয় সেটা সরকারের প্রাথমিক কর্তব্য বালেই মান কবি।

আর একটা কথা হচ্ছে, আমাদের দেশে আগে শেয়াল কুকুব কামডালে হাইড্যোফোবিয়ার জনা এগাল্ট রেবিক ট্রিটমেন্টের যা বাবস্থা ছিল সে বহু দ্বের সিমলায় প্রথম প্রতিষ্ঠিত হয় এবং যে কোন লোকবে শেয়াল কুকুবে কামড়ালে তাকে সেখানে যেতে হোত। আজকাল বৈজ্ঞানিক প্রথাব উয়তি হওযায় প্রায় প্রতি সহরে সিভিল সার্জোনেব অফিসে এখন এগান্টি রেবিক সিরাম রাখা হয়েছে, সেইর প

Mr. Speaker:

রেজ্যোলউশনে ত এগান্ট বায়োটিক ট্রিটমেন্টের কথা নাই।

Dr. Krishna Chandra Satpathi:

এগান্টি বায়োটিক নয় এগান্টি রেবিক সিরাম। আমি বলছি এইজন। যে, যাতে এগান্টি ভেনম টিটমেন্টটা সহজলভা হতে পারে এবং বিনা প্রসায় পল্লীগ্রামের লোকে পেতে পাবে সেটার বানন্থা করা সরকারের উচিত ব'লেই আমি মনে করি। আজ এই বৈজ্ঞানিক উন্নতির যুগে যেগব বিজ্ঞানসম্মত বাবস্থা অবলম্বন বিষয়ে পল্লীগ্রাম অবহেলিত হয়ে আছে সেসব বাবস্থা পল্লীগ্রামে অবিলম্বে অতি প্রযোজনীয় এই সিরাম রাখার বাবস্থা প্রবর্তন করা সরকারের অবশা কর্তবা। কারণ সেথানেই শতকবা ৭০ জন লোক পল্লীগ্রামেই বাস করে। তাদের চিকিংসার উন্নতিক্তপে এবং তাদের মনে একটা আশা জাগানো অন্ততঃ সরকারের কর্তবা। এটা যাতে সহজে প্রচলিত হয় এবং সর্ব জায়গায়, অন্ততঃ যেসব জায়গায় দাতবা চিকিংসালয় আছে, সেখানে যাতে এটা সহজে পাওয়া যায় তার বাপক বাবস্থা করা উচিত।

[3-40-3-50 p.m]

Sj. Natendra Nath Das:

মাননীয় পণীকারমহোদয়, ডাঃ জ্যোতিষ ঘোষমহাশয় যে প্রস্তাব এনেছেন আমি সেই প্রস্তাব সর্বাশ্তঃকরণে সমর্থন করছি। কিন্তু সনুবোধবাব যে প্রস্তাব এনেছিলেন, এখানে যেটনুকু বাকী থাকলো সেটুকু এর সপে জনুডলে কোনী মানে হয় না। সেইজনা আমি জ্যোতিষবাব্র মূল প্রস্তাবটিই সমর্থন করছি। আমি শুধু এটুকু বলতে চাই যে, আমি নিজে একজন পল্লীগ্রামের লোক, বহুকাল ধারে পল্লীগ্রামে বাস করছি। আমি ইউনিয়ন বোর্ডের প্রেসিডেন্টের কাজও

বহু, দিন করেছি। আমাকে সর্পাঘাত রোগাঁর তদশ্তও অনেক করতে হয়েছে। আমি নিজে দেখেছি যে বিষান্ত সাপ কামড়ালে তার বোধ হয় এক ঘণ্টার মধ্যে এমন অবস্থা হয় যে তা মৃত্যুর সামিল হয় এবং যে ওঝার কথা বলৈছেন, আমি বলবো যে, ভালো ওঝা সংগ্রহ করা সকলের পক্ষে অনেক সময় সম্ভব হয়ে উঠে না। সব গ্রামে ভাল ওঝা থাকে না। কাজেই সর্পদংশন এটা ভয়াবহ এবং এটা হ'লে ঠেকানো দায় হয়। সেখানে যদি বৈজ্ঞানিক চিকিৎসা যা হয়েছে তার স্থোগ দেওয়া হয় তাহ'লে মানবতার দিক দিয়ে ভাল কাজই করা হবে এবং এটা রাখ্যেরও কর্তবা।

মাননীয় দপীকারনহাশয়, আপনি জানেন যে বেজীর কথা এবা বলেছেন, বাদতবিকই বেজী এবং গোসাপ যা আছে সেগ্লি বিষান্ত সাপ খায়। যুদ্ধের সময় গোসাপের চামড়ায় বেশী লাভ হয় ব'লে চমারাবসায়ীরা অনেকে উৎকট লাভের জনা গোসাপগ্লোকে নন্ট করেছিল। যাহোক এখন দেশে সপ্দংশন যাতে বিদ্বিত হয় সেইজনা আমার মনে হয় যে এগান্ট ভেনম সিরামেন কথা বলা হয়েছে সেটা গ্রামে ফ্রী ট্রিটমেন্টের বাবদ্ধা করা উচিত। শ্ধু তাই নয়, শ্ধু হাসপাতালে, হেলথ সেন্টারে কেন, আমার মনে হয় যেখানে হাসপাতাল বা হেলথ সেন্টার নেই সেখানে যেসব ভান্তার আছে তাদের কাছে এইসব ওয়্ধ দেওয়া উচিত যাতে তারা ফ্রী ট্রিটমেন্ট করতে পারে। এসমদত বাবদ্ধা করা উচিত। কেন না, হবিপদবার, দেখিয়েছেন আমাদের দেশে কত লোভ সপদিংশনে মারা যাছে। এটা বোধ করা দ্বকার ব'লে আমি মনে করি। এটা রাড্রেণও কতরি। সেইজনা ডাঃ জ্যোতিষ ঘোষের প্রস্তাবনিট মানবভার দিক থেকে আমি সম্বর্ধন করছি।

Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury:

হাননীয় সপীকার্মহাশ্যা, আগে ওঝার সম্বন্ধে যে কথা মাননীয় মণ্ডলমহাশ্যা বললেন তার সম্বন্ধ আমার একটা তিকু অভিজ্ঞতা আছে। সেটা বলবার জনাই আমি দাঁডিয়েছি।

আমাৰ এক আত্মীয় সে মাটিকুলেশন একজামিনেশন দিয়েছিল। সে এক শনিবার দিন তাব বাবাব বড়ো থেকে যাত্র শ্নতে গিয়েছিল, পথে বাতে তাকে সাপে বামডালো। এটিটিটেনম সিরান কিছ্ খ্রেজ পাওয়া গেল না, ওঝারা সাবাদিন ধ'বে চিকিৎসা কবলো, কিছ্ই হ'ল না। তাকে যখন মেডিকেল কলেজে নিয়ে যাওয়া হ'ল তথন রাস্তায় সে মাবা যায়, কাবৰ ইট ওয়াজ টু লেট। তারপরে মাটিকুলেশন একজামিনেশনের বেজাও বেরলো। দেখা গেল, সে ফাস্ট ডিভিশনে পাশ কবেছে। স্তাবাং ওঝার যা চিকিৎসা তার মাথাও নেই, মুক্ডও নেই।

Dr. Saurendra Nath Saha:

মাননীয় দ্পীকার্মবাশ্য, আমি ডাঃ জ্যোতিষ ঘোষের প্রদূতার সমর্থন করতে উঠে একথাই বলবো যে, এই প্রছতাবতা বহুদিন প্রের্ব আনা উচিত ছিল এবং এই বাবস্থাতা বহু পর্বেই হওয়া উচিত ছিল। কিন্তু আমরা জানি পল্লীগ্রামে এই সপাঘাতে বং, জীবন বিনা চিকিৎসায় নদ্ট হয়ে যায়। আমাদের দেশে দুই বকম সাপ দেখা যায় পর্ল্লা অণ্ডলে এক রকম হচ্ছে কেউটে, গোখার। প্রভৃতি। ইহাদের বিষ এত ভীষণ যে দংশন করাব অল্প সময়ের মধ্যে রক্ত জন্মাট হয়ে যায়। আর এক রক্তম আছে বোবা, এগ্যুলো কামড়ালে কয়েকদিন পর্য 🗗 মান,য বেচি থাকে। স্তরাং গ্রামেব হেলথ সেন্টার, ডাক্তারখানায় এবং লোকাল ডাক্তারদের কার্চে যদি এর্নান্ট ভেনম বাথবার ব্যবস্থা করা হয় তাহ'লে বিনা চিকিৎসায় এই যে হাজার হাজাব লোক মারা যায় সেটা রোধ করা যেতে পারে। সেইজনা এই প্রস্তাবটাকে ভাল প্রস্তাব ব'লেই আমার মনে হয়। গ্রামাণ্ডলে আজকে এই যে বৈজ্ঞানিক উপায়ে চিকিৎসার বাবস্থা আছে সেটা যাতে গ্রামাণ্ডলে এবং এই সমসত হাসপাতালে প্রবর্তন করতে পারা যায় সেইজন গভনমেণ্ট থেকে এই প্রস্তাবটা গ্রহণ কারে এগনিট ভেনম সিবাম প্রভৃতি দেওয়ার ব্যবস্থা যদি হল এবং হাজাব হাজাব মান্যেকে ধদি রক্ষা করার ব্যবস্থা করেন তাহ'লে আমার মনে হয় একটা খ্র ভাল কাজ করা হবে। আশা করি, সকলে এ বিষয়ে একমত হবেন। এখানে ওঝা সম্বন্ধে যা বলা হয়েছে সে সম্পর্কে এক্সপার্ট ডাক্টারের (ডাঃ পি, রেন-এর) মত হচ্চে যে, শতকরা ৬০ জনই ডাই আউট অফ শিয়ার ফ্লাইট, আর অর্থাশণ্ট ৪০ পার্সেন্ট যা খাকে তা সপাঘাতে এত বিষাষ্ট

হয়ে পড়ে যে বাঁচানো অসম্ভব হয়। ওঝার উপর নির্ভার করা যা আর মৃত্যুর মুখে ফেলে দেওয়াটাও তাই। তাই আমি বলবো যে, এই প্রস্তাব সকলে সর্বান্তঃকরণে গ্রহণ করলে পর এর উপর যথেণ্ট গুরুত্ব দেওয়া হবে ব'লে মনে করি এবং সরকারকে অনুরোধ করবো যাতে এই প্রস্তাব কার্যকরী হয় তার বাবস্থা করুন।

The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji: Sir, at the very outset I may inform you and the members of this House that Government have already made arrangements for free supply of anti-venom serum in all the Government hospitals situated in districts, subdivisions, than health centres as well as rural health centres. On 30th November, 1954, I issued orders asking all Civil Surgeons to keep sufficient stock of anti-venom serum for use of the patients free of all charges in all Government hospitals and centres. The demand in the past for the anti-venom serum could not be met because of the insufficient supply from the two institutions in the whole of India which produced this serum-one in Kasauli and the other Haffkine Institute, Bombay. Things have improved in these institutions and they are now in a position to meet with the demand of our State Our demand is also on the increase. There has not been a single occasion when we could not supply the demand for anti-venom serum from any of our hospitals during recent time. I have enquired and found that some of the local bodies' dispensaries, namely, those run by the district boards are also keeping anti-venom serum. One difficulty was experienced in the past that it could not be kept with full potency for a long time. There used to be a date fixed on each of these manufactured products. After some time it lost its potency. Very recently the scientists have discovered advanced methods and now it can be kept longer. Formerly, this serum had to be kept in dark places and under low temperature. Conditions have now improved and the supply of serum has also improved. We are in a position to meet the demand all over. In this connection I may tell you, Sir, that all cases of snake-bite that have left this mortal world were not due to the snake venom. Some of them as Dr. Shah has very rightly said died due to the shock caused by the fright of the bite. These cases probably were handled by the quacks, charlatans and the other take credit for themselves. From the scientific point of view I am at one with all sections of the House that anti-venom serum is by far the best and lit should be made available to the people at large. As you know, Sir, our arrangements so far had not been wide enough to get medical rehet facilities reach every home and hamlet in the remote corners of the country. but we are proceeding ahead with the opening of health centres in the rural areas and adding to the amenities that the people can have not only for the snake-bite cure but also for other conditions. Our scheme is under expansion. I told you, Sir, at the very beginning that there has been not a single occasion when our serum could not reach the people when wanted recently. Many of our people in the country-side even today do not believe in the scientific system of approach towards treatment of such snake-bate cases. They go to ojhas. I know of two cases in the course of my professional work. I tound a case of snake bite in my own village. An intelligent man fied the limb just above the bite by putting a ligature but the other came before I reached there.

[3-50-4 p.m]

He unloosened the band resulting in the free circulation of the venom in the blood and nothing could be done in spite of the serum being used on the patient. We are trying our utmost to extend the facilities to the countryside and by the time we have health centres and treatment facilities all over the country I am pretty sure such conditions will improve. A

friend has suggested that the vital statistics about snake-bite cases that are received are not properly recorded. I may tell you, Sir, that these are not natural deaths and so the chowkidars have got to report all such cases to the President of the village union board who has to hold an inquest before he orders for the disposal of the dead body. In cases of death due to pneumonia, typhoid, tuberculosis, etc., the chowkidars sometimes record the deaths as due to fever and so statistics in regard to these cases may be maccurate. Therefore, no case of snake-bite death can pass off as death due to fever or any other condition. My information is that p. 1950 there were 1,415 deaths due to snake-bite, in 1951 it was 1,453; in 1952 1,471, in 1953 there were 1,711 deaths and up to October 1954 there were 1,550 deaths. So far as the demand for serum in 1950-52 if was 1,920, We could supply 1,600 bulbs. In 1953-54 the demand increased, that is to say, people could develop more faith in this method of treatment and out of the demand for 3.180 bulbs we could supply 2.800, that is to say deficit of only 300. In 1954 we had a demand for 5.000 bulbs and we could supply 4,200 bulbs. This is the position so far as the demand and supply of serum is concerned. I assured you, Sir, at the very beginning that we have now distributed serum free of all charges through our health centres not only in those areas where snake-bites are very much predominant but our mobile units, during rainy season when there are more snake-bite cases, have been provided with serum so that they could meet emergencies if they come across. Sir, this is about arrangements. I do not think, Sir, any resolution from the House is necessary when I have already issued orders as late as 30th November, 1954, to have facilities of anti-venom treatment available in all our institutions. Therefore, I would request Dr. Ghosh not to press this resolution, but to see for himself whether these conditions hold good and if there is any difficulty experienced anywhere - it I get a note from any member of this House. I will personally look into it, and I shall see that these facilities are utilised. I would again request Dr. Gbosh to withdraw it. If he withdraws it, it is well and good but it he does not then I am atraid I am unable to accept the resolution and I have got to oppose it, because I have already told you what arrangements I have made for the people. I hope, Sir, I will get the support of the House in this desire of mine

Sj. Bankim Mukherji: Sir, I do not follow how the passing of this resolution will affect the Government and why the Minister cannot support it. This is not in the nature of a no-confidence motion. I would like to know from you what objection can there be for the Minister to accept it.

Mr. Speaker: He has already given his reason. It is for the House to decide whether it will accept it or not.

Sj. Bankim Mukherji: What harm there will be if the resolution a passed?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The harm will be this: if the resolution of the mover is practically given effect to by moving the resolution it would appear that one side of the House is not trusting the statement made by the Hon'ble Minister, and therefore if it is pressed, we shall have to vote against it.

Mr. Speaker: D: Ghosh, are you accepting the amendment of S: Banerjee?

Dr. Jatish Chosh: No. Sir.

Mr. Speaker: Mr. Banerjee, do you press your amendment?

Sj. Subodh Banerjee: No, Sir.

Mr. Speaker: Then I shall put only the motion of Dr. Jatish Ghosh.

The motion of Dr. Jatish Ghosh that this Assembly is of opinion that the hospitals and health centres in the urban as well as rural areas of the State of West Bengal should be provided with sufficient quantities of anti-venom serum for the free treatment of snake-bite cases was then put and a Division taken with the following result:

AYE8-56

Bagun, Sj. Haripada
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Banerjee, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Ajit Kumar
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bera, Sj. Sasabindu
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattaohariya, Sj. Mrigendra
Bhattaohariya, Sj. Mrigendra
Bhattaoharya, Dr. Kanailal
Bhowmick, Sj. Kanai La?
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambica
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Rakhahari
Chaudhury, Sj. Subodh
Chowdhury, Sj. Subodh
Chowdhury, Sj. Benoy Krishna
Dali, Sj. Nagendra
Das, Sj. Jogendra Narayan
Das, Sj. Jogendra Narayan
Das, Sj. Natendra
Das, Sj. Ralpada
Das, Sj. Sudhir Chandra
Dass, Sj. Sudhir Chandra
Dass, Sj. Sudhir Chandra
Dass, Sj. Sudhir Chandra

Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghose, Sj. Bibhuti Bhushon
Gnosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Dr. Jatish
Haldar, Sj. Nalini Kanta
Hazra, Sj. Monoranjan
Joarder, Sj. Jyotish
Kar, Sj. Ohananjoy
Khan, Sj. Madan Mohon
Kuar, Sj. Gangapada
Mahapatra, Sj. Balailai Das
Mitra, Sj. Nripendra Gopal
Mondal, Sj. Bijoy Bhuson
Mukherji, Sj. Bankim
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar
Naskar, Sj. Gangadhar
Panda, Sj. Rameswar
Pramanik, Sj. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Roy, Sj. Jyotish Chandra (Falta)
Roy, Sj. Saroj
Saha, D. Saurendra Nath
Sahu, Sj. Janardan
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sinha, Sj. Lalit Kumar

NOE8-121

Abdullah, Janab S. M.
Abdus Shokur, Janab
Atawai Ghani, Janab Abui Barkat
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulla
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'bie Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Basu, The Hon'bie Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Biswas, Sj. Raghunandan
Bose, The Hon'bie Pannalal
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Bijoylal
Chatterjee, Sj. Brindabon
Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan
Chattopadhyaya, Sj. Sarojranjan
Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Kanaf Lai (Dum Dum)
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'bie Khagendra Nath
Dey, Sj. Haridas
Dhar, The Hon'bie Dr. Jiban Ratan
Fazlur Rahman, Janab S. M.
Gahatraj, Sj. Daibahadur Singh

Gayen, Sj. Brindaban
Ghose, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghose, Sj. Kyotish Chandra (Chinsurah)
Ghose, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra
Giasuddin, Janab Md.
Goswamy, Sj. Bijoy Gopal
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Haldar, Sj. Kuber Chand
Halder, Sj. Jagadish Chandra
Hansdah, Sj. Bhusan
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Amrita Lal
Hazra, Sj. Amrita Lal
Hazra, Sj. Parbati
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Sj. Pashu Pati
Karan, Sj. Koustuv Kanti
Kazim Ali Meerza, Janab
Lahiri, Sj. Jitendra Nath
Let, Sj. Panchanon
Lutfal Hoque, Janab
Mahta, Sj. Mahendra Nath
Maiti, Sjkta, Abha
Maiti, Sj. Subodh Chandra

Majumdar, Sj. Byomkes
Maliah, Sj. Pashupatinath
Mardai, Sj. Annada Prasad
Mandai, Sj. Unesh Chandra
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Mitra, Sj. Keshab Chandra
Modak, Sj. Niranjan
Mohammad Hossain, Dr.
Mohammad Israii, Janab
Mojumder, Sj. Jagannath
Mondai, Sj. Baidyanath
Mondai, Sj. Baidyanath
Mondai, Sj. Sishuram
Mondai, Sj. Sishuram
Mondai, Sj. Sishuram
Mondai, Sj. Sishuram
Mondai, Sj. Sudhir
Moni, Sj. Dintaran
Mookerjee, Sj. Naresh Nath
Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan
Mukherjee, Sj. Ananda Gopal
Mukherjee, Sj. Kali
Mukherjee, Sj. Kali
Mukherjee, Sj. Sambhu Charan
Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukhepadhyay, Sjkta, Purabi
Mukhopadhyay, Sjkta, Purabi
Mukhopadhyay, Sjkta, Purabi
Mukhopadhyay, Sj. Phanindranath
Munda, Sj. Antoni Topno
Murmu, Sj. Jadu Nath
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar
Naskar, The Hon'ble Hemohandra
Pai, Dr. Radhakrishna
Panigrah, Sj. Basanta Kumar
Paniga, The Hon'ble Jadabendra Nath
Pramanik, Sj. Mrityunjoy
Pramanik, Sj. Mrityunjoy
Pramanik, Sj. Majani Kanta
Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.

Rai, Sj. Shiva Kumar Ray, Sj. Jajneswar Ray, SJ. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'ble Renuka Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, SJ. Biswanath Roy, Sj. Hanseswar Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Ser. Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Shamsul Huq, Janab Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Kripa Sindhu Shaw, Sj. Mahitosh Sikder, Sj. Rabindra Nath Singh, Sj. Ram Lagan Sinha, Sj. Durgapada Tafazzai Hossain, Janab Ta'katirtha, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Trivedi, Sl. Goalbadan Yeakub Hossain, Janab Md. Zainal Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

The Aves being 56 and the Noes 121, the motion was lost.

[4-4-10 p m.]

- 8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury: Sir, I beg to move that in view of the slow progress with regard to the rehabilitation of East Bengal refugees, their further influx into West Bengal in large numbers, and in order to execute the policies of the Government, this Assembly is of opinion—
 - (1) that the Government of West Bengal should seek the co-operation of all political parties, groups and non-official organisations of this State so as to ensure speedy rehabilitation of refugees; and
 - (2) that a non-official Advisory Body with one representative from each political party and group in the State Legislature should• be set up by the Government to advise the Government on all matters concerning rehabilitation of retugees.
- 8j. Ananda Copal Mukherjee: Sir, I beg to move that in lines 1 to 4, for the words beginning with "solw progress" and ending with "to execute the policies of the Government", the following be substituted, namely,—
 - "fact that although good progress has so far been made to rehabilitate
 East Bengal refugees, the continuous influx of migrants into
 West Bengal in large numbers and the paucity of land in the
 State have created a situation which makes it impossible to
 rehabilitate any more refugees within the borders of the
 State;

- "that the Government of West Bengal should urge upon the Central Government to set up a Committee consisting of officials and responsible non-official social workers to solve the problem of rehabilitating East Bengal refugees in other States as speedily as possible; and
- that the Government of West Bengal should set up a committee with officials and non-officials to assist in the implementation of new schemes for the development of refugee colonies."
- 8j. Jyotish Joarder: Sir, I also want to move an amendment.

Mr. Speaker: About non-official resolutions you get long notice of them. On the floor of the House to such resolutions. I can only allow technical or verbal amendments. Unless members have had copies beforehand, how can I allow a long amendment to be moved without circulation of the same to the members. I cannot allow it to be moved on the floor of the House. I fix one hour for this resolution. Will that be enough?

Sj. Haripada Chatterjee:

এক ঘণ্টায় হবে না।

Mr. Speaker: If it is not finished in one hour, it will be continued till the next non-official day.

Sj. Ambica Chakrabarty:

মাননীয় স্পীকারমহোদ্য

on a point of order, relating to the amendment,

আমি কিছ্ বলবে।। এগমে-ডমেন্ট যেটা এসেছে মূল যে বেজোলিউশন তাব সংগে এর কোন রকম রেলেভগ্যান্স নেই, কারণ মূল বেজোলিউশনএ আছে যে, স্টেট গভর্নমেন্ট্রের অনুবোধ করা হয়েছে এখানে একটা কমিটি গঠন করার জনা স্টেট গভর্নমেন্ট্রের আন্ডারএ যে সমহত রেফিউজা আছে তাদের রিহ্যাবিলিটেশনএর জনা। কিন্তু এগমেন্ডমেন্ট হচ্ছে যে সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট্রেক অনুবোধ করা হোক এনানা স্টেটএ বেফিউজি রিহ্যাবিলিটেশন করার জনা একটি কমিটি গঠন করা হোক। কিন্তু এই গভর্নমেন্ট্রের কি ক্ষমতা আছে অনা স্টেটএর জন্য কমিটি গঠন করার ব্যাপারে সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট্রেক অনুবোধ করা। আমার মনে হয়, এই এগ্রসেন্ট্রালর কোন ক্ষমতা নেই অনা স্টেটএর জন্য কমিটি গঠন করে দেওয়ার। এটা আমার ফার্ন্ট প্রেন্ট; আমার দ্বিতীয় প্রেন্ট - এই স্টেটএর রেফিউজি রিহ্যাবিলিটেশনএর কথা বলেছি, অনা স্টেটএর কথা-বলি নি। সেখানে সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট্রের অনা স্টেটএর প্র্বাসন্মের জন্য কমিটি গঠন করার কথা বলতে কোন কর্মসিসটেশিস থাকে না। আমার থার্ড প্রেন্ট এই যে—সেকেন্ড পারো-তে বলেছেন অফিসিয়াল এবং নন-অফিসিয়াল কমিটি হবে

to assist implementation of new scheme for the development of refugee colonies.

উন্বাস্ত্র প্নব্রাসনের জনা একটা কমিটি গঠন করবার কথা বলা হয়েছে। উনি এনামেন্ডমেন্টএ বলছেন ডিভলপমেন্ট অফ রেফিউজি কলোনীজ। কিন্তু রিহ্নাবিলিটেশন এবং ডিভলপমেন্ট অফ রেফিউজি কলোনীজ দুটো ডিফারেন্ট থিং। ডিভলপমেন্ট অফ কলোনীজ আসে যেখানে রেফিউজি রিহ্নাবিলিটেশন হয়ে ক্ষেছে। সেখানে যে কোনভাবে যে কোন আইনে গভনমেন্ট ডেভলপমেন্ট করতে পারে। কিন্তু এখানে ডেভলপমেন্ট সম্বন্ধে রেজোলিউশনএ কিছু নেই। স্টেটএর মধ্যে সর্বতোভাবে রেফিউজি রিহ্নাবিলিটেশনএর চেণ্টা হোক এই কথাই আছে। কাজেই এর উপরে যে এনামেন্ডমেন্ট এসেছে এটা আউট অফ অর্ডার।

- Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Sir, the amendment so far as the preamble portion is concerned, really negatives the preamble of the original resolution. "In view of the slow progress with regard to the rehabilitation"—the language has been changed to the "fact that although good progress has so far been made". Slow progress and good progress must be distinct and opposed to each other. Here is a resolution for consideration by the West Bengal Government but that has been changed to seek the help of the Central Government. Further the objects of the two resolutions are quite different. In that view of the thing, Sir, we hope that you should rule the amendment out of order.
- 8]. Bankim Mukherji: Sir, the point is very simple. If the mover of the amendment does not like the resolution the only course open to him is to oppose it. But through an amendment he cannot just change the very purpose of the resolution. It is just negativing the resolution because the main purpose of the resolution was about slow progress. It was not contended that there had not been any progress, but the progress was slow. There had been difficulties for which the progress was slow. So the resolution wants to put forward certain ideas upon which the mover of the resolution thinks that the progress will be much more advanced. The amendment is just the contrary. The amendment is not only that good progress has so far been made but it introduces some other thing because of the continuity of the influx.

Therefore certain things have got to be done. That is the purpose of the resolution. "Because of the continuous influx of refugees the Government should do such and such things"—that should be a completely different resolution. But the main resolution purports the question of the central problem of refugee rehabilitation and not the additional problem which is accruing out of the influx of the refugees.

[4-10-4-20 p.m.]

- 8j. Subodh Banerjee: His amendment is a subterfuge to replace the original resolution by a resolution which the mover of the amendment did not even think at the time when the original resolution was put. So according to your ruling just now given this amendment should be discarded because this is a subterfuge.
- Mr. Speaker: The resolution of Sj. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury contains two parts. The main portion is the purpose of the resolution. The objective part of the resolution is in the first paragraph and the operative part is in the second paragraph. The clear and most simple English meaning of the resolution is in the objective clause—rehabilitation of East Bengal refugees. Further influx of East Bengal refugees, what policies the Government of West Bengal should adopt, what recommendations should be made—these are in the second two parts. The next two parts are recommendations. Now, so far as the operative part is concerned, if you transpose the language of the amendment and the language of the mover of the resolution, it fits in with identical words—only it describes it in different mould. The object of the amendment, I find, is rehabilitation of refugees—"continuous influx of migrants into West Bengal in large numbers". That is the main object for which the mover has brought in this resolution. Therefore, so far as the first portion is concerned the amendment exactly fits in according to recognised rules of amendment to resolution.
- Now, I come to the operative part of the resolution, namely, (1) and (2), where the mover wants to put before the House what recommendations he wants to make to the Government for improving the question of

rehabilitation and for taking steps arising out of continuous influx of refugees in large numbers. In the first part he recommends to the West Bengal Government to seek the co-operation of all political parties, groups and non-official organisations of this State to ensure speedy rehabilitation of refugees. In the second part also the main problem is ensuring the rehabilitation of refugees. Here also, in the amendment, in the second part, to solve the problem of rehabilitation of East Bengal refugees, the mover of the amendment has added "in other States" and also he has added two more things; instead of suggesting "political parties and groups" he has only suggested two amendments-non-official social workers and officials. Therefore, the second operative part is also a perfect amendment according to the recognised rules of amendment, and the second operative part of the resolution is that a non-official Advisory Body with one representative from each political party and group in the State Legislature should be set up by the Government to advise the Government on all matters concerning rehabilitation of refugees. This is also another recommendation of how to give effect to the main object of the resolution. In the amendment also be recommends that the West Bengal Government should urge upon the Central Government. . ..etc. Just now some gentleman pointed out—I think it is Shri Ambica Chakrabarty-whether this House has power to make recommendation. Certainly this House has power to make recommendation. We have done it in the case of the Bihar Resolution.

8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: That should have been done by a definite resolution.

Mr. Speaker: You can do it by amendment. You are recommending only to the Local Government. He has added both Local Government and Central Government. He has also suggested a committee. It is only the method of approach that is different in the amendment. In view of this I think this is a perfectly valid amendment to the original resolution. So it can be discussed. Yes, Mr. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury.

SJ. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

মাননীয় দপীকারমহাশয়, আমার প্রদহাব যথন আমি এনেছিলাম তথন আমি চিন্তা করেছিলাম যে কংগ্রেস-সরকাব অন্ততঃ জাতীয় সমসা। হিসাবে যে সমসা।কে গ্রহণ করেছি তাকে সমর্থন করবেন। কিন্তু আমরা দেখতে পাচ্ছি, যে আমলাতান্তিক নীতি তাঁরা চালিয়ে চলেছেন রাষ্ট্রের সকল ক্ষেত্রে, শাসনের সকল ক্ষেত্রে, সেই জঘন। নীতিকে এথানেও পূর্ণভাবে রাখবার ব্যবস্থা তাঁরা করছেন। সেইজনা দেখতে পাচ্ছি যে, আমার প্রস্তাবের পর আব একটা এগানেন্ডমেন্ট এনেছেন কংগ্রেস পক্ষ থেকে। যে প্রস্তাব এই সভায় আমি বেথেছিলাম সেই প্রস্তাবকৈ সম্পূর্ণ বিপ্রতিধ্যা করা হয়েছে।

আমার কথা হচ্ছে, আজকে আমরা দেখতে পাছিছ উদ্বাদ্কু সমসা। অভ্যন্ত ভয়াবহ রূপ নিয়ে আমাদের দেশে দেখা দিয়েছে। সেই সমসাাকে দ্রীভূত কি করে করা যায় তার জনাই আজ জাতি ও সরকারকে তা বিশেষ করে ভাববার সময় এসেছে। বিরোধী পক্ষ থেকে আমি এই প্রস্তাব এনেছি যাতে সমসত দলমতানিবিশেষে, সমসত রাজনৈতিক প্রতিনাধিনের প্রতিনিধিনের নিয়ে, তাদের পরামশা অনুযায়ী কাজ করতে সরকার একটা এাডভাইসার কমিটি গঠন করেন, এই সমসাার যাতে প্রতিবিধান করা যায় তার জন্য সচেন্ট হন সেই মহান উদ্দেশ্য নিয়ে। এটা আমাদের স্বাদছা থেকে এসেছে এবং মানবতার দিক দিয়েও বিচার করেও এই প্রস্তাব আমি এনেছি। যেভাবে দিনের পর দিন্ধ আমাদের সরকার ছিল্লম্ল উদ্বাস্ত্রদের সম্পর্কে বঞ্চনার নীতি নিয়ে স্বানবতাকে হত্যা করছেন তা প্রতিরোধের জনাই এই প্রস্তাবের মারফং আমরা কংগ্রেসী সরকারের দিকে হাত বাড়িয়ে ছিলাম। এই যে বিরাট ভয়াবহ রূপ নিয়ে যে রেফিউজি

সরিয়ে নিচ্ছেন এবং সেইজনাই তাঁরা অফিসিয়ালদের চরণ ভরসা করে উদ্বাহত সমস্যার মধ্যে বে দুনীতি, আত্মীয়ন্বজনপোষণ, জঘনা দলীয় ন্বার্থ সংরক্ষণের বে ভয়ঞ্কর ব্যবস্থা রয়েছে তা বহাল রাখতে বাসত হয়েছেন। লালফিতের প্রভাব কিভাবে আমাদের প্রতাকটি জনসাধারণের অভাব-অভিযোগ কেমন করে চাপা পড়ে থাকে এটা আপনি জানেন, আমরা জানি, জনসাধারণও জানে। সেইজনা অফিসিয়ালদের দীর্ঘস্ত্রতার বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করবার জনা বাইরেতে উদ্বাহত সংগঠনের প্রয়োজন হয়ে উঠে এবং তার জন্য আন্দোলন চালাবার প্রয়োজনও হয়ে উঠে: এবং সমস্ত দেশে যে একটা উদ্বাস্তু আন্দোলন গড়ে উঠে তার পিছনেও এই অফিসিয়ালরা দায়ী। তাদের যে কর্মনীতি তাতে সমূহত জনসাধারণ ধিক্কার ক'রে থাকে। স্পীকারমহাশয়, আপনার মাধামে জানাবো এখানে কিরকমভাবে অফিসিয়ালদের উপর ভার দিয়ে কি বাবহার পাওয়া যায়। একখানা কেন, এইরকম আবেদন হাজার হাজার যায় এবং তা অফিসিয়ালদের কাছে যখন পে ছায়, অফিসিয়ালরা তাতে কর্ণপাত করেন না। সেই আমলাপ্রগুগবদের জানা আছে ভাঁদের উপর कथा करेवात कि तन्हें, जीतत जेशत कथा करेंटि मन्जीता शर्यम्छ मारम करतन ना। स्मरेक्सना মন্ত্রীর দণ্ডর থেকে যথন কোন চিঠি যায় সেই চিঠির প্রতি তারা দ্রক্ষেপ করেন না। এইরকম একখানা চিঠি আমার কাছে রয়েছে যেটা দেখলে ব্রুঝা যাবে গভর্নমেন্ট অফ ওয়েন্ট বেণ্গলএর মন্ত্রীর দণ্ডর থেকে সেই চিঠিখানা গিয়েছে অফিসিয়াল উচ্চপদৃষ্থ কর্মচারিদের কাছে যে কোনও উদ্বাদত পরিবারের সম্পর্কে বাবস্থা করবার জন্য, কিন্তু সেই উদ্বাদতু প্রনর্বাসন দশ্তরের আমলা বা উচ্চপদস্থ রাজকর্মচারীর কাছে গিয়েছিলেন। তিনি গিয়ে দেখেন তাদের সামনে একটা মৃত্ত বড় একটা ব্যারিকেড সূষ্টি করা হয়েছে।

[4-20-4-30 p m]

সেখানে গিয়ে উপস্থিত হবার পর দেখতে পাওয়া যাবে প্রথমেই পার্রমিশন নেওয়ার পালা। পার্রামশন ত পেলেন। পার্রামশন পেয়ে একটা দর্জা অতিক্রম করলেন। সেখানে রয়েছে দারোয়ান বা এই নামীয় কোনও কর্মচারী। সেখানে সবাইকেই আটকানো হবে, কারণ কোথায় কে আসছে, কোথায় কে উচ্চপদম্থ কর্ম'চারিদের নিদ্রাভণ্গ করছে তার তদারক করাই তার কাজ। এইবাপ বেডাজালের গণ্ডীর মধ্যে ঘণ্টার পর ঘণ্টা অপেক্ষা করতে হবে। সেক্ষেত্র দেখা যাবে অনেক অনুরোধ-উপরোধে, হয়ত কালাকাটি, চোথের জল ফেলার পর কোনও অধুছতন কর্মচারীর কোনও একজনের মানবতায় একট, সাড়া পাওয়া যাবে। কোনও কোনও ক্ষেত্রে তাও সম্ভব নয়। অনেক অনেক অন্নয়ের পর ঘণ্টার পর ঘণ্টা অপেক্ষা ক'রে আমলা মহাশয়ের কাছে যদি বা পে ছানো গেল, তিনি বললেন - কি করবো, এটা এখনও আসে নি। তাঁকে দেখানো হ'ল মন্ত্রীমহোদয়ার চিঠি, যাতে লেখা আছে – আবেদন সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষের কাছে পাঠানো হয়েছে. বাবস্থা অবলম্বনের জনা কোনও কিছ, জানাবার থাকলে অম,ক বিভাগের কর্তার কাছে যেতে হবে। কিন্তু সে সম্পর্কে দেখা গেছে, সংশিল্ট কর্তৃপক্ষের কাছে আবেদনটিই পেণছায় নি। এরকম ঘটনার প্রমাণ আমার কাছে রয়েছে। এরকম প্রমাণ আমি যথেষ্ট দিতে পাবি। দিনের পর দিন ঘোরাঘ্রিই বৃথা হয়। স্ত্রাং এ জাতীয় অফিসিয়ালদের দিয়ে কোন এনকোয়ারি কমিটি বা এাডভাইসরি কমিটি যাই কর্ন তাহ'লে এই সমস্যা যে তিমিরে সেই তিমিরেই তা থাকবে। মাননীয় মল্বীমহাশয়া জানেন তাঁর কাছে আমি বিভিন্ন চিঠি দিয়ে জানিয়েছি এবং তাঁর প্রাইভেট সেক্রেটারিও যথেষ্ট চেষ্টা করেছেন এবং এ সম্পর্কে ব্যক্তথা করতে তাঁর গণ্ডীভূত সামর্থান্যায়ী চেণ্টাও করেছেন। কিন্তু তা সত্ত্বেও এক্সিকিউটিভ ফাংশন যে রাজ-কর্মচারীরা করেন খুব কম ক্ষেত্রেই তাঁদের কুম্ভকর্ণের নিদ্রা ভাঙ্গানো সম্ভব হয়। এখানে আর একটি ঘটনা আছে যেখানে দেখা যায় যে, একটি ছাত্র উপর্যাপেরি দ্বার এদের যে ছাত্রদের ব্রতি দেওয়ার পরিকল্পনা সেই পরিকল্পনায় প্রদত্ত অর্থবরান্দ চাইছে। এক বছর এই বৃত্তি ছার্চাটকে দেওয়াও হয়। সে হয়ত অফিসিয়ালদের কারও নেকনজর থেকে একট্ বিচাত হয়ে পড়েছে যার ফলে দেখা গেল এ বছর এড়কেশন গ্রান্ট বন্ধ ক'রে দেওয়া হ'ল। বহুবার কর্তু পক্ষের কাছে ধরনা দেওয়ার পর এই বিভাগের কাছ থেকে জবাব যা পেলো তা এই যে, ছার্চাটর মা যেহেতু মাদ্রান্তে গিয়েছেন সেইহেতু তাকে স্টাইপেন্ড দেওয়া হবে না। এ ব্যাপার মন্দ্রীমহোদরার काष्ट्र कानालाम, किन्छू आक्छ रत्र वावत्र्था रम्न नि। भूजत्राः आमात कथा रुक्त रा, এই আमलात्रा মন্ত্রীমহে।দয়ারে পর্যাতি প্রক্রেপ করেন না। এই অফিসিয়ালদের দিয়ে সেইজনোই কি ক'রে

এই সমস্যার স্বাহা হতে পারে? এরকম ঘটনা হাজার হাজার রয়েছে। সেইসব ঘটনার কথা বলতে গেলে অনেক কিছুই বলতে হবে।

Mr. Speaker:

আপনার মেন রেজোলিউশন বলুন। ডিপার্টমেন্টাল অফিসিয়াল কথাটার মধ্য দিয়ে তার বিরুদ্ধে বলতে ১০ মিনিট সময় কেটে গেল।

Sj. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

এটা এমনই কথা যে না বললে হয় না। তারপরে রেফিউজি প্রবলেম সম্পর্কে সরকারের যে নীতি সে তো জঘন্য বন্ধনার নীতি। সেই নীতিটাতে দেখছি, ছিটেফোঁটা কিছ, সুযোগসুবিধা কোন কোন রেফিউজি পেয়ে থাকে এবং তা যে পায় তা স্বীকার করি। কিন্তু সেই নীতির ভিতরে কত বড় যে গলদ রয়েছে তাই আপনার মাধ্যমে আমি এই সভাকে জানাতে চাই। ১৯৪৭ সালে সেই উদ্বাস্তুদের আমাদের দেশের নেতারা বড় বড় আশা দিয়েছিলেন যে, এদেশে উদ্বাহ্তুরা যখনই আসবে তথনই আমরা নিশ্চয়ই গ্রাসাচ্ছাদনের ব্যবস্থা করবো এবং সবরকম জাবিকা নির্বাহের ব্যবস্থা ক'রে দেওয়া হবে। ভাল কথা। দলে দলে পূর্ব বাংলা থেকে আমাদের ভাইবোন এদেশে চলে এলো। তাদের যা কিছ্ সন্তয় ছিল সব সেখানে পরিত্যাগ করে নিঃসম্বল অবস্থায় তারা যখন এসে পেশিছাল, তাদের জন্য যে ব্যবস্থা সেটা উদ্বাস্তদের ভাল করবার नात्म, कन्नान कर्तवाद नात्म करा र'न जार घटनर ताञ्जार धादर कुकुर आर छेन्दाञ्ज छार्छीयन থেকে অন্ন জোগাড় করে। তার ফলেই দেশের সর্বত্র আজ নারীমেদলোভীদের আজ পৈশাচিক সমারোহ। সেই সময় বলা হয়েছিল যদি উদ্বাস্তৃ ব'লে এফিডেবিট দেয় তাহ'লেই উদ্বাস্তৃ বলৈ তাকে স্বীকার করা হবে। তারপরে দেখা গেল, এই ধরণের কেসগ্রালকে প্রকৃত উদ্বাস্ত অধিবাসী ব'লে স্বীকার করা হ'ল না, পরস্তু তাদের বর্ডার ম্লিপগ্লি যখন তারা পেশ করলো তারা আশিক্ষিত বলে কর্মচারিগণ, যাদের কাছে তারা ওগুলি পেশ করলো, সেটি আবেদনের সংশ্য একসংশ্য গে'থে দিয়ে ডিপার্টমেন্টএ পাঠালো এবং আজকে দেখি সেই বর্ডার শ্লিপগ্রলি ইরেজ ক'রে ফেলে সেগ্রালি বিক্তয় করা হচ্ছে ৩০।৪০ টাকা ক'রে দাম নিয়ে উদ্বাস্ত্ পুনর্বাসন বিভাগের চার্জ আছে যেখানে সেই অকল্যান্ড হাউসএর সামনে, বিক্রি হচ্ছে বিভিন্ন এস,ডি,ও, অফিসের পুনর্বাসন বিভাগের সামনে। সেগালি যারা হারিয়েছে তাদের শিক্ষা নাই, তারা জানে ना किভाবে এই এর্যাপ্সকেশনগর্বল পাঠাতে হবে। তারপরে দেখা গেল, তাদের চারপাশে ফডিয়া ও দালালের আবির্ভাব হয়েছে। তারা উম্বাস্তুদের ধাপ্পা দিয়ে বললে যে, "তোমাদের সব কিছু क'रत मिव"। এই व'रल তाদের কাছ থেকে किছ किছ ोका निरा भालिए। এইভাবে যারা প্রকৃত উদ্বাস্তু তাদের সমস্যা ঘোর তিমিরে, গাড় অন্ধকারেই রয়ে গেল। আর যারা স্যোগস্বিধা পাচ্ছে, তারা হছে এক অর্থশালী লোক, আর যারা সরকারের অফিসারদের স্পো ষড়যন্তে যুক্ত অথবা পুনর্বাসন বিভাগের সঙ্গে যাদের রহস্যজনক যোগাযোগ আছে। এইভাবেই এক ম্বিটমেয় সংখ্যক উন্বাস্তৃ তারাই শ্ব্ব উন্বাস্তৃ বিভাগ থেকে সাহায্য পেয়ে থাকেন। উদ্বাস্তু নিদর্শন সম্পর্কে সরকারের নিতা ন্তন ন্তন পরিবতিতি নীতিই প্রকৃত উদ্বাস্তুদের গরিষ্ঠ সংখাককেই উন্বাস্তু সাহায্য থেকে বঞ্চনা করছে। আমি আরও বলবো এই সরকারের চিকিৎসার বিষয়ে। উদ্বাস্ত রোগীর চিকিৎসার জন্য টাকা দেওয়া হবে। আমি আগেই বর্লোছ অনেক রেফিউজি কিভাবে তাদের নিদর্শন হারিয়ে ফেলেছে, তারা তো পায়ই না। তারপর যে রেফিউজিদের সার্টিফিকেট রয়েছে তারা যদি সাহায্য পেতে চায় বিভাগীয় উচ্চপদস্থ কর্মচারীরা তাদের দ্বে দ্বে ক'রে তাড়িয়ে দেন। যেখানে কোনও ভাগাবান চিকিৎসার টাকা পান তা প্রয়োজনের তুলনায় অত্যত অকিণ্ডিংকর। এই বিভাগ কিছু টাকা ডোল দিয়ে দেন. यात नर्भाष्णेंगे र न 80 ग्रेकात भठन। य त्ताभी पि, वि, एठ जुनहरू, रन यीन এकवात 80 ग्रेका পায় তার পক্ষে চিকিৎসার বায়ভার কি কারে বছন করা সম্ভব হতে পারে সেই কথা মন্দ্রী-মহোদয়াকে জিজ্ঞাসা করি। তারপর উন্বাস্ত্রদের সেই টাকা ক'টি দিতেও যে অষ্থা ডিলে হচ্ছে তার শত শত কেস আছে। এ সম্পর্কে আমি তাঁকে জানিরেছি, তাঁর বিভাগকে জানিরেছি যে, গত বছর সরকার যে রোগীর আবেদন পেরেছেন এক বছর পরে সেখানে টাকা পাঠিয়েছেন। यथन त्म ग्रेका প्रोक्ता ज्यन तम त्यागी अक्षत्र शान्त हात्र म्वर्गधात्म हाल शास्त्र।

শুধ্ তাই নয়। বিবাহ সম্পর্কে এ'দের ষে ব্যবস্থা তাও শ্ন্ন। বিবাহের জনা উম্বাস্কুদের ৬০ টাকা ক'রে থয়রাতির বাবস্থা আছে। বিবাহের সময় তা পাওয়া যায় নয়। বিয়ের পর তিন বছর ধ'রেও এনকোয়ারি শেষ হয়় না। যে ভাগ্যবান সে হয়ত বিয়ের পর তার ভাবী সম্তানের অয়প্রাশনের সময় এই টাকা পেয়ে থাকে।

এডুকেশন সম্পর্কেও অশ্ভূত বাবস্থা। রেফিউজি ছাত্রদের সাহায্য দেওয়ার বাবস্থা শ্নান।
সমসত রেফিউজি ছাত্রকে নিজের খরচে এক বছর চালাতে হবে। বই কিনবে, কলেজের মাইনে
দেবে এবং প্রথম বিভাগে পাশ করবে এইরকম যে ছাত্র তাকেই সরকার সাহায্য করে থাকেন।
উদ্বাস্তু ছাত্ররা যথন স্কুলে পড়ে তখন তাদের মা-বোন, বাপ-ভাইরের গ্রাসাচ্ছাদনের যোগাড়ে
বাসতভাবে ঘ্রে বেড়াতে হয়। তার বই কেনবার টাকা কোথায়? তাদের কলেজে জমা দেবার
মত্ত টাকা থাকে না। তারা কি করে প্রথম বিভাগে প্রতাক বছর পাশ করবে আমরা ত
ব্যুতে পারি না। অথচ প্রথম বিভাগে পাশ না করলে তারা স্টাইপেন্ড পাবার অধিকারী নয়।
এইরকমের সব প্রচুর প্রমাণ দেওয়া যায়।

[At this stage the blue light was lit.]

স্যার, আমাকে আরও কিছ্ সময় দিতে হবে, আমি ভালভাবে বিষয়গ্লি বলবো যাতে ওঁরা সৃষ্ঠ্ব পরিকল্পনা করেন এবং সেটা যাতে ভালরকম কার্যে পরিণত হয়। যে সকল উদ্বাদত্ব এক বছব টাকা বহন করতে পারেন ভাদের স্পতানের শিক্ষার জন্য কেবলমাত্র তাঁরাই এই সুযোগ পেতে পারেন। শতকরা ৯০ জন প্রকৃত উদ্বাদত্দের স্পতানরা শিক্ষার সুযোগ থেকে বঞ্চিত।

Mr. Speaker:

আবও ত সব রয়েছেন, আচ্ছা আপনি ব'লে যান।

Sj. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

তারপর যাঁবা বলছেন বাংলাদেশে সব উদ্বাস্ত্রদের রাখা চলবে না। তাদের বিহার, উডিয়া। ও আসামেব সর্বতই সমস্ত উদ্বাস্তুদের খেদিয়ে দেবার বাবস্থা হয়েছে। তাদের সেখানে পুনবসিতির জনা যে টাকা দেওয়া হয় অথবা যে সাহায্য তারা পায় তাতে কিছুই কুলোয় না। ফলে দু'চাব মাস থাকবার পর সমুহত ঘটিবাটি বিক্রয় ক'রে আবার এখানে ফিরে আসতে তার। বাধা হয়। এরকম একটা-দু'টো ক্ষেত্রে নয়, শত শত ক্ষেত্রে এইরকম নজীর রয়েছে। এরপরে প্রেবাসনের জনা, আমরা খবরের কাগজে খবর পাই, যাদের আন্দামানে পাঠানো হয়েছে, যে অধিবাসীরা সেথানে যাচ্ছে, তারা দ্বর্গসূত্র পাচ্ছে। কিন্তু প্রকৃত চিত্র কি তাই? লোকচক্ষরে অন্তরালে তাদের পাঠিয়ে নির্বাসনের জীবন্যাতা গ্রহণে তাদের বাধ্য করা হয়েছে। তাদের চিঠিপত্র সেন্সার করার জন্য এদেশে প্রকৃত সংবাদ আসছে না। তাদের এদেশে আসতেও দেওয়া হয় না। পার্বামট ছাড়া এদেশে আসতে জাহাজে জায়গা পায় না। তাই তাদের সম্পর্কে কর্তৃ পক্ষ তাদেব থেয়ালখানি মত উদ্বাসতুদের সম্পর্কে এক রঙগীন চিত্র অঞ্কন ক'রে এদেশে তাদের মিথা। প্রচারের জয়ঢাক তথাকথিত জাতীয়তাবাদী সংবাদপত্র মারফং প্রচার করে চলেছেন। র্যাদ এ সম্পর্কে কোনও বেসরকারী অনুসন্ধান কমিটি সরকার গঠন করতে প্রস্তৃত থাকেন তা হ'লেই প্রকৃত তথ্য জনসাধারণের পাওয়া সম্ভব হবে। আন্দামানে উন্বাস্ত্রদের গাঁৱস্ঠাংশ অমাভাবে অর্থাভাবে তিলে তিলে মৃত্যু বরণ করছে। অথচ তাদের অসহায়ত্বের সুযোগ নিয়ে উদ্বাহত প্রের্বাসন বিভাগ তাদের সম্পর্কে এদেশে মিথ্যা প্রচার করছেন। [4-30-4-40] p.m.

সাউথ আন্দামানের উত্তরায়ণ রেফিউজি ক্যাম্প, শাহতন, রেফিউজি ক্যাম্পএর থেকে ৯৯টি ফ্যামিলি আমার কাছে দরখাহত পাঠিয়েছে। ৩1৪ শত লোকের পক্ষ থেকে তারা চিঠি পাঠিয়েছে—আমরা না থেতে পেয়ে ও প্রকৃত বাসোপযোগী আশ্রয়ের অভাবে আমরা মারা যাছি এবং সেজনা তারা যে সমহত কারণ দিয়েছেন.সেগলি হচ্ছে যে বেতপাতার ছাউনি দিয়ে চালাঘরে তাদের রাখবার বাবস্থা হয়েছে, ফ্রেস্টেএ তাদের কাজ দেওয়া হয়েছে এবং এখানে প্রত্যেক ফ্যামিলতে একজনকে কাজ দেওয়া হয়েছে অথচ প্রতিবারে আট থেকে দশ জন লোকও আছে প্রতিদিন এক টাকার বেশী তাদের রোজগার হয় না। তারা যখন সেখানে গিয়েছে তখন তাদের মাত্র ছা মাসের ক্যাশ ভোল দেওয়া হয়েছিল। সেই

টাকা বহুকাল আগে নিঃশেষ হয়ে গেছে। এক একটি ফ্যামিলেতে ৮।১০ জন লোক থাকে। তাদের জনা যেণ্ডাষের জমি দেওয়া হয় তাতে ফসল হয় না। সেখানে চাল । \checkmark ১০ পাউন্ড, তেলের সের ৪॥॰, ডাল ৮ \checkmark ০, আলার ৮ \checkmark ০ সের (২ পাউন্ড), কেরোসিন ৮ \checkmark ০ আনায় দুই পাউন্ড, লবণ । \checkmark ০ সের এবং পানের সের ১॥॰। দোকান বা বাবসা চালানো সেখানে দুক্রর। কারণ ভারতের অবাঞ্গালী প্রবাসীরা, আন্দামানে যারা পূর্ব থেকে বসবাসকারী, তারা এদের বির্দেধ উন্বাস্কুথেদাও আন্দোলন শ্রু করেছে।

[At this stage the red light was lit.]

আমাকে আরও সময় দিতে হবে, কারণ আমি ভাল কথাই বলছি।

Mr. Deputy Speaker: Under the rules you cannot exceed your time.

8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

পোর্ট ব্লেয়ারে আন্দামান সেটলার্স এ্যাসোর্সিয়েশনএর পক্ষ থেকে তাদের একটি স্টেটমেন্ট তারা লিখেছেন এবং সেটা আমার কাছে দিয়েছে, ওদিকে যারা ব'সে আছেন তাঁরা অনেকে হয়ত এটা পেয়েছেন। সেখানে দেখা যাবে, আন্দামান এনাসোর্সিয়েশন এই ইস্টবেজ্গল রেফিউজিদের বিরুদ্ধে কি ভাইল প্রোপাগান্ড। শ্রুর্ করেছে। সে সম্পর্কে তারা যা বলছেন তা গতকলাকার প্রায় সকল সংবাদপত্রো প্রকাশিত হয়েছে। তাদের পক্ষ থেকে যে প্রতিনিধিদল কোলকাতায় এসেছেন তারাও মুখ্যমন্ত্রীর উপস্থিতিতে একটা প্রেস কনফারেন্স্র তা ঘোষণা করেছে।

Mr. Deputy Speaker: Order, order. Please take your seat.

[The member thereupon resumed his seat]

Sj. Hemanta Kumar Basu:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, সূত্দ মল্লিক চৌধুরী মহাশয় যে প্রস্তাব উপস্থিত করেছেন সেই প্রস্তাব আমি সম্পূর্ণভাবে সমর্থন করছি। আপনারা সকলে জানেন যে ১৯৪৭ সাল থেকে রেফিউজি এখানে আসতে আরম্ভ করেছে। ১৯৪৭ সাল থেকে ১৯৫০ সালের মধ্যে রেফিউজিদের প্রনর্বাসনের কোন বাবস্থা করা হয় নি। তাদের কোন কোন দ্যান্তেপ রেখে, কিছ, কিছ, ডোল দিয়ে, কিছ, কিছ, সাহাযোর বাবস্থা করে সরকার তাঁদের কর্তবা শেষ করেছেন। ঠিক পরিকল্পনা হিসাবে সমুহত উদ্বাস্তুদের প্নর্বাসনের কর্মপন্থা তাঁরা গ্রহণ করেন নি। সেণ্টাল গভর্ণমেশ্টের এই ধারণ: ছিল যে, পূর্ববঙ্গে অবস্থার উল্লাতি ঘটলে পরে এরা প্রেবিঙেগ ফিরে যাবে, কিল্ট ১৯৫০ সালে যে রায়ট হল, যে দার্গ্গা হল, সে দার্গার ফলে যখন বহুসংখাক রিফিউজি -লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ রিফিউজি যখন এখানে এলেন তখন সরকারের টনক নড়লো। তখন সরকার রিফিউজিদের প্নের্বাসনের জনা পরিকল্পনা গ্রহণ করতে আরুভ করলেন। পশ্চিমবংগের অনেক জায়গায় তাঁরা সেই সমস্ত রেফিউজিদের, উদ্বাস্তদের পাঠাতে আরম্ভ করলেন। যেসব জায়গায় তাঁরা পাঠাতে আরম্ভ করলেন, যেখানে চাষীদের পাঠালেন, সেখানে চাষ হবে কিনা, সে জায়গা চামের উপযোগী কিনা এবং জলের ব্যবস্থা আছে কিনা, সেইসব পরিকল্পনা, সেইসব চিন্তা তাঁরা করলেন না, যদিও তাঁদের প্রত্যেকেই গভর্ণমেণ্টের অফিসিয়াল এক্সপার্ট গিয়ে তাঁরা সেখানে জমি জায়গা দেখে এলেন, কিল্তু তা সত্ত্বেও সেই সমস্ত উদ্বাস্ত্রদের সেথানে বসিয়ে দেওয়া হল এবং তাদের বাড়ীর জনা ঋণ দেওয়া হ'ল, তাঁরা বাড়ীও করলেন, ঘরও করলেন। মেদিনীপ্রের শালবনী প্রভৃতি অনেক জায়গাতে ষেধানে চাষ হয় না সেসব জায়গায় দিনকতক পরে গভর্ণমেন্টের পরিকল্পনায়, তাদের আন্দোলনের ফলে, তাদের অত্যাধিক দৃঃখ এবং অত্যাধিক কন্টের স্নৃতি হল, তখন তাদের সেই বহু আন্দোলনের ফলে তাদের সেখান থেকে আবার গভর্গমেণ্ট ফিরিয়ে নিয়ে এলেন এবং তাঁরা অনাত্র চলে গেলেন। বিভিন্ন জায়গায় যেখানে উম্বাতৃ বসানো হল সেইসব উম্বাস্তুরা তাঁরা ঘরের টাকা পেলেন, ঋণও পেলেন, ঋবই পেলেন। কিন্তু সেখানে এক জায়গায় একসংখ্য ৪ হাজার মধ্যবিত্ত পরিবারকে বসানো হল এবং তার ফলে সেখান থেকে তাদের জীবিকার্জনের পথ বা পরিকল্পনা—তাদের পাঁচশত ঢাকা করে বাড়ীর জনা, পাঁচশত টাকা করে ঋণ, এই ব্যবস্থা করে দেওরা হল। করেকমাস পরে সেখানে এক অসন্তোষের সৃষ্টি হল। অল্লাভাবে এবং

নানারকম রোগভোগে সেখানে বহু লোকের মৃত্যু ঘটে গেল। বাংলাদেশের প্রায় সর্বায় এইরকম ভাবে উদ্বাস্তদের এমন কোন পরিকল্পনা নাই যে পরিকল্পনা একটা ব্যাপক পরিকল্পনা—যাতে স্থায়ীভাবে এবং আর্থিকভাবে তাদের প্নর্বাসনের বাবস্থা হয়, সেই রকম বাবস্থা আঞ্চ পর্যন্ত হয় নি। কাজেই সেদিক থেকে, তা নাহলের কিছু কিছু লোকের পুনর্বাসন হয়েছে একথা ঠিক, কিন্তু সেই প্নর্বাসন এইরকম প্নের্বাসন নয়, যে প্নের্বাসনে বাস্ত্রিকই ভারা অব্ততঃ তাদের পরিবারবর্গকে নিয়ে ম্থায়ীভাবে দৃই মুঠো করে খেতে পারে, এইরক্ম কোন পরিকল্পনা করা হয় নি। কাজেই চতুদিকি থেকে একটা রব, চতুদিকৈ থেকে একটা প্রতিবাদ চতদিক থেকে একটা হাহাকার আরুভ হয়েছে। এরই মধ্যে বাংলাদেশের প্নর্বাসন হয়ে গেছে বলে এই ধরনের একটা বিবৃতিও আমরা শুনতে পেলাম। কাশ্মীরে যে কনফারেন্স হল সেখানে আমরা সেইরকম একটা রিপোর্ট দেখতে পেলাম। আমার কধ্য ডাঃ মেঘনাদ সাহা এবং প্রীতিদিব চৌধারী তাঁরা তার বিশেষ প্রতিবাদ জানালেন এবং ফারেস আণ্ড ফিগার্স দিরে যখন দেখানো হল যে বাষ্ট্রিকই ঠিক প্রবর্তাসন হয় নি, তার পর সেণ্ট্রাল গভর্গমেণ্ট সেই-কথা শ্রনে, বাংলাদেশের সংবাদ সংগ্রহ করে ব্রুল যে, প্রেবাসনের বাবস্থা ভালরকম হয় নি সবই একটা জোডাতালি দিয়ে বাবস্থা করা হয়েছে মাত্র, তখন কেন্দ্রীয় গভর্গমেন্টের মন্দ্রীকে এখানে বসানো হল। তাঁরা এখানে বসেছেন, পরিকল্পনা অনেক শ্রনছেন, পরিকল্পনা করাও रक्ट रा. जारवत्रभारत कल कता रात. अमाक जारागार भिक्तभत वाराञ्या कता रात, এইतकम নানারকম কথা আমরা শ্রনছি। কিন্তু এ পর্যন্ত যে সমূহত পবিকল্পনা হয়েছে, তাব কতখানি কার্যকরী হচ্ছে: কিন্তু তার দ্বাবা সেখানকার মানুষের জীবিকার ব্ববিদ্যা যভক্ষণ না হচ্ছে. যতক্ষণ না তারা স্ত্রীপত্রেপরিবার নিয়ে দ্যুটো খেয়ে থাকতে পাবছে, ততক্ষণ পর্যন্ত পরিকল্পনা করলেই হবে না। কাজেই সর্বাদক দিয়ে রেফিউজি, এটা একটা জাতীয় প্রদন কোন দলের প্রশ্ন নয়। সেইজনা আমানা আমাদের পক্ষ থেকে সবসময় গভর্ণমেণ্টের কাছে এই দা**বী** জানির্জেছি যে, যাতে তাদের স্কুঠ্ পুনর্বাসন হয়, যেখানে তারা কাজ করবে সে জায়গায় যাতে একটা এনডভাইসরি কমিটি থাকে তাদের অভিযোগ শ্নবার জন্য সে বাবস্থা করবার জন্য।

14-10-4-50 p.m.

তাদের অভাব অভিযোগ অন্সন্ধান করে গভর্গমেণ্টের সংগ্য অফিসিয়াল এবং নন্ অফিসিয়াল সমসত মিলে তাঁরা এই বিষয় একটা ব্যবহৃথা করবেন। এই সংগ্য গভর্গমেণ্ট্রের অকলাণ্ডে ষেদ্রুতর আছে, বাসত বকই প্রত্যেক সমসা। নিয়ে মন্ত্রীমহোদয়কে বলা যায় না, সম্ভবত নয়, অনেকের বহু অভিযোগ রয়েছে, এই সমসত অশিক্ষিত লোক তারা যথন অকলাণ্ডে যায় তথন সেখানে এমন কোন অফিস নেই যে, এই অজ্ঞ লোকদের তারা কোথায় তাদের চিঠি নিয়ে যাবে এইটা বলে দেবার জন্য কোন কর্মচারী নেই। এর কোন ব্যবস্থাও করা হয় নি। (এ ভয়েসঃ এনকোয়ারি অফিস আছে।) থাকতে পারে, কিন্তু কার্য ৩ঃ দেখতে পাই না। আমার কাছে বহু রেফিউজী আসে, তাদের চিঠিপত্র গ্রাহ্য করা হয় না। তারা অফিসে গেলে, অমুকের কাছে যাও—এরকম কিছু বলে দেবার লোক নেই। এইভাবে দরিদ্র অজ্ঞানের প্রতি দুর্ববিহার করা হয়, তাদের সংগ্য মানুষের মত ব্যবহার করা হয় না। এথানে বড় বড় অফিসারদের বড় বড় মাইনে দিয়ে রাখা হয়েছে কিন্তু তারা সাধারণ লোককে গ্রাহ্য করে না। এই অবস্থায় প্র্নর্বাসন হতে পারে না। এটা একমান্ত সম্ভব আমরা সকল দল মিলে, কংগ্রেস এবং অন্য সব দল মিলে, এই উদ্বাহতু সমস্যাকে বিদি জাতির প্রশ্ন হিসাবে সমাধান কবি।

8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: On a point of privilege, Sir. Are we going to have whole of this day for the discussion of non-official business?

Mr. Deputy Speaker: The non-official business will continue up to 5 p.m. Then the Security Bill will be taken up and the non-official business will be carried over to the next Friday.

8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Last Friday we had no non-official business and the Speaker gave us to understand that the next two Fridays, that is, today and the next Friday will be wholly allotted to non-official business.

Mr. Deputy Speaker: Mr. Speaker will be coming just now and you may raise this question then.

Sj. Ananda Copal Mukherjee:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমার বন্ধ্যু সূত্র্দ মল্লিক চৌধ্যুরী যে প্রস্তাব এনেছেন সেই প্রস্তাবের সংশোধনী প্রস্তাব আকারে এটা আমি এনেছি এবং কেন এনেছি তার যুক্তি আপনার কাছে রাখতে চাই। আমার বন্ধবের যে প্রস্তাব এনেছেন প্রথমতঃ নিশ্চয়ই এই সম্বন্ধে বিশেষভাবে চিম্তা করে এই সমস্যাকে কি করে সমাধান করা যায়, তার জন্য এ প্রস্তাব আনেন নি। কারণ তাঁর এই প্রস্তাব আপনি যদি প্রংখান্প্রংখর্পে বিশেলষণ করেন তাহলে দেখবেন যে, তিনি এই সমস্যা ব্রুতেই পারেন নি, সমাধান কি করে করবেন জানি না। আমি একটা আগে এই সমস্যা সম্বন্ধে তিনি যা বললেন তাতে আমার এই ধারণা আরও দৃঢ় হল যে, পুনর্বাসন সমস্যার সমাধানের ইণ্গিত এর মধ্যে নেই। উদ্বাস্ত পুনর্বাসনের কথা যদি বলেন আজকে প্রথমেই তারা বলেছেন, পশ্চিমবণ্গ সরকারের রিহ্যাবিলিটেশন ডিপার্টমেণ্ট অতি আন্তে আন্তে কাজ করছে এবং এতে কোন সমস্যাই সমাধান হয় নি। আমি যাত্তি দিয়ে এই কথা বলছি যে, তাঁদের এই উত্তি সতা নয়। আমরা দেখেছি যে, পূর্ব পাকিস্থান থেকে প্রায় ৩৪ লক্ষ উদ্বাস্ত আমাদের দেশে এসেছে, তার মধ্যে ২৮ লক্ষ ৫০ হাজার এই পশ্চিমবঙ্গে এসেছে। এদের मन्दर्भ यीम हिन्छा करतम छाइरल प्रथरिन, এই लक्ष लक्ष छेन्दाम्छ वाःलापुर्म या এসেছে या গোটা বাংলার 💰 অংশ বাংলার আয়তন, এখানে এত বেশী উদ্বাদত এসেছে এবং আমাদের সংগতি এত কম যে, আজ তাদের এই প্নের্বাসন সমস্যা একদিনেব মধ্যে সমাধান করতে পারা যায় না। কেন্দ্রীয় সরকাবের সাহায়ে। পশ্চিমবঙ্গ সরকার এই সমসা। সমাধানে কতদার এগিয়ে এসেছেন তার তথা এখানে সাক্ষী দেবে। আমি সেই তথা আপনাকে জানাচ্ছ। এ পর্যন্ত প্রায় ৩ ৭৬ লক্ষ রেফিউজির পনেবাসনের বাবস্থা করা সম্ভব হয়েছে। এর মধ্যে আমরা যদি হিসাব করে দেখি তাহলে দেখবো যে, গভর্ণমেণ্ট যেসব জয়গায় ক্যাম্প করেছেন তাদের সংখ্যা इल প্রায় ৩ শত এবং যেসমহত জায়গায় সরকার টাউনশিপ ও অন্যান্য কলোনী ডেভেলপ করে এই উদ্বাদ্ত পনের্বাসনের বাবদ্থা করেছেন, তাতে আমরা দেখছি হাবড়া, গয়েশপুর, তাহেরপুর **এবং অ**ন্যান্য জায়গায় ৫৮,৭৫০ জন উদ্বাস্ত্রকে প্রবর্গাসনের কাজে সাহায্য করা হয়েছে। আমরা দেখেছি যেথানে গভর্ণমেণ্টএর খাসমহলেব জমি ছিল সেখানে প্রায় ৯ হাজার ফার্মিলিকে রিহ্যাবিলিটেট করে দিয়েছেন। আমরা দেখেছি, গভর্ণমেণ্ট এথানে মিল মালিকদের সংগ্র যোগাযোগ করেছেন এবং অন্যানাভাবে যোগাযোগ করে প্রায ২ লক্ষ ৩৭ হাজার ফ্যামিলির পুনর্বাসনের বাবস্থা বিভিন্ন অণ্ডলে করেছেন। আমি এই তথা এখানে রার্থাছ। এই তথাই বিচার করে মত দেবে কিভাবে এখানে কাজ হচ্ছে। আমি এখানে বলতে চাই, শুধু আজ জমি বা টাউনশিপ স্পানিংএই সরকারের চিন্তা সীমাবন্ধ থাকে নি আজ লো ইনকাম গ্র.প অর্থাৎ মধাবিত্ত শ্রেণীর লোক তাদের জনা কলিকাতায় যাতে তারা নিজেরা জীবিকা অর্জন করতে পারে তার জনা টালিগঞ্জে ১.৪০০ টেনিমেণ্ট গড়ে তোলা হয়েছে। আজকে লো ইনকাম গ্র্প-এর যে সমস্ত উন্বাস্তৃভাইরা আছে, তারা যাতে ঘর নিজেরা করতে পারে সেজন্য টাকা সাহাযা করা হয়েছে, সেখনে দেখছি ১,৫০০ লোককে ১৮ লক্ষ টাকা দেওয়া হয়েছে। আমরা **एमधि** ए. गर्ना प्राप्त करत अपन एथरक स्वाप्त भूमनभानता हरन गिरस्ट তাদের জামতে পশ্চিমবর্ণ্য সরকারের চেণ্টায় প্রায় ৭২ হাজার ফ্যামিলিকে রিহ্যাবিলিটেশন দেওয়া হয়েছে। আজ যেসমদত উদ্বাস্তৃ পূর্ব পাকিস্থান থেকে এখানে এসেছে তার মধ্যে শতকরা ৪০ জনই কৃষিজীবী। এই কলোনি, টাউনশিপ, টেনিমেণ্টস্ যাদের প্নর্বাসনের ব্যবস্থা করা হয়েছে তাদের থেকে এদের প্নর্বাসন একট্ব অন্য প্রকার। তাদের জন্য যে জমি পাওয়া গেল, এই পশ্চিমবংশে এত কম যে, ২ই লক্ষ একর মাত। পশ্চিমবংশে রিহ্যাবিলিটেশন ডিপার্টমেন্ট গ্রহণ করে কৃষিজ্ঞীবীদের কাজে লাগাবার জন্য দিয়েছেন। আমরা দেখেছি, এই ২) লক্ষর মধ্যে ২ লক্ষ একর জমি কৃষিকার্যের উপযোগী হয়েছে বাকী এখনও হয় নি। এইদিকে যদি লক্ষ্য করেন, তাহলে দেখবেন এই অলপ পরিমাণ জমি থাকা সত্ত্বেও এই ২ ক্ষ একর জমি ডেভেলপ করে নেওয়া হয়েছে। সোনারপ্র, আড়ারপ্র প্রভৃতি জায়গায় কৃষিজীবীদের জমি দেবার বাবস্থা হয়েছে এবং এখানে প্রায় ৮ হাজার পরিবারকে প্নর্বাসন করা হয়েছে।

[4-50—5 p.m.]

আমরা দেখেছি, এখানে যারা ক্রষিজীবী আছেন তাঁদের সাহায্য করবার জনা সরকার ২৬৩ লক্ষ টাকা দিয়েছেন। যে ৬০ ভাগ কৃষিজীবী নন তাদের জন। সরকার কি করেছেন তা এবার দেখাব। এর মধ্যে যাঁরা আর্টিজ্যান স্কাফ্ট্সমেন আছেন এবং অন্যান্য যাঁরা নানা শিলেপ নিযুক্ত ছিলেন, আজ এথানে আসবার পর যাতে জাবিকা অর্জন করতে পারেন তার দিকে দুষ্টি রেখে, ডাক্টার যারা, উকিল যারা, তারা যাতে প্রতিষ্ঠিত হতে পারেন সেই কথা ভেবে সরকার কাজ করেছেন। স্টলস প্রভৃতি করে অনেককে বাবস করার সূযোগ সরকার দিয়েছেন। এখানে দেখছি আরও প্রায় আর্চিট পরিকল্পনা আছে যা সেণ্টাল গভর্ণমেণ্টএর কাছে বাংলা সরকার পাঠিয়েছেন, সেটা অনুমোদিত হলে আরও অনেকভাবে সাহাযা করা সম্ভব হবে। এ ছাড়া হকার্স দটলও হাজার হাজার গড়ে উঠেছে। শুধু তাই নয়, আমরা দেখেছি পশ্চিম-वश्य प्रतकात याँता एकेनिकाान एप्रेनिश निर्द्ध भारतन এवश निवाद स्यागा এवश भारतहरून जारान সংখ্যা ২০ হাজার এবং ৬ হাজার ৫ শত এখনও ট্রেণিং পাচ্চেন। সমস্ত তথা অবশ্য দিতে পারছি না। ও'রা যেভাবে জিনিষগর্নি দেখিয়েছেন সেটা যে ঠিক নয়, তাই আমি দেখাচ্ছি। তারা উদ্বাহত প্রবাসনের কথায় অভানত প্রোন সব তথা পরিবেশন করেছেন। বর্তমান কাজের সংগ্য যোগ থাকলে ব্রুতন এসব তথা ঠিক নয়। তাদের আমি জানাই যে, পশ্চিম-বাংলায় যে পরিমাণ জমি পুনর্বাসনের জনো পাওয়া যেতে পারে আজ তা পাওয়া গিয়েছে এর পরে যদি উদ্বাস্ত পনের্বাসনের বাবস্থা করতে হয় তাহলে পশ্চিমবাংলায় তা সম্ভব হবে না। এখানে এস্টেটস এ্যাক্ইজিশন করে মাত ৭ লক্ষ একর জমি পাওয়া যাবে, সেদিক থেকে যদি আমরা ভাবি যে, পশ্চিম বাংলায় যারা ভূমিহীন কৃষক, ভাগচাষী আছেন, তাঁদের সংখ্যা ৬ ৯ লক্ষ ফার্মিল এবং ল্যান্ডলেস লেবার তাদের সংখ্যাও বেশ কয়েক লক্ষ ফ্যামিল, তাহলে ব্রুব পশ্চিমবাংলার ঘাড়ে যে দায়িত্ব এসেছে সেটা শুধু পশ্চিমবাংলার দায়িত্ব নয়, সারা ভারতবর্ষের দায়িত্ব এবং যে দায়িত্ব পশ্চিমবাংলা সরকার কেন্দ্রীয় সরকারের সাহায্যে এতাদন পালন করে এসেছেন তা যদি সেই দায়িত্বের অংশ ভাবতবর্ষের প্রটেএকটি প্রদেশ গ্রহণ না করেন তাহলে সমস্যার সমাধান করা সম্ভব হবে না। বিবোধী পক্ষের বন্ধারা যদি এদিক থেকে চিন্তা করেন তাহলে ভাল হবে।

- **8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri:** Sir, on a point of order. The gentleman is speaking for 25 minutes.
- Mr. Speaker: He has spoken for 12 minutes. There is a note kept when every speaker begins to speak.
- 8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: If you see that note and say he has spoken for 12 minutes, I will sit down.
 - Mr. Speaker: Yes, he has spoken for 12 minutes.
- 8]. Hemanta Kumar Basu: To every speaker how many minutes have been allotted? I was given only 10 minutes.
- Mr. Speaker: We will continue up to 5-5 p.m. today and the debate will continue on the next non-official day.

Sj. Ananda Copal Mukherjee:

আমাদের দেশে ৩৪ লক্ষ উদ্বাদ্তু এসেছেন, এ'দের মধ্যে ৩-৪৪ লক্ষ আসাম নিরেছে, ২-৮২ লক্ষ তিপুরা, ও হাজার আন্দামান, ৬ হাজার উত্তরপ্রদেশ, ১,৭০০ মাদ্রাজ, ৬০ হাজার বিহার, ৩৬ হাজার উড়িষ্যা। যেসমুহত জারগায় রেফিউজিরা গিয়েছেন—আমার বলতে বাধা

নেই—এদের পাঠানোর প্রে যেভাবে স্কুট্ পরিকলপনা করে যাঁতে চাষের জমি পায়, জীবিকা জর্জনের পথ পার্য; সেইসব চিন্তা করে যদি পাঠান হ'ত তাহলে অনেক দেশ থেকে তাদেরকে ফিরে আসতে হ'ত না। আন্দামানের যাঁরা নিন্দা করলেন তাঁরা অসত্য তথা পরিবেশন করলেন। আন্দামানে যোঁরা নিন্দা করলেন তাঁরা অসত্য তথা পরিবেশন করলেন। আজকে আন্দামানে ষেভাবে প্নর্বাসনের কাজ হয়েছে সারা ভারতবর্ষে যদি তা হ'ত তাহলে এই উন্বাস্ত্রা লায়েবিলিটি না হয়ে আমাদের এ্যাসেট হ'তেন। তাই বলছি. যেখানে উন্বাস্ত্রদের পাঠান হবে, সেখানে আগে থেকে সোস্যাল ওয়ার্কাসনের পাঠিয়ে স্কুট্ পরিকল্পনা করে তারপরে পাঠান হয়, তাহলে কাজ ভাল হবে। যাঁরা বলেছেন যে, সমস্ত রাজনৈতিক দলের প্রতিনিধি নিয়ে এ সম্পর্কে নন-অফিসিয়াল বডি গঠন করা হোক, তাদের প্রস্তাবের আমি তাঁর প্রতিবাদ করি। যাঁরা উন্বাস্ত্রদের জন্যে এতদিন কাজ করে চলেছেন, তাঁদের বাদ দেওয়ার প্রশ্ন উঠতে পারে না, যেমন—

[At this stage the red light was lit.]

Sir, I want one minute more.

Mr. Speaker: But finish in one minute; Don't take more.

Sj. Ananda Gopal Mukherjee:

রামকৃষ্ণ মিশন এবং অন্যান্য সেবাম্লক প্রতিষ্ঠান ইত্যাদি তাঁরা যে দ্ফিউভগী দিয়ে এই সমস্যা দেখেছেন রাজনৈতিক দল সেইভাবে দেখেন ন্য। তাই বলি, অফিসিয়ালস্ এবং নন্-অফিসিয়ালস্দের সংগে যারা এখানে সোস্যাল ওয়ার্ক করেন তাঁদের নিয়ে করা হোক।

- $\pmb{8J.}$ Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Sir, how long will this business continue?
 - Mr. Speaker: It is given in the programme which has been circulated.
- 8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: On the last Friday non-official business was not allowed and when the question of precedent was raised, you were pleased to say that the next two Fridays would be allotted for non-official business. The business just now before the House, the non-official resolution of Sj. Mullick Chowdhury, is a very important business and it should not be closed in the midst of discussion.
- Mr. Speaker: It is not closed but will be carried over to the next non-official day.
- 8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Why should it be carried over? Is there any urgency for the Bill that will be taken up. That Bill is not going to expire now. Its life extends up to the 26th January, 1956. So why should you in the midst of discussion stop the very important non-official business and have pushed through a Bill which can easily stand over till tomorrow or Monday?

[5-5-10 p.m.]

From the trend of the discussion it will be seen that it is a very important thing and it should not be carried over in the way in which it is proposed to be done, and that is not also in accordance with rules. Precedents of course we can get, but Government business is only taken up when it is very important and when an urgency is made out, but not in this case.

8]. Bankim Mukherji: This point has been raised so many times in other sessions, on many of the non-official days in other sessions. In this session at the very beginning you have pointed out that every Friday should be devoted to non-official business. Even then, the first Friday we did not get because there was a paucity of resolutions. I entreated you that whatever resolution was there may be discussed.

Mr. Speaker: There was none.

- 8j. Bankim Mukherji: There were one or two. I said that ballot can be done in five minutes for that one or two resolutions. But then, we acceded to your request that we take them up from the next Friday. Last Friday we had acceded to your request that official business would be taken over with this understanding that we would get one extra day plus all these non-official days which we might get in this session.
- Mr. Speaker: Everything will be done as stated. But there is no programme for non-official business, no resolutions.
- 8j. Bankim Mukherji: There are still so many resolutions left. Moreover, we have got to take two days for discussion on the statements by the Hon'ble Chief Minister and the Hon'ble Labour Minister made on the tea gardens' strike. That also will require at least one day for discussion.
 - Mr. Speaker: That is Government business, not non-official business.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: He may rest assured that all resolutions will be put before the House.

- Sj. Bankim Mukherji: So far as the statement of the Chief Minister is concerned he had asked us to submit a resolution. That has been submitted
 - Mr. Speaker: S1 Jvoti Basu has done that.
- **Sj. Bankim Mukherji:** Anyway there are still so many resolutions. We have not got much time. Most probably we will get one or two days more for non-official business. So, I would request that if the Government business is not so urgent as Mr Ray Chaudhuri has pointed out, actually it is not so urgent we will continue discussion of the resolution. This is one point. Another point is that excepting Budget days we do not sit on Saturdays.

Sj. Haripada Chatterjee:

ম্পীকারমহোদয়, আমি একটা কথা বলতে চাই।

Mr. Speaker:

বঙ্কিমবাব, ত বলেছেন, আবার আপনি কি বলবেন ?

Si. Haripada Chatteriee:

আমি বেশী কিছা বলতে চাই না, আমি শুদা এইটুকু আপনাব দ্ভিট আকর্যণ করতে চাই যে, শক্তবার দিনটা আমাদের চিরকাল নন-অফি সয়াল দিন।

Mr. Speaker:

শক্তবার চিরকাল নন-অফিসিয়াল বিজনেসএর জন্য ছিল, এটা দয়া করে দেখিয়ে দিন। চিরকাল কথন ছিল না।

Sj. Haripada Chatterjee:

কোন আর্জেন্সি থাকলে হয়ত বলতে পারেন হবে না, কিন্তু এখানে কোন আর্জেন্সি নেই।

Mr. Speaker:

আচ্ছা, আচ্ছা ঠিক আছে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I was just going to say that there is the Finance Sales Tax Ordinance which has got to be passed

through this House and the other House before 21st September. Therefore after the Security Bill is over that Bill will be taken up, and sufficient notice has to be given to the other House to finish it before the 21st September.

8j. Sudhir Chandra Ray Chaydhuri: We are prepared to discuss that Bill after non-official business.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: What is the urgency of this resolution?

- 8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: We consider this to be much more important than your Security Bill or your Finance Bill.
- Mr. Speaker: I would now take up the points. There is a complete misconception that non-official resolutions may not be taken up because of the heavy programme of business that is already circulated. We are sure to get at least three more Fridays.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I am prepared to give another day.

- Mr. Speaker: I am sure it will be four or at least three days. We have no doubt about it. But up till now there are only four more resolutions.
- 8]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Four resolutions may be on the paper but there is nothing to prevent us from putting in more resolutions. We do not do it because we are not given time. When we are stopped in the midst of a discussion, it is no use referring to that resolution. Any number of resolutions may come in. None can prevent us from doing that. But the thing is that we do not feel encouraged to do that because of the attitude taken by the Government in stepping aside non-official resolutions in this way.
- Mr. Speaker: As a matter of fact as a result of my request these resolutions have come up till now. I find there is enough time for all the Non-official Resolutions to be debated. Moreover I announced in the House that today we will have two hours for Non-official Business and subsequent to that we will take up the Bill. However, I think this is an important resolution and the debate should not be stopped for two hours today. This debate will continue next Friday. We shall now proceed to the discussion of the Bill.

COVERNMENT BILL

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have listened with great care to the speeches made on the other side of the House. A point has been attempted to be made that we on this side of the House have got a brute majority. Sir, every one of these 160 and odd members who have come on Congress ticket has fought their rivals, many of them belonging to the Opposition group, and has defeated them at the polls. It is idle to say that the members here are not representatives of the people. It is idle to say that they are not thinking for themselves because every one of the proposals that come before the House is first of all debated in the Party where every one, every member gives his opinion. The reason why we curb them, we stop them from talking as they could talk is because we felt that at least in the Legislature, the Opposition Party should have full

play so far as they are giving vent to their opinions. Unfortunately we learn very little from the speeches of the Opposition because first of all they confuse the issue. They like Saucho Panza of Don Quixote go on fighting imaginary devils and then begin to criticise the Bill that is before the House without stopping to enquire to what extent their opinions are based upon realities. Sir, I have said before and I repeat again that this Bill, this Act is meant for such crimes as cannot be covered by the ordinary penal clauses of the Act. Some of my friends opposite who are lawyers seem to think that it is possible that most of these crimes could be covered. But, Sir, the main purpose of this Act is, as you will see in the Preamble, "An Act to make special provision for the maintenance of public order by the prevention of illegal acquisition, possession or use of arms, suppression of subversive movements endangering communal harmony or the safety and stability of the State and the suppression of goondas and the maintaining of supplies and services". I want to emphasise the word "prevention". All the other penal laws have been based on the supposition that the man who has committed a crime should be prosecuted and his innocence or guilt has to be proved.

[5-10-5-20 p.m.]

Otherwise, he would remain innocent, but in this particular Act the object is prevention. Sir, if you look at the operative provisions of the Act, you will find that six or seven sections are for protection of areas and places, that is for the prevention of any action being done. We have found recently—within recent years, not today or not yesterday but within recent years—that due to various causes and due to the rapid industrialisation of the country, it has become necessary to take steps to prevent any act which may cause dislocation in the life of the people and protection is necessary. The only place where this particular provision has been used is mainly in the case of installations like the Electric Supply, like the petrol installations, like the Burnpur steel installations and so on. These are regarded as instruments for the benefit of the people. They belong to, what we might call, essential services and, therefore, provisions are made in the Act for the protection of areas and places. What is the harm in that? Some friends have suggested that the word "loitering" has been put in which was not there before. The friends who have said that have not read the present Act because there the word "loitering" is used in the sections—only the word not being quite clear, we have altered the position of the word from one place to another.

Sir, "sabotage" is another section about which my friends have waxed eloquent. If, as has happened under my very eyes on the 16th February, 1954, sabotage is resorted to in extensive measure, if switches are taken off, if the places are converted into dark areas and if the wrong-doers go in for pilfering, looting and robbing, is it not necessary for any Government, whatever the character of that Government be, to have power to take speedy action under such conditions?

Sir, the only two sections which are not preventive in character are the looting and the possession of corrosive substances. A man may have some sulphuric acid in his pocket which he wants to use for some legitimate purpose. The Act says that if it can be shown that he is carrying this acid not for any lawful purpose, then only action will be taken against him. The second one is looting. I have been witness at least to two cases—one in August, 1946, and the other, the other day on the 16th February, when I saw the doings of the anti-social elements and mind you, Sir, I do not blame any particular political party—I do not know whether they belong to any party except one party, viz., the Goonda Party. They

do not claim allegiance to any caste, creed or colour. They belong to all parties. They take advantage of the situation and they begin to loot. You will find that that section on "looting" is definitely hedged in—whoever commits dacoity, robbery or theft in a building, vessel or vehicle during a riot or any disturbance of the public peace, etc.,—and I am perfectly sure that every member of this House has had personal experience of how such looting takes place whenever there is any disturbance.

Sir, the power which is given in the Act for curfew is a very important power. I do not know whether most of you are aware that in 1950 there was a recrudescence—and also in 1951—of stabbing in a particular area which was affected—mostly round the place where I live and it was essential that curfew should be imposed in order to prevent peaceful citizens going about from being molested by the miscreants.

Points have been raised that the control of processions has been rigid under this Act. Sir, I do not know-honestly I cannot say-how many processions that are held every day do take previous permission of the police. I suppose they do, but, in any case, I am one of the fortunate few whose house is being covered by processions morning and evening. I am very much favoured by the processionists because they think that by going in front of my house and shouting slogans they will displace me or dislodge me from the position in which the people have placed me at the present moment. But the control of processions is again hedged in by a clause-The State Government may by general or special order prohibit or restrict or impose conditions about holding of or taking part in processions, meetings and assembly which in its opinion are likely to disturb communal harmony or public order or tranquillity. Sir, it may be argued that anything can be included in the term "public order or tranquillity". You will have to remember that if a person is arrested under this section, the case has to be produced before a court. It is not that they are arrested and kept behind the bars without any judgment on their cases. It is one of the safeguards that we have to put in in view of the present condition of the country.

Then there is the control of movements of commodities. Sir, this was more essential at the time when we had the control, but even at the present moment things may happen on any day when there may be necessity of controlling movements of commodities.

[5-20 -5-30 p.m.]

That again is hedged in by "if in the opinion of the State Government it is necessary or expedient, so to do, for preventing or suppressing subversive acts or maintaining supply of service essential to the life of the community, it may prohibit or restrict the movement of any commodity". Again we have got to prove in Court in a particular case when this thing has happened where commodity movement has been proscribed that it was for the purpose of suppressing subversive acts. The words "subversive act" are defined in this Act as "any act which is intended or likely to endanger communal harmony or safety and stability of the State and also to organise, further or help the illegal acquisition of arms and possession thereof or the use of arms or explosive substances or corrosive substances." Sir, you will notice that the words that are used here are not that the man has used the arms, which is of course liable for punishment under the Penal Code, but even any aftempt to organise and collect arms would be regarded as a subversive act; and similarly there are very many criticisms here which say: "Why don't you stop the goondas?" Sir, we cannot under this Act arrest the goonda, because he is to be proceeded under the

Goonda Act, but we can restrain the movement of those who further the activities of the goondas. Sir, it has happened, and it has come to my knowledge, that in many cases the actual perpetrator of the crime is a tool in the hands of an evil person who is staying behind and does not show his hand, but he is creating mischief through another individual; and it is often necessary to get the man who is really the brain behind in order to stop subversive action or in order to stop any disturbance of any character.

Then the question of loud speakers comes in. I wish, devoutly wish, that some controls were made over loud speakers. I am one of the victims again of listening to the loud speakers till 10-30 or 11, and all sorts of queer noise come through the loud speakers to my ears, and I sometimes marvel at my own patience to bear up this—not for one day, not for two days, certainly for the last eight years that I have been the Chief Minister of this State. Therefore, I say that the use of loud speakers is not restricted as some members seem to show. At the same time, and this has reference to the incident which happened immediately after the murder of Gandhiji, it so happened that I have heard with my own ears the morning following a person sitting in a jeep with a red flag shouting out "revenge on the person who has spilt Gandhiji's blood." He was having which will not be tolerated in any civilised society, because it was an open invitation to create disturbance and disharmony.

Sir, the question of section 21 has been raised. This is the only section in the whole Act where the case does not go to a law court. In all other cases, the arrested person has the right to defend himself in open court. In the case of section 21 where it is a case of internment of a person in a local area or externment from his area to another part of West Bengal the Government has got to get the sanction of three Judges. The point that I want to emphasise is that the Act says that though it is an Advisory Body if the Judges do not approve the internment then the Government has to drop the order. On the other hand if they do accept the suggestion of internment or externment order then that order can only remain in force for six months; and therefore that is the only type of case about which I have heard so much talk, in which the punishment that is given is for a very limited period. In the year 1954 under the section I have just read out—section about protected places 250 people were prosecuted and 234 were convicted. In 1955, 69 people were prosecuted and 39 were convicted. As regards protected areas 85 persons were prosecuted and 76 were convicted in 1954; and 160 persons were prosecuted and 61 were convicted in 1955. As regards sabotage in 1954 four were prosecuted, but none were convicted. In the year 1955 there was no case. As regards subversive act there were 225 cases of prosecution and 25 only were convicted; and in 1955 there were 141 prosecutions and two were convicted. In the case of smuggling, section 20, there were 405 cases of smuggling prosecuted, of which 364 were convicted; and in 1955, 36 were prosecuted and 28 were convicted. I have ascertained that with regard to smuggling many of the smugglings particularly in North Bengal happened to be of things of more than the value of Rs. 1,000; so that it is not correct to say that in this Act we do not prosecute the landed people and rich men. I heard some one to interject that 225 people were prosecuted, and the conviction was only five regarding subversive acts. Sir, I am not surprised. What happened was that arrests for subversive acts occur at a time when there is a large fracas' going on, and it is impossible at that stage for the police to know exactly who the real culprit is, and it is not surprising. It is difficult for the police to get proper evidence and proper witnesses, in the absence of which the cases are likely to be discharged. As regards externment or

internment there was one case in 1954 and two cases in 1955. Both these cases were sent up to the Judges and they confirmed the conviction.

[5-30—5-40 p.m.]

Under section 21, 201 persons were externed from their homes and I heard some speaker mentioning about that. Sir, these are cases of policemen who had to be taken away from their places of residence in order that the thing might not spread. The number of persons whose cases were considered by the Advisory Board was 188 in which orders were actually served and 179 cases were approved by the Advisory Board. Cases of 9 persons were disapproved by the Advisory Board. Thus you will see, Sir, that the use of the Act as it stands today has been made by us with as much care as possible. I heard somebody saying that there was a speech made by the President of the West Bengal Provincial Congress Committee in which there was an attack on the Communist Party. I happened to make enquiries from the President regarding this and he absolutely denied it. It may be that one of the papers might have published something as a matter of propaganda.

Another example of the use of this Act has been cited again and again in connection with the teachers' strike. One hundred and sixty-two persons were arrested under this Act. It is true, but I am not prepared to say that all of these 162 persons were teachers. I may recall the incident of that period—for four days the teachers were squatting and nothing happened and no arrests were made. It is only when some of the teachers and others, mostly outsiders, came towards the Assembly they were stopped by the police at the corner of the Government House. Two of the statues were dismantled and immediately afterwards, as you all know, for nearly three hours there was hell let loose throughout the city and it was impossible for us to stop the progress of events under such conditions except by use of the powers under this Act. It has also been said that powers are used only against a particular party. Recently there was a fracas in front of the Regional Labour office and there were arrests made of persons belonging to both the unions-Dock Mazdoor Union as well as National Union of Dock Labours. The cases were put before the court and it is for the court to decide as to who is really responsible for the trouble. But I can assure you that if the police had not acted under an Act of this type there would have been a general melee on that morning. Sir, my friend Sj. Suhrid Mullick Chowdhury asks security against whom? I just remind him that only four or five days ago he came to me and said that his area was infested by goondas and whether we could not do something to stop it. He wants me to give him protection but he says at the thing to stop it. He wants me to give him protection but ne says at the same that "give me protection but do not use this Act". This is an impossible situation. Sir, there is no bigger truth than was uttered by Sj. Bankim Mukherji when he said that most people in this State are peace-loving. I entirely agree with him, and I would go further and say that not only 80 per cent., as he said but 85 per cent, are peace-loving. But the difficulty is that the remaining 15 per cent, has to be prevented from upsetting the 85 per cent, in the pursuit of their ordinary work. It is not the brute majority in this case but the brute minority who tries to create destruction and disruption and upsets the economic conditions of the city and of the province and here we need an Act of this type. Sir, I do not want to take more time of the House but I do say that this Act is intended as a preventive measure and if any member or any member belonging to any particular party is not wedded to violence, is not intending to create violence, is not intending to upset the peaceful equilibrium of the town and the city there is nothing to be afraid of from the operation of an

Act of this type. It is possible in certain cases that miscarriage of justice might have occurred. As I said before and I repeat again—I say this to Sj. Biren Banerjee—that if you knew of somebody who was creating this trouble it is the duty of every law-abiding critizen to inform the authorities so that they might take action at the earliest opportunity but if the thing is allowed to go to a certain extent, it may be very difficult to check it at the last moment.

With these words, Sir, I oppose the motion for circulation, [5-40-6-5 p.m.]

The motion of Sj. Nagendra Dalui that the West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon was then put and a division taken with the following result:

AYE8---51

Baguli, SJ. Haripada
Bandopadhyay, SJ. Tarapada
Banarjee, SJ. Biren
Banerjee, SJ. Biren
Basu, SJ. Alit Kumar
Basu, SJ. Alit Kumar
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Bera, SJ. Sasabindu
Bhandari, SJ. Sudhir Chandra
Bhattacharjya, SJ. Mrlgendra
Bhattacharjya, SJ. Mrlgendra
Bhattacharjya, SJ. Mrlgendra
Bhowmick, SJ. Kanai Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, SJ. Ambica
Chatterjee, SJ. Harlpada
Chatterjee, SJ. Harlpada
Chatterjee, SJ. Harlpada
Chatterjee, SJ. Rakhahari
Chaudhury, SJ. Jinanendra Kumar
Choudhury, SJ. Subodh
Chowdhury, SJ. Subodh

Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghose, Sj. Bibhuti Bhushon
Ghose, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Dr. Jatish
Haldar, Sj. Nalini Kanta
Hazra, Sj. Monoranjan
Joarder, Sj. Jyotish
Kar, Sj. Dhananjoy
Khan, Sj. Madan Mohon
Kuar, Sj. Gangapada
Mahapatra, Sj. Balailal Das
Mukherji, Sj. Bankim
Mulhok Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar
Pramanik, Sj. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Roy, Sj. Jyotish Chandra (Falta)
Roy, Sj. Saroj
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sahu, Sj. Janardan
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-144

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk.
Abdullah, Janab S. M.
Abdul Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Atuwal Ghani, Janab Abul Barkat
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulla
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhagat, Sj. Bayama
Bhattacharjya, Sj. Shyamapada
Bhattacharyya, Sj. Syama
Biswas, Sj. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmamandal, Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Bijoylal
Chatterjee, Sj. Bijoylal
Chattepadhya, Sj. Sarojranjan
Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan
Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan

Das, SJ. Bhusan Chandra
Das, SJ. Kanailal (Ausgram)
Das, SJ. Kanailal (Ausgram)
Das, SJ. Kanailal (Ausgram)
Das, SJ. Kanailal (Dum Dum)
Das, SJ. Radhanath
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, SJ. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan.
Digar, SJ. Kiran Chandra
Dutta Gupta, SJkta. Mira
Faziur Rahman, Janab S. M.
Gahatraj, SJ. Daibahadur Singh
Gayen, SJ. Brindaban
Ghose, SJ. Kshitish Chandra
Ghosh, SJ. Tarun Kanti
Ghosh Maulik, SJ. Satyendra Chandra
Giasuddin, Janab Md.
Golam Hamidur Rahman, Janab
Goswamy, SJ. Bloy Gopai
Gupta, SJ. Jogesh Chandra
Gupta, SJ. Jogesh Chandra
Gupta, SJ. Nikunja Behari
Haidar, SJ. Kubr Chanus
Haidar, SJ. Jagadish Onandra

Hansdah, Sj. Bhusan Hansda, Sj. Jagatpati Handa, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Amrita Lal Hazra, Sj. Parbati Hembram, Sj. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Bankim Chandra Karan, Sj. Koustuv Kanti Kazim Ali Meerza, Janab Lahiri, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Lutfal Huque, Janab Mahammad Ishaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sjkta, Abha Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Majni, Sj. Nisnapati Mej, Sj. Basenta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Massey, Mr. Reginald Arthur Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Monia, 5). Sudnir Moni, 5). Dintaran Mookerjee, 5). Naresh Nath Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, 5). Ananda Gopal Mukherjee, 5). Kali Mukherje, 5). Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, 5). Pijush Kanti Mukherji, 5). Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sikta. Purabi Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, Sj. Basant Lali

Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, 8). Suresh Chandra Poddar, Sj. Anandilali Pramanik, Sj. Mrityunjoy Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Tarapada Rañuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, 8J. Shiva Kumar Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'ble Renuka Roy, Sj. Arabinda Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, SJ. Hanseswar
Roy, SJ. Nepal Chandra
Roy, SJ. Prafulla Chandra
Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, Sj. Ramhari Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sarkar, Sj. Bejoy Krishna Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Si. Narendra Nath Sen, Si. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Blias Sharma, Sj. Joynarayan Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Kripa Sindhu Shaw, Sj. Mahitosh Shukla, Sj. Krishna Kumar Sikder, Sj. Rabindra Nath Singh, Sj. Ram Lagan Sinha, Sj. Durgapada Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha Si. Bimalananda Tarkaturtha, SJ. Bimalananda Tarkaturtha, SJ. Bimalananda Tripathi, SJ. Hrishikesh Trivedi, SJ. Goalbadan Wangdi, SJ. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainal Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 51 and the Noes 144 the motion was lost.

[At this stage the house was adjourned till 6-5 p m.]

[After adjournment.]

[6-5-6-15 p.m.]

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955, be taken into consideration, was then put and a division taken with the following result:

AYE8-112

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abdullah, Janab S. M. Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandopadhaya, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Prefulla Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Sj. Satindra Nath
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumer
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharyya, Sj. Syama
Biswas, Sj. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmanandal, Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Bijoyial

Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna Chattopadhya, Sj. Brindabon Chattepadhyay, Sj. Sarojranjan Chattepadhyaya, Sj. Ratanmoni Das, Sj. Bhusan Chandra Das, Sj. Kanailal (Ausgram) Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum) Das, Sj. Radhanath Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Harldas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kiran Chandra Digar, Sj. Kiran Chandra
Dutta Gupta, Sj.kta. Mira
Gahatraj, Sj. Daibahadur Singh
Gayen, Sj. Brindaban
Ghose, Sj. Kshitish Chandra
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Grosh, Sj. Tarun Kanti
Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra
Goswamy, Sj. Bijoy Gopal
Gupta, Sj. Jogesh Chandra
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Haldar, Sj. Kuber Chand
Halder, Sj. Jagadish Chandra
Hansda, Sj. Lakshan Chandra
Harza, Sj. Amrita Lal
Hazra, Sj. Amrita Lal Hazra, Sj. Parbati Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jalan, The Hon'ble Iswar Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Bankim Chandra Karan, Sj. Koustuv Kanti Kazim Ali Meerza, Janab Matti, Sjkta. Abha Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Mai, Sj. Basanta Kumar Maliah, 8]. Pashupatinath Mandal, 8j. Annada Prasad Mandal, 8j. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr.

Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Rajkrishna Moni, Sj. Dintaran Mookerjee, Sj. Naresh Nath Mookerjee, Sj. Naresn Nath Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Amanda Gopal Mukherjee, Sj. Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyaya, Sjkta. Purabi Mukhopadhyaya, Si. Phanindranath Mukhopadhyaya, 8j. Phanindranath Munda, Sj. Antoni Topno Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Dr. Radhakrishna
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Paul, Sj. Suresh Chandra
Pramanik, Sj. Mrityunjoy
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Ral, Sj. Shiva Kumar
Pakut Sl. Sapalanda Dab Rai, Sj. Shiva Kumar
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa)
Ray, The Hon'ble-Renuka
Roy, Sj. Browled
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Sj. Bijoyendu Narayan
Roy, Sj. Hanseswar
Roy, Sj. Nepal Chandra
Roy, Sj. Ramhari
Roy, Sj. Ramhari
Roy, Sj. Satish Chandra
Santai, Sj. Baidya Nath
Sarkar, Sj. Bejoy Krishna
Sen, Sj. Bijesh Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, Sj. Rashbehari
Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas
Shaw, Sj. Mahitosh
Tarkatirtha, Sj. Bimalananda
Tripathi, Sj. Hrishikesh
Trivedi, Sj. Gobibadan
Wangdi, Sj. Coolbadan Raikut, SJ. Sarojendra Deb Trivedi, SJ. Goalbadan Wangdi, SJ. Tenzing Zaman, Janab A. M. A. Ziaul Haque, Janab M.

NOE8-42

Das, 8j. Sudhir Chandra Dey, Sj. Tarapada Ghosai, Sj. Hemanta Kumar Ghose, 8j. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, 8j. Ganesh
Ghosh, Dr. Jatish
Haldar, 8j. Malini Kanta
Hazra, 8j. Monoranjan
Joarder, 8j. Jyotish
Kar, 8j. Dhananjoy Kar, 8J. Unananjuy Khan, 8J. Madan Mohon Mahapatra, 8J. Balailai Das Mukherji, 8J. Bankim Mulliok Chowdhury, 8J. Suhrid Kumar Pramanick, SJ. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, SJ. Sudhir Chandra
Roy, SJ. Saroj Saha, Dr. Saurendra Nath Sarkar, Sj. Dharani Dhar Tah, Sj. Dasarathi

Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambioa
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chatterjee, Bj. Rakhahari
Chaudhury, Sj. Janendra Kumar
Chowdhury, Sj. Beney Krishna
Dai, Sj. Amulya Charan
Talui Sj. Magnada Dalui, Sj. Magendra Das, Sj. Natendra Nath Das, Sj. Ralpada

Baguli, Sj. Haripada Banerjee, Sj. Biren Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Ajit Kumar Basu, Sj. Amarendra Nath

Basu, Sj. Hemanta Kumar Bera, Sj. Sasabindu Bhandari, SJ. Sudhir Chandra Bhattaoharya, Dr. Kanallal Bhowmick, Sj. Kanal Lal Bose, Dr. Atindra Nath

The Ayes being 112 and the Noes 42 the motion was carried.

Clause 1

The quéstion that clause 1 do stand part of the Bill was then put an agreed to.

Clause 2

- **8j. Rameswar Panda:** Sir, I beg to move that in clause 2, line 5, f_0 the figure "1961" the figure "1958" be substituted.
- 8j. Natendra Nath Das: Sir, I beg to move that in clause 2, line $\hat{\epsilon}$ for the figure "1961" the figure "1957" be substituted.
- 8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury: Sir, I beg to move that it clause 2, line 5, for the word and figure "January, 1961" the word an figure "April, 1956" be substituted.
- **Dr. Kanailal Bhattacharya:** Sir, I beg to move that in clause 2, lin 5, for the word and figure "January, 1961" the word and figure "March 1956" be substituted.
- 8]. Bibhuti Bhushon Chose: Sir, I beg to move that in clause 2, lim 5, for the word and figure "January, 1961" the word and figure "February 1956" be substituted.
- **Sj. Sasabindu Bera:** Sir, I beg to move that in clause 2, lines 4 and 5, for the words and figures "25th day of January, 1961" the words and figures "31st day of January, 1956" be substituted.
- **8j. Subodh Banerjee:** Sir, I beg to move that in clause 2, lines 4 and 5, for the words and figures "25th day of January, 1961" the words and figures "26th day of January, 1956" be substituted.

Sj. Natendra Nath Das:

মাননীয় স্পীকারমহোদয়, এই কিছ্মুক্ষণ প্রের্থ আমাদের চীফ মিনিন্টার মহাশয় যে বিতক তুললেন, তাতে তাঁর কি কৃতিছ দেখালেন ব্রুতে পারলাম না। কেন ঐটাকে পার্মানেন্ট করতে বলছেন না? তিনি যা কিছ, যুক্তি দিয়েছেন-ইন্ডান্ট্রিয়াল ইন্ট্রেশন ইত্যাদি ব্যাপার রক্ষা করতে গেলে এটা দরকার। তিনি আরও যৃত্তি দেখালেন, মাইকে বড় গোলমাল হয়। দেশে র্যাদ বেকার-সমস্যা বেড়ে যায়, তাহলে এই মাইকের ব্যবহার বেড়ে চলে। তিনি এই আইনকে পার্মানেন্ট না করে মাত্র ও বছরের জন্য এর মেয়াদ বৃদ্ধি করতে চাচ্ছেন। এর মানে কি? আমার সংশোধনী দেবার উদ্দেশ্য হচ্ছে ঐ কালাকান্যনের মেয়াদটা ১৯৫৭ সাল পর্যন্ত রাখবার জনা। এটা বলার উদ্দেশ্য এই যে, ঐ কালাকান্ন যদি রাখতে চান, তাহলে যত ক্য দিন রাখতে পারেন তত ভাল। অবশা এই কালাকান্ন যদি স্থায়ীভাবে হতো তাহলে অন্য কথা ছিল। আমার মনে হয়, আগামী নির্বাচনের আর বেশী বাকী নেই। সেই ভবিষ্যংটা ভেবে মাননীয় সদসোরা এই আইন রাখবেন কি তুলে দেবেন, সেটা তাঁরা ভাল করে, চিশ্তা কর্ন। আমরা কেন এর মেয়াদ পাঁচ বছর বাড়িয়ে দিয়ে আগামী নতেন আইনসভার উপর চাপিয়ে দেই? তাই আমি বলছি, আগামী নির্বাচন পর্যন্ত রাখন। তারা যখন নিরাপদে নির্বাচন বৈতরণী উত্তীর্ণ হতে চান, তথন সেই সময় পর্যন্ত আইনটা চাল, রেখে তাদের ফাঁডাটা কাটিয়ে দিন। তাই বলছি, এর মেয়াদ ততট্কু পর্যন্ত রাখুন, ১৯৫৭ সালের ২৫শে জানুয়ারী পর্যন্ত थाकुक। তারপর থেকে অর্থাৎ ২৬শে জানুয়ারী থেকে যেন এই কালাকানুন না পাকে। সেইটা কর্ন এবং তারপরও এর কোন আবশাকতা আছে কিনা তা পরীক্ষা করে দেখবার সুযোগ भारतन। यारा এই कामाकानान आत रामीमिन न्थार्यों ना रय़—ठात स्ना आप्र वर्नाष्ट्र।

এ পর্যক্ত যেসমুক্ত সংশোধনী এসেছে, তাতে পাঁচ বছর চাওয়া হয় নি, দ্ব বছর, তিন বছর চাওয়া হয়েছিল। সেইজন্য আমি চাই ১৯৫৭ সালের ২৬শে জান্য়ারী যে স্বাধীনতা-উৎসব হবে তার প্রে যেন এটা চলে যায়। এর পরে ন্তন সদস্য যায়া আসবেন, তারা এসে ঠিক করবেন, এটা রাখবেন কি রাখবেন না। এই হচ্ছে আমার বন্ধবা।

Sj. Rakhahari Chatterjee:

মিষ্টার স্পীকার, সাার, আমার প্রস্তাবেও তাই বস্তুব্য যা নটেনবাব, বলেছেন। ' এই আইনের জীবন ১৯৫৭ সালের ২৬শে জান্মারী পর্যণত বৃদ্ধি করা হোক। 'তার প্রথম কারণ হচ্ছে ডাঃ রায় তাঁর যুত্তির সমর্থনে বলেছেন, সর্বপ্রথমে আমরা যাঁরা কংগ্রেসের পক্ষ থেকে এমেছি, তারা কি নির্বাচনে জয়লাভ করে আসিনি? নিশ্চয়ই এসেছেন। আপনারা সংখ্যাগরিষ্ঠ বলেই সরকার গঠন করেছেন। কিন্তু জনসাধারণ আপনাদের যতদিন পর্যণত নির্বাচিত করেছেন—অর্থাৎ যে পাঁচ বছরের জনা করেছেন, সেই পাঁচ বছরের মধ্যে যা করণীয়, সেই পর্যণত তারা সমর্থন আপনাদের করতে পারে। কিন্তু তার পরবর্তীকালে আর তারা আপনাদের সমর্থনি নাও করতে পারে। তাই এই আইনসভার যে জীবন, সেটা যথন ১৯৫৭ সালের জান্মারীতেশেষ হয়ে যাবে, তথন এরপর এই আইনের কোনরকম উপযোগিতা আছে কিনা, সেটা পরবর্তীকালে যাঁরা এখানে আসরেন, তাঁবা সিম্ধানত করবেন।

তাই আমার প্রস্তাব হচ্ছে, এর মেয়াদ ১৯৫৭ সালের ২৬শে জান্যারী পর্যস্ত করা হোক, ভার বেশী করা সমীচীন নয়, তাহলে সেটা গণতন্ত্রবিরোধী হবে।

Sj. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

মাননীয় স্পীকার মহাশ্য আমি বলেছি ১৯৫৬ সালের এপ্রিল মাস অব্ধি এর মেরাদ রাখা হোক। আমার বকুবোর মধে। গণতন্ত টনতন্ত আনছি না কারণ, একথা কংগ্রেস দল বোঝেন না। কংগ্রেস পক্ষ বলেছেন, দিবতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনা যেটা আসছে, ভাতে বেকার সমস্যান সমাধান করা হবে, রাস্ভাঘাটের উন্নয়ন করা হবে অর্থাৎ দেশ একেবারে কল।।শে ভবে যাবে। এই চরি, ডাকাতি, রাহাজানি বা অন্যান। যেসমুহত সমাজবিরোধী কার্যকলাপ হয়ে থাকে, তার পিছনৈ অর্থনৈতিক কারণই হচ্ছে তার একটা বড় কারণ। সেদিক থেকে আমি বলতে চাই যে, দ্বিতীয় পঞ্চবার্যিক পরিকল্পনার সতি।কাব কথা যদি হয়ে থাকে যে, কল্যাণরাখ্র গড়ে তুলতে তারা চেষ্টা করবে, তাহলে পরে তাদের পক্ষে এই যে সিকিউরিটি এ।। 🕏 এর্থাৎ নিরাপতা আইন বেশীদিন রাথবার দরকার করে না। কাবণ, দেশের মান্য তাবা যদি ভাল-ভাবে খাওয়া-প্রাটা পায়, দেশের মান্য যদি চাক্রী করবার স্যোগ পায়, দেশের মান্যের কাছ থেকে বেকার সমস্যা যদি এই সরকার দূরে করে দিতে পারেন, তাগলে আমার এই এামেন্ডমেন্ট তারা গ্রহণ করবেন। কিন্তু এই আইন আরও ৫ বংসরকাল ঢালা রাখবার বাবস্থা করে এই কথাই তাঁবা দেশের জনসাধাবণকে জানাতে চন যে, আগামী পঞ্চবার্মিক পরিকল্পনাটাও সফল হবে না। প্রথম পঞ্চবাধিক পরিকল্পনা কংগ্রেস সরকার এনোছলেন বিদেশী পর্বিজ্পতি-দের স্বার্থে। আগামী দিবতীয় পরিকল্পনাও তারা আনবেন জনসাধারণের কল্যাণের জনা নয়। দ্বিতীয় পরিকল্পনাও পর্জিপতিদের স্বার্থের জন্য হবে অথচ এইজনা দেশের গরীব জন-भाषातराव भरके काठेर हरव अठी भत्रकात कारनन। श्रीतकम्भनात नारम कःध्यम भत्रकारत्रत्र বে-হিসাবী পকুর চুরির খেসারং বইতে হবে অম্ববন্দ্রহীন জনসাধারণের । তার জনো এদের বইতে হবে করের পর করের বোঝা—তাই প্রয়োজন সরকারের হাতে গণ-দমনের নিরুজ্বশ ব্যাপক ক্ষমতা। তাই প্রয়োজন সিকিউরিটি আইন। এ ছাড়াও প্রয়োজন কংগ্রেসী সরকারের এই শয়তানী হাতিয়ার আগামী সাধারণ নির্বাচনের তাগিলে। নির্বাচনের আগে এই সমস্ত সিকিউরিটি আইন অর্থাং যে আইনের সংশোধনের জন্য যে বিলটা এথানে আনা হয়েছে. সেটা র্যাদ তুলে নেওয়া হয়, তাহলে তাঁদের বিরুদ্ধে যে অভিযোগ করা হচ্ছে, সেটা সম্পর্কে তাঁরা যে সতিটে সদিচ্ছা পোষণ করেন, সেটা প্রমাণিত হবে। কিন্তু বিরোধী পক্ষের এই যুক্তিপূর্ণ প্রস্তাব যদি সরকার পক্ষ না মেনে নেন, তবে এই কথা মনে করা সপ্গতই হবে যে, আগামী সাধারণ নির্বাচনে কংগ্রেস দল পরাজয় নিশ্চিত জেনেই শুধু বিদেশী চেম্বার অব ক্মার্সের অর্থসাহাযোর ওপর সম্পূর্ণ নির্ভার করতে ভরসা পারছেন না-দেশী ও বিদেশী প্র্রিজবাদের পোষা আমলাতান্দ্রিক সরকার ও ব্রটিশ সাম্বাজ্ঞাবাদের শিক্ষা সুশিক্ষিত পুলিসী বর্বরতার আশ্রয় নিয়ে আগামী নির্বাচনে অবতীর্ণ হতে চান। তাই প্রয়োজন কংগ্রেসের পক্ষে কুখ্যাত কালাকান্ন সিকিউরিটি আন্তেইর। এই আইনের মাধ্যমে তাঁরা চান প্রতিষম্বীকে ও প্রতিষম্বী সমর্থককে বিনা

বিচারে ও বিচারের প্রহসন দিয়ে অথবা মিথ্যা অভিযোগে অভিযুক্ত করতে—তাদের অনাায়ভাবে আটক করে রাখতে। এই অ্যাক্টের প্রতিটি ধারা ও উপধারায় তারই ব্যবস্থা করা হয়েছে। সেইজনাই আমরা চাই এই আইনের প্রতিটি ধারাকে প্রতিরোধ করতে।

[6-15-6-25 p.m.]

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমার বক্তব্য হচ্ছে, যে বিলটা আমাদের সামনে এসেছে, সেই বিলটির পরমায় এখন পাঁচ বছর বাড়িয়ে দেবার কথা বলা হয়েছে। অবশ্য তার মানে এই নয় যে, মার্চ ১৯৫৬ পর্যাত বাড়িয়ে দিতে চাই। আমার মনে হয়, বিলটির আয়ে, আর বাড়াবার কোন প্রয়োজন নাই। কারণ, কংগ্রেস পক্ষ যদি মনে করে থাকেন, কিংবা সরকার যদি মনে করে থাকেন যে, এর প্রয়োজনীয়তা আছে, তাহলে আমি বলব, তাঁরা একটা ব্যাপারে, যে কথাটা এখানে আমাদের অনেকে বলে গেছেন, বিরোধী পক্ষ কিংবা কংগ্রেসের বিরুদ্ধে যাঁরা রাজনৈতিক দল, তাঁদের গতিবিধি কিংবা তাঁদের কার্যকলাপ ব্যাহত করবার জন্য, নিয়ালত করবার জন্য এই বিলের প্রয়োজন আছে, সেটা আমি স্বীকার করি। কিন্তু যদি সতাই আজকে যে গণতন্তের কথা এত বলেন, এবং আজকে একজন বললেন, সেই গণতন্তের পদধ্যনি শ্নতে পাওয়া যাছে—তাঁরা যদি মনে করেন, গণতন্তের পদধ্যনি এখনও শ্নতে পাওয়া যাছেছে, তাহলে তাঁরা কি মনে করেন যে,এই গণতন্তের পদধ্যনি আর শ্নতে পাওয়া যাবে যদি এইভাবে সেটার গলা টিপে, ট্র্টিট টিপে তাকে সম্পূর্ণরূপে বিলীন করে দেওয়া যায় সেইটাই আমার জিক্সঃস্য।

সেইজন্য আমি মনে করি, যদি আগামী সাধারণ নির্বাচনে কংগ্রেস পক্ষ চান যে, বিরোধী পক্ষের যা বন্ধবা জনসাারণের কাছে তারা তা রাখুক, কিংবা জনসাধারণের দাবীদাওয়া নিয়ে যেসমসত গণতান্দ্রিক আন্দোলন দেশের মধো চলছে এর মাধামে জনসাধারণে তাদের দাবীদাওয়া সরকারের সামনে পেশ কর্ক হয়ত কোন কোন জাযগায় তাদের আন্দোলনের মাধামে চাপ দিতে হয়েছে সরকারের উপর, কিন্তু তার মানে এ নয় যে, সেই আন্দোলনকে ট্রিট টিপে মাবতে হবে এবং তার জনা তাদের এই আইন দিয়ে জন্দ করতে হবে। তাহলে এক কথায় বলা যেতে পারে যে, গণতান্দ্রিক অধিকার যা জনসাধারণের আছে, সেই অধিকারকে থর্ব করা হবে এবং থর্ব করা হছেছ। তাই বলছি দেশেব যে বর্তমান পরিস্থিতি সেই পরিস্থিতিতে আইনের মেয়াদ বন্ধি করার প্রয়োজন নাই।

শ্বিতীয় কথা, কংগ্রেসপক্ষ থেকে একটা কথা আমরা বহুবার শুনেছি যে, বিরোধী পক্ষের সদসোরা বা বিরোধীপক্ষে যেসমস্ত রাজনৈতিক দল রয়েছে তারা অতান্ত ভীত হচ্ছে এই আইনের শ্বারা এইজনা যে, তারা মনে করছে যে, এই আইন তাদেরই উপর পত্তিত হবে। আমি একটা কথা তাদের সপণ্টভাবে জানিয়ে দিতে চাই যে, ব্টিশ সরকারের আমলে এই ধরণের বহু আইন ছিল -কালাকান্ন যা আমাদের উপর পড়েছিল, তব্ও দেশের স্বাধীনতা আন্দোলনকে তাঁরা ব্যাহত করতে পারেন নি। কাজেই তাঁরা যদি মনে ক'রে থাকেন যে, দেশের গণতান্তিক আন্দোলনকে তাঁরা এইভাবে ব্যাহত করবেন, বা তাকে গলা টিপে মারবেন, তা হলে তাঁরা মহা ভুল করবেন; এই আইনের শ্বারা তা সম্ভব হবে না। বরং আন্দোলন আম্বেত আমেত বৈড়ে যাবে যার ফলে জনসাধারণ আরও শক্তিশালী হয়ে উঠবে এবং অদ্রভবিষ্যতে তাঁরা তাঁদের শাসনক্ষমতা থেকে চ্যুত হবেন। আজ এই সাবধানবাণী তাঁদের উদ্দেশ্যে কর্রছি।

এই কর্মটি কথা ব'লে আমি অন্রোধ করি যে, আমার যে এরমেণ্ডমেণ্ট আছে তা গ্রহণ কর্ন।

Sj. Subodh Banerjee:

মিঃ স্পীকার, স্যার! এই সিকিউরিটি আইনের মেয়াদ ১৯৫৬ সালের ২৫ জান্যারী শেষ হয়ে যাবে। সরকারপক্ষ যেখানে তার মেয়াদ আরও ৫ বংসর বৃদ্ধি করতে চাইছেন, আমার সেখানে বক্তব্য হল, একদিনের জনাও তার মেয়াদ বৃদ্ধি করা হয় এটা আমি চাই না।

Mr. Speaker:

আপনি ত তাই এগমেণ্ডমেন্ট দিয়েছেন।

Sj. Subodh Banerjee:

একদিন বৃদ্ধির প্রস্তাব দিয়েছি এই কারণে যে, তা নাহ'লে নেগেটিভ এনমেন্ডমেন্ট হরে যাবে। এই বিধানসভার আইন রক্ষা করার জন্য একটা দিন মেয়াদ বাড়িয়ে দিতে ব**লেছি** কিন্তু আমার সংশোধন প্রস্তাবের আসল উন্দেশ্য এই যে, এই আইন আর একদিনও **যেন চাল**ু না থাকে। তার কারণ এই আইনের কোন প্রয়োজন নাই। প্রকৃত কথা দেশের মধ্যে এমন কিছু, অরাজক অবস্থা হয় নি, জনসাধারণের নিরাপত্তার ব্যাঘাত ঘটেনি যার জন্য **এই** নিরাপত্তা আইন চাল, রাখতে হবে। নিরাপত্তা যদি কারও বাহিত হয়ে থাকে ত হয়েছে তাদের যারা, সাধারণ মান্যকে শোষণ করে নিজেদের কায়েমী স্বার্থ পরিপূর্ণ করতে চায়। প্রতিদিন অত্যাচাবের মাত্রা বাড়ছে, শোষণের মাত্রা বাড়ছে; সাধারণ মান্য এগালির প্রতিবাদ করছে। কিন্ত সরকারপক্ষ চায় সাধারণ মানুষ যেন প্রতিবাদ না করে এবং অত্যাচার ও শোষণের প্রতিবাদ করলে তাদের যাতে আটকে রাখা যায়, বহিম্কার করা যায়, অন্তরীণ করা যায়, তার বাবস্থা করার জন্ম এই আইন আনা হয়েছে। কোন লোক এই ধরণের বেআইনী আইনকে সমর্থন করতে পারে না। সরকারের অসংখ্য আইন আছে, এইসব আইনের ভারেই আমরা মরে যাবার দাখিল হরেছি। এত আইন থাকা সত্তেও নৃত্ন ক'রে সিকিউরিটি এাা**ন্ট** আনার কোন দবকাব নেই। সরকারপক্ষে ডাঃ রায় হিসাব দিয়ে দেখিয়েছেন কোন্ কোন্ ধারাতে কত লোককে ধরা **হয়েছে।** বিরোধীপক্ষের সদসাবা গ্রেণ্ডারকে ভয় পান না। গ্রেণ্ডাবেব ভয়ের জন্য তাঁরা প্রতিবাদ করছেন তা নয় , তাঁরা প্রতিবাদ করছেন এটা কালাকান্ত্র বলে। কংগ্রেসী সদসারা বলেছেন তাঁরা এই বিবের্ণিধতার কারণ বাঝতে পারেন না। বাঝতে না পারারই কথা। কারণ সিকিউরিটি এাাক্ট তাদের উপর পড়ে না এবং পড়বে না, বিরোধী দলের উপরই পড়ে ও পড়বে। সিকিউরিটি এ।ক্টেব শিকার হয়েছি আমবা। আমাদের দলভুক্ত লোকেরা, সাধারণ মানুষেরা তাই এ থেকে বাঁচবার জনা প্রভারতঃই চেণ্টা করবে।

(জনৈক সদসাঃ জনযুদ্ধের সময় কি করৈছিলেন?)

জনৈক সদস্য জনযুদ্ধের কথা আমাকে বলছেন। তিনি বোধহয় দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের সমন্ন ইংবাজের পদলেহন কর্রছিলেন, ক্ষমতা হস্তান্তরের পর গান্ধীট্পি মাথায় দিয়ে কংগ্রেসের সজ্য হয়েছেন। ক্ষমতা পাবাব আগের কংগ্রেসে আমরা ছিলাম যথন কংগ্রেস থাকার অর্থ ছিল সাম্রাজ্যবাদী অত্যাচার ও নির্যাতন সহ্য করা। সে অত্যাচার আমি সহ্য করেছি। সুত্রাং "জনযুদ্ধে"র কথা আমাকে বললে চলবে না। আমি সে সময়ের স্বাধীনতা আন্দোলনে লিশ্চ ছিলাম এবং স্বাধীনতা আন্দোলনে যোগ দিয়ে শক্তি ও সামর্থামত কণ্ট স্বীকার করেছি। এ কথা ঠিক যে, কংগ্রেসের পুরান সভারাও ত্যাগ স্বীকারের কথা বলতে পারেন। তাঁদের অনেকে বহু নির্যাতন সহ্য করেছেন। কিন্তু এখন যাঁরা কংগ্রেসে তাঁদের অধিকাংশই ১৯৪৭ সালের পর কংগ্রেসে চুকেছেন। সেইসব তথাকথিত দেশরতী লোকদের ত্যাগের কথা আমি জানি। ঠিকমত বলতে গেলে, দুটো জিনিস তাঁরা দেশের জন্য ত্যাগ করেছেন মল ও মৃত্র। এ ছাড়া তাঁদের আর কোন ত্যাগের কথা জানি না। বরং এইট্কু জানি যে, তাঁরা গান্ধীট্পির সুযোগ নিয়ে পার্রামিটএর রাজহু ক'রে মানুষ্কে শোষণ ক'রে, কালোবাজারী ক'রে স্মাগলিং ক'রে সমন্ত রকমে নিজেদের পকেট ভর্তি করেছেন।

Mr. Speaker: Be relevant to your amendment. Do not make indecent suggestions.

8j. Subodh Banerjee: If you sow the wind you will have to reap the whirlwind.

আমাকে লক্ষ্য ক'রে জনফ্লেধর কথা না বললে এ কথা শ্নতে হ'ত না। সন্তরাং আমাকে পক্ষ্য ক'রে কেউ যদি জনফ্লেধর কথা বলে তাদের শোনান দরকার গান্ধীট্পির তলায় আজ তাঁরা কি করছেন। আর একটা জিনিস সাধারণ যে আইন আছে সেই সাধারণ আইনই যথেপ্ট। ন্তন ক'রে সিকিউরিটি এটাই আনার দরকার নাই।

তাই আমি বলব, এই বিল একদিনও যাতে বেশী চালা না থাকে তার চেটা আমাদের করা দরকার—একথা বার বার করে বলব। তাই আবার বিল ১৯৫৬ সালের ২৫শে জানারারী পর্যাকত যে বিলের মেয়াদ, সেই বিলের মেয়াদ যাতে তার একদিনও বেশী না থাকে, তাই আমরা চাই।

[6-25--6-35 p.m.]

8j. Haripada Chatterjee:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আমার পূর্ববতী বক্তা যে কথা বলেছেন.....

Mr. Speaker:

কোন এ্যামেন্ডমেন্ট সম্বশ্ধে বলছেন?

8J. Haripada Chatterjee:

আমি কোন এাামেণ্ডমেণ্ট সম্বন্ধে বলছি না, কেবল এই কুজটাকে অপোজ করছি।
[হাস্য]

আমার পূর্ববর্তী বক্তা একদিনের সময় দিয়েছেন। কিন্তু আমি একদিনও সময় দিতে চাই না।
কারণ আমি গণতন্তকে ভালবাসি। আমাদের দেশে গণতন্ত চাল্ হোক সেটা আমি চাই।
এই আইন যা করতে যাচ্ছেন-ভাঃ রায় অবশা আশ্বাস দিয়েছেন যে, তোমাদের কোন ভয় নেই।
যারা শান্ত শিষ্ট ছেলে, তাদের কোন ভয় নেই। কিন্তু তাঁর আশ্বাসটা কি রকম দ্বাবালতাবোল বইয়ে দেখেছি, একটা বিরাটাকায় দৈতা হাতে একটা মন্তবড় গদা নিয়ে—বিরাটাকায়
দৈতা মুখখানা তার পাঁচের মত, হাতগ্লো ছিল আকাশ্সপণী, সে গদা নিয়ে একটা মান্যকে
তাড়া করছে। আমাদের গণতন্তকে এই মান্যের সংগ্ তুলনা করা যেতে পারে। দৈত্যটা
বলছে, তোর ভয় নেই, এই গদা দিয়ে যদি তোকে মারি লাগবে না। কারণ, এ গদা হাল্কা, তোর
ভয়্ন নেই। এবং তারপরেও মান্যটা ছুটছিল, তখন সে বললো—"এগাঁ, এত করে বলছি, তব্তুও
শ্বনছ না। তব্তুও ভয়় পাছে। ধরব নাকি ঠাাংটা। দেখাব নাকি মজাটা।"

"আমি আছি, গিল্লি আছেন, আছেন মোদের নয় ছেলে,

সবাই মিলে কামড়ে দেব, মিথ্যা অমন ভয় পেলে।"

্ডিচহাস্য ়

এই হচ্ছে ব্যাপার। আমরা শ্ব্ধ নাকি মিথ্যা কারণে ভয় পাই। আমাদের ভয় করবার কারণ নেই। যারা গণতশ্রবিরোধী কাজ করছেন তাদের বিরুদ্ধে এটা প্রয়োগ করা হবে।

[নয়েজ, ইন্টারাপশন্স এগণ্ড লাফ্টার]

কিন্তু কখন যে এই গদা আমাদের ঘাড়ে এসে পড়বে তার নিন্চয়তা নেই। আমাদের মনে আন্বাস পাছি না। তিনি একবার বলেছিলেন এই হাউসে যখন আমরা বিরোধীপক্ষ কঠোর ভাষায় সমালোচনা করছিলাম, তখন তিনি একবার বলেছিলেন, সিকিউরিটি এটা এখানে নেই বলে এইসব কথা বলতে পারছ। স্তুরাং সিকিউরিটি এটা কি উদ্দেশ্যে হচ্ছে সেটা বেশ ভালই আমরা ব্রুতে পাছি। ডাঃ রায়ের আশ্বাসে আশ্বস্ত হতে পারছি না।

্লাউড নয়েজ এয়ান্ড ইন্টারাপশন স

কাজেই আমি বলি যে, এটা গণতন্দ্রবিরোধী, এই আইনের ন্বারা যে ক্ষমতা তাঁরা হাতে নিচ্ছেন তাতে দেশের অনিষ্ট হবে, দেশের অকল্যাণ হবে। এ আইনের কোন দরকার নেই। আমার কথ্য বলে গেছেন একদিন এর মেয়াদ বাড়াতে চান, আমি বলি একদিনও এটার মেয়াদ বাড়াবার প্রয়োজন নেই, একদিন কেন, এক ঘণ্টা, এক সেকেন্ডও এটাকে আমরা রাখতে চাই না।

[নয়েজ এয়ান্ড ইন্টারপশন স]

Si. Bibhuti Bhushon Chose:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, ডাক্তার রায় এবং তাঁর সরকার এমন একটা আহঁন করতে পারেন না, যার ফলে সারা পশ্চিম বাংলায় আপদ্কালীন জর্বনী ব্যবস্থা গ্রহণের প্রয়োজনীয়তা অন্ভূত হয়। তিনি তাঁর প্রারম্ভিক বন্ধৃতায় আমাদের খ্ব কর্নভিন্স করতে পারেন নি এই আইনের প্রয়োজনীয়তা সন্বন্ধে। রাজ্ম পরিচালনা করতে গেলে অবশাই কিছু বিশেষ ক্ষমতা হাতে রাখার প্রয়োজন আছে, তার জন্য তিনি যথেণ্ট ওকালতীও করবার চেণ্টা করেছেন। প্রথম অধ্যায়ে তিনি এমন সমস্ত যুত্তি দেখিয়েছেন যেগালি এবসোলিউটলি ফেল করেছে। প্রথম অধ্যায়ের উত্তরে তিনি যেসমস্ত যুত্তির অবতারণা করেছেন তাতে তিনি আমাদের খ্ব কর্নভিন্স করতে পারেন নি। পশ্চিম বাংলার বির্দ্ধে কি কেউ আজ যুন্ধ ঘোষণা করেছে? পশ্চিম বাংলার জনসাধারণ কি একটা যুন্ধ ঘোষণা করেছে পশ্চিম বাংলা সরকারের বিরুদ্ধে? তারা কি বিদ্রোহ করেছে? কিন্বা তারা কামান, বন্দুক, গুলীগোলা নিয়ে কি রাইটার্স বিশ্বিদ্যাত আইন আমাদের সামনে এনে উপস্থিত করেছেন। এই বিলটা অতান্ত কুথাতে বিল। একমাত্ত কংগ্রেস সরকারের আমলে তিন তিনবার সিকিউরিটি এাছের এামেপ্তমেণ্ট হয়েছে।

আমায় খানিকক্ষণ বলতে দিতে হবে, স্যার। আপনারা ফলের দাম চড়িয়েছেন, লেব্র দাম চড়িয়েছেন, পেয়ারার দাম বাড়িয়েছেন, কেরোসিনের দামও বাড়াবেন, দেশলাইয়ের দাম বাড়াবেন, নারিকেল তেলের দাম বাড়াবেন, আমরা পয়সা দেব কোথা থেকে? (এ ভয়েসঃ গ্রুডামী কর্ন।) গ্রুডামী করলেও সিকিউরিটি এটি ধরবেন। বীরেনবাব্ যে হিসাব দেখিয়েছেন, তাতে তিনি প্রমাণ করে দিয়েছেন যে, সিকিউরিটি এটি গ্রুডাদের উপর প্রয়োগ করা হয় নি। গ্রুডাদের উপর বদি এই আইন প্রয়োগ করার দরকার হয় তাহলে কংগ্রেস ওরফের যিনি আমাদের শয়তান বলে গেছেন তাঁকে আগে গ্রুডা আইনে গ্রেডার করা দরকার।

[নয়েজ এয়ান্ড ইন্টারাপশন্স]

আমরা বেশ ভালভাবে জানি যে আমাদেরই ধরবার রাস্তা আপনারা তৈরী করছেন, আর তার জনাই আমবা চাংকার করছি এই সর্বনাশা বিলের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ স্বরূপ।

[At this stage the blue light was lit.]

স্যার, আমার প্রথম অধ্যায়ে সাকুলেশনের জন্য এয়ামেন্ডমেন্ট থাকা সত্ত্বে আমি কিছ্
বলি নি। আমাকে এখন খানিকটা সময় দিন। আমরা কেন এই বিলের বিরোধিতা করছি?
তার মূল কারণ হচ্ছে, পশ্চিম বাংলায় বর্তুমানে এমন একটা অবস্থা আসে নি, যে অবস্থার
পরিপ্রেক্ষিতে এই বিল আপনারা আনরন করতে পারেন। এমন একটা অবস্থার উদ্ভব হয় নি,
মান্য আজকে স্টেটের বির্দেধ এমন একটা ষড়যন্ত্র করে নি, রাষ্ট্রকে জাহাল্লমে পাঠাবার জন্য
এমন একটা বিশ্লবাত্মক কিছ্ করে নি, যার জন্য আজকে এই আইন করছেন। আমরা অবশা
বলছি যে, প্রত্যেক দেশে শাসনযন্ত্র চালাতে গেলে কিছ্ বিশেষ ক্ষমতা রাখতে হবে, কিম্তু
বিশেষ ক্ষমতা রাখার একটা লিমিটেশন রয়েছে। তাই যেসমন্ত ধারাগ্রিল এই বিলের মধ্যে
এনেছেন তার প্রত্যেকটি ধারার বিরুদ্ধে আমি তীর প্রতিবাদ করছি।

Mr. Speaker: You can speak those things in the third reading. এখন শ্ব্যু একটা ধারা ক্লজ ট্রুর কথা বল্ন।

8). Bibhuti Bhushon Chose:

আমি গোটা বিলটারই প্রতিবাদ কর্রাছ। একটা অগণত্যান্দ্রক বিল আপনারা সাপোর্ট করে বাবেন, আমাদের কোন কথাই রাখবেন না। আমাদের কোন ভাল কাজ আপনারা দেখতে পারেন না। আমরা ভুক্তভোগী।

ালাউড নয়েজ এ্যান্ড ইন্টারাপশন্স]

হাাঁ, চীংকার ত করবেনই, জেল ত খাটেন নি কোনদিন, আরামে বসে আছেন। ১৯৪৭ সালের। পূর্বে কি করেছেন আপনারা?

স্যার, বি•কমবাব্ এই বিলের সাপোটে অনেক কিছ্ বলে গেছেন। কিন্তু আপনি জানেন স্যার, বি•কমবাব্ কিরকম রাজনীতি করেছেন। জেলে তাঁকে কোনদিন থাকতে হয় নি। কাজেই উনি জানবেন কি করে এইরকমভাবে দিনের পর দিন অন্ধকারের মধ্যে জেলে থাকলে মান্ষের মনের অবন্ধা কি হয়, কি দ্বঃসহ বেদনা তাকে ভোগ করতে হয়—তা বি•কমবাব্ আর জানবেন কি করে? ও'র রাজনীতির কথা জানতে আমার আর বাকী নেই। কারাভোগ না করেই তিনি এখানে এসেছেন। আমাদের মত আন্রিলিমিটেড পিরিয়ডের জন্য ও'কে ত জেলে থাকতে হয় নি।

্লাউড নয়েজ এ্যান্ড ইন্টারাপশন্স।] (এ ভয়েসঃ আনলিমিটেড সময়ের জন্য কবে জেলে গিয়েছিলেন?)

তা আর জানবেন কি করে?

Mr. Speaker:

ওসব কথা ছেড়ে দিয়ে তাড়াতাড়ি শেষ কর্ন।

8j. Bibhuti Bhushon Chose:

ওদের বারণ কর্ন, স্যার। ওরা যদি খোঁচা মারে তাহ'লে আমরাও মারবো, ওরা ভদুলোকের মত বসে থাকলে আমরাও থাকবো।

[হাসা]

সেজনা আমি আবার অনুরোধ করব যে, সব কিছুই করুন কিন্তু লিমিট করুন। আনলিমিটেড এইরকম একটা আইন করে সকলের মনে একটা ভীতি, একটা সন্তাসের স্থিতি করে
এই রাণ্টকৈ আপনারা আনপপ্লার করছেন। এটা আমাদের বোঝবার কোনরকম ধারণার
বাইরে চলে যাছে। সেইজন্য অনুরোধ করছি, এই বিলটা অগণতান্দিক, এটা আমারা চাই না।
কাজেই এই বিলটাকৈ প্রত্যাহার কর্ন। যাঁরা গণতন্তে বিশ্বাস করেন, যাঁরা গণতান্দিক
আন্দোলনে বিশ্বাস করেন, তাঁরা কৃছ্তেই এটা সমর্থন করবেন না। পেনাল কোডে যথেন্ট
শক্তি দেওয়া হয়েছে, তাতেই আপনারা সমস্ত কিছু করতে পারেন। কিন্তু এটা অগণতান্দিক,
এটা আনা উচিত নয়। আমাদের কথা না শনুনে যদি এই আইন প্রণয়ন করেন তাহলে আপনারাই
তার ফলভোগ করবেন, আমাদের আর কি?

[6-35-6-45 p.m.]

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি যে সংশোধনী প্রস্তাব দিয়েছি তাতে হচ্ছে যে, একদিনের জনাও—২৬শে জান্য়ারী পর্যণত এর পরমায় বাড়ান হচ্ছে, অর্থাৎ একদিনের বেশী নয়। কেন চাই না সেই কথাই বলছি। ডাক্তার রায় উত্তর দিলেন এবং স্কুল্বভাবে কতকগ্লি জিনিষ বলে গোলেন। এখানে দুইটি জিনিষ স্পণ্টভাবে ফুটে উঠেছে। তিনি আবেদন করছেন গুণ্ডার বির্শেধ এই আইন প্রযুক্ত হবে। এতে সমসত মানুষ নিশ্চয়ই সমর্থন করকেন। গুণ্ডা দমনের জনা আমরা তাঁর সংগ্য একমত। গুণ্ডা দমনের জনা যদি এটা হত তাহলে নিশ্চয়ই তাঁর সংগ্য সহযোগিতা করতাম। কিন্তু এর মধ্যে আর একটা ফাঁক আছে। এটা প্রয়োগ করা হছ্ছে কিভাবে। বহুতায় যখন শিক্ষক আন্দোলনের কথা উঠেছে বলে উল্লেখ করলেন যে, সেটা তাঁর কোন উপায় ছিল না বলে সিকিউরিটি আই প্রয়োগ করা হয়েছে।

Mr. Speaker:

কুজএর উপর বলন। রিপ্লাই থার্ড রিডিংএ দেবেন।

Sj. Monoranjan Hazra:

আমি এই ক্লএই বলছি। সেইজনা গভীর নিশাথ রাত্রে দুইটার সময় শিক্ষকদের ধরে নিয়ে যাওয়া হল, এরকম কোন সভ্য দেশে ঘটে না। এখানে সিকিউরিটি আট প্রয়োগ করার প্ররোচনা দেওয়া হয়েছিল এবং তার জনা জনসাধারণের চক্ষের অগোচরে গভীর রাত্রে শিক্ষক ও শিক্ষরিতীদের পর্বলশ ভ্যানএ করে নিয়ে যাওয়া হল। এই ঘটনা তিনি চেপে গিয়েছেন। এই সিকিউরিটি এয়ট কিভাবে প্রয়োগ হছে সে সম্বন্ধে তিনি চেপে গিয়ে বাঘ য়েমন নামার্বাল গায়ে দিয়ে বলে, ভয় নেই, সেই রকম বলছেন। এখানে তিনি ডিফেম্সিডভাবে বক্কৃতা দিলেন। এই রকম একটা অনায় আইন, খারাপ আইন করছেন তার কারণ হছে এই বাংলাদেশে পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার জনা যেভাবে মান্ষের উপর কর চাপান হছে তাতে তারা বিরোধিতা করবেই এবং সেটা দমন করার জন্য এই সিকিউরিটি এয়টএর প্রয়োজন আছে। সেইজনা ডান্ডার রায় অত্যন্ত শান্তভাবে বক্কৃতা দিলেন—বাঘ নামার্বাল গায়ে দিয়ে বলল, ভয় নেই। সেইজন্য আমরা বলছি যে, পরীক্ষিতের যেমন জন্ম হবার পরই মৃত্যু হয়েছিল সেই রকমভাবে এই বিল হবার পরই এটা যাতে বিনাশ হয় সেইজন্য আমি এই সংশোধনী প্রস্তাব দিয়েছি।

Sj. Kanai Lal Bhowmick:

মাননীয় দ্পীকার মহাশয়, আমি এই বিলের তীব্র বিরোধিতা করছি। এর প্রতােকটি ক্লন্ত পাশ করাতে সরকারকৈ তীব্র বিরোধিতার সম্মুখীন হতে হবে। আমি এই বিলের মেয়াদ বাড়াবার বিরোধী, একদিন বাড়াবারও আমবা বিরুদ্ধে। যেহেতু আইনেব মধ্যে একটি সময় দেওয়া দরকার সেজনা ফেব্রুয়ারী মাস প্র্যানত বাড়াবার কথা বলছি, কিন্তু ম্লাতঃ আমরা এই আইনকে একটা দিনের জন্ও চাই না।

Mr. Speaker:

একটা দিনের জনাও চাই না. এটা তো প্রত্যেকেই বলেছেন। কিছু বললেই তো বলবেন স্পীকার ইন্টারফিয়ার করছেন।

Si. Kanai Lal Bhowmick:

স্যার, প্রোনো বিল এ'রা বার বার আনছেন, স্তরাং একই কথা তো বলতেই হবে।

Mr. Speaker:

না, সেটা ঠিক নয়।

Si. Kanai Lal Bhowmick:

এই বিলে যে ধারাগ্লি আছে তাতে আমাদের তিক্ত অভিজ্ঞতা থেকে জানি যে, যথনই কোন গণতাল্রিক আন্দোলন হয়েছে তা দমন করবার জন্য এই বিল প্রযুক্ত হয়েছে। আমাদের মাননীয় ম্থামল্রী মহাশয় বলেছেন শ্রীয়ত স্হাদ মাল্লিক চৌধুরী মহাশয়ের ঘটনা দিয়ে যে গ্রুডামি দমন করবার জন্য তাঁকে আসতে হয়েছিল ম্থামল্রীমহাশায়ের কাছে। তাহলে তথনও তা সিকিউরিটি এ্যাক্ট ছিল কিন্তু তা সত্ত্বে কেন মাননীয় সদস্যকে মন্ত্রীমহাশায়ের কাছে ধরা দিতে হয়েছিল গ্রুডা দমন করবার জন্য। আসলে এ'দের কুমতলব আছে, গ্রুডা দমন করা এ'দের উন্দেশ্য নয়, আসল উন্দেশ্য হছের রাজনৈতিক দলের বিরুদ্ধে কংগ্রেস পার্টির আন্দোলনের বিরুদ্ধে, যে কোন বিরোধী পার্টির বিরুদ্ধে এই আইন প্রয়োগ করাই আসল উন্দেশ্য। তাছাড়া আমরা দেখেছি, কংগ্রেস পক্ষ থেকে অনেকে উন্দানি দিয়ে বক্কতা করে, যাতে প্রচুর বিষ থাকে, যাতে রাজনের সেফটি এবং স্টোবিলিটি বিপায় হতে পারে তাদের বিরুদ্ধে তো কোনদিন এই আইন প্রযুক্ত হতে দেখি না? যেকথা মাননীয় সদস্য সরোজ রায় মহাশায় বলে গেলেন যে, ১৫ই আগণ্ট কংগ্রেস প্রাদেশিক কংগ্রেস সভাপতি যে, উত্তেজনামূলক বক্কতা দিয়েছিলেন, আর একটা রাজনৈতিক পার্টিকে আক্রমণ করে যে উন্কানি দিয়েছিলেন, যে ভাষা প্রয়োগ করেছিলেন—সেকথা "আনন্দবাভার পত্রিকা", "যুগান্তর" এবং "স্টেটসম্যান" প্রভৃতি প্রত্যেকিটি পত্রিকার বেরিয়েছিল—কিন্তু তার বিরুদ্ধে সিকিউরিটি বিলের একটি ধারাও তো প্রযুক্ত হয় নি? সেজন্য মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমাদের আশণ্ডন করার যথেণ্ট কারণ হচ্ছে

এই যে, এই বিল আমাদের বির্দেখ গণতান্তিক আন্দোলনের বির্দেখ প্রযুক্ত হবে। সেইজনাই বলছি যে, এই 'বিলের মেয়াদ একদিনের জন্যও বাড়ানোর আমরা বির্দেখ। সেজন্য যে সংশোধনী প্রস্তাব দিয়েছি তাতে বিলের মেয়াদ পাঁচ বছর না করে তা কমানোর জন্য এই এয়ামে-ডমেন্ট দিয়েছি।

Sj. Rameswar Panda:

মাননীয় স্পাঁকার মহাশয়, আমার একটা এ্যামেন্ডমেন্ট আছে। সেটা হচ্ছে এই যে, আইনের মেয়াদ ১৯৫৮ সাল পর্যাহত বাড়ান, হোক। এই আইনের প্রথম স্ছিট হয় ১৯৫০ সালে। তথন কি অবস্থা দেশের ছিল, এরকম আইনের প্রয়োজনীয়তা তথন আদৌ ছিল কিনা, সে সম্বন্ধে অনেক আলোচনা ইতিপ্রে হয়েছে। এ আইন নতুন নয়, এটার প্নরায় মেয়াদ ব্রাম্থিকরা হছে মাত্র। এ আইন যথন প্রথম হয় তথন দেশব্যাপা আন্দোলন হয়েছিল এবং কোন সভ্য দেশে নাগাঁরক অধিকার এভাবে ক্ষ্ম করে এ ধরণের আইন হয় কিনা সন্দেহ। যে আইন মাত্র ২ ৩ বছরের জন্য হয়েছিল আজ সেটারই মেয়াদ পাঁচ বছর বাড়াবার জন্য চাওয়া হয়েছে। বাস্তবিক পক্ষে প্র্বাবতী বঞ্জারা বলে গেছেন যে, আইনের মেয়াদ একদিনও বাড়ান উচিত নয় —এটা ঠিক কথা—তবে যথন বাড়াবেনই তথন যত কম বাড়ে সেজনাই আমি টাইম-লিমিট কমিয়ে দিলাম যে, ১৯৫৮ সাল পর্যাহত এ আইনটাকে করে দেওয়া হোক, তারপর আবার আইনসভায় এটাকে আনতে হবে। তথন যদি আইনসভা মনে করে, এটা বাড়ান দরকার কিংবা দরকার নাই, সেটা তথন ঠিক হবে। রাজ্যশাসন করতে গেলে আইনের প্রয়োজন আছে, এটা ঠিক কথা, কিন্তু কিরকম আইন হওয়া উচিত?

ন রাজ্ঞা মৃদ্নাভাবাং
মৃদ্নীহ পরিভূয়তে।
ন চাপি ভাবাং তীক্ষেন—
তীক্ষ্যাদ্মীথজতে জনঃ—

অর্থাৎ রাজা কেমন হবে । খ্ব মৃদ্ নয়, কারণ দুজের দমন চাই কিল্চু তা বলে খ্ব কঠিন হবেন তাও ঠিক নয়, কারণ তীক্ষা হলে সে রাজা আনপপ্লার হবে। এটা হল কথা। অতএব মেয়াদ যখন বাড়াবেনই তখন যতটা কম বাড়ান যায়, সেজনাই ১৯৫৮ সাল পর্যালত মেয়াদ রাখতে বলছি।

[6-45 6-55 p.m.]

Sj. Bankim Mukherji:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, এই কুজটি হঠাৎ এল কেন? এই পাঁচটা কি ম্যাজিক নাম্বার? এর পূর্বে যখন সিকিউরিটি বিল এসেছে তখন কারণ শুনা গিয়েছিল যে, বিশেষ কোন পরিম্পিতি এবং সেই পরিম্পিতি যখন সাধারণ আইনের ম্বারা সামলান যাচ্ছে না এরই জন্যে এই অবিশেষ পরিস্থিতির জনো এই অবিশেষ আইনের প্রয়োজন হয়েছিল। আমি ব্রুঝতে পারি ১৯৪৮, '8৯ वा '७० मार्ल किছ्টो इयुङ এর প্রয়োজন ছিল। নতুন শাসন প্রবর্তনের কালে কিছুটা অব্যবস্থা এসেছিল যার জনো সাধারণ আইন পর্যান্ত ছিল না। সেখনে মতপার্থকা থাকতে পারে। হয়ত তাঁরা মনে করেছিলেন যে, নতুন শাসনব্যবস্থা যথন হচ্ছিল তথন গভর্ণমেশ্টের ভিত্তি দৃঢ়ে নয়, সে সময় তাদের একটা অসাধারণ আইনের দরকার হয়েছিল। এর পূর্বে যখনই সিকিউরিটি বিল আনা হয়েছে দ্ব' বছরের জন্যে তিন বছরের জন্যে তাকে চাওয়া হয়েছে অর্থাৎ এর মধ্যে অবস্থা ভাল হবে এট্বকু আশা করেছিলেন। ভেবেছিলেন ১৯৫৬ সালের ২৬শে জানুয়ারী পর্যক্ত যদি সময় পাই তাহলে তার ভিতরে আমরা এমন অবস্থা আনতে পারব যখন আয় এই সিকিউরিটি বিলএর প্রয়োজন হবে না। কিন্তু এই যে ক্লেটিতে পাঁচ বছরের জন্যে মেয়াদ বাড়াতে চাইছেন উতেই ব্রুমা যাচ্ছে, এই সিকিউরিটি বিল এতদিন থাকার জন্যে অবস্থার উন্নতি হওয়া দূরে থাকুক এত অবনতি ঘটেছে যে, আজ একদম পাঁচ বছর চাই। কিল্ডু পাঁচ বছর কেন, কেন বা শ্বাশ্বত নয়? যদি তাঁরা মনে করেন যে, অবস্থাটা বরাবর এমনি থাকবে, কারণ যে যুক্তি আজ শ্নলাম এই যুক্তি দু' বছর আগেও শ্ননেছি, দু' বছর পরেও শনেতে পারি—তাহলে তাঁদের সাহস নেই কেন ইণ্ডিয়ান স্টাটিউটএর ভিতরে তাঁরা এটাকে চিরকালের জন্যে কেন ধরে রাখা? আমাদের বাংলাদেশে দশশালা বন্ধোবহত, চিরম্থায়ী বন্দোবহত এসেছে এটাকেও শ্বাশ্বত বন্দোবহ্তের পূর্বাভাষ বলে মনে আশ্ব্রা হয়। কি বিশেষ পরিম্থিতির আশ্ব্রাজন হাল । এতগুলি কেস হয়েছে.....

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Last year the amendment was for six years.

Sj. Bankim Mukharji: For three years,

যাই হোক. তিনি বলেছেন, এতগর্মাল কেস হয়েছে, এতগর্মাল কর্মাভকশন হয়েছে, সেই রিপোর্ট শ্বনে তার ইন্টারপ্রিটেশন, তার তাৎপর্য ব্যাখাায় কি হ'ল? আমি যেট্রকু শ্বনলাম তাতে ব্রুলাম প্রিলসী বেড়াজালে বাংলার চারিদিক ঘিরে ফেলা হচ্ছে। এতগালি লোক যে ছাড়া পেল তাদের জন্যে প্রধানমন্ত্রীর চিত্তে এতট্টকু নাড়া দিল না যে, তাদের মধ্যে যদি একজনও নিরপরাধী থাকে তাহলে সেই ভদ্রলোকের প্রতি অন্যায় করা হয়েছে? তার কি খেসারং এই গভর্ণমেন্ট দিয়েছে? পুলিস যাকে পেল ধরে নিল। কি করে কোন সভা দেশে সভা নার্গারকের বিরুদ্ধে এই ব্যবস্থা চলতে দেওয়া চলে? যেসমস্ত লোক ধরা পড়ে সবই পথচারী যেমন এখানে যখন কর্ডন প্রভৃতি হয়, যখন কোন গোলমাল হয় বেচারী পথচারী য়ায়া তাদের বিরুদ্ধে যে লাঞ্চনা হয় আশা করেছিলাম বোধ হয় তাদের জনো কোন কথা এর মধ্যে পাব। তা যদি পেতাম, যদি দেখতাম সরকার পক্ষ থেকে তাদের জন। খেসারত দেবার ব্যবস্থা রাখা হয়েছে তাহলে এর যৌত্তিকতা ব্রুতাম। কিন্তু সেখানে এ'রা নির্বিকার ও রক্ম সাধারণ গরীব মানুষ দ্ব'-দশটা ধরা পড়ল তাতে কি হয়েছে? হব্রচন্দ্র রাজার গব্রচন্দ্র মন্ত্রী হলে যে আশুৰুনা, আজু বাংলাদেশেও যা হচ্ছে, সেটাও তাই। আমি যে কথা বলৈছি যে, বার বার সিকিউরিটি বিলএর মেয়াদ বাড়িয়েও যদি অবস্থার উন্নতি না হয়ে থাকে, তা থেকে কি প্রমাণ হয় ना या, এই বিল থাকা অন্যায়? ডাঃ রায় দ্-একটা কথা বলতে উঠে বললেন, আমাদের দিক থেকে স্ত্দবাব্ সিকিউরিটি এাক্ট চেয়েছেন-অপোজিশনএর দিক থেকে বলেছেন সিকিউরিটি এ্যাক্ট দেওয়া হ'ক। আমি তাঁদের কাছে এরকম কিছু শুনি নি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It is absolutely true and Suhrid Babu cannot deny it.

Sj. Bankim Mukherji:

স্কুদ্বাব্ পার্সোন্যাল এক্সংলানেশন দেবেন। নিশ্চয়ই তিনি নিজের সিকিউরিটি চান নি এবং সিকিউরিটি এয়াক্টের সাহায্য চান নি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: You can ask him.

8i. Bankim Mukherji:

এ রকম সিকিউরিটি এন্ট্রন্ত দিয়ে কোন জায়গায় সেফটি দেওয়া যায়, তা আমার মনে হয় না।
যাই হোক, কি বিশেষ পরিস্থিতির জনো এ রকম একটা জিনিম হাতে রেখে দেওয়া, যায়
অপপ্রয়োগ তিনি নিজে যে স্টেটমেন্ট দিলেন তা থেকেই পরিক্রার ব্রুঝা যায়? ৮০ পারসেন্ট,
কোন কোন জায়গায় ৯৮ পারসেন্ট অপপ্রয়োগ হয়েছে। এই যে এতগালি লোকের হয়রানি,
এর কি অর্থ হতে পারে? আপনি হয়ত ২ পারসেন্ট, ১০ পারসেন্ট্র্য যা কনভিক্টেড হয়েছে
তাই দেখিয়েছেন, কিন্তু কিভাবে কর্নভিক্টেড হয়েছে? ওপেন কোর্ট্র্য সর্বপ্রকার সন্বিধা যদি
তাদের থাকত তাহলে হয়ত কোন পারসেন্ট্র্ই ক্রভিক্টেড হত না। সেই জায়গায় আমি দেখাছি
যায়া ব্রেক্সার খালাস পেল তাদের যে হয়রানি তার সন্বন্ধে কি বন্ধবা? তাদের বিরুদ্ধে যে
লাঞ্ছনা..... (দি অনারেবল ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়ঃ আহা, আহা।) তার প্রতিকার কি? আমি
জানি যদি কোর্নদিন আমি প্রধানমন্দ্রী হই সেদিন আপনাকে ওখানে বসে 'আহা, আহা' করতে
শ্রন্ব না।

[6-55-7-5 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

চার মণ তেলও প্রভৃবে না, রাধাও নাচবে না।

Sj. Bankim Mukherji:

রাধা নাচবে।.....

অবশ্য আমার হতাশা, আমার ভয় এই যে, আপনার বয়েস যেটা হয়েছে, সেই বয়েস, ততদিন আমি পাব না; নইলে আমি এ বিষয় নিঃসন্দেহ যে, ঐতিহাসিক রথ চক্র যে কোথায় গিয়ে পেণিছাবে, এই জয়যাত্রার শেষ কোথায় সেটা আপনি বেশ ভাল করেই জানেন। হিসটোরিক্যাল অবশ্যান্ডাবিতা বলে একটা জিনিষ আছে, কিন্তু আমাদের দ্রভাগ্য, আপনাকে তো আর তখন পাবো না "আহা, আহা" করতে? [হাস্যরোল]

 $8j.\ Suhrid\ Kumar\ Mullick\ Chowdhury:\ Mr.\ Speaker,\ Sir,\ I\ want to speak on a personal explanation.$

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, মুখামন্ত্রী মহাশয় আমার নাম করেছেন এবং বলেছেন, আমার সিকিউরিটির জন্য আমি তাঁর কাছে গিয়েছিলাম। ব্যাপার ষেটা ঘটেছিল, সেটা আমার বাড়ীর কাছে এবং মন্ত্রী শ্রীষ্টত হেমচন্দ্র নম্করের বাড়ীর আরও কাছে, সেখানে.....

Mr. Speaker:

আপনি এইসব অবাশ্তর কথা বলছেন কেন? দ্যাট ইজ নট এ পারসোন্যাল এক্সপ্লানেশন। আপনি ফ্যাক্টস বলুন।

Sj. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

ফ্যাক্টস্এ আসছি। এথানে চিংড়িহাটা বোন্ মিলে, যার সংগ্যে আমাদের মাননীয় সদস্য জে, সি, গৃংত মহাশয়ও সংশিল্ট আছেন—তারই কাছে আর একটা কারথানা আছে, সেটা হচ্ছে ইণ্ডিয়া সাইকেল ফ্যাক্টারি, এই দুটার একই প্রোপ্রাইটর.....এই কারথানা দুটোয় ছ্যাইক চলছে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: He never said that, he came for the protection of himself. He said he came so that the area in which he and Amar Babu were hiving, which was being infected with goondas, be freed of them or something like that.

81. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

মাননীয় প্পীকার মহাশয়, মাননীয় গ্রীঅমর বস্ মহাশয় ঐ অঞ্চল থাকেন না। তিনি শ্ব্ব আমার সংগ্রা গিয়েছিলেন। তা ছাড়া কাউকে সিকিউরিটি এায়এর সাহায়ে এয়রেণ্ট করবার জনা তাঁকে বলি নি। আমাদের ঐ অঞ্চলে শ্রমমন্দ্রী কালী ম্বাজনী মহাশয় ও অন্যান্য মন্দ্রীদের সহয়োগতাপ্টে একদল কংগ্রেসীর উম্কানিতে এবং আই, এন, টি, ইউ, সি-র পোষা গ্র্পড়া কয়ের জনের অপকর্মের ফলে ঐ অঞ্চলের শান্তি বিঘিতে হয়েছে, গ্র্পড়ারা ঘরবাড়ী জর্লিয়েছে, ল্র্ইতরাজ ইত্যাদি করেছে। এ ঘটনা অমরবাব্ নিজে দেখে এসে ম্বামন্দ্রীকে বলেছেন। ম্বামন্দ্রীর মারফং এইমার্চ সংবাদ পেলাম য়ে, তাদের এয়রেণ্ট করা হয়েছে, এজনা আমি তাঁকে ধনাবাদ দিছিছ্। কিন্তু সিকিউরিটি এয়য়র্কী তাদের এয়রেণ্ট করান আমার উন্দেশ্য ছিল না। পর্লাসের ওপর য়াতে অন্য কোন বিভাগের মন্দ্রী বা কংগ্রেসকর্মী অথথা হন্তক্ষেপ করে প্রভাবিত না করেন এবং দ্বেক্ত্তকারীরা যাতে যথোপযুক্ত শান্তি লাভ করে এবং বেলেঘাটা অঞ্চলের প্রতিপত্তিশালী কংগ্রেসীদের অপ্রেট্ডারুম্ফানত বিষয়তে যাতে এই অঞ্চলের শান্তি বিঘিত্ত না হয় তা বলবার জনোই মুখ্যমন্দ্রীর কাছে গিয়েছিলাম।

Mr. Speaker: I will put the main clause first.

Sj. Subodh Banerjee: On a point of order.

তা কি হতে পারে? আপনাকে আগে সংশোধন প্রফতাবের উপর ভোট নিতে হবে। ধে সংশোধন প্রফতাব সর্বাপেক্ষা বেশী। সময় নির্দেশ করেছে সেটা যদি পরাজিত হয়, তখন কম সময় নির্দেশ করা প্রফতাবগর্মল আপনাআপনি পরাজিত হয়। তাদের উপর ভোট নেওয়া হয় না। এই হল আইন। আমরা তাতে কিছু বলছি না.....।

Mr. Speaker: What is your point of order?

Sj. Subodh Banerjee:

আর্সছি, আর্সছি। এইভাবে যখন সর্বাপেক্ষা বেশী সময় নির্দেশ করা সংশোধন প্রস্কৃতাবটি পরাজিত হবে, তারপর আর্পনি মেন ক্লজ অফ দি বিল ধরতে পারেন, এর আর্গে আপনি ধরতে পারেন না। আর্গে সংশোধন প্রস্তাব আপনাকে ডিসপোজ অফ করতে হবে।

You are to dipose of the amendment fixing the maximum time-limit first. After it is disposed of then and then only you can proceed to the main clause of the bill.

আপনি মেন রুক্ত আগে ধরে অন্য সংশোধন প্রস্তাবগর্নিকে হঠিয়ে দেবেন, এ রক্ষ হতে পারে না। তা বেআইনী।

Mr. Speaker: I would only request Mr. Subodh Banerjee—he is such an able parliamentarian, he is so much conversant with the rules—I would only draw his attention to rule 44(2) which says "it shall be the discretion of the Speaker to put first to vote either the original motion or any of the amendments as he thinks fit". Therefore, I have taken the original motion, because it is a time clause, and the others will fall through.

Sj. Subodh Banerjee:

অবশ্য এ কথা কেউ অম্বীকার করছে না যে, স্পীকার মহাশয় সবসময়ই তাঁর ডিসক্রিশন ইউজ করতে পারেন। এটা আমরা চ্যালেঞ্জ করতে পারি না। কারণ আইনে যে ক্ষমতা দেওয়া আছে তাতে স্পীকার হলেন প্রায় "পরমব্রহ্ম", যা ইচ্ছা তাই করতে পারেন, ডিসক্রিশন ইউজ করার পক্ষে। কিন্তু আমার বক্তব্য হল, আপনি এই ডিসক্রিশন ইউজ এখানে কেন করবেন?

Mr. Speaker: For the simple reason that it is only a change of word, from 1961 to different figures.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and a division was called.

[When the bell was ringing, Sj. Ananda Gopal Mukherjee was seen going to the Communist Party Benches. A little later there was some excitement at that place which was followed by a general uproar.]

Mr. Speaker: The House stands adjourned for five minutes.

[After adjournment.]

[Excitement continued.]

Mr. Speaker: The House is adjourned till 9-30 a.m. tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 7-5 p.m. till 9-30 a.m. on Saturday, the 10th September, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Saturday, the 10th September, 1955, at 9-30 a.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Salla Kumar Mukherjee) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 12 Deputy Ministers and 190 Members, 19-30—9-40 a.m.]

COVERNMENT BILL.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955.

Clause 2

Mr. Speaker: I shall now put the clause before the House.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:--

AYES-103.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk.
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Abul Hashem, Janab
Atawal Ghani, Janab Abul Barkat
Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Bert, Sj. Dayaram
Bhagat, Sj. Mangaldas
Bhattacharyya, Sj. Syama
Biswas, Sj. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannalal
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Bijoylal
Chatterjee, Sj. Bijoylal
Chatterjee, Sj. Bijoylal
Chatterjee, Sj. Bindabon
Chattopadhya, Sj. Brindabon
Chattopadhya, Sj. Sarojranjan
Das, Sj. Kanai Lal (Dum Dum)
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Yas Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, Sj. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, Sj. Kiran Chandra
Fazlur Rahman, Janab S. M.
Gayen, Sj. Brindaban
Ghose, Si. Kshitish Chandra
Grosh, Sj. Brindaban
Ghose, Si. Kshitish Chandra
Ghosh, Sj. Tarun Kanti
Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra
Giasuddin, Janab Md.
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Haidar, Sj. Jagadish Chandra
Haidar, Sj. Jagadish Chandra
Hasda, Sj. Loso
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Sj. Prabir Chandra
Jha, Sj. Prabir Chandra

Lahiri, SJ. Jitendra Nath Lutfal Hoque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sjkta, Abha Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Mal, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mandal, Sj. Umesh Chandra Mandai, 5). Umesii onanis a Misra, S). Sowrindra Mohan Mitra, S). Sankar Prasad Modak, S). Niranjan Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Moni, Sj. Dintaran Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Kali Mukherjee, Sj. Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purahi Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Panja, The Hon'ble Jaua. Paul, 8j. Suresh Chandra Poddar, Sj. Anandilali Pramanik, Sj. Tarapada Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Ray, 8j. Jajneswar Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, 8j. Bijoyendu Narayan Roy, 8j. Biswanath Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinds Roy, SJ. Ramhari Roy, Sj. Surendra Nath

Roy Bingh, Sj. Satish Chandra Baha, Dr. Bisir Kumar Bantal, Sj. Balóya Nath Baren, Sj. Mangal Chandra Sarkar, Sj. Bejoy Krishna Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Ben, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, SJ. Mahitosh Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, SJ. Bimalananda Tripathi, SJ. Hrishikesh Trivedi, SJ. Goalbadan Wangdi, SJ. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainal Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

NOE8-41.

Baguli, SJ. Haripada
Banerjee, SJ. Biren
Basu, SJ. Ajit Kumar
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Bera, SJ. Sasabindu
Bhandari, SJ. Sudhir Chandra
Bhattaoharjya, SJ. Mrigendra
Bhattaoharya, Dr. Kanalial
Bhowmick, SJ. Kanal Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, SJ. Ambica
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Choudhury, SJ. Subodh
Chowdhury, SJ. Benoy Krishna
Dai, SJ. Amulya Charan
Dalui, SJ. Nagendra
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Raipada
Das, SJ. Raipada

Dey, Sj. Tarapada
Chosal, Sj. Hemanta Kumar
Chose, Sj. Bibhuti Bhushon
Ghose, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, Dr. Jatish
Haldar, Sj. Nalini Kanta
Hazra, Sj. Monoranjan
Joarder, Sj. Jyotish
Khan, Sj. Madan Mohon
Mahapatra, Sj. Balailal Das
Mitra, Sj. Nripendra Gopal
Naskar, Sj. Gangadhar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Saha, Sj. Madan Mohon
Sahu, Sj. Janardan
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Tah, Sj. Dasarathi

The Ayes being 103 and the Noes 41, the motion was carried.

- 8j. Anandilal Poddar: On a point of order, Sir. Three members entered this House after the gates were closed. Is it allowed?
- Mr. Speaker: Under the new system of voting, this may be allowed in between voting on clauses.

Clause 3.

- 8j. Canesh Chosh: Sir, I beg to move that for clause 3, the following be substituted, namely:—
- "3. In section 2 of the said Act,-
 - (1) clause (4) shall be omitted:
 - (2) item (ii) of sub-clause (a) of clause (9) shall be omitted;
 - (4) in item (iii) of sub-clause (b) of clause (9), the words 'or liquids' shall be omitted."
- 8j. Monoranjan Hazra: Sir, I beg to move that in clause 3, before sub-clause (1), the following new sub-clause be inserted, namely:—
 - "(A1) in clause (1), the words beginning with 'or power' and ending with 'the community' shall be omitted;".
- 8j. Sasabindu Bera: Sir, I beg to move that after clause 3(1), the following sub-clause be inserted, namely:—
 - "(IA) in clause (9), the words 'or is likely' shall be omitted:".

8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury: Sir, I beg to move that after clause 3(2), the following sub-clause be added, namely:—

"(3) sub-clause (d) of clause (9) shall be omitted."

8j. Ganesh Chosh:

মিঃ পশীকার, সাার, এই সিকিউরিটি বিলের সংশোধনের উদ্দেশ্যে যে সংশোধনী প্রদ্তাব সরকার পক্ষ থেকে এসেছে, আমি সেই সংশোধনী প্রদ্তাবের বিরুদ্ধে মূল এাস্ট্রের মূল প্রদ্রুতাবটাকেই রাখতে চাই। কারণ তার পিছনে কিছুটা যুদ্ধি আছে। সংশোধনী প্রদ্তাবের একটি অংশ সিভিয়ার রাইটিং সম্পর্কে আব একটা অংশ শুধু ভাষামূলক পরিবর্তন সম্পর্কে: তার সপ্যে আমি আব একটু যোগ করতে চাই যে মূল আইনের ২নং ধারার ৯নং উপধারার ২নংএ যেখানে আছে—'সেফ্টি এাান্ড দট্যাবিলিটি অফ দি স্টেট'', সেখানে সাব্ভাসিভ এাাস্ট্রের সংজ্ঞা দেওয়া হয়েছে: আমি এইট্রুকু তুলে দিতে চাই। [9-40—9-50 p.m.]

সে সম্পর্কে আমি এটাকু বলতে চাই। সাব্ভাসিভি এটা বলতে মূল আইনের যে কথা বলা হয়েছে তার পরিবর্তে আমি বলতে চাই, "সাব ভাসিভ এাক্ট তাকেই শুধু বলা হবে যেসমুস্ত কাঞ্জ সাম্প্রদায়িক হাজ্যামা সুটি করে কিম্বা সাম্প্রদায়িক সম্প্রীতি নট্ট করে"। সরকারী প্রস্তাবে আছে সাব্ভাসিতি এটে বলতে বোঝায়—যেসমহত কাজ রাজ্যের নিরাপত্তা ও রাজ্যের স্থিতি বিঘ্যিত করে। আমি বলতে চাই এবং আমাদের বিরোধী পক্ষের কথা এই যে "রান্ট্রের নিরাপত্তা, রাজ্যের স্থিতি বিপন্ন করে", এই যে কথাগুলি মূল আইনে দেওয়া হয়েছে এর অর্থ অতান্ত ব্যাপক। যিনি এই আইন প্রয়োগ করবেন, তাঁর নিজের ধারণা, তাঁর নিজের দণ্টিভগ্গী তাঁর নিজের চিন্তাধারা অনুযায়ী রাজ্যের "নিরাপতা ও রাজ্যের স্থিতি" সব সময় ব্যাখ্যা করা হয়। ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় যদি কখনও এই আইন প্রয়োগ করেন তখন "রান্ট্রের নিরাপত্তা, রান্ট্রের স্থিতি" প্রভৃতি "বডলোকের নিরাপত্তা, বড়লোকের স্থিতি", এইভাবেই ব্যাখ্যা করা হবে। যদি একটি পুলিস কনস্টেবল এই আইন প্রয়োগ করতে চায় তাহ'লে "রাণ্ট্রের নিরাপন্তা, রাণ্ট্রের স্থিতি বিপন্ন হবে" বলে সে মনে করবে তথন, যখন তার ঘ্যম্ব নেওয়া বন্ধ হয়ে যাবার সম্ভাবনা দেখা যাবে। এই রকমভাবে এই যে একটা কথা "রাষ্ট্রের নিরাপত্তা, রাষ্ট্রের স্থিতি" বলা হয়েছে এটা অতানত ইলাস্টিক এবং অতানত ভেগ কথা। রাজ্যের নিরাপ্তা নিশ্চয় বিঘাত হয় মুখন কেউ সেই রাষ্ট্রকে প্ররাষ্ট্রের পদানত করতে চায় : রাষ্ট্রের নিরাপত্তা এবং রাষ্ট্রের স্থিতি তথ্নই বিঘিত হয়, যথন একটা দেশ আর একটা দেশের সঙ্গে যুদ্ধে নামে, যে যুদ্ধে হেরে গেলে রাষ্ট্রের নিরাপস্তা, রাজ্যের ভিত্তি, রাজ্যের গৌবব, মান সব কিছুই অনিশ্চিত হয়ে পড়ে। বর্তমান অবস্থায়, বিশেষ করে ১৯৫৫ সালে সেই রকম কোন সম্ভাবনা আছে কি যে আমাদের ভারতবর্য পররাজ্যের পদানত হয়ে যাচ্ছে, এবং আমাদের ভারতবর্ষের মান সম্মান, স্থিতি সমস্ত কিছুই ধরংস হয়ে যাচ্ছে? সেই সম্ভাবনা আছে কি? যদি থাকে তবে ডাঃ রায় কিম্বা সরকার পক্ষ সেটি আমাদের প্রমাণ করে দিন যে হ্যাঁ রাণ্ট বিঘিতে হচ্ছে। তাহ'লে নিশ্চয় আমরাও এই রাষ্ট্রকে বাঁচাবার জন্য এগিয়ে যাবো, এবং শুধু এই আইন কেন, এর চেয়ে আরো কঠোর আইন তৈরির জন্য আমরা সরকার পক্ষকে সর্বতোভাবে সমর্থন করবো। কিন্তু আজকে এই নিরাপত্তা আইন কিভাবে প্রযুক্ত হচ্ছে? বহু, ব্যক্তি বলে গেছেন যে, একটা স্টাইক হলেই এই নিরাপত্তা আইন প্রযুক্ত করা হয়। জলপাইগর্নড়তে স্টাইক হল বোনাসের জনা, বেতন বৃন্দির দাবীতে : সেখানে রাষ্ট্রের নিরাপত্তা কি করে বিঘি,ত হয়েছিল? যখন দুটো ইউনিয়নের সদসারা মারামারি করে তথন নিরাপত্তা আইন প্রয়ন্ত হয়। তখন কি রাজ্যের নিরাপত্তা বিঘিত্ত হয়? রাজ্যের নিরাপত্তা বিঘিত্ত হয়েছে কিনা সে কথা যে আইন প্রয়োগ করে তার দূষ্টিভগ্গীর উপরই নির্ভার করে। গ্রন্ডা ममत्नेत्र कना निक्छितिरि अास्क्रित यीं श्रद्धाक्षन दश अवः यीं अना आहेत्न गुन्छा प्रमन कत्रा না যায় তাহ'লে সিকিউরিটি আইন প্রয়ন্ত করা দরকার। র্যাদ সাম্প্রদায়িক স্ম্প্রীতি বিঘিত্রত হয় এবং সাম্প্রদায়িক দাপ্গার সম্ভাবনা দেখা যায় এবং অনা যেসব আইন আছে তার শ্বারা যদি সম্প্রীতি বর্জায় রাখা সম্ভব না হয় তাহ'লে হয় ত নিরাপত্তা আইন প্রয়ন্ত করার প্রয়োজন আছে। কিন্তু বর্তমানে রাজ্যের নিরাপত্তা এবং রাজ্যের স্থায়িত্ব বিঘিত্রত হয় এমন কোন কথা আমরা স্বন্দেও ভাবতে পারি না। স্বভাবতই কংগ্রেস দলের মুখপত্র "যুগান্তর" অনেক চিন্তা **করে এই** কথাটা বলেছে যে রাম্মের নিরাপত্তা এবং রাম্মের স্থিতির অর্থ [নয়েক্স] কংগ্রেসের নিরাপত্তা,

শরকার পক্ষের নিরাপত্তা। যে নিরাপতার উদ্দেশ্যে এই সিকিউরিটি বিল আনা হয়েছে সেই নিরাপতা সম্পর্কে "য্গান্তর" পত্রিকা সম্পাদকীয় মন্তব্যে লিখেছে—"আজ সর্বাত্তে শাসক মহলের এবং তাদের সংগীদের নিরাপত্তার কথা চিন্তা করা হয়েছে"। এটা কমিউনিস্ট পার্টির কথা নয়, এটা কংগ্রেসের ম্থপত্র যুগান্তরের কথা। আমি, স্পীকার, স্যার, আপনার মাধ্যমে ওঁদের ভেবে দেখতে বলছি যে, "সিকিউরিটি এয়ান্ড স্ট্যাবিলিটি অফ স্টেট" কথাটি এত ইলাস্টিক এবং শ্বার্থবাধক, এবং এত ভেগ যে এই কথাটা রাখার কোন প্রয়োজন নাই। তাই আমার সংশোধনীতে বলেছি এই কথাট্বকু তুলে দেওয়া হোক।

Sj. Monoranjan Hazra;

মাননীয় দপীকার মহাশয়, আমার যে সংশোধনী প্রদ্বাব আছে সেটা সরকার পক্ষ থেকে যে সংশোধনী আনা হয়েছে সে সন্বন্ধ। আমার সংশোধনীতে বলতে চাই যে যেথানে পাওয়ার কথাটা বলা হয়েছে সেখান থেকে কমিউনিটি পর্যদ্ব এই কথাগুলি বাদ দেওয়া হোক। কেন এই সংশোধনীটা দিয়েছি সেটা একট্ব পরিন্দার করে বলা দরকার। ফুড, ওয়াটার, ফুয়েল, লাইট প্রভৃতি এসেদিসমাল কমোডিটি বলাতে আমাদের আপত্তি নেই কিন্তু পাওয়ার বললে একট্ব আপত্তি এফে। পাওয়ার সম্পর্কে যদি ধারাটা স্ক্রণত হ'ত তাহ'লে হয় ত আপত্তি করতাম না কিন্তু পাওয়ার থাকার ফলে অবদ্ধা এই দাঁড়াছে যে ডাঃ রায় কয়েকদিনের এই আলোচনায় বার বার করে বলে গেছেন যে গুক্ডাদের বিরুদ্ধে প্রযুক্ত হবে, ইত্যাদি ইত্যাদি। কিন্তু পাওয়ার কথাটা থাকলে পরে সামগ্রিকভাবে ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলন ধর্মস করা সম্ভব হবে। এর থেকে উন্তুত্ব কতকগ্রনি জিনিস যেমন ফ্যাক্টরী এ্যাক্টে শ্রমিকরা যেট্কুকু অধকার সরকারের কাছ থেকে প্রেছে, ট্রেড ডিসপ্টেস এ্যাক্টে যেটকুকু অধিকার তারা পেয়েছে, সে সম্মত্তই এই পাওয়ার কথাটা থাকার ফলে নাকোচ হয়ে যেতে পারে।

মাননীয় দপীকার মহাশয়, আমি আপনার দুষ্টি আকর্ষণ করি যে পাওয়ার থাকলে ৫ বা ততোধিক লোক কাজ করলে তাকে ফ্যাক্টরী বলে অভিহিত করা যেতে পারে। এই যদি অবস্থা হয় তাহ'লে সিকিউরিটি আইন আজকে কোথায় প্রয়ত্ত হতে চলেছে সেটা স্কুপণ্ট হয়ে উঠে। এমন কি সংবাদপত্তের মেসিনগর্নালও ফাক্টেরী এনক্টের মধ্যে পডে। আজকে ডাঃ রায় যখন গ্রন্ডা দমন করতে যাচ্ছেন তখন এই আইনেব বলে কোন সাংবাদিক তাঁর যদি বাকী মাইনের জনা আবেদন করেন বা সেখানে কোন গ্রিভান্স তোলেন তাহ'লে তার পক্ষে প্রয়ন্ত হবে এই আইন। সাংবাদিকরা কি গুণ্ডা? তেমনিভাবে যদি কোন মজুর তাকে ৮ ঘণ্টার বেশি খাটানো হয়েছে এবং তারজনা সে যদি কোন কথা বলতে চায়, কোন আন্দোলন করতে চায় তাহ লে এই পাওয়ার কথাটার দ্বারা সেখানে তার উপর সিকিউরিটি আইন প্রয়োগ করা যাবে। মজুরুরা কি গুল্ডা সম্ভরাং এটা কি করে গম্ভা দমনের জনা করা হচ্ছে টেড ডিসপ্টেস এটাক্টে পরিক্কারভাবে বলা যায় যে দ্রেড ইউনিয়ন আন্দোলন ট্রেড ডিসপ্টেস আইন অনুযায়ী হয়ে চলেছে -যদিও তারা সম্পূর্ণ ক্ষমতা পায় নি এই আইনান যায়ী। কিন্তু স্বখানেই আইনসংগতভাবে কাজ তারা করে। এখানে এই পাওয়ার কথাটা থাকলে সিকিউরিটি এ।। তাদের উপর প্রযুক্ত হবে। এই সরকার আমাদের কি বোঝাচ্ছেন? ডাঃ রায়ের তাঁর দলের যেসমুহত অপগণ্ড লোক আছে তাদের বোঝাবার পক্ষে তার স্ববিধা আছে কিন্তু আমরা শিশ্ব নয়, আমরা বালক নয়, আমাদের বোধশন্তি নেই এমন নয়। ব্রুতে পারা যায় সিকিউরিটি এ।ক্টের উদ্দেশ্যটা কি? আমি একথা বলবো ডাঃ রায় তিনি মুখে যেকথা বলছেন, কিন্তু তিনি অন্তরে নিষ্ঠুর হাসি হেসে চলেছেন। তা যদি না হয় তাহ'লে আমার এই সংশোধনীটি তিনি গ্রহণ করবেন। এই আমার বস্তব্য।

Sj. Sasabindu Bera:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, সেকশন ট্র্, ক্লজ নাইনে সাবভার্সিভ এন্তর্কী ডিফাইন্ড করা হয়েছে। সাবভার্সিভ এন্তর্কী মনস্

"any act which is intended or is likely to bring about certain things" এর মধ্যে আছে

"to endanger communal harmony, to further the activities of goondas, to impede, delay or restrict any work or operation or any means of transport" etc., etc.

আমি এই ডেফিনিশন থেকে "অর ইজ লাইকলি"টা তুলে দিতে চাচ্ছি। কারণ এট্কু থাকলে সাবভার্সিভ এনক্টের মধ্যে কোন্ কাজটা পড়বে না সেটা ব্রুতে পারি না। এটা থাকলে সাবভার্সিভ এনাক্টের মধ্যে যে-কোন কাজকে ঢ্রিকয়ে দেওয়া যাবে এবং সরকার এই অজ্বহাতে যে-কোন ন্যায়সংগত কাজকে এই সাবভার্সিভ এনাক্টের মধ্যে ফেলে দিতে পারেন। সাার, লাইকলি ট্র্-র পর যে আইটেম কয়টা এথানে রয়েছে তার ২।১টা নিয়ে উদাহরণ দিয়ে আমার বঙ্বা পরিক্টার করতে চাই।

[9-50-10 a.m.]

দুই-একটি উদাহরণ দিয়ে পরিষ্কার করছি। সেদিন আমাদের হাউস-এ মাননীয় সদস্য জে, সি, গা্ব্ত মহাশায় একটি গল্প শা্নালেন যে তার এলাকায় এক জায়গায় চুরি হয়েছিল এবং যে চুরি করেছিল সে চোরটা ছিল মা্সলমান এবং সেথানকার হিন্দ্রা যথন তাকে ধরে ফেলে তখন সেই জায়গায় একটি কমা্নাল গোলমাল হবার সম্ভাবনা হয়েছিল। তাহ'লে এই চোর ধরটো বা তার চেন্টা করাটা ওয়াজ লাইকলি ট্ব এনডেঞ্জার কমা্নাল হারমিন। স্যার, এই রক্ষাভাবে বহা ভাল কাজও যদি এথানে অর ইজ লাইকলি থাকে তবে সেগা্লিও সাবভার্সিভ আছিভিটির মধ্যে ঢুকে যাবে। ধর্ন কোথাও একটি পা্লিস আউটপোস্ট আছে। সেই পা্লিস আউটপোস্ট সররার সরিয়ে দিলেন অনা ক্ষেত্রে, তার ফলে সেখানে গা্বডার উপদ্রব বেড়ে গোল। জর্বুরী প্রয়োজনে সরকার পা্লিস আউটপোস্টিটিস রালেন। সরকারের প উদ্দেশ্য সেখানে থাকতে পারে। কিন্তু এই কাজ সাবভার্সিভ এটাই হয়ে দাঁড়াতে পারে কাুরণ পা্লিস আউটপোস্ট সরান ইজ লাইকলি ট্ব ফার্শারি দি এটাইভিটিস এফ গা্বডাস্। সারা, শান্তিপা্র্ণ মান্য কোন ভাল উদ্দেশ্যে বা কোন ধর্মীয় অনুস্টানে লফ্ল প্রসেশন কবছে। আমবা দেখতে পাচ্চি এরক্ষ procession is likely to impede, delay, or restrict any means of transport or distribution. necessary for the production, procurement, supply or distribution

এটাও সাবভার্সিভ এটেই হয়ে দাঁডাল। "এব ইজ লাইকলি" এই ডেফিনিশনএর মধ্যে থাকলে যে-কোন সিভিল এর্নাক্টভিটি সাবভাসিভ এর্নাক্টভিটির মধ্যে পড়বে। স্যার, আপনি স্পীকার অফ দি হাউস, আপুনি কারএ করে যাচ্চেন, কার পথের মধ্যে আটকে গেল, দাটে ইড লাইকলি টা ইমাপিড ট্রান্সপোর্ট, সেখানে গভর্নমেন্টএর কাজের ডিলে হতে পারে। তাইলৈ আপনার এই আ্রাকটিভিটি ইজ লাইকলি টু: ইমপিড ডিলে দি ট্রান্সপোর্ট আপনারও সাবভাসিভ এ॥ॐ করা হ'ল। কলিকাতা শহরে, হাওড়ায় যথেগ্ট খেলাখুলার জায়গা নেই, ছেলেরা অনেক সময় গালিতে গলিতে খেলে দ্যাট ইজ লাইকলি ট্ ইমপিড, ডিলে দি ট্রান্সপোর্ট হতে পারে। স্যার এথানে র্যাদ অর ইজ লাইকলি থাকে তাহ'লে যে-কোন এাাকটিভিটি এই সাবভার্সিভ এাাকটিভিটির মধ্যে পড়ে যাবে। এরকমটা যাতে না হতে পারে সেইজন্য এই সংশোধন চাচ্ছি। আর একটা ৰুথা, যে-কোন ক্রিমিনাল এ্যাক্টএ যে-কোন একাজ্ড পারসনএর বিরুদ্ধে চার্জ আনা হয় তথন ভার ইনটেনশন, তাব মোটিভ দেখা হয়, এই হচ্ছে কোর্টএব প্র্যাকটিস, কোর্ট অফ জাস্টিস সব স্থায় দেখে তার মোটিভ বিহাইন্ড দি এন্ত কি? সেইজনা আমার মনে হয় হুইচ ইজ ইনটেনডেড ঞ্চীট থাকলেই যথেষ্ট হবে। কোন একটা এ্যাকটিভিটি, কোন একটি অপ্রিয় ঘটনা হলে তার ইনটেনশন কিছু, ছিল কিনা বা তার মোটিভ ছিল কিনা সাবভার্সিভ এয়কটিভিটির ডেফিনিশনএ শ্রেটা দেখবার ব্যবস্থা থাকলেই যথেষ্ট হবে। সেইজনা আমি মনে করি যে এই অর ইজ লাইকলিটা एटल प्रत्या २ क। ट्रिकिनमन मात्ने हे द्वित्रहे पि मिनिश "यत हेक नाहेकिन" कथा कर्राहि থাকলে সাবভার্সিভ এনাক্ট সর্বব্যাপী হয়ে দাঁড়ায়-কোন রেম্য্রিকসন থাকে না। এই রেম্য্রিক্ট না করার জন্য যে-কোন কাজই সাবভাসিভ এয়কটিভিটির মধ্যে পড়ে যায়। সূত্রাং এই "অর ইজ লাইকলি"এর অপারেশনটা এই কুক্ত ৯ থেকে তুলে দেওয়া হ'ক।

Sj. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই এ্যাক্টএর সেকশন (২), ক্রন্ত (৯)এ বলা হয়েছে, সাবভার্সিভ এয়াক্টএর যেসমূহ একজাম্পল দেওয়া হয়েছে তার মধ্যে (ডি)তে বলা হয়েছে.

"to prejudice the recruiting of or the attendance of persons for service in, any police force or Fire Brigade or any other body of persons entered, enrolled or engaged as public servants or to tamper with the loyalty of such persons."

এই কথা সাব-কুজ (ডি)তে রয়েছে, সেটা তুলে দেবার জন্য আমি এই এ্যামেন্ডমেন্ট দিরেছি।
এর মধ্যে দেখা যাবে যে কত বড় ব্যাপক ক্ষমতা এই সাব-কুজএ দেওয়া হচ্ছে। ফায়ার রিগেড
অথবা পর্নালস ফোর্স অথবা অন্য বডিকে সরকার মনে করেন, যখন তারা তাদের বেতন ব্যাপারে
লিগ্যাল ডিম্যান্ডসগ্নিল পেশ করতে চায় সরকারের কাছে, সেখানে যদি কোন ট্রেড ইউনিয়ন
লীডার অথবা কোন বিশেষ বান্তি, এই সম্পর্কে তাদের যে দাবী সেই সম্পর্কে যদি পেস করেন,
তাঁকে যদি সরকারের চক্ষে মনে হয় যে, তিনি লয়্যালটি ট্যাম্পার করছেন তাহ'লেই তাঁকে গ্রেম্বতার
করার বাবস্থা এর মধ্যে আছে। সেই ধরনের ব্যাপক ক্ষমতা এখানে দেওয়া হছে। এতে যদি
কোন ফায়ার রিগেড অফিসার কোন ফায়ার রিগেডের কর্মচারীর উপর সম্ভূন্ট না থাকে তবে সে
লয়্যালটি নন্ট করছে বলে দিলেই হ'ল। এইভাবে তারা অনেক সময় ক্ষমতার অপব্যবহার করতে
পারে। এই যে অবাধ ক্ষমতা দেওয়া হছে এর বির্বুম্ধে আমরা এ্যামেন্ডমেন্ট এনেছি। আশা করি
এই সংশিল্পট মন্ট্রী মহাশ্রের গ্রহণ করবেন।

8]. Subodh Choudhury: Sir, I want to speak.

Mr. Speaker: But this is your party's amendment and the practice is that one party's amendment will be supported by the members of other parties. However, you can speak.

8j. Subodh Choudhury:

মাননীয় পপীকার মহাশয়, আমি শ্রাম্থের গণেশ ঘোষ সেফটি এলন্ড স্ট্যাবিলিটি অফ দি স্টেট কথাটি তুলে দেবার জনা যে এলেন্ড্রেন্ট দিয়েছেন আমি তার সমর্থনে দুই-চারটি কথা বলতে চাই। এই কথা অতান্ত ব্যাপক অর্থে বাবহার করা হচ্ছে। একটা রাণ্ট্র বিপন্ন হয় যথন বাইরের কেউ আক্রমণ করে কিম্বা ভিতরের কোন রকম গোলমালের সম্ভাবনা থাকে। এই ভিতরের গোলমাল নির্ভর করে সরকারের উপর। প্রথমতঃ, সরকার যে নীতি অবলম্বন করে তাতে যদি রাণ্ট্রে সূত্র ম্বাছন্দ্র না থাকে তাহ'লে জনসাধারণ আন্দোলন করে এবং আন্দোলন করে তাদের সমস্ত গ্রীভ্যান্সেস ইত্যাদি যাতে সরকারের কাছে পেণছে দিতে পারে এবং তা রিড্রেস করার জন্য আন্দোলন হয়। কিন্তু এখানে লক্ষ্য করে দেখুন গত ৮ বংসরের মধ্যে যে-কোন আন্দোলন হয়েছে প্রত্যেকবার সরকার সেফটি এলন্ড স্ট্যাবিলিটি অফ স্টেটএর কথা বলে দমন করার জন্য চেন্টা করেছেন। উদাহরণস্বর্প, ১৯৫৩ সালে যথন সারা দেশে দুভিক্ষের অবস্থা স্টিট হয়েছিল, যথন বিভিন্ন স্থানে স্থানীয়ভাবে নানা চেন্টা করেও তাদের অভাবের কথা সরকার কর্তৃক স্বীকৃত ও সফল হয় নি তখন কলিকাতায় সরকারকে অভিযোগ জানাবার জন্য বাংলাদেশে বিভিন্ন জেলা থেকে বৃত্তক্ষ্ম মানুষ আসেন।

[10-10-10 a.m.]

তথন সেফটি এ্যান্ড স্ট্যাবিলিটি অফ দি স্টেটএর নাম করে বিভিন্ন জারগার তাদের বিরুদ্ধে প্র্লিস লেলিয়ে দেওয়া হয়। প্র্লিস অত্যাচার করে শ্র্ম তাই নয়, একটা ক্ষেত্রে একজন চাষীকে গ্র্লী করে হত্যা করা হয় এবং বহু লোককে গ্রেশ্তার করা হয়, লাঠি চার্জ করা হয়। যেখানে দেখা যায় কোনরকম আন্দোলন করবার চেন্টা করা হয়, যখন প্রাপা টাকা না দেওয়ার জনো মালিকদের ঘেরাও করা হয় তর্থনি সঙ্গে সঙ্গে সেফটি এ্যান্ড স্ট্যাবিলিটির প্রশন তলে সেই ন্যায্য আন্দোলনকে দমন করা হয়।

Mr. Speaker:

এসব কথা তো গণেশ বাব, বলেছেন।

Sj. Subodh Choudhury:

সব তিনি বলেন নি। কিভাবে অত্যাচার চালান হয় তাই পরিক্টার করে আমি বলতে চাই। জেনারেল ডিসকাশনএর সময় কেউ কেউ ঐকথা বলেছেন, কিন্তু কুজএর আলোচনায় কেউ একথা বলেন নি। স্তরাং, এই সেফটি এয়ান্ড স্ট্যাবিলিটি অফ দি স্টেট কথাগ্লির মূল উদ্দেশ্য হ'ল যাতে কোনরকম আন্দোলন জনসাধারণ না করতে পারে। আমি তাই মনে করি এই কুজটা থাকা উচিত নয়।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, my friend Sj. Ganesh Ghosh has objected to the words "safety and stability of the State". The two expressions go together, because that is following the language of the Constitution. Although "safety" may be a very big word, "stability" is a very expressive word; and I would ask members of the House to remember the 16th February when within half an hour without any apparent cause practically the whole city was unstable. Am I to sit idle under those circumstances? I do not say, as I stated yesterday, that any particular political party was responsible but I do say that there is a party called the Goonda party and I must take action, I cannot wait. Sir, what happened in those three or four hours? Buses were burnt; trams were stopped; private cars were dislocated. The whole stability of the city was affected. Therefore, I cannot accept the amendment of Sj. Ganesh Ghosh, and I oppose it.

With regard to the second amendment about power and also about the amendment moved by Sj. Monoranjan Hazra and the amendment moved by Sj. Sasabindu Bera, I would only say that in the Constitution there is an expression—Article 19(2)—to say that "Nothing in sub-clause (a) shall affect the operation of any law, etc." where the law provides for incidement to offence. This is a very important clause of the Constitution. As I said yesterday when the actual action is taken we have got plenty of laws to take care of the offenders, but it is the incitement to offence which is much more important because the actual perpetrator is not always on the scene. The man who is caught in the act is a stooge, a person who has been sent out to do a certain act. The man behind is the brain and therefore in respect of the words "incitement to offence" we have followed the Constitution.

The next point raised is that we might be interfering with the normal trade union activities. If you read Explanation 1, it says "Acts bona fide indicating disapprobation of the policy or measures of the Government with a view to obtain their alteration by lawful means shall not be deemed to be acts which are intended or are likely to endanger the safety or stability of the State". It is put in the Act to show what type of activity we mean. My friend has said that we should not have sub-section (d) of sub-clause (9) where it says that "if you do such an act to prejudice the recruiting of, or the attendance of persons for service or tamper with the loyalty of such persons"; there is nothing in that language to show that if the affected persons are prepared to come or make any move by lawful means to alter the policy or the measure of the Government, so far as these men are concerned that that would be a subversive act. But I have had occasions and I know how it happened where attempts were made-unfortunately in this case by one or two members of a political party-to attack the fire service people to prevent them from coming to work. A city like Calcutta cannot stay even for half an hour without a proper fire Service squad, and any attempt made to tamper with the loyalty of these officers or to prevent the attendance of persons for service would be creating chaos which no Government can wait and watch and do nothing.

With these words, I oppose all the amendments. [10-10-10-20 a.m.]

Sj. Bankim Mukherji: May we know how on the 16th February this Act helped to restore stability and in spite of this Act how was stability endangered? There was this Act at that time.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I cannot go in for explanation in this matter, but I say that I was personally in the control room for several hours and I had to issue orders under this Act. As we said yesterday, 162

persons were arrested under this Act and I firmly and fully believe that it was that action which stopped the carnage of that evening.

The motion of Sj. Ganesh Ghosh that for clause 3, the following be substituted, namely:—

- "3. In section 2 of the said Act,-
 - (1) clause (4) shall be omitted;
 - (2) item (ii) of sub-clause (a) of clause (9) shall be omitted;
 - (4) in item (iii) of sub-clause (b) of clause (9), the words 'or liquids' shall be omitted.''

was then put and a division taken with the following result:-

AYE8-49.

Baguli, SJ. Haripada
Bandopadhyay, SJ. Tarapada
Bansrjee, SJ. Biren
Basu, SJ. Aljit Kumar
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Hemanta Kum'ar
Bera, SJ. Sasabındu
Ghandari, SJ. Sudhir Chandra
Bhattaohariya, SJ. Mrlgendra
Bhattaohariya, SJ. Mrlgendra
Bhattaohariya, SJ. Kanai Lal
Boose, Dr. Atındra Nath
Chakrabarty, SJ. Ambioa
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, BJ. Rakhahari
Chaudhury, SJ. Subodh
Chowdhury, SJ. Subodh
Chowdhury, SJ. Benoy Krishna
Dalui, SJ. Nagendra
Das, SJ. Jogendra Narayan
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Raipada
Das, SJ. Raipada
Das, SJ. Sudhir Chandra
Doy, SJ. Tarapada

Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghose, Sj. Bibhuti Bhushon
Ghose, Sj. Jyotlsh Chandra (Chinsurah)
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Narendra Nath
Haldar, Sj. Nalini Kanta
Hazra, Sj. Monoranjan
Joarder, Sj. Jyotish
Khan, Sj. Madan Mohon
Mahapatra, Sj. Balailal Das
Mitra, Sj. Mripendra Gopal
Mukherji, Sj. Bankim
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar
Naskar, Sj. Gangadhar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Ray, Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Roy, Sj. Jyotish Chandra (Falta)
Saha, Sj. Madan Mohon
Saha, D. Saurendra Nath
Sahu, Sj. Janardan
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-129.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk.
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab Abul Barkat
Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulla
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Bert, Sj. Dayaram
Bhagat, Sj. Mangaldas
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharyya, Sj. Syama
Biswas, Sj. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannalal
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Bijoylal
Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna
Chatterjee, Sj. Satyendra Nath
Chattopadhya, Sj. Brindabon
Chattopadhya, Sj. Brindabon
Chattopadhya, Sj. Sarojranjan
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Kanailal (Ausgram)

Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum) Das, Sj. Radhanath Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kiran Chandra Fazlur Rahman, Janab S. M. Gayen, Sj. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Giasuddin, Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, Sj. Amrita Lai Hazra, Sj. Parbati Hembram, Sj. Kamala Kanta

Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Karan, Sj. Koustuv Kanti Lahiri, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Lutfal Huque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sjkia, Abha Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, Sj. Byomkes Mal, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Mazradulin Annies, California Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammad Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Moni, Sj. Dintaran Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Kali Mukherjee, Sj. Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sikta. Purabi Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath Murarka, Sj. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemchandra Pal, Dr. Radhakrishna

Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, Sj. Suresh Chandra Poddar, Sj. Anandilall • Pramanik, Sj. Mrityunjoy Pramanik, Sj. Tarapada Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, Sj. Shiva Kumar Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa) Roy, Sj. Arabinda Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, SJ. Hanseswar Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, Sj. Ramhari Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath oaniai, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangai Chandra Sarkar, Sj. Bejoy Krishna Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Shamsul Huq, Janab Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Mahitosh Sikder, Sj. Rabindra Nath Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zaınal Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 49 and the Noes 129, the motion was lost.

The motion of S_J. Monoranjan Hazra that in clause 3, before sub-clause (1), the following new sub-clause be inserted, namely:--

"(A1) in clause (1), the words beginning with 'or power' and ending with the 'community' shall be omitted;"

was then put and a division taken with the following result;

AYE8-49.

Baguli, Sj. Haripada
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Bans-Jee, Sj. Biren
Basu, Sj. Alit Kumar
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bera, Sj. Sasabindu
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattacharlya, Sj. Mrigendra
Bhattacharlya, Dr. Kanailai
Bhowmiok, Sj. Kanai Lai
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambioa
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Rakhahari
Chaudhury, Sj. Jnanendra Kumar

Choudhury, SJ. Subodh
Chowdhury, SJ. Benoy Krishna
Dalui, SJ. Nagendra
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Raipada
Das, SJ. Sudhir Chandra
Dey, SJ. Tarapada
Ghosal, SJ. Hemanta Kumar
Ghose, SJ. Bibhuti Bhushon
Ghose, SJ. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, SJ. Amulya Ratan
Chosh, SJ. Ganesh
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, SJ. Narendra Nath
Haldar, SJ. Nalini Kanta
Hazra, SJ. Mcnoranjan
Joarder, SJ. Jyotish

Khan, 8]. Madan Mohon Mahapatra, 8]. Balailai Das Mitra, 8]. Nripendra Gopal Mukherji, 8]. Bankim Mulliok Chowdhury, 8]. Suhrid Kumar Naskar, 8]. Gangadhar Ray, Dr. Narayan Chandra Ray Chaudhuri, 8]. Sudhir Chandra Roy, 8J. Jyotish Chandra (Falta) Saha, Sj. Madan Mohon Saha, Dr. Saurendra Nath Sahu, Sj. Janardan Sarkar, Sj. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-129.

Abdui Hameed, Janab Hajee 8k.
Abdus Shokur, Janab
Abui Hashem, Janab Abui Barkat
Bandopadhaya, 8j. Khagendra Nath
Bandopadhyay, 8j. Smarajit
Banerjee, Bj. Profulla
Banerjee, Dr. Brikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, 8j. Dayaram
Bhagat, 8j. Mangaldas
Bhattacharjee, 8j. Shyamapada
Bhattacharyya, 8j. Syama
Biswas, 8j. Raghunandan Abdul Hameed, Janab Hajee 8k. Biswas, Sj. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalal Chakravarty, 8j. Bhabataran Chatterjee, 8j. Bijoylal Chatterjee, 8j. Satyendra Prasanna Chatterji, Sj. Dhirendra Nath Chattopadhya, Sj. Brindabon Chattopadhya, SJ. Brindabon
Chattopadhyay, SJ. Sarojranjan
Das, SJ. Bhusan Chandra
Das, SJ. Kanailal (Ausgram)
Das, SJ. Kanailal (Dum Dum)
Das, SJ. Radhanath
Das Adhikary, SJ. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, SJ. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, SJ. Kiran Chandra
Fazjur Rahman. Janab S. M. Faziur Rahman, Janab S. M. Gayen, Sj. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Giasuddin, Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, SJ. Kuber Chand
Haldar, SJ. Kuber Chand
Haldar, SJ. Luber Chandra
Hasda, SJ. Loso
Hasda, SJ. Loso
Hazra, SJ. Amrita Lal
Hazra, SJ. Parbatl
Hembram, SJ. Kamala Kanta
Jalan. The Hon'ble Iswar Das Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Karan, Sj. Koustuv Kanti Lahiri, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Lutfal Huque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sjkta. Abha Matti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, Si. Byomkes

Mal, 8). Basanta Kumar Maliah, 8). Pashupatinath Mandal, 8). Annada Prasad Mandal, 8). Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, 8). Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Moni St. Dietaram Moni, SJ. Dintaran Morni, Sj. Dintafan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Kali Mukherje, Sj. Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sikta. Purabi Mukhopadhyaya, Si. Phanindranath Murarka, Si. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pai, Dr. Radhakrishna Pal, Dr. Radhakrishna
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Paul, Sj. Suresh Chandra
Poddar, Sj. Anandilali
Pramanik, Sj. Mrityunjoy
Pramanik, Sj. Tarapada
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Pai Sl. Shiva Kumar Rai, Sj. Shiva Kumar Ray, SJ. Jajneswar Ray, SJ. Jajneswar Roy, SJ. Arabinda Roy, SJ. Arabinda Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, SJ. Bijoyendu Narayan Roy, SJ. Hanseswar Roy, SJ. Nepal Chandra Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy Sj. Ramhari Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, SJ. Baldya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sarkar, Sj. Bejoy Krishna Son, Sj. Bljesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Shamsul Huq, Janab Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Mahitosh Sikder, Sj. Rabindra Nath Tafazzal Hossain, Janab

Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zaina! Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 49 and the Noes 129, the motion was lost.

The motion of Sj. Sasabindu Bera that after clause 3(1), the following sub-clause be inserted, namely:—

"(1A) in clause (9), the words 'or is likely' shall be omitted;", was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-50.

Baguli, SJ. Haripada
Bandopadhyay, SJ. Tarapada
Bandopadhyay, SJ. Tarapada
Bandrjee, SJ. Biren
Basu, SJ. Alit Kumar
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Bera, SJ. Sasabindu
Bhandari, SJ. Sudhir Chandra
Bhattacharjya, SJ. Mrigendra
Bhattacharjya, Dr. Kanailal
Bnowmick, SJ. Kanai Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, SJ. Ambioa
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Rakhahari
Chaudhury, SJ. Benoy Krishna
Dalui, SJ. Nagendra
Das, SJ. Nagendra
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Sudhir Chandra
Dey, SJ. Tarapada

Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghose, Sj. Bibhuti Bhushon
Ghose, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, Sj. Amulya Ratan
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, Bj. Narendra Nath
Haldar, Sj. Nalini Kanta
Hazra, Sj. Monoranjan
Joarder, Sj. Jyotish
Khan, Sj. Madan Mohon
Mahapatra, Sj. Balailai Das
Mitra, Sj. Nripendra Gopal
Mukherji, Sj. Bankim
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar
Naskar, Sj. Gangadhar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Roy, Sj. Jyotish Chandra (Falta)
Saha, Sj. Madan Mohon
Saha, Dr. Saurendra Nath
Sapu, Sj. Janardan
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-131.

Abdul Hameed, Janab Hajee 8k.
Abdullah, Janab 8. M.
Abduls Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Atawal Ghani, Janab Abul Barkat
Bandopadhaya, 8j. Khagendra Nath
Bandopadhaya, 8j. Smarajit
Banerjee, Dr. Srikumar
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Bert, Sj. Dayaram
Bhagat, Sj. Bayanam
Bhagat, Sj. Mangaldas
Rhattacharyya, Sj. Syama
Biswas, Sj. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmamandal, Sj. Debendra
Chakravarty, 8j. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Bijoylal
Chatterjee, Sj. Bhipoylal
Chatterjee, Sj. Dhirendra Nath
Chattopadhya, Sj. Sarojranjan
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum)
Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum)
Das, Sj. Radhanath

Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendia Nath
Dey, Sj. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, Sj. Kiran Chandra
Faziur Rahman, Janab S. M.
Gayen, Sj. Brindaban
Ghose, Sj. Kshitish Chandra
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, Sj. Tarun Kanti
Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra
Giasuddin, Janab Md.
Golam Hamidur Rahman, Janab
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Haldar, Sj. Kuber Chandra
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Haldar, Sj. Kuber Chandra
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Parbati
Hembram, Sj. Kamala Kanta
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Sj. Prabir Chandra
Jha, Sj. Pashu Pati
Karan, Sj. Koustuv Kanti
Lahiri, Sj. Jifendra Nath

Let, 8j. Panchanon Lutfal Huque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Malti, Sjkta. Abha Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, Sj. Byomkes Mai, Sj. Basanta Kumar Maliah, SJ. Pashupatinath Maliah, SJ. Pashupatinath Mandal, SJ. Annada Prasad Mandal, SJ. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Moni, 8j. Dintaran Moni, Sj. Uintaran
Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan
Mukherjee, Sj. Ananda Gopal
Mukherjee, Sj. Kali
Mukherjee, Sj. Sambhu Charan
Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukherji, Sj. Pijush Kanti
Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi
Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath
Munda Sl. Anton Toppo Munda, SJ. Antoni Topno Murarka, SJ. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemchandra Pal, Dr. Radhakrishna Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, Sj. Suresh Chandra

Poddar, Sj. Anandılall Pramanik, Sj. Mrityunjoy Pramanik, Sj. Tarapada Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, Sj. Shiva Kumar Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa) Roy, SJ. Arabinda Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, SJ. BiJoyendu Narayan Roy, SJ. Hansoswar Roy, SJ. Nepal Chandra Roy, SJ. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy SJ. Ramhari Roy, Sj. Surendra Nath Roy, SJ. Surendra Nath
Roy Singh, SJ. Satish Chandra
Saha, Dr. Sisir Kumar
Santal, SJ. Baidya Nath
Saren, SJ. Mangal Chandra
Sarkar, SJ. Bejoy Krishna
Sen, SJ. Bijesh Chandra
Sen, SJ. Narendra Nath
Sen, SJ. Priya Ranjan
Sen, SJ. Rashbehari
Sen Gupta, SJ. Gopika Bilas
Shamsul Huq, Janab
Sharma, SJ. Joynarayan Sharma, Sj Joynarayan Shaw, Sj. Mahitosh Sikder, SJ. Rabindra Nath Tafazzal Hossain, Janab Taikatirtna, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, 8j. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainal Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

The Aves being 50 and the Noes 131, the motion was lost.

The motion of S₁ Suhrid Kumar Mullick Chowdhury that after clause 3(2), the following sub-clause be added, namely:—

"(3) sub-clause (d) of clause (9) shall be omitted." was then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-132.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk.
Abdullah, Janab S. M.
Abduls Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Atawal Ghani, Janab Abul Barkat
Bandopadhaya, Sl. Khagendra Nath
Bandopadhyay, Sl. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulla
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhagat, Sj. Mangaldas
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Rhattacharyya, Sl. Syama
Biswas, Sj. Raghunandan
Beee, The Hon'ble Pannalai

Brahmamandai, Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Bjjoylai
Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna
Chatterjie, Sj. Dhirendra Nath
Chattopadhya, Sj. Brindabon
Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Kanailai (Ausgram)
Das, Sj. Kanailai (Ausgram)
Das, Sj. Radhanath
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, Sj. Haridas
Char, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, Sj. Kiran Chandra
Fazlur Rahman, Janab S. M.

Gayen, Sj. Brindaban Gayen, Sj. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chandra Gnosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Giasuddin, Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Gupta, SJ. Nikunja Behari Haidar, SJ. Kuber Chand Halder, SJ. Jagadish Chandra Hasda, SJ. Lakshan Chandra Hasda, SJ. Loso Hazra, SJ. Amrita Lal Hazra, SJ. Parbati Hembram, SJ. Kamala Kanta Jalan. The Honible Jenes Boo Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, SJ. Prabir Chandra Jha. Sj. Pashu Pati Karan, SJ. Koustuv Kanti Lahiri, 8j. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Lutfal Huque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Matti, Sjkta. Abha Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, Sj. Byomkes Mai, Sj. Basanta Kumar Maliah, SJ. Pashupatinath Mandal, SJ. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammad Israil, Janab Mojumder, SJ. Jagannath Mondal, SJ. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Moni, Sj. Dintaran Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharjee, 8j. Ananda Gopal Mukherjee, 8j. Kali Mukherjee, 8j. Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, Sj. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, Sj. Suresh Chandra Paddar, Sj. Anandilali Pramanik, Sj. Mrityunjoy Pramanik, Sj. Tarapada Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, Sj. Shiva Kumar
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa)
Ray, The Hon'ble Renuka
Roy, Sj. Arabinda
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Sj. Bijoyendu Narayan
Roy, Sj. Hanssawar Roy, Sj. Hanseswar Roy, Sj. Nepal Chandra
Roy, Sj. Prafulla Chandra
Roy, The Hontble Radhagobinda
Roy Sj. Ramhari
Roy, Sj. Surendra Nath
Roy Singh, Sj. Satish Chandra
Saha, Dr. Sisir Kumar
Santal Sj. Radhay Nath Santal, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sarkar, Sj. Bejoy Krishna Sen, Sj. Bljesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, SJ. Priya Ranjan Sen, SJ. Priya Ranjan Sen, SJ. Rashbehari Sen Gupta, SJ. Gopika Bilas Shamsui Huq, Janab Sharma, SJ. Joynarayan Shaw, SJ. Mahitosh Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zamal Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

NOE8-42.

Bandopadhyay, SJ. Tarapada
Banerjee, SJ. Biren
Basu, SJ. Ajit Kumar
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Bera, SJ. Sasabindu
Bhandari, SJ. Sudhir Chandra
Bhattacharya, Dr. Kanailai
Bhowmiok. SJ. Kanai Lai
Chakrabarty, SJ. Ambioa
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Bakhahari
Choudhury, SJ. Subodh
Chowdhury, SJ. Subodh
Chowdhury, SJ. Benoy Krishna
Dalui, SJ. Nagendra
Das, SJ. Jogendra Narayan
Das, SJ. Raipada

Dey, SJ. Tarapada
Ghosal, SJ. Hemanta Kumar
Ghose, SJ. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, SJ. Amulya Ratan
Ghosh, SJ. Ganesh
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, BJ. Narendra Nath
Harra, SJ. Monoranjan
Joz.rder, SJ. Jyotish
Khan, SJ. Madan Mohon
Mitra, SJ. Mripendra Gopal
Mukherji, SJ. Bankim
Mulliok Chowdhury, SJ. Suhrid Kumar
Naskar, SJ. Gangadhar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, SJ. Sudhir Chandra
Roy, SJ. Jyotish Chandra (Falta)
Saha, SJ. Madan Mohon
Saha, Dr. Saurendra Nath

Sahu, Sj. Janardan Sarkar, Sj. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra Tah, Sj. Dasarathi

The Ayes being 132 and the Noes 42, the motion was carried.

Clause 4

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 5

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 6

- 8j. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that for clause 6 the following clause be substituted, namely:—
 - "6. Section 6 of the said Act shall be omitted."
- 8j. Jyotish Joarder: Sir, I beg to move that in clause 6(1), line 3, for the word "or" the word "and" be substituted.
- **Dr. Jatish Chosh:** Sir, I beg to move that in clause 6(2), in the proposed sub-section (2), lines 2 to 4, the words beginning with "or of any person" and ending with "in this behalf" be omitted.
- 8j. Homanta Kumar Ghosal: Sir, I beg to move that in clause 6(2) in the proposed sub-section (2), lines 8 and 9, the words "and no person shall loiter in the vicinity of any such place" be omitted.
- 8j. Jyotish Joarder: Sir, I beg to move that in clause 6(2) in the proposed sub-section (2), line 8, for the words "in the vicinity of" the words "within ten yards of" be substituted.
- **8j. Janardan Sahu:** Sir, I beg to move that in clause 6(2), in the proposed sub-section (2), in line 9, after the words "such place" the words "without any reasonable cause" be inserted.
 - Dr. Atindra Nath Bose: Sir, I beg to move that clause 6(4) be omitted.
- **8j. Monoranjan Hazra:** Sir, I beg to move that for clause 6(4), the following be substituted, namely:—
 - "(4) Sub-section (5) shall be omitted."
 - Dr. Jatish Chosh: Sir, I beg to move that clause 6(5) be omitted.
- 8]. Ambica Chakrabarty: Sir, I beg to move that for clause 6(5), the following be substituted, namely:—
 - "(5) in sub-section (6)—
 - (i) for the words 'is in protected place in contravention of' the word 'contravenes' shall be substituted;
 - (ii) for the words 'three years or with fine or with both' the words 'one month or with fine' shall be substituted."

[10-20—10-30 a.m.]

8j. Jyotish Joarder:

মিঃ স্পীকার, স্যার, ৬নং ধারার ১ ও ২নং উপধারায় আমার এক সংশোধনী আছে। ৬নং ধারায় বিশেষ করে এই মূল আইনে ৬নং ধারায় প্রধান ভাংপর্য হচ্ছে প্রটেকটেড শ্লেসএর সংজ্ঞানিয়ে; এবং প্রটেকটেড শ্লেসএর কোন বিশেষ ভায়োলেশন যাকে কন্ট্রাভেনশন বলা যায় এরজনা আইন করা। কোন কন্ট্রাভেনশন হলে ভার সাজার বাবস্থা আছে। এভদিন ধরে প্রটেকটেড শ্লেসবলতে সরকার কি ব্রেছেন? এই সিকিউরিটি এায় বলে কি কাভের অনুষ্ঠান এভদিন হয়েছে। এ সম্বন্ধে লক্ষ্য করবার কথা যা সে সম্বন্ধে আমি শুধু বলব সরকার এবং সরকার বলতে ডাঃ রায় কি মনে করলেন যে কোন একটি স্থানকে সংরক্ষিত অঞ্চল বলে বিবেচনা করবার জনো "নেসেসারী এয়ান্ড এক্সিডিয়েন্ট" এই শব্দ কটির পরে পাবলিক ইন্টারেন্ট এই একটা কথা জুড়ে দেওয়া দরকার। সেই কথার সঞ্চো প্রকটা কথা এসে পড়ে এতদিন পাবলিক ইন্টারেন্ট কি ভার মধ্যে ছিল না? যদি না থেকে থাকে ভাইলে এভদিন ধরে এর নামে যে কাম্ডার্যুখনা হয়েছে. যে গ্রেক্তর ভুল হয়েছে, আমি বিশেষ করে এথানে বলব যেখানে পাবলিক ইন্টারেন্টএর কথাটা বলা হয়েছে স্থানিন ভার পর আছে—

"or in the interest of safety and security of such places" যেখানে ঐ "অর" আছে সেখানে আমি বলছি "এয়ান্ড" করে দিতে। এমন কোন সিকিউরিটি দাবী যেন না করা হয় যেখানে জনসাধারণের স্বার্থ নাই, সেটা সামরিক হোক, অসামরিক হোক। সমবায়ী হোক, ব্যক্তিগত হোক, সেটা জনস্বার্থবিরোধী হলে সেটাকে যেন প্রটেকটেড শেলস ঘোষণা করবার অধিকার সরকার না নেন।

আর একটা জায়গায় ২নং উপধারায় ২।৩টে কথা আছে সেথানে আসে রাতি নীতির কথা প্রটেকটেড প্লেস ঘোষণা করা হলে যেসব বার্ধানিষেধের সূচিত হ'ল তার মধ্যে আবার ভিসিনিটির কোন সীমা বা সংজ্ঞা নাই। ভিসিনিটি বলতে কত মাইল, কত গজ, কতদরে তার কোন সংজ্ঞা দেওয়া হয় নাই। এই ভিসিনিটি বলতে যতদরে খুসী টেনে নিয়ে কিসব ব্যাপার যে হয় তার একটা নম্না দেখাচ্ছি, এবং সেটা বহুবার এই সভায় আলোচনা হয়েছে, বার্নপূরে ধর্মঘট হবার পর থেকে সেখানে এত অন্যায় অনুষ্ঠিত হয়ে আসছে সেটা প্রটেকটেড শ্লেস বলে ঘোষিত হয়ে আছে তার বাইরে একটা ভিসিনিটি আছে তাতে বেআইনীভাবে ঢুকেছে বলে রাজোর লোককে সাজা দেবার বাবস্থা করা হচ্ছে, সেখানে মজুরের নেতাকে জোর করে স্পেশ্যাল কন্দেট্রল করা হয়েছে। ফলে সে কাজে হাজির হতে পারবে না, তার চাকরি যাবে। এই রকমভাবে প্রত্যক্ষ পরোক্ষ নিপীড়নের ব্যবস্থা হয়েছে। সেথানে ৭টা মান্য প্রাণ দিয়েছে, তা সত্ত্বেও সরকারের চৈতন্য হ'ল না। সেখানে প্রটেকটেড পেলস ঘোষণা কার ইন্টারেস্টএ হয়েছিল? ধরে নিলাম সেটা ব্যক্তিবিশেষের ইন্টারেন্ট্র হয়েছিল, সেখানে জনন্বার্থ ছিল না। সেখানে জনন্বার্থ রক্ষার জনাই প্রোটেকশন হওয়া উচিত তা করতে পারেন নাই। আজ সেইজনা এখানে বলব ভবিষাতে পার্বালক ইন্টারেন্ট ছাড়া আমরা আর কাকেও রক্ষা করতে যাব না. এবং প্রটেকটেড প্লেস ঘোষণা করতে পাবব না। কেবল পার্বলিক ইন্টারেন্টএর নামেই করতে হবে। এটা একটা মৌলিক কথা। মুবকার কি বলেন আর কি করেন পার্বলিক ইন্টারেন্ট বলতে সে সম্বন্ধে আমাদের জ্ঞান আছে। কাউকে র্যাদ বলা হয় বিষ খেয়ে নাও সবাই ত আর সক্রেটিস নয় যে তিনি নিজের জীবন দিয়ে সমুস্ত জগতকে শিক্ষা দিতে পারেন, সবাই তা পারে না। ওঁদের এই সংশোধনীতে যা আছে তাতে সংশোধন কিছুই হয় নাই, এর যুক্তিহীনতা সরকারকে দেখিয়ে দিলেও তার ন্বারা কোন লাভ হবে না। পার্বলিক ইন্টারেন্ট যে বলা হচ্ছে সেটা কাদের ইন্টারেন্ট? ডক মজদুরেরা মার খেল গ-्छाप्तत शाटा. जाता छाঃ तारात काष्ट्र धर्गा मिन तथटा भाष्ट्र ना वटन, विठात भाष्ट्र ना वटन, কিন্তু তারাই বন্দী হ'ল পরে অবশ্য খালাস পেয়েছে। সারা বাংলায় আরু কি হচ্চে? জলপাইগুডি এবং ভুয়ার্সে চা-মজ্বররা চণ্ডল হয়েছে, সেখানে স্বার্থবাদীরা গ্লেডাদের প্রয়োগ করছে সেখানে জবাই হচ্ছে মজ্বররা আর প্রটেকটেড হচ্ছে গ্রন্ডারা। যে স্বার্থবাদীরা তাদের প্রয়োগ করছে তারা রেহাই পেয়ে বাচ্ছে। যেখানে "লক-আউট" হরেছে সেখানেও মালিক পক্ষকে সরকার প্রটেট্র করে যাচ্ছেন—চিরকাল তাই হয়ে এসেছে। সেইজন্য বলব পার্বালক ইন্টারেন্টএর কথা সূত্রিধামত

বাতিল করে দেবার উদ্দেশ্যে যেখানে যেখানে "অর" শব্দটি আছে সেই কথা তুলে দিন এবং সেম্পলে "এয়ন্ড" করে দিন।

তারপর ভিসিনিটি যে কথাটা বলছেন সেটা ১০ গজ না কতটার মধ্যে এলে ধর্তব্য হবে সেটা একটা ভেগ টার্ম হয়ে আছে। দশ গজ নয় পাঁচ গজ বলুন প্রটেকটেড প্লেসএর ভিসিনিটি বলতে ঐ কথাটা থাক। এই হচ্ছে আমার সংশোধনীর মূল কথা। আমি আশা করি এর মধ্যে সরকার ঘৃত্তি খুক্তে পাবেন। আজ সমসত জাতির অন্তর বিষান্ত হয়ে পড়েছে এই কথা ভেবে—সেথানে একটা চিনির প্রলেপ এই বিষ-বটিকার উপর দিতে রাজী হোন।

Sj. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Mr. Speaker, Sir, I want to say a few words in opposition to this clause. Sir, in our view neither section 6 as it stands nor the proposed modified form is at all necessary as it is already covered by provisions of other existing laws. Dr. Roy stated that these are in addition to the existing laws. We still respectfully differ from him. Sir, we find that in the Indian Penal Code there are as many as ten sections from section 121 to section 130 inclusive of 121A and 124A. These are provisions against offences against the State. Now, Sir, there are as many as 21 sections against offences against public tranquillity, and there are sufficient provisions in them for maintaining communal haimony and peace. With regard to the safety of persons against poisonous substance, explosive substance, fire or combustible matters, there are sections 284, 285 and 286, and in section 336 of the Indian Penal Code we have provisions for punishment against acts endangering the life or personal safety of others.

Now, coming to the point about protected areas, we find in section 2 of the Criminal Procedure Code the provisions to these effects, but there the term is 'prohibited place'. Sir, this "prohibited' has now been changed to "protected" without any list of prohibited places. In section 2 of the Criminal Procedure Code we find every important place mentioned in it including any railway, road, way or channel or other means of communication by land or water, including any areas or structures being part thereof and connected therewith or any place used for gas, water or electricity works or other works for purposes of a public character. So, Sir, it is idle on the part of Dr. Roy to maintain that we cannot protect the water works or the electricity stations and so forth. In case there is a melec in the city you can declare them to be prohibited areas, but it is not proper to keep in your hand powers to declare at any moment any place as a protected area and to punish the person who even goes to the vicinity of that place. Here the definition of protected area is so vague that it should not find place in a statute book.

[10-30-10-40 a.m.]

It in respect of any place or class of places the State Government considers it necessary or expedient to declare it to be a protected place it can declare it to be a protected place. That is certainly encroaching upon the normal rights of the people to move about in their own country. You cannot do it. If really there is some station or works which you think should be protected you can declare it as a protected place under section 2 of the Criminal Procedure Code, and further law in that behalf is not at all necessary. It is stated that it is for the safety or stability of the State that these prvisions are being introduced. But that is not so. The Britishers who ruled this country from a distance of over-six thousand miles did take all precautions as to how the security of the State should be maintained. They did it. There were other laws. In 1934 the Indian States Protection Act was passed. There is enough scope for prevention of subversive acts. They did take all steps that were necessary in the circumstances, but what they did not do

you are going to do. It is not an Act for the security or stability of the State. It is an Act for the security or stability of your own power and of your own party, and that is why we are opposing this Bill tooth and nail.

Dr. Atindra Nath Bose:

মাননীর স্পীকার মহাশয়, আমার দুটো সংশোধনী ছিল। একটা হচ্ছে ২ নম্বর উপধারার যেখানে আছে

"and no person should loiter in the vicinity of any such place." এই জিনিষ্টি তলে দেওয়ার জন্য। আর দ্বিতীয়টা হচ্ছে ৪ নন্বর উপধারণয় যে সংশোধনী এই বিলে আছে সেটা তলে দিয়ে যেটা মূল আইনে আছে সেটা রখার জনা। একটা সংবক্ষিত এলাকায় কোন লোককে ঢুকতে দেওয়া হবে না এটার মানে বোঝা যায় কিল্ড সেই সংব্রক্ষিত এলাকার কাছাকাছি জায়গায় কেউ যদি এসে হাটাচলা করে তাহলে সেটা অপরাধ वर्तन श्राम इत्व এवः তाকে धरत त्वत्र करत प्रवात्र वावन्था तराहा । विरामत ८ नम्वत्र উপधातारा আছে সংরক্ষিত এলাকার কাছাকাছি যদি কেউ চলাফেরা করে তাকে ধরে সেথান থেকে বাইরে ফেলে দেওয়া চলবে। এন্বারা মারাত্মক ক্ষমতা দেওয়া হল। এ জিনিষ আমার প্রতাক্ষ দেখা আছে বার্ন প্রে বহু অঞ্জ সংরক্ষিত এলাকা বলে ঘোষণা করা হয়েছে। হয় ত একটা ঘর আছে রাস্তার উপরে তার দ্ব'পা এগোলেই সংরক্ষিত এলাকা। সেখানে চারপাশে ঘরবাড়ী আছে সাধারণ লোকের সেখানে রাস্তা চলেছে. সেখানেও কেউ লয়টার করবে না। হয়ত সংরক্ষিত এলাকার নিকটবতী পথ থেকে একজন কাউকে ডাকছে, পাঁচ মিনিট দাঁড়িয়ে আছে. হয় ত সিগারেট থাচ্ছে বা অন্য কিছ্ব করছে, ডাকার্ডাকি করছে এবং সেথানে লয়টার করছে, তাকে সাজা দেবার ব্যবস্থা করা হয়েছে। এটা মারাত্মক ব্যবস্থা। যদি অতাত বিপক্ষনক স্থান হয় তাহলে অবশ্য তার কাছাকাছি কাউকে চলতে ফিরতে দেওয়া উচিত না। সেই এলাকাটা আরো ১০।২০ গজ বাড়িয়ে দিলেই ত হয়। কিন্তু এটা অতি স্পণ্ট, "ভিসিনিটি" বলে ছেড়ে দেওয়া এবং যেকোন পথচারী সেখানকার কাছাকাছি গেলে তাকে ধরে সকা দেওয়া এটা অত্যন্ত মারাম্মক ক্ষমতা। ৪ নন্বর উপধারাটিতে যে সংশোধনী আছে তাতে আছে --

"If any person contravenes any provision of this section, then without prejudice to any other proceedings which may be taken against him, he may be removed therefrom by any police officer or by any other person authorised in this behalf by the State Government."

আর একটা জিনিষ এই যে এতে আগে শুংঘ্ ণেটট গভর্গমেন্ট ছিল, এখন সে ভাগগায় ডিজ্মীক্ট ম্যাজিণ্টেট্ এবং সার্বজিভিসনাল ম্যাজিণ্টেটকে পরিক্ষারভাবে যোগ করে দেওয়া হয়েছে এবং ৪ নন্বর উপধারায় বলা হয়েছে যে শুংঘ্ তাই নয় যেকোন পর্যালশ এফিসার সেখানে গিয়ে এইরকম লোককে সরিয়ে দিতে পারে। জানি এর চেয়ে আর অপমানের কথা হতে পারে না। কোন ভদ্রলোক যদি রাস্তায় চলাফেরা করে—যেহেতু সেটা কোন সংরক্ষিত এলাকার নিক্টবত্রী জায়গা সেইহেতু তাকে প্রলিশ অফিসার এসে গলা ধারা দিয়ে বের করে দিতে পারে। এট্কু তুলে দিলে দাঁড়ায়,

"If any person is in a protected place in contravention of this section then without prejudice to any other proceedings which may be taken against him he may be removed therefrom by any police officer or any other person authorised in this behalf by the State Government."

সংরক্ষিত এলাকার ভেতর যদি কেউ যায় তাহলে না হয় প্রিলশ অফিসার ধরে তাকে বের করে দিলে সেটা বোঝা যায়। কিন্তু সেখান থেকে আবার ভিসিনিটিতে গেলে তাকে ধরে জোর করে বাইরে ফেলে দেওরা হবে অনুগ্রহ করে এট্রকু তুলে দিন, এটাই আমার আবেদন।

Sj. Ambica Chakrabarty:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমার এমেন্ডমেল্টা খ্ব সোজা। এখানে যে কতকগ্নিল প্রতিসন রয়েছে এই প্রতিসনগ্নির যেকোন একটা ভায়লেট করলে তার ৩ বংসর সাজা হড়ে

পারবে এবং ফাইন হতে পারবে। এটা অত্যন্ত লঘ্ অপরাধে গ্রের্ দন্ড দেওয়ার ব্যবস্থা হরেছে। একটা লোক বদি উ'কিঝ'়িক মারে বা রাস্তা দিয়ে চলে বার ভুলক্তমে তাকে প্রিকশ ধরে নিয়ে হ্যারাস করবে এবং প্রাসিকিউট করবে। যদি তিনি কিছু ঘুষ না দেন তার্জন্য ৩ বংসর পর্যান্ত সাজা হতে পারবে এবং ফাইন হতে পারবে এই যে বিধান এটা অত্যন্ত কঠোর বিধান। এইভাবে বিধান থাকাটা কিছ্তেই উচিৎ নয়। অনেকে ভুলক্তমে প্রোটেক্টেড এরিয়ার আশেপাশে যদি যায় এবং ভুলক্তমে অনেক সময় ভিতরেও চলে যায় তাহলেও এারেষ্ট করবে। এ সম্বন্ধে আমার একটা অভিজ্ঞতা আছে। আমার পলাতক জীবনে আমি একবার ভূলক্রমে সন্ধ্যার সময় একটা প্রটেক্টেড এরিয়ার পাশ দিয়ে যাচ্ছিল্ম তখন আমায় প্রালশে ধরলো, সেই অবস্থায় কি করি? প্রালশকে ঘুষ দেওয়াটাও অন্যায়। পকেটে ষা ছিল তা দিয়ে রেহাই পাবার মতো টাকাপয়সা নাই। ফাউন্টেন পেনটা ছিল সম্বল। সেটা দিয়ে তার হাত থেকে রেহাই পেলাম। [লাফটার] (এ ভয়েসঃ তাই বা দিলেন কেন?) তা না হলে পলাতক অবন্ধায় থানায় নিয়ে গেলে কি অবন্ধা হতো ভেবে দেখনে। তাহা তো সকলেই জানেন কারণ তখন আমি পলাতক জীবন যাপন করছিল ম। আমি সেই এরিয়ার পাশ দিয়ে যাচ্ছিলাম, ভেতরেও ঢুকিনি, দেখতেও পার্য়নি, জানতামও না কারণ তথন সম্ব্যাকাল। কাজেই লঘ্ অপরাধে গ্রে দণ্ড যাতে না দেওয়া হয় সেজন্য আমি আমার এমেন্ডমেন্ট দিয়েছি। তিন বছর সাজা এবং ফাইন কোনটা যেন না হয় এবং এই সাজাটাকে কমিয়ে ১ মাস অথবা জুরিমানা করাটাই যুক্তিসঞ্গত। একেই ত এই আইনটা খুবই কঠোর আইন তার উপর সাজাটাও র্যাদ এত কঠোর হয় তাহলে যেকোন লোককে এটা দিয়ে হারোস করা যাবে। কাজেই আমি আমার এই এমেন্ডমেন্টটা গ্রহণ করবার জন্য প্রধানমন্দ্রীকে অনুরোধ কর্বছি।

[10-40-10-50 a.m.]

8j. Monoranjan Hazra:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমার যে সংশোধনী সে সংশোধনীটি এই জনাই আমাকে দিতে হয়েছে যে এই মূল ধারাটায় ঐ ভিসিনিটি কথা থেকে সব কিছ্বরই উৎপত্তি হচ্ছে। সেজনা আমাকে এই সংশোধনীটি দিতে হয়েছে। এটা আমার অভিজ্ঞতা এবং গেজেটেও দেখেছি যে যখন কোথাও এই রকম একটা জায়গাকে কোন প্রটেক্টেড্ শেলস বলে ঘোষণা করা হয়েছে তখন সেখানে সীমানা প্রকাশ করা হয়েছে। এও দেখেছি যেমন হচ্ছে

40 pillars up to Hindusthan Motor Co.

৪০ পিনারস এমন জাতীয় যে তাদের হাত পা আছে।

আমার মিটিং করতে গেলে সেগ্লো ২০০ গজ এগিয়ে আসে। রাতারাতি এ সমস্ত হয়।
আমার কথা হচ্ছে যে এই উপধারা তুলে দিলে পর সব দিকে স্বিধা হবে। যথন তথন
প্রটেক্টেড্ এরিয়া বলে যে সমস্ত ফার্ক্টরী আছে সেখান থেকে জাের করে বার করে দেওয়া হবে।
এদিক থেকে এরকম একটা উপধারা রাখার যৌত্তিকতা ব্রুতে পারি না। এ রকমিট আর
কোথাও দেখা যায় না, বড় বড় কলকারখানা ছাড়া। যেমন ধর্ন রাজা রামমােহন রায়ের
ক্র্তিষ্টেত্ত এরিয়া করে রাখছেন না, রাখছেন এই সমস্ত বড় বড় কলকারখানার মালিকদের
সম্পত্তিক। সেজন্য আমার কথা হচ্ছে এই উপধারা তুলে দিন।

Sj. Hemanta Kumar Chosai:

আমার এ্যামেন্ডমেন্ট অনেকটা অতীন বাব্রই মত, যদি কেউ প্রটেক্টেও এরিয়ার ভিতর বার ভাহলে তাকে ধরে নেওয়া হবে কিন্তু-প্রটেক্টেও এরিয়ার বাইরে রাস্তার যে কেউ ঘ্রবে কি উর্দিকার্কি মারবে তাকে ধরে নেওয়া হলে মান্যের যে বান্তি-স্বাধীনতা আছে সেটি ক্র্প্প হয় বলে আমি এই এ্যামেন্ডমেন্ট দিয়েছি। ইতিপ্র্বে প্রধান মন্তীমহাশয় বলে গেলেন প্রলিশ অনেক ক্ষেত্রে অনেকগ্রনি অন্যায় কাজ করে যেগ্রিল তার জানা আছে। আমাদের

অভিজ্ঞতা থেকে আমরা দেখেছি প্রিলশের সংশ বেখানে লেন্দেনের ব্যবস্থা আছে, সেই বে ভেণ্টেড ইন্টারেণ্ট, সেখানেই প্রিলশের কম্মতিংপরতা বেশী হর অথবা কোন রাজনৈতিক দলের লোককে ধরপাকড় করে যদি পদোম্নতির আশা থাকে তাহলে সেই পারশাস সার্ভ করার প্রয়োজনে নিজেদের পজিশন বাড়াবার প্রয়োজনে কম্মতিংপরতা বাড়িরে থাকে। যে সমস্ত প্রিলশ এই অন্যায় কাজ করে তাদেরই হাতে এমন ক্ষমতা তুলে দেওরা হবে যাতে প্রটেক্টেড এরিয়ার বাইরেও যে-কোন লোককে প্রিলশ হ্যারাস করতে পারে কিংবা গ্রেম্ভারও করতে পারে। এর্শ ঘটনা আমরা জানি। সেজন্য বিল ব্যক্তি-ম্বাধীনতা থব করার ব্যবস্থা করবেন না, প্রয়োজন হয় প্রটেক্টেড এরিয়া সম্বন্ধে যে আইন আছে সেটি চাল, করা হোক। সেটি না করে যদি বাইরে চাল, করেন তাহলে ভেণ্টেড ইন্টারেণ্টই রক্ষা করা হবে আর কিছ্ন নয়।

Sj. Haripada Chatterjee:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এবার যে আইনটা আনা হয়েছে তাতে দেখছি গঠনতন্দ্র অনুযায়ী কিছু কিছু বদল করেছেন। পার্বলিক ইনটারেন্ট, রিজনেবল প্রভৃতি কথা যোগ করেছেন যেগৃন্নিল না দিলে পর তিনি ব্ঝেছেন যে এটা গঠনতন্দ্রসন্মত হবে না। ৬(১) উপধারাতে যে জিনিষ সংশোধন করলেন তার ঠিক উল্টো জিনিষ আনলেন ৬(৫) উপধারায়—অর্থাৎ গঠনতন্দ্রের সন্পূর্ণ বিরোধী কাজ করলেন। এখনও সময় আছে এটা বদল করে নিন। নইলে আবার আনতে হবে এটা বদ্লাবার জন্য। যা তিনি করছেন ভোটের জ্যেরে পাশ করছেন কিন্তু আমি বিরোধীপক্ষ থেকে বলছি যে এটা গঠনতন্দ্র বিরোধী হচ্ছে। ভিসিনিটি ডিফাইন ন্য করে ভিসিনিটির উপর যে রেণ্ট্রকশান তা মোণ্ট আনরিজনেবল। তার উপর আবার ভিসিনিটিতে গেলে ৩ বছর পানিশমেন্ট-এর বাবস্থা করছেন। ৬(৫) উপাধারায় মূল আইনের ৬এর (৬) উপধারাকে এমনভাবে সংশোধন করা হছে যাতে ভিসিনিটিতে গেলে

"if any person is in a protected place in contravention of any of the provisions of the section he shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to three years or with fine or with both."

বর্ত্তমান আইনের ৬(৫) উপধারায় এখন

"is in a protected place in contravention of"

এর স্থলে কন্ট্রাভেন্স শব্দটী ব্যবহার করে সমসত ধারাটিকে পেনালটী ক্লজএর আওতার এনে ভিসিনিটিতে গেলে এ ধরণের শাস্তির বাবস্থা হচ্ছে। এটা অতাস্ত আনরিজনেবল। যদি প্রটেক্টেড শ্লেশএর ভিতর যেত তাহলে নয় ব্ব্যা যেত। তিনি ষ্টেটমেন্ট অফ অবজেক্ট্রস এয়ান্ড রিজনস্থ বলেছেন,

"clause 6, sub-clauses (4) and (5)—sub-clauses (5) and (6) of section 6 are amended to provide for penalty for contravention of any of the provisions in section 6. In the existing act, no punishment is prescribed for loitering in the vicinity of a protected place."

তাতে জিনিষটা দাঁড়াল এই যে ভিসিনিটিতে গেলে প্রেব যেখানে সরিয়ে দিতে অথবা গ্রেণ্ডার করতে পারতো এখন সেখানে ৩ বছর পর্য্যন্ত জেল, জরিমানা, ইত্যাদি হতে শ্বারবে। একটা লোক ভিসিনিটি অফ দি প্রটেক্টেড এরিয়াতে গেলে তার ৩ বছর জেল হবে। অথচ জিসিনিটি ৫ মাইল কি দশ মাইল কিছুই ডিফাইন করা নেই। গঠনতকে ১৯(ডি)তে যে

freedom of rights to move freely throughout the territory of India

দেওয়া আছে, সেটা কেড়ে নেওয়া হচ্ছে। আমি প্রধান মন্দ্রীমহাশরকে ভেবে দেখতে বলি যে কর্নাফটিউশনএ যে রাইট দিয়েছে সেই রাইট তিনি থব্ব করছেন এটা পার্বালিক ইনটারেণ্ডএ সমর্থন করা যায় না। একদিকে ভাল কাজ করছেন আইনটিকৈ গঠনতন্দ্র অন্যায়ী করে, অন্যাদিকে মন্দ জুড়ে দিচ্ছেন। যে জিনিষ ছিল না এই যে আনরিজনেবল রেজ্ফিকশন ও সাজার ব্যবন্ধা তা ন্তন করে করছেন। প্রটেক্টেড শেলসএর ভেতর গেলে সাজা হয় ব্যতে পারি কিন্তু একটা প্রটেক্টেড শেলসএর ভিসিনিটিতে গেলে ০ বছর জেল হবে এটা ঠিক নর। সমন্ত কোট একে পার্বালিক ইনটারেশ্ব-১৯

বিরোধী ও আনরিজনেবল বলবে। সেজন্য প্রধান মন্ত্রীকে বলি স্বাদিক থেকে যাতে বিলটা গঠনতন্দ্রসম্মত হয় সের্প কর্ন। নইলে আইনটা আল্ট্রাভায়ার্স অফ দি কর্নাটিটিউসন হচ্ছে।

[10-50—11 a.m.]

Sj. Subodh Banerjee:

মিঃ স্পাঁকার, স্যার, আমার বন্ধবা হচ্ছে ম্ল আইনে যে ৬ নন্বর ধারা আছে সেটা তুলে দেওয়া হোক, শ্ব্ ভিসিনিটি কথাটা নয়, সবটাই তুলে দেওয়া হোক। এই ধারা রাখার কোন প্রয়োজন নাই। এই ধারা থাকলে সরকার ইচ্ছা করলে কোন স্থান, বা এলাকাকে বা এলেকার কোন স্থানকে "সংরক্ষিত স্থান" বলে ঘোষণা করতে পারবেন এবং সেখানে বা তার কাছার্কাছ কোন স্থানে লোন লোক পায়চারি করলে তাকে গ্রেম্কার করতে পারবেন এবং তারজন্য তার তিন বছর পর্যান্ত জেল কিংবা জরিমানা বা উভয়ই হতে পারে। এরকম আইন থাকতে পারে না, থাকা উচিত নয়। এই জাতের আইন অন্য দেশে নেই। সে সব দেশে ঘদি না থাকলেও চলে তাহলে আমাদের দেশে আমাদেরও চলবে। অন্য কোন স্বাধান দেশে সিকিউরিটি এার্রুএর কোন দরকার হচ্ছে না। আমাদের দেশেও কোন দরকার নেই তব্ও কেন একে জিইয়ে রাখা হচ্ছে। কেউ অন্যায় কাজ করলে পেনাল কোড অন্সারে তাকে সাজা দেওয়া যেতে পারে। সিকিউরিটি আইনের মত বিশেষ আইনের তার জন্য প্রয়োজন নাই।

তাই বলব মূল আইনের ৬নং ধারা বাতিল করা হোক। সরকার পক্ষ থেকে বলা হয়েছে বর্ত্তমানে যে বিল আনা হয়েছে সেটাকে আগের মূল আইনের তুলনায় অনেকখানি লিবারেল করা হয়েছে। বিলের শেষে যে এক্সপানেটারী নোট দেওয়া হয়েছে ন্টেটমেন্ট অব অবক্রেক্টস্ এয়াণ্ড রিজন্স-এর তলায় সেথান হতে দেখা যাচ্ছে যে, এই ৬নং ধারাটি যেভাবে আনা হয়েছে তাতে তা মূলে আইনের ৬নং ধারার চেয়ে আরও কঠোর হয়েছে, লিবারেলাইজড হয় নি। এখন মূল আইন যা আছে তাতে কোন সংরক্ষিত স্থানের আশেপাশে কোন লোক পাইচারি করলে তাকে তিন বছর জেল দেবার কোন ব্যবস্থা নেই। বর্ত্তমানে যে আইন এনেছেন তাতে পরিষ্কারভাবে বলা হয়েছে যে, এই সংরক্ষিত এলাকার আশেপাশে কেউ যদি ঘোরাফেরা করে তাহলে তার তিন বছর জেল হবে। এ থেকেই পরিক্তার ব্ঝা যায় লিবারেলাইজ করা দূরে থাকুক বর্ত্তমানের আইন আরও বেশী কঠোর হয়েছে। ভাষাটা র্যাদ মাননীয় স্পীকার মহোদয় দেখেন তাহলে সেখানে দেখবেন কেবল মাত্র সংরক্ষিত প্রথানে প্রবেশই নয়, বি অন অর ইন. পাস ওভার অর লয়টার ইন দি ভিসিনিটি, এতগুলি কথা আছে যাতে ধারাটি ব্যাপক হবে। মনে কর্ম কারও বাড়ী যেতে হলে একটি সংরক্ষিত জায়গার উপর দিয়ে বা পাশ দিয়ে যেতে হয়, পাস ওভার কথাটা থাকায় তাকেও পড়তে হবে আইনের খম্পরে ; বাঁচার উপায় নেই। তা ছাড়া ভাষা দেখন। এন্টার করলে কেউ বি অন অর ইন না হয়ে পারে কি? পারে না। তব্ত এই কথাগ্রলি বসান হয়েছে যাতে কোন ফাঁক না থাকে। বাড়ী গিয়ে পেণছালেও ছাড় নেই, কারণ লোকটি সংরক্ষিত স্থান পাস ওভার করেছে, সেখানে যে থাকতেই হবে এমন কথা নেই। স্বতরাং এই আইনের মধ্যে লোকটি পড়ে যাবে এবং গেলে তিন বছর জেল ঠকে দেওয়া যাবে। চমংকার আইন! লয়টারিং ইন দি ভিসিনিটি এ কথাগুলিও আছে, অতএব আশপাশে পায়চারি করাও শাস্তিম্লক অপরাধ অথচ ভিসিনিটি কথাটার কোন ব্যাখ্যা নেই। কাছাকাছি বলতে কতথানি দ্রত্ব বোঝাবে তা কিছুই উল্লেখ নেই। ডায়ম-ডহারবার যেতে মিন্ট-এর পাশ দিয়ে আমাকে যেতে হয়। তাতেই পায়চারি হয়ে গেল সংরক্ষিত স্থানের আশপাশে এবং তার জন্য তিন বছর জেল। স্তরাং এই ধারা অত্যন্ত ব্যাপকভাবে বলা হরেছে এবং সাজাও অত্যন্ত বেশী বলা হয়েছে। এটা আমি অত্যাচারম্লক বলে মনে ক্রি এবং তাই দাবী ক্রি এই ৬নং ধার্রাট ব্যতিল করা হোক।

Dr. Hirondra Kumar Chatterjee:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আমরা এই ৬নং ধারার সম্পূর্ণ বিরোধী। প্রটেক্টেড জ্লেস সম্বশ্যে ধা বলা হয়েছে সেটা কি সংজ্ঞা অনুষায়ী করা হয়েছে এবং কোন্ এবং কাহার স্বার্থের জন্যে—সরকারী স্বার্থ কতথানি এবং বে-সরকারী স্বার্থ কতথানি—তা ব্রুতে পারছি নাঃ িবতীয় কথা. পূর্বে আলোচনার সময় শ্রন্থেয় সভা শ্রীকালীপদ মুখাজী বড় গলার বর্লোছলেন যে আগে যে আইন ছিল তাকে এখানে লিবারেলাইজ করা হয়েছে। কিন্তু निवातनारेक कारमंत्र कता कता रुन ? याता এत आওठात्र अफ्रंट जारमंत्र करूँना, ना भूनिम অর্থাৎ ধারা ধরবে তাদের ধরবার ক্ষমতাকে আরও লিবারেলাইজ করে দেওয়া হচ্ছে তাদের জনা? ভিসিনিটি বলতে যে কি ব্ঝায় তার কোনও ইপ্গিত নেই—ভিসিনিটির কোনও সংজ্ঞা দিথর করতে এত বেশী পরিশ্রম না করে সমগ্র পশ্চিম বাংলাকে প্রটেক্টেড শ্লেস করলেই সাবিধা হবে ওসব ভিসিনিটির বালাই থাকবে না এবং আমরা প্রত্যেকেই পার্রামট নিয়ে চলাফেরা করতে পারব। নতুবা বর্তমান অবস্থায় ঠিক ব্রুতে পারছি না প্রটেক্টেড স্লেস-এর সামিধ্যে ঠিক কতখানি গেলে ভিসিনিটির খপ্পরে পড়ব? এরকম ইনডেফিনিট এক্সপ্রেসন প্রিন্সিপ্ল অব জারিসপ্রডেন্সের বিরোধী। কতথানি দ্রে পর্যান্ত ভিসিনিটির পর্যারে পড़বে জानि ना, रठा९ धरत निरा राजा। এই तकम दैनए फिनिने कि कि निर्मानि ते प्रस्का-धरो कि লিবারেলাইজ করার পরিচায়ক? কালীবাব্রে লিবারেলাইজ করার কথা শুনে এক গল্প মনে পড়ে। একটি লোককে ধরে একজন লোক খবে মারছিল, তৃতীয় এক দয়াল, ব্যক্তি এসে বললেন, ওরে বেশী মারিস না লাগবে, প্রাণে মারা যাবে, তার চেয়ে গলায় পাথর বে'ধে থলেয় পুরে গণ্গায় ফেলে দে। একেই বলে লিবারেলাইজ করা। এখানে কালীবাব্র এই য**্তি**রই পরিচয় পাচ্ছ। ট্রেড ইউনিয়ন মৃত্যেশ্ট অর কৃষক মৃত্যেশ্ট এগ্রাল অন্যায় বা বে-আইনী ডিক্রেয়ার করা হয় নি। সরকার বলেছেন হেলদি ট্রেড য়ুনিয়ন মুড্মেন্ট হওয়া উচিৎ এবং তার সম্পর্কে যথারীতি এ্যাক্টও আছে, কিন্তু এর মধ্যে কোন ধারা নেই যাতে করে যেখানে एप्रेंड रेडेनियन म्राच्या नायी निरंप्त करन स्थारन जाएन **अरावेक्यन ए** ७ या स्थार भारत। উल्पे वर् क्कार जारनत माजात वावन्था कता रखरह, वर लाकरक धत्रभाकफ कता হয়, অনেকের কর্নাভক্শনও হয়ে থাকে। প্রিক্সিপ্লস্ অব জ্রিসপ্রডেন্স-এ বলে বরও কিছু কিছু দোষী লোককে ছেড়ে দেব কিন্তু একটি নিরপরাধ ব্যক্তির গায়ে হাত দেব না। কিন্তু এখানে যে এটা ক্র এসেছে এটা ঠিক তার বিপরীত অর্থাৎ

contravention to the established fundamental principles of jurisprudence. প্রত্বে প্রভিসন ছিল যে যাদ কেউ প্রটেক্টেড প্লেস-এর ভিতরে থাকে ইন কন ট্রাভেনসন ট্র দি ক্রজেজ তখন তার পানিশমেন্ট-এর প্রভিসন ছিল। কিন্তু লিবারেলাইজ করার ফলে আগেকার ক্রজ তলে দিয়ে এখন প্রটেক্টেড স্পেস-এর কাছে গেলে অর্থাৎ ভিসিনিটিতে গেলেও সাজার ব্যবস্থা হয়েছে। প্রটেক্টেড প্লেস-এর বাইরেও ইন কন্টাভেনসন টু এনি অব দি ক্রজেজ-এর আওতার পডবে। কি চমংকার ব্যবস্থা! প্রটেক্টেড এরিয়ার বাইরে আর্নাডফাইন্ড ভিসিনিটি-তে থাকলেও একটা কুজ-এর কবলে পড়বে। এ ব্যবস্থা যে কি সাংঘাতিক সেটা গ্রীকালী মুখাজী ব্রেন কি না জানি না। পানিশমেন্ট দেওয়া হবে ভিসিনিটি-তে গোলে অথচ ভিসিনিটি-র কোন ডেফিনিসন-এর বালাই নেই। তারপর ধর্ন যদি কেউ সেই কাজ করেন ভিসিনিটিতে যান তাকে পানিশমেন্ট না হয় দিন, কিন্তু নিম্পারন করতে হবে তার মনে কি আছে অর্থাৎ উইথ এয়ন ইন্টেনসন কি না-এই ইন্টেনসনকে প্রিসাপোজ করে নেওয়া এটা একটা অত্যানত বিপন্জনক কথা। ভিসিনিটিতে এসেছে অতএব কন্টাভেনসন অব ক্রজ হয়ে গেল, তার পানিশমেন্ট হ'ল তিন বছরের অথবা জরিমানা কিংবা দ্টোই হ'ল। এমন ব্যাপারও ঘটেছে যে একজন ট্রেড ইউনিয়ন কম্মী তাকে বডিলি তলে প্রটেক্টেড পেলসএর ভিতরে নিয়ে গিয়ে পানিশমেণ্ট দেওয়ান হ'ল। বিলেতে আছে "হি মে বি রিম্ভ্ড"। কিন্তু কি রকম ভাবে রিম্ভু করা? রিম্ভ আউটওয়াডাস না ইন্ওয়াডাস ? ভিসিনিটিতে গিয়েছে, তাকে ধরে প্রটেক্টেড প্লেসএ ঢাকিয়ে নিয়ে গিয়ে পালিশ তাকে এই আইনের अभ्यति रक्नादा। ১৯২৪ मार्ग आमता यथन म्हेर्डिन्हे, उथन किन्द्र आमार्टिन मार्थामस्त्री এইপ্রকার আইনের বিরুদ্ধে তীব্র প্রতিবাদ করেছেন।

[11-11-10 a.m.]

অতএব আমি অন্রোধ করবো ম্খামন্ত্রীকে যে তিনি একট্ ভেবেচিন্তে দেখ্ন। এমন দিন ছিল যখন তিনি এইরকম ল-লেস-লার তীর প্রতিবাদ করেছেন। আমরা যখন স্টুডেন্ট ছিলাম, তখন আমরা দেখেছি এইরকম আইনের বিরুদ্ধে তিনি কি তীর প্রতিবাদ করেছেন! আজকে দ্বংখের কথা, একটা ট্রান্ডেডি বে আজ সেই মুখ্য মল্টীমহাশর তাঁর সেই অতীতের কথা ভূলে এমন একটা আইন নিজেই নিয়ে এসেছেন যে আইনের প্রতিবাদে তিনি এক সময় মুখর হয়ে উঠেছিলেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The general proposition of Shri Sudhir Chandra Ray Chaudhuri is that all the provisions which are in this Act are to be found in the existing Criminal Procedure Code and the Indian Penal Code. I do not think I need repeat my argument. I still maintain, although I speak with some amount of diffidence because I am not a practitioner in law, that the general proposition on which these Codes are based is that when there is a demonstrable crime or charge can be levelled against an individual then only the Penal Code or the Criminal Procedure Code can be applied. But I am now thinking of those persons who although they cannot be demonstrative that they are guilty of any particular crime, they are more responsible from the point of view of public safety and stability than even the man who actually perpetrates the crime. The second question, that has been raised is why do we say "in the public interest" and why have we used the word "or"? This change has been made because when this Act was framed, the Constitution was not in vogue. Under the Constitution there is freedom given to move freely throughout the territory of India but there is a proviso-provided that if there be a law imposing reasonable restriction on the exercise of the rights conferred in the sub-clause either in the interest of the general public, etc. Therefore we have repeated these very words of the Constitution in this section in order to keep it in conformity with the Constitution. Then it has been suggested "Do not use the word 'or' but use the word 'and' ". It has no meaning because the first portion is that where it is necessary in the public interest we restrict the movement of a particular individual according to the Act of 1905. Secondly, if there is any danger for the safety and security of such place, that is a different proposition altogether. Therefore you cannot have "and" instead of "or". Sir, the next question is that several friends have talked about the word "loiter" as if it has been introduced now. But if they look into the old Act they will find exactly the same words "loiter in the vicinity of any protected place". What we have done here in the amendment is we have recast the language in order to make it more expressive and therefore what we have done is in the Act itself it was provided that no person shall without the permission of the State Government or of any authority or person authorised by the State Government in this behalf, enter, or be on or in, or pass over, or loiter in the ment in this benait, enter, or be on or in, or pass over, or long in one vicinity of, any protected place. This was the original Act, the present Act. The language is almost the same. Shri Subodh Banerjee seems to argue "in", "or", "and", etc.—these terms should be introduced in the amendment. It is nothing of the sort. It is in the existing amendment. I cannot explain to him all the implications of "in", "or", "and", etc.—These explain to him all the implications of "in", "or", "and", etc.—These explain to him better. These are legal terms. Shri Sudhir Ray Chaudhuri may explain to him better than I can. But ordinarily I find whenever they write a document they write all sorts of things and then say it is something of that sort. Solicitors are responsible for creating that tradition. Here the main operative clause is "No person shall, without the permission of the State Government or any person in authority connected with a protected place authorised by the State Government or the District Magistrate or Subdivisional Magistrate, etc.". We have introduced that deliberately because it may be difficult for a man wanting to get into a protected place and wanting a permit to find out exactly whether to come to the Provincial Government or find out exactly who have been authorised. Therefore we

have indicated the local authority, the District Magistrate or the Subdivisional Magistrate so that he can go and get a permit. There is another provision in the next section which says "Any person living in that area will be removed." I am very sorry of the incident about which Shri Ambica Chakrabarty has mentioned that he went by mistake or inadvertence without understanding that it was a protected place and then he was challenged and arrested and his pen was taken away and he lost the pen. I am sorry that he has suffered the loss. In the last birthday I have got several presents of pens. I am prepared to give him one of them which he can certainly use. I am sorry that he has lost his pen. But the point is that lawyers say "Ignorance of law is no excuse." The law is that you shall not loiter in a particular place and if you by mistake or with a sort of brain which is working on a different problem enter into a particular area, naturally there should be suspicion. Sir, I want the members to appreciate this particular point. I am in charge of an area, you come in without a permit—there is my suspicion that you have come there for a nefarious purpose. I would not know that this man is suffering from some mental aberration for the time being and out of forgetfulness he has arrived at the place. But we regret the incident about which Shri Ambica Chakrabarty has mentioned. I also say supposing a man was a criminal who was intending to do some criminal act, what is the police officer going to do under the circumstances?

The next point that has been made is that the language of the Act was "If any person is in a protected place in contravention of" etc. We have changed this into "If any person contravenes any of the provisions of this section." Look at the language—"If any person"—this is the present Act—"If any person is in a protected place in contravention of any of the provisions of the section"—so that contravening a provision of the section was there. Only we thought that the language was very cumbrous. We are talking in section 6 about a protected place. I am entering a protected place. Therefore we need not repeat every time "If a person is in a protected place." What we have said is "If any person contravenes". It is only to make the language simple. There is no other purpose behind it, there is no hidden meaning behind it. Then the question has been raised "Why should you give the power of removal?" If he is a man who has gone there without permit, and I am taking the worst view, if a man without permit goes there and he is challenged, what the police officer is going to do? "Why don't I say what steps follow?" I am assuming that a man is a criminal. I am assuming that he has gone there with a bad purpose.

[11-10-11-20 a.m.]

I am assuming that he has gone without permission from any authority. I have arrested him. What am I to do? The easiest thing is to take him away from there at least for the time being so that prevention of any criminal action may be ensured.

Sir, the last question that I have been asked is, why the term has been extended to three years, as if it is a new clause. It is a clause which is in the existing Act. Every one of these cases is to go before a court. People have said, the term "in the vicinity" is indefinite. So much the better for the fellow who is taken to the court because if it is 10 yards, the question would be asked why it is not 10½ yards. If a person has criminal intent, 10 yards would have no value to him or to the authorities either. Therefore, since the cases have got to go to the court, they have got to explain to the member that we are acting under the Constitution which says—reasonable restrictions on movement. The word "reasonable" is a justiciable term

Therefore, it would be very difficult for the court to punish him unless it is satisfied that the restriction is reasonable, otherwise it will go to the High Court and there it gets cut off. Therefore, the punishment that is given is three years which is the maximum. It is not that every case will be punished with three years' imprisonment or with fine or with both. It is only an indication of what the court can do.

Sir, I oppose all the amendments.

Sj. Haripada Chatterjee:

এখানে ক্লুন্স ৬-এর এক্সম্পানেটার যা দিয়েছেন তাতে লেখা আছে

"In the existing Act no punishment is prescribed for loitering."

ওখানে অবজেকসন্ ছিল না। সেখানে ধারাটা কি হয়েছে পড়ে দেখন, নিজে আইন বোঝেন না, আমাদের বোঝাতেই হবে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: If he sees section 6(2) of the present Act, he will find, it says—No person shall, without the permission of the State Government or of any authority or person authorised by the State Government in this behalf, enter, or be on or in, or pass over, or loiter in the vicinity of, any protected area.

Sj. Haripada Chatterjee:

এটা পানিসেবল ছিল না ক্লজ ৬-তে বল্ছে। এক্সলানেশনে পরিক্ষার আছে

"In the existing Act, no punishment is prescribed for loitering in the vicinity of a protected place."

সেটা এখন পানিসেবল করছেন। সেটা সজ্ঞানে কর্ন, অজ্ঞানে করবেন না। যা করতে চান সে বেআইনী হবে। এটা পানিসেবল ছিল না।

8j. Subodh Banerjee: Let me point out the language

এক জিণ্টিং এটা দেখন-পেনাল্ট কুজ-কুজ ৫-তে আছে

"If any person is in a protected place in contravention", No question of loitering. Read that "be on or in". After that read the words "is in a protected place", "Is" never includes the words "loitering in the vicinity of". Now, in the present Bill which you have brought forward, loitering has also been taken as a punishable offence.

পানিসেবল হবে, ৩ বংসরের জন্য হতে পারবে এটা অরিজিনাল এ্যাক্টএ নাই এ্যার্মোণ্ডং বিলএ করছেন।

That has been admitted by the explanation given by yourself at the end of the Statement of Objects and Reasons. Read the Explanation of clause 6—sub-sections (4) and (5).

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have seen that. I am only asking you to read all the sub-section of section 6. Sub-section (2) of section 6 says: "No person shall, without the permission of the State Government, enter, or be on or in, or pass over, or loiter...." Sub-section (6) of section 6 says: "If any person is in a protected place in contravention of any of the provisions of this section, he shall be....." After all, the words "in a protected place" include the vicinity.

8j. Subodh Banerjee: How? "Is in a protected place" means, to be in the protected place and not in the vicinity.

8j. Haripada Chatterjee:

আপনি যেটা করলেন সেটা আন কর্নান্টটিউসনাল।

Sj. Subodh Banerjee:

নিজে এতগলো ডিপার্টমেন্ট নিয়েছেন, কি কোরে দেখবেন?

Mr. Speaker: He has given the explanation.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that for clause 6 the following clause be substituted, namely:—

"6. Section 6 of the said Act shall be omitted."

was then put and a division taken with the following result: -

AYE8---53.

Baguli, SJ. Haripada
Bandopadnyay, SJ. Tarapada
Bandopadnyay, SJ. Tarapada
Banerjee, SJ. Biren
Banerjee, SJ. Subodh
Basu, SJ. Ajit Kumar
Basu, SJ. Ajit Kumar
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Bera, SJ. Saaabindu
Bhandari, SJ. Sudhir Chandra
Bhattaoharjya, SJ. Mrigendra
Bhattaoharjya, Dr. Kanailal
Bnowmick, SJ. Kanai Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, SJ. Ambioa
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Rakhahari
Chaudhury, SJ. Janendra Kumar
Choudhu y, SJ. Subodh
Chowdhury, SJ. Benoy Krishna
Dalui, SJ. Nagendra
Das, SJ. Nagendra
Das, SJ. Nagendra
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Raipada
Das, SJ. Sudhir Chandra
Dey, SJ. Tarapada
Ghosai, SJ. Hemanta Kumar

Ghose, Sj. Bibhuti Bhushon
Ghose, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, Sj. Amulya Ratan
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Qanesh
Ghosh, Sj. Narendra Nath
Haldar, Sj. Nalini Kanta
Harra, Sj. Monoranjan
Joarder, Sj. Jyotish
Kar, Sj. DhananJoy
Khan, Sj. Madan Mohon
Kuar, Sj. Gangapada
Mahapatra, Sj. Balaliai Das
Mondal, Sj. Bijoy Bhuson
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar
Naskar, Sj. Gangadhar
Panda, Sj. Rameswar
Pramanik, Sj. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra
Roy, Sj. Jyotish Chandra (Falta)
Roy, Sj. Provash Chandra
Saha, Sj. Madan Mohon
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-134.

Abdullah, Janab S. M. Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Atawal Ghani, Janab Abul Barkat Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Profulia Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, Sj. Dayaram Shattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalai Brahmamandai, Sj. Debendra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Bijoylal Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna Chattopadhya, Sj. Brindabon Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Das. Sj. Kanailal (Ausgram) Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum) Das, SJ. Radhanath Das Adhikary, Si. Gopal Chandra

Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, SJ. Haridas Ohar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, SJ. Kıran Chandra Dutta Gupta, SJkta. Mira Gahatral, SJ. Dalbahadur Singh Gayen, SJ. Brindaban Ghose, SJ. Kshitish Chandra Ghosh, SJ. Bejoy Kumar Ghosh, SJ. Tarun Kanti Ghosh Maulik, SJ. Satyendra Chandra Giasuddin, Janab Md. Gupta, SJ. Jogesh Chandra Gupta, SJ. Nikunja Pehari Haldar, SJ. Kuber Chand Halder, SJ. Jagadish Chandra Hasda, SJ. Loso Hassa, SJ. Loso Hazra, SJ. Amrita Lai Hazra, SJ. Parbati Hembram, SJ. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jha, SJ. Pashu Pati Kazim, SJ. Koustuv Kanti Kazim, Ali Meerza, Jenab

Lahiri, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Lutfal Hugue, Janab Mahammad Ishaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sjkta. Abha Maiti, Sj. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, Sj. Byomkes Mai, Sj. Basanta Kumar Maliah, 8 j Pashupatinath Malilok, 8 j. Ashutosh Mandal, 8 j. Annada Prasad Mandai, Sj. Annada Prasad Mandai, Sj. Umesh Ghandra Mazirugdin Ahmed, Janab Mirra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Keshab Chandra Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mojumder, Sj. Jagannath Mondai, Si. Raikrishna Mondai, Sj. Rajkrishna Mondai, Sj. Sishuram Mondai, Sj. Sudhir Moni, Sj. Dintaran Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji, The Mon'ole ur. Amuiya Mukharjee, Sj. Ananda Gopal Mukharjee, Sj. Kali Mukharjee, Sj. Sambhu Charan Mukharji, The Morble Ajoy Kumar Mukharji, The Morble Ajoy Kumar Mukhapashyay, Sjkta, Purabi Mukhapashyay, Sjkta, Purabi Mukhepadhyaya, 8j. Phanindranath Munda, 8J. Anteni Topno Muharia, SJ. Basant Lali Murania, SJ. Basant Lali Murmu, SJ. Jadu Nath Naskar, SJ. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hom'bb Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna

Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, Sj. Suresh Chandra Poddar, Sj. Anandilall Pramanik, Sj. Mrityunjoy Pramanik, Sj. Tarapada Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, Sj. Shiva Kumar Ray, 8j. Jajneswar Ray, 8j. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'ble Renuka Roy, 8j. Arabinda Roy, The Hon ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Biswanath Roy, Sj. Hanseswar Roy, 8j. Nepal Chandra Roy, 8j. Prafulia Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, Sj. Ramhari Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, SJ. Baidya Nath Sartal, SJ. Baidya Nath Saren, SJ. Mangal Chandra Sarkar, SJ. Bejoy Krishna Sen, SJ. Bijesh Chandra Sen, SJ. Narendra Nath Sen, SJ. Priya Ranjan Sen, SJ. Rashhebari Sen, SJ., Rashbehari Sen, BJ., Rashbehari Sen Gupta, SJ., Gopika Bilas Sharma, SJ., Joynarayan Shaw, SJ., Kripa Sindhu Sikder, SJ., Rabindra Nath Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Tripathi, 8j. Hrishikesh Tripatni, oj. Tribalizada. Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zamai Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

The Aves being 53 and the Noes 134 the motion was lost.

[11-20-11-30 a.m.]

The motion of Sj. Jyotish Joarder that in clause 6(1), line 2, for the word "or" the word "and" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Jatish Ghosh that in clause 6(2), in the proposed sub-section (2), lines 2 to 4, the words beginning with "or of any person" and ending with "in this behalf" be omitted, was then put and lost.

The motion of S. Hemanta Kumar Ghosal that in clause 6(2), in the proposed sub-section (2), lines 8 and 9, the words "and no person shall loiter in the vicinity of any such place" be omitted, was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-52.

Baguli, SJ. Haripada Bandopadhyay, SJ. Tarapada Banerjee, SJ. Biren Baserjee, SJ. Bubedh Basu, SJ. Afit Kumar Basu, SJ. Amarendra Nath Basu, SJ. Hemanith Kumar Bera, SJ. Sasabindu Bandari, SJ. Sudhir Chandra Rhandari, SJ. Sudhir Chandra Rhattacharjya, SJ. Mrigendra

Bhattabharya, Dr. Kanailai Bhowmiok, 9), Kanai Lai Besse, Dr. Atindra Nath Chakrabarty, 8); Ambioa Chatterjee, 81, Haripada Chatterjee, 81, Haripada Chatterjee, 81, Rakhahari Chaudhury, 81, Jimmendra Kumar Chowdhury, 81, Subodh Chowdhury, 81, Benoy Krishna Dalui, SJ. Nagendra
Das, SJ. Jogendra Narayan
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Raipada
Das, SJ. Sudhir Chandra
Dey, SJ. Tarapada
Ghosal, SJ. Hemanta Kumar
Ghose, SJ. Bibhuti Bhushon
Ghose, SJ. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, SJ. Amulya Ratan
Ghosh, BJ. Ganesh
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, SJ. Narendra Nath
Haldar, SJ. Nalimi Kanta
Hazra, SJ. Monoranjan
Kar, SJ. Dhananjoy

Khan, SJ. Madan Mohon
Kuar, SJ. Gangapada
Mahapatra, SJ. Balailai Das
Mondai, SJ. Bijoy Bhuson
Mulliok Chowdhury, SJ. Suhrid Kumar
Naskar, SJ. Gangadhar
Panda, SJ. Rameswar
Pramanik, SJ. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, SJ. Sudhir Chandra
Roy, SJ. Jyotish Chandra (Falta)
Roy, SJ. Provash Chandra
Saha, SJ. Madan Mohon
Sarkar, SJ. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Tah, SJ. Dasarathi

NOE8---134.

Abdullah, Janab S. M. Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Atawal Ghani, Janab Abul Barkat Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Profulla Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, Sj. Dayaram Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Chattacharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalai Brahmamandal, Sj. Debendra Branmamanoal, SJ. Debendra Chakravarty, SJ. Bhabataran Chatterjee, SJ. Bijoylai Chatterjee, SJ. Satyendra Prasanna Chattopadhya, SJ. Brindabon Chattopadhyay, SJ. Barojranjan Chattopadhyay, SJ. Barojranjan Chattopadhyaya, Si. Ratanmoni Das, Sj. Kanailal (Ausgram) Das, Sj. Kanai Lal (Dum Dum) Das, Sj. Radhanath Das Adhikary, SJ. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, 8j. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, 8j. Kiran Chandra Dutta Gupta, 8jkta. Mira Gahatraj, 8j. Daibahadur Singh Gayen, 8j. Brindaban Ghose, SJ. Kshitish Chandra Ghosh, SJ. Bejoy Kumar Ghosh, 8j. Yarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Giasuddin, Janab Md. Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Nikunja Behari Haldar, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hansdah Sj. Bhusan Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Ameita Lai Hazra, Sj. Parbati Hembram, 8]. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jha, 8]. Pasbu Pati Karan, Sj. Koustuv Kanti Kazim Ali Meerza, Janab Lahiri, Sj. Jitendra Nath

Let, Sj. Panchanon Lutfal Huque, Janab Lutrai Huque, Janab Mahammad Ishaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Matt, Sj. Pulin Behari Matt, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, Sj. Byomkes Mal. Si. Baanta Kumar Mai, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mallick, Sj. Ashutosh Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Maziruddin Anmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Keshab Chandra Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammad Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Moni, Sj. Dintaran Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amuiya Mukherjee, 8j. Ananda Gopal Mukherjee, 8j. Sambhu Charan Mukherje, 7s. Sambhu Charan Mukherji, 7s. Pijush Kanti Mukhopadhyay, 8jkta. Purabi Mukhopadhyaya, 8j. Phanindranath Mukhopa St. Anteni Toppo Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, Sj. Basant Lali Murmu, 8j. Jadu Nath Naskar, 8j. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, Sj. Suresh Chandra raut, 8j. Suresh Chandra
Poddar, 8j. Anandilall
Pramanik, 8j. Mrityunjoy
Pramanik, 8j. Tarapada
Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Rai, 8j. Shiva Kumar
Ray, 8j. Jajnewar Ray, 8j. Jyotish Chandra (Haroa)
Ray, Jhe Han'ble Renuka
Roy, Sj. Arabinda
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, R. Bilavanda Roy, Sj. Bijoyendu Narayan

Roy, Sj. Biswanath
Roy, Sj. Hanseswar
Roy, Sj. Nepal Chandra
Roy, Sj. Prafulfa Chandra
Roy, Sj. Prafulfa Chandra
Roy, Sj. Rambari
Roy, Sj. Surendra Nath
Roy Singh, Sj. Satish Chandra
Saha, Dr. Sisir Kumar
Santal, Sj. Baldya Nath
Saren, Sj. Mangal Chandra
Sarkar, Sj. Bejoy Krishna
Sen, Sj. Bijesh Chandra
Sen, Sj. Bijesh Chandra
Sen, Sj. Bijesh Chandra

Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Blias Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Kripa Sindhu Sikder, Sj. Rabindra Nath Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Triyedi, Sj. Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. 7a:nai Abedin, Janab Md. 7a:nai Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

The Aves being 52 and the Noes 134 the motion was lost.

Mr. Speaker: Motions Nos. 73 and 74 fall through.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that clause 6(4) be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Monoranjan Hazra that for clause 6(4), the following be substituted, namely:—

"(4) Sub-section (5) shall be omitted."

was then put and a division taken with the following result:-

'AYE8-53.

Baguli, SJ. Haripada
Bandopadhyay, SJ. Tarapada
Banerjee, SJ. Biren
Banerjee, SJ. Subodh
Basu, SJ. Ajit Kumar
Basu, SJ. Ajit Kumar
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Bera, SJ. Sasabindu
Bhandari, SJ. Sudhir Chandra
Bhattacharjya, SJ. Mrigend a
Bhattacharjya, SJ. Mrigend a
Bhattacharya, Dr. Kanailial
Bhowmick, SJ. Kanai Lai
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, SJ. Ambica
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Subodh
Chowdhury, SJ. Subodh
Chowdhury, SJ. Benoy Krishna
Dalui, SJ. Nagendra
Das, SJ. Jogendra Narayan
Das, SJ. Jogendra Narayan
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Sudhir Chandra
Dey, SJ. Tarapada
Ghosal, SJ. Hemanta Kumar

Ghose, SJ. Bibhuti Bhushon
Ghose, SJ. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, SJ. Amulya Ratan
Ghosh, SJ. Ganesh
Ghosh, SJ. Narendra Nath
Haldar, SJ. Nalini Kanta
Hazra, SJ. Monoranjan
Joarder, SJ. Jyotish
Kar, SJ. Dhananjoy
Khan, SJ. Madan Mohon
Kuar, SJ. Gangapada
Mahapatra, SJ. Balailal Das
Mondal, SJ. Bijoy Bhuson
Mulliok Chowdhury, SJ. Suhrid Kumar
Naskar, SJ. Gangadhar
Panda, SJ. Rameswar
Pramanik, SJ. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray Chaudhuri, SJ. Sudhir Chandra
Roy, SJ. Jyotish Chandra (Falta)
Roy, SJ. Jyotish Chandra (Falta)
Roy, SJ. Provash Chandra
Ray Raha, SJ. Madan Mohon
Sarkar, SJ. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Tah, SJ. Dasarathi

NOE8--133.

Abduliah, Janab S. M.
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Atawai Ghani, Janab Abul Barkat
Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulla
Banerjee, Dr. Brikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar

Beri, Sj. Dayaram Bhattacharjee, Sj. Siyama Phattacharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalal Brahmamandal, Sj. Debendra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Bijoylal Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna Chattopadhya, Sj. Brindabon

Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Das, 8j. Kanailai (Ausgram) Das, 8j. Kanai Lai (Dum Dum) Das, 8j. Radhanath Das Adhikary, SJ. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagend a Nath Dey, Sj. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, SJ. Kiran Chandra Dutta Gupta, SJkta. Mira Gahatraj, SJ. Dalbahadur Singh Gayen, Sj. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Bejoy kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Giasuddin, Janab Md.
Gupta, SJ. Jogesh Chandra
Gupta, SJ. Nikunja Behari
Haldar, SJ. Kuber Chand
Halder, SJ. Jagadish Chandra
Hansdah, SJ. Bhusan
Handa Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, Sj. Amrita Lai Hazra, Sj. Parbati Hembram, Sj. Kamala Kanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Karan, SJ. Koustuv Kanti Kazim Ali Meerza. Janab Lahiri, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Lutfal Huque, Janab Mahammad Ishaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sikta. Abha Maiti, Si. Pulin Behari Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, Sj. Byomkes Mal, Sj. Basanta Kumar Maliah, 8j. Pashupatinath Mallick, Sj. Ashutosh Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Keshab Chandra Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir

Moni, Sj. Dintaran Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Kali Mukherjee, Sj. Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sikta. Purabi Mukhcpadhyaya, Sj. Phanindranath Munda, SJ. Antoni Topno Murarka, SJ. Basant Lali Murmu, 8). Jadu Nath Naskar, 8j. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, Sj. Suresh Chandra Poddar, Sj. Anandilali Pramanik, SJ. Mrityunjoy Pramanik, SJ. Tarapada Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, Sj. Shiva Kumar Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Lyotish Chandra (Haroa) Ray, The Honble Renuka Roy, Sj. Arabinda Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Biswanath Roy, Sj. Hanseswar Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, Sj. Ramhari Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sarkar, Sj. Bejoy Krishna Sarkar, Sj. Bejoy Krishna Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma Sj. Joyarayan Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Kripa Sindhu Sikder, Sj. Rabindra Nath Tafazzai Hossain, Janab farkatirtha, 8j. Bimalananda Tripathi, 8j. Hrishikesn Trivedi, SJ. Goalbadan Wangdi, 8j. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zaınal Abedin, Janab Kazi

The Ayes being 53 and the Noes 133 the motion was lost.

The motion of Dr. Jatish Ghosh that clause 6(5) be omitted was then put and lost.

The motion of Sj. Ambica Chakrabarty that for clause 6(5), the following be substituted, namely:—

"(5) in sub-section (6)—

(i) for the words 'is in protected place in contravention of' the word 'contravenes' shall be substituted;

Zaman, Janab A. M. A.

(ii) for the words 'three years or with fine or with both' the words 'one month or with fine' shall be substituted."

was then put and a division taken with the following result:-

AYE8-54.

Baguli, Sj. Haripada
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Banarjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Ajit Kumar
Basu, Sj. Ajit Kumar
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bera, Sj. Sasabindu
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattaohariya, Sj. Mrigend a
Bhattaohariya, Dr. Kanalial
Bhowmiok, Sj. Kanal Lai
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambioa
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Bakhahari
Chaudhury, Sj. Subodh
Chowdhury, Sj. Boodh
Chowdhury, Sj. Banoy Krishna
Daius, Sj. Nagendra
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Raipada
Das, Sj. Raipada
Das, Sj. Raipada
Das, Sj. Sudhir Chandra
Dey, Sj. Tarapada
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar

Ghose, SJ. Bibhuti Bhushon 'Ghose, SJ. Ayotish Chandra (Chinsurah) Ghosh, SJ. Amulya Ratan Ghosh, SJ. Amulya Ratan Ghosh, SJ. Ganesh Ghosh, Dr. Jatish Ghosh, SJ. Nalini Kanta Hazra, SJ. Nalini Kanta Hazra, SJ. Nalini Kanta Hazra, SJ. Unananjey Khan, SJ. Unananjey Khan, SJ. Gangapada Mahapatra, SJ. Batallal Das Mondal, SJ. Bijoy Bhuson Mullick Chowdhury, SJ. Suhrid Kumar Naskar, SJ. Gangadhar Panda, SJ. Rameswar Pramanik, SJ. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Ray Chaudhuri, SJ. Sudhir Chandra Ray, Ch. Jyotish Chandra (Falta) Roy, SJ. Provash Chandra (Falta) Roy, SJ. Provash Chandra Saha, SJ. Madan Mohon Sahu, SJ. Janardan Sarkar, SJ. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra Tah, SJ. Dasarathi

NOE8-135.

Abdullah, Janab S. M.
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Atawal Ghani, Janab Abul Barkat
Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Bandopadhaya, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulla
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhattaoharjee, Sj. Shyamapada
Rhattaoharyya, Sj. Syama
Biswas, Sj. Raghumandan
Bose, The Hon'ble Parmalal
Brahmamandal, Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Bijoyfal
Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna
Chattopadhya, Sj. Brindaben
Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan
Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni
Das, Sj. Kanailal (Ausgram)
Das, Sj. Kanailal (Ausgram)
Das, Sj. Kanailal (Ausgram)
Das, Sj. Radhanath
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagend a Nath
Dey, Sj. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, Sj. Kiran Chandra
Dutta Gupta, Sjkta. Mira
Gahatraj, Sj. Daibahadur Singh
Gayen, Sj. Brindaban
Gheee, Sj. Kshitish Chandra

Gosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, Sj. Tarun Kanti
Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra
Giasuddin, Janab Md.
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Haidar, Sj. Kuber Chandra
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Haidar, Sj. Kuber Chand
Halder, Sj. Jagadish Chandra
Handah Sj. Bhusan
Hasda, Sj. Lasshan Chandra
Hasda, Sj. Loso
Hazra, Sj. Parbati
Hembram, Sj. Kamala Kanta
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jra Sj. Pashu Pati
Karan, Sj. Koustuy Kanti
Kazim Ali Meerza, Janab
Lahiri, Sj. Jitendra Nath
Let, Sj. Panchanon
Lutfal Huque, Janab
Maharmmaf Ishaque, Janab
Maharmmaf Ishaque, Janab
Mahata, Sj. Mahendra Nath
Maiti, Sj. Subodh Chandra
Maiti, Sj. Subodh Chandra
Maihl, Sj. Nishapati
Maumar, Sj. Byomkes
Mai, Sj. Basanta Kumar
Maliah, Sj. Pashupatinath
Malidk, Sj. Ashutesh
Mandal, Sj. Annada Prasad
Mandal, Sj. Umesh Chandra
Maziruddin Ahmed, Janab

Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Keshab Chandra Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondai, Sj. Sudhir Moni, Sj. Dintaran Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherje, Ine Hon Die Dr. Amulya Mukherjee, Sj. Ananda Gopai Mukherjee, Sj. Sambhu Charan Mukherje, Sj. Sambhu Charan Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, Sj. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemehandra Pal, Dr. Radhakrishna Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, Sj. Suresh Chandra Poddar, Sj. Anandilali Pramanik, Sj. Mritvunjoy Pr. man k, Sj. Tara**pad** : Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, Sj. Shiva Kumar Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa)

Ray, The Hon'ble Renuka Roy, 8j. Arabinda Roy, 8j. Bhakta Chandra Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, 8j. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Biswanath Roy, 8j. Hanseswar Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, Sj. Han'ble Radhagobinda Roy, Sj. Surendra Nath Roy, 8]. Surendra Nath Roy Singh, SJ. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santai, SJ. Baldya Nath Saren, SJ. Mangai Chandra Sarkar, SJ. Bejoy Krishna Sen, SJ. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Kripa Sindhu Sikder, Sj. Rabindra Nath Tafazzai Hossain, Janab Jarkatirtha, S. Bimalananda Tripathi, SJ. Hrishikesh Trivedi, SJ. Goalbadan Wangdi, Sj. Tonzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zaınal Abedin, Janab Kazl Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 54 and Noes 135 the motion was lost.

The question that clause 6 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the tollowing result:—

AYE8--132.

Abdullah, Janab S. M.
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Atawal Ghani, Janab Abul Barkat
Bandopadhaya, SJ. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, SJ. Smarajit
Banerjee, SJ. Profulla
Banerjee, SJ. Profulla
Banerjee, To. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, The Hon'ble Sayma Prasad
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Bert, SJ. Dayaram
Bhattacharjee, SJ. Shyamapada
Bhattacharyya, SJ. Syama
Biswas, SJ. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmamandal, SJ. Debendra
Chakravarty, SJ. Bhabataran
Chatterjee, SJ. Sijoylal
Chatterjee, SJ. Satyendra Prasanna
Chattopadhya, SJ. Brindalbon
Chattopadhyay, SJ. Sarojranjan
Chattopadhyaya, SJ. Ratammoni
Das, SJ. Kanailai (Ausgram)
Das, SJ. Kanailai (Ausgram)
Das, SJ. Radhanath
Das Adhikary, SJ. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, SJ. Harldas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan

Digar, Sj. Kiran Chandra
Dutta Gupta, Sjkta. Mira
Gahatraj, Si. Daibahadur Singh
Gayen, Sj. Brindaban
Ghose, Sj. Kshitish Chandra
Ghosh, Sj. Bejoy Rumar
Ghosh, Sj. Bejoy Rumar
Ghosh, Sj. Tarun Kenti
Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra
Giasuddin, Jamab Md.
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Haldar, Sj. Nikunja Behari
Haldar, Sj. Kuber Chandra
Handar, Sj. Husan
Hansdah, Sj. Bhusan
Hansda, Sj. Jagatpati
Haada, Sj. Jagatpati
Haada, Sj. Loso
Hazra, Sj. Amrita Lai
Hazra, Sj. Parbati
Hazra, Sj. Parbati
Hazra, Sj. Parbati
Hazra, Sj. Pashu Pati
Karan, Sj. Koustuv Kanti
Kazim Ali Meerza, Janab
Lahiri, Sj. Jitendra Nath
Let, Sj. Panohanen
Lutfal Huque, Janab
Mahammad Ishaque, Janab
Mahammad Ishaque, Janab
Mahammad Ishaque, Janab
Mahammad Ishaque, Janab

Maiti, Sj. Rulin Behari
Maiti, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Nishapati
Majhi, Sj. Nishapati
Majumdar, Sj. Byomkes
Mai, Sj. Basanta Kumar
Mailiok, Sj. Ashutosh
Mandal, Sj. Ashutosh
Mandal, Sj. Anshutosh
Mandal, Sj. Umesh Chandra
Mazruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Mitra, Sj. Keshab Chandra
Mitra, Sj. Sakar Prasad
Modak, Sj. Niranjan
Mohammad Hossain, Dr.
Mohammad Hossain, Dr.
Mohammed Israil, Janab
Mojumder, Sj. Jagannath
Mondal, Sj. Sishuram
Mondal, Sj. Rajkrishna
Mondal, Sj. Sakhiram
Mondal, Sj. Sudhir
Moni, Sj. Dintaran
Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan
Mukherjee, Sj. Ananda Gopal
Mukherjee, Sj. Kali
Mukherjee, Sj. Sambhu Charan
Mukherji, The Hon'ble Aloy Kumar
Mukherji, The Hon'ble Aloy Kumar
Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi
Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi
Mukhopadhyaya, Sj. Phanindranath
Munda, Sj. Antoni Topno
Murarka, Sj. Basant Lall
Murmu, Sj. Jadu Nath
Naskar, The Hon'ble Hemohandra
Pal, Dr. Radhakrishna
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath

Paul, Sj. Suresh Chandra
Poddar, Sj. Anandilali
Pramanik, Sj. Mrityunjoy
Pramanik, Sj. Tarapada
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Rai, Sj. Shiva Kumar
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Arabinda
Roy, The Hon'ble Renuka
iloy, Sj. Arabinda
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Sj. Biswanath
Roy, Sj. Hanseswar
Roy, Sj. Nepal Chandra
Roy, Sj. Prafulla Chandra
Roy, Sj. Prafulla Chandra
Roy, Sj. Ramhari
Roy, Sj. Surendra Nath
Roy Singh, Sj. Satish Chandra
Santal, Sj. Baidya Nath
Saren, Sj. Baidya Nath
Saren, Sj. Baidya Nath
Saren, Sj. Baidya Nath
Sen, Sj. Bijesh Chandra
Sankar, Sj. Bejoy Krishna
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, Sj. Priya Ranjan
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, Sj. Rashbehari
Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas
Sharma, Sj. Joynarayan
Shaw, Sj. Kripa Sindhu
Tafazzal Hossain, Janab
Tarkaturtha, Sj. Bimalananda
Trivedi, Sj. Goalbadan
Wangdi, Sj. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Md.
Linal Abedin, Janab Md.

NOE8-54.

Baguli, SJ. Haripada Bandopadhyay, Sj. Tarapada Bandopadhyay, Sj. Tarapada Bandojee, Sj. Biren Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Ajit Kumar Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, 8). Hemanta Kumar Bera, Sj. Sasabindu Bhandari, 8). Sudhir Chandra Bhattaoharya, Sj. Mrigendra Bhattaoharya, Dr. Kanalial Bhowmick, Sj. Kanal Lal Bose, Dr. Atindra Nath Chakra arty, Sj. Ambioa Chatterjee, Sj. Haripada Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar Chatterjee, Sj. Rakhahari Chaudhury, Sj. Jnanendra Kumar Choudhury, SJ. Subodh Chowdhury, 8j. Benoy Krishna Dalui, Sj. Nagendra Das, Sj. Jogendra Narayan Das, Sj. Natendra Nath Das, Sj. Raipada Das, Sj. Sudhir Chandra Dey, 8j. Tarapada Ghosal, Sj. Hemanta Kumar

Ghose, SJ. Bibhuti Bhushon Ghose, SJ. Jyotish Chandra (Chinsurah) Ghosh, SJ. Amulya Ratan Ghosh, Sj. Ganesh Ghosh, Dr. Jatish Ghosh, Sj. Narendra Nath Haldar, Sj. Nalini Kanta Hazra, Sj. Monoranjan Joarder, Sj. Jyotish Kar, Sj. Dhananjoy Khan, Si. Madan Mohon Kuar, Sj. Gangapada Mahapatra, Sj. Balailal Das Mondal, Sj. Bijoy Bhuson Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar Naskar, SJ. Gangadhar Panda, Sj. Rameswar Pramanik, SJ. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Ray Chaudhuri, 8J. Sudhir Chandra Roy, SJ. Jyotish Chandra (Falta) Roy, Sj. Provash Chandra Saha, Sj. Madan Mohon Sahu, Sj. Janardan Sarkar, Sj. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra Tah, Si. Dasarathi

The Ayes being 132 and the Noes 54 the motion was carried.

Clause 7.

- **8j. Subodh Banerjee:** Sir, I beg to move that for clause 7, the following be substituted, namely:—
 - "7. Section 7 of the said Act shall be omitted."
- 8j. Jyotish Joarder: Sir. I beg to move that in clause 7(1), line 3, for the word "or" the word "and" be substituted.
 - **Dr. Jatish Chosh:** Sir, I move that clause 7(2) be omitted
- Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: Sir. I move that for clause 7(2), the following be substituted, namely:—
 - "(2) Sub-section (2) shall be omitted."
- **8j. Kanai Lal Bhowmick:** Sir, I move that after clause 7(2), the following sub-clause be added, namely:—
 - "(3) Sub-section (4) shall be omitted."
- Dr. Naryan Chandra Ray: Sir, I move that after clause 7(2), the following sub-clause be added, namely:—
 - "(3) in sub-section (5), for the words 'three years or with fine or with both' the words 'one month or with fine' shall be substituted."
- Sj. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury: Sir, I move that after clause 7(2), the following sub-clause be added, namely:
- · (3) in sub-section (3), the following further proviso shall be added, namely:--
 - 'Provided that this section shall have no application to persons who were resident of the area immediately before the specified date.'.'

Sj. Subodh Banerjee:

মিঃ দপীকার, স্যার, মূল আইনের ৭ নন্বর ধারায় সংরক্ষিত অঞ্চল সন্বন্ধে আলোচনা করা হয়েছে। ৬ নন্বর ধারায় বলা হয়েছে সরকার ইচ্ছা করলে কোন দ্থানকে সংরক্ষিত স্থান বলে ঘোষণা করতে পারবেন এবং সেই রকম দ্থানে প্রবেশ করলে বা থাকলে বা তার আশোপাশে ঘোরাফেরা করলে তিন বছর পর্যান্ত জেল হতে পারবে। এখানে ৭নং ধারায় সংরক্ষিত অশ্পেলর কথা বলা হয়েছে। আমি মূল আইনের ৭ নন্বর ধারাটা বাতিল করার পক্ষে বলবো।

প্রথম কথা, ৬ নন্বর ধারায় যে বন্ধবা ৭ নন্বর ধারায়ও আমার সেই বন্ধবা। এই সংরক্ষিত এলাকায় প্রবেশ করতে হলে অনুমতিপত্র লাগবে এবং সেখান থেকে বেরিয়ে আসতে গেলে সরকারের কর্মচারীরা সার্চ করবে এই রকম নানাভাবে হাঙ্গামার মধ্যে প্রবেশকারী লোকচিকে পড়তে হবে। যদি ভাষাটা দেখেন তাহলে দেখবেন যে কেবল মাত্র মানুষটাকেই যে সার্চ করা হবে তাই নয়, গর্ব, ঘোড়া, জল্ভু-জানোয়ার পর্যন্ত সার্চ করা হবে। অর্থাৎ কোল অঞ্চলকে সংরক্ষিত অঞ্চল ঘোষণা করলে সে জায়গায় প্রবেশ করা এবং সেই অঞ্চল থেকে চলে আসার সময় কি ভোগান্তি লোককে ভুগতে হবে ভেবে দেখুন। কোন সভা দেশে এই বাবস্থা থাকা যাবিষয়ের নয় বলে আমি মনে করি। মলে আইনের যে ৭ নন্বর ধারা আছে সেটা রাখা অন্যায় বলে আমি মনে করি। তাই আমার কথা মূল আইনের ৭ নন্বর ধারাটাকে বাডিক করে দেওয়া হোক।

8j. Jyotish Joarder:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আমি কিছ্ক্কণ আগে মূল আইনের ৬ নন্বর ধারার আলোচনা করেছি। এই সংক্রান্ত যে সংশোধনী আমার ছিল সেখানে আমার বিশেষ করে কথা ছিল "এছেড" করা "অর"এর জায়গায়। এ কথার্টার তাৎপর্য ডাক্কার রায় পরিষ্কার বৃত্তিবহৈ গেছেন যে এমন কাজ তাঁকে করতে হবে ব্যক্তি স্বার্থের জন্য, সেখানে জনস্বার্থ বিসম্জন দিতে হলেও তাকে চলতে হবে, এই হচ্ছে তার কথা। সেজন্য আমাকে এখন বিশেষ করে দাঁডাতে হল। তা না হলে আমার মনে হয় প্রথমটা যদি সংশোধিত হয়ে যেত তাহলে এটা স্বাভাবিক কারণে অটমেটিক্যালি হোত।

[11-30-11-40 a.m.]

যাই হকু সেটা হল না। এখানে পরিজ্কার হয়ে গেল আমাদের পার্বালক ইন্টারেন্ট বলে যে এই প্রটেকসন, সেফটীর কথা বলা হয় এটা কার স্বার্থে বলা হয় জানি না তবে জনস্বার্থে নয়। এখানে আমি মনে করি ব্যক্তিগত স্বার্থ আমাদের সংবিধান तका करत ना, या জনস্বার্থের বিরোধী হতে পারে। এখানে ডাইরেক্টলী না হলেও ইন্ডাইরেক্ট্রলী এটা সংবিধানে থাকতে পারে কিন্তু এভাবে নয়। এখানে বিশেষ করে যে প্রটেক্টেড এরিয়ার কথা নেওয়া হয়েছে, এই প্রটেক্টেড এরিয়া সরকার যে স্থানকে মনে করবেন সেটাই প্রটেক্টেড এরিয়া বলে ধরে নেওয়া হবে। আমাদের এই এ্যাসেমরি গৃহ, এইরকম একটা বিশেষ স্থান পর্যানত চিরকালের জন্য অক্ষয় কবচমণ্ডিত হয়ে আছে. প্রটেক্টেড এরিয়া এবং এইরকম বাবদ্থা চিরকাল করে রেখে দেবেন। আমাদের সংবিধান যা বিটিশ হাউস অব কমন্স-এর যাবতীয় রীতিনীতি ও ঐতিহাের একেবারে তল্তধারক, সেদিকে লক্ষ্য করলেও দেখতে পাবেন, গণদাবীর কাছে মাথা নত করবার নাজির সেখানেও আছে। অনেক প্রাতন একটি ব্যাপার মনে পড়ছে। তখন

Lord Castlereague British Foreign Minister

ছিলেন, দেশে তখন বিক্ষোভ দেখা দিল, নেপোলিয়ন-এর সঞ্গে যে আচরণ করা হয়েছে তাতে জাতির সম্মান ক্ষুত্র হয়েছে। তথন হাউস অফ কমন্স-এর ঘরে বসে সমস্ত মন্ত্রীরা গবেষণা করছেন যে জাতির সামনে কি উত্তর দেবেন। তাঁরা তথন এটাকে প্রটেক্টেড এরিয়া করলো নাবা লোকের উপর গ্রিল চালালো না। তারা বহুক্ষণ গবেষণা করার পর এক অবসরে ক্যাসলরীগ বাথর্ম-এ গেলেন এবং আর ফিরলেন না। দেখা গেল যে তিনি সেখানে সুইসাইড্ করেছেন। তিনি নিজের জীবন বিসম্প্রিক করে জাতিকে উত্তর দিয়ে গেলেন. তিনি গুলি করলেন না বা প্রটেক্টেড এরিয়া-র আশ্রয় নিলেন না। এইভাবে তিনি গণতক্তের সম্মান করেছেন এবং এইভাবে তারা গণতন্দ্রের প্রতিষ্ঠা করে গিয়েছেন। ভারতের নতন এই সংবিধানের জন্য বর্তমান সরকার গোরব বোধ করেন। কারণ এটা ব্রিটিশ হাউস অফ ক্মন্স-এর তল্যধারক। কিন্তু আমরা গৌরব বোধ করি না। কারণ প্রথিবীতে আরো গণতাঁশিক দেশ আছে। কিন্তু নীতির দিক থেকে এই কথা বলছি যে ঐতিহাসিক ক্ষণে রিটিশ জাতির কর্ণধারেরা এইভাবে জাতির সম্মান রক্ষা করেছে। আমাদেরও সেইভাবে আইন ও জনস্বার্থের মধ্যে ভারসাম্য রক্ষা করা উচিং। তারপর দেখুন মেসারিক শাসিত চেকোন্সোভেকিয়া, সেখানে একবার ছাত্রা বিক্ষোভ প্রদর্শন করে। তথন মেসারিক প্রালিশ কমিশনারকে বললেন যে, ছাত্রদের মারতে পারবে না; এমন কোন পদ্ধা অবলম্বন কর ষাতে ছাত্ররা গ্রন্তর আঘাত না পায়। তারপর বহু চিন্তা করার পর তারা ওয়াটার হোজ ব্যবহার করে। কিন্তু এইভাবে আটক রেখে তারা জাতির আত্মসম্মানকে ক্ষুত্র হতে দের নি। অনুসরণ করতে হয় তো গণতশ্রের এই মহান উদাহরণ অনুসরণ কর্ন। কিন্তু যে আইনের আশ্রয় আপনারা নিচ্ছেন তার শ্বারা দেশকে রক্ষা করা যায় না। শুধু গোটা জ্যাতিকে পর্ণা করা যায়। এই যে আইন এনেছেন এইভাবে প্রটেক্টেড এরিয়া করবেন বলে, এটা সমগ্র জাতির স্বার্থবিরোধী, এটা কেউ সহ্য করবে না। সেইজন্য আমি ডান্তার রারকে অনুরোধ করছি যে আমাদের এই এ্যামে-ডমেন্ট গ্রহণ করা হ'ক্।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি এই জরিজিনাল এ্যাক্ট-এর ক্লজ ৭, সাব-ক্লজ (২)-টা একেবারে অমিট করবার জন্য এ্যামেন্ডমেন্ট দিয়েছি। কারণ এখানে যা ছিল.

"on and after such day as may be specified in, and subject to any exemptions for which provision may be made by, an order made under sub-section (1), no person who was not at the beginning"

সেটা বদলে এরা করছেন

"immediately before."

সেখানে

"of the said day resident in the" area declared to be a protected area by the said order shall be therein except in accordance with the terms of a permit in writing granted to him by an authority or person specified in the said order."

সরকার মাত্র একদিকটাই দেখছেন কিন্তু এই সেক্সন-এর এফেক্ট কতদ্র অমান্যিক হতে পারে সে চিন্তা তাঁরা করবার অবকাশ পান নি। যদি প্রটেক্টেও এরিয়াতে কোনও আন্থাকিন এর থাকে, যদি প্রটেক্টেও এরিয়ার নিকটে কোনও অন্তরগা বন্ধ্ থাকে, তবে এই সেক্সন-এর অন্তহে তাদের অস্থের সময় তার কাছে ইচ্ছামত যাওয়া চলবে না। বৃদ্ধ পিতার একমাত প্র প্রটেক্টও শেলস-এর ভিতর মৃত্যুশ্যায় আছে, টেলিগ্রাম পেয়ে পিতার তার মৃম্ব্র্প্রের কাছে যাওয়া সম্ভব হবে না। তাকে মাাজিন্টোই বা সাব্যভিডিশনাল অফিসার-এর অন্তর কাছে যাওয়া সম্ভব হবে না। তাকে মাাজিন্টোই বা সাব্যভিডিশনাল অফিসার-এর অন্তরপ্রথি ইয়ে অন্মতি নিতে হবে। মান্য যথন একটা আন্তর্জনিই টেলিগ্রাম পায় কোনও নিকট আত্মারৈর কঠিন পাঁড়ার জনা, তথন তার এমন অবন্ধা বা এমন সময় থাকে না যে সে তথন কোথায় এস, ডি, ও, কোথায় মাাজিন্টোই তাদের পিছনে পিছনে কছিলে ছন্টে বেড়াবে পার্রমিট-এর জনা। তার আত্মীয়িট হয়ত তথন মৃত্যুশ্যায় এবং প্রতি মৃহ্তের্ত একবার শেষ দেখা দেখতে ব্যগ্র। তাই এখানে হিউম্যান সেন্টিমেন্ট-এর মর্য্যাদা দিতে হবে। আইনের আমান্যিক কঠোর ধারা রক্ষা করাতেই আইনের সম্মান বা মর্য্যাদা রক্ষা হয় না। এতে মানবতার বির্ধাচরণ কবে আইনের অমর্যাদা করাই হবে। হৃদয় দিয়ে এটাকে অন্তর্কর্ন; এইরকম হ্দয়হীনের পরিচয় দেবেন না। সেইজন্য আমি যে এামেন্ডমেন্ট দিয়েছি এই সেক্সনটা ড্রপ করার জন্য সেটা গ্রহণ করা উচিত কারণ এ সেক্সন বিষবৎ পরিত্যজা।

8j. Kanai Lal Bhowmick:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি চাই অরিজিনাল ক্লজ-এর সাব-সেক্সন (৪), তুলে দেওয়া হ'ক্। এই সংশোধনী প্রস্তাবে আমার যুক্তি হল এই যে প্রটেক্টেড এরিয়া, এতে নানাভাবে প্র্লিশের হাতে ক্ষমতা দেওয়া হছে। এমন ক্ষমতা তাদের হাতে দেওয়া হছে যার ফলে এই এলাকায় যারা বাস করছে তাদের জীবন দ্বির্সহ হয়ে যাবে। এর মধ্যে যদি কেউ ত্তে পড়ে তাহলে তাকে জাের করে বের করে দেওয়া হবে এই প্রভিসন এর মধ্যে আছে। তার কোন হুটি নেই, কোন থারাপ উদ্দেশা নিয়ে সে যায় নি, তাকে জাের করে বের করে দেবেন। এইভাবে প্র্লিশের হস্তক্ষেপ করার ব্যবস্থা হয়েছে। তারপর এখানে কারাে খাকতে গেলে পারমিট নিতে হবে। ধর্ন কোন লােকের পারমিট নেই এবং সেই জায়াা ইতিমধােই প্রটেক্টেড এরিয়া বলে ঘােষণা করা হল, সঙ্গে সঙ্গে যদি তাকে তাড়িয়ে দেবার বাক্সথা করা হয় তাহলে তার উপর অতাাচার করা হবে। তারপর এখানে যে কোন প্রিশ আফারা-এর হাতে এই ক্ষমতা দিয়ে দেওয়া হছে এবং তার। এই ক্ষমতা ভাচারের কাজে বাবহার করবে সে আশ্বকা আছে। এই যে সাধারণ প্রলিশের হাতে এই ক্ষমতা দিছেন এর শ্বারা এই ক্রজকে নানাভাবে তারা প্রযুক্ত করবে। জনসাধারণ যারা সেথানে বাস করবে তাদের উপর নানাভাবে তারা প্রযুক্ত করবে। জনসাধারণ যারা সেথানে বাস করবে তাদের উপর নানারকম অত্যাচার হবে। সেইজন্য আমি এই ক্রজটা অমিট করতে চাই।

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, এই এ্যামেণ্ডমেন্ট-এ বলতে চাই ইফ এনি পারসন ইজ ইন এ প্রটেক্টেড এরিয়া তার সাজা আছে কুজ ৫-এর সেক্সন (৭)এ তিন বংসর অর উইম্ব ফাইন অর উইথ বোথ। আমি ম্থামন্ত্রী মহাশয়কে বলছি যদি এটা সিকিউরিটির জন্য হয়ে থাকে. যদি এর মার্চাংহংস্ক্রভার কথা না থাকে, যদি সাধারণতঃ তার ন্বারা অন্যায় কাজকে রোধ করা হয়, তাহৰে, এইটি প্রমাণ করার জন্য সাজার টাইম কমিয়ে দিন। আমি সংশোধনী প্রস্তাবে কমিয়ে এক মাস করেছি অর ফাইন। আপনারা যদি সত্য কথা বলে থাকেন যে বিশ্ গ্রলতাকে বাধা দেবার জন্য এই কাজ করছেন তাহলে এটা গ্রহণ করবেন।

[11-40-11-50 a.m.]

8j. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আমার যে এ্যামেণ্ডমেন্ট আছে তাতে যেখানে ৭নং ধারার ২নং উপধারাতে বলা হয়েছে যে, যারা প্রটেক্টেড এরিয়ার মধ্যে বাস করবেন তাদের পারমিট নিতে হবে সেখানে আমি বলেছি যারা প্রটেক্টেড এরিয়াতে বাসা করবেন তাদের পার্রামট নেবার দরকার নেই, তাদের পার্রামট থেকে এক্জেম্পট করতে হবে। এখানে আমার বন্তবা এই যে. প্রটেক্টেড এরিয়া সরকার স্যাণ্ট করছেন কাদের প্রটেক সন-এর জন্য? সেখানে যদি দেখা यात्र महकारवर श्राप्टेक मन-पद सना छारल आभात क्रिस्तामा कालकाणे रेलक प्रिक मान्नारे করপোরেশন, ট্রামওয়ে কোম্পানী, এদের যে সমস্ত ডিপো রয়েছে সেটা সরকারের সামগ্রী না বে-সরকারী সামগ্রী। চিত্তরঞ্জনের ক্ষেত্রে ব্রুতে পারি তার সঙ্গে সরকারের কিছুটা সংযোগ রয়েছে কিল্ড যারা সেই চিত্তরঞ্জন কারখানায় কাজ করেন তার চারপাশে বহু, মাইল জামণা বিষ্কৃত এলাকাম যারা অধিবাসী তারা এই প্রটেক্টেড এরিয়ার মধ্যে বাস করছেন। ষারা সেখানে চাকুরী করেন না তাদের জমিজায়গাও ওখানে ছিল দেখছি। যারা সেখানে চার্করী করেন তাঁদের যে যে বাসম্থান সেখানে যদি যেতে হয় তারজন্য পার্রমিট দরকার হয়। আমার কথা হচ্ছে ধারা প্রটেক্টেড এরিয়াতে থাকছেন তাঁদের জন্যে পার্মিট রহিত করা হোক ন্তুবা নাইরের জগণ থেকে তাঁরা বিচ্ছিন্ন হয়ে একটা আয়রণ কার্টেন-এর মধ্যে বাস করবে। তারা চাকুরী করতে গিয়েছেন বলে তাদের স্বাধীনতাকে সংকোচ করা হতে পারে না। তাই বলচি যারা প্রটেক্টেড এরিয়ার অধিবাসী অন্ততঃ তাদের সংখ্য যারা যোগাযোগ করতে চার-ধর্ম তাদের বিয়েতে বর্ষাত্রী ধাচ্ছে সেখানে তাদেরও পার্রামট নিয়ে যেতে হবে, তাদের এ থেকে রেহাই না দেওয়া একটা অভ্তুত ব্যাপার বলে মনে হয়। তাই বলি এদের ক্ষেত্রে পার্রামট রাহত কর্ন এবং এদের সংশ্য যারা যোগাযোগ করতে যাবেন তাঁদেরও রেহাই দিন।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় দপীকার মহাশয়, হীরেনবাব্র এই যে সংশোধনী এনং উপধারা তুলে দেওয়া হোক এটা আমি সমর্থন ক'রে এই কথা বল্তে চাই যে, হীরেনবাব্ একটা দিক দেখেছেন. আরেকটা দিকও আছে। এই যে তাঁদের ইছামত প্রটেক্টড এরিয়া ঘোষণা করা এটা কি ছ্রিসগ্গত এবং আইনের দিক থেকে এটা ঠিক কি না সেটা ডাঃ রায় যেন দেখেন। বাস্ত্র অবন্ধা বিবেচনা করলে দেখতে পাওয়া যাবে আজ পর্যান্ত যেসমস্ত এলেকা প্রটেক্টড এরিয়া ব'লে ঘোষিত হয়েছে সেইসমস্ত এলেকায় যাঁরা বাস করছেন তাঁদের কতজনের সতিলাবেরে বাসস্থান আছে। কারো হয়ত দাদা, কারো বন্ধ্বান্ধবের বাস্থান আছে এবং সেখানে তাঁরা বসবাস করছেন। কাজেই আইনতঃ তাঁরা দেখাতে পারবেন যে সেখানে তাঁরা রেসাকেট ছিলেন কাজেই প্রটেক্টেড এরিয়া ব'লে ঘোষণা ক'রে তাঁদের আত্বাীয়স্বজনকে নির্যাাতন করার বাবস্থা হছে। এতে মালিকদের হাতে ক্ষমতা দেওয়া হছে। আবার বাইরে থেকে যদি কোন লোকজন আসেন কোন বিবাহ উপলক্ষে বা র্ণন আত্বাীয়ন্বজনকে দেখা দেখ্তে সেখানে একটা প্রতিবন্ধকের স্থি করা হছে। বাইরের জাবনের সংগ্যে, সভ্য জগতের সংগ্য যোগাযোগ থেকে এদের বণিতত করা এর চেয়ে বড় অপরাধ আর হতে পারে না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the first amendment is that of Sj. Jyotish Joarder for substitution of the word "and" for the word "or". It is possible to conceive of a situation where an area may have to be declared a protected area in public interest; for instance, if there is an

epidemic of a certain type or a communal fracas which does not necessarily endanger the security of the area in another way, and particularly in reference to the provisions of the Constitution, the two have to be separated and have been separated.

With regard to the motion of Sj. Subodh Banerjee I find that in section 7 there is no provision here against loitering whereas in section 6 there is a provision for loitering. I did not really appreciate the objections of Sj. Subodh Banerjee and Sj. Haripada Chatterjee with regard to the new composition of section 6 which has just been passed. But all I can say is that loitering is also an offence and there should be a punishment. In this case there is no provision for loitering.

There are motions for omitting sub-section (2) of section 7. Let us see that happens. In sub-section (2) it is said that any person who is resident in the area shall be allowed to have a permit in writing by some authority. Supposing you omit the sub-section, what happens to these people? Can they come out or can they go in' Some people have argued, let them go in and come out as they like and let them bring also a huge marriage procession inside the area. If you are going to protect an area by an order, then you must know against whom you are trying to protect the area and who should be permitted to remain there, because that will establish the identity of the persons who are there resident before the order has been passed so that their movements may not be restricted. If you remove this clause and if you conceive the idea that those who are resident in the place should be allowed to go in and come out as they like, there is no meaning to the word "protection". If you want to protect an area we have got to see that unauthorised persons are not allowed to get into that protected area. If you are to give an authority to a person to come in you must have permit of some type. I cannot see how one can follow the other. If you accept clause 7(1), that is to say, an area should be declared a protected area, then what follows is that you must make the protection effective.

[11-50-12 noon]

The third point is that the punishment should not be excessive. I am quite aware that in some cases there may be miscarriage of justice. In some cases there may be hardship. But when you make a law, you make a law assuming that the worst would happen, and if there is a person who has gone into a protected place deliberately to do something and who has not taken a permit, to do something which is against the interest of the public or which is against the security area, then what is the fun of having two months or half a month punishment? After all, the punishment will be given by the courts on the basis of such information and evidence as are placed before them, evidence which will be challenged naturally by those against whom the cases are brought up.

Sir, I do not see anything in the different amendments that have been moved which I can accept, and therefore I oppose them.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that for clause 7, the following be substituted, namely:—

"7. Section 7 of the said Act shall be omitted."

was then put and a division taken with the following result:-

AYE8-47.

Baguli, SJ. Haripada Bandepadhyay, SJ. Tarapada Banerjee, SJ. Biren Banerjee, SJ. Subodh Basu, SJ. Amarendra Nath

Bera, SJ. Sasabindu Bhandari, SJ. Sudhir Chandra Bhattachariya, SJ. Mrigendra Bhattacharya, Or. Kanallal Bhowmick, SJ. Kanal Lal Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, §J. Ambioa
Chatterjee, 8J. Haripada
Chatterjee, Br. Hirendra Kumar
Chatterjee, SJ. Rakhahari
Chaudhury, SJ. Jananendra Kumar
Choudhury, SJ. Benoy Krishna
Das, SJ. Ralpada
Das, SJ. Sudhir Chandra
Dey, SJ. Tarapada
Ghosal, SJ. Hemanta Kumar
Ghose, SJ. Bibhuti Bhushon
Ghose, SJ. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, SJ. Amulya Ratan
Ghosh, SJ. Ganesh
Ghosh, SJ. Ganesh
Ghosh, SJ. Maini Kanta

Hazra, SJ. Monoranjan
Joarder, SJ. Jyotish
Kar, SJ. Dhananjey
Kuar, SJ. Gangapada
Mahapatra, SJ. Balailal Das
Mondal, SJ. Bijoy Bhuson
Mukherji, SJ. Bankim
Mulliok Chowdhury, SJ. Suhrid Kumar
Naskar, SJ. Gangadhar
Panda, SJ. Rameswar
Pramanik, SJ. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Roy, SJ. Provash Chandra
Saha, SJ. Madan Mohon
Sarkar, SJ. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sinha, SJ. Lalit Kumar
Tah, SJ. Dassarathi

NOE8-126.

Abdullah, Janab 8. M. Abdus Shokur, Janab S. M.
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Atawai Ghani, Janab Abul Barkat
Bandyopadhyay, SJ. Smarajit
Banerjee, BJ. Profulia
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basul The Hon'ble Syama Prasad Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, Sj. Dayaram Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syama Bhattacharyya, SJ. Syama
Biawas, SJ. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmamandal, SJ. Debendra
Chakravarty, SJ. Bhabataran
Chatterjee, SJ. Bijoylal
Chatterjee, SJ. Satyendra Prasanna
Chattopadhya, SJ. Brindabon
Chattopadhyay, SJ. Sarojranjan
Chattopadhyaya, SJ. Ratanmoni
Das, SJ. Kanailai (Ausgram)
Das, SJ. Kanailai (Ausgram)
Das, SJ. Kanailai (Dum Dum)
Das, SJ. Radhanath
Das Adhisary, SJ. Gopal Chandra Das Adhikary, 8]. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas
Dey, Sj. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, Sj. Kiran Chandra
Dutta Gupta, Sjkta. Mira
Gahatraj. Sj. Dalbahadur Singh
Gayen, Sj. Brindaban Ghoso, SJ. Kshitish Chandra Ghosh, SJ. Bejoy Kumar Ghosh, SJ. Tarun Kanti Ghosh Maulik, SJ. Satyendra Chandra Giosh Maulik, Sj. Satyendra Giasuddin, Janab Md. Gupta, Sj. Jogeeh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Haidar, Sj. Kuber Chandra Haider, Sj. Jagadish Chandra Hansda, Sj. Jagatpati Hasda, Sj. Jagatpati Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, SJ. Loso hazra, Sj. Amrita Lai Hazra, 8j. Parbati Hembram, 8j. Kamala Kanta Jana, 8j. Prabir Chandra Jha, 8j. Pashu Pati

Karan, 8j. Koustuv Kanti Lahiri, 8j. Jitendra Nath Lutfal Huque, Janab Mahammad Ishaque, Janab Mahata, 8j. Mahendra Nath Maiti, 8j. Pulin Behari Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, Sj. Byomkes Mal, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mailick, Sj. Ashutosh Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, 8j. Sowrindra Mohan Mitra, SJ. Keshab Chandra Mitra, SJ. Sankar Prasad Modak, SJ. NiranJan Mohammad Hossain, Dr. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sudhir Moni, SJ. Dintaran Mukherji, Sl. Dhirendra Narayan Mukherji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sl. Ananda Gopal Mukherje, SJ. Kali Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, SJ. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, Sj. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Pramanik, SJ. Mrityunjoy Pramanik, SJ. Tarapada Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, SJ. Shiva Kumar Ray, SJ. Jajneswar Ray, SJ. Jyotish Chandra (Haroa)
Ray, The Hon'ble Renuka
Roy, SJ. Arabinda
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, SJ. Bijoyondu Narayan
Roy, SJ. Bijoyanath Roy, SJ. Biswanath Roy, Si. Hanseswar

Roy, 8J. Nepal Chandra
Roy, 8J. Prafulla Chandra
Roy, 8J. Ramhari
Roy, 8J. Surendra Nath
Roy Singh, SJ. Satish Chandra
Saha, Dr. Sisir Kumar
Santal, 8J. Baidya Nath
Saren, SJ. Mangal Chandra
Sarkar, SJ. Bejoy Krishna
Sen, SJ. Bijesh Chandra
Sen, SJ. Narendra Nath
Sen, SJ. Priya Ranjan
Sen, SJ. Rashbehari

Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Kripa Bindhu Shukia, Sj. Krishna Kumfar Sikder, Sj. Rabindra Nath Tafazzal Hossain, Janab Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainal Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 47 and the Noes 126, the motion was lost.

The motion of S. Jyotish Joarder that in clause 7(1), line 3, for the word "or" the word "and" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Jatish Ghosh that clause 7(2) be omitted was then put and lost.

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chatterjee that for clause 7(2), the following be substituted, namely:—

"(2) Sub-section (2) shall be omitted."

was then put and a division taken with the following result:-

AYE8-48.

Baguli, Sj. Haripada
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bera, Sj. Sasabindu
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattachariya, Sj. Mrigendra
Bhattachariya, Dr. Kanaital
Bhowmick, Sj. Kanai Lai
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambioa
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Bj. Rakhahari
Chaudhury, Sj. Janendra Kumar
Chaudhury, Sj. Janendra Kumar
Choudhury, Sj. Benoy Krishna
Das, Sj. Raipada
Das, Sj. Sudhir Chandra
Dey, Sj. Tarapada
Chosai, Sj. Hemanta Kumar
Chose, Sj. Bibhuti Bhushon

Ghose, SJ. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, SJ. Amulya Ratan
Ghosh, SJ. Ganeah
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, SJ. Narendra Nath
Haldar, SJ. Nalini Kanta
Hazra, SJ. Monoranjan
Joarder, SJ. Jyotish
Kar, SJ. Dhananjoy
Kuar, SJ. Gangapada
Mahapatra, SJ. Balailai Das
Mondal, SJ. Bijoy Bhuson
Mukherji, SJ. Bankim
Mulliok Chowdhury, SJ. Suhrid Kumar
Naskar, SJ. Gangadhar
Panda, SJ. Rameswar
Panda, SJ. Rameswar
Pramanik, SJ. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Roy, SJ. Provash Chandra
Raha, SJ. Madan Mohon
Sarkar, SJ. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sinha, SJ. Lalit Kumar
Tah, SJ. Dasarathi

NOE8-126.

Abdullah, Janab S. M.
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Atawal Ghani, Janab Abul Barkat
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulla
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharyya, Sj. Syama
Biswas, Sj. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannalal

Brahmamandal, SJ. Debendra
Chakravarty, SJ. Bhabataran
Chatterjee, SJ. Bijoylal
Chatterjee, SJ. Satyendra Prasanna
Chattopadhya, SJ. Brindabon
Chattopadhyay, SJ. Barojranjan
Chattopadhyaya, SJ. Ratanmoni
Das, SJ. Kanailal (Ausgram)
Das, SJ. Kanailal (Dum Dum)
Das, SJ. Kanailal (Dum Dum)
Das, SJ. Radhanath
Das Adhikary, SJ. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagend'a Nath
Dey, SJ. Harldas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan

Digar, Sj. Kiran Chandra Digar, 8). Kiran Chandra
Dutta Gupta, 8jkta. Mira
Gahatraj, 8j. Dalbahadur Singh
Gayen, 8j. Brindaban
Ghose, 8j. Kshitish Chandra
Ghosh, 8j. Bejoy Kumar
Ghosh, 8j. Tarun Kanti
Ghosh Maulik, 8j. Satyendra Chandra Gnosh Maulik, SJ. Satyondra Giasuddin, Janab Md. Gupta, SJ. Jogesh Chandra Gupta, SJ. Nikumja Behari Haldar, SJ. Kuber Chandr Halder, SJ. Jagadish Chandra Hansda, SJ. Jagatpati Hasda, SJ. Lakshan Chandra Masda, SJ. Lakshan Chandra Hasda, 8j. Loso Hazra, 8j. Amrita Lai Hazra, 8j. Parbati Hembram, Sj. Kamala Kanta Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Patj Karan, Sj. Koustuv Kanti Lahiri, Sj. Jitendra Nath Lutfal Huque, Janab Mahammad Ishaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sj. Pulin Behari Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, Sj. Byomkes Mai, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mailick, SJ Ashutosh Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Keshab Chandra Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammed Israil, Janab Mojumder, SJ. Jagannath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sudhir Moni, Sj. Dintaran Mukherji, Sj. Dhirendra Narayan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Bj. Ananda Gopal

Mukherjee, Sj. Kali Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, SJ. Basant Lali Muranka, SJ. Basant Lali Murmu, SJ. Jadu Nath Naskar, SJ. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Pramanik, SJ. Mrityunjoy Pramanik, SJ. Tarapada Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, SJ. Shiva Kumar Ray, 8j. Jajneswar Ray, 8j. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'ble Renuka Roy, Sj. Arabinda Roy, The Honble Dr. Bidhan Chandra Roy, SJ. Bijoyendu Narayan Roy, SJ. Biswanath Roy, Sj. Hanseswar Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, Sj. Ramhari Roy, 8j. Surendra Nath Roy Singh, SJ. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, SJ. Baidya Nath Sartal, SJ. Baidya Nath Saren, SJ. Mangal Chandra Sarkar, SJ. Bejoy Krishna Sen, SJ. Bljesh Chandra San, SJ. Narophya Nath Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Kripa Sindhu Shukla, Sj. Krishna Kumar Sikder, Sj. Rabindra Nath Tafazzai Hossain, Janab Tarkatırına, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Tripatni, 5j. misiinowi. Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. 7ainal Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

The Aves being 48 and the Noes 126, the motion was lost.

The motion of Sj. Kanailal Bhowmick that after clause 7(2), the following sub-clause be added, namely:—

"(3) Sub-section (4) shall be omitted."

was then put and a division taken with the following result:-

AYE8-47.

Baguli, Sj. Haripada Bandepadhyay, Sj. Tarapada Banerjee, Sj. Biren Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Hemanta Kumar Bera, Sj. Sasabindu Bhandari, Sj. Sudhir Chandra Shattaoharjya, Sj. Mrigendra Bhattaoharya, Dr. Kanallai Bhowmiok, Sj. Kanal Lal Bose, Dr. Atindra Nath Chakrabarty, Sj. Ambioa Chatterjee, Sj. Haripada Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar Chatterjee, Sj. Rakhahari Chaudhury, Sj. Jinanendra Kumar Choudhury, Sj. Subodh Chowdhury, Sj. Beney Krishna Das, Sj. Ralpada Dey, Sj. Tarapada Ghosal, Sj. Hemanta Kumar Ghose, Sj. Bibhuti Bhushon Ghose, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah) Ghosh, Sj. Ganesh Ghosh, Dr. Jatish Ghosh, Sj. Narendra Nath Haldar, Sj. Nalini Kanta Hazra, Sj. Monoranjan Joarder, Sj. Jyotish Kar, Sj. Dhananjoy Kuar, Sj. Gangapada Mahapatra, Sj. Balailai Das Mondal, SJ. Bijoy Bhuson Mukherji, SJ. Bankim Mulliok Chowdhury, SJ.-Suhrid Kumar Naskar, SJ. Gangadhar Panda, SJ. Rameswar Pramanik, SJ. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Roy, SJ. Provash Chandra Saha, SJ. Madan Mohon Sarkar, SJ. Dharani Dhar Sarbar, SJ. Dharani Dhar Satpathi. Dr. Krishna Chandra Sinha, SJ. Lalit Kumar Tah, SJ. Dasarathi

NOE8-126.

Abdullah, Janab 8. M. Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Atawal Ghani, Janab Abul Barkat Atawai Gnani, Janab Adul Barkat Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Profulla Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Beri, 8j. Dayaram Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, SJ. Syama Biswas, Sj. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalal Bose, The Mon'ble Pannaian Brahmamandal, SJ. Debendra Chakravarty, SJ. Bhabataran Chatterjee, SJ. Bilyilal Chatterjee, SJ. Satyendra Prasanna Chattopadhya, SJ. Brindabon Chattopadhyay, Sj. Brindabon Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Das, Sj. Kanailal (Ausgram) Das, Sj. Kanai Lal (Dum Dum) Das, Sj. Radhanath Das Adhika'y, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nat Dey, Sj. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kiran Chandra Dutta Gupta, Sjkta. Mira Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh Gayen, Sj. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Salyendra Chandra Giasuddin, Janab Md. Ghosh Maulik, 8]. Satyendra (Giasuddin, Janab Md.
Gupta, 8]. Jogesh Chandra
Gupta, 8]. Nikunja Behari
Haldar, 8]. Kuber Chand
Halder, 8]. Jagadish Chandra
Hansdah, 8]. Bhusan
Hansda, 8]. Jagatpati
Hasda, 8]. Lakshan Chandra
Hasda, 8]. Loso
Hazra, 8]. Amrita Lal
Hazra, 8]. Parbati Hembram, Sj. Kamala Kanta Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Karan, 8j. Koustuv Kanti Lahiri, 8j. Jitendra Nath Luttal Hugue, Janab Mahammad Ishague, Janab Mahata, 8j. Mahendra Nath Maiti, 8j. Pulin Behari

Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, Sj. Byomkes Mal, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mallick, Sj. Ashutosh Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Mandal, Sj. Umesn Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrjndra Mohan Mitra, Sj. Keshab Chandra Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sudhir Mont, Sj. Dintaran Moni, Sj. Dintaran
Mukherji, Sj. Dhirendra Narayan
Mukherji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan
Mukherjee, Sj. Ananda Gopal
Mukherjee, Sj. Kali
Mukherjee, Sj. Kali
Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukhopadhyay, Sjikta. Purabi
Munda, Sj. Antoni Topno
Murarka, Sj. Basant Lali
Murmu, Sj. Jadu Nath
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar
Naskar, The Hon'ble Hemohandra
Pal, Dr. Radhakrishna
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Pramanik, S. Mrityunjoy Pramanik, S. Mrityunjoy Pramanik, S. Ta'apada Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, S. Shiva Kumar Ray, S. Jajneswar Ray, S. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'ble Renuka Roy, S. Arabinda Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, S. Bijoyendu Narayan Roy, S. Biswanath Roy, S. Hanseswar Roy, S. Nepal Chandra Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Roy, 8j. Nepal Chandra Roy, 8j. Prafulla Chandra Roy, 8j. Ramhari Roy, Sj. Ramhari Roy, Sj. Surendra Math Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Math Saren, Sj. Mangai Chandra Sarkar, Sj. Bejoy Krishna Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan

Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Kripa Sindhu Shukla, Sj. Krishna Kumar Sikder, Sj. Rabindra Nath Tafazzal Hossain, Janab

Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainal Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 47 and the Noes 126, the motion was lost.

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that after clause 7(2), the following sub-clause be added, namely:—

"(3) in sub-section (5), for the words 'three years or with fine or with both' the words 'one month or with fine' shall be substituted."

was then put and a division taken with the following result:-

AYE8-48.

Baguli, SJ. Haripada
Bandopadhyay, SJ. Tarapada
Bandopadhyay, SJ. Tarapada
Banerjee, SJ. Biren
Banerjee, SJ. Subodh
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Hemanta Kumar
Bera, SJ. Sasabindu
Bhandari, SJ. Sudhir Chandra
Bhattaoharlya, SJ. Mrigend a
Bhattaoharya, Dr. Kanailai
Bhowmiok, SJ. Kanai Lai
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, SJ. Ambioa
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chatderjee, BJ. Rakhahari
Chaudhury, SJ. Subodh
Chowdhury, SJ. Subodh
Chowdhury, SJ. Benoy Krishna
Das, SJ. Raipada
Dey, SJ. Tarapada
Ghosai, SJ. Hemanta Kumar
Ghose, SJ. Bibhuti Bhushon
Ghose, SJ. Bibhuti Bhushon
Ghose, SJ. Jyotish Chandra (Chinsurah)

Ghosh, SJ. Amulya Ratan
Ghosh, SJ. Ganesh
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, SJ. Narendra Nath
Haldar, SJ. Nalini Kanta
Hazra, SJ. Monoranjan
Jorrder, SJ. Jyotish
Kar, SJ. Gangapada
Mahapatra, SJ. Balailal Das
Mondal, SJ. Bijoy Bhuson
Mukherji, SJ. Bankim
Mulliok Chowdhury, SJ. Suhrid Kumar
Naskar, SJ. Gangadhar
Panda, SJ. Rameswar
Pramanik, SJ. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Roy, SJ. Provash Chandra
Saha, SJ. Madan Mohon
Sahu, SJ. Janardan
Sarkar, SJ. Dharanı Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sinha, SJ. Lalit Kumar
Tah, SJ. Dasarathi

NOE8---126.

Abdullah, Janab S. M.
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Atawal Ghani, Janab Abul Barkat
Bandyopadhyay, Si. Smarajit
Banerjee, Si. Profulia
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Jhe Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhattaoharjee, Sj. Shyamapada
Bhattaoharya, Sj. Syama
Biswas, Sj. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmamandal, Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Bajloylal
Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna
Chattopadhya, Sj. Brindabon
Chattopadhya, Sj. Brindabon
Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan
Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan
Chattopadhyay, Sj. Ratanmoni
Das, Sj. Kanailal (Ausgram)
Das, Sj. Kanailal (Ausgram)
Das, Sj. Kanailal (Ausgram)
Das Gupta, The Hon'ble Khagend a Nath
Dey Sj. Harldas

Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kiran Chandra Dutta Gupta, Sjkta. Mira Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh Gayen, Sj. Bejndaban Chose, Sj. Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Bejny Tumar Ghosh, Sj. Bejny Tumar Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Giasuddin, Janab Md. Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Hikunia Behari Haldar, Sj. Kuber Chandra Hansdah, Sj. Bhusan Hansdah, Sj. Bhusan Hansda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hasda, Sj. Parbuti Hembram, Sj. Kamala Kanta Jana, Sj. Prabir Chandra Jana, Sj. Prabir Chandra Jana, Sj. Prashu Patl Karan, Sj. Koustuv Kanti Lahiri, Sj. Jiston Vanab

Mahammad Ishaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sj. Pulin Behari Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, Sj. Byomkes Mai, 8j. Basanta Kumar mai, oj. pasanta Kumar Mailah, Sj. Pashupatinath Mailiok, Sj. Ashutosh Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Markeyddin Abanda Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Keshab Chandra Mitra, Sj. Kashab Chandra Midra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sudhir Moni, Sj. Dintaran Mukherji, 8J. Dhirendra Narayan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, 8J. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Kali Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi Munda, SJ. Antoni Topno Murarka, SJ. Basant Lall Murmu, SJ. Jadu Nath Naskar, SJ. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemchandra Pal, Dr. Radhakrishna Panigrahi, 8j. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Pramanik, Sj. Mrityunjoy

Pramanik, Sj. Tarapada
Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Rai, Sj. Shiva Kumar
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa)
Ray, The Hon'ble Renuka
Roy, Sj. Arabinda
Roy, Sj. Arabinda
Roy, Sj. Bijoyendu Narayan
Roy, Sj. Biswanath
Roy, Sj. Biswanath
Roy, Sj. Prafulla Chandra
Roy, Sj. Prafulla Chandra
Roy, Sj. Prafulla Chandra
Roy, Sj. Ramhari
Roy, Sj. Surendra Nath
Roy Singh, Sj. Satish Chandra
Saha, Dr. Sisir Kumar
Santal, Sj. Baidya Nath
Saren, Sj. Baidya Nath
Saren, Sj. Baidya Nath
Saren, Sj. Baidya Nath
Sen, Sj. Brigsh Chandra
Sarkar, Sj. Bejoy Krishna
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, Sj. Priya Ranjan
Sen, Sj. Rashbehari
Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas
Sharma, Sj. Joynarayan
Shaw, Sj. Krijsh Sindhu
Shukla, Sj. Krishna Kumar
Sikder, Sj. Rabindra Nath
Tafazzai Hossain, Janab
Tarkatirtna, Sj. Bimalananda
Tripathi, Sj. Hrishikesh
Trivedi, Sj. Gopikadan
Wangdi, Sj. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Md.
Zainal Abedin, Janab Md.

The Ayes being 48 and the Noes 126, the motion was lost.

The motion of Sj. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury that after clause 7(2), the following sub-clause be added, namely:—

"(3) in sub-section (3), the following further proviso shall be added, namely:—

'Provided that this section shall have no application to persons who were resident of the area immediately before the specified date'

was then put and lost.

The question that clause 7 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-126.

Abdullah, Janab S. M.
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Atawai Ghani, Janab Abul Barkat
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Bj. Profulia
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Satyendra Kumar
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Beri, Sj. Dayaram
Bhattacharjya, Sj. Syama
Bhattacharyya, Sj. Syama
Biswas, Sj. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannalai

Brahmamandai, Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Bijoylal
Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna
Chattopadhya, Sj. Brindabon
Chattopadhyay, Sj. Baroiranjan
Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni
Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum)
Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum)
Das, Sj. Radhanath
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagend'a Nath
Dey, Sj. Harldas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan

Olgar, Sj. Kiran Chandra Dutta Gupta, Sjkta. Mira Gahatraj, Sj. Dafbahadur Singh Gayen, Sj. Brindaban Ghose, Sj. Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanti Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra Ghosh Mauilk, 8j. Satyendra (Giasuddin, Janab Md. Gupta, 8j. Jogesh Chandra Gupta, 8j. Nikunja Behari Haidar, 8j. Kuber Chand Haider, 8j. Jagadish Chandra Hansdah, 8j. Bhusan Hansda, 8j. Jagatpati Hasda, 8j. Lakshan Chandra Hasda, 8j. Loso Hazra, Sj. Amrita Lai Hazra, Sj. Parbati Hembram, 8j. Kamala Kanta Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Karan, Sj. Koustuv Kanti Lahiri, Sj. Jitendra Nath Lutfal Huque, Janab Mahammad Ishaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sj. Pulin Behari Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, Sj. Byomkes Mal, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Malink, Sj. Ashutosh Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, SJ. Keshab Chandra Mitra, SJ. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sudhir Moni, Sj. Dintaran Mukherji, Sj. Dhirendra Narayan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Kali Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabj Munda, Sj. Antoni Topno Murarka, Sj. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pan, Dr. Radhakrishna Panigrahi, Sj. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nat Panigrahi, 8]. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Pramanik, 8]. Mrityunjoy Pramanik, 8j. Tarapada Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, 8j. Shiva Kumar Ray, 8j. Jajneswar Ray, 8j. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'ble Renuka Roy, 8j. Arabinda Roy, 8j. Arabinda Roy, 8j. Bijoyandu Narayan Roy, 8j. Bijoyandu Narayan Roy, 8j. Biswanath Roy, Sj. Biswanath Roy, Sj. Hanseswar ROy, Sj. Negal Chandra Roy, Sj. Negal Chandra Roy, Sj. Ramhar Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baldya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sarkar, Sj. Bejoy Krishna Sarkar, 8]. Bejoy Krishna Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Kripa Sindhu Shukla, Sj. Krishna Kumar Tafazzai Hossain, Janab Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Trivedi, SJ. Goalbadan Wangdi, SJ. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zainai Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A.

NOE8-47.

Baguli, Sj. Haripada
Bandopadhyay, 8j. Tarapada
Banerjed, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bera, Sj. Sasabindu
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattaoharya, Dr. Kanailai
Bhowmiok, Sj. Kanai Lai
Bhowmiok, Sj. Kanai Lai
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambioa
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chaudhury, Sj. Subodh
Chowdhury, Sj. Subodh
Chowdhury, Sj. Benoy Krishna
Das, Sj. Ralpada

Dey, Sj. Tarapada
Ghosai, Sj. Hemanta Kumar
Ghose, Sj. Bibhuti Bhushon
Ghose, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, Sj. Amulya Ratan
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Narendra Nath
Haldar, Sj. Nalini Kanta
Hazra, Sj. Morroranjan
Joarder, Sj. Jyotish
Kar, Sj. Dhananjoy
Kuar, Sj. Gangapada
Mahapatra, Sj. Balallal Das
Moridai, Sj. Bijoy Bhuson
Mukherji, Sj. Bankim
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar
Naskar, Sj. Gangadhar
Panda, Sj. Rameswar
Pramanik, Sj. Surendra Nath

Ray, Dr. Narayan Chandra Roy, Sj. Provash Chandra Saha, Sj. Madan Mohon Sarkar, Sj. Dharani Dhar

Satpathi, Dr. Krishna Chandra Sinha, Sj. Lalit Kumar, Tah, Sj. Dasarathi

The Ayes being 126 and the Noes 47, the motion was carried.

[12—12-10 p.m.]

Clause 8

The question that clause 8 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 9

- **8j. Subodh Banerjee:** Sir, I beg to move that for clause 9, the following clause be substituted, namely:—
 - "9. Section 10 of the said Act shall be omitted."

এই বিলের ৯নং ধারা মূল আইনের ১০নং ধারাকে পরিবর্ত্তিত করতে চাচ্ছে। এখানে বলা হয়েছে যে, যদি কোন লোক নাশকতামূলক কাজ করেন বা করতে ইচ্ছা করেন যাতে কোন বাডীর মোটর গাড়ী, রেল, ইত্যাদি ইত্যাদির কোন ক্ষতি হতে পারে, অথবা তার কম্মক্ষমতা কমে যেতে পারে তাহলে তাকে ৭ বংসর পর্যান্ত জেল দেওয়া যেতে পারে। ব্যাপারটা দেখন, যদি এ কথা বলতেন যে, নাশকতামালক কোন কাজ কবলে শাহ্নিত হবে তাহলে না হয় ব্রুথতাম ৭ বছর জেল দেবার দরকার আছে, কিন্তু শুধু তা বলা হয় নি আরও বলা হয়েছে যে, ঐ কাজের ইচ্ছা করলেও শাস্তি হবে। ইচ্ছার ফল সম্বন্ধে কোন कथा नारे; সেই ইচ্ছাব ফলে কিছ, नण्डे इल कि ना 🔟 প্রশ্ন নাই, ইচ্ছা থাকলেই হল। এ**ই** ইচ্ছার প্রমাণ কি সমন বিচার করবার কি কোন যদ্য সরকারের আছে এবার হতে কি মনষ্ট্রাবিদ নিয়োগ করা হবে এই ইচ্ছা প্রমাণ করার জনা? যে ইচ্ছা আছে কি না আছে কি করে তা প্রমাণ করবেন? এর ফলে হবে কি? সরকার পক্ষ যদি মনে করেন ইচ্ছা আছে তাহলেই প্রমাণ হল হাাঁ, ইচ্ছা আছে এবং স্পো স্পো ৭ বছর জেল, জরিমানা হতেও পারবে এমন কি জেল ও জরিমানা দুটিই হতে পারে। এই ঢালা ক্ষমতা কাউকে দেওয়া যেতে পারে না। পৃথিবীতে এমন কাজ নাই যা মূল আইনের ১০নং ধারার মধ্যে পড়ে না। উদাহরণ দিয়ে বলছি—পরিবর্ত্তন করার পর নাশকতামূলক কাজ বলতে কি বোঝাবে তা দেখুন।

"No person shall do any act with intent to impair the efficiency or impede the working of"

এখন করছেন—

"No person shall do any act with intent to injuriously affect, whether by impairing the efficiency or impeding the working of anything or in any other manner whatsoever"

স্টেট ট্রান্সপোর্টের কথাই বলি, সরকারী গাড়ী খারাপ হয়ে গেল কোন কারণে। গাড়ীর ড্রাইভার-এর বির্দেধ অভিযোগ এল ইম্পিড দি ওয়াকিং অব্ ট্রান্সপোর্ট সে করেছে। অতএব ৭ বছর জেল। শুধু তাই নয়, আরও দেখুন কি কি জিনিষ আসে,—এনি এট্সেট্রা

"any building, vehicle, machinery, apparatus or other property used or intended to be used, etc., any railway, serial ropeway, etc., etc., any rolling-stock of a railway or tramway or any vessel or aircraft; any building or other property used in connection with the production, distribution or supply of any essential commodity, any sewage works, mine or factory; any prohibited place, etc., etc."

এইসব কাজের ক্ষতি হতে পারে, বা এদের এফিসিয়েন্সি কমে যেতে পারে এমন কিছু বিদ করা হয় তা থেকে ৭ বংসর জেল। কত বড় রড় ডেফিনিশন দিয়েছেন নাশকতাম্লক কাজের। ধর্ম্মান্টেও এই সংজ্ঞা অনুসারে নাশকতাম্লক কাজ, গো শেলা নীতিও তাই। এই ধরণের আইন আমরা মানতে পারি না। তাই আমার দাবী মূল আইনের ১০নং ধারা তুলে দেওরা হক।

Dr. Jatish Chosh: Sir, I beg to move that clause 9(1) be omitted.

- 8j. Jyotish Joarder: Sir, I beg to move that in clause 9(1), line 5, the words "or in any other manner whatsoever" be omitted.
- 8j. Monoranjan Hazra: Sir, I beg to move that for clause 9(2), the following be substituted, namely:—
 - "(2) Sub-section (2) shall be omitted."
- 8j. Biren Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 9(2), line 4, the words "or an order of any competent authority" be omitted.

Dr. Jatish Ghosh:

স্যার এতে আছে-

"Any place or area declared by it to be a protected place or protected area, or any other place or area in relation to which it appears to it to be necessary to take special precautions for preventing or suppressing subversive acts or for maintaining supplies and services essential to the life of the community."

এখানে ওঁরা প্রটেক্টেড এরিয়া বলে ডিক্লেয়ার করেছেন যে তার পরের এরিয়া, পাশের যদি আর কোন জায়গা থাকে, প্রটেকশন-এর জনা তারা যদি অবশ্য মনে করেন তাহলে তারা করতে পারেন -

"may make orders for controlling or regulating the admission of persons to, and the conduct of persons in and in the vicinity of, such place or area."

এটাই ওঁরা বলছেন যে লিবারেলাইজ করা হয়েছে, এর নাম যদি লিবারেল হয় তাহলে রেণ্টিক্শন কোথায় আর হার্ডশিপ কোথায় ব্রুতে পারি না। স্তরাং এ জিনিষটা অবাস্তব। এই হিসেবে বলছি এই সেক্সান ৯(১)এ,বি, সমস্ত অমিট করে দেওয়া হোক।

8]. Jyotish Joarder:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আমার এই এমেন্ডমেন্টে আছে যে ৯নং ধারার ১নং উপধারাতে ৫নং লাইনের ইন এনি মানার হোয়াটসোএভার এই কথাটা বাদ দেওয়া হোক।

এখানে আর আলোচনার ব্যাপারে বিশেষ কিছ্ব বলার প্রয়োজন নাই। এখানে যেকোন ব্যক্তিকে প্রথমে মূল আইনে যেভাবে তার স্বাধীনতা ব্যাহত করা হয়েছিল তার মধ্যে ছিল যেখানে

"intents to impair the efficiency, etc.,"

তার বদলে এখানে আবার আনা হল--

"intent to injuriously affect whether by impairing the efficiency or impeding the working of anything or in any other manner whatsoever."

এইভাবে বলতে গিয়ে বিষয় বস্তুটাকে আরো ভেগ করা হয়েছে। তার সঙ্গে আরো যোগ করা হয়েছে ইন এনি ম্যানার হোয়াটসোএভার। প্রের্থ একটা ডাইরেক্ট কথা ছিল, বিদ কোন বাধা বিদ্যের স্থিত করে কোন ইমপেয়ার করে সেটা যথেত ওয়াইড ছিল, সেটার অপপ্রয়োগেল বথেত স্বাধ্বা বিশ্বের কিল তা সত্ত্বেও দেখতে পাছি—এতে তাদের তৃণ্তি নাই, এতই

ক্ষমতালোভ এসে পড়েছে। সেই জনাই ইন এনি ম্যানার হোরাটসোএভার অর্থে যদি কোন ব্যান্ত স্বংশত কাম্পনিক অপরাধ করে বসেন, এ আইনের বলে তাকেও ধরা যাবে। এরক্ম একটা অনিষ্টকর ব্যবস্থা কিছুতেই স্বীকার করা যায় না। যা খুশী তাই করবার অধিকার প্রিলশকে দিয়ে দেবেন না এ কথাই বলিই এক কথায় পরিষ্কার হয়ে যায়। আমার সংশোধনীর দাবীতে এখানে তাই বলা আছে। এটা ডাঃ রায়কে আবার বলি বিবেচনা করতে এবং আশা করি তিনি এই সংশোধনীটি সম্ভূষ্টিতে গ্রহণ করবেন।

[12-10—12-20 p.m.]

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি ২ নম্বর উপধারাটাকে তুলে দিতে বলেছি। আমার যুত্তি হচ্ছে এই যে আমি আজকে যতবার সংশোধনী এর্নোছ প্রতোকটাতে আমি দেখাবার চেষ্টা করেছি যে এর আসল উদ্দেশ্য হচ্ছে শ্রমিক আন্দোলনকে ধরংস করা এবং যেখানে গণতান্তিক আন্দোলন হবে তাকে দমন করবার জন্য আগে থাকতে অস্ত্র শানিত করে রাখবার ব্যবন্ধা। এর মধ্যে পরিষ্কারভাবে এই জিনিষটাই দেখতে পাওয়া যাচ্ছে যে ট্রেড ডিসপটেস এ্যাক্টে এবং ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলনের দিক থেকে যেসমসত অধিকার আজ পর্য্যন্ত অঙ্জন করা হয়েছে সেই অধিকারগর্নি এবং জনতার চাপে বা বাংলাদেশের গণতান্দিক আন্দোলনের চাপে সরকার কর্তৃক আইনের দিক থেকে এবং নীতির দিক থেকে অনেকাংশে যে ক্ষমতাগালি মেনে নেওয়া হয়েছে সেগ্নিলকে আজকে ধ্বংস করার চক্রান্ত এর মধ্যে রয়েছে। সবাই জানেন যে শ্রমিকরা যখন বিপদগ্রস্ত হয়, শ্রমিকরা যখন অত্যাচারিত হয়, শ্রমিকরা যখন তাদের রুজি-রোজগার বাড়িয়ে মানুষের মত বাঁচতে চায় তখন তাদের উপর নানারকম অস্ত প্রয়োগ করা হয় কিন্তু তাদের হাতে এমন কোন অস্ত্র নেই যা তারা প্রয়োগ করতে পারে। দর্নিয়ার সমস্ত সংগঠন, প্থিবীর সমস্ত সংগঠন থেকে, প্থিবীর ঐক্যবন্ধ যে ট্রেড ইউনিয়ন সংস্থা তাদের পক্ষ থেকে এ কথা স্বীকৃত হয়েছে এবং অধিকাংশ গণতান্ত্রিক সরকার কর্ত্তক এটা স্বীকৃত হয়েছে যে শ্রামকদের একমাত্র হাতিয়ার হচ্ছে সংগবদ্ধ অবস্থায় স্টাইক। ধন্মঘট করে তাদের দাবী আদায় করবার জন্য এইট্রকুই তারা শেষ অস্ত্র হিসাবে প্রয়োগ করে। কিন্তু আজকাল দেখা যায় যে অনেকাংশে ধন্মঘিট করা সম্ভব হয় না। শ্রমিকদের মধ্যে দেশপ্রোমকতা আছে এবং অনেক সময় প্রোডাকসনের দিক থেকে ক্ষতি হবে দেখে হয় ও তারা সেটা করতে পারে না। সেইজন্য সাময়িকভাবে তারা গো-শেলা এই সমস্ত কৌশল অবলম্বন করে। এইভাবে তারা যখন ব্যবস্থা করে তথন তাদের সেগর্নি যাতে ধরংস করা যায় তার ব্যবস্থা করা হয়, তাদের ঐক্যবন্ধ সংগ্রামকে যাতে ডুবিয়া দেওয়া যায়, যাতে তাদের কার্থানার वमला खाला পোড़ा यात्र ठात्रहे कना এই धातार् वावन्था कता हरार्र धवर स्महे कना आमात মনে হয় এটা সমস্তই তুলে দেওয়া উচিৎ, না হলে ২ নম্বর উপধারটোকে তুলে দেওয়া উচিত। এই বলে আমি আমার বন্ধবা রাখলাম।

Sj. Biren Banerjee:

সভাপাল মহাশয়, আমার যে এমেণ্ডমেন্ট সেটা এইজনা যে এখানে ঐ ১০ নন্দীর ধারায় ২ নন্দবর ধারার যেভাবে সংশোধন করা হচ্ছে তার মধ্যে বলা হচ্ছে যে

"imposed upon him by any law or an order of any competent authority" এখানে এই উপধারাটা যেভাবে করা হয়েছে এবং এক্সশোনেসনের মধ্যে দেওয়া হয়েছে যে এটাকে আরো স্পেসিফিক্ করা হয়েছে। স্পেসিফিক্ করতে গিয়ে যে কাঠিনটাকৈ আরো বাড়ানো হচ্ছে আমি সেইটাই উল্লেখ করতে চাই। আমি এটাকে আরো লিবারেলাইজ করবার জন্য আমার সংশোধনী রেখেছি। কাঠিন্য বাড়ছে কোন্ দিকে সেটা দেখুন। আগে যেটা ছিল আমার মনে হয় সেটাই যথেন্ট ভাল ছিল। এই রক্ম করবার কোন প্রয়োজন ছিল না। ভারপরে আমার বন্ধবা হচ্ছে যে, ঐ "ল" প্র্যুক্ত রাখা হোক। আইনতঃ যে ভার তার উপর দেওয়া হয়েছে সে প্র্যুক্ত রাখা হোক্। ঐট্যুক্ত করবার প্রয়োজন কি?

"or an order of any competent authority."

এটকু যুৱিসাণগত হোত যদি কম্পিটেন্ট অথোরিটি কে হবেন, ডেফিনিসন ক্লজের মধ্যে তার ডেফিনিসন থাকতে। কিন্তু এই কম্পিটেন্ট অথোরিটি যে কি বস্তু তা এই বিলের মধ্যে কোপাও নেই, কোথাও কম্পিটেন্ট অথোরিটির কোন ডেফিনিসন নেই এবং সেই জন্য কম্পিটেন্ট অথোরিটি সম্পর্কিত রুলসের মধ্যে (যা পরে হয় তো তৈরী করা হবে) হয় ত কম্পিটেন্ট অথোরিটি এমন কাউকে করা হবে যাঁর হদিশ আমরা পাব না। আমাদের যেটা আশক্ষা হচ্ছে সেখানকার কোন কর্তৃপক্ষকে, ম্থানীয় লোককে কম্পিটেন্ট অথোরিটি ডিক্লেয়ার করা হবে এবং সেই কম্পিটেন্ট অথোরিটি যা খ্সী, নিজের খেয়াল খ্সীমত অর্ডার দেবেন এবং সেই সমস্ত অর্ডার প্রযুক্ত হয়ে লোকে সাজা পাবে, আর শ্ব্রু যে সাজা পাবে তাই নয়, সেই সাজা এ বছর পর্যান্ত হতে পারবে, সেই অর্ডার কন্মাতিন করলে। সেইজন্য বলছি অত্যান্ত মারান্ত্রকাবে এই কম্পিটেন্ট অথোরিটির ক্ষমতা রাথা হয়েছে। আমি এইট্কু সংশোধন করতে বলছি অর্থাৎ

"or an order of any competent authority."

এই অংশট্রকু বাদ দিতে বলছি।

8]. Kanai Lal Bhowmick:

মিঃ স্পীকার, স্যার, এই যে ধারাটাকে যেভাবে সরকারের পক্ষ থেকে সংশোধন করে আনা হচ্ছে তাতে সরকারের হাতে একটা বিশেষ ক্ষমতা চলে যাচ্ছে। যে কোনভাবে তাঁরা সেটাকে গণআন্দোলনের বির্দেধ কাজে লাগাতে পারেন। তাঁরা এখানে যে সমস্ত কাজের জন্য বলেছেন এবং সেখানে এমন কথা বলেছেন বে

"impair the efficiency or impede the working of"

এই ধরণের ভাষা তাঁরা বলেছেন: এমন বলেছেন ইন এনি ম্যানার তাঁরা ষে-কোন জিনিষটাকে স্যাবোটেজ বলে দেখিয়ে দিতে পারেন এবং কি কি ব্যাপারে তাঁরা এটাকে প্রয়োগ করতে পারেন—মজ্র আন্দোলনের ক্ষেত্রে ত বটেই, গ্রামাঞ্জের যে-কোন কৃষক আন্দোলনের ক্ষেত্রেও তাঁরা এটা প্রয়োগ করতে পারেন। স্লুইস গেট নিন্দ্র্যাণেরে ব্যাপারে, কানালের ব্যাপারে, কালভার্টের ব্যাপারে যে-কোন কাজে র্যাদ সেই সমস্ত নিয়ে আন্দোলন করে এবং তার জনা কোনরকম কাজের কিছ্ ক্ষতি হয় সেখানে তারা সেটাকে স্যাবোটেজ বলে মনে করতে পারেন এবং এই ধারা প্রয়োগ করে ৭ বছর প্র্যান্ত পারেন। এই ধারাটা সম্পূর্ণ গণ্ডক বিরোধী, গণআন্দোলনের বিরোধী। এই ধারাটাকে কছ্তুকে সমর্থন করা যায় না। সেইজনা আমি মনে করি এই ধারাটাকে সম্পূর্ণভাবে তুলে দেওয়া উচিত।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, let us take the amendments one by one. Sj. Subodh Banerjee wants section 10 to be omitted. If you look at the present Act and its alteration, you will find that the alteration has been made to make the meaning quite clear. If you rend the present Act you will find the wordings are "no person shall do any act with intent to impair the efficiency or impede the working of or cause damage to any building". Sir, it means that there should be no act done to impair the efficiency of any building which is meaningless. Therefore the wordings have been alterd thus "No person shall do any act with intent to injuriously affect, whether by impairing the efficiency or impeding the working of anything or in any other manner whatsoever or cause damage to any buildink, etc., etc." Sir, it is merely, as we understood, a change in the drafting, because you cannot impair the efficiency of a building. You can impair the efficiency of a vehicle, you can impair the efficiency of a machinery. Therefore to cover the whole of the present clause (a) under (1) seems to be rather ambiguous, and therefore we have altered that Barring that the whole of the (a), (b), (c), (d) and (e) has been retained as it is in the present Act.

Sir, several friends have suggested that sub-section (2) should be omitted. Sub-section (2) has been rewritten, if I may say so, because the provision of sub-section (1) shall apply in relation to any omission on the part of a person to do anything which he is under a duty either to the State Government or to any public authority, or to any person. First of all, the words "public authority" have not been defined in the present Act. It is rather undefined. Anybody may be a 'public authority'. Therefore, we are introducing the words "competent authority" because that is the language which is understood in any law.

[12-20—12-30 p.m.]

A man who is considered to be competent by an authority he is the competent authority and instead of saying "to any person" we have said the duty "imposed on him by any law." After all the duty may be of two types—one that is cast by law and the other is cast by a person who is vested with the particular power. The meaning of sub-section (2) is this; that in sub-section (1) it is said that no person shall do any act to injuriously affect—that is a positive aspect, that is to say, he must not take out a screw, etc. etc.; sub-section (2) says in relation to any omission on the part of a person. The first one is commission and the other is omission. Therefore to make it complete (1) and (2) must both be there in ordersto locate the charge against a particular person who is guilty of doing something to a particular vehicle, damage, etc. Sj. Subodh Banerjee has said why have an omnibus clause like this covering railway, tramway, road, canal and so on—But this was in the present Act and we have not altered it—Sir, I oppose the amendments.

The motion of S₁ Subodh Banerjee that for clause 9, the following clause be substituted, namely:—

"9. Section 10 of the said Act shall be omitted".

was then put and a division taken with the following result: ---

AYE8 -17.

Baguli, Sj. Haripada
Bandopadhyay, 8j. Tarapada
Bandopadhyay, 8j. Tarapada
Banerjee, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Subedh
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Hemanita Kumar
Bera, Sj. Sasabindu
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattaoharlya, Sj. Mrigend a
Bhattaoharlya, Dr. Kanailal
Bhowmiok, Sj. Kanailal
Bhowmiok, Sj. Kanail Lal
Boose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambica
Chatterjee, Sj. Rakhahari
Chaudhury, Sj. Janendra Kumar
Choudhury, Sj. Janendra Kumar
Choudhury, Sj. Benoy Krishna
Das, Sj. Sudhir Chandra
Dey, Sj. Tarapada
Ghosal, Sj. Hemanita Kumar
Ghose, Sj. Bibhuti Bhushon
Ghose, Sj. Bibhuti Bhushon
Ghose, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah)

Ghosh, Sj. Amulya Ratan
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, Sj. Narendra Nath
Haldar, Sj. Nalini Kanta
Hazra, Sj. Monoranjan
Joarder, Sj. Jyotish
Kar, Sj. Gangapada
Mahapatra, Sj. Balailal Das
Mondal Sj. Bijey Bhuson
Mukherji, Sj. Bankim
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid KumaNaskar, Sj. Gangadhar
Panda Sj. Rameswar
Pramanik, Sj. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Roy, Sj. Provash Chandra
Saha, Sj. Madan Mohon
Sarkar, Sj. Obarani Dhar
Satpathi. Dr. Krishna Chandra
Sinha, Sj. Lalit Kumar
Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-121.

Abdullah, Janab S. M. Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Atawal Ghani, Janab Abul Barkat Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banorjee, Sj. Profulia

Banerjee, Dr. Srikumar. Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syama Brattanarya, 5). Ogania Biswas, 5). Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalal Brahmamandal, 5). Debendra Chakravarty, 8). Bhabataran Chatterjee, 5). Satyendra Prasanna Chatterjee, 8). Dhirendra Nath Chattopadhya, SJ. Brindabon Chattopadhyay, 8j. Sarojranjan Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum) Das, Sj. Radhanath Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Dey, 8]. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, 8]. Kiran Chandra
Outta Gupta, 8]kta. Mira
Gahatraj, 8]. Dalbahadur Singh
Gayen, 8]. Brindaban
Ghosa Si Makidah Chandra Ghose, SJ. Kshitish Chandra Ghosh, Sj. Bejoy Kumar Ghosh, Sj. Tarun Kanil Gupta, Sj. Jogesh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Pehari Halder, SJ. Jagadish Chandra Hansdah, SJ. Bhusan Hansda, SJ. Jagatpati Hasda, SJ. Laskhan Chandra Hasda, Sj. Loso Hazra, Sj. Amrita Lai Hazra, Sj. Parbati Hembram, SJ. Kamala Kanta Jana, SJ. Prabir Chandra Jha, SJ. Pashu Pati Karan, SJ. Koustuv Kanti Lahiri, Sj. Jitendra Nath Lutfal Hoque, Janab Mahammad Ishaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Matti, Sj. Pulin Behari Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, 8j. Byomkes Mai, Sj. Basanta Kumar Mai, SJ. Basanta Kumar Maliah, SJ. Pashupatinath Malick, SJ. Ashutosh Mandal, SJ. Annada Prasad Mandal, SJ. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janaba Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, 8]. Keshab Chandra Mitre, 8j. Sankar Prasad Modak, 8j. Niranjan Mohammad Hossain, Dr.

Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sudhir Moni, SJ. Dintaran Monis, SJ. Diritaran Mukherji, SJ. Dhirendra Narayan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, SJ. Ananda Gopal Mukherje, SJ. Kali Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, SJ. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi Murarka, SJ. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Panigrahi, Sj. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Pramanik, 8j. Mrityunjoy Pramanik, 8j. Ta apada Rai, SJ. Shiva Kumar Ray, SJ. Jajneswar Ray, SJ. Jajneswar Ray, SJ. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'ble Renuka Ray, J. Assbirate Roy, Sj. Arabinda Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Biswanath Roy, Sj. Hanseswar Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, SJ. Ramhari Roy, SJ. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan onarma, 5). Joyrarayan Shaw, 8]. Kripa Sindhu Shukla, 8]. Krishna Kumar Sikder, 8]. Rabindra Nath Tafazzai Hossain. Janab Ta'katirtha, 8]. Bimalananda Tripathi, 8]. Hrishikesh Trivedi, SJ. Goalbadan Wangdi, SJ. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. 7aınal Abedin, Janab Kazl Zaman, Janab A. M. A. Ziaul Haque, Janab M.

The Aves being 47 and the Noes 121, the motion was lost.

The motion of Sj. Jatish Ghosh that clause 9(1) be omitted, was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-47.

Baguli, Sj. Haripada Bandopedhyay, Sj. Tarapada Banorjee, Sj. Biron Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Hemanta Kumar Bera, SJ. Sasabindu Bhandari, SJ. Sudhir Chandra Bhattaoharjya, SJ. Mrigend a Bhattaoharya, Dr. Kanailal Bhowniok, SJ. Kanai Lai Bess, Dr. Atindra Math Chakrabarty, Sj. Ambica
Chatterjee, Dr Hirendra Kumar
Chatterjee, Sj. Rakhahari
Chaudhury, Sj. Jnanendra Kumar
Choudhury, Sj. Subodh
Chowdhury, Sj. Benoy Krishna
Das, Sj. Raipada
Das, Sj. Sudhir Chandra
Dey, Sj. Tarapada
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghose, Sj. Bibhuti Bhushon
Ghose, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, Sj. Amulya Ratan
Ghosh, Sj. Amulya Ratan
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Narendra Nath
Haldar, Sj. Nalini Kanta
Hazra, Sj. Monoranjan

Joarder, Sj. Jyotish
Kar, Sj. Dhananjoy
Kuar, Sj. Gangapada
Mahapatra, Sj. Balailial Das
Mondal, Sj. Bijoy Bhuson
Mukherji, Sj. Bankim
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid Kumse
Naskar, Sj. Gangadhar
Panda, Sj. Rameswar
Pramanik, Sj. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Madan Mohon
Sarkar, Sj. Madan Mohon
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Satpathi, Dr. Krishna Chandra
Sinha, Sj. Lalit Kumar
Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-119.

Abdullah, Janab S. M. Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Atawai Ghani, Janab Abul Barkat Atawai Gnami, Janab Abui Barkat Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Profulla Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Bhattacharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalal Brahmamandal, Sj. Debendra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna Chattopadhya, Sj. Brindabon Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan Chattopadhyay, Sj. Ratanmoni Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Das, Sj. Kanai Lai (Dum Dum) Das, Sj. Radhanath Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, 8j. Kiran Chandra Dutta Gupta. Sjkta. Mira Gahatraj, 8j. Dalbahadur Singh uanatraj, 8j. Daibahadur Singh Gayen, 8j. Brindabam Ghose, 8j. Kshitish Chandra Ghosh, 8j. Tarun Kanti Ghosh Maulik, 8j. Satyendra Chandra Gupta, 8j. Jogesh Chandra Gupta, 8j. Nikunja Behari Halder. 8l. Jazadish Chandra Halder, SJ. Jagadish Chandra Hansdah, SJ. Bhusan Hansda, SJ. Jagatpati Hasda, SJ. Lakshan Chandra Hasda, SJ. Loso Hazra, Sj. Amrita Lai Hazra, Sj. Parbati Hembram, 8j. Kamala Kanta Jana, 8j. Prabir Chandra Jha, 8j. Pashu Pati Jha, SJ. Pasnu Pati Karan, SJ. Koustuv Kanti Lahiri, SJ. Jitendra Nath Luttal Hoque, Janab Mahammad Ishaque, Janab Mahata, SJ. Mahendra Nath Mahiti, SJ. Pulin Behari Majhi, SJ. Nishapati Majumdar, SJ. Byemkes

Mai, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Mars. S. Sowindra Mahan Misra, Sj. Sowrindra Mohan Mitra, Sj. Keshab Chandra Mita, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, SJ. Rajkrishna Mondal, Sj. Sudhir Moni, 8J. Dintaran muni, aj. Dintaran Mukharji, Sj. Dhirendra Narayan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukharjee, Sj. Kali Mukherje, Sj. Kali Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi Murarka, Sj. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Panigrahi, 8j. Basanta Kumar ramgram, oj. basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Pramanik, 8j. Mrityunjoy Pramanik, 8j. Tarapada Rai, 8j. Shiva Kumar Ray, 8j. Jajneswar Hay, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, She Homble Renuka
Roy, Sj. Arabinda
Roy, Sj. Arabinda
Roy, Sj. Bijoyendu Narayan
Roy, Sj. Bijoyendu Narayan
Roy, Sj. Harasswar
Roy, Sj. Harasswar
Roy, Sj. Manai Chandra Roy, Sj. Hanseswar
Roy, Sj. Nepal Chandra
Roy, Sj. Prafulla Chandra
Roy, Sj. Prafulla Chandra
Roy, Sj. Ramhari
Roy, Sj. Surendra Nath
Roy Singh, Sj. Satish Chandra
Saha, Dr. Sisir Kumar
Santal, Sj. Baidya Nath
Saren, Sj. Mangal Chandra
Sen, Sj. Bijesh Chandra
Sen, Sj. Bijesh Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, Sj. Priya Ranjan

Sen, 8j. Rashbehari Sen Gupta, 8j. Gopika Blias Sharma, 8j. Joynarayan Shaw, 8j. Kripa Sındhu Shukia, 8j. Krishna Kumar Sıkder, 8j. Rabindra Nath Tafazzaj Hossain, Janab Ta katı tha, 8j. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikesh Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. 7amai Abedin, Janab Kazi Zaman, Janab A. M. A. Ziaul Haque, Janab M.

The Aves being 47 and the Noes 119, the motion was lost.

The motion of Sj. Jyotish Joarder that clause 9(1), line 5, the words "or in any other manner whatsoever," be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Monoranjan Hazra that for clause 9(2), the following be substituted, namely:—

"(2) Sub-section (2) shall be omitted",

was then put and lost.

The motion of Sj. Biren Banerjee that in clause 9(2), line 4, the words "or an order of any competent authority" be omitted, was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-47.

Baguli, Sj. Haripada "
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Bane Jee, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bera, Sj. Sasabindu
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattachariya, Sj. Mrigendra
Bhattachariya, Dr. Kanailal
Bhownick, Sj. Kanai Lai
Boose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambica
Chatterjee, Sj. Rakhahari
Chaudhury, Sj. Janendra Kumar
Choudhury, Sj. Janendra Kumar
Choudhury, Sj. Bency Krishna
Das, Sj. Raipada
Das, Sj. Raipada
Das, Sj. Raipada
Day, Sj. Tarapada
Ghosai, Sj. Hemanta Kumar
Ghose, Sj. Bibhuti Bhushon
Ghose, Sj. Bibhuti Bhushon
Ghose, Sj. Jyotish Chandra (Chinsurah)

Ghosh, Sj. Amulya Ratan
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, Sj. Narendra Nath
Haldar, Sj. Nalini Kanta
Hazra, Sj. Monoranjan
Joarder, Sj. Jyotish
Kar, Sj. Gangapada
Mahapatra, Sj. Balailal Das
Mondal, Sj. Bijoy Bhusin
Mukherji, Sj. Bankim
Mukherji, Sj. Bankim
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar
Naskar, Sj. Gangadhar
Panda, Sj. Rameswar
Pramanik Sj. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Roy, Sj. Provesh Chandra
Roy, Sj. Provesh Chandra
Saha, Sj. Madan Mohon
Sarkar, Sj. Dharani Dhar
Saipathi Dr. Krishna Chandra
Sinha, Sj. Lalit Kumar
Iah, Sj. Dasarathi

NOE8-120.

Abduilah, Janab S. M.
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Atawai Giiani, Janab Abul Barkat
Bandyopadhyay, Sl. Smarajit
Bangrjee, Sl. Profulia
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Sayama Prasad
Basu, The Hon'ble Sayama Prasad
Basu, The Hon'ble Sayama Siawas, Sl. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannalaj
Brahmamandai, Sl. Debendra
Chakravarty, Sl. Bhabataran
Chattopadhyay, Sl. Sarojranjan
Chattopadhyay, Sl. Sarojranjan
Chattopadhyay, Sl. Ratanmoni
Das, Sl. Kanal Lai (Dus, Dum)
Das, Sl. Kanal Lai (Dus, Bum)

Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, Sj. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, Sj. Kiran Chandra
Dutta Gupta, Sjkta. Mira
Gahatral, Sj. Dalbahadur Singh
Gayen, Sj. Brindaban
Ghose, Sj. Kshitish Chandra
Ghose, Sj. Kshitish Chandra
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, Sj. Tarun Kantl
Ghosh Maulik, Sj. Satyendra Chandra
Gupta, Sj. Jogesh Chandra
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Halder, Sj. Jagadish Chandra
Handa, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Amrita Lai
Hazra, Sj. Parbati

Hembram, Sj. Kamala Kanta Jana, Sj. P. abir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Sha, SJ. Fashu Fati Karan, SJ. Koustuv Kanti Lahiri, SJ. Jitendra Nath Lutta! Hoque, Janab Mahammad Ishaque, Janab Mahata, SJ. Mahendra Nath Matti, SJ. Pulin Behari Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, Sj. Byomkes Mal, Sj. Basanta Kumar Maliah, Sj. Pashupatinath Malliok, Sj. Ashubathath Malliok, Sj. Ashutosh Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowindra Mohan Mitra, Sj. Keshab Chandra Mitra, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammad Hossain, Dr. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sudhir Moni, Sj. Dintaran Mukherji, Sj. Dhirendra Narayan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Kali Mukherju, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhe ji, Sj. Pijush Kanti Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi Murarka, Sj. Basant Lali Murmu, Sj. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna

Pahrgrahi, Sj. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Pramanik, Sj. Mrityunjo'y Promanik, Sj. Tarapada Rai, Sj. Shiya Kumar Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa) Ray, The Hon'ble Renuka Roy, Sj. Arabinda Roy, The Hon'bie Dr. Bidhan Chandra Roy, Sj. Bijoyendu Narayan Roy, Sj. Biswanath Rov. Sj. Hanseswar Roy, Sj. Nepal Chandra
Roy, Sj. Prafulla Chandra
Roy, Sj. Prafulla Chandra
Roy, St. Ramhari
Roy, Sj. Surendra Nath
Roy Sj. Surendra Nath
Roy Singh, Sj. Satish Chandra
Saha, Dr. Sisir Kumar
Santal St. Raidya Nath Santal, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sen, Sj. Bijesh Chandra Scn, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Kripa Sindhu Shukla, SJ. Krishna Kumar Sikder, SJ. Rabindra Nath Tafazzal Hossain, Janab Ta kati t'ia, Sj. Bimalananda Tripathi, Sj. Hrishikosh Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Md. Zamcn, Janab A. M. A. Ziaul Haque, Janab M.

The Ayes being 47 and Noes 120, the motion was lost.

The question that clause 9 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:—

AYES-120.

Abdullah, Janab S. M.
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Atawal Ghani, Janab Abul Barkat
Bandyopadhiyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulia
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar
Bhattacharjve, Sj. Syama
Bhattacharyvi, Sj. Syama
Biswas, Sj. Raghunandan
Bose, The Hon'ble Pannalal
Brahmamandal, Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna
Chattenadhya, Sj. Brindabon
Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan
Chattopadhyay, Sj. Ratanmoni
Das, Sj. Kana: Lal (Dum Dum)
Das, Si. Kana: Lal (Dum Dum)
Das, Si. Radhanath
Das Gupta. The Hon'ble Khagend a Nath
Dey, Sj. Haridas
Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan
Digar, Sj. Kiran Chandra
Dutta Gupta, Sjkta. Mira

Gahatraj, Sj. Dalbahadur Singh
Gayen, Sj. Brindaban
Ghose, Sj. Kehitish Chandra
Ghose, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, Sj. Tarun Kanti
Ghosh Maulik, Sj. Batyendra Chandra
Gupta, Sj. Jojesh Chandra
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Halder. Sj. Jagadish Chandra
Hansda, Sj. Jagadish Chandra
Hansda, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Lasso
Hazra, Sj. Lasso
Hazra, Sj. Parbati
Hembram, Sj. Kamala Kanta
Jana, Sj. Prabir Chandra
Jha, Sj. Pashu Pati
Karan, Sj. Koustuv Kanti
Lahiri, Sj. Jitendra Nath
Luttal Hoque, Janab
Mahammad Ishaque, Janab
Mahatmad Sj. Mahendra
Mahtt Sj. Pulin Behari
Majundar, Sj. Syomkes
Majundar, Sj. Basanta Kumar

Maliah, Sj. Pashupatinath
Malliok, Sj. Ashutosh
Mandal, Sj. Ashutosh
Mandal, Sj. Umesh Chandra
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Mitra, Sj. Senindra Mohan
Mitra, Sj. Sankar Prasad
Modak, Sj. Niranjan
Mohammad Hossain, Dr.
Mohammad Israil, Janab
Mojumder, Sj. Jagannath
Mondal, Sj. Rajkrishna
Mondal, Sj. Rajkrishna
Mondal, Sj. Sudhir
Moni, Sj. Dinteran
Mukherji, Sj. Dhirendra Narayan
Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan
Mukherjiee, Sj. Ananda Gopal
Mukherji, Sj. Pijush Kanti
Mukherjiee, Sj. Kali
Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukherji, Sj. Pijush Kanti
Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi
Murarka, Sj. Basant Lati
Murmu, Sj. Jadu Nath
Naskar, The Hon'ble Hemohandra
Pal, Dr. Radhakrishna
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath
Pramanik, Sj. Mrityunjoy
Pramanik, Sj. Mrityunjoy
Pramanik, Sj. Tarapada
Rai, Sj. Shiva Kumar
Rai, Sj. Shiva Kumar
Ray, Sj. Jajneswar

Ray, 8]. Jyotish Chandra (Haroa)
Ray, The Hon'ble Renuka
Roy, 8]. Arabinda
Roy, 7he Hon'bble Dr. Bidhan Chandra
Roy, 5]. Bijoyendu Narayan
Roy, 8]. Bijoyendu Narayan
Roy, 8]. Hanseswar
Roy, 8]. Hanseswar
Roy, 8]. Prafulla Chandra
Roy, 7he Hon'ble Radhagobinda
Roy, 8]. Ramhari
Roy, 8]. Surendra Nath
Roy Singh, 8]. Satish Chandra
Saha, Dr. Sisir Kumar
Santal, 8]. Baidya Nath
Saren, 8]. Baidya Nath
Saren, 8]. Baidya Nath
Saren, 8]. Mangal Chandra
Sen, 8]. Priya Ranjan
Sen, 8]. Priya Ranjan
Sen, 8]. Rashbehari
Sen Gupta, 8]. Gopika Bilas
Sharma, 8]. Kripa Sindhu
Shukia, 8]. Krishna Kumar
Tafazzal Hossain, Janab
Ta katirtha, 8]. Bimalananda
Tripathi, 8]. Hrishidesh
Trivedi, 8]. Goalbadan
Wangdi, 8] Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Md.
Zainal Abedin, Janab Md.
Zainal Abedin, Janab Md.

NOE8-47.

Baguli, SJ. Haripada
Bandopadhyay, SJ. Tarapada
Bandopadhyay, SJ. Biren
Banorjee, SJ. Biren
Basurjee, SJ. Subodh
Basu, SJ. Amarendra Nath
Basu, SJ. Amarendra Nath
Bera, SJ. Sasabindu
Bhendari, SJ. Sudhr Chandra
Bhattaoharjya, SJ. Mrigend a
Bhattaoharjya, Dr. Kanailal
Bhowmick, SJ. Kanai Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, SJ. Ambioa
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chatterjee, SJ. Rakhahari
Chaudhury, SJ. Subodh
Chowdhury, SJ. Benoy Krishna
Das, SJ. Raipada
Das, SJ. Raipada
Das, SJ. Sudhir Chandra
Dey, SJ. Tarapada
Ghosal, SJ. Hemanta Kumar
Ghose, SJ. Bibhuti Bhushon
Ghose, SJ. Bibhuti Bhushon
Ghose, SJ. Jyotish Chandra (Ch'nsurah)

Ghosh, SJ. Amulya Ratan
Ghosh, SJ. Ganesh
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, SJ. Narendra Nath
Haldar, SJ. Nalini Kanta
Hazra, SJ. Monoranjan
Joarder, SJ. Jyotish
Kar, SJ. Gangapada
Mahapatra, SJ. Baialial Das
Mondal, SJ. Bijoy Bhuson
Mukherji, SJ. Bankim
Mulliok Chowdhury, SJ. Suhrid Kumar
Naskar, SJ. Gangadhar
Panda, SJ. Rameswar
Pramanik, SJ. Surendra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Roy, SJ. Provash Chandra
Roy, SJ. Provash Chandra
Saha, SJ. Madan Mohon
Sarkar, SJ. Dharani Dhar
Satpathi Dr. Krishna Chandra
Sinha, SJ. Lalit Kumar
Tah, SJ. Dasarathi

The Ayes being 120 and the Noes 47, the motion was carried.

Mr. Speaker: I now adjourn the House till 3 p.m. on Monday, the 12th September, 1955. The first item on the agenda on Monday will be the Bengal Finance Sales Tax Amendment Bill. Thereafter this Bill will be taken up.

Adjournment.

The House was accordingly adjourned at 12-30 p.m. till 3 p.m. on Monday, the 12th September, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 12th September, 1955, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Saila Kumar Mukhurjee) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 189 Members.

[3-3-10 p.m.]

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Ejectment of persons from lands beside the Midnapore Canal

- *189. Sj. Nagendra Dalui: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state-
 - (ক) ইহা কি সত্য যে, মেদিনীপুর কানেলের উভয়পাশ্বের প্রজাদের উপর **সরকার** উচ্ছেদ নোটীশ জারী করিয়া**ছেন**; **এবং**
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হাাঁ হয়, মন্দ্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি-
 - (১) আজ পর্যাল্ড (১-৩-৫৫) কত্যালি নোটীশ জাবী করা হইয়াছে,
 - (২) কি কাবণে ঐ নোটীশ জারী করা হইয়াছে, এবং ঐ সমস্ত প্রজাদের নাম গত সেটেল্ মেন্টের বেকর্ডভূক্ত ছিল কিনা,
 - (৩) এই উচ্ছেদ বন্ধ করার জন্য স্থানীয় জনসাধারণের নিকট হইতে সরকার কোন আবেদন পাইয়াছেন কিনা, এবং
 - (৪) পাইয়া থাকিলে, ঐ আবেদনের উত্তরে বি বাবস্থা সরকাবের তবফ হইতে অবলম্বন করা হইয়াছে?

Minister-in-charge of the Irrigation and Waterways Department (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji): (ক) ও (খ) (৩) হৰ্মা

- (খ) (১) ২.০২০টি।
- (২) বে-আইনী দথল হইতে সরকারী জমি উম্ধার করিবার জন। নোটীশ **জারী** করা হইয়াছে। প্রজাদের নাম সেটেল্মেন্টের রেকড[্]ভুক্ত হইয়াছে কিনা জানা নাই।
 - (৪) উহা সরকারের বিবেচনাধীন আছে।

Si. Kanai Lal Bhowmick:

এই যে দুই হাজার নোটিশ জারী করা হয়েছে এটা কত একর ভূমির উপর?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

নোটিশ চাই।

8j. Kanai Lal Bhowmick:

এই বে দরখাস্ত আপনারা পেয়েছেন কর্তাদন আগে পেয়েছেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বিভিন্ন সমধ্যৈ পেয়েছি।

81. Kanai Lal Bhowmick:

এই বেআইনী দথল করেছে বলেছেন তারা ফাদ সেটেলমেন্ট রেকর্ড দেখার তাহ'লে বেআইনী দথল কেন বলেছেন?

Mr. Speaker: That is a matter of legal interpretation.

81. Kanai Lal Bhowmick:

রেকর্ড দেখালেও কি বেআইনী এদের গণ্য করা হবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

রেকর্ড থাকলেও বেআইনী হতে পারে।

8j. Kanai Lal Bhowmick:

এটা কি ঠিক যে, সরকারের সপ্গে এদের ৭০।৮০ বছর আগে একটা লিজএর বন্দোবস্ত হরেছিল সেই অনুযায়ী সেটেলমেন্ট রেকর্ড হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

কারও কারও হতে পারে।

Si. Kanai Lal Bhowmick:

সেরকম কতজনের হয়েছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

নোটিশ চাই, বলতে পারব না।

81. Kanai Lal Bhowmick:

এই সমসত নোটিশ যাদের উপর জারী করা হয়েছে তাদের বাড়ী ঘর দ্বার ৫০।৬০ বছর আগে হয়েছে এবং তারা বাস করছে এটা কি সত্য?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

হতে পারে।

81. Kanai Lal Bhowmick:

এই যে সেটেলমেন্ট রেকর্ড ভূল হয়েছে কিনা জানা নেই এবং সেখান থেকে এদের উচ্ছেদ বন্ধ করার কি বাবস্থা হয়েছে সেটা বিবেচনাধীন বলেছেন—কিরকম বিবেচনা করছেন বলবেন তো?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

তারা প্রনরায় লিজ নিতে পারেন। তাদের ৩৮০ জনের রিসেটেলমেন্ট হয়ে গিয়েছে।

8]. Kanai Lal Bhowmick:

আবার লিজ নেবার সময় টাকা বা সেলামী দিতে হবে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

লিজএ সেলামী লাগে না।

8]. Kanai Lal Bhowmick:

এই লিজ নেবার সময় তাদের প্রান যে খাজনা ছিল তাই নেওয়া হবে না বাড়বে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এটা কালেকটর ঠিক করে দেন।

8j. Kanai Lal Bhowmick:

বেসমুহত প্রজাদের উপর নোটিশ হয়েছে এ পর্যন্ত তাদের কেউ কি উচ্ছেদ হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আমি যতদ্রে জানি হয় নি।

Sj. Saroj Roy:

এখানে এইমাত্র আপনি বলেছেন রেকর্ড থাকলে বেআইনী গণ্য হতে পারে-

Mr. Speaker:

আইনের প্রশ্ন এটা নয়।

Sj. Saroj Roy:

র্জীন বলেছেন--

Mr. Speaker:

আর্পান প্রশ্ন করেছেন, উনি বলেছেন।

Sj. Saroj Roy:

উনি বলেছেন সেটেলমেন্ট রেকর্ড ভুল হলেও তাকে বেআইনী বলৈ গণ্য করা যেতে পারে।

Mr. Speaker: That is a question of fact.

কিন্তু কি আইনে এই আইনের প্রশ্ন হতে পারে না

Sj. Saroj Roy:

সেটেলমেন্ট রেকর্ড ভুল থাকলে বেআইনী হবার কথা বলেছেন আপনি---

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

যে জমি ল্যান্ড এয়কুইজিশন এয়ার্ক্ট অন্সারে সরকার নেন তা সেটেলমেন্ট রেকর্ড ভূল হোক আর ৬০ বছরের দুখল হোক তাতে কোন স্বন্ধ হয় না।

Si, Kanai Lal Bhowmick:

আপনি বলেছেন দুই হাজার নোটিশ জারী করা হয়েছে। তারপর কি হয়েছে বলবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

নোটিশ চাই।

Si. Mrigendra Bhattacharjya:

এই সমুহত প্রজাদের দখল আইনসংগত করার কি হচ্ছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বাবস্থা হচ্ছে।

Sj. Biren Banerjee:

এই যে ৩৮০ জন বললেন আবার রিসেটেল্ড হয়েছে তাদের খাজনার হার আগেকার চেরে বেশি না কম হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

वलट्ट भारत ना। त्नां हिंग हाई। कालक हेत्र था अनात हात्र किक करत एन।

Si. Saroi Roy:

कार्तनवज्ञ छेड्य भारत्वं भ्रष्टाता यस्याम कत्रवात छत्ना कार्तनवज्ञ कान कवि शराहिक कि?

Mr. Speaker: That does not arise out of this question.

8j. Saroj Roy:

कार्तिन এর জন্য कि প্রজাদের উচ্ছেদ করা হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ক্যানেলএর ক্ষতি হোক বা না হোক বেআইনী জমি দখল হলে নোটিশ হতে পারে।

Improvement of the Debra-Dubrajpur Road, Midnapore district

- *190. Sj. Gangapada Kuar: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development (Roads) Department be pleased to state if it is a fact that representations were made several times to Government for taking up the Debra-Dubrajpur District Board Road, police-station Debra, Midnapore, under the Government management for its development?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether Government consider the desirability of taking over this road from the District Board for development?

Minister-in-charge of the Works and Buildings Department (the Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta): (a) Yes.

(b) The question of taking up improvement of a section of this road (Debra-Martala-Cossye bank) under the second Five-Year Programme is now under consideration of Government.

8j. Cangapada Kuar:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় বলবেন কি এই রাস্তার পরিকল্পনাটা কি এখনও কন্সিডারেশন স্টেজ্ঞ রয়েছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

হাাঁ।

8j. Cangapada Kuar:

সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্রানএ যেসমস্ত প্রান আছে তার সবগর্নি কি এখনও প্রোপোজাল কন্সিডারেশন স্টেজএ আছে ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

शौ।

Reopening of Cooch Behar Match Factory

- *181. Dr. Saurendra Nath Saha: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Commerce and Industries Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that Cooch Behar Match Factory is remaining closed for a long time; and
 - (ii) that last year Government gave an assurance to take necessary steps with regard to the reopening of the factory?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether the assurance has been implemented by the Government;
 - (ii) if not, whether Government consider the desirability of taking immediate steps for reopening the match factory?

Deputy Minister for Commerce and Industries (8). Sowrindra Mohan Misra): (a) (b) Yes. The Company was ordered to be would up compulsorily by the Hon'ble High Court on the 4th June, 1952.

- (ii) No such assurance was given.
- (b)(i) Does not arise.
- (ii) Ever since the above order for winding up of the factory, Government have, however, been trying to persuade a private party to purchase and run the plant, and the negotiations with him have not been finalised yet.

8j, Biren Banerjee:

এই প্রাইভেট পার্টির নাম কি জানা আছে?

Si. Sowrindra Mohan Misra:

দৌলতরাম অসওয়াল।

Sj. Biren Banerjee:

স্থানীয় ব্যবসায়ী কি

Sj. Sowrindra Mohan Misra;

ওখানকাব স্থানীয় ব বসায়ী আর এই কোম্পানীব কাছে অনেক টাকা তাব পাওনা আছে।

Sj. Biren Banerjee:

ষেহেতু কুচবিহারে আর কোন ইন্ডাম্ট্রি নেই সেজনে এই ব্যাপারটা তাড়াতাড়ি করার পরি-কল্পনা আছে কি ²

Sj. Sowrindra Mohan Misra:

তাঁকে বহুবার তাগিদ দেওয়া হয়েছে এবং তিনি আবাব চিন্তা করছেন কিনবেন কিনা। কিন**লে** তাড়াতাড়ি যাতে হয় চেণ্টা করব।

- 8j. Canesh Chosh: Have the negotiations reached a final stage.
- 8j. Sowrindra Mohan Misra: No. not yet.

Sj. Biren Banerjee:

অসওয়াল যার নাম করলেন তিনি এই ফ্যাকটরী চালাতে পারবেন তাঁর সেই শক্তি সাম্বর্ণঃ আছে এটা গভর্নমেন্ট লেখেছেন কি?

Sj. Sowrindra Mohan Misra:

মনে হয় চালাতে পারবেন।

[3-10-3-20 p.m.]

Si. Biren Banerjee:

মনে হওয়ার এ প্রশ্ন নয়। গভর্নমেন্ট এনকোয়ারি করে দেখেছেন যে তার স্টেটাস এবং সম্পত্তি এমন আছে কিনা, যাতে তিনি চালাতে পারেন?

Sj. Sowrindra Mohan Misra:

সে সম্বন্ধে বিবেচনা করে দেখা হয়েছে তিনি পারবেন।

8j. Canesh Ghosh:

এ সম্বন্ধে কোন কথা হয়েছে কি তারা যদি সেই কোম্পানী খোলেন, তাহ'লে আগেকার সমস্ত ওয়ার্কারদের গ্রহণ করবেন?

8j. Sowrindra Mohan Misra:

এরকম কন্ডিশনএর কোন তথ্য আমার জানা নেই।

8j. Ganesh Chosh:

একথা কি সতা যে বহু দামী মেসিনারী অপব্যবহারের জন্য সমস্ত নন্ট হয়ে গিয়েছে?

81, Sowrindra Mohan Misra:

এ সম্বন্ধে বলতে গেলে, নোটিশ চাই।

Messages.

Secretary (Sj. A. R. Mukherjea): The following Messages have been received from the West Bengal Legislative Council, namely:—

(1)

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 9th September, 1955, agreed to the Calcutta and Suburban Police (Amendment) Bill, 1955, without any amendments.

SUNITI KUMAR CHATTERJI.

CALCUTTA:

Chairman.

The 9th September, 1955.

West Bengal Legislative Council."

(2)

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeing held on the 9th September, 1955, agreed to the West Bengal Land Development and Planning (Amendment) Bill, 1955, without any amendments.

SUNITI KUMAR CHATTERJI,

CALCUTTA:

Chairman,

The 9th September, 1955.

West Bengal Legislative Council."

Reference to incident on Friday the 9th September, 1955.

8j. Bankim Mukherji: Sir, before we take up today's business. I want to refer to the incident on Friday. The happenings on Friday evening have become the talk of the city which were much against the prestige and dignity of the House. We are all sorry for that and I was expecting some comment from the Leader of the House or from you because there is still a talk about that in the city. The thing is that very often we find that there have been remarks and counter-remarks across the floor of the House. Sometimes it degenerates into shouts and counter-shouts and sometimes the remarks go beyond the limits of decorum. I think, Sir, the leaders of respective parties should be more stringent and should try to regulate and control their members. But, Sir, these things to a certain extent

used to happen, had happened even in the past. But a happening like that on Friday evening, so far as I know, has never happened in the history of the Bengal Legislative Assembly, that a member actually challenged another member to a sort of duel. Fortunately it did not go to that length but I hope that the Leader of the House would make some comment and try to see that the members make amends and the members affected at least make it up and be as good friends as they had been before.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I heartly endorse the sentiment which prompted my friend Shri Bankim Mukherji to mention the incident that happened on Friday last, which we all regret. Sir, after all, it was not proper for Shri Ananda Gopal Mukherjee to go to the Opposition Bench when the Division bell had been rung, and this is not done anywhere. He did not think that there was anything wrong in it and probably it was done as a raillery bebtween two friends which gradually or suddenly developed into something rather unhappy. I regret that this incident should have happened on the floor of the House. I do not blame either side because I feel both of them are young men, they have yet to learn how to put restraint on their feelings when emotions run high. I agree with Shii Bankim Mukherji that the Party Leaders on both sides should see that in future such cacesses and emotional outbursts do not take place. Apart from the fact that one incident leads to another, it lowers the dignity of the House as such and one has to hang down his head in shame it such things happen. It was said at one time "What Bengal thinks to-day, the rest of India thinks tomorrow" I hope not in the other way. I hope and trust therefore that all friends on one side or the other will not only exercise restraint while inside the House but will also remember that hard words break no bones. often of more help to me than praise. Therefore any criticism levelled, if it is honest and sincere criticism and constructive criticism, is always helpful so that my friends need not get excited if things are such which are unpalatable for one side or the other. I hope and trust that in future no such incident will recur in this House.

Mr. Speaker: I am grateful to Shii Bankim Mukherji and to the Leader of the House for expressing these sentiments on the incidents of last Friday. In my experience also during these last four years this kind of incident is unprecedented. So far as the question of controlling such incidents is concerned, both the Leaders have expressed their sentiments and I hope that the respective party members would follow them. I know in pariamentary life passions sometimes flow, emotions are excited. But it is by the collective wisdom of everybody in the House we should curb and control such passions and depend more on logic and reasoning in the House. That is the greatest test of parliamentary democracy. I do hope that the sentiments expressed by the two Leaders would be followed by the members of this House and the traditions of the West Bengal Legislative Assembly will be maintained in future.

GOVERNMENT BILL.

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955,

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to introduce the Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955.

[Secretary then read the title of the Bill.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955, be taken into consideration.

Sir, the Sales Tax Act of 1941 has got three parts. The first part is that which deals with the appointment of the supervising officers, the men who control the organisation and the different departments for sales tax. The second part is what is included in sections, 4, 5, 6 and 7, and it gives the nature or incidence of the tax, the persons on whom the tax would be levied, how the gross turnover would be calculated, what are the exemptions made in the Sales Tax Act, what are the goods that are not likely to be taxed and also the question of registration of those who are liable to pay taxes. In the present Amending Bill we have added one very important clause. Under the present Act a person is liable to pay tax if his total turnover is above the taxable quantum. Sir, taxes are paid on sales of two kinds of goods: one is the tax on goods that are imported, manufactured or produced in the State; the other one is in the case of dealers who simply deal with goods brought from here, there and everywhere who neither import, nor manufacture nor produce. It would be noticed that the goods that are manufactured, produced or imported are classified under one head, and a person who deals in these goods and whose turnover is Rs. 10,000 and over is liable to pay taxes, whereas for other dealers the turnover must be Rs. 50,000. You will also notice that in calculating the turnover under section 5 there are certain deductions made—turnover of those sales that have been made of goods that are exempted in the list, turnover of goods which are sold to a registered dealer for purposes of utilising such goods for the manufacture of some other goods-for instance, a man purchases rectified spirit or methylated spirit for the purpose of making varnishes or paints or anything of that sort. Now, the present Act exempts that particular sale of spirit if it is made for a particular purpose which again will be assessed for sales tax. Because when the spirit is sold we put a sales tax and again we put a sales tax on the finished goods.

[3-20-3-30 p.m.]

The consumer has to pay twice. That is why that type of sale is withdrawn from the turnover. Also in the case of any registered dealer who is engaged in the business of raising coal, if any goods are sold which are used for the raising of coal, these are withdrawn from the turnover. Similarly, if any goods are used for the generation and supply of electricity, these are also withdrawn from the turnover because one felt that coal and electricity are prime movers and if the goods that are utilised for the manufacture or raising of coal are also taxed, then there would be double taxation again. Then, if goods are sent outside Bengal, they again have to be deducted. There has been a case fought by the Bengal Immunity Co. because they felt that the goods which are manufactured in Bengal and sold to Bihar, Bombay, or other places are taxed here as well as they may have a purchase tax at the time these are sold in the particular province. The matter went up to the Supreme Court and they have decided that in such inter-State trade one tax only can be levied, that is, either a sales tax in the area where the goods are consumed or, if you put it in another way, a purchase tax on those goods. These are contained in provision No. 5. No. 6 gives the provision for tax-free exempted goods. No. 7 says that if any particular dealer is liable to pay tax under these sections 4 and 5, they will have to take a registration. Sir, the new amendment adds another group of cases. We have found unfortunately that there are dealers who import goods from outside and in order to escape payment of tax, they divide up the whole value of the goods into several parts of components and have fictitious names

and instead of showing, say, Rs. 80,000 as the value of the imported goods, they show ten persons having Rs. 8,000 as the value of the goods that have been imported by these fictitious dealers. Whenever such a thing happens, if it comes to the notice of the Government that there has been evasion of tax with regard to any particular article—it is not for all articles but with regard to any particular article—then that article would be notified and the dealer would be a notified dealer. He has to take a certificate of a notified dealer. Sir, here the question is, according to the Constitution, we cannot discriminate between the goods that are imported and the goods that are manufactured in the State. All goods sold in the State, whether imported or otherwise - and this was discussed in great detail when we were discussing the fruit-dealer-all goods whether they are imported or produced within the State and sold in the State have to be taxed in the same manner. Therefore, with regard to all those notified goods in which we have reason to think that there is evasion of tax, the amount of Rs. 10,000 taxation has been withdrawn and they will have to pay their tax on any amount of sale which is gone through. That is a very important addition to the present Act.

The third section of the Act where amendment has been made is with regard to particular goods which are to be taxed. Sir, in our Schedule we had exempted certain articles. The articles that were exempted were sugar, gold ornaments manufactured from bullion and specie and matches. Sir, with regard to sugar, the total quantity of sugar Bengal produces is only about 8,000 tons. The total quantity of sugar imported into Bengal is somewhere in the region of about I lakh tons or I lakh 5 thousand tons whereas so far as que is concerned, we manufacture about 1 lakh 75 thousand tons and we import about 1 lakh 75 thousand tons from outside so that we consume about 3 lakh tons of gur as against a little over 1 lakh tons of sugar. It is true that we import a little more than I lakh tons but they are re-exported to other States so that we actualy consume about I lakh or 1 lakh 5 thousand tons. Now, about 75 dealers only are affected. They import the sugar that is now consumed in Bengal. We felt, therefore, that the addition of this commodity in the sales tax list would only raise the price of a maund of sugar, say, from Rs. 30 to Rs. 31-6 or Rs. 31-8. that is, the price of a seer of sugar would be increased, let us say, from 12 annas to 12 annas 6 pies or 12 annas 9 pies. I have said before and I repeat again that the price of a commodity at the retail stage depends not so much upon the taxes that are imposed upon it because generally the taxes are very small but it depends upon, first, the demand and supply position and, secondly, upon the middleman who makes the profit. Sir, in the case of sugar, when it was exempted some time in the early stage, when the Act was passed, in those days the quantity of sugar produced in India was very low. I believe, at present the quantity of sugar manufactured in India is about twice or two and a half times as much as it was in 1941 or 1942. Besides that, a large quantity of sugar used to come from Java which has been stopped. Now the sugar position is very easy and the price of sugar at a particular moment does not depend upon the paucity of supply. The price depends mainly upon the manipulation of the middleman. Therefore, we felt that we should exclude sugar from the exempted list.

With regard to matches, the members of my party felt that this was a type of commodity which was used by the small people and considering that the total expected realisation is very small, it is better from the psychological point of view not to insist upon that.

[3-30-3-40 p.m.]

With regard to gold ornaments manufactured from bullion or specie i.e., item No. 23 in the exempted list it was represented to us that although it

is easy to get hold of the ornament dealers, in the majority of cases gold is given by a private consumer to the ornament-maker for manufacturing gold into some ornaments. By only trying to tax such ornaments may mean, it was suggested, that the gold itself will escape from tax whereas the tax will be only levied upon the cost of manufacturing ornaments. Therefore, as in the case of other States we have also decided to withdraw gold ornaments manufactured from bullion or specie. Instead of that, we are keeping items Nos. 23 and 44 in the exemption list, but we are taking out of the exemption list bullion and specie, so that the position is that tax will be levied on sugar, bullion and specie.

Sir, these are the main items of the Bill which has been circulated for consideration of the House.

- [Mr. Speaker: I take it that all the circulation motions are moved.]
- 8]. Dhananjoy Kar: Sir, I move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 1st February, 1956.
- 8j. Jyotish Joarder: Sir. I move than the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 23rd January, 1956.
- 8j. Raipada Das: Sir, I move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1955.
- 8j. Jnanendra Kumar Chaudhury: Sir, I move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 7th January, 1956.
- 8j. Tarapada Bandopadhyay: Sir, I move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th November, 1955.
- **Sj. Hemanta Kumar Chosal:** Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 20th January, 1956.
- **SJ. Mrigendra Bhattacharjya:** Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th January, 1956.
- Dr. Kanailal Bhattacharya: Sir. I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st December, 1955.
- 8j. Gangadhar Naskar: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th December, 1955.
- 8j. Kanai Lal Bhowmick: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 25th December, 1955.
- 8]. Dharani Dhar Sarkar: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of elicing opinion thereon by the 20th December, 1955.
- Sj. Provash Chandra Roy: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th December, 1955.
- 8j. Jyotish Chandra Roy: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 12th December, 1955.
- Sj. Suchir Chandra Bhandari: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 7th December, 1955.

- 8j. Monoranjan Hazra: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 5th December, 1955.
- **Sj. Madan Mohon Saha:** Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 2nd December, 1955.
- Sj. Ajit Kumar Basu: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th November, 1955.
- Sj. Subodh Choudhury: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 25th November, 1955.
- Sj. Tarapada Dey: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 20th November, 1955.
- Sj. Biren Banerjee: Su, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th November, 1955.
- Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: Sir. I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 10th November, 1955.
- Sj. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury: Sir I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 2nd November, 1955.
- 8j. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of electing opinion thereon by the 31st October, 1955.
- **Sj. Ganesh Chosh:** Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 25th October, 1955.
- Sj. Amarendra Nath Basu: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 20th October, 1955.
- Sj. Madan Mohon Khan: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 14th October, 1955.
- Dr. Narayan Chandra Ray: Su, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 7th October, 1955.
- Dr. Ranendra Nath Sen: Sn, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th September, 1955.
- Mr. Speaker: Now, the subject-matter has been very much narrowed, because two items have been taken out—matches and bullion and specie.
 - Si. Canesh Chosh: Sir, we have not yet got any amendment.
 - Mr. Speaker: It is coming.

8]. Ajit Kumar Basu:

মিঃ পশীকার, স্যার, আর একটা ন্তন ট্যাকসেশন বিল আমাদের সামনে আনা হয়েছে। এটা ঠিক এমন একটা ধারায় গিয়ে পড়েছে যেথানে রকমারী জিনিসের উপর রকমারী ট্যান্থ পড়ছে এবং কোন কোন জিনিসের উপর দোশকর ট্যান্থ বসানো হয়েছে, কিন্তু আমাদের দেশে কিছু কিছু জিনিস মেগ্লি গরীব সাধারণ লোকের জীবনের অপরিহার্য, এই রকম কিছু কিছু জিনিস সেলস্ ট্যান্থের আওতার বাইরে রাখা হয়েছিল। আজকে এই ন্তন বিলের মারফং সেই সমশত জিনিসের উপর ট্যান্থ বসাবার কথা বলা হয়েছে এবং মোটের উপর এই ধরনের নীতিটাকে আমরম পছন্দ কর্ছি না, গোডার দিকে এই কথাটা বলে রাখি।

আমরা সকলে জানি এবং ডাঃ রায়ও একট্ব আগে বললেন যে, সাধারণ মান্বের জ'বিনের অপরিহার্য জিনিস যেগ্রিল, সেগ্রিল লিস্ট করে, তালিকা করে, বাদ দেওয়া হয়েছে। এই রক্ষ জিনিসের উপর ট্যাক্স ধার্য করতে গেলে আমরা ব্রুবো নিশ্চয় আজকে বিশেষ কোন জর্বী অবন্থার সুন্টি হয়েছে যাতে এই সমনত জিনিস আর সেলস্ ট্যাক্সের আওতার বাইরে রাখা যায় না। বাজকোষে কোন একটা জরারী অবস্থার জন্য বিশেষ অর্থের প্রয়োজন, তারজন্য এই জিনিসগুলি ট্যাব্দের আওতার মধ্যে আনা প্রয়োজন এমন কোঁন কথা ডাঃ রায় বলেন নি বা বলতে পারছেন না অথচ তারা এই সমস্ত জিনিস ট্যাক্সের আওতায় আনবার চেণ্টা করছেন। আমরা জানি কয়েকদিন আগে দ্বতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার কাঠামোর অর্থনৈতিক সংসদে মুখামন্ত্রী মহাশয় বলেছিলেন রাজ্যে করভার বৃদ্ধি করা দঃসাধ্য এবং খাদ্যদ্রব্য প্রভৃতি অত্যাবশ্যক জিনিসের উপর কর ধার্য করা যেতেই পারে না। দ্বিতীয় পঞ্চবার্যিকী পরিকল্পনার অর্থনৈতিক উন্নয়নের জন্য ন্তন করে ট্যাক্স ধার্য করবার কথা যখন উঠেছিল তখন তার জবাবে আমাদের মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় একথা যবাব দিয়েছিলেন। এর আগে পর্যন্ত তিনি বলে এসেছেন যে, এই সমুহত জিনিসের উপর ট্যাক্স ধার্য করা চলে না কিন্তু আজকে তিনি বলেছেন সেই সমস্ত জিনিসের উপর ট্যাক্স ধার্য করা উচিত। উন্নয়নের জন্য যে অর্থের প্রয়োজন একথা আমরা বৃত্তির। কিন্তু আজকে যেসমূহত জিনিস থেকে ট্যাক্স আদায় করবার অধিকার স্টেট গভর্নমেন্টএর আছে সেই সমূহত জিনিস থেকে ঠিকমত ট্যাক্স আদায়ের বাবস্থা না করে নতেন নতুন জিনিসের উপর ট্যাক্স আদায়ের যে বাবস্থা করা হচ্ছে এটা খুবই অসম্পত এবং নীতিবিগার্হতি, একথা কখনও উঠতে পারে না। উদাহরণ হিসাবে আমরা রাথছি মাদ্রাজ বোন্বেতে ক্য়বিক্য আমাদের দেশের সমান হলেও এই দ্বটো দেশ সেলস্ ট্যাক্স ১৫ কোটি টাকা আদায় করে আর আমরা করি মাত্র ৫ কোটি টাকা— এই ৫ কোটি টাকা মাত্র আদায় হচ্ছে সেলস্ট্রাক্স বাবদ। অর্থ আদায়ের যে একটা পথ আছে তাতে বড় বড় কারবারীদের ঢালাই অধিকার দেওয়া হয়েছে সেলস্ট্যাক্স ফাঁকি দেবার জনা--আদায়ের যেসমুহত পথগুলো আছে সেই সমুহত পথ ধরা হয় নি। আর যখন স্তিাস্তি লোকের রিয়েল ইনকাম বাডছে না সেই রকম একটা সময়ে নিতানৈমিত্তিক জিনিসের উপব ট্যাক্স ধার্য করার কোন কারণ থাকতে পারে না। এই সভায় আমরা প্রথমে দেখিয়েছিলাম যে টাাক্স এটা দি সোর্স বা প্রথম পর্যায়ে কর ধার্যের ব্যবস্থা করা হোক। আমরা দেখেছি যে আমাদের কথাগ্_রিল পুরাপুরি না নিলেও আমি বলছি আজকে তিনি কিছু কিছু জিনিসের উপর প্রথম পর্যায়ে কর ধার্মের ব্যবস্থা করেছেন এবং তার ফল ভালই হয়েছে। আমরা দের্থোছ যে এই প্রথম পর্যায়ে সিগারেট, বনম্পতি প্রভৃতির উপর যে কর ধার্য করা হয়েছে তা থেকে ১ কোটি টাকা বেশি আয় হয়েছে। আমাদের দেশে কাপডের উপর যদি ট্যাক্স এটি দি সোসের ব্যবস্থা করা হয় তাহ'লে আমরা খুব ভালভাবে হিসাব না করেও এই কথা বলতে পারি যে অন্ততঃপক্ষে আরো ৫ কোটি <mark>টাকা</mark> কাপড় থেকে সেলস্ ট্যাক্স আদায় হতে পারে। কাজেই এ দেশের বড় বড় কারবারীদের রেহাই দেওয়া হচ্ছে, তাদের ট্যাক্স ফাঁকি দিতে প্রশ্রয় দেওয়া হচ্ছে আর অন্যাদিকে নতন নতন িজনিসের উপর ট্যাক্সের বোঝা চাপছে। এ ধরনের কথা কি করে আসতে পারে তা আমরা বুঝে উঠতে পারি না। কাজেই নতেন ট্যাক্স আনার আগে এই সমুস্ত বিষয়গর্বাল সম্বন্ধে আমি প্রস্তাবকের কাছ থেকে ভাল আলোচনা আহত্তান কর্রছি। এই বিল সম্বন্ধে একথা বলা হয়েছে যে অনেক লোক ট্যাক্স ফাঁকি দিচ্ছে, বহু, ইন্সোর্টার ট্যাক্স ফাঁকি দিচ্ছে। কাব্রেই এতকাল আমরা যে নিয়মে সেলস্ ট্যাক্স আদায় করছিলাম একটা ট্যাক্সেবল কোয়ান্টাম থেকে তার আওতায় যারা পড়ছে 'তাদের কাছ থেকে সেলস্ট্যাক্স নিচ্ছিলাম কিন্তু এখন দেখছি তারা নানা রক্ষে ট্যাক্স ফাঁকি দিচ্ছে। ইম্পোর্ট যাহা হউক না কেন তার উপর ট্যাক্স আদায় করবে। কথাটা যত সহজ এবং সরলভাবে রাখা হয়েছে, জিনিসটা যখন কার্যক্ষেত্রে প্রয়োগ করা হবে তখন এত সহজ্ঞ এবং সরল থাকবে না।

[3-40-3-50 p.m.]

তার মানে দাঁড়ার এই আমি যদি নিজু প্রয়োজনে ঝরিয়া থেকে কয়লা নিয়ে আসার চেষ্টা করি তাহ'লে সেই কয়লার উপরে ট্যাক্স ধরা হবে তাকেও ইপ্পোর্টেড বলে ধরা হবে। কিন্তু কত লোক যে ট্যাক্স ফাঁকি দিচ্ছে তার ইয়ন্তা নাই সেগ্র্লি ধরবারও কোন উপায় নাই। ট্যাকসেবল কোয়ান্টাম ঠিক না করে সব কিছুর উপর ট্যাক্স ধার্য করা কোন রক্মেই সমীচীন হবে না। আমি একটি উদাহরণ দিচ্ছি—ছোট ছোট ব্যবসায়ী যারা সেলস্ ট্যাক্স দিতে পারে না তাদেরও সেলস্ ট্যাক্স হিসাব করার জন্য ক্যাস মেমো ভাউচার ও অন্যান্য রেজিন্টি পত্র ঠিক রাখবার জন্য

একজন সরকার বা কেরানী রাখতে হবে। যারা পাঁচ সাত হাজার টাকার ইম্পোর্টার বা এ ধরনের ছোট কারবারী যারা তাদের যদি এই সেলস টাাব্র হিসাবের জন্য লোক রাখতে হয় তাহ লে কারবার চালান তাদের অসম্ভব হয়ে পড়বে এবং এই সমস্ত ছোট ছোট কারবারীর কারবার নষ্ট হবে, ব্যবসা বাণিজা বড় বড় কারবারীর হাতে যেয়ে কেন্দ্রীভূত হবে। আমাদের মন্দ্রী মহাশয় এ জিনিস নিশ্চয়ই চান না আর যদি চান তাহ লৈ ঠিক করে বলনে। মোটামটি কথা হচ্ছে যে টাাক্স ফাঁকি দিচ্ছে সেই ট্যাক্স বন্ধ করার জনা ট্যাক্স এয়াট দি সোর্স করবার বাবন্থা করন। সে জিনিস করে ভাল ফলও হয়েছে যেমন সিগারেট প্রভৃতি ক্ষেতে দেখা গিয়েছে। কিন্তু এই ট্যাক্স রিভিশনএর নাম করে যা কবছেন তাতে ছোট ছোট মানুষ, বাবসায়ী যারা তা ছাড়া সাধারণ যে কনসমোর যানা বাইবে থেকে কিছু, কিছু, ভিনিস এনে থাকে সেই সাধারণ ইন্দেপার্টারদের উপর হাত পড়বে এবং সকলের জীবনে মুহত বড় একটি বিডাবন র সাংগ্রিহরে ৷ এই সমুহত জিনিসগালি ভাল করে চিন্তা করতে হবে। স্পীকাব মহাশয়, আপনাব মাধ্যমে মন্ত্রী মহাশয়ের আর একটি বিষয়েব প্রতি দুর্ঘিট আকর্ষণ করি। পাঁচ নাবৰ ক্রজ্ঞ আগে এই ছিল যে ট্যাক্সেণল কোয়ান্টাম্প্রর মধ্যে যারা প্রত সেই প্রতিউসার বা মানুফাকচারারকে সেলস টাক্সি দিতে হ'ত কিল্ড এখন যা করা হচ্ছে তাতে বলে দিচ্ছেন এনি প্রডিউসার এনি ম্যান্ফ্যাক্চারার অর্থাৎ গভর্নমেন্ট ইচ্ছা করলে যে কোন মানুক্রাকচারার অর প্রতিউসারকেই এর আওতায় এনে ফেলতে পাব্বেন। আমি বেশি আলোচনা না করে একটা কথা বলি। আমাদেব দেশে যেসমুহত খাবারের দোকানদার আছে তারা গ্রে ম্যান্ফ্রাক্চারার, যারা গ্রম চা বিক্তি করে তারাও ম্যান্ফ্র্যাক্চাবার •সেই রক্ম তেলে ভাজা প্রভাত বহু দোকান আছে যারা বাড়িব কোন রকে বসে বা রাস্তায় বসে এসমস্ত খাবার তৈরি করে বিক্রী করে এসমণ্ড দোকানদাররাও সেলস ট্যাক্সএব সাওতায় আসছে। এখন যে কোন চা-ব্যবস্থা বা খাবাবেৰ দোকানদাৰকৈ যদি ম্যান্ফ্যাকচাৰাৰ হিসাবে সেলস্ টাঞ্জে দিতে হয় তাহ লে ব্যবসা চালাতে পারে না। গবীব জনসাধারণ ছোট্থাট দোকানদার যারা সামান। জিনিসপত্ত বিক্রী ক'রে জীবিকার্জনি করে ভাদেব জীবনে বিরাট বিডম্বনার স্থিট ২চ্ছে।

ভারপর গোল্ড অর্নামেন্ট্সএর উপর থেকে সেলস্ টাক্স তৃলে নিয়েছেন এটা ভাল কাজ নি-চ্নই। সম্বে তেল, কেরোসন ও দেশলাইয়ের উপর সেলস্ টাক্স বসাচ্ছেন না এটা ভাল কাজ করছেন কিন্তু চিনির উপর কেন কর বসাচ্ছেন ও এটার উপর থেকে যদি দেশলাই প্রভৃত্তির মত বাদ দিতে পারতেন তাহ'লে ভাল হ'ত। চিনি একটি অপরিহার্যা জিনিস সকলেই আজকাল কমরোশ খায়। মন্ত্রী মহাশয় বলতে পারেন চিনি ধনীরাই খায় বেশি কিন্তু আমি বলতে চাই বিগ গানদের মত এত চিনি হয় ত সাধারণ লোকে ব্যবহার না করতে পারে কিন্তু সমস্ত মান্যের কাছে চিনি আজ একটি নিতাপ্রয়োজনীয় জিনিস এর উপর সেলস্ টাক্স বসানো ঠিক নয়। স্ত্রোং এর উপর থেকে সেলস্ টাক্স বিল আনাদের এই গরীব দেশে চিনিকে সেলস্ টাক্সএর আওতা থেকে বাদ দেওয়া উচিত। যা নীতিতে দেশলাই, সর্বে এবং কেরোসন তেল সেলস্ টাক্সএর আওতা থেকে বাদ দিয়েছেন সেই নীতিতেই যদি চিনির উপর থেকেও কর বাদ দিতেন তাহ'লে ভাল করতেন। চিনির উপর কর বসানোর যে নীতি এটা কিছতেই সম্বর্ধণ করা যায় না।

তারপর এই এণ্ডিশনাল কমিশনার সম্বন্ধে আমার বহুরা হচ্ছে যে এই এণ্ডিশনাল কম্মিশনার রাখবার কোন প্রয়োজন নাই। ইনকাম টাক্সেএর ক্ষেতে যেরকম এগ্রাপিল হিয়ারিংএর বাবস্থা আছে সেরকম আমাদের দেশেও যদি এগ্রাপিল হিয়ারিংএর বাবস্থা হয় তাহ'লে এগ্রিজিশনাল কমিশনার থাকা নিত্প্রয়োজন বলে মনে করি। জনে কমে যেভাবে টাক্সে বাড্ছে এবং নিতাপ্রয়োজনীয় জিনিসের উপর টাক্সে বসছে সেটার আমারা বিরোধিতা করি। যেভাবে এনি ম্যান্ফ্যাকচারার ইত্যাদির উপর সেলস্ টাক্সে বসাছেন তাতে কটেজ ইম্ডাম্টির প্রোভাইসএর উপর সেলস্ টাক্স বসাবে। এটা ঠিক নয়। স্তরাং বিলের মধ্যে যে অপপন্টতা রয়েছে সেটা স্পন্ট করে বলা দরকার প্রকৃত কি তারা করতে চান। আমি এই বলেই বন্ধব্য শেষ করছি যে যেন কোন অপরিহার্য জিনিসের উপর কোন কর না বসে।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: On a point of information, Sir, You will please remember that it was arranged that whenever new amendments would be proposed the original amendments would also be circulated but that is not being done.

Mr. Speaker: That is being done.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: I am sorry, Sir, I did no find it.

3-50-4 p.m.]

8j. Jyotish Joarder:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই সেলস্ টাাক্স বিল সম্বন্ধে আমার প্রথম কথা হ'ল এখানে এবজেক্ট্রস এ্যান্ড রিজনস যা আছে অর্থাৎ উদ্দেশ্য সম্বন্ধে যা বলা হয়েছে তাতে ১০ হাজার টাকার বেশি যাদের সেলস্ হয় তাদের সম্বন্ধে একটা শ্রেণী বে'ধে দেওয়া হয়েছিল তারই উপর বর্তমানে ইভেশন বন্ধ করবার জন্য সরকার একটা নতুন আইন আনবার প্রয়োজন বােধ করেছেন। এটা কিভাবে সফল হবে এবং কতথানি সফল হবে সে সম্বন্ধে আলোচনা করবাে। প্রথম কথা হছে তাঁরা মূল আইনের যে কয়টা জায়গায় হাত দিয়েছেন অর্থাৎ মূল যে আইন ছিল তার উপরে সংশোধন বিল এনেছেন তাতে দেখা যায় ট্যাক্সেবল কোয়ান্টামএর একটা অদল-বদল এবং দার্টিফাইড ডিলার্স নামক একটা নতুন জিনিস আমদানি হয়েছে। তারপরে সিডিউলএর কথা তারা যেভাবে এনেছেন তাতে সেখানে দুটো প্রধান জিনিস বাদ দিয়েছেন। একটি চিনি ও অপরটি দিয়্মশলাই। তা ছাড়া, এ বিলে একস্টা কমিশনার এ্যাপয়েন্ট করার উপর জাের দিয়েছেন। ট্যাক্সেবল কোয়ান্টামএর মধ্যে তিনটি ধারা আছে, মূল আইনে, এবং সেই তিনটি ধারার মধ্যে তিনটি ভাগ আছে। তার প্রথমটিতে আছে যে, দশ হাজার টাকা যাদের সেল হয় তারা যাদি ইমপোর্ট করেন এবং সেই ইমপোর্ট বিক্রীর জন্যে করেন বা নিজেরা কিছ্ প্রোডাকশনএর জন্য করেন তাহলে ট্যাক্স দিতে হবে যদি সেখানে ১০ হাজার টাকার বেশি সেল হয়। আর একটা কোয়ালটাম আছে (বি) উপধারাতে; তাতে আছে

in relation to particular classes of dealers not falling within clause (a) such sum as may be prescribed.

যা আমি এইমাত্র বললাম তা হতে "সাচ সাম এ্যাজ মে বি প্রেসক্রাইবড" এটা ব্যতিল করে দিয়েছেন এটা প্রস্তাবক চাইছেন না। তারপর আর একটি হচ্ছে (সি) উপধারা: ৫০ হাজার টাকার উধের্ব যাদের বিক্রী তাদের একটা ক্যাটিগরি আছে। এই তিনটি শ্রেণীর মধ্যে "বি" শ্রেণীকে বাদ দেওয়া হয়েছে। একটা লক্ষ্য করলেই আমরা দেখতে পাই এই কোয়ান্টাম সেটেল করার মধ্যে কি ব্যাপাব আছে। আর একটা কথা এই কোয়ান্টামএর ব্যাপারে ৫নং একটি নতন ক্রজ করে এই যে বিল এসেছে তার মধ্যে ৪এ একটি সেকশন আনা হয়েছে তাতে দেখা যাচ্ছে যাদের বিক্রী এক টাকাও হয় তাদের তার মধ্যে আনা যায়। সেথানে একটা এগজেম্পশনএর ব্যাপার আছে। কর্তপক্ষ ইচ্ছা করলে কটেজ ইন্ডাম্ট্রিকে কিছ্ব দয়া ধর্ম করতে পারেন। কিন্তু ট্যাক্সেবল কোয়ান্টাম যা আছে আমার মনে হয় না এভাবে হ্যান্ডেল করার ফলে ট্যাক্স আদায়ের সূরাহা কিছু হবে। বরং সার্টিফাইড ডিলারদের একটা মদ্তবড় সংখ্যা দোকান যারাই করেন, অর্থথা সেই সংখ্যাকে এর মধ্যে টেনে আনছেন তার ফলে সেখানে একটা ফিফতকায় এ্যাডিমিনিস্টেশনএর জন্য একটা বিরাট वारम्था कराए रात रमणे जन ज्व कराइन वर्षा श्रम्जावक अक्षे जान र्वाणक मार्वी अस्तरहरू अरे वरल रय, कमिमनात र्दाम किए, माशरा। किन्छू धो करत माछ कि रूपा? रायशरान विक्रि रूपा সেখানে সেলস্ট্যাক্স আদায় হবে এই যে একটা ইচ্ছা বা আশা সেটা আমি মনে করি দুরাশা। তার প্রথম কারণ হচ্ছে যদি তারা সার্চিফাইড ডিলার বলতে দেশের যত মানুষ ব্যবসার কাজে নিষ্ট্রে আছেন, ও যারা ইমপোর্ট করবেন তাদের এর আওতায় আনতে চান তাহ'লে অসংখ্য লোকের কাছ থেকে নিয়মিত হিসাব-নিকাশ বা খাতাপত্র যা দাবী করবেন তা তারা দিতে পারবে না। কারণ ষেভাবে চাইবেন সেইভাবে লিখতে হলে ষেরকম এক্সপার্ট মানুষ রাখতে হবে তা রাখা তাদের সংগতিতে কুলাবে না। এই কারণে যখন সার্টিফিকেট ইস, করতে যাবেন তখন অসংখ্য লোককে এমনভাবে ধরবেন যাতে তাদের ব্যবসা বাণিজ্য একেবারে অচল হয়ে যাবে। সেলস हो। **अ आमान्न कर्दारू राम्य** व वायन्था मा कर्दारू भारतन, विक्रिना वाहारू भारतन, वायना वाणिक। সচল করতে না পারেন তাহ'লে একটা অচল অবস্থার সৃষ্টি হবে এবং তাতে একটা বিশ্রট পরীক্ষামূলক ব্যবস্থা হবে তাতে ব্যবসা বাণিজ্ঞা বাংলাদেশ থেকে ডাইভার্টেড হয়ে অনা জায়গায় চলে যাবে। সেজন্য দরকার এমন স্থাবিচার করা যাতে ব্যবসা বাণিজ্য আরও উৎসাহ পায় অথচ

টাকু **ফাঁ**কি দিতে কেউ না পারে এমনভাবে বাবস্থা করা। সেইজনা আমার সাজেশনস মোটামটি আমি প্রিন্সিপলএর দিকে বলতে পারি। কারণ এটা সাক'লেশন মোশন। জামার মনে হয় ট্যাক্সেবল কোয়ান্টাম আসল কথা। এটার উপরে যেভাবে পরিবর্তান করতে গিয়েছেন সেইভাবে ना करत প্रथम रव कांग्रान्टोम मिल्या आरष्ट ১० हाङात टोका टेगरब्रवल कांग्रान्टोम स्मर्थात यिन শুধ্ এই ব্যবস্থা করেন যে যাঁরা ইমপোর্ট করবেন বিক্রির জন্য তাদেরকে সেখান থেকে বাদ দিয়ে দ্টো ক্যাটিগরি করেন যেখানে প্রথম ক্যাটিগরি হবে ১০ হাজার টাকার যাবা বেশি বিক্তি করে তাদের মধ্যে যারা শুধ্য প্রোডিউসার আমাদের স্বদেশী শিল্পী এবং দেশেই ম্যানফাক্টার করেন তাদের ১০ হাজার টাকার বেশি বিক্রি হলে তখন তাদের টাক্সে করা হবে, নতবা ইমপোর্ট করলে পরে वा निर्द्धवा প্রোডাকশন वा মাান্ফা।কচাব করে ১০ হাজারের নীচে বিজ হলে সেখানে তাদের টাজ্ম করা হবে না এবং রেজিন্টেশন করতে হবে না। বি শ্রেণীকে বাদ দিয়েছেন কিম্ত একে এাজ ইট ইজ রেখে দিন। আর যারা ইমপোর্ট করবেন প্রোডাকশনএর জনা নয় বাজারে বিক্রির জনা তাবা যদি এক হাজার টাকা বিক্রি করতে পারেন তাহ'লে সেখানে টাাক্স দিতে হবে, ১ হাজার টাকার কম বিক্লি করে টাব্রে ইভেড করায় কারো পক্ষে লাভজনক হবে না, সেখানে নিশ্চয় তারা ধবা পড়বেন, কাজেই ট্যাক্স ইভেশন হবে না। অথচ কটেজ ইন্ডান্টি আর ইন্ডিজেনাস ইন্ডান্টিকে উৎসাহ দেওয়া হবে। এই যে নতুন সেকশন ৪এ তার পার্পাস সার্ভত হবে। তারপরে আরেকটা প্রথলে, যথা সেকশন ৭এ, ওরিজিনালে এার্ক্টএর সংখ্য এাড করে দেওয়া হয়েছে সেটার কোন প্রয়োজন হবে না। সেখানে একটা রেজিম্টেশন রয়েছে তার সংগ্রে আরেকটা রেজিম্টেশন আনা হক্তে তাতে কি অনর্থ হবে তাই বলছি। এটাকে রক্ষা করতে হলে দেখা যায় ইমপোর্ট যারা করছেন তাদের মধ্যে ১০ হাজার টাকার ওপবে যাদের বিক্রির ক্যাটিগরি শর্ধ্ব যারা বিক্রি করবেন, প্রোডাকশনএব চিন্তা নাই ম্যান্ফ্যাকচারও করবেন না তাহ লৈ তাদেব ট্যাক্স করা হউক। তাহ লে আমি মনে করি এই কোয়ান্টাম রেজ করার ফল হ'ল হোল বিলটা একটা বিজ্ঞানসম্মতভাবে পারবতিতি হয় অবাদতর কতকগ্লি জিনিস যেমন সেকশন ৭এ-এর আর প্রয়োজন হবে না. সমসত ডিলারকৈ আকুমণ করতে হয় না এবং যারা ইভেড করতে যান তাদের ধরাও **যাবে।**

14--4-10 p.m.]

ক্ষুদ্র ক্ষেত্র ব্যবসায়ী ছোট ছোট জিনিস কিনে নিয়ে বিক্রয় যান এবং বিক্রয় করেন। যাঁর। ট্যাক্স আগে দিয়ে থাকেন সেই কাবণ বিক্রয় কমে যাওয়ার ফলে তাদের কাছ থেকে যে **देश**का অর্থাৎ ওমনি পাওয়া যাবে ना। ত **हेरा ब** পাওয়া বলছেন, তারপর এখন বিক্রয় কমে গেলে, ট্যাক্স আরও কমে যাবে। তারপব, স্পেশাল কমিশনার, এ। তিমিনিস্টেটিভ বভি এই সমস্ত খাড়া করতে গেলে তাতে একটা বিরাট খরচ হবে, এবং সেই খরচেব টাকা পর্যন্ত এইভাবে আপনাদের ওঠান সম্ভব হবে না। সেইজন্য আমি এখানে যে সাজেশন দিয়েছি সেটা বিশেষ করে চিন্তা করতে বলছি এবং আমার যে সাজেশন সেটা গ্রহণ করলে আমি মনে করি এই ওনং ধারার সাব-সেকশন ৪এ, এবং সাব-সেকশন ৭এ অবাস্তর হয়ে যাবে। সেকশন ৪এ অবান্তর হলে, সেখানে শেষ পর্যন্ত একটা কোয়ান্টাম মাঙফাই করলে, প্রোন কোয়ান্টাম যা রয়েছে সেটাই যথেষ্ট ভাল হয়ে যেতে পারে, এবং এথানে দুটো দ্বিনিসে রেভিস্টেশনএর দরকাব হবে না। এয়ডিমিনিস্টেশন যদি এফিসিয়েশ্ভাবে চালান হয় তাই লে বাবসার উর্ন্নাত হবে এবং এতে ট্যাক্স-পেরিং, ট্যাক্স দেবার ক্ষমতা মানা্যের বেড়ে খাবে। ভাই আমি মনে করি জনগণের প্রতি যেটাকু শ্রুণা দেখান হয়েছে, এটা আর একটা পরিবর্তন করলে বিজ্ঞানসম্মত হবে এবং সবার দিক দিয়ে ভাল হবে। মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে আমার অনুরোধ আমার সাজেশনগুলি একটা বিবেচনা করে দেখুন, এবং আমি সাজেস্ট করছি এই বিলটি সাকুলেশনএ দেওয়া হোক।

Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury:

মিঃ স্পীকার, স্যার, এই যে বিলটি এসেছে এতে দেখা যাচ্ছে

provision has been made for appointment of more than one Additional Commissioner of Commercial Taxes,

এখানে ১৯৫৫-৫৬ সালের বাজেটে

according to 1955-56 Budget, Grant No. 8,

এতে ছিল—কমিশনারএর জনা খরচ হচ্ছে ৩৮,৯০,০৯৮ টাকা এবং গেজেটেড অফিসার্সএর সংখ্যা কত তা লেখা নাই, কিন্তু তাতে আছে তাদের জন্য ২,৯০,২৭০ টাকা খরচ হচ্ছে, এবং ইন্সপেক্টর্স, ক্লার্কদের জন্য ৩,২৫,৯৭১ টাকা, এইরকম করে সবস্মুম্ম হচ্ছে ১৩,১৫,৬০৯ টাকা। এ ছাড়া আবার এখন একজন এ্যাডিশনাল কমিশনারএর কি যে প্রয়োজন, তা আমি ব্রুতে পারি না। তারপর এই যে ট্যাক্সএর একটা প্রভিশন আছে তাতে আমাদের এখানে ভালভাবে ট্যাক্স আদায় হয় না। এ সম্বন্ধে

Presidential Address of the West Bengal State Traders' Conference held on August 14, 1954

যা উল্লেখ করেছেন, তাঁর অবজার্ভেশনটা আমি বলছি---

"single point tax to be levied at the source, that is on the manufacturer on importer, and at the time of the first sale immediately preceding the transfer of goods from the godown to the market".

এইটা হচ্ছে তাঁর একটা অবজাভেশিন। তারপর দ্বিতীয় যে সেলস্ ট্যাক্স রেভিনিউ, সে সম্পর্কে বলেছেন---

"Leakage of sales tax revenue: Where no tax is levied on dealings between registered traders the tax which accrues at the last stage of the trade, where a retail transaction takes place, and sales tax to the average dealer concerned disappears. Goods from the neighbouring states get into this State without payment of the tax"

এইভাবে সেলস্টাক্স ইভেসন হচ্ছে, এবং এই যে সেলস্টাক্স ইভেসন হচ্ছে সেটাকে আরও যাতে কড়া হয়, তারজন্য উনি আগে একটা ছোট করে লিফলেট বিলি করেছিলেন—তাতে ছিল, কিরকমভাবে সেলস্টাক্স ইভেড হচ্ছে এবং সেলস্টাক্স যাতে ভালভাবে আদায় হয়, সেটা চেণ্টা কর্ন। আর এটা স্যার-

"West Bengal is one of the very few States where there are manufacturing, producing, export and import trade and buying and selling operations; the bulk of the manufactured or produced goods are exported out of India such as tea, jute, hardwares, etc."

তা সত্ত্বেও অপর সকল স্টেটএর আমাদের চেয়ে ঢের বেশী, বহুগুণ আয় হয়। বিজনেস হয়েছে, ট্রেড হয়েছে অথচ আমাদের এথানে আয় হয় নি। আমাদের ট্রেডএ কোথায় কি লিকেজ হচ্ছে, সেটা দেখে এই লিকেজটা বন্ধ করুন।

তারপর এই বিলে অন্যান্য যেসমস্ত প্রভিসন করা হয়েছে ্যেমন, কটেজ ইণ্ডাম্মিজএর উপর ট্যাঙ্গ ধার্য করা হবে বলা হছে। কিন্তু কটেজ ইণ্ডাম্মিজএর উপর এইভাবে ট্যাঙ্গ ধার্য করা কি ঠিক হবে? মাদ্রাজ, ব্যাঞ্গালোর প্রভৃতি বাইরের জারগা থেকে আজ আমাদের এখানে তাঁতের কাপড় অসছে এবং ক্রমশঃ পশ্চিমবঞ্চের মার্কেট ক্যাপচার করছে। এদিকে মন্দ্রীমহাশর বিশেষ ক্লক দিয়েছেন কি না, জানি না। আজ তারা খ্ব সম্তায় তাঁতের কাপড় সরবরাহ করছেন আমাদের পশ্চিম বাংলায়, এবং এর ফলে হয়ত পশ্চিম বাংলায় তাঁত কাপড়ের ব্যবসা সমস্ত উঠে যাবে। এই যে ক্লজ ৫এ আছে—

"provided that in the case of cottage industry products the State Government may by general or special order exempt from the provision of this section dealers selling notified goods produced by himself or members of his family".

এইজন্য আমি বলি এইগ্লি আরও ভালভাবে প্রচার করা উচিত। আমাদের বেসমস্ত জিনিস্
ওরেন্ট বেপ্গলএ প্রোডিউস্ড্ হর সেগ্লি বেন টাাক্স ফ্রি হর। সেটা টাাক্স ফ্রি হলে, সাধারণ
লোক এইসমস্ত জিনিস তৈরি করে, তার কিছুটা নিজেরাই বিক্রয় করতে পারবে। তারপর
তিনি যে এই মাচকে সেলস টাাক্সএর আওতা থেকে বাদ দিয়েছেন তারজনা আমি তাঁকে
অভিনন্দন জানাই। কারণ ম্যাচএর উপর ট্যাক্স হলে দেশের গরীব, দৃঃখী, জনসাধারণ অতান্ত
এ্যাফেক্রেড হবে। আমি এর সাথে বলতে চাই এই স্গারটাকেও এর সপো বাদ দিলে ভাল হয়।
গরীব, দৃঃখীর স্গার অতান্ত প্রয়োজন। এই সপো যদি স্গারটাকেও বাদ দেন তাহলে আমি
ওকৈ অভিনন্দন জানাবো। আমার শেষ অন্রোধ সেলস ট্যাক্সএর আওতা থেকে স্গারটাকে
বাদ দিয়ে দিন, এবং এই বিল সন্বন্ধে জনসাধারণের অভিমত নেবার জনা, এই বিলটি সাধারণের
কাছে প্রচার কর্ন।

Sj. Amarendra Nath Basu:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, সরকার পক্ষ থেকে যখনই কোন ন্তন কর ধার্যের প্রস্তাব আসে তথনই আমরা তার বিরোধিতা করি এইরকম একটা ধারণা সরকারের আছে : এবং সেইজনা সেদিন যথন আমরা ফল ও চায়ের উপর ট্যাক্স বসান নিয়ে আলোচনা করছিলাম, সেই সময় মন্ট্রীমহাশয় বলোছলেন যে সরকারের হাতে টাকা আসবার যারা বিরোধিতা করেন তাঁদের আমি জবাব দিই না। সেই বিরোধিতা আমরা করেছিলাম এবং তার যে ফল একট্র ফলেছে তার কছটো আমরা অন্তব করছি : তারজন্য আর যে সব জিনিসের উপর এই বিক্লম্ম কর ধার্য করবার কথা ছিল সেগ্রিল আস্তে আস্তে সরিয়ে নেওয়া হচ্ছে। কেন যে আমরা বিরোধিতা করি আমি সেটা অতাত সংক্ষেপে আপনার মাধামে আমরা বন্ধ্বদের জানাতে চাই। তিনি, মন্ট্রীমহাশয়, চান, তাঁরা যে পরিকল্পনা করেছেন তাকে সফল করবার জন্য অর্থের প্রয়োজন, এবং সেইজনাই এইভাবে কর ধার্য করা। আমার কথা হচ্ছে এই, আমরা প্রথম বিবেচনা করতে চাই যে, যেসমস্ত পরিকল্পনাগ্রিল করা হয়েছে সেই পরিকল্পনাগ্রিল শ্বার। সতাই আমাদের দেশের সমাজ-তান্তিক সমাজ ব্যবস্থার গোড়ার ভিত্তি স্থাপন হচ্ছে কিনা?

[4-10-4-20 p.m.]

ন্দিবতীয় হচ্ছে, সেই পরিকল্পনাগ্রিল কাজে যথন চাল্ হয়, যে অভিজ্ঞত। আমাদের হল্যেছে, যেথানে, সেথানে যে অপবায় অনেক রকমে হচ্চে সেগ্রিল বন্ধ করবার কোন বাবন্ধা হচ্চে কিনা? তারপরে কথা আসছে, সাধারণ মান্য করের বোঝা বহন করবার শক্তি রাখে কিনা? তারপরে আমার বলবার যা সেটা হচ্ছে কোন কোন জিনিসের উপর কর ধার্য করা উচিত -সেটা সরকারের একেবারে পরিক্লার করে জানা ও জানানো উচিত। এখানে আমার কথা হচ্চে, মান্যের অতানত প্রয়োজনীয় যেসব জিনিস যা মান্য দৈনিক বাবহার করে তার উপর কর ধার্য না করা। এই বিষয়গ্রিলর প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া আমারা সকল সময় বিরোধিতা করি। আপনারা বেছে বেছে এমন দ্রব্যের উপর কর বসাইতে চান যা মান্যের অতানত প্রয়োজনীয়। সেইজনা আমরা তার বিরোধিতা করতে বাধ্য হচ্চি। আজ আনন্দের কথা যে আমাদের কংগ্রেস পক্ষের বন্ধারা আলোচনা করে তাদের মত তাদের লীডারকে জানিয়েছেন, এবং সেইজনা কতকগ্রিল জিনিসের উপর কের বিসতেছে না। আমি তাকৈ আর একট্ বিবেচনা করতে বলব, তিনি বিবেচনা করে দেখন ছে চিনির উপর থেকেও তুলে নিতে পারেন কিনা? যদি তিনি চিনির উপর থেকে তুলে নেন তাহলে দেশলাইয়ে তুলে নেবার দর্ন সাধারণ মান্যের অতি সামানা হলেও একট্ব বোঝা যেমন কমেছে সেইরকম আর একটা সামানা বোঝাও কমবে।

আমি জানি, এক এক ফোটা জল জমতে জমতে একটা বিরাট প্রকৃর হতে পারে। তেন্দির প্রত্যেক মান্ধের কাছ থেতে কিছ্ কিছ্ যদি আদার করা যায় তাহলে সরকারের কাছে অনেক আসে। আমার কথা হচ্চে এই যে দেশের ভালোর জনা যেসব পরিকল্পনা আমরা গ্রহণ করি সেই পরিকল্পনাগ্লি সতাই জনহিতকর হয়, যদি সতাই তাম্বারা ন্তন সমাজ গড়ার ব্যবস্থা-ম্লক হয় তাহলে আমরা সকলে মিলে এক সাথে সে পরিকল্পনা গ্রহণ করব এবং তার বে কার্যক্রম গ্রহণ করবেন সেটা মেনে নিতে রাজী আছি; কথা হচ্ছে দেশের সম্লত শৃদ্ধি এক করে নিরে কাছে লাগতে হবে। বার দেবার যেট্রকু আছে তার কাছ থেকে তাই নিতে হবে। বাদ শতকরা দ্বন্ধন লোকের কাছে, কিম্বা হাজার করা একজন লোকের কাছে প্রচুর অর্থ থাকে, তবে অর্থের জন্য সেদিকেই নজর দিন। সাধারণ মান্য তাদের শুর্মাদিরে খেটে সে পরিকল্পনা সফল করবার চেণ্টা করতে পারবে।

এইভাবে চিন্তা না করে প্রথম থেকেই যদি প্রত্যেক মান্বের ঘাড়ে বোঝা চাপাতে চান, তাহলে পর সেটা রাষ্ট্রের পক্ষে কল্যাণকর হবে না। সাধারণ মান্বের পক্ষেও অত্যন্ত অস্বিধা হবে। আজ আমার আর দ্ব একজন বন্ধ্ব এখানে এসন্বন্ধে জনমত গ্রহণ করবার জন্য প্রেরণের অন্বরোধ জানিয়েছেন। আমি আপনাদের বলব—যদি জনমত গ্রহণ করার স্ব্যোগ দেন তাহলে ভাল হয়, আর জনমত গ্রহণ করবার স্ব্যোগ যদি না দিতে পারেন তাহলে উনি সরকার পক্ষীয় সদস্যদের কথান্যারী যেমন ২।৩টি জিনিসের উপর ট্যাক্স ধার্য করিতেছেন না তেমনি আমাদের বিরোধী পক্ষের যান্তি শ্নেন, বিরোধী পক্ষের কথা শ্নেন চিনির উপরও আর ন্তনকরে কর ধার্য করবেন না—এই অন্রোধ ওঁর কাছে করছি।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীয় প্রীকারমহাশয় এই সেল ট্যাক্সের আইন প্রত্যেক বছর আমাদের কাছে অন্ততঃ একবার কোরে আস ছে সংশোধিত হওয়ার জন্য। আমরা লক্ষ্য করেছি যে প্রত্যেকবার একজন কোরে এডিশন্যাল কমিশনার নেবার প্রস্তাব হচ্ছে। কিন্তু শ্রনছি অলরেডি নেওয়া হয়ে গিয়েছে এবং তার সংখ্যে সংখ্যে তাঁর অফিস মেনটেন করার জন্য ব্যবস্থা করা হচ্ছে। আমাব বরুবা হচ্চে যে সেল ট্যাক্স আইনের স্বারা সরকারের রাজস্বের অর্থাৎ সরকারের আয়ের যে পরিমাণ অংশ আসে সেটা বেশী পরিমাণ ব'লেই আমরা মনে করি। কিন্তু তা সত্ত্বেও দেখা যায় যে এর চেয়ে ঢের বেশী আদায় হতে পারত যদি আমাদের সেল টাক্সি ডিপার্টমেণ্ট একট্ বেশী তৎপর হ'ত : সঙ্গে সঙ্গে যেসমুহত আইনের ফাঁক এর মধ্যে ছিল সেগ্লোও যদি বন্ধ করা যেত। আমি মুখামন্তীর কাছে শুনলাম এবং আগেও শুনেছি যে অসাধু বাবসায়ীরা সেলস টাব্দ্দ ফাঁকি দিচ্ছে। আমি তাঁর কাছে প্রশ্ন করি অসাধ্য বাবসায়ীদের সেলস ট্যাব্দ্দ ফাঁকি দেবার জন্য অনেকবার এই আইন সংশোধন করেছেন : তাই তাঁকে বলি তিনি একথা চিন্তা কোরে দেখনে যে তাঁর ডিপার্টমেন্টে অসাধ, অফিসার থাকার জন্য এই সেল টাক্স ফাঁকি পড়ছে কিনা? এবিষয়ে আমি মনে করি একটা তদন্ত হওয়া দরকার। সেল ট্যাক্স ডিপার্টমেন্টে এই যে একজনের পর একজন কমিশনার, এডিশনাল কমিশনার নিয়োজিত হচ্ছে সংগ্য সংগ্য তার অফিস এন্ট্যাবলিশমেন্ট বাডছে, অর্থাৎ আগে সেল ট্যাক্স অফিসে, যত অফিসার এবং ইন স পেক্টর ছিল, আমার মনে হয় এখন তার দ্বিগাণ বা ত্রিগাণ হ'তে চলেছে, কিন্তু সেল ট্যাক্স আদায় শ্বিগুণ কি তিনগুণ হচ্ছে কি? আমি এই প্রশ্ন প্রধান মন্ত্রীর কাছে রাথছি। শ্বিতীয়তঃ তিনি আগের যে আইনের ফাঁকগ,লো বন্ধ করেছেন তার দ্বারা সেল ট্যাক্স আদায় বেশী হয়েছে কি না? সে বিষয়ে এই পরিষদ জানবার আশা রাখে। এডিশনাল কমিশনার নিয়োগ করার চেয়ে আমি মনে করি যে "সি. টি. ও" বা ইনস পেক্টর সা আরও বেশী নিয়েগ করা দরকাব এবং তারা ঠিক মত কাজ করছে কি না সে সম্বন্ধে তদন্ত কোরে, তাদের মধ্যে করাপাশনা আছে কিনা সেগ্রলির দিকে লক্ষ্য রেখে যদি কাজ চালান যায় তাহলে আরও সেল ট্যাক্স আদায় হ'তে পারে। আইনের ফাক দিয়ে ভারতীয় সংবিধানের ধারাগঞ্জির সংগে সংগতি রাখতে গিয়ে আজকে দেখতে পাচ্ছি মধ্যবিত্ত যেসব ব্যবসায়ী তাদের ঘাড়ের উপর আবার বোঝা চাপতে যাছে। এই বিলের মধ্যে এমন কোন সংজ্ঞা নির্দেশ নাই অথবা মুখামন্দ্রীর কাছ থেকেও এমন কিছু, শ্নলাম না যে, এই যে নোটীফাইড আর্টিকেলসগর্নি বলেছেন সেই নোটীফাইড আর্টিকেলগ্রনি কি হতে পারে। তার বিষয়ে একটা কথাও শনেতে পেলাম না। অথচ এই নোটীফাইড গড়েস এর উপর যে টাক্স বস বে সেগলো বাহির থেকে আসবে বা ভিতরে মাান ফ্যাক চার করা হবে সংবিধানের সংজ্ঞার সংশ্য সংগতি রক্ষা করতে গিয়ে আমাদের ভিতরকার <mark>বেসমস্</mark>ত ছোট ছোট ব্যবসায়ীরা আছে তাদের উপর এই ট্যা**ন্স** চাপবে। যারা বাহির থেকে আনছে বিভিন্ন নামে তাদের উপর করের ভার চাপাতে গিয়ে আমরা দেখ ছি আর একজনের উপর অন্যার করা হচ্চে।

[4-20-4-30 p.m.]

আমি মনে করি এটা অন্যায় করা হচ্ছে। ২।৪ জন ছোট ব্যবসায়ীকে ছেড়ে দিতে হয়. ছেড়ে দিন। অন্যাদক দিয়ে মুখামল্টীমহাশয়ের চেন্টা করা উচিৎ যাতে তিনি বড় বড় ব্যবসায়ীদের ধরতে পারেন। কিন্তু তিনি এটা এইভাবে করলে আমাদের দেশের ছোটখাট অনেক-গ্রনি ব্যবসায়ীর উপর তিনি অবিচার করবেন। আমি মনে করি এটা এই বিলের খ্ব খারাপ ধারা।

আমার তৃতীয় বক্তবা হচ্ছে চিনির উপর কর ধার্য করা সন্দর্শে। চিনির উপর টাাক্স বসাতে গিয়ে মুখামল্টীমহাশয় আমাদের কাছে বলেছেন যে আমাদের দেশে প্রায় ৩ লক্ষ্ণ টন গড়ে বাবহার হয় এবং চিনি হয় মাত্র ১ লক্ষ্ণ টন। সেখানে চিনি যে পরিমাণ বাবহার হয় তার তিনগুণে পরিমাণ গুড়ে বাবহার হয়। স্তুরাং যথন সাধারণ মানুষ গুড় বাবহার করে তখন চিনির উপর টাাক্স বসানো যেতে পারে। এই যদি তাঁর মন্তবা হয় তাহলে আমি মনে করবো এটা অনায়ে হবে। আজকে আমাদের বাঙলা দেশে প্রত্যেকে চা খায়; চা খায় মানে চিনি বাবহার করে এবং তিনি বলবেন সেলস ট্যাক্স বসানোর জনা চিনির উপর ২ পয়সা থেকে ৩ পয়সা ট্যাক্স পড়ছে। আমাদের একস্পিরিয়ান্স থেকে আমরা দেখেছি তা হয় না। সাধারণতঃ যা টাাক্স পড়েছ আমাদের একস্পিরিয়ান্স থেকে আমরা দেখেছি তা হয় না। সাধারণতঃ যা টাাক্স পড়ে তার চেয়ে চের বেশী দাম বেড়ে যায় ২ আজকে চিনির সের ৮/০ আছে। আমরা মনে করি চিনির সের এই সেলস ট্যাক্স আইন পাশ হয়ে গেলে ৮৮০ থেকে ১ টাকা হয়ে যাবে। কাজেই আমি তাঁদের অনুরোধ করবো যথন এই জিনিসটা সকলে বাবহার করে তথন এই চিনির উপর থেকে সেলস ট্যাক্স প্রভাহার কর্ন।

আমার চতুর্থ বস্তবা হচ্ছে যে তিনি যদি মনে করেন যে সেলস টাব্ধে বাড়ানো উচিত, আমি জানি না যে এটা আইনসংগত হবে কিনা, যেসমহত লাকসারী গ্র্ডস আছে, যাদের উপর অলরেডি টাব্ধে আছে তাদের উপর সেলস্ ট্যাব্ধের হার যদি বৃদ্ধি করা যায় তাহলে আমি অনুরোধ করবো সেই সমহত জিনিসগুলির উপর টাব্ধে বৃদ্ধি করে আয় বাড়াবার চেণ্টা কর্ন যেমন মেটর পার্টস, রেডিও, রেডিজাবেটর ইত্যাদির উপর সেলস টাব্ধেব হার বাড়াবো যায় তাহলে তাই করে আয় বাড়ানো উচিত। জনসাধারণ, সাধারণ মানুষের বাবহার্য জিনিসের উপর কর আর বাড়ানো উচিত। জনসাধারণ, সাধারণ মানুষের বাবহার্য জিনিসের উপর কর আর বাড়ানো উচিত। জনসাধারণ, সাধারণ মানুষের বাবহার্য জিনিসের উপর কর আর বাড়ানো উচিত। জনসাধারণ, সাধারণ মানুষের বাবহার্য জিনিসের উপর কর আর বাড়ানো উচিত নয়। এই আমার বঙ্বা।

Dr. Saurendra Nath Saha:

মাননীয় দপীকার মহাশয়, এই যে সেলস টাক্সি বিলে লাকসারী গ্রন্ডসের উপর সেলস টাক্সিধার্য করবার জনা যদি কিছু বিল আমাদের সামনে আসত তাহলে আমবা সমর্থনি করতাম। কিন্তু যথন এই ধরনের বিল আসে সেখানে সাধারণ মান্য সেলস টাক্সি দিতে বাধা হয়, সেই-রকম বিল আমরা প্রতিবাদ না করে পারি না। স্তরাং এই বিলে যদিও কিছ্টা পরিবর্তনি করে ভালভাবে এসেছে তব্ত একটা জিনিসের উপর আমি কিছু বলে আমার বন্ধবা শেষ করবো। চিনির সম্বদ্ধে প্রধানমন্ত্রীমহাশয় বলেছেন যে আমাদের দেশে গ্রুড় ০ লক্ষ্টন বাবহাত হয় এবং উহা সাধারণ মানুষে বাবহার করে এবং ১ লক্ষ্টন চিনি বাবহ্ত হয় যাহা , সাধারণ মানুষ বাবহার করে না। কিন্তু তিনি হয়ত জানেন না যে গ্রামে গ্রীব মানুষ যারা তারা তাদের ছেলেদের একফোটা দুধ খাওয়াতে পারে না। অনেক সময় তারা চিনির জল খাওয়াইয়৷ তাদের ছেলেদের বাঁচিয়ে রাখে। স্তরাং আমার মনে হয় চিনির উপর টাক্ষ্কি বসানো অনায়ে হবে। এই বিষয়ে আমি তাঁকে চিত্য করতে বলি। এই বলে আমি আমার বন্ধবা শেষ কর্ছি।

Sj. Tarapada Bandopodhyay: Mr. Speaker, Sir, sometimes in amazement I ask myself the question what are things coming to in Bengal. Are not the Government aware of the appalling poverty of the general masses? So far as I know, Sir, and I think everybody should know, that about 90 per cent, of the masses of Bengal are in abject poverty. They do not know what two good square meals a day are. They do not have food of proper nutritional value. They do not have proper housing. They cannot clothe themselves and their children for want of money. They cannot give their

sons and daughters proper education also for want of money. Under such a state of things how can it commend itself to the Government to put taxes on the ordinary necessaries of life of these poor masses of our country?

Now, Sir, it is well known that the prices of ordinary necessaries of the poor man's life are even now 4 to 5-times the price that existed before the last war. Therefore, Sir, it is high time, I think, that the Government should try their level best to ameliorate the poverty of these poor people by trying to reduce the prices of ordinary necessaries; but, instead of doing that the Government are always trying to shape their policy in such a way that the poor man's burden will be heavier and his cost of living will be more.

Now, Sir, already Government have taxed tea and fruits. Now they have come to tax sugar as also bullion and specie. Of course they proposed to tax gold ornaments and ordinary necessaries like matches as also rape seed oil, mustard oil, kerosene and so on and so forth. But I understand that they are retracing their steps from that direction. I must congratulate my friends on the opposite side that they have at least been able at long last to persuade the Cabinet to drop that proposed taxation. The Cabinet also ought to be congratulated, because of this move in the right direction. But why do they make a sweet thing like sugar bitter by imposing tax thereon? Sugar has a peculiar position in the life of the ordinary man. It is a food to be used by every man, because every man now takes tea, and tea requires sugar. It is a diet of the children also because we cannot feed our children with milk. We have to feed them with sago or barley water. That has to be mixed with sugar. The old men and the sick also are very much in need of sugar in the shape of sherbat and so on and so forth. We cannot give glucose to those people. And the village quack always prescribes

চিনি ভেজান জল।

So, we want sugar. Sugar is a peculiar thing, and sugar should not be taxed. Now, Sir, already the price is three times or four times more than what it had been before. Of course our learned Chief Minister-he is a venerable gentleman-we love him very much-formerly said that he would be the last person to tax the poor man's goods. But we do not know what has happened behind the veil, so that he has got to take a wrong step in this matter and to tax all those things. Whatever it may be, I would ask him not to tax sugar. He said that prices are raised not so much on account of tax but they are raised because of the inexorable economic law of supply and demand as also for the middleman's machinations. I would say that he is right when he says that the price depends upon the question of supply and demand; it also depends upon the machination and manipulation of middlemen, unscrupulous men, but it also varies because of the tax; and I must say that the imposition of the tax gives the unscrupulous middlemen a greater scope for raising the price. So, it cannot be said that the imposition of tax, however small in magnitude or volume it may be, does not redound to the poor consumer. So, if there is imposition of sales tax on sugar, the price of sugar will be raised. At least for one rupee worth of sugar the poor man will have to pay 3 pice more. That is a big thing for our people. The camel's back is going to break even if you put one pice more on its back. So, this should not be done.

Then there is another thing. So far as the ornaments are concerned, it is well and good that you have taken them out from the harm of this Bill, but you have kept specie and bullion within the scope of the Bill. I am saying that this also would raise the price of ornaments which would ultimately tax the poor dowry-ridden father, who has got to marry his

daughter, and who has got to give her at least some ornaments according to custom or under compulsion. Therefore, I should say that our venerable Dr. Roy should think thrice before he gives his imprimature upon this Bill and puts tax on sugar.

[4-30—4-40 p.m.]

Dr. Atindra Nath Bose: Sir, I have a few observations to make about the revised schedule and I want to make these observations now and not at the second reading, so that Dr. Roy might give his thought over them.

Sir, I think we are discussing the Bill as verbally amended by Dr. Rov.

Mr. Speaker: The amendment has been circulated and you can mention it

Dr. Atindra Nath Bose: If we can discuss the Bill as verbally amended by the mover, I would make the following observations. According to the modified schedule the bullion trader is included in the taxation and the dealer in ornaments is free from taxation. Suppose a dealer registers himhelf as a trader in bullion as well as in ornaments and then instead of selling 10 tolas of bullion as bullion he converts it into ornaments, makes, say, a hasult and sells it as ornament. Now if the price of 10 tolas of gold is Rs. 1,000, at three price per rupee the sales tax would come up to something like Rs. 47; but if he sells the 10 tolas of gold not as bullion but as ornaments by converting it into hasali and allowing Rs. 5 for the making, he will make a saving of about Rs. 43 and evade sales tax to the tune of Rs. 47 Let us see whether this thing comes under item 23 of the schedule, or whether this thing is taxable as gold ornament. It is stated here in item 23 that "Gold ornaments manufactured from bullion or specie will be exempted from sales tax if sold by the manufacturer who charges separately for the value of the gold and the cost of manufacture". Now the dealer who wants to avoid the tax may very well show in one voucher separately-Rs. 1.000 for the price of gold and Rs. 5 for cost of manufacture. Does this revised schedule provide for the taxation of such a dealer upon the ornaments which he has sold stating separately the charges for the value of the gold and the cost of the manufacture? Apparently as it stands, he would not pay a tax because the whole thing, gold and manufacture appear in the exemption list. He has shown his sale in one voucher stating the price of gold and the cost of manufacture differently. What I want is that even if bullion and specie are sold in the form of ornaments these should be taxed. In other words I want that labour or manufacture is not taxed but that the manufactured gold is taxed. Whether it is gold in the form of specie or bullion or whether it is manufactured gold it will be taxed under all circumstances. Only manufacture or labour will be exempted. My suggestion is to revise the words in such a manner as to tax such people who may evade sales tax by converting bullion or specie into gold ornaments.

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমি এই বিলের বির্দেধ প্রথম যে সংশোধনী দিয়েছি সেটি হচ্ছে ১৫ই জান্যারী প্রযুক্ত এটা জনমত সংগ্রহের জন্য দেওয়া হোক। এই বিল সম্পর্কে আমাদের আইন সভায় শৃধ্যু নয়, সমস্ত দেশে জনসাধারণের মধ্যে একটি বিরাট আলোড়নের সৃষ্টি হয়েছে কর চাপানর বির্দেধ। আশা করি এটা সকলেই জানেন। সৃদার কালনার জনসভায় প্রস্তাব পাশ করে সে প্রস্তাব এই হাউজএর কাছে পাঠিয়েছে এটাও সকলে জানেন। কেন সরকার এই টাক্স চাপাতে চাইছেন আর আমরাই বা কেন তার বিরোধিতা করছি? সরকার কি বলবেন যে আমরা দেশের উর্লতি চাইনা? আমাদের উর্লতি করতে গেলে, দেশের উর্লতি

করতে গেলে ট্যাক্স দরকার এটা আমরা স্বীকার করি। দেশ চালাতে গেলে রাষ্ট্র পরিচালনা করতে হলে দেশের উর্লাভম্পক কাজ করতে হলে নিশ্চরই ট্যাক্স দরকার, টাকা পরসা দরকার। তবে বিরোধিতা করছি তার কারণ এমন সব জিনিসের উপর ট্যাক্স চাপাতে চাইছেন যে সমস্ত জিনিস সাধারণ মান্বের দৈর্নাদন জীবনে প্রয়োজন এবং যা না হলে সাধারণ মান্বের জীবনগারা পরিচালনা অসম্ভব হয়ে পড়বে। গত দীর্ঘ ৮ বংসর কংগ্রেস রাজত্বে কি দেখছি সাধারণ মান্বের আয় কমছে, বাড়ছে না, সাধারণ মান্বের কি কোন উন্নতি হচ্ছে? সারা পাড়াগাঁ অগুলেই নয় সহরাপ্তলেও যদি দেখি তাহলে কি দেখবো—সহরাপ্তলে আয় বাড়ছে? না, কমছে। তবে ম্থিটমেয় কয়েকজন লোক শতকরা ৫।১০ জন, যারা কোটিপতি তাদের আয় কিছ্টা আরও বেড়েছে। যারা গরীব মধ্যবিত্ত, খেটে খাওয়া মান্ব তাদের দৈর্নাদন অবস্থা চরম বিপর্যরের সম্মুখীন। সেজন্য আমরা চাই না যে সাধারণ মান্বের উপর কোন ট্যাক্স বসে। হাঁ, যদি সেই কোটিপতির উপর ট্যাক্স চাপাতেন তাহলে আমাদের বলবার কিছ্ব থাকতনা এবং সেরকম করলে আমরা বিলটাকে পূর্ণ সমর্থন করতাম। তা না করে সাধারণ মান্বের নিত্য বাবহার্য বস্তর উপর কর বসাচ্ছেন।

তারপর কথা হচ্ছে—আমরা এই সরকারের হাতে টাকা দিতে রাজী নই। তার কারণ বহুবার বহু দৃষ্টান্ত দিয়ে আমরা বলেছি যে সরকার বহু ক্ষেত্রে অপবায় করছেন এমনকি এই হাউজএর মধ্যে যে সমুহত অভিযোগ এনেছি কংগ্রেস পক্ষ থেকে সে সমুহত অনুসন্ধান করতে পর্যন্ত অহবীকার করেছে। এই প্রসংগ্র বিল—দাশপুর থানায় ১ লক্ষ টাকা খরচ করে যে হেল্প সেন্টার করা হয়েছিল সে বাড়ী ফেটে গিয়েছে এটা তারা অনুসন্ধান করতে রাজী হয়নি। যারা এইসমুহত অপবায় বৃশ্ধ করতে পারে না, চায় না, তাদের হাতে কোন টাকা প্রসা দিতে আমরা রাজী নই।

[4-40-4-50 p.m.]

তৃতীয়তঃ, তিনি বলেছেন আনস্কৃপ্লাস ডিলাস টাক্স ফাঁকি দেয়। আমি জিপ্তাসা করি আনস্কৃপ্লাস অফসাররা কি করছেন? এই যে হাজার হাজার অফসার তারা কেন ধরছেন না ই কটা ক্ষেত্রে তাদের সাজার বাবস্থা করেছেন। অফসারদের বার্থতা ঢাকবার জন্য আনস্কৃপ্লাস ডিলাস দৈর কথা বলছেন। অনেক বাবসায়ী আছেন যারা বিভিন্ন জায়গায় বিভিন্ন নামে বাবসা করেন তাদের ধব্ন, কিস্তৃ তারজন্য সাধারণ লোকের ঘাড়ে ট্যাক্স চাপানো সমর্থন করা যায় না। সেইজনা অনুরোধ করিছ জনসাধারণের ব্যবহারের জিনিস তার উপর টাক্স উঠিয়ে দিন, বিশেষ করে চিনি যা এখন, পল্লীগ্রামে শতকরা ৬০।৭০ জন বাবহার করতে পারেন না। বিধানবাব বলেছেন ২ পয়সা থেকে ৩ পয়সা বাড়বে। তার কাছে এর মূল্য নেই। কিস্তৃ হাজার হাজার মানুষের কাছে এর দাম যথেন্ট। তাই আমি অনুরোধ জানাচ্ছি এটা প্রত্যাহার করা হউক।

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীয় অধাক্ষ মহোদয়, আমি অবাদ্তর বলব না, তব্ ও একট্ সময় নেব। অমাদের মুখামন্দ্রীংহাশয় এই সেলস টাাক্স আইনে তিনটি জিনিসের কথা বলেছেন, একটি অর্গ্যানিজেশনাল, আর একটি টাক্সেবল সেকটর, তার পর টেক্সেবল আইটেম। আমি প্রথমে উনি যে অরগ্যানিজেশনাল প্ররেমএর কথা তুলেছেন যে সন্বন্ধে তার সামনে মূল কথাগুলি রাখব। স্যার, "এ্যাডিশ্যানাল কমিশনার, ওয়ান অর মোর" এখানে কোন নান্বার দেওয়া নেই, অর্থাৎ দৃইও হতে পারে, চারও হতে পারে। এর বিরোধিতা করি। এই সেলস টাাক্স অফিসএর কথা আমার পূর্ববতী বস্তা উল্লেখ করেছেন। আমরা এই তরফ থেতে বার বার করে চেয়েছিলাম ট্রিউন্যাল।—কেন চেয়েছিলাম না, যে কারণে আমরা এক্সিকিউটিভ এ্যান্ড জ্বাডিসিয়ারির প্থককরণের কথা বাল সেই কারণেই এখানে বলেছি ট্রাইবিউন্যাল। এখানে এ্যাপেলেট অফিসার কে তিনি? তিনি হচ্ছেন এ্যাসিস্ট্যান্ড কমিশনার কিংবা ওই টাইপ। তিনি কার অর্ধীন না কমিশনারএর। কমিশনারএর কথা আমরা শুনেছি, তাঁকে যদি বলেন এবছর দৃই চার কোটী টাকা বেশী চাই ভাহলে সেই হিসেবেই তাঁর আদায়ের নাতিটা নির্ধারিত হয়। তারপরে লোকে আসাল ক্ষরেলা যার কছে তিনি কমিশনারের অর্ধীন। এতে কি সাভাকারের জান্টিস হয় ? আমরা

চেয়েছিলাম ইণ্ডিপেণ্ডেণ্ট ট্রিবিউন্যাল: যা সত্যিকারের আইনের কাজ করে বাবে। কমিশনার একজন অফিসার অফ দি গভর্ণমেন্ট। তিনি তার কাজ করে থাকেন কিন্তু তার বিরুদ্ধে আপীল সেটা যেমন ইনকাম-ট্যাক্সএর বেলায় আছে সেইরকম এটা কেন খ্রিবিউন্যালএ যাবে না। দ্বিতীয় কথা যেখানে এর্গাসস্ট্যাণ্ট কমিশনারএর মতের উপর আপীলের মীমাংসা হয় সেখানে একটা ইউনিফর্ম পালিসি ইন অপরেশন নাও হতে পারে। এরকম ঘটনা এখানে ঘটেছে যে বিভিন্ন কমিশনারদের রায় বিভিন্ন হয়েছে। অনেক অফিসারদের সংগ্র আমার কথা হয়েছে তাঁরা বলেছেন ২।৪ জায়গা থেকে ২।৪ রকম কথাবার্তা পাচ্ছি, সাত্রাং সেক্ষেয়ে কি স্থির করবো? এইভাবে এ্যাসিটাণ্ট কমিশনার বাড়িয়ে বাড়িয়ে স্ট্রেনদেন দি হ্যাণ্ড অফ দি কমিশনার এটা না করলে ভাল হবে। দুই নম্বর কথা এখানে মন্ত্রীমহাশয়কে গুতবারে সেলস ট্যাক্স আলোচনার সময় একটা পেনাল্টি ক্রজ বোধ হয় ১১(৪) ছিল সেখানে সেকশন ২০ বিরোধিতা দেখিয়েছিলাম। উনি কথা দিয়েছিলেন ষেটা দিতে হয় আপীল ডেট পার হয়ে যাবার আগে ফাইন ডিপোজিট দেবার তারিথ সেটা ভূল আছে, করেক্ট করবো, কিন্তু এখন পর্যন্ত, কোন পার্হান। আমার আরেকটা কথা হচ্ছে আপনি নম্ভর করে দেখুন আপনার সেলস ট্যাক্স र्धाकनातरमंत्र भरका करसक्कन यारमंत्र ठाकती यार्त यारमत वित्रास्य शालभाल तरसंख् छात्रा योम সেলস টাাক্স ল'ইয়ার্স হতে চান তাহলে আইনের সূবিচারের বাধা পড়ছে কিনা? আমি শুনছি এই সেলস ট্যাক্স অফিসার যারা ছিলেন এখন সেলস ট্যাক্স লাইয়ার হয়ে গিয়েছেন ফাইল জানা থাকার জনা তাদের সপে ফাইট করতে অনা ল'ইয়ারদের অস্মবিধা হয়। তিন নন্দ্রর কথা এর আগের বিলটাতে শ্রী জে, সি, গ^{্বুত} মহাশয়ের একটা কথা বলা ছিল বলে আমি আপনার কথা তলে সেকেন্ড এনান্দেপস্ত অফ দি বিলএ চলে যাব। আমরা শ্রেছিলাম সাধারণ মানুষকে ট্যাক্স থেকে রেহাই দেবার জনা এবং বড়লোকের ট্যান্স বাড়াবার জন্য ইত্যাদি কথাবার্তার মধ্যে শ্রী জে, সি, গুংত বলেছিলেন বংগ্রেস সরকার ইনকাম ট্যাক্স দ্ল্যাব সিসটেম করেছেন। ওটা কিন্ত হয়েছিল ইংরাজ আমলে ১৯৩% এ, কংগ্রেস সরকারের আমলে নয়। কংগ্রেস সরকারের আমলে যেটা হয়েছিল সেটা শ্ন্ন। ইংরাজ আমলে ১৯৪৪-৪৫এ ইনকাম টাব্রে রিয়ালাইজেশন ছিল ১ ৬৩৬৫ লাক্স ১৯৫৫-৫৬-এ কংগ্রেস আমলে ইনকাম ট্যাক্স যেটা সেই বড়লোকের উপর নাকি কর। হয়েছে তাহল ১ ০৮৩৮ অর্থাৎ কিনা একেবাবে ওয়ান-থার্ড এ নেবে গেল। এইভাবে ১৯৪৪-৪৫এ ১ ৬৩৬৫ লাক্সেএর উপর চার্জেস ১০৯ ল্যাক্স। ১৯৫৫-৫৬এ ১:০৮০৮ ল্যাক্সএর চাৰ্জেস ৩৮৫ ল্যাক্স যেমন ওব সেলস ট্যাক্স বাড়বে কলেকশন চার্জেস বেড়ে যাবে কিল্ড ইনকাম ট্যাক্স কমে গিয়েছে কেন? না এক্সেস প্রফিট টাক্সে, বিজনেস প্রফিট টাক্সে প্রভৃতি কতকগ্রিল জিনিস বাদ দিয়েছেন। এইজনা আমরা উল্লেখ করলাম যে নীতিটা কি? আমরা এই সেলস টাক্সএর মধ্যে দেখব নোতৃন নোতৃন জিনিস যেটা মান্যের অত্যাবশ্যক তাকে টাক্সেএর মধ্যে নিয়ে যাওয়া। এবং সেটা যে গরীব মানুষের গলা কাটা হচ্ছে তা পরিষ্কার হয়ে উঠেছে। তথন বর্লেছিলেন নোতুন নোতুন আইটেমএর কথা অনেকে বলেছেন আমি বলব না। কিন্তু আপনাদের নীতিটা কি সৈটা পরিষ্কার ব্**ঝা**তে চাই।

[4-50-5 p.m.]

কিন্তু আমাদের নীতিটা কোথায়? নীতিটা হচ্ছে এই যে মধ্যবিত্ত এবং যে সমুদ্ত লোকের আগে ট্যাক্স ধরতাম না, এখন সরকার লাস্থ দক্ষিণ হচ্ছে সমুদ্ত জায়গায়, সকলের পকেট ধরতে গিয়েছেন এবং জে. সি, গা্ণত মহাশায়কে দেখাছিছ যে তারা বা হাতটা একেবারে খালে দিয়েছেন অর্থাং বিজ্ঞানে ট্যাক্স ও এক্সেস প্রফিটস ছেড়ে দেওয়া হয়েছে। আমরা যে নীতির কথা বারবার বলেছিলাম তা না করে; ঐদিকটা ছেড়ে দিয়ে, এদিকে সেলস ট্যাক্স করেছেন।

আমার শেষ কথা এই গড়ে সম্পর্কে। আমরা বিরোধী পক্ষ থেকে বারবার বর্লোছ গড়ের সংগ্র যে চিনি আছে তাকে সেলস টাক্সএর আওতা থেকে বাদ দিন। বেমন সেডিউলডএর মধ্যে আগে চিনি ছিল, সেইরকম থাক।

8j. Subodh Banerjee:

মিঃ স্পীকার, সাার, আমাদের সামনে আবার নিতা ব্যবহার্য জিনিসের উপর কর চাপানর कता अको। त उन विन आना श्राह । क्य धार्यात नीं अथात अकरे, आमारना क्या प्रकार আছে মুখামল্টীমহাশ্র ডাঃ রায়ের কয়েকটি কথার জবাব দেবারও প্রয়োজন। ডাঃ রায় এই বিলু আনার স্বপক্ষে এই যুক্তি দিয়েছেন যে, চিনির উপর কর ধার্য করলে আঞ্চালে গণা যায় এইরকম কয়েকটি ধনী লোককে কর দিতে হবে, সাধারণ মান্য এই করের আওতায় পড়বে না। তাঁর এই বন্তব্যের জবাব দিতে হলে বিক্রয় কর কারা দেয় সেটা একটা বিবেচনা করা দরকার। রেজিস্টার্ড ব্যবসাদার যথন নন-রেজিস্টার্ড ব্যবসাদারদের কাছে কর্যোগ্য জিনিস বিক্রয় করে তখন সেই রেজিস্টার্ড ব্যবসায়ী, নন-রেজিস্টার্ড ব্যবসাদারদের কাছ থেকে বিক্রয় কর আদায় করে। তাহলে দেখা গেলো এই করে বিক্রয় কর নয়, আদোতে -ইট ইজ এ পার্চেজ টাক্স। র্যাদ তিনি এই আইনে এমন কিছু, বাবস্থা করতেন অথবা তাঁর কর বিভাগকে এমনভাবে চালাতেন যার ফলে শুধু, ঐ মুণ্টি-মেয় কয়েকজন চিনির রাজাকেই বিক্তয় কর দিতে হত এবং নন-রেজিস্টার্ড ছোট ছোট ব্যবসাদারদের সেই কর দিতে হতনা, তাহলে ডাঃ রায়ের যুক্তি খাটত। সূতরাং মুখামনতী যে বলছেন, মাত্র ছয়টি লোককে বিক্রয় কর দিতে হবে তা ঠিক নয়। সেলস ট্যাক্স ইজ এ মিসনোমার। দেখা যায় যে যারা জিনিস কেনে তারাই এই কর দেয়, যারা বিক্রয় করে তারা এই কর দেয় না। চিনির ক্ষেত্রেও তাই হবে, যারা চিনি কিনবে তাদের এই কর দিতে হবে। সতুরাং ডাঃ রায় জ্ঞোর গলায় যে বললেন কেবল মাত্র পাঁচ ছয়টি লোককে চিনির জন্য বিক্রয় কর দিতে হবে এটা যে সটেবব মিথা। তাতে কোন সন্দেহ নাই। আমার দ্বিতীয় বস্তব্য ডাঃ রায় কথায় কথায় বলেন—

price is determined not by the incidence of taxation on the goods but by the law of demand and supply—

এও একটা মধ্র কথা । অর্থনীতির ছাত্রদের পড়ান হয় যে, কোন জিনিসের মূল্য নির্ধারিত হয় চাহিদা এবং যোগানএর আইনান্যায়ী : এতে বলা হয় যে যদি যোগান বেশী হয় চাহিদার তুলনায় তথন জিনিসের দাম পড়ে যায়, এবং যোগান যদি কম হয় চাহিদার তুলনায় তাহলে দাস যায় বেডে।

Under economics of control which, in the present circumstances, forms the backbone of a planned society the law of demand and supply is inoperative; price is fixed by the state,

তা ছাড়া কার্যক্ষেতে যোগান ও চাহিদার নিয়ম কিভাবে চলে তাও জানা দরকার। যতাদন কয়েকটি প্রক্রিপতির হাতে উৎপাদনের উপায়গ্রিল আছে ততদিন এই প্রক্রিপতির শ্রেণী তাদের লাভের জন্য চাহিদার তুলনায় ইচ্ছামত জিনিসের যোগান কমায়, বাড়ায় এবং সেইভাবে ম্লাকে নিয়্রুল্য করে। এর একটা উদাহরণ দেখ্ন— চিনির দাম চিনির উৎপাদন খরচের দ্বারা নিশ্বারিত হয় না। চিনির বড় বড় ব্যবসায়ীয়া তার দাম নিশ্বারণ করে। তারা ইচ্ছামত চিনির উৎপাদন কমিয়ে দেয়। ফলে জনসাধারণের আগে যে চাহিদা সেটা রহিল, কিন্তু যোগান কমে গেল। তাতে চিনির দাম চড় চড় করে বেড়ে গেল এবং ব্যবসায়ীয়া প্রচুর ম্নাফা করল। স্বুগার সিন্ডিকটে এইভাবে যে ম্নাফা ল্টছে তা প্রতিবছর কয়েক কোটিতে দাঁড়ায়। কংগ্রেস সরকার ব্যবসায়ীয়া যাতে ক্রেতাকে এইভাবে গলাকাটা দাম দিতে বাধ্য করাতে না পারে তারজন্য আইনে কোথায় কি করেছেন দেখান। তা, না করে কেবল মাত্র যোগান ও চাহিদার নিয়মের দোহাই পেড়ে ন্তুন করে কর ধার্য করা প্রবঞ্জনা। তা ধরা যায় না। তারপর তৃতীয় বস্তব্য হচ্ছে—এই কর ধার্য করবার নীতিই বা কিরকম হওয়া উচিত? ডাঃ রায় প্রায়ই বলেন যে, তাঁদের উন্দেশ্য কল্যাণমূলক রাদ্ম প্রতিষ্ঠা করা।

What is the taxation-policy of a welfare state? A welfare state does not propose to impose a proportionate rate of taxation. It recommends for progressive taxation. There shall be higher rate of taxation on luxury goods and no taxation on the daily necessaries of life.

নিত্য ব্যবহার্য প্রয়োজনীয় জিনিস করের আওতা হতে রেহাই দিন, যদি কুর ধার্য করতেই হর, তাহলে জেদের উপর নামমার কর করনে। অনাদিকে বিলাস দ্রব্যের উপর মোটা হারে কর ধার্য করনে। তা না করে বাজে মোটর গাড়ির উপর করের যে হার, চিনির উপর, ঔষধের উপর, নিতা বাবহার্য জিনিসের উপরও সেই হারে বিক্রয় কর রাখা হয়েছে। ডাঃ রায় টাকা চান। পশ্চিমবঙ্গ জনসাধারণের সেই টাকা দেবার ক্ষমতা আছে কিনা সেটা দেখা দরকার। হিসাব করে দেখনে, ১৯৩৬ সালের তুলনার ১৯৫৫ সালে মধ্যবিত্তের উপর সাড়ে সতের গণে কবের বোঝা বাড়িয়েছেন। জনসাধারণের ঘাড়ে করের উপর কব বসান হয়েছে। এই বৃদ্ধি কেবলমাত্র বাজ্য সরকারকে দেয় করই , এ ছাড়া ইউনিয়ন বোর্ড ট্যাক্স, মিউনিসিপালে ট্যাক্স প্রভৃতি স্থানীয় কর আছে। কেন্দ্রীয় কবকারকে দেয় করও আছে। সে সব ছেড়ে দেওয়া হয়েছে। এই অবস্থায় ন্তন করে কব ধার্য করার প্রশন উঠতেই পারে না। চিনি খায় মধর্ণবস্তু। তাব উপব প্রেবায় কর ধার্য করতে যাচ্ছেন কি যান্তিতে চান—বেশত, বিলাস দ্রবার উপর মোটা হাবে বিক্রয় কর চাপান। টাকায় তিন পয়সা কেন, টাকা প্রতি ৮ আনা বা যত ইচ্ছা বিক্রয় কর কর্মন মোটর গাড়ি বা এই জাতীয় বি**লাস দুবো**র উপর। ঐরকম বিলাস দ্রবোর উপর কর চাপান, এবং গ্রীব সাধারণ মানুষ, মধ্যবিত্ত, তারা যে জিনিস্গালি নিতা বাবহার করে সেগালিকে করের আওতা হতে ছেডে দিন। শাধ্য তাই নয় এই ধরণের বিলাস দ্রবোর উপর কর বসান লাভজনকও বটে। কারণ সেক্ষেত্রে কর আদায়ের থরচও কম হবে। কারণ এই ধরণের বাবসায়ীর সংখ্যা খুব বেশী নয়। এইভাবে কর ধার্য করলে একদিকে করের পরিমাণ বাডবে অন্য দিকে কর আদায়ের খরচও কমে যাবে। ভাবপর সমস্ত ির্নিসের উপর একই হারে কর কেন রাখা হয়েছে? এই কি কল্যাণ রাডেট্রে কর ধার্য করার ন^{্নতি হ} ভিন্ন জিনিসের উপর ভিন্ন হারে কর বসাতে হবে। তা ছাডা বড বড বারসায়ীদের উপর করের হাবও বেশী হবে। এতে পশ্চিম বাংলায় টাাক্সের আয় অনেকগণে বেডে যাবে।

সর্বশেষে আমি একটা কথা বলবে। এই কর ফাঁকি দেওয়া সম্বন্ধে। সবকারী অফিসাররা বিদ্বন্ধীতিপরায়ণ না হন, তাঁবা যদি সং এবং নায়নিন্ট হন্, তাহলে এই রাজে। কোন এসং বাবসায়ী বিক্রয় কর ফাঁকি দিয়ে যেতে পারবে না। এমন দেখা গিয়েছে যেখানে পাঁচ লাখ টাকা দেলস টাাক্স ধার্য করা উচিত, সেখানে ১০ হাজার টাকা ঘ্র নিয়ে ছেড়ে দেওয়া হল। এই বিভাগে সংলোকেবা শাস্তি পায়, এসং কর্মচারীর পদোয়তি হয়়। উদায়রণ দিছি। সম্প্রতি একজন নন-মাট্রিক অসং কর্মচারীকে সেলস টাাক্স ইনম্পেক্টর করে দেওয়া হয়েছে, একজন বি.এ. বি.এল এবং সং অফিসারের দাবী অগ্রাহ্য করে। এই হল সত্তার প্রফার। এইভাবে শাসন পরিচালনা করলে কর্মচারীদের মনোবল রাখবেন কি করে? ডিপার্টমেণ্ট যদি এইভাবে অসং লোককে প্রক্রুত করেন তাহলে বিক্রয় কর ফাঁকি দেওয়া বন্ধ হবে না। শাসনযন্ধক্রে যদি দ্বাটি থেকে মৃত্রু না করতে পারেন তাহলে কিছুই হবে না। উপসংহারে আমি তাই বলবো। করনীতি জনসাধারণের ম্বার্থের অনুযায়ী কর্ন, বিলাস এবোর উপর বেশী হারে কর বসান এবং নিতা বাবহার্য প্রয়োজনীয় জিনিসগালি হতে কর তুলে নিন, বড় বড় বাবসায়ীদের বেশ্রি হারে কর ধর্ন। এবং করে বিভাগে হেসর অপদার্থ ও অসং কর্মচারী আছে তাদের কে'টিয়ে বিদায় করে দিন, তাহলে পশ্চিম্ব বাংলার অস অনক্র বেড়ে যাবে।

5-5-10 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I have listined as carefully as I could to the different speeches made on the consideration of this Bill. My friend from Bankura says, "The Chief Minister says, 'I have got to tax'". I say, the Opposition say, "We have got to oppose". Well, there is no meeting ground.

Sir, let me take the various propositions that have been made so far in the House. Shri Ajit Basu says, "why didn't you tax textiles?" I think he was not present or probably he did not listen. I said cloth is now under Essential Goods and we cannot touch it until the Government of India gives

us permission. We have asked for it, we have not got it yet. Secondly, I never said, as Shri Subodh Banerjee seems to suggest, that I am only taxing three people, nobody else would have to pay the tax. I am not such a fool as he thinks I am; I have got some sense yet. All I said was that the tax on sugar would be realised only from 78 or 75 dealers; therefore the taxation will be at the source. What we have been trying to do here in this province is to try and avoid taxation in the retail market because there is always more harassment the larger the area is that is to be covered for the realisation of this tax. It is much easier to tax at the source. It I remember aright, many of my friends have criticised in the various meetings of the Assembly and indicated to us that we should have taxation at the source. When we do want to tax at the source, we are told, "you are a bad fellow; don't do so".

The next thing that my friend Shri Subodh Banerjee says is, "why tax sugar; tax the motor car." At the present moment there are at least 350 persons who have obtained permit for purchase of cars for running of baby taxis for which there is a great demand which is intended for the middle class people. Does Shri Subodh Banerjee say tax them—I do not remember the particular figure—why 3 pice in the rupee, Rs. 5 in the rupee or some ridiculous figure? Does he say cars are only meant for the people who indulge in luxury? He is going about with a blind eye; he does not see how things are going on. Here we are having buses and taxis, permits for which are asked for by various people in order to rehabilitate them. By putting a tax on car do you help them? Who do you help? I may say I shall tax the rich. Very few people of the rich group may be taxed higher and they will be able to pay but it is the poor people it you have a very high rate of tax who will be affected. My friends criticise because they have got to criticise; they have got nothing else to do.

Sir, my friend Shri Ajit Basu says

ছোট ছোট ব্যবসায়ী

will be affected. He probably has not followed the implication of section 4 of the present Act. As I said before, there are two types of people about whom we have described, one class who are importers, purchasers or manufacturers of more than Rs. 10,000 a year, and the other one will be ordinary businessman who has got to do Rs. 50,000 worth of turn-over before he will be taxed.

ছোট ছোট ব্যাপারী

does not answer to the Rs. 50,000 turn-over. A man who would dea! with more than Rs. 50,000 is not

ছোট ছোট ব্যাপারী।

If you simply want to say something in order that you must say something to criticise something which does not exist. I cannot help the proposition. I also say this—I do not know whether it would be possible, it will be possible perhaps—if we tax sugar at the source we tax at a much lower rate. Be per cent., whereas ordinary sales tax is a little over $\frac{44}{3}$ per cent. Therefore by taxing at the source we do have a protection so far as the amount of taxation is concerned. The question has been raised if sugar is used for the manufacture of sweets, what will happen. Sir, under the Sales Tax Act as it stands today if a person buys goods which he uses for the purpose of manufacturing something else, then from the turn-over that portion is withdrawn. Whether sugar will be put under the taxation-at-source law runder this law depends upon how things shape. If it is under this law,

then the taxation will not be double because the man who had paid tax at the time of purchase or sale of sugar will not be taxed again according to the provisions of this Act.

Sir, my friends have said with regard to sugar that people cannot eat, they do not get milk, at least we give them sugar. Why not give them gur which contains more vitamin, as you say? Today we consume in Bengal twice or two and half times the quantity of gur than the quantity of sugar. We are not taxing gur. Who are the people that take sugar? Most of the sugar that is used in the towns is consumed for the manufacture of sweets. There are people who can pay for the sweets and therefore I do not think it is such a harassment as people want to make out.

Sir, as regards the question of ornaments the position is under item 23 if gold ornaments are sold and gold is shown separately in the bill as against making charges, then only they are exempted, but supposing a man sells ornaments without showing the different items under gold or under working charges, he is liable to pay taxes. So I do not think it makes much difference and there is no need for an apprehension about that.

Sir, what I said was, and I again maintain that, in spite of the fact that my friend Shri Subodh Banerjee, according to his own statement, is a very prominent student of economics—I am not a student of economics but I have got a little of common sense—I say when a person buys goods he depends ultimately upon the law of supply and demand on the one hand and operation or machinations of the middlemen who is the distributor as between the manufacturer and the consumer. It is the operation of these two factors that really settles the prices, I said, and not merely the question of taxes.

Sir, the other thing that I wanted to say was that we are attempting to try and impose sales tax as far as possible at the source because irritation is caused only when the points at which taxes are collected become very large and there may be difficulties at all points.

Therefore, Sir, I oppose all the motions for circulation.

[5-10—5-20 p.m.]

The motion of Sj. Dhananjoy Kar that the Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 1st February, 1956, was then put and a division taken with the following result:—

AYE8--52.

Baguli, 8]. Haripada
Bandopadhyay, Sj. Tarapada
Banerjee, Sj. Biren
Banerjee, Sj. Biren
Basu, Sj. Ajit Kumar
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bera, Sj. Sasabindu
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattaoharjya, Sj. Mrigendra
Bhattaoharya, Dr. Kanalial
Bhowmiok, Sj. Kanal Lal
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakrabarty, Sj. Ambioa
Chatterjee, Sj. Haripada
Chatterjee, Sj. Rakhahari
Chaudhury, Sj. Jannendra Kumar
Chaudhury, Sj. Jannendra Kumar
Chaudhury, Sj. Jannendra Kumar
Chaudhury, Sj. Janbodh
Dalui, Sj. Nagendra

Das, 8j. Jogendra Narayan
Das, 8j. Raipada
Dey, 8j. Tarapada
Ghosal, 8j. Hemanta Kumar
Ghose, 8j. Bibhuti Bhushon
Ghose, 8j. Jyotish Chandra (Chinsurah)
Ghosh, 8j. Ganesh
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, Dr. Jatish
Ghosh, 8j. Narendra Nath
Haldar, 8j. Nalini Kanta
Hazra, 8j. Monoranjan
Joarder, 8j. Jyotish
Kar, 8j. Dhananjoy
Khan, 8j. Badan Mohon
Kuar, 8j. Gangapada
Mahapatra, 8j. Balailaj Das
Mondal, 8j. Bijoy Bhuson
Mukherji, 8j. Bankim
Naskar, 8j. Gangadhar

Pramanik, Sj. Surendra Nath Ray, Dr. Naraýan Chandra Roy, Sj. Jyotish Chandra (Falta) Roy, Sj. Prevash Chandra Roy, Sj. Saroj Saha, Sj. Madan Mohon

Saha, D'. Saurondra Nath Sahu, Sj. Janardan Sarkar, Sj. Dharami Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra Sen, Sjkta. Mani Kuntala Sinha, Sj. Lalit Kumar

NOE\$--134.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abdullah, Janab S. M. Abdus Shekur, Janab Atawai Ghani, Janab Abul Barkat Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, SJ. Smarajit Banerjee, Sj. Profulla Banerjee, Dr. Srikumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Barman, Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Bhagat, Sj. Mangaidas Bhattacharjee, Sj. Syama Rhattacharyya, Sj. Syama Biswas, Sj. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannaial Brahmanndai St. Debendra Bose, The horrore ratherin.
Brahmamandai, Sj. Debendra
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Bijoylai
Chatterjee, Sj. Satyendra Prasanna
Chattopadhya, Sj. Brindabon
Chattopadhya, Sj. Brindabon
Shattandhyay Sl. Sarairanian Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Das, Sj. Banamali Das, Sj. Bhusan Chandra Das, 8]. Kanailal (Ausgram)
Das, 8]. Kanail Lal (Dum Dum)
Das, 8j. Radhanath Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Digar, Sj. Kiran Chandra Dutta Gupta, Sjkta, Mira Faziur Rahman, Janab S. M. Gahatraj, Sj. Daibahadur Singh Gares Miras Chan Brasad Garga, Kumar Deba Prasad
Garga, Kumar Deba Prasad
Gayen, SJ. Brindaban
Ghose, SJ. Kshitish Chandra
Ghosh, SJ. Bejoy Kumar
Ghosh, SJ. Tarun Kanti
Ghosh Maulik, SJ. Satyendra Chandra
Grasuddin, Janab Md. Golam Hamidur Rahman, Janab Golam Hamidur Rahman, Janab Gupta, Sj. Jogeeh Chandra Gupta, Sj. Nikunja Behari Halder, Sj. Kuber Chand Halder, Sj. Jagadish Chandra Hansda, Sj. Jagatpati Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Amrita Lal Hazra, Sj. Parbati Hazra, 3]. Parbati
Hembram, S]. Kamala Kanta
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, S]. Prabir Chandra
Jha, S]. Pashu Pati
Kar, S]. Sasadhar
Karan, S]. Koustuv Kanti
Kazim Ali Meerza, Janab
Lahirl, S]. Jitendra Nath
Let, S]. Panchanon
Maiti, Sjkta. Abha
Majhi, S]. Nishapati
Mai, S]. Basanta Kumar
Maliah, SJ. Pashupatinath Maliah, Sj. Pashupatinath Mallick, Sj. Ashutosh

Mandal, SJ. Annada Prasad Mandal, SJ. Umesh Chandra Massey, Mr. Reginald Arthur Maziruddin Ahmed, Janab Misra, SJ. Sowrindra Mohan Mit a, SJ. Sankar Prasad Modak, SJ. Niranjan Mohammad Mumtaz, Maulana. Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sishuram Mondal, Sj. Sudhir Moni, Sj. Suumr Moni, Sj. Dintaran Mukherji, Sj. Dhirendra Narayan Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, SJ. Kalii Mukherjee, SJ. Sambhu Charan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, SJ. Pijush Kanti Mukhepadhyay, SJ. Phanindranath Munda, 8J. Antoni Topno Murarka, 8j. Basant Lall Murmu, 8j. Jadu Nath Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Panja, The Honfule Jauduculus III.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Pramanik, Sj. Tarapada
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Rai, SJ. Shiva Kumar
Raikut, SJ. Sarojendra Deb
Ray, SJ. Jajneswar
Ray, SJ. Jyotish Chandra (Haroa)
Ray, The Hon'ble Renuka
Roy, SJ. Bhakta Chandra
Roy, SJ. Bhakta Chandra
Roy, SJ. Blolysendu Narayan
Roy, SJ. Bijoyendu Narayan
Roy, SJ. Hanseswar Roy, Sj. Hanseswar Roy, Sj. Nepal Chandra Roy, Sj. Prafulla Chandra Roy, The Hon'ble Radhagobinda Roy, Sj. Surendra Nath Roy Singh, Sj. Satish Chandra Saha, Dr. Sisir Kumar Santal, Sj. Baldya Nath Saren, Sj. Mangal Chandra Sen, Sj. Bijesh Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, Sj. Priya Ranjan Sen, Sj. Rashbehari Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas Sharma, Sj. Joynarayan Shaw, Sj. Kripa Sindhu Shaw, Sj. Mahitosh Shukla, SJ. Krishna Kumar Sikder, SJ. Rabindra Nath Singh, SJ. Ram Lagan Tafazzal Hossain, Janab

Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Trivedi, Sj. Goalbadan Wangdi, Sj. Tenzing

Yeakub Hossain, Janab Md. ₹a:nal Abedin, Janab Kāzi Zaman, Janab A. M. A.

The Ayes being 52 and the Noes 134 the motion was lost.

Mr. Speaker: The rest of the amendments fall through.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidan Chandra Roy that the Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1.

The question that Clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

The question that Clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3.

Dr. Kanailal Bhattacharya: Sir, I beg to move that clause 3(a) be omitted.

Mr. Speaker: Mr. Chaudhury, your amendment is the same as amendment No. 27.

Dr. Narayan Chandra Ray: Sir. I beg to move that in clause 3(a), lines 4 to 6, for the words beginning with "one or more" and ending with "of commercial taxes", the words "not more than two persons to be Additional Commissioners" be substituted.

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীয় দপীকার মহাশয়, আমি যেকথা আগে বলেছি, এখনও তাই বলছি, যে ডাঃ রাষ যতই এডিশনাল কমিশনার এপয়েন্ট কর্ন না কেন যতক্ষণ না পর্যন্ত তাঁর অফিসের মধ্যে যে চোরাপোষন এখন আছে, যাঁরা নাকি এ সমসত অসাধ্ বাবসায়ীদের আইনের ফাঁক দেখিয়ে দেয় যতদিন না পর্যন্ত সেটা চেক করতে পারেন ততদিন পর্যন্ত সেল টাক্স আদায় বেশী হতে পারে বলে আমি মনে কবি না। কাজেই আমি ও'কে অনুরোধ করবো আর এডিশনাল কমিশনার এপয়েন্ট না করে যাতে তাঁর ডিপার্টমেন্ট আরো এফিসিয়েন্ট হয় তিনি সেদিকেই নজর দিন।

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমার এমেন্ডমেন্টটা হচ্ছে

"one or more persons to be the Additional Commissioner or Additional

ওয়ান অর মোর-প্রথম কথা হল এটা অতাশত ইনডেফিনিট। এখানে সরকারের হাতে ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে এবং সরকারের হাত সংকুচিত করার জন্য আমি আমার এমেন্ডমেন্টটা রাখছি। "Not more than two persons to be Additional Commissioners."

আমি চেয়েছি এর চেয়ে বেশী যেন উনি না করেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the need for more Commissioners has been felt for some time, because the number of appeal and revision cases that are coming up is increasing every year. At the present moment there are nearly 500 such appeals every year. The present Additional Commissioner cannot cope with more than 300 cases. Therefore, if

you are providing an agency for collecting taxes it is only proper that the people who will be affected by such realisation of taxes should have ample opportunity to make their appeals and make their cases heard. Sir, it is no argument that because there is no work for one or two or three officers in a particular Department, the whole Department may be abolished. It might be so with any organisation in the whole of the country. Sir, I oppose the amendments.

The motion of Dr. Kanailal Bhattacharya that clause 3(a) be omitted was then put and lost.

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that in clause 3(a), lines 4 to 6, for the words beginning with "one or more" and ending with "of commercial taxes", the words "not more than two persons to be Additional Commissioners" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4.

- 8]. Jyotish Joarder: Sir, I beg to move that for clause 4, the following be substituted, namely:—
 - "4. In sub-section (5) of section 4 of the said Act,—
 - (a) before clause (a), the following shall be inserted, namely:
 - '(a1) in relation to any dealer who imports for sale any goods into West Bengal, 1,000 rupees; or';
 - (b) in clause (a), the words 'imports for sale any goods into West Bengal, or' shall be omitted."

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এখানে ৪ নম্বর ক্লজে যে সংশোধনী প্রস্তাব এসেছে প্রথমে ধার উপর আমার সংশোধনী সেই প্রস্তাবটা হচ্ছে, যেটা আসল জিনিস সেটা হচ্ছে, ট্যাক্সবল কোয়ানটাম। সেই ট্যাক্সবল কোয়ানটাম সম্বন্ধে অরিজিন্যাল এয়াক্ট (এ) উপধারাতে দুটো বড ভাগ আছে। একটা ভাগ হচ্ছে

"who imports for sale any goods into West Bengal"

আর একটা হচ্ছে--

"who manufactures or produces any goods for sale".

এ দ্ভাগের ব্যবসায়ীর জনা টাক্সেবল কোয়ান্টাম ধার্য করা হয়েছে দশ হাজার টাকা। কিন্তু ধারা এই (এ) উপধারার কোন ভাগে পড়েন না, তাদের জন্য মূল বিলেছিল সংশ্লিষ্ট (বি) উপধারা। উপস্থিত বিলের দাবীতে এই (বি) উপধারা বাদ পড়ে থাচ্ছে। তাহলে যে সমস্ত ইমপোরটার-দের বিক্তি ১,০০০ টাকা তাদের বেলায় বস্তুত ট্যাক্সেবল কোয়ান্টাম কি হবে।

📤 সম্বন্ধে অরিজিন্যাল এ্যাক্ট যা আছে—তার উপরে আমার এ্যামেন্ডমেন্ট হচ্ছে আমি ইমপোর্ট <u>থে</u>ডকে দ,ভাগে ভাগ করেছি। ম্বিতীয় ভাগ প্রোডিউসার ম্যান ফ্যাকচারার। এবং হচ্ছে অর প্ৰথমতঃ বে সমস্ত প্রোডিউসার ১০ হাজার টাকার পরিমাণ ব্য তার বিক্লয় করেন তাকে পড়তে হবে ট্যাক্লবেল কোয়ান্টাম-এর আওতায়। আর ন্বিতীয় ডাগ ছচ্ছে ইমপোর্ট ফর সেল: এখানে প্রোডাকশন এর কথা নয়, এই ইমপোর্ট ফর সেল—তাদের সেল যদি এক হান্ধার টাকা হয় তাহলে সেটা ট্যাক্সেবল কোয়ান্টাম হবে। এই দুটো ভাগ প্রথমত করেছি। এখানে বে এামেন্ডমেন্ট বিল এসেছে তাতে অরিজিন্যাল এয়াক্টে যা ছিল (বি) উপধারার আওতায় সেটা বাদ দেবার চেণ্টা কিন্তু এটা আমি বাদ দিতে চাই না—এটার স্থলে আমি সাবস্টিউটিউ একটা করতে চাই। মূল আইনে ৪নং ধারার ৫নং উপধারার অন্তর্গত (এ) উপধারা যেখানে ছিল সেইখানে পরিবর্তিত উপধারা (এ)র সংগ্যা (এ)(১) বিশেষ অর্থ বহন করে এ্যামেন্ডমেন্ট আকারে আসবে। ফলে (এ১) উপধারাতে থাকবে

"in relation to any dealer who imports for sale any goods into West Bengal, 1,000 rupees; or;"

আর (এ) উপধারা হতে বাদ পড়ে যাবে

"Import for sale any goods into West Bengal, or"

এই কথা কয়টি। ফলে (এ) উপধারাব রূপ হবে-

"in relation to any dealer who manufactures or produces any goods for sale, 10,000 rupees; or"

তাহলে (এ) সাব-ক্লজ-এ যা আছে সেটা বাদ পড়বে না। এই (এ) গ্রন্পকে দ্ব'ভাগে ভাগ করা গেল। ওরিজিনাল এাক্টএ যা আছে সেই ওরিজিনাল এাক্টকে দুটো ক্যাটিগরিতে ভাগ করা গেল। এবং এই দুটো সার্বাডিভিসন হলে তাতে লাভ হবে-এই যে পরবর্তী ৫নং ক্লম্বএর কোন প্রয়োজন থাকবে না। এই প্রস্তাবিত বিলে যা আছে-তার মধ্যে আমরা দেখতে **পাব** যে ৪(এ) সেকশন এাাড করা মানে হচ্ছে এতে আরও কতকগ**্লি** বাবসাব সতর নিয়ে টাা**ল্লেবল** কোয়ান্টামকে এক কথায় পাইক্রান্তিব পর্যায়ে নাবিয়ে আনা হচ্ছে। কিন্তু আমার উপরি**উড** সংশোধনী গ্রহণ করলে অনেক বেশী সংখ্যক বিক্রুকারীকে আমরা এই বিলের আওতায় আনতে পারব। অথচ ক্ষাদ্র বিক্রেতা যারা তাদেব উপর হাত পড়ছে না। তাব ফলে এই রোজ**ণ্টোশন** এর ক্ষেত্রে তাদের সেই কোয়ান্টাম ঠিক করে দেওয়া হবে, যার জন। দুই উপথপ্তে এই সংশোধ**নী** এনেছি। এটা খ্রেই বিজ্ঞানসম্মত এবং সরকার যদি এটা চিন্তা করে দেখেন তাহলে এটা মুক্ত মনে গ্রহণ করতে পারবেন। আর যদি মনে করেন এটা বিজ্ঞানসম্মত নয় তাহলে আমার ভূলটা দেখাবেন--আমি সেটা স্বীকার করে নেব। আর সরকার যদি বোঝেন এটা বিজ্ঞানসম্মত সাজে<mark>শান</mark> ভাহলে এ সম্বন্ধে চিন্তা করুন এবং এটা গ্রহণ করুন। এটা সাধারণ হিসাব এই হিসাবে**ই** দেখাচ্ছি যে এই এ্যামেন্ডমেন্ট গ্রহণ করলে পর একমাত্র ট্যাক্সেবল কোয়ান্টাম দিয়েই সর্ব ক্ষেত্রে ব্যবসায়ীদেরকে নিয়ন্ত্রণ করা যাবে। ট্যাক্সেশন ন্যাযাভাবে ধার্য করা হয় আমরা সেটা চাই। এই টাক্সেশন বৃহত্তর ক্ষেত্র থেকে আদায় করতে পারা যায় তাও চাই। মিছামিছি যারা একেবা**রে** ক্ষ্বদু ডিলার তাদের মেরে ফেলা না হয় এইট্বুকু আবেদন। সোনার ডিম পাবার লোভে মুরগ**ীকে** হত্যা করবেন না। এতে বাংলার সাধারণ বাবসায়ী বাবসা ক্ষেত্রে দাঁড়াতে পারবে না। এই কোয়ান্টাম নিয়ন্ত্রণ করলে উপস্থিত সমস্ত বিলটা বিজ্ঞানসম্মত হবে ট্যাক্স বেশী আসবে এবং ইভেশন বন্ধ হবে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: My friend has taken a different view of the amendment we have proposed. We have proposed that section 4(5)(b) be omitted which is as follows. (a) says "in relation to any dealer who imports for sale any goods into West Bengal or manufactures or produces any goods for sale, Rs. 1,000; or (b) in relation to particular classes of dealers not falling within clause (a) such sum as may be prescribed." In order to make something more definite we have omitted the clause and put in section 4(a) or item 5 of the present amendment in which we say that if the Government are satisfied that there is evasion of tax in respect of a particular type of goods then a certain procedure has been laid down like the certifying of a registered dealer, asking for registration and so on. My friend Sj. Joarder's amendment has two very prominent defects. He says "separate the importer's portion from the producers and manufacturers." You cannot do it under the Constitution as I said before. Whatever conditions you lay down for an importer of a particular type of goods

you have got to lay down the same conditions for the producer or manufacturer of the goods. Importers will be liable to pay tax if they import goods worth more than Rs. 1,000 and the producers and manufacturers will be liable to pay tax if they produce goods worth more than Rs. 10,000. It means you are differentiating between one type of dealers and another, which you cannot do. I say ours is the surest method of realising the tax. In this there is no chance of evasion. If his amendment is accepted then a very large number of poor importers will be affected which I am perfectly sure my friend does not want. There may be hundreds and thousands of importers who may be importing goods worth Rs. 1,000, Rs. 1,500 or Rs. 2,000, who may get things from other provinces and sell them here. As I have already said small importers would be affected. Whereas we have said that if the dealer is importing a type of goods or manufacturing or producing a type of goods in which tax is being evaded and if the Government is satisfied then we do not immediately tax but we ask him to take a certificate and we give him certain conditions under which he can pay the tax. Sir, I oppose the amendment.

The motion of Sj. Jyotish Joarder that for clause 4, the following be substituted, namely:—

- "4. In sub-section (5) of section 4 of the said Act,—
 - (a) before clause (a), the following shall be inserted, namely: -
 - '(a) in relation to any dealer who imports for sale any goods into West Bengal, 1,000 rupees; or';
 - (b) in clause (a), the words 'imports for sale any goods into West Bengal, or' shall be omitted'',

was then put and lost.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[At this stage the House was adjourned for half-an-hour.]

[After Adjournment.]

[6-6-10 p.m.]

Clause 5.

- 8j. Ajit Kumar Basu: Sir. I beg to move that in clause 5, in the proposed section 4A, lines 9 and 10, the words "or manufactures or produces" be omitted.
- 8]. Madan Mohon Khan: Sir, I beg to move that in clause 5, in the provise to the proposed section 4A, line 2, for the word "may" the word "shall" be substituted.
- Sir, I also beg to move that in clause 5, in the proviso to the proposed section 4A, line 2, the words "or special" be omitted.

- 8j. Jnanendra Kumar Chaudhury: Sir, I beg to move that in clause 5, in the proviso to the proposed section 4A, lines 4 and 5, for the words "by himself or by members of his family" the words "in West Bengal" be substituted.
- **8j. Provash Chandra Roy:** Sir, I beg to move that in clause 5, in the proviso to the proposed section 4Λ , in line 5, after the words "of his family" the words "or with the help of paid labour not exceeding two in number be inserted.
- **Sj. Subodh Choudhury:** Sur, I beg to move that in clause 5, the following further proviso be added to the proposed section 4A, namely:—
 - "Provided further that notified goods shall not include brassware, conch-shell products and utensils".

Sj. Ajit Kumar Basu:

মানীয় স্পীকার স্যার, আমার এ্যামেন্ডমেন্টএ যা বলতে চেয়েছি ডাঃ রায় যা বল্লেন তা শ্নেছি, শ্নবাব পরেও এই সমস্ত লেখার মানে যা আগে ধরেছিলাম এখন তাই ধরছি। এ ক্ষেত্রে বুঝতে পার্রাছ ট্যাক্স ইভেসন যা হবে যে যে জিনিসের ক্ষেত্রে সেই সমস্ত জিনিসের ইমপোর্টার, প্রোডিউসার এবং ম্যান,ফাাকচারাররা এদের আজকে যে একটা ট্যাক্সেবল কোয়ান্টামএর মধ্যে পড়লে তবে তাদের উপর টাক্স বসানো যায় এর পরে টাক্সেবল কোয়ান্টামএর মধ্যে না পডলেও ট্যাক্স বসানো যাবে এই মানে হয়। এই বিলের স্টেটমেন্ট অফ অবজেক্টস এগন্ড রিজনস যা বলা হয়েছে যে ট্যাক্স ইভেড করেছে এই রকম ইমপোর্টারকে আর তা করতে দেওয়া হবে না, কাজেই সব ইমপোটারদের উপর টাক্স বসিয়ে দাও এই পন্ধতি রাখা হয়েছে। এখানে প্রোডিউস কর এবং ম্যান্ফ্যাকচারার হও বা ইমপোর্ট কর সবক্ষেত্রেই ট্যাক্স এর ব্যবস্থা হচ্ছে এটায় আমরা আপত্তি করি। আমরা মনে করি এই ভিতর দিয়ে যে কোন জিনিসের ট্যাক্স ইভেড করা হচ্ছে বলে মন্ত্রীসভা মনে করবেন তারা সেই জিনিসের প্রোডিউসার, ম্যান্ফ্যাকচারার এবং ইমপোর্টার: কাজেই যেখানে এই টাাক্সএর আওতায় আনা হবে। এতে কি অবস্থা হবে? দেশে চানাচর ব্যবসায়ী যারা তারাও ম্যানফ্যাক্চার করেন, কুমোরের চাক কুমোর তৈরী করে তাহলৈ সেখানে ম্যান ফ্যাক্চার করাব কথা আসে, কাজেই এরা সব ইমপোর্টার স্টেটমেন্টএ যা দিয়েছেন সেখান থেকে অন্তত ওই ম্যান ফ্যাকচারার, প্রোডিউসার এই কথা দুটো বাদ দিন। আপনি এখানে যা বলতে চাইছেন আমরা তা বুঝতে পারছি না। দ্বিতীয় কথা, যেভাবে আছে তাতে ভল ব্রথবার সম্ভাবনা রয়েছে। কাজেই প্রোডিউসার এান্ড ম্যান্ফ্যাক্চারার কথা দুটো वाम मिन। मार्थ देशर्भार्गात कथारो अथारन ताथान जाहरूल आमुक्का थारक ना. जाहरूल आमत्रा ব্রবি কুমোরের চাক ইত্যাদির উপর আপনাদের নজর নেই।

Sj. Madan Mohon Khan:

মাননীয় দপীকার মহোদয়, আমাদের বাংলা সরকার এবং ভারত সরকার এদের নীতি বা উদ্দেশ্য যাতে বেশী করে কৃটিরশিল্প গড়ে ওঠে, কারণ তাতে বেকার সমস্যার সমাধান হবে। সেজন্য দ্বিতীয় পঞ্বাধিকী পরিকল্পনায় কৃটিরশিল্পের জন্যে অনেক বেশী টাকা ধরেছেন। কিন্তু আজকে যদি কৃটিরশিল্পের সেলস টাক্স বসাবার উপর 'মে' থাকে সরকার ইচ্ছা করলে তার উপর সেলস টাক্স বসাতে পারেন তাই ব্রুত হবে। সরকার 'মে' রেখে বেশীর ভাগ ক্ষেত্রেই এই সেলস ট্যাক্স বসাতেন। আমরা দেখেছি আমাদের দেশে যে কাপড় হয় বেনারশী ইত্যাদি শাড়ী এখানে টাক্সিএর ব্যবস্থা হলে তার দর বেশী হয়ে যাবে এবং সেক্ষেত্রে বাইরের কাপড় লোকে কিনবে, আমাদের মাল কিনবে না। এজন্য আমি বলছি ওটাকে তুলে ওখানে শ্যাল করে দেওয়া হোক।

Sj. Pravash Chandra Roy:

মাননীর সভাপাল মহাশর, আমি আমার এামেন্ডমেন্ট দিরে একথা বলতে চেরেছি বে মাননীর ম্থামন্টী মূল বিলের ৪নং ধারার পর ৪(ক) ধারা বোগ করে এই কথা বলতে চেরেছেন বে বাদের ১০ হাজার এবং তার উপর থেকে টাাক্স ছিল তারা টাাক্স ফাঁকি দেবার জনো বিভিন্ন পশথা অবন্ধন্দন করে, সেজন্যে তারা যাতে ফাঁকি না দিতে পারে সেজন্যে ৪(ক) ধারা যোগ করতে চেয়েছেন। যারা বড় বড় বাবসাদার ইমপোর্টার, ডিলার্সা, ম্যান্ফ্যাকচারার্সা তারা ট্যাক্স ফাঁকি দিক আমরা তার বিরোধা, কিন্তু তাদের ট্যাক্স ফাঁকি দেবার পশ্থা বন্ধ করবার ব্যবস্থা না করে এমন পথ গ্রহণ করেছেন যার শ্বারা ১০ হাজার টাকার কমে যেসব ডিলার অর ম্যান্ফ্যাকচারার অর প্রোডিউসার এই ট্যাক্স এর হাত থেকে রেহাই পেতেন, আজকে ৪(ক) ধারা যোগ করে দেওয়ায় সেই সমস্ত ম্যান্ফ্যাকচারার, ডিলার এবং প্রোডিউসার-এর উপর তিনি ট্যাক্স চাপাবার ব্যবস্থা করেছেন।

[6-10-6-20 p.m.]

যাঁরা এতদিন ট্যাক্সের হাত থেকে রেহাই পেতেন, আজ ম্লতঃ তাঁদের উপর ট্যাক্স চাপতে যাচছে। আজ যথন রুই-কাতলাকে ধরতে না পেরে—তিনি এমন কায়দা নিলেন যার দ্বারা চুনোপ'্টা পর্যন্ত মারা যাবে। স্তরাং নীতি এই হওয়া উচিত যাতে রুই-কাতলাও ধরা যায়, আবার চুনোপ'্টাও মারা না যায়।

তারপর অবশ্য তিনি বলছেন কুটীরশিল্প করবেন, তার উপর যাতে টাাক্স চাপান না হয়, তার জন্য তিনি শেষে একটা অনুচ্ছেদ যোগ করেছেন এবং যোগ করে তিনি একথা বলেছেন নিজের অথবা তার বাড়ীর লোকের দ্বারা যিনি সেই কুটীরশিল্পে মাল উৎপাদন করবেন বা বিক্রি করবেন, তিনি ট্যাক্স থেকে রেহাই পেতে পারবেন। এই ভাষা না নিয়ে এখানে এই কথা থাকুক যে তাঁকে ট্যাক্স থেকে রেহাই দেওয়া হবে।

শ্বিতীয় কথা, অনেক কুটীরশিশপ আছে, যা আমি জানি যে সকল শিশপ নিজে বা বাড়ীর লোক দিয়ে সব সময় চালান যায় না। সেখানে দ্ব-একজন লোকের সাহায়া প্রয়োজন হয়। যেমন আখের গ্রুড় থেকে চিনি তৈরী হয়। আমরা গ্রাম দেশের কথা জানি সেখানে অনেক ক্ষেত্রে যেখানে ছোট ছোট পরিবার আছে, নিজের বাড়ীর লোক দিয়ে যেখানে আখ থেকে গ্রুড় করে চিনি তৈরী করতে পারেন না, দ্ব-একজন মজ্ব বেখে চিনি তৈরী করে থাকেন। সেদিক থেকে আমি ম্থামন্ত্রী মহাশায়কে আজ অন্রোধ করবো, আমি যে এগামেন্ডমেন্ট দিয়েছি – নিজে বা নিজের পরিবারের শ্বারা তৈরী করলে পর যেমন টাাক্স থেকে রেহাই পাবে, তেমনি তার সঞ্গে যদি অন্ততঃ দ্বজন মজ্ব লাগায় তাহলে সেই কটেজ ইন্ডাণ্ডী টাাক্স থেকে বেহাই পাবে। এই স্যোগ দেওয়া হোক। আশা করি তিনি আমার সংশোধনটা এইভাবে গ্রহণ করবেন।

8j. Jyotish Joarder:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আমার এামেন্ডমেন্টটী আউট অফ অডার হয়েছে। তব্ আমার যে এামেন্ডমেন্ট-এর উল্দেশ্য সেটার উল্লেখ কবার খ্ব প্রয়োজন আছে বলে আমি মনে করি। তাই সেটা বলতে দাঁড়িয়েছি।

এখানে ট্যাক্সেবল কোয়ান্টাম সম্বন্ধে ইতিপ্রে আলোচনা হয়েছে। সেই আলোচনাতে ডাঃ রায় বলেছেন ডিসক্রিমিনেশন তিনি করবেন না বা করতে চান না। তিনি যা বলেছেন তাকে কন্ট্রাডিকশন ইন টারমস ছাড়া আর কি বলা যায়? মূল আইনে ট্যাক্সেবল কোয়ান্টামএর তিনটি কাটিগরি আছে। উপস্থিত বিলের চার নম্বর কাটিগরি ক্রজএর সাহায়ে মূল বিলের (বি) বাদ দিয়ে দিচ্ছেন এবং পাঁচ নম্বর ধারার আশ্রয়ে নতুন করে ৪(এ) কাটিগরিকালে ডিভিসন করে রাথছেন। এই পাঁচ নম্বর ক্রজের উদ্দেশ্য হচ্ছে এক পাই যে বিক্রী করবে তারও ট্যাক্স দিতে হবে। এখানে মূল আইনের ৪(৫)(এ) ধারার বলে ১০ হাজার টাকার সেল যার হবে তার উপর; এবং সংশ্লিষ্ট উপধারার বলে তার উম্বে সেলে যিনি করবেন তার উপর ট্যাক্স ধার্য করবার কথা যেমন আছে, তেমনি রয়ে গেছে। তার সপ্পে যুক্ক করে দিচ্ছেন উপরে উক্ত ৪-এ ধারা। এ ধারার বলে এক পাই যিনি বিক্রী করবেন তার উপ্ধে বিক্রী বিনি করবেন

আমার সংশোধনীর (এ১) ক্যাটিগরি এর আওতায় ইমপোর্ট ফর সেল করে: বা ৪(বি)(এ)-এর আওতায় ম্যানফ্রাক্চার করবেন বা প্রোডিউস করবেন এবং ১০,০০০ নাকার উম্পে সেল করবেন, মাত্র তাদেরকে নিন্দতম ট্যাক্সেবল কোয়ান্টাম এর আওতার বন্ধ করা। আমাদের ইন্ডিজিনস ইন্ডান্টি উৎসাহ দেওয়া কর্তবা। তার জনা ডিসক্রিমনেশন থাকা প্রয়োজন। অসম ও অন্যায় প্রতিযোগিতা হতে দরিদ্র বাবসায়ীকে রক্ষা করা কর্তব্য। ডাঃ রায় যেভাবে ছোট ছোট ব্যবসায়ীর উপর ট্যাক্স করবার চেণ্টা করছেন, তাতে ফল হচ্ছে সমস্ত ব্যবসা-বাণিজ্য বন্ধ করবার ব্যবস্থা হবে। বিতকে বর্তমান ধাপে আমার উপস্থিত এামেন্ডমেন্ট-এর মলো বেশী থাকে না। কারণ আমার ইতিপ্রের্কার এ্যামেন্ডমেন্ট যেটা টাাক্সেবল কোয়ান্টাম সম্বন্ধে ছিল তা তিনি গ্রহণ করলেন না। ঐ কোয়ান্টাম গ্রহণ করলে স্পেশাল সার্চিফিকেটস-এ দরকার হত না। এখন আর সেই এনমেন্ডমেন্টএব কথা বলার কোন মূল্য থাকবে না। তব্ এটাতে চিন্তা করবার বিষয় আছে। বেজিন্টেশনের যে নতুন ধারা আনা রেজিন্টার করে. ইভেসন অফ ট্যাক্স করবে—যেটা ডাঃ রায় এ।ভিয়েড করতে চেয়েছেন। এই শিক্ষাই তিনি সারা জাতিকে দিবেন। তারা জানে কিভাবে করাপশনএব পথে জান বাঁচাতে হয়। তাই আমি বর্লাছ এই ৪এ ধারাগালি কোন প্রয়োজন ছিল না, যদি তিনি কোয়ান্টামটা এক হাজার টাকার কাছাকাছি নামাতে পারতেন। কিন্তু এই এক হাজাব টাকার কা**ছে** পর্যব্ত যেতে রাজী নন। এতে করে আমার মনে হয় এই বিলের মধে। শেষ পর্যব্ত আধ পয়স। অবধি নেমে গিয়ে তার নিজের কথাই নিজে কন্ট্রাডিক্ট করছেন।

Sj. Tarapada Dey:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমার এই ছোট এামেন্ডমেন্টটী আশাকরি মন্ত্রীমহাশয় গ্রহণ করবেন, যেখানে 'মে' আছে, সেখানে আমি 'শ্যাল' রাখতে বলছি। এই বিলের অবভেক্টস' এয়ান্ড রিজনস এর মধ্যে বলেছেন যারা ট্যাক্স ফাঁকি দেয়, তাদের ধরবার জন্য এটা আনছেন এবার আর টাক্তি ফাঁকি দেওয়া চলবে না। গোপিকাবিলাস বাবরে এামেন্ডমেন্ট সেভাবে আসেনি। বর্তমানে ঠিক করেছেন সতি। সতি। যারা টাব্রে ফাঁকি দিচ্ছেন, তাদের ধরবেন। সতাই এই যদি উদ্দেশ্য হয়, তাহলে আইনও সেই রকম করা উচিত। আইন এমন করা দরকার যাঙে যারা টাব্দ্দ ফাঁকি দেয়, তারা ধরা পড়ে এবং সাজা পায়। ট্যাব্দ্দ ফাঁকি দেবার প্রচুর নজীর আছে। যারা "মিস্ট্রি অফ দি বিরলা হাউস" পড়েছেন, তারা জানেন ষারা বড় বড় বাবসায়ী, তারা সকলেই ট্যাক্স্ ফার্কি দেয়। তাছাড়া অফিসাবদের দুর্ণীতি আছে তারা যাতে ধরা পডতে পারেন তার চেণ্টা করা দরকার। আমরা জানি গেলবারে লেভির সময় সরকার পক্ষ থেকে এ্যাডভার্টাইজমেন্ট দেন যে গ্রাজ্জেটে ও আই.এ. পাস লোক চাই: তারপরে দেখা গেল থার্ড ক্রাসও পড়ে নাই এমন সব লোককে নেওয়া হল উপযুক্তদের নেওয়া হল না। এই যদি করেন তাহলে দ্বনীতি বন্ধ হতে পারে না। সেদিকে সংশ্লিণ্ট মন্ত্রীমহাশয়কে সদ্ভে নীতি অবলম্বন করতে হবে যাতে ভাদের ঘোষিত নীতি ঠিক থাকে আর সরকারী কর্মচারী যারা আছেন তারাও দুন্গীতি গ্রহণ করতে না পারেন সেইভাবে স্মুণে সাথে আইনটাও শক্ত করতে হবে।

আমাদের স্বোধবাব্ যেটা বলেছেন গলান্ড ইকোনমি আমাদের সমাজতান্তিক দেশে দরকার। সেই গ্লানড ইকনমির কথাটা ডাঃ রায় ঘ্রিয়ে দিয়ে বললেন, ডিমান্ড এটান্ড সাংলাইএর উপর জিনিসের দাম নির্ভর করে। এটা সমাজতান্তিক ধাঁচের কথা নয়, সমাজতান্তিক ধাঁচিও করে। অথচ গ্লান্ড ইকোনমি মানবো না; দি ল অফ ডিমান্ড এটান্ড সাংলাই মানবো অথচ মিডলমানদের ম্বার্থ রক্ষা করবো না। এ দ্টো হতে পারে না। সেই ধরনের আইনের ফাঁক রেখে যাবেন, অথচ অবজেক্টস এটান্ড রিজনসএ বলছেন টাক্স ফাঁকি যারা দেবে তাদের ধরবেন, এই যদি আইন হয় তাহলে সে আইন স্কৃত্তিবে কার্যাকরী হতে পারে না। তাই আমি বলছি যেখানে "মে" আছে, সেখানে "শ্যাল" যোগ করে দিন। আশা করি, মন্ট্রীমহাশায় আমার এ্যামেন্ডনমন্ট্রী গ্রহণ করবেন।

[6-20-6-30 p.m.]

Sj. Jnanendya Kumar Chaudhury:

মাননীয় স্পীকারমহাশয়, আমার যে দ্বীট এ্যামেন্ডমেন্ট আছে প্রথমটায় আমি বাদ দিতে বলেছি—

"every dealers who imports in West Bengal or manufactures or produces such goods".

আর একটার সন্বন্ধে আমার কথা হচ্ছে এই যে সকলেই চান, ডাঃ রায়ও চান, যে বাংলা সম্নিধশালী হাক। বাংলার কৃষকের বছরের মধ্যে ৪।৫ মাস কিছ্ কাজ থাকে না, সেই সময়টা
তারা নিজেদের কৃটীরশিলেপ নিয়োজিত করতে পারে। আমরা সব পক্ষ থেকেই বলি কৃটীরশিলপ যাতে গ্রামে প্রসার লাভ করে। গ্রামে গ্রামে করণীয় এই কৃটীরশিলেপর ন্বারা যে জিনিস
তৈরী হবে—সেগ্লি যাতে সেলস টাাক্স ফ্রি হয় সেইটে হওয়া দরকার। সেই জন্য আমার যে
সংশোধনী প্রশ্বাব তাতে বলেছি—ম্যান্ফ্যাকচার্ড অর প্রোডিউসড এই দ্'টো জিনিস বাদ দিন।
অর্থাৎ যেটা অপর জায়গা থেকে আসে সেটার উপর সেলস ট্যাক্স ধর্ন; কিন্তু পশ্চিমবঙ্গা
যে জিনিসটা তৈরী হবে, সেটা বাদ দিন। ও'রা সব সময় বলে থাকেন যে দেশকে সম্নিধশালী
করতে হবে, এবং সেটা করবার জনা কুটীরশিলপ যাতে প্রসারলাভ করে সেইটে করতে চেন্টা
করতে হবে, যেমন মাদ্র ব্নানো ইত্যাদি। আমাদের চেন্টা হওয়া উচিত যাতে কৃষকেরা কিছ্
কিছ্ আয় করে তাদের অবস্থা ভাল করতে পারে। সেই জনাই বর্লাছ—কুটীরশিলপ যাতে
টাাক্স ফ্রি হয়।

আর একটা আছে, তাতে আমি বাদ দিতে বলছি যে প্রোভাইসো ও'রা এনেছেন তাতে উনি বলেছেন সেই জিনিসটা বাদ যাবে যে জিনিসটা ডিলার নিজে করেছে বা তার ফ্যামিলি মেন্বাররা করেছে। আমার কথা হচ্ছে যেকয়জন ডিলার কারবার করে তাদের পক্ষে নিজের হাতে করা সম্ভব নয় সেইজনা আমি বলছি ইনসাইড ওয়েণ্ট বেণ্গল।

8j. Subodh Choudhury:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমার এ্যামেন্ডমেন্ট খ্ব ছোট। আমি এ্যামেন্ডমেন্টএ এই মৃত করতে চাই যে, নোটিফায়েড গৃড়স যা দিয়েছেন তার মধ্যে ব্রাসওয়ার, কণ্ডশেল প্রোডাঙ্কস এয়ান্ড ইউটেনসিলস—এগ্রেলা ইনক্রড করা হবে না। আমি আপনার মারফতে প্রধান মন্ত্রী-মহাশয়ের কাছে একথা জানাতে চাই; কারণ আমাদের দেশে বর্তমানে যে অবস্থা তাতে এই সমস্ত শিলপ ধর্মপ্রশুত হয়ে যাছে। যদি তাদের উপর নৃতন কোরে কর চাপান হয় তাহলে তাদের উপর বোঝা চাপবে। সৃতরাং এদের বাঁচাবার জন্য সরকার কুটীরশিলপ ইত্যাদির ব্যাপারে যথন একটা পরিকল্পনা করছেন তথন যাতে এদের উর্রাতর বাবস্থা হয় তা করা দরকার। সেই জন্য বলছি তাদের বাঁচাবার জন্য এই এ্যামেন্ডমেন্ট গ্রহণ করতে বলছি।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীয় প্পীকার মহাশয়, আমি এই ধারার বিরোধিতা করি। তার প্রথম কারণ হচ্ছে যে এই ধারার দ্বারা বলা হচ্ছে যে গোটাকতক জিনিসের সদ্বন্ধে সরকার নোটিস দিয়ে দেবেন যার উপর ডিলার যারা নাকি ১০ হাজার কিংবা ৫০ হাজার টাকার কম বাবসা করে তাদের শ্বদ্ধ এই বিলের আওতায় এনে ফেলা হবে। এর দ্বারা মধাবাবসায়ী হিসাবে তারা সেলস টাাক্সের আওতার মধ্যে পড়বে। আমার বন্ধবা হচ্ছে আরো ত রেজিন্টার্ড ডিলার করা হয়েছে এবং তার নানারকম এ্যান্দিকেশন বিলের মধ্যে থাকার ফলে আমি দেখতে পাছি যে দ্কেন এ্যাভিশনাল কমিশনারে হচ্ছে না, আরও একজন এ্যাভিশনাল কমিশনার নেওয়া হচ্ছে এবং ভবিষ্যতে হয়ত আরও নেওয়া হবে। এখন নোটিফায়েড গ্রুডস এবং সার্টিফাইড ডিলার্স—আইনের মধ্যে সব ইনকপোরেট করা হয়েছে; তার দ্বারা আরও কমন্দিকেশন বাড়বে বোলে মনে করি, এবং এর দ্বারা সরকার বিশেষ কিছু রিটার্ন পাবেন বোলে মনে হর না, বরং তার দ্বারা ছোট ছোট মধ্যবিস্ত ক্রেক্সেক্সেক্সেক্সের উত্তান্ত করা হবে। ডাঃ রায় স্ব্বোধ বাব্র এ্যামেন্ড্রেক্সের উত্তান্ত করা হবে। ডাঃ বার স্বার টাকা লিমিট কোরে ট্যাক্সেবল কোরালটাম

করা হয় তহলে প্রত্যেক দোকানে হানা দিতে হবে, তাত সম্ভব নয়। কিন্তু এর স্বারা হয়ত একজন ডিলার দশটা গা্ডস নিয়ে ডিল করেন। তার মধ্যে যদি একটা সাটিফাইড হয় এবং সে যদি ৫০০ টাকার ব্যবসা করে তার দোকানেও হানা দিতে হবে। তার স্বারা দশটা গা্ডস ডিল করার জন্য যে পরিশ্রম সরকারকে করতে হচ্ছে এই একটা গা্ডসেও সেই পরিশ্রম করতে হবে। তার স্বারা কাজ কম হবে না বরং বাড়বে, এবং ট্যাক্সও বাড়বে না।

ন্বিতীয়তঃ ডাঃ রায় যে আইনটা দেখিয়েছেন যে সংবিধান অন্যায়ী ডিসক্তিমিনেশন করা বায় না। এখানে টাক্সের ডিসক্তিমিনেশনএর কোন প্রশ্ন আসে না। এখানে ডিলিংএর ডিসক্তিমিনেশনএর মধ্যে এখানে যা মাান্ফাাকচার্ড হচ্ছে, সেই মাান্ফাাকচার্ড গ্ডুস, নোটিফাইড গ্ডুসএর মধ্যে যদি পড়ে তাহলে তার কোন লিমিট করা হয় নি। সবচেয়ে তাকে নামিয়ে দেওয়া হয়েছে। এইটাতেই বিরোধী পক্ষের সবচেয়ে অপোজিসন। সেইজন্য উনি বলেছেন ইমপোটেড গ্ডুস এবং এ দেশের মাান্ফ্যাকচার্ড গ্ডুসএর বাদি ডিসক্তিমিনেশন করা হয় তাহলে সেটা সংবিধান বিরোধী হবে। আমি বলছি যে নোটিফাইড গ্ডুসএর উপর টাক্সে থাকরে সেই নোটিফাইড গ্ডুসএর ইমপোটারদের একটা রেণ্ডিকশন করে দেওয়া টাক্সেবল কোয়ান্টামএর মধ্যে। যেটা ঐর্প ম্যান্ফ্যাকচারারদের ১০ হাজার বা ৫০ হাজার আছে। তাব ন্বারা কিভাবে সংবিধান বিরোধী হয় তা ব্রুতে পারলাম না। এটা সংবিধানসক্ষত হবে এবং এতে বাংলা দেশেরু ছোটখাট ম্যান্ফ্যাকচারারর অন্ততঃ এই নোটিফাইড গ্ডুসএর ব্যাপারে কিছু রেহাই পেতে পাবে। সেই জনা আমি বলব শ্রীযুক্ত জ্ঞানেন্দ্র চৌধ্রী মহাশয় যে এয়ানেন্ড্যেন্ট ম্ভুক করেছেন সেটা গ্রহণ কর্ন এবং তাঙে ম্যান্ফ্যাকচারারদের বাদ দিন, তাতে সংবিধান বিরোধী হবে না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, let us take the amendments one by one. The first amendment moved by Shri Ajit Kumar Basu is about separating the manufacturer and the producer from the importer. I have said three times and I repeat again that, as we read Article 304(a), it empowers the State to "impose on goods imported from other States any tax to which similar goods manufactured or produced in that State are subject, so, however, as not to discriminate between goods so imported and goods so manufactured or produced". So, whatever it may be, you cannot get out of the Constitution—It is a question of looking at it from the legal point of view and this is my Law Officer's opinion, and I think he is perfectly clear.

The second question is whether the word "may" may not be replaced by the word "shall" in the proviso to this section. Sir, the proviso says "Provided that, in the case of cottage industry products, the State Government may". Sir, "shall" is not the question. Supposing we are having a cottage industry of luxury goods—silk sari, Benarasi sari, surely we do not want that every cottage industry should be exempt from the tax. For the same reason we have said that we want to protect a person who manutactures goods by himself or by members of his family. The proviso does not apply to the manufacturer who becomes a small capitalist. The proviso is not intended to exempt that class of manufacturers. The whole section is that he must be a person who is imorting goods from outside or producing or manufacturing goods within the State,—such goods about which the State Government feel that there is an appreciable evasion of the tax. Obviously, this is intended for the cloth dealers mostly. Therefore, it is not necessary that every dealer of goods less than Rs. 10,000 whether he is a manufacturer, importer or a producer should be taxed. It is only when the Government is satisfied that tax on these particular goods is being evaded that this provision is applicable. Some of my friends have suggested that the words "or special" be removed. I think the language has not been properly appreciated. A particular industry may be exempted.

By a general rule we may say that this kind of goods may be exempted. By a special order we might say that a particular product of a particular place may be exempted. Therefore these words "general or special" are essential.

[6-30-6-40 p.m.]

Jnan Babu wants to remove the words selling notified goods produced by himself or by members of his family'. He says "make it produced in West Bengal." Again we come into clash with the Constitution. Therefore if cloth is coming from Madras—cottage industry-made cloth—that won't be exempted, but the cloth produced in West Bengal will be exempted. That cannot be done. That is my personal view. As for Sj. Subodh Choudhury's amendment for exempting conch-shell products and utensils—if the manufacturers are trying to evade the tax, then only that could be taxed. Otherwise there will be no point in mentioning one or the other thing. There may be many other cottage industries which require to be protected. Therefore I feel that it is not possible for me to accept any of the amendments.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: On a point of information, Sir. Sometimes the word 'shall', according to legal opinion, may mean 'may'. The Chief Minister has got legal advisers, will be kindly enlighten us?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I am not a lawyer. If there is any cottage industry which is producing luxury goods, do not intend to exempt it. It is only when it is producing such goods as are not luxury goods we intend to exempt, and where the dealers are trying to evade taxation this tax should be imposed.

The motion of Sj. Ajit Kumar Basu that in clause 5, in the proposed section 4A, lines 9 and 10, the words "or manufactures or produces" be omitted, was then put and lost.

[29A and 29AA fell through].

The motion of Sj. Madan Mohan Khan that in clause 5, in the proviso to the proposed section 4A, line 2, for the word "may" the word "shall" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Madan Mohan Khan that in clause 5, in the proviso to the proposed section 4A, line 2, the words "or special" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury that in clause 5, in the provisor to the proposed section 4A, lines 4 and 5, for the words "by himself or by members of his family" the words "in West Bengal" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Provash Chandra Roy that in clause 5, in the proviso to the proposed section 4Λ , in line 5, after the words "of his family" the words "or with the help of paid labour not exceeding two in number" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Choudhury that in clause 5, the following further provise be added to the proposed section 4A, namely:—

"Provided further that notified goods shall not include brassware, conch-shell products and utensils",

was then put and lost.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and a Division taken with the following result:

AYE8-124.

Abdul Hameed, Janab Hajee Sk. Abdul Hameed, Janab Hajee Sk.
Abduliah, Janab S. M.
Abdus Shokur, Janab
Atawal Ghani, Janab Abul Barkat
Bandopadhaya, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Dr. Srikumar
Banerjee, Dr. Srikumar
Barman, The Hon'his Svama Prasad Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar Moni, SJ. Dintaran Bhagat, Sj. Mangaidas Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, SJ. Syama Biswas, SJ. Raghunandan Bose, The Hon'ble Pannalal Brahmamandal, SJ. Debendra Chakravarty, Sj. Bhabataran Chakrerjee, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Bijoylal Chattopadhya, Sj. Brindabon Chattopadhyay, Sj. Sarojranjan Chattopadhyaya, Sj. Ratanmoni Das, Sj. Banamali Das, Sj. Bhusan Chandra Das, SJ. Kanailal (Ausgram)
Das, SJ. Kanai Lal (Dum Dum) Das Adhikary, Si. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey. Sj. Haridas Dhar, The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Diga', Sj. Kiran Chandra Garga, Kumar Deba Prasad Gayen, SJ. Brindaban Gayen, SJ. Brindaban
Ghose, SJ. Kshitish Chandra
nosh, SJ. Bejoy Rumar
Ghosh, SJ. Tarun Kanti
Ghosh Maulik, SJ. Satyendra Chandra
Glasuddin, Janab Md.
Golain Hamidur Rahman, Janab
Goswamv, SJ. Bijoy Gopal
Gupta, SJ. Jogesh Chandra
Gupta, SJ. Nikunja Behari
Haldar, SJ. Kuber Chand
Halder, SJ. Jagadish Chandra
Hansda, SJ. Jagatpati
Harra, SJ. Amrita Lai Harra, Sj. Amrita Lai Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Prabir Chandra Jha, Sj. Pashu Pati Kar, Sj. Sasadhar Karan, Sj. Koustuv Kanti Kazim Ali Meerza, Janab Lahiri, Sj. Jitendra Nath Let, Sj. Panchanon Mahammad Ishaque, Janab Mahata, Sj. Mahendra Nath Maiti, Sjkta. Abha Maiti, Sj. Pulin Behari Majhi, Sj. Nishapati Mal, 8j. Basanta Kumar Maliah, SJ. Pashupatinath Mallick, SJ. Ashutosh

Mandal, Sj. Annada Prasad Mandal, Sj. Umesh Chandra Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan mit a, Sj. Sankar Prasad Modak, Sj. Niranjan Mohammed Israil, Janab Mojumder, Sj. Jagannath Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Baldyanath Mondal, Sj. Rajkrishna Mondal, Sj. Sushuram Mondal, Sj. Sudhir Mukharji, The Hon'ble Dr. Amulyadhan Mukherjee, Sj. Ananda Gopal Mukherjee, Sj. Kali Mukherje, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Sj. Pijush Kanti Mukhoadhyaya. Sl. Phanindranath Mukne; J., S.J. Pijush Kanti Mukhopadhyaya, S.J. Phanindranath Munda, S.J. Antoni Topno Murarka, S.J. Basant Lall Murmu, S.J. Jadu Nath Naskar, S.J. Ardhendu Sekhar Naskar, The Hon'ble Hemohandra Pal, Dr. Radhakrishna Paningah, S.J. Basanta Kumar Panigrahi, Sj. Basanta Kumar Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath Paul, Sj. Suresh Chandra Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Sa ada Prasad Rañuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rai, Sj. Shiva Kumar Raikut. Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Jyotish Chandra (Haroa)
Roy, Sj. Arabinda
Roy, Sj. Bijoyendu Narayan
Roy, Sj. Bijoyendu Narayan
Roy, Sj. Hanseswar
Roy, Sj. Nepal Chandra
Roy, Sj. Nepal Chandra
Roy, Sj. Prafulia Chandra
Roy, Sj. Surendra Nath
Saha, Dr. Sisir Kumar Raikut, Sj. Sarojendra Deb Saha, Dr. Sisir Kumar Santai, Sj. Baidya Nath Saren, Sj. Mangai Chandra Sen, Sj. Bljesh Chandra Sen, Sj. Margadea Meth Sen, S.J. Beljesh Chandra
Sen, S.J. Bljesh Chandra
Sen, S.J. Narendra Nath
Sen, S.J. Priya Ranjan
Sen, S.J. Rashbehari
Sen Gupta, S.J. Gopika Bilas
Sharma, S.J. Joynarayan
Shaw, S.J. Kripa Sindhu
Shaw, S.J. Kripa Sindhu
Shaw, S.J. Mahitosh
Shukila, S.J. Krishna Kumar
Singin, S.J. Ram Lagan
Tafazzai Hossain, Janab
Trivedi, S.J. Goalbadan
Wangdi, S.J. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Md.
Zainai Abedin, Janab Md.
Ziaul Haque, Janab M.

NOE8-45.

Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Ajit Kumar Basu, Sj. Amarendra Nath

Baguti, Sj. Haripada Bandopadhyay, Sj. Tarapada Banarjee, Sj. Biren Basu, SJ. Hemanta Kumar
Bera, SJ. Sasabindu
Bhandari, SJ. Sudhir Chandra
Bhattacharjya, SJ. Mrigend:a
Bhattacharya, Dr. Kanaffai
Bose, Dr. Atindra Nath
Chakterjee, SJ. Ambiea
Chatterjee, SJ. Haripada
Chatterjee, BJ. Haripada
Chatterjee, SJ. Rakhahari
Chaudhury, SJ. Jnanendra Kumar
Choudhury, SJ. Jnanendra Kumar
Choudhury, SJ. Subedh
Dal, SJ. Amulya Charan
Dalui, SJ. Nagendra
Das, SJ. Natendra Nath
Das, SJ. Raipada
Dey, SJ. Tarapada
Chosai, SJ. Hemanta Kumar
Ghose, SJ. Jyetish Chandra (Chinsurah)
Ghesh, SJ. Ganesh

Ghosh, SJ. Narendra Nath Haldar, SJ. Nalini Kanta Joarder, SJ. Jyotish Kar, SJ. Dhananjey Khan, SJ. Madan Mohon Kuar, SJ. Gangapada Mahapatra, SJ. Balailal Das Mondal, SJ. Bijoy Bhuson Mukheriji, SJ. Bankim Naskar, SJ. Gangadhar Pramanik, SJ. Surendra Nath Ray, Dr. Narayan Chandra Roy, SJ. Prevash Chandra Roy, SJ. Prevash Chandra Roy, SJ. Baroj Saha, SJ. Madan Mohon Saha, Dr. Saurendra Nath Sarkar, SJ. Dharani Dhar Satpathi, Dr. Krishna Chandra Sen, Sjkta. Mani Kuntala

The Ayes being 124 and the Noes 45, the motion was carried.

Clause 6.

The question that clause 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 7.

- Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, I move that in clause 7, in the proviso to the proposed section 7A(1), line 4, for the words "one month" the words "three months" be substituted.
- 8j. Jnanendra Kumar Chaudhury: Sir. I move that in clause 7, in the proviso to the proposed section 7A(1), line 4, for the words "one month" the words "two months", be substituted.
- **Dr. Kanailal Bhattacharya:** Sir, I beg to move that in clause $\tilde{\tau}$, the following further provise be added to the proposed section 7A(1), namely:
 - "Provided further that a dealer's application for a special certificate shall be disposed of within one month as mentioned in the proviso of this section."
- **8j. Madan Mohan Khan:** Sir, I beg to move that in clause 7, in the proposed section 7A(3), in line 5, after the words "prescribed form" the words "within one month from the date of his application" be inserted.
- **Dr. Kanailal Bhattacharya:** Sir, I move that in clause 7, the proposed section 7A(5) be omitted.
 - Mr. Speaker: Nos. 39 and 40 out of order.
- Sj. Madan Mohan Khan: Sir, I move that in clause 7, in the proposed section 7A(6), line 4, for the word "shall" the word "may" be substituted.

I also move that in clause $\tilde{\iota}$, in the proposed section $\tilde{\iota}$ (6), line 4, after the words "special certificate" the words "with proper cash security" be inserted.

I also move that in clause 7, in the proposed section 7A(7), in line 4, after the words "cancel such special certificate" the words "with proper reason" be inserted.

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীর স্পীকার মহাশর, এই ক্লজে আমি বে এ্যামেন্ডমেন্ট এনেছি সেঁটা হল্ছে বে আমি একটা ফারদার প্রোভাইসো এ্যাড করতে চেরেছি। এই ক্লজের ব্বারা নোটফায়েড গ্রুডসের বারা সাটিফায়েড ডিলার্স হবেন তাঁদের কিভাবে সাটিফিকেট নিতে হবে ইত্যাদি এর মধ্যে ডিল করা হয়েছে। এখানে প্রশ্ন বেভাবে রেজিন্টার্ড ডিলারদের তাদের রেজিন্ট্রেশন সাটিফিকেট নিতে দেরী হয় এবং ভূগতে হয় সেদিকে নজর রেখে আমি মনে করি যে এর মধ্যে এই প্রোভাইসোটি এ্যাড করলে কিছুটা স্ববিধা হতে পারে। আমার বন্ধব্য হচ্ছে যে, যেমন এক মাসের মধ্যে বিদি সে কোন বিজনেশ নোডিফায়েড গ্রুডস করে তাহলে তাকে ডিলার সাটিফিকেট নিতে হবে। সেই রকম সরকারের তরফ থেকেও একটা বাধারাধি থাকা উচিত যে সে যদি দরখাস্ত করে তাহলে তাকে এক মাসের মধ্যে সাটিফিকেট দিয়ে দিতে হবে। অনেক ক্ষেত্রে রেজিন্টার্ড ডিলারদের ব্যাপারে দেখা গিয়েছে যে দরখাস্ত করার পর মাসের পর মাস কেটে যাওয়া সম্বেও অনেক সময় রেজিন্টার্ড ডিলার যারা, তারা সাটিফিকেট পায় না যার ফলে সিভিল কেস হয়েও সেলস ট্যাক্স দিয়ে তাদের জিনিসপত্র কিনতে হয় এবং ব্যবসা করতে হয়। সেজনা আমার বন্ধবা হছে, যেমন সাটিফায়েড ডিলারদের এক মাসের মধ্যে দরখাস্ত করার জনা একটা প্রোভাইসো দেওয়া হয়েছে, তেমন সেখানে আর একটা প্রোভাইসো যোগ করা উচিত যার ব্যারা সরকার কিন্দ্রা কমিশনার বাধ্য হবেন এক মাসের মধ্যে রেজিন্ট্রেশন সাটিফিকেট দিতে।

[6-40-6-50 p.m.]

শ্বিতীয়তঃ হচ্ছে, এই ৭নং ক্লকে এর ৫নং উপধারটি বাদ দিতে চাই। তার কারণ এর দ্বারা নোটিফাইড গ্রেডস নিয়ে যে সমস্ত ছোট ছোট বাবসায়ীরা বাবসা করেন, এই আইন সংশোধন হবার ফলে তাঁদের উপর একটা অন্যায় করা হবে। তারপর সাটিফিকেট নিতে তাদের ফি কিছ্র, ভূল হয়ে যায় তার জন্য তাদের সিকিউরিটি ডিপোজিট দিতে হবে। এইটা বাদ দেওয়া হক। যে সমস্ত ছোট ছোট বাবসায়ী বাবসা করে তাদের সিকিউরিটি ডিপোজিট দিতে হলে তাদের ম্লধন তেগে দিতে হবে। এতে বাবসার ক্ষতি হবে। এইজন্য এই ৭নং ধারার ৫নং উপধারাটি তলে দেওয়া হক।

Si. Madan Mohon Khan:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি প্রথমেই বলছি যে, প্রবিতী বক্তা যা বললেন আমি তা সাপোর্ট করি। আপনি জানেন যে সমস্ত গভর্নমেন্ট্ রেজিন্টার্ড কন্ট্রাক্টর আছে তাদের প্রত্যেকে ইনকাম, সেলস ট্যাক্স ক্রিয়ারেন্স সার্টিফিকেট দাখিল না করলে পর টেন্ডার ফর্ম কিনতে ও টেন্ডার দিতে পারে না ও বিল পেতে পারে না। সেজনা প্রতোককে ছয় মাস অন্তর ক্রিয়ারেন্স সার্টিফিকেট সরকারের কাছে দাখিল করতে হয়। এ রকম নিয়ম আছে সরকারী কর্মচারী যাহার নিকট সেলস ট্যাক্স ক্রিয়ারেন্স সার্টিফিকেট পাবে তাকে গভনমেন্ট অফিসে যেয়ে আগে ঘ্র দিতে হবে। যদি ঘুষ না দেয় সেলস টাক্সে ক্রিয়ারেন্স সার্টিফিকেট পাবে না এবং তাদের টেন্ডারও দিতে দেওয়া হবে না এবং তাদের যে চেক বা টাকা পাবে সেটাও নিতে পারবে না। সেজনা আমি বলছিলাম যে একটা সময় দেওয়া হোক। সেজনা আমি বলছি যৌদন দর্খাস্ত করবে সেদিন থেকে এক মাসের মধ্যে ফর্ম প্রেণ করে পার্টিকে ফেরং দেওয়া হবে এইভাবে সময়টি নির্দিণ্ট করে দেন তাহলে ভাল হয়। তাহলে তাদের পুরাতন বিলের টাকা পেরেও টেন্ডার দিতে সাবিধা হবে ও কাজে ভাল কম্পিটিশন হবে ও সরকারেব লাভ হবে। আর একটা বলছি সাতের পাঁচে 'দি কমিশন ফর সাফিসিয়েন্ট রিজন'-এর শ্বারা গভন মেন্ট অফিসারের হাতে এমন ক্ষমতা দিচ্ছেন যাতে তাদের নতন করে আবার আমাদের ঘুষ দিতে হবে। তা যাতে জনসাধারণের না দিতে হয় তার জনা যথনি তারা ইচ্ছা করবে তারা যে কোন লোককে ক্রিয়ারেন্স সার্টিফিকেট দিতেও পারবে বা নাও দিতে পারবে –আমরা বর্লাছ সেলস ট্যাক্স ক্রিয়ারেন্স সাটি ফিকেট যাহাকে দেওয়া হবে না তাঁর দরখাস্তের উপর একটা রিটন রিজনস দেন যে কি কারণে দিতে পারল না এটা যেন উল্লেখ করে দেওরা থাকে—এ জিনিসটা प्रथा श्रासाकत।

আর একটা কথা বলছি, আমরা চাই বে গভর্নমেন্টএর সেলস ট্যাক্স বেন ফাঁকি না পড়ে। বে বিজ্ঞানসম্যানরা এক সময়ে সেলস ট্যাক্স ফাঁকি দিয়েছে তারা যদি আবার ন্তন করে বিজ্ঞানসকরবার জন্য দর্থাস্ত করে তাহলে তাদের কাছ থেকে যেন একটা ডিক্লারেশন নেওয়া হয় যে ভবিষ্যতে ভালভাবে বিজ্ঞানসকরবে এবং সেই সব রেজিন্টার্ড ব্যবসাদারদের কাছ থেকে প্রপার সিকিউরিটি রাখা হয় টাকা জমা নেওয়া হয় যাতে ভবিষ্যতে আমাদের সরকারের সেলস ট্যাক্স ফাঁকি না দিতে পারে। আমি মনে করি আমার এটা গ্রহণ করবেন।

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমি আমার এ্যামেন্ডমেন্টএ বলতে চাই ''dealer carrying on business of selling such goods''.

তাতে সার্টিফিকেশন নোটিশ দেবার পরে

"shall be allowed one month from such commencement to obtain a special certificate."

তাতে এটাকে বাড়িয়ে ৩ মাস করতে বলছি এজনা যে, তারা ব্যবসায়ীরা যে স্তরের লোক সে স্তরের লোক সম্বন্ধে ভাবনে। তারা ঠিক গেজেট নোটিফিকেশন ডে-ট্-ডে পড়বার মত লোক নয়। আপনারা হয় এমন একটা কোন বন্দোবস্ত উল্ভাবন কর্ন যাতে করে তাদের কানে থবর পেণিছে যায় কিংবা টাইম এক্সটেন্ড কর্ন। এই টাইম এক মাস হলে খুব কম হচ্ছে মনে করি।

8j. Jyotish Joarder:

সভাপাল মহাশয়, এথানে প্রথমে আমি যে সমস্ত যান্তি দেখিয়েছি তার সংগ্রে সাধারণভাবে একটা মাত্র যুক্তি যুক্ত করব। সেটা হচ্ছে ডিক্লারেশন ফর্ম এবং সার্টিফিকেট দেওয়া সম্বন্ধে। এটা নিয়ে সাধারণতঃ দুর্ঘটনা অনেক ঘটে। যারা নাকি রেজিন্টার্ড ডিলার, এক্সেম্পসন অফ টাজেস চান-তাদের হাতে ডিক্লারেশন ফর্ম যদি না থাকে তাহলে তারা বিনা করে ক্রয়ের সুযোগ পেতে পারেন না। যথন তাদের বাবসা বাণিজ্য করতে হয় তাদের তথন নানা অছিলাতে ডিক্লারেশন ফর্ম দেবার বেলায় যেসব অনিয়ম এবং বিলম্ব হয়, সেগর্লি যদি দরে না হয় তাহলে वावमा हाल, ताथरू इटल, हे। इस मिरा छाएमत क्रिनिम किनाए देश थावात स्थन जाता বাজারে জিনিস বিক্রী করতে যাবে তথন রেজিণ্টার্ড ডিলার হিসেবে তাদের ট্যাক্স দিতে হবে। দূবার টাব্বে দেবার ব্যবস্থা অনবরতই চলে আসছে। মানুষ্কে এই অবস্থা থেকে পরিত্রাণ দেওয়া উচিত। সেখানে দেখছি ডিক্লারেশন ফর্ম ইস, করবার বেলায় যখন ব্যাপক অব্যবস্থা আছে এবং সার্টিফাইড ডিলারএর প্রবর্তনে প্রত্যেক মানুষকে ডিক্লারেশন দিতে হবে এই বিপদ আরও বেড়ে যাবে এবং বহু বাবসায়ী ডবল টাক্সেশনএর হ্যাপ্যামে পড়ে যাবে। তারপর কথা হচ্ছে যা বিক্রী হচ্ছে সে বিক্রী হবার সংখ্য সংখ্য ডিলাররা টাব্রে দিতে পারে না। সব সময তাদের মতলব খারাপ থাকে না কারণ, এই দেরী হওয়ার একটা কারণ ডিক্রারেশন ফর্ম তারা সময়মত পান না। কাজেই সে ক্ষেত্রে বিকল্পে যে হিউজ এাামাউন্ট সিকিউরিটি দাবী করা হবে তা তারা দিতে পারবে না ফলে ব্যবসাবাণিজ্যের ক্ষতি হবে। যারা বড় বড় ব্যবসাদার ট্যাক্স ফাঁকি দেয় তাদের সাজা দিতে গিয়ে স্মল ট্রেডার্সদের সাজা দেওয়া হবে।

তারপর কথা হচ্ছে রেজিন্ট্রেশনএর যে বাবন্ধা আছে কোয়ান্টামএর উপর যা গণ্ডী ছিল সেই কোয়ান্টামএর ক্ষেত্রে বেপরওয়াভাবে বাড়িয়েছেন, সমস্ত ডিলারদের সেই সাটিফিকেশনএর মধ্যে আনা হচ্ছে ফলে যে করাপশন কার্যকরী ছিল সেই করাপশন বেড়ে যাবার স্যোগ আসছে। এবং তাতে সর্বসাধারণকে হাারাস করবার একটা স্বতিস্বন্ধ প্রণালীও এসে পড়বে কাজেই এ থেকে সর্বসাধারণকে যদি পরিবাণ দিতে হয় তাহলে আমাদের বিশেষভাবে চিন্তা করা দরকার, এই সাটিফিকেশনএর কোন তাৎপর্য আছে কিনা। এই সাটিফিকেশন এইভাবে না রেখে যদি ব্যবসা বাণিজা চাল, রাখতে হয় ুর্যদি সভ্যসভাই যাদের রেজিজ্মেশন করা দরকার যার আসল উন্দেশ্য হচ্ছে ট্যাক্স ফাঁকি দিতে না পারা সে উন্দেশ্য যাতে সফল হয় তার জন্য উপরক্ত শন্ধা অবলন্দন করতে হবে। করাপশন যদি দ্র হয় তাহলে ট্যাক্সেশন করার সার্থকতা আছে নতুবা ট্যাক্স ধার্য করেও যদি আদায় করতে না পরেন হিউজ এামাউন্ট একটা ঋণ হিসাবে রাজক্ষের উপর চাপবে, ব্যবসা বাণিজ্য নন্ট হবে লাভের মধ্যে আরও অনাচার বাড়বে।

[6-50—7 p.m.]

শুখে খরচাই হবে, আদায় কিছ্ হবে না ব্যবসা বাণিজ্য নণ্ট হবে। কাজেই চিন্তা করা দরকার টাাক্স আদারের লম্বা হাত বাড়ান কতথানি হলে পর আমাদের কত টাাক্স আদায় হতে পারে এবং সেজন্য কত লোককে ট্যাক্সের আওতায় আনা দরকার। শুখে কমিশনার বাড়াচ্ছেন, আরও বাড়াবেন এতে রাজন্বের উপরে যে চাপ পড়বে সেই অনুপাতে আদায় হবে না। করাপশন বেড়ে চলবে এবং সেটা এ্যাভয়েড করবার জনাই আমি একটা সাজেশন দিরেছি। তাই বলি ৭(এ) ধারাটিকে একেবারে বর্জন করার বাবস্থা হোক এই আমার উপস্থিত সংশোধনের দাবী।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, my triends have said that after having made an application for certifying, the authorities may delay for a long time. That is exactly the reason why we ask for an extra Commissioner because we feel that a large amount of administrative work has to be done. With regard to the amendment—why do you include 7A(5)— I may point out to my friends here that in the ordinary Act, as it stands today, we have amended section 7 of the existing Act by this proviso—the Commissioner may, for good or sufficient reasons, demand from a registered dealer or from a person who has applied for registration under this Act, reasonable security. The word 'reasonable' is already in the Act, for the proper payment of tax and reasonable security for the proper custody and use of the forms, etc., etc. What we have done here in the amending Bill is that we have applied the same language and the same provision which are now existing in the Act to section 7A where we are dealing with a type of dealers different from that provided for in section 4 of the Act. Here also, therefore, we ask that the dealers should afford sufficient security for the payment of the tax. Which dealers—the dealers that are covered under section 4A. Therefore, that amendment does not seem to fit in with the provisions of the section.

Sir, the word 'reasonable' is objected to. We have put the word 'reasonable' and not the word 'cash' because the word 'reasonable' appears in section 7, as passed by the Assembly, with regard to the ordinary dealer.

With regard to the words 'shall' and 'may', I am surprised that when we try to relieve a person who has already been convicted or who has paid the compensation money so that he may be given a special certificate, the proposal is 'do not give him a certificate—you may or may not', that is to say, according to my friend's argument, you leave the power in the hands of the authority which is not a desirable thing. With regard to the other amendments I have nothing to say.

With regard to the amendment of Dr. Narayan Roy that one month may be extended to three months, I am prepared to accept that because I feel that there may be a little time given to the present dealer to change over from one to the other. Therefore, I accept that amendment No. 35aa of Dr. Narayan Ray.

The amendment of Dr. Narayan Chandra Ray that in clause 7, in the proviso to the proposed section 7A(1), line 4, for the words "one month" the words "three months" be substituted, was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The other amendment of Sj. Jnanendra Kumar Chaudhury fall through.

The motion of Dr. Kanailal Bhattacharya that in clause 7, the following further proviso be added to the proposed section 7A(1), namely:—

"Provided further that a dealer's application for a special certificate shall be disposed of within one month as mentioned in the proviso of this section",

was then put and lost.

The motion of Sj. Madan Mohon Khan that in clause 7, in the proposed section 7A(3), in line 5, after the words "prescribed form" the words "within one month from the date of his application" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Kanailal Bhattacharya that in clause 7, the proposed section 7A(5) be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Madan Mohan Khan that in clause 7, in the proposed section 7A(6), line 4, for the word "shall" the word "may" be substituted was then put and lost.

The motion of Sj. Madan Mohon Khan that in clause 7, in the proposed section 7A(6), line 4, after the words "special certificate" the words "with proper cash security" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Madan Mohon Khan that in clause 7, in the proposed section 7A(7), in line 4, after the words "cancel such special certificate" the words "with proper reason" be inserted was then put and lost.

The question that clause 7, as amended, do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 8.

The question that clause 8 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 9.

The question that clause 9 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 10.

The question that clause 10 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 11.

The question that clause 11, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 12.

The question that clause 12 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 13.

- **8j. Copika Bilas Sen Cupta:** Sir, I beg to move that in clause (3 of the Bill, for sub-clause (b) the following sub-clause be substituted, namely:—
 - "(b) the following item shall be omitted, namely:
 - '22. Bullion and specie ''
 - 8j. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that clause 13(a) be omitted.
- Sj. Amarendra Nath Basu: Sir, I beg to move that clause 13(b), item 28 be omitted.
- **8j. Subodh Banerjee:** Sir, I beg to move than in clause 13(b), the number and word "44 Matches" be omitted.

Dr. Atindra Nath Bose: Sir, I beg to move that after clause 13(b), the following sub-clause be added, namely:—

"(c) the following items shall be inserted, namely:-

1	2
46. Medicines	
47. Fresh fruits	

Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, I beg to move that after clause 13(b), following sub-clause be added namely:—

"(c) The following item shall be inserted, namely:-

1	. 2
46. Medicine	".

Sj. Subodh Banerjee;

আমার বস্তব্য এই যে, চিনির উপর থেকে টাক্স তুলে দেওয়া দরকার। সেই মর্মে সংশোধনী প্রস্তাব দিয়েছি। কিন্তু এখানে আমার একটা জিনিস জিজ্ঞাসঃ আছে। ডাঃ রায় বলেছেন চিনির উপর তারা সোর্স এ কর ধরবেন কিন্তু আমি জানি সোর্স এ কর ধরতে হলে ৫৪ সালের যে আইন তার মধ্যে দিয়ে করতে হবে। তার জনা আলাদা বিল আনবেন না। ডিপার্টমেন্ট থেকে নোটিফিকেশনএর মারফত হবে? এই বিল থেকে আমরা কিছ্ব ব্রুতে পারছি না। [7—7-10 p.m.]

Si. Canesh Chosh:

মিন্টার দপ্যকার সারে, সেলস ট্যাক্স আইন যথন সংশোধিত হতে যাক্ষে, ন্তন ন্তন জিনিসের উপর ডাঃ রায় সেলস ট্যাক্স বসাতে চাক্ষেন-চিনির উপর, সোনার তালের উপর, সোনা ও রোপা মুদ্রার উপর তথন আমি দাবী করছি সমস্ত রকম পাঠ্যপুস্তকের উপর থেকে এই সেলস ট্যাক্স তুলে দেওয়া উচিত। আমার এ্যামেন্ডমেন্ট হচ্ছে এক্সেন্পান লিন্ট সম্বন্ধে। এই এক্সেন্পান লিন্ট কর্মি আই থেকে ক্লাশ আই-ভি পর্যন্ত পাঠ্যপুস্তকের উপর সেলস ট্যাক্স হবে না তার উল্লেখ আছে। সমস্ত রকম পাঠ্যপুস্তকের উপর এই এক্সেন্পান প্রযুক্ত হওয়ার ফলে এই হবে যে আমাদের দেশে শিক্ষার প্রসার হবে এবং দেশে শিক্ষিত লোকের সংখ্যা বাড়বে।

Dr. Narayan Chandra Ray:

স্যার, আমার সংশোধন প্রস্তাব হচ্ছে এই মেডিসিন কথাটা শেডিউলএ আমি যোগ করতে চের্মেছি। তার কারণ, এই ওষ্ধএ ভেজাল সমস্যাকে ডাক্তার এবং কোম্পানী, ভাক্তারখানা সম্বশ্যে একটা বন্ধবা বারে বারে বলা হয়েছে যে, ওষ্ধের সেলস ট্যাক্স থাকবার জ্বন্য বিশেষ করে মাইসিটিন জাতীয় এই রকম দামী ওষ্ধের ট্যাক্স থাকার জন্য সাধারণ মান্ধ এক টাকা দেড

Sj. Ganesh Chosh: Sir, I beg to move that in the Schedule of the Principal Act, in item 21, for the words "Text Books approved for Primary Classes (I-IV) and such sacred books as may be prescribed", the word "Books" be substituted.

টাকা সম্তা পাওয়ার জন্য রসিদ না নিরে সেসব ওষ্ধ কেনে। তাই আমরা দাবী করেছি—হর ট্যাক্সেশন এয়াট দি সোস করা উচিত না হর এক্সেশ্পশন কর্ন। ডাঃ রার যে রকম ন্তন ন্তন আইন করে ধামার ধামার টাকা নিরে আসবার ব্যবস্থা করছেন তাতে না হর গরীব মান্যের ওষ্ধটার উপর সেলস ট্যাক্স ছেক্ডেই দিলেন! সেজন্য আমার বন্ধব্য এই এক্সেম্পশন শেডিউল্এর মধ্যে এই মেডিসিন কথাটী যোগ করে দিন।

আর একটা কথা জানিয়ে দিছি। হয় এটা ভূল করেই হোক কিংবা ইচ্ছাকৃতই হোক আপনার সিডিউলের মধ্যে সাব্ বলে একটা জিনিস আছে। এটা প্রমাণিত হয়ে গেছে যে, বর্তমানে সাব্ বলে যেটা চাল্ আছে সেটা হল টপিওকা। সাব্ চলে গেলেন, কিন্তু এই টপিওকা সাব্ নামে চলে এলেন সেলস ট্যাক্সএর আওতায়। এই টপিওকা যদি সাব্র ছন্মানেশে সিডিউলে রাখেন, তাহলে তিনি সেখানেই থাকুন।

Dr. Atindra Nath Bose: Mr. Speaker, I had three amendments. By amendment No. 48A I wanted to strike off bullion and specie from the exemption list. I am grateful for the acceptance of this suggestion although without acknowledgment. Secondly, Sir, I sought to strike off matches from the taxation list. That also has been accepted. So, I am thankful for that. Although it has been accepted without acknowledgment. I am still grateful. Apparently, it affects the prestige of the Government if they accept an amendment of the Opposition.

My amendment No. 55 wants to add to the exemption list two more items, namely, medicines and tresh fruits. About medicines Dr. Narayan Chandra Ray has already spoken, and I think that fresh fruits should also come in here. This has been sufficiently discussed previously. I think the inclusion of fresh fruits in the exemption list will not affect the Bill which we have just passed. I would ask Dr. Roy to consider once again whether these two items can be included.

About the explanation which he gave on the points raised during the first reading I am afraid I am not fully satisfied. Previously both these items were in the exemption list—gold ornaments as well as bullion and specie. So, there was no confusion then, but now one of the items is under taxation, namely, bullion and specie; and the other item, namely, gold ornaments is in the exemption list. Here it is stated that gold ornaments are exempted, if sold by the manufacturer who charges separately for the value of the gold and the cost of manufacture. Under these circumstances gold ornaments will be exempted from taxation. What is there to show that this part will be taxed? The whole thing appears in the exemption list, and if the dealers show the sale in two parts—one the value of the gold and the other the manufacturing charge, what is there to warrant taxation? If you have shown both the parts in the exemption list, what is there to ensure that this part, although shown separately, will be taxed? Still I have some doubts whether this language will empower you to charge sales tax upon the gold which is sold as part of ornaments.

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি এ প্রস্তাব সমর্থন করছি এই ক্লাশ আই ট্ব ভি প্রস্ত বইমের উপর থেকে সেলস ট্যাক্স তুলে দেবার জন্য।

Mr. Speaker:

গনেশ বাব্র তো এ্যামেশ্ডমেল্ট ররেছে ক্লাশ আই ট্ব আই-ভিএর বই থেকে ট্যাক্স এক্ষেশ্পশন করবার জন্য।

Sj. Mrigendra Bhattacharjya:

হ্যাঁ, কিন্তু ক্লাশ ভি পর্যন্ত নাই—ক্লাশ আই-ভি পর্যন্ত আছে। স্যার, প্রতি বছর দেখি বইরের একটা বিজনেস হয়েছে। প্রতি বছরই স্কুলে বই চেঞ্জ করে দেওরা হয়। তার ফলে সমস্ত ছাত্রদের পক্ষে বই কেনা সম্ভব হয় না। তার উপর বদি আবার সেলস ট্যাক্স হয়, তাহলে তাদের পড়াশনা চালানো বন্ধ হয়ে বাবে—বড়ই কন্টকর ব্যাপার হয়ে দাঁড়াবে। স্কুলের বইরের উপর থেকে সেলস ট্যাক্স উঠিয়ে দেবার জন্য অনেক দিন থেকে আন্দোলন চলেছে। এটা আমাদের বহুদিনের দাবী। দয়া করে আপনি এই বইরের উপর থেকে সেলস ট্যাক্স উঠিয়ে দিন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: With regard to Shri Sulodh Banerjee's point I may point out to him that the language of the West Bengal Sales Tax Act, 1954, is this: "if the State Government at any time thinks that it would be in the public interest that any commodity which is liable to taxation under the Bengal Finance Sales Tax Act, 1941, should be taxed under this Act, it may by a notification in the Official Gazette, etc." Therefore, we have to put it in this Act first before we can tax item 44 at the source.

With regard to other points that have been raised in course of the discussion the main point is whether we can include books in the items for exemption as well as medicine. As regards fresh fruits I do not think that we can go back upon what we have already decided, viz., to levy a tax on fresh fruits only the other day. With regard to medicine the remedy is not there. Of course Dr. Narayan Ray is probably thinking of the medicine which is given to the poor people. If that be so, then the proper way to give relief to the poor people as regards medicine would be to do what we are now doing in large number of cases, but because there are some poor people who may necessitate penicillin and streptomycine or any costly drugs, if we go on exempting these medicines, it is not the proper procedure. With regard to taxing medicines only at the source, particularly importers of medicines—medical stores, we have not examined that. With regard to text books I have already told you very many times in this House what I want to do in this respect. I have got figures collected at the time of the Budget. I suppose this matter will come up as the hardy annual again in the next Budget. The position is that some sacred text books and some text books of the primary classes are exempted. I promise to Sj. Ganesh Ghosh that we will apply our mind again to this particular question. We shall decide what we can with regard to this matter. But we cannot give you any answer today.

As regards Dr. Atin Bose's point not to exempt gold ornaments I still feel that it is possible to tax it by another Bill. Many of the ornament-makers came to me and their view was that 90 per cent, of the customers either bring their own gold or old gold ornaments and only the labour for making the ornament is charged. They resent the idea of having their goods taxed because they feel that their goods consisted of only a small amount of making charge. If we charge sales tax on the entire ornament then the consumer would be rather hard hit. They themselves suggested that bullion should be taxed as in other States and not the gold ornaments. But if there be any legal difficulty, as Dr. Atin Bose apprehends, we will then come up with proposals so as to avoid that difficulty. With these words, Sir, I oppose all the amendments except that of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta which I accept.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: On a point of information, Sir. Does bullion mean gold or silver or both?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Consult the dictionary and you will find the meaning.

Dr. Atindra Nath Bose: What about the amendment regarding matches.

Mr. Speaker: That has been withdrawn.

[7-10—7-15 p.m.]

3j. Biren Banerjee:

প্রধানমন্দ্রী মহাশয় ঐ বেঙ্গল সেলস টাাক্সএর একটা ধারা তুলে বলেছেন যে তাঁরা এটাকে ওর মধ্যে ইনক্র্ড করবেন। আমার জিপ্তাস্য হচ্ছে যে তাতে কোরে এটি দি সোর্স ট্যাক্স করেও টাাক্সের হার কি সেখানে কমাবার তাঁর অধিকার আছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

এই যে এটা হল ৪ পার সেন্ট আর এটা হল তিন পার সেন্ট।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: What about tapioca?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: We will examine that.

The motion of Sj. Gopika Bilas Sen Gupta that in clause 13 of the Bill, for sub-clause (b), the following sub-clause be substituted, namely:—

"(b) the following item shall be omitted, namely:-

"22. Bullion and specie" "
was then put and agreed to.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that clause 13(a) be omitted was then put and lost.

The motion of Sj. Amarendra Nath Basu that in clause 13(b), item 23 be omitted was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 13(b), the number and word "44—Mntches" be omitted, was then put and lost.

The motion of Dr. Atindra Nath Bose that after clause 13(b), the following sub-clause be added, namely:—

"(c) the following items shall be inserted, namely:-

1	2
46. Medicines	
47. Fresh fruits	

was then put and lost.

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that after clause 13(b), the following sub-clause be added, namely:—

"(c) The following item shall be inserted, namely: -

1	2		
46. Medicine			

Schedule of the Principal Act.

The motion of Sj. Ganesh Ghosh that in the Schedule of the Principal Act, in item 21, for the words "Text Books approved for Primary Classes (I-IV) and such sacred books as may be prescribed", the word "Books" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 13 as amended do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 14.

The question that clause 14 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Mr. Speaker: I now adjourn the House till 3 p.m. tomorrow. The business will be as per the revised programme.

Adjournment.

The House was accordingly adjourned at 7-15 p.m. till 3 p.m. on Tuesday, the 13th September, 1955, at the Assembly House, Calcutta.

Index to the West Bengal Legislative Assembly Proceedings

(Official Report)

Vol. XII—No. 2—Twelveth Session (August-October), 1955

(The 30th and 31st August and 1st, 2nd, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th and 12th September, 1955)

(Q.) Stands for question.

Acquisition

- Of lands for health resort at Digha (Q.) p. 451.
- Of lands within Baruipur police-station, 24-Parganas (Q.) p. 8.
- Of lands within Rajapur-Sonarpur area, 24-Parganas (Q.) p. 8.
- Of land for T.B. Sanatorium within Jamuria police-station. Asansol subdivision: (Q.) p. 3.

Acreage

Of lands under cultivation of food and commercial crops: (Q.) p. 291.

Adjournment motions

Notice of--. pp. 12, 74-75.

Affairs

Of Bengal Cotton Mills, Limited: (Q.) p. 51.

Alleged lathi-charge

On the procession of refugees of Krishnapur Camp proceeding to Calcutta (Q.) p. 72.

Allotment

Of beds for the patients of Bankura district in T.B. hospitals in West Bengal (Q.) p. 143.

Anti-social crimes

Of various nature in Calcutta. (Q.) p. 117.

Appointment

Of a Committee for Revision of Rules of Procedure and Ruling by Mr. Speaker as to whether or not the name or financial position of a Constituent of State Financial Corporation could be disclosed: pp. 12-16.

Arrangement

For drinking-water in the Midnapore Court building. (Q.) p. 282.

Arrest of M.L.A.: p. 302.

Assessment

Of union rates Nos. 3, 4 and 6 of Keshpur police-stations, Midnapore district: (Q.) p. 2.

Bagiela-Chuni-Jatragachi Drainage Scheme: (Q.) p. 339.

ii INDEX.

Bandopadhyay, Sj. Tarapada

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955: pp. 612, 621-23. Establishment of health centres in Ketugram police-station, Burdwan district: (Q.) p. 122.

The West Bengal Panchayat Bill, 1955. pp 325-27.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955; pp. 421, 478-80.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955 pp. 83-84, 180-81, 238-39.

Banerjee, SJ. Biren

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955 pp. 613, 650.

Government refugee colonies and regularisation of squatters' colonies (Q.) p. 286.

Lock-out of Binani Metal Works, Sibpore, Howrah: (Q.) p. 387.

Minimum Wages Advisory Committee for plantation labour: (Q.) p. 394.

Unauthorised erection of buildings and encroachment of lands within Bally Municipality: (Q.) p. 289.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955; pp. 422, 470-75, 551, 594-96.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955 pp. 35, 239-40, 249, 256.

Banerjee, Sj. Subodh

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955 pp. 626-27, 646, 647.

Expenditure on Kalvani Congress Session (Q) p 292

Local aircraft technicians of Hindusthan Aircraft, Ltd., Barrackpore (Q) p. 392 Non-official resolutions: pp. 503-504, 506-507.

On a point of information p. 458.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 pp. 460-63, 536, 538-39, 562 568, 581, 593-94.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill 1955: pp. 20-25, 35, 166-68, 249, 254, 257, 375-78

Basu, Sj. Ajit Kumar

Acreage of lands under cultivation of food and commercial crops — (Q.) p. 291. The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955. pp. 613-15, 634,

Promotion of cottage and small-scale industries in the State: (Q) p. 282. The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 p. 421.

Basu, Sj. Amarendra Nath

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955 pp. 613, 619-20,

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 p. 422.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955; pp. 85-87, 191, 193, 196, 363-64.

Basu, Sj. Hemanta Kumar

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955. pp. 434-36.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955: pp. 350-51.

Basu, Sj. Jyoti

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955 p. 613.

Regarding demonstration against unemployment, etc.: p. 380.

Notice of an adjournment motion. pp. 74-75.

Point of information regarding relaying the proceedings of the house outside the Chamber: pp. 155-56, 157.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955: pp. 418, 422-29.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955: pp. 35, 354-58.

INDEX. iji

Basu, The Hon'ble Satyendra Kumar

Acquisition of lands within Baruipur police-station, 24-Parganase (Q.) p. 9.

Acquisition of lands within Rajapur-Sonarpur area, 24-Parganas: (Q.) p. 8.

Acquisition of land for T.B. Sanatorium within Jamuria police-station, Asansol subdivision: (Q.) p 3.

Arrangement for drinking water in the Midnapore Court building (Q.) p. 282.

Bhagchas Boards in Sadar (South) subdivision of Midnapore district: (Q.) p. 145.

Collection of revenue and cesses in union No. 11, under Tamluk police-station, Midnapore: (Q.) p. 11

Complaints against the present settlement operations in respect of recording of rights of $bargadars=(Q\)~p=4$

Forcible taking away of paddy from the fields of baryadars by jotedars: (Q) p. 8. Murders committed in Kharagpur town police-station from November, 1952, to October, 1953. (Q.) p. 63.

Permanent Settlement Kanungoes in the State (Q) p 412

Promotion of Settlement Kanungoes (Q.) p 5.

Staff employed in connection with settlement operations (Q.) pp. 129-30.

Survey of mineral resources of West Bengal with the assistance of Standard Vacuum Oil Co (Q) p 6

Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) BHI, 1955: pp. 609-51.

Bera, Sj. Sasabindu

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955 p. 634

The West Bengal Panchayat Bill, 1955 pp. 327-28

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 pp. 484-85, 536, 550, 552-53

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955 pp. 362-63.

Bhagchas Boards

In Sadar (South) subdivision of Midnapore district (Q) p. 145

Bhandari, Sj. Sudhir Chandra

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955 p. 612.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 p. 421

Bhattacharjya, Sj. Mrigendra

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill 1955 pp 612, 623-24, 649

Construction of the Daspur Thana Health Centre, district Midnapore (Q) p. 120. The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 p. 421

Bhattacharya, Dr. Kanailal

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955 pp. 612, 620-21, 631, 638-39, 642, 643

Establishment of a health centre within Haldibari thana, district Cooch Behar (Q.) p. 124.

Non-official resolutions pp 508-509 Promotion of Settlement Kanungoes (Q.) p. 5.

Realisation of license fee under West Bengal Fire Services Act, 1950, during 1954-55. (Q.) p. 1.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 pp. 536, 538.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955; pp. 35, 79-80.

Bhowmick, Sj. Kanai Lal

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955

Collection of revenue and cesses in union No. 11, under Tamluk police-station, Midnapore: (Q.) p. 11

House search and arrests at Intamgora, Malushadal police-station, Midnapore district: (Q.) p. 212.

Jhargram Community Development Block (Q.) p. 347.

Permanent Settlement Kanungoes in the State: (Q.) p. 412.

Staff employed in connection with settlement operations: (Q) p. 129.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 pp. 543-44, 581, 583, 596.

iv INDEX.

BIII(s)

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment)-, 1955: pp. 609-51.

The West Bengal Panchayat-, 1955: pp. 303-37.

The West Bengal Security (Amendment)—, 1955: pp. 418-49, 458-502, 528-47, 549-602.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas—, 1955: pp. 17-50, 76-116, 158-205, 237-78, 350-86.

Bose, Dr. Atindra Nath

Acquisition of land for T.B. Sanatorium within Jamuria police-station, Asansol subdivision: (Q.) p. 3.

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955: pp. 623, 647, 648. Complaints from the Mukhtears' Bar Association, Ranaghat, against a First Class Magistrate: (Q.) p. 119.

Demonstration of railway lines by refugees of Kurmitola Camp, Murshidabad district, for delay in receiving doles: (Q.) p. 207.

Pay scales of stenographers of Secretariat and Directorates: (Q.) pp. 51-52.

Relief to the I.N.A. personnel under the scheme for giving relief to the political sufferers: (Q.) p. 71.

Representation for reinstatement of discharged workers of Indian Iron and Steel Co., and Indian Standard Wagon Co.: (Q.) p. 389.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955. pp. 562, 565-66.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955; pp. 76-78, 99, 100, 104, 105, 108, 109, 111, 115, 158, 160-63, 184, 260-61, 351-54.

Bose, Dr. Maitreyee

On a point of personal explanation, p. 502.

Bose, the Hon'ble Pannalai

Multi-purpose schools: (Q.) p. 291.

Non-availability of Sanskrit Text-books: (Q.) p. 280.

Payment of dearness allowance to the secondary school teachers by enhancement of tuition fees: (Q.) p. 296.

Burdwan Cinema Employees' Union: (Q.) p. 397.

Cases

Against refugee shopkeepers under the Bengal Highways (Amendment) Act, 1953; (Q.) p. 141.

Chakfabarty, Sj. Ambica

Alleged lathricharge on the procession of refugees of Krishnapur Camp proceeding to Calcutta: (Q.) p. 72.

Cases against refugee shopkeepers under the Bengal Highways (Amendment) Act, 1963: (Q.) p. 141.

Financial assistance from Central Government for rehabilitation of refugees in this State: (Q.) p. 151.

Non-official resolutions: p. 516.

Number of police constables and sepoys disarmed during hunger-strike in December, 1954: (Q.) p. 67.

Representation from refugees of Nigamnagar Colony, Cooch Behar: (Q.) p. 302. The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955; pp. 422, 442-44, 562.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955: pp. 104, 413, 197, 260.

Charter of demands

Of the employees of Malda Electric Supply Co.: (Q.) p. 395.

Chatterjee, Sj. Bejoy Lai -

The West Bengal Panchayat Bill, 1955: pp. 324-25.

INDEX.

Chatteries, Sj. Haripada

Non-official resolutions: pp. 507-508.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955: pp. 438-42, 490, 540, 567-68.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955; pp. 17-20, 42-47, 163-65, 178-79, 184-85, 189, 192-93, 197, 250-52, 268-71.

Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955 p. 613.

Point of Information. p. 640,

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 pp. 568-70, 581, 583.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955 pp. 26, 80-82, 168-69, 241-42, 378-79.

Chatterjee, Sj. Rakhahari

Starvation death due to famine condition in Kenjukura village, Bankura (Q) p. 227.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955; pp. 431-33, 537.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955 pp. 47-48.

Chaudhury, Sj. Jnanendra Kumar

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955 pp. 612, 617-19, 634, 635, 638, 642.

Non-official resolutions p. 511

The West Bengal Panchayat Bill, 1955 pp. 310-13

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955 pp. 78-79, 102, 103.

Choudhury, Sj. Subodh

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955; pp. 613, 635, 638 Multi-purpose schools — (Q.) p. 291.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 pp. 421, 490-92, 554

Chowdhury, Sj. Binoy Krishna

Employees under different Multi-purpose River Valley Projects of this State (Q) p 147.

The West Bengal Panchayat Bill, 1955 pp 313-15

Closure of Baraset-Basirhat Light Railway: (Q) p. 404.

Collection

Of revenue and cesses in union No 11 under Tamluk police-station, Midnapore $(Q) \neq 11$

Complaints

Against the present settlement operations in respect of recording of rights of bargadars: (Q) p. 4

From the Mukhtears' Bar Association, Ranaghat, against a First Class Magistrate (Q.) p. 119.

Construction

Of a bridge over the river Mahananda in Malda district (Q.) p. 398.

Of the Daspur Thana Health Centre, district Midnapore (Q.) p. 120.

Of a health centre in Solepur union, Arambagh: (Q.) p. 408.

Contractors

For supply of foodstuff to different hospitals of Calcutta: (Q.) p. 125.

Cottage industries Centres for Women: (Q.) p. 149.

Crimes

Committed within Gopiballavpur, Nayagram and Sankswil police-stations from 1951 to 1953: (Q.) p. 64.

vi INDEX.

Curtaliment

Of production by Messrs. Wimco, Ltd., Calcutta: (Q.) p. 391.

Dal, Sj. Amulya Charan

Eviction of persons from lands besides the canals of Midnapore district: (Q.) p. 133. The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955: p. 420.

Dalui, Sj. Nagendra

Assessment of union rates in union Nos. 3, 4 and 6 of Keshpur police-station, Midnapore district: (Q.) p. 2.

Ejectment of persons from lands beside the Midnapore Canal (Q.) p. 603.

Expenditure on the Welfare of Scheduled Castes. (Q.) p. 11.

State T.B. hospitals and number of beds therein (Q.) p. 144.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 p. 420.

Das, Sj. Natendra Nath

Non-official resolutions: pp. 510-11.

Pay and allowances of police constables in Calcutta: (Q.) p. 65.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 pp. 421, 536

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955 pp. 188, 189.

Das, Sj. Raipada

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955 p. 612

The West Bengal Panchayat Bill, 1955 p. 328

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955: pp. 469-70

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955 pp. 48-49.

Das, Sj. Sudhir Chandra

Realisation of takave tax in Bhagabanpur police-station, Midnapore district (Q) p. 453

Reservation of employments under the Government for refugees — (Q) p = 300 The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 pp = 482-84.

Das Gupta, the Hon'ble Khagendra Nath

Construction of a bridge over the river Mahananda in Malda district -(Q) p 398 Improvement of the Debra-Dubraipur Road, Midnapore district -(Q) p 606

Death

Of a female baby of undertical prisoner Sm. Guptimaya Raini of Kurseong Subjail: (Q.) p. 57.

Demonstration

Against unemployment, etc.; p. 380.

Ot railway lines by refugees of Kurmitola Camp, Murshidabad district, for delay in receiving doles. (Q) p. 207.

Dey, Sj. Tarapada

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955 pp. 613, 634, 637.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 p. 421.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955; p. 35

Dhar, the Hon'ble Dr. Jiban Ratan

Death of a female baby of undertrial prisoner Sm. Guptimaya Raini of Kurseong Sub-jail: (Q.) p. 58.

Different types of crimes

Of West Bengal including Calcutta: (Q.) p. 413.

Distress

Due to failure of crops in Rainagar police-station of Midnapore district: (Q.) p. 227.

INDEX. vii

Divisions: pp. 95-98, 101-102, 106-107, 112-13, 115-16, 158-60, 170-78, 182-83, \$87-88, 190-91, 193-95, 198-99, 203-204, 244-45, 263-64, 267-68, 384-86, 514, 533-36, 549.50, 556-61, 573-80, 585-93, 597-602, 629-31, 641-42.

Dutt, Sj. Probodh

Allotment of beds for the patients of Bankura district in T.B. hospitals in West Bengal: (Q.) p. 143.

Proposal for opening of a bus route from Hatgram village to Bankura town (Q.) p. 53.

Ejectment

Of persons from lands beside the Midnapore Canal (Q.) p. 603.

Employees

Under different Multi-purpose River Valley Projects of this State (Q.) p. 147.

Establishment

- Of a health centre in Garbetta thana, Midnapore district -(Q+p)/301
- Of a health centre within Haldibari thana, district Cooch Behar (Q.) p 124.
- Of health centres in Ketugram police-station, Burdwan district (Q) p. 122.
- Of a hospital at Ghatal (Q.) p. 144.

Eviction

Of persons from lands beside the canals of Midnapore district (Q) p 133

Expenditure

On Kalyani Congress Session (Q) p. 292.

On the welfare of Scheduled Castes (Q) p. 11.

Failure

Of crops due to drought in Narayangarh and Keshiari police-stations, district Midnapore -(Q)p, 224

Financial assistance

From Central Government for rehabilitation of refugees in this State (Q) p. 151.

Forcible taking away

Of paddy from the fields of bargadars by intedars (Q) p 7

Ghosal, Sj. Hemanta Kumar

Bagjola-Ghuni-Jatragachi Drainage Scheme (Q.) p. 339.

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955 p. 612.

Closure of Baraset-Basirhat Light Railway (Q) p. 404.

Repairs to embankments and sluice gates in Sunderbans areas -(Q) p. 137

The West Bengal Panchayat Bill, 1955 pp. 329-31

The West Bengal Security (Amendment) Bill 1955 pp 421, 492, 562, 566-67.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955 pp. 259-60

Ghose, Sj. Bibhuti Bhushon

Notice of an Adjournment Motion p. 74.

The West Bengal Security (Amendment) Bill 1955 pp. 536, 541-42

Ghosh, Sj. Ganesh

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955 pp. 613, 647.

Death of a female baby of undertrial prisoner Sm. Guptimaya Raini of Kurseong Sub-jail: (Q) p. 57.

Newspapers publishing Government advertisements (Q) pp. 53-54.

Recurrence of floods in North-Bengal districts in 1955 (Q) p. 225.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955; pp. 421, 550-52.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955. pp. 25, 34, 65-66, 100, 180, 249, 255-56, 367-69.

viii INDEX.

Ghosh, Dr. Jatish

Establishment of a hospital at Ghatal: (Q.) p. 144.

Non-official resolutions: pp. 503, 504-505.

Settlement of refugees at Maheswaripur and Sitarampur in Midnapore district: (Q.) p. 138.

The West Bengal Panchayat Bill, 1955: p. 307.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 pp. 562, 581, 594.

Ghosh, Sj. Narendra Nath

Construction of a health centre in Solepur union, Arambagh: (Q.) p. 408.

The West Bengal Panchayat Bill, 1955: p. 307.

Ghosh, 8j. Tarun Kanti

Acquisition of lands for health resort at Digha: (Q.) p. 451.

Construction of the Daspur Thana Health Centre, district Midnapore: (Q.) p. 121.

Jhargram Community Development Block: (Q.) p. 348.

Proposal tor opening of a bus route from Hatgram village to Bankura town: (Q.) p. 53.

Government refugee colonies

And regularisation of squatters' colonies: (Q.) p. 286.

Grant-in-aid

To Ambi Santal Primary School, Gopiballavpur Circle, Midnapore district: (Q.) p. 2.

Gupta, Sj. Jogesh Chandra

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955: pp. 248, 254, 358-59.

Hansda, Sj. Jagatpati

Grant-m-aid to Ambi Santal Primary School, Gopiballavpur Circle, Midnapore district: (Q.) p. 2.

Harimohan-Golapsundari Charitable Dispensary

At Raghunathpur, Arambagh: (Q.) p. 299.

Hazra, Sj. Monoranjan

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955; p. 613.

The West Bengal Panchayat Bill, 1955 pp. 321-23.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 pp. 421, 480-89, 542-43, 550, 552, 562, 566, 584, 594-95.

House search

And arrests at Intamgora, Mahishadal police-station, Midnapore district: (Q.) p. 212.

By police at Champapukur village, 24-Parganas: (Q.) p. 70.

Improvement

Of the Debra-Dubrajpur Road, Midnapore district. (Q.) p. 606.

Increase

In crimes of various types in Calcutta: (Q.) p. 71.

Jalan, the Hon'ble Iswar Das

Assessment of Union rates in Union Nos. 3, 4 and 6 of Keshpur police-station, Midnapore district: (Q.) p. 2.

Realisation of license fee under West Bengal Fire Services Act, 1950, during 1954-55: (Q.) p. 1.

Unauthorised erection of buildings and encroachment of lands within Bally Municipality: (Q.) p. 289.

The West Bengal Panchayat Bill, 1955: pp. 303-307, 332-37.

Jhargram Community Development Block: (Q.) p. 347.

INDEX. ix

Joarder, 8j. Jyotish

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955: pp. 612, 616-17, 632-33, 634, 636-37, 644-45.

The West Bengal Panchayat Bill, 1955: pp 307, 316-17.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955, pp. 422, 458-60, 562-64, 581-82, 594-95.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955: pp. 34, 84-85, 99, 100, 102, 104.

Kar, Sj. Bankim Chandra

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 pp. 436-38.

Kar, Sj. Dhananjoy

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955 p. 612.

Crimes committed within Gopiballavpur, Navagram and Sankrail police-stations from 1951 to 1953 (Q) p 64.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 pp. 421, 477-78.

Khan, Sj. Madan Mohon

The Bengal Finance (Sales Text) (Second Amendment) Bill, 1955 pp. 613, 634, 635, 642, 643-44.

Use of machines in conch shell and other cottage industries: (Q.) p. 215.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955 pp. 35, 104, 250, 258, 369-70.

Kuar, Sj. Gangapada

Improvement of Debra-Dubrajpur Road, Midnapore district: (Q) p. 606.

Pulali-Uluberia Ferry service in the districts of Howrah and 24-Parganas: (Q.) p. 119.

Scarcity of drinking water in some Unions of Midnapore and Keshpore police-stations: (Q.) p 221.

The West Bengal Panchayat Bill, 1955 pp. 331-32

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955, pp. 489-90

Laying

Of pipe for drainage of Chingrighata area: (Q.) p. 136.

On the West Bengal Public Service Commission (Consultation by Governor) Regulations, 1955: p. 76.

Local Aircraft Technicians

Of Hindusthan Aircraft, Ltd., Barrackpore: (Q.) p 392.

Lock-out

Of Binani Metal Works, Sibpore, Howrah. (Q.) p. 387.

Lutfal Hoque, Janab

Muslims affected in the communal disturbances of 1950: (Q.) p. 142.

Relief to Muslims displaced in 1950 riot: (Q.) p. 231.

Mahapatra, Sj. Balailai Das

Distress due to failure of crops in Rainagar police-rtation of Midnapore district: (Q.) p. 227.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local A eas Bill, 1955; pp. 364-66.

Messages-

From the West Bengal Legislative Council: pp. 154, 643.

Minimum Wages Advisory Committee

For plantation labour: (Q.) p. 394.

Misra, Sj. Sowrindra Mohan

Affairs of Bengal Cotton Mills, Limited: (Q.) p. 51. Reopening of Cooch Behar Match Factory: (Q.) p. 607.

Mitra, Sj. Sankar Prasad

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955: pp. 276-78.

Mondal, Sj. Sishuram

Non-official resolutions: p. 509.

Mookerjee, the Hon'ble Kall Pada

Burdwan ('mema Employees' Union: (Q.) p. 397.

Charter of demands of the employees of Malda Electric Supply Co.: (Q.) pp. 395-96.

Curtailment of production by Messrs. Winco, Ltd., Colcutta (Q.) p. 392. Local aircraft technicians of Hindusthan Aircraft, Ltd., Barrackpore: (Q.) p. 393.

Lock-out of Binani Metal Works, Suppore, Howrah. (Q) p. 387.

Minimum Wages Advisory Committee for plantation labour (Q.) p. 394

Proposal for grant of minimum annual bonus to all industrial workers. (Q.) p. 389.

Representation for reinstatement of discharged workers of Indian Iron and Steel Co., and Indian Standard Wagon Co.. (Q.) p. 390.

Statement regarding strike in Dooars and Terai Tea Gardens: pp. 414-17.

Muhammad Ishague, Janab

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 pp. 485-86.

Mukharji, the Hon'ble Dr. Amulyadhan

Allotment of beds for the patients of Bankura district in T.B. hospitals in West Bengul: (Q.) p. 144.

Construction of a health centre in Solepur Union, Arambagh (Q.) p. 409.

Contractors for supply of foodstuff to different hospitals of Calcutta: (Q.) pp. 125-28.

Establishment of a health centre in Garbetta thana, Midnapore district. (Q.) p. 301.

Establishment of a health centre within Haldibari thana, district Cooch Behar: (Q.) p. 124.

Establishment of health centres in Ketugram police-station, Burdwan district: (Q.) p. 122.

Establishment of a hospital at Ghatal. (Q.) p. 144.

Harimohan-Golapsundari Charitoble Dispensary at Raghunathpur, Arambagh: (Q.) p. 299.

Non-official resolutions pp. 512-13.

Qualifications for the posts of Medical Officers of Health Centres. (Q.) p. 145.

Scarcity of drinking water in some unions of Midnapore and Keshpore police-stations: (Q.) p. 221.

Siffking of tube-wells for relief in Canning police-station, 24-Parganas (Q.) p. 143. State T.B. hospitals and number of beds therein (Q.) p. 144.

Mukherjee, 8j. Ananda Gopal

Non-official resolutions: pp. 515-16, 523-26.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955: p. 469.

Mukheriee, Sj. Kall

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955; pp. 445-49.

Mukherji, the Hon'ble Ajoy Kumar_

Bagjola-Ghuni-Jatragachi Drainage Scheme: (Q.) p. 339.

Ejectment of persons from lands beside the Midnapore Canal: (Q.) p. 603.

Employees under different Multi-purpose River Valley Projects of this State: (Qp. 147.

Eviction of persons from lands besides the canals of Midnapore district: (Q.) pp. 133-34.

Laying of pipe for drainage of Chingrighata area: (Q.) p. 136.

INDEX. zi

Mukherji, the Hon'bie Ajoy Kumar-contd.

Overseers and Sub-Overseers under Irrigation Directorate: (Q.) p. 146.

Realisation of Takavi Tax in Bhagabanpur police-station, Midnapore district: (Q.) p. 453.

Repairs to embankments and sluce gates in Sunderbans areas: (Q.) p. 137.

Mukherji, Sj. Bankim

Complaints against the present settlement operations in respect of recording of rights of bargadars: (Q) p. 4.

Point of order on the calling of the division pp. 201-203.

Proposal for grant of minimum annual bonus to all industrial workers. (Q.) p. 389.

Reference to incident on Friday, the 9th September, 1955 pp. 608-609

Survey of mineral resources of West Bengal with assistance of Standard Vacuum Oil Co.: (Q.) p. 6.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955; pp. 421, 433-34, 494-501, 544-46. The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955; pp. 34, 88-92, 114-15, 185-86, 195-96, 248, 254-55, 271-76.

Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi

Muslims affected in the communal disturbances of 1950 (Q.) p. 142.

Mullick Chowdhury, 8j. Suhrid Kumar

Anti-social crimes of various nature in Calcutta (Q) p. 117.

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955, p. 613

Contractors for supply of foodstuff to different hospitals of Calcutta (Q) p. 125.

Laying of pipe for drainage of Chingrighata area (Q) p 136

Non-official resolutions pp 515, 518-22

Notice of an adjournment motion p 12

Police cordon at the function of Lansdowne Road and Hazra Road, Calcutta, on 10th March, 1955 (Q) p 402

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 pp. 422, 480-82, 553-54, 536, 537-38, 546, 581, 584.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955, pp. 258-59, 370-72

 $\mbox{Multi-purpose Schools:} \quad (\mathbf{Q} + \mathbf{p} - 291.$

Murders

Committed in Kharagpur town police-station from November, 1952 to October, 1953: (Q.) p. 63.

Muslims

Affected in the communal disturbances of 1950 (Q) p 142.

Naskar, 8j. Gangadhar

Acquisition of lands within Barupur police-station, 24-Parganas. (Q.) p. 8.

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955 p. 612.

House search by police at Champapukur village, 24-Parganas (Q.) p. 70.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955, p. 421.

Newspapers

Publishing Government advertisements (Q) pp 53-54.

Non-availability

Of Sanskrit Text-books (Q) p 279.

Non-official resolutions: pp. 503-28

Notice

Of Adjournment Motions: pp. 12, 74-75.

zii INDEX.

Number

- Of buses under State Transport Department: (Q.) p. 408.
- Of police constables and sepoys disarmed during hunger-strike in December, $1954:(Q.)\ p.\ 67.$
- Of refugees and Muslim evacuees coming over to this State from East Pakistan from April, 1954 to June, 1955 (Q.) p. 140.
- Of Sub-Inspectors of Police punished for corruption in 1953 and 1954: (Q.) p. 117.

Overseers

And Sub-overseers under Irrigation Directorate. (Q.) p. 146.

Panda, 8]. Rameswar

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955: pp. 421, 544.

Panja, the Hon'ble Jadabendra Nath

Promotion of cottage and small-scale industry in the State (Q.) p. 282.

Protection of "dhekis" in the State: (Q.) p. 284.

Use of machines in conch shell and other cottage industries (Q.) p. 215.

Pav

And allowances of police constables in Calcutta: (Q.) p. 65.

Scales of stenographers of Secretariat and Directorates (Q) pp. 51-52.

Payment

Of dearness allowance to the Secondary School teachers by enhancement of tuition fees: (Q.) p. 296.

Permanent Settlement Kanungoes

In the State. (Q.) p. 412.

Point of Information: pp. 155-58, 458, 640.

Point of order

On the calling of the division pp. 201-203,

Police cordon

At the junction of Lansdowne Road and Hazra Road, Calcutta, on 10th March, 1955 (Q.) p. 402.

Pramanik, 8j. Mrityunjoy

Representation of Scheduled Castes and Scheduled Tribes in Government employment in Burdwan and 24-Parganas districts (Q) p 53.

Pramanik, 8]. Surendra Nath

Arrangement for drinking water in the Midnapore Court building (Q.) p. 282.

Bhagchas Boards in Sadar (South) subdivision of Midnapore district (Q.) p. 145.

Failure of crops due to drought in Narayangarh and Keshiari police-stations, district Midnapore: (Q.) p. 224.

Preservation

Of the memorial of Raja Ram Mohan Roy: (Q.) p. 217.

Promotion

Of cottage and small-scale industries in the State (Q) p. 282.

Of Settlement Kanungoes: (Q.) p. 5.

Proposal

For grant of minimum annual bonus to all industrial workers (Q.) p. 389. For opening of a bus route from Hatgram village to Bankura town (Q.) p. 53.

Proposed Coke-oven Plant

At Durgapur: (Q.) p. 72.

Protection

Of dhekis in the State: (Q.) p. 284.

INDEX, xiii

Pujali-Uluberia Ferry Service

In the districts of Howrah and 24-Parganas: (Q.) p. 119.

Qualifications

For the posts of Medical Officers of Health Centres: (Q.) p. 144.

Question(s)

Acquisition of lands within Barupur police-station, 24-Parganas: (Q.) p. 8.

Acquisition of lands for health resort at Digha p. 451.

Acquisition of lands within Rajapur-Sonarpur area, 24-Parganas, p. 8

Acquisition of land for T.B. Sanatorium within Jamuria police-station, Asansol subdivision, p. 3.

Acreage of lands under cultivation of food and commercial crops p. 291.

Affairs of Bengal Cotton Mills, Limited p 51

Alleged lathi-charge on the procession of refugees of Krishnapur Camp proceeding to Calcutta p. 72.

Allotment of beds for the patients of Bankura district in T.B. hospitals in West Bengel p. 143.

Anti-social crimes of various nature in Calcutta, p. 117.

Arrangement for drinking water in the Midnapore Court building: p. 282.

Assessment of union rates in Union Nos. 3, 4, and 6 of Keshpur police-station, Midnapore district (p, 2)

Bagjola-Ghuni-Jatragachi Dramage Scheme: p. 339.

Bhagehas Boards in Sadar (South) subdivision of Midnapore district p. 145.

Burdwan Cinema Employees' Union p 397.

Cases against refugee shopkeepers under the Bengal Highways (Amendment) Act, 1953 p. 141

Charter of demands of the employees of Malda Electric Supply Co p 395.

Closure of Baraset-Basirhat Light Railway p 401

Collection of revenue and cesses in Umon No. 11, under Tamluk police-station, Midnapore p. 11

Complaints from the Mukhtean's Bar Association, Ranaghat, against a First Class Magistrate p 119

Complaints against the present settlement operations in respect of recording of rights of bargadars p 4

Construction of a bridge over the river Mahananda in Malda district p. 398.

Construction of the Daspur Thana Health Centre, district Midnapore p. 120,

Construction of a health centre in Solepur Union, Arambagh p. 408

Contractors for supply of foodstuff to different hospitals of Calcutta p. 125

Coffage Industries Centres for Women p. 149

Crimes committed within Gopiballavpur, Nayagram and Sankrail police-stations from 1951 to 1953 p. 64

Curtailment of production by Messrs Wimco Ltd., Calcutta: p. 391

Death of a female baby of undertrial prisoner Sm. Guptimaya Raim of Kurseong Sub-pail: p. 57.

Demonstration on railway lines by refugees of Kurmitola Camp, Murshidabad district, for delay in receiving doles p. 207.

Different types of crimes of West Bengal including Calcutta: p. 413.

Distress due to failure of crops in Rainagar police-station of Midnapore district p. 227.

Ejectment of persons from lands beside the Midnapore Canal, p. 603.

Employees under different Multi-purpose River Valley Projects of this State. p. 147.

Establishment of a Health Centre in Garbetta thama, Midnapore district: p. 301.

Establishment of a health centre within Haldibari thana, district Cooch Behar: p. 124.

Establishment of a hospital at Ghatal: p. 144.

Establishment of health centres in Ketugram police-station, Burdwan district: p. 122.

xiv INDEX.

Question(s)-contd.

Eviction of persons from lands besides the canals of Midnapore district: p. 133.

Expenditure on Kalyani Congress Session: p. 292.

Expenditure on the welfare of Scheduled Castes: p. 11.

Failure of crops due to drought in Narayangarh and Keshiari police-stations, district Midnapore: p. 224.

Financial assistance from Central Government for rehabilitation of refugees in this State: p. 151.

Forcible taking away of paddy from the fields of bargadars by jotedars: p. 7.

Government refugee colonies and regularisation of squatters' colonies: p. 286.

Grant-in-aid to Ambi Senthal Primary School, Gopiballavpur Circle, Midnapore district: p. 2.

Hari Mohan-Golapsundari Charitable Dispensary at Raghunathpur, Arambagh: p. 299.

House search and arrests at Intamgora, Mahishadal police-station, Midnapore district: p. 212.

House search by police at Champapukur village, 24-Parganas: p. 70.

Improvement of the Debra-Dubrajpur Road, Midnapore district: p. 606.

Increase in crimes of various types in Calcutta: p. 71.

Jhargram Community Development Block: p. 347.

Laying of pipe for drainage of Chingrighata area p. 136

Local aircraft technicians of Hindusthan Aircraft, Ltd., Barrackpore: p. 392.

Lock-out of Binani Metal Works, Sibpore, Howrah p. 387.

Minimum Wages Advisory Committee for plantation labour: p. 394.

To Multi-purpose schools: p. 291.

Murders committed in Kharagpur Town police-station from November, 1952, to October, 1953: p. 63.

Muslims affected in the communal disturbances of 1950 p 142.

Newspapers publishing Government advertisements pp. 53-54.

Non-availability of Sanskrit Text-books p. 279.

Number of buses under State Transport Department p. 408.

Number of police constables and sepoys disarmed during hunger-strike in December 1954: p. 67.

Number of refugees and Muslim evacuees coming over to this State from East Pakistan from April, 1954, to June, 1955 p. 140.

Number of sub-inspectors of police punished for corruption in 1953 and 1954: p. 117. Overseers and sub-overseers under Irrigation Directorate: p. 146.

Pay and allowances of police constables in Calcutta p. 65

Pay scales of stenographers of Secretoriat and Directorates pp. 51-52.

Payment of dearness allowance to the secondary school teachers by enhancement of tuttion fees: p. 296.

Permanent Settlement Kanungoes in the State p. 412.

Police cordon at the junction of Lansdowne Road and Hazra Road, Calcutta, on 10th March, 1955: p. 402.

Preservation of the memorial of Raja Ram Mohan Roy: p. 217.

Promotion of cottage and small-scale industries in the State p. 282.

Promotion of Settlement Kanungoes: p. 5.

Proposal for grant of minimum annual bonus to all industrial workers: p. 389.

Proposal for opening of a bus route from Hatgram village to Bankura town: p. 53.

Proposed Coke-oven Plant at Durgapur p. 72.

Protection of dhekis in the State: p. 284.

Pujali-Uluberia ferry service in the districts of Howrah and 24-Parganes: p. 119.

Realisation of license fee under West Bengal Fire Services Act, 1950, during 1954-55: p. 1.

Realisation of takavi tax in Bhagabanpur police-station, Midnapore district: p. 453.

INDEX.

Question(s)- concld.

Recurrence of floods in North Bengal districts in 1955: p. 225.

Relief to the I.N.A. personnel under the scheme for giving relief to the political sufferers: p. 71.

Relief to Muslims displaced in 1950 riot. p. 231.

Relief works in Garbeta police-station in 1955, p. 399.

Reopening of Cooch Behar Match Factory, p. 606,

Repairs to embankments and sluice gates in Sunderbans areas: p. 137.

Representation from refugees of Nigamnagar Colony, Cooch Behar p. 302.

Representation for reinstatement of discharged workers of Indian Iron and Steel Co. and Indian Standard Wagon Co. p. 389.

Representation of Scheduled Castes and Scheduled Tribes in Government employment in Burdwan and 24-Parganas districts, p. 53.

Reservation of employments under the Government for refugees p 300,

Residential school for Tribal people in Memari thana, Burdwan p. 3.

Scarcity of drinking water in some unions of Midnapore and Keshpore police-stations: p. 221.

Settlement of refugees at Maheswaripur and Sitarampur in Midnapore district: p. 138.

Sinking of tube-wells for relief in Canning police-station, 24-Parganas: p. 142.

Staff employed in connection with settlement operations: p. 129.

Starvation death due to famine condition in Kenjukura village, Bankura p. 227.

State T.B. hospitals and number of beds therein p. 144.

Survey of mineral resources of West Bengal with the assistance of Standard Vacuum Oil Co.: p. 6.

Test relief work in Midnapore district p. 299.

Unauthorised erection of buildings and encroachment of lands within Bally Municipality, p. 289.

Use of machines in conch shell and other cottage industries p 215

Rafiuddin Ahmed, the Hon'ble Dr.

Acreage of lands under cultivation of food and commercial crops. (Q) p. 291.

Failure of crops due to drought in Narayangarh and Keshiari police-stations, district Midnapore: (Q.) p. 224.

Ray, Dr. Narayan Chandra

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955; pp. 613, 624-25, 631, 642, 644, 647-48.

Different types of crimes of West Bengal including Calcutta. (Q.) p. 413.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 pp. 422, 581, 583-84.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955: pp. 34, 237-38, 248, 253-54.

Ray, the Hon'ble Renuka

Cottage Industries Centres for Women: (Q.) p. 149.

Demonstration on railway lines by refugees of Kurmitola Camp, Murshidabad district, for delay in receiving doles: (Q.) p. 207.

Financial assistance from Central Government for rehabilitation of refugees in this State. (Q.) p. 152.

Government refugee colonies and regularisation of equatters' colonies: (Q.) p. 287. Representation from refugees of Nigamnagar Colony, Cooch Behar: (Q.) p. 302.

Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra

The West Bengal Panchayat Bill, 1955: pp. 307-10.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955: pp. 429-31, 564-65.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955: pp. 40-42, 168, 242-43.

xvi INDEX.

Realisation

Of license fee under West Bengal Fire Services Act, 1950, during 1954-55: (Q.) p. 1.

Of takavi tax in Bhagabanpur police-station, Midnapore district: (Q.) p. 453.

Recurrence

Of floods in North Bengal districts in 1955: (Q) p. 225.

Reference

To incident on Friday, the 9th September, 1955. pp. 608-609.

Raliaf

To the 1.N.A. personnel under the scheme for giving relief to the political sufferers: (Q.) p. 71.

To Muslims displaced in 1950 riot: (Q.) p. 231.

Works in Garbeta police-station in 1955. (Q.) p. 399.

Reopening

Of Cooch Behar Match Factory: (Q.) p. 606.

Repairs

To embankments and sluice gates in Sunderbans areas: (Q.) p. 137.

Representation

From refugees of Nigaminagar Colony, Cooch Behar: (Q.) p. 302.

For reinstatement of discharged workers of Indian Iron and Steel Co and Indian Standard Wagon Co.: (Q.) p. 389.

Of Scheduled Castes and Scheduled Tribes in Government employment in Burdwan and 24-Parganas districts. (Q.) p. 53.

Reservation

Of employments under the Government for refugees: (Q.) p. 300.

Residential school

For Tribal people in Memari thana, Burdwan (Q) p. 3.

Roy, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra

Alleged lathi-charge on the procession of refugees of Krishnapur Camp proceeding to Calcutta: (Q.) p. 72.

Anti-social crimes of various nature in Calcutta: (Q.) p. 118.

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955: pp. 609-12, 627-29, 631-32, 633-34, 639-40, 645, 649.

Closure of Baraset-Basirhat Light Railway: (Q.) p. 404.

Complaints from the Muktears' Bar Association, Ranaghat, against a First Class Magistrate: (Q.) p. 119.

Crimes committed within Gopiballavpur, Nayagram and Sankrail police-stations from 1951 to 1953: (Q.) pp. 64-65.

Different types of crimes of West Bengal including Calcutta: (Q.) p. 414.

House search and arrests at Intamgora, Mahishadal police-station, Midnapore district: (Q.) p. 212.

House search by police at Champapukur village, 24-Pargenas: (Q.) p. 71.

Increase in crimes of various types in Calcutta: (Q.) p. 71.

Number of buses under State Transport Department: (Q.) p. 408.

Number of police constables and sepoys disarmed during hunger-strike in December, 1954: (Q.) p. 68.

Number of sub-inspectors of police punished for corruption in 1953 and 1954: (Q.) p. 117.

Pay and allowances of police constables in Calcutta: (Q.) p. 66.

Police cordon at the junction of Lansdowne Road and Hazra Road, Calcutta, on 10th March, 1955: (Q.) p. 402.

Proposed Coke-oven Plant at Durgapur: (Q.) p. 73.

INDEX. xvii

Roy, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra-contd

Pujali-Uluberia terry service in the districts of Howrah and 24-Parganas: (Q.) pp. 119-20.

Regarding demonstration against unemployment, etc., p. 380

Rehef to the I.N.A personnel under the scheme for giving rehef to the political sufferers (Q.) p. 71.

Representation of Scheduled Castes and Scheduled Tribes in Government employment in Burdwan and 24-Parganas districts (Q) p 5.3

Reservation of employments under the Government for refugees (Q.) p. 300.

Statement on Darjeeling tea garden firing pp. 232-35.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 pp. 418-20, 528-33, 555-56, 570-72, 584-85, 596-97.

12, 984-8), 509-91.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas, Bill, 1955 pp. 26-28, 32-34, 92-95 98-99, 101, 103, 105-106, 108, 109, 158, 169-70 182, 186 190, 193, 197, 243-44, 261, 380-84

Roy, Sj. Biren

Acquisition of lands within Rajapur-Sonarpur area, 24-Parganas (Q) p. 8.

Roy, Sj. Jyotish Chandra

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955, p. 612. The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955, p. 422.

Rey, Sj. Provash Chandra

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill 1955 pp. 612, 635-36 Forcible taking away of paddy from the fields of bargadars by jotedars. (Q.) p. 7. The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 pp. 421, 493-91

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955 pp. 49-50

Roy, the Hon'ble Radhagobinda

Expenditure on the welfare of Scheduled Castes (Q.) p. 11.

Grant-in-aid to Ambi Santal Primary School, Gopiballavpur Circle, Midnapore district (Q) p. 2.

Residential school for tribal people in Memari thana, Burdwan (Q.) p. 3.

Roy, Sj. Saroj

Acquisition of lands for health resort at Digha (Q) p 451,

Establishment of a health centre in Garbetta thana. Midnapore district (Q) p. 301.

Overseers and sub-overseers under Irrigation Directorate (Q) p. 146.

Qualifications for the posts of Medical Officers of health centres (Q) p. 144

Relief works in Garbeta police-station in 1955. (Q) p. 399

Test relief work in Midnapore district (Q) p. 200.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 pp. 421-492-93.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill 1955 pp. 373-74

Satpathi, Dr. Krishna Chandra

Murders committed in Kharagpur town police-station from November, 1952 to October, 1953. (Q.) p. $63\,$

Non-official resolutions pp. 509-10

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955 pp. 34, 87-88, 366-67.

Searcity

Of drinking water in some unions of Midnapore and Keshpore police-stations (Q.) p. 221.

Sen, Sj. Bijesh Chandra

Cases against refugee shopkeepers under the Bengal Highways (Amendment) Act, 1953: (Q.) p. 141.

Number of refugees and Muslim evacuees coming over to this State from East Pakistan from April, 1954 to June, 1955: Q) p. 146.

Settlement of refugees at Maheshwaripur and Sitarampur in Midnapore district: (Q.) p. 139.

44

zviii INDEX.

Sen, Sjkta. Mani Kuntala

Affairs of Bengal Cotton Mills, Limited: (Q.) p. 51.

Cottage Industries Centres for Women (Q.) p. 149.

Payment of dearness allowance to the secondary school teachers by enhancement of tuition fees: (Q.) p. 296.

Sen, the Hon'ble Prafulia Chandra

Distress due to failure of crops in Rainagar police-station of Midnapore district: (Q.) p. 227.

Recurrence of floods in North Bengal districts in 1955: (Q.) p. 225.

Relief to Muslims displaced in 1950 riot: (Q.) p. 231.

Relief works in Garbeta police-station in 1955: (Q.) pp. 399-400.

Starvation death due to famine condition in Kenjukura village, Bankura: (Q.) p. 227.

Test relief work in Midnapore district: (Q.) p. 299.

Sen, 8j. Priya Ranjan

The West Bengal Panchayat Bill, 1955: pp. 315-16.

Sen, Dr. Ranendra Nath

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955: p. 613.

Curtailment of production by Messrs Wimco, Limited, Calcutta: (Q.) p. 391.

Increase in crimes of various types in Calcutta. (Q) p. 71.

Number of buses under State Transport Department: (Q) p 408..

Proposed Coke-oven Plant at Durgapur (Q.) p. 72.

The West Bengal Taxes, on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955; pp. 35-39, 181-82, 192, 247, 252-53.

Sen Gupta, Sj. Gopika Bilas

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955: p. 646.

Expenditure on Kalyani Congress Session: (Q.) p. 292.

Newspapers publishing Government advertisements (Q) p. 54.

Pay scales of stenographers of Secretariat and Directorates: (Q.) p. 52.

Preservation of the memorial of Raja Ram Mohan Roy: (Q.) p. 217

The West Bengel Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955 pp. 98, 108, 160, 246.

Settlement

Of refugees at Maheswaripur and Sitarampur in Midnapore district: (Q.) p. 138.

Sinha, Sj. Lalit Kumar

Sinking of tube-wells for relief in Canning police-station, 24-Parganas: (Q.) p. 142. The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955: p. 422.

Sinking

Of tube-wells for relief in Canning police-station, 24-Parganas: (Q.) p. 142.

Speaker (the Hon'ble Saila Kumar Mukherjee)-

Appointment of a committee for revision of Rules of Procedure and Ruling by Mr. Speaker as to whether or not the name or financial position of a Constituent of State Financial Corporation could be disclosed: pp. 12-15.

Observations by—on the adjournment motions moved by Sj. Bibhuti Bhushon Ghose and Sj. Jyoti Basu: pp. 74-75.

Observations by—on the Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955: pp. 613, 623, 631, 645, 648.

Observations by-on the Non-official resolutions: pp. 505-506, 517, 528,

Observations by-on the points of information raised by Sj. Jyoti Basu: pp. 156, 157.

Observations by—on the point of order raised by Sj. Bankim Mukherji on calling of the division: pp. 201-203.

INDEX. xix

:Speaker (the Honb'le Sailp Kumar Mukherjee)-

Observation by—regarding reference to incident on Friday, the 9th September, 1955: p. 609.

Observations by—on the West Bengal Security (Amendment) Bill, 1968: pp. 420, 444, 445, 554, 602.

Observations by—on the West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955: pp. 26, 29-31, 77, 91, 161.

Rtaff

Employed in connection with settlement operations: (Q.) p. 129.

Starvation death

Due to famine condition in Kenjukura village, Bankura. (Q.) p. 227.

State T.B. Hospitals

And number of beds therein: (Q.) p. 144.

Statement

By the Hon'ble Chief Minister on Darjeeling tea garden firing: pp. 232-35. Regarding strike in Dooars and Terai Tea Gardens pp. 414-17.

Survey

Of mineral resources of West Bengal with the assistance of Standard Vacuum Oil Co.. (Q.) p. 6.

Tah, Sj. Dasarathi

Burdwan Cinema Employees' Union (Q.) p. 397

The West Bengal Panchayat Bill 1955 pp. 318-21.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955 p 421.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955: pp. 360-62.

Test Relief work

In Midnapore district (Q.) p. 299.

Saha, Sj. Madan Mohon

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955. p. 613.

Harimohan-Golapsundari Charitable Dispensary at Raghunathpur, Arambagh: (Q.) p. 299.

Preservation of the memorial of Raja Ram Mohan Roy: (Q.) p. 217.

Protection of dhekis in the State: (Q.) p. 284.

Residential school for tribal people in Memari thana, Burdwan: (Q.) p. 3.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955; p. 421.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955; p. 374.

Saha, Dr. Saurendra Nath

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955; p. 621.

Non-official resolutions p. 511.

Reopening of Cooch Behar Match Factory: (Q.) p. 608.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955; p. 421.

Sahu, Sj. Janardan

Non-availability of Sanskrit Text-books. (Q.) p. 279.

Number of refugees and Muslim evacuees coming over to this State from East Pakistan from April, 1954 to June, 1955: (Q.) p. 140.

Number of Sub-Inspectors of Police, punished for corruption in 1953 and 1954: (Q.) p. 117.

The West Bengal Panchayat Bill, 1955: pp. 328-29.

The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955: pp. 476-77, 562.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1955; pp. 359-60.

INDEX:

Sarkar, SJ. Dharáni Dhar

The Bengal Finance (Sales Tax) (Second Amendment) Bill, 1955: p. 612. Charter of demands of the employees of Malda Electric Supply Co.: (Q.) p. 395. Construction of a bridge over the river Mahananda in Malda district: (Q.) p. 398. The West Bengal Security (Amendment) Bill, 1955: p. 420.

Unauthorised

Erection of buildings and encroachment of lands within Bally Municipality: (Q.) p. 289.

Use

Of machines in conch shell and other cottage industries: (Q.) p. 215.

The West Bengal Panchayat BHI, 1955: pp. 303-37.

The West Bengai Security (Amendment) Bill, 1955: pp. 418-49, 458-502, 528-47, 549-602.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Lecal Areas Bill, 1955: pp. 17-50, 76-116, 158-205, 237-78, 350-86.

Zaman, A. M. A., Janab

The West Bengal Security (Amendment) Bill. 1955 pp. 463-67.